





non è

Pag. Claudine, 1584. non è  
a CAT.

01577 ?  
pag. Pag. Claudine, 1580.  
1582 ?









14  
7-I  
4

AV TRES-CHRESTIEN ROY  
DE FRANCE ET DE PO-  
longne, Henry III. de ce nom.

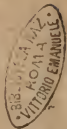


IRE, si nous adiouſtons foy  
au dire de Platon, les Repu-  
bliques ne ſeront point pluſ-  
toſt heureuſes, que lors que  
les Rois Philoſopheront, ou  
quand les Philoſophes re-  
gneront. Salomon parlant  
d'un eſprit plus diuin, exhorte

*ſ. Reip.*  
“  
“  
“  
“  
*Sap. 6.*

te les Rois à aimer & chercher la Sapien-  
ce, à fin qu'ils regnent iuſtement en la terre, & eternelle-  
ment eſcienx: Auſſi de la Sapien-  
ce & de la Philoſophie, comme de leur ſource viſue, decoulent  
le moderer par bonnes loix & bon exemple.  
le defendre par prouèſſe, & le nourrir par ſa-  
geſſe & prouidence: qui ſont les liens de toute  
perfection requiſe en vn Roy accompli, & qui  
deſire gouuerner ſon Royaume ſelon Pieté &  
Iuſtice. Or ces trois dons grands & excellens,  
dependans comme toute autre grace, de Dieu: vn  
des moyens dont plus volontiers il ſe ſert, pour  
en enrichir ceux qui ont en main les reſnes du  
gouuernement de ce monde, eſt de leur emprein-

à ij



## EPISTRE AV ROY.

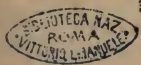
dre au cœur vn amour & desir des lettres & sciences. L'intelligence desquelles ne pouuans auoir en tout si accomplie, à cause de leur grande & onereuse charge, comme les hommes priuez, qui iouyssans en repos du fruit des labeurs de leurs Rois, ne s'adonnent à autre vacation: leurs Majestez se sentent de tant plus eguillonnees à aimer, rechercher, & honorer ceux de leurs subiects. qui mieux leur peuuent mettre deuant les yeux, les vertueux & doctes enseignemens qui se puissent en la fontaine des arts & disciplines. Ce fut pourquoy Antigone Roy de Macedoyne escriuit

“ en ces mots au Philosophe Zenon: Je tien pour  
 “ certain que ie te passe en bien & faueur de fortune,  
 “ ne, & en la reputation de telles choses: mais aussi  
 “ ie cognois que tu as beaucoup par dessus moy, &  
 “ que tu me surpasses en la vrâye felicité, qui est en  
 “ la science & discipline des estudes. Pour ceste  
 “ cause ie souhaite grandement que tu viennes vers  
 “ moy. Ce que iete prie ne me vouloir refuser, à  
 “ fin que ie puisse iouyr de ta conuersation & compagnie,  
 “ tant pour mon vtilité, que de tous les  
 “ Macedoniens mes suiets. Car qui instruit le Prince, profite semblablement à tous ceux qu'il a en charge. Ce mesme amour à la science faisoit que les ornemens des festins de ce grand amateur de vertu Ptolomee Philadelphie Roy d'Egypte, estoient toutes questions graues, tant de la pieté, que de la Philosophie, & lesquelles il proposoit à traiter & resouldre aux gens doctes qu'il entretenoit ordinairement à sa suite.

*Diogen. lart.  
 de vita l'hi  
 losoph. 7.*

EPISTRE AV ROY.

L'exemple de ces deux magnanimes Roys, SIRE, reluisant du tout en vous, qui aimez & fauorisez grandement les lettres, & les professeurs d'icelles, & qui ouurez la porte de la sainte & vertueuse discipline tant cherie des Anciens pour se rendre iournellement mieux informez du deuoir de leurs charges: Promet à vos bons subiects & vassaux, de veoir sous vostre regne, par la grace diuine, le mal effacé des sinistres effects reussiz de si longs troubles & guerres ciuiles. Et tous en conçoient de tant plus certaine esperance, qu'ils vous voyét employer de zele saint & bonne affection, à remettre en leur force & beauré la Pieté, & la iustice, qui estoient comme enseuelies en la France, & à glorieusement couronner l'œuvre que ce grand Roy FRANÇOIS vostre ayeul, auoit heureusement commencé, pour faire florir en ce Royaume les arts & les sciences. Le disner de ce Prince d'auguste memoire, estoit vne seconde table de Salomon, où les plus doctes de chacune nation alloient pour profiter & apprendre: La vostre, SIRE, enuironnee de ceux qui font & escoutent de iour en iour plusieurs graues & beaux discours en vostre presence, semble vne eschole dresse, pour instruire les hommes naiz à la vertu. Et pour mon regard, ayant eu tant d'heur pendant l'assemblee de voz Estats à Blois, que de participer au fruit qui s'en recueille, Il me vint en l'opinion d'offrir à vostre Majesté vn entremets de fruits par moy cueillis en vn iardin ou verger Platonique, au-

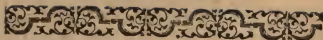


trement appelé Academie, où ie m'estois trou-  
 ué, y auoit fort peu de temps avec quelques ieu-  
 nes Gentils-hommes Angeuins mes compa-  
 gnons, discourans ensemble de l'institution en  
 bonnes mœurs, & du moyen de bien & heu-  
 reux viure en tous estats & conditions. Et  
 combien que mille considerations me vinssent  
 lors au deuant des yeux pour empêcher ma de-  
 liberation: comme le peu d'auctorité que la ieu-  
 nesse peult & doit prendre en conseil entre les  
 plus vieux: la hautesse du subiect qu'elle s'estoit  
 proposé de traicter en vn aage peu auancé d'ex-  
 perience: l'oubly que i'auois peu faire par faulte  
 de riche & heureuse memoire du meilleur fon-  
 dement de leur discours: mon iugement non as-  
 sez solide, & ma profession peu cōuenable, pour  
 les bien représenter par vn bon ordre: Bref que  
 au regard de vostre naturelle & rare vertu, SIRE.  
 & de la doctrine que prenez, tant en la lecture  
 des bons autheurs, que par vostre familiere com-  
 munication avec les doctes & grands personna-  
 ges qui sont pres vostre Majesté: Ce ne seroit  
 qu'opposer la clarté d'un iour obscur, plein de  
 nuées & broullaz, aux clairs rayons d'un Soleil  
 bien luyfant, & comme on dict, vouloir ensei-  
 gner Minerue: Toutes ces raisons, dis-ie, n'e-  
 stans que trop considerables pour me faire chan-  
 ger d'opinion: Neantmoins me souuenant de  
 plusieurs belles & graues sentences tirees des  
 Philosophes Grecs & Latins, & des memorables  
 exemples de la vie des anciens sages & hommes

illustres, dont ses discours estoient enrichis, qui pourroient en delectant vostre genereux esprit, luy refreschir la memoire des dits notables en la louange de la vertu, & blasme du vice, que vous auez tousiours aimé d'ouyr: Voyant aussi la bonté de ce grand Monarque des Perles Artaxerxe reuiure en vous, lequel receut d'une face ioyeuse vn present d'eau d'un pauvre maneuure, ores qu'il n'en eust que faire, estimant non moins acte de magnanimité de prendre en gré & recevoir avec bon visage de presens faicts d'une affection cordiale & bone, que d'en donner liberalemēt de biē grāds: J'ay surmonté tout ce qui me vouloit retarder de mon entreprinse. M'assurant tant de vostre benigne & Royale grandeur (comme ie l'en supplie tres-humblement) que mesurerez la grace de l'offre de ce mien petit labeur, non au merite d'iceluy, ny de la personne de l'un de vos infimes seruiteurs & subiects qui le vous presente, mais à l'excellence des choses que verrez estre traictees en ceste Academie, & au seruiable & tres-affectiōné desir, duquel ie dedie & consacre biens & vie à vostre seruice. Priant Dieu, SIRE, vouloir cōseruer vostre Majesté en bonne prosperité, accroissement d'honneur, & continuation de longue & heureuse vie. A la Barree, au mois de Feburier, Mil cinq cens soixante & dixsept.

*Vostre tres-humble & tres-obeissant seruiteur & subiet*

PIERRE DELA PRIMAUDAYE.



## AV LECTEUR.

**L**Es Philosophes nous enseignent par leurs escrits, & encores mieux l'experience nous le monstre, que le propre de l'ame est appeter & desirer : & que de là procedent toutes les affections & desirs des hommes, qui les tirent çà & là diuersement, pour paruenir à ce qu'ils pensent les pouuoir amener à la iouissance de quelque bien, pour en contentement viure heureux. Laquelle felicité la plus part des humains par vne fausse opinion, ou plustost ignorance du bien, & suyuant l'inclination de leur nature corrompue, cherchent & s'efforcent de trouuer en choses humaines & terriennes, comme en richesse, gloire, honneur & volupté. La fruition desquelles choses ne leur apportant iamais dequoy assez se contenter: ils se voyēt tousiours priuez de la fin de leurs desirs, & contraincts d'errer toute leur vie sans borne ny mesure, en la temerité & inconstance de leurs appetits. Et soit qu'ils s'esfionysent pour quelque peu de temps de tout changement nouveau, ils s'ennuyent neantmoins incontinent de la mesme chose, que n'aguere ils auoient ardemment desiré. Leur condition leur semble tousiours la pire, & toute sorte de vie presente, onereuse. D'un estat, ils en cherchent vn autre. Maintenant ils se retirent du seruice des Princes, & mesprisent les charges publiques: Tout aussi tost ils blasment la vie oisue, & briguent d'estre employez. Ils quittent vne contree, pour s'aller habiter en vne autre: puis



tout soudain ils desirerent retourner sur leurs premiers pas. Ceux qui n'ont point de femmes ny d'enfans, ne cherchent & souhaitent : quand ils ont, ils ne demandent rien plus bien souvent, que d'en estre despeschez : puis aussi tost on les voit remarier. Ont ils amassé de grandes richesses, & augmenté de moitié leur reuenue, ils en veulent encores faire autant. Le Soldat tend à estre Capitaine: de Capitaine, Maistre de camp : de Maistre de camp, Lieutenant de Roy: puis il voudroit volontiers se faire Roy luy mesme. Le simple Prestre veut estre Curé: de Curé, Euesque: d'Euesque, Cardinal: de Cardinal, Pape: puis commander aux Roys & Princes souverains. Les Roys ne se contentent de regner sur leurs subiects, ains tendent tousiours à croistre leurs limites, pour se faire ( s'ils pouuoient ) seuls Monarques. Bref, tous les hommes qui ont le cœur aux biens du monde, quand ils sont deuenus cecy, ils voudroient estre cela: puis apres y estre paruenus, quelque autre desir nouveau les passionne encores d'auantage, & s'enflamme de plus en plus en eux ce mal de continuelles, incertaines, & insatiables cupiditez & conuoitises, iusques à ce que finalement “ La mort ait treuché le fil de leur inconstante, & non iamais “ contente vie: & ce d'autant que le changer d'estat, & de “ condition, n'arrache point de l'esprit ce qui l'aggrave & “ pertrouble, à sçauoir l'ignorance des choses, & l'imperfection de la raison.

Mais ceux qui par l'estude en la Sapience, se sont pourueus de sçauoir, & d'intelligence, cognoissans que toutes choses humaines & terriennes sont incertaines, abusives, & glissantes, & autant d'allechemens aux hommes, pour les tirer en precipice & ruine, mettent vn beaucoup meilleur & plus certain fondement de leur bien, contente-

ment & felicité. Car tant s'en faut qu'ils soient menez  
 comme les mondains, des desirs de grandeurs, de richesses,  
 & de voluptez, que plustost ils en souhaitent moins que  
 ils n'en ont, les mesprisent, s'en seruent comme n'en ayans  
 point, & deliurans leur ame par la grace diuine, de tou-  
 tes les perturbations qui la tiennent assiegee dans la pri-  
 son du corps, ils esleuent leurs souhaits & desirs, voire ils  
 rapportent toutes les fins de leurs intentions & actions,  
 à ce seul but, d'estre vnus & conioincts à la fin dernière  
 de leur bien souuerain, qui est la pleine & entiere fruition  
 de l'essence de Dieu, pour estre tout en vn coup assouuis  
 & rassasiez de leurs saintes affections, en la iouissance  
 de ceste diuine lumiere, par vne tres-heureuse & immor-  
 telle vie, despoillez de ce corps de mort, & de toutes con-  
 cupiscences & passions, & s'esgayans en vne felicité,  
 qu'œil n'a point veu, ny oreille ouy, & n'est iamais entré  
 au cœur d'homme. Aussi deuons nous scauoir si nous a-  
 uons tant soit peu de iugement & raison, qu'en toutes les  
 choses qui sont au monde, pour grandes & belles qu'elles  
 puissent apparoir à nos yeux & sens charnels, il y a vn  
 tel meslange d'auertune & de desflaisir conioinct à la  
 iouissance d'icelles, que si nous pouuions diuiser le mal  
 d'avec ce qui faussement des ignorans est appellé bien, &  
 les balancer l'vn contre l'autre: il n'y a point de doute,  
 que le pire n'emportast facilement au poid tout ce qui s'y  
 pourroit trouuer de bon. Mais comment appellerions nous  
 bien, ce qui est ainsi meslé du mal, & qui nuit plus souuent  
 qu'il ne profite, mesme qui estant possédé en toute abon-  
 dance, ne peut empescher son possesseur d'estre malheu-  
 reux & miserable? Quel contentement l'homme y trou-  
 uera-il, veu qu'encores vn tel bien s'escoule ordinairement

aussi tost qu'il est receu, & donne tousiours de luy vn desir insatiable? Et quelle felicité attédrons nous en la iouissance d'une chose qui vieillist & perit, & que l'on craint tousiours de perdre? Et ie vous prie, qui pourra douter, que telle ne soit la qualité & nature des richesses, de la gloire, des honneurs & des voluptez? Dont il nous fault conclurre, qu'en tout ce qui est terrestre & mortel, l'homme ne scauroit trouuer aucun bien, contentement ny felicité.

Qui est-ce d'auantage, qui ne cognoist assez la pauvre condition de la vie humaine, qui du plus beau de sa course deuient en vn clin d'œil à neant, & toute sa splendeur corporelle tourne en subite putrefaction? Qui est celuy qui n'experimente plus qu'il ne voudroit, de combien d'aspres douleurs & poignantes miseres elle est pleine, & de continuels troubles est assaillie? De combien de soucis cruissans elle abonde, & de cruels ennuis est poursuivie? Bref (comme disoit vn sage Grec) qui n'ayant que le seul nom de vie, est en effect & verité, vne peine continuelle. Aussi certes, ce n'est point veritablement estre, que d'une chose qui se change incessamment, comme la nature de l'homme, qui n'est jamais en mesme estat, non pas au moindre instant qui soit. Iete demanderois volontiers, à toy qui lis cecy, ou qui l'entends lire, Quel iour, ou quelle heure tu as passé, ou passes-tu à present, depuis que tu as iugement & cognoissance que ton corps n'ayt eu quelque douleur, ou ton cœur quelque passion? Comme il n'y a mer sans tourmente, guerre sans danger, & chemin sans travail: de mesme il n'y a vie sans ennuy, ny estat sans enuie ou sollicitude: & ne vey, ny ne cogneu oncques homme, qui n'eust de quoy se douloir, ou se plaindre. L'experience ne nous apprend elle pas iournellement, que nul viuant ne scauroit

choisir vn party seur, & ne peut suyr vn inconuenient,  
 „ que pour estre en danger d'en encourir vn autre? N'est-ce  
 „ pas aussi chose certaine, qu'une soudaine ioye ou prospe-  
 „ rité n'est qu'un presage ou augure de quelque proche tri-  
 „ stesse & onereuse calamité? Mais quoy? voudrions nous  
 cependant dire l'homme tant miserable, qu'en voguant  
 toute sa vie en tourmente & en tempeste, il ne peult gaigner  
 quelque port assésuré contre l'orage? Le priuerons nous ain-  
 si tout le temps qu'il est au monde, de bien, de contente-  
 ment & de felicité, comme s'il n'y auoit aucun moyen  
 d'euitier, ou pour le moins d'adoucir les traueses & mi-  
 seres humaines, à fin de ne succomber sous le faix impor-  
 tun d'icelles? Pourquoy seroit ce donques que les sages par  
 tant de doctes esprits, nous conuient à chercher diligem-  
 ment, & embrasser de zele ardent la sainte vertu, di-  
 sans que par elle seule l'homme peut viure heureux & con-  
 tent en toute condition, & iouyr en icelle d'un souverain  
 bien, par la tranquillité & repos de son ame, purgée par  
 la Philosophie de perturbations? Sera-ce en vain & sans  
 profit, qu'un nombre infiny d'illustres personnes, que l'hi-  
 stoire mere de l'antiquité nous met deuant les yeux, ont em-  
 ployé tant de travaux, passé infinies veilles, quitté & mes-  
 prisé les richesses, voluptez, honneurs & auantages du  
 monde, pour acquerir & thesaurizer de la seule vertu?  
 Et pourquoy à leur exemple mespriserons nous toutes ces  
 choses, & consumerons ce que nous auons de plus pre-  
 cieux, qui est le temps, pour estre ornés & reuestus de ver-  
 tu, si elle ne nous peut faire toucher au but tant desiré d'un  
 chacun, & cherché avec tant de peines & labeurs, à sça-  
 uoir de iouyr d'un bien au monde, & en iceluy viure en  
 contentement & felicité? Ne te trompe (amy Lecteur) pour

ceste petite difficulté, qui pourroit esbranler ou faire four-  
uoyer du droict chemin vn esprit grossier, foible, & non  
bien instruit en la sapience. De laquelle tout ainsi qu'il  
n'y a qu'un seul Verbe diuin qui en puisse auoir parfaite  
& entiere cognoissance, pource qu'il est eternellement la  
Sapience mesme: Et toutefois l'homme sa facture aydè de  
sa grace, ne doit laisser de chercher, & requerir ardemment  
de luy, ce don de cognoistre & participer, entant qu'il peut  
& luy est necessaire aux secrets de ceste incomprehensible  
verité, pour la felicité permanente de son ame: Aussi ores  
que nostre souuerain bien, parfait contentement, & accõ-  
plie felicié, soient seulement es cieux, en la iouissance de la  
diuine lumiere: il ne fault pas ce-pendant que nous n'en pou-  
uons pleinement iouyr, laisser de chercher sans cesse, & ne  
desister aucunement de tenir & ensuyure le chemin beau  
& infallible de la vertu, laquelle nous faisant passer dou-  
cement, & porter avec ioye d'esprit les miseres humaines,  
& appaisant & rendant sans aucun d'annable effect les  
perturbations de nos ames, dont procedent tous les maux  
qui nous tourmentent, nous apprendra à viure d'une vie  
douce, paisible, & tranquille, & à effectuer toutes choses  
dignes de ceste esperance certaine, d'estre par la grace &  
bonté de Dieu, vn iour renouellez en la vie eternelle par-  
faitement heureux & contents.

Ayons doncques ce monde, & tous les biens d'iceluy, "  
pour chose d'auirny, estrangere, & n'appartenant en rien "  
à ceux qui regenereront de l'esprit de grace ont bien profité en "  
l'eschole de Sapience. Ne cherchons amitié en terre: ne com- "  
uoitons les richesses, la gloire, l'honneur & les voluptez que "  
les seu's fols extolent, desirent, & admirent. Nous ne som- "  
mes de ce siecle, ains seulement pelerins en iceluy: mettons "

„ toutes choses mondaines arriere de nous, & les tenons pour  
 „ indignes du soucy de noz ames innmortelles, si nous ne vou-  
 „ lons perir avec le monde, nous conioingnōs à luy. Quittons,  
 „ quittons hardiment tout, tant precieux soit-il, pour the-  
 „ sauriser abondamment de ceste richesse grande, douce &  
 „ permanente, la vertu honoree, aimee & desiree, seulement  
 „ pour l'amour de soy-mesme, la vraye & salubre medecine  
 „ des ames malades, & le repos de l'esprit oppressé d'ennuy,  
 „ la cause par la volonté diuine, du souverain bien, où est  
 „ sa fin principale, & la seule & sūre guide pour parue-  
 „ nir au port tant desiré d'un chacun, qui est le contente-  
 „ ment. Lequel la presente Academie ne nous fait pas seule-  
 „ ment veoir à l'œil, mais aussi nous sauue & conserue  
 „ desia en ce port de salut, contre tout orage, si nous vou-  
 „ lons n'espargner nostre labeur pour faire nostre profit des  
 „ doctes & sages instructions qui nous y sont donnees par  
 „ les preceptes de la doctrine, & les exemples de la vie des  
 „ anciens hommes vertueux & illustres. Car en icelle nous  
 „ apprendrons premierement à nous cognoistre, & la fin de  
 „ nostre estre. Puis nous serons instituez en bonnes mœurs,  
 „ & enseignez comment nous pourrons bien & heureuse-  
 „ ment viure en tout estat & condition, telle qu'elle puisse  
 „ estre: mesme en la plus basse & petite, qui du vulgaire i-  
 „ gnorant est souuent appelée malheureuse, nous trouuerons  
 „ autant de ioye & de felicité, que pourroit faire un Mo-  
 „ narque en la iouissance de sa grandeur, voire beaucoup  
 „ plus que luy, s'il estoit vicieux: Et ce d'autant que le vi-  
 „ ce en toutes qualitez rend son possesseur malheureux, &  
 „ la vertu au contraire fait toute condition heureuse. Nous  
 „ verrons d'auantage en ceste Academie, que toute per-  
 „ sonne aimant & craignant Dieu, peut acquerir ce bien

inestimable de la vertu, & par icelle demeurer victo-  
 rieux des perturbations de son ame, qui causent toute son  
 infelicité, reuenans tousiours à ce poinct, en tant que la  
 nature fragile de l'homme, aidée de l'auteur de tout bien,  
 peut atteindre à ceste perfection. Nous y apprendrons com-  
 me nous nous deuons sagement & selon le deuoir gouver-  
 ner en toutes actions & deportemens humains, & en  
 quelsconques charges & occupations publiques ou parti-  
 culieres que nous soyons appellez. Nous y pourrons re-  
 marquer la cause de la subuersion & ruine de plusieurs  
 Empires, Estats & Republiques, & de la splendeur &  
 gloire d'infimies autres: La cause du mal-heur & ruine  
 d'un grand nombre d'hommes, & ce qui en a esleué d'au-  
 tres, & comblé d'honneur, & de l'ouange immortelle.  
 Nous y serons enseignez du gouuernement de la maison &  
 famille, de la nourriture & instruction des enfans, du  
 deuoir mutuel des conioincts par mariage, des freres, des  
 maistres & seruiteurs, & comme il fault commander  
 & obeyr. Nous y verrons l'ordre & l'establissement  
 des polices & superioritez, quel est le deuoir des chefs  
 d'icelles, Princes & gouuerneurs des peuples, & quel  
 aussi le deuoir de leurs subiects. Bref, & grands &  
 petits y pourront puiser vne doctrine & science des choses  
 les plus necessaires au gouuernement d'œconomie & de  
 police, avec suffisante instruction pour former leur vie &  
 mœurs, au moule & patron de la vraye & sainte vertu,  
 & par le moyen d'icelle, la grace diuine operant en eux,  
 passer le cours de leurs iours en ioye, heur, repos & tran-  
 quillité d'esprit, voire és plus dures aduersitez, que l'in-  
 certitude & changemen continuel des choses humaines leur  
 puisse apporter.

Et d'autant que la suite meslée des diuers traictez  
 & discours de ceste diète Academie, donnera suffisante  
 instruction de tout ce que dessus, ainsi qu'elle nous le pro-  
 met au front & tiltre d'icelle, ie n'estendray ce propos plus  
 loing. mais ie te veux prier, Lecteur, de vouloir patiem-  
 ment escouter les presens disciples Academiques, depuis  
 le commencement de leur propos iusques à la fin, des-  
 quels l'intention a esté principalement (comme tu pourras  
 en l'entree de leur assemblée plus amplement entendre) de  
 s'enseigner eux-mesmes, puis vn chacun selon leur pos-  
 uoir, en l'institution de bonnes mœurs, & reigle de bien  
 viure en tous estats & conditions, ordinaires & commu-  
 nes en nostre Monarchie Françoisse, à fin qu'un chacun  
 membre de ce corps Politique, tant attenné de mal, & bat-  
 tu d'orages impetueux, peust rapporter quelque ayde &  
 profit de leurs conseils & instructions. Comme tu feras  
 » (amy Lecteur) si tu prends peine de bien lire, mieux enten-  
 » dre, & tresbien ensuyure les preceptes, enseignemens &  
 » exemples que tu y trouueras : & qu'aussi tu y apportes v-  
 ne bonne volonté & gaye disposition, nette de toute enuie  
 maligne, qui est auioird'huy commune à la plus part des  
 hommes de nostre siecle, lesquels (comme Censeurs malins)  
 s'amusent plus tost à chercher de quoy mordre & repren-  
 dre és œuvres d'autrui, que d'en tirer & louer ce qui y  
 est de bon, & d'essayer à faire mieux. Encores auras-tu  
 que louer en l'ordre de ces discours, & en la forme d'en-  
 seigner qui y est tenue. Car apres auoir esté traicté de la  
 cognoissance premiere necessaire à l'homme, suyuent tou-  
 tes les vertus qu'il doibt embrasser, & les vices qu'il doibt  
 fuyr. Puis il est instruit de ce qui touche l'economie : a-  
 pres de ce qui regarde l'Estat & la Police : & finalement  
 comme



Comme ay ont bien vescu, il doit bien mourir. Et quant à la forme d'enseigner diligemment observée par les Académiques, tu verras qu'ils louent premicrement la chose vertueuse, ou blasment la vicieuse, de laquelle ils se proposent de discourir, pour disposer les esprits à autant hayr l'une, que desirer l'autre: Puis ils desfinissent ce dont est leur propos, à fin que mieux on cognoisse la fin du subiect qui se presente: Apres ils bailent les preceptes, pour trouver les moyens de parvenir au bien, & d'éviter le mal. Finalement ils adjoûtent les exemples, qui sont raisons vivantes, & de grand poids, pour esmouvoir avec délectation les hommes, à embrasser la vertu, & fuir le vice. Que s'il te semble que sur une si belle & ample matière, qui est icy proposée, il soit trop peu dit: Ce n'est pas pour avoir ignoré, que de chacune chose dont est le propos, l'excellence est si grande, & les raisons tant abondantes, qu'on en pourroit bien faire un livre à part: ainsi que plusieurs doctes en ont fait: mais le principal but de ces entreparleurs, estoit de discourir succinctement des choses nécessaires à l'institution des mœurs, & de la vie heureuse. Et neantmoins il se pourra bien faire, que ce que tu ne trouverois assez suivy en un endroit, voyant insuffisques à la fin, tu le pourrois apprendre en un autre. Aussi n'ont pas pensé ny presumé, ceux qui se donnent icy, & se veulent pour jamais conserver le nom de disciples, fonder des résolutions, ou dicter des loix, pour estre nécessairement gardees, & en rien changees par les plus clair voyans, selon l'occurrence & bien de l'estat de ceste Monarchie: Ains fondans leurs conseils & enseignemens sur la plus saine & approuvée opinion des escrits des doctes, tant anciens, que modernes, & approchant le plus

AV LECTEUR.

pres de la reigle infallible des diuines Escritures, selon la mesure foible des graces à eux données d'en haut : ils ont laissé à chacun, suyuant l'eschole ancienne Académique, la liberté de parangonner les motifs d'une part avec les raisons de l'autre, pour diligemment rechercher & enquerir la verité de toutes choses, sans par aheurtee opiniastrété espouser particulieres opinions, & puis faire election des meilleures & plus certaines, en ordonner & reigler toutes intentions & actions, & icelles rapporter à la gloire du grand Seigneur perpetuel des Hierarchies, seule cause & premiere source de tout bien, contentement & felicité.

Spe certa quid melius?

A MONSIEUR DE LA PRIMA-  
maudaye, Escuyer, Seigneur de la Bar-  
ree, sur son Academie.

SONNET.

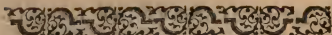
**I** Admire la leçon des livres differents:  
Car les vns seulement enrichis d'eloquence  
Enchantent doucement la sagesse,  
Tant le seul beau parler rend les hommes contents.  
Les autres moins limes au prin des eloquents,  
Satisfont toutesfois par la seule science  
Aux esprits chatouilleux amis de l'excellence,  
Et luges rigoureux des escrits maux disants.  
Et que dirons nous donc de ceste Academie,  
Qui docte & qui diserte a la France ravie?  
Le Critique estonné cest œuvre admirera,  
Pour y voir marié le sçavoir au bien dire:  
L'enuieux la lisant ses mœurs reformera,  
Tant s'en faut qu'il luy prenne envie d'en mesdire.

R. D. M.

Audit Sieur.

**S** I Dieu estoit pour nous, que le peuple eust des yeux,  
Que les Princes & Roys aimassent les doctrines,  
Et que les magistrats esneus de nos ruynes,  
De vertueuses mœurs fussent plus curieux.  
Ayant d'un si grand-heur (Amy) vivre des mieux  
Travaillé pour monstrier les biens de l'ame dignes,  
Tu serois assuré de louanges condignes  
A tes riches labours, malgré tous ennieux.  
Mais d'autant que le Ciel contre l'ingrate Franco  
Semble se despitier, Que la vile ignorance  
Aveugle les petits, & que l'ambition  
Est le seul bus des grands, ausquels rien ne peut plaire  
Que cela seulement qui peut plus grands les faire,  
N'atten que le loyer de l'heureuse Sion.

P. P.



EN FAVEUR DV DICT SIEVR.

**L**E rond des Cieux par mouuement parfait  
Son tour auance, & sur la seche terre  
Tous les tresors de son travail desferre,  
Et aux humains depart, enfante & fait.  
Toutes saisons il termine & defait.  
Des ans la suite en son cours il enserre,  
Les fait renaistre, & sans repos il erre,  
Mais il doit estre en fin de nul effect.  
Et la rondeur qu'on voit en voutie esclandre,  
Avec le corps seront reduits en cendre,  
Le seul esprit, qui vient de l'Eternel,  
Qui de vertu prend nourriture & vie  
Par les fleurons de ceste Academie,  
Sur tous les Cieux sera fait immortel.

A ma part i'ay le Dieu en don.

SOMMAIRES ; ET PRINCIPA-  
LES MATIERES TRAICTEES EN  
la presente Academie, selon les iour-  
nees d'icelle, & par Chapi-  
tres distincts.

Premiere Iournee.

- C**ause de l'assemblee Academique, *suillet 1.*  
De l'Homme, *Chapitre premier, f. 5.*  
Du corps & de l'ame, *chap. 2. f. 9.*  
Des maladies & passions du corps & de l'ame, & de la tranqui-  
lité d'icelle, *chap. 3. f. 13.*  
De la philosophie, *chap. 4. 18.*

Deuxiesme iournee.

- De la Vertu, *chap. 5. f. 24.*  
Du Vice, *chap. 6. f. 30.*  
Des sciences, & de l'estude des lettres, & de l'histoire, *chap. 7. f. 34.*  
De l'esprit, & de la memoire, *chap. 8. f. 40.*

Troisiesme iournee.

- Du deuoir, & de l'honneste, *chap. 9. f. 44.*  
De la prudence, *chap. 10. f. 49.*  
De l'imprudence & ignorance, & de la malice & cautele, *chap. 11. f. 55.*  
De la parole & du parler, *chap. 12. f. 60.*

Quattresme iournee.

- De l'amitié & de l'amy, *chap. 13. f. 65.*  
De la reprehension & remonstrance, *chap. 14. f. 71.*  
De la curiosité & nouuellete, *chap. 15. f. 76.*  
De la nature, & nourriture, *chap. 16. f. 82.*

Cinquiesme iournee.

- De la temperance, *chap. 17. f. 86.*  
De l'intemperance, & de la stupidité, *chap. 18. f. 90.*  
De la sobriété, & frugalité, *chap. 19. f. 95.*  
De la superfluité, sumptuosité, gourmandise, & desbordement en  
delices, *chap. 20. f. 100.*

Sixiesme iournee.

- De l'ambition, *chap. 21. f. 107.*

# SOMMAIRES DES CHAPITRES.

*De la volupié & paillardise, chap. 22 f. 111.*

*De la gloire louange & honneur & de l'orgnesl, chap. 23 f. 118.*

*De la honte, pudeur, & deshonneur, chap. 24 f. 123.*

## Septiesme iournee.

*De la force, chap. 25 f. 129.*

*De la peur, crainte & la fcheté, & de la temerité, chap. 26 f. 133.*

*De la magnanimité, & generosité, chap. 27 f. 138.*

*De l'esperance, chap. 28 f. 143.*

## Huictiesme iournee.

*De la patience, & de l'impatience, cholere, & ire chap. 29 f. 147*

*De la mansuetude, clemence douceur, benignité & humanité, chap.*

*30 f. 153.*

*De l'heur & malheur, chap. 31 f. 157.*

*De la prosperité & aduersité, chap. 32 f. 162.*

## Neufiesme iournee.

*Des richesses, chap. 33 f. 168.*

*De la pauvrete, chap. 34 f. 171.*

*De l'osinesse & paresse, & du ieu, chap. 35 f. 177.*

*De l'ennemy, de l'iniure, & de la vengeance, chap. 36 f. 182.*

## Dixiesme iournee.

*De la iustice, chap. 37 f. 188*

*De l'iniustice, & de la senerité, chap. 38 f. 193.*

*De la foy, perfidie, & trahison, chap. 39 f. 199.*

*De l'ingratitude, chap. 40 f. 204.*

## Onzieme iournee.

*De la liberalité, & usage des richesses, chap. 41 f. 209.*

*De l'auarice, & de la prodigalité, chap. 42 f. 214.*

*De l'enuie, haine, & medisance, chap. 43 f. 220.*

*De la fortune, chap. 44 f. 225.*

## Douzieme iournee.

*Du mariage, chap. 45 f. 23.*

*De la maison & famille, & des especes de mariages, & de quelques costumes anciennes obseruees en iceluy, chap. 46 f. 235.*

*Du deuoir particulier du mary enuers la femme, chap. 47 f. 241.*

*Du deuoir de la femme enuers le mary, chap. 48 f. 246.*

## Treiziesme iournee.

*Du deuoir du Chef de famille es autres parties de la maison, qui sont la paternelle, la seigneuriale, & le possessoire, ch. 49 f. 251.*

*Du deuoir des enfans enuers les pere & mere: et de la musuelle ami-*

## SOMMAIRE DES CHAPITRES.

tié qui doit estre entre freres, Et du deuoir des seruiteurs enuers leurs maistres, chap. 50. f. 258.

De la nourriture, & de l'instruction des enfans, chap. 51. f. 264.

De la diuisiõ des aages de l'homme, Et des offices Et deuoirs à garder en iceux, chap. 52. f. 269.

## Quatorzième Iournee.

De la Police, & diuerses sortes de gouuernemens, chap. 33. f. 275.

Du Magistrat souuerain, Et de son auctorité Et office, c. 54. f. 280

De la Loy, chap. 55. f. 285.

Du peuple, & de l'obeyssance par luy deuë au Magistrat, Et de la Loy, chap. 56. f. 290.

## Quinzième Iournee.

De la Monarchie, ou puissance Royale, ch. 57. f. 296.

Des diuerses especes de Monarchies, Et de la tyrânie, ch. 58 f. 301

De l'institutio du prince en bones mœurs Et cõditions, c. 59. f. 308

Del'office & deuoir Royal, chap. 60 f. 313.

## Seizième Iournee.

Du Conseil & des Conseillers de l'Estat, ch. 61. f. 320.

Des Iugemens, Et des Iuges, ch. 62. f. 326.

Des seditions, ch. 63. f. 333.

Des causes qui font changer, deprauer, & finalement ruynier les Monarchies & Polices, chap. 64. f. 339.

## Dixseptième Iournee.

De la conseruation des Estats & Monarchies, & des remedes qui les gardent de sedition, ch. 65. f. 346.

De l'harmonie & conuenance qui doit estre en la dissimilitude des citoyens, par le deuoir & office d'un chacun estat, ch. 66. f. 352.

De la paix & de la Guerre, ch. 67. f. 357.

De l'ancienne discipline militaire, & ordonnance de guerre, ch. 68. f. 362.

## Dixhuitième Iournee.

De l'office & deuoir d'un Chef d'armee, ch. 69 f. 366.

De l'election des gës de guerre, Et de la maniere de les exhorter au combat, & comme on doit user de la victoire, ch. f. 372.

De la vie heureuse, ch. 71. f. 377.

De la Mort, ch. 72. f. 384.

Fin des Sommaires des Chapitres.



- ANAG. DE L'AVTH.

PAR LA PRIERE DIEV M'AYDE.





# P R E M I E R E

## IOVRNEE DE L' A- CADEMIE, ET LA CAYSE DE L' ASSEMBLEE *d'icelle.*



OMME Dieu par son immense  
& ineffable bonté , regardant  
d'un œil paternel, bening, & pi-  
toyable nostre pauvre France  
(qui tres-cruelle à elle mesme,  
sembloit courir à grand pas tou-  
te furieuse pour se precipiter au  
centre de quelque abysme ) eust  
enuoyé du Ciel la desirée nou-  
uelle de la paix au milieu des

armees domestiques , que l'on pouuoit dire estre expres-  
sément dressees pour auancer l'euerision totale de ceste  
iadis tant florissante Monarchie Françoisse, espargnant  
de grace diuine, voire malgré eux , le sang de ceux qui  
tenoient ia la main dextre leuee pour se couper la fenest-  
re. Entre plusieurs, qui touchez d'amour de leur patrie,  
& de vray zele à la pieté, s'eslouyrent d'une tant aggrea-  
ble & salutaire nouuelle, quatre ieunes Gentils-hommes  
Angeuins , qui ensemble estoient venus au seruice de  
leur Prince, pour sacrifier leur vie, s'il en estoit besoin,  
au bien & salut public, ne furent des derniers à se cer-  
cher & assembler, pour se tesmoigner l'un à l'autre (com-  
me leur mutuelle parenté & iuree amitié les y conuioit)

La ioye qui remplissoit leur ame d'un tant heureux & inopiné succez, & changement d'affaires: à fin aussi d'en donner gloire & loüange à celuy qui sçait bien & à temps mettre ordre, pour le salut des siens, aux choses desesperees selon le iugement des hommes. Et ce qui leur donnoit encores plus grâde occasiõ de se resiouyr de la Paix, & se rechercher en telle diligence, estoit pour se veoir, cõtre leur esperance, le moyen donné de reprendre les terres de leurs maisons, pour y continuer l'exercice qui leur plaisoit le plus, & lequel peu au-parauant ceste derniere rechute de la France en troubles, ils auoient heureusement commencé.

Or pour vous faire entendre (Lecteurs) quel estoit cest exercice: Ces quatre Gentils-hommes, parens & proches voisins, presque d'un aage, auoient esté par la sollicitude & prudence de leurs peres, esleuez & nourris des leurs premiers ans ensemble en l'estude des bonnes Lettres, en la maison d'un ancien & sage Gentil-homme de grands moyens, qui estoit la souche principale de ces fructueux reiettons. Lequel par l'experience de plusieurs choses, & à cause de la longue frequentation qu'il auoit eüe es pays estrangers, cognoissoit la corruption commune de la ieunesse Françoisë, de soy assez encline à volupté, proceder principalement de la trop grande licence, & audacieuse liberté qui luy est donnée es Vniuersitez de ce Royaume, tant par la faulte & negligence des Maistres & Precepteurs d'icelles, que par la mauuaise Police, qui est aujourd'huy es villes: & que ceux ne sont moins abusez, qui pensans euitier ce dangereux precipice domestique, enuoyent leurs enfans estudier entre les Estrangers, où le trafic du mal leur est encores plus commun & aisé, pour ne craindre que les nouuelles en soient incontinent, ny si tost portees à leurs parens, comme s'ils estoient pres d'eux.

O combien est digne d'eternelle loüange la prudence de ce Gentil-homme, qui me represente le souuenir de ce tres-generoux Ephore de Lacedemone, Ertheocle: lequel respondit librement à Antipater, qui luy demandoit cinquante ostages, qu'il ne luy bailleroit point d'enfans:

de peur que s'ils estoient nourris loin de leurs peres, ils  
 changcassent la façon de vivre ancienne du pays, & de-  
 uinssent vicieux: mais que de vicillards & de femmes, il  
 luy en donneroit plustost deux fois autant, s'il vouloit.  
 Sur quoy estant menacé de ce Roy, s'il ne luy cnuoyoit  
 promptement de la ieunesse: Nous ne nous souciôs point  
 (luy manda-il) des menaces. Car si tu nous commandes  
 choses plus griefues, nous choisirons bien plus volon-  
 tiers la mort: tant les Anciens estoient soigneux de n'es-  
 loigner de leurs yeux la culture de ces ieunes plantes!  
 Mais poursuyuôs nostre propos. Ce bon & notable vieil-  
 lard donques, ayant passé la plus part de ses ans au serui-  
 ce de deux Rois & de sa patrie, & pour plusieurs bonnes  
 causes retiné en sa maison, pensa qu'en contentant son  
 esprit, qui s'estoit tousiours delecté en choses honnestes  
 & vertueuses, il ne pouroit faire vn plus grand profit à  
 la Monarchie Françoisé, que d'ouuir vn moyé pour pre-  
 seruer doresnauant la ieunesse d'vne si pernicieuse cor-  
 ruption, en seruant d'exemple à tous peres, & leur mon-  
 strant le chemin d'auoir plus soigneusement l'œil en l'in-  
 structiō de leurs enfans, & de ne les commettre ainsi le-  
 gèrement à la discipline des vices entre les mains d'Estran-  
 gers & mercenaires: Qui fut en commençant par ces qua-  
 tre ieunes Gentils-hommes, lesquels par l'opinion, & du  
 consentement de leurs parens, il retira auec luy, se pro-  
 posant d'ayder de tout son pouuoir à la gentille nature,  
 & digne de leurs majeurs, qui se faisoit paroistre en eux,  
 en la faisant instruire: premicremēt en la crainte de Dieu,  
 comme le commencement de toute sagesse: puis és Lettres  
 & sciences humaines, aydes necessaires à bien & heureu-  
 sement viure, au profit de la societé des hommes. Et pour  
 cest effect apres leur auoir luy-mesme montré les pre-  
 miers fondemens de la vraye Sapience, & de tout ce qui  
 leur estoit necessaire à salut, selon la mesure des graces  
 qu'il en auoit enhault, & que leur aage le pouuoit com-  
 prendre: il feit tout deuoir de recouurer auec soy vn per-  
 sonnage de grande litterature, & renommé de bonne vie,  
 auquel il commit l'instruction de ceste ieune Noblesse.  
 Lequel s'acquitta si bien de sa charge, que sans beaucoup

s'amuser aux lōgs degrez ordinaires & vſitez en nos Col-  
leges François, qui apportent ſouuent plus d'ennuy & de  
perte de temps, que de profit à la ieuneſſe: apres qu'il eut  
moyennement appris à ſes diſciples la langue Latine, &  
quelque peu de la Grecque, il leur propoſa la Philoſo-  
phie Morale des anciens Sages pour le ſort principal de  
leur eſtude & ſçauoir, avec l'intelligence & recherche de  
l'Histoire, lumiere de la vie, ſuyuant l'intention & volō-  
té de celuy qui le mettoit en beſongne, & des peres de  
ceſte Nobleſſe, qui deſiroient de veoir leurs enfans non  
grands Orateurs, ſubtils Dialecticiens, doctes Iuriſcon-  
ſultes, ou curieux Mathematiciens, ains ſeulement aſſez  
inſtruits en la doctrine de bien viure ſuyuant les traces  
de la vertu, & par la cognoiſſance des choſes pafſees de-  
puis les premiers ſiecles iuſques à preſent: à fin de rap-  
porter le tout par eux à la gloire de la Majesté diuine, &  
au profit & vtilité, tant d'eux-mesmes que de leur patrie.  
Et n'eſtoit pas ce-pendant priuce ceſte bien nee & accor-  
te ieuneſſe de tous autres exercices à elle propres, & qui  
(comme dit le diuin Platon) ſont tres-profitables à ceſt  
aage, aydans beaucoup à eſueiller la viuacité de l'eſprit  
des ieunes, & rendans les corps foibles de nature, plus  
forts & plus propres à ſupporter la peine: à ſçauoir de pie-  
quer cheuaux, courir bagues, combattre à la barriere, ſ'a-  
dextrer à toutes armes, & aller à la chaſſe: ains ce ſage &  
anciē Cheualier les leur entremettoit parmy leurs ſerieux  
eſtudes en maniere d'eſbat, leur y ſervant de maiſtre. Car  
en tels exercices il eſtoit autant accompli, qu'il ſe peut  
ſouhaiter en vn homme de valeur: iuſques à y eſtre plus  
expert que pluſieurs de noſtre temps qui ne ſont autre  
profefſion.

Or ayant eſté ceſte eſchole l'eſpace de ſix ou ſept an-  
nees continuee au grand profit de ceſte Nobleſſe An-  
gevine, les quatre peres d'icelle feirent vn iour partie  
de viſiter ce notable vieillard, & d'aller veoir leurs en-  
fans. Et apres la bien-venue accouſtumee entre parens  
& amis, ils ſe meirent à diſcourir enſemble de la corru-  
ption qui eſtoit lors en tous les Eſtats de la France,  
ſur laquelle ils diſoient préueoir quelque grand orage.

prochain, si vn chacun ne mettoit la main à la correction & reformation d'iceux: & principalement le bras seculier authorisé de Dieu pour cest effect, alleguans pour tesmoignage de leur dire plusieurs exemples des anciens Estats, Republiques, & Royaumes, décheus d'une sublimité de gloire & splendeur en totale subuersion & rayne, par les vices regnans impunis en iceux. Erde propos en propos venans à tomber sur les mœurs deprauees, que particulièrement on pouuoit remarquer en tous, voire maintenuë avec autorité & loüange, & que grands & petits s'efforçoient de masquer le Vice du nom de la Vertu: finalement ils prindrent opinion d'onyr là dessus leurs enfans, pour cognoistre & iuger, s'ils auoient aussi bien profité en l'institution des bonnes mœurs, reigle de bien viure, ensuyuant la vertu, & cognoissance de l'Histoire, patron du passé pour mieux ordonner du present, comme leur Pedagogue assistant aux discours de ces anciens Gentils-hommes l'asseuroit, entretenant les loüanges de ces disciples parmy leurs graues propos, & les vantant bien munis pour resister à la corruption de ce siecle. Aussi certes la vertu pourchassée & acquise n'a moins de puissance contre toute contagion, que les preseruatifs bien composez, qui en temps de peste conseruent en santé les habitans d'une contree. Et comme iadis ce renommé Medecin Hippocrate garentit sa ville de Choôs d'une mortalité vniuerselle en la Grece, conseillant à ses citoyens de allumer force feux en toutes les places publiques, à fin de purifier l'air: Ain- si celuy qui aura l'ame embrasée, & le cœur bien armé de la claire & puissante vertu, eschappera les dangers de corruption, & euitera toute contagion de mauuaises mœurs. Mais reuenant à l'intention & desir de nos bons vieillards, d'autant qu'ils auoient sçeu fort peu de Latin, ils aduiserent de faire discourir leurs enfans en leur langue naturelle, & de toutes matieres propres, & qui peussent seruir à l'instruction & reformation de tout estat & condition, de tel ordre & suite qu'eux-mêmes aduiseroient avec leurdict Precepteur: leur donnant à ceste occasion deux heures au matin pour estre ouys, & au-

tant apres le disner, qui estoit à chacun d'eux vne heure le iour pour parler. Vous pouuez penser (Lecteurs) si le reste du iour, voire la nuit entiere bien souuent, estoit employee par ceste vifue ieunesse à bien estudier ce qu'ils se propoisoient de traiter, & de quelle gayeté de cœur, & promptitude de courage ils se trouuoient deuant la face honorable de leurs peres: lesquels aussi prenoient vn si grand plaisir à les ouyr, que le plus souuent au lieu des quatre heures du iour dites, ils en employoient six ou huit: d'autant qu'apres auoir ouy les deux premiers discourans le matin, ils n'auoient pas la patience de remettre le reste de la partie iusques à l'apres-disnée, pour aussi entendre les deux autres leurs enfans: ains leur commandoient ordinairement d'entrer en lice, comme s'ils eussent esté ialoux pour eux de leur gloire sur leurs compagnons.

En ceste maniere louable de passer leur temps ils continuerent quelques iours. Mais la subite & triste nouuelle de la derniere recheute frenetique de la France en guerre ciuile, rompit leur heureuse assemblee, poursuivant le deuoir deu au seruice de leur Prince & au bien & salut de la patrie,, enuoyer ceste ieune Noblesse faire son premier coup d'essay aux armes: esquelles ils ne manquoient non plus d'adresse, que de generosité de cœur, & d' naturelle en eux, que augmentee par la cognoissance de  
 „ la Philosophie: L'estude de laquelle ressemblant ( comme  
 „ dit Platon ) à vne separation de l'ame d'auéc le corps,  
 „ sert aux sages d'vn exercice de mourir sans crainte, quand  
 „ le deuoir le requiert, & d'estimer la mort, la cause du  
 „ vray & parfaict bien de l'ame. Pour laquelle raison vn  
 „ Socrate, Xenophon, Archite, Thucidide, Thales, Epami-  
 „ nonde, & vn milion d'autres hommes illustres, tresdoctes  
 „ Philosophes & Historiographes, ayans charge d'armees,  
 „ n'ont iamais douté, ne craint en façon quelconque, de  
 „ s'exposer gayement à tout peril & danger, lors qu'ils a-  
 „ esté questio du bien & salut public, & en guerre iuste, hors  
 „ laquelle le sage ne doit iamais combattre: Ains i'ose dire,  
 „ que les plus grands & memorables exploicts de l'arr mi-  
 „ litaire, ont par eux & leus semblables esté en la plus part

executez. Ce qui seruit bien aussi à nos ieunes Angeuins d'instinct & d'aiguillon pour leur faire entreprendre ce voyage avec ioye & allegresse d'esprit, deliberez d'ensuyure de tout leur pouuoir les exemples de tant de grands & signalez personnages, que l'Histoire, tresor des temps, faisoit reuiure en leur memoire. Estans donques au Căp, chacun d'eux selon sa particuliere affection print party sous diuerses cornettes de grands Seigneurs & bons Capitaines. Et comme nous auons dit à l'entree de ce propos, apres la nouuelle tant attenduë & desirée de tous gens de bien, de la Paix arrestee & publiee, ils feirent deuoir de se rassembler incontinent, scachant que leur retour ensemble seroit fort agreable à leurs amis, & singulierement à ce bon vieillard, duquel ils estoient la nourriture, se deliberans bien au surplus, au plustost qu'ils seroient arriuez en sa maison, de le faire scauoir à leurs peres, pour entendre d'eux, s'ils trouueroient bon qu'ils reprinsent & continuassent en leur presence les discours moraux par eux encommencez, ainsi que nous auons cy dessus entendu, à fin de se refreschir la memoire de leurs estudes, pour y conseruer à iamais les bonnes instructions, que par si longues annees & trauail assidu ils auoient puisé en la fontaine des lettres & sciences. Comme ils aduiserent, ainsi fut-il executé: & tous ces bons vieillards assemblez, reprenans leur ordre premier, & traitans de nouueau les mesmes matieres, ils se trouuent de iour en iour en vne gallerie, couuerte au milieu d'un beau & plaisant verger, prenans les huit heures du matin iusques à dix, & les deux heures apres midy iusques à quatre, & continuans cest exercice durant le temps & espace de trois semaines entieres, qui furent dixhuit iournees, sans y comprendre les trois iours du Dimanche, qui estoit par eux pris pour le repos de leurs estudes, & pour mieux vacquer au point principal de l'institution de ce iour saint, à scauoir la contemplation des œures de Dieu, de sa Loy, & de ses louanges. Pendant lequel temps i'eus cest heur d'estre de la partie, entrât en leurs discours: lesquels i'ay tant admirez, que ie les ay estimé dignes d'estre communiquez au public, tant à fin d'enrichir nostre langue

François de infinies graues sentences, & dicts memorables, tirez de la source des arts, & disciplines Grecques & Latines, avec vn labeur incroyable de ceste ieunesse amatrice de vertu, que pour resueiller par son exemple toute la Noblesse d'une ialousie de gloire à la mesme vertu: Laquelle seule peut conduire les Gentils hommes à  
 „honneur, pour lequel ils se disent combattre si souuent,  
 „& les restablir aussi en la iouissance de leurs premiers  
 „droicts d'autorité & beaux priuileges, par lesquels il  
 „falloit (comme nous lisons des anciens Romains) que  
 „d'entre les Nobles fussent choisis auant tous autres les  
 „plus dignes pour entendre à ces trois choses: Le seruice de  
 „Dieu, qui est regner, comme dict l'Escripture: l'admini-  
 „stration des Loix & de la Iustice, qui est la colonne  
 „des Monarchies: & la tuition & defense par les armes de  
 „la Republique, qui est l'assurance d'icelle contre tous  
 „efforts & assaulx de ses ennemis. Desquelles trois excel-  
 „lentes administrations necessaires à establir, & maintenir tous Estats & Polices, il n'en est demeuré que la der-  
 „niere à la plus part de nostre Noblesse, qu'elle semble  
 „encores quasi mespriser: assuiettissant à sa grande honte,  
 „par son ignorance, & friandise de delices & de volupté,  
 „sa conscience, son honneur, ses biens, & sa vie, à l'opi-  
 „nion & iugement de ceux, que la Nature & le droit luy  
 „auoit soubmis. Voicy donques comme nous aduisasmes  
 „de proceder en nos discours: à sçauoir, que trois d'entre  
 „nous l'un apres l'autre proposeroient chacun quelque  
 „sentence, où dict memorable, à la louange de la chose  
 „vertueuse, ou blasme de la vicieuse, que nous aurions re-  
 „solu de traiter, & que le quatriesme feroit l'entier dis-  
 „cours de la matiere. Lequel acheué, il commenceroit la  
 „premiere proposition du deuxiesme traité, & deux au-  
 „tres le suyuroient de mesme. Puis le dernier feroit le se-  
 „cond & entier discours de la matiere. Aussi que apres le  
 „disner ce seroit luy, qui ouuriroit la matiere d'entrer en  
 „propos, puis deux autres la continueroient: & l'un de  
 „ceux qui auoit seulement proposé le matin, discour-  
 „roit successiuellement: puis donnant à ses compagnons  
 „nouveau suiet, celuy qui n'auroit encores discoursu, le



traitteroit, en mettant fin à la iournée: Et qu'ainfi nous pourfuyrions tous quatre le meſme ordre par chacun iour, iufques à ce que chacun à ſon tour nous euſſions traité ſelon noſtre aduiſ, par les preceptes de la doctrine, & les exemples de la vie des anciens ſages & illuſtres hommes, de toutes choſes neceſſaires à l'inſtitution des mœurs, & à bien & heureuſement viure en tous eſtats & conditions de ceſte Monarchie Françoisẽ. Mais pource que ie ne ſçay pas, ſi en nommant mes compagnons par leurs propres noms, perſant leur faire honneur, comme ils le meritent, ie leur ferois point de deſplaiſir (choſe que ie ne voudrois ſeulement penſer:) i'ay delibéré de faire comme ceux qui ioüent ſur vn Theatre, leſquels ſoubs des maſques empruntez, representent les vrayſ perſonnages qu'ils ont entrepris d'introduire. Je les nommeray donques de noms fort conuenables à leur ſçauoir & nature: Le premier, A S E R, qui ſignifie Felicité: le ſecond, A M A N A, qui eſt à dire Verité: le troiſieſme, A R A M, qui denote Sublimité: Et pour conuenir avec eux auſſi biẽ de nom, que de nourriture & de mœurs, ie me nommeray A C H I T O B, qui eſt autant à dire, que Frere de bonté: Appellant au ſurplus, & honorant le progrez & entier a- cheuement de nos diuers traittez & diſcours, de ce beau & excellent tiſtre d'Academie, qui eſtoit l'Eſchole ancienne & tant renommee des Philoſophes Grecs, les premiers eſtimez, où Platon, Xenophon, Polemon, Xenocrate, & tant d'autres excellens perſonnages, du depuis appelez Academiques, propoſoient & diſcouroient de toutes choſes propres à l'inſtruction de Sapience: Ainſi que nous les auons voulu enſuyure de noſtre pouuoir, comme la ſuite de nos diſcours en donnera bonne preuue. Commencez donques.  
( Lecteurs ) à ouyr ce que nous trait-  
taſmes de l'Homme en la pre-  
miere iournée, & en tels  
ou ſemblables  
propos.



ASER, *Felicité.* AMANA, *Verité.* ARAM, *Sublimité.*

ACHITOB, *Frere de bonté.*

*De l'Homme. Chapitre 1.*



ASER. Quand quelquefois ie dresse mon vol iusques aux cieux ( Compagnons ) & qu'auec les ailes de contemplatiô ie voy leur grandeur admirable , leurs terribles mouuemens contraires & sans repos , la vifue clarté , rare beauté , & force incomparable du Soleil & de la Lune , leur course inuariable , maintenant cause de lumiere , & puis apres de tenebres : le nombre infiny des belles estoilles , & tant d'autres fignes celestes : & que de l'excellent & constant ordre de routes ces choses rauy & confus ie retire mon esprit plus bas en la region elementaire , pour admirer la situation & estenduë de la terre parmy les eaux , faifans ensemble vne masse ronde , laquelle au milieu de ce grand firmament ne tient lieu que d'un poinct au regard d'iceluy : Puis en icelle terre & eau ie recognois autant de diuerfes & tresbelles plantes , & d'especes d'animaux terrestres & aquatiques , que de grains de sablon au riuage de la mer , & me delecte en la varieté des mineraux & pierres precieuses , considerant la forme , la qualité , & la vertu de chacune de ces choses : i'admire aussi les diuersitez des temps & saisons , la perpetuité des fontaines , le cours certain des riuieres , & generalement tant d'œuures admirables soubs la voulte des cieux : Je ne me puis certes assez esmeruëiller de l'excellence de l'homme , pour lequel toutes ces choses ont esté creées , & sont maintenues & conseruees en leur estre & mouuement , d'une mesme & tousiours à foy semblable prouidence diuine.

*Tout a esté  
créé pour l'homme.*

*Genes. 1.*

AMANA. Il n'y a rien plus certain , que tout ce que

L'œil peut veoir, & l'oreille ouyr, a esté créé pour le bien, l'utilité, & l'usage de l'homme, & iceluy faict excellent par dessus toutes choses, & pour les dominer: voire mesme les Anges sont enuoyez pour seruir à cause de ceux qui receurent l'heritage de salut. *Heb. 1.*

ARAM. O ineffable bonté diuine, que tu ayes voulu créer l'homme vn peu moindre que toy, & le couronner de gloire & d'honneur: Mais dy nous, ie te prie (Achitob) plus particulièrement que c'est de ce grâd chef d'œuvre en nature l'Homme, à quelle fin l'estre luy fut donné, & comment il en a rendu les effects. Car il fault bien qu'en luy il y ait quelque chose grandement admirable, puis que tout a esté créé pour luy seruir & obeyr. *Psal. 8.*

ACHITOB. Vrayement vous auez eu bonne raison (Compagnons) de commencer nostre heureuse assemblée par la cognoissance qui nous est necessaire d'auoir de nous mesmes, comme estant le thresor de toute sagesse, & le commencement de salut: ainsi que nous en pouuons prendre vn assuré tesmoignage en ce pere de Philosophie Socrate. Lequel regardant le premier precepte, qui estoit escrit en Delphe sur le temple d'Apollon tant celebré par toute la Grece, à sçauoir. *Cognois-toy-mesme*, fut incontinent saisy d'un tres-profond penser: & rauy en contemplation d'esprit, commença deslors à douter & enquerir de soy-mesme: Et mesprisant la voye que tenoient tous les Philosophes de son temps, lesquels ne s'amusoient qu'à rechercher seulement les causes des choses naturelles, & à disputer curieusement d'icelles, il s'addonna du tout à la cognoissance entiere de soy, à sçauoir de l'ame, laquelle il maintenoit estre vraiment l'homme, & à traiter & disputer du souverain bien d'icelle, & de la vertu. Par lequel moyen luy fut ouuerte la porte de sapience, en laquelle il profita tellement, qu'après la sentence de l'oracle Delphique, il fut appelé de tous le Sage, le Iuste, le Prince des Philosophes, & le Pere de la Philosophie. Aussi certes de ses paroles, plus diuines que humaines, escrites par ses disciples, tous les autres Philosophes ont puisé leur sçauoir. Heraclite autre grand personnage, voulant dire qu'il auoit faict quelque chose in- *Cognoistre soy-mesme grande sagesse* *Pluta. contra Colot.* *L'ame est vraiment l'homme.* *Plat. in Alcibi. 1.*

signe, & digne de soy, disoit: Je me suis cherché moy-mesme: & veritablement ce commencement est bien necessaire à l'homme, comme la guide pour paruenir à vne vraye cognoissance de Dieu (don diuin. & particulier aux siens.) Ce que le mesme Socrate nous a doctement enseigné, disant: Que le deuoir du Sage est de chercher les raisons des choses, à fin qu'il trouue la diuine raison, par laquelle elles ont esté faictes: & que l'ayant trouuee, il l'adore & serue, à fin que puis apres il en iouysse, & en tire

*Cognoistre  
Dieu & soy-  
mesme, choses  
conioinctes.*

profit: disant d'auantage, Que la cognoissance parfaite de soy-mesme, qui gist en l'ame, est tellement conioincte avec celle de Dieu, qu'elles ne peuuent estre vrayes & accomplies l'une sans l'autre. Et pour la mesme raison. Platon son disciple, pour l'excellence de ses es-

*La perfectiō  
de l'homme.*

crits, surnommé le Diuin dit: Que le parfait office de l'homme est premierement qu'il cognoisse sa nature: puis qu'il contemple la diuinité: & finalement qu'il travaille aux choses qui pourront le plus profiter à tous les hom-

*Ignorance de  
soy, cause de  
tout mal.*

mes. Ignorance de soy (dit Lactance) & ne sçauoir pourquoy ne à quoy on est nay, c'est la cause d'erreur, de mal, de laisser le droict chemin pour suyure le destour, de desuoyer de la plaine voye pour marcher par l'aspre & malaisé sillon, ou dangereuse & glissante montaigne, & de laisser la lumiere pour cheminer en tenebres. Que si nous estimons que ce soit honte d'ignorer les choses qui appartiennent à la vie humaine, la mescognoissance de nous mesmes est encores beaucoup plus deshonestte. Or voyons donques que c'est de l'homme, selon la mediocre cognoissance que nous en auons par la grace diuine, sans nous amuser aux curieuses definitions qu'en ont donné les Philosophes. L'Homme est ce qui fut creé de Dieu à son image, iuste, saint, bon & droict en sa nature, & composé d'ame & de corps: Ame, dis-ie, inspiree de Dieu avec esprit & vie, & corps parfait en nature, formé de la terre par la mesme puissance diuine, & tel l'homme print son estie de l'eternel fabricant de l'univers, qui le voulut creer, pour le rendre participant par son incomprehensible bonté de son immortalité, & de sa permanente felicité, à vne fin seule de

*Que c'est de  
l'homme.*

*Gen. 1.*

*Colos. 3.*

la gloire de son Createur, & pour parler & faire choses qui luy fussent agreables, en recognoissance de ses benefices indicibles. De laquelle fin de l'homme décheu de sa libre & propre volonté par son ingratitude & desobeysance, il a esté despouillé des ornemens & graces qu'il auoit receûes de Dieu premierement, & toute iniquité, ordure, & impureté sont entrees en la place de iustice & sainteté: dont il a esté fait serf de peché & de la mort, de laquelle leur source toutes les miseres & calamitez, desquelles sa vie est auourd'huy remplie, ayant l'ame enuoloppée d'infinies & pernicieuses passions & perturbations, causans en icelle vne inquietude perpetuelle, & son corps subiect à trauaux innombrables, & violentes indispositions. De laquelle corruption les anciens Philosophes ont bien eu grande & certaine cognoissance: mais la premiere & vraye cause d'icelle, à sçauoir le peché, & la cheute volontaire de l'homme, & son retablissement en la grace de laquelle il estoit décheu, par l'indicible bonté, & ineffable misericorde de son Createur, comme nous verrons tantost, leur ont tousiours esté cachez, & à vn nombre infiny d'hommes viuans saintement selon le monde, qui n'ont parfaitement cogneu Dieu en son fils eternel: Et tout ce qu'ils ont iamais dit & trouué de beau & de bon, est venu par trauail d'estude, en discouurant & contemplant par la partie de l'ame raisonnable les choses qui se presentoient à leur esprit. Mais par ce qu'ils n'ont entierement esté comblez de toutes les parties de la raison, d'autant qu'ils ne cognoissoient le Verbe diuin qui est Iesus Christ, ils ont dit maintes choses contraires ensemble: Et en leur grand & admirable sçauoir, selon le dire de l'Escripture, qui cache ses secrets aux prudens, & les reuele aux enfans, n'ont eu qu'un trouble continuél d'esprit, vagant tant à la recherche d'eux-mesmes, que des choses supernaturelles, & des causes des naturelles. Aussi certes est-ce autre chose, que de la raison de quelqu'un inserée naturellement dans son cœur, laquelle entant qu'homme, & selon son pouuoir & estude, il imite & ensuit, & de celle qui de grace di-

*La fin de l'estre de l'homme.*

*Corruption de la nature de l'homme.*

*Le peché cause de la corruption humaine.*

*Cognoistre Iesus Christ est la parfaicte raison.*

*Double raison en l'homme.*

„ uine & speciale vient aux Eleus, les accompagne, & est  
 „ en toutes leurs actions assistante : ceste cy pleine de foy  
 „ & d'asseurance infallible des promesses eternelles, & l'au-  
 „ tre foible, trouble & empeschee à merueilles, & en la-  
 „ quelle il n'y a iamais de certaine resolution. C'est ce qui  
 faisoit dire à Aristote, disciple de Platon, & Prince de  
 l'eschole Peripatetique. Que le beaucoup sçauoir appor-  
 toit encores plus d'occasions de douter. Et ne sçauoit

*Heraclite.*

on autrement iuger, que la mesme raison de trouble & de  
 doute n'ait faict le susdict Heraclite, grand Philosophe,  
 consumer sa vie en pleur perpetuel, encores que sage-  
 ment il alleguast que c'estoit pour la compassion qu'il au-  
 uoit de l'humaine nature, la vie des hommes ne consi-  
 stant qu'en miseres, & que tous les traux, esquels ils

*Le bon com-  
mun des hom-  
mes.*

s'exercoient, luy sembloient dignes de commiseration  
 tresgrande mesmes de ce qu'estans fort estoignez de iusti-  
 ce, ils seruoient tous auarice, & vaine gloire avec trop de

*Democrite.*

cupidité. Ce fut aussi vn tesmoignage d'inconstance &  
 d'incertitude en Democrite, quand toutes les fois qu'il  
 sortoit en public deuant les hommes, il se prenoit à rire  
 desmesurément de toutes les œures & actions huma-  
 nes: combien qu'il dist vray en cecy, que la vie de l'hom-  
 me estoit vanité & folie, & que tous leurs appetits & de-  
 sirs estoient fols & dignes de risée. Mais tels excez de  
 ris & pleur ne sont seans à l'homme bien instruiet en  
 l'estude de la Philosophie, & cognoissance certaine de  
 soy-mesme, que ces Philosophes traualloient tant d'ap-  
 prendre, comme nous verrons tantost, apres que nous au-  
 rons entendu ce que d'autres Anciens ont estimé de la  
 nature & condition de l'homme. Qu'est-ce dit Pindare,

*La vie hu-  
maine pleine  
de vanité.*

& que n'est-ce que de l'homme? C'est l'ombre du songe  
 d'vn ombre, declarant la vanité d'iceluy par vne subtil-  
 le & gentille maniere de parler, & fort bien experiente  
 son dire. Car quelle chose y a-il moindre qu'vne ombre,  
 mais encores le songe d'vne ombre? Homere apres auoir  
 faict comparaisson des animaux mortels des vns aux au-  
 tres, tant en la duree que en l'entretienement de leurs vies,  
 il s'escrie que de tous ceux qui sur la terre marchent, ou  
 respirent, il n'y en a pas vn si miserable que l'homme,

*L'homme  
n'est qu'à vn  
rien compa-  
rable.*

Timon Athenien, detestant encores plus que tous ceux-là l'imbecillité de la nature humaine, employa tout son sçauoir à persuader à ses coneitoyens d'abbreger le cours de leur vie tant miserable, & d'en auancer la fin; en se pendant eux-mesmes à des gibets qu'il auoit fait dresser en grand nombre en vn champ par luy acheté à ceste occasion: dequoy plusieurs le creurent. Pline recitant les grandes miseres, avec lesquelles l'hōme vient en ce monde, & les grands trauaux auxquels il vit, disoit que lon ne deuroit naistre, ou aussi tost qu'on est nay, que le meilleur seroit de mourir. Entre les Scythes ceste coustume estoit de pleurer à la natiuité de leurs enfans, & de se resiouyr & faire feste solemnelle à la mort de leurs parens. Or comme les opinions des Philosophes, par nous icy nommez, destituez de la lumiere de Dieu & de vraye Religion, n'ont eu fondement que sur des discours humains, & trop folbles, reietans si grande abiection, en laquelle ils ont voulu enclorre le genre humain: Nous nous deuons aussi garder d'entrer en l'opinion presomptueuse de plusieurs autres, lesquels ont voulu amener l'homme à considerer sa dignité & son excellence, pour estre doué de graces infinies, luy persuadans qu'il pouuoit monter par la viuacité de son entendement iusques à l'intelligence parfaite des plus grands secrets de Dieu & de nature, & que par le seul estude de la Philosophie il se pouuoit rendre de luy mesme, & suyuant sa nature, maistre de toutes mauuaises passions, & perturbations, & atteindre à vne supreme vertu priuee d'icelles: & ainsi exempt de tout vice, viure d'une vie tres-heureuse & parfaite. Ce que ont vnanimement maintenu & enseigné les Philosophes Stoyques en disant, que celuy qui prendroit leur doctrine, si le matin il estoit tres-meschant, le soir il deuiendroit tres-homme de bien: & s'il se couchoit ignorant, vicieux & pauvre, le lendemain il se leueroit sage, vertueux, riche, bien-heureux & iuste. Zenon, Senèque, Diogene, Chryssippe, & autres infinis, remplis neantmoins en autre chose de tres-fructueuse doctrine, ainsi que nous pourrons cy apres entendre, estoient de ceste opinion. Et disoit Chryssippe, que Dion, le premier hom-

*Timon**Pline. 7.**Costume  
des Scythes;**Opinion pro-  
simplueuse  
des Stoy-  
ques.**Plutarch.  
cont. Stoic.*

me en sçauoir de Syracuse, n'estoit moindre en vertu, que son Dieu Iuppiter, auquel ils attribuoient diuinité parfaite. Seneque aussi se vançoit, d'auoir la vie par le benefice de Dieu, mais de soy-mesme le bien viure. Ainsi voulans conceder à la puissance de l'homme vne telle disposition, excellente & diuine, ils ont tasché de l'esleuer en vaine presumption, orgueil, & confiance de soy-mesme & de sa propre vertu, qui en fin ne peuuent estre cause que de sa totale ruine. Nous donques tenans le

*La perfection  
est en medio-  
crité.*

*La fin de la  
cognoissance  
de l'homme.*

*Les vraies  
guides de  
l'homme.*

*Chente vo-  
lontaire de  
l'homme.*

perfection & bonté de toutes choses gist en la mediocrité) & poursuyuans ce que nous auons commencé à dire de l'homme: disons, Que la cognoissance de soy luy est tres-necessaire, & que en icelle parfaictement accomplie il a dequoy grandement s'humilier, & dequoy se glorifier tout ensemble: de s'humilier premierement, pour le sentiment de sa vanité, peruersité & corruption, en laquelle il se doit hayr & desplaire, pour veoir engrauée en sa conscience sa ruine & condamnation: & de se glorifier en la cognoissance de Dieu, qui suit inseparablement l'autre, pour sçauoir qu'il peut recouurer en la misericorde diuine, ce qui luy default en soy-mesme, ayant esté faict & formé de Dieu, qui est tout pur, tout sage, tout veritable, tout bon & tout-puissant, à fin d'estre faict participant de sa gloire: à laquelle pour paruenir, il luy auoit donné dès le commencement pour certaines guides la pieté, la sainteté, & la religion: la pieté, à fin que par icelle il cogneust auoir Dieu pour son pere: la sainteté, pour luy rendre continuelle gloire & loüange: & la religion, pour l'entretenir en vne continuelle meditation de sa grace & biens-faicts, & luy seruir d'vne liaison indissoluble avec son Createur, le menaçant de mortioù il feroit autrement. Mais nostre premier pere par ingratitude & desobeyssance laissant ces diuines guides, pour suyure sa propre & libre volonté, se priua luy-mesme & toute sa posterité, de la promesse qui luy estoit faicte de la vieernelle: & par sa preuarication & peruersité de son peché estant mort à sa premiere vie tres-heureuse & innocente, commença deslors



deffors à viure vne vie mortelle, & furent son corps & son ame affubiettrés à miseres infinies & infirmitéz damnables attirans sur eux la condamnation de la morternelle.

Dieu toutefois sans fin bon & pitoyable, voulut reſtablir & aſſeurer de la ſucceſſion paternelle de ſon heritage immortel, ceux qu'il luy a pleu de grace rendre morts à pe-  
ché, & viuans en luy, par la ſatisfaction à ſon ire, de l'in-  
nocence de ſon Fils eternal, les purgeant en ſon ſang; & leur ouurant par iceluy les portes des cieux, les ayant re-  
nouuéllez en iuſtice, ſaincteté & innocence, pour ſuyre  
piété & religion. Et cognoiſſant que l'homme tant fragile  
& debile pourroit aiſément ſuccomber ſoubs le peſant  
faix des miseres & calamitez, eſquelles la corruption de  
la nature l'aſſubiettriſſoit, & où il demeueroit durant ceſte  
vie mortelle par le peché hereditaire: & que les furieuſes  
& continuelles paſſions meſlees en ſon ame, ioinctes aux  
indispoſitions communes de ſon corps, ne ſeroient enco-  
rès que trop puiffantes pour de rechef l'abbatre en preci-  
pice & ruïne: Ceſte miſericorde infinie voulut, que de  
tout commencement il demeurast en l'eſprit de l'homme  
vne eſtincelle de clairté, qui le pouſſe à vne amour natu-  
relle à la verité, & à vn deſir d'enquerir d'icelle, voire qui  
le pique & aiguillonne pour ne s'endormir point du tout  
en ſes vices: lequel foible inſtinct, reſueillé, pouſſé, aydé,  
& diſpoſé de la pure grace, vertu, & force de l'autheur de  
tout bien, attire, & eſmeut le Chreſtien, regeneré par l'eſ-  
prit diuin, apres s'eſtre cogneu, & hayſſant celuy qu'il eſt  
en ſoy, à chercher & deſirer de la principale partie de ſon  
cœur, le bien & la iuſtice, dont il eſt vuide, & la liberté  
glorieuſe de laquelle il s'eſt priué. Et la meſme grace di-  
uine benoiſſant ce ſainct deſir, luy fait puiser en la doctri-  
ne des ſacrees Eſcritures de quoy, ſinon du tout guarir  
ſes vicieuſes inclinations, au moins les contenir & repri-  
mer de telle façon qu'elles ne ſortent à aucune damnable  
exceſſion: Luy apprenant auſſi à receuoir les infirmitéz  
de la chair pour paternels chaſtimens de ſon peché, &  
moyens neceſſaires à l'exercer & retenir en bride: & luy  
enſeignant, pour le comble de tout heur & felicité mon-  
daine, comme il pourra viure d'vne vie tranquille & pai-

*Reſtabliſſe-  
ment de l'ho-  
me.*

*La fin de l'e-  
ſtre de l'hom-  
me.*

*Lumiere qui  
eſt en la na-  
ture.*

*Effets de la  
regeneration  
Chreſtienne.*

*La perfectiō  
de la vie.*

sible en la contemplation des œuures admirables de la diuinité, l'adorant & honorant, & en l'amendement & correction de ses mœurs naturellement corrompues, les reiglant au patron de la vertu, pour se rendre digne du gouuernement des choses humaines, au profit de plusieurs, & par ainsi atteindre à la perfection du sage, conioignant la vie actiue à la contemplatiue, en l'esperance & attente certaine d'une vie seconde, immortelle & tres-heureuse. A  
 " quoy mesmes nous peuuent seruir d'institution & d'ail-  
 " guillon les preceptes & discours des doctes & anciens  
 " Philosophes, & les exemples, qui sont raisons viuantes,  
 " de leur vie, & de tant de grands personnages, que l'His-  
 toire, mere de l'antiquité, faict reuiure deuant nos yeux.  
 Ce qui me semble suffire d'entendre generalement de l'Homme pour discourir particulierement cy apres des deux parties principales d'iceluy, le Corps, & l'Ame.

*Du corps & de l'Ame.  
Chap. 2.*



CHITOV. Le Corps & l'Ame sont de nature tellement liez & conioincts ensemble, qu'il n'y a que la mort rauissant tout, & qui par le peché, pour iuste punition d'iceluy a eu entree au monde, qui les puisse separer: Et tout aussi tost ce que nous voyons de l'homme, deuiant à rien deuant nos yeux, le terrestre retournant en la masse, de laquelle il est sorty, à ce conformant le dire d'Aristote, que tout se resoult es choses desquelles il a esté composé: & ce qui est spirituel & inuisible, s'en va en l'immortalité eternelle, dont son estre luy fut donné.

*Liaison ad-  
mirable du  
corps & de  
l'ame.*

A S E R. Ceste liaisō & cōionctiō du corps & de l'ame est certes tres-admirable en nature: & cōme disent plusieurs Philosophes, semble estre cōtre nature: en ce q̄ l'ame, qui est legere, est detenue dedans le corps qui est pesant, elle qui est de feu celeste, dans ce qui est froid & terrestre, inuisible dās le palpable, immortelle dans ce qui est mortel. Mais quoy? Où est le sens humain, qui puisse cōprendre

la raison des faicts de ce grād Architec̃te de l'vnivers? Il y a plus. Car tout le temps que dure ceste conionction, il est force que tout ainsi que tout ce qui a mouuement au globe vniuersel, est maintenu par accordans discords, il y ait aussi entre le corps & l'ame vne telle haïmonie, que de l'ai de de l'un, l'autre subsiste, & qu'avec leurs cembats continuels l'un, puis l'autre, soit en fin obey.

*Tout est  
maintenu  
par accordans  
discords.*

AMANA. Tu nous dis icy chose grādemēt estrange, que ce qui est spirituel & immortel, obeyisse quelquefois à ce qui est mortel, & de masse corruptible: mais i'ētens bien. Cela procede de l'imperfection & imbecillitē de nostre nature. Car (cōme disoit Socrate) si nous estīōs parfaicts Philosophes, nous ne nous accorderīons iamais avec nous-mesmes: ains sans cesse y repugnerīons. Or pour suyuant dōques (Aram) ce propos, fay nous plus particulièrement entendre que c'est du corps & de l'ame, & des proprietēz, & de l'excellence tant de l'un que de l'autre.

*Ne s'accor-  
der avec soy-  
mesme.*

ARAM. Je le veux biē (mes Cōpagnons) & cōmenceray par la definition du corps. Le corps est (disent les Philosophes parlāz generalemēt de toutes choses qui ont corps) ce qui se peult diuiser & mesurer en trois sens, en longueur, en largeur, & en profondeur: Ou biē, selō d'autres, c'est vne masse qui resiste au toucher, tant qu'en soy est, & qui occupe lieu. C'est (dit Platō) ce qui n'est ny pesant ny leger, estāt en son propre lieu naturel, mais en lieu estrange, il a inclination premiercēmēt, & puis apres impulsīon à pesanteur ou à legeretē. Et sur ceste matiere, tant luy que les autres Philosophes, discourēt doctement & profondemēt de la nature particuliere de tous corps, de la terre, du feu, de l'air, & de l'eau, & de tous autres, les vns simples, autres composez, & de leurs mouuemens contraires. Mais tous ces discours estans pour le present hors du cours de nostre Academie, definissons simplement avec plus de fruit, selon l'Escripture, le corps duquel nous auons entrepris de traicter. Nous disons doncques, que le corps est chair, que toute affection de chair est mort, & que ses œures sont souillure, insolence, paillardise, inimitiez, noïses, courroux, diuisiōs, enuies, meurtres, goumādises, & choses semblables à icelles: & ainsi, que le corps est de

*Definition  
du corps.*

*Gen. 6.*

*Rom. 8.*

*Affection de  
chair est  
mort.*

matiere mortelle, d'aussi peu de duree qu'un vaisseau de terre, pechant sans cesse, & taschant que ce qui est enfermé dedans soy, luy complaise. Si ne faut-il pas que nous negligions l'admirable structure de ceste plante celeste, ainsi que l'appelle Platon, disant que sa racine est en la teste, tirant deuers le ciel: Ains comme en un petit monde, nous y pouuons contempler l'excellence des œuvres admirables de Dieu, voire en telle abondance, que les plus sçauans & les plus eloquens ne les pourroient jamais assez celebrer. Et ne sera point icy besoin, s'il nous souuient comment il le fabriqua premierement par sa toute-puissance d'un morceau de terre, de s'amuser à s'enquerir & rechercher, comme il se peult former & engendrer dans le ventre de la mere, s'y nourrir, & y receuoir vie, & finalement venir en lumiere: Comme les six premiers iours apres la conception, il n'est que lait: les neuf ensuyuans sang, les douze autres chair: & les dixhuiet qui suyuent, il est figuré, commençant lors le fruit à viure, & auoir sentiment, qui est le quarante cinqiesme iour apres qu'il a esté conceu: secrets de nature qui pourroient sembler autant incomprehensibles au sens humain, que sa premiere creation. Car quelle plus grande merueille, que d'une petite goutte de semence humaine se peuuent bien engendrer os, nerfs, vaines, arteres, parties similaires, & organiques, peau & chair, & former en l'espece, figure & semblance, que nous voyons iournellement aux hommes, lesquels sont tous creez en ceste sorte! Pourquoy faudra-il aussi faire vne anatomie de toutes les parties excellentes du corps humain, quand la consideration de la moindre d'icelles, qui se trouuera peult estre la plus necessaire, suffira pour nous raur en admiration? Que pourra lon remarquer au corps de superflu? quelle petite parcelle, dont la plus noble se peust commodément passer; mais d'auantage qui ne participe à toute indisposition d'icelle: Qu'y a-il en toute sa nature, qui ne rède & exhibe vtilement ce à quoy il est nay & destiné, qui ne se mouue de luy-mesme, face, souffre, ou se dispose, ainsi comme il luy est expedient & conuenable pour son mieux, & pour tout le reste du bastiment humain? Le progresz & la

*L'homme est  
un petit  
monde.*

*Gen. 3.*

*De la conception &  
forme de l'homme.*

*De l'excellence du corps  
& de toutes  
ses parties.*

croissance de iour en iour, d'heure en heure, tout en vn  
mesme instant de toutes les parties ensemble de ce chef  
d'œuvre, & depuis l'heure de son estre iusques à sa perfe-  
ctiō entiere, sont-ce pas choses pl<sup>r</sup> diuines qu'humaines?  
Qu'y a-il plus admirable soubz la voute du ciel, que les  
sens naturels cōioincts & assubiectis au corps, la veüe, l'o-  
doremēt, l'ouye, le goust, & l'attouchement, par lesquels *Les sens na-*  
(dit Platon) le sens cōmun, qui est cōme vn receptacle *turels.*  
vniuersel, cōçoit toutes les choses externes? Quelle excel-  
lente propriētē de reietter de soy vne superfluitē vtile de sa  
nourriture, dont procede la cause de l'entretienement du  
genre humain? La voix articulē à luy seul particuliere,  
n'est-elle pas digne de grande merueille? Quel plus grand *Grands se-*  
secret de nature peult mieux rauir l'esprit de l'homme en *crets de naty-*  
admiratiō, que de cōsiderer en la multitude infinie des hō *re.*  
mes qui sont au monde, la varietē de leurs gestes, & diffe-  
rence de Physionomie, n'ayās tous qu'une mesme forme,  
& neantmoins l'un ne ressemblant à l'autre? Et quand en  
telle varietē, il s'en trouue deux se ressemblans du tout,  
comme nous lisons de quelques-vns, voire de diuerses  
nations, & qui ont esté indifferēment pris les vns pour les  
autres, n'est-ce pas encores cas plus estrāge? Quelle mer-  
ueille de ce que tous hōmes ont langue, avec laquelle ils  
parlēt & chantēt, & ne se voit iamais q̄ le parler & le chāt  
de l'un, ressemble au parler & chant de l'autre? d'oū vient  
que les amis & familiers souuēt s'entrecognoissent & entē-  
dent à la parole & à la voix, auāt que de se veoir. Qui n'ad-  
mirera ce grād secret en la main de l'hōme, q̄ cēt mille es-  
criuains pourront escrire vne mesme chose d'une encre &  
plume pareille, & de vingt trois lettres qui ont chacune sa  
figure ou semblance, & ce-pendant l'escriure ne se ressem-  
blera, ains chacun escrit sera cogneu de la main de celuy  
qui l'aura faict? Bref, qu'y a-il en tout le corps de l'homme  
qui ne soit réply de rare beauté, & claire splendeur? Ceci  
suffise pour le subiet present, & venons à l'Ame beaucoup  
plus noble, infuse au corps par Dieu le Createur, sans au-  
cune vertu de la semence genitale, quād les membres sont  
desia formez & figurez: Laquelle seule nous peut amener  
à la cognoissance de Dieu, & de nous-mesmes: voire plu-

*Differēce de  
la parole &  
voix des hō-  
mes, & de  
leur es.ritu-  
re.*

flot (comme disoit Socrate) de laquelle nous n'aurons iamais parfaicte intelligence, qu'en cognoissant Dieu premierement, & le contemplant en luy, comme au vray miroër, qui seul nous la peut représenter. Voyons dôques selon les anciens, que c'est de l'Ame. Thales Milesië, l'un des Sages de Grece, qui florissoit en Athenes du temps d'Achab Roy de Iuda, a esté le premier qui a desfiny l'A-

*Definición de  
l'ame.*

me, la disant estre vne nature, se mouuant tousiours de soy-mesme. Pythagore, lumiere de son temps, & le premier qui se donna le nom de Philosophie, pourautât que tous ceux qui s'amusoient parauant luy à contempler la diuinité & les secrets de nature, se faisoient appeller du nom de Mages & Sages: ce qu'il ne voulut permettre estre dit de luy, disant, que ce diuin & superbe tiltre de Sage estoit seul propre de Dieu, & qu'il passoit de beaucoup toutes les forces humaines: disoit cest excellent homme, l'Ame estre vn nombre, se mouuant soy-mesme. Platon dit, que c'est vne substance spirituelle, se mouuant soy-mesme, & par nombre harmonique. Aristote, Que c'est l'acte cōtinuel du corps naturel instrumētā, en puissance ayant vie: Ou bien, selon d'autres, ce qui est lumiere de la substance, & en perpetuel mouuement. Ils la separent

*Diuisión de  
l'ame.*

aussi diuersement, & en font plusieurs parties. L'Ame (disoit Pythagore) est composee d'entendement, science, opinion, & sentiment, desquelles choses procedent toute science, & tout art, & d'icelles l'homme est appellé raisonnable: c'est à dire, apte à discourir par raison. Platon dit, qu'il y a trois vertus en l'ame, qui appartiennent à cognoistre & entendre; lesquelles pour ceste cause sont nommees cognitives, à sçauoir, la raison, l'intelligence, & la phantasie: Et qu'à icelles trois autres sont correspondantes, qui appartiennent à appeter: à sçauoir, La volonté, de laquelle l'office est d'appeter ce que l'intelligence & la raison luy proposent: La colere, laquelle suit ce que luy presentent la raison & phantasie: Et la concupiscence, laquelle apprehende ce qui luy est obiecté par la phantasie & par les sens. Aristote faiët vne autre distinction de l'ame, disant, qu'il y a vne partie en icelle, laquelle ne cōtient point raison en soy-mesme, toute fois peut estre con-

duite par raison : L'autre, qui de soy-mesme est participante de raison. Et ailleurs dict ce Philosophe, qu'il y a trois choses dont procedent les actions humaines : à sçavoir sens, entendement, & appetit. Plusieurs autres anciens & modernes font quatre parties de l'ame : L'intellect, la raison, l'ire, & la cupidité. L'intellect esleve l'ame iusques au ciel à la contemplation des choses diuines & intellectuelles : La raison guide l'ame par prudence en toutes ses fonctions : L'ire reçoit reiglement & moderation par la vertu de magnanimité : Et la cupidité par temperance. Dont s'establit vne iustice tres-harmonieuse, qui rend à chacune des parties de l'ame ce qui luy appartient. Or la plus intelligible, commune, & veritable opinion qu'ont eu les plus sages d'entre les Philosophes, de l'ame, est celle qui l'a separe seulement en deux parties : sçavoir lesquel- les toutes les autres sont comprises : l'une spirituelle & intelligence, où est le discours de la raison : l'autre brutale, qui est la volonté sensuelle, errante, & des-ordonnée d'elle-mesme, où tous les mouuemens contraires à la raison, & cupiditez mauuaises demeurent. En tous les discours Philosophiques de l'ame escrits par ces grands personnages, c'est erreur se trouue tres-grand, quand ils attribuent vne telle force & puissance à la raison (qu'ils disent resider en l'ame, comme vne lampe, pour conduire l'intelligence, & comme vne Royne, pour moderer la volonté) que par icelle seule l'homme se peut iustement & bien gouverner. Laquelle raison humaine, comme ainsi soit que nous la cognoissions d'elle-mesme du tout deprauee & corrompue, nous dirons bien, que l'ame qui est esprit & vie, ne se pouuant diuiser, pource qu'elle est immortelle, & que tout ce qui se diuise, se dissout, & ce qui se dissout, perit, peut neantmoins estre dicte composee, & assubiectione, pendant qu'elle est conioincte avec le corps, à ces deux parties principales, d'intelligence, & de volonté. L'intelligence nous sert de comprendre toutes choses qui nous sont proposees, & de discerner & iuger ce que nous deuons approuuer ou reiecter d'icelles : Et la volonté est celle, qui execute ce que l'entendement iuge estre bon, & suit ce qu'il reproque. Et accordans bien

*Quatre parties de l'ame.*

*L'ame ne se peut diuiser, mais est assubiectione à deux parties.*

avec les Philosophes, que l'entendement, sous lequel nous comprenons le sens & la raison, est comme le gouverneur & Capitaine de l'ame, & que la volonté dépend d'iceluy. Mais nous disons, que l'un & l'autre sont tellement corrompus & deprauez de leur nature, l'entendement estant obscurcy & embrouillé de tenebres à cause du péché du premier homme, decoulé sur tous ses enfans par soüillure hereditaire, & la volonté tellement corrompue par ceste desobeyssance, & debilitée & affoiblie à tout bien, que s'il n'y a vne autre guide, qui vienne d'en haut; enseigne l'entendement, dirige & conduise la volonté, à sçauoir la regeneration par l'esprit de Dieu, tous deux ne sçauroient faire que mal, tirans avec eux l'ame en totale ruine & perdition, en la faisant consentir à la loy de ses membres, qui sont le corps & la chair, pleins d'ignorance, d'obscurité de tenebres, peruersité, misere, calamité, ignominie, opprobre, mort & condamnation. Tout foisi nous auons trouué en la masse corruptible, pesante & lourde, sous laquelle l'ame est contenuë, matiere de louange & contemplation des choses diuines, que pourrons nous dire de celle qui est immortelle, qui en vn moment, en ses discours & cogitations, va par tout le ciel, circuit toute la terre, & nauigue toute la mer, sans laquelle le corps demeure du tout immobile, & toute sa beauté tourne en subite putrefaction? Qui seule la peut rendre bien-heureux, & en l'une & en l'autre vie par les thresors de sapience, l'intelligence de laquelle luy est particuliere, voire est l'organe seul, par lequel se peut veoir la diuinité, elle qui est inuisible & imperceptible à tous les sentimens naturels, contemplatiue & actiue tout ensemble, contemplant les choses vniuerselles, & faisant les particulieres, entendant les vnes, & sentant les autres: ayant pour actions & operations de son essence, la volonté, le iugement, le sens, l'entendement, la pensee, l'esprit, l'imagination, la memoire, l'intelligence, & la raison: & pour les incomparables beautez, la prudence, la temperance, la force, & la iustice, sans lesquelles l'excellent ordre de toutes choses humaines se changeroit en desordre & confusion: Et qui d'auantage illuminee de sapien-

*Corruptiō des parties de l'ame.*

*Rom. 7.*

*Facultez de l'ame.*

*Beautez de l'ame.*



ce, porte les fruits de charité, ioye, paix, esprit patient, Gal. 5.  
 benignité, bonté, loyauté, douceur, attrempance. Bref,  
 concluant nostre present propos, nous pouuons dire, que  
 l'ame est chose si grande & diuine, qu'elle est bien diffi-  
 cile à comprendre par la raison, mais par le sens exterieur  
 de tout point incomprehensible: & que d'icelle despend  
 toute la felicité de l'homme, tant presente que aduenir,  
 quand regenerée (comme dit est) & rendue tranquille &  
 nette de toute mauuaise perturbation (entant que la na-  
 ture de l'homme peult apptocher de la perfection) elle  
 prend son contentement humain en la seule vertu, & en La ioye de  
 l'esperance & attente certaine d'un plus entier & parfait, l'ame.  
 au renouvellement de ceste vie mortelle en l'immortelle  
 & tres-heureuse: Comme nous y exhorte S. Paul, disant:  
 Resiouyssons nous au Seigneur, & de ce que nos nōs sont Phil.p. 4.  
 escrits es Cieux, & que nostre modestie, douceur, & bon-  
 té, soient cogneuës à tous les hommes. Apprenons au sur-  
 plus, qu'en l'admirable composition, conionction, & dis-  
 position de l'ame & du corps, il y a dequoy grandement  
 rauir l'hōme à la premiere fin, pour laquelle il a esté pre-  
 mierement mis au monde: à sçauoir de glorifier son Crea-  
 teur, en pieté, saincteté, & religion. Que donques il le doit  
 seruir de toutes les parties de son corps, sans en abuser au- Comme il se  
 cunement: ains les garder pures & nettes, pour estre fai- fait seruir  
 ctes membres du corps glorieux de son Fils eternal en la du corps &  
 resurrectiō, & le louer & glorifier de tous les dons & gra- del'ame.  
 ces de son ame, sans la souiller d'ordure & de vice, à fin  
 qu'elle retourne par la mesme grace, diuine en la pleine  
 iouyssance de l'essence bien-heuteuse, dont elle print son  
 estre. Que ce-pendant le corps se seruant de plusieurs in-  
 strumens, dont il est cūposé, & qui luy sont propres, l'ame  
 beaucoup plus noble, excellente & diuine, se doit seruir  
 de luy, & de toutes ses parties, & que l'ame est l'organe de  
 Dieu, & l'instrument, par lequel il besongne en nous, &  
 nous esleue à la contemplation de sa diuinité.

L'ame est  
l'organe de  
Dieu.

Des maladies & passions du Corps & de l'AME, & de la tran-  
 quillité d'icelle. Chapitre 3.

*Rien pire à  
l'homme que  
l'homme mes-  
me.*

*Auachar. in  
Stob. de ma-*



*Rom. 7.*

*Nal bien en  
la chair de  
l'homme.*

**A** M. Quelque ancié souloit dire, qu'il n'y auoit animal pire à l'hōme que l'hōme mesme: & ce, d'autant qu'ayant dominatiō sur toutes choses, il ne pouuoit cōmāder à soy mesme ny à ses appetits. L'experience ne nous fait que trop cognoistre la verité de ceste sentence. Et qui est celuy, qui en pourroit aucunement douter, quand le bien-heureux S. Paul a mesme confessé, qu'il ne faisoit point le bien qu'il vouloit, ains plustost le mal qu'il ne vouloit faire, & qu'en sa chair n'habitoit point de bien? Aussi certes auons nous le corps & l'ame enuoloppez de tant de pernicieuses passiōs, qu'il est bien difficile, voire du tout impossible que tout ce qu'il y a de meilleur en nous, ne face ioug, & succombe sous le pesant faix d'icelles, sans vne grace speciale & diuine.

*Rien de cer-  
tain au mon-  
de.*

**A** C H I T O R. Ceste cōsideration n'est certes vaine, ny sās profit à l'hōme: & aussi de se cognoistre attaché au mōde à toutes choses incertaines, qui facilement se changent d'un estat en un autre tout contraire, & lesquelles luy, qui est mortel de nature, sans l'ayde de Dieu il ne sçauoit aucunement destourner ny euitier. Celuy qui est en santé, attend la maladie: le malade, la santé. Quelqu'un a-il un desir en l'ame? Il se change en un autre biē souuent, auant qu'il en ait iouy. Bref, nul ne demeure iamais en un mesme estat. Et pourtāt Platon appelle l'hōme, animal muable: cōme s'il vouloit dire, qu'il se change & mue facilement.

*L'homme a-  
nimal mu-  
able.*

*Volupté &  
doulour cause  
des passions.*

**A** S E R. Ce chāgemēt qu'entédoit ce diuin Philosophe (si ie ne suis tropé) regarde principalement les cōditions de l'ame: laquelle remplit d'infinites perturbations, que le clou de volupté & de doulour attache au trauers d'icelle, est mené d'inconstance & d'incertitude en un torrent de turbulētes passiōs, lesquelles n'estās retrāchées & maistrisees par la raison, tirēt l'homme à vne totale ruyne. Mais fay nous entendre (Amana) plus au lōg de ces passions de l'ame, & du moyē d'y remédier: & si tu le trouues bon, tu nous pourras aussi dire quelque chose de celles du corps.

**A** M A N A. Entre les maux innōbrables q̄ le desir de volupté, & crainte de doulour, empraints des nostre première

corruptiō au plus secret de nos ames, apportent à l'hōme, le plus grād & pernicieux est, qu'ils luy rendēt les choses sensibles plus euidentes, que les intelligibles: & contraingnēt l'entendēmēt de iuger plus par passiō, que par raison. Car s'accoustumāt par le sentimēt du plaisir ou du trauail, d'entēdre à la nature vagabonde, incertaine & muable des corps, cōme chose subsistēte & oculaire, il demeure auueugle, & perd toute cognoissance de ce qui veritablemēt est & subsiste: à sçauoir la lumiere de l'ame, qui est diuine & immortelle: & pliāt du tout à la volonté sensuelle & irraisonnable, qui est celle partie en l'ame venuē de sa corruption, il tasche de toutes ses facultez d'estaindre & suffoquer ce foible instinct de l'ame, qui aspire au vray bien, duquel elle se sent decheute: voire avec telle force & puissance, que si Dieu ne la fortifie, & que la raison guide diuine, ne l'accōpagne, sans doute elle faict iong à si pulsans ennemis, & lors comme nous auons dict, l'hōme s'atrestant du tout aux choses oculaires, ne se monstre que trop soigneux & curieux de chercher l'ornemēt de ce qui est propre au corps: mais quant à l'ame (de laquelle toute la felicité humaine de pend) pource qu'elle luy est inuisible, c'est le moindre de ses soucis, de la pourueoir de ce qu'elle cherche & desire, & qui luy est necessaire. Dōt finalement aduiēt, que les moindres indispositions ou incōmoditez de sa chair, semblent à l'hōme tref-griefues & onereuses: mais quant aux maladies incurables, qui accablent son ame, il ne les sent pas seulement. Or à fin que plus particulieremēt nous entendions ce qui nous est icy proposé, traictons par ordre, & le plus succinctement que nous pourrons, la matiere estant tref-grande, des maladies & passions du corps & de l'ame, & du remede que nous auons à y desirer. Et premieremēt disons vn mot des maladies du corps, puis de ses passiōs naturelles & necessaites, & pour le principal de nostre subiect, nous traicterons des passions de l'ame. Quant aux maladies & indispositions du corps, qui les vouldroit descrire par le menu, vn Hippocrate, vn Galen, & autres infinis experts en l'art de Medecine, ne l'ont peu faire, & moins encorēs y donner certaine guarison. Et n'estāt là nostre delibération ny no-

*L'homme a  
plus de soucy  
du corps que  
de l'ame.*

stre profession de longuemēt nous y arrester, ny necessaire  
*La fin, cause* à la cause de nostre assemblee, ie me veux contenter d'en  
*et guarison* dire ce petit mot en passant : **Que** nous deuons prendre  
*des maladies* toute infirmité corporelle pour chastimēt paternel de nos  
*corporelles.* pechez, & comme moyē necessaire à nous resueiller & ad-  
 uertir de nostre deuoir, & retenir en bride. Au surplus,  
 que l'vne des principales causes de toutes les maladies du  
 corps procede ordinairement des vices, qui sont le propre  
 apennage de l'homme, & desquels continuellement nous  
 nous souillons. Qu'ainsi donques guarissant nos ames,  
 nous nous pourrons gatantir de la plus part d'icelles : &  
 quant aux autres, qui arriuent par defect de nature, ou au-  
 tre cause occulte, nous auons le conseil & l'ayde des me-  
 decins, que volontiers nous cerchons assez diligemment.  
*Passions na-* Il y a aussi quelques passions naturelles & necessaires au  
*turelles.* corps, & des sa premiere creation à luy particulieres, qui  
 ne sont point condamnables, & ne se peuuent oster qu'a-  
 uec l'humanitē : comme le boire, le manger, le dormir, &  
 autres, qui seulement par la raison doiuent estre espuie-  
 sees de toute superfluitē. Mais il est bien autrement des  
*Passions de* maladies & passions de l'ame, venues de nostre corruptiō  
*l'ame et leur* premiere, & poulsees par le vice, qui en est abundant &  
*source.* riche, lesquelles sont sans comparaison, beaucoup plus  
 dangereuses, que celles du corps, plus difficiles à sentir  
 & cognoistre, plus opiniastres & mal-aisees à guarir, &  
 qui pis est, dont l'homme est tres-paresseux de chercher la  
 guarison: Et si le plus souuent la pensant trouuer, il tom-  
 be par imprudence & ignorance en pire estat que deuant,  
*Definition de* & comme l'on dir, de fiēre en chault mal. Or nous defi-  
*passion.* nirons premierement & generalement ce mot de Passion  
 selon les Philosophes douēz de plus grande lumiere. Pas-  
 sion est tout mouuement naturel & aēuel en l'ame. Le-  
 quel mouuement est double: l'vn foible, bon & saint, as-  
 pirant, & se resiouyssant du vray bien : l'autre tres-puis-  
 sant, mauuais & pernicieux, conuoitant d'vne enuie des-  
 reiglee, & s'esgayant d'vn plaisir immoderē pour vn bien  
 faulxement imaginē. La matiere de ces mouuemens sont  
 opinions, affectiōs, & inclinaciōs: lesquelles delais-  
 sees en leur nature, sont à cause du peché mauuaises &

corrompues parmy l'ame, & dont le germe & racine sont de nostre propre matiere, à fin ( dit Platon ) que l'on ne pense point que Dieu soit cause du mal. Or combien que ces passions ainsi definies par les Philosophes soient en tresgrand nombre, nous les pouuons approchant mieux de la verité, toutes comprendre & partir en deux genres principaux. Le premier sera ce que nous croyons par foy: l'autre, selon nos opinions & affections. Soubs le premier genre nous comprendrons ce que vn chacun croit, pense & desire des choses celestes & diuines, comme de la vraye iustice, de l'immortalité de la vie seconde, & du iugement futur. Soubs les opinions & affections, tout ce qui regarde & concerne les choses terrestres, la vie, les mœurs, gouuernement d'œconomie, de polite, & generally toutes nos inclinations & actions humaines. Quant à ce que nous croyons par foy, à quoy nous induit & incite le foible instinct & sentiment de diuinité empreint en toute ame qui l'esmeut à desirer aucunement, & aspirer au vray & souuerain bien, & lequel plus puissant & avec plus d'efficace aux vns qu'aux autres, faict les meilleurs se resiouyr aussi d'iceluy bien. C'est toutefois en tous le propre de l'entendement humain, de n'y tenir certaine ny seure voye pour chercher la verité, ains d'ex-  
trauaguer en diuers erreurs, comme vn aucugle qui chemine en tenebres, & de se remplir plustost de mensōge, & d'un continuel desir & curiosité de choses nouuelles inutiles & superflus, que non pas de se contenter simplement de la verité, tant que finalement il s'esgare du tour. Mais à fin que ne soyons de ce nombre, nous nous deuons tenir à la reigle infallible des Escritures diuines: don qu'il faut demander, esperer, attendre, & chercher en la seule grace & misericorde de l'esprit, qui les a dictes, en attendant que les thresors nous en soyent pleinement ouuerts en la vie seconde & eternelle. Quant au second genre de nos passions, proprement dictes selon les Philosophes perturbations, & desquels procedent tous les maux & malheurs humains, dont nostre intention est principalement de traicter, ce ne sont qu'affections & inclinations prises de nostre volonté cor-

*Diuision des passions.*

*Le propre de l'entendement humain.*

*Des perturbations de l'ame.*

rompuë par les aiguillons & allechemens de la chair, repugnantes du tout à la diuinité de la nature raisonnable de l'ame, & qui l'attachent ( dict Platon ) au corps par le clou de volupré. Aufquelles l'entendement humain a bien ce propre de veoir communément assez clair, s'il n'est du tout peruert y & depraué, quand il s'y veut appliquer, voire par la grace de Dieu de se conformer en discourant par raison, deuant que la passion soit en sa force, & de se fortifier deuant icelle. Et combien qu'elle soit le cōtraire de la raison, & que tout son but soit la volupté, & la crainte de douleur, qui peuuent beaucoup en l'homme : toute fois la raison moyennant la grace diuine, peut bien contraindre, matter & forcer, tellement toutes passions, qu'elles ne puissent sortir a execution, & faire que ce qui aura esté inconsiderément desiré, soit vaincu par le discours d'un prudent conseil. C'est pourquoy nous disous, que les premiers mouuemens ne sont point en nostre puissāce, mais que l'effect d'iceux y est aucunement. Ainsi la raison n'esteint pas du tout les passions, estant chose impossible en la nature humaine: mais elle les repoulse & maistrise, cōme les preceptes de la doctrine, & les exemples de la vie des anciens Philosophes Ethniques & Payens infinis do-

Ettement nous enseignent, faisans grande honte auiourd'huy à plusieurs de ceux qui se vantent du nom de Chrestien, & les condannans de faulte inexcusable deuant le iuste iugement de Dieu, en ce que frustrez de la parfaite cognoissance d'iceluy qu'ils se disent auoir, ils les ont de beaucoup excellé & surpassé en la bride, victoire, & ruine de tant de pestiferes passions, dont l'ame est enuoloppee, comme nous en pourrons traicter ailleurs, & en veoir des exemples dignes d'eternelle memoire, discourans particulierement des vertus & des vices. Mais cependant nous apprendrons de Ciceron, pere de l'eloquence Latine, & qui excellement a sceu conioindre la Philosophie avec l'art de bien dire, & lequel selon mon iugement, traite nostre presente matiere avec plus de proffit, que nul des autres anciens. Que toutes les susdictes mauuaises passions sont perturbations, lesquelles n'estans maistrisees par la raison, priuent l'homme du sou-

*Le but des passions.*

*Les Ethniques font honte à plusieurs Chrestiens.*

*Tuscul. 3.  
C. 4.*

nerai bien de l'ame, qui gist en la tranquillité d'icelle: *Source des*  
 & qu'elles ne procedent que d'opinion par imprudence *perturbatiōs,*  
 & pusillanimité, des biens aux maux futurs ou presens, que *leur natu-*  
 nous nous imaginons estre és choses du monde impar- *re & effects.*  
 faites & de peu de duree, & qui sont inseparablement  
 accompagnées: à sçauoir les biens, de desir ou conuoitise  
 vehemente, & de liesse effrence: & les maux, de crainte &  
 de tristesse. Qui sont les quatre sources de tous les vices  
 & pechez, auxquels les hommes se plongent durant ceste  
 vie, & sous lesquelles toutes perturbations sont compri-  
 ses, qui remplissent sans fin l'ame de trouble & d'inque-  
 tude, faisans que l'homme vit tousiours sans contente-  
 ment, & trouue toute sorte de vie presente onereuse, pour  
 en chercher & desirer vne autre. Mais comme les crainctifs  
 (dit Plutarque, excellent Philosophe, & qui fut prece-  
 pteur du bon Traian) & ceux qui sont en mer, subiects à  
 vomissement, pensans qu'ils se porteront mieux, s'en vont  
 de poupe en prouë, & ores au fôd & ores au plus haut,  
 puis se mettent dans l'esquif, & en fin retournent au na-  
 uire, sans que leur mal en amende, pource qu'ils portēt &  
 la crainte & la tristesse tousiours avec eux: Ainsi le chan-  
 gement de façō de viure, de conditions & estats môdains  
 en d'autres, ne purge pas, mais plustost augmente les per-  
 turbatiōs & maladies de l'ame, si la cause d'icelles, à sça-  
 uoir l'ignorance des choses, & l'imperfection de la raison,  
 n'est arrachée du milieu d'icelle. Ce sont les maux qui tra-  
 uaillet & les riches & les pauvres. Ce sont les miseres qui  
 accompagnēt les grands & les petits, serfs & libres, ieunes  
 & vieux. Ainsi l'esprit des malades est pertroublé, & sans  
 arrest. Maintenant la femme est fascheuse, le Medecin est  
 ignorant, le liēt est mal-faisant, l'amy qui visite est impor-  
 tun, superbe celui qui ne visite point: Mais estans guaris,  
 trouuēt que tout ce qui estoit fascheux, est lors agreable.  
 Or ce que la santé fait au corps du malade, la raison le fait  
 en l'ame de l'homme prudēt, guarissant les passiōs & pertu-  
 bations d'icelle, & le faisant demeurer ioyeux & contēt,  
 en quelque condition qu'il se trouue. Notons au surplus  
 (comme nous auons touché au commencement du presēt  
 discours) que toutes ces passions de l'ame sont beaucoup

*De tranquil.*  
*anim.*

*Excellente*  
*comparaison.*

*La cause des*  
*maladies de*  
*l'ame.*

*La raison est*  
*medecine de*  
*l'ame.*

*Comparaison  
des passions  
du corps avec  
celles de l'a-  
me.*

*L'ame saine  
corrige la  
malignité du  
corps.*

*Forcedes  
passions de  
l'ame.*

plus dangereuses que celles du corps: en ce que premièrement d'icelles s'engendrēt les plus pernicieuses du corps: lequel se rendant prompt ministre des desirs, appetits & voluptez de l'ame vaincuë & en la puissance des aiguillons de la chair, elle demeure en fin cause de la ruine de toutes les deux. Mais au contraire, si l'ame est regie par la raison, elle resiste puissamment à toutes les passions corporelles, & ne participe point du tout, ou bien peu, à ses indispositions: Au contraire, il est contraint d'estre alteré de toutes les infirmités de l'ame. Si l'esprit est troublé, quelle sérénité pourra l'on voir au visage? la maladie du corps le plus souvent n'empesche d'effectuer toutes bonnes & vertueuses actions: & plusieurs ont rendu les effets de sages Philosophes & grands Capitaines, estans persecutez de maladies, ce que n'ont iamais, ou bien peu, fait les corrompus & depravez en leur ame. Et pourtant disoit bien Democrite, estre beaucoup plus conuenable à l'homme d'auoir soing de son ame, que de son corps. Car si l'ame est parfaite, elle corrige la malignité du corps, là où la force & disposition d'iceluy sans l'usage de la raison, nuit à l'ame & à soy. Que d'auantage les passions de l'ame soient plus difficiles à sentir & cognoistre, & par consequent plus mal-aisees à guarir, qui est celuy, que s'il a douleur en la moindre partie du corps, il ne la sente bien, voire qui ne se monstre assez d'elle-mesme, ou en quelque inflammation, ou par la couleur du visage, ou autre apparence? Et combien en voyons-nous, desquels l'ame est extremement malade, gastee & viciée, qui cependant priuez de tout sentiment, se pensent les plus sains du monde? D'estre mal-aisees à guarir, & opiniastres, le corps en fin obeyt iusques là, que si la raison le violence souvent, elle force ses passions mesmes naturelles, de faim, soif & dormir, & trouue au surplus mille remedes à son ayde. Mais les passions de l'ame ayans pris vne fois fondement & racine au dedans d'icelle sans resistance, elles ont des aiguillons si actifs, que bien souvent elles pressent & accablent toute raison, qui est leur seule medecine & guarison. Laquelle encores pour le comble de tout malheur, l'homme de sa peruerse nature



tute est bien plus paresseux à chercher & desirer, que non  
 pas celle du corps, ainsi que nous auons touché au com-  
 mencement du present discours. Et d'auantage, le iuge-  
 ment de la raison estant bien souuent en luy malade, faict  
 que pensant trouuer santé, il rengrege son mal, & tombe  
 aux inconueniens que plus il desiroit fuyr. Comme l'ex-  
 emple en est en ceux, qui menez seulement d'un desir de  
 gloire & conuoitise d'honneur, n'acquierent par leurs  
 faictz, si bien que nous les considerons, que honte & des-  
 hōneur. Et ainsi de toutes les autres maladies de l'ame, qui  
 sont ordinairement accompagnées & suyues de contrai-  
 res effects à leurs fins & desirs. Que reste-il donques, puis  
 que nous cognoissons le danger grand, qui suit toutes les *Les passions*  
 perturbations de l'ame, sinon que scachans qu'il est bien *produisent*  
 plus aisé de ne les receuoir, que de les chasser estans re- *contraires ef-*  
 ceuës, nous venions au deuant d'icelles, & empeschions  
 qu'elles ne prennent viue racine au dedans de nos ames,  
 en rendant la raison, guide diuine, & sapience (comme dit *Raison est*  
 Hesiodé) inspirée diuinement, si forte & puissante, qu'elle *guide diuine.*  
 puisse par la grace de Dieu resister à tous les efforts des ef-  
 frenez desirs, & affections peruerfes de ceste chair? Or en  
 voicy le remede meilleur & plus certain. C'est qu'estans *Le remede*  
 asseurez, que toutes perturbations ne sont qu'opinions *contre toutes*  
 prises de nostre volonté par vn iugement corrompu des *passions.*  
 affections de ceste chair, il nous faut travailler de ruiner  
 par raisons bonnes & solides, ces faulces & erronees opi-  
 nions, faisans cognoistre, que ce que nous imaginons biē  
 ou mal au monde, & dont nos esprits sont priuez de tran-  
 quillité, n'est ne bien ne mal, & par consequent qu'il ne  
 nous doit aucunement passionner. Ce que la suite de nos  
 discours nous fera, Dieu aydant, amplement cognoistre,  
 & nous fournira d'exemples des pernicioeux effects qui  
 reüssissent de toutes les passions de l'ame. La force des-  
 quelles nous noterons icy comme en passant, en ce que  
 l'Histoire nous apprend, qu'elles ont souuent de telle sor-  
 te violenté les cœurs des hommes, que les vns sont morts  
 de desir, aucuns de liesse, ceux-cy de crainte, & les autres  
 de tristesse, Diagore Rhodiot, & Chilon, oyans dire que  
 leurs enfans auoier gaigné le prix aux ieux Olympiques,

*Diagore:  
Chilon.*

*Mort par  
trop grande  
ioye.*

*Herenne.  
Mort de peur  
Plautius.*

*Mort de tri-  
stesse.*

*Effets du  
desir.*

*La vertu est  
toujours sans  
passion.*

sentirent vne telle esmotion de rater, qu'ils estoufferent de rire. Herenne Sicilien, estant mené prisonnier, pour auoir esté des associez en la conspiration de Caïe Gracche, estonné du iugement futur, & saisi de peur, tomba tout mort dès l'entree de la prison. Plautius Numide voyant sa femme morte, en prit si grand ennuy, que s'estant ietté sur le corps mort, n'en releua iamais, ains fut estouffé de tristesse. Quant au desir ou conuoitise, il n'y a rien qui tant esmeuë & transporte les esprits des hommes, ny qui approche de la ruïne, que telle folle passion apporte à leur vie. Galeace Mantuan disant souuent à vne fille de Pauie, laquelle il courtisoit, que pour son seruice il voudroit endurer mille morts, si tant estoit possible, elle luy commanda par ieux de se ietter en la riuere: ce qu'aussi tost il feit, & se noya. Nous dirons plus à propos assez de tels tesmoignages des fols effects du desir, & de toutes les perturbations de l'ame, quand nous discourrons particulièrement d'un chacun vice procedant d'icelles. Et cependant ie demanderois volontiers au plus ignorant, vicieux & charnel, s'il ne m'aduouëroit pas la vertu estre vn bien de l'ame. Il n'y a homme tant impudent, que sa conscience ne contraigne de le confesser. Or l'on ne desire iamais par trop la vertu, ny ne se resiouyst l'on point excessiuement l'ayant acquise. L'on ne craint point aussi auec tant de vehemence de ne la pouuoir auoir, qu'elle mette l'ame hors de son lieu & repos. Car l'homme ne peut craindre de n'estre pas vertueux, qu'il n'ait enuie de l'estre: Et nul ne peut auoir ceste enuie, que la raison guidée de la lumiere diuine, parfaissant en luy son office, ne l'ait engendree: & la raison en ceste qualité est ennemie de toute perturbation. Par ainsi l'homme n'est point perturbé, pour craindre de n'estre pas vertueux. Ainsi est-il de la tristesse. Car encores quel homme soit marry de n'estre pas vertueux, si est-ce que son esprit n'en sort hors de son repos, veu que cest ennuy ne procede sinon lors que la raison commande selon sa diuinité, en nous faisant cognoistre nous-mesmes. En quoy il nous appert claiement, que les perturbations ne viennent iamais pour le véritable bien de l'ame, ains seulement pour ce que les fols ap-

pellent faulſement bien, & que les Philoſophes diſent “  
 biens du corps & de fortune:leſquels eſtans de nature pe- *Nature des*  
 riſſables, & ainſi comme dict eſt, accompagnez & ſuy- *biens du*  
 uis inſeparablement de deſir vchement, liſſe eſtrenee, *monde.*  
 crainte & triſteſſe (comme traittant d'iceux cy apres, nous  
 verrons plus amplement ) ſont indignes du ſoucy de l'a-  
 me immortelle, & ne peuuent ny ne doyuent eſtre appel-  
 pellez biens pour les poſſeder, & encores moins maux,  
 pour ne les auoir. Ce que ſi nous croyons, nous demeure-  
 rons maîtres de toutes bertuibations, & n'eſtimerons vo-  
 lupté ny plaiſir ce qui eſt mortel & caduq: dont nous au-  
 rons l'ame & l'eſprit tranquilles: la raiſon ( qui ſçait di- *Comme on*  
 ſcerner le bien d'auec le mal ) faiſant en nous, comme le *peut auoir*  
 bon cultiueur & vigneron font en l'arbre & en la vigne, *l'ame tran-*  
 y coupans les branches mortes, & ſerment inutile, à fin *qu'elle.*  
 que tout ſuc & mouëlle d'humeur nuysiſible y ſoit retran-  
 chee. Et ainſi nous ſerons appris à vouloir & faire ce qn'il  
 faut, & toute autre volonté ſera renduë foible & debile,  
 ſans aucune action, l'ame parfaiſant ſon office de com-  
 mander abſoluëment à tous les aiguillons de la chair, les  
 eſtaignant tout auſſi toſt qu'ils ſeront nais. Car comme  
 ceux (diſoit Epiſtete) qui ont le corps bien ſain, endurēt  
 aiſément le froid & le chaud: ainſi ceux qui ont l'ame  
 bien compoſée, regiffent le courroux, la triſteſſe, la ioye,  
 & toutes les autres affectiōns. Lors nous viurons bien, *L'ame du ſa-*  
 heureux, ſans nous eſpouuanter d'aucune crainte, ſans *ge commande*  
 crucier nos eſprits d'ennuy ny faſcherie, ſans eſtre tour- *aux affectiōs.*  
 mentez d'aucunes conuoitiſes & affectiōns deſordonnees, *Moyen de*  
 & ſans nous laiſſer vaincre & lier ſoubs le ioug ( en yurez *viure heu-*  
 de poiſon emmiellé) de la volupté. Ce que nous appren- *reux.*  
 drons en l'eſtude de la Philoſophie, laquelle eſt le reme-  
 de certain, & entiere guarifon de tout vice & paſſion, &  
 qui nous peut enrichir & reueſtir de ce tant beau, par-  
 faiſt, & profitable ornement de la raiſon.



**A**MANA. La vie des hommes (disoit Pythagore) est semblable à l'assemblée generale de la Grece aux ieux Olympiques, là où plusieurs potulisez de gloire & d'ambition, se presentent aux exercices qui s'y font, pour emporter la couronne & le prix.

les autres menez d'auarice, viennent trafiquer, vendans & achetans de la marchandise: Et vn autre troisieme genre d'hommes plus louable & plus noble s'y trouue aussi, lesquels ne cherchent ny la vaine gloire ny l'auarice, ains prennent soigneusement garde à tout ce que lon faict en ladicte assemblee, pour en tirer vtilité & profit. Ainsi les hommes estans venus au monde, comme en vne foire & marché, les vns s'y addonnent à l'ambition & à la vaine gloire, les autres à l'auarice & à amasser thresors. Mais ceux qui sont d'vne nature plus diuine, se sequestrans des affaires de ce monde, meditent les choses celestes, & attachent à icelles le but de leurs intentions, desirs & volontez. Le diuin Platon, conioignant l'action avec la contemplation, pour viure d'vne vie tres-heureuse & accomplie, dit, qu'apres la gloire de Dieu, il nous faut regarder de faire chose qui soit profitable au public. Lesquelles excellentes opinions de ces deux Philosophes sont comprises sous ce seul mot de Philosopher, & l'art qui nous en donne les preceptes, appellé Philosophie, estant son œuvre (ainsi qu'a fort bien dict Seneque, precepteur de Neron) de trouuer & cognoistre la verité des choses diuines & humaines. La iustice ne s'esloigne iamais d'elle: la pieté, la religion, & toute l'assemblee des vertus. Elle nous enseigne d'adorer & seruir la diuinité, & d'aimer l'humanité.

ARAM. Certes la Philosophie est la mere & perpetuelle source de toute belle science. Car elle nous apprend la connoissance du bien & du mal : nous prouoque par vne droicte raison à fuyr cestuy-cy, & faire l'autre : & nous fait viure sages & prudents, ioyeux & contents, en toute condition, dont procede l'entier repos de l'esprit. Et d'a-

uantage (comme dit Platon) l'excellence de ceste science *L'art Roy-*  
est si grande, que ce n'est qu'une mesme chose, d'estre *ale, & Phi-*  
Roy, Gouverneur de Republique, & Philosophie: d'au- *losophique*  
tant que l'art Royale, Ciuile, & Philosophique sont com- *simbiabiles.*  
posees d'une mesme matiere, à sçauoir de iustice & de  
prudence.

А С Н И Т О В. L'on ne sçauroit assez dignement louer la *Le but de la*  
Philosophie, veu que quiconque luy obeýt, peult passer *Philosophie.*  
son aage sans ennuy. Car le vray but d'icelle est de cher-  
cher à glorifier Dieu en ses œuures admirables, & d'ap-  
prendre l'art de bien viure, seruant à son prochain. La-  
quelle perfection ne se peut acquerir, sans vne grace spe-  
ciale & diuine, & apres la vraye cognoissance de la sour-  
ce, dont tout bien procede. Qui a esté cause que ie croy,  
que tant de grands Philosophes, sçachans certainement  
en quoy consistoit la vraye & parfaicte felicité de l'hom-  
me viuant au monde, à sçauoir en la tranquillité de l'a-  
me, & trauaillans sans cesse à extirper, ou rendre de nulle  
force toutes les perturbations d'icelle par vne droicte rai-  
son, en y entant la vertu, n'ont peu toutefois parfaicte-  
ment iouyr de ce souuerain bien par eux tant désiré, pour  
ignorer la source, de laquelle il procedoit, qui est la gra-  
ce & misericorde de nostre Dieu en son Fils bien-aimé. Et *La source de*  
ores que leur vie ait esté merueilleusement tranquille, & *tout bien i-*  
nette de plusieurs vices, si est-ce qu'il ne tiendra qu'à nous *gnoree par*  
( si nous sommes vrayement Chrestiens ) que nous ne vi- *les Philoso-*  
uions, sans comparaison, d'une vie plus heureuse, conten- *phes.*  
te & excellente, philosophans en la vraye sapience, que  
nostre Seigneur Iesus Christ nous enseigne. Mais ie pen-  
se que Aser s'est preparé sur ceste matiere, pour nous en  
discourir plus amplement. Escoutons donques ce qu'il  
nous en dira.

А С Е Р. Ce qui s'offre presentement à traiter, merite-  
roit bien certes vn plus grand esprit que le mien. Touted-  
fois pour ne fuyr la lice, que de bonne volonté nous a-  
uons entrepris, ie me delibere, selon mon foible iuge-  
ment, vous dire premicrement que c'est de la Philoso-  
phie, quel bien il nous en reuiet, le moyen de l'appren-  
dre & d'y profiter, comme il en fault cognoistre en soy,

*Definition de la Philosophie.* & rendre les effets: & finalement mépriser toutes choses pour l'acquérir, à l'exemple de quelques sages Anciens que nous alleguerons. La Philosophie doncques est amour ou desir de la sapience: Ou bien, profession, estude & exercice

” en icelle sapience, qui est la science de toutes choses, tant  
 ” diuines que humaines, & particuliere à celuy qui est suffisant luy seul à soy, & la mesme sapience, à sçauoir Dieu. Pythagore a esté le premier, qui a donné le nom de la Philosophie: laquelle estant diuisée, tant par luy que par les

*Diuision de la Philosophie.* autres anciens Philosophes, en plusieurs & diuerses sortes d'arts & de sciences, nous pouuons la diuiser seulement en deux parties generales: à sçauoir la Contemplatiue, & la Morale, qu'aucuns appellent Actiue. De la Contempla-

*De la Philosophie diuine.* tiue nous en ferons deux especes, la diuine, & la naturelle. Quant à la diuine, c'est la suprême science & immuable, à laquelle il fault que nous rapportions du tout la fin de nostre estre, & le but de toutes nos intentions, estudes & actions, à sçauoir de pouuoir cognoistre, & gloifier le createur & conseruateur de l'vniuers. Et d'icelle eternelle science, que Socrate appelloit Sapience, nous dirons avec Iustin Philosophe & martyr, que tous amateurs de

*Comme il se faut comporter à la recherche des secrets de Dieu.* la foy Chrestienne doyuent mettre peine de n'ignorer aucun point de ceux qui appartiennent à la cognoissance & entiere obseruance des preceptes de Dieu, & auoir auant toutes choses en singuliere recommandation le seruice & la vraye adoration d'iceluy: Et quant à l'entiere & parfaite cognoissance des mysteres diuins, ils doyuent desirer d'en auoir selon leur pouuoir l'intelligence, & selon le don & mesure des graces qui leur seront donnees d'en haut. Mais si l'œil de leur ame s'esblouit en la consideration d'iceux: il suffira qu'avec deuë reuerence il les honorent & admirent, & y adioustent entiere foy, estimans que l'entendement humain ne peut entendre à la

*De la Philosophie naturelle.* science de si hauts mysteres. La Philosophie naturelle consiste principalement és Mathematiques, diuisées en plusieurs parties & sciences particulieres: la plus part desquelles semblent à plusieurs n'estre pas beaucoup necessaires, comme celles qui traitent de la nature des Cieux, du Soleil, de la Lune, de leurs mouuemens, mesures,

& des causes naturelles de toutes choses. Ce qui sert souvent plus à contenter la curiosité des grands esprits, que pour les rendre meilleurs, cherchans quelquefois tant curieusement par speculations, & questions vaines & frivoles, les causes naturelles des choses, qu'à la fin ils s'efforcent de trouver vn autre commencement de tout, que Dieu : dont finalement ils demeurent trompez & confus en leur sçauoir, comme les escrits de tant de Philosophes anciens en font foy, & la vie de plusieurs de nostre temps. Il y a neantmoins des parties de Mathematique necessaires à cognoistre, pour le profit grand qui nous en peult reuenir, comme la Medecine, l'Arithmetique, Geometrie, & autres. Mais de toutes ces sciences le subiect de nostre Academie ne nous permet maintenant de traiter. Je diray seulement comme en passant, qu'il nous faut tellement *Reigle &* reigler la profession de l'entiere Philosophie naturelle, *but à tenir en* que nous n'en vsons, qu'apres estre bien & suffisamment *la Philo-* instruits en la crainte & cognoissance de Dieu, & de tout *sophie natu-* ce qui concerne le bien & heureusement viure : & que la *relle.* fin d'icelle estude ne sera point pour vne vaine gloire, *“* mais pour de plus en plus nous rauer en la contemplation *“* des œuvres de ce grand architecte de l'vniuers, à fin de l'é *“* glorifier d'auantage. Que sur tout ce pendant nous auons à nous garder de tomber en la malediction du Prophete, qu'il annonce à ceux, qui delaissez de la grace de Dieu pour leurs iniquitez, s'addonneront aux sortileges, cherchans Sorciers, Magiciens, & faiseurs de Natiuité, comme *Deut. 18.* nous voyons n'estre que trop commun parmi nous, & *Contre les* mesmes d'estimer miserable, par maniere de dire, celuy qui *Sorciers, Ma-* ne sçait son horoscope, dont tant d'abus, inuocations & *giciens, &* charmes malheureux sont peu à peu procedez. Fuyōs tel- *faiseurs de* le vaine science, propre des infidelles & des atheistes, & *Natiuité.* mettons nos euenemés, que pour cognoistre, nous ne sçaurions nous assurer de pouoir euitier, à la seule prouidence & conduite diuine. Reste à traiter de l'autre partie de la Philosophie, appelée Morale. De laquelle il semble que le sage Socrate ait voulu parler, quand il disoit, que la Philosophie ne consistoit pas à apprendre beaucoup

» de choses, & se mesler de plusieurs arts, mais à cognoistre  
 » parfaitement la iustice & la prudence, & toutes les au-  
 » tres morales vertus: & que ceste Philosophie faisoit deux  
 » effects en nostre esprit: l'un, en le purgeant, tant de per-  
 » turbations, que de faulces opinions: & l'autre, en le fai-  
 » sant retourner par raisons & exhortations, de formes sen-  
 » sibles & terrestres aux spirituelles, qui sont enserrees en  
 » nos ames, & par icelles à l'Idée du bien, Dieu.

*Dieu idee du  
bien.*

C'est de ceste Philosophie morale, que nous auons prin-  
 » cipalement entrepris de traicter en tous noz discours, &  
 » qui est tant necessaire à la vie de l'homme, que comme  
 » le cheual indomé est à toutes choses inutile, pour estre  
 » trop farouche, ainsi celuy qui est trainé & rauy par ses af-  
 » fections, lesquelles la seule Philosophie peut moderer,  
 » est inutile & indigne de toute conuersation, & admi-  
 » nistration ciuile & particuliere: car c'est la Philosophie, qui

*Le bien qui  
reussit de la  
Philosophie*

nous enseigne la doctrine de bien viure, & nous fait co-  
 » gnoistre nos maux, & le moyen de nous en deliurer: Qui  
 » forme en nos entendemens le iugement de la raison, &  
 » nous apprend d'auoir la vie pareille à la doctrine: Nous  
 » monstre que c'est de la vraye honnesteté, & de la parfai-  
 » cte beauté, & du veritablement profitable. Elle reprime  
 » toutes les mauuaises passions & perturbations de l'ame,  
 » appaise ses cupiditez insatiables, la deliure de toute crain-  
 » te & de toute sollicitude terrienne, la remplit de tranquil-  
 » lité, de constance, d'assurance, de magnanimité & de suf-  
 » fisance. Elle purge l'orgueil, la presumption, l'ambition,  
 » la cholere, la vengeance, l'auarice, l'iniustice: & pour dire  
 » en vn mot, c'est elle qui compose par le moyen de la rai-  
 » son conduite de l'esprit diuin, qu'elle nous enseigne &  
 » donne pour loy, toutes les meurs de l'homme au patron  
 » de la vertu, l'entant au dedans de son ame tranquille, com-  
 » me son seul & permanent bien, & luy faisant volontaire-  
 » mént faire (comme disoit Xenocrate) ce que les autres font  
 » malgré eux, & pour la crainte des loix. Nous sommes par  
 » la Philosophie amplement instruits du respect & de l'o-  
 » beyssance qu'il nous faut rendre à nos peres & meres, à  
 » nos superieurs, & aux loix: combien nous deuons aimer  
 » & honorer les vns les autres, nos femmes, nos enfans, nos



freres, mesmes tous estrangers de nostre sang . C'est elle qui contient (dit Cicero) la discipline de vertu, du deuoir, & de bien viure: & ainsi elle est l'art & la maistresse de la vie. Bref, par la Philosophie nous sommes enseignez de la perfection qui concerne toutes les actions & deportemens des homes, depuis ceux qui sont constituez au gouuernement des Monarchies, Royaumes, Republiques, Cittez & Peuples, iusques aux plus petits viuans sous eux: aux vns enseignant comme il faut bien commander, & aux autres bien obeir, & se maintenir egaux en tout estat & condition, changement de prosperite ou d'aduersite, & mesmes se monstrent constans en choses contraires, fuyans la volupte, & supportans la douleur, mesprisant la gloire, & endurent les mespris. Et à ce propos vn des sages Hebreux interpretes interrogé par Ptolomee Philadelphie Roy d'Egypte, que c'estoit que Philosopher: C'est, luy dit il, bien & à propos raisonner, profiter beaucoup en toutes choses qui suruiennent, ne se laisser transporter à ses appetits, mespriser toutes les vanitez prouenant des plaisirs mondains, & se laisser conduire par certaine mesure en toutes actions. Or estans sans doute tels & si grands les fructs de la Philosophie morale, voyons où & comment nous la pourrions apprendre pour la mettre à effect. Il n'y a rien plus vray, qu'elle dépend tellemēt de la premiere que nous auons dictē contēplatiue & diuine, voire plustost luy est si bien conioincte, que sans icelle elle ne fera iamais que imparfaicte en l'homme, estant la crainte & la cognoissance de Dieu, le commencement & la perfection de toute sagesse. D'auantage, elle nous est tant bien, & parfaicte ment enseignee en sa parole, qu'il n'y a rien qui s'y puisse adiouter ny desirer. Mais toutefois la doctrine ioincte avec les exemples, que nous pouons tirer des hystoires, & de la vie des sages, par choses qui ont esté realement, ont grande force & efficace en l'ame, pour l'attirer & emouuoir par delectation à vouloir les ressembler. Mesmes l'homme de sa nature desireux de gloire & d'immortalite, voyant auioird'huy apres tant de siecles reuiure les Philosophes & vertueux tant louez & renommez, il est resueillé & picqué de ceste ialousie de gloire.

*Philosophie est l'art de la vie.*

*Que c'est que philosopher.*  
*Aristeus.*

*Où & comment on apprend la Philosophie.*

*L'homme est desireux de gloire.*



naturelle en luy, à appeter & effectuer toutes choses grandes, & dignes de memoire, pour meriter pareille louange. Nous ne perceurons donques peu de profit: voire ce nous sera comme vne entree à vne heureuse & sainte vie, & guide à saintes contemplations, si nous embrassons ardemment, & nous exerçons en la lecture & estude des bons Auteurs, qui nous enseignent les preceptes de bien viure: Ausquels (comme disoit Alexandre le Grand, par-

*Cōbien nous  
demonstrons aux  
bons Auteurs.*

lant de son precepteur Aristote) nous ne nous trouuerons moins tenus & redevables, si nous goustons bien leur doctrine, qu'à nos propres peres (& ceey soit dict sans les offenser) desquels nous tenons simplement la vie. Mais pource que l'excellence & hauteſſe de ceste Philosophie morale, c'est à dire, correction de mœurs & de vie, est telle & si grande, que la cognoissance entiere & parfaicte en est tres-difficile, & que les bons commencemens de toutes choses grandes, sont tousiours les plus malaisez de l'œuure, il nous faut bien fonder nostre entreprise pour y paruenir, & puis y monter de degré en degré. Le premier & necessaire fondement doit estre vn perpetuel & seruent amour de la verité, & des choses eternelles, esloignans de nous le mensonge, & le desir des temporelles.

*Les commen-  
cemens de toutes  
choses  
sont difficiles.*

*Le premier  
fondement  
de toute Phi-  
losophie,  
parties neces-  
saires au Phi-  
losophe.*

Puis ces parties (comme dit Platon) nous seront tres-necessaires: l'esprit vif & aigu: la nature propre à la contemplation, & semblablement graue, prompt, hardie à executer, & preuoyante du bien public. Mais sur tout la cognoissance du vray bien est infiniment necessaire à celui qui veut estre Philosophe: d'autant que, comme toutes choses, sans la possession du bien, sont sans profit possedees, ainsi cognoistre les arts & les sciences, sans l'intelligence du vray bien, est chose frivole & inutile. Et n'y a personne, qui puisse rien executer de bon, soit en priué soit en public, s'il n'a cogneu par raison que c'est qu'on doit nommer bon. Or de ceey nous serons en la suite de nos discours (Dieu aydant) bien instruits. Apres il nous fault sans omission continuer l'estude de ceste science Morale, ainsi que familierement nous enseigne le pere de l'eloquence Ciceron, disant, que es estudes il faut ieulement vser de quelque relasche, pour recerer à tou-

*Il faut tous-  
iours appren-  
dre.*

tes choses honnestes, tant le corps que l'esprit, mais non  
 iamaïs les laisser, ny obmettre du tout. Et ces intermis-  
 sions doyuent bien encores estre de peu de duree: pource  
 que le vice est tousiours au guet, pour nous courir sus  
 aussi tost que nous nous laschôs en oisiveté, à fin de nous  
 inciter par les aiguillôs de la chair, à suyvre nos naturel-  
 les imperfections. Et de tant moins deuons nous par pre-  
 sumption de nous-mesmes, & confiance en nostre propre  
 vertu & suffisance, laisser du tout la profession de cest e-  
 stude, comme ceux qui se pensent si grands docteurs, que  
 riën ne se puisse plus adiouster à leur sçauoir, lesquels nous  
 pouuons dire n'auoir iamaïs eu vraye cognoissance de ce-  
 ste philosophie morale: En laquelle d'autât que nous pro-  
 fitons, d'autant plus nous y désirons, & y trouuons, ieu-  
 nes & vieux (comme disoit Socrate) dequoy continuelle-  
 ment apprendre, & occasion de diminuer toute vaine opi-  
 nion de nous mesmes, estant l'vn de ses notables effectz,  
 de purger tout orgueil & presumption. Et tout ainsi (dict  
 Plutarque) q̄ les vaisseaux, où l'on met quelque liqueur,  
 à mesure qu'elle y entre, l'air vain en sort: aussi l'ame se  
 remplissant de biens certains & veritables, toute vanité  
 cede & fait place. C'est ce que dict mesme Platon en ces  
 mots: D'autant plus que l'homme a de raison par la Phi-  
 losophie, d'autant plus perd-il de superbe & d'arrogan-  
 ce. Nous en auons vn notable tesmoignage en Antisthe-  
 ne, lequel ayant ouy disputer Socrate, y print si grand  
 plaisir, & y trouua tant d'erudition, que combien qu'il  
 fust fort docte, & eust grand nombre de disciples, il leur  
 dict, qu'ils cerchassent vn autre maistre, pour-autant  
 qu'il vouloit luy-mesme apprendre. Et faisant tous les  
 iours deux fois plus de trois lieües de chemin à pied, à  
 cause de la distance du lieu de sa demeure, il venoit es-  
 couter Socrate. Le mesme Platon monstra bien le peu  
 de presumption de son sçauoir tres-grand, quand ne se  
 contentant d'iceluy apres la mort de son maistre Socra-  
 te, il voya par l'Egypte, puis en Italie, pour ouyr &  
 communiquer avec les plus doctes du pays, & appren-  
 dre ce qu'il ne sçauoit pas. Aussi Dieu guerdonna si  
 bien ce sien zeile & louable aideur à la sapience, que

*Cōtre la pre-  
 somption &  
 opinion de soy  
 mesme.*

*Excellente  
 comparaisō.*

*Antisthene.*

*Tesmoigna-  
 ge de grand  
 amour à la  
 science.  
 Platon.*

nul entre les Ethniques n'est onques approché, sinon  
 Socrate, de la diuinité de son sçauoir des choses eternal-  
 les. Nous voyons doncques, cōme il nous fault tenir tou-  
 te nostre vie disciples de la Philosophie. Or tout ainsi  
 qu'il n'y a rien qui resiouysse tant l'Architecteur, apres a-  
 uoir posé de bons fondemens de quelque grand œuvre,  
 que de voir le progrez & l'auancement d'iceluy: aussi  
 quand nous aurons basti nos heureux desseins (comme  
 dict est) pour paruenir à la cognoissāce de la Philosophie,  
 & que nous aurons gousté les premices de ses salubres  
 fruićts, ce nous sera vn grand contentement, & occasion  
 de poursuyure, quand nous pourrons veoir à l'œil, qu'il  
 y aura en nous profit & de l'amendement par cest estu-  
 de: comme il nous apparoiſtra en la consideration de nos  
 œuvres & actions presentes, rapportees avec les prece-  
 dentes, & au relasche & adoulcissement de nos mauuai-  
 ses passions, & naturelles inclinations. Ce que indubi-  
 tablement causera dedans nous sa profession de ceste scien-  
 ce. Et tout ainsi qu'on prend à bon signe, quand vne ma-  
 ladie se diuertit es parties les moins nobles: aussi quand  
 nos vices se changeront en passions plus douces, ce nous  
 sera vne esperance de les effacer du tout puis apres. Dont  
 le vray & certain moyen sera, si nous entrons iusques au  
 plus profond & interieur de nous mesmes, pour auoir  
 parfaicte & entiere cognoissance de nos naturelles, perni-  
 cieuses, & plus puissantes inclinations, en faisant compa-  
 raison des vnes aux autres. Puis, comme le bon & ex-  
 pert Medecin va au deuant des grandes maladies par les  
 petits preparatifs, nous corrigerons les moindres les pre-  
 mieres, à fin de plus facilement venir à bout des plus puis-  
 santes. Car il est certain, que par tel exercice, & accoustu-  
 mance de nous garder de ces choses, qui sont aucunement  
 excusables, ou mesmes permises & licites, il nous sera  
 beaucoup plus aisé par apres d'amender, & nous abstenir  
 des illicites. Ces corrections ainsi faictes, nous laisserons  
 du tout (ce qui nous sera loiz assez aisé de faire) nos pe-  
 tites imperfections, & ne reputerons plus aucunes faul-  
 tes petites, ains les fuyrons toutes. De là nous viendrons  
 a mieux considerer & descouurir la nature, & la cause

*Comme on  
 peut cognoi-  
 stre en soy les  
 effectz de la  
 Philosophie.*

*Moyen de  
 pratiquer les  
 enseignemens,  
 de la Philo-  
 sophie.*

de nos plus grandes & pernicieuses passions, & leur laidure & difformité. Puis tâchans à leur diminuer la force, en écartant prudemment les causes d'icelles, couppans tantost vne de leurs branches, puis vne autre, finalement nous serons tous esbahis que la raison parfeta en nous son office de commander absolument à toutes les perturbations de nostre âme: entant (comme nous auons desia dict) que la fragilité humaine, aydee de Dieu, peut atteindre à ceste perfectiõ: & lors nous nous pourrõs vraiment dire Philosophes, quand (dis-ie) nous serons cognoistre par nous-mêmes, que la vie de l'homme en tout temps, en toutes parties, en toutes passions, & tous affaires vniuersellement, reçoit l'vsage de la Philosophie. Et apres que par telle diligence & vigilance, trauail d'esprit, & estude continuel, nous aurons bien profité à nous-mêmes, c'est à dire, que nous nous serons rendus meilleurs que nous n'estions, par la tranquillité de nos âmes purgees de perturbations: il nous faudra regarder, que ce profit en redonde iusques aux autres, comme le commandement de Dieu, & le deuoir de nature nous y obligent. Et lors nous aurons atteint la perfection de ceste belle science, quand (dis-ie) nous seruirons à nos prochains, freres & concitoyens, non pour vne vaine gloire, & terrestre richesse, mais pour l'amour de la seule vertu, tres-belle & seule recompense à soy-mesme, en l'attente heureuse des Cieux. Mais notons encotes pour le dernier poinct de nostre discours, cõbien que desia nous en ayons fait quelque briefue mention, que l'un des plus seurs moyens que nous puissions tenir pour paruenir à vne vraye cognoissance de la Philosophie, est, de ne tenir aucun compte, & mespriser entierement tout ce qui peut pe-  
*Quand on se peut dire l'homme philosophe.*  
*Perfection la toute Philosophie.*  
*Le mespris des biens mondains necessaire au Philosophe.*  
 rir, & est au pouuoir (comme disent les Philosophes) de la muable fortune: à sçauoir vaine gloire, richesses mondaines, & autres biens terriens: de tant que l'affection de les acquerir, conseruer, & augmenter, est ordinairement ce qui nous transporte le plus, & empesche toute autre bonne & vertueuse inclination. Quittons donques librement toutes choses. Retirons nos esprits de tout autre soing. Mesprisons toute incommodité terrestre: voire

*Exemples no-  
tables d'a-  
mour à la  
philosophie.  
Crates.  
Anaxagore.*

supportons patiemment toute douleur, pour vaquer plei-  
niement à l'estude de la Philosophie, cause de tant de biés.  
Crates Thebain laissa vn patrimoine de huiët talents (qui  
seroit selon la commune supputation, quatre mille huiët  
cens escus) pour philosopher avec plus grande liberté, de-  
liuré des cures & soucis du mesnage, & gouuernement de  
ses biens. Anaxagore pour mesme occasion laissa deuenir  
toutes ses terres en friche : & apres ses longues estu-  
des reuenant en sa maison, & la trouuant toute ruynee &  
en desert: Si ces choses (dit-il lors) ne fussent peries, ie  
fusse peri, comme s'il eust voulu dire, que s'il se fust amu-  
sé à faire profiter & conseruer ses biens, il n'eust acquis le  
thesor de science, qui estoit l'ornement de son esprit.

*Democrite.*

Democrite Abderite, ayant tant de richesses, que son pe-  
re auoit fait vn festin à ceste innumerable armee de Xer-  
xes, qui passa en la Grece, laquelle estoit de plus de deux  
millions d'hommes combattans (ainsi que l'escriit Hero-  
dote) donna iceluy Democrite à son pays tout son patri-  
moine, ne retenant qu'une bien petite somme d'argent  
pour viure, à fin qu'il peust mieux vacquer à l'estude de  
philosophie : & à cest effect s'en vint demeurer à Athe-  
nes. Euclide, de la ville de Megare, tres-desireux d'ouyr  
Socrate, qui demouroit à Athenes, & la guerre estant si  
cruelle entre ces deux villes, que nul citoyen de l'une  
n'eust osé se trouuer en l'autre, sans danger inuitable de  
mort, s'il eust esté recognu : l'amour de sapience toute-  
fois fut si grande en ce personnage, que combien qu'il  
fust Ethnique, & doutant d'une vie seconde, il postposa  
le soing de sa vie au desir de sçauoir : & habillé en femme  
il alloit de deux iours l'un en Athenes, & y demouroit la  
nuict pour escouter Socrate, qui en passoit ordinairement  
la plus grande partie en philosophant & discourant de la  
sapience, puis s'en retournoit vers le poinct du iour. Or  
coneluans nostre present traicté, nous retiendrons, qu'il  
n'y a que la seule philosophie, qui nous puisse donner  
certaine cognoissance, & enseigner le moyen de iouyr  
en ceste vie de nostre seul & souuerain bien, qui est le  
repos & la tranquillité de nos ames. Mesmes qu'elle  
nous sert de seure guide & conduite, pour nous amener à

*Euclide.*

la iouissance eternelle de nostre suprême & permanent *La seule phi-*  
 bié, qui nous est promis & acquis par le sang de l'Agneau *lophilie en-*  
 sans macule en la vie seconde & tres-heureuse. Et com- *seigne le bien*  
 me Platon disoit, parlant par la bouche de Socrate, que *de l'ame,*  
 ceux-là seuls peuuent paruenir au Royaume des Cieux  
 avec Dieu, qui auront finy leurs iours en ceste vie purgee  
 par la philosophie: Aussi ce sera par l'indicible amour  
 de ceste sapience eternelle, que nous serons purgez, net-  
 toyez & sauuez. Voire en attendant ceste bien-heureuse  
 felicité, nous pourrons beaucoup plus parfaitement,  
 que tous ces grands Philosophes anciens, mener vne vie  
 contente, ioyeuse & tranquille, & nette de toute pertur-  
 bation & crainte, d'autant qu'ils ne cognoissoient que la  
 iustice diuine, & non pas sa misericorde, qui nous est as-  
 seuree en son Fils bien-aimé: ignorans aussi en leur phi-  
 losophie le principal poinct d'icelle, à sçauoir le principe *La vraye can-*  
 des choses, & la fin d'icelles, que sa parole nous ensei- *se de ioye &*  
 gne, avec la vérité de la permanente felicité de l'ame, dõt *tranquillité*  
 ils n'ont eu que l'ombre en leur vie. Et nostre Seigneur *en l'ame du*  
 Iesus Christ en a luy-mesme laissé de bonnes & certaines *Chrestien.*  
 arres au plus profond de nos cœurs, disant, qu'il nous  
 donnoit & laissoit sa paix: sa paix, dis-ie, en nos ames,  
 & non pas avec le monde. Qu'il nous appert donques  
 suffisamment, qu'il n'y a chose tant desirable, soit pour le  
 profit & vtilité de nous-mesmes, soit pour seruir au corps  
 general de nos freres & concitoyens, que l'estude de la  
 philosophie, qui est la science de vie, & la vraye mede-  
 cine, & culture de l'ame, par laquelle toute vertu nous est  
 enseignée.

Fin de la premiere Iournee.



## DEUXIESME IOVRNEE.

### De la Vertu. Chapitre 5.

*Que veut dire l'philosophe.*

*Trois sectes de Philosophes.*

*Quel est le biẽ de l'ame.*

*Il n'y a bien que la vertu.*



SER. Entre le nombre infiny de ceux, qui ont esté honnorez de ce beau nom, & tant excellent tiltre de Philosophe, qui est autant à dire qu'Amateur de sapience, il y a eu trois sectes principales, & contendantes ensemble en maximes, & sur tout du souverain bien de l'homme : à sçavoir les Academiques, les Pe-

ripateriques, & les Stoïques. Mais les plus excellens de tous, & qui ont le plus approché de la cognoissance de verité, ont esté les Academiques, ayans Socrate & Platon pour leurs premiers auteurs: Lesquels, comme nous veismes hier, ont tousiours enseigné, que nostre vray biẽ consistoit en la tranquillité de l'ame, priuee de toutes perturbations, ornee & enrichie au lieu d'icelles, de toute vertu, qui est la veritable substance de la Philosophie, & pour ceste raison dicte, le seul & permanent bien de l'ame.

AMANA. Je ne puis que ie ne louë fort ce Paradoxe Stoïque, Qu'il n'y a bien que la vertu, & mal que son contraire le vice. Et passant encores outre, suyuant leur opinion, & de plusieurs anciens sages, ie dis, que le seul vertueux est libre & bien-heureux, voire fust-il dans le Taureau de Phalaris : & le seul vicieux serf & mal-heureux, quand bien il auroit les richesses de Cræsus, l'Empire de Cyrus, & la gloire d'Alexandre. Car les grandeurs ne sont rien là où l'esprit est sans contentement, & où le cœur aiguillonné du desir, trouble la tranquillité de l'ame.

A R A M



ARAM. Les richesses (disoit Pythagore) sont de mal-  
 asseurees colonnes, & la gloire encore moins. La beauté  
 & disposition du corps semblablement, les magistrats &  
 les honneurs, tout cela n'a point de force. Mais la pru-  
 dence, la magnanimité, la iustice, sont anchres tres-as-  
 seurees, lesquelles ne peuuent estre arrachees par aucune  
 tempeste. Car c'est la volonté & loy de Dieu, que la Ver-  
 tu soit seule puissante & ferme, & toutes autres choses  
 ne sont que bayes & folies. Mais c'est de toy, Achitob,  
 qu'il nous faut maintenant entendre, ce qu'il nous est  
 besoin de cognoistre de ceste excellente disposition de  
 l'ame.

ACHITOB. La dispute du bien de l'homme a certes  
 esté tousiours grande entre les sçauans: & tant leurs di-  
 uerses opinions, que argumens, seroient de trop long  
 discours pour nous y arrester, n'estans mesmes necessai-  
 res à nous, qui ne cerchons que l'instruction en la veri-  
 té. A laquelle pour paruenir, & en l'intelligence parfai-  
 cte de la matiere qui nous est icy proposee, nous passerons  
 icy pour maxime confessee de tous les plus grands Phi-  
 losophes anciens, & conforme à la verité, qui nous est  
 enseignée és saintes Escritures, Qu'il y a des biens de  
 deux sortes, l'un, qui est la fin dernière, l'autre les moyens  
 pour y paruenir. Le premier, est le souuerain, supreme,  
 tresparfait, & eternal bien; que nous attendons & espe-  
 rons en l'immortalité de la vie seconde, iouyssans de la  
 vraye & accomplie felicité, qu'œil n'a iamais veu, oreil-  
 le ouy, ny n'est entrée au cœur d'homme. Celuy que nous  
 appellons les moyens pour y paruenir, est la seule Vertu,  
 de laquelle nous auons maintenant à traiter, & qui est  
 le propre effect de nostre regeneration, par l'esprit de  
 Dieu habitant en nous. Voyons donques premierement  
 que c'est de la Vertu, sa diuision, sa source, son excellen-  
 ce incomparable, sa force inuincible, & les effects admi-  
 rables qu'elle produit en celuy qui la possedee: sur quoy  
 nous verrons aussi quelques exemples notables des an-  
 ciens. La Vertu (disent les Philosophes) est vne disposi-  
 tion & vne puissance de la partie raisonnable de l'ame,  
 qui range à accord & conuenance l'irraisonnable, faisant

*Les biens du  
monde n'ont  
aucune force.  
In Stob.  
de virt.  
Il n'y a que  
la Vertu puis-  
sante.*

*Il y a deux  
sortes de biens.*

*La Vertu est  
l'effect de la  
regeneration.*

*Definition de  
la Vertu.*

qu'elle pose à ses affections & passions vne fin conuenable: dõt l'ame demeure en l'habitude du bien-seant, & opere ce qui doit estre fait selon raison. Ou pour dire plus briouement: La Vertu est vne proportion & egalité de vie du tout consonante à raison. Sa diuisiõ est toute semblable à celle de la philosophie. Aussi sont-elles tellement conioinctes ensemble, que c'est vne mesme chose d'estre vertueux, & Philosophe, l'un estant la matiere & la substance de l'autre. La Vertu donques est diuisee en Cõtèplatiue, & en Morale. La sapience eternelle, par l'operatiõ de son esprit, conduit & esleue la Contèplatiue à la propre fin, qui est l'heureuse science immuable, cõcernant le seruice deu à la Maiesté diuine, & que Socrate appelloit Religion; & tresgrande vertu, disant, que le mespris d'icelle auoit causé aux hommes vne mal-heureuse ignorance, & que nul ne se deuoit persuader de pouuoir trouuer

„ parmy le genre humain vne plus grande vertu, que la religion & pieté enuers Dieu. Aussi l'hõneur d'iceluy est le fondement de toute bonne œuure, & iceluy renuersé, les autres parties sont dissipees comme les pieces d'un edifice ruyné. Voire la Religion est non seulement le Chef de iustice & vertu: mais est quasi l'ame pour luy donner vigueur. D'icelle suprême sciẽce, la prudence qui est son œuure, decoule, pour regir, reigler & moderer par le moyẽ de la vertu Morale, les passions & affections de la partie irraisonnable de l'ame en toute mediocrité, retranchãt tous excez & defectuositez d'icelles passions; & les moderant entre le peu & le trop, pour garder l'hõme de faillir. Comme par exẽple, à fin qu'il ne se perde par temerité ny couardise, elle le retient dans les limites de la vraye prouẽsse & vaillance, de peur qu'il ne soit gasté d'auarice, ou qu'il tombe en prodigalité, elle luy fait sagement vser de liberalité. A fin aussi qu'il ne s'abbaisse trop en l'aduersité, ou qu'en la prosperité il s'esleue oultre mesure, elle le maintient égal & constant en l'une & en l'autre. Et ainsi generalement luy apprend à reigler, suyuant la raison de vraye prudence, toutes ses inclinations & actions, tant pour son bien particulier, que pour le profit & l'vtilité de la société humaine. En quoy il nous appert assez, que le

*Diuision de la Vertu.*

*Religion est tresgrande Vertu.*

*La Vertu morale consiste en mediocrité.*

fondement de toute vertu est la raison diuine, qui decou- *Le fondemēt*  
 le en nos ames, de destte bonté gratuite de nostre Dieu, & *et source de*  
 laquelle y prend viue racine, par soing, estude & diligē- *bonne vertu.*  
 ce, la mesme grace benissant nostre labeur. Car sans icel-  
 le nous ne pouuons rien, & tout ce que nous imeditons  
 pour viure en droicteure, continence, & temperance, est  
 vain & friuole deuant sa Maiesté. Ainsi de l'excellente  
 raison & sagesse, dont la sapience eternelle nous enrichit,  
 pour nous donner cognoissance du bien & du mal, s'en-  
 gendre la prudence, qui est la partie la plus necessaire  
 pour le gouuernement des choses terrestres (dont nous  
 traicterons cy apres) & par laquelle l'homme est enrichy  
 de la vertu morale, pour reigle infallible de toutes ses  
 œuures & actions: à fin que iouyssant pleinement de la  
 felicité humaine, qui gist es bonnes mœurs, qualitez & *En quoy gist*  
 conditions de l'ame, il en rende les fruiets & effets au *la sèuité lin-*  
 profit de plusieurs. Nons disons donques, que toute *maise.*  
 Vertu consiste en mediocrité, comme le Vice en excez "  
 ou default: & qu'au regard d'iceluy, elle tient le milieu: "  
 Mais qu'au respect d'elle mesme, à cause de son excellen- *Comme la*  
 ce parfaicte & accomplie, elle est extreme, sans auoir be- *Vertu tiene*  
 soyn d'accroissement ou de diminution. Or comme tou- *le milieu, et*  
 tes les imperfections de l'ame sont appellees vices & pas- *est extreme.*  
 sions, aussi tous leurs cōtraires, & qui seruent de remedes  
 & guerisons à icelles, sont nommez vertus. Combien que  
 la vertu soit tousiours vne, & quiconque embrasse de bō-  
 ne affectiō vne de ses parties, est desireux de toutes: Neāt-  
 moins elle peut estre appelée de plusieurs noms: de tant  
 mesmes, qu'en chacune bōne action il y a tousiours quel-  
 que particuliere vertu, qui se rend eminente par dessus  
 les autres. Aussi que selon les subiects, où elle se trouue,  
 elle produit diuers effets, se conformant aucunemēt aux  
 mœurs, conditions & inclinations naturelles de ceux qui  
 la possèdent. D'où vient, que les vns sont plus propres & *Les dons et*  
 plus roides en vne vertu que les autres ( car tous ne pou- *graces sont*  
 uons pas tout) & que l'un l'exerce d'une façon, & l'autre *differees es*  
 autrement. Il nous faudra cy apres traicter distinctemēt & *hommes.*  
 par ordre de la pluralité des vertus, & de leurs particulie-  
 res proprietéz. Mais ce-pendāt, pour parler en general de

ceste tant precieuse & inestimable richesse la Vertu, & des  
 grands, dignes & admirables effects qu'elle produit en  
 l'homme. Premièrement elle est le seul propre & vray  
*De l'excellē- ce & propre- té de la Ver- tu.* bien de l'ame, qui ne peut par aucun accident estre rauy  
 ny emporté, & qui seul rend son possesseur bien-heureux,  
 luy faisant trouuer content en icelle, toute sorte de vie  
 douce, plaisante & agreable. C'est la Vertu, qui est la  
 seule matiere du repos, & de tranquillité de l'esprit, pur-  
 gé par la raison de crainte, de fâcherie, de desir & de lies-  
 se mondaine. C'est de ceste vifue source que Democrite  
 entendoit parler, disant, Que la ioye s'engendre és cœurs  
 des hommes, de la mediocrité du plaisir, de la modera-  
 tion de la vie, & accord temperé. La Vertu (disoit Tha-  
*Tout est re- du vtile par la Vertu. In Parad. & s. Tuscul.* les) est la chose plus profitable au monde: d'autant qu'el-  
 le rend toutes autres choses vtils, & fait que l'on en  
 vse bien. Voire nous pouuons dire d'auantage, que tous  
 autres dons & richesses demeurent inutiles & nuisibles,  
 sans l'ornement de Vertu. Ciceron par infinies belles rai-  
 sons prouue, que la Vertu seule est de soy suffisante pour  
 bien & heureusement viure. Aussi certes tout homme de  
*Le vertueux n'a riē à sou- haister avec passion.* bien & vertueux, de quelque condition qu'il soit, est tant  
 heureux, s'il le sçait cognoistre, qu'il n'a rien à souhai-  
 ter avec passion ou trauail en ceste vie: ains plustost il se  
 contente de soy quant aux hommes, & mesprise la soli-  
 citude des choses du monde: n'estimant au surplus chose  
 aucune estre mal, que la necessité de nature, ou plustost  
 l'ordonnance diuine, apporte. Et où la misere redouble,  
 la Vertu rend les plus admirables effects, faisant cognoi-  
 stre qu'elle consiste és choses plus difficiles & rares. Pour  
*La Vertu cō- parée à la Palme.* la mesme raison sa force est comparee à la Palme, laquel-  
 le tant plus est tiree contre bas, plus elle se redresse hault:  
 Aussi lors que la Vertu est plus opprimee par ses ennemis,  
 plus elle resplendit de gloire. C'est la Vertu, qui seule se  
 rend admirable à l'esprit, qui en est reuestu, & le garde  
 de conuoiter ce que les autres adorent communément: à  
 sçauoir les grandeurs, les richesses, les voluptez, & la  
 gloire. Elle mesprise la louange & la flaterie des hom-  
 mes, dont tant d'autres se rendent serfs, & demeure touf-  
 iours libre en elle-mesme, & gratuite à vn chacun, sans

autre espoir de prix, que de se rendre agreable enuers *Le prix* Dieu, & effectuer choses dignes d'estre guerdonnees eternel- *loyer de la* lement en l'autre vie par la liberalité diuine. Si nous *Virtu.* comparons à la Vertu les biés du monde (appelans bien ce qui en vsurpe le nô: & qui est perissable) quant à ceux *Cõparaison* que les Philosophes appellent de fortune, la noblesse, où *des autres* les hommes s'arrestent tant aujourd'huy, n'est qu'un bié *biens à la* de nos ancestres: la richesse se perd aisément, & faict en *Virtu.* cores plustost perdre son possesseur: la gloire des plus grâds, & toute principauté n'est moins incertaine. Quant aux biens du corps, la beauté & disposition est vne fleur de peu de duree: la santé tant precieuse se change facilement: les forces se perdent par infinis inconueniens. Toute volupté corporelle est imparfaicte, & suyue de perturbatiõs. Mais la Vertu est la seule qualité diuine & immortelle en no<sup>9</sup>. Elle est au viuãt, & au mort (dit Hesiodé) stable & ferme possession, sur laquelle la fortune, la calô- nie, la maladie, la vieillesse, ny l'aduersité n'ont aucune puissance, & la longueur du temps, qui diminue toutes *Rien n'a puis- sance sur la* choses, adiousté tousiours & augmente la Vertu. Tous *Virtu.* les autres biens susdicts sont de dehors, causent souuent la ruïne de leurs possesseurs, & viennent à ceux ordinairement qui en sont les moins dignes. La seule Vertu est le propre heritage de l'ame, cause sa felicité, & rend tousiours l'homme digne de vraye gloire & loüange, le faisant mesmes honorer & estimer de l'ennemy. Bref (comme dit Cicéron) il est impossible de reciter combien la *La vertu ne se peut estimer.* Vertu surpasse toutes autres choses en gloire & excellence. Et si tous les autres biens des hommes (disoit Socrate) estoient mis d'un costé, ils ne monteroient non plus qu'un atome au prix de la Vertu. Platon son disciple dit, que la difference est si grande de la Vertu avecques tous les autres biés, qu'iceux estãs mis en l'un des costez d'une balance, & la Vertu en l'autre, ceste cy s'estele vers le ciel, & l'autre touche la terre. Aussi a-il escrit cinquante quatre liures ou dialogues, tous traitans de la Vertu: où l'on peut infiniment profiter, mesmement en ceux de la Republique, & de ses Loix: & ausquels, pour ne se monstrier ingrat enuers Socrate, son maistre, qui n'auoit

*Pourquoy Platon fait parler Socrate en ses entretiens.* rien voulu escrire, il luy faict reciter, ce que autrefois il luy auoit ouy dire. Stilpon Philosophe, estant en sa ville de Megare, quãd elle fut prise & saccagee par Demetrius, Roy de Macedone: qui le voulant fauoriser, luy demandoit s'il auoit rien perdu du sien: Non (dit-il) Sire: car la guerre ne scauroit piller la Vertu. Aussi est-ce la richesse, dont nous nous deuons pourueoir, & laquelle en vn naufrage puisse nager avec nous: ce qui donna occasion à Socrate de respondre à quelcun qui l'interrogeoit, quelle opinion il auoit du grand Roy, & s'il l'estimoit pas bien-heureux: Je ne scay (dit-il) comment il est pourueu de scauoir & de vertu. Et qui pourroit douter, que la Vertu seule rend l'homme heureux, veu que non seulement elle le faict sage, prudent, iuste & bon, tant en faicts qu'en dictz, mais aussi luy acquiert ordinairement honneur, gloire & autorité? Ce fut par elle, que Alexandre merita le nom de Grand, en l'experience qu'elle luy donna des armes, en la liberalité de ses richesses, en la temperance de toute sumptuosité & magnificence, en la hardiesse & assurance du combat, en la continence de volupté, en la bonté & en la clemence de la victoire, & en toutes les autres vertus, esquelles il surpassoit tous les viuans de son temps: desquelles la renommee luy feit sans coup ferir, s'assubiettir volontairement plus grand nombre de villes pays & hommes, que non pas la puissance de son exercite. En quoy ceste sentence de Socrate se trouua tres-veritable, Que le grand nombre de soldats, & l'amas des richesses, sont contraincts bien souuent d'obeyr à la Vertu. Que dist Daire, Monarque des Perles, entendant la continence, dont Alexandre son ennemy auoit vsé à l'endroit de sa femme, bel le en toute excellence, qu'il auoit prise prisonniere, & l'humanité qu'il exerça depuis aux obseques d'icelle, estant morte? Les Perles (dit-il lors) n'ont occasion de perdre cœur, ny de s'estimer lasches & effeminez, pour auoir esté vaincus par tel aduersaire: Et ie ne demande aux dieux victoire, que pour surmonter Alexandre en benesicence. Que si ie dois succomber, ie les prie ne permettre qu'autre que luy soit assis au throne & siege Royal de Cyrus. Voulons nous des tesmoignages de la force inuincible de

la Vertu, & de ses puissans & louables effectz és choses *Exemple de*  
 les plus sinistres? L'histoire nous monstre, que entre tous *la force Et*  
 les actes de Vertu, qui ont acquis los & renommee aux *effectz de la*  
 Anciens, les plus remarquez & recommandez sont ceux, *Vertu.*  
 qu'ils ont faict paroistre, lors que la fortune les auoit  
 comme de tout poinct abbatuz. Pelopide, Capitaine ge- *Pelopide.*  
 neral des Thebains, & qui les deliura de la seruitude des  
 Lacedemoniens l, est plus loüé & estimé de la grande &  
 insigne vertu, qu'il demonstra estant prisonnier entre les  
 mains de Alexandre, Tyran de Pheres, que de toutes ses  
 precedentes victoires. Car lors tant s'en fallut que sa ver- *La Vertu ne*  
 tu cedast aucunement à sa calamité, que au contraire d'y- *cede point à*  
 ne constance indicible il reconfortoit les habitans de la *la calamité.*  
 ville qui l'alloyent visiter, les exhortant d'auoir bon cou-  
 rage, & que l'heure estoit venuë, que le Tyran seroit  
 tout en vn coup puny des ses meschancetez. Et mesmes  
 luy enuoya dire vn iour, qu'il estoit bien desponrueu de  
 tout iugement & raison, en ce\* qu'il gehennoit & faisoit  
 mourir en tourmens ses pauures citoyens, qui ne l'auoiët  
 point offensé, & ce-pendant il le laissoit en repos, luy  
 duquel il ne pouuoit ignorer, que eschappât de ses mains,  
 il ne se vengeast bien de luy. Le Tyran s'esmerueillant  
 de ceste grandeur de courage, demanda pourquoy il a-  
 uoit si grand haste de mourir: Et c'est à fin (dit-il) que tu  
 perisses plustost, en estant hay de Dieu & des hommes, *Philocle.*  
 encores plus que tu n'es maintenant. Philocle, l'vn des *Facon des*  
 plus fameux Capitaines Atheniens de son temps, & qui *Grecs au*  
 fut cause d'ordonner, que à tous les prisonniers de guer- *traictement*  
 re dorefnauant lon couperoit le poulce de la main droi- *des prison-*  
 ète, à fin qu'ils ne peussent plus manier la picque, mais *uers de guer*  
 bien leur seruit à tirer la rame: ayant esté pris prison- *re.*  
 nier avec trois mille Atheniens en vne bataille, que gai-  
 gna contre luy Lysander Admiral des Lacedemoniens, &  
 estans tous condamnez à mourir: Lysander luy deman-  
 dant de quelle peine il se iugeoit digne, pour auoir cõseil-  
 lé à ses citoyens vne chose tant meschante & si cruelle:  
 Philocle d'vne vertu inflexible luy respondit seulement,  
 N'accuse point ceux qui n'ont point de iuge pour cognoi-  
 stre de leur faict. Mais puis que les Dieux t'ont faict la

- „ grace d'estre vainqueur, fay de nous ce que nous eussions  
 „ faiët de toy, si nous t'eussions vaincu. Cela dit, il s'ë alla la-  
*Esfort tres-*  
*constante.* uer & estuuer: puis vestit vn riche manteau, cōme s'il eust  
 deu aller à quelque festin, & se presenta le premier à la  
*Anaxarche.* boucherie, monstrant le chemin de vraye constance à ses  
 concitoyens. Anaxarche Philosophe, ayant esté pris pri-  
 sonnier par le commandement de Neron, pour sçauoir de  
*Magnanimité admirable.* luy les autheurs d'vne coniuration, qui auoit esté faiëte  
 contre son Estat: & estant mené deuers luy pour ceste oc-  
 casion, il se tronçonna la langue avecques sës dents, & la  
 luy cracha en la face, sçachant bien, que autrement par  
 toutes sortes de gehennes & tourmens, le Tyran le feroit  
*Zenon.* contraindre de le reueler. Zenon ayant failly à tuer le Ty-  
 ran Demyle, luy en fait autant. Mais qu'y a-il plus formi-  
 dable que la mort? Et neantmoins quand est-ce que la Ver-  
 tu a mieux monstré sa grandeur & puissance, que lors  
 „ qu'elle a faiët son effort pour l'abbatre, resoluë en ceste  
 „ sentence de Ciceron, que tous sages meurent volontiers  
*Le sage meurt volon-*  
*tiers.* & sans ennuy, mais que les imprudens & ignorans se des-  
 esperent pour la mort? Si plusieurs qui ont ignoré la vraye  
 & parfaïëte immortalité de l'ame, & aucuns menez seu-  
 lement d'vn desir de loüange & gloire mondaine, autres  
 touchez d'vn deuoir zélé d'amour enuers leur patrie, ont  
 inonstré és horreurs de la mort l'augmentation de leur  
 vertu: que deuront faire ceux, qui attendent certainement  
*Phocion.* vne vie eternelle? Phocion, apres auoir esté quarante cinq  
 fois esleu Capitaine general des Atheniens, & faiët infi-  
 nis seruices à sa Republique, estant succombé par quel-  
 ques partialitez & diuisions avec la partie la plus foible,  
 qu'il auoit maintenuë, & condamné à boire vn poison,  
 luy estant demandé auant qu'il le beust, s'il n'auoit plus  
 rien à dire: Le te commande (dit-il lors, adressant sa paro-  
 „ le à son fils) de ne porter point de rancune pour ma mort  
 „ aux Atheniens. Et vn peu au parauant ce propos, voyant  
*Parole sainte & Chre-*  
*stienne d'un* vn de ceux qui estoit condamné à mourir avec luy, se cru-  
*Ethnique* cier d'impatience, Que dis-tu, pauvre homme (luy dist-il)  
*contre la van-* ne te tiens-tu pas bien-heureux de mourir avec Phocion?  
*geante.* La crainte & apprehension de la mort estonne (comme  
 l'on dit communement) les plus assëurez, mais non pas les



plus vertueux. Car ils sçauent (comme dit Plaute) que

*Celuy-là ne meurt point, qui par vertu perit.*

Callicratide, Capitaine general des Lacedemoniens, estant *Callicratide.*  
pres de donner vne bataille contre les Atheniens, le De-  
uin, apres le sacrifice fait aux Dieux, luy dist, Que les  
entrailles des victimes promettoient la victoire à l'exer-  
cite, mais la mort au Capitaine. A quoy il feit response, *La crainte de*  
sans aucunement s'en effrayer, ores qu'ils creust cela pour *mort n'eston-*  
oracle certain, Sparte n'est pas à vn homme pres. Et *ne point le*  
quand ie seray mort, mon pays n'en sera de rien moindre: *vertueux.*

mais si ie recule maintenant, il en sera diminué de reputa-  
tion. Dont substituant en son lieu Cleandre pour succes-  
seur en sa charge, il donna la bataille : où il luy aduint  
comme le Deuin luy auoit promis. Si nous voulions in-  
finis tels exemples, les histoires en sont remplies, & de  
ceux qui ont mieux aimé se donner eux-mesme la mort *Endurer la*  
(ce que le Chrestien ne doit iamais faire, trop bien l'en- *mort plustost*  
durer, si elle luy est presentee) plustost que d'executer *que de rien*  
chose indigne de leur vertu. Themistocle banny iniuste- *faire contre*  
ment d'Athenes, & s'estant retiré par deuers le Roy de *le deuoir.*  
Perse, duquel les grandes faueurs & auantages reçeus luy *Themistocle.*  
feirent dire à ses enfans, Nous estions perdus, si nous *Grād amour*  
n'eussions esté perdus, & qui auoiét esté cause de luy fai- *enueys sa pa-*  
re promettre de s'employer en son seruice : voyāt la guer- *trie.*

re encōmencee entre ce Roy & les Atheniens, en laquelle  
il luy presentoit de belles charges, il aimā mieux auancer  
sa mort par vn poison, que luy-mesme se donna, que non  
pas se monstret picqué ny irrité par rancune à l'encon-  
tre de ses ingrats citoyens, de peur d'obscurcir ou macu-  
ler la gloire de tant de beaux faicts triomphes & victoi-  
res qu'il auoit obtenuës. Que si la mort n'a peu empes-  
cher le cours de la Vertu, combien moins le fera tout au-  
tre accident plus foible? La vieillesse, qui diminué & a-  
neantit toutes les forces du corps, ne peut affoiblir la ver-  
tu grande d'Agefilaus, Roy de Lacedemone : lequel en *Agefilaus.*  
l'age de quatre vingts ans, voyant la gloire de son pays *La vieillesse*  
anichilee par la victoire que les Thebains auoient ob- *ne peut rien*  
tenuë contre luy, il se retira au seruice d'un Roy Egy- *sur la Vertu.*  
ptien, & print charge de Capitaine sous luy, à fin que

par les services qu'il luy feroit, il meritoit de luy (comme il l'en asseuroit) secours pour les affaires de sa patrie.

» L'enuie est fort difficile à surmonter, & suit les grandes  
 » puissances (dit Thueydide.) L'honneur, la gloire, les richesses, ne sont que tisons pour en embraser le feu. Tou-

*La Vertu  
 triomphe de  
 l'ennie.*

tefois l'excellence de Vertu triomphe souvent d'icelle, iusques à contraindre les enuieux de bien dire des hommes vertueux. Nous voyons doncques euidentement, & mieux l'experimenterons par nous-mesmes, en estans ornez, que la Vertu est d'une force inuincible, & que toutes choses sont domptees par elle. Et qui pourra douter aussi, que par icelle les grands Empires, Monarchies, Republiques, Estats & Citez, ont beaucoup plus flory, que par la force & grandeur des armées? De cecy la suite de nos discours fournira d'exemples. Et pour conelure nostre pre-

*La Vertu  
 faict florir les  
 Royaumes.*

» sent propos, cognoissans la Vertu meriter tant de louange, soit pour ses fructs, que pour ses effects grands & admirables, nous dirons, qu'elle est le seul bien, l'honneste, & le profitable, entre lesquels il y a une telle conionctiō, qu'ils ne peuuent estre separez l'un de l'autre (ainsi que cy apres nous en pourrons traicter plus amplement) &

*La Vertu est  
 le seul bien,  
 l'honneste &  
 le profitable.*

» que la diuision de ces trois choses, pour les vouloir attribuer à d'autres biens terriens & perissables, est la fontaine de tous vices, tromperies, & malheuretez. Que si doncques en l'exercice de ceste sainte & sacree Vertu il s'y trouue (comme mesmes les plus grands heurs mondains sont contrepesez de mal & de difficulté) de l'ennuy, de la perte, du hazard, ou du danger, ne deuons-nous pas mespriser toutes telles choses, voire la mort, pour l'heureuse recompense qui nous est asseuree, non seulement de la gloire de loüange immortelle, que les anciens se promettoient, mais aussi de la vie eternelle, que la plus part ont ignorée? Ne ressemblons pas au petit enfant) car celuy

*Tout est à  
 mespriser  
 pour la Vertu.*

*Enfant d'es-  
 prit ressem-  
 blent aux en-  
 fants d'aage.*

qui est enfant d'esprit, ne differe en rien de l'enfance pour l'aage) lequel voyant qu'on luy oste quelque vile chose de la main, dont il se iouoit, iette par despit ce qu'il tenoit de l'autre, encores qu'il fust delicat & bon à manger: Ains embrassons pour iamais de feruent zele, & ardente affection, ceste tant precieuse & pudique beauté, la

Vertu, qui seule remplit la vie humaine de vray, entier, & parfait contentement : Et que toutes choses luy soient postposées à l'exemple de tant d'excellés personnages anciens, qui nous doyuent bien faire rougir de honte, quand nous voyôns que le soing des biens terriens tient le premier lieu entre nous. Anacharsis barbare, poulcé de la seule amour de Vertu, laissa le Royaume de Scythie à son frere puisné, pour s'en venir en Grece: où il profita tant avec Solon, qu'il merita d'estre mis au nombre des sept Sages. Or si (après que nous l'aurons demandé à celui qui seul la peut & veut donner) trois choses peuuent estre concurrentes en nousmesmes, à sçavoir la nature, la raison, & l'usage, nous pourrons par icelles dirigées, illuminees & conduites de l'esprit de Dieu, artaindre à la cime de perfection humaine de ceste riche Vertu: & lors (comme vne forte & vigoureuse plante) elle prendra bon pied & racine au dedans de nous. Si elle y rencôtre, dis-je, vne bonne nature, gentile, & patiente de labeur, la raison la cultivant par les preceptes de Philosophie, la rendra ferme, puissante & fructifere : & par usage & exereice les fruiçts en seront produicts à l'utilité, tant de nousmesmes, que de la commune société humaine.

*Du Vice. Chap. 6.*



СНІТОВ. Comme celui qui ignore le bien, ne le sçauroit aimer, ny se vanter (si ce n'est fausement) de le chercher : Et mesmes quâd il le trouueroit, il ne le sçauroit cognoistre, ny en tirer aucun profit : Aussi qui ignore le mal, ne le pourra iamais assez hayr, encores moins le fuыр, ny se garder de tomber en luy. Éslas & embusches, où sans cesse il est au guet, pour y surprendre les hommes. Il y en aura bien peu, qui ne se disent ennemis du mal, & qu'ils taschent de l'esloigner d'eux le plus qu'ils peuuent. Mais quoy? Tout ainsi qu'ils n'ont iamais sçeu que c'estoit du bien, aussi peu cognoissent ils son contraire.

„ Orayans par nostre dernier propos suffisamment mon-  
 „ stré, la Vertu estre le seul & vray bien de l'ame : il est in-  
*Le Vice est* „ dubitable, que ce qui luy est en tout contraire, à sçauoir le  
*le seul mal de* Vice, est le seul mal d'icelle, & la source de toutes les mi-  
*l'ame.* seres de l'homme, tant terrestres que eternelles. Lesquel-  
 les à fin que nous puissions plus seuremēt euitier, & mieux  
 remarquer l'excellence & beauté de la Vertu, par la laideur  
 & difformité du Vice, d'autant que les contraires posez  
 l'un pres de l'autre (comme le blanc pres du noir) paroif-  
 sent beaucoup mieux, il me semble que traicter d'iceluy,  
 ne sera point sortir hors de matiere, pour employer le res-  
 te de nostre matinee.

*Ce qu'on doit* A S E R. Il n'y a aucun mal en l'homme (disent les Phi-  
*appeller mal.* losophes) que le Vice : veu que le mal est ce qui offense.  
 Or rien ne l'offense & ne le rend pire, que ce qui porte  
 dommage à son ame. Ainsi c'est le Vice & le peché seul,  
 qui luy est mal: voire (comme dit Plutarque) qui seul est  
 suffisant pour rendre l'homme mal-heureux.

*Le Vice est* A M A N A. Comme la Vertu (dit Platon) est vne santé  
*vne maladie* & vigueur de l'ame forte, aussi le Vice est vne maladie,  
*de l'ame.* lascheté & inbecillité de l'ame, & qui par habitude rend  
 l'homme vicieux & depraué. Car il est certain, que si les  
 hommes auoient assez de force & de constance pour resi-  
 „ ster au vice (que nous auons en hereditaire apannage) ils  
 „ suyuroient la Vertu : Mais vaincus par lascheté de leur  
 „ sensualité, ils sont menez cōme en triōphe captifs soubz  
 „ le ioug de peché. Escoutons donques Aram, qui selon ce  
 que ie pèse, n'oubliera de nous depeindre ceste pernicieu-  
 se Hydre, de toutes ses couleurs, à fin que elle nous soit  
 de tant plus odieuse.

*Le Vice fait* A R A M. I'ay tousiours appris des sages, ce dire d'un  
*comme l'hy-* ancien estre tres-veritable, Qu'il y auoit cent fois plus  
*dropisie.* de peine à mal faire, qu'à bien faire, & que le vice fai-  
 soit en l'ame, ce que l'hydropisie faict au corps : plantans  
 tous deux vn continuel desir en l'homme, de ce qui est  
 cause de son plus grand mal : dont tres-miserable on le  
 voyoit chercher avec peine & trauail sa perdition & rui-  
 ne, où il pouuoit par vne felicité en ceste vie, passer en  
 l'eternelle & tres-heureuse. Dequoy il me semble, que

l'on pourroit attribuer vne des principales occasions à l'ignorance du mal. Car qui seroit l'homme vicieux tant hebeté d'entendement, que s'il cognoissoit certainement que c'est du Vice, il ne s'esloignast autant de luy de toute sa puissance, comme il s'en seroit pour vn temps approché? Et par plus forte raison, celuy qui en aura vraye cognoissance, auant qu'il ait fait habitude en luy, le fuyra encores plus diligemment, d'autant que (comme dit Plutarque) nous commençons à hayr les vices, quand par raison nous entendons la honte & le dommage qui en viennent. Il nous scauroit donques estre que tresprofitable d'en dire ce que nous en auons peu apprendre en l'estude de la Philosophie, & succinctement pour le présent, esperans cy apres traicter particulieremēt des principales parties du Vice. Premièrement donques nous le definirons: considererons ses pernicieux effects en l'ame, les fruiçts qu'il porte avec soy: cōme il ne demeure iamais impuny: & finalement comme il se faut remparer contre les aguets d'un si dangereux & puissant ennemy.

*Moyens de  
hayr les vices.*

Le Vice est vne inegalité & discordance de mœurs, *Definitio du  
Vice.* procedant de l'inclination naturelle de l'homme aux vo-

luptez & mauuaises cupiditez: laquelle inclination n'estant retenuē du mors de la raison, operant en elle l'esp-  
prit de grace, ny reiglee par les sages remonstrances d'intelle, fait que l'homme se desborde peu à peu en toutes  
vicieuses passions, la fin de l'une estant le commencement  
de l'autre, & par lesquelles l'homme deulente le plus malheureux & le plus farouche & sauuage de toutes les bestes brutes. Chrysippe, Philosophe Stoique, appelloit le  
Vice, l'essence propre d'infelicité. Aussi certes est-il vn

*Le Vice dis-  
pose les hom-  
mes à tous  
malheurs.*

tres-parfaict ouurier de malheureté, disposant les homes  
à toutes sortes de malheurs & miseres. Car depuis qu'il  
s'est vne fois attaché à l'ame, il ne la veult iamais abandonner  
qu'il ne l'ayt du tout brisée, accablée & ruinée, la  
remplissant iournellement de perturbations & nouuelles  
passions, de volupté, de rancune, d'inimitiez, de vengeance,  
de meurtres, de regrets, de crainte, de repentance sans  
fruiçt, d'ambitiō, d'auarice, & de toutes autres cupiditez,  
qui sont maladies incurables en l'ame, y estans vne fois

*Le Vice est du genre des infinis.* entracinées: pour ce que plus elles augmentent, plus veulent croistre, le Vice estant (comme dit Platon) du genre des infinis. Et pourtant le susdit Chrysippe ne disoit pas sans raison, que pour euter vn si dangereux ennemy, &

*Combien le Vice nous doit estre odieux.* qui nous doit estre tant odieux, il valoit mieux se precipiter en la mer, que de le laisser regner sur nous. Platon escrit aussi, qu'il est beaucoup meilleur à l'homme de ne viure du tout point, que de viure meschamment, ou en

ignorance. Aussi telle vie ne scauroit mieux estre nommee, qu'une vraye ombre de la mort, qui suit pas à pas le vicieux: de la mort (dis-je)eternelle. L'un des Sages, Bias,

*Le Vicieux est seul capif.* disoit, que pour estre chargé de fers, l'homme ne pouuoit estre dit captif, s'il n'estoit enuironné de vices. Aussi nous voyons qu'il n'y a fer ny feu, qui puisse tant violenter l'homme, que faict le Vice. Plusieurs ont porté & souffert mille outrages & supplices avec vne telle constance, que les Tyrans se lassoient plustost de les persecuter, qu'eux de souffrir: ayans au surplus tant de puissance sur eux-mesmes, que de pouuoir au milieu des tourmens reprimier du tout leur voix: Si que on les eust iugé ou impassibles, ou en les voyant on eust pensé ne les veoir point.

*Le Vice se monstre toujours.* Mais le Vice se descouure tousiours de luy-mesme, & se faict cognoistre par tout honteux, infame & pernicieux. Thales appelloit le Vice, la chose la plus dommageable du monde: de tant que là où il est, il perd & gaste tout.

Aussi rend il veritablement les choses, qui sembloient autrement honorables & magnifiques fascheuses & desplaisantes, quand il est meslé parmy: voire de tant plus se monstre il infame, qu'il est ioinct avec plus grande noblesse & autorité: par ce qu'il descouure beaucoup mieux ses pernicieux & damnable effets. Car en prenant la course legere par la carriere de la puissance, & pousant toute mauuaise volonté à execution: il faict que vne cholere deuiet aussi tost vn meurtre, vn amour adultere, vn auarice confiscation, & ainsi des autres. Mais comme les Vices des grands sont les plus dangereux, il ne fault pas douter, que la honte & le deshonneur n'en redoublét de mesmes sur eux: en ce qu'estans mieux veuz & remarquez, ils se rendent de tant plus odieux, & contempnibles

*Le Vice ioint à l'autorité plus infame & pernicieux.*

à vn chacun : leur salaire en estant aussi à leur porte en toute abondance, & qui ne les abandonnera de guerres loing. Car à qui plus il est donné, il sera plus redemandé. Et ie vous prie, quelle plus grande honte deuroit faire rougir celuy, qui est nay pour commander à des hommes de toutes qualitez & conditions, que d'obeyr à des choses si viles & abiectes, comme la sensualité, l'ignorance, la cōcupiscence, & autres telles passiōs que le Vice apporte, & qui ne sont creées que pour obeyr, estans irraisonnables ? Et ne sommes pas pour estre medioeres & petits, plus excusables que les grāds, quād nous les ensuyuons. Car vn chacū est nay pour cōmāder à soy-mesme : à quoy doit tēdre nostre principal estude & trauail. Nous auons encores à diligemment noter, que le Vice n'est pas seulement dommageable à celuy qui en est infecté : mais que dauantage il se sert de luy, pour ministre de corrompre & gaster vn chacun. Et ne se verra iamais homme vicieux, qui ne tasche à rendre les autres semblables à luy : & s'il ne le peult faire, il les estimera, & s'efforcera de persuader à tous estre tels, ou pires que luy. Dōt il est assez aisé à iuger, que c'est ee qui gaste & perd les Cōmunautēz & Republiques, Villes & Citez quand les Gōuuerneurs & Magistrats d'icelles sont ministres des vices: voire le change mēt des Monarchies, Estas & Royaumes est tousiours procédé du Vice. Roboā par imprudence, Sardanapale par intemperāce & luxure: le dernier de nos Roys, de la race de Clouis, par lascheté: Persēs de Macedone, par temerité: & infinis autres, cōme eux par vices, dōt no<sup>r</sup> verrōs cy apres les exēples, ont perdu leurs Royaumes. Or à fin q̄ ee nous soit encores plus d'ocasion de hayr & fuyr ce monstre horrible de nature, sçachons que le Vice se chastie, nō seulement par la loy humaine, de laquelle (cōme disoit Anacharsis) les plus puissans eschappent ainsi que les grosses Mousches à trauers la toile des Araignes, & dōt la punitiō se peult mesmes pour vn tēps euiter quelquefois: mais aussi si q̄ la peine suit de si pres le forfait, qu'elle luy est egale & d'aage, & de tēps. Car dés l'instāt que la meschāceté se cōmet, elle se fabriq̄ d'elle-mesme son tourmēt, & cōmence à souffrir la peine de son malefice, par le remors d'iceluy:

*Belle instruction pour les grands.*

*Chacū doit commander à soy-mesme.*

*Le propre du vicieux.*

*Du vice procedent les changes des Royaumes.*

*Les puissans eschappent les loix.*

*Le forfait n'est iamais sans peine.*

„ qui est vn ver qui ronge incessamment la conscience du  
 „ malfaieteur, & accompagne sa vie miserable, de honte &  
 „ vergongne, avec frayeurs, perturbations, regrets, & in-  
 „ quietudes continuelles, iusques aux songes mesmes,  
 „ dont il demeure toute sa vie, priué de toute tranquillité  
 „ & repos de l'esprit, où est la seule felicité humaine. Et  
 „ pourtant l'vn des Hebreux Interpretes respondit bien  
 „ selon la verité au Roy Ptolomee l'interroguant, com-  
 „ ment il pourroit en songeant estre en repos: Ayes(luy dit  
 „ le sage) la Pieté pour le but de tout ce que tu diras ou fe-  
 „ ras: car appliquant ainsi tous tes discours & toutes tes œu-

*Moyen d'e-  
 stre tousiours  
 en repos veil-  
 lant & dor-  
 mant.*

ures aux choses tres-belles, alors soit dormant, soit veil-  
 lant, tu auras quant & toy bon repos. Celuy certes ne  
 craint rien, duquel l'ame n'estant coupable de crime no-  
 table, suit la volonté de Dieu, qui dresse tous conseils à  
 bien. Mais (comme dit Platon) il n'y a rien qui face tant  
 l'homme craintif, que le souuenir de sa vie passée en vi-  
 tuptere. Et soudain apres le mesfaict (dit Iustin le mar-  
 tyr) la conscience est au meschant pour accusateur, pour  
 tesmoing, pour iuge, & bourreau. C'est ce que nous en-  
 seigne l'Escripture au Deuteronomie, disant, Que les mes-  
 chans treibleront à la cheute d'vne fucille d'arbre, &  
 qu'ils seront comme si leur vie estoit pendue à vn filet.

*La conscience  
 > ault mille  
 tesmoins, &  
 iuge le mes-  
 chant.*

*Deut. 28.*

Et deuons croire, que ceste violence de la conscience hu-  
 maine procede de Dieu, qui fait sentir son iugement &  
 sa fureur à ses ennemis en telle sorte, qu'ils ne se peuuent  
 souffrir, mais sont contrainctz de se condamner. Que si  
 nostre cœur nous condamne, Dieu est plus grand que no-  
 stre cœur. Or quand toute parole diuine nous defaudroit  
 en ce, nous auons le tesmoignage de nature si bien chara-  
 cteré & imprimé en nos cœurs, que mesme elle a con-  
 traint les Poëtes anciens de controuuer & feindre des Fu-  
 ries, vengeresses de nos pechez, qui ne sont autre chose  
 que les tourmens des mauuaises consciences. C'est ce  
 ver duquel parle Esaie, qui ne meurt point, ains les ronge  
 & deuore sans cesse. Caligule trescruel Empereur, n'auoit  
 iamais son repos paisible & tranquille, ains effrayé & en  
 crainte se resueilloit souuent comme crucié & agité de  
 merueilleuses passions. Neron apres auoir tué sa mere,  
 confes-

*De la fiction  
 des furies.*

*Isa. 66.*

*Exēples du  
 tourment des  
 iniques.*



confessoit, qu'en dormâr il estoit troublé par elle, & tourmenté de Furies qui le brusloient de torches enflammées. Ne pensons donques pas, que ores qu'un acte meschant se peust celer & cacher aux hommes, le tourment en soit moindre (ce que le sage ne se propose iamais, sçachant qu'il se doit auoir en plus de reuerence que non pas les autres) mais plustost plus grief au dedans de nous-mesmes, non pour la seule crainte d'une honte ou punition humaine, mais pour l'apprehension du iuste iugement de Dieu, auquel rien n'est caché, qui poursuit volontiers de pres les iniques, & qui sçait bien à temps prendre vengeance de l'iniquité: que s'il la retarde, elle ne leur sert que pour aggrauer de tant plus la condamnation sur leurs testes, & rendre la punition plus horrible. Ce que nous auons bien plus à craindre que toute peine corporelle, de tant que la douleur en demeurera eteruelle. Aufurplus, qui voudroit icy raconter par le menu tous les vices, dont les hommes peuuent estre infectez, & esquels nous les voyons se souiller ordinairement, le nombre en seroit tresgrand, voire infiny. Mais (comme disoit Democrite) ouurons seulement le dedans de nous-mesmes, & nous y trouuerons vn amas & vne conserue de plusieurs bien-diuers & differens maux, qui y ont leur source originaire: Car comme les ombres suyuent les corps, ainsi les passions & vices suyuent les ames. Cy apres nous pourrons discourir particulierement de la plus grande partie d'iceux, & de leurs propres & peculiers effectz, avec exemples de la iuste punition qui les a volontiers suyuy. Ce-pendant nous apprendrons, que si l'accoustumance est tant puissante, qu'elle surmonte (comme l'on dit) la nature, c'est principalement au vice & dissolution: gouffre auquel il est bien-aisé de se precipiter, mais bien difficile, voire impossible de s'en retirer. Et (comme disoit vn sage Romain) les plus horribles & execrables forfaits se rendent familiers & communs par l'usage & l'accoustumance: estant mesmes le propre du Vice d'estre opiniastre & contentieux, & de se vouloir defendre par raisons, quoy qu'elles soient du tout vaines & friuoles, & neauuains de grand poids au regard de la chair foible

*Le sage doit auoir honte de faillir deuant soy.*

*De quoy sera le retardement de la vengeance divine.*

*Nous abandonons en toutes espèces de vices.*

*L'accoustumance est tresdangereuse au vice.*

& debile de l'homme, laquelle se laisse facilement lier sous le ioug de peché. Il faut donques bien prendre garde de ne se laisser surprendre à vn si dangereux ennemy, ne luy donnans aucun accez ny entree vers nous: i'entens pour y faire habitude (car nous scauons que la

*Comme il se  
fait rempa-  
rer contre le  
Vice.*

*Humanité  
de Pythago-  
re iusques  
aux bestes  
brutes.*

*Excellente  
comparaison  
pour ne se riē  
permettre  
d'illicite.*

iustice parfaite n'est qu'en vn Dieu seul:) & nous exercerons en toutes choses qui seront contraires au Vice, nous accoustumans à tellement maistriser nos vulgaires & legeres imperfections, desquelles le plus iuste n'abonde que trop, qu'elles ne sortent à aucun effect, encores que d'elles-mesmes se rendissent excusables: & ainsi nous mettrons peine de choisir tousiours de toutes choses indifferentes la meilleure. Ce qui nous seruira d'vn seur rempart contre le regne tyrannique de cest ennemy de vertu. On lit de Pythagore, qu'il s'accoustumoit iusques aux bestes brutes à s'abstenir de cruauté & d'iniustice, en priant les oiseleurs, apres auoir pris des oiseaux, de les laisser aller: & quand il se rencontroit entre les pecheurs, il achetoit les traicts de leurs rets, & faisoit par apres reietter tous les poissons dans la mer. Defendoit d'auantage à tous ses disciples de ne tuer iamais beste priuee. A son exemple nous nous abstiendrons de toutes choses qui peuvent causer le Vice, ne nous laissant iamais aller à tels langages, Et bien que sera-ce, quand il s'en faudra cela? Pour ceste heure ie feray ainsi, vne autre fois ie feray mieux. O que telles voyes sont glissantes, & que le Vice se coule aisément sous tels pretextes! Car tout ainsi que le coin ne fait du commencement qu'une petite fente, puis apres l'ouuerture plus grande met tout en pieces: aussi la permission des choses illicites, pour petire qu'elle soit, mène les hommes peu à peu en vne licence desbordée. Mais d'auantage, qui est celuy qui se peult assurer d'vn l'endemain, voire d'vn seul quart d'heure? L'oracle d'Apollo respondit à ceux de Cyrtha, que s'ils vouloient viure en paix les vns avec les autres, il falloit qu'ils feissent la guerre sans cesse contre leurs voisins estrangers. Aussi à fin que nous passions le cours de nos brefs iours en paix, repos & tranquillité d'esprit, & que ne tombions en la cruelle patte de cest aduersaire de tout bien.

il nous faut iournellement combattre contre luy , & n'ef- *N'escouter*  
couter iamais ses heraux & ambassadeurs de paix, qui sont *iamais des*  
les voluptez, les negligences, & telles amorces qu'il nous *heraux du*  
presente pour nous deceuoir & tromper . Il est bien cer- *Vice.*  
tain, que le Vice prèd vn faut visage, & se va desguisant &  
courant des choses belles appartenantes seulement à la  
vertu, s'attribuant aussi fausement les biens, qu'à la verité  
l'hôme doit desirer. Et estant ainsi reuestu avec l'ayde des *Comme le*  
plaisirs corruptibles qui passent de leger, va reduisant *Vice desoit*  
soubz son ioug les gens de bas cœur, qui ne mettent leur *les hommes.*  
soing qu'à la conuoitise des choses terrestres, qu'il leur  
met deuant les yeux pour felicité, reiettant impudemment  
sur la vertu tous les maux qui sont en luy : Mais ceux qui  
ont suffisamment profité en la Philosophie par la cognois-  
sance du bien & des choses vrayemēt belles, n'escoutet ia-  
mais tels blandissemēs pernicieux: ains plustost font com-  
me le serpent qui estoupe son oreille de sa queue, à fin de *Prudence*  
n'ouyr les charmes & enforcellemens d'un enchanteur. *du serpent.*

Que si negligens tout bon aduertissement, nous dōnons  
tant soit peu de lieu parmy nous aux appas du Vice, ils  
pourroient bien en fin (cōme les espines & biossaillies nais-  
sans pres la bonne semence, l'estouffent bien souuent) of-  
fusquer tout le bon instinct de nature qui seroit en nous. *Diogene.*  
Diogene le Cynique se pourmenāt vn iour à Athenes par  
vne rue, en laquelle il y auoit plusieurs statues des An-  
ciens, qui auoient le plus meritē de la Republique, il leur  
demandoit l'aumosne à tous l'un apres l'autre. Dont quel-  
ques-vns s'esmerueillans, & luy en demandant l'occasion:  
l'apprens (leur dit-il) à estre esconduit. Quand aussi nous *Le bien qui*  
pourrons iusques là commander à nous mēmes, que *vient de fuir*  
de fuir tant de vaines occupations & de nul profit, où *toutes vai-*  
les hommes de ce siecle se delectent, ne seruant que *nes occupa-*  
d'attraiets & amorces à delices & voluptez, ne rougissons *tions.*  
point de ne les vouloir suyure: & disons, que nous appre-  
nons à mespriser ce qui est contemptible, & à choisir, luy-  
uant cest ancien precepte de Pythagore, la vie la meilleu-  
re qui soit, à fin que l'accoustumance nous la rende peu *Precepte tres*  
à peu aisée & plaisante. Concluans donques nostre pre- *bon de Py-*  
sent propos, nous dirons, que le Vice estant inseparable- *thagore.*

DES SCIENCES, ET DE L'ESTUDE

ment accōpagné de mille miseres & malheurs indicibles & incomparables, & qui tirent l'homme en totale ruïne & perdition eternelle, peult à bon droict estre dit le seul mal de l'ame, & de soy-mesme puissant & suffisant de rendre mal-heureux celuy qui le reçoit pour hoste: & comme tel, nous le deuons hayr & fuyr par le moyen de la Vertu son contraire, taschans en toutes sortes d'auoir l'ame pure & nette de tous meschans faicts, volonte & conseils, & nos mœurs impollues, non troublees, ny infectees d'aucune mauuaise perturbation, dont le Vice est tousiours abondant & riche.

*Des sciences, & de l'estude des lettres, & de l'Histoire.*  
Chap. 7.

*Dire des ignorans, touchant l'estude des sciences.*

**A**R. A M. C'est vn dire commū en la bouche des hommes ignorans la beaulté & l'vtilité des sciences, Que l'estude des lettres est vn abyfme, & vn chemin si long & mal-aisé, qu'en pēfant le parfaire, on demeure le plus souuēt à la moitié d'iceluy: & que d'auantage plusieurs y estans paruenus, se sont trouuez tāt confus de leur profond & curieux sçauoir, que au lieu de la trāquillité de l'ame qu'ils y pensoiēt trouuer, ils ont augmēté le trouble de leur esprit. Et sous ce beau pretexte, la pluspart disent, qu'il vaut mieulx ne sçauoir gueres, voire rien du tout, attribuās la cause de l'imperfection des hōmes à la science: & ainsi persuadez, s'ils ont eu quelque commencement & entree aux lettres, ils s'en retirent, & taschent d'empescher & destourner les autres de les suyure. Plusieurs peres pour la mesme cause ne font estudier leurs enfans: ou pource qu'ils trouuent ceste voye trop longne & chere pour leur auancement, & qu'il y a biē aujourd'huy d'autres moyēs plus courts & profitables pour les enrichir. Mais & les vns & les autres sont grandement condemnables: pource qu'il ne nous faut elpargner ny peine ny tranail pour acquerir les thresors de l'ame raisonnable, à sçauoir les sciences, esquelles gist toute la felicité humaine, n'estans ia-

*Pourquoy, plusieurs peres ne font estudier leurs enfans.*

mais cause de troubler nos esprits. Mais tous esprits ne sont propres à les comprendre. Et ne sçaurions mieux faire paroître la corruptiō de nostre nature, que d'aimer mieux nous enrichir & nos enfans, de biens perissables & malheureux, que de vrayes biens, certains & immortels, dont les sciences nous apportent heureuse cognoissance. Or ayās eu ce biē de la grace diuine par la liberalité de vous (nos treshonorez peres) que d'auoir esté instruiets es meilleures & plus necessaires parties de la science, nous auons pensé, que ce ne vous seroit chose ennuyeuse de nous en ouyr discourir, à fin de refreschir la memoire de nos estudes, & de nous affectionner par la beauté & vtilité des sciences, à les continuer & parfaire.

A C H I T O B. L'homme, dit Aristote, a esté créé pour entendre, & pour faire. Aussi est-il nécessaire, que l'instruction precede tout œuvre. La cognoissance engendre le iugement, & par le iugement s'exécutent toutes bonnes & vertueuses actions. Dont il s'ensuit, que l'estude des lettres est riche, & assurée pour nous donner la cognoissance des choses. Et d'auantage, rien n'est comparable aux sciences, veu qu'elles nous consolent en la vie, & apres la mort nous font viure.

*L'homme créé pour entendre & faire.*

A S E R. O science, dit Platon, qu'on t'aimeroit, si tu estois cogneuë ! Le feu & l'air ne sont point plus necessaires à la vie, que l'art & reigle de bien viure, qui se monstre par les lettres. Et comme la santé est la conseruation du corps: aussi la doctrine est la garde de l'ame. Mais c'est de toy, Amara, que nous entendrons plus amplement la grandeur & beauté des sciences.

A M A N A. Ce qui est vtile, non seulement à vne maison & famille, à vne ville & à vne nation, mais vniuersellement à tout le genre humain, peult bien estre cher, precieus & admirable, & cōme tel s'acheter de tout ce q̄ l'on a en sa puissance. Et si cela mesme est la vraye substāce de tout heur & felicité, & la cause efficiente de prudēce, guide necessaire des actions humaines, pour les rendre dignes d'vne immortalité de gloire: que pourroit-on desirer d'auantage, pour auoir profit, plaisir & honneur, qui sont les choses qui menēt ordinairement tous hommes ? L'Arabi-

*Trois choses qui menent les hommes.*

„ que & Indique thresor apportera bien quelque plaisir à  
 „ l'homme, mais tousiours imparfait: veu que toute ri-  
 „ chesse est de soy aueugle, & ne rend aucune clarté à l'a-  
 „ me, ains tire d'elle son lustre & sa splendeur, quand elle  
 „ est composee à la vertu. Les armées grandes & superbes  
 pourront s'acquérir par signalees victoires, vne reputa-  
 tion & gloire, mais luyue de blasmes: vn tiltre d'hon-  
 neur, mais forcé & iniuste, si leurs entreprises n'ont pour  
 fondement le droict & la iustice. Le marchand nau-  
 guant par mers spacieuses & formidables, pourra rappor-  
 ter profit de son trafic, mais bien acheté au peril de sa vie,  
 & hazard de son patrimoine certain: & encores ce ne se-  
 ra sans premierement auoir bien fondé son voyage sur  
 certain discours de raison, & conduite d'un bon & sage  
 Pilote. Et de toutes ces choses ainsi pauures d'elles-  
 mesmes, & mendians d'ailleurs tout leur ornement, quel-  
 le ioye certaine, honneur vray, ou vtilité grande l'hom-  
 me pourra-il s'attribuer, ains plustost qu'il n'attende vn  
 subit changement d'icelles en pire estat qu'elles n'estoient  
 au parauant, par l'inconstance & incertitude de l'estre hu-  
 main? Où cercherons nous donques ces grandes & ra-  
 res proprietéz, pour trouuer chose qui nous soit d'elle-  
 mesme vtile, delectable, & honnorable tout ensemble,  
 „ non pour vn instant, mais à iamais? Certes en la scien-  
 „ ce: laquelle premierement sçait adoucir la nature de  
 „ l'homme, au parauant sauuage & farouche, & le rend sus-  
 „ ceptible de raison: puis luy forme & assure le iugement,  
 „ à fin qu'il puisse passer le cours de ces iours en toute tran-  
 „ quillité d'esprit au profit de plusieurs, & finalement mou-  
 „ rir en honneur, avec certaine assurance de la vie & feli-  
 „ cité eternelle. C'est le sçauoir qui rend l'homme pru-  
 „ dent, car la doctrine engendre prudence: & qui luy cau-  
 „ se en l'ame vn plaisir indicible: car l'inquisition de la ve-  
 „ rité est la propre œuvre, & la perfection de l'esprit: &  
 „ n'y a delectation qui approche de celle qu'on prend de  
 „ l'erudition. C'est la science qui conduit le iugement  
 des hommes, par lequel sont executées leurs plus nobles  
 deliberations, tant au faict de la guerre, qu'à l'establisse-  
 ment & conseruation des loix, Royaumes, Monarchies,

*La science est  
 vtile, delecta-  
 ble & hono-  
 rable.*

Republiques, Citez & Peuples, & au regime & gouuernement de toutes affaires mondaines, generales ou particulieres, lesquelles sont bien ou mal-conduites, selon que celuy qui les manie ou gouuerne, est instruit. Et à ce propos disoit Senecque, que ceux qui sans science apprennoient par la seule experience, à gouuerner les affaires publiques, encores qu'ils fussent nays avecques vn esprit diuin & tres-heureux, toutefois & tard, & au grand dommage de leur Republique, en fin deuenoient bons gouuerneurs de peuples: Comme au contraire ceux qui y viendroient munis des preceptes de la science, pouruen qu'ils eussent l'ame bonne, deuiendroient incontinent & sans peine digne de leur charge. O Sapience (dict Cicéron) guide de nostre vie, seule cause de vertu, & ennemie de vice, qu'est-ce que non pas seulement nous, mais toute la vie des humains, eust peu estre sans toy? Tu as basti les villes: tu as assemblé les hommes espars & errans, pour viure en société de vie, & amitié commune. Tu les contraignis premierement par maison, & par mariage, & puis par communauté de paroles & de voix. Tu as esté l'inuentrice des loix, & la maistresse des mœurs & de la discipline. Nous n'auons recours qu'à toy en nos afflictions: nous te demandons ayde & secours: nous nous mettons totalement entre tes bras. Aussi veritablement vn iour bien & iustement passé suyuant tes saints preceptes, doit estre preferé à vne immortalité meschante & vicieuse. De quelles richesses nous seruons nous plus tost, que les tiennes, qui nous as donné liberalement les moyens d'acquiescer la tranquillité en ceste vie, & nous as osté toute crainte & terreur de la mort? Bref, nous pouons assurer, que la Science est la seule qualité diuine & immortelle en nous, & la reigle infallible, qui reduit & la paix & les armes à leur parfaicte figure: Sans laquelle qui voudroit bastir quelque edifice de gloire ou felicité, ce seroit entreprendre de nauiguer en haulte mer sans gouuernail, ou cheminer par lieux incogneus sans conduicte. Or les Anciens cognoissans la grandeur & la difficulté de la science, & que sans grande peine & travail (comme il en aduiert de toutes

*Science est le  
cessaire aux  
gouuerneurs  
de peuples.*

*1. Tuse.*

choses grandes) elle ne se pouuoit acquerir: Pour nous rendre leur labour profitable, eux(dis-ie) qui auoient cōsumé leur vie en sueur à la recereche des secrets de nature, desirans d'en faciliter l'estude à l'homme enclin dès sa ieunesse à volupté & repos, nous ont diuisé icelle science en plusieurs parties: à fin que de degré en degré, & selon la delicatesse de nos esprits, tout ainsi que nos corps sont premierement nourris de lait que de plus fortes viandes, nous y peussions trouuer pasture propre & intelligible, pour finalement participer aux secrets de la parfaicte sapience, chacun selon sa capacité & necessité, en attendant la pleine intelligence d'icelle en l'immortalité de la vie seconde & bien-heureuse. Premièrement don-

*Diuisiō des sciences.*

ques tous les Arts & sciences, qui se traictent avec raison, furent reduites en trois genres principaux, Philosophie, Rhetorique & Mathematique. Apres, chacune d'icelles sciences a esté diuisée en trois autres parties & especes: la Philosophie, en la Morale, la Logique, & la Physique: la Rhetorique, en Demonstratiue, Deliberatiue, & Iudicielle: la Mathematique, en Arithmetique, la Musique & la Geometrie. Depuis, pour plus grande felicité, & estre rendue plus aisee à apprendre, toute la Philosophie humaine a esté reduite en art, comme nous l'auons auourd'huy, & dont est venu le nom des Arts liberales, pource qu'elles sont dignes de l'homme libre: à sçauoir la Grammaire, qui est l'entree, & le commencement de toute science: la Rhetorique, qui est l'art de bien dire & persuasion: la Dialectique & Logique, qui est pour apprendre par disputes la verité de toutes choses: la Physique, qui est l'estude des choses naturelles: la Metaphysique, des supernaturelles: & la Mathematique, qui a plusieurs membres, dont l'Arithmetique est le premier, qui est la science des nombres, fondement de toutes les autres parties de Mathematique, & sans laquelle science d'Arithmetique, Platon nie qu'homme puisse estre ny Philosophe, ny grand Capitaine. Apres est la Geometrie, c'est à dire, l'art de mesurer la terre, tresnecessaire semblablement au Capitaine, & à maintes choses belliques. Puis suit la Cosmographie & Geographie, pour cognoistre la situation de

*Grammaire.*

*Rhetorique.*

*Dialectique.*

*Logique.*

*Physique.*

*Mathematique.*

*Aras de*

*Mathematique.*



l'vniuers, depuis le tour du plus haut ciel appellé premier mouuant, iusques au centre de la terre, & de ses diuerses regions, & leurs temperatures particulieres. Apres est l'Astronomie, science pour cognoistre du cours des Astres & Planettes, que la seule pratique, en ce qui nous estoit necessaire, nous pouuoit apprendre, ainsi que nos premiers peres s'en sont contentez vn fort long tēps, iusques à ce que la curiosité des hommes a faict composer ces noms de Saturne, Mars, & autres, leur attribuant des natures selon leurs imaginatiōs, & des puissances sur nos corps, voire sur nos ames immortelles, eux qui doyuent perir, & sont inanimez. Et de là est sortie la Iudiciaire, où tant de bons esprits se trompent & amusent, & dont tant d'abus ont leur source. Apres, la Musique est aussi mise pour vn des membres des Mathematiques, comme vne Science tiree des nombres: pour-ce que par iceux la proportion harmonique a esté trouuee. Puis suit la Poësie, qui est contribuee à la Musique. En ce brieſ discours la grandeur admirable de la Science se faict assez paroistre, & combien il est difficile, voire impossible, d'attaindre à la perfection d'icelle par l'entiere cognoissance de toutes les parties. Parquoy nous auons à cercher les plus necessaires les premieres: puis desirer d'entendre mediocrement de toutes, selon les dons & graces de Dieu departies en nos ames: Et que sur tout nous fuyons l'oisiuete & nonchalance de plusieurs, qui pour la difficulté qu'ils entendent estre és sciences, & se deslians de pouoir approcher du sçauoir de tant de bons esprits qui les ont precedé, demeurent comme enſeuclis en ignorance, & inutiles entre les hommes. La grandeur d'Alexandre n'a empesché ses successeurs de tenter l'issue de toutes sortes d'entreprises genereuses. Et le sçauoir admirable de Platon n'a peu garder Aristote de traicter à son plaisir la Philosophie. Celuy qui se desfie de son esprit, & inuention d'iceluy, se monstre par trop ingrat. Car il semble qu'il vueille iuger nature, mere de toutes choses, auoir mis en quelques hommes tous les dons & graces, & que depuis elle ayt voulu estre pour iamaïs oyſiue & sterile, n'ayant plus de force à produire chose de recommandation. Ain-

*Il faut appren-  
dre les plus  
necessaires  
sciences.*

si donques il ne nous fault perdre cœur en la recherche  
 „ de toute bonne discipline : sçachant mesme que les pro-  
 „ chaines choses des parfaictes sont grandes : & prendre  
 toutefois pour le sort principal de toutes nos estudes la  
 Philosophie Morale, dont nous auons desia discoursu,  
 pour former nos mœurs à la vertu, & nous mener & con-  
 duire à la fin que nous desirons, de bien & heureuse-  
 ment viure. Et ainsi que nous pratiquions ceste diuine  
 sentence de Platon, parlant par la bouche de Socrate,  
 „ Qu'il fault plus requerir en vn Philosophe de vertu &  
 „ de pieté, que de science: & que toute la science, qui doit  
 „ estre requise en luy, est qu'il adore & reuere sur toutes  
 choses Dieu, l'vnique & vray maistre de Sapience, & au-  
 theur de tout ce que l'on peult sçauoir, & tasche de sepa-  
 rer le plus qu'il pourra, son ame d'auec le corps, en mes-  
 prisant les delices, l'ambition, la vaine gloire, & les ri-  
 chesses, pour apprehender les thresors de la vie immor-  
 telle. Ce que nous pourrons apprendre en la lecture  
 des liures & escrits, qui sont les outils de Sapience, &  
 lesquels les doctes nous ont laissé pour reigle & instru-  
 „ ction: par lequel estude nous aurons cognoissance du  
 „ vray & parfaict bien de l'homme, qui est en la vertu &  
 verité, la seule nourriture, le repos & la tranquillité de  
 l'esprit. Voulons nous sçauoir d'auantage le profit que  
 nous pourrons faire en la doctrine des Anciens? Lisons  
 seulement ce que Anacharsis en escriuit à Cræsus, Roy  
 de Lydie. Sçaches (luy mandoit-il) qu'és estudes de Gro-  
 „ ce nous n'apprenons à commander, mais premierement  
 „ à obeyr: non à parler, mais à nous taire: non à resister,  
 „ mais à nous humilier: non à beaucoup acquerir, mais à  
 „ nous contenter de peu: non à venger nos offenses, mais  
 „ à pardonner les iniures: non à prendre l'autrui, mais à  
 „ donner le nostre propre: non à nous soucier d'estre ho-  
 „ norez, mais à travailler d'estre vertueux. Finalement nous  
 „ apprenons à mespriser ce que les autres aiment, & aimer  
 ce que les autres desprisent, à sçauoir la pauvreté. Voilâ  
 les beaux fructs de la Science, & estude de ces anciens  
 Sages, ausquels nuls thresors de richesses mondaines ne  
 sont aucunement comparables, & que nous deuons sur

*Le vray scié  
 ce nécessaire à  
 l'homme.*

*Les fructs de  
 l'estude des  
 lettres.*

tout desirer. Et par ceste mesme estude des lettres nous  
 serons enseignez de rechercher diligemment l'intelli-  
 gence de l'Histoire, thresoriere des choses passees, pa- *Louange*  
 tron de celles à venir, peinture de la vie des hommes, *fruct de*  
 esprouue de nos faicts, architecte de nostre honneur, *l'Histoire.*  
 & selon que l'appelle Ciceron, le tesmoing des temps, "  
 la lumiere de verité, la vie de memoire, la maistresse "  
 de la vie, & la messagere de l'antiquité : laquelle nous "  
 faict veoir, sans nul danger, ce que tant de milliers de  
 hommes ont esprouué avec la perte de leurs vies, hon-  
 neurs & biens, à fin de nous rendre sages par leur pe-  
 ril, & de nous inciter à suyure la vertu des autres, qui  
 les a menez au comble de toute felicité & gloire. Les-  
 quelles excellentes instructions, que nous pouuons ti-  
 rer de l'Histoire, si nous pensions auoir en l'experien-  
 ce par nous-mesmes, nous ne trouuerions au lieu de tous  
 ces rares thresors, que bien peu de chose, avec perte  
 & peril entre mille aduersitez : desquelles l'intelligen-  
 ce de ce qui est passé, nous sauue & deliure. La pruden- *La prudence*  
 ce vsagere est trop perilleuse, & si longue à venir, que *vsagere est*  
 bien souuent l'homme meurt auant que de l'auoir acqui- *perilleuse.*  
 se, & auroit besoin d'une seconde vie pour l'employer.  
 Mais il nous la faut haster par la perquisition des cho-  
 ses aduenues auant, & depuis nostre temps, en l'estude  
 de la Philosophie, riche d'exemples memorables, & de  
 l'Histoire, singulier don de Dieu, & par lequel il a vou-  
 lu ses faicts admirables estre continuez en la memoire  
 des hommes. Ce fut pourquoy Zenon interrogué com-  
 ment l'homme pourroit estre heureux, respondit : S'il  
 approche & hante les morts, entendant par cela s'il li-  
 soit les Histoires, & taschoit d'apprendre les doctes en-  
 seignemens de ceux qui nous ont precedé. Ptolomee  
 aussi interroguant l'un des sages Interpretes, à quoy *A quoy doi-*  
 deuoient plus s'exercer les Roys : En la cognoissan- *uër plus s'ex-*  
 ce (luy dit-il) des choses qui ont esté faites, & à lire *en les*  
 les liures des choses qui s'offrent, ou qui sont propres *Rois.*  
 aux affaires qui se presentent, & rechercher tout ce  
 qui est escrit pour la conseruation des Royaumes & cor-  
 rection des mœurs. Aussi certes ceux qui sont exer-

citez en intelligence de l'histoire, ores qu'ils soyent ieunes, deuiennent en la cognoissance des affaires du monde tels que fils estoient vieux & chenus: comme au cōtraire ceux qui sont ignorans des choses faictes & aduenues au parauant leur estre, demeurent tousiours enfans, & dedans le propre pays de leur naissance, sont en pareille condition que les estrangers. Si nous voulons au surplus

*Exēples des  
anciens d'a-  
mour à la  
science.*

des tesmoignages entre les Anciens, de l'honneur, de l'amour du zele & ardente affection qu'ils ont porté à l'estude des lettres, & comme à la Science est deu la principale gloire de tous leurs heroïques faicts: Nous lisons de Philippe, Roy de Macedone, que luy estant nay Alexandre, il dist qu'il remercioit Dieu, non tant pour auoir eu ce fils, que pource qu'il estoit nay au temps d'un si sage Philosophe qu'estoit Aristote: lequel aussi il luy donna pour Precepteur: Et de luy, Alexandre apprint plusieurs belles sciences, tant en la Philosophie qu'en l'art de Medecine: mesmes les Acroamatiques, c'est à dire speculatiues, & qui ne se peuuent apprendre que par l'au-

*Ialousie d'A-  
lexandre aux  
sciences.*

dition du Precepteur. Desquelles sciences ce grand Monarque fut tant ialoux, & espris d'un desir auare, qu'entendant Aristote en auoir escript & publié quelques liures, il luy en escriuiut vne lettre de ceste teneur: Alexandre à Aristote, salut. Tu n'as pas bien-faict d'auoir publié tes liures des Sciences speculatiues, pour-autant que nous n'aurons rien par dessus les autres, si ce que tu nous as enseigné en secret, vient à estre publié & communiqué à tous. Et ie veux bien que tu sçaches, que j'aimerois mieux surmonter les autres en intelligence des choses haultes & tres-bonnes, que non pas en puissance. Combien cest excellent Prince aimait tousiours la Science, il le fait assez paroistre par les insignes liberalitez, dont il honora les maistres & Precepteurs d'icelle (ainsi que cy apres nous en pourrons toucher quelque chose) & en ce qu'il auoit tousiours avec soy l'Iliade d'Homere, la mettant ordinairement sous le cheuet de son liēt, & la nommant nourriture & l'entretien de la vertu militaire. Iules Cesar au milieu de son camp auoir ses Commentaires au sein, & le temps qu'il espargnoit de combattre, il l'em-

*Iul. Cesar.*

ployoit à lire & escrire, tenant la lance en la main gauche;  
 & la plume en la droicte. Nous voyons en ces deux Au-  
 gustes Princes, & en infinis autres grands personnages  
 Grecs & Romains, les effets admirables de la Science,  
 qui les a conduits au comble de tout honneur, felicité &  
 prosperité. Xenophon, disciple de Socrate, en sert d'un *Prudence &*  
 autre tesmoin : lequel guidé d'une prudence & prouiden- *providence de*  
 ce indicible par luy acquise en l'estude de la Philosophie, *Xenophon,*  
 ramena de Perse iusques en Grece vn bataillon de dix  
 mille hommes de pied, passant cinquante riuieres à gué,  
 & par le milieu de cent mille ennemis le poursuyuant,  
 sans iamais pouuoir estre rompu; quoy qu'il combattist  
 infinies fois. Si d'auantage nous desirons des tesmoigna-  
 ges du plaisir incroyable, que cause l'estude en toute Sci-  
 ence, aux ames zeelées du desir de sçauoir, Nous lisons du  
 peintre Nicias, qu'il se delectoit si fort en ses ouurages, *Nicias.*  
 que bien souuent il enquerroit ses seruiteurs, s'il auoit  
 desné. Archimede traceant ses figures Geometriques sur *Archimede.*  
 son tableau, en estoit retiré comme par force par ses ser-  
 uiteurs, pour l'huiler selon leur coustume auant manger:  
 & encores ce-pendant qu'on l'huiloit, il traceoit de nou-  
 uelles figures sur son corps. Socrate fut veu sur pieds vn *Socrate.*  
 iour d'esté par vingt quatre heures entieres contemplant  
 & discourant: & ce fut lors qu'il tira ceste conclusion de  
 ses pensemens, Qu'il n'y auoit qu'un seul Dieu, & que  
 l'ame estoit immortelle. L'Empereur Charles quatriesme *Charles 4.*  
 estant allé vn iour au College de Prague, pour ouyr les  
 disputes qui s'y faisoient de la Vertu, il y demeura plus de  
 quatre heures tout debout à les escouter. Et comme ses  
 Courtisans, ausquels il ennuyoit, luy dissent qu'il estoit  
 temps de souper: il respondit, Qu'il n'estoit plus temps  
 pour luy, & qu'il auoit souppé. Robert Roy de Hierusa- *Robert.*  
 lem & de Sicile, tres-docte Prince, fut aussi tant affection-  
 né aux lettres, qu'il disoit ordinairement, que s'il luy eust  
 fallu perdre ses Royaumes, ou la doctrine, qu'il eust plus-  
 tost choisy de les perdre, que non pas le sçauoir. Quel  
 plus grand tesmoignage d'amour à la science pourroit  
 l'on desirer, que de ce vertueux Roy d'Egypte Ptolomee *Ptolomee.*  
 Philadelphie, lequel avec despesne incroyable amassa

## DES SCIENCES, ET DE L'ESTUDE, &amp;c.

*Belle Li-  
brairie.**Charlemai-  
gne.**François  
premier.**Le propre biē  
de l'homme.**Du mespris  
des Arts  
viles.*

en sa Librairie, cinq cens mille volumes de liures, & feit venir expres de Iudee septante deux hommes des plus doctes & religieux, pour traduire les saintes lettres d'Hebreu en Grec: nous serions certes bien ingrats enuers nos Princes, si nous ne donnions lieu entre tant d'illustres hommes à ce grand Empereur & Roy Charlemaigne, qui fut sçauant es lettres Grecques & Latines, & qui en faueur d'icelles & des amateurs de science, erigea l'Vniuersité de Paris, & celle de Paue à l'imitation des anciennes études d'Athenes. François premier, Prince de tres-auguste memoire, aima & fauorisa tellement les lettres & les professeurs d'icelles, qu'il en merita le nom de Restaurateur des sciences & bonnes disciplines, n'espargnant ny sollicitude ny moyen pour assembler liures & volumes de toutes parts, & en toutes langues, pour l'ornement de sa tant renommee Bibliothéque, digne monument d'un tant magnanime Monarque: les loüables conditions duquel nous voyons reuiure en nostre Roy, suyuant ses mesmes pas. Or concludant nostre present discours, nous apprendons à

„ mespriser tous biens terrestres pour acquerir la Science,  
 „ qui seule est ensemble veritablement vtile, delectable &  
 „ honnorable, & par laquelle nous sommes enseignez à biē  
 „ & heureusement viure & mourir. Et pource que les Arts &  
 „ sciences sont de plusieurs parties, nous appliquerons nos  
 „ entendemens à l'estude & contemplation de celles, qui en  
 „ nous delectant nous tirent tout ensemble à ce qui est no-  
 „ stre propre biē, à sçauoir la cognoissance de verité & ver-  
 „ tu, qui donnent tousiours vne affection & zele de les en-  
 „ suyure, & font trouuer tous Arts & sciēces, qui enseignēt  
 „ autre chose, viles & mechaniques, & indignes des bons  
 „ esprits: ainsi que Aristhene feit entendre à vn qui louoit  
 „ fort Ismenie d'estre excellent ioueur de flutes: Il est vray  
 „ (luy dit-il) mais au demeurant homme qui ne vault rien:  
 „ car autrement il ne seroit si bon menestrier. Aussi tout hō-  
 „ me qui s'applique du tout à quelque Art vile & vaine, il  
 „ produit en tesmoignage contre soy-mesme le labour qu'il  
 „ a employé en choses inutiles, pour prouuer qu'il a esté pa-  
 „ resseux à appredre les honestes & vtiles. Et pour le dernier  
 „ fruit de nostre propos, nous voyons comme nous auons

bié occasion de nous tenir toute nostre vie disciples de la Sciéce tât haute & profonde, & de diminuer tout orgueil & presumption de nostre sçauoir, à l'exéple de ce sage Socrate: lequel ores qu'il fust le plus docte de son tēps, & iugé tel par l'oracle Delphique, disoit tousiours qu'il ne sçauoit rié: & quād il estoit interrogué de quelque chose, il n'en respondoit iamais asseurémēt comme s'il eust voulu en estre creu, ains vloit douteusemēt d'un, Il semble, ou, Peut estre. Nous aussi desirieux d'apprédre en toute modestie, ferōs deuoir de rechercher de plus en plus par trauail & estude, l'asseurance & cognoissance de verité & vertu.

*De l'Esprit, & de la Memoire. Chap. 8.*

**A** M A N A. Maintenant que nous auons discouru de la grandeur, beauté & vtilité de la Sciéce, il me semble, que si nous auions à souhaiter deux aydes bien necessaites à y paruenir, ce seroient l'Esprit, prompt à comprédre, & la Memoire, ferme à retenir: sans lesquels certes nous profiterōs peu à nous mesmes, & encores moins à plusieurs.

A R A M. Les deux choses que tu nous propose, serendroient ensemble bien esmerueillables. Car nous voyons ordinairement, que ceux qui ont l'esprit prompt & vif, ont communément faute de memoire: & ceux qui apprennent plus difficilement & avec plus grande peine, retiennent mieux ce qu'ils ont vne fois appris.

A C H I T O B. Ce propos de l'Esprit, auquel vous donnez le propre de comprendre, sans parler de l'Ame, est certes digne de bien grande consideration: veu que mesmes quand nous parlons d'un ieune enfant, nous disons volontiers que l'esprit luy croistra avec le corps, puis d'un vieillard & decrepit nous disons l'esprit vieillir en luy, & bien souuent en plusieurs deuenir du tout hebeté & inutile pour le maniment des affaires. Or ce qui vieillist, tend à desiniement: comme mesmes l'Escripture nous enseigne, des temps & faisons vieillissans ainsi que les habillemens d'un homme, & qui doyuent prendre fin. Pendant nous sçauons que l'ame est immortelle, & pour ceste rai-

*L'esprit  
prompt a  
faute de  
memoire.*

*Psal. 102.*

son qu'elle ne vieillist point. Qu'il sembleroit donques que ce fussent deux choses distinctes que l'ame, & l'esprit: & toutefois nous voyons par tout l'un pris pour l'autre. Mais oyons Aser sur ceste matiere, & nous pourrons entendre que c'est de l'esprit en l'Âme.

A SER. Comme les œuvres de la diuine puissance sont de tout poinct incomprehensibles au sens exterieur de l'homme, & bien difficiles à comprendre par la raison aydee & conduite de la grace celeste, il ne se fault esbahir, si la cognoissance desoy-mesme tres-necessaire, luy est tant difficile à trouuer: veu que sa composition surpasse de beaucoup tous les faicts de nature, qui nous sont oculaires & visibles. Que si l'homme ne se peult cognoistre, comment pourra-il esperer de comprendre la science des choses plus grandes & supernaturelles; cachees és cieux? Et toutefois qui est celuy; qui se puisse à bon droict vanter d'auoir vraye & parfaicte intelligence de la principale partie, & plus puissant principe de soy, à sçauoir l'esprit? Qui suis-ie moy (disoit Socrate) suis-ie vn suppost meslé d'ame & de corps: ou plustost vne ame, qui se sert & vse du corps, comme le cheuaucheur faict d'un cheual? Ou bien, chacun de nous est-il la principale partie de l'ame, par laquelle nous entendons, nous discouurons, nous faisons, & toutes les autres parties du corps ne sont que organes & outils de celle puissance? Ou si totalement il n'y a point de propre substance de l'ame à part, ains est seulement la temperature & complexion du corps ainsi disposé, qu'il a la force & puissance d'entendre & de viure: ne suis-ie point vne beste sauuage, plus cauteleuse, plus audacieuse & furieuse que ne fut onques le serpent Typhon? Ou bien, un animal plus doux & plus simple, participant de meilleure condition, & non superbe? Avec Socrate tous les plus excellens Philosophes, qui ont iamais esté, traictent ceste mesme matiere avec travail & peine incroyable, pour paruenir à ceste cognoissance de la partie plus noble en eux, qui est l'ame & l'esprit, prenans indifferemment l'un pour l'autre. Mais le premier de tous ce sage Socrate a excellément parlé de la dignité & immortalité de l'ame,

disant

*Il est bien  
difficile à  
l'homme de se  
cognoistre.*

*Plurarch.  
contre Colot.*

*Plat. in Al-  
cib. 1.*



disant, que c'estoit elle qui estoit veritablement l'homme, & non pas ceste masse mortelle du corps, qui n'est en son endroict non plus que le simple & vil outil au regard du plus ingenieux ouurier de quelque art ou science. Et pour ceste raison, mourant entre ses disciples, & Clito luy demandant où il vouloit estre enterré: Quant à Socrate (luy dit-il) il ne faut point que tu t'en mettes en peine. Car tu ne le sçauois arrester, & son tombeau luy est de tout temps préparé. Quant à ce qu'il laisse icy bas, il n'est digne de son soucy. La plus grande chose (disoit Periander) que l'on sçauoit dire contenue en petit lieu, c'est l'Ame en vn corps humain. Empedocle parlant de la generation de l'Ame: Ce n'est point le sang (dit-il) ny l'esprit vital congelé, qui nous a donné la substance de l'Ame, & le principe de vie. Le corps seul en est composé terrestre & mortel. Mais la generation d'icelle est celeste, & est enuoyee icy bas, comme passagere, estrangere, bannie & releguee hors son pays. Dont sans cesse elle souspire, gemit, & se desseiche, comme vne bonne plante transportee d'un bon en un mauvais terrouër, iusques à ce que finalement elle retourne, & soit receüe en son habitacle immortel, ayant changé sa vie presente, qui ne luy est qu'une vaine illusion de quelque songe, à une vie vraye, certaine & perdurable. Ces speculations philosophiques ne sont point certes vaines ny friuoles, mais tres-necessaires pour nous amener à la fin heureuse, que nous cerchons de nostre estre. Car si nous sommes biens instruits du lieu grand & honorable que tient l'ame par dessus le corps, tant en sa generation immortelle, que contemplation & action, & que de sa felicité depend (comme cy deuant nous en auons traité) celle de l'entier bastiment humain, n'appliquerons nous pas tout nostre principal soin, estude & diligence, à luy pourueoir des choses qu'elle desire, & qui luy sont propres & salutaires? Or nous auons encores, graces à l'autheur de tout bien, vne seconde & plus parfaite intelligence de l'ame par dessus tous ces grands personnages Ethniques, tant de son immortalité bienheureuse, que de la cause d'icelle: Et sçauons aussi, que ce-

*L'ame est veritablement l'homme.*

*De la generation de l'ame.*

*L'ame est di-  
uisée en esprit  
& chair.*

pendant qu'elle est detenuë sous ceste prison mortelle du corps, & que par la grace diuine nous sommes faicts nouvelles creatures, elle est diuisée en ces deux parties, l'esprit & la chair, entre lesquelles il y a vn combat perpetuel: la chair presentant sans cesse à l'esprit mille tentations, à fin qu'il luy complaise: de tant que le corps & la chair de matiere mortelle, ne sont que peché & desirs vicieux: & que l'esprit de soy vertueux & bon, & d'essence immortelle, est de sa nature ennemy du vice, & de l'iniquité: que s'il est regy & gouuerné par l'esprit de Dieu, il a vn amour & desir de la felicité eternelle, & s'esgaye en iustice, pureté, & sainteté. Non toutefois que l'ame demeure tellement affranchie de la seruitude de peché, qu'il ne demeure en elle beaucoup de trace de l'homme terrien, portant tousiours avec soy les reliques de la chair, lesquelles diminuent d'autant sa liberté. Et c'est ce combat que les vrayz enfans de Dieu experimentent iournellement, quand par l'esprit ils sont esleuez en hault, par la chair destournez en bas: selon l'esprit ils tendent d'un desir ardent à l'immortalité, selon la chair ils sont desuoyez au sentier de mort: selon l'esprit ils pensent à iustement viure, selon la chair ils sont solitez à iniquité: selon l'esprit ils contemnent le monde, selon la chair ils appetent les delices mondaines. Mais finalement la grace diuine faict que l'esprit demeure supérieur, & que les siens ne cheminent point selon la chair. ains selon l'esprit. Que si delaissez de Dieu en nostre nature corrompue & peruerse, nous n'auons pas assez de force pour resister aux tentations de ceste mal-heureuse chair, & qu'au lieu de luy commander, nous luy obeyssions avec honte & confusion: alors nous accoustumans à pecher, & à consentir aux desirs de la chair, la diuinité de l'ame demeure tellement affoiblie, qu'elle n'a plus de force ny de sentiment de son essence ennemie de vice: & ayant delaisé Dieu, il la delaisse & baille en la puissance des cupiditez charnelles. Si que par ceste longue habitude au peché, elle comme toute morte, ne debat plus de raison, & se laisse aller à vices énormes, & contre nature. Tout ainsi au contraire, estant con-

*Rom. 8.*

duits de la grace de Dieu, quand nous aurons trauaillé par ieunes, veilles & prieres, à resister aux desirs impurs de la chair, toutes ses concupiscences demeureront à la longue tellement vaincues & forcees, que l'ame passera son office de leur commander absolument, les esteignant tout aussi tost qu'elles seront nees. C'est doncques de l'esprit, que nous aspirons sans cesse à nostre bien dernier & souuerain, du principal desir de nostre cœur, & de toute nostre affection nous nous estudions à le chercher auec pleurs & souspirs, à cause des continuels empeschemens que la chair nous donne à la poursuite de nostre course. Et fait aussi que nous employons tout nostre pouuoir à separer l'ame d'auec ce corps, en mesprisant les delices, l'ambition, la vaine gloire & les richesses, à fin que nous facions vn agreable present à Dieu, en luy rendant l'ame qu'il nous a donnee. Ce qui ne se peut faire (dict mesme Platon) qu'en la mesme maintenant, au plus qu'il nous est possible, purgee & nette des macules terrestres; à fin qu'elle soit recogneue là hault entre ses compaignes: veu que rien de souillé ne peut entrer au Royaume des Cieux. En ce discours ainsi meslé de l'ame & de l'esprit, il semble que nous pourrions mettre icy quelque particuliere difference entre eux, combien que indubitablement, & sans aucune absurdité, l'un soit pris indifferemment pour l'autre, voire que ce soit vne mesme chose, disans, l'ame estre commune à toutes choses ayant vie, ainsi que nous appellons toutes bestes animees, & pourueues d'ames sensitiues: mais que l'esprit immortel, & susceptible de raison & science, est seul propre & particulier à l'homme. Et semble mesme que Sophocle nous ait voulu enseigner ceste difference, disant,

*Ce que l'œil est au corps, il est l'esprit en l'ame.*

Socrate aussi mettant vne distinction en l'ame & l'esprit, disoit: Que comme en vne cité bien reiglee l'on deuoit chasser tout homme seditieux, ainsi de l'ame que nous voulions sauuer, vn esprit enclin à tout mal. Ou bien nous pourrions encore dire (sans rien diuiser) l'esprit estre la premiere & principale partie de l'ame

*Les effects de l'esprit.*

*Difference entre l'ame & l'esprit.*

DE L'ESPRIT, ET DE LA MEMOIRE.

- Les trois parties de l'esprit.* auquel est l'entendement, l'intelligence, & la Memoire, qui font les choses les plus necessaires à la conduite de toutes bonnes & vertueuses actions, & qui ont besoin d'entretien, nourriture, & exercitation: & pourtant que c'est avec bonne raison qu'elles sont dictes croistre & vieillir en l'esprit de l'homme. L'entendement est comme vn papier blanc, auquel l'homme croissant d'age & de iugement, il escriit ses cogitations & pensees, que l'estude des lettres & la doctrine luy apportent. Et par la cognoissance de raison, l'intelligence se forme, & finalement la memoire s'en ensuit & conserue, qui est la mere des Muses, & le thesor de science: L'ouye des choses sourdes (dit Plutarque) & la venë des aueugles. Aussi n'y a-il rien, qui tant serue à engendrer & conseruer les lettres & le sçauoir, que faict la Memoire, comme nous en auons plusieurs exemples entre les Anciens. Nous lisons de
- Mithridate.* Mithridate, Roy de Pont, grand aduerfaire des Romains, qu'ayant sous sa domination vingt & deux nations parlans diuerses langues, il les apprit toutes, & respondoit à leurs Ambassadeurs en leur mesme langue. Ce que l'esprit ne pourroit iamais comprendre, sans vne excellente & bien-heureuse memoire: laquelle fut aussi cause, que
- Themistocle.* Themistocle cognoissoit en personne, & nommoit tous ses concitoyens d'Athenes par leur propre nom. Et Cynee
- Cynee.* Cynee Ambassadeur du Roy Pyrthe, le iour ensuyuant qu'il fut entré dans Rome, salua tous les Senateurs & Cheualiers par leurs noms propres. L'Empereur Frederich
- Frederich II.* II. parloit Grec, Latin, Hebreu, Arabe, Morelque, Alemand, Italien, & François. De nostre temps il s'est veu vn truchement de Sultan Solymán, nommé Genuzbey.
- Genuzbey.* bey, natif de Corfou, doué de la plus riche memoire qui fut onques. Car il parloit parfaictement le Grec vulgaire & litteral, Turc, Arabe, More, Tartare, Persien, Armenien, Hebreu, Moscouite, Hongre, Esclauon, Italien, Espagnol, Alemand, Latin, & François. On raconte aussi de Publius Crassus,
- P. Crassus.* qu'en vn mesme instant il escoutoit parler cinq sortes de langues differentes, & qu'il leur respondoit à chacune selon icelles: En quoy nous voyons, qu'il estoit doué d'un esprit excellent,

vif, & prompt à comprendre, & d'une memoire ferme à  
 retenir tout ensemble: chose qui se peut veoir en plu-  
 sieurs. Mais la perfection de ces deux grands dons de  
 nature, est vn bon & solide iugement, procedant de ra-  
 ciocination & ferme discours de raison illuminee de l'es-  
 prit diuin, & par luy-mesme purgee d'erreur, d'illusion, *D'où procé-  
de le iugement.*  
 & de toute vaine opinion, familiares à l'homme, & qui  
 l'empeschent de iuger droictement de la verité. Mais  
 pour continuer nostre propos des admirables effects de  
 Memoire, tant estimee de Platon, qu'il escriit, que nous  
 laisserions d'estre hommes, & serions semblables aux  
 dieux, si la memoire humaine pouuoit autant retenir que  
 les yeux peuuent lire & veoir: nous ne deuons oublier à  
 faire icy mention de ce grand Monarque Iule Cesar, *I. Cesar.*  
 quel les historiens racontent, qu'il faisoit escrire par ses  
 Secretaires à quatre personnes choses differentes en vn  
 mesme temps, & que bien souuent il nommoit vne lettre  
 à vn Secretaire, lisoit en vn liure, & oyoit parler vn autre  
 tout ensemble. Seneque recitoit deux mille noms diuers *Seneque.*  
 pour les auoir ouy seulement prononcer, en commençant  
 depuis le dernier, & continuant iusques au premier. Par  
 ces exemples nous voyons la grandeur de la memoire.  
 Dont nous pouuons aisément iuger, combien elle est vti-  
 le à rendre l'esprit riche de toutes ses parties necessaires  
 au gouuernement de l'estat humain: voire nous est vn  
 ayde requis à salut, pour conseruer par icelle le sounenir  
 des dons & grâces que iournellement nous receuons de la  
 bonté & faueur diuine, à fin de n'en estre ingrats, ains  
 sans cesse luy en donner gloire & louange. Or d'autant  
 que l'vn de vous (Compagnons) a touché, que ceux qui  
 ont l'esprit prompt & vif, ont volontiers faute de memoire,  
 & ceux qui apprennent avec peine, retiennent mieux, *De l'esprit  
prompt &  
tardif, & de  
leur memoire.*  
 i'en donneray ceste raison avec Plutarque: Qu'il semble  
 que ne croire pas de leger, rende les personnes tardifs à  
 comprendre: pource qu'il est tout euidant, que l'appren-  
 dre est receuoir quelque impression: dont il aduient que  
 ceux qui moins resistent, sont ceux qui plustost croient.  
 Pourtant sont les ieunes plus aisez à persuader que les  
 vieux, les malades que les sains, les femmes que les hom-

DE L'ESPRIT, ET DE LA MEMOIRE.

*In dial. cum  
Tryph.*

*I. Cor. 12.*

mes: & generally tant plus ce qui debat & qui doubte est debile, tant plus il est aisé d'y mettre & adiouster ce que l'on veut, & plustost aussi se perd & escoule. Quelques autres (comme dit Iustin le martyr) ont rendu la cause de la viuacité ou tardiueté de l'engin des hommes: disant, Que cela prouient de la bonne ou immoderee mixture & temperature des Elemens, qui composent & établissent nostre corps, & de la symmetrie aussi & proportion des parties organiques ou instumétales qui sont iointes en luy. Et certainement il semble qu'ils en ayent donné la vraye raison. Car nous en voyons plusieurs, qui en leur naissance & premier aage monstrent auoir vn esprit prompt & subtil, lesquels paruenus en vieillesse se changent, & deuiennent lents & tardifs à comprendre: qui est vn grand signe & argument que la bonne ou mauuaise completion & constitution du corps, est cause de telle habitude de prompt ou tardif esprit, que la difference de l'aage leur apporte. Et puis ne voyons nous pas, que ceux qui ont vn chef trop grand & mal-aduenant, lesquels on nomme volontiers grosses & lourdes testes, pour n'auoir symmetrie egale & proportion moderee aux autres parties du corps, sont naturellement inhabiles à comprendre, & à pouuoir faire naistre d'eux, choses de sens & d'intelligence? Mais la resolution de tout ce propos sera, que tous dous d'esprit sont d'enhault: & qu'entre toutes especes d'hommes, il s'en trouue qui sont prompts & subtils à comprendre les choses grandes & diuines, par vne speciale faueur & grace que Dieu leur a faict & octroyé. Et les vns ont par le don du saint Esprit la Sapience, & les autres la science & notice des choses: le tout donné à vn chacun pour profiter tant à soy comme au prochain. Cognoissant donques par le present discours, selon la foiblesse de nostre iugement, la creation & la nature de l'esprit, qui est la principale & la plus noble partie de nous, & de laquelle depend & procede tout nostre heur, repos, & felicité: soyons soigneux & diligens de luy chercher & pourueoir des choses qu'il desire de nous, pour luy ayder à cest effect, mettans tout nostre soing, trauail & estude à le rendre orné de iustice & sainteté, selon sa sain-

Et affection, qui est vie & paix : & nous gardons bien de le vouloir repaistre de viandes estranges, qui le puissent contrister, desquelles nostre chair abonde en ruine & mort : Mais mortifiâns tous ses desirs & affections mortelles, travaillons à ne cheminer plus selon la chair, ains selon l'esprit : & sçachons, que tous les ennuis & fastidies qui troublent la tranquillité & le repos d'iceluy, procedent de faulte d'experience des affaires, faulte de bon discours fondé sur resolution de iugement, faulte de se sçauoir bien accommoder aux choses presentes. Ce qui travaille toutes sortes de conditions de vie, tant les riches que les pauvres. Mais le moyen de conseruer l'esprit tranquille & paisible, est de le nourrir & exercer en l'estude de sapience, où la raison luy est enseignée, qui seule le peult guarir de toutes tristesses, angoisses & douleurs, en discourant sagement par icelle, & luy apporte pareille facilité, & mesme deportement en tout changement de vie, faisant que l'homme vit par tout heureux en l'esperance & attente certaine de la bien-heureuse immortalité.

*Rom. 8.*

*Rom. 13.*

*De la tranquillité de l'esprit.*

Fin de la deuxiesme Iournee.

## TROISIESME IOVRNEE.

*Du Devoir, & de l'Honnesté.*

*Chapitre 9.*



SER. Toutes choses ayans esté créées de diuerses natures & proprietéz, & en plusieurs totalement contraires ont neantmoins d'une incomprehensible sagesse esté disposées à se rapporter à vne seule, certaine & commune fin : sçauoir est, pour demonstrier vne puissance & grâdeur infinie de leur architecte, suffisante en la moindre de ses ouurages à raurir d'ad-

*La fin de la creation de toutes choses.*

DU DEVOIR, ET DE L'HONNETÉ.

admiration l'homme, auquel il a tout assubiecty. Mais comme en luy seul les thresors de ses diuines graces ont sans nulle comparaison plus liberalement esté desployez, voyre en toute plenitude & largesse, tant pour les biens & commoditez de ceste vie, qu'il tire du ciel, de la terre, de l'air, de l'eau, des animaux & plantes, & generallyment de toutes choses contenuës sous la voulte du firmament, que pour l'heur indicible, & felicité eternelle, qui luy est acquise & asseuree en l'immortalité de la vie seconde, de grace speciale & diuine, & à luy seul particuliere: Dieu aussi a voulu dès le commencement iusques à present, & à tousiours, retenir de luy vn hommage particulier, non pour vn temps ou quelques annees de sa vie, mais continuël & sans intermission d'instant en instant, à sçauoir amour tesmoigné par obeïssance. Ce que nous pouuons comprendre sous ce mot seul de Deuoir, appellé par les Philosophes la source de toutes vertueuses & louables actions, & le fondement d'honnesteté. Je vous propose donques ( Compagnons ) à discourir sur ceste matiere.

*De l'hommage  
que nous deuons.*

” A M A N A. Le deuoir de l'homme de bien consiste à  
” s'acquitter de la principale & seule fin de son estre, com-  
” posée de ces deux choses, la gloire de son Createur, & la  
” dilection de son prochain. Mais de la premiere depend in-  
” falliblement l'autre. Car sans la crainte de Dieu, les hom-  
mes ne garderont iamais entre eux equité & amour: comme au contraire, l'honneur de sa Maiesté leur apprend à viure droitement ensemble.

” A R A M. Nous ne deuons nous asseurer ny fortifier  
” d'autre rempart, que de faire, conseiller, & dire toutes  
” choses bonnes & honnestes, & selon le deuoir, auquel  
” nous sommes de nature appelez, non seulement pour  
” nous-mesmes, mais pour le bien & l'vtilité de plusieurs.  
” De toy donques ( Achitob ) nous entendrons presentement plus au long, que c'est du Deuoir, & de l'Honnesté.

*Offic. 1.*

A C H I T O B. Il n'y a poinct tant necessaire ( dit Ciceron ) traitté en la Philosophie, que celuy de l'Office & du Deuoir: d'autant que nulle partie de la vie, soit en affaire



public ou priué, & en quelconque action que ce soit, n'en doit ny peut estre prinée. Et en iceluy consiste toute l'honesteté de la vie, & l'infamie, quand il est negligé. Et cōbien que la plus-part des Philosophes anciens aient compris sous la Vertu, le Devoir & l'Honnesté, disans estre vne mesme chose: si est-ce que suyuant l'opinion de ce grand Orateur & Philosophe, qui a traicté par ordre excellent de la Philosophie Morale, nous les pouons diuiser en ceste sorte, que le Devoir est la fin où tend la Vertu, à sçauoir de garder en toutes nos actions l'Honnesté & le bien-seant. En laquelle diuision nous voyons ce-pendant vne telle conionction de ces trois choses, la Vertu, le Devoir, & l'Honnesté, que l'vnc est la fin de l'autre, & la perfection d'icelle toutes les trois ensemble. Le Devoir donques est ce qui oblige l'ame à rendre gayement, & de bonne volonté, sans force ny contraincte, à vn chacun ce qui luy appartient: à qui honneur, honneur: à qui reuerence, reuerence: à qui tribut, tribut. & à qui secours, secours. Ce Devoir est diuisé en deux especes generales. L'vne est celle, qui appartient au parfaict & souuerain bien. L'autre concerne l'entretien & salut de la commune société humaine, & qui gist en preceptes moraux, par lesquels en toutes façons l'usage de la vie peut estre reiglé. Quant à la premiere, nous ne pouons douter, que tous hommes sont redevables à Dieu, & de leur estre, & de la conseruation d'iceluy, & de l'abondance des biens neccessaires en ceste vie, qu'il espend liberalement sur les bōs & sur les mauuais. Les Chrestiens d'auantage luy sont tenus & obligez de l'esperāce certaine en son Fils eternal de leur salut. Pour toutes lesquelles choses il ne demande de nous qu'amour & bien-vueillance, tesmoignee par honneur, reuerence & seruice, selon sa sainte ordonnance, & vn chacun selon les dons & graces qu'il en a d'e hault: sçachant que à qui plus il est donné, plus il luy en doit estre redemandé: laquelle obeissance fondée sur la reigle de parfaicte iustice, qui nous est donnée en la loy diuine, est la mere, & gardienne de toutes vertus: voire la source & racine de tout bien. L'autre partie du Devoir, qui regarde le prochain, & dont nous auons principale-

*Que c'est du Devoir.*

*Diuision du Devoir.*

*Du Devoir que nous deuons à Dieu.*

*De Devoir enuers le prochain.*

DU DEVOIR, ET DE L'HONNESTÉ.

ment à traicter en ceste nostre Academie, n'est autre chose que la charité & dilection de nos semblables, comme de nous mesmes, qui nous est tant recommandee en l'Ecriture, comme tres-necessaire à salut. C'est ce deuoir, par lequel nous sommes obligez de ne faire rien contre les loix, le droict & l'vtilité publique: de ne flechir pour aucun danger, ny sous quelconque pretexte que ce soit, non pas pour la mort mesme: ains demeurer tousiours constans en action, & vsage parfaict de vertu, par les choses honnestes & bien-seantes, pour l'amour d'elles mesmes, & non pas comme necessaires & forcees. Nous ne sommes pas seulement nais (dit aussi Ciceron) pour nous: ains des nostre naissance, nostre pays, nos parens, & nos amis, veulent & doyuent tirer quelque profit. Car tout ce qui est sur la terre, a esté créé pour les hommes, & eux-mesmes pour eux-mesmes, à fin que les vns aydassent aux autres: de sorte que si nous voulons suyure la nature, il nous fault employer pour l'vtilité commune, & pour la conseruation de la societé humaine, nos biens, nostre travail, nostre industrie, & tout ce qui est en nostre puissance. Voire celuy-là vit tresbien, qui le moins qu'il luy est possible, vit à soy-mesme. Et d'autre part nul ne vit plus desordonné, que celuy qui vit à soy, & ne pense qu'à son profit. C'est ce deuoir que requiert, que pour le salut de nos parens & amis, & de nostre pays, nous nous mettions à tous perils, sans faire compte de nostre propre profit ou commodité: & ne deuons rien estimer iuste & profitable, que l'Honneste: qui sont tellement liez ensemble, comme disent les anciens Philosophes, qu'ils ne peuuent estre separez, non plus qu'en la neige la blancheur & la froideur, & au feu la chaleur & la lueur. Que si quelcun croit, que ce ne soit vne mesme reigle de l'honneste & du profitable, il ne sera iamais exempt de fraude ou meschanceté. Car pensant à par-soy ainsi, Cela est honneste, mais cecy m'est vtile, il ne craindra point de rompre & dissoudre tout ce qui est ordonné & assemblé de droict diuin & humain. Ainsi ceste diuision est la fontaine de tous vices, tromperies & malheuretez. L'homme de bien (dit Platon) ne peult pour ses commoditez calônier, desrober, ny

*Genit. 19.*

*Luc. 10.*

*Offic. 1.*

*Le profitable  
ne doit estre  
separé de l'honneste.*

*Plato de Re-  
pub. vel de  
iusto.*

mentir: y aura-il donques chose de si grand prix en ce monde, ny thresor si precieux, qui nous doive faire perdre le nô de vertueux & iuste? Il nous faut plustost dres-  
 ser l'vtilité vers l'honnesteté, & de telle façon, que ces deux paroles semblent differer l'un d'auec l'autre, & tou-  
 refois ne soient qu'un. Dit encores ce diuin Philosophe, que la vraye beauté de l'ame, qui est l'honneste, n'est au-  
 tre chose, que la splendeur du parfaict souuerain bien  
 és choses, lesquelles peuuent estre cogneuës par les  
 yeux, oreilles, & esprit, & par icelles les faisant retour-  
 ner vers l'Idée du bien. En quoy cest excellent homme  
 ne tend qu'à nous faire entendre, que tout ce qui est de  
 beau & d'honneste en nous, vient de Dieu, comme de sa  
 source, & en laquelle par la mesme vertu il retourne, me-  
 nant l'Ame avec luy pour viure eternellement. Aussi est-  
 ce de luy, & par luy, que sont & s'operent nos bonnes *Deux poëts*  
 actions: & faict que nous procedons selon le vray de- *pour proce-*  
 uoir, qui consiste en ces deux poincts: l'un, que l'inten- *der selon le*  
 tion & la fin des actions soient droictement ordonnees: *Devoir.*  
 l'autre, que les moyens d'y paruenir soient trouuez. Car  
 ces choses peuuent accorder & discorder entre elles,  
 veu que aucunes fois la fin est bien proposee, mais l'on  
 erre és moyens d'y paruenir: Et au contraire aduiant,  
 que les moyens sont bons, mais la fin proposee mauuai-  
 se. Ainsi donques c'est de ceste vifue & eternelle sour-  
 ce, cause de tout bien, qu'il nous fault attendre la co-  
 gnoissance parfaicte de nostre deuoir, & les fins &  
 moyens d'iceluy executer, à la gloire de Dieu, & au  
 bien & profit de nos semblables. Puis de ceste genera-  
 le vertu, & fontaine d'honnesteté le Deuoir, sortent ces *Quatre ruis-*  
 quatre ruisseaux, appeilez vertus morales: la Prudence, *seaux de la*  
 comme guide des autres, qui sçait ce qui est profita- *fontaine du*  
 ble à soy, à autrui & à la Republique: la Tempe- *Devoir.*  
 rance, maistresse de modestie, chasteté, sobriété, &  
 vigilance, & de tout ordre & moyen reiglé en toutes  
 choses: la Force, qui faict l'homme constant, patient,  
 couraigeux, hardy, & entreprenant choses haultes, gran-  
 des, profitables & sainctes: & la Iustice, qui est le lien & la  
 contruention de la société humaine, en rendant à chacun

ce qui luy appartient, & gardant la foy és choses promises, secourant volontiers l'affligé, & aydant à son pouuoir vn chacun. Lesquelles vertus sont les vrayes & certains biens de l'ame, par lesquels toutes actions sont conduites selon le deuoir, & dont cy apres nous traiterons particulièrement. Mais ce-pendant si nous désirons entre les Anciens des exemples, comme ils ont exactement regardé à obseruer inuiolablement tous les poincts du Deuoir, sacrifiant plustost leur vie, que de l'enfreindre aucunement, & par plus forte raison mesprisans toutes autres occasions plus foibles, dont les lasches & pusillanimes se laissent aisément corrompre: Premièrement quant au premier poinct du Deuoir, qui est empreint de nature aux ames des plus infideles, de recognoistre quelque diuinité, de quel zele voyons nous (quoy que inconsideré) les anciens Ethniques & Payens auoir esté seueres obseruateurs de leur Paganisme, iusques à sacrifier & immoler gayemēt à leurs Dieux leurs propres enfans, comme nous lisons des anciens Carthaginois? Que dis-ie leurs enfans, mais bien souuent eux-mesmes, ainsi que Calanus, Gymnosophiste Indien, nous en sert de tesmoignage: Lequel se voyant vieil apres qu'il eust fait vn sacrifice aux Dieux, vint dire adieu à Alexandre le Grand, avec lequel il estoit venu en Babilonne, & print aussi congé de tous ses autres amis. Puis à la coustume des Gymnosophistes de son pays, se coucha tout de son long sur vn grand monceau de bois, qu'il auoit fait apprestier, y faisant mettre le feu: & ainsi se brusta en holocauste à ses Dieux, sans se remuer aucunement, avec vne constance tant admirable, qu'Alexandre qui y estoit present, se confessa vaincu par iceluy en grandeur de cœur, & magnanimité de courage. Qui est-ce qui n'admirera l'estroicte obseruance de l'ancienne religion des Egyptiens, Grecs & Romains, mēus du desir de rendre le Deuoir de leur estre à l'honneur d'une diuinité? que pour briefuete, & pour ne nous esloigner trop du subiet de nostre assemblée, ie passe sous silence. Et allegueray seulement icy vn exemple notable des Iuifs les plus grands zelateurs de leur loy que ne furent onques aucuns peuples. Caius Empereur Romain enuoya

*Exemples  
des anciens de  
leur zele envers leurs  
Dieux.  
Calanus.*

*Du zele des  
Iuifs à leur  
loy.*

Petronius en Syrie avec commandemēt de faire la guerre  
 aux Iuifs, s'ils ne vouloient recevoir son Image en leur  
 Temple. Ce que eux refusans, & leur disant Petronius,  
 qu'ils combattroient donques contre Cesar sans regarder  
 quelles sōt ses richesses & quelle estoit leur impuissance:  
 Nous ne combattons point (dirent-ils) mais nous mour-  
 rons plustost que nous destourner de nos loix. Et quant  
 & quant se iettans par terre, & presentans le gozier, se  
 disoient prests de recevoir le coup. Et demurerent (con-  
 me recite Iosephe) par l'espace de quarante iours en cest  
 estat, laissant passer le temps d'ensemencer leurs terres  
 qui estoit lors. Ce qui fut cause, que Petronius differra  
 l'execution de sa charge, enuoyant vers Caius pour luy  
 remonstrier ces choses: la mort duquel meit les Iuifs  
 hors de danger. Or il nous fault veoir de quelle ardente  
 affection les Anciens embrassoient le bien & salut du pu-  
 blic, taschans à profiter à tous selon le vray deuoir de  
 l'homme de bien, & singulierement à leur patrie, au ser-  
 uice de laquelle ils estimoient vn grand heur de perdre  
 leur vie. Aussi certes outre la douceur d'affection, que la  
 nature imprime en nos cœurs enuers nostre pays, & la  
 conformité d'humeurs, qui se trouue ordinairement en  
 nos corps, avec le ciel & l'air, où nous auons premiere-  
 ment respiré, qui semble vne obligation reciproque &  
 naturelle: la raison de tout droict humain, & la religion  
 du droict diuin, & le deuoir de consciēce, obligent toutes  
 personnes de seruir à leur pouuoir au bien public de leur  
 pays: de tant mesmes, que sous iceluy la vie, l'honneur  
 & le bien de chacun particulier sont compris. Ceste rai-  
 son feit, que Caton d'Vtique, Consul, & grand person-  
 nage Romain, respōdit à quelcun de ses amis, qui l'estoit  
 venu remercier, pour l'auoir defendu en iugement d'vne  
 faulse accusation: Que c'estoit à la Chose publique qu'il  
 en falloit rendre graces: à cause que pour l'amour d'elle  
 seule il faisoit, disoit, & conseilloit toutes choses. Ce qui  
 le feit aussi entreprendre la poursuyte de l'estat de Tri-  
 bun du peuple, pour resister à la faction de Pompee, le-  
 quel il voyoit faire briguer à Metelle le mesme office,  
 pour asseurer ses affaires, & fortifier sa ligue. C'est main-

1. de bell. I. 1.  
 daico.

De l'amour  
 qu'on doit à  
 sa patrie.

Caton d'V-  
 tique.

Où il faut  
que l'homme  
de bien re-  
cherche les  
charges.

Conseil po-  
litic.

tenant (disoit Caton à ses amis) qu'il faut employer &  
despendre la puissance d'un tel Magistrat, & de si gran-  
de auctorité, comme vne forte medecine, en temps &  
en choses necessaires: & fault la vaincre, ou mourir hono-  
rablement pour la defense de la liberté. Aussi s'opposa  
il tant qu'il peut, à toutes nouuelletez, & remuement  
d'affaires entre Cesar & Pompee. Et comme iceluy Pom-  
pee, le voulant gagner à soy, le recherchast d'alliance,  
demandant deux de ses niepees en mariage, l'une pour  
luy, & l'autre pour son fils: Caton sans autrement en con-  
sulter, respondit sur l'heure, comme piequé, à celuy qui  
luy en portoit la parole, qu'il retournaist vers Pompee luy  
dire, que Caton n'estoit point prenable par le moy en des  
femmes: non qu'il n'eust bien chere son amitié, laquelle  
il trouueroit tousiours en luy plus sestre & certaine, que  
nulle alliance de mariage, pourueu qu'il ne voulust fai-  
re & poursuyure que choses iustes: mais qu'au demeurant  
il ne bailleroit iamais ostages à l'appetit de Pompee con-  
tre la Chose publique. Depuis les affaires de Rome es-  
tans reduites à telle necessité, par les corruptions d'ar-  
gent, & brigues illicites mesmes à main armee des estats  
de la Chose publique, plusieurs Senateurs estans d'aduís  
d'eslire Pompee seul Consul, Caton fut de ceste opinion,  
disant, qu'il falloit eslire le moindre mal, pour obuier &  
remedier aux plus grands: Et qu'il valoit mieux intro-  
duire volontairement vne espèce de Monarchie, que de  
differer iusques à ce que l'issüe des seditions, qui lors es-  
toient, en produisist vne forcee & contraincte: Et que  
Pompee pourroit, peut estre, prendre enuie de conseruer  
la Chose publique, quand il verroit luy estre ainsi libe-  
ralement commise, à sa foy. Ladicte election approu-  
uee, Pompee enuoya querir Caton: & l'ayant fort remer-  
cié de l'honneur qu'il luy auoit fait, il le pria de luy vou-  
loir estre assesseur & Conseiller ordinaire en son Magi-  
strat. Mais ce graue personnage luy respondit, que para-  
uant il ne s'estoit iamais formalizé contre luy pour au-  
cune mal-veillâee qu'il luy portast, ny n'auoit donné aus-  
si ce dernier aduis pour bie qu'il luy voulust, ains le tout  
pour le bien & utilité de la Chose publique. Et quant

à ses affaires priuees & particulieres, qu'il le conseilieroit toutes & quantes fois qui luy en demanderoit son aduis: Mais quant au public, qu'il en diroit tousiours ce qui luy en sembleroit pour le mieux, encores qu'il ne luy en demandaist rien: se portant ainsi toute sa vie Caton pour bon citoyen, homme droict, libre au parler de la verité, & du tout incorruptible. Metelle Sénateur Romain nous a aussi laissé vn tesmoignage notable d'auoir tenu le Deuoir pour chose sacree & inuiolable, quand il ne voulut iurer entre les mains du peuple, d'observer & garder ce qu'il ordonneroit touchant certaine loy mise en auant par quelque Tribun contre tout droict & equireté: ce que toutesfois le Cōsul, & tous les autres Sénateurs, malgré eux, & pour la crainte qu'ils auoient du peuple, iurerent & promirēt. Lors Metelle s'en allāt de l'assemblée, dist, que c'estoit chose trop facile & trop lasche que de mal faire: & que de faire biē là où il n'y auoit point de danger, c'estoit chose cōmune: Mais que de bien faire, quand le peril estoit tout certain, c'estoit le propre office d'un homme d'honneur & de vertu. Pour ceste raison estant banny, sans en faire cōte, il vſa de tels ou semblables propos: Quand les choses s'amenderont, lors le peuple se repentant de son erreur me rappellera: que si les affaires demeurent en tel estat qu'ils sont à present, le meilleur sera de s'en tenir bien loing. Lycurgue apres ses loix donnees aux Lacedemoniens, feignit d'auoir encores quelque chose à consulter avec Apollon touchant leur estat: parquoy partant de Lacedemone pour s'en aller en Delphe, il feit iurer & promettre à ses citoyens, qu'ils garderoient inuiolablement ses loix iusques à son retour, mort ou vif. Puis il s'en alla en l'Isle de Crete, où il se confina en exil perpetuel & volontaire, & commanda qu'apres sa mort les cendres de son corps fussent iettees au vent, à fin que par ce moyen les Lacedemoniens ne fussent iamais absouls de leur serment, & que son pays perceust pour tousiours le fruiet de ses labeurs, pour l'amour duquel il auoit librement tout quicte. Marc Othon, Empereur, à encores laissé vn exemple de plus grande merueille de l'amour grand de enuers sa patrie, pour le bien de laquelle il se

*Metelle.*

*Où le bien faire est tout louable.*

*Lycurgue.*

*Exil volontaire.*

*Marc Othon.*

DV DEVOIR, ET DE L'HONNESTE.

donna la mort volontaire. Car apres auoir perdu vne bataille contre Vitellius & Cecinna, combattans pour l'Empire, & estant sollicité par le reste de son armee, encores fort puissante, de tenter derechef la fortune, & de se seruir d'eux & de leurs personnes; tant qu'ils auroient vne seule goutte de sang & de vie en leurs corps: & mesmes luy estant dit par vn simple soldat, ayant l'espee au poing: Sçaches Cesar, que tous mes compagnons sont deliberez de mourir ainsi pour toy: & se tua deuant luy.

*Magnanimité d'un soldat.*

Mais Othon iettant ses yeux par tout, leur parla en ceste  
 „ maniere: Je repute ceste iournee plus heureuse pour  
 „ moy (mes Compagnons) que celle-là, en laquelle vous  
 „ m'esleustes & declarastes vostre Empereur, vous voyant  
 „ si bien affectionnez en mon endroit, & me faisant vn tel  
 „ honneur, avec vne si grande demonstration d'amitié.  
 „ Que si i'ay esté digne de tenir l'Empire Romain par vostre  
 „ election, il faut que ie le monstre maintenant, en ne  
 „ feignāt point de despendre ma vie pour le bien & le salut  
 „ de mon pays. Je sçay bié que la victoire n'est point encores  
 „ entiere & parfaicte à mon ennemy. I'ay nouuelles de  
 „ telles & telles forces (que particulieremēt il leur nōmoit)  
 „ lesquelles nous sommes prests de ioindre. Le Senat est de  
 „ nostre costé, & les femmes & les enfans de nos ennemis  
 „ sōt entre nos mains. Mais quoy? Ceste guerre n'est point  
 „ contre vn Hannibal, ny contre vn Pyrrhe, ou contre les  
 „ Cymbres, pour combattre à qui demeurera la possession  
 „ de l'Italie, ains est contre des Romains mesmes: de maniere  
 „ que en ceste guerre, & le vainqueur, & le vaincu  
 „ offensent leur pays: pource que ce qui tourne à bien au  
 „ victorieux, cede tousiours au domniage de la Chose publique.  
 „ Croyez que ie sçay mieux mourir que regner: voyant mesmement  
 „ que ie ne sçauois tant profiter aux Romains, quand ie demeurerois à la fin le plus fort, comme  
 „ ie feray en sacrifiant ma vie pour la paix, vnton &  
 „ concorde de mes citoyens. Puis il donna ordre à faire retirer  
 „ & sauuer les Senateurs & autres de son armee: Et dist à vn siē  
 „ nepueu, qu'il auoit adopté, Je te commande mon enfant,  
 „ pour le dernier aduertissement que ie te puis donner,  
 „ que tu n'oublies pas du tout, ny aussi ne  
 „ mettes

*Notable contre les guerres civiles.*



mettes pas trop en ta memoire, que tu as eu vn oncle  
 Empereur. Puis s'estant couché, le lendemain bien matin  
 il prit son espee, & en dressant la poincte avec ses deux  
 mains contre son estomach, se laissa tomber dessus de  
 son hault, sans faire autre demonstration de sentiment de  
 douleur. Et ainsi mourut, aagé seulement de trente sept  
 ans. Codrus Roy d'Athenes, ne feit moins pour son  
 pays. Car ayant entendu que l'Oracle auoit promis & as-  
 suré la victoire aux Thraces, ennemis des Atheniens,  
 pourueu qu'ils sauussent leur Roy, il s'en alla en leur  
 camp desguisé en maneuure, & tua vn de leurs gens : dont  
 aussi il fut incontinent tué par d'autres sans estre cogneu.  
 Et ainsi les Thraces furent priuez de l'esperance de la vi-  
 ctoire, qu'ils tenoient pour certaine, & obtenuë par les A-  
 theniens. M.<sup>r</sup> Curce Cheualier Romain, & qui gaigna  
 vne iournee notable contre les Cymbres, estant Con-  
 sul, se precipita, monté sur vn cheual, dans vn gouffre  
 profond, qui s'estoit faict au milieu de Rome par vn trem-  
 blement de terre, dont elle auoit esté fort endommagée.  
 Et la raison qui l'esmeut à ce faire, fut que les Deuins di-  
 soient, que les dieux ne se pouuoient appaiser contre la  
 ville, que ladiète fosse n'eust englouty vn homme tout  
 viu. Duquel victime Curce desirieux du bien & repos pu-  
 blic, voulut luy-mesme seruir. Et aduint, que tout aussi  
 tost ce gouffre se referma au grand estonnement de tout  
 le peuple. Comment penserions nous que ceux-cy, &  
 tant d'autres, que l'Histoire nous met deuant les yeux,  
 qui ont exposé leur vie tant liberalement pour le salut  
 de plusieurs, & mieux aimé subir toutes sortes de hazards  
 & dangers, que de flechir en rien de ce qu'ils cognois-  
 soient du deuoir de l'homme de bien, l'eussent voulu fai-  
 re, ou se laisser destremper & amollir par allechemens,  
 honneurs, graces, faueurs, & richesses, pour affoiblir la  
 grandeur de leur courage, limité de ces seules bornes, le  
 Droiect & la Iustice? Dequoy, attendant que la suite de  
 nos discours nous fournisse plus amples tesmoignages,  
 & de toutes les autres parties du Deuoir, qui regardent  
 chacune action particuliere, pource que ie crains d'auoir  
 esté vn peu long és exemples que i'ay alleguez : nous

cōclurons nostre present propos par ceste instruction generale: Qu'en quelque estat, qualité, ou condition que les hommes soient appelez, ils se doyuent proposer en toutes leurs actiōs le Deuoir & l'Hōnesté, & iceluy chercher  
*En toutes a-*tes leurs actiōs le Deuoir & l'Hōnesté, & iceluy chercher  
*Elions il se*és escrits diuins, & és preceptes de bien viure à eux con-  
*faut proposer*formes, qui nous sont laissez des anciēs sages & vertueux  
*le deuoir.*Philosophes, à fin que bien instruiets en la vraye pieté,  
 nous rendions premierement à Dieu honneur & gloire,  
 puis apres, bien, secours, & profit à ses creatures. Lesquel-  
 les grâces nous pourrions abondamment puiser soubz la  
 conduite & benediction celeste, és quatre ruisseaux pro-  
 cedans de ceste generale Vertu, & fontaine d'Hōnesteté,  
 desquels particulièrement il nous faudra discourir cy a-  
 pres, à sçauoir Prudence, Temperance, Force, & Iustice,  
 qui sont les Vertus morales, par lesquelles toutes bonnes  
 & vertueuses actions sont executees.

## De la Prudence. Chap. 10.

Eccles. 1.

La source de  
toute sapience.



ЧИТО В. Il y a vn seul sage souuerain  
 Createur de toutes choses, tout-puis-  
 sant, fort, terrible, seant sur son throne,  
 duquel part toute sapience, qui a tousiours  
 esté & est avec luy eternellement, & l'a  
 espanduë sur toutes les œuures, & sur  
 toute personne selon sa liberalité, & en fournit ceux qui  
 l'aiment. Elle enseigne la discipline de Dieu, & nous faict  
 eslire les œuures d'iceluy: Nous orne de Prudence, Iu-  
 stice, & Force: nous donne cognoissance du passé, & nous  
 faict iuger de l'aduenir. Et la multitude de ceux qui sont  
 doiuez de ces dons & graces, est la garde du monde, & le  
 Roy prudent est l'ascurance du peuple. La suite don-  
 ques de nostre propos (Compagnons) nous meine à trai-  
 cter de la Prudence, premier ruisseau de la fontaine du  
 Deuoir.

Eccles. 1.

A S E R. Sapience pleut la science & entendement sage,  
 & haulse la gloire de ceux qui la tiennent. C'est donques  
 d'elle que nous auons à rechercher la vraye Prudence,

guide nécessaire de toutes nos actions, hayssans la Prudence de la chair, qui est folie deuant Dieu, & qui rend vaines les pensées des sages du monde. Aussi dit Ciceron, Que nul ne peult estre prudent qu'il ne soit bon.

AMANA. O que Socrate nous a bien doctement enseigné, comme nous pourrions remarquer ceste vraye & diuine Prudence, procedant de la dilection & crainte du tres-hault, d'auec la Prudence terrestre, auuegle & pleine de tenebres, disant, que la Prudence estoit la vertu generale, princesse & guide des vertus morales: & en laquelle consiste la cognoissance du souuerain bien, & de la fin de l'estre, & l'election des voyes pour y paruenir. Mais oyons Aram discontir plus amplement des effects grands, dignes, & admirables de ceste riche vertu.

ARAM. Toute la vie des hommes, qui rendent vne fin digne de leur estre consiste en contemplation & action. Car cognoissans les pensées de tous mortels estre mal-assurees, & les inuentions incertaines, pource que le corps & ses affections aggrauent l'Ame, & trauaillent l'Esprit chargé de soucy, ils esleuent leurs cœurs vers la splendeur de la lumiere eternelle, qui de sa pure grace prepare leurs ames, illumine leurs entendemens, & dresse leurs sentiers, pour cognoistre la vraye & parfaite Idee du bien, duquel la prudence decoule pour regir leurs actions selon la volonté diuine au profit de la société humaine. C'est donques de science & raison acquise en l'estude de Sapience par la grace de Dieu, que procede la vertu de Prudence, qui est la reigle de toutes les actions de l'homme, auec laquelle par vne bonne & meure deliberation, il discerne & choisit le bien d'auec le mal, & le profitable d'auec son contraire, pour fuyr cestuy-cy, & executer l'autre. A ceste cause dit Aristote, que l'office de la Prudence est de sçauoir cōsulter & eslire, à fin d'executer ce q̄ la vertu cōmande, à sçauoir l'Honneste & le biē-seant, non pour autre fin, que pour l'amour de luy-mesme. Et pourtant les Sages ont mis difference entre Science & Prudence: disant, que Science est vne cognoissance morte des choses, laquelle de soy ne peult chan-

*Que c'est de la vraye Prudence.*

*Les effects de la vertude Prudence.*

*Difference entre Science & Prudence.*

ger la volonté, de façon qu'elle puisse embrasser & s'uyre le bien cogneu, ou euitier le mal : ce qui se voit aux hommes mauvais accompagnez de sçauoir. Mais la Prudence est vn rayon prouenant du vray Soleil, lequel illumine & n'esclaire pas seulement l'intelleçt, mais aussi eschauffe l'affection. Ceste vertu (disoit Bias, l'un des Sages de Grece) est entre toutes les autres, comme la veuë entre les cinq sens du corps humain: Nous voulant par là donner à entendre, que tout ainsi que l'œil est le plus beau, le plus subtil & permettant de tous les sentimens: semblablement la vertu de Prudence, par sa viuë & claire lumiere, guide & conduit toutes les vertus en leurs bonnes & louables operations. C'est par elle, que l'homme est tousiours reuestu d'une disposition rassise, de laquelle il n'a moins de besoin, que la nauire voguant sur mer, de la presence du Pilote, pour prudemment entreprendre, & sagement executer ce qu'il aura cogneu estre bon, par deliberation meure, & consideration de toutes les circonstances du faict. Les Philosophes moraux ont donné à ceste vertu de Prudence trois yeux, à sçauoir Memoire, Intelligence, & Prouidence (que Ciceron appelle parties de la Prudence.) Du premier œil elle regarde le temps passé, du second le present, & du tiers le futur. Aussi le Prudent & sage, par la consideration des choses passees, & de ce qui s'en est ensuyuy, il inge'ce que en pareil cas pourra estre en l'aduenir: & deliberant longuement, il attend le temps, considere les perils, & cognoist les occasions. Puis cedant quelquefois au temps, & tousiours à la necessité, pourueu que ce ne soit point contre le deuoir, il met hardiment la main à l'œuure. Et pour ceste raison disoit Isocrate, Que le Prudent se doit souuenir des choses passees, se seruir des presentes, & preueoir les futures. Il tient pour villain (dit Demosthene) de dire, apres qu'une chose est aduenüe, Qui eust pensé que cela eust peu estre? Or la Prudence se monstre & faict paroistre en celuy qui la possede: Premièrement au reginie & gouvernement de la personne, soit des choses du dedans de luy-mesme, en ses mœurs & conditions, que des choses du dehors, concernans le corps, en sobre nourriture, en-

*Les yeux de  
Prudence.*

*Ou se co-  
gnoist la Pru-  
dence.*

tretien temperé, bon meſnage, & vſage ſoüable de ſes  
 moyens & richesses. deſquelles perfections & autres lou-  
 ables effects, qui ſoubs le nom de pluſieurs vertus decou-  
 lent de la Prudence, il nous faudra cy apres traicter par-  
 ticulierement: Et veoit comme l'homme prudent orné  
 d'icelles, ſe peult rendre bon Oeconome, c'eſt à dire, Cou-  
 uerneur & pere de famille: Puis paruenir à ceſte grande  
 vertu de ſcience Politique, qui eſt l'art de ſcauoir gou-  
 uerner & regir vne multitude d'hommes. Et lors ne dou-  
 tant point, que ſcauoir ce qui eſt bon & profitable à la Re-  
 publique, eſt vn acte de Prudence, mais le ſcauoir execu-  
 ter, d'vne parfaite & accomplie vertu, il cherche les oc-  
 caſions de profiter au public, & en quelque charge qu'il  
 ſoit appellé, il rend touſiours les effects du deuoir de l'hô-  
 me de bien. Il ne prend ny ne donne jamais que bon con-  
 ſeil, & le declare touſiours librement. Il peut cognoiſtre,  
 dit Platon, les bons & les mauuais. Il donne ayde à l'in-  
 nocence, & correction à la malice. Il ne s'eſtonne point  
 pour aucune crainte, ne ſe change pour blaſmes ny louan-  
 ges, ne perd cœur pour violence ou fauſe accusation, ne  
 s'abaiſſe pour triſteſſe, ny ne s'eſleue pour proſperité: Et  
 nullement ignorant de l'incertitude de toutes choſes hu-  
 maines, il demeure en tout changement égal en conſtan-  
 ce, & ſemblable à luy-meſme: & de tous inconueniens il  
 ſçait choiſir le moins mauuais pour le meilleur. Il ſe mon-  
 ſtre par tout vaillant. Il ſe rend maïſtre des voluptez, &  
 ſçait commander à ſoy-meſme. Il ſçait tirer profit & vtili-  
 té des plus ſiniſtres accidens, & de ſes plus grands enne-  
 mis, ſans leur nuire. La conuerſation du Prudent eſt tou-  
 ſiours ſalubre & profitable. Ses rencontres, ſes riſees, ſes  
 ieux, ne ſont pas meſmes ſans fruit, & ont quelque puis-  
 ſance de corriger & eſmouuoir ceux qui faillent. Il ne  
 croit (diſoit Heraclite) rien legerement, ains ſe rend ſeuere  
 examinateur de la verité. Et pour dire en vn mot, la Pru-  
 dence faiet que l'homme rapporte toutes ſes actions, tant  
 princees que publiques, à la meilleure fin, qui eſt de ſeuir  
 Dieu, & proſiter à ſon prochain. Ce que Socrate enſeignoit  
 fort bien, diſant, Que tous les appetits & inclinations de

*Les fruits  
 & autres  
 louables que  
 la Prudence  
 produit en  
 hommes.*

nostre ame guidees par la Prudence, tendoiēt à la felicité.

*Coniunction  
entre les ver-  
tus.* En quoy nous pouuons noter la coniunction indissolu-  
ble de toutes les vertus morales : desquelles nulle se  
peult auoir parfaictement, qu'avec ses compagnes, com-  
bien qu'elles ayent chacune leur particulier & propre of-  
fice. Mais principalement la Prudence est necessaire en  
toutes, comme traittans d'icelle, il nous pourra encores  
mieux apparoir, quoy que les effectz cy dessus mention-  
nez de ceste premiere vertu, estans de pres considerez,  
nous en puissent donner assez suffisante preuue.

Or pour nous inciter à l'embrasser de zele & d'affection  
meilleure, & de chercher tous moyens de l'acquérir par  
bonne doctrine, & long vsage des choses, rememorons  
quelques exemples des Anciens, pour y remarquer les  
fruits admirables que la Prudence a produict en eux. Si  
nous considerons tous les faicts heroïques des plus grâds  
Capitaines & Chefs d'armees qui ont iamais esté, nous  
les trouuerons auoir esté exécutez, plus par Prudence, que  
par quelconque autre force & moyen. Ce que bien co-  
gnoissant ce premier Monarque des Grecs Alexandre le  
Grand, toutes les fois que l'on tenoit propos de Vertu ou  
de Science, & que l'on venoit à en faire comparaison de-  
uant luy, il auoit tousiours ce vers d'Homere en la  
bouche,

*Sage en conseil, & vaillant au combat.*

*De la Pru-  
dence d'Ale-  
xandre.* Comme fil eust voulu dire, que la Prudence estoit la  
Royale de toute vertu, & par laquelle la prouesse s'exer-  
çoit. Aussi riche d'icelle, il entreprit la conqueste de l'Em-  
pire des Perles, voire de tout le monde, n'ayant q̄ trente  
mille hommes de pied, & quatre mille cheuaux, avec ar-  
gent & viures pour les entretenir trente iours seulement.  
Mais quoy? Les moyens esquels il se fioit, estoient sa Pru-  
dence, suyuie de patience, de vaillance, & de temperance,  
dont l'estude de Philosophie luy auoit faict munition  
pour son voyage : auquel non seulement il desfeit en  
deux batailles Daire, Monarque des Perles, avec plus  
*Grandes vi-  
ctoires d'A-  
lexandre.* de douze cens mille hommes, mais aussi subiugua quin-  
ze diuerses nations, & prit cinq mille villes, s'efforçant  
de mettre à reale execution la police ou forme de gou-

uernement d'estat tant estimé de Zenon Philosophe Stoïque, qui tend à ce seul poinct en somme, que tous les hommes en general ne viuēt point diuisez par villes, peuples, & nations, & separez de loix, droicts & coustumes particulières, ains que nous estimions tous hommes nos bourgeois & nos citoyens, & qu'il n'y ayt qu'une sorte de vie, comme il n'y a qu'un monde. Ainsi ce prudent & vertueux Monarque se proposoit estre enuoyé du ciel, comme un commun reformateur, gouuerneur, & reconciliateur de l'Vniuers, employant tout son pouuoir à cultiver & ciuiler les Roys Barbares, à fonder des villes Grecques, pour viure ciuilement entre des nations feroüches & sauuages, & enseignant par tout les loix & le viure pacifique, mesmes à des peuples effrenez, qui n'auoient iamais ouy parler ny de paix, ny de loix. Et ceux qu'il ne peut assembler par remonstrances de la raison, il les contrainct par force d'armes, les faisant boire tous, par maniere de dire, en une mesme coupe d'amitié, & meslant ensemble les vies, les mœurs, les mariages, & les façons de viure. Il commanda à tous hommes viuans, d'estimer la terre habitable estre leur pays, & son camp en estre le chasteau & le donjon, tous les gens de bien parens les uns des autres, & les meschans seuls estrangers. Voulant au surplus, que le Grec & le Barbare ne fussent point distinguez par la diuersité de leurs accoustremens, ains remarquez & discerniez, le Grec à la vertu, & le Barbare au vice, en reputant tous les vertueux Grecs, & tous les vicieux Barbares. Et partant a fort bien dict Plutarque, que ceux qui ont esté domtez & subiuguez par luy, ont esté beaucoup plus heureux, que ceux qui ont échappé sa puissance : de tant que ceux-cy n'ont eu personne qui les ait fait cesser de viure miserablement, & les autres ont esté contraincts par le vainqueur, de viure heureusement : meritant non moins le nom de grand Philosophe, que Pythagore, Socrate, & autres, qui sans escrire ont esté ainsi nommez, pour leur façon de viure, & pour-ce qu'ils ont dict, fait & enseigné. En toutes lesquelles choses Alexandre les secondant,

*But louable  
des entrepri-  
ses genereuses  
d'Alexandre.*

*De fortu.  
Alexan. 1.*

les a surpassé en ce qu'ils ont enseigné des hommes de bon entendement, Grecs comme eux, & sans grande peine & travail: Mais ce Monarque supportant infinis travaux, & respendant gayement son sang, a changé en mieux, & reformé les mœurs rudes d'innombrables nations sauuages, & de nature bestiales. Parlons de Cesar premier Empereur Romain.

*De la prudence  
de Iules  
Cesar.*

N'a-ce pas esté la Prudence principalement, qui luy a fait voye à vn si puissant Empire, en reconciliant premierement ensemble les deux plus grands du Senat Romain, Crasse, & Pompee: par la faueur desquels puis apres il obtint la dignité du Consulat? En laquelle parueniu, desirant gagner par moyens la bien-vueillance du peuple, se voyant desia assez appuyé des Senateurs, il mit en auant plusieurs loix en la faueur d'iceluy: se monstrant au surplus magnifique & populaire, s'il en fut onques aucun entre les Romains: & qui n'esparnoit rien en ioux, tournois, festins, largesses & autres appasts pour voller la faueur du menu peuple, & gagner l'honneur d'homme gracieux & charitable enuers les pauvres. Et estant enuoyé au Gouvernement des Gaules, d'vne prudence indi-

*Insignes  
victoires de  
Cesar.*

cible, suyvie de diligence & preuoyâce, il y mena la guerre dix ans: Et vsant sagement & à propos de toute occasion, il y subiugua trois cens diuerses nations, prit huit cens villes, & desfeit en plusieurs batailles trois millions d'hommes. Les commentaires qu'il en a luy-mesme escripts, demonstrent assez, que sa propre vertu y exploicta plus que toute son armee. De laquelle aussi il donna suffisante preuue au commencement de la guerre ciuile d'entre luy & Pompee, y vsant de telle diligence, que venant des Gaules, il se fit maistre en soixante iours de toute l'Italie, sans aucune effusion de sang, & en dechassa son ennemy. Aussi Ciceron, qui selon aucuns cōiura sa mort, l'appelloit en vne epistre, Monstre de prudence & diligence incroyable. Fut-ce pas la Prudence, qui luy feit remarquer deux fautes en Pompee, qui puis apres furent cause de sa ruine? La premiere, en vne rencontre qu'ils eurent ensemble de leurs armees, en laquelle Cesar lors beaucoup plus foible, eut du pire: & voyant que son en-

*Deux faul-  
tes remar-  
quées par Ce-*



nemy ne poursuyuoit sa poincte, ains qu'il se retiroit en son camp, il dist, La victoire estoit aujourd'huy en nos ennemys, mais leur Chef ne l'a pas sçeu cognoistre. L'autre faute qu'il nota, ce fut en la iournee de Pharsal, où Pōpee fut du tout desconfit: en ce qu'il auoit commandé aux siens; estans en bataille, de demeurer fermes en leurs places, & d'attendre de pied coy leurs ennemis: Où Cesar dist, qu'il auoit osté par là aux gens de guerre la vehemence & violence du choc, que leur donne l'eslancement de la course, oultre l'ardeur de courage, que celle roideur-là leur apporte. Nous voyons donques, combien est necessaire la vertu de Prudence au faict de la guerre: qui fut cause, qu'Agésilas, Roy de Lacedemone, apres grandes pertes souffertes par la violence de Epaminonde, Capitaine general des Thebains, & derechef assailly par luy à grande puissance, il dist à ses gens, qu'ils ne se souciaissent de la multitude de leurs ennemis, ains seulement de dresser tout leur effort contre Epaminonde seul, de tant qu'il n'y auoit que les sages & prudens qui fussent vaillans, & seuls cause de la victoire. Que s'ils pouuoient abbatre cestuy-là, ils auroient sans doute les autres à leur deuotion. Comme aussi il leur en aduint en la bataille qu'ils eurent ensemble, en laquelle les Lacedemoniens à demy desconfits, vn des fuyards poursuyuy par Epaminonde, tourna teste, & le tua: dont les autres reprindrēt tel cœur, & les Thebains diminuerent tellement du leur, que la victoire en demeura à Agésilas. Que si en l'art militaire la Prudence tient vn tel lieu, qui doutera, qu'au gouuernement Ciuil & Politic elle ne soit autant ou d'auantage necessaire? Le diuin Platon dict en sa Republique, Que pour faire des exploicts en l'administration de la Chose publique dignes de parfaicte loüange, il faut que la Prudence & la Iustice soient suyues de puissance & fortune. Mais nous pouuons encores passer oultre, & dire, Que la seule Prudence souuentefois a remis sus, & garany de ruïne & subuersion plusieurs grands Estats. Les Atheniens estans diuisez & liguez en trois parties & factions contraires, Selon tresprudent & sage ne se voulut ioin-

*L'apert d'un  
Chef cause de  
la ruïne d'une  
armée.*

*De la prudence  
de Solon &  
de Lycurgue.*

faire & dire toutes choses qu'il peut excogiter pour les reünir & reconcilier ensemble. En quoy il exploita si bié, qu'estant esleu de tous pour seul pacificateur & reformateur de leur Estat, il le remeit en plus grande gloire que iamais, avecques prudentes & sages Loix, qui furent receuës pour inuiolables. La Prudence de Lycurgue, reformateur & legislateur des Lacedemoniens, a esté cause de maintenir plus de cinq cens ans leur Estat, le premier de toute la Grece, en gloire, & en bonté de gouuernement, dont ils ne sont descheus, que lors qu'ils ont du tout mis à nonchaloir les belles ordonnances qu'il leur auoit laissées. Le Prudent aussi donne tousiours bon conseil, & le declare librement, & ayde bien & voloutiers à l'innocéce.

*Exemple de  
donner libre-  
ment bon con-  
seil.*

Phocion disant vn iour son opinion au conseil des Atheniens contre l'entreprise de quelque guerre, & voyant que ce qu'il leur conseilloit, leur desplaisoit tant, qu'ils ne luy vouloient donner loisir de parler: il leur dit franchement, Vous me pourriez à l'aduenture bien forcer  
,, (Seigneurs Atheniens) d'executer ce qui ne se deuroit pas  
,, faire: mais de me faire dire contre mon opinion chose qui  
,, ne se doit pas dire, ny conseiller, vous ne m'y sçauriez  
,, contraindre. Demosthene cognoissant l'innocence d'une

*Prudence de  
Demosthene,  
pour sauuer  
l'innocence  
d'une fem-  
me.*

pauvre femme, tiree en iugement au danger de ruyne, la sauua par grande prudence. Car comme ainsi soit que deux estrangers luy eussent baillé vne somme d'argent notable à garder à telle condition, qu'elle ne le rendist à l'un, que l'autre n'y fust aussi: & de là à quelque temps l'un d'eux estât venu tout triste, feignant son compagnon estre mort, & en apportant quelques indices, il sçeut si bien persuader ceste pauvre femme, que y allant à la bonne foy, elle luy rendit l'argent. Depuis l'autre estât venu, il le demande aussi, & tire ceste femme en iugement, dont desesperée de se pouuoir eschapper, Demosthene dit pour elle, qu'elle offroit de le bailler, pourueu qu'il amenast

*Côme le pru-  
dent tire pro-  
fit de ses enne-  
mis & des in-  
fortunes.*

son compagnon: par-ce que, comme luy mesme disoit, elle ne le deuoit bailler à l'un sans l'autre. Le profit que le Prudent tire de ses ennemis, est en ce qu'il les sçait & met pour espies & emulateurs de sa vie, concurrens d'honneur & de gloire, prenant pour ceste occasiõ de plus

pres garde à rendre ses actions irreprehensibles : comme “  
à ce propos Diogene respondit sagement à vn qui luy de- “  
mandoit comment il se pourroit venger de son ennemy : “  
En te rendant ( dit il ) toy mesme vertueux , & homme de “  
bien. Les plus sinistres accidens tournent semblablement “  
au Prudent à l'vtilité, Car s'estant de longuement preparé “  
à tous euenemens, les pires le conferment d'auantage en “  
la cognoissance de l'incertitude des choses humaines , & “  
l'esleuent de tant plus à la contemplation des diuines, “  
pour ne desirer que l'immortalité bien-heureuse de son a- “  
me. Anaxagore entendant les nouuelles, que son fils e- “  
stoit mort, n'en dist iamais autre chose, sinon qu'il sca- “  
uoit bien l'auoir engendré mortel. La preuoyãce du Pru- *Preuoyãce du*  
dent se rend aussi fort admirable. Marc Caton voyant *Marc Catõ.*  
comme Pompee se liguoit avec Cesar, il luy denonça,  
qu'il se mettoit luy mesme sur le col le ioug de Cesar,  
dont il ne s'appereceuoit pas alors. mais que bien tost il  
luy commenceroit à peser, & s'en trouueroit pris & atta-  
ché. Le Prudent ne s'estonne par crainte de blasme, ny de  
faulse accusation: ains va tousiours la teste leuee, se con-  
fiant en son innocence, & en sa propre vertu. Scipion l'A- *Prudence de*  
fricain accusé par les Tribuns du peuple de beaucoup de *Scipio accusé*  
choses, ne respondit rien aux crimes qu'ils luy imposoiẽt: *injustement.*  
mais seulement dist, En pareil iour qu'au-iourd'huy (Mes-  
sieurs) ie vainquis & Carthage, & Hannibal. A ceste ocea-  
sion ie m'en vois au Copitole sacrifier au Dieu Iupiter  
tout bon & tout-puissant, pour luy rendre graces de la vi-  
ctoire. Si ce-pendant quelcun a enuie de faire iugement  
de moy, qu'il le face, Cela dit, ils s'achemina vers le Ca-  
pitole, suyuy des siens, & de la plus part des Sena-  
teurs. Ce que voyant le peuple, il l'accompagna sem-  
blablement: de sorte que au lieu de le condamner, ils le  
feirent, par maniere de dire, triompher vne autre fois. E- *Emille Scau-*  
milie Scaure accusé aussi de crime par Varius, respondit *re.*  
seulement ces mots : O Romains, Varius affermie ce cri-  
me contre moy, & Scaure le nie: auquel plustost croyez  
vous ? rendant par ceste prudente & magnanime res-  
ponse l'accusation de nul effect, d'autant que sa preud-  
hõmie estoit assez notoire à vn chacun. La conuersation,

*Du Conuue  
de Platon.*

les assemblees, les rusees, rencontres, & ieux de Prudens, ne sont mesmes iamais sans apporter quelque fruct. Platon en son Cōuue discours de la fin dernière des actions humaines, & du souuerain bien de l'homme, en termes neantmoins familiers, & par certains exemples & fictions doulces & agreables, non en diction serieuses & graues, comme il en vse en ses autres escrits. Aussi les doctes deuis sont les ieux & plaisirs des Sages, & tiennent pour vanité & indignes d'eux, tous autres passetemps, comme leur seruans plustost d'empeschement de plaisir, que de plaisir aucun: Toutefois s'accocommodans prudemment aux lieux & aux personnes, ils peuuent parmy leurs serieux propos entremettre quelques passetemps honestes, mais non du tout sans profit. Comme le mesme Platon en sondict Conuue, ne laissa pas de ietter vn entremets de Comedie touchant l'amour, encores que tout le reste du souper n'eust esté que sages discours de Philo-

*Dicts face-  
cieux pleins  
de doctrine.*

sophie. Vn Lacedemonien interrogé par vn autre de quelque chose, respondit au contraire de la verité. Et cōme cestuy-cy luy eust dit qu'il mentoit, Vois-tu donques (respondit-il) comme tu es vn fol, de me demander ce que tu sçais bien? Diogene allant de propos delibéré à vne assemblee du peuple à reculons, & voyant qu'vn chacun s'en rioit: N'avez-vous point de honte (s'ecria-il) de vous moquer de moy, de ce qu'en me pourmenant ie vois en arriere, & vous y allez toute vostre vie? Comme aussi Aristippe, luy voyant lauer des choux pour son soupper, luy eust dit: Si tu sçauois (ô Diogene) obeyr aux Roys, & les rechercher, tu ne lauerois pas des choux: Mais toy, Aristippe (respondit-il) si tu sçauois lauer des choux, tu ne seruirois pas les Roys, ains viurois en liberté. Combien d'utile doctrine on peut puiser en ces Philosophiques rusees & rencontres! Le Prudent d'auantage ne croit iamais de leger, & met à part toute reputation de celuy qui parle, pour examiner aussi le propos à part: tant s'en faut qu'il creust vn ignorant ou vicieux. Il ne se laisse non plus esblouyr d'un langage elegant ny braue: ains (comme disoit Zenon) il regarde si la parole est trempée en sens & en raison, pour apres iuger sainement de la

*De ne croire  
de leger.*

DE L'IMPRVDENCE ET IGNORANCE. 55  
 verité, & selon icelle ordonner. O que d'exemples à ce  
 propos se pourroient alleguer du grand mal-heur qui a  
 fuyuy le croire de leger des Magistrats, Gouverneurs &  
 Chefs de Monarchies & peuples! Helas, nostre pauvre  
 France ne l'experimente que trop en la confusio & ruine  
 d'icelle. La matiere se pourra presenter cy apres, pour e-  
 stre plus amplement traictee, & aussi des autres effects de  
 la Prudence, que i'ay briuevement touchez. Et ce-pendant  
 nous concludons, que la Prudence est vn don excellent  
 de Dieu, & la guide & lumiere de toutes ses vertus mo-  
 rales, dont toutes bonnes & genereuses actions ont leur  
 estre & source: & que sans icelle l'homme ne fera iamais  
 rien de beau ny de louable.

*De l'Imprudence & Ignorance. Et de la Malice  
 & Cautelle. Chapitre II.*



R A M. Nul ne peut estre blessé ny trom-  
 pé que par soy-mesme, dit le diuin Platô. “  
 Laquelle proposition pourroit de prime- “  
 face estre trouuee aucunement absurde. *Commēt nul*  
 Mais quand bien instruits en la Philoso- *ne peult blas-*  
 phie, nous voudrons suyure l'opinion des *ser l'homme.*  
 anciens sages, que ce que nous voyons visible du corps, *que soy-mes-*  
 n'est pas l'homme, ains que l'Ame seule inuisible & im- *me.*  
 mortelle, est ce qui veritablement doit estre appellé l'hô- “  
 me, & par laquelle nous viuons, & pour elle nous deuons “  
 viure: il est sans doubte, que nul ne scauroit blesser nostre  
 Ame que nous-mesmes: & les cousteaux, dont nous l'of-  
 fensons, sont l'Imprudence ou la Malice: choses les plus  
 pernicieuses qui puissent aduenir à l'homme, veu que  
 par elles il faict tous les pechez & forfaits qu'il cōmet:  
 par lesquels ores qu'il pense bien souuent offenser au-  
 truy, il n'offense que luy-mesme. Comme donques en  
 nostre precedent discours nous auons veu les louables  
 effects de la Vertu de Prudence: considerons maintenant  
 (Compagnons) les dangereux fructs de ces deux vices à  
 elles en tout contraires.

TE L'IMPRVDENCE ET IGNORANCE;

*Matth. 15.*

*Luc. 12.*

ACHITO. Si vn aueugle conduit vn autre aueugle, ils tomberont tous deux dans la fosse: & celuy qui sçait la volonté de son maistre, & point ne l'execute, il sera puny beaucoup plus griesuement que l'ignorant. Ainsi l'Imprudence & la Malice sont deux pestes en l'ame fort à craindre: Et partant disoit Bias, Ne sois simple ne malin.

*L'action  
vertueuse  
doit estre avec  
la science.*

A S E R. Herille Chalcedonien affermoit la Science estre le souuerain bien. Mais au contraire nous ne voyons plusieurs excellens en sçauoir & doctrine, qui viuent le plus meschamment du monde. Dont il me semble, que si elle n'est accompagnée de l'action vertueuse, qu'elle doit plustost estre dicté le souuerain mal: d'autant que celuy qui peche par Ignorance, est plus excusable, que le malicieux pechant sciemment. Et pour defense de mon dire, avec l'autorité de l'Escripture, j'ay Platon, disant, la  
” Science sans la cognoissance & action du meilleur, estre  
” trespernicieuse. Mais oyons Amana, qui nous discourera  
” plus amplement de ces deux vices, Imprudence, & Malice.

*Que c'est  
d'imprudence*

A M A N A. Toute vertu consistant au milieu de deux vices, l'un luy est totalement contraire, & l'autre plus d'agereux s'efforce de se couvrir de son nom: & est appelé par les Philosophes, faux imitateur de la vertu. Et c'est pourquoy ils mettent l'Imprudence à la droicte de la Prudence, vice qui est son defect, & à la gauche la Malice ou callidité, son excez, qui faiet pecher l'homme, non pas par ignorance, ains par tromperie & cautelle, sous le nom de Prudence. Voyons donques premierement de l'Imprudence, & de ses effects en l'Ame. L'Imprudence procedât, ou estant plustost vne mesme chose que l'Ignorance, est (comme dit Aristote) iuger mal des choses, deliberer pirement, ne se sçauoir seruir des biens presens, auoir mauuaise opinion des choses qui sont bonnes & honnestes à la vie. Et comme la Prudence est la science de ce qui doit estre faiet ou laissé, l'Imprudence est l'Ignorance des mesmes choses, tousiours suyure d'incontinence, d'inciuité, & d'oubliance. Bref l'Imprudence est chose si contagieuse & pestilencieuse en l'entendement de l'homme, qu'il semble que toutes les infirmités de l'esprit, dont ordinairement il est molesté, en procedent avec toutes mauuaises actions. Et veritablement là où elle est, Dieu n'y fera

jamais deuëment honoré ny seruy, ny le vice fuy, ny ac-  
 tion aucune publique ou particuliere selon le deuoir &  
 par ordre administré. Car comme la veuë foible & malade  
 ne peult veoir la lumiere du Soleil, ainsi l'ame impruden-  
 te ne sçauoit cognoistre la verité. L'Imprudēce faict que  
 l'homme pensant exercer iustice, tombe en seuerité. S'il  
 veut garder liberalité, il deuiedra prodigue. S'il pense fuyr  
 superfluité, il tombe en auarice. S'il a quelque apprehen-  
 sion de diuinité, il atterre son ame d'une peur confuse par  
 superstition. Si son entendement ne peut comprendre que  
 il y ayt vne nature souuerainement heureuse, il vient aussi  
 tost à iuger qu'il n'y en a point: & ainsi guidé d'Imprudē-  
 ce, tous les appetits & inclinations resuscitent à infelici-  
 té. Aussi (dit Platon) l'Ignorance oste la veuë de l'entende-  
 ment à ceux qui en sont entachez, tout ne plus ne moins  
 que l'auuglemēt priue de veuë les yeux corporels de ceux  
 qui sont auugles. Et assure d'auantage, que l'esprit igno-  
 rant est vilain & mal-heureux, & qu'il est plus expedient  
 de ne viure du tout point, que de viure en ignorance. Mais  
 si nous croyons à Ciceron, celuy seul veritablement vit,  
 & possède vne ame, qui estant attentif à quelque bon af-  
 faire, cherche la renommee de quelque excellent faict, ou  
 de quelque bon art. Il est beaucoup meilleur (disoit Socra-  
 te) de laisser l'usage de la chose, de laquelle nous ne sçauōs  
 pas bien vser. Par ainsi à ceux qui ne sçauēt vser des yeux,  
 des oreilles, & de tout le corps, il seroit plus profitable, de  
 ne veoir, ny ouyr, ny s'ayder aucunement de leur corps.  
 Et tout de mesme, il seroit meilleur à celuy qui ne sçait se  
 bien seruir de son ame, n'en auoir point, que de viure. Que  
 s'il fault qu'il viue, estant nay, il seroit plus heureux d'e-  
 stre serf, que libre. Le propos de ce sage Philosophe s'ex-  
 plique assez de luy-mesme, ne tendant à nous faire enten-  
 dre autre chose, sinon qu'il vaudroit mieux n'estre point,  
 voire n'auoir iamais esté, que de suyure le vice par l'Im-  
 prudence: & qu'il est encores plus dangereux, quand li-  
 brement, sans crainte de plus grand que soy on le peult  
 faire. Car comme l'yurongnerie engendre la rage (dit  
 Aristote) ainsi l'Imprudēce iointe à la puissance, l'in-  
 folence & la fureur. Et c'est autant, comme dit Platon,

*Les effects  
 pernicieux  
 De l'Impru-  
 dence.*

*L'Imprudē-  
 ce iointe à la  
 puissance est  
 fort dange-  
 reuse.*

„ de mettre vn ignorant en bonne fortune , que de charger  
 „ vn grãd fardeau sur les espaules d'un homme demy-mort  
 „ de foiblesse. Toutes ces raisons font que i'estime l'hõme  
 ignorant, ie ne diray pas seulement semblable à vne sta-  
 tuë, ou vn tronc de bois , mais n'estre presque en rien dif-  
 ferent des bestes brutes. Ce qui a donné lieu à ceste sen-  
 tence entre les Anciens , Toute personne ignorante estre  
 mauuaise. Et Terence passant encores outre , dit , que la  
 terre ne porte rien pire que vn homme ignorant. De faict,  
 quels maux ne voyons nous arriuer par Ignorance , ou  
 Imprudence ? Si l'homme est de moyen ou bas estat , elle  
 le rend de nul effect , timide, superstitieux, inutile , neces-  
 siteux, inciuil , paresseux, & en toutes bonnes choses im-  
 pertinent. S'il est puissant & riche , outre que par la mes-  
 me imperfection il pourra tomber en toutes telles mise-  
 res , encores plustost deuiendra-il arrogant, cruel, teme-  
 raire, langager, auaricieux, inconstant, voluptueux , iniu-  
 ste. Bref , de tant plus riche de tous vices , qu'il aura de  
 moyens de les exercer : & par ainsi indigne de toute entre-  
 mise du gouuernement æconomique & politique , ne se  
 pouuant pas luy mesme gouuerner . Si l'Imprudent tient  
 entre ses mains quelque grand bien ou felicité , il ne le  
 sçaura iamais cognoistre , qu'apres la perte d'iceux . Ce  
 malheur le suit d'auantage , qu'il ne peut faire son profit  
 d'aucun bon conseil , à cause de la presumption de son o-  
 pinion, qu'il pense volontiers meilleure , que tout autre :  
 voire que rien ne peut estre bien faict , s'il n'y met la  
 main, Car (comme dit Menandre) il n'y a rien si temeraire  
 que l'Ignorance . Et de tant plus l'homme imprudent est  
 esleué en quelque grandeur de dignité , ou de richesses,  
 c'est lors que ne sçachant comme il en fault vser , il est le  
 plus insupportable : qu'il s'esleue sans mesure en tout or-  
 gueil : & non content de sa condition , ains poulcé d'am-  
 bition , il ose souuent entreprendre contre toute raison &  
 equité : & au contraire , si la fortune se change, il s'abaisse  
 en toute extremité , & ne monstre que lascheté , inconstance,  
 & impatience , avec trouble & inquietude d'esprit  
 si grande , que souuentefois il en sort du tout hors de son  
 lieu . Ce ne sont que les moindres fruiçts d'Imprudence,  
 que

*In A'leph.*  
*l' Ignorant est*  
*soufours*  
*mauuaie.*

*L' Ignorance*  
*est temeraire.*



que de rendre l'homme importun : De faire qu'il arreste *Fructs com-*  
celuy qui aura de grandes affaires , disant , qu'il a beau- *muns de l'im-*  
coup de choses à luy communiquer , qui ce-pendant ne *prudence.*  
luy serviront de gueres : De prier vn , qui aura perdu son  
procez , qu'il luy donne à disner , promettant de luy dire  
chose qui eust peu servir à le luy faire gagner : De mal  
parler des femmes , estant appellé en nopces & en leur  
compagnie : D'inuiter ceux qui viennent de loing à s'al-  
ler promener: Voyant vne chose vendue , mener au ven-  
deur vn marchand , qui l'eust acheté beaucoup plus che-  
rement : De conter vne mesme chose plusieurs fois : Se  
monstrer prompt à faire ce que l'on ne veut pas qu'il face ,  
& qu'on ne luy ose toutefois nier : S'esmerveiller de tou-  
tes choses: Et pour dire en vn mot, en tout lieu & en quel-  
conque affaire que ce soit , l'Imprudent est tousiours inci-  
uil & impertinent. Les exemples ne sont que trop fami-  
liers entre nous de tous les susdicts effects d'Imprudence.  
Premierement quant aux petits & mediocres d'estat & de  
condition, combien de milliers d'hommes ont esté par les  
siecles passez , & vivent encores entre nous , desquels la  
vie ignorante de toute bonne cause & raison, n'est que bié  
peu dissemblable, & en plusieurs pire, que celle des bestes  
brutes? La source de tant d'erreurs, folles opinions & im- *L'ignorance*  
pietez, n'a elle pas pris son cours par le milieu de leurs a- *source d'er-*  
mes , pour n'auoir nulle cognoissance vraye de la fin de *reur.*  
leur estre, ny de la volonté de celuy, par lequel ils viuét?  
De là mesme est procedé, que les plus aduisez d'entr'eux  
se sont contentez d'exercer des arts mechaniques & viles,  
sans rien vouloir apprendre d'auantage: Aucuns, de mener  
vne vie seruite & contemptible, assubiettissans leur corps  
& leur ame aux appetits & desirs vicieux des grands , &  
les autres demeurent oisifs & inutiles, cherchans par moy-  
ens illicites l'enuetien de leur miserable vie : se priuans  
ainsi tous par vne stupide ignorance, de toute felicité pre-  
sente & eternelle.

Or encores ces pauures gens , & qui n'ont pas grand  
moyen d'exccuter leurs mauuaises volonte , pourroient  
sembler aucunement tolerables & excusables à plusieurs,  
pource que leur ignorance ne preiudicie gueres qu'à eux-

mesmes. Mais il aduient bien pis de ceux, qui ont les richesses en main, & l'auctorité de commander aux autres: lesquels ne sçachans bien vsr de leurs moyens à œuures de vertu, ils en abusent à tout vice, dissolution & volupté: dont le plus souuent ils se precipitent en mescreance & Atheïsme, pour n'auoir iamais eu vraye intelligence de la diuinité parfaicte, ny considéré la perfection de ses ou-

*Raisons qui  
ont amené es  
anciens à croire  
vne diuinité.*

urages, tant au ciel que en la terre. O déplorable calamité, qui abonde en cestuy nostre aage plus que iamais! Mille millions de Payens & Ethniques voyans qu'il n'y auoit rien que l'on sceust reprendre au ciel, ny negligence, desordre, ou confusion quelconque au mouuement des Astres, ny aux saisons de l'annee, ny à leurs reuolutions, ny au cours du Soleil à l'entour de la terre, qui est la cause du iour & de la nuit, non pas mesmes à la nourriture & entretenement de toutes especes d'animaux, & generation de tous fruiçts annuels, & pour mille autres belles considerations, ont creu & adoré vne supreme essence eternelle, gouuernant toutes choses: & ceux qui portent le nom de Chrestiens, & ausquels les thresors indicibles des cieus ont esté ouuerts & presentez auecques graces inombra- bles, doutent encores, voire impudemment nient, qu'il y ait vn Dieu? Mais reprenons nostre propos. C'est bien chose certaine, que tant plus les ignorans sont haut esleuez, de tant plus leurs fautes sont sans comparaison pires que des mediocres: en ce qu'elles sont dommageables à plusieurs: & bien souuent il est aduenue, que vne seule d'icelles a esté cause de la perte & ruïne d'infinis hommes.

*Nicias eut  
peur d'une e-  
clipse de Lune*

Nicias, Capitaine general des Atheniens, pour la crainte qu'il eut de l'ombre d'une esclipse de Lune, ignorant la cause d'icelle, attendit que l'ennemy le vint enuolopper & enceindre tout à l'entour: dont il tomba vif entre les

*Caligule.  
Domitian.*

de quarante mille Atheniens, que morts que pris. Qui doutera que l'Ignorance n'ait poulsé Caligule & Domitian à tel orgueil & cruauté, que se voulās faire adorer au lieu du vray Dieu, ils furent cause de la mort & ruïne de plus de cent mille hommes? Du temps d'Othon premier, il tomba vne pierre du ciel, qui estonna toute l'Alcmaigne, &

*Othon. I.*

le destourna de faire vne entreprise, qui estoit de grande  
 importance pour le bien de sa patrie. S'il eust entendu que  
 e'estoit vne chose naturelle, & qui estoit aduenue lōg tēps  
 au parauant, comme raconte Aristote, il n'eust enduré  
 la peur, ny recen le dommage, au detrimēt public, qui  
 luy en aduint. A ce propos est digne de memoire ce que  
 Anaxagore, Philosophe Grec, disoit Qu'il falloit chasser  
 hors de soy, & mettre sous les pieds tout e superstitieu-  
 se crainte des signes celestes, & des impressions qui se for-  
 ment en l'air, lesquelles apportent grande terreur à ceux  
 qui en ignorent les causes, & qui craignent les dieux d'v-  
 ne frayeut esperduē, pour ce qu'ils n'en ont aucune co-  
 gnoissance certaine, que la vraye Philosophie donne, &  
 au lieu d'vne tremblante, & tousiours effroyee supersti-  
 tion, engendre vne vraye deuotion, accompnée d'af-  
 seuree esperance de bien. Remarquons vn peu en nos An-  
 nales le profit qu'ont receu nos Rois de leur ignorance,  
 lors qu'ils s'appelloiēt Simples, & ne seruoient que d'I-  
 mages & simulachres, ne se faisans veoir qu'vne fois l'an  
 à leurs subiects, & laissant tout cognoistre, ordonner, &  
 gouuerner à leurs sages Maistres du Palais: lesquels en  
 fin, apres les auoir priuez comme indignes de toute au-  
 ctorité, s'emparerent de leur couronne. Et n'est pas  
 moins pernicieux que les grands soient ignorans, ou que  
 ils auacent ceux qui le sont, aux charges & honneurs,  
 & se seruent de leur conseil. Car (comme nous auons  
 dit) l'Ignorance faict mesconnoistre & esleuer en tout  
 orgueil le prosperant. Il n'y a entre nous que trop de tes-  
 moignages de l'ambition & presumption de plusieurs im-  
 prudens, indignes de leur grandeur & auancement, les-  
 quels au contraire de Torquatus, qui s'excusa d'accepter  
 le Consulat pour sa maladie des yeux, tout auégles que  
 ils sont, sourds, muets, & sans aucune lumiere de natu-  
 re, ny de prudence, ny d'experience pour se guider eux-  
 mesmes, ne se contentent pas de manier les voiles & cor-  
 dages, ains aussi voudroient volontiers auoir le gouer-  
 nail de la Republique. Et est grandement à craindre,  
 que tels imprudens ambitieux se fassent veoir finalment  
 imitateurs en volonté & desseins d'vn Cleandre, qui

*Contre la  
 crainte super-  
 sticieuse des  
 signes celestes  
 Voy du regne  
 de Childer. 3.*

*Torquatus  
 refuse le  
 Consulat.*

*Cleodore trait de serf & esclave estrangeur, esleué par Commode Empe-  
stre à Com- reur en tres-belles charges & grands honneurs, comme de  
mode son Sei Grand maistre de sa gendarmerie, & son premier Cham-  
gneur. bellan, conspira contre son Seigneur, taschant à paruenir*

à la dignité de l'Empire, par seditious qu'il suscita dans Rome entre le peuple & la gendarmerie: Mais son entre-prise ne reüscit, par le bon ordre qui y fut donné, qu'à la perte de sa teste, & ruïne de sa maison: Combien qu'il en arriue assez souuent tout au contraire, par la iuste punition diuine, de l'ignorance & impieté, tant des Monarques, que de leurs peuples. *Que si la fortune se tourne, & se monstre tant soit peu contraire à l'Imprudent, le voy-  
la tout aussi tost vaincu de mille peiturbations, & pressé de desespoir, n'ayant fondement aucun que sur l'esperan-  
ce & confiance vaine & foible des biens exterieurs & in-  
certains. Perles, Roy de Macedone, l'un des successeurs*

*Perles vaincu  
par Paule  
Emile.*

par Paule Emile, Chef des Romains, & estant mené vers luy, Emile d'aussi loing qu'il le vit, se leua de son siege, & s'en alla au deuant de luy, pour le receuoir & l'honorer, comme vn grand personnage tombé par hazard de guetie en tel defastre. Mais Perles tout abbatu de lascheté & pusillanimité, se prosterna en terre à ses pieds, le visage contre bas, avec prieres & paroles de supplication si viles & indignes de vertu Royale, que le victorieux ne les peut endurer, luy disant: Pauvre homme ignorant  
 " que tu es, comment en deschargeant la fortune, t'accu-  
 " ses-tu ainsi toy-mesme digne & cause du mal-heur qui  
 " t'est arriué, n'ayant iamais meritè l'honneur que tu auois  
 " par cy deuant, pour la petitesse de cœur qui estoit en toy,  
 " & qui te rendoit meisme indigne aduersaire des Romains?  
 " Aussi certes vn homme ne sçauroit estre dit grand par le  
 " benefice de la fortune, mais par bien & sagement sçauoir  
 " vser d'elle prospere & aduersè. Et de tant plus elle esleue  
 " vn homme imprudent, & de foible & petit cœur, en grād  
 " estat, où il doit estre veu de plusieurs, de tant plus elle  
 " le descouure, le deserie, & le deshonore. Car les gran-  
 " deurs & les richesses ne peuennt non plus hausser le cœur

*La fortune  
ne peut faire  
dire vn hom-  
me grand.*

à vn homme pusillanime, que la pauvreté faire auillir la  
 grandeur de courage du magnanime. Je pourrois icy alle-  
 guer plusieurs autres exemples des effects pernicious que  
 nous auons dit l'Imprudencce causer en l'ame : mais cy a-  
 pres ils viendront plus à propos, discourant particuliere-  
 ment des vices. Seulement nous dirons icy avec Platon, <sup>ce</sup>  
 que l'audacieuse Ignorance a maintenant plus que iamais <sup>ce</sup>  
 faisy les esprits des hommes, & les a remply de maux, e- <sup>ce</sup>  
 stant la racine & source d'iceux, & qui peruerissant tout, <sup>ce</sup>  
 faict à la fin goustier vn fruiet tres-amer à son possesseur.  
 Et pour venir à la Malice & Cautelle, l'excez de Pruden-  
 ce, c'est ce qui conduit l'homme par vne malignité vo-  
 lontaire à se bander contre ce qu'il cognoist du Devoir  
 & de l'Honneste, & faict qu'il tasche à tromper sous le  
 nom d'vne feinte Prudence, ceux qui le veulent croire.  
 Lequel vice est principalement causé d'ambition & d'a-  
 uarice, que la plus part des hommes seruent aujourdhuy :  
 Et sur tout il est ennemy de la iustice, faisant que toutes  
 leurs actions tendent à la ruine d'icelle. A ce propos dit <sup>ce</sup>  
 Ciceron, que d'autant plus que l'homme est subtil & fin, <sup>ce</sup>  
 d'autant plus il est hay & suspect, ayant perdu la reputa- <sup>ce</sup>  
 tion de bonté. Et toute cognoissance separee de la iusti- <sup>ce</sup>  
 ce, doit estre plus tost appelée Callidité & Malice, que  
 Science & Prudence. Or n'est pas seulement (dit le mes-  
 me Autheur) l'acte de la malice mal-heureux & meschant,  
 mais aussi la deliberation d'icelle, ores qu'elle ne resu-  
 scisse à effect, voire le seul penser, sont villains & dete-  
 stables : tant s'en faut qu'il y ait couuerture ou palliation  
 qui puisse excuser la faute commise par malice. Aussi que *Le vertueux*  
 de toute deliberation il faut chasser l'esperance que l'acte *cherche les*  
 fera celé & caché : d'autant que le vertueux doit chercher *choses honne-*  
 les choses honnestes, non les secrettes. C'est d'auantage *stes, non les*  
 le propre du malicien, d'estre tousiours accompagné *secrettes.*  
 d'hypocrisie & de dissimulation. Aussi a-il pour premier  
 auteur & pere Sathan, qui par sa subtilité & cautelle a-  
 busa de la simplicité de nostre premiere mere, à la ruine  
 de tout le genre humain. Entre plusieurs nous en pou-  
 uons remarquer icy vn exemple en Neron, tres-cruel Em-  
 pereur : lequel de sa ieunesse ayant esté instruit du sage

DE L'IMPRUDENCE ET IGNORANCE,

*Malice de  
Neron.*

Seneque son Precepteur, feignoit au commencement de son Empire vne telle benignité & clemence, que lors qu'il luy falloit signer la condamnation de quelque criminel, il s'escrioit, Pleust à Dieu que ie n'eusse point appris les lettres. Ie serois excusé de soubssigner à la mort de personne. Et ce pendant il ne tarda gueres qu'il ne descouurit les detestables impietez & cruantez, faisant mourir sa mere, son Precepteur, & infinis gens de bien, contre tout droit & iustice: Et de propos delibéré fait mettre le feu par tous les quartiers de Rome, defendant sur peine de mort, que personne n'eust à l'esteiadre: de sorte que plus de la moitié de la ville en fut totalement consumee:

*Tibere.*

„ Et puis apres, à fin d'auoir conuerture de persecuter les  
„ Chrestiens, il leur mist sus, qu'ils auoient embrasé ce  
„ feu, & en fait mourir vn tres-grand nombre. Tibere aussi  
au commencement de son regne se monstroient tant sage,  
vertueux, & humain, qu'il sembloit (dit Suetone) vn simple  
citoyen. Et neantmoins il deuint tost apres vn des  
plus detestables Tyrans qui furent onques, en cruau-  
rez & sales voluptez. Il est vray qu'on pourroit attri-  
buer la cause de tels prompts changemens d'humeurs à la  
souueraine puissance de commander, qui a volontiers ce-  
la de propre, de faire deuenir l'homme, qui sembloit bon,  
meschant: l'humble, arrogant: le pitieux, cruel: le vaillant,  
poltron. Mais il y a tousiours plus d'apparence, que le  
Prince, qui change si tost de nature, vloit de feintise &  
dissimulation, mettant vn beau voile sur son visage, com-  
me les historiens ont escrit que Tibere sçauoit bien fai-  
re. Or à fin donques que nous facions nostre profit du pre-  
sent discours, nous regarderons à estre prudens & sim-  
ples, comme dit l'Escripture, fuyans toute Malice & Cau-  
telle effrontee & damnable, & aussi l'imprudence & igno-  
„ rance, qui sont cause de la perte de l'ame & du corps, &  
„ dont on ne peult accuser que soy-mesme. Car (dit Menan-  
„ dre) l'Ignorance est vn malheur volontaire. Et combien  
„ que la science du bien & du mal soit la plus necessaire  
de toutes, elle est neantmoins la plus aisée. A laquelle  
pour paruenir, & nous garantir par la grace diuine de la  
condemnation sur les aucugles, & conducteurs d'aucu-

*Matth. 10.*

*Ignorance est  
vn malheur  
volontaire.*

gles, n'ayons iamais honte de confesser nostre ignorance. *Luc. 6.*  
 ces choses où nous aurons besoin d'estre instruits: fuy-  
 uant ce precepte de Platon, qu'il faut apprendre sans  
 honte: de peur que bien à propos on nous puisse ietter  
 au nez, à nostre confusion, vne parole que dist vn iour  
 Diogene à vn ieune homme, qu'il apperceut en vne ta-  
 uerne: lequel ayant honte d'estre là veu, s'en estoit fuy-  
 vistement plus au dedans d'icelle: Tant plus) luy dist le  
 Sage) tu suis au dedans, tant plus auant es-tu en la tauer-  
 ne. Aussi en niant ou cachant nostre ignorance, nous ne  
 la guarirons iamais: ains d'autant plus demeurerons nous  
 ignorans, que nous nous efforcerons d'estre estimez sa-  
 ges: comme les pauvres, qui contrefont les riches, se trou-  
 uent de tant plus pauvres pour leur vanité & folles des-  
 pensés. Mais l'Ignorant qui cherche sagesse & s'enquiert  
 d'icelle, sera aucunement estimé sage: & luy doit telle in-  
 quisition estre imputée à sens & prudence: comme au  
 contraire, celuy qui se repoute sage, & presume trop de  
 son sçauoir, chet souuent en honte & deshonneur, blas-  
 mé de plusieurs. Accusons nous donques tousiours de  
 trop ignorer, sçachans que les plus clair-voyans ne  
 voyent qu'à trauers vne nuee & vn brouillas, qui sont les  
 organes du corps, & dont nous ne serons iamais deli-  
 urez, qu'apres auoir despouillé ce mortel pour vestir l'im-  
 mortel, en la iouissance de la vie bien-heureuse: & ainsi,  
 qu'il nous sera tousiours necessaire en ceste vie, d'appren-  
 dre & profiter en la cognoissance de verité, ennemie d'i-  
 gnorance.

*On ne doit  
 nier ny ca-  
 cher son i-  
 gnorance.*

*De la parole, & du parler.*

*Chapitre 12.*

h iij



MANA. Ayans employé tout ce iour à discourir du Devoir, & de la Prudence, & des vices à elle opposites, il me semble que pour paracheuer nostre iournée, nous serons bien de reprendre & poursuyure ce que nous aurions trop brièvement traité des effects louables de ceste vertu de Prudence en l'ame du sage, qui ne se font moins paroistre en la parole, qu'en quelconque siene action: veu que de l'abondance du cœur la bouche parle. Mais c'est grande vertu, de sçauoir parler peu, & bien dire. Or à vous (Compagnons) ie laisse le discours de ceste matiere.

*Luc. 6.*

*Parler peu,  
& bien dire.*

ARAM. La parole de l'homme est certes œuvre diuin, & de grande admiration. Et pourtant ce nous doit estre sacrilege, de polluer chose si sainte par sales & vilains propos. L'homme de bien tire tousiours hors du tresor de son cœur bonnes choses, & le meschant les mauuaises. Dont ie louë fort le dire de Plutarque, *Que* la parole est comme la nourriture de l'Ame, laquelle se corrompt & deuient odieuse par la meschanceté des hommes.

*Matth. 12.*

ACHITO. L'homme entendu en sçauoir (dit le Sage) est sobre en son parler: mesmes le fol, quand il se taist, est réputé sage, & celuy qui bouche ses lèures, prudent. *Qui* veut aimer la vie, & veoir ses iours bien-heureux, qu'il garde sa langue de mal, & ses lèures qu'elles ne prononcent fraude. Car chacu mangera du fruit de sa bouche, en salut ou condemnation. Mais nous entendrons Aler discourir plus amplement sur ceste matiere.

*Trou. 17.*

*1. Pier. 3.*

*Double paro  
le ou raison.*

ASER. Es escrits des doctes nous trouuons estre faite mention de double Parole ou raison: l'une interieure ou mentale, dite Guide diuine: l'autre proferee, qui est mesfagere des conceptions de l'homme. La fin de la premiere, est amitié enuers soy-mesme. Car ne tendant qu'au but de la vertu, par les enseignemens de la Philosophie, elle rend l'homme accordant tousiours avec soy, ne se plaignant iamais, ny se repentant de rien, plein de paix, plein d'amour & de contentement de sa propre vertu, guaray de toute passion rebelle & desobeissante à la raison, de tout combat de volonté cōtre volōté, de repugnance de discours

*Du vray re-  
pos de l'esprit*



à discours. O rare excellence, qui decoule de la Sapience  
 és ames des bien-heureux! La fin de l'autre raison, ou Pa-  
 role proferee, est l'amitié enuers autrui, qui nous faict  
 dire & enseigner toutes choses viles & fructueuses à vn  
 chacun, & laquelle porte auecques soy grande force de  
 persuader. C'est de ceste Parole que nous proposons icy  
 de traicter: laquelle ne tient pas vn petit lieu, mais certes  
 bien grand, entre les secrets de nature, qui nous doyent  
 raiur en l'admiration des faicts de son Autheur. Les Philo-  
 sophes, diligens perquisiteurs de la raison de toutes cho-  
 ses, ont dit la Parole estre faicte par l'air frappé & moul-  
 lé de sons articulez. Mais en quelque sorte qu'elle se for-  
 me, la raison en est bien difficile à comprendre au sens  
 humain. Et de tant plus deuons nous desirer d'entendre, *Commēt se  
 forme Paro-*  
 pour quelle cause elle nous est donnee, & craindre de  
 rendre inutile, ou mal-employer chose tant grande, ad-  
 mirable & diuine. Democrite disoit, la Parole estre l'om-  
 bre du faict. Themistocle la comparoit à vne riche tapis-  
 seriee historiee & figuree: pource qu'en l'vne & en l'au-  
 tre, les choses qui y sont emprainctes & representees, se  
 voyent, quand on les estend & desploye, & n'apparois-  
 sent ny n'apportent aucun plaisir ou contentement, quād  
 on les tient serrees & cachees. Quand le sage ouure sa  
 bouche (disoit Socrate) lors on y voit comme en vn tem-  
 ple, de tresbeaux simulachres & images de l'ame. La Ver-  
 tu, dit Plutarque, n'a point si gracieux ne si familier in-  
 strument que la Parole: & quand l'œuure la suit, elle est  
 de grand' efficace, & aiguillonne merueilleusement ceux  
 qui nous oyent, & leur imprime soy en nostre dire, & vn  
 desir de nous ressembler. Et disoit fort biē Eschines, qu'il  
 n'est pas tant necessaire, que l'Orateur & la loy sonnent  
 vne mesme chose, comme il est requis que la vie d'un Phi-  
 losophe soit conforme & consonante auec sa doct:ine &  
 sa parole. Aussi le sage doit reputer toute sienne paro-  
 le pour loy volontaire & particuliere, qu'il s'impose à  
 soy-mesme: la Philosophie estant profession de chose se-  
 rieuse, grane, & de tresgrande importance, non pas vn ieu  
 ny vn caquet mis au vent à la volée, pour en acquerir hon-  
 neur seulement. En quoy nous voyons, que toute Parole

*Le fondement* doit auoir pour fondement la raison, & pour son but la  
*le but de* dilection du prochain. C'est ce que nous a voulu ensei-  
*gnier Agapet,* disant: L'instrument de la langue est glis-  
 sant, & apporte grand danger à ceux qui le mesprisent.  
 Mais si nous luy baillons vn religieux entendement pour  
 conducteur, elle nous sonnera vn chant accordé de tous  
 les accords d'une vraye harmonie de vertu. Plutarque  
 dit, que la Parole doit estre comme l'or, qui sous moins  
 de masse a plus de prix & valeur: aussi qu'un peu de lan-  
 gage doit comprendre beaucoup de substance & d'instru-  
 ction. Tel estoit le parler des anciens Grecs, comme tes-  
 moigne ces sentences venuës d'eux, Cognois toy-mes-  
 me, Rien trop, Rien plus qu'assez, & autres briefues paro-  
 les pleines de grande & utile doctrine: dont nous est ve-  
 nu ce Prouerbe, Dicts Laconiens, c'est à dire, courts & sen-  
 tentieux, & qui ressembloient aux riuieres courantes par  
 vn destroit fort serré, là où l'eau se presse si fort, que l'on  
 ne voit point au trauers. Aussi estoit-il bien difficile de  
 comprendre sans science & grand trauail, le fonds du sens  
 & l'intelligence de leurs paroles pleines de grauité sen-  
 tentieuse. Et quand il leur falloit respondre à qui que ce  
 fust, vsans d'une arguce bien tournee en leurs rencontres,  
 ils se gardoient de toute superfluité de langage, cherchans  
 les mots plus aigus & courts, qui eussent ensemble & gra-  
 ce & grauité. Comme quand Philippe, Roy de Macedone,  
 leur escriuit, que s'il entroit dedans la Laconie, qu'il les  
 ruïneroit de fond en comble: ils luy rescriuirent seule-  
 ment ce mot. Si. Et comme vne autrefois Demetrie, l'un  
 de ses successeurs, se courrouça à l'Ambassadeur, qu'ils  
 luy auoient enuoyé, demandant s'il estoit venu seul  
 vers luy de la part des Lacedemoniens: Vn vers vn, luy  
 dit l'Ambassadeur pour toute response. Pittaque sou-  
 loit dire, qu'il falloit lauer vne oreille alteree, d'un pro-  
 pos qui fust bon à boire, & qu'il n'y auoit que la seule pa-  
 role fondee en raison, qui peust contenter l'oüye. Nous  
 ne deuons pas toutefois mespriser, à fin de profiter plus-  
 tost & d'auantage aux autres, de ioindre, s'il est possible,  
 avec la grauité de doctrine, le parler doux, gracieux & c-

*Du parler*  
*Laconien.*

loquent, meslé de quelque plaisir, grace & gayeté, nette  
 de toute dissolution. Car (comme dict Euripide) c'est la  
 plus belle assemblée du monde, que des Graces avec les  
 Muses: & le droict & la raison sont inuincibles, quand on  
 les sçait bien dire: d'autant que l'Ame est par là induite à  
 croire facilement les bonnes raisons qu'elle oyt, par la  
 delectation qui y est conioincte: & ne luy profitent pas  
 moins les exemples racontez à propos, & de bonne gra-  
 ce, pource qu'avec la force de persuader, qui est en la  
 nature de l'exemple, est aussi la vertu de delecter. Mais  
 nous auons bien à obseruer de fuyr toute affecterie de  
 langage, & tous propos superbes, superflus & inutiles:  
 de peur qu'à bonne occasion on nous puisse ietter au  
 nez ce que Phocion repliqua à Leosthene, qui s'efforçoit  
 de persuader aux Atheniens la guerre par vne harangue  
 elegante & fort audacieuse: Tes paroles (luy dit-il) ie u-  
 ne homme mon amy, ressemblent proprement aux Cy-  
 pres. Car ils sont grands & haults, & ils ne portent fruit  
 qui vaille. Ou bien ce qu'Aristote respondit à vn grand  
 causeur, qui luy demandoit à chaque propos, qu'il luy  
 contoit, si ce n'estoit pas vne merueilleuse chose: Non  
 pas cela (luy dit-il) mais c'est bien plus grand merueille,  
 qu'un homme ayant des pieds, puisse endurer ton babil.  
 Et à vn autre, qui luy dist apres vn long discours, Ie t'ay  
 bien rompu la teste, Philolophe: Non as point autrement  
 (respondit-il) car ie n'y ay point pensé. Tels babillards,  
 que Platon appelle fort proprement larrons du tēps, sont  
 comparez par Plutarque aux vaisseaux vuides, qui son-  
 nent plus que ceux qui sont pleins. Aussi l'homme pau-  
 ure des biens de l'Ame, a tousiours quelques fascheux  
 propos en la bouche. Or nous auons sur toutes choses  
 à fuyr ce vice d'intemperance de la langue, laquelle (di-  
 soit Bias) est la meilleure & la pire chose qui soit. Par el-  
 le nous benissons, & par elle nous maudissons. Elle  
 nous sert de profiter & instruire les autres, & par elle  
 mesme nous les perdons & corrompons. Et comme vn  
 petit feu consume vn grand bois, tout-ainsi ce petit  
 membre, qui est vn feu, voire vn monde d'iniquité,  
 s'ouille tout le corps, & enflambe la rondeur du monde

*Du parler  
 grave & e-  
 loquent.*

*Cōtre les ba-  
 billards &  
 grands cau-  
 seurs.*

*La lāgue est  
 la pire &  
 meilleure cho-  
 se.*

„ créé, s'il n'est estainct & reprimé. Ce qu'il semble que la  
 Nature nous ayt voulu enseigner, en mieux remparant la  
 langue, que nulle autre partie du corps, luy ayant mis au  
 deuant le rempart des dents, à fin que si elle ne veult o-  
 beyr, à la raison, qui luy doit seruir au dedans de bride, &  
 l'empescher de preuenir la pensee, nous puissions refre-  
 ner & chastier son impudence avec sanglante morsure. Ce  
 que nous auôs aussi deux oreilles & deux yeux, nous doit  
 seruir d'instruction, qu'il nous fault ouyr & veoir beau-  
 coup plus que parler. Ne voyons nous pas aussi que la  
 veüe & l'ouïe precedent la parole, & qu'il faut necessai-  
 rement que l'enfant entende, premier que de pouuoir par-  
 ler? Isoerate mettoit seulement deux temps pour parler:  
 l'vn, quand e'est chose necessaire: & l'autre, quand l'hom-  
 me parle de ce qu'il sçait. Ce que nous pourrons prati-  
 quer sans blasme en ceste sorte. Quant au premier poinct,  
 il nous sera licite & honnesté de parler, quand nous au-  
 rons besoin de quelque chose: puis quand ce sera pour  
 profiter à quelques vns: & aussi pour se donner plaisir les  
 vns aux autres, & se recréer de ioyeux deuis, nets de tou-  
 te dissolution pour adoucir le traual des affaires, ou bien  
 pour rendre nostre repos plus sauoureux, & nous indaire  
 à en rendre gloire à Dieu. Et tous propos, qui ne seront  
 fondez sur l'vne de ces trois causes, vaudront mieus e-  
 stre teuz que dictz. Nous garderons au surplus inuiola-  
 blement le second poinct, de ne parler iamais de ce que  
 nous ne sçauons point, si ce n'est en cherchant & deman-  
 dant instruction: nous souuenans de ce que dist vn iour  
 Apelle à Megabyse, grand Seigneur Persië: lequel l'estant  
 allé veoir en sa boutique, s'entremeit de parler de l'art de  
 la peinture. Ce-pendant (luy dit Apelle) que tu as gardé si-  
 „ lence, tu semblois estre quelque chose de grand, à cause  
 „ de tes chesnes & carquans d'or, & de ta robbe de pour-  
 „ pre: mais maintenant il n'y a pas iusques à ces petits gar-  
 „ çons-là qui broient l'oete, qui ne se mocquêt de toy, voy-  
 „ ans que tu ne seais ce que tu dis. Auquel propos nous pou-  
 uons noter, que les grands doyuent bien peser ce qu'ils  
 ont à dire en public, & vser de paroles graues, sentencieu-  
 ses, & d'vn autre stile que le vulgaire, ou plustost se taire,

*Deux temps  
pour parler.*

*Quel doit e-  
stre le parler  
des grands.*

fils n'ont ceste grace de parler, ou pour le moins dire peu:  
 veu que mesme les paroles, les mines, le regard du Prince  
 sont souuent estimees loix, oracles, arrests. Aussi Tibere  
 amena ceste coustume de parler au Prince par escript, &  
 respondre par luy de mesme, à fin qu'il ne luy eschappast  
 de la bouche rien sans y auoir bien pensé. Comme  
 aussi le susdict Peintre eust exposé en veüe publique vn  
 sien tableau, s'estant caché derriere pour ouyr ce qu'on  
 y pourroit reprendre, vn Cordonnier remarqua quelque  
 defaut en la pourtraicture de la courroye du soulier: ce  
 que Appelle depuis corrigea. Et le lendemain l'ayant de  
 rechet mis en veüe, ce maistre de boutique repassant, &  
 voyant son opinion auoir esté suyue, il se voulut auan-  
 cer de trouuer à redire en quelques autres lineamens:  
 mais le Peintre ne pouuant souffrir son audace, sortant  
 de derriere son tableau, luy ferma la bouche, en luy di-  
 sant, Que le Cordonnier ne deuoit iuger de plus grande  
 chose que du soulier. C'est ce que nous appellons aussi  
 en commun prouerbe, Vouloir enseigner Minerve. Ce  
 qui est tant insupportable aux gens d'honneur, & perni-  
 cieux aux simples, & qui croient de leger, que pour ce-  
 ste cause Alexandre le Grand donna de l'argent à Cheril-  
 le, Poëte ignorant, à fin qu'il se teust, & se deportast d'es-  
 crire. Et puis que nous sommes sur ce propos, il nous faut  
 apprendre, que nous deuons encores estre plus retenus  
 & aduisez, quand il est question d'escrire quelque chose,  
 que non pas de parler simplement: d'autant que d'une pa-  
 role inconsiderée on se peult corriger incontinent, mais  
 ce q'on a vne fois signé, ne se peult plus nier ou amen-  
 der qu'avec infamie. Comme donques pour sçauoir par-  
 ler, il est besoin d'un esprit prompt: ainsi pour escrire,  
 grande sagesse est tres-necessaire, & les mesmes reigles &  
 preceptes du parler conuiennent à escrire. Aussi l'elcritu-  
 re est de plusieurs appelée parole muette, qui doit estre  
 briefue & pleine d'istruzione. Cesar en vne lettre qu'il  
 enuoya de la bataille Persique à Rome, ne portoit que  
 ces trois mots, *Veni, vidi, vici*: qui est à dire, Je vins, vy,  
 & vainqui. Octavian escriuant à son neveu Caius Dru-  
 sus, disoit ainsi: Puis que tu es pour ceste heure en Illy-

*De n'escrire  
rien qu'auo-  
ment delibe-  
ration.*

*Lettres nota-  
bles de quel-  
ques anciens.*

,, rie, qu'il te souuiène que tu es sorty des Cefars, que le Se-  
 ,, nat t'enuoye, que tu es ieune, & on neveu, & citoyen Ro-  
 ,, main. Platon escriuant à Denys le ieune, luy mandoit  
 ,, seulement: D'auoir tué ton frere, doubler tes tributs, for-  
 ,, cer le peuple, oublier tes amis, prendre les gens de bien  
 ,, pour ennemis, telles choses sont œuures de Tyran. Pom-  
 pée escriuant du Leuant au Senat, disoit ainsi: Peres du  
 Senat, Damas est prins, Pentapolis subiuguee, Syrie, Af-  
 calonie, & Arabie confederées, & la Palestine vaincue,  
 Nous voyons donques la maniere d'escrire des Anciens,  
 avec laquelle brieueté ils estoient autant estimez, que  
 les grands discoureurs du temps present donnent occa-  
 sion d'estre corrigez. Mais pour reprendre nos erres du  
 parler, nous auons en Ciceron, vne notable instruction  
 sur ceste matiere. Nostre parole (dit-il) soit douce, &  
 non point opiniastre: & quand nous ferons des discours,  
 qu'ils ne soient point si longs, qu'ils empeschent les au-  
 tres de parler. Car entre toutes autres choses le parler  
 doit estre mutuel & égal. Oultre-ce, il faut auoir esgard  
 à la chose, de laquelle on parle. Si on discourt des cho-  
 ses graues, il y faut adiouster vne seuerité: mais si des  
 plaisantes, vne gentillesse, & plaire de bonne grace. Sur  
 tout il se faut bien prendre garde, que nostre parole ne  
 descouure qu'il y ait quelque vice en nos mœurs. Ce qui  
 aduient ordinairement, quand en l'absence de quelqu'un  
 on mesdit de luy, ou pour rire, ou pour contumelie. Nous  
 auons aussi à regarder, que si nostre propos, pour quelque  
 occasion interuenue, est sorty de son premier discours,  
 qu'il y retourne de bonne heure. Mais cela est selon les  
 choses qui suruiendront. Car nous ne prenons pas tous  
 plaisir à de mesmes choses, ny en tout temps: & comme  
 nous auons commencé par quelque raison, il faut aussi  
 finir par quelque moyen. Et par-ce qu'en toute action de  
 la vie les perturbations de l'ame sont à fuir, il ne faut pas  
 moins que nostre parole en soit priuee, de sorte qu'elle  
 soit sans cholere, sans affection extreme, aussi sans lasche-  
 ré, & autre imperfection semblable. Et sur tout il se faut  
 efforcer, que nous facions cognoistre, que nous aimons  
 & honorons ceux, avec lesquels nous parlons. Sça-

*Belle instru-  
 ction sur le  
 parler.*

chons d'auantage, que le silence en temps & lieu, est vne  
 profonde sapiëce, chose sobre, & pleine de haults secrets. *«*  
 Qui fut cause, qu'Archidamide voyant Hecate Orateur *«*  
 blaimé de ne dire mot en vn banquet, respondit pour luy, *«*  
 Que ceux qui sçauent bien parler, cognoissent aussi le *«*  
 temps de se taire. Hyperide aussi se trouuant en vn fe- *«*  
 stin, & grande assemblee tumultueuse & abondante de *«*  
 plaisir, interrogé pourquoy il ne disoit mot: De discou- *«*  
 rir des choses (respondit-il) ausquelles ie suis propre, il *«*  
 n'est pas temps: & quant à celles dont il est temps, ie n'y *«*  
 suis pas propre. Bias estant moqué par vn babillard, *«*  
 pource qu'il ne disoit mot durant vn souper: Comment *«*  
 seroit-il possible (luy dit-il) qu'un fol se teust à la table? *«*  
 Les Ambassadeurs du Roy de Perse estans en festin chez *«*  
 vn citoyen d'Athenes, & voyans Zenon grand Philoso- *«*  
 phe ne dire mot, commencerent à le caresser, & boire à *«*  
 luy, disans: Et de vous, Seigneur Zenon, que dirons nous *«*  
 au Roy nostre maistre? Non autre chose (respondit-il) *«*  
 sinon que vous auez veu vn vieillard, qui se sçait bië tai- *«*  
 re à la table. Aussi certes iamais parole dite ne seruit tant, *«*  
 comme plusieurs teuës ont profité: & peult-on tousiours *«*  
 dire ce que l'on a teu, mais vne parole dite ne se reuoque *«*  
 plus: Car (dit le Poëte) elle a des ailes, & se respand in- *«*  
 continent par tout: & se repent-on souuent d'auoir par- *«*  
 lé: & s'estre teu, iamais. Combien l'Histoire nous met *«*  
 deuant les yeux d'exemples d'hommes, qui par l'intem- *«*  
 perance de leur langue se sont precipitez en infinies cala- *«*  
 mitez, & de puissantes Citez & de grands Estats destruiëts *«*  
 & renuersez, pour auoir esuenté quelque secret? La vil- *«*  
 le d'Athenes en fut prise & ruynee par Sylla, Dictateur *«*  
 Romain: qui par ses espions fut aduertty du babil de *«*  
 quelques vieillards en la boutique d'un Barbier, de- *«*  
 uisans d'un endroict le plus foible de la ville, qui es- *«*  
 toit mal gardé. Le trop parler d'un seul homme en- *«*  
 garda que Rome ne fut deliuree de la tyrannie de Ne- *«*  
 ron: pource que voyant un des prisonniers du Ty- *«*  
 ran se desconforter, de ce qu'il le deuoit faire mourir, *«*  
 il luy dict, qu'il priast Dieu qu'il peust eschapper ius- *«*  
 ques au lendemain seulement, & qu'il auroit occasion

*L'ouuerture de  
la table*

*Exemples des  
maux causes  
par l'intem-  
perance de la  
langue,*

de se refiour. Dont le prisonnier pensant, qu'il valloit mieux eslire le certain, que d'attendre l'incertain, & preferant la maniere seure de sauuer sa vie à la iuste, descouurit ceste parole à Neron, qui sçeut bieux remedier à la conspiration. Le Gentilhomme de Normandie, qui en confession descouurit à vn Cordelier qu'il auoit voulu tuer le Roy François premier, pourroit bien estre mis entre les trop grands parleurs. Car le Roy aduertý du faict par le Cordelier, il enuoya le pauvre penitent à la Court de Parlement, où il receut sentence de mort. Ceux qui sont noblement & royalement nourris (dit Plutarque)

„ apprennent premierement à se taire, & puis apres à parler. Et pource Antigone le grand, interrogé par son fils à quelle heure le camp deslogeroit: As-tu peur (luy dit-il) que toy seul n'entendes pas la trompette? Il ne se fioit pas

*De bien celer  
un secret.*

d'une parole secrette à celuy, auquel deuoit venir la succession de son Empire: luy enseignant à estre par cela plus reserué & retenu en telles choses. Chacun aussi en son particulier ne doit moins aduiser a vser de grande discretion, quand il est question de declarer quelque chose, que l'on desire estre tenuë secrette. Car celuy (diët Platon) auquel

„ on descouure le secret, gaigne la liberté de l'autre. Or en

„ ceste loüable taciturnité que nous loüons icy, nous auons bien à noter, que quand il est question de la verité, ou de profiter à autrui, il ne faut aucunement douter sous quelconque pretexte que ce soit, de parler, dire, soustenir, & conseiller librement ce qui est du deuoir de l'homme de bien, ou de la charge en laquelle nous sommes appelez. Tels se sont tousiours monstrez les sages & vertueux en libres conseils & sages remonstrances, comme cy apres nous en pourrons traicter plus amplement. Et ce

*Exemples de pendant nous aurons icy pour exemple de ceste liberté  
la liberté loüable de parler, Demarate, venant de Corinthe en Ma-  
ble de parler cedone, du temps que Philippe estoit en querelle alean-  
des Anciens. contre de sa femme & de son fils. Auquel le Roy deman-  
dant, si les Grecs estoient bien d'accord entenble: Viayement (luy respondit-il) il te sied bien, Sire, de t'enquerir  
de la concorde des Atheniens & Peloponesiens, & ce-pendant  
laisser ta maison pleine de diuision & dissension domestique,*

„



mestique. Diogene aussi estant allé au camp du mesme *Diogene.*  
 Philippe, lors qu'il venoit faire la guerre aux Grecs: & es-  
 tant surpris, & mené deuant luy, le Roy luy demanda, s'il  
 n'estoit pas vn espie. Ouy certainement (respondit le Phi-  
 losophe) ie suis espie, qui suis venu pour espionner tō im-  
 prudence & ta folie: veu que sans estre contrainct de per-  
 sonne, tu viens icy mettre, cōme sur le tablier, au hazard  
 d'une heure, ton Royaume & ta propre vie. Demosthene *Demosthene.*  
 interrogué du Tyran Epemetes, pourquoy il pleuroit tāt  
 asprement la mort d'un Philosophe son compagnon, veu  
 que c'estoit chose estrāge de veoir pleurer les sages, voire  
 indigne de leur profession: Sçachez (luy dit-il) que ie ne  
 pleure point pour la mort de ce Philosophe, mais pour ce  
 que tu es en vie. Car ie t'aduertry, qu'aux Academies nous  
 nous tristons plus pour la vie des mauuais, que pour la  
 mort des bons. Apprenons donques de nostre present dis-  
 cours, que la Parole, estant la messagere de la pensee, des-  
 couure beaucoup mieux nos mœurs, que ne font pas les  
 traictés du visage. Et tout ainsi que l'arbre, ayant les raci-  
 nes seiches, ne peut auoir les fucilles vertes: aussi d'une a-  
 me viciée & corrompuë, il ne sçauroit sortir que villains  
 & falles propos, qui sont du tout à fuyr du sage: pource  
 que le faire peu de cōte d'iceux, achemine peu à peu l'hō-  
 me aux faictés deshonestes. Que toute vaine parole soit  
 aussi bannie de nous, & que nous prenions de pres garde  
 de ne dire iamais, ny en ieux, ny à bon escient, parole qui  
 ne soit vraye: sçachant que estre veritable, est le commē-  
 cement & le fondement d'une grande vertu. Que la verité *Estre veritab-*  
 d'auantage n'est seulement trahie de ceux qui parlent *ble fondemē-*  
 fausement, & soustiennent le mensonge: ains aussi de ceux *de grande*  
 qui ne l'osent confesser, & defendre publiquement. Que *verit.*  
 sur tout nous dedions nostre voix & parole à chanter les  
 loüanges de Dieu, nous souuenans du dire de ce saint  
 personnage Gordius, cōme on le menoit au suplice, quel-  
 ques-vns l'exhortans de se deporter de son opinion pour  
 sauuer sa vie: La lāgue (dit-il) ne doit rien proferer à l'in-  
 iure de celuy qui l'a creëe. Et ainsi q nous rapportiōs tou-  
 te parole à la gloire de son nō, & vtilité de nos prochains.

Fin de la troisieme Iournee.



## QVATRIESME IOVRNEE.

*De l' Amitié, & de l' Amy. Chap. 13.*



SE R. L'homme estant animal raisonnable, nay à ciuile société, pour obseruer les loix & la Iustice, & pour exercer au mode tous offices de benignité & bonté, la plus belle & fructueuse semence que Dieu a infus & meslé en son ame, & qui l'attire à ceste fin, est l'Amour, la charité & dilection de son semblable. Mais

comme toute action de la vie humaine a besoin d'estre guidée de la vertu de Prudence, dont nous discourions hier, aussi est-elle tres-necessaire en toute bonne & vraye amitié. Pour ceste raison il me semble (Compagnons) que nous garderons l'ordre de nos discours, commençans ceste Iournee à traicter de l'Amitié, & du vray & parfaict deuoir de l'Amy.

*Rien ne doit  
estre preposé  
à l'Amitié.*

A M A N A. Toute ce qui semble estre profitable, comme les honneurs, les richesses, les voluptez, & tout ce qui est de ceste qualité, ne doyuent aucunement estre preposez à l'Amitié: & doit on faire plus de conte des Amis (disoit Socrate) que de toute autre chose mortelle.

A R A M. La parfaicte Amitié (dit Aristote) est d'aimer son Amy, plus pour le bien d'iceluy, que pour le nostre propre: & pourtant l'Amy est tousiours utile & necessaire: mais celuy est bien trompé (dit Homere) qui cherche vn Amy en vne Court, & qui l'esprouue en vn festin. Or

oyons Achitob discourir sur ceste matiere.

ACHITOB. Les choses rares sont volontiers les plus estimees entre les hommes. Mais de tant qu'elles sont en leur nature precieuses, encores d'auantage sont elles requises. Ce que bien à propos nous pouuons dire de l'Amy, n'estant rien si rare, que d'en auoir vn vray & certain, ny chose tant excellente & parfaicte que luy, quand il est bon & prudent. Et pour ceste raison les Philosophes ont mis l'Amitié pour le premier & plus excellent des biens de fortune, le moins subiet à elle, & le plus necessaire à l'homme. Or pource qu'aujourd'huy la malice des hommes est si grande, qu'il n'y a rien si saint & sacré, qui ne soit violé, peruertey, & confondu, ce n'est de merueille, si on abuse impudemment de ce nom d'Amy, tant tenueré entre les Anciens, les vns se l'attribuans, quoy qu'ils en soient du tout indignes, & les autres leur concedas librement à leur perte & honte cest excellent tiltre, & les tenans pour tels enuers eux, qu'il se vantent faulxement estre. Mais à fin que nous ne soyons trompez avec la plus grande multitude, qui n'est pas tousiours la plus certaine, voyons succinctement que c'est de l'Amitié, les fruits qui reüssent d'icelle, qui est celuy qui se peut à bon droit vanter de ce tiltre d'Amy; quel nous le deuons choisir, comme il le fault esprouuer auant que de l'estimer sien: puis le moyen de le conseruer & garder: & de quel de uoir mutuel les Amis doyuent vser les vns enuers les autres. Premièrement nous dirons avec Socrate, que la vraye Amitié ne peut estre conciliee, que par l'ayde & grace diuine, qui attire le semblable à l'amour de son semblable: & que toutes parfaictes amitez doyuent estre conioinctes du lié de charité, & referees à Dieu, cōme au souverain bien & premier Amy: & que pour ceste raison la vraye amitié ne peut cōsister entre les meschans, veu qu'estas aussi en discord en eux-mesmes, ils ne scauroient estre d'accord avec vn autre. D'auantage( cōme dit Cicerō) en l'Amitié, tout ce que les hommes estiment desirable, se treuve, l'honesteté, la gloire, la tranquillité de l'esprit, & le plaisir: & par cōsequēt vne vie bienheureuse, qui ne peut estre entre les vicieux. Or l'Amitié est vne cōmuniō d'une peruetuelle volōté: la fin

*Rien plus rare ny plus excellent qu'un Amy.*

*Contraintion & fin de toute vraye Amitié.*

*Que c'est  
d'Amitié,  
& de bien  
aimer.*

*In Lal.*

de laquelle est vne communauté de vie, & se forme par habitude parfaite d'une fort longue amour. En quoy nous pouuons remarquer, qu'il y a difference entre Amour & Amitié: d'autant qu'Amour est vn desir de la chose aimée, & vn commencement d'Amitié: mais amitié est vn amour inueteré, en laquelle il y a plus de plaisir que de desir. Aimer (dit Ciceron) n'est autre chose que vouloir faire beaucoup de bien & de plaisir à quelcun, sans en esperer aucune recompense. Autrement l'Amitié seroit vne pure marchandise, au lieu quelle doit estre comme la charité gratuite. Disoit aussi Socrate, que la fin de l'Amitié est, que de deux ames vne soit faicte de volonté, & que l'un ne s'aime point plus luy-mesme que l'autre. Car en toutes choses il y a vn moyen fors en la conuersation de l'Amy, avec lequel on doit tenir cecy pour resolu, à sçauoir ou du tout le laisser, ou du tout se confier de luy. Que celeray-je à mon amy (dit Homere) qu'y a-il pourquoy estant avec luy, ie ne me puisse reputer seul? Dont il nous appert, que l'Amy est vn second soy-mesme, & que tout homme, qui se veult preualoir de ce tiltre envers vn autre, il se doit transformer en la mesme nature de celuy qu'il se propose d'aimer, avec vne volonté d'y demeurer ferme & stable à tout iamais. Et c'est pourquoy vn Ancien, parlant de celuy qui parfaitement aime, dit, qu'il vit au corps d'autrui. Les Amis donques doyuent auoir necessairement vne conionction & conformité de mœurs, de desirs, de passion, de propos, d'estudes, de plaisirs, d'inclinations & de vacations, s'ils veulent faire profession d'une amitié parfaite. En quoy il est bien aisé à presupposer, que celuy qui embrasse plusieurs Amis, s'estoigne & se priue de luy mesme du nom de vray & certain Amy: de tant qu'il est du tout impossible, qu'un homme se puisse former à tous patrons, & s'accommoder à toutes natures tant diuerses en vn chacun: veu que bien difficilement il se trouuera vniforme avecques vn tout seul. Apres que nous aurons veu vne telle disposition & conformité en celuy qui se presente pour nostre Amy, il nous faudra entrer plus auant en la cognoissance d'iceluy, en sondant l'interieur de son

*Choses requises en  
l'Amitié.*

cœur, pour estre certains & asseurez de sa preud'hômie. Car pour veoit en apparence vne ressemblance de nos mœurs & conditions en vn autre, ce n'est pas à dire qu'elles soient sans feinte & dissimulation, si elles ne sont fondees sur vne bonne & vertueuse nature, simple, naïfue, & sans fard: Poutce que plusieurs ( comme faisoit vn Prothee, prenant diuerfes formes ) ont bien ceste malice, quand ils veulent s'insinuer en la bonne grace de quelcun pout le tromper, de se desguiser, & accommoder pout vn temps à toutes siennes humeurs. Et cecy est principalement pratiqué par les flatteurs à l'endroit des grands. Car ils se contrefont plustost, qu'ils n'imitent le vice naturel du Prince, & de tant loing qu'ils le voyent rire, ils se prêtent à rire sans sçauoir pourquoy. Mesmes nous lisons que Alexandre le grand, & Alphons Roy d'Aragon, ayans tous deux le col vn peu tots, cestuy-cy pat nature, l'autre pat coustume, les flatteurs & courtisans tournoient le col de trauers pout contrefaire leur imperfection. Afin doncques que le poison emmiellé de tels Amis feints ne nous deçoie, il nous fault faire election de l'homme de bien, prudent & sage, pour Amy, duquel (comme dit Ciceron) la foy, l'integrité, la constâce & liberalité soient approuuees d'vn chacun: & lequel nous vetrans estre mené & espris d'vn mesme zele que le nostre à la vertu, pout nous ayder & seconder en toutes bonnes & loüables actions. Car aussi ( comme dit Platon ) l'Amitié est donnee par la nature comme pour ayder à la vertu, non pout compagne de vices. Et sur ce propos disoit Pythagore, n'estre pas bon de toucher à tous en la main: comme Dicearche nous l'a aussi voulu faire entendre, disant, qu'il se falloit rendre tous hommes bien-vueillans, s'il estoit possible, & les gens de bien seulement, Amis, lesquels ne s'acquiescent que pat vn long temps, & avec la vertu. Et tout ainsi que nous passons pat-dessus la Ronce: & le Gratteron qui s'attache à nous, nous le iettons au loing: où au contraire nous chettons l'Oliue, & le Raisin: aussi deüons nous rechetter d'amitié ceux qui le meritent, & en l'esprit desquels il y a cause suffisante pour les faire aimer, & laissez, voire reietter les indignes & vicieux, sensuels &

*Façons ordi-  
naires des  
flatteurs des  
grands.*

*Quels Amis  
on doit choi-  
sir.*

desordonnez, ores qu'ils nous recherchent d'autant que  
 „ leur conuersation gaste & corrompt toute bonne nature.  
 „ Et pource (disoit fort bien Bias) que celuy qui est bien sa-  
 „ ge, ne reçoit chaecun en son amitié. Quand nous aurons  
 „ ainsi choisy celuy que nous desirons pour Amy & que les  
 premiers fondemens de l'Amitié seront iettez sur la con-  
 formité des mœurs avec nous, & preud'homme d'iceluy  
 (ce que par conuersation familiere, & meure perquisitiō,  
 nous aurons peu cognoistre) premier encores que de s'as-  
 seurer & vanter d'auoir vn vray Amy, il le fault auoir es-  
 prouué par vne fermeté & constance, sans se fier aux of-  
 fres & promesses, dont les hommes sont aujourd'huy tāt  
 prodigues, tout au contraire du deuoir de l'Amy, qui est  
 d'estre auare de paroles, & prodigue en œures: d'autant  
 que les grandes offres sont propres vers les estrangers, &  
 les bonnes œures aux vrais Amis. Or pour esprouuer  
 l'Amy, nous ne deuons pas attendre que le besoing & la  
 necessité nous pressent: de peur que telle esprouue nous  
 estant inutile & sans fruit, nous soit lors fort domma-  
 geable & dangereuse, experimentans en vn temps, qui re-  
 quiert necessairement des Amis, celuy qui ne l'est aucu-  
 nement. Mais plustost nous nous y deuons gouverner  
 avec prudence & preuoyance, comme nous en vsons en  
 receuant de l'or ou de l'argent. Car auant que le besoin  
 soit venu de l'employer, nous regardons s'il est de mise,  
 à fin que en la necessité nous soyons certains qu'il nous  
 puisse seruir. A ce propos disoit Theophraste, que nous  
 „ deuons esprouuer les estrangers pour les aimer, & non  
 „ pas les aimer pour les esprouuer. Combien donques que  
 la vraye esprouue de l'Amy se face en l'aduersité, comme  
 du precieux or en la fournaise: eela se doit entendre de  
 celuy qui assurément est tel. Mais d'en attendre la pre-  
 miere experience sur soy-mesme en la verité du danger,  
 pour en estre bien assuré, & hors de doute, s'il nous  
 venoit lors à manquer, ce nous seroit chose fort peril-  
 leuse: & ferons beaucoup mieux de l'experimenter, n'en  
 ayans que faire, le requerans neantmoins comme pressez  
 & ayans grand besoin de son secours & ayde en chose  
 d'importance. Car s'il y marche de zele entier, & prompte

*Faire auare  
de paroles, &  
prodigue  
d'œures.*

*Comme il faut  
esprouuer l'A-  
my.*

affection, nous sommes asseurez de luy pour vne autre-fois. Que s'il hesite, face le froid, ou tourne visage, outre que nous n'y aurons ny perte ny dommage, nous serons vn grand gaing de reculer de nous tout doucement vn tel amy de table & de prosperité: nous donnans de garde sagement, que ceste amitié soit simplement delaissee, & non pas inimitié prise. Car il est mal-seant de querreller celuy, avec lequel on auroit vescu familièrement. Nous noterons aussi, que ceste esprouue se doit faire en chose honneste, & non vicieuse. Car de faire, cōme nous lisons d'Alcibiade, lequel voulāt esprouuer s'il auoit autant d'amis, cōme il le pensōit, il les appella vn iour l'vn apres l'autre en vn lieu obscur, leur monstrant vn simulachre d'vn corps mort, disant que c'estoit vn homme qu'il auoit tué, & les prioit de luy ayder à l'enleuer, & le celer: mais il n'en trouua qu'vn entre tous qui y voulut entendre, à sçauoir Callias: Tel moyen d'esprouuer vn amy, est se rendre soy-mesme indigne d'vn tel nom, & donner occasion à tout homme de bien, de se retirer de nostre amitié. Et (comme dit Ciceron) si nous faisons toutes choses, tant bonnes que mauuaises, pour nos amis, telle amitié se pourroit plus au vray appeller coniu-ration des mauuais, que confederation des bons. Mais ainsi que nous auons dit, il faut gagner l'amitié d'vn autre par la vertu, & non pas par le vice, & aussi esprouuer l'amy en choses iustes & raisonnables: comme si nous sommes oppressez iniustement, si quelque affliction & aduersité nous talonne, ou necessité, ou quelques autres accidens humains nous trauaillent, en quoy les plus gens de bien tombent ordinairement. Or apres que nous serons asseurez d'auoir vn amy (richesse certes tres-grande) nous ne deuons rien plus desirer, que de le nous conseruer & garder. A quoy premierement nous seruira beaucoup l'opinion mutuelle, qui doit estre en nous de la vertu de son compaignon. Car, comme dit Ciceron, l'opinion de la Vertu est la fontaine d'amitié: & le propre de la Vertu, est de gagner les cœurs des hommes, les attirer à soy, & conseruer leur amitié. Puis la conionction de mœurs. & de

*Alcibiade  
esprouuant  
ses amis.*

*Le moyen de  
conseruer vn  
amy.*

volontez nous empeschera toutes riotes & contentions, le vouloir de l'un n'estant plustost declaré, que l'autre ne mette la main à l'executer. Apres nous garderons ceste premiere loy d'amitié inuiolable, de ne requerir nostre amy de chose qui ne soit iuste & en sa puissance, v<sup>22</sup> sans & nous seruans de ce qui est à luy, sans aucunement l'endommager: à l'exemple de la Mousche industrieuse, <sup>23</sup> qui tire le miel des fleurs, sans gaster le fruit. Sur tout nous tiendrons pour maxime, ce que nous auons desia touché, que la vraye & parfaicte amitié, tout ainsi que la charité, dont elle a sa source, doit estre gratuite: c'est à dire s'exercer, non pour le salaire ou recompense, mais pour l'amour seule de celuy que l'on aime. Car l'un est <sup>24</sup> propre au vray amy, & l'autre sent son mercenaire. Il est <sup>25</sup> bien vray que les amis de ce temps ressemblent au Corbeau, qui ne vole que vers les lieux où il y a que repaistre: Aussi ils ne visitent volontiers les maisons sinon pour y faire profit, & reuerent l'amy tant qu'ils le voyent en prosperité, ou qu'ils en peuuent tirer commodité.

*Des amis de  
ce temps.*

*De conuerser  
ou escrire son  
nêt à l'amy.  
& du deuoir  
d'amitié.*

Mais il nous fault fuyr tels parasites, amis de bras & de tables. Nous nous deuons au surplus esiouyr & delester de la compagnie & conuersation de nostre amy: en quoy le plus doux fruit de l'amitié consiste: Et en default de ce bien, doit seruir le communiquer souuent ensemble par lettres, pour monstrier comment on vit en la memoire l'un de l'autre. Car avecques la lettre d'un vray amy l'esprit se recrée, les yeux se delectent, l'amitié se conferme, & l'entendement se contente. Nous aurons aussi la vertu, l'esprit & la bonne fortune, communes ensemble, mesmes familiers, rien de secret ny caché: & finalement nous luy deuons rendre tous offices & seruices de sincere amitié, & en toutes choses honnestes & viles selon le droit & la iustice, qui sont les bornes d'une sainte dilection, & ainsi que nous desirons qu'il en vse en nostre endroit. Principalement son affliction ou aduersité nous doit estre cōmune avecques luy, & toute iniure qui luy est faicte, luy assistans de tout secours & doulce consolation: qui est le plus souuerain & agreable remede qui luy puisse estre donné, singuliere



ment quand vne bonne doctrine est ioincte auecques nos propos: Comme bien confessoit l'auoir experimenté Phaleree, estant banny de son Royaume, disant, que la ren-

*Phaleree  
banny.*

contre qu'il auoit faicte du sage Crates, luy auoit osté tout le soin & sollicitude de sa misere. Et ne doubtons point, que si l'amitié diminue beaucoup la douleur des aduersitez, elle n'adiouste pas moins de graces & de plaisir aux prosperitez. Nous pourrons donques effectuer tout ce que nous deuons à nostre amy, en le secourant de quatre choses: à sçauoir, de personne, de biens, de consolation, & de conseil. Ce que nous pouuons aussi comprendre sous ces deux offices, de remedier à la necessité de l'amy, & le consoler en sa tribulation. Or pource que quelque perfection qui soit en nostre amy (non plus qu'en nous-mesmes) il ne peult estre qu'il n'y ait tousiours de l'imperfection meslee parmy, les faicts des hommes n'estans iamais sans mal: ne presumons pas de pouuoir bastir vne amitié tellement parfaite, qu'elle se puisse trouuer saine & nette de tout vice. Parquoy il nous faut supporter gayement de nostre amy toute incommodité, & plier

*Comme il  
faut supporter de son  
amy.*

souuent à plusieurs passions, pourueu qu'elles ne soyent directement contraires à la Vertu, ains procedantes de l'imbecillité de la nature commune avec nous, vsans sur icelles à temps & à propos, de libres & doulces remonstrances, tant necessaires en l'amitié, & dignes de telle consideration, qu'il me semble que nous ferons bien d'en faire vn discours à part. Et s'il aduient que quelque petit courroux ou differet se mesle & interuienne parmy nous, c'est lors que nous nous deuons plus estudier à faire quelque chose qui soit profitable ou honorable à nostre amy: & moins escouter les langues mesdisantes, qui n'attendent que quelque froide & legere occasion d'espandre le poison de discorde, pour diuiser & rompre vne bonne amitié. A tels parasites, escumeurs de repeuës franchises, qui ne cherchent qu'à profiter és querelles & dissensions d'autrui, il ne faut iamais prester l'oreille, ains les reculer de nous de tant qu'ils s'en pensent approcher. Et à fin que nous y soyons de tant mieux disposez, nous aurons à rememorer souuent le bien & la felicité qui reüssissent

aux hommes de toute sincere & vraye amitié, mesme cōme és affaires, esquelles nous ne pouuons assister, la foy d'un amy tient nostre lieu. Dont nous tirerons ceste conclusion, que celuy qui la viole, combat le commū secours & ayde de tous. & autant qu'il peult, ruïne la société humaine. Car nous ne sçaurions tout faire nous-mesmes. Et pour cela les amitez se conioignent, pour par mutuels offices profiter les vns aux autres. Toutes les choses susdictes estans necessaires (quoy que difficiles) à garder & obseruer en la vraye amitié, il sera aisé à iuger, que telle & tant excellente sympathie de deux amis sera fort rare & mal-aisée à trouuer: & par plus forte-raison, qu'il est du tout impossible de se forger plusieurs de tels amis ensemble. Que celuy aussi qui y pretend, ne se pourra iamais acquerir vne amitié certaine & durable. Car il est force, que celuy qui commence de nouuelles amitez, diminuë & manque d'affection à celle qu'il auoit premiere-ment faicte, & qui luy estoit comme asseuree. Et commēt pourroit-il garder tous les poincts du deuoir de l'amy certain, tant en conuersation ordinaire, communication de toutes choses, que au secours qu'il fault rendre à son amy en toutes siennes affaires, s'il luy falloit entendre à plusieurs, & qui en vn mesme temps peuuent auoir affaire de luy? Il est certain que pour seruir à l'un, il faudroit qu'il manquast à l'autre, & peult estre à tous les deux, sur ce doubte lequel il deuroit plustost secourir. Il y a plus. Ne tenons nous pas pour ennemy, celuy qui l'est de nostre amy? Il n'y a rien plus certain: comme le sage Chilon le sceut bien & à propos faire entendre à vn qui se van- toit de n'auoir aucun ennemy, luy disant, qu'il n'auoit donques point d'amy: estant chole impossible, par la malice des hommes, que deux personnes peussent viure au monde sans ennemis. Donques (dit Plutarque) si tu cherches vn exaün ou vne ruche d'amis, tu ne te donnes de garde que tu tombes en vne guespiere d'ennemis. Voila pourquoy l'Histoire, quand elle nous represente des exemples de vraye & excellente amitié, c'est tousiours entre deux personnes seulement: comme d'un Ionathas & de Dauid, l'amitié desquels, ne peut estre

*Contre la  
pluralité d'a-  
mis.*

*La vraye a-  
mitié est vo-  
lontiers entre  
deux person-  
nes.*

empeschée par le courroux du pere de l'un, ny pour sca-  
 voir que son amy deuoit regner par dessus luy, qui estoit  
 le vray heritier du Royaume: d'un Achille & Patrocle,  
 l'un faulxant son serment de ne iamais combattre pour vé-  
 ger la mort de l'autre: d'un Oreste & Pylade, se disans  
 tous deux porter le nom d'Oreste, qui estoit condamné à  
 mourir, à fin de sauuer la vie à son compagnon: d'un E-  
 phene & Euctite, & d'un Damo & Pythie: deux desquels  
 estans condannez à mourir par Denys Tyran de Syra-  
 cuse, eurent la vie sauue, pour la constance & fermeté de  
 l'amitié qui estoit entre eux & leurs compagnons: dont  
 ils rendirent ceste preuue. C'est que les deux criminels  
 supplierent Denys de leur permettre d'aller iusques en  
 leur pays, pour donner ordre à quelques affaires domesti-  
 ques auant qu'ils mourussent. Dequoy le Tyran se mo-  
 quant, demanda quels pleiges les voudroient cautionner  
 de leur retour. Les deux autres amys se presenterent vo-  
 lontairement pour les pleiger. Et ainsi leur estant accordé  
 six mois de terme, ils furent eslargis. La fin desquels  
 estant fort proche, plusieurs se moquoient de ces pauues  
 cautions. Mais eux, sans aucunement s'estonner, res-  
 pondoient estre certains & asseurez, que leurs amys ne  
 leur manqueroient aucunement de promesse. Et aussi ar-  
 riuèrent-ils au dernier iour à eux donné. Dont le Ty-  
 ran esmerueillé, pardonna aux criminels, les priant de  
 le receuoir entiers de leurs amitez. Tant eut de force  
 la Vertu, que de pouuoir amortir la cholere, & la cruau-  
 té au cœur de celuy, qui ne faisoit vertu d'autre chose  
 que de vice. Nous lisons vne Lettre eserite de Pisistrat-  
 e, Prince des Atheniens, qui nous peult seruir d'un  
 exemple notable de la force d'Amitié, qui souuent-  
 fois est plus grande que de route consanguinité. Car  
 ayant entendu que Trasille son neveu s'estoit trouué  
 en vne coniuration faicte contre luy, il luy escriuoit  
 en ces mots: Trasille mon neveu, il te deuroit souue-  
 nir, non point que ie t'ay nourry en ma maison, que  
 tu es sorty de mon sang, que ie t'ay communiqué mes  
 secrets, que ie t'ay donné pour femme ma fille avec  
 la moitié de mes biens: mais sur tout tu te de-

*Exemples no-  
 tables d'amitié  
 grande.*

*Combien est  
 grāde la for-  
 ce de vertu.*

uerois souuenir, que ie t'ay aimé comme amy. Tu es de-  
 uenu traistre enuers moy: ce que ie n'eusse iamais estimé,  
 ne l'ayant merité enuers toy. Et partant i'eusse volon-  
 tiers desiré pouuoir tant commander sur moy, qu'ainsi  
 comme ie te pourrois quicter l'alliance, ie peusse aussi  
 faulser l'amitié: Ce que ie ne puis faire, n'auec ma fideli-  
 té l'arrester. Car la consanguinité que i'ay avec toy, peult  
 estre separee, elle estant dedans les veines: mais nō point  
 l'amour que ie te porte, qui est au dedans du cœur. Mille  
 autres exemples de couples d'amitié sont és histoires.  
 Cependant nous auons à noter, que mesurans icy l'ami-  
 tié au nombre de deux, nous n'entendons pas en exclure  
 les autres: ains nous sçauons, que la vraye charité s'estend  
 sur vn chacun, & que nous deuons mesmes aimer nos en-  
 nemis, & bien faire à tous: mais entre tous nous pouuons  
 choisir vn seul amy, pour l'aimer, & estre aimé de luy en  
 perfection: Taschans au surplus par mille bons offices,  
 de nous acquerir tous hommes bien-vueillans, & en  
 quelconque lieu que nous soyons, suyuant ce sage con-  
 seil de Polybe donné à Scipion l'Africain, qu'il ne partist  
 iamais de la place publique, sans y auoir fait quelque  
 nouuel amy, & s'estre rendu quelcun bien-vueillant. Ce-  
 cy est principalement le deuoir de ceux qui ont les ri-  
 chesses en main, & les charges publiques avec la faueur  
 des grands: lesquels de tant plus sont obligez, & se doy-  
 uent delecter à faire du bien à plusieurs, n'y espargnans  
 aucuns de leurs moyens. Nous en auons de memorables  
 exemples entre les Anciens. Ce grand Capitaine & Con-  
 sul Romain Tite Flamin, qui deliura & affranchit de ser-  
 uitude toute la Grece, & desfeit en bataille rangee par  
 deux fois Philippe Roy de Macedone, est infiniment  
 loué des Historiens, pour n'auoir pas esté seulement  
 prompt à faire plaisir à vn chacun, ains de ce qu'il s'y de-  
 lectoit tellement, que mesmes a ceux à qui il auoit fait  
 vne fois plaisir, il leur demouroit tousiours bien affe-  
 ctionné, comme si c'eust esté luy qui en eust receu le bié-  
 fait: & estoit tousiours prest de leur faire de bien en  
 mieux: Monstrant en cela suyure d'un vray zele la Vertu  
 qui ne s'exerce iamais pour l'esperoir de recompense ter-

Comme il  
 fault aimer  
 vn chacun,  
 & par fai-  
 ctement vn  
 amy.

Excellente  
 bonté de Tite  
 Flamin.

restre: ains le prix & loyer d'un acte vertueusement fait, *du vray loyer*  
 doit estre seulement de l'auoir fait. Et pour ceste raison *d'un bien-*  
 disoit fort bien Ciceron, que le pays ne scauroit recom-  
 penser trop petitement, ou trop tard, son citoyen. Or  
 pour conclure nostre present discours, nous dirons, que  
 l'Amitié est chose tant excellente, qu'elle ne reçoit nulle  
 comparaison avec tous les autres biens du monde. Que  
 la Vertu est celle qui concilie les amitez parfaites, &  
 qu'estant delaissee ou mesprisee, elles ne peuvent subsi-  
 ster ny demeurer: & partant, qu'il faut (comme dict Ci-  
 ceron) que l'Honneste gaigne tousiours par dessus l'Ami-  
 tié & le Profit, preferant la Religion, la Iustice, & la Foy.  
 aux iniques demandes, qui nous pourroient estre fai-  
 tes par nos Amys, ores qu'elles leur fussent profitables  
 pour ceste vie, ou à nous-mesmes. Qu'en trauaillant au-  
 surplus de nous rendre tous hommes bien-vucillans, par  
 leur bien faire, selon le deuoir d'une bonne nature: de ré-  
 contrer parmy eux un vray & certain Amy, est un grand  
 & incomparable thresor, n'y ayant rien plus propre à la  
 vie, ny plus commode pour bien & heureusement vi-  
 ure, que de viure avec un homme vertueux, & nostre A-  
 my, duquel la foy, l'integrité & la constance soient selo  
 charité. Que ces trois choses sont bien requises & neces-  
 saires pour fonder & asseurer ceste Amitié: la vertu, com-  
 me honneste: la conuersation, comme agreable: & l'utili-  
 té, comme secourable: qui est à dire, recevoir l'Amy, a-  
 pres l'auoir cogneu & esprouué: l'eslouyr de sa compa-  
 gnie, & se seruir de luy au besoin, tout ainsi que nous de-  
 sirons qu'il en vse de nous. Et celuy certes qui se peut  
 vanter à bon droict d'un tel Amy, est bien-heureux.

*Trois choses  
 necessaires en  
 l'Amitié.*

*De la Reprehension & Remonstrance.  
 Chapitre 14.*

*L'homme est  
muable &  
infirm.*



CHITON. Le diuin Platon escriuât des Lettres à Denys Tyran de Syracuse, en faueur du Mathematicien Helicô, apres plusieurs & grandes louâges dictes de luy, il adiousta, qu'il escriuoit ces choses d'un homme, c'est à dire d'un animal, qui de sa

„ nature se muë & change facilement : Comme aussi il par-  
 „ loit de ceux, qui auoient esté bien nourris & instituez à  
 „ Athenes, Je crains encores (dit-il) qu'estans hommes, &  
 „ semence d'autres hommes, ils ne donnent à cognoistre  
 „ la grande infirmité & imbecillité de la vie humaine : la-  
 „ quelle certes se trouble tant aisément, pour estre enuiron-  
 „ nee, & comme assiegée de miseres infinies, que le plus sa-  
 „ ge a tousiours besoin d'instruction, & d'estre resueillé &  
 „ admonesté de son deuoir. A quoy ne sert peu la libre re-  
 „ prehension & douce remonstrance de l'Amy. Dont mon  
 „ aduis est que presentement nous traictions, sans sortir de  
 „ la matiere de nostre precedent discours.

„ A S E R. Les vrais Amys (disoit Socrate) ne doyuent pas  
 „ tascher de gagner la bonne grace de leurs amys par blan-  
 „ dissemens, mais plustost reprenâs leurs vices, à fin qu'ils  
 „ les ramencent pour le bien d'eux à meilleure voye.

„ A M A N A. Admonester, & estre admonesté (dict Se-  
 „ neque) est le propre de la vraye Amitié. Et doit-on  
 „ (dict Ciceron) desespérer du salut de celuy, duquel les  
 „ oreilles sont fermées à la verité, & ne peuuent souffrir  
 „ la reprehension. Oyons donques Aram traicter de ce  
 „ subiect.

*Vn des plus  
grâs fructs  
qui se perçoit  
en l'Amitié.* A R A M. Vn des plus grands, profitables & necessaires  
 „ fructs qui reüssissent de toute bonne & sainte Amitié,  
 „ & qui se perçoient & recueillent en l'aggreable con-  
 „ uersation de l'Amy prudent & sage, est la libre reprehen-  
 „ sion & douce remonstrance, qui doit estre mutuelle en-  
 „ tre tous vrais amys : l'inconstance fragile de l'homme e-  
 „ stant telle, que mesmes (comme dict l'Escripture) le plus  
 „ iuste peche sept fois le iour : & neantmoins ayant de natu-  
 „ re l'orgueil & presumption tant enracinez en son ame,  
 „ que combien qu'il voye le festu en l'œil de son frere, il  
 „ n'apperçoit point le gros obstacle qui luy scille les yeux :

*Matth. 7.*

dont il ose bien (comme c'est le propre du vice d'estre opiniastre) defendre & maintenir auoir tousiours bien-faict, & n'escoute pas aisément les raisons de celuy qui le reprend, si ce n'est que le lien puissant & inuiolable de l'Amitié, comme du second soy-mesme, l'astraigne à prestér l'oreille à son Amy par l'opinion en luy conioincte de la vertu d'iceluy. Il est vray, que si entre nous il y auoit vne telle reformation d'estat & de mœurs, & que la dilection & obeyssance y eussent lieu, comme iadis entre les Lacedemoniens, qui gardoient pour coustume in-  
*Coustume no-  
table entre les  
Lacedemoniens.*  
 uiolable, de punir de la mesme peine celuy qui ne re-  
 noit la faute d'autruy faicte en sa presence, que le mes-  
 me ouurier d'icelle, & punissoient aigrement celuy qui  
 resistoit, ou se courrouçoit de la reprehension, nous ne  
 verions vne telle conuiuece sur les vices & imperfec-  
 tions, ny l'impudente rebellion & mespris effronté de  
 toute bonne remonstrance, qui regnent auourd'huy par-  
 my nous, qui terminons (imprudens) l'Amitié non point  
 à se corriger l'un l'autre, mais plustost à se couvrir & dis-  
 simuler. Mais puis que nostre siecle est iusques là de-  
 praué, il nous est bien aisé à cognoistre, combien c'est  
 chose precieuse & necessaire, que d'auoir trouué vn Amy  
 prudent & sage, lequel sçache vser de reprehension salu-  
 taire & picquante, cōme d'vne medecine preseruatiue,  
 qui sauue la vie à son patient, donnee à temps & à pro-  
 pos, & selon le poinct de l'occasion: lequel oublié ap-  
 porte (ainsi qu'en toutes choses) grande nuyssance, &  
 priue la remonstrance d'utilité & d'efficace. L'Amy  
 donques, tout au contraire du flatteur, qui ne s'estudie  
 qu'à complaire, faire & dire au gré de celuy qu'il flatte  
*Différence de  
l'amy & du  
flatteur.*  
 (ce qui est autant que ruyner l'Amitié, qui ne peut auoir  
 force qu'en la Vertu) doit faire comme le sçauant Mu-  
 sicien, qui pour accorder son instrument, tend au-  
 cunes de ses chords, & en lasche d'autres. Aussi le  
 prudent Amy concede aucunes choses, & en refuse  
 & contrarie d'autres, changeant selon que l'honne-  
 steté & l'utilité le requierent. Il ne craint de quel-  
 quefois contrister son Amy, en intention de luy profi-  
 ter, non pas de rompre l'amitié. Aussi faut-il faire peu

„ de cas de veoir son Amy courroucé, pourueu qu'il soie  
 „ corrigé: veu que plustost on donne congé au courroux,  
 „ que non pas au vice. De tels Amys se disoit Agefilaus,  
 „ Roy de Sparte, biē-aïse d'estre loüé, lesquels l'eüssent biē  
 „ voulu blâmer, & non aucunement espargner, quand la  
 „ raison de ce faire leur en eust esté par luy presentee. Et à  
 „ ce propos disoit Epiētete, Que tout ainsi que le Loup est  
 „ animal aucunement ressemblant au Chien, de mesmes le  
 „ flatteur & l'adulateur sont semblables à l'Amy. Qu'il se  
 „ falloit donques bien prendre garde, de ne receuoir chez  
 „ nous au lieu de bons Chiens de garde, de tres-pernicieux  
 „ Loups. Et vaudroit mieux (disoit Antisthene) estre à la  
 „ mercy des Corbeaux, que des flatteurs: d'autant que les  
 „ vns ne deuorent que la chair morte, & ceux-cy les viuāz:  
 „ Or voyons maintenant le moyen de bien vser, & à pro-  
 „ pos, de ceste medecine tāt salutaire en l'Amitié, la Repre-  
 „ hension & Remonstrance. Quelquefois (dit Ciceron) il  
 „ nous est necessaire de tanser nos Amys: ou il faut vser de  
 „ visage plus austere, & de parole plus vehemente. Mais la  
 „ trop grande seuerité, aussi bien que la tristesse, doyuent  
 „ estre esloignees de nous. Car combien que la grauité soit  
 „ vertueuse, l'Amitié veult estre vn peu plus affable, libre,  
 „ & douce. Et se faut bien garder de faire cognoistre que  
 „ soyons en cholere: ains plustost que comme les Chirur-  
 „ giens à couper & brusler, ainsi nous venons malgré nous  
 „ à faire cest office, & encores bien rarement, quand il n'y a  
 „ moyen de trouuer autre recepte. Si d'auantage l'Amy voit  
 „ son Amy en quelque grande affliction, cognoissant la  
 „ nature de l'aduersité qui est de rendre les hommes d'es-  
 „ prits chagrins, aisez à mettre en cholere, & leur ouye dif-  
 „ ficile & aspre, s'offensans aisément lors des bons & veri-  
 „ tables propos, tout ainsi que le miel, qui est doux, engen-  
 „ dre douleur appliqué aux vlceres: l'Amy bien-aduisé se  
 „ doit bien garder à ceste heure-là d'vser de paroles aigres  
 „ & mordantes, propres à irriter celuy qui est pressé d'ad-  
 „ uersité. Ce que doctement nous a voulu enseigner Pytha-  
 „ gore par ce precepte enigmatique, De n'attiser le feu a-  
 „ uec l'espee: ains plustost luy donner vne douce & gra-  
 „ cieuse consolation, qui plie & obeyssé quelque peu au  
 „ iuste

Cōme il faut  
 vser de la  
 remonstran-  
 ce.

N'attiser le  
 feu avec l'es-  
 pee.



iuste douleur de son amy, & dont il puisse tirer allegiance de son mal, soit en le luy racontant, ou se dueillant d'iceluy, premier que de luy parler du remede, ou cerchant autre subiect à propos pour l'arraisonner: laquelle consolation il luy est autant difficile se donner soy-mesme (cōme disoit Thales) qu'à vn Medecin de se guarir. Sur tout il nous faut vser de grande prudence, quand nous voyons nostre Amy nouuellement courroucé pour quelque preigante iniure, ou tout receu d'un autre. Et au lieu de l'importuner lors promptement de pardonner l'iniure, ou la luy vouloir faire trouuer petite, pensant le mettre du premier coup à la raison: nous le priions gracieusement de vouloir delayer la vengeance, taschant puis apres peu à peu, & par moyens, de l'appaiser. Car il est bien certain que quand le courroux est fort allumé, & que le cœur est furieux, on ne reçoit pas facilement consolation, & ne peult-on si soudain entendre la raison. Pourtant Plutarque conseilloit à l'Empereur Trajan entre autres choses, d'estre patiēt avec les furieux, y ayant autant de choses que le temps modere, que de celles que la raison change. Toutefois quand il est question de retenir vne volupé qui se desborde, de reprimer vne cholere ou fache-rie qui sort hors des gonds de toute raison, de refrener vne insolence qui se laisse trop aller, d'empescher vne grande auarice, ou d'arrester quelque fol mouuement & passion impertinente: ce sera lors que le prudent & bon amy deura estre vehement, & renforcer la voix de sa remonstrance: voire se formaliser, comme si l'imperfection sortoit de luy-mesme, & que sa totale ruyne s'en ensuy- uist: disant avec ce bon Capitaine Grec Phocion, que quand son amy se voudroit perdre, il ne luy permettroit pas pourtant, & qu'à ceste fin il se seroit fait son amy. En telles occasions donques on ne doit pas attendre que la faute soit faicte, pour donner à l'amy quelque bon aduertissement: Car il viendroit trop tard, & aussi mal à propos que celuy du portefaix, qui ayant heurté Caton, luy dit apres le coup, qu'il se gardast. Comment (respond Caton) me veux-tu heurter encores vn coup? Il nous faut d'auantage bien obseruer, que toute reprehension d'amy à

Où la vehemence est nécessaire.

*Reprehensio  
doit estre se-  
crete.*

amy se doit faire (comme on dict en proverbe) entre les parois priuees: c'est à dire secrettement, & à huis fermez: de tant mesmes, que d'un peché ou vice (tout ainsi que d'une orde maladie) la descouuerture est tousiours hon- teuse. L'exemple de ces deux sages, Socrate & Platon, ne viendra pas mal à propos sur ce fait. Car s'estant un iour Socrate attaché un peu plus ardemment que sa cou- stume, à un de ses familiers en grâde compagnie, Platon ne se peut tenir de luy dire: Ne vaudroit-il pas mieux  
 „ que cela eust esté dit à part en priué? Mais toy-mesme  
 „ (dit Socrate) n'eusses-tu pas mieux fait de me dire ce que  
 „ tu me dis maintenant, en priué? Dont nous pouuons d'a-  
 „ uantage recueillir ce fruit, qu'il nous est tousiours assez  
 aisé de reprendre autrui: mais que toute reprehension  
 nostre est à blasmer, si nous ne la rapportons à une in-  
 struction de corriger en nous, ou euitier semblables er-  
 reurs: Ainsi que le mesme Platon nous l'enseigne, disant,  
 qu'il nous faut descendre en l'interieur de nous, & dire à  
 par-soy, Ne suis-ie point tel? Autrement on nous pour-  
 roit avec bonne raison ietter ce reproche, pris d'une an-  
 cienne Tragedie,

*De corriger  
en soy les fau-  
tes que l'on  
reprend en  
autrui.*

*Tout viceré il veult guarir les autres.*

„ Mais comme nous voyons nos yeux reluire dedans les  
 „ prunelles de ceux de nos prochains, tout ainsi il nous faut  
 „ en la vie des autres nous représenter la nostre, & la ren-  
 „ dre nette des vices que nous blasmons.

Car comme Lyfander respondit à un Megarien, qui  
 s'auançoit de parler haultement pour la liberté de la Gre-  
 ce en une assemblée generale de conseil: Ces propos-là,  
 mon amy, auroient besoin d'une tres-puissante cité:  
 Aussi pourroit-on dire à tout homme, qui se messe libre-  
 ment de reprendre autrui, qu'il a besoin de mœurs bien  
 reformees. Et pourtant disoit Platon, qu'il corrigeoit  
 Speusippe par l'exemple de sa vie. Tout de mesme Xe-  
 noerate iettant son œil sur Polemon, qui estoit entré en  
 son eschole en habit dissolu, de sa veuë seule le chan-  
 gea, & reforma tout. Ce nous scia aussi un bien dextre  
 & honneste moyen de rendre nostre reprehension utile  
 & agreable tout ensemble, quand nous nous enuelop-

*Autres instru-  
ctions pour  
bien user de  
la remonstra-  
ce.*

perons nous-mesmes en ce, dont nous reprenons les autres: ainsi que le sage Socrate en vsoit, quand il arguoit & enseignoit les ieunes gens, disant, n'estre pas luy-mesme deliuré d'ignorance, ains ayant besoin d'estre avec eux instruit de la vertu, & de recercher la cognoissance de la verité. Car de s'accuser subiect à mesmes fautes que son amy, & demonstrier le vouloir corriger comme soy-mesme, cela faict aimer & reuerer celuy qui reprend, & luy adiouster meilleure foy. Nous noterons d'auantage, que toute reprehension d'amy à amy doit estre pure & nette de toute passion particuliere. Mesmes que si on se voit contemnē & aucunement mesprisē, nous rendons vn tesmoignage de nostre affection sincere & amiable, de parler franchement pour d'autres, qui seroient aussi mesprisēz, sans se formaliser aucunement pour nous-mesmes. Et toute Remonstrance ainsi fondée que nous auons dict, ne pouria estre que vtile, agreable & profitable à nostre amy: se faisant d'elle-mesme reuerer, & rougir de honte celuy qui aura failly, sans qu'il ose leuer les yeux à l'encontre. Mais d'autant que nous haysons naturellement d'estre repris & blasmez, comme nous auons peu entendre au commencement de nostre present discours, sçachons que pour guarir vne si pernicieuse inclination, rien ne nous sçauroit tant profiter, que de croire que le commencement de bien viure est, d'estre blasme & mocqué. Car l'homme, qui de sa nature est plus enclin au vice qu'à la vertu, ne sçauroit iamais hayr le mal, sinon apres auoir entendu le mal-heur dont il est cause: Et ainsi quand il peche, & que par son amy l'infamie de sa faute luy est mise deuant les yeux, s'il n'est du tout eshontē, & plein d'impudence, il est force qu'il cede à la verité inuincible, & d'une pudeur & honte loüable il est induit à reformat sa vie au patron du decent & honneste. Pourrant disoit Platon, que nous deuōs beaucoup à ceux qui nous aduertisēt de nos fautes, & nous monstrent le chemin qu'auōs à tenir. Aussi qu'il vault mieux nous amēder par correctiō d'autrui, q̄ nous perdre par perseuerāce folle. Ad surpl<sup>s</sup>, cōme toute vraye &

*Le bien qui  
reusit d'estre  
blasmē &  
repris.*

# DE LA REPREHENSION

» parfaite charité doit estre generale, & s'estendre vni-  
 » uersellement sur tous, sans aucune acception de person-  
 nes, nous deuons tout ainsi chacun en son particulier ad-  
 monester & redresser ceux qui faillent, autant de fois que  
 l'occasion nous en est presentee: & principalement ceux  
 qui approchent des grands, sont tenus de le faire, mais  
 avec discretion, & meure deliberation. C'est ce que Solon  
 sceut bien faire entendre à vn, qui luy disoit par maniere  
 » d'admonestement, Qu'il ne falloit point s'approcher des  
 » Princes, ou qu'il leur falloit complaire: Mais au contrai-  
 re (dict le Sage) ou il ne faut point s'en approcher, ou il  
 leur faut dire la verité: Aussi pouuons nous remarquer  
 entre les Anciens infinité d'exemples memorables de la  
 grande liberté, qu'ils ont monstree à reprendre & remō-  
 strer les fautes, non seulement de leurs amys familiers,  
 mais generally de tous autres: & singulierement de  
 leurs Roys, Princes & Magistrats, lesquels le plus souuēt  
 ne voyans ny entendās que par les yeux & oreilles d'au-  
 truy, il leur est de tant plus necessaire d'auoir de tels a-  
 mys, Conseillers & seruiteurs aupres d'eux, qui librement  
 leur disent verité, comme cy apres nous en pourrons dis-  
 courir plus amplement. Ceste raison fait dire à Plutar-  
 que, qu'un Philosophe doit conuerser principalement a-  
 uec les Princes & grands Seigneurs: & que embrasser vn  
 amour commun, & rechercher ou accepter & entretenir v-  
 ne amitié, qui peut estre vtile & fructueuse à plusieurs  
 » en particulier, & encores plus en commun, est le faict  
 » d'hommes sages, & affectionnez au bien public. Aussi  
 certes ceux qui frequentent & taschent d'instruire les  
 hommes priuez, peuuent bien les rendre contents, doux  
 gracieux en eux-mesmes, & dont eux seuls en sentent  
 le profit: mais celuy qui à vn Seigneur & Magistrat o-  
 ste vne mauuaise condition, ou luy dresse sa volonté &  
 son intention là où il faut, celuy-là philosophe pour  
 le public, & corrige le moule & le patron, auquel tous  
 les subiects sont formez & gouuernez. De ceste ma-  
 niere de libres Remonstrances, Solon vsa enuers Creso-  
 sus, le voyant enflé & enorgueillly pour l'opinion d'v-  
 ne felicité terrienne & incertaine, l'aduertissant d'ar-

*Notable pour  
les Cōseillers  
des Princes.*

*Le Philoso-  
phe doit s'ap-  
procher des  
grands.*

rendre quelle en seroit la fin. Les dieux (luy dit-il) *Salon parlât à Cræsus.* nous ont donné à nous autres Grecs toutes choses moyennes, & mesmement vne sagesse basse & populaire, nō pas Royale ny magnifique : laquelle nous faisant considerer comme la vie humaine est subiecte à infinies mutations, nous defend de nous confier ou glorifier aux biens de ce monde, ne beaucoup estimer la felicité d'un homme, qui est encores au danger de mutation & de changement. Car le temps amène tous les iours beaucoup de diuers accidens à l'homme, ausquels il n'auoit iamais pensé. Mais quand les dieux ont continué le bon-heur à vne personne iusques à la fin de ses iours, alors la reputons nous bien-heureuse. Ce fut le desir de profiter à plusieurs, qui fit nauiguer Platon de Grece en Sicile, à fin d'essayer à arrester & contenir dedans les bornes de raison, par grandes discours & sages enseignemens, la ieunesse de Denys, *Platō en Sicile vers Denys,* Prince du pays, qui en effreee licence, & puissancē non limitée, vaguait sans bride çà & là: Et lequel du commencement s'estant amoureux de la beauté des Muses, quitta peu à peu les yurongneries, mommeries & paillardises, dont au-parauant il faisoit gloire : tellement que sa Court fut soudain changée du tout, comme inspirée du Ciel. Mais quelque temps apres Denys prestant l'oreille aux flatteurs, chassa Platon: lequel prenant congé de luy, & luy disant le Tyran: Je ne doute point, Platon, que tu ne die bien des maux de moy, quand tu seras en l'Academie entre tes compagnons & amys. Mais le Philosophe en se sous-riant, & gardant la franchise de parler, dont il auoit tousiours usé en son endroit, luy respondit: Ia à Dieu ne plaise (Sire) qu'il y ait si grande faute de propos en l'Academie, que l'on y face mention de toy. Il ne fut pas plustost débarqué de Sicile, que Denys retourna à ses premieres façons de faire : & au mesme instant les baladins, menestriers, maquereaux & autre telle vermine, dont il n'y a volontiers faute aupres des grands, furent rappelez: puis on eust veu incontinent la Court, voire le reste de son peuple, fondre en toutes delices & voluptez: Tāt le Prince a de puissance pour chāger & tourner à son plaisir les cœurs de ses subiects : mais tousiours plustost

*Platon ad-* „ aux vices & choses ineptes, que non pas aux vertus! Et  
*monestant* „ pourfuyant nostre matiere d'admonester librement les  
*Dion.* „ grands, le mesme Platon en vfa fort à propos à l'endroit  
 „ de Dion, qui auoit dechassé Denys de sa seigneurie, &  
 „ lors qu'iceluy Dion estoit en la plus grande gloire de  
 „ ses prosperitez: luy disant entre autres choses, qu'il eust  
 „ à se donner de garde de l'arrogance, comme de celle qui  
 „ demeueroit avec solitude, c'est à dire, qui en fin estoit a-  
 „ bandonnée de tout le monde. La mesme façon de re-  
 „ monstrier fut suyvie par Speusippe, escriuant aussi à Dion,  
*Conseils no-* „ en luy mandant qu'il ne presumast point de soy, pour  
*sables pour* „ veoir parler de luy à sa louange iusques aux femmes &  
*tous Princes.* „ aux enfans: mais qu'il regardast seulement de si bien  
 „ orner Sicile de religion, & de pieté enuers les dieux, de  
 „ iustice & de bonnes loix enuers les hommes, que l'es-  
 „ chole de l'Academie en demeurast à iamais honorée. O  
 „ conseil plein d'instruction Chrestienne, & digne d'es-  
 „ tre tous les iours mis deuant les yeux des Rois & Prin-  
 „ ces Chrestiens! Qui doiuent aussi apprendre de Demet-  
 „ trie, Roy de Macedone, à bien recevoir, faire leur  
 „ profit, & remunerer ceux qui les reprennent & admo-  
 „ nestent de leur deuoir. Car s'estans les Atheniens rebel-  
 „ lez contre luy, & apres auoir pris leur ville, qui auoit  
 „ ia grande faulte de viures, il feit vne assemblee generale  
 „ du peuple, en laquelle il declara, qu'il leur donnoit en  
*Demetrie re-* „ pur don grande quantité de bleds: & luy estant adue-  
*pris.* „ nu de commettre vne incongruité en sa harangue, sou-  
 „ dain l'vn des habitans de la ville le releua, prononçant  
 „ tout hault le mot, ainsi qu'il le deuoit auoir dit. Et  
 „ pour ceste correction (dist adone Demetrie) ie vous  
 „ donne encores d'auantage autres cinq mille mines de  
 „ bled. L'exemple du bõ Traian escriuãt à Plutarque son Pre-  
 „ cepteur, est sur tous autres digne d'estre suyuy des grãds.  
*Lettre de* „ Ieste veux bien aduertir (luy mandoit-il) que d'oresna-  
*Traian à* „ uant ie ne veux plus que tu me serues d'autre chose, que  
*Plutarque.* „ de conseil en ce que i'ay à faire, & que tu m'aduises  
 „ des faultes où ie pourray tomber. Car si Rome me tient  
 „ pour defenseur de sa Republique, ie te tiens pour  
 „ spectateur de ma vie. Et pour-cé s'il te semblent que quel-

quelquefois ie sois mal-gracieux , quand tu vseras enuers “  
 moy de reprehension , ie te prie Maistre , de ne prendre “  
 cela à desplaisir . Car en tel cas mon ennuy ne sera pas “  
 pour les remonstrances que tu m'auras faictes , ains pour “  
 la honte que i'auray d'auoir failly . Philoxene poëte “  
 nous peult aussi seruir d'un bon tesmoignage de libre cor- “  
 rection , & nette de toute flatterie à l'endroit des grands .  
 Car luy ayant Denys , Prince de Syracuse , enuoyé vne *Libre corre-*  
 Tragedie de sa composition , à fin qu'il la leust & cor- *tion de Phi-*  
 rigeast , il la luy renuoya raturee toute depuis le com- *loxene.*  
 mencement iusques à la fin , pource qu'il ne la trouuoit  
 nullement digne d'estre mise en lumiere . Et non seule-  
 ment l'antiquité nous donne de tels exemples de libre  
 touche & reprehension par la bouche des sages Anciens :  
 mais il y en a eu en nos siècles de nom moins memorables ,  
 par des personnes selon les hommes conempribles , &  
 neantmoins pleins de bonne erudition . Comme nous  
 peult seruir de preuue la rencontre que feit depuis peu de  
 temps vn Payſan , d'un Archeuesque de Colongne , fort  
 bien accompagné , & de gens armez à la coustume d'A-  
 lemaigne . Dont le Rustique s'estant pris à rire , & le  
 Prelat luy en demandant l'occasion : Le meris (luy dit-il)  
 de saint Pierre , Prince des Prelats , qui a vescu & est *Libre touche*  
 mort en pauvreté , pour laisser ses successeurs riches , *d'un Payſan*  
 L'Archeuesque se sentant picqué , luy respondit , comme *à un Ar-*  
 se voulant iustifier , Qu'il marchoit en telle compagnie *cheuesque.*  
 en qualité de Duc : dont le Payſan se riant encores d'a-  
 uantage , Le voudrois bien . Monsieur ( luy dit-il ) ſça-  
 uoir de vous , si ce Duc que vous dites , estoit en enfer ,  
 où vous pensez que seroit lors l'Archeuesque . Nous ne  
 deuons aussi taire la responce que feit vn pauvre Corde-  
 lier au Pape Sixte quatriesme , qui du mesme ordre estoit  
 paruenue à si grande dignité , & luy monstroit ses riches  
 ioyaux & grandes richesses , luy disant : Frere , ie ne  
 puis pas dire comme saint Pierre , Le n'ay ny or ny ar- *Act. 3.*  
 gent . Non vrayement (luy dit le Cordelier) ny ne pouuez  
 pas dire aussi comme luy , aux impotens & paralytiques ,  
 Leuez vous , & marchez . Or concluans nostre present dis-  
 cours , nous apprendrons , que la libre reprehension &

- doulce remonſtrance, fondees en raiſon & verité, & fai-  
ctes à propos, ſont de telle vertu & efficace enuers les  
hommes, & ſingulierement à l'endroit de l'amy, qu'il n'y  
a rien plus neceſſaire ny ſalutaire en la vraye & parfaite  
amitié: & pourtant qu'elles y doyuent eſtre inſeparable-  
*Proverb. 27.* ment conioinctes, ſuyuant meſme le dire du Sage, que  
» correctiō manifeſte vaut mieux qu'amour ſecrete: & que  
» les playes faictes par celuy qui aime, ſont fideles, & les  
*Gal. 6.* » baiſers de celuy qui hayt, dangereux. Qu'il nous faut ce-  
pendant reſtaurer ceux qui faillent (cōme dit ſainct Paul)  
» avec eſprit de doulceur, & nous conſiderer nous-mes-  
» mes, ne trahiſſans iamais la verité pour la crainte des  
» grands,

## De la Curioſité, &amp; Nouuelleté. Chap. 15.



*D'où proce-  
dele deſir de  
choſes diuer-  
ſes.*

**R A M.** L'homme ayant de ſa nature vne  
affectueuſe inclination empraincte en l'a-  
me à ſon bien ſouuerain, eſt tiré comme  
par force à le chercher en tout ce qu'il iu-  
ge eſtre beau ou bon en ce monde. Et de là  
procedent toutes ſes affections, qui le ti-  
rent çà & là, & ſont qu'il ſ'eſiouyiſſe, & ſoit grandement  
deſireux de toute diuerſité & nouuelleté. Mais l'ignorance  
des choſes, & l'imperfection de la raiſon abondantes  
en luy, à cauſe de la corruption, ſont que le plus ſouuent  
il ſe traueille & delecte d'acquérir pluſtoſt le mal que le  
bien: ſi ce n'eſt que d'ailleurs il ſoit appellé à la cognoiſ-  
ſance de la verité, où doit tēdre le principal & plus digne  
obiet de nos entendemens, eſtimans tout autre ſçauoir  
vain & inutile, comparé à ceſtui-cy grand & diuin. Et ain-  
» ſi la curioſité, qui tend à intelligēce, ores que en pluſieurs  
» choſes elle ſoit tres-pernicieuſe, meſmement quand elle  
eſt delaiſſée à ſoy, eſt auſſi grandement vtile & bien ne-  
ceſſaire, quand elle eſt dirigee & condite par la grace de  
Dieu à la meilleure fin. Dont il me ſemble (Compagnons)  
que ce ne ſera point ſans fruit, ſi nous prenons ſur ceey  
matiere de diſcourir de ces deux choſes, Curioſité, & Nou-  
uelleté, qui ſemblent proceder d'une meſme ſource: &



où la vertu de Prudence rend de grands & dignes effets.

**ACHITO B.** La Curiosité a bien quelque partie du desir de beaucoup sçauoir & apprendre. Ce qui ne se peult condamner. Mais il nous faut prudemmet garder de l'employer en choses mauuaises & viles, monstans tousiours vne nature gracie & paisible, ennemie de toute nouveauté, & des choses superflues qui sont sans profit.

**A S E R.** La Nouveauté faict, que l'on trouue par erreur de iugement, les choses non accoustumees, plus grandes & agreables, & que nous les achetons plus cherement, que les meilleures qui nous sont communes & familières. Elle mesme est la guide des curieux, qui leur faict mespriser leur propre ciel & terre, & hazarder tout ce qu'ils ont de meilleur, pour occuper l'autrui. Mais oyons Amana, qui nous traictera plus au long ceste matiere.

**A M A N A.** Entre les doctes preceptes de bien viure, qui estoient escripts sur le temple d'Apollo en Grecc, cestui-cy tenoit le second lieu, Rien trop. Solon disoit, Rien plus qu'assez: Pittaque, Fay tout par moyen: Paroles certes fort briefues, & d'une mesme substance, mais toutes fois comprenans toute la prudence necessaire au gouvernement de la vie humaine, tant pour la conseruation de la tranquillité de l'ame, & de ses dōs spirituels, que de tous les biens humains, appelez par les Philosophes, du corps & de fortune. Ce que les Anciens nous voulans faire mieux entendre, nous ont proposé chacune Vertu au milieu de deux Vices: nous enseignans, que nous ne sçaurions si peu tirer à dextre ou à senestre, que nous ne fouruoyons du droict chemin de la Vertu, nostre vniue & veritable bien: Et que toute la difference qu'il y a des choses bonnes avec les mauuaises, est qu'elles consistent en vne certaine moderation & mediocrité, que Ciceron appelle de toutes choses la meilleure. Si les hommes se fussent de tout temps contenus dans les limites de ces diuins preceptes, il est certain, qu'ils n'eussent si legerement abandonné la simplicité & modestie premiere de leur nature, pour repaître leurs esprits d'une vaine curiosité, & recherche des choses supernaturelles & incomprehensibles au sens

*Contre la curiosité de trop sçavoir.*

humain : esquelles aussi plus ils ont pensé sçavoir, & plus ils ont trouué occasion de doubter, sans de leur trauail & intelligence rapporter aucune vraye science ny certaine resolution. Et tout ainsi que celuy, qui ne se contentant pas de la lumiere abondante des rayons du Soleil, qui s'espendent tant clairement sur toutes choses, voudroit  
 „ penetrer de ses yeux la clarté d'iceluy iusques au milieu  
 „ du cerele mesme de son corps, sans doute s'aveugleroit:  
 „ il en est autant aduenue à la plus part de ceux qui ont voulu s'enquerir trop curieusement de ce qui n'estoit licite de sçavoir. Le mal-heur de nostre siecle nous en rend trop de miserables tesmoignages, ne voyans aujourd'huy que contrarietez d'opinions, & incertitudes, par les subtiles & audacieuses curiositez de ceux qui ont voulu, par maniere de dire, rauer du ciel les secrets cachez aux Anges: voire, qui pis est, se sont vantez de les auoir, remplissant soubs ce faux pretexte nos iours de trouble & confusion. Il y en a aussi d'autres non moins pernicieux, qui ont esté tant curieux perquisiteurs des causes de toutes choses naturelles, que par questions friuoles & inutiles, ils sont tombez en telle impieté, que de vouloir trouuer vn autre commencement de tout, que Dieu : dont est venu ce proverbe trop veritable, De trois Physiciens vn Atheiste.  
 „ Or ceste espee de Curiosité est bien la plus pernicieuse de toutes. Mais estant icelle hors du suiet de nostre Academie, nous la passons soubs brieue mention, disans seulement, que Dieu punit volontiers l'orgueil de telles gens, par les fructs que nous leur voyons produire, en leur ostant l'entendement és choses principales & plus necessaires, & ausquelles ils pensent estre admirables sur tous autres. Sur quoy l'exemple de Socrates est fort memorable, & à ensuyure : lequel interrogé que cestoit du monde, respondit, que depuis qu'il auoit eu iugement,  
 „ il s'estoit mis à se chercher soy-mesme pour se bien cognoistre : ce qu'il n'auoit peu encores faire. Et quand il y seroit paruenue, alors il chercheroit les autres choses, qui ne luy seruiroient de rien. Mais Aristote (comme escrit Iustin le martyr) & qui pour l'excellence de son sçavoir en la Physique, fut appelé de plusieurs le Demon

*Dire notable de Socrate.*

de la terre, brusta de telle enuie de Curiosité en l'intelligence des causes des choses naturelles, que ne pouuant *Mort d'Ar-*  
 cognoistre & entendre la nature & cause de l'Euripe, qui *stoie & Pli-*  
 est en Chalcide cité d'Eubee, c'est à dire du flux & reflux *ne par trop*  
 de la mer qui tornoie & enuironne ce lieu-là, ny n'en *de curiosité.*  
 pouuant rendre raison suffisante, de honte, ducil & fache-  
 chertie qu'il en prit, alla de vie à trespas. Et Pline qui a  
 escrit l'histoire naturelle, fut suffoqué des flammes & va-  
 peurs du mont Mongibel en Sicile, voulant rechercher  
 la cause d'icelles, & d'où estoit procedé ce grand feu  
 qui gasta tout le pays voisin du temps de l'Empereur Ti-  
 te, tellement que sept ou huit villes en furent arses, &  
 plusieurs personnes allans par pays, & voguans sur mer,  
 suffoquees des cendres d'icelles portees par l'impetuosi-  
 té des vents. Or laissons ces curieux esprits pour parler  
 des deux autres especes de Curiosité generales, qui re-  
 gardent principalement nostre Philosophie morale, &  
 desquelles toute corruption de bonnes mœurs s'est en-  
 suyue: la premiere, concernant seulement nous-mesmes:  
 & l'autre touchent nos freres & concitoyens. Pour trai-  
 cter donques de la premiere, elle produit ses pernicieux  
 effects en diuerses sortes & manieres: mais principale-  
 ment ils paroissent entre nous François, au desir ardent  
 qui nous brulle & enflamme de voyager parmy les na-  
 tions estranges, & au soing & sollicitude que nous pre-  
 nons de la nourriture, vestement, & ornement de nos  
 corps, & de parer nos maisons de meubles curieux & inu-  
 tiles: en quoy nous excedons toute superfluité des autres  
 nations. Quand les Anciens parlent de la felicité, qui ac-  
 compagnoit l'aage doré, entre les bonnes conditions &  
 loüables mœurs qu'ils remarquent en ceste sainte &  
 premiere simplicité, ils n'oublient iamais, que les hom-  
 mes de ce bon temps-là cultiuoient & mesnageoient leurs  
 terres, sans se soucier d'aller veoir ce que l'on faisoit en-  
 tre les estrangers, & es pays loingtrains. Aussi depuis que  
 les hommes ont mesprisé leur propre ciel, pour d'v-  
 ne curiosité & cupidité insatiable se vouloir approprier  
 de l'heritage & labour d'autrui, avecques la cruauté,

*Contre la cu-  
 riosité de veoir  
 les pays e-  
 stranges.*

violences & meurtres, qui leur ont fait voye à leurs misérables desseins, toute corruption de bonnes mœurs naturelles, & reuestemens d'estrangeres & bastardes s'en est ensuyvie. Nous en pourrions icy remarquer infinis tesmoignages en l'antiquité, & singulierement de nos anciens progeniteurs Gaulois, gens fort belliqueux, viuans au dedans de leurs bornes, en toute simplicité de mœurs & frugalité de viures. Mais l'exemple de nous-mesmes, à nostre honte & malheur indicible, est tant euident à nos yeux, qu'il ne faut point de meilleure preuve de nostre dire, que l'experience que nous en sentons

*Cause notable de la ruine de France.*

par nostre propre peril: toute la ruine de ceste Monarchie Françoisse ne procedant pour cause seconde ( car la premiere est nostre iniquité ) que de la mixtion que nous auons voulu faire des estrangers avec nous ne nous contentans pas de les aller chercher sous leurs toits, si encores nous ne les tirions & hebergions sous les nostres, voire pour les preferer aux naturels citoyens es charges & honneurs publiques de ce Royaume, contre le droit de toute Police bié establee: Adorâs au surplus leurs nouveutez & subtiles inuentions avec telle imprudence, ou plustost stupidité, que nous laissons succer par eux iusques aux entrailles, ils ne nous ont laissé pour toutes nos richesses & despouilles, qu'ils ont tiré de leur costé, sinon des nouvelles mœurs & façons de viure en toute dissolution & volupté, si ce n'est que d'auantage nous ayons bien appris d'eux à dissimuler, & bastir subtilement une trahison. Telle est la prouision que plus communément nous voyons rapporter à nostre ieunesse Françoisse de leurs voyages de l'Italie. Et à ce propos escrit Guéuare, Chroniqueur de l'Empereur Charles le quint, que ordinairement de pays estranges on rapporte nouvelles à conter, & estranges coustumes à faire: & que peu de gens venoient d'Italie, qu'ils ne fussent absonls & dissolus. Lycurgue commandoit par ses loix aux Lacedemoniens, de ne sortir hors de leur Royaume, & de ne conuerser avec les estrangers: disant, que si par leurs trafiques ils se pouuoient enrichir, ils deuiendroient d'autre part pauures de leurs vertus propres. Tite Liue, Macrobe,

*In Epist.  
aur.*

Saluste, & Tulle, maudissent & lamentent les cōquestes & victoires que Rome eut en l'Asie, disant, que si les Romains subiuguerent les Perses & Medes par armes, les mesmes Asiens vainquirent les Romains par le moyé de leurs vices & delictes. Ce que tesmoigne aussi Ciceron escriuant à Atticus: où il dit, que ces cinq vices, à sçauoir faire sepultures superbes, porter anneaux d'or, vser des espices es viandes, refroidir le vin avec la neige, & porter parfums & senteurs, furent enuoyez aux Romains en present par les Asiens en vengeance des Citez qu'ils leur auoient prises, & du sang qu'ils auoient tiré d'eux. Et le pis fut, que les vices leur demenerent à tousiours, & le pays conquis fort peu de temps. L'experience nous monstre, qu'il n'y a pays si pauvre, qui ne soit suffisant, toute superfluité retranchée, pour nourrir & entretenir les hommes naiz en iceluy des choses à eux necessaires. Dont il est aisé à croire, que faulte de prudence, & desirs ambitieux, inuenterent premieremēt l'art de nauiguer & voyager en pays loingtains. Le Consul Fabatus en septante ans qu'il vesquit, ne sortit vne seule fois de sa ville de Regio, pour aller à Messana, où il n'y auoit que deux mille par eau: & quelcun luy en demandant l'occasion: La barque (dit-il) est folle, car elle se bouge sans cesse: le marinier est fol, car il ne demeure iamais en vne opinion: l'eau est folle, car elle n'a point d'arrest: le vent est fol, car il court tousiours. Et puis qu'ainsi est que nous nous ostonz deuant vn fol, quand nous le rencontrons sur terre, quelle raison y auroit-il de hazarder & abandonner ma vie à quatre fols sur mer? Or quelque discours que i'aye icy faict, ie n'entends ny ne veux blasmer le droict d'hospitalité, qui doit estre tenu & estimé inuio-  
lable en toute Republique bien estable, & dont la France a receu louange par dessus toutes nations, en caressant & receuant toutes sortes de gens, pourueu qu'ils ne fussent preferez à ses propres enfans, & qu'ils se contentassent d'obeir & viure selon les loix communes du pays. Je ne reproue non plus la frequenration & le commerce avec les estrangers, qui sert d'entretien en la société humaine, & par laquelle les commoditez des vns aux au-

*Cinq vices  
que rapporte-  
rent les Ro-  
mans de  
l'Asie.*

*Comme on  
doit garder le  
droict d'ho-  
spitalité, &  
voir le pays  
estrange.*

tres sont communiquées avecques cōmune vtilité : pourueu que les choses superflues , & non necessaires , y fussent laissees . Mais auant que des'embarquer trop auant parmy eux, il nous seroit besoin , non d'entreprendre tels voyages (comme la plus part disent assez improprement) pour se desniaiser , ains apres auoir bien profité en la cognoissance de la Vertu, & nous estre bien munis de bōnes, louables & puissantes mœurs, pour resister à toute corruption nouuelle & estrangee: à laquelle autrement la nature de l'homme desireuse de diuersité & nouuelleré, se laisse aisément gagner , faisant plustost parmy eux trafic du mal que du bien: comme iusques icy l'experience nous le monstre , de ceste source estans procedees les curiositez d'accoustremens superflus d'or, de soye, tapis, peintures; vaisnelles, parfums, fards, friandises, & tous instincts de volupté, paillardise, & gourmandise , & autres ordes & sales dissolutions , & vices infames , qui ne sont que trop cogneus entre nous : dont nous auons cy deuant fait, & continuerons de faire plus particuliere mention cy apres. Quand donques nous serons armez puissamment de bonne doctrine & de vertu, alors nous pourrons à l'exemple de Platon , de Apollonie Thyanee , & autres infinis excellens personnages, aller chercher entre les estrangers les plus doctes, pour profiter & apprendre d'eux . Platon chercha, apres auoir esté bien instruiet de Soerate, les Magges Egyptiens , par le moyen desquels il veit les liures de Moyle. Puis voulut ouyr en Italie Architas Tarentin , le plus renommé Philosophe du pays. Apollonie , egalant en doctrine tous les Philosophes de son temps , trauersa les trois parts du monde , pour veoir & communiquer avec tous les sçauans hommes de son siecle : & retourné en son pays, riche d'un sçauoir admirable, il departit tous ses biens, qu'il auoit en abondance, à ses freres & aux pauvres , se retirant aux champs , & ne viuant que de pain & d'eau , pour auoir l'esprit plus libre à la contemplation des choses diuines . Or venons à l'autre espee de Curiosité, que nous auons dit toucher nos freres & cōcitoyens. C'est celle que Plutarque dit estre vn desir de sçauoir les tares & imperfections d'autrui: qui est vn vice ordinaire-

*Platon &  
Apollonie  
feirent de  
grāds voya-  
ges.*

ment cōioinct avec enuie & mesdisance, & lequel cest excellent Philosophe compare à l'adultere, qui se peut dire vne Curiosité de rechercher la volupté d'autrui. Aussi les Curieux par vne outrecuidee incōtinence taschent de vider & descouurer les plus secrètes choses de leurs voisins, & principalement celles qui se peuuent blasmer, à fin que par la publication d'icelles, ils donnent à leur langue, de quoy nourrir son intemperance. Et comme le Serpent veneneux cherche les lieux infects & puāts: aussi la Curiosité se delecte à rechercher les choses mauuaises, & mesprise les bōnes. S'il y a vne imperfection en vne race, quel que infamie, faulte, erreur, ou mauuais mesnage en vne maison, quelque querelle, ennuy & fascherie en icelle, c'est la volupté des Curieux, que de s'en bien instruire, pour s'en donner du plaisir, & en tenir leurs contes: faisant par ce moyen de leur memoire vn registre fort malplaisant des vices d'autrui, & ne voyans ny cognoissans riē en leurs propres faultes. Qui est cause de les faire demeurer toute leur vie disciples d'ignorance, & non pas de Philosophie, qui nous enseigne, non les maux d'autrui, mais les nostres propres, & le moyen de nous en deliurer. Diogene voyant en vne place publicque parler vn sien disciple fort attētif avec vn ieune hōme estimé subiet à son plaisir, demāda quels estoient leurs propos. A quoy le disciple respōdant que l'autre luy recitoit vne grāde ieunesse qu'il auoit fait la nuit passée, Diogene dit lors à tous deux: Le cōmande qu'à vn chascū de vous soiēt dōnez dans l'Amphitheatre quarāte coups de fouët: à toy, dit-il à son disciple) pource que tu l'as escouté: & à luy, pour la folie qu'il a commise, par ce que le Philosophe merite autant pour auoir presté l'oreille au recit d'une folie, cōme le vagabōd qui la luy raconte. De quelle peine penserons nous que ce Sage eust iugé dignes ceux qui s'equierēt tant curieusement des fautes & imperfections d'autrui? Mais de la plus part de tels Curieux on pourroit veritablement dire, qu'ils ne veulent point veoir ny considerer leur vie, comme leur estant vn tresmal-plaisant spectacle, ny replier & retourner leur raison, cōme vne lumiere sureux-mêmes: Ains leur ame estant pleine de toutes sortes

*De la curiosité de sçauoir les imperfections d'autrui.*

*Exemple, pour ne prestér l'oreille au recit d'une folie.*

*Causes qui  
font ordinairement les per-  
sonnes curieu-  
ses.*

de matux, & redoutant & craignant ce qu'elle sent au dedans d'elle-mesme, faulte dehors, & va errant çà & là à rechercher les faicts d'autrui, nourrissant & engraisant ainsi sa malignité, & se seruant de la Curiosité, comme d'un œil à contempler les autres. Voila pourquoy le Curieux est plus utile à ses ennemis, qu'il n'est pas à luy-mesme : d'autant qu'il descouure, met en euidence, & leur monstre ce dōt il se fault garder, & ce qu'ils doyuent corriger : & ce-pendant il ne voit pas la plus part de ce qui est chez luy, tant il est esblouy à regarder ce qui est au dehors. Il ouure iusques aux parois des maisons estrangeres, & penetre comme un vent au trauers des choses qui y sont les plus secretttes. Son entendement est tout ensemble és Palais des riches, & maisonnettes des pauvres. Il furette tout, & s'enquiert bien souuent des affaires des plus grands, qui causent sa ruine, quand il s'en veult trop auant entremettre : Comme sagement voulut faire entendre Philippide, quand le Roy Lysimache luy demandoit

“ ce qu'il vouloit qu'il luy communiquast de ses biens : Ce

“ qu'il vous plaira, Sire, dit-il, pourueu que ce ne soit point

“ de vos secrets. Que si nous desirons diuertir, & esteindre

*Comme il  
faut guarir la  
curiosité.*

l'ardeur de ceste vicieuse passion de Curiosité trop familiere entre nous, & qui est indigne de l'homme prudent & vertueux, il nous faudra quelquefois abstenir de nous enquerir des choses qui nous sont loissibles, & non autrement necessaires. Il est expedient, pour s'exercer à la Iustice, laisser à prendre aucunes fois ce que l'on pourroit bien iustement faire, à fin de s'accoustumer à s'abstenir tant plus, de prendre rien iniustement : comme aussi de se contenir avec sa propre femme, pour paruenir à la vertu de temperance, à fin que iamaïs on ne soit esmeu de la conuoitise de celle d'autrui. Semblablement si au lieu de nous monstre du nombre de ces diligens & curieux enquesteurs de nouuelles, qui n'apportent aucū profit, nous respondons plustost à un qui nous viendroit dire auoir quelque chose de nouveau à nous conter. Mais bien eusses-tu quelque bonne chose & utile à me dire : nous dōnerons en cela un telmoignage d'une nature graue & paisible, mesprisant toute curiosité : Ainsi qu'elle fut remar-  
quee



quee en Alexandre le Grâd, lequel voyât vn messager ac-  
 courir vers luy en diligence avec vne face riâte, luy dist,  
 l'ans aucunement se monstrier esmeu ny desireux d'enten-  
 dre ce qu'il luy vouloit dire, *Exemples*  
 Quelle bonne nouuelle me *contre la Cu-*  
 sçauois-tu apporter, mon Amy, si tu ne me venois aduer-  
 tir que Homeie fust ressusité? Aussi auoit-il certes gran-  
 de raison d'estimer, qu'à ses faicts & gestes ne se pouuoit  
 plus adiouster aucune grandeur, sinon d'estre consacrez à  
 l'immortalité par les escrits de quelque docte esprit. L'ex-  
 emple de Phocion merite bien d'estre icy allegué contre  
 les Curieux, qui volontiers croient de leger. Car comme  
 les Atheniens eurent entendu nouuelles de la mort d'A-  
 lexandre, ils proposerent tout aussi tost de remuer leur  
 Estat, & secoüer le ioug de l'alliance Macedonienne.  
 Mais Phocion estant de contraire opinion, leur dist: Si  
 ceste nouuelle est vraye aujourd'huy, elle sera donques  
 encôtes vraye demain. Et pourtant (Seigneur Atheniens)  
 ne vous hastez point, ains deliberez tout à loisir, & pour-  
 uoyez seurement à ce que vous auez à faire. Il est cer-  
 tain, que si nous nous accoustumons ainsi à nous mon-  
 strer en telles choses retenus, & en toutes autres qui se-  
 roient de petite importance, où nostre naturel nous inci-  
 teroit d'estre curieux, comme de rompre vn bon propos  
 encommencé, pour lire vne lettre quel'on vient de rece-  
 uoir, ou laisser vne compagnie, pour courir au deuant d'vn  
 messager, à fin d'entendre ce qu'il nous apporte, & mille  
 autres telles promptitudes causees par legereté & curio-  
 sité, nous nous ferons voye à retenir toute curiosité en  
 choses plus grandes & blasimables: comme d'ouuir les  
 lettres d'autrui, de nous ingerer aux conseils secrets de  
 nos voisins, de rechercher leurs vices & imperfections, &  
 de nous enquerir de ce qui peult fascher nos familiers &  
 amis, ou les interroger de chose qui ne soit agreable,  
 & fondee sur quelque bonne cause & raison: de peur  
 que la responce de quelque sage soit plus à nostre honte,  
 que selon nostre desir. Comme Demarate en vsa à  
 l'endroit d'vn Curieux importun, qui par plusieurs fois  
 l'auoit interrogé, quel estoit le plus hōme de bien de Spar-  
 te: Celuy qui te ressemble le moins, luy dit-il. La res-

„ponse aussi d'un Egyptien ne fut mal à propos à un qui luy  
 „demandoit, Qu'est-ce que tu portes là enucloppé? C'est à  
 „fin (dit-il) que tu ne le sçaches pas, qu'il est enucloppé. Or  
 „de ce que nous auons icy discouru, il nous appert assez, que  
*De la Curio* toute espee de Curiosité est pernicieuse, odieuse, & fort  
*sité louable.* à blasmer en l'homme, si elle n'est bornée par la raison  
 d'une vraye prudence, qui nous guide, & incite à recher-  
 cher les choses belles, honnestes & profitables, au ciel,  
 en la terre, en l'air, & en la mer, selon le don & capacité  
 de nostre sens & iugement, & qui nous peult estre neces-  
 saire, ou aider à bien & heureusement viure: Et tout ce qui  
 „est par dessus, nous le deuons tenir inutile & superflu. Ap-  
 „prenons donques à ne sçauoir plus qu'il ne faut, mais à  
 „sobriété, & contenons nos esprits és limites de mediocri-  
 „té, simplicité & modestie, laissant toute curiosité Sophi-  
*I. Cor. 5.* stique, & sagesse mondaine, qui est pure folie deuant  
 Dieu, pour embrasser vne science simple, populaire & A-  
 cadémique, qui nous apprendra la cognoissance de nous-  
 mesmes, & de nostre deuoir, par laquelle nous serons a-  
 menés à la fin heureuse, que nous cherchons & désirons.  
 Et n'admirerons plus les merceries & parades, dont les e-  
 strangers repaissent les yeux des Curieux, ains la seule  
 vertu: disans avec le Poëte Comique, quand il parle de  
 ceux qui dorment & argentent les chalits de leurs liets, Que  
 „c'est vne grande folie de se rendre bien cher le dormir, qui  
 „nous est donné de Dieu gratuitement. Aussi que d'aller  
 chercher chez eux, à si grands frais, ce que mieux & plus  
 commodément nous auons à nostre porte, ce seroit autant  
 que laisser la chose pour courir à l'ombre, & le certain  
 pour l'incertain. Nous pouuons auoir en France (si nostre  
 stupidité ne nous en empesche) des Academies & Escho-  
 les pour tous honnestes exercices de nostre Noblesse, sans  
 eux. *De faire en-* Que s'il nous semble, qu'en quelques-vns ils ont des  
*tre nous des* maîtres plus propres que les nostres, cherchons les plus  
*Academies.* nécessaires instructiōs les premieres entre nous, à sçauoir  
 la science des bonnes Lettres, & institution de la Vertu: &  
 lors nous pourrōs ouyr leurs Docteurs & maîtres, si bon  
 nous semble, sans que la corruption de leurs mœurs infe-  
 cte les nostres: & de la mesme estude nous apprendrons

à fuir toute curiosité des imperfections d'autrui, pour regarder diligemment aux nôtres.

*De la Nature, & Nourriture. Chap. 16.*



**M A N A.** Puis que nous sommes entrez en nostre precedent traicté sur l'instinct naturel de l'homme, qui l'esmeut & dispose à desirer & chercher son bien, continuans la mesme matiere, nous pourrons encores trouver quelque profitable instruction, considerans de plus pres la nature d'iceluy, & de combien luy profite la bonne nourriture, qui luy sert par maniere de dire, d'une seconde nature. A vous donques (Compagnons) ie laisse ce subiect à traicter.

**A R A M.** La nature de l'homme est comme vne balance. *La nature de l'homme est comme vne balance.* Car n'estant guidée par science & raison en la meilleure part, se laisse d'elle-mesme emporter en la pire. Et ores qu'une personne soit bien née, par faulte d'avoir le jugement affiné, & le discours espuré par raisons de Philosophie, elle tombera souvent en de lourdes fautes, & indignes de l'homme prudent: la nature produisant d'elle-mesme en telles gens, la vertu non regie par certaine science, ne plus ne moins qu'un fruit qui vient naturellemēt sans estre cultivé de main d'homme.

**A C H I T O B.** Ce qui fait que les hommes ordinairement veulent plustost le mal que le bien, procede principalement de ce qu'ils n'ont point de cognoissance ny d'experience d'iceluy. Et pourtant disoit Socrate, Que comme la nourriture rend les Chiens propres à la chassie, ainsi la bonne institution fait les hommes utiles au maniement de la Republique. Mais c'est maintenant à toy, Aser, à nous discourir de ceste matiere.

**A S E R.** Ceste dispute a tousiours esté grande entre les sçavans & diligens perquisiteurs de la perfection de nature, à sçavoir, Si les Lettres nous enseignent à nous cognoistre, & non pas la nature. La Iustice (dit Ciceron) est de nature plantée en nous dès nostre naissance,

*Que c'est de  
Nature.*

comme la Religion, la pieté, la grace, l'observance, & la verité. Ce qui est selon nature (disent les Philosophes) est ordonné & déterminé : par ce que Nature n'est autre chose que l'ordre, ou bien l'effect de l'ordre. Mais le desordre, comme le sable de Pindare, ne se peut comprendre en nombre certain : & ce qui est contre nature, est incontinct indeterminé & infiny. Quand ils traitent generalement de la Nature, ils en font deux principales especes : l'une spirituelle, intelligible, & immuable principe de mouvement & de repos, ou bien la vertu, cause efficiente & conservatrice de toutes choses : & l'autre sensible, muable & subiecte à generation & corruption, qui regarde toutes choses animees, & qui doyuent prendre fin. Aristote dit, que la Nature est dite en vne sorte, la prime matiere subiecte à chaque ential de ceux qui ont en soy commencement de mouvement & muance : & est aussi dictée en vne autre maniere, la forme & espee qui est selon la chose. Or laissant les disputes infinies & curieuses recherches des Philosophes sur ceste belle matiere, dont nous n'avons pas entrepris icy de traiter : nous dirons avec Iustin le martyr, que Nature (en laquelle luit & expressément se represente la trace de diuinité) est l'esprit ou la raison diuine, cause efficiente des œuvres naturelles, & conservatrice des choses qui sont en essence, par la seule puissance du Verbe diuin, ouurier de Nature & de tout l'Vniuers : & lequel a infus en chacune chose vne vertu viuifique, dont elle se multiplie & conserue par vne faculté naturelle. Ou pour dire plus briueement, Nature est l'ordre & continuation des œuvres diuines, laquelle obeyt à la deité, & à ses paroles & commandemens : & d'icelle emprunte ses forces comme de sa source & origine. En ceste Nature ainsi definie, qui regarde toutes choses créées, nous auons icy à considerer & traiter particulièrement, en reprenant nostre premier propos, la Nature qui regarde seulement l'homme, & qui est appelée par les Physiciens, l'instinct & inclination de l'esprit d'un chacun. Il n'est rien plus vray, que la Nature dresse d'elle-mesme aucunement les hommes à ce qui est decent & honneste : & les Lettres ne

*Propre definition  
de Nature.*

peuvent rien monſtrer, qui ne ſoit en nature, ſoit que nous vueillions enſeigner la fin de l'homme, que les Philoſophes appellent l'action vertueuſe, ou que nous recherchions les cauſes & commencemens des autres ſciences. Car il n'y a homme au monde ſi barbare ou vicieux, qui ne ſoit touché de l'honneſteté, & qui ne retiène quelque choſe de la lumière de nature. Ce qui ſe peut veoir clairement, en ce que tousiours vn acte vertueux luy plaist, & ſe ſent contrainct de le louer. Que ſi tant ſoit peu il le gouſte, & qu'il ne ſoit préoccupé d'autres appetits deſordonnez, il voudroit ſans doubte deuenir tel, qu'il peult acquerir louange. Mais il nous ſaut icy reconnoiſtre la corruption premiere de noſtre nature, qui la rend encline aux voluptez, & à la fuyte du labeur, ſources de vices & maux infinis. Et qui la laiſſeroit aller à bride auallée là où elle eſt pouſſée des cupiditez charnelles, ſans rien en retrancher par ſages remonſtrances & viues perſuaſions, il n'y auroit beſte tant ſarouſche ny ſauuage, qui ne fuſt plus douce que l'homme. Dont il ſ'enſuit, qu'il eſt neceſſaire de domter & adoucir la nature par l'eſtude des bonnes Lettres & inſtitution des bonnes raiſons de la Philoſophie, qui ſeruent de nourriture & paſture à nos eſprits, & dont nos mœurs & actions ſont formées & conduites ſelon la vertu & prudence, y pouuans apprendre à trouuer, avec le compas de la raiſon, le moyē où giſt la perfection, & reietter le trop, qui eſt par tout dangereux. Vn bon ioueur de Luth ou de Viole ne touche point d'autres chordes, que le plus ignorant du monde. Mais par ce qu'il eſt enſigné au commencement & apres il ſçait par vſage, leſquelles rendent le ſon, que l'oreille iuge en l'harmonie & conſonance eſtre delectable, & ainſi eſt eſtimé bon maïſtre. L'homme auſſi parfaitement vertueux n'vſe point d'autres dons que de la nature meſme: mais la raiſon & l'vſage les rendent à leur perfection. Tout bon cōmencement nous vient de la nature, le progrès & accroïſſement, des preceptes de la raiſon: & l'accōplifſement, de l'vſage & exercitatio. La nature ſans doctrine & nourriture, eſt vne choſe aueugle. La doctrine ſans

*Propriété  
& lumière  
de Nature.*

*Comme il  
ſaut adou-  
cir la Nature.*

*Trois choſes  
neceſſaires*

*pour la per-  
fection de  
l'homme.*

nature, est defectueuse : & l'usage sans les deux premieres, est chose imparfaicte. Il est vray (ainsi que dit Platon) que quelques vns se pourront trouuer composez d'une nature forte & vigoureuse, & douëz par elle de quelque  
 „ bon sens & iugement (qui est en l'homme cōme le timon  
 „ au nauire) lesquels feront paroistre de grandes vertus :  
 mais ce ne sera pas sans plusieurs aussi grands vices, s'ils  
 sont destituez de bonne nourriture & doctrine: Tout ain-  
 si qu'une bonne terre grasse produit beaucoup de bonnes  
 & mauuaises herbes ensemble, si elle n'est bien cultiuee.

*Effets con-  
 traires d'une  
 mesme natu-  
 re.*

Que si ceste bonne nature est mal-nourrie, sans doute  
 elle se corrompra, & deuiendra pernicieuse. Scipion &  
 Catiline estoient tous deux magnanimes de nature. Mais  
 d'autant que l'un fut tousiours obeyssant aux loix de sa  
 Republique, & usa de sa nature, comme par raison il faut  
 faire, il est estimé vertueux, & l'autre meschant & mal-  
 heureux, pour auoir faict le contraire. Vous me deman-  
 dez (dit Socrate en Xenophon) si la force & grandeur de  
 cœur vient de nature, ou de doctrine. Quant à moy, ie pē-  
 se, que cōme nous voyons naistre des corps plus forts les  
 vns que les autres, ainsi que de la nature nous auons des  
 esprits pl<sup>us</sup> propres à supporter les perils & aduersitez, que  
 d'autres. Et qu'ainsi ne soit, nous en voyōs plusieurs nour-  
 ris en mesmes mœurs, & instruiets sous pareilles loix,  
 plus hardis les vns que les autres. Toutefois il n'y a point  
 de doute, que la bonté de la nature ne soit aydee par la  
 „ doctrine & institution. C'est vne chose certaine (dit Plu-  
 „ tarque) qu'il y a en tous hommes quelque lumiere de bō  
 „ & droit iugement. Mais il y a difference entre les cōmuns  
 „ hōmes, & les Philosophes: en ce que les Philosophes ont

*Difference des  
 cōmuns hō-  
 mes & des  
 Philosophes.*

le iugement plus ferme & asseuré es dangers, d'autāt que  
 les vulgaires hōmes n'ōt pas les cœurs fortifiez & muniz  
 de telles anticipations & préiugees impressions. Combien  
 donques que plusieurs grāds personnages sans doctrine  
 (cōme dit Ciceron) ayent faict de braues & vertueux ex-  
 ploiets, conduicts de leur naturel iugement, & de l'expe-  
 rience vlagere des affaires, si est-ce que l'on pourroit re-  
 marquer en eux infinies fautes notables, & principale-  
 ment en leurs mœurs & maniere de viure, qui eussent peu

estre amēdees & corrigees par la cognoissāce des Lettres. Aussi que le sens de l'hōme vacile trop aisément pour s'y oser fier: & pour mille occasions se laisse poulser hors du fondemēt de ses premiers discours, s'il n'est assis sur certaine sciēce & raison, que l'estude en la sapience nous enseigne. Et quant à la Prudence, qui est seulement acquise de l'vsage, & de l'experience par soy-mesme, elle est trop longue, perilleuse, & difficile, pource que elle ne nous peut rendre sages, que apres nostre propre peril: & bien souuent en la cherchant, la mort se haste de la preuenir, ou la suit de si pres, que nous aurions besoin d'une seconde vie pour l'employer. Ainsi nous voyons que s'il y a defectuosité en l'une de ces trois parties, la nature, la raison, & l'vsage, il est force, q̄ la Vertu soit aussi en cela mesme defectueuse & diminuee. Il est vray que le bō naturel merite plus de louange sans doctrine, q̄ la doctrine sans bon naturel: veu q̄ mesmes la sciēce semble quelquefois estre cause aux melchās, qui en abusent malicieusemēt, de leur faire voye à leurs impurs desseins. Toutefois on n'en peut accuser que leur peruersité, qui n'eust pas laissé de rēdre ses pernicious effects en eux, pour auoir esté nourris en ignorance: voire qui eussent peut estre esté pires. Car quoy que soit (comme disoit Socrate) il est force que ceux qui ont esté biē nourris & instituez, deuiennent mortels. Et d'auantage, ceux qui ne sont pas totalēmēt bien naiz, estans secourus par bonne nourriture & exercitation en la Vertu, peuuent aucunement reparer & recouurer le default de nature. La paresse (dit Plutarque) aneantit & corrompt la bonté de nature, & diligence de bonne nourriture en corrige la mauuaistié. Et comme nous voyons, que les gouttes d'eau qui tombent dessus vne roche dure, la creusent, & le fer & le cuyure se vont vsant & consumant par le seul attouchement des mains de l'homme, & la terre aspre & pierreuse, plus qu'il ne seroit de besoin, pour estre toute fois cultiuee, porte de bean & bon fruit: au contraire la bonne terre deuiet en friche, & de tant plus se gaste, que l'on neglige de la labourer: Tout-ainsi les bonnes mœurs & conditions sont qualitez qui s'imprimant en l'ame par long traict de tēps, & par soin, dili-

*Prudence v-  
sagere est pe-  
rilleuse.*

*Le bien qui  
vient de la  
bonne nour-  
riture.*

22 gence & labeur, & longue accoustumance, les vertus mo-  
 rales s'acquierent. Ores donques que la nature en tou-  
 tes personnes ait cela de propre, d'estre en perpetuel mou-  
 uement avec vn foible instinct, aux vns plus puissant, &  
 aux autres moindre, qui la faict aspirer & desirer le bien  
 de sa premiere perfection, duquel elle se sent vuide: si on  
 faut toutefois à luy ayder, & la poulser en la meilleure  
 part, elle se laissera aisément emporter en la pire. Ce ne  
 sont (dit Ciceron) que de petites flammes, lesquelles par  
 le vice & mœurs deprauees nous esteignons si aisément,  
 que la lumiere d'icelles n'apparoist point. Et comme la  
 chaleur enseuelie és veines de la pierre, sèble plus morte  
 que visue, si par l'acier les estincelles n'en sont tirees: aus-  
 si ceste particule immortelle de feu celeste, source & mo-  
 tif de toute cognoissance, demeure sans fruct & action  
 loüable, qui ne l'aguise & met en œuvre. Nous ne som-  
 mes (disoit Platon) si tost naiz & esleuez, que nous nous  
 laissons aller à toute meschante: comme si nous auions  
 succé l'iniquité avec le lait de nostre nourrice. Puis es-  
 tans par nos parens mis és mains des Precepteurs, nous  
 nous embroüillons tellement l'esprit d'erreurs, qu'il faut  
 que les foibles semences de vertu naturelles en nous, quit-  
 tent le lieu à la vanité & à l'opinion: Mais si les bons es-  
 prits trouuent vne nourriture semblable, alors croissent  
 ils tousiours de mieux en mieux. Dont il me semble, que  
 cest ancien Prouerbe n'a point esté dit sans bonne raison,  
 22 Que nourriture passe nature. Ce que Lycurgue voulant  
 faire voix aux Lacedemoniens, nourrit deux Chiens, naiz  
 de mesme pere & mere, exerçant l'un à la chasse, & nour-  
 rissant l'autre en la cuisine. Et le peuple estant assem-  
 blé, il leur parla en ceste maniere: C'est chose de tres-  
 grande importance (Seigneurs Lacedemoniens) pour en-  
 gendrer la Vertu au cœur des hommes, que la nourritu-  
 re, l'accoustumance, & la discipline, ainsi comme ie vous  
 fetay veoir & toucher au doigt tout à ceste heure. Puis il  
 feit venir les deux Chiens, laissant courir vn Lièvre d'un  
 costé, & mettant vn plat de soupe de l'autre: & laschant  
 ses Chiens, l'un suyuit le Lièvre, & l'autre se rua sur la  
 22 soupe. Ainsi (leur dit-il) en prend-il aux homes, lesquels

*Foiblesse du  
 bon instinct  
 de nature.*

*Belle simili-  
 tude.*

*Lycurgue  
 nourrit deux  
 Chiens.*



la nourriture peult encores mieux rédre vertueux, que nō  
 pas la nature. Et riē ne leur sert d'estre descēdus de la race  
 d'Hercules, s'ils ne font les œuures, par lesquelles il s'est  
 en son viuant rendu le plus illustre homme du monde,  
 apprenans & exerçans toute leur vie choses honnestes  
 & vertueuses. Si nous desirions d'auantage des exemples,  
 que les Lettres, l'institution & nourriture seruent gran-  
 dement à conformer nos cœurs & volonteẝ à la Vertu,  
 voire à les changer & amender: Socrate confesse en Pla-  
 ton, que de nature il estoit enclin aux Vices: & toutefois  
 la Philosophie le rendit vn des plus parfaicts & excellēs  
 du monde. Themistocle en sa ieunesse, comme luy-mes-  
 me disoit, par faute de discipline estoit mené par ses cu-  
 piditez, comme vn ieune poullain sans bride, iusques à  
 ce que par l'exemple de Miltiade, qui estoit lors tant es-  
 timé des Grecs, il feit seruir à la Vertu la viuacité de son  
 esprit, & l'ambition mesme qu'il auoit de nature. Et non  
 seulement la nourriture & les coustumes ont puissance  
 de changer le naturel de quelques particuliers, mais aussi  
 de tout vn peuple: comme l'histoire nous le faict veoir  
 de la plus part des nations de tout le monde: mesmement  
 des peuples d'Alemaigne, qui n'auoient du temps de Ta-  
 cite, ny loix, ny Religion, ny science, ny forme de Repu-  
 blique: & maintenant ils ne cedent à autres quelconques  
 en bonne institution de toutes ces choses. Ne perdons  
 donques courage, pour cognoistre des imperfections na-  
 turelles en nous, puis que nous pouuons recouurer le de-  
 faut par labeur & diligence: mais bien-heureux est ce-  
 luy-là, & singulieremēt aimé de Dieu, auquel l'estre bien  
 nay & biē nourry sont donnez ensemble. Il nous fauldra  
 cy apres discourir particulièrement de la manière de bien  
 nourrir & instruire la ieunesse. Ce qui viendra aussi plus  
 à propos, quand nous traiterons de l'œconomie. Mais  
 puis que nous sommes sur le discours de la nature de l'hō-  
 me, il me semble que ce ne sera point sortir hors d'iceluy,  
 ny sans fruit, si nous notōs, pour nous rédre plus seueres  
 examineurs de nos fautes, que combien que par les ef-  
 fects se descouurent principalement les mœurs, cōme par  
 le fruit l'arbre, si est-ce que souuent on cognoist mieux

*Socrate &  
Themistocle  
viciens de  
nature.*

*Coustume est  
puissante de  
changer tous  
vn peuple.*

*En petite chose* le naturel d'un chacun en vne legere chose, vne parole, *se on cognoist* vn ieu, ou en autre libre & priuee occupation, pour y rele-  
*le naturel de* marquer le vice ou la vertu empraints en l'ame, que non  
*l'homme,*

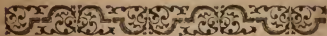
pas en plus grâds faicts & œuures en public: pource que volontiers la honte ou la contraincte y font vser de dissimulation. Il est vray, que l'homme, de tant plus qu'il est constitué en puissance & autorité, & quand il peut alleguer pour toute raison sa volonté, descouure encores mieux l'interieur de son cœur. Car telle licence effrenee remue lors tout autant, qu'il y a de passions au fonds d'iceluy, & faict venir en pleine euidence tous les vices secrets qui sont cachez en son ame. Dont il s'ensuit, que les grands doyuent sur tous autres apprendre la Vertu, & s'estudier à bien viure, ayans mesmes toutes les commoditez de ce faire, pour le defaut desquelles la plus part des hommes sont empeschez d'y attaindre. Apprenons doncques de nostre present discours à cognoistre la nature de tous hommes estre, à cause de la corruption du peché, tât depranee, corrompue & imparfaicte, que la plus accom-

*En l'homme* plie porte necessairement entre plusieurs imperfections  
*il n'y a point* ie ne sçay quoy d'enuie, de ialousie, d'emulation, & de cō-  
*de perfection,* tention contre qui ce soit, & plustost contre les amis mesmes: Ainsi que Démus, grand personnage & fort versé en affaires d'Estat, remonstra au cōseil en la ville de Chio, apres vne sedition ciuile, en laquelle il auoit suyuy la partie demeuree victorieuse, persuadant toutefois à ceux de son party, de ne chasser pas de la ville tous leurs aduersaires: ains leur ostant seulement le moyen de plus mal-faire, en laisser quelques vns: De peur (leur dist-il) que nous

*Conseil d'estat.* » commencions à exerceer nos querelles contre les nostres, » quand nous n'aurons plus d'ennemis a qui quereller. Que » pour ceste raison il nous faut fortifier d'intelligence & » cognoissance par le tranail & estude des bonnes Lettres, pour contenir & reprimer tant de pernicious mouuemens meslez au dedâs de nos ames. Sçachons d'auantage, que depuis q nous nostre nature est empeincte & aiguillōnee par vne vehemente inclination à faire quelque chose que ce soit, il est bien difficile de l'en retirer par aucune difficulté, ny mesmes par la force ny crainte d'aucunes loix, si de bon-

ne heure nous ne faisons en icelle habitude de la Vertu: & ainsi desirons premierement estre bien naiz. Mais quoy que soit, faisons que nous le soyons par l'accoustumance & exercitation en la Vertu ( qui nous sera par maniere de dire, vne autre nature ) moyennant vne bonne nourriture & instruction en la sapience, dont nos ames seront réduës victorieuses sur toutes pernicieuses passions, & nos entendemens moderez & arrestez, pour n'outrepasser les saintes bornes du deuoir de l'homme vertueux, en tous nos faicts, dictz, & pensees,

Fin de la quatriesme Iournee.



## CINQVIESME IOVRNEE.

*De la Temperance. Chap. 17.*



SER. La diuinité de l'ordre & la constâce egale & admirable des parties de l'Vniuers, tât en la moderation tres-belle & temperee des saisons de l'an, que des Elements mutuellement conioincts, obeyssans ensemble d'une harmonie parfaicte au gracieux & souverain gouuernemēt de leur Createur, fut cause que Pytha-

gore appella premierement tout le contenu d'iceluy Vniuers, Mōde, qui sans vne si excellēte disposition ne seroit que desordre & cōfusion immōde. Aussi Mōde est autāt à dire que ornamēt, ou ordre de choses biē disposē. Or cōme l'ordre cōstant & réperē est la base d'iceluy: aussi de la vie heureuse de l'hōme, pour lequel toutes choses ont esté faictes, le fondemēt & entretiē est la vertu de Tēperāce, qui retiēt en mediocrité les desirs & inclinations de

*Que c'est à dire Monde.*

„ l'Ame, & modere toutes actions. C'est pourquoy il me  
 „ semble, qu'ayans cy deuant selon nostre iugement suffi-  
 „ sammét discouru du premier ruisseau de la fontaine d'Hô-  
 „ nesteté, nous deuons icy mettre au second lieu (encores  
 „ que ce soit contre l'opinion de plusieurs Philosophes) ce-  
 „ ste vertu de Temperance, & dire avec Socrate, qu'elle est  
 „ la base & le fondement de toutes les vertus.

*Sans la tem-  
 perance nulle  
 vertu ne  
 peut estre.* A M A N A. Comme l'homme ne peut estre temperant,  
 „ qu'il ne soit premierement prudēt, veu que tout acte ver-  
 „ tueux procede de la cognoissance: ainsi nul ne scauroit es-  
 „ tre soit, si premier il n'est temperant: d'autant que celui  
 „ qui auroit vn cœur genereux & grand, non moderé, seroit  
 „ pour commander mille maux & meschancetez, & deuien-  
 „ droit aisément temeraire. Semblablement sans la Tempe-  
 „ rance la Iustice ne se peut auoir: veu q̄ le principal point  
 „ du iuste, est d'auoir l'ame libre des perturbations. Ce qui  
 „ ne se peut faire, sans estre temperant, veu que c'est son  
 „ propre subiect.

„ A R A M. La vertu heroïque (dit Platon) est parfaicte  
 „ du meslange de Temperāce, & de Force: & elles separees,  
 „ à la longue deuiennent vices. Car le temperant non gene-  
 „ reux, deuiant aisément lasche & pusillanime: & le gene-  
 „ reux & fort non temperant, temeraire & audacieux. Oyōs  
 „ donques Achitob discourir de ceste tant excellente & ne-  
 „ cessaire vertu Temperance.

*Les vrages  
 marques &  
 ornemēts d'un  
 Roy.* A C H I T O B. Agapet, personnage de grand sçauoir, es-  
 „ criuant à l'Empereur Iustinian, luy mandoit entre autres  
 „ choses: Nous affermons que tu es vray Empereur & Roy,  
 „ attendu que tu peux commander & maistriser tes desirs  
 „ & voluptez, estant ceint & orné de la couronne de Tem-  
 „ perance, & vestu de la pourpre de Iustice: pourautant que  
 „ les autres Principautez finissent par la mort, mais ce  
 „ Royaume là dure eternellement, & qui plus est, les au-  
 „ tres sont bien souuent cause de la perdition de l'ame, &  
 „ cestuy-cy, d'une certaine & asseurée saluation. Quand  
 „ nous aurons bien considéré les dignes effectz & fruitz  
 „ de ceste vertu de Temperance, il n'y a point de doute,  
 „ que nous ne soussignions à l'opinion de ce sage, & de  
 „ tant d'autres, qui ont escrit des loüanges & dignitez d'i-

celle vertu. La Temperance (disoit Pythagore) est la lumiere qui chasse d'autour d'elle les tenebres & obscuritez de passions. Elle est la plus salutaire de toutes les vertus (disoit Socrate.) Car elle est la conservatrice, tant en privé comme en public, de la société humaine : & releue l'ame tombée mal-heureusement au vice, & la remet en sa place. La Temperance (dit Platon) est vn mutuel consentement des parties de l'ame, d'où naist la Contenance, & qui faict suyure la raison pour reigle à tous effrenez desirs. La Temperance (dit Cicéron) est la mere de tout deuoir & d'honnesteté. C'est le propre de la Justice de ne violer le droit d'autrui, & de la Temperance, mesme de ne l'offenser. En icelle on peut veoir vne modestie, & priuation de toute perturbation en l'ame, & vn moyen de composer toutes choses selon ce qui est decent ou bien-seant, que les Latins appellent le, *Decorum*, qui est le conuenable à l'excellence de l'homme, & ce en quoy la nature differe des autres animaux. Et comme la beauté du corps esmeut & resiouyt les yeux pour vne belle & bien-seante composition de tous ses membres, en ce que toutes ses parties avec ie ne sçay qu'elle grace s'accordent ensemble ainsi ce Decent, qui est l'Honeste & le bien-seant, qui reluit en la vie, par son ordre, constance, & moderation en faicts & en paroles, esmeut & attire les cœurs de ceux, avec lesquels nous viuons. Ceste vertu donques de Temperance est vne ferme & moderee domination de la raison sur la concupiscence, & sur tous les autres vehemens mouuemens de l'esprit. Mais principalement elle commande à ces deux perturbations de l'ame, fondees sur l'opinion du bié, Desir effrené, & Liesse desordonnee, dont nous auons cy deuant faict mention. Ainsi l'on ne sçauroit trouuer rien de si excellent, ne si admirable que la Temperance, moderatrice & gouuernante de l'ame, & qui ne peult estre cachée en tenebres par sa trop grande lumiere: Qui d'auantage nous contrainct à suyure la raison, & qui apporte à nos esprits la paix, & les adoucest comme par concorde : Qui sert de frein pour restreindre toutes voluptez, & rend l'homme bon & vertueux en icelle: Qui sert d'vn retranchement des superflues, vaines

*Que c'est de Temperance.*

*Que c'est de Decorum.*

*Domination de Temperance.*

*Effets de Temperance.*

& non nécessaires cupiditez, tant de l'ame que du corps, & d'un reiglement, qui par bonne election de temps, & temperature de moyen, regit les naturelles & nécessaires. Dont nous pouuons dire, que ceste vertu de Temperance comprend toutes les autres en soy, & par elle est faicte vne harmonie, concordance, & conioinctiō d'icelles, leur prestant à toutes occasion de naistre, & estans nees, les confirmant par vne ferme & stable incolumité. Bref (comme

- dit Platon) la Temperance est vniuersel surnom des  
 » vertus, par laquelle l'homme modere ses propres affections, & compose ses gestes & façons, de sorte que rien ne se puisse veoir en luy d'effeminé ou lasche, ny de rustie  
 » & inciuil. O combien (dit Euripide) la Temperance est à  
 » estimer, veu qu'elle produit entre les hōmes tant de gloire & d'honneurs! Ceste vertu est diuisee en quatre principales parties, Continence, Clemence, Modestie, & Ordre. Continence est telle, par laquelle la concupiscence & le desir est gouuerné par le conseil & la raison. Clemence est celle, par laquelle les esprits poulsez temerairement en la haine de quelcun, avec desir de luy mal-faire, sont retenuz par benignité. La modestie, par laquelle l'honneste honte & pudeur peult acquérir vne bonne & bien meritee renommee. L'ordre est vne disposition de toutes choses en leur lieu. Toutes lesquelles vertus sont indubitablement conioinctes avec la Temperance, & consistent aussi bien en l'action, qu'en discours de l'esprit. Car en conioingnant es choses qui se traictent en la vie, quelque moyen & ordre, nous conseruerons l'honnesteté & le deuoir. Vne chacune des vertus (dit Iamblique, grand personnage) mesprise tout ce qui est fresse, mortel & caduque: mais plus que toutes les autres la Temperance: veu qu'elle mesprise, & par chasteté abbat les delices & voluptez, par lesquelles l'ame (dit Platon) est attachee au corps comme à vn eloué. Si donques la Temperance exterminie tout ce qu'elle trouue imparfaict & subiect à perturbations, comment ne nous rendra elle pas parfaict? C'est ce que les Poëtes nous ont voulu faire entendre sous la fiction de la fable de Bellerophon, qui aydé de la Modestie, meit à mort la Chimere, & toutes autres especes de

*Quatre  
parties de  
Temperance.*

*De la fable  
de Bellerophon.*

monstres cruels & agrestes . Mais tant que l'immoderee force de nos affections regne en nous, elle ne permet, que les hommes demeurent hommes , ains les tire à la nature mal-composée des bestes priuees de raison. Au contraire ceste saincte moderation , par laquelle les voluptez sont contenuës en certains limites , conserue les familles ensemble, & les Citez: & qui plus est, nous approche aucunement de la nature diuine. Ainsi est le fondement & ornement de tous biens. Si nous voulions raconter icy toutes les excellentes louanges que les Philosophes donnent à la vertu de Temperance, à cause de ses dignes effets, & salubres fruiets, qu'elle produit en l'ame, nous ne le pourrions faire, y employans toute ceste iournee. Mais pour ce qu'en la suyte de nos discours, tant au traitté des vices que des vertus, nous pourrions encore veoir, comme la Temperance y est necessaire, & l'vtilité qu'elle apporte en toute la vie de l'homme, nous nous contenterons d'entendre de Platon, que la Temperance est colonne de force, armet & escu contre la luxure, chartier, & guide des yeux, conseruatrice de la beneuolence, le rasoir des mauuaises pensees, chastement des effrenez desirs, contraire à la volonteé desreiglee de l'ame, fuyant les naturels desirs, & qui empeschant les actions deshonestes, fait naistre la continence, amollist les cœurs, & donne la raison pour reigle en toutes choses. Or remarquons maintenant entre les Anciens, des exemples de la force & grandeur de ceste vertu de Temperance, qui a rendu infinis excellens hommes dignes d'eternelle renommee. Scipiō l'Africain, Chef des Romains, en la prise de la ville de Carthage, eut pour prisonniere vne Damoiselle ieune, & de fort grande & rare beauté. De laquelle ayant entendu le bon lieu dont elle estoit, & comme ses parens l'auoient de nagueres fiancée à vn grand Seigneur d'Espaigne, il le mada querir, & la luy rendit sans en auoir voulu aucunement abuser, encores qu'il fust en la fleur de son aage, & en libre & souueraine auctorité: luy dōnant d'auantage en don & doiuaire l'argēt qu'on luy auoit apporté pour sa rançon. Acte certainemēt de grande contuience en vn Capitaine victorieux enuers sa captiue, & dont Aulugelle fait vn Probleme, avec ce que nous lisons d'Alexādie le Grand, pour sçauoir lequel

*Excellens  
epithetes de  
Temperance.*

“  
“  
*Exemples  
admirables de  
Temperance.*

*Scipion.*

- Alexandre le Grand.* des deux feit plus vertueusement. Car Alexandre ayant vaincu en bataille de Roy Daire, & tenant prisonniere sa femme, surpassant en beauté toutes les Dames de l'Asie, ieune d'aage, cōme estoit aussi le Monarque victorieux, qui n'auoit superieur à luy, auquel il fust tenu rendre cōte de soy-mesme: il se sceut neantmoins tant commander, que combien qu'il fust par ses familiers & seruiteurs assez aduertý de l'excellente beauté de ceste Dame, si n'eut-il aucune mauuaise pensee enuers elle: ains l'enuoya consoler, & la feit traicter & seruir avec non moindre honneur & reuerence, que si elle eust esté sa propre seur. Et à fin de fuyr tout soupçon & occasion mauuaise, il ne la voulut veoir, ny souffrir qu'elle fust menee deuant luy.
- Cyrus.* La Temperance de Cyrus, Roy des Perses, est aussi fort celebree des historiens. Car estant sollicité par l'un de ses mignons d'aller veoir la belle Panthee, luy disant que sa rare beauté estoit bien digne d'estre veüe: Voila pourquoy (luy respondit ce bon Prince) ie me veux du tout abstenir de l'aller veoir maintenant à ta persuation, de peur  
 „ que cy apres elle mesme m'induisit d'y aller, par le souue-  
 „ uenir de sa perfection, me faisant laisser ce-pendant plu-  
 „ sieurs affaires de grande importance.
- Archite.* Archite fut si temperant, que mesmes il ne vouloit pas prononcer vne parole villaine: & s'il estoit contrainct de la dire pour quelque bonne occasion, il l'escriuoit: monstrant par ceste taciturnité, combien la chose estoit deshoneste à faire, que mesmes l'homme deuoit rougir de dire.
- Xenocrate.* Xenocrate eut vn si grand don de contiuee, que Phryne, tresbelle & excellente courtisane, ayant gagé avec quelques ieunes hommes, que si elle couchoit avec luy, qu'elle luy seroit rompre sa Temperance: & Xenocrate luy ayant accordé la moitié de son liect, pour seruir d'exemple à ceste ieunesse, il ne s'en esment iamais d'auantage pour chose qu'elle sceust faire. Dont Phryne toute courroucée respondit le matin à ceux qui luy demandoient la gageure, Qu'elle n'auoit pas couché avec vn homme, mais avec vn tronc de bois.
- Isce.* Isce Philosophe interrogé de quelcun, qui regardoit vne fort belle femme, si elle ne luy sembloit pas belle: Mō amy ( luy respondit-il ) ie ne suis plus malade des yeux:



yeux: & ne la voulut iamais contempler. Caië Gracche *C. Gracche.*  
 Romain, tât qu'il gouerna la Sardaigne, ne permit que  
 femme meit iamais le pied en sa maïso, si ce n'estoit pour  
 demander Iustice. Antigone, Roy de Macedone, ayant *Antigone.*  
 ouy dire que son fils estoit logé en vne maison, où il y a-  
 uoit trois fort belles filles, feit vn edict, que nul Courti-  
 san eust à loger en maison de mere de famille, ayant fil-  
 les, s'il estoit moins aagé de cinquante ans. Pompee ne *Pompee.*  
 voulut iamais parler à la femme de Demetrie, son Liber-  
 tin: parce qu'elle estoit si belle, qu'il auoit peur d'en de-  
 uenir amoureux. Avec ces anciens illustres & vertueux  
 merite bien d'auoir icy lieu ce grand Capitaine, François *F. Sforce.*  
 Sforce, Duc de Milan: duquel la continence fut admira-  
 ble, comme il estoit encoires ieune, & Chef de l'armee des  
 Florentins en la prise de Casenoue. Car comme quelques  
 soldats eussent pris vne fille d'excellente beauté, & que à  
 son instance & grande priere ils l'eussent menee vers luy:  
 Sforce demandant à la fille pourquoy elle auoit eu si grâ-  
 de enuie de venir vers luy: A fin (luy dit-elle) que tu me  
 tires d'entre les mains des soldats, & pourte complaire.  
 La voyant fort belle, il accepte le party, & la feit cou-  
 cher le soir avec luy. Mais comme il se voulut appro-  
 cher d'elle, la fille se ietta hors du liêt à deux genoux de-  
 uant luy, le suppliant de luy sauuer sa virginité, & la ren-  
 dre à celuy à qui elle estoit fiancée. Ce que Sforce luy  
 accorda volontiers, voyant l'abondance de ses larmes,  
 tesmoins de la pudicité de son cœur. Voulons nous des  
 exemples de ceste vertu de Temperance en d'autres cir-  
 constances de ses effects? L'ambition certes est la plus ve-  
 hement & forte passion de toutes celles, dont les esprits  
 des hommes sont trauaillez: & toutefois plusieurs insi-  
 gnes & vertueux personnages l'ont tellement maistrisee  
 par la force de leur Temperance, qu'ils ont accepté sou-  
 uent, comme par contraincte, & avec douleur, les charges  
 & estats de souueraine auctorité: & aucuns les ont du  
 tout mesprisez, & volontairement delaissez. Pompee re-  
 ceuant du Senat Lettres de puissance absoluë, pour con-  
 duire la guerre contre les Rois Tygrane & Mithridatë, *de Pompee*  
 s'escria: O dieux, ne seray-ie donques iamais au bout de *contre l'ambi-*  
*tion.*

- tant de trauaux? & l'enuie me tiendra-elle tousiours tellement esclaué, que me brassant iournellement nouuelles, & grandes charges, ie ne me puisse despestrer de ses lacqs, pour viure doucement avec ma femme & mes enfans aux champs en ma maison? Pittaque, l'un des Sages de Grece, se voyant contrainct de prendre la charge d'une armee, l'acceptant à grand regret, dist deuant tous. O qu'il est difficile d'estre homme de bien! Pedarete Lacedemonien, ayant failly d'estre esleu du nombre des trois cés Senateurs, qui gouuernoient l'Estat de Sparte, s'en retourna de l'assemblée tout ioyeux: disant, qu'il estoit tres-aise, qu'en sa ville se trouuoient trois cens hommes meilleurs, & plus gens de bien que luy. Que feit Scipion, duquel nous auons desia parlé, apres auoir exploité mille glorieux faicts à la grandeur de l'Empire Romain? Forçant la nature de l'ambition, qui est tousiours menée d'un desir de gloire nouuelle, il changea le demourant de sa vie en repos, abandonnant les affaires d'Estat, & s'en allant tenir aux champs. Torquate & Fabrice s'absenterent de Rome, l'un pour ne vouloir accepter la Dictature, & l'autre le Consulat. Il n'y a pas long temps, que Aimé Duc de Sauoye, se desmeit volontairement de sa Duché és mains de son fils, se rendant Hermite, & depuis esleu Pape, ceda volontairement le siege à un autre. Amurathes, second du nom, Empereur des Turcs, apres infinies victoires par luy obtenues, & auoir vaincu le Roy de Hongrie, se rendit Moyne, de la plus estroicte religion qui soit entr'eux. Ce grand Empereur Charles le Quint resigna-il pas son Empire és mains des Princes Electeurs, se retirant en un Monastere? Mais qu'elle merueille nous sera-ce d'entendre tous ces exemples des effects de ceste vertu de Temperance, contre les passions estrangeres venues en nous, de nostre nature corrompue, par le peché, & qui y ont leur regne par l'ignorance du bien: quand nous pouons veoir, que non seulement la Temperance sert d'un bon recteur & pedagogue aux passions, desirs & voluptez naturelles & necessaires, & nees dès le commencement avec l'homme, pour les regir par moyen & raison, mais aussi les a souuent con-

trainet de faire ioug, triomphant de leur necessité, quoy qu'elle soit ( comme disoit Thales ) inuincible? Et ainsi combien sera-il plus aisé de restreindre, voire du tout ruiner les desirs de folle vanité? Soüs, Capitaine de *Sous.* grand renom, & Roy de Lacedemone, estant assiégué en vn destroict, & en lieu fort aspre. où il n'y auoit point d'eau, apres auoir enduré iusques à l'extremité ceste necessité de soif, il offrit à ses ennemis, qui estoient les Clitoriens, de leur rendre toutes les terres par luy conquises sur eux, moyennant qu'il beust luy & toute sa compagnie, en vne fontaine qui est assez pres de là. Ce qu'estant ainsi accordé par eux, il y achemina tous ses gens. Ausquels il dist, que s'il y en auoit vn qui se voulsist abstenir de boire, il luy cederait & donneroit sa Royauté de Lacedemone. Mais nul ne s'en voulut passer, ains beurent tous, excepté luy seul: qui descendant tout le dernier à la fontaine, ne feit autre chose que se rafraischir, & arrouser vn petit par dehors sa bouche en presence de ses ennemis, sans boire vne seule goutte. Au moyen dequoy il maintenant n'estre tenu aucunement de sa promesse, d'autant qu'ils n'auoient pas tous beu: & continua la guerre au grand honneur & auantage de son pays. *Ly simache.* L'vn des successeurs en l'Empire d'Alexandre, n'eut pas si grande puissance fut vne telle passion. Car estant forcé par la soif, il liura sa propre personne & son armee aux Getes ses ennemis. Et apres qu'il eut beu, estant prisonnier: O dieux ( dit-il ) que ie suis lasche, qui pour vne volupté si courtte me suis priué d'un si grand Royaume? Caton le ieune ne traversant les deserts de Lybie, endura vne tresgriue soif. Et come vn soldat luy eust offert quelque peu d'eau dedans son morion, il la ietta en presence de tous par terre: pour faire cognoistre à son armee, qu'il ne vouloit pas auoir meilleure condition qu'eux. Exemple certes bien memorable pour tous Capitaines: vu que ce qui n'eust peu appaiser la soif d'un qu'à grand peine, la restraignit en toute vne armee. L'Empereur Rodolphe, qui de bas lieu paruint par sa vertu à ceste dignité, en pareille occasion feit vne memorable responce. Car luy ayant esté apporté vn pot plein de biere, en la guerre qu'il faisoit cõtre

Socrate.

Ostocare, Roy de Boëme, en vn lieu ou toute son armee estoit fort trauaillee de soif, ne le voulut receuoir, disant à celuy qui le luy presentoit, *Que* la soif qu'il auoit, estoit pour toute son armee, non pas seulement pour luy, & que ce pot de biere n'estoit pas pour l'appaiser. Nous lisons de Socrate, que toutes les fois qu'il le trouuoit fort alteré, il ne se permettoit point de boire, qu'il n'eust premierement respandu & gasté le premier seau d'eau, qu'il tiroit luy mesme du puits: A fin (disoit-il) qu'il accoustumast son sensuel appetit à attendre le temps opportun de la raison. Puis que par tels exemples & autres infinis, que l'Histoire contient, nous auons certaine preuve de la force de Temperance sur les passions naturelles & necessaires, combien est-il aisé de croire, qu'elle en peut auoir encores d'auantage sur les autres venuës de dehors en nous, apres estre deceus de nostre premiere creatiō? Concluōs donques de nostre present discours, que la vertu de Temperance est tres-necessaire, vtile & profitable à la vie heureuse, comme ayant cela de propre, de sçauoir choisir la mediocrité es voluptez & douleurs, en gaidant l'honneste & le vertueux, & fuyant le vice, principalement des plaisirs charnels: combien qu'elle s'estende aussi à moderer toutes les actions de nostre vie. Et si le prudent fuit en public les choses deshonestes, le Temperant passe outre, les fuyant en la solitude & obscurité. *Que* si la Iustice ne permet d'vser de violence, & faire tort à autrui, la Temperance d'auantage ne souffre que l'on offense personne: & ainsi est fort biē appelée des Philosophes, Mere de tout deuoir & honnesteté.

*De l'Intemperance, & de la Stupidité. Chap. 18.*



**A**CHITOV, Estans instruits de la vertu de Temperance, qui comme ses compaignes consiste en mediocrité, il nous fault maintenant veoir ses extremitéz & vices, qui sont Excez & Default. L'Intemperance est totalement son contraire, laquelle (comme dit Ciceron) enflamme, esmeut & trouble la

tranquillité de l'esprit: mais quant au Defaut, ie ne trouue point que les Philosophes luy ayent donné de nom propre. Or à vous (mes Compagnons) ie laisse traicter ceste matiere.

A S E R. L'Intemperance ( dit Platon ) a esté des Anciens ainsi appellee , par ce qu'en icelle ceste peruerse, cruelle, grande, & diuerse beste, la Conuoitise, exerce sa puissance plus qu'elle ne doit, comme aussi fait la Lieffesse desordonnee. Dont il aduient, que les Intemperans iouyssans du plaisir de leurs sens, imaginent faulxement que la vraye felicité les y accompagne. Mais certes qui obeyt aux voluptez du corps, il sert de trescruels Tyrans.

*Passions dominantes en Intemperance.*

A M A N A. La Nature ( disoit Archite ) n'a point donné vne plus pernicieuse & mortelle peste, que la Volupté du corps: d'autant que Dieu n'ayant rien donné à l'homme de plus excellent que l'âme & la raison, il n'est rien tant ennemy de ce diuin present, que la Volupté. Car où la luxure & concupiscence domine, Temperance ne peut auoir lieu: & de leur royaume toute vertu est bannie. Mais oyons Aram discourir des vices qui nous ont esté icy proposez.

A R A M. Ie lisois peu de temps y a en Platon, Qu'il y auoit plusieurs pechez, qui deuoient plustost estre appelez punition d'autres pechez precedents, que non pas pechez: & selon la suyte de son propos, si i'ay bonne memoire, il me semble qu'il veult dire, que les hommes se laissans gagner du commencement au Vice, comme par maniere de passe-temps, ils ne se donnent garde, qu'ils se trouuent incontinent du tout abandonnez ( comme dit saint Paul ) à leurs affections vilaines, & au plaisir de leurs cœurs, en toute impureté, & passions turbulenttes d'ignominie: de sorte que apres auoir ouuert la porte a leur concupiscence, & desirs de la chair, de paillards, auaricieux, vindicatifs, friands, gourmands, & d'autres moindres imperfections, ordes & sales toutefois, ils deuiennent sodomites, sacrileges, parricides, Epicuriens, Atheistes, & pleins de toutes execrables meschancetez, lesquelles sont comprimes

*Pechez pour punition d'autres pechez.*

*Rom. i.*

# DE L'INTEMPERANCE,

*Que c'est d'Intemperance.* Les sous ce mot d'Intemperance, fort bien desiny par les Philosophes, estre vn desbordement en volupté, qui force & violente tellement toute raison, qu'il n'y a per-

te ny dommage, qui puisse empescher ny retenir celuy, qui en est entaché par longue habitude au vice, de se ietter de propos deliberé, &, comme on dit, volontiers, à corps perdu, à l'exécution de tous ses desirs & cupiditez, mettant là son seul & souuerain bien, & ne cherchant autre contentement, qu'en ce qui luy apporte & à ses sens plaisir & volupté. C'est pourquoy Aristote fait difference entre l'Intemperance, & Incontinence (combien que par plusieurs elles soient prises l'une pour l'autre)

*Difference de l'Incontinent & Intemperant.* disant, que l'Incontinent n'agist pas eslisant & consultant, veu qu'il sçait bien le mal qu'il faict, estre mal, & auoit bien resolu de ne le suyure: mais par les perturbations surmonté, il succombe: là où l'Intemperant opere le mal par election qu'il a faicte de le suyure, comme chose bonne & desirable, par habitude de vice, & ne se repent iamais de l'auoir faict, ains y prend plaisir: comme au contraire de l'Incontinent la repentance suit de bien pres le peché. Ainsi donques l'Intemperance procede de

*Effets & fruits de l'Intemperance.* s'estre totalement addonné au Vice. Ce qui faict que la partie sensuelle & irraisonnable de l'Ame n'a plus de debat contre la raison, pource qu'elle est lors comme toute morte, & se laisse aller à des vices enormes, & contre nature, & à tous desirs de la chair: la diuinité de l'Ame estant tellement affoiblie, qu'elle n'a plus de force, ny de sentiment de son essence, ennemie de Vice. Et ainsi s'accoustumant à ne suyure que les voluptez du corps, elle delaisse totalement Dieu: qui se voyant delaisié, l'abandonne à ses concupiscences, d'où s'engendre ceste extreme & contre nature Luxure, ceste Enuie mortelle, venimeuse & sanguinolente, ceste Cruauté furieuse & barbare, ceste Avarice insatiable, ceste Ambition sanguinaire, & autres maladies incurables de l'Ame, trop cogneuës entre nous, & dont la suyte de nos discours nous donnera plus ample intelligence. Ainsi nous voyons, que l'Intemperance (comme dit Ciceron) est la mere de toutes les perturbations de l'Ame, faisant, di-

soit Socrate, que l'homme ne differe en rien de la beste: " pource que ne pensant point à ce qui est le meilleur, il " ne cherche que par tous moyens d'assouvir ses effrenez " desirs de voluptré & luxure, & ne se sert non plus de la rai- " son, que les bestes. L'Intemperance, dit Eusebe, corrompt " l'ame, & perd le corps: en ce que pour l'amour de la volu- " pté, & pour luy complaire, elle contrainct l'homme de faire *Belle simili-*  
 ce qu'il sçait bien estre deshoneste & vilain. Et comme *mode.*  
 les vents tourmentent la nauire qu'ils ont saisie, or çà or " là, & l'empeschent d'estre regie par son gouuerneur: ainsi " l'Intemperance esmouuant l'Ame, & la contrainnant d'e- " stre desobeyssante à la raison, ne la laisse iouyr de la tran- " quillité, qui est le port asseuré à l'abry de tous vens. L'In- " temperance, dit Aristote, est vn vice de la partie concupi- " scible, par laquelle nous desirons iouyr des voluptez illi- " cites. C'est son office d'eslire la iouyssance des voluptez " perniciosés & vilaines, & d'estimer qu'il n'y a que ceux " qui passent leur vie en icelles, qui viuent heureusement. " Ce vice est inseparablement suyuy d'une perturbation de *Vices qui suy-*  
 tout ordre, d'impudence, de mal-seance, de luxure, de pa- *uent l'Intem-*  
 resse, de negligence. & de dissolution. Bref, l'Intemperan- *perance.*  
 ce remue & trouble toute la tranquillité de l'esprit, & cō- " duit les hommes à toute espee de meschanceté, la fin de " l'une estant le commencement de l'autre: ce que Socrate " appelloit punition de peché, qui ne purge, mais tue le " mal-faicteur: n'y ayant dissolution, en laquelle l'Intem- " perant ne se plonge: nul malesice ny cruauté, qu'il n'ex- " cute, pour satisfaire à ses impurs desirs & insatiabiles " cupiditez: nulle crainte ny danger eminent, qui l'en re- " tire. Et si d'auantage le plus souuent il s'efforce de don- " ner gloire & honneur aux plus execrables forfaitz, se " fantaisant des songes correspondans à ce que plus il de- " sire: ressemblant les Maniacles, qui ont tousiours de- *L'Intempe-*  
 uant les yeux les Idees qui causent l'apprehension de *rant ressem-*  
 leur furie, & s'arrestent en la vision de ce qui trou- *ble aux Ma-*  
 ble le plus leur cerueau offensé. Or à fin de nous rendre *niacles.*  
 ce vice d'Intemperance de tant plus odieux, & de nous " esmouuoir d'auantage à fuyr les causes qui le nourris-  
 m iij

sent, mettans peine d'en coupper toutes les branches & pernicieux fruiçts qu'il porte avec soy, comme superfluité, gourmandise, ambition, orgueil, & autres desbordemens en toutes delices, dōt nous discourerons particulieremēt cy apres: rememoions des exemples des pernicieux effects qu'il a produiçts en ceux, qui se sont volontairement rangez sous la tyrannique domination. Quand nous auriōs espluché toutes les histoires anciennes, malaisément pourriōs nous en alleguer vn tesmoignage plus euident, que la vie de l'Empereur (mais plustost monstre en nature) *Heliogabale*: Pource qu'il n'y a iamais eu espeece de meschanceté malheureuse, de detestable luxure, d'iniustice, & de cruauté, dont il ne se soit souillé: montant à telle rage & frenaisie de vice, que se voulant faire femme, & se marier à vn de ses mignons, pensant en ce sexe pouuoir mieux assouuir sa lubricité, il s'accoustra de telle façon, qu'il ne fut ny homme ny femme. Et cognoissant qu'il estoit impossible, que pour son impiété & vie deprauce il euitast quelque malheureuse fin, & mort violente, au lieu que cela luy deuoit seruir d'oecasion de s'amēder, il estoit tellement enforeellé d'Intēperance, qu'il s'apprestoit des venins tout prests pour s'empoisonner, s'il se trouuoit pressé de ses ennemis. Et à fin de rendre sa mort luxurieuse, comme il desiroit, il les gardoit dans des vases de pierres precieuses. Il feit aussi prouision de laqs de soye pour se pendre, s'il voyoit que ce fust le meilleur pour luy, que non pās de s'empoisonner. Ou bien pour se tuer, il gardoit des cousteaux de metaux precieux. Et feit semblablement edifier vne haulte Tour toute doree pour se precipiter: le tout pour choisir selon l'oecasion plus à propos la mort, ne desistant ce pendant de sa vie execrable: Laquelle il finit par iuste iugement de Dieu, priué de tous les moyens, dont il desiroit se seruir en la mort, & estranglé par les soldats de sa garde, qui le trainerent ainsi par tous les endroiçts de la ville de Rome. *Neron*, l'vn de ses predecesseurs, n'auoit pas esté beaucoup meilleur que luy. Car il tua vn Consul Romain, nommé Attique, pour iouyr librement de la femme d'iceluy: & se pleut tellement en toute cruauté, qu'il fut



homicide de sa propre mere, de son frere, de sa sœur, & de deux fêmes qu'il eut, Oſtaue, & Poppee. Feit aussi mourir son Precepteur Seneque, & autres infinis gens de bien. Mais sa fin ne desmentit sa vie. Car estant hay de tous, & cherché à mort, il se tua soy-mesme. *Commode.*

Empereur, ne trouuant de quoy assez satisfaire à son Intemperance en trois cens concubines, & trois cens bougerons qu'il auoit en son Palais, fut incestueux de ses propres sœurs, comme auoit aussi esté Caligule : l'un tué par sa femme, & l'autre estranglé par sa concubine. Procule aussi, Empereur Romain, fut tant addonné à luxure, qu'il se vantoit d'auoir engrossé en quinze iours cent vierges de Sarmatie, qu'il auoit faict prisonnières en guerre. *Caligule, Procule.*

Chilperic premier Roy de France, pour mieux iouyr d'une pailarde qu'il espousa depuis, à sçauoir Fredegonde, contraignit sa premiere femme, nommée Andonere, de se rendre Religieuse, & fit mourir deux des enfans qu'il auoit eu d'elle, par le conseil de sadiète concubine: puis en secondes nopces ayant espousé Galsonde fille du Roy d'Espagne, la fit estrangler, se mariant à Fredegonde : laquelle depuis voyant qu'il s'estoit apperceu de sa lubricité & scandaleux gouuernement, le fit tuer: Punition certes iuste & permise de Dieu pour son Intemperance. *Chilperic.*

Xerxes Monarque des Perses, fut tant intemperant & luxurieux, qu'il proposoit des prix à ceux qui pourroient inuenter quelque nouuelle sorte de volupté. Aussi venu en Grece avec une multitude infinie d'hommes pour la subiuguer, il fut battu & chassé comme effeminé & pusillanime, par un bien petit nombre de gens. *Xerxes.*

Epicure, Philosophie de grande littérature, fut si intemperant, qu'il mit le souverain bien en la Volupté. Sardanapale, Monarque du premier des quatre Empires, à sçauoir de Babylone, fut si addonné à luxure & Intemperance, qu'il ne bougeoit tout le long du iour parmy des troupes de femmes, habillé comme elles, & filant de la pourpre. Dont il se rendit tant odieux, que deux de ses Lieutenans le iugeans indigne de commander à l'Asie, & à tant de gens de bien qui estoient sous son Empire, eleuerent ses subiects contre luy, le vainquirent en bataille : & desespérant de son sa-

*Epicure.**Sardanapale*

lut, feit dresser en vne place fermee, dedans la closture de son Palais, vn grand tebernacle fait de charpenterie, qu'il feit enuironner de bois sec en grande quantité: puis y feit entrer sa femme, & ses concubines que plus il aimoit, y faisant aussi porter toutes ses richesses: & s'enfermant tout le dernier, ses eunuques & seruiteurs, suyuât le serment qu'il en auoit pris d'eux, meirent le feu audict tabernacle, dont soudain fut brulé le miserable Roy des Chaldeens & Assyriens, & tout ce qui estoit avec luy, finissant sa Monarchie, que ses Lieutenans victorieux diuiserent entre eux, l'vn se portant pour Roy de Babylonie, & l'autre de Mede.

*Anthoine*, l'vn des successeurs en l'Empire de Cesar, procura sa ruine par son Intemperance & lubricité, suscitant contre luy l'enuie & le murmure des Romains, pour sa nonchalance au fait des armes, en la guerre où il estoit Chef contre les Parthes: laquelle il precipita tellement, à fin de retourner vers Cleopatre, Roynne d'Egypte, sa concubine, que sans faire chose digne de sa premiere reputatiō, il perdit plus de vingt mille hommes des siens. Et depuis Octauian, son compagnon en l'Empire, s'estant armé contre luy, pour se venger de l'injure qu'il luy faisoit, laissant sa sœur, qu'il auoit espousée, pour viure en son impudicité: en la bataille qu'il luy donna, Anthoine voyant fuyr s'amie Cleopatre, qui l'auoit accompagné en ceste guerre, il la suyuit avec soixantegalles siennes, encores que le combat fust égal, & la victoire en doubte: trahissant ainsi ceux qui combattoient pour luy, pour suyure celle, qui l'auoit desia comencé à ruiner, à fin qu'elle acheuast de le destruire: comme il luy en aduint. Car estant assiegé dans Alexandrie par ledict Octauian, sans esperance de salut, il se donna de son espee au trauers du corps: dont il mourut: & Cleopatre se feit aussi mourir par la morsure d'un Aspic.

*Boleslas 11.* Roy de Polongne, s'estant addonné à toute Intemperance & souillure, ne faisoit aucune difficulté de rauir les femmes à leurs maris. Dont l'Euesque de Cracouie l'admonestant souuēt, & ayāt à cause de sa persouërāce obstinee procedé cōtre luy iusques à excommunication, il fut transporté de celle fureur, qu'il tua ce saint personnage. Puis apres ses

subiects luy courant sus, il fut contrainct de s'enfuyr en Hongrie, où transporté de son sens, il se tua soy-mesme. L'Empereur Adrian feit telle gloire de tout execrable vice, qu'il commanda edifier vn Temple & vn superbe Sepulchre à vn homme depraué, nommé Antinoüs, duquel il auoit miserablement abusé en sa vie: Ordonnant d'auantage, qu'on celebraft tous les ans les ieux & esbats, appelez de son nom Antinoïens. De nostre temps Iean Case, Archeuesque de Beneuento, Legat à Venise, a escrit vn liure à la louange de ce peché abominable de Sodomic. Sigismond Malateste, Seigneur d'une partie de la Romagnole, Prouince d'Italie, s'efforça de cognoistre charnellement son fils Robert, lequel enfonçant son poignard dans le sein de son pere, vengea tant grande meschanceté. Par tels exemples & autres infinis, dont les histoires sont pleines, il appert assez, que l'homme bruslant d'Intemperance, ne se soucie à quel prix, honte, perte ou dommage, il puisse paruenir à l'exécution de tout ce qu'il se propose pour son plaisir & volupré: Comme s'il proposoit de s'eterniser par insignes meschancetez, ainsi que nous lisons de celuy qui brusta le Temple de Diane, mis pour la cinquiesme merueille du monde, & qui fut basti en deux cens vingt ans par les Amazones dans la ville d'Ephese en Asie: les planchers duquel estoient tous de bois de Cedre, & les portes & lambriz de Cyprez: ce mal-heureux confessant n'auoir mis le feu en si superbe edifice, que pour laisser renommée de luy au monde. Mais il fut defendu, que nul n'escruiist son nom. Toutefois il est nommé par Solin & Strabon, Erostrate: & de luy vint le prouerbe, quand quelqu'un se vouloit redre fameux par vn vicieux acte, on disoit, C'est la renommée d'Erostrate: laquelle aussi nous pouuons adapter à tous les Intemperans. Quant au défaut de la Temperance, dont il a esté fait mention au commencement de nostre present discours, & qui n'a point de propre nom, mais improprement est appellé par quelques vns Stupidité, il est trop rare entre les hommes, qui sont naturellement tous voluptueux, & meenez de quelques desirs & conuoitises. Car où est ce-

*Adrian.*

*Iean Case.*

*Sigismond Malateste.*

*Du Temple de Diane.*

*Renommée d'Erostrate.*

DE L'INTEMPERANCE, ET DE LA STUPID.

luy tant hebeté & stupide, qui n'ayt quelque sentiment de volupté, & qui ne soit esmeu de gloire & d'honneur? Tel homme seroit à bon droit tenu pour despoillé de tout sentiment, & semblable à vn tronc de bois. Aussi la Temperance n'est pas d'estre priué de tous desirs & conuoitises, mais bien de les surmonter. Et cestuy (dit Ciceron) qui n'a iamais pratiqué parmy les voluptez & delices, & n'a point eu de sentimens d'icelles, ne doit pas estre dit Temperât. Car il n'a faict aucune chose, qui puisse tesmoigner de sa continence & modestie. Ainsi nous n'auons pas grand subiect d'employer le temps à blasmer ce vice de Default, duquel les hommes sont trop soigneux de se garder. Mais pour venir à la conelusiõ de nostre discours, nous dirons avecques Aristote, que les concupiscences changent les corps, & font deuenir les ames

» enragees, & que tous ceux qui sont infectez d'un si per-

» nicieux & damnable vice, comme est l'Intemperance,

» ne sont pas hommes, mais monstres en nature, menans

» vne vie du tout semblable à celle des bestes sauuages:

» lesquelles priuees de toute raison, ne sçauent rien de

» meilleur ny de plus honneste, que la Volupté: ne cognois-

sent point la iustice de Dieu, ny ne reuerent la beauté de la Vertu: ains employent tout ce que la Nature a mis en elles de hardiesse, de ruse, & d'efficace, à assouuir & accomplir leurs cupiditez. Que si la mort apportoit aux hommes comme aux bestes vn desinement de tout sens, & vne totale abolition de l'ame, il sembleroit grãd gaing aux Intemperans, de iouyr durant leur vie de leurs desirs & conuoitises, & auoir bonne occasion de vieillir & fondre en leurs ordes & sales voluptez. Mais puis que nous sçauons (& certes bien ignorant & tres-malheureux est tout homme qui en doubte) qu'après la mort le sens demeure, & que l'ame ne meurt avecques le corps, ains qu'il y a peine apprestee aux malins, voire qui iamais ne cesse: regardons à faire la volonté de nostre Pere qui est es cieux, pendant que nous en auons le temps, à fin qu'au iour du triomphe de son Fils eternal, nous n'oyons à nostre confusion ceste sentence

*La vie des  
Intemperans  
semblable à  
celle des be-  
stes.*

de la bouche : Allez, departez vous de moy ouuriers d'iniquité: lors que les iustes reluiront comme le Soleil au Royaume de Dieu, & les iniques seront precipitez au feu eternel, où sera pleur & grincement de dents. *Luc. 13.*

*De la Sobriété, & Frugalité. Chap. 19.*



R A M. Socrate auoit accoustumé de disputer diligemment & grauemēt du viure, comme d'une chose de grande importance. Car il disoit, que la continence du boire & manger estoit comme le fondement & le principe de bien sçauoir. *La maniere de viure est de grande importance.*

Aussi certes l'esprit se trouue bien plus prompt à comprendre toute bonne raison, quand les effets du cerueau ne sont point empeschez par vapeurs, que la superfluité des viandes y enuoye. Je suis donques d'aduis que nous traistions de la vertu de Sobriété, qui depend de la Temperance, & est comprise sous la premiere partie d'icelle, à sçauoir Continence.

A C H I T O B. Viure bien & frugalement (dit Platon) est viure temperammēt: &, comme disoit Epiētete, il y a grāde de difference entre bien, & somptueusement viure. Car l'un prouient de Temperance, frugalité, discipline, hōnesteté, & de moderation de l'ame contente de ses biens: & l'autre de l'intemperance, luxure, & mēspis de tout ordre & moyen. En fin l'un est suyuy de vitupere, & l'autre de vraye & durable louange.

A S E R. Nous ne nous sçaurions biē seruir de l'esprit (dit Ciceron) réply de beaucoup de viande. Et d'auātage, nous n'auons pas à gratifier seulemēt au ventre & aux entrailles, ains aussi à l'honneste ioye de l'esprit. Car ce qui est contenu es autres, perit. mais l'ame separee du corps, demeure perpetuellement. Oyons donques Amana, duquel nous pourrons entendre combien la Sobriété est necessaيرة à la vie heureuse.

A M A N A. Si nous nous mettons deuant les yeux la lōgue & heureuse vie des Anciēs, pendant qu'ils ont gardé la Sobriété & Frugalité, il est sans doubte, que nous

*Cause de la* attribuerons vne des principales causes de la nostre tant  
*loque vie des* briefue, & pleine d'infirmité, au luxe, superfluité, &  
*Anciens, &* curiosité de nourriture, qui se voit aujourd'huy parmy  
*de la briefue.* nous. Le viure de nos premiers peres n'a-il pas esté par  
*té de la no-* vn fort long temps, de fruiets, laiët, miel, & eau? Qui a  
*stre.* iamaïs approché depuis de leurs ans longs & heureux?

Quels apprests de viures exquis eussent pensé trouué six  
cens mille Israëlités, qui sortirent d'Egypte pour aller en  
vne terre nouuelle, cheminâs quarâte ans par les deserts,  
ne beuuans que de l'eau, voire en ayans souuent faulte?  
Après ces premiers siecles les Grecs & Romains ont sur  
toutes autres nations aimé la Sobriété. Et comme les He-  
brieux auoient accoustumé de ne manger qu'une fois le

*Les Anciens*  
*ne mangeoient*  
*qu'une fois le*  
*iour.*

iour, sçauoir est à disner, les Grecs souppoient seulement.  
C'est pourquoy nous lisons, que Platon étant interrogé  
s'il auoir veu aucune chose nouuelle en Sicile, respondit  
y auoit trouué vn Monstre en nature, qui mangeoit deux  
fois par iour. Cela disoit-il pour Denys le Tyran, qui le  
premier en amena la coustume en son pays. Du temps de  
Iules Cesar, les Germains, gens fort robustes & belli-  
queux, viuoient seulement de laiët, fromage, & chair, ne  
sçachâs que c'estoit ny de bled, ny de vin, ny de labourer,  
ny de semer. Combien y a-il mesme auourd'huy de mil-  
liers d'hommes és regions & Isles Occidentales, qui ne  
sçauët que c'est de toute superfluité & delicateffe de nour-  
riture: ains vivent longuement & bien sains en tonte fru-  
galité, la plus part d'herbes & de racines, dôt ils font des  
tourteaux au lieu de bled, & les autres de chairs crues? En  
quoy il est bien aisé de iuger, que la Sobriété est la con-  
seruatiõ & l'entretien de la santé, & de la force & vigueur  
naturelle, & par cõsequent de la vie de l'hõme. Mais quãd  
nous voudrons regarder plus hault, & des yeux de l'entē-

*Ve simple &*  
*sobre des plu*  
*celebres Ro-*  
*maines.*

dement remarquer le suprême degré de gloire, & louange  
immortelle, que iadis meriterent tant de Camilles, Sci-  
pions Fabrices, Fabiens, Metelles, Catons, & mille autres  
celebres familles, qui exploicterent tant d'actes memo-  
rables par leur propre vertu, viuans ce-pendant d'une vie  
si simple & sobre, que la plus part se contentoient de pain,  
herbes & eau, endurans & supportans gayement tou-

tes iniures du ciel, allâs mal-vestus, & mesprisâns du tout l'or & l'argent: il est sans doute, que nous iugerons ceux là bié aueugles & esloignez du but de telle gloire & honneur, qui n'embrassent que toutes dissolutions, superfluité, luxure, yurongneries, orgueil, & toutes autres telles imperfections, qui ont auourd'huy la vogue entre nous; qui voyons le vice monté iusques là, qu'il faut autant rougir, par maniere de dire, de parler de la vertu en mille compagnies, ou bien d'estre vertueux, comme en ce temps heureux des Anciens on rougissoit du vice, & d'estre vicieux. Aussi certes ie croy, que telles gens esho-

*De la corruption de nostre siècle.*

tez se soucient peu de la gloire de plusieurs siècles, puis que d'une impiété brutale ils ne viuét que pour le corps, sans aucun soucy de l'ame, n'y de la vie seconde. Que dis-je pour le corps? mais plustost ils en sont les vrais destructeurs, puis qu'ils ne peuét nier que la Sobriété ne soit vn grand bien & ayde pour entretenir la santé & la vigueur corporelle, chassant les maladies, & seruant d'un bon fondement pour paruenir à vne heureuse vieillesse.

*Sobriété est vn aide à la santé.*

L'experience en est assez cogneuë à vn chacun, quand il n'y auroit autre preuue, que nous voyons le simple peuple viuant de pain & d'eau avec trauail, vieillir en santé, & nos Princes & grands Seigneurs nourris delicatement en oyssiété, mourir ieunes, tourmentez d'infinites maladies, & principalement quand ils viennent vn peu sur l'aage. Mais d'auantage, que tels dissoluz, ayans pour le seul but de leurs desirs la volupté, sçachans que la Sobriété mène ceux qui la suyét, à de beaucoup plus grandes & parfaites voluptez, que ne faict l'Incontinence & superfluité. Car ces excessifs n'attendants iamais ny la faim ny la soif, ny les autres plaisirs du corps, pour y aller par intemperance au deuant, n'en reçoient que le plaisir à demy. Mais les Sobres & temperans supportans vn long temps le desir d'en iouyr, les goustent beaucoup plus parfaits: d'autant que (comme dit Cicéron) le plaisir de la vie est plustost au desir, qu'en la satieté. Et si quelqu'un excède le moyen, les choses plus agréables deuenient plus mal-plaisantes. Ne voyons-nous pas aussi, que le corps non aggraué, ny noyé de viande

*Le plaisir n'est en la satieté.*

& vin, se trouue bien plus dispos & temperé à toute bonne action? Quant à l'esprit, pour lequel principalement nous deuons viure, il en est bien plus prompt & deliure à comprendre que c'est de la droicte raison, & vraye hon-

*Les biens que  
la Sobrieté  
cause en l'a-  
me.*

steté. Car (cōme dit Aristote) la Sobrieté faict, que l'on iuge bien mieux, & selon la verité, de toutes choses: & ain-  
si est tres-necessaire pour acquerir la Philosophie. Elle  
retient aussi en la pensee du sage, ce que le fol sans dis-  
cretion a en la bouche. Et pourtant (disoit Cares) nous  
nous deuons efforcer de refrener par tous moyens nostre  
ventre: veu qu'il est le seul tousiours ingrat des plaisirs  
que l'on luy faict, demandant continuellement, & plus  
souuent qu'il n'a de besoin: & quiconque ne luy pour-  
ra commander; accumulera tous les iours des maux sur  
les maux. Mais la Frugalité & Sobrieté est maistresse des  
bons conseils, & indice de chasteté. C'est pourquoy Ti-

*Sterilité pre-  
feree à ferti-  
lité.*

te Live louë plus la sterilité d'une contree, que la ferti-  
lité: disant, que les hommes d'un pays gras & fertile sont  
ordinairement poltrons & couards: mais qu'au contrai-  
re la sterilité d'un pays rend les hommes sobres par ne-  
cessité, & consequemment soigneux, vigilans & indu-  
strieux: comme estoient les Atheniens situez en lieu fort  
infertile. Nous prions la Frugalité (disoit Paulonie)  
non pas comme estimans les choses viles & de peu de  
prix: mais à fin que par son moyen nous augmentions la  
grandeur de nostre cœur. Que si le plus grand & souue-  
rain bien de l'homme est (disoit Solon) n'auoir aucun

*Le plus grand  
bien de l'hō-  
me.*

besoin de nourriture, il est tout manifeste, que le second  
apres est, de n'en auoir besoin que de bien peu. Mais avec  
tant de bonnes raisons de ces grands personnages, est  
bien considerable le conseil d'Epictete, disant, que quand  
nous voudrions manger, il nous faut penser, que nous  
auons deux conuiez à receuoir, le corps, & l'ame: & que  
tout ce que l'on mettra au corps, s'escoulera bien tost:  
mais ce qui entrera de bon en l'ame, demeurera eternel-  
lement. Et à ce propos Timothee, Capitaine Grec, ayant  
souppé en l'Academie chez Platon, d'un apprest sobre &  
simple (car les plus grands festins estoient d'olives, de  
fromages, de pommes, & de choux, pain & vin) sceut biē  
dire,

*Festins de  
Platō & des  
autres sages.*



dire, que ceux qui souppoiēt avec Platon, s'en trouuoient encore bien le lendemain, voire vn bien long temps apres. Aussi ces Sages s'assembloient en conuiues retranchez de tous excez, non pour y emplir leurs ventres, mais pour y cultiuer leurs esprits, & apprendre les vns des autres, par leurs beaux discours de Philosophie: ausquels l'ame du vertueux prend plus de goust, que non pas son corps aux sauoureux & delicats repas. Tels estoient les festins de Pythagore, Socrate, Xenocrate, & des autres Sages de la Grece: où la discussion des bons & doctes propos qui y estoient tenus, causoit par le ressouvenir d'iceux, vn plaisir, avec profit fort agreable, & de longue duree, à ceux qui y assistoient. Et quant aux voluptez du boire & du manger, ils en tenoient la recordation pour chose indigne des hommes d'honneur, & qui deuoit passer comme l'odeur d'un parfum. Ne vouloient non plus permettre, qu'en leurs assemblees on introduisist la vanité d'aucuns fols plaisirs, comme de sons d'instrumens, & ioueurs de farses, ou autres ieux, que les Sages doyuent plustost estimer empeschemens de plaisir, que plaisir aucun: Pource que ayans dedans eux-mesmes assez dequoy se recreer; & se resiouyr par leurs doctes deuis, ce seroit pure follie; de mendier des delectations peregrines & friuoles au dehors. Aussi est-ce (dit Plutarque) la partie de l'Ame, qui est brutale, tenant de la beste paissante, & qui n'est capable de la raison, que l'on appaise, range & dispose par chants & par sons que l'on luy chante & sonne: tout-ainsi qu'avec sifflemens des léures ou des mains, ou au son d'un flageolet, les bergers font leuer ou coucher les moutons, qui n'entendroient pas vn langage articulé ayant quelque substance. C'est pourquoy ie louë Euripide, reprenant ceux qui vsent de la lyre durant vn festin: Car il faudroit (dit-il) plustost appeller la musique, quand on est en cholere; ou bien en ducil, que lors que l'on est en feste & en ioye, pour se lascher encores plus en toute volupté. Et me semble que les Egyptiens faisoient mieux, ayans ceste coustume d'apporter au milieu de leurs banquets vn Anatomie seiche d'un corps mort, à quets.

- fin que l'horreur d'icelle les contint en toute modestie.
- Henry 3.* Sur quoy la memoire de l'Empereur Henry troisiésme se rend fort recommandable, lequel bannit à ses nopces toutes pompes & vanitez, & en dechassa les battéleurs, y faisant venir vn grand nombre de pauures en leur lieu. La
- Coustumedes Lacedemoniens.* coustume qu'obseruoient les Lacedemoniens, viuans soubs les loix de Lycurgue, est aussi memorable, en ce qu'ils ne permettoient point qu'on leur portast aucunes torches ou lumiere au partir des festins de nuict: à fin que ce leur fust plus grande occasion de craindre à s'enyurer, pour ne receuoir la honte de n'auoir peu seuls trouue leurs maisons. Mais en ce temps heureux, les vignes se plantoient & cultiuoient plustost pour boire du vin en maladie, que non pas en santé: de sorte que le vin ne se vendoit pas és tauernes, ains és boutiques des Apothicaires. Et reigloient volontiers ces sages Anciens leur boire, suyuant ce que souloit dire Anacharsis, *Que*
- Du boire des Anciens.* le premier traict que l'on beuuoit, deuoit estre pour la soif: le second, pour la nourriture: quant au troisiésme, que c'estoit pour la volupté: & le quatriésme, pour la fureur. Pythagore beaucoup plus religieux en ceste matiere, & qui viuoit d'herbes, de fruiçt, & d'eau seulement, disoit, *Que* la vigne apportoit trois raisins: le premier desaltere, le deuxiésme trouble, & le troisiésme hebeté totalement. Il ne beut iamais vin, ny ce grand orateur Demosthene, ny plusieurs autres grands personnages, dont l'Histoire faiçt mention. Le vin meisme estoit
- Le vin défendu aux Rois d'Egypte.* défendu aux Roys d'Egypte, & n'en beuuoient qu'à certains iours & par mesure. Aussi porte il avec soy de pernicieux effects, tant à l'ame qu'au corps: d'iceluy procedant la principale & plus commune cause des maladies du corps, & infirmité de l'ame. Or continuant les exemples de l'amour des Anciens à la vertu de Sobriété: Ce fut elle qui feit refuser à Alexandre le Grand les cuysiniers & pastissiers que luy enuoyoit Ada, Royne de Carie, luy mandant qu'il en auoit de meilleurs: à sçauoir pour le dîner, le leuer matin, & cheminer long temps à pied auant iour: & pour le soupper, le peu dîner. Toutefois à la parfin les delices & richesses Persiennes (com-
- Sobriété d'Alexandre.*

me c'est tousiours le propre de tels biens) feirent chan-  
 ger à ce vertueux Monarque sa maniere lonable de vi-  
 ure, approuuant les excez de boire: pour lesquels mieux  
 authoriser, il meit prix de six cens escus pour celuy  
 qui boiroit le mieux, & appella de son nom vne gran-  
 de coupe. Laquelle comme il eut presentee à Calli-  
 sthene, l'un de ses fauoriz, il la refusa, disant: Qu'il  
 ne vouloit point, pour boire en Alexandre, auoir be-  
 soin d'un Esculape. Dont le Roy se sentant picqué,  
 fut tant irrité, qu'il le feit mettre dans vne cage avec des  
 Chiens: où il se feit mourir d'un poison, impatient de  
 sa captiuité. En quoy nous auons à noter, combien est  
 ridicule la lourderie de ceux: qui pour crainte, non d'un  
 tel traictement que receut ce Sage, mais seulement d'es-  
 tre tenus & reputéz mal-gracieux & inciuils, se iettent  
 au danger d'une griefue maladie, pour ne refuser à boi-  
 re d'autant, quand ils y sont inuitez, monstrans assez  
 qu'ils ont bien faute de bon iugement, & de propos a-  
 greables, pour entretenir leurs amys, sans yurongner ny  
 gourmander. Que s'ils scauoient vser de refus dextre-  
 ment & de bonne grace, oultre qu'ils y auroient profit,  
 leur compagnie se rendroit encore plus desirable, que  
 pour leur yurongnerie. Cyrus, Monarque des Perles,  
 dès son enfance donna vn grand tesmoignage, combien  
 il deuoit vn iour estre sobre. Car estant interrogé par  
 Astyages son ayeul, pourquoy il ne vouloit point boi-  
 re de vin: De peur (respondit-il) que l'on ne me donne  
 du venin: Pourcee que ie pris garde hier, que vous cele-  
 briez le iour de vostre Natiuité, que parmy force vin  
 que vous beustes, il falloit bien que l'on y eust mes-  
 lé du poison: d'autant qu'à l'issue de table il n'y auoit  
 pas vn de tous ceux qui estoient au festin, qui fust en  
 son bon sens. Aussi ce vertueux Prince tousiours du de-  
 puis vescu fort frugalement, comme nous en peult ser-  
 uir de bonne preuue la response qu'il feit vn iour à Ar-  
 tabazus, ainsi qu'il marchoit en guerre, luy deman-  
 dant ce qu'il vouloit qu'on luy portast pour son soup-  
 per: du pain (dict-il) car i'espere que nous trouuerons

*Contre l'y-  
urongnerie.*

*Cyrus.*

- Porus.* „ quelque fontaine qui nous fournira de breuvage. Porus  
*Phaotes.* tres-generoux Roy d'Inde, ne viuoit que d'eau & de  
 pain. Phaotes aussi Roy du mesme pays: & les plus  
 grands festins qu'il faisoit, & permettoit de faire à ses  
 Courtisans, estoient seulement d'une sorte de venaison.
- Alphonse.* Alphonse, Roy d'Aragon & de Sicile, fort sobre, quel-  
 ques vns de ses Princes luy demandais, pourquoy il ne  
 beuvoit point de vin: Pour-ce que (dit-il) par le vin la  
 „ sapience est empeschee, & la prudence obscurcie, qui seu-  
 „ les peuuent rendre digne vn Roy du nom qu'il porte. A-
- Agésilas.* gesilaüs, Roy de Lacedemon, s'estant de tout tps nour-  
 ry en la discipline de Lycurgue, qui auoit banny d'icelle  
 ville tout luxe & superfluité, par l'entier descry de l'or &  
 de l'argent, se rendit fort admirable en la simplicité de  
 son viure, & au vestement de son corps, s'y gouuernant  
 comme les plus mediocres de ses subiects: & souloit di-  
 „ re (comme aussi il le pratiquoit) que celuy qui comman-  
 „ doit à plusieurs, les deuoit suimenter, non en mignardise  
 „ ny delicatelle, mais en tolerance de labeur, & force de
- Belle instruction pour les Roys.* cœur. Et le fruit qu'il disoit en recueillir, estoit la li-  
 berté, de laquelle il s'asseuroit ne pouuoir estre priué par  
 aucune mutation de fortune. Et comme passant avec son  
 „ armee par le pays des Thasiens, ils luy eussent enuoyé ras-  
 „ freschissement de farines, & de viures delicieux, confitu-  
 „ res & patisseries, il ne retint que les farines. Et importu-  
 „ né des autres de recevoir le tout: Departez donques (leur  
 „ dit-il) si bon vous semble, le reste entre les Ilots (qui e-  
 „ stoient leurs esclaves: ) car il n'est point conuenable à  
 „ ceux qui font profession de force virile & de prouesse, de  
 „ recevoir telles friandises: Pour-ce que ce qui amorce &  
 „ alleche les hommes de seruile nature, ne doit point ag-  
 „ grecer à ceux qui sont de courage franc & libre. Mais au-
- La friandise de la table asservit les hommes pusillanimes.* iourd'huy, ie vous prie, y a-il chose qui tant attire, & re-  
 tienne les hommes pusillanimes au seruice des grands,  
 que la friandise de leur table? Aussi ne fut pas mal à pro-  
 „ pos appellé par les Anciens vn homme riche, tenant opu-  
 „ lente table, Tyran, comme forçant les hommes à le suy-  
 „ ure, & à luy obeyr. Toutefois le cœur magnanime ne se  
 laisse iamais prendre par tels appais. Mais continuons

les exemples de Sobrieté. Pompee le Grand, ayant toute sa vie aimé toute la modestie & frugalité, en donnant encores vn assésé tesmoignage, estant pour vne longue maladie fort desgousté. Car son Medecin luy ayant ordonné le manger d'une grifue, ses seruiteurs luy firent entendre, qu'il seroit bien mal-aisé d'en recouurer, pour ce qu'elles estoient hors de saison, sinon chez Luculle, qui en faisoit nourrir toute l'année, & lequel luy en donneroit bien volontiers. Comment (dit-il lors) si Luculle n'estoit friand & gourmand, Pompee ne scauroit-il viure? non, non que l'on m'appreste de ce qui se recouure facilement. Marc Caton, ayant surmôré les Espagnes, & triomphé d'insignes victoires, ia vieil & fort riche, ne voulut rien adiouster à son ancienne façon de viure fort austere: ains il ne beuvoit gueres que de l'eau, & ne mangeoit ordinairement que du pain & du beuf, trauaillant aux châps en temps de paix, autant que le moindre de ses seruiteurs. Epaminonde, le plus grand Capitaine & Philosophe de son temps, viuoit si frugalement & temperamment, qu'ayant esté inuité par vn sien amy à soupper, & y voyant de la superfluité & sumptuosité, il s'en retourna tout indigné, disant, qu'il pensoit auoir esté conuié pour iacrisier, & viure ensemble honnestement, mais non pas pour receuoir iniure & contumelie, en le traittant en gourmand. Caius Fabricius, tresgrand Capitaine Romain, fut trouué par les Ambassadeurs des Samnites venans vers luy, mangeant des rauens cuites entre les cendres pour tous mets de son soupper, & en vne bien fort pauvre maison. Scipion Emilien tenoit vne fort honorable table pour ses amis: car ia de son temps la luxure commençoit à entrer à Rome: mais luy retiré à part, ne mangeoit que du pain. Massinissa, Roy des Numides, fut si excellent en sobrieté, que mesmes aagé de nonante ans, il ne mangeoit qu'une seule fois le iour, & encores de grosses viandes, sans faulx. Mithridate, Roy de Pont, ia vieil, ne s'asseoit iamais à table pour manger, & viuoit frugalement. Hannibal ne mangeoit d'autres viures que le moindre de ses soldats. Ce qui me faict icy arrester plus long temps sur les exemples de ceste vertu de Sobrieté, est

*Pompee.*

*M. Caton.*

*Epaminonde.*

*C. Fabricius.*

*Scipion.*

*Massinissa.*

*Mithridate.  
Hannibal.*

pour monstrier la bestise des hommes de nostre siecle, auxquels il semble estre chose impossible, vaine, & contempnible, de vivre en telle parcimonie & austerité de vie, & qu'il n'y a eu que certains fols de Philosophes (car c'est l'Epithete que tels ignorans donnent aux vertueux) & quelques simples Hermites, qui ont ainsi vescu. A fin doncques qu'ils descillent leurs yeux, qu'ils contemplent icy,

*Vespasian.*

la Temperance, Frugalité & Sobriété. L'Empereur Vespasian passoit tous les mois vn iour entier sans manger. Les Prestres d'Egypte, les Sages des Indes, de Perse, & les Prestres de Iupiter, seruans à de faux Dieux, ne mangeoient neantmoins iamais chair, ny ne beuuoient vin. Exemples notables pour ceux qui tiennent les premiers lieux en l'Eglise, & qui doyuent seruir de lampe au milieu d'icelle. Et non seulement ils en peuuent prendre entre les Ethniques & Payens, mais aussi en plusieurs saints personnages, qui ont eu vraye amour & crainte de Dieu. Daniel & ses compagnons mesprisans la table Royale, ne viuoient que de pain, de febues & d'eau, Saint Iean Baptiste passa la plus grande partie de son aage au desert, ne mangeant que des Locustes & du Miel sauuage. Saint Hierosme recite d'un Paul Hermite, qui vescu depuis seize ans iusques en l'aage de soixante, de fruiet de Palmes, & depuis soixante ans iusques en l'aage de six vingts cinq ans qu'il mourut, il fut nourry d'un peu de pain, qu'un Corbeau luy portoit tous les iours. Maxeé, Euesque de Poitiers, vescu tousiours de pain d'orge & d'eau. Or à fin que nous

*Daniel.*

*S. Iean.*

*Paul.*

*Maxence.*

*Du bien qui  
vient de con-  
tentement.*

tirions profit de tout ce qui nous a esté icy proposé, apprenons de Socrate, que l'ame, qui a faict habitude de frugalité, & est contente de sa fortune, passe ses iours au monde comme celuy qui voyage à petite iournee par le Printemps en region plaisante & fertile, ayant beaucoup de contentement, & peu de trauail. Et que ce grand & diuin precepte d'Empedocle sonne souuent à nos oreilles,

*Maintiens toy sobre & net de tout peché.*

Ornons doncques nostre vie de ceste belle & rare vertu de Sobriété: qui nous apprendra de renoncer à la vanité mondaine, & à prédre nostre contentement apres Dieu

en la seule Vertu, & és biens celestes. Et ores que la friandise soit tant commune entre nous François, & de telle impudence maintenuë, que nous souffrons, & estudions les Commentaires de Cuisine, aussi bien que quelque bon ne science? & par-ainssi que ce soit chose fort difficile de l'oster & bannir du milieu de nous: si ne sera elle pas impossible, comme plusieurs le pensent. Mais suyons cest ancien precepte de Pythagore, de choisir la vie la meilleure qui soit: & sans doubte l'accoustumance nous la rendra peu à peu aisée & plaisante. Que si nous en sommes méprisés & blasmez des autres, nous leur pourrons répondre, que, comme Socrate repris de ce que en vn festin, que il faisoit à plusieurs de ses amis, il n'auoir fait grand appareil de viandes, respondit: S'ils sont vertueux, il y en a assez: & s'ils ne le sont, encores y en a-il trop: Aussi que nous ne voulons plaire ny suyure la multitude, mais le meilleur & petit nombre? & que nous ne regardons pas à la coustume, ains à ce qui est decent & honneste. Que si nous persueurons en nos dissolutions & superfluité, comme si nous estions Chrestiens de secte seulement, & Epicuriens de vie, il y a danger que la necessité nous contraigne en fin de les laisser: & comme il en prit au Roy Daire, lequel apres auoir vescu vn fort long temps en toute abondance de delices, & sans auoir iamais sceu que c'estoit ny de faim ny de soif, en fuyant de la bataille, vaincu par Alexandre, il se trouua si alteré, qu'ayant beu de l'eau trouble d'vn ruisseau infecté de corps morts, il s'escria que en sa vie il n'auoit beu plus souëf bruuage: Aussi apres que nous aurons esté bien mattez de miseres & de calamitez, il nous faudra confesser, mais trop tard, & peult estre (ô dangereux precipice) sans esperance de mieux, nostre conditiō encores meilleure (quoy que tres-miserable) que le merite de nos fautes: lors que pour nos dissolutions Dieu retira du tout sa benediction de dessus nos terres & possessions, ainsi qu'il a bien desia commencé, nous faisant produire au lieu de bons grains & fruiçts, les chardons & espines, & nous continuant les guerres & troubles suyues de pestiferes maladies, pour accabler sous les fleaux de sa iuste vengeance, ceux qui ne se

*Du festin de Socrate.*

*Daire beut de l'eau infectee qu'il trouua fort bonne.*

*Signes de l'ire de Dieu.*

DE LA SUPERFLVITE,  
seront vouluz humilier sous la douceur de sa pa-  
role.

*De la superfluité, Sumptuosité, Gourmandi-  
se, & desbordement en delices.*  
Chapitre 20.



MANA. Ors que nous auons peu enten-  
dre sommairement l'excellence & l'utili-  
té de la vertu de Sobriété, à fin qu'elle  
paroisse encores mieux par son contraire,  
& que de tant plus nous soyons induits à  
la desirer entre nous: il me semble que no-  
" ferons bien de traicter de la Superfluité, Sumptuosité, &  
" Gourmandise, desquelles les fruiets sont desbordemens  
" en delices, qui causent sur tout (comme dit Platon) la  
" ruïne des Royaumes, Monarchies, & Republiques. A  
vous donques (Compagnons) ie propose à discourir de  
ces vices.

*Que c'est de  
superfluité.*

ARAM. Tout ce que l'on appetite oultre & par dessus  
ce qui est necessaire à la vie humaine, est Superfluité: la-  
quelle cause tant de folles & excessiues despeses entre  
nous, qu'avec la ruïne d'infinies bonnes maisons, la per-  
te du corps, & de l'ame bien plus à craindre, s'en enluyt  
" ordinairement. Et pourtant a fort bien dit Erasme, Qu'il  
" n'y arien plus vil & pernicieux, que de viure subiect aux  
" voluptez de la bouche & du ventre.

" ACHITOB. Les hommes addonnez à seruir leur ven-  
" tre (dit Platon) ne se soucians point de la nourriture de  
" leurs esprits, sont semblables aux bestes, qui ne iouys-  
" sent iamais des vrayes voluptez. Ce que aussi on peult  
dire de ceux, qui comme fols despendent plus en opiniō,  
qu'en raison. Mais c'est à toy (Asier) à traicter plus ample-  
ment la matiere icy proposee.

" ASER. A celuy qui abuse des dons de nature ( disoit  
*De ceux qui* Lycurgue ) les bonnes choses sont cōtraires, & ennemies:  
*abusent des* comme vn homme, qui estant vaillant, aimerait mieus  
*dons de na-* estre volleur, que soldat: ou estât beau, estre adultere, que  
*nure.* se marier. Ainsi est-il des biens de fortune: la possession



desquels donne occasion à ceux qui ne les meritent, de faire beaucoup de folies. Entre lesquelles nous pouuons remarquer pour vn vice trespernicieux la Superfluité, qui a cela de propre, d'attirer secrettement les volontez des hommes, & les induire à conuoiter les delices: Où depuis que vne fois ils se sont addonnez, ils n'occupēt plus leur esprit, qu'à faire prouision de choses friuoles, exquisēs, & sumptueuses, se soucians peu, & oublians facilement les vtilēs & necessaires, dont ils se trouuent puis apres auoir grande faulte. Or de toutes les superfluitēz, où les hommes se plongent diuersement, le but est le plaisir & la vo- *Le but de toute superfluité* lupté, que principalement & le plus volontiers ils cherchent en vne vie luxurieuse & delicieuse, qui apporte iouissance au corps, & sans peine, de tous ses desirs, cupiditez, & plaisirs: ou bien en la fruition d'une gloire mondaine, en laquelle ils taschent de surpasser, ou pour le moins se rendre egaux à plus grands qu'eux, par despesces inutiles & superflues. Quant au but, auquel ils tendent, il n'y a rien plus dommageable à l'homme, que le plaisir & la volupté, qui seruent (comme dit Platō) d'amorce & d'appast pour l'attirer à mal-faire, ainsi que cy apres nous en pourrōns discourir plus amplement: & aussi de la vie luxurieuse, de laquelle le desir & contentement est en la paillardise. Et pour commencer à traicter des deux autres points generaux, où les superflus & sumptueux cherchent leur volupté, à sçauoir en la vie delicieuse, & curiosité de despesces, considerons les fruiets qui en peuuent reüssir. Premièrement, quand les hommes se laissent gaigner à la doctrine Epicurienne, & se monstrent tant soucieux de ser- *De la viedelicieuse & Epicurienne.* uir à leur ventre le nourrissant en excez, delicatēse, gourmandise, & yurongnerie, n'est-ce pas de ceste source principale, que procedent les maladies, & indispositions du corps? Nous sommes malades des mesmes choses dont nous viuons (dit Plutarque) & n'y a point de propres & peculieres semences de maladies, ains les corruptions d'icelles choses, que nous mangeons, enuers nous, & les fautes & erreurs que nous commettons enuers elles, troublēt nostre nature. Homere voulant prouuer que les dieux ne meurent point, fonde son argument sur ce qu'ils ne man-

*De la courte  
vie des hu-  
mans, assez  
longue si elle  
est bien  
employée.*

gent point : comme voulant donner à entendre , que le boire & manger sont non seulement entretènement de la vie , mais aussi cause de la mort. Car de là s'amassent les maladies dedans nos corps , qui procedent non moins d'estre trop pleins , que d'estre trop vuydes. Et bien souuent y a plus d'affaire à consumer & resouldre vne viande, que l'on a mis dedans le corps , que non pas à la recouurer. Les Medecins ( dit Seneque ) s'escrient que la vie est courte, & l'art long. On se plaint que la Nature ait octroyé aux bestes de viure cinq ou dix siecles , & aux hommes engendrez pour plusieurs grandes choses, ordonné le terme de la vie si court. Nous n'auons pas peu de tēps, mais nous en perdons beaucoup : la vie est assez longue , si elle estoit bien employée. Mais quand elle s'escoule par excez & negligence , & qu'en icelle on ne fait rien de bon , à la parfin par contrainte de derniere necessité , si nous ne l'auons entendu marcher , nous la sentons auoir passé. On pourroit compter d'auantage plus de douleurs que de voluptez, qui viennent à l'homme de sa nourriture: où pour mieux dire, la volupté du manger a bien peu de lieu: mais quand à l'occupation & la fascherie, que l'on prend à s'en pourueoir, il seroit mal-aisé à nombrer les peines honteuses, & les trauaux penibles dont elle nous remplit. L'ame de plusieurs (disoit Solon) est cachee & affublee de crainte d'auoir faulte dedans leurs corps , comme dedans vn moulin, tournant tousiours ainsi qu'à l'entour d'une meule apres la poursuite de quelque nourriture : dont elle demeure priuee de sentiment , & appetit de toute chose honneste, pour entendre aux appetits de la chair insatiable, & qui ne se contente iamais : pource que la conuoitise de superfluité est tousiours conioincte , & suyt de pres le besoin de la necessité. Les anciens Egyptiens auoient ceste coustume de fendre le corps de l'homme mort, le monstrier au Soleil, & en ietter les boyaux & les entrailles dedans la riuere : puis estant ainsi nettoyé, ils embaumoient le reste. Aussi certes à la verité, ces parties là interieures sont toute la pollution & iniquation de nostre chair, & sont proprement le vray enfer de nostre corps. Mais, ce qui est bien pis, n'est-ce pas la reple-

*Pernicieux  
effets qui  
reussissent de  
la superflui-  
té de nourri-  
ture.*

tion du ventre, qui rend l'esprit le plus souvent comme  
 tout hebeté, & non susceptible d'aucune science ny rai-  
 son, demeurant la partie diuine de l'homme opprimée &  
 accablée par le poids & la force de celle qui est mortelle? "  
 Lueur sèche (disoit Heraclite) ame tressage. O qu'il est "  
 bien mal-aisé (disoit Caton) de prescher vn ventre qui n'a "  
 point d'oreilles, pour entendre raison, & lequel veult tou- "  
 siours, quoy qu'il y ait, auoir gaigné sa cause! Et tout a- *Belle simili-*  
 insi que quand nous regardons le Soleil à trauers des *tude.*  
 grosses nuees, & vapeurs indigestes, nous ne le voyons "  
 point pur & clair, ains tout terny de lumiere, & comme "  
 plongé au fonds d'une nue: Aussi à trauers vn corps "  
 brouillé, saoul, & aggraué de nourriture & de viandes "  
 estranges, il est force forcee, que la lucur & la clarté *Conseil de ne*  
 de l'ame vienne à se ternir, troubler & esblouyr: n'ay- *boire v.n.*  
 ant plus la lumiere ny la force de pouuoir penetrer, "  
 iusques à contempler les choses grandes & celestes, sub- "  
 tiles, menues, & difficiles à discerner. I'ay pensé en "  
 mon cœur (dit le Sage des sages) de retirer ma chair de "  
 vin, à fin que ie transfere mon esprit à la sapience, & "  
 euite la follie, tant que i'aye cogneu tout ce qui est *Prouer. 31.*  
 profitable aux fils des hommes. Il n'est point conue- "  
 nable aux Rois, il ne leur est point conuenable de boi- "  
 re le vin, ny aux Princes de la ceruoise: de peur qu'en *Prouer. 23.*  
 beuuant ils n'oublient l'ordonnance, & qu'ils changent "  
 le iugement des affligez. A qui est le malheur? à qui est la "  
 douleur? à qui est la noise? à qui est la plainte? à qui les "  
 battures sans cause? & à qui la rongeur des yeux? A ceux "  
 qui demeurent pres du vin, qui du commencement donne "  
 plaisir, mais à son issuë il poindra comme le serpent, &  
 enuenera comme le Basilic. Et ailleurs ce Sage par-  
 lant de la Gourmandise, dit, qu'elle desseiche les os, &  
 que plus de gens meurent par icelle, que non pas par  
 le cousteau. Nous voyons mesme que les animaux en-  
 graissez languissent de lascheté & oisifucté: & ne defail-  
 lent seulement par labeur, mais aussi par la masse & le pe-  
 sant faix de leur propre corps. D'auantage le vice de  
 Gourmandise & yuongnerie n'est iamais seul, ains il tire  
 avec soy mille autres excez & dissolutions. Car (cōme dir

Platon Il esmeut extrememēt les voluptez, les douleurs, le courroux, & l'amour, & esteint la memoire, l'opinion, & l'intelligence. Bref, il rend l'homme deux fois enfant. Et ailleurs dit le mesme Philosophe, que la Gourmandise engraisse le corps, rend l'esprit lourd & mal-habile: & qui pis est, mine & sape la raison. Le vin a autant de force que le feu. Car tout aussi tost qu'il a gaigné quelcun, il l'assomme. Et comme Aquilon, ou Auster, tourmentent la mer Lybique, il faiēt encores pis. Car il descouure, les secrets des ames, & trouble totalement l'esprit. Le Gouverneur yurongne, & Chef de quelque chose que ce soit, ruine & renuerse tout, soit vn nauire, soit vn chariot, soit vne armee, soit toute autre chose mise en sa garde. Nous voyons par les belles sentences de ces Auteurs, combien la superfluité & curiosité de nourriture excessiue, soit au boire ou au manger, cause d'incommoditez & de maux, tant au corps qu'à l'ame: Et que de la mesme source procedent les desbordemens & dissolutions en delices, ieu de dets & cartes, danses masques & mommeries, amours de filles, & adulteres de femmes, dont la turpitude est si honteuse, & se desconure tant d'elle-mesme, que nous n'auons pas grand besoin de perdre temps à la blasmer. Car il est bien certain, que toutes telles inuentions sont vrayemēt Payennens, ou plustost Diaboliques, pour faire actes reprouuez avec vne licence publique. Mesinement nous auons bien à noter en ce qui touche les masques & mommeries tant communes entre nous, & cause d'infinis scandales: Que le visage ayant esté ordonné de Dieu, pour se monstrier apertement, & la bouche pour parler, que c'est desfaire, entant qu'en nous est, l'ordonnance diuine, & luy estre contraire, quand nous prenons vn faux visage, & nous priuons de la parole. On pourra dire, que plusieurs faisans ces choses, ne pensent à mal. Mais ce qui est mauvais de soy, est inexculable, & toute façon de viure prise en vsage par le seul motif de nostre sensualité, comme sont les delices & voluptez, n'est soustenable, ny n'a bonnes & iustes defenses. Or considerons maintenant quelques exemples des effets pernicieux qui ont reüssy de ce vice d'Intemperance Epi-

Contre les  
masques &  
mommeries.

enrénée. Esaü vendit sa primogeniture pour vn desir de Gourmandise . La mesme cause feit murmurer infinies fois les Israëlitites contre Dieu . L'yrôgnerie de Loth luy feit commettre inceste avec ses filles. Alexandre le Grand obscurcit la gloire de ses faicts par ce vice. Car estant pris de vin , il tua vn des plus vaillans Capitaines qu'il eust, nommé Clitus , & auquel il estoit redevable de la vie. Dont depuis reuenu à soy , il se voulut tuer par plusieurs fois, demeurant trois iours à pleurer, sans boire ny manger. Denys le Jeune estoit quelquefois plus de neuf iours sans des-enyurer. Aussi en perdit-il son Estat. Le fils de Cyrille, pour s'estre enyuré, tua mal-heureusement ce saint personnage son pere , & la mere qui estoit grosse : blessa ses deux sœurs , & en viola vne . Cela ne nous deueroit-il pas faire dresser le poil en la teste , toutes les fois que quelque occasion se presente de tomber en tels inconueniens? Entre les Romains Luculle, grand personnage, loué par les Historiens de tant de braues exploicts de guerre qu'il feit en Armenie, & de sa bonté, iustice & clemence, est neantmoins fort blasmé, de ce que sur la fin de ses iours , quitant toute entremise du gouuernement des affaires publiques , il s'addonna à toute sumptuosité excessiue , & despenſe superflue des grands biens qu'il auoit. Dont ce seul tesmoignage recité par Plutarque, seruira de suffisante preuue . Ciceron & Pompee le trouuans vn iour par la ville , luy dirent qu'ils iroient soupper avec luy , sous condition qu'il ne feroit rien apprestier pour eux que son ordinaire . Pour le moins, leur dit-il , vous me permettez de dire à mon Maistre d'hostel , qu'il aille faire accouſtrer le soupper en ma ſalle d'Apollo : & les trompa de ceste façon. Car ses gens entendoient par là, quelle despenſe il vouloit y estre faicte : de sorte que le soupper y fut appresté pour cinquante mille drachmes d'argent, qui valloient cinq mille escus. Ce qui fut de tant plus admirable, que en si peu de temps vn festin tant magnifique eust esté appareillé. Mais c'estoient ses repas ordinaires , & lesquels le plus souuent il faisoit apprestier pour luy seul. Et comme vn iour ses gens luy demandassent, qu'il deuoit disner avec luy , veu qu'il commandoit

*Esaü.**Loth.  
Alexandre.**Denys.  
Le fils de Cy  
rille.**Luculle.**Soupper de  
grande des-  
penſe.*

*Sumptuosité  
d'un Corde-  
lier.*

*Philoxene.*

*Vitellius.*

*Muleasses.*

*Louys Ar-  
cheuesque.*

*Charles vi.*

d'apprester vn bien grand festin : Luculle, dit-il, disnera avec Luculle. Telle pompe & magnificence superflue ne se trouuera pas beaucoup estrange, si nous la comparons à celle que feit n'y a pas long temps, vn simple Cordelier nommé Pierre de Ruere, paruenu à la dignité de Cardinal, par la faueur du Pape son parent. Car en deux ans qu'il vescu à Rome, il consuma en festins & banquets, la somme de deux cens mil escus, sans les debtes qu'il laissa de non moindre somme. Philoxene Poëte desiroit auoir le col comme vne Grue, à fin de iouyr de plus grand plaisir & volupté en auallant le vin & la viande : disant, qu'il en sentirait plus longuement le goust. Nous lisons de l'Empereur Vitellius Spinter, qui fut tant superflu & excessif, que pour vn soupper il se feit seruir de deux mil le sortes de poissons, & de sept mille de volatiles. Mais il changea en bien peu de temps d'estat. Car il fut executé publiquement à Rome, à la poursuite de Vespasian, qui auoit esté esleu Empereur en son lieu. De nostre temps Muleasses, Roy de Thunes, estoit si fondu en delices, qu'apres auoir esté dechassé de son Royaume à cause de sa paillardise, & retournant d'Allemagne sans esperance que l'Empereur Charles 5. luy deust aucunement ayder, il despendit iusques à cent escus, pour apprester vn Paon, ainsi que recite Paul Ioue : Et pour mieux goustier le plaisir de la Musique, il se faisoit bander les yeux. Mais le iugement de Dieu fut tel sur luy, que ses propres enfans l'aveuglerent avec vne barre de fer chaud. Quant aux exemples du malheur qui suyt & accompagne les desbordemens en delices de ieux, danses & mommeries, c'est vne chose qui nous est iournellement oculaire, de là procedant mille querelles, blasphememes, ruïnes de biens, & paillardises. Aussi Dieu en permet souuent la punition exemplaire, & par moyens inopinez & estranges : comme nagueres il en prit à Louys, Archeuesque de Magdebourg, lequel en dansant avec les Dames iusques à la minuit, cheut & trespacha à terre si rudement, qu'il se rompit le col avec l'vne des Dames qu'il menoit. Le Roy Charles sixiesme, vestu avec aucuns de ses familiers en hom-

me sauvage, & dansant aux torches, fut aussi en grand danger d'estre brûlé, sans vne Damoiselle, qui luy jetta son manteau sur les espauls. Et me semble aussi, que ce ne sera point sortir hors de nostre propos, si nous disons estre chose honteuse, de souffrir parmy nous, & perdre le temps, qui nous doit estre tant précieux, à veoir & ouyr les batteleurs, ioueurs de farces & comedies, qui seruent d'une peste en toute Republique, autant pernicieuse qu'on scauroit imaginer. Car il n'y a rien qui gaste plus les bonnes mœurs, la simplicité & bon

*Contre les  
joueurs de  
farces.*

té naturelle d'un peuple, qui reçoit aisément une impression vifue en l'ame, de ce qu'il voit & oyt de dissolu & vilain, quand il est ioinct avec les paroles, les accents, les gestes, les mouuemens, & actions, dont les Comiques & Jongleurs scauent enrichir avec toutes sortes d'artifices, le subiect le plus ord & le plus deshonneste qu'ils choisissent ordinairement. Et pour en parler librement en peu de mots, nous pouons bien dire, que le theatre des Ioueurs, est un apprentissage de toute impudicité, lubricité, palllardise, ruse, finesse, & meschanceté. Or traictons de ceux que nous auons dit se proposer la vaine gloire de paroistre entre les grands par despesnes frivoles, inutiles & superflues, comme en habillemens sumptueux, meubles précieux, equipage de cheuaux, suite de seruiteurs, de chiens, d'oiseaux, & autres vanitez, dons & presens à ceux qui en sont indignes, pour acquerir la bien-vueillance des plus meschans qui sont en auctorité, à fin de se faire voyr aux estats, & auancement en charges. Outre ce qu'ils y consument à leur honte & confusion leurs biens, qu'ils deuroient employer en œuvres charitables, ils y employent bien souuent ce luy des autres, voire la substance des pauvres, qu'ils attrapent par moyens illicites. C'est ce qui suscite finalement (comme bien disoit le Philosophe Crates) dedans les villes les guerres ciuiles, seditions, & tyrannies : A fin que tels voluptueux, & ambitieux de vaine gloire, peschans en eau trouble, puissent auoir dequoy entretenir leurs folles despesnes, pour paruenir au dessus de leurs desseins : comme nous en auons de notables exemples es

*De la curiosité des despesnes superflues.*

*Source des guerres & tyrannies.*

guerres ciuiles suscitees entre les Romains, sous Cinnâ, Carbo, Marius & Sylla. Semblablement en la Coniuration de Catilina & de ses compagnons, qui estoient des premieres familles de Rome, lors qu'ils se trouuerent reduicts (comme l'on dit communément) au saffran, & voulans poursuyure leur premiere deliberation d'estre tousiours veuz grands. Ainsi en vsa Cesar, apres s'estre endebté de sept cens cinquante mille escus, pour gagner la bõne grace du peuple, iettant sa patrie en guerre ciuile contre Pompee. C'est ce qu'Heraclite voulut enseigner à ses citoyens, estant interrogé apres vne sedition appaisée, comment il se pourroit faire que l'on n'y retombast plus. Il monta sur la tribune aux harangues: & là au lieu de parler, commença à manger vn morceau de pain bis, & beu vn verre d'eau: puis sans mot dire, s'en retourna chez luy. Voulant par là inferer, que iusques à ce que l'on eust chassé de la ville les delices, & retranché les immoderees despenses, y introduisant la Sobrieté & modestie, iamais ils ne seroient sans sedition. Si ce conseil fut onques requis en Monarchie, c'est certes en la nostre, qu'il est maintenant tresnecessaire; où toute espeece de superfluité, luxe & desbordement en delices, curiosité d'habits, de tapis & peintures, vaisselles, parfums, & fards, abondent plus que iadis entre les Perles, cause de leur totale subuersion, & de la grandeur d'Alexandre qui les subiugua. Ce qui maintint l'espace de plus de cinq cens ans l'Estat des Lacedemoniens, le premir de la Grece en gloire, & en bonté de gouuernement, ce fut le retranchement de toutes superfluites de nourriture, d'habits, de meubles, & de toutes merceries estrangeres, que Lycutgue en bannit: dont aussi les estrangers, cause de la corruption, se bannirent d'eux-mesmes, qui ne cherchèt les autres que pour le gaing, en leur vendant bien cherement leurs nouueautez. Et la Republique Romaine ne fut iamais plus florissante, que lors que les hommes, qui portoient parfums & senteurs, & les femmes que l'on trouuoit yurongnant, estoient chastiez de mesme peine. Qui fut cause que Caton Censorin sur l'election de deux Capitaines pour en enuoyer l'vn chef de la guerre de Pānonie. dit tout hault, qu'il

*Bon moyen  
d'oster les  
causes de  
sedition.*

*Toute super-  
fluité retran-  
chee en Lace-  
demonie.*

*Contre les  
parfums.*



qu'il en demettoit Publius son allié, pource qu'il ne l'a-  
 toit iamais veu retourner nauré de la guerre, mais bien  
 aller parfumé dans la ville de Rome. Qu'eust-il dit de  
 nos Courtisans, si bien frisez, fraisez, & parfumez ? Mais  
 quoy ? Les Rois & Magistrats de ce temps là si heureux, *Advertisse-  
ment pour les  
Rois.*  
 estoient les premiers observateurs de leurs loix & edicts,  
 se reformans avant tous autres, & viuans tant austere-  
 ment, que leur exemple contraignoit leurs subiets de les  
 ensuyure, plus que toutes les peines qu'ils eussent sceu  
 leur proposer. Nous en auons vn tesmoignage notable  
 en Agis, Roy de Sparte : lequel à son retour de la guer-  
 re, en laquelle il auoit subiugué les Atheniens, voulant *Agis.*  
 soupper en priué avec sa femme, enuoya en la cuisine de *Contre la su-  
perfluité d'ac-  
coustremens.*  
 sa bande (car ils vivoient tous en commun, separez par  
 quartiers) demander sa portion : ce qui luy fut refusé, &  
 le lendemain condamné pour ce faict en l'amende par les  
 Ephores, qui auoient souueraine auctorité avec les Roys  
 pour l'entretenement des Loix & de la Iustice : auquel  
 iugement il acquiesça tres-volontiers. Mais pour re-  
 prendre nostre propos, combien deurions nous rougir,  
 du luxe & superfluité d'accoustremens que nous mainte-  
 nons avecques gloire ? Quelle folle d'employer l'indu-  
 strie de l'ame, destinée à choses diuines, à parer, or-  
 ner, & dorer son ennemy, sa prison, &, s'il fault ain-  
 si dire, son poison, le corps ? La luxure des accoustremens  
 (dit Erasme) rend tesmoignage de l'incontinence de  
 l'ame, & eguillonne plustost les yeux des regardans à  
 desirs vicieux, qu'à vne opinion honneste. Ne pare-  
 point aussi (disoit Epictete) ta maison de tableaux & pein-  
 ctures, mais depeins de la Temperance. Car l'un n'est que *Notable con-  
seil.*  
 pour paistre vainement les yeux, mais l'autre est vn or-  
 nement eternel, & hors du moyen de pouuoir iamais es-  
 tre effacé. Si nous faisons cas des choses de peu de con-  
 sequence, nous mespriserons les grandes : mais en ne  
 nous souciant aucunement des petites, nous nous ren-  
 drons nous-mesmes dignes de grande admiration. Ce  
 grand Monarque Auguste Cesar ne portoit autres ha-  
 billemens, que ceux que sa femme & ses filles luy fai-  
 soient, & fort modestes. Agésilas Roy de Lacedemone,

*Epaminode.* n'auoit iamais qu'une sorte d'accoustremens pour l'hiver & pour l'esté. Epaminonde, Capitaine general des Thebains, se contentoit d'une seule robe toute l'année. Si nous regardons d'avantage la simplicité & modestie en leur train & suite, elle est certes tres-venerable, sans orgueil, pompe, ny magnificence superflue. Ce grand Capitaine Scipion l'Africain, allant delegué en Asie pour composer les differens des Roys d'icelle, ne s'accôpagna que de deux amis, & de sept serfs. Caton l'ancien visitant les provinces de son Gouvernement, ne menoit que trois serviteurs avecques luy. Au-iourd'huy nous voyons, que le moindre Gentil-homme des nostres s'estime hon-teux de cheuaucher en tel equippage. Mais aussi la plus part, voire des plus grâds, ne s'enquierêt pas beaucoup de quoy leur suite paye son escot. Etores qu'ils puissêt dire, n'entendre pas la plus part des excez que l'on fait sous leur auctorité, & en leur faisant service, ils n'en sont pas toutefois excusables. Car nous nous devons soigneusemēt garder, que personne n'abuse de nostre nom. *Que si les Princes & Gouvernemens des Republiques, au lieu de retrancher les despenses superflues, eux-mesmes s'y delectent: c'est d'où prouiennent les necessitez de leurs peuples surchargez d'imposts & de subsides, pour entretenir leurs dissolutions: & finalement la ruine & subuersion des uns & des autres. Mais ils deuroient plustost, en s'abstenant de telles vanitez chercher tous les moyens de les bānir d'entre leurs subiets: & où leur exemple & les peines corporelles ne suffiroient à cest effect, mettre de grands imposts sur toutes les choses qui ne seruent sinon à gaster & corrompre leur peuple: comme sont toutes les friandises & aiguillōs d'appetits, & toutes les sortes d'af-fiquets, parfums, draps d'or & d'argent, soyes, crespes, ca-pnetilles, passemens, tissures, & tous ourages d'or, d'argēt, & d'esmail: & toutes sortes de vestemens superflus, & couleurs d'escarlata, cramoisy, & autres semblables: dont la defense a iusques icy seruy de bien peu. Car aussi le naturel des hommes est tel, qu'ils ne trouuent rien plus doux, ny plus beau, que ce qui leur est estroitement defendu: & plus les superfluites sont prohibees, plus elles sont desi-*

rees : mesmement des hommes fols & mal nourris. Il ne seroit donques que bon de les encherir si hault par le moyen des impôts, qu'il n'y eust que les riches & friands qui en peussent vsfer. Et tels subsides seroient autant à l'honneur de Dieu, au profit de la Republique, au souhait des gens de bien, & au soulagement des pauures, comme plusieurs autres dont on vlc, y sont du tout contraires. Lors ces propos ne seroient plus si frequens entre nous, comme nous les oyons iouruellement de nos Courtisans: Nous voulons, disent-ils, paroistre entre les grands, estre veus & estimez. Si nous ne despensons, on ne feroit conte de nous. C'est nostre honneur, & grandeur, & moyen d'acquérir gloire & renommee à nos maisons & familles. Mais ie dirois volontiers à vne grande partie d'entr'eux, qu'ils se trouueroient bien empeschcz de respondre à vne pareille loy qu'establit Amasis Roy d'E-*Bonne loy* gypte, & depuis luy Solon à Athenes, par laquelle il e-*pour retran-* toit ordonné, qu'un chacun feist apparoir d'an en an à *cher les occa-* son Preuost ou Bailly, dequoy il viuoit: autrement & par *sions des grã* faute de ne monstrier leur façon de viure estre iuste & rai-*des despēs:* sonnable, ils estoient condamnez à la mort. Si en semblable ces grands despensiers auoient à rendre compte, où ils prennent dequoy satisfaire à leur orgueil & vanitéz, on trouueroit (comme on dit) que leurs pourchas leur vallent mieux que leurs rentes: & que mil iniustices & execrables vices sont par eux commis pour fournir à leurs despeses excessiues. Et quant à ceux qui ont les moyens legitimement acquis, ils monstrent assez, en les employant superfluellement, ne se soucier que d'une vaine & mortelle gloire, suyui le plus souuent, contre leur attente, de grande infamie, & certainement de peine peueruelle: mesprisans celle d'infinis siecles profitable à tousiours, qu'ils meriteroient en bien vsant, & non dissipant les biens, dont ils ne sont que gardiens, & doyuent vne fois rendre compte. Homme de peu de sens, disoit vn Sage ancien, que te profitera la memoire d'une vaine gloire, si là où tu es, tu es tourmenté, & là où tu n'es pas, tu es loué? Cecy meriteroit bien plus longue estendue de propos: mais nous en pourrons encores discu-

*Pauvreté  
causee des  
despenses su-  
perflues.*

DE LA SUPERFLVITE, SYMPRVOSITE, &c.  
rit cy apres plus amplement. Ce pendant notons, qu'il y  
a vn autre mal, qui suit volontiers la Superfluité des des-  
penses inutiles: C'est la Pauvreté, en laquelle plusieurs  
riches tombent sans y penser, chose qui leur est lors bien  
griefue, & insupportable: mais encores plus honteuse &  
reprochable, puis que c'est par leurs folies, & mauuais  
gouuernemens qu'ils y sont venus. A fin donques que  
nous ne cheminions par vne voye tant glissante, large &  
plaisante pour le commencement, mais qui conduit &  
ineine le vlateur en vn precipice, duquel il ne peult ja-  
mais sortir, laissons la discipline & vie Epicurienne, &  
nous gardons d'auoir le palais & la langue plus sensi-  
bles que le cœur: Ains viuons d'vne vie digne de l'hon-  
nesté Academie, & de la doctrine des anciens Sages, à  
sçauoir simple, sobre, & modeste, ornee de Temperan-  
ce & Continence, sçachans que le viure & ornement du  
corps (comme dit Cicéron) doyuent estre referez à la san-  
té & aux forces, non à la volupté & delices: & que toute  
superfluité exterieure rend tesmoignage de l'Incontinen-  
ce de l'ame. Et pour le comble de l'infelicité perdurable  
& ineuitable aux voluptueux & superflus, oyons la sen-  
tence de l'Escripture, & craignons d'estre compris sous le  
iugement d'icelle: Mal-heur & pleur continuel sur vous,  
qui auez vescu en delices sur la terre, auez esté sum-  
ptueux, & auez rassasié vos cœurs, comme aux iours des  
Sacrifices.

*La fin loua-  
ble du viure.*

*149 3.*

Fin de la cinquiesme Iournee.



## SIXIESME IOVRNEE.

*De l'Ambition. Chap. 21.*

SER. Toutes les fois qu'il me souuient de l'estrange tragedie des Empereurs Romains, depuis que l'Empire fut monté en son periode de toute grandeur, pour prendre coup, selon l'instabilité de toutes choses humaines : & comme en cent ans il y eut soixante & treize Empereurs ou Tyrans,

LXXIII.  
Empereurs à  
Rome en  
cent ans.

qui occuperent cest Empire, dont il n'y en eut que deux qui mourussent de maladie en leur liect, & tous les autres de mort violente : Je ne me puis assez estonner (veu ceste inconstance, & peu de duree, de si grande domination, qui peult estre notoire à vn chacun) de la folie des hommes, que communément nous voyons se passionner oultre mesure du desir de regner, se rendans toute leur vie serfs de l'Ambition, qui est vne des parties du vice d'Intemperance, dont nous traitions hier. Et pourtant il me semble, que nous deuons commencer nostre Iournee par la description de ceste pernicieuse passion.

AMANA. C'est vne chose naturelle en l'homme, *Naturel* que d'autant qu'il a le cœur grand, de tant plus l'enuie *d'un cœur* luy croist d'exceller sur tous les autres, avec vne ex- *grand.* treme cōuoitise de dominer: dont il est fort aisément pou- *ce* sé à choses iniustes, s'il n'est moderé par sapience. *ce*

” A R A M. L'ambition (dict Cicéron) est miserable,  
 ” & la contention d'honneur. Et plusieurs oublient la Ju-  
 ” stice, quand ils sont tombez en conuoitise de gloire,  
 ” d'Empires, & d'honneurs. Or sus donques Achitob,  
 que nous entendions de toy amplement les effets de ce  
 vice.

*Eudoxe.* A C H I T O B. Eudoxe, Philosophe Grec, faisoit  
 ” prieres aux Dieux, qu'il peust veoir de pres le Soleil,  
 ” comprendre sa forme, sa grandeur, & sa beauté, & puis  
 ” en estre bruffé, comme les Poëtes disent que fut Phaë-  
 ton: Tant le desir & la cupidité de iouyr, de quelque vo-  
*Force du de-* lupté que ce soit, est passion hardie & audacieuse à en-  
*sir.* ” treprendre les choses les plus difficiles & hazardeuses.  
 ” Ce que principalement on peut dire de l'Ambition, qui  
 ” est la plus vehemente & la plus forte passion, & sans or-  
 dre, de toutes celles, dont les esprits des hommes sont  
 trauallez par desir, & qui les remplit d'une insatiable cu-  
 pidité de gloire, & effrene conuoitise de dominer. Or  
 pour en traicter avec plus de fruit, nous poserons l'Ambi-  
 tion double: l'une, qui regardera seulement les hom-  
 mes priuez & particuliers viuans sous la puissance &  
 gouuernement de Chefs d'Estats & Polices: l'autre sera  
 d'iceux Chefs, Monarques, & Gouverneurs de peuples  
 & Royaumes. Ce-pendant nous pouons definir ainsi  
*Que c'est* generalement l'Ambition, disant, qu'elle est vn desir d'a-  
*d'Ambition.* uoir des honneurs, Estats & grandeurs, repugnant à la  
 raison. Elle est au surplus le vice par excez, de Mode-  
 stie, partie de Temperance: d'autant que celuy est mo-  
 deste (comme dict Aristote) qui desire les honneurs com-  
 me il doit, & autant qu'il doit: mais celuy qui les desire  
 plus qu'il ne doit, & par voye illicite, est Ambitieux,  
*Effets d'Ambition.* mené de perturbation & d'intemperance. L'Ambition  
 ne laisse iamais ceux, qui l'ont vne fois receüe pour ho-  
 stesse, iouyr en repos de leur condition presente: ains les  
 rend tousiours vuides des biens, & pleins d'esperances:  
 leur faict mespriser ce qu'ils ont avec grandes peines &  
 labeurs acquis, & que n'agueres ils desiroient ardemment,  
 pour leurs nouuelles imaginations de plus grandes cho-

ses, qu'ils abboyent incessamment, sans qu'ils puissent veoir leur ame assouuie. Et comme ils augmentent de puissance, c'est lors que plustost ils sont induits & poussez par leurs affections à faire toutes choses iniustes, & se permettent des actes de gens furieux & forcenez, pour venir au dessus de leurs desseins infinis, & de la gloire superbe & tyrannique, qu'ils cherchent contre tout deuoir. Lesquelles imperfections leur aduiennent, pour-ce qu'ils se sont dès le commencement estudiez à serrer & amasser des biens extérieurs mortels & nuisibles, auant que d'auoir basti vn bon fondement de raison par science & doctrine, pour bien dresser leurs intentions & actions au decent & honneste: desquelles aussi ils demeurent le plus souuent deceus & trompez, perdans mesmes ce qu'ils eussent peu obtenir, pour auoir trop audacieusement tasché d'enuahir ce à quoy ils ne pouuoient toncher. Nous pouons donques bien dire avec le Philosophe Timon, que les Elements des maux sont l'Ambition, & l'Auarice, qui se trouuent le plus souuent ensemble en mesmes personnes. Et pour entrer en plus particuliere consideration de la nature de tout homme Ambitieux, il a volontiers cela de propre de porter enuie à la gloire des autres. Aussi se rend-il odieux, & suscite contre luy l'enuie d'vn chacun: & luy est encores d'auantage dommageable ceste sienne ialousie de la gloire d'autrui, en ce que s'il est constitué en Estat & auctorité, il se pourroit sernir & accompagner des vertueux & magnanimes à faire de belles & grandes choses, si au lieu de les tenir pour ses aduersaires en la poursuyte de la Vertu, il les fauorisoit & approchoit de luy. En quoy nous pouons iuger, qu'il n'y a point de plus pernicieuse peste pour la ruine des Amitez, que l'Ambition: pour-ce qu'elle n'est iamais sans vn combat de gloire & d'honneur contre les plus grands amys, dont finalement procedent de tres-grandes inimitiez. Aussi dict tres-bien Ciceron, que tout ce qui est de ceste qualité, que plusieurs n'y puissent estre excellents, en cela le plus souuent est faicte vne telle contention,

*De la nature de l'Ambitieux.*

„ qu'il est tres-difficile de garder la saincte societé. Car il  
 „ est mal-aisé de garder l'equité, lors que l'on desire estre  
 „ plus grand que tous les autres. C'est par la coulpe de  
 l'Ambition (dict Aristote) que plusieurs seditions s'esle-  
 uent és Citez. Car ce sont les plus puisfians, qui debattent  
 des honneurs, non les vulgaires. Mais (comme escrit Pla-  
 ton) s'il y auoit vne Republique de gens de bien, on ver-  
 roit autant de contention entr'eux pour ne prendre point  
 de charges, qu'ils se battent maintenant pour comman-  
 der. Aussi l'honneur de l'homme de bien (mandoit Plu-

*L'honneur de* tarque à Trajan) ne consiste pas en l'estat ou office qu'il  
*l'homme de* a à present, ains aux merites qu'au parauant il auoit: tel-  
*bien ne consi-* lement que c'est à l'office qu'on donne le nouuel hon-  
*ste en ses E-* neur: & quant au personnage, il n'en a qu'une penible  
*stats.* charge. Du dire de ces grands Philosophes, nous tirerons

„ ce precepte, qu'il nous faut plus trauailler de meriter les  
 „ Estats & honneurs, que de les oser procurer: & tenir pour  
 „ indigne de nous, ce qui s'acquiert par moyens illicites.

*Du desir de* Or comme l'Ambitieux en toutes ses actions est insup-  
*gloire &* portable, il se fait notammét mocquer & blasmer du de-  
*louange qui* sir ardent de gloire & de louange, qu'il attend que les au-  
*passionne* tres luy donnent, & dont il se rechouyt immoderément.  
*l'Ambi-* Que s'il voit que pour ses faicts indignes d'honneur, il ne  
*sieux.* puisse estre loüé, la soif de gloire dont il meurt, le con-  
 trainct d'en emprunter de soy-mesme, en se loüant contre

toute bien-seance, ne plus ne moins que le corps humain  
 en temps de famine, ne pouuant auoir nourriture d'ail-  
 leurs, en prend de sa propre substance contre nature. Si  
 nous voulions au surplus raconter icy les maux & mal-  
 heurs notables, qu'a apporté l'Ambition des particu-  
 liers, aux Monarchies, Citez & Républiques, & genera-  
 lemét à toutes personnes qui ont esté soubs le regne san-  
 guinaire d'icelle, la vie d'un homme ne suffiroit à les des-  
 crire. Mais pour en toucher briefuement, nous pouuons

*L'ambition* remarquer en toutes les Histoires anciennes, que les plus  
*cause de grã-* grandes playes des florissans Estats, & souuent leur sub-  
*des playes és* uersion entiere, sont procedees des guerres & dissensions  
*Republiques* ciuiles, suscitees par les Ambitieux, pour le desir de com-  
 mander, & d'estre preferez aux autres. Qui a iamais tant



causé de ruyne à la Grece florissante en armes & sciences, que l'Ambition de ceux qui se vouloient faire mettre les charges publiques en main : comme Leosthene, Demosthene, & plusieurs autres, qui n'ôt crâint d'allumer & embraser le feu de diuision domestique, sans se soucier de l'ysue de leurs damnables entreprises, pourueu qu'ils se feissent voye à leurs desseins? Combien causa de maux à sa patrie Alcibiade, ennemy de paix, & addonné à toutes nouuelletez & seditions? lequel souloit dire, que l'homme genereux ne deuoit prendre peine en ce monde que pour vne seule chose, à sçauoir, pour se faire grand entre les siens, & acquerir bruit entre les estrangers. Ce qui certes eust esté bien dit, s'il eust adiousté, par iustice & vertu. N'est-ce pas de la mesme source d'Ambition, que les guerres tant pernicieuses à ces deux Republiques, des Lacedemoniens & Atheniens, les vns Roys de la mer, & les autres de la terre, ont eu leur origine, & dont elles furent finalement toutes deux ruynees? Fut-ce pas la mesme cause d'Ambition d'aucuns particuliers, qui feit mander ce bon Roy Agesilaüs, de retourner en diligence, pour remedier aux dissensions ciuiles de la Grece, comme il estoit en Asie, continuant les belles victoires par luy obtenues contre les Barbares, au soulagement & liberté de plusieurs villes Grecques? O Grecs (dit lors ce Sage Prince fort contristé) combien plus de maux vous vous procurez, que ne feirent oncques les Barbares ensemble conuiurez pour vostre ruyne, estans si malheureux, que d'arrestez avec vos propres mains la fortune qui vous conduisoit au comble de felicité, & retourner cõtre vos entrailles, les armes si bien acheminees à l'encontre de vos ennemis rappellans la guerre en vostre patrie, dont elle estoit si heureusement bannie! La grande estendue de l'Empire Romain sur les trois parts du monde, ne peult suffire à l'Ambition de Cesar & de Pompee, l'un ne voulant point souffrir d'egal, & l'autre de superieur: & n'oublierent aucun moyen pour bastir leur grandeur aux despens du public: Comme nous liçons entre autres choses, que Cesar pour bien fonder sa puissance & l'appuyer, à fin de la continuer, donna pour vne fois à Paul Consul, neuf

*Alcibiade.**Aduertissement fort propre pour la France.**Cesar & Pompee.*

*Triumvirs.*

*Ambition des  
Ducs d'Or-  
leans & de  
Bourgogne.*

*L'ambitieux  
ne peut estre  
bon Conseil-  
ler de Prince.*

cens mil escus, de peur qu'il ne s'opposast à ses entreprises: & au Tribun Curion quinze cens mil escus, à fin qu'il tint son party. Apres la mort de ces deux Princes, grande domination ne peut non plus contenter le Triumvirat, Octavian, Anthoine, & Lepide, ains par armes ne cessèrent de mettre en sang & combustion leur patrie, iusques à ce que la puissance souveraine en fut demeurée à vn seul. Mais pourquoy chercherons nous entre les Anciens, ou sur nos voisins, exemples des pernicieux effects de ce vice, puis qu'il y en a tant à nostre porte? Qui alluma le feu en la France, dôt elle fut embrasée en toutes les parties d'icelle, & presque du tout consumée, sous le regne du Roy Charles sixiesme, q̃ l'Ambition des Ducs d'Orleans & de Bourgogne, qui debattoient ensemble le Gouuernement du Royaume? N'y eut-il pas à ceste occasion pour vn iour meurtre de plus de quatre mille hommes dans Paris, la plus part gens de marque & d'auctorité, à la suscitation dudit Duc de Bourgogne qui s'en estoit emparé! Mais, hélas! le souuenir qui se presente incessamment de nos recens & indicibles malheurs, causez principalement de la mesme source d'Ambition, & qui sont cogneus des femmes & des enfans, m'empesche de chercher plus loing des tesmoignages de nostre present propos. Et me fait grandement craindre, que nous ne voyons bien tost (& Dieu vueille que ie sois trompé) la finale & entiere ruine de nostre Monarchie, qui a fleury autant que autre qui ait iamais esté, & duié plus long temps, sans auoir peu estre subiuguée par les estrangers, puis que nous voyons ses propres enfans baigner leurs mains en son sang, pour luy tirer le cœur & les entrailles, & les ietter en proye deuant ses ennemys. O que les Princes chasseroient bien loing d'eux toutes personnes ambitieuses, s'ils estoient bien instruits en la vertu, & cognoissance du mal, dont telles gens sont cause! estant impossible qu'il puisse sortir d'eux aucun bon conseil, & qui ne t'ende au seul auancement de leur grandeur particuliere. Que si l'Ambition est la mere des guerres ciuiles, ne l'est-elle pas aussi de toutes les autres, que le desir d'accroistre leurs limites, & d'empieter l'autrui,

engendre iournellement entre les Rois & Princes , à la  
fouille , oppression & ruïne de leurs pauvres subiects , &  
souuent mesme de leur Estat ? N'est-ce pas elle , qui aueu- *Effets de*  
gle tant les hommes , qu'ils ne se contentent point d'estre *Ambition*  
les premiers entre vn million d'autres , auxquels ils com- *des grands.*  
mandent , si encores ils ne sont compagnons , ou par des-  
sus vn ou deux qu'ils voyent plus grands qu'eux ? La con-  
uoitise de plus auoir (dit Plutarque ) est le vice ordinaire  
des Princes & grands Seigneurs , qui produit le plus sou-  
uent en eux , à cause de l'ambition & desir de dominer , v-  
ne nature mal-sociable , cruelle , & bestiale. Et , comme dit  
Ennius , il n'y a aucune foy ny societé asseuree aux Roy-  
aumes. Car ceux , de qui la mer , les montagnes , & les de-  
serts inhabitables ne peuuent arrester l'auarice , ny les  
bornes qui separent l'Asie de l'Europe , ne peuuent termi-  
ner l'insatiable conuoitise d'auoir : comme se contente-  
roient-ils du leur , sans vouloir vsurper l'autrui , princi-  
palement quand leurs confins viennent à se toucher , & à  
se ioindre de si pres , que rien n'est entre deux ? C'est vne  
chose impossible. Et à laverité , quelque dissimulation qui  
soit en eux , ils s'entre-font tousiours la guerre de volon-  
té , espians continuellement les moyens de se surprendre  
l'un l'autre. Mais en apparence ils vsent de ces deux ter- *Abus des*  
mes de paix & de guerre , comme d'une monnoye , selon *termes de*  
qu'il leur vient mieux à propos , non pour le deuoir , ny *paix & guer*  
pour la raison & iustice , ains pour leur profit & auantage , *re.*  
desguifans ainsi mal-heureusement la cessation ou sur-  
seance de l'execution de leur mauuaise volonté , par le  
sainct nom de iustice & d'amitié. Pourtant les Princes ne  
doient trouuer estrange , si quelquefois les homes pri-  
uez (combien que cela ne les excuse pas) le tournent , selō  
qu'il leur viēt à propos , pour leur profit. Car en ce faisant  
ils ne font que les imiter & ensuyure eux qui leur sont  
maistres de toute desloyauté , trahisō & infidelité , estimās  
que celuy faict mieux ses besongnes , qui moins obserue  
ce que veulent le droit & la iustice. Ce que sçeut bien & *Dionides Cor*  
à propos faire entendre le Corsaire Dionides à Alexan- *saire parlant*  
dre le Grand , qui luy demādoit pourquoy il tenoit toute *à Alexandre*  
la mer en trouble , vollant vn chacun. Sachez ( luy dit-il ) le Grand.

que toy & moy sommes d'un mesme naturel & estat, excepté qu'on m'appelle Corsaire, pource qu'avec petit nombre de gens i'escume la mer, & on t'appelle Prince, pource qu'avec grosses & puissantes armées tu rauages & brigandes tout. Que si tu estois Dionides, & moy Alexandre, peult estre que ie serois meilleur Prince, que tu ne serois bon Corsaire. Auquel libre parler Alexandre prit si grand plaisir, que d'un criminel amené deuant luy pour estre puny, qu'estoit Dionides, il le feit un de ses grâds Capitaines. Et continuant nostre matiere: Si le droict se doit violer (disent les Ambitieux) c'est pour regner. O parole pleine de toute impieté! & qui leur fera acheter bien chèrement le violement d'une chose si sainte, puis que ils n'espargnent celuy, qui se dit estre le droict & la iustice mesme. Si au surplus (comme l'Histoire nous apprend) aucuns ont esté tant mal-heureux, que de s'addonner à l'art de Necromance, & contracter avec le diable, pour paruenir à souueraine puissance & auctorité, qu'elle autre chose, tant estrange soit-elle, n'entreprendront ceux, qui se laissent du tout mener à ce mesme vice d'Ambition? C'est elle qui bande le fils contre le pere, & faict qu'il ose ruyner celuy dont il tient la vie. Henry 5. priua par armes son pere de l'Empire, & le feit mourir miserablement en prison. Frederich 3. ayant regné trête ans, fut miserablement estranglé par Mainfroy son fils bastard, lequel il auoit faict Prince de Tarente: Et depuis ce parricide, il feit mourir par poison Conrad son frere legitime heritier de Frederich, pour se faire Roy de Naples. Antonin & Geta, freres successeurs à l'Empire à Seuerus leur pere, ne se peurēt souffrir l'un l'autre en la iouissance d'une si ample Monarchie: ains Antonin tua Geta d'un coup de poignard, à fin de regner seul. Suleymā Roy des Turcs, ayeul de celuy qui regne maintenant, ayant ouy les haultes acclamations & cris de ioye que feit toute l'armée, à Sultan Mustapha son fils retournant de Perse, apres l'auoir faict estrangler en son antichambre, & aussi tost ietter mort deuant toute l'armée, il feit crier tout hault, qu'il n'y auoit qu'un Dieu au ciel, & un Sultan en terre: & deux iours apres il feit mourir Sultan Gobé, pour a-

*Notables exemples des fruits d'Ambition.*

*Henry 5.*

*Frederic 3.*

*Antonin & Geta.*

*Suleyman.*

uoir pleuré son frere, & Sultan Mahemet le troisieme de  
 ses enfans, pour s'en estre fuy de crainte: & n'en voulut lais-  
 ser qu'un seul, pour euit les inconueniens de plusieurs  
 Seigneurs. Ce ne sont aussi que des moindres fructs de  
 ceste sauuage plante d'Ambition, que de faire mourir les  
 innocens, à fin de prendre pied plus ferme pour son ac-  
 croissement. Le Duc de Sommerfet; oncle du Roy d'An- *Le Duc de*  
 gleterre Edouard, dernier de ce nom, feit decapiter son *Sommerfet.*  
 propre frere, Admiral audit Royaume, pour soupçon qu'il  
 eut contre luy, qu'il vouloit empieter le Gouuernement  
 de l'Estat, qu'iceuluy Duc auoit entre les mains. Aussi il  
 en reçut peu apres pareil salaire, à la fuscitation du Duc  
 de Nothomberland, qui s'empara de la principale aucto-  
 rité audit Royaume. Et ne doutons point, que le plus sou-  
 uent la iuste punition exemplaire entre les hommes ne  
 suyue telle ambitieuse passion, comme les exemples en  
 sont infinis es Histoires Grecques & Romaines. Marcus  
 Crassus, Consul Romain, le plus riche homme de son *Ambition*  
 temps, ne se contentant de plusieurs belles victoires par *de Crassus.*  
 luy obtenues, ains brulant d'excessiue ambition, & de  
 conuoitise de nouueaux triumphes, ialoux de la gloire  
 des hauls faicts d'armes de Cesar, oſa, aagé de soixante  
 ans, entreprendre la guerre contre Arsaces, Roy des Par-  
 thes, malgré le Senat Romain, se paissant de vaines espe-  
 rances, qui le conduisirent à vne mort ignominieuse, con-  
 ioincte avec perte & calamité publique. Car luy vaincu,  
 & son armee desfaicte, fut miserablement tué, & vingt  
 mille hommes des siens, & dix mille faicts prisonniers.  
 Marius ayant passé par tous les degrez d'honneur, & *Marius.*  
 fix fois pourueu du Consulat, ce que iamais Romain  
 n'auoit eu, non content de tout cela, voulut encores oſter  
 la charge eschüe par sort à Sylla de la guerre Mithrida-  
 tique, ores qu'il fust affoibly de grande vieillesse, se pro-  
 posant d'obtenir le septiesme Consulat, & perpetuer la  
 souueraine auctorité en sa personne. Qui fut cause de sa  
 totale ruine, & du carnage dont toute l'Italie & l'Espai-  
 gne furent ensanglantees par Sylla, & finalement l'estat  
 populaire reduit en extreme tyrannie. Spurius Melius Se- *Spurius Me-*  
 nateur Romain, fut massacré pour son Ambition, tas- *line.*

chant par le moyen de certaine distribution de frimens, à se faire Roy dans Rome, & sa maison rasée de Cincinnate Dictateur. Marcus Manlius fut aussi precipité du haut en bas d'une roche pour pareille occasion. Il nous apprend donques assez, combien ce vice d'Ambition est pernicieux és ames des grands, & digne de perpetuel blâme. Et ores qu'il ne tire avec soy telle consequence, quand ce sont mediocres & petits qui suyuent ceste vicieuse passion: sçachons toutefois, que tous ceux s'effloignent du de uoir & de l'honneste, qui se monstrent ardens & desireux, pour vne gloire, de surpasser les autres en toutes choses, qu'ils doyent auoir cōmunes enseble, pour l'ayde & soulagement reciproque d'un chacun. Mais seulement nous

*Marcus.*  
*Manlius.*

deuons chercher, sans orgueil & enuie, l'excellence & la preference en ce qui est vertueux & profitable à la societé humaine, & neantmoins nous contenter de ce que nous pouuons, dont nous ne sçaurions iamais estre blasmez, mais trop bien d'entreprendre ce qui est par dessus nostre puissance. Sur tout que nos desirs & passions cedent tousiours au bien de la Chose publique: comme iadis en vserent deux grands personnages Magnesiens l'un enuers l'autre, Cretin & Hermias. Desquels la ville estant assiegee par Mithridate, & y ayant parauant eu entre eux grande contention d'honneur & de preeminence: Cretin sceit offrir à Hermias de luy laisser la charge de Capitaine general, & que ce-pendant il se retireroit hors la ville, ou bien s'il aimoit mieux en sortir, qu'il luy laissast ceste charge: de peur que tous deux ensemble fussent cause par leurs ialousies, de quelque mal-heur à leur patrie. Hermias voyant l'honneste offre de son compagnon, & le cognoissant plus expert au faict de la guerre, luy quicta volontairement l'auctorité de commander.

*Comme il faut chercher & borner l'honneur & preference.*

*Cretin & Hermias.*

Or pour faire fin à nostre present discours, apprenons à cognoistre la folie enragee de ceux, qui pour les honneurs imaginaires, & de si peu de duree ( que le Sage les compare à vne fumee esparse du vent, ne desirent rien plus, que de passer le cours de leurs iours en continuelles miseres & calamitez, travaux & sollicitudes, se priuans de toute liberté: & qui pis est, engageans leurs ames à vne seruitude

eternelle & tres-miserable. Et ainsi que nous detestions l'Ambition, qui est vn mal insinuy, compagnon de l'orgueil, tant hay de Dieu & des hommes. Philosophons vn peu en ce que nous trouuons escrit par Traian à Plutarque: Le porte plus grande enuie (disoit ce bon Prince) à Cincinnate, à Scipiõ Africain, & à Marc Porcie, du mespris des offices qu'ils feirent, que des victoires qu'ils eurent, de tant que le vaincre gist le plus souuent en la fortune, & le mespris des charges & honneurs en la seule prudence. Que l'exemple de l'Empereur Flauius Vespasien soit bien noté de nous, lequel estant admonesté de ses amis, qu'il se gardast d'un nommé Metius Pomposianus (par ce que le commun bruit estoit, qu'il deuoit estre vn iour Empereur (tant s'en fault qu'il luy procurast mal ou desplaisir, ou qu'il luy portast hayne ny enuie, comme c'est le propre des Ambitieux, de craindre sur tout que l'on touche à leur Estat, pource que seuls ils veulent regner, que au contraire il le fait Consul l'annee ensuyuante. Dont ses familiers esmerueillez, & luy suadans le contraire, le veux (leur dit-il) qu'il se souuienne vn iour de ce plaisir. Proposons aussi aux Rois & Princes, la sentence de l'Empereur Tite: lequel ayant fait vn festin avec fort bon visage au contentement d'un chacun, sur la fin du banquet donna du poing sur la table, faisant vn grand soupir: Dont ses fauorits luy demandans l'occasion, le ne me sçauois (dit-il) garder de soupirer & plaindre, quand il me souuiens que le grand honneur que j'ay, depend du vouloir de fortune: Que mes Estats sont comme en sequestre, & ma vie comme en depost. Que le dire de ce bon Prince Philippe Roy de Macedone, soit bien noté des grands: lequel estant vn iour tombé à la renuerse au lieu où s'exerçoit la luitte, & voyant la forme de son corps imprimée en la poussiere, O Hercule (dit-il) combien peu de terre il nous faut par nature, & neantmoins nous conuoiens tout le monde de habitable! A son exemple humillions nous tous en la cognoissance de nostre imbecillité, & pauvre condition humaine, & moderons nos desreiglees affections par le mespris des choses, que les hommes mondains desi-

*Traian escrit  
uant à Plu-  
tarque.*

“  
“  
“  
“  
*Vespasian.*

*Dire notable  
de Tite.*

*Belle Philo-  
sophie de Phi-  
lippe.*

rent & recherchent les estimans indigne recompense de la Vertu: & soyons contents chacun de sa condition, pourueu qu'elle reüssisse à sa propre fin, à sçauoir à la gloire de celuy, par lequel elle nous est donnée, & au bien & profit de ses creatures, le tout selon la mesure des graces qu'il nous en fera.

*De la Volupté, & Paillardise. Chap. 12.*



CHITOV. Entre les fautes que les hommes commettét, estans conduits du desir de volupté naturel en eux, nous auôs peu cy deuant remarquer la Luxure & Paillardise. Mais pource que nous reseruasmes lors à traicter plus amplemēt & de la Volupté, & de la vie luxurieuse, qui est le principal œuure d'icelle, & dont le desir & contentement est en la Paillardise: à fin de descouurir mietx le poison emmiellé, qui se cache sous ces vices detestables, ie suis d'aduis que nous

” commencions d'entret en ce champ, ample & fertile d'es-

” pines & chardons, qui aux yeux malades semblent bien

” souuent estre quelques belles fleurs de tresbons fruiçts:

” proposant à la veuë d'un chacun la nature & les effets de

la tyrannique puissance de Volupté, ennemie mortelle du regne de la Vertu.

Volupté, ha-  
meçon de tous  
maux.

” A SER. Le hameçon de tous maux ( dit Platon ) est la

” Volupté: d'autant que par elle les hommes sont pris, com-

me par le hameçon le poisson. Car elle esteinēt la lumiere

de l'ame, empesche tout bon conseil, & destourne les hom-

” mes par allechement du chemin de la Vertu, les precipi-

” tant au gouffre de confusion, qui est la Luxure & Paillar-

” dise, vice sur tous autres malheureux & abominable, &

par lequel toutes les vertus sont offensées.

” A M A N A. Celuy qui est addonné à la Volupté ( dit

” Ciceron ) iuge toutes choses, non selon la raison, mais se-

” lon ses sens: & estime cela le meilleur, qui luy est le plus

” plaisant: dont aisément il se laisse embraser du feu ardent

” de Luxure, qui offense tout aage, & esteinēt la vieillesse.

” Mais oyons Aram sur ceste matiere.

A R A M.



ARAM. Ce n'est pas d'aujourd'huy, que plusieurs iu-  
geans selon leur sensualité, & estans du tout ignorans de *De ceux qui*  
la vraye nature & immortalité de l'ame, ont constitué *ont constitué le*  
leur souverain bien en la volupté, & iouyssance des cho- *souverain biē*  
ses qui chatouillent le plus les sens. Aristippe & tous les *en la Volu-*  
Cynaiques, Epicure, Metrodore, Chrysippe, & plusieurs pré-  
autres, qui s'attribuoient faulxement le nom de Philoso-  
phes, se sont efforcez par plusieurs argumens de le prou-  
uer, pallians leur malice de paroles graues & magnifi-  
ques, disans, que nul ne pouuoit parfaictement acquerir  
la Volupté, qu'il ne fust vertueux & sage. Mais ce que  
dit Ciceron contre eux, est suffisant pour descouurir le  
masque de leur impudence, & les conuaincre de menson-  
ge : à sçauoir, qu'il ne fault pas regarder simplement à ce  
que disent les hommes, ains seulement s'ils s'accordent à  
leur opinion. Car comme est-il possible, que celuy qui  
met le souverain bien en la Volupté du corps, & à ne sen-  
tir iamais de douleur, puisse faire cas, ny embrasser la  
Vertu, ennemie des delices & voluptez, & qui nous com-  
mande de subir plustost vne mort cruelle & douloureux-  
se, que de flechir contre le deuoir ? C'est vne chose certai-  
ne, que celuy qui pose son bien en la Volupté, ne regar-  
de à faire que pour son particulier. Et ainsi il fait assez  
paroistre, n'auoir aucun soucy de la Vertu, qui ne com-  
mande rien tant, mesmement la Iustice, que de laisser  
nos plaisirs & profits particuliers, pour embrasser à no-  
stre peril & dommage le bien public. Comment aussi  
seroit-il genereux, estimant la Douleur estre l'extreme  
mal, ou bien temperant, reputant la Volupté, felicité par  
faicte ? Mais d'auantage, qu'elle chose peult estre plus  
indigne de l'homme, destiné à toutes choses grandes &  
excellentes, de se constituer vn souverain bien tel, que  
les bestes brutes y ont meilleure part que nous, & de lais-  
ser le soin de ce qui est diuin & immortel en nous, pour  
entendre à ce qui est mortel & perissable ? Or telles erro-  
nees opinions se contredisantes à elles-mesmes, sont  
tant absurdes, & remplies de stupide ignorance, que nous  
n'auons pas grand besoin de perdre icy beaucoup de  
temps pour les refuter, & conuaincre de mensonge.

Toutefois estât chose si commune entre les hommes, que d'embrasser pour la fin de leurs principales actiōs la Volupté, à cause que naturellement ils desirent le plaisir, & repoulsent la douleur, il nous sera fort aisé de monstrier, que ce n'est que l'ignorance qui les guide, quand priuez de la cognoissance du bien, qui est le souhaitable, plaissant & agreable, ils cherchent par mauuaise election le plus grand de tous les maux, la Volupté, inseparablement suyuie de la Douleur, que plus les hommes taschent de fuyr. Voyons donques que c'est de la Volu-

*Que c'est de  
volupté.*

pté, & quels fruiets elle porte avec soy. La Volupté (dit Ciceron) est proprement appellee ce plaisir & delectation, qui esmeut & chatouille nos sens, lequel s'escoule & s'enuole, & laisse plus souuent des occasions de se repentir, que de s'en ressouenir. Car plusieurs pour la Volupté meschante, & non necessaire, sont tombez en grandes maladies, ont receu de grands dommages, & souffert maintes hontes. Elle apporte tousiours (dit Platon) dommage à l'homme, engendrant en son esprit la douleur, la sottise, l'oublance d'une prudence, & l'insolence. La où le doux est (disoit Antiphon) tout aussi tost suyt l'amer.

*Fruiets de la  
Volupté.*

Car les voluptez ne vont iamais toutes seules, ains sont tousiours accompagnees de tristesses & de douleurs. La Volupté (dit Plutarque) resould les corps, les amollissant de iour en iour par delices: l'usage desquelles continuel amortit la vigueur, & dissoult les forces d'iceux: d'où vient abondance de maladies, & qu'en la ieunesse on veoit les commencemens des foiblesses de vieillesse. La Volupté est vne beste cruelle, rendant les hommes ses esclaves, & les enchainant (comme, dit Sophocle) de chesnes de diamant. De tant plus est elle odieuse, qu'elle cele son venin, ayant vestu l'habillement de beneuolence, trahissant la Vertu, & tuant l'homme en le flatant. Lors que les Voluprez viennent (dit Erasme) elles

*L'usage mas-  
qué des Vo-  
luptez.*

nous flattēt par vn masqué visage: & quād elles s'en vont, elles nous laissent pleins de tristesse & de douleur. Ce que Xenophon a tres-ingenieusement feint sous le nom d'Hercule, disant: Que comme il s'en alloit vn iour aux champs, il rencontra en vn certain carrefour party

en trois, la Vertu & le Vice, tous deux en forme & habit de femmes: & que le Vice qui estoit vestu d'une robe superbe, delicieuse, pompeuse & lascive, ayant un visage riant, fardé & coloré, merueilleusement attrayant pour la douceur & beauté florissante qui sembloit estre en luy, se presenta soudain audit Hercule, luy disant, que s'il le suivoit, il le feroit viure toute sa vie en delices & plaisirs: Mais la Vertu avec une face triste, maigre & desfaite, & un habit long & simple, sans aucunement orner son langage, luy vîsa de ces propos: Adresse toy à moy Hercule, & si tu le fais, tu ne te trouueras doüé d'ornement corporel, ny de beauté fluante & perissable: mais bien auras-tu certaines autres richesses, qui vallent mieux, & durent eternellement. Et quiconque m'a creu, laissant ce qui semble beau, & s'attachât aux choses qui paroissent austeres & dures, recoit en fin une felicité perdurable. Despouillons les voluptez (dit Plutarque) & considerons leurs effects. Elles sont yurongnes, paillardes, endormies à tout affaire, mesprisans le bien des Republicques, de leurs parens & amis. Mais de toutes les voluptez la plus orde, fâlle, vile & pernicieuse qui soit, peult bien estre dicté la Paillardise, dont est icy nostre principal discours, proprement appelée des Philosophes, passion furieuse, qui pervertit les sens de l'homme, & feu bruslant qui le consume. Tout plaisir que l'on prend des cinq sens corporels outre mesure, est vilain & deshonesté: mais les Grecs ont particulièrement appelé Intoninents ou immoderez, ceux qui estoient excessifs au goust & au toucher. Et disoit Hipocrate, qu'il estimoit le coit estre une partie d'une infame maladie, qu'on appelle Epilepsie ou Mal caduc. Aussi n'y a-il rien plus certain, que l'immodéré usage de l'acte Venerien gâste la beauté, souille le corps, & seiche & rend puant, fâist la face palle, ou plombée, ou iauastre, debilité les membres & ioinctures, engendre gourres sciaticques, passions iliaques ou colique, douleurs d'estomach, branllemens de teste ou scoromie, lepre & verolle, abrege la vie, oste l'entendement; obscurcit la memoire, & oste le cœur, comme dit Osee. Combien d'auantage toute Paillardise nous doit estre odieuse, iusques à

*Feinte desers  
pion de la  
Vertu.*

*Que c'est de  
Paillardise  
& de ses ef-  
fects.*

*Osee. 4.*

- Eph. 5.* n'estre pas seulement nommé entre nous, la seule male  
 diction qui luy est donnée de Dieu, nous y doit assez  
*Leuit. 18.* induire, qui la condamne de mort temporelle, & eter-  
*1. Cor. 6.* nelle. Mais encores auons nous infinies belles senten-  
 ces, & notables exemples des Ethniques & Payens, mes-  
 mes de la iuste punition qui a le plus souuent suyuy de  
 pres ce detestable vice, qui doyuent seruir & esmou-  
 uoir à le hayr, & fuyr de tout nostre pouuoir, & principa-  
 lement quand l'adultere y est conioinct, qui est quand  
*Effets de la* on viole le lien sacré de mariage. Les concupiscences (dit  
*fin des concu-* Aristote) changent le corps, & font deuenir les ames en-  
*piscences.* ragees. Pour leur fin elles ont la luxure, dont procedent  
 „ mille forces, violences, incestes, meurtres, empoison-  
 „ nemens, & autres innumerables impietez. N'est-ce pas  
 „ donques vne grande lascheté & pusillanimité, de s'asser-  
 „ uir aux concupiscences charnelles, qui sont desirs des-  
 „ reiglez & contraites à la raison, & dont l'office est d'es-  
 „ lire le mal pour le bien? Oyons icy la dispute de Socrate  
 avec Euthydeme, fort à propos de nostre presente matie-  
*Dispute de* re. Dy moy, ô Euthydeme, penses-tu que la liberté soit  
*Socrate, cōtre* vne bonne, grande, & profitable possession, soit à vn hom-  
*l'Incontinent-* me, soit à vne ville? Tres-grande. *Quiconques* donques  
*et.* „ sert aux voluptez & desirs effrenez du corps, & pour  
 „ l'amour d'iceux ne peult executer ce qu'il sçait estre tres-  
 „ bon, penses-tu qu'il soit libre? Nenny. Peult estre que tu  
 „ estimes, que cela est chose digne d'un homme libre, de  
 „ pouuoir faire tout ce qu'il pense estre bon, & que cela est  
 „ seruile, d'en estre empesché. Il est ainsi. Tu crois donques  
 „ que tous les Incontinents ne sont pas libres. Ouy par Iu-  
 „ piter, & à bon droit. Penses-tu que les Incontinents  
 „ soient empeschez de faire ce qui est honneste, ou soient  
 „ contraincts à faire choses vicieuses? Je pense qu'ils sont  
 „ autant contraincts à faire l'un, comme empeschez à faire  
 „ l'autre. Or quels maistres pèses-tu que soiēt ceux-là, qui  
 „ engardent de faire le bien, & contraignent d'embrasser le  
 „ mal? Par Hercules tres-meschans. Or ne pèses-tu pas que  
 „ la seruitude est la plus fascheuse de toutes, quand on sert  
 „ à de tres-meschans maistres? Ouy. Donc les Incontinents  
 „ sont les plus miserables de tous, de quelque qualité ou

condition qu'ils soient. Car d'avantage celuy qui ne pense point à ce qui est le meilleur, & cherche par tous moyens d'assouvir ses effrenez desirs de volupté & luxure, il ne se sert non plus de la raison, que les bestes. Ce sage Philosophe nous donne assez à entendre, combien c'est chose pernicieuse de laisser regner en nous les desirs de la chair, qui nous tirent d'une vehemence à l'exécution d'iceux pour nostre ruïne, & principale ment la Paillardise, qui traine avec soy toutes sortes de maux, dissout & assoiblit les corps, & offense toutes les vertus & biens de l'ame. C'est par elle que les hommes s'auillissent jusques là, que d'assubertir & leurs corps & leurs ames, au vouloir inconstant & desir effrené d'une folle femme. Car nous en voyons qui seront si estrangement coiffés de quelque paillarde, que s'il est besoin, & elle le commande, ils se mettront au hazard de perdre leur honneur, & le plus souvent de servir d'exemple à tout un peuple sur un eschafaut public. Et puis ils s'efforcent de couvrir leur folie de ce beau nom d'Amour: qui est bien mieux appelé par Euripide Fureur aux hommes. Car le vray & bon amour, source d'amitié, est toujours fondé sur la vertu, & tendant à mesme fin: mais l'amour lubrique est un desir fondé sur l'opinion d'un bien, qui est un mal trespernicieux. Que si l'adultere s'en ensuit (qui est selon Aristote une curiosité de la volupté d'autrui) le vice en est encores au double plus detestable & mal-heureux: en ce que celuy qui le commet, tasche contre tout deuoir de nature, d'oster l'honneur & la reputation d'un autre: luy ravit la plus precieuse chose qu'il ait, l'amitié de sa femme: romps la paix d'une maison: fait perdre l'ame d'une femme, qui ne fust peult estre succombée, s'il ne l'eust corrompue. Bref, est cause d'infinis mal-heurs & scandales, que iournellement nous en voyons arriuer. Entre les Anciens ce vice à tant esté odieux, qu'il estoit recherché exactement, & chastié de tresgriueuses peines. De sorte que Iules Cesar feit decapiter un sien Capitaine, pour auoir deshonoré la maistresse de la maison où il estoit logé, sans attendre qu'aucun l'accusast, & sans que le mary d'elle s'en plaignist aucunement. Il y auoit une Loy entre les Lo-

*Les fruits**que porte a-**vec soy la**paillardise,**Que c'est**d'Amour.**Mal-heu-**reux effects**de l'adultere.*

*Loy de Zaleuque contre les Adulteres.* criens establie par Zaleuque, qui condamnoit tous ceux qui seroient conuaincus de ce vice d'adultere, à auoir les yeux creuez. Ce qui fut depuis tant bien obserué, que son fils y estant surpris, & tout le peuple intercedant pour luy, Zaleuque ne voulut iamais permettre que rien fust moderé de la peine ordonnee par la Loy. Et neantmoins pour aucunement satisfaire à leur importunité, il se feist arracher vn œil, & l'autre à sondit fils, aimant mieux endurer la moitié de la punition de l'offense, que non pas

*La Loy Iulia contre les Adulteres.*

qu'elle demeurast impunie, & la loy violee. Auguste Cesar feist la loy Iulia des Adulteres: par laquelle il est porté, comme l'on doit faire le procez à ceux qui en sont attaincts, & comme l'on doit punir ceux qui en sont conuaincus: iusques à permettre au pere de tuer sa fille avec l'Adultere trouuez sur le fait. Fabie Fabrician, ayant esté tué par sa femme en trahison, à fin qu'elle eust plus grande liberté d'adulterer, vn petit fils qu'il auoit fort ieune, estant venu en aage, tua sa mere avec son Adultere, & en fut absouls par le Senat. Nous lisons aussi, que la moindre punition, dont vsoient les

*Punition des Adulteres, par les Egyptiens.*

anciens Egyptiens enuers les Adulteres, estoit de couper le nez à la femme, & les parties honteuses à l'homme. Bref il se trouuera, qu'en toutes nations, où l'honneur & la ciuilité ont eu tant soit peu de lieu, le vice d'adultere a esté grieuement puny, & grandement hay de toutes personnes genereuses: comme l'exemple d'Alexandre est en cecy fort memorable: auquel ayant esté vn soir amené vne femme, & luy demandant pourquoy elle estoit venue si tard, elle luy dist, qu'elle attendoit que son mary fust couché. Ce qu'aussi tost qu'il eut ouy, il la renuoya, se courrouçant bien fort contre ses gens, de ce que peu s'en falloit qu'ils n'eussent esté cause de luy faire commettre vn adultere. Il ne voulut mesmes toucher à la concubine d'vn sien amy, encores qu'il en fust espris d'amour: & outragea soit Cassander, pour ce qu'il vouloit baiser par force la garce d'vn noueur d'instruments: tant s'en fault qu'il eust voulu permettre à ses Courtisans de forcer femmes ou filles de ses subiects, ou les induire à les suborner pour luy: com-

*Alexandre hayssoit l'Adultere.*

me aujourd'huy nous voyons ceux estre les plus honorez des grands, qui mieux scauēt corrompre les femmes. Anthoine Veneree, Duc de Venise, leur peult seruir d'un patron digne d'estre suiuy, lequel feit mourir son propre fils en prison, pour auoir forceé vne fille. Mais remarquos vn peu les oculaires tesmoignages de l'ire diuine, qui n'a iamais, ou peu souuent, laissé la Paillardise sans vn propt salaire, & condigne d'une si peruerse meschanceré. La lecture des sainctes Lettres nous en fournir de notables exemples, en la mort de vingtquatre mille Israëlités, à cause de la paillardise: en la punition du mesme peché de Dauid, par la mort de plus de soixante mille hommes en Israël: & de celuy de Salomon sur son fils, priué des dix parts de son Royaume: en la subuersion des citez de Sodome & Gomorrhe, & en plusieurs autres endroits. Mesmes quand Sathan s'est voulu seruir d'un prompt moyen de faire chopper les hommes, il a mis volontiers la Paillardise en ieu. Quand Balaam enseigna à Balaac la ruse de faire idolatrer les Israëlités, ce fut par le moyen des belles femmes de ses pays, à fin de les faire tomber en l'indignation de Dieu. Quant à l'Histoire humaine, le nombre des exemples de l'ire diuine sur les Paillards y est infiny: desquels nous en amenerons icy quelques vns, faisans mention de punitions violentes, & priuations & subuersions d'Estats florissans, procedees de la mesme cause de Paillardise. Aussi certes est elle plus dangereuse à vn Prince pour son Estat, que tout autre vice, & fust-ce la cruauté. Car la cruauté retient les hommes timides & lasches, & donne vne terreur aux subiects: mais la Paillardise tire après soy la haine & le mespris du Prince: d'autant que chacun iuge l'homme effeminé, indigne de commander à tout vn peuple. Tarquin, Roy de Rome, surnommé pour son orgueil le Superbe, fut priué de son Royaume, pour la force faicte par vn de ses enfans à Lucrece Dame Romaine. Et ores qu'il assemblast de grâdes armées pour rentrer en son Estat, il n'y peut onques paruenir. Et du depuis le nô de Roy demeura tât odieux entre les Romains, qu'ils ne voulurent iamais permettre, que personne entre eux portast ce tiltre, changeans deslors le Gouuernement

*Anthoine  
Duc de Venise.*

*Tesmoignage de l'ire de Dieu pour Paillardise.*

*Nomb. 25.  
2. Sam. 24.*

*1. Roi 12.  
Gen. 19.*

*Nom. 31.*

*Danger qui est qu'un Prince soit Paillard.*

*Tarquin,*

*Appie,  
Claude.*

*Cesar.*

*Teuandezille.*

*Caracalla.*

*Childeric.*

*Jean Comte.*

*Rodoaldus.*

*Roderic.*

*Galeatius.*

*Les d'Au-  
noy.*

de Monarchie en celuy de Democratie, & abolissans toutes les loix Royales: au lieu desquelles ils enuoyerent vers les Atheniens pour auoir les loix de Solon, qui depuis furent gardees par les Romains, & appellees les loix des douze Tables. Appie Claude, l'un des dix qui auoient toute auctorité du Gouvernement de l'Estat Romain, pour auoir voulu rauir Virginia, fille d'un citoyen Romain, nommé Virginius, qui la tua pour luy sauuer son honneur, fut chassé avec tous ses compagnons en la mesme charge, & leur forme de Gouvernement changee en l'auctorité des Consuls. Que cuida-il arriuer au grand Cesar, qu'une mort honteuse, apres qu'il eut conquis les Gaules, l'Allemagne, l'Angleterre, les Espagnes, l'Italie, & mesme vaincu Pompee, pour une amour folle qui le fit aller en Alexandrie en habit dissimulé, pour iouyr de Cleopatra: où un Eunuque & un enfant faillirent à le tuer, s'il ne se fust ietté du hault d'une tour en la mer, se sauuant à nage en son camp par dessous les galleres de ses ennemis? Teuandezille Roy des Espagnes, pour auoir commis adultere par force avec une Dame de maison fut par le mary d'elle priué & de vie & du Royaume. Marc Anthoine Caracalla, Empereur, espousa sa belle-mere, transporté d'intemperance de luxure. Aussi en perdit-il peu apres l'Empire & la vie. Childeric premier du nom, Roy de France, apres auoir long temps regné fut chassé du Royaume pour sa paillardise. Jean, Comte d'Armignac, espousa une de ses soeurs. Mais estant excommunié de l'Eglise, fut priué d'Estat & de vie par l'Empereur Charlemagne. Rodoaldus, Roy des Lombards, surpris en adultere, fut tué par le mary de la femme dont il abusoit. Roderigo, Roy d'Espagne, fut priué de son Royaume & de la vie par les Sarrazins, qui y furent appelez par un Comte, nommé Iulian, pour se venger de son Roy, qui luy auoit violé sa fille. Galeatius Maria Duc de Milan, estant à la Messe, fut tué d'un citoyen, qui le frappa dans l'estomach avec un poignard, feignant parler à luy: Et la cause principale fut, pour le soupçon qu'il auoit que ce Prince entretenoit sa femme. Du temps de Philippes le Bel, Roy de France, deux Cheualiers freres, nomméz d'Au-



noy, furent escorchez vifs pour leurs paillardises commises avec la Roynie de Nauarre, & la Comtesse de la Marche, fille du Comte de Bourgongne, qui aussi furent condamnées à prison perpetuelle. De n'agueres Pierre Louys, Duc de Plaisance, y fut meutry pour ses incestes & paillardises incroyables: Entre lesquelles on escrit de luy, qu'il força Cosme Cheri, Euesque de Valence, qu'il faisoit tenir par ses gens: puis il le feit empoisonner de peur qu'il ne l'accusast vers l'Empereur. Il n'y a pas long temps aussi, que les villes d'Almending & Delmedine furent desmembrees du Royaume de Fez, & reduites sous l'obeyssance des Portugais, pour vne fille rauye à son mary par leur Gouverneur, qui depuis fut tué. Et Abusahid Roy de Fez fut massacré avecques six de ses enfans, par vn sien Secretaire, de la femme duquel il auoit abusé. Ce qui est recité par Leon en la description de l'Afrique. Il est aduenue de nostre temps, & entre nous, trop de tels exemples des fruiets pernicioeux produits par la Paillardise: laquelle neantmoins a telle vogue en ceste desolee Frâce, que ce sont ceux que l'on estime les plus gallands hommes, qui en sont les meilleurs pilliers: voire les plus grands, qui deuroient seruir aux autres d'un exemplaire de toute pudicité, osent bien, pensans courir leur honneur, desguiser la Paillardise, & la masquer du nom de la Vertu, attribuans à gloire & hōneur d'estre des premiers & plus experts en son eschole. Mais sçachons que ce masque là n'est que pour d'auantage les rendre du tout inexcusables deuant celuy, auquel on ne sçauroit rien desguiser, & qui a en horreur toute malice & impudence effrontee, dont les Paillards ornent leur visage. Et encores que luy, sans fin misericordieux, supplée à l'infirmité de ses creatures, le vice de Paillardise est sans apparence d'aucune excuse ny couuerture deuant luy: en ce qu'il nous a donné vn remede saint & honorable contre iceluy, qui est le Mariage, permis à vn chacun, lequel tous Paillards mesprisent à leur ruyne & confusion-eternele. Que s'ils n'estoient du tout aueuglez par habitude au vice, les fleaux que la France endure aujourd'huy de guerre ciuile, d'heresie, de famine, & de rebellion, ne seroient que

Pierre  
Louys.

Almending,  
& Delme-  
dine.  
Abusahid.

Paillardise  
des Fran-  
çois.

Fleaux de la  
France.

trop suffisans de leur deffiller les yeux, pour recognoistre le courroux de Tout-puissant, prest à les destruire de corps & d'ame. Nous donques micux instruits en nostre Academie, apprenons du Socrate, que le Sage doit outrepasser les voluptez, comme les Syrenes, s'il a enuie de paruenir à la Vertu, son pays & bien-heureuse demeure.

*Bon conseil* d'Epictete, disant : Quand ton esprit sera tiré de quelque  
*cōtre la Pail* desir de volupté prens soigneuse garde qu'il ne te faille  
*lardise.* tomber en quelque precipice : Ains pense toy-mesme quelque peu à par-toy, cōsiderant diligemment qu'apres auoir esté vaincu de la Volupté, il ne te reste riequ'vne repentance, & vne haine de toy contre toy-mesme : là où si tu t'en abstiens, vne ferme & asseuree ioye s'empare de ton cœur, chassant totalement la tristesse. Ainsi taschons de nous orner de pureté, chasteté & integrité, hayssans tellement la Volupté & Paillardise (dont le plaisir bien cher passe comme le vent, & en laisse vn fouuenir hôteux) que

*De fuyr son* suyuant la volonté de nostre Legislatteur, nous fuyons tou  
*te dissolution.* te dissolution qui y tende, soit par habillemens immodestes, par gestes & contenance impudiques, ou par villaines paroles induisantes les autres à mal : nous souuenans bien à propos de ce que Archelaus, Philosophe Grec, dist  
à vn ieune homme superflueusement vestu, Que c'estoit tout  
vn, en quelle partie du corps il monstraist son impudicité, & qu'elle estoit tousiours condamnable. Mais sur tout,  
que ceste diuine sentence retentisse sans cesse à nos oreilles, Que nul Paillard n'a point d'heritage au Royaume de Iesus Christ. Que si aimans naturellement le plaisir, & craignans la douleur, nous voulons resiouyr nostre ame d'vne ioye vtile & agreable tout ensemble, esleuons la en la meditation des biens indicibles & sans fin, qui luy sont promis & asseurez en l'immortalité bien-heureuse : & lors nous rendrons foible & sans effect le desir nay avec nous de la Volupté mondaine.

1. Cor. 6. &  
Eph. 5.  
*Quelle ioye*  
*est vtile &*  
*agreable.*

*De la Gloire, Louange, & Honneur, & de l'Orgueil. Chap. 23.*



**A RAM.** Les hommes, pour auoir les yeux *Ingenès des*  
 bandez par ignorance, ont ceste coustume *ignorans sur*  
 de dire, celuy auoir le cœur grād, magna- *la grandeur*  
 nime, & genereux, qui aspire aux hon- *de cœur.*  
 neurs, estats, richesses, & autres vanitez  
 mondaines: Combien que certes, si nous  
 considerons de pres la fin, pour laquelle ils dres-  
 sent lā leurs intentions & actions, nous ne verrons autre chose  
 en eux, qu'un desir de vaine gloire & louange, pour don-  
 ner nourriture à leur orgueil, passions naturelles, & tant  
 pernicieuses en l'ame, que si elles ne sont reiglees par Tē-  
 perance & moyen, & fondees sur la Vertu, qui est la fon-  
 taine d'hōneur, elles produisent des effects tresdāgereux,  
 & tout contraires au desir des hommes.

**A CHITOB.** Ceux (disoit Seneque) qui veulēt faire e-  
 lectiō d'une vie biē-heureuse, il ne faut pas qu'ils suyēt  
 la façō & maniere de viure de la multitude & plus grāde  
 partie des hōmes, mais vne toute cōtraire à icelle. Ce que  
 nous ferōs, quād mesprisans la gloire, l'hōneur, la loūan- *Du mespris*  
 ge, & l'orgueil du monde, nous n'estimerōns rien digne *de toutes cho*  
 de nostre soucy, que la seule Vertu, qui nous peult cōbler *ses fors de la*  
 de la vraye gloire, & felicité permanente à tousiours. *Virtu.*

**A SER.** La gloire (dit Pindare) de se veoir en honneur  
 & credit, rend le labeur agreable, & la peine supporta-  
 ble. Et c'est à faire à vne pierre (disoit Ciceron) de ne sen- *Borpes loua-*  
 tir point de difference entre la louange & le blasme: mais *bles de desir*  
 c'est à faire à l'homme sage, de ne s'esnouuoir pas tant *de gloire.*  
 pour toutes ces choses, qu'elles le facent reculer du de-  
 noir. Oyons donques Amana discourir plus au long de  
 la matiere qui nous est icy proposee.

**A MANA.** Il est bien certain, que rien ne passionne plus *Precipua cō-*  
 communément l'homme, que la conuoitise de gloire, de *mun des pas-*  
 louange, & d'hōneur, & dont naturellemēt il est desireux. *siūs de l'ame.*  
 Mais cōme volontiers toutes les passions & maladies de  
 l'ame sont suyues des inconueniēs, qu'il semble que plus  
 on pretend suyir: aussi bien souuēt ceux, qui iettent legere-  
 mēt les yeux à l'honneur, comme s'il estoit la Vertu mes-  
 me, laissant derriere le chemin d'icelle Vertu, dont l'hon-  
 neur doit proceder, & qui seule en peult orner les hōmes,

il leur en prend comme à Ixion: lequel, ce disent les Poëtes, eut affaire à vne nuee, pensant que ce fust la Deesse Iunon, dont les Centaures furent engendrez. Ainsi les hommes mondains embrassans seulement vne vaine gloire, qui n'est qu'une faulxe ombre de la vraye Vertu, toutes leurs actions meritent si peu de loüange, qu'elles se trouveront (bien cōsiderees) plustost dignes de blasme & deshonneur, que non pas de l'honneur, que tant ils cherchent & demandent. C'est pourquoy les Anciens Romains auoient fait construire deux temples ioints l'un avecques

*De deux temples dediez à la Vertu & à l'Honneur.*

l'autre: l'un dedié à la Vertu, & l'autre à l'Honneur: de telle sorte neantmoins, que l'on ne pouuoit entrer en celuy d'Honneur, qu'en passant premierement par celuy de la Vertu. Mais d'autant que le chemin d'icelle est auourd'huy si peu frequenté, il ne se fault esmerveiller, comme dit Hesiodé, si vn tel amas de meschanceté est espandu par le monde, que toute honte & honneur ont abandonné la vie humaine. Que si l'homme de bien prefere la perte de son honneur à sa propre vie, à fin qu'il ne soit du nombre de ceux qui se contentent d'une Idee tromperesse au lieu de la chose mesme, qu'ils apprennent auant toutes choses à cognoistre, en quoy consistent la vraye gloire & l'honneur, & dont il peut meriter louange: à sçauoir premierement en bonté & iustice: Puis à prudemment conduire toutes actions humaines, selon le deuoir, & ce qui est decent & honneste: Et qu'il sçache que ce sont les seuls moyens pour acquerir honneur, gloire & louange, durables & permanentes à iamais, & qui suyuent tousiours la Vertu, comme l'ombre le corps, estant

*Où il fault chercher la gloire & l'honneur.*

le propre d'icelle de rendre les hommes sages, iustes, bons, & prudents, & de les amener à la meilleure, plus excellente, & plus diuine habitude, qui puisse estre és hommes: à sçauoir droicteure de raison & de iugement, la cime apres Dieu de nature raisonnable, & vne disposition de l'ame consentant & s'accordant avec soy mesme. La bonté donques & preud'homme, qui procede de sapience & bonne instruction est le premier degré pour paruenir à honneur; d'autant que d'iceluy, comme d'une source viuue, decoule tout ce que l'homme, guidé de prudence,

*Le propre effect de Vertu.*

*Premier degré à honneur.*

faict de vertueux & louable. Car (comme dit Ciceron) nul ne peult estre prudent, qu'il ne soit bon. Cecy se trouue-  
 ra bien contraire à la commune opinion de ceux, qui dis-  
 sent aujourd'huy courir si vistement apres l'honneur &  
 la reputation, lesquels ignorans toute bonne cause & rai-  
 son, & ayans les mœurs corrompues & depravees, se for-  
 gent en l'esprit, que pourueu qu'ils executent quelque  
 acte qui aggree aux grands, & dont ils puissent estre re-  
 marquez par eux pour gens de valeur, faisant bon mar-  
 ché de leur peau, voire de leur conscience, soit en guerre,  
 ou en l'execution d'autre leur commandement, qu'ils au-  
 ront dequoy se reputer grandement honnorez, & dignes  
 d'estre preferez aux autres: Pource qu'il leur semble, que  
 l'honneur ne se doye mesurer qu'à la bien-vueillance  
 que l'on a des hommes, fussent-ils les plus meschans du  
 monde, & non pas par l'examen de l'œuvre en soy bon-  
 ne ou mauuaise. Mais ie m'estonne de leur imprudence.  
 Car puis qu'ils ne sont nullement bons, comment pour-  
 roient-ils iuger ce qui est à faire ou à laisser, selon le  
 droit & la iustice? Et quel honneur meriteront-ils en  
 tous leurs faicts, n'estans guidez que d'un desir de gloire  
 mondaine, qui (comme dit Quintilien) est souuerain mal?  
 Aussi ne pretendent-ils pas pour recompense de leurs pei-  
 nes & trauaux vn auancement en Estats & grandeurs,  
 pour mieux iouyr des voluptez mondaines? Se rendans  
 ainsi toute leur vie serfs des biens & richesses mortelles,  
 & se priuans eux-mesmes de la liberte precieuse de l'a-  
 me, pour laquelle le magnanime doit combattre & mou-  
 rir. L'homme de bien, orné de bonté & iustice, se propose  
 tout vn autre but. Car n'admirant rien que la Vertu, il ne  
 cherche d'estre honoré qu'en luy obeyssant, & suyuant  
 ses traces, & rapporte toutes ses œuvres à la reigle in-  
 fallible d'icelle. Il sçait (comme dit Seneque) que la gloi-  
 re doit estre suyvie non desirée, & qu'elle s'acquiert par  
 la grandeur de cœur, qui mesure toutes choses à la con-  
 science, ne faisant rien pour l'ostentation & vanité: &  
 le prix & salaire qu'il attend en ceste vie de tout louable  
 faict, est de l'auoir faict: ne se priuant pas toutefois de  
 gloire: ains elle demeure immortelle de luy entre les

*Où les mon-  
dains posent  
l'honneur.*

*Le but que se  
doit proposer  
tout homme  
de bien.*

bons, pour les actes iustes & vertueux, sans qu'il se soucie aucunement de ce que les meschans ou ignorans en veulent penser ou dire. Ainsi fondant toutes ses inuentions, il ne regarde point le chemin le plus battu, ny le regne qui court, pour s'accommoder au temps, de peur de demeurer derriere: ains aime mieux demeurer incognu en sa simplicité, que de se faire voye entre les grands, au detriment de son ame. Que s'il entreprend ou execute quelque chose, il a tousiours la Iustice & la Prudence pour guides, & lors ny pour crainte ny pour danger il ne sort iamais de sa deliberation: qui en quelque sorte qu'elle puisse reüssir, est tousiours autant digne d'honneur & louange, comme les actes de ceux, qui ne font rié que pour la gloire du monde, sont dignes de blasme & vitupere; que plus ils craignent & s'efforcent de fuyr. Il est vray que ces ambitieux de vaine gloire & grandeur me pourront dire les choses aller tout autrement que ie ne dis, & que les faicts de ceux qui s'accommodent au vouloir des grands, sans y espargner leur vie, sont autant reeommandez de louange, que les autres qui veulent regarder la iustice de la cause, sont vilipendez & mesprifez.

*Comme il ne  
se faut sou-  
cier de la lou-  
ange.*

Mais ie leur respons aussi, que l'office du Prudent est de plustost craindre le iugement & opinion de peu de sages, que celui de la multitude ignorante: & ne doit pour la louange des hommes sortir de ses conceptions fondees sur le deuoir: & ceux qui font autrement, monstrent assez ne viure que pour le monde, sans auen soucy de la principale fin de leur estre. Bien comparoit telles gens bien à propos à des vases à deux anses, qui se transportent aisément par les oreilles où l'on veult. Aussi pourueu qu'ils soient louëz & estimez, ils entreprennent toutes choses hardiment: voire l'ardeur de gloire & louange les transporte souuent iusques à se louer & vanter eux mesmes sans propos, de leurs faicts: chose tant mal-seante (comme dict Aristote) qu'elle se rend plus blasnable que la menterie, qui volontiers aussi l'accompagne: & d'auantage, est vn grand signe d'une ame inconstante.

*Contre les  
vaineurs.*

„ Mais (côme dict Plutarque) d'autant que l'homme a plus  
„ de raison par la philosophie, d'autant plus perd il de su-

perbe & d'arrogance: & ceux qui n'ont rié deuant les yeux où ils aspirent, que la Vertu & le deuoir seulement, se seruent de l'occasion, du temps, & de l'occurrence des affaires, sans se soucier d'autre louange que de celle qui vient de leur iugement, & du consentement de tous les bons. Il est vray qu'aux gens de bien il est quelquefois permis, voire necessaire, pour le bien des autres, de se glorifier aucunement, en parlant d'eux mesmes & à leur auantage. *On il est permis de se louer.* Comme si en procurant d'estre creüz, nous rendons raison de nostre preud'homme par nos effectz passez, à fin que ayans les moyens de continuer nos vertueuses actions au profit de plusieurs, nous embrassions leur salut malgré eux, par maniere de dire, & contraignons de receuoir de nous bien & plaisir, ceux qui en fuyent les occasions. C'est ce qui fait Themistocle vser de ces propos au conseil des Atheniens, lesquels il voyoit estre saouls de luy. *Themistocle.* O pauures gens (leur dit-il) pourquoy vous laissez vous de receuoir souuent des biens-faits des mesmes personnes? Et vne autres fois il leur vsa aussi de ces mots: En temps de pluye & d'orage, vous recourez à moy cōme à l'abry d'un arbre: & puis quand le beau tēps est reuenu, vous en arrachez chacun vne branche en passant. *Nestor.* Homere fait que Nestor raconte ses prouesses & vaillances, pour encourager Patroclus & les autres neuf Cheualiers, à entreprendre le combat d'homme à homme contre Hector. Aussi l'exhortation qui a la parole de cœuure en main, & l'exemple avec la poincture d'emulation, est vifue & aiguillonne merueilleusement: voire apporte avec le courage & l'affection, l'esperance de pouuoir venir à bout d'une chose que l'on voit n'estre pas impossible. Mais en cecy (comme en toute autre action) fuyons sur tout l'orgueil, hay de Dieu & des hommes, & cause de la corruption & peruarication de la nature humaine: lequel fait mesme que l'œuure, de soy bonne, se change en iniquité: de tant que l'humble submission est meilleure que l'orgueil de nos biens-faits, qui souuent fait retomber le superbe en plus enormes vices qu'il n'estoit au parauant. Or en desirant premierement les lolianges qui procedent de bonté & Iustice, ce n'est pas à dire que nous de-

*De fuyr l'orgueil.*

*Côme il faut  
chercher la gloire  
par actes  
generaux.*

uions mespriser, mais plustost il nous fault diligemment chercher, celles qui nous peuuent acquerir gloire immortelle par actes genereux & magnanimes: pourueu qu'ils ne sortent point hors des bornes d'equite & de iustice: comme aussi ils ne scauroient autrement estre appelez, que faulsement ceures de force & generosité: ainsi que discourât cy apres de ces vertus nous pourrions plus amplement entendre. C'est donques la ialousie de gloire à la vertu par les exemples de nos predecesseurs bien viuans, qui doit eguillonner toute ame genereuse à se bastir vn monument eternel par faicts heroïques, quand le devoir & la raison nous y conuient. Ainsi en

*Matathias.*

seut bien vser ce bon & vaillant Capitaine Mathathias, lequel ne voulant obeyr aux Edicts tyranniques d'Antioque, qui auoit asseruy & ruyné Hierusalem, prenant les armes avec ses cinq fils, sortit en campagne d'un pauvre village où il demouroit, appellant ceux qui le vou-

*Où l'a ialousie de gloire  
peut estre per-  
mise.*

*Themistocle.*

droient luyure: pour le recouurement de leur liberté. Et apres plusieurs victoictes par luy obtenues, comme il se veit pres de la mort, il exhortoit ses enfans de poursuyure sa deliberation iuste & sainte, sans crainte d'aucun danger. Vray est (leur disoit-il) que nos corps sont mortels, & subiects à la commune destinee des autres: Mais la memoire des faicts excellents s'acquiert vne immortalité, à laquelle ie veux que vous aspiriez en sorte, que vous ne vous faschiez point de mourir en vous portant vaillamment. Il nous sera ainsi permis d'estre touchés & resueillez de la ialousie d'une bonne gloire, pourueu aussi que ce soit sans enuie du bien & de la gloire des autres, ains seulement pour nous seruir d'equillon à entreprendre & effectuer toutes choses vertueuses & louïables: Comme Themistocle ayant entendu la victoire grande, qu'auoit obtenu Miltiade en la plaine de Marathon, disoit, que ceste nouuelle l'empeschoit de se reposer: entendant qu'il ne seroit iamais à son aise, que par quelque autre acte de vertu il n'eust meritè autant de louange que cest excellent Capitaine Miltiade. Tite Flamin, Consul de Rome, qui deliura de seruitude la Grece, & desfeit en bataille rangee par deux fois Philippe, Roy de Ma-

*Tite Flamin.*



de Macedone, se monstra aussi grandement touché d'un desir de gloire & d'honneur, non à blasmer, ains à pratiquer, à toutes grandes & genereuses natures, en mettait le premier la main, voire seul, quand il pouuoit, à tout affaire & exploict d'importance : & se trouuant plus volontiers avec ceux qui auoient besoin de son ayde, que non pas avec ceux qui luy pouuoient ayder à bien faire, estimant ceux cy ses competeurs au pourchas d'honneur & de gloire, & les autres, matiere d'exercer sa vertu. Ce ne fut qu'un tesmoignage de ieunesse promettant beaucoup de soy, & nec à toutes choses grandes, quand Iule Cesar *Cesar.* encores fort ieune, voyât vne statue d'Alexandre le Grâd en l'age de x x i i i. ans, se prit à plorer, disant: Ne suis-je pas miserable, qu'en tel aage ce Prince auoit fait tant de notables choses, & ie n'ay rien executé encores digne de memoire? Nous pouons au surplus remarquer entre les Anciens, infinis & memorables exemples; tout contraires les vns aux autres, en ce que plusieurs grands & illustres personages ont du tout mesprisé l'honneur d'une vaine gloire, qui n'est iamais sans presumption & orgueil: où les autres menez de superbe & d'arrogance, ont vilainement abusé de leur auctorité & grandeur, s'acquerrans plus de blâme & de deshonneur, que non pas de loiianges & d'honneur. Le grand Cyrus, Monarques des *Cyrus.* Perles, estoit d'une nature tât douce & benigne, & si peu ambitieuse de vaine gloire, qu'il ne prouuoit iamais ses egaux d'age à exercice auquel il se sentist le pl<sup>us</sup> fort, ains plustost à ceux, ausquels il estoit le moins exercité: à fin qu'il ne leur causast desplaisir, en emportant le prix deuant eux, & qu'il eust le profit d'apprendre ce qu'il sçauoit moins bien faire que les autres. O ame vraiment genereuse, & qui tesmoigne un mespris des choses basses & contemptibles, pour thesaurizer des grâdes & magnanimes! Mais aujourd'huy de quoy contendons nous le plus? A qui sçaura plus dextrement tirer un coup d'espee, *L'excellence* courir vne bague, picquer cheuaux, aller à la volce. Et que cherchent-ils pleust à Dieu que nous ne feissions pis. Quant à vous *les hommes* loir exceller les autres en Vertu, le temps ne le requiert de ce temps. pas. Nous lisons d'un Indien, que luy estant comman-

*Histoire notable d'un Indien.*

dé par Alexandre le Grang, qu'il tiraſt de l'arc deuant luy, pource qu'il auoit ouy dire qu'il eſtoit tres-excellent en ceſt art, il n'en voulut rien faire: dont le Monarque irrité, le condamna à mourir ſ'il ne luy obeyſſoit. L'Indien allant au ſupplice, diſt à l'un de ceux qui l'y cōduiſoient, que veritablement il auoit eſté autrefois fort bon tireur d'art: mais que pour auoir par long temps delaiſſé ceſt exercice, il craignoit de l'auoir oublié. Pourtant qu'il aimoit mieux mourir, que de perdre la reputation qu'il en auoit acquiſe. A ceſtuy-cy nous pourrions comparer ceux dont nous auons deſia parlé, qui ne ſont autre gloire que de l'eſtime où ils ſont tenus des grands, d'eſtre gens valeureux, & comme ils diſent, faiſans profeſſion de porter vne eſpee bien trenchante pour leur ſeruiſe: leſquels choiſiront pluſtoſt de mourir en vne mauuiſe querelle, au danger de la perte de leur ame, que de decheoir de ceſte leur reputation, qu'ils deſirent emporter avec eux. Mais pourſuyuons nos exemples du meſpris de vaine gloire: & de quelques vns menez d'oultrecuidé orgueil. Pompee le Grand donna un notable teſmoignage de n'eſtre entaché de vaine gloire ny d'orgueil, quand apres auoir du tout vaincu Tigranes, Roy de Pont, & l'ayant priſonnier, il aimamieux le remettre en ſon Royaume, & le faire allié & confederé des Romains, que non pas le retenir, & mener en triomphe avec luy dedans Rome, comme c'eſtoit la couſtume d'en uſer des ennemis & de leurs deſpouilles: diſant ce vertueux

*Pompee.*

*Tamburlan.*

*Baiazet.*

*Saphor.*

» Monarque, qu'il auoit beaucoup plus chere la gloire d'un  
» ſiecle, que non pas celle d'un iour. Le grand Tamburlan, par trop enorgueilluy d'eſtre de ſils de payſan monté à vne Monarchie, uſa bien de plus grande & barbare ſeuerité à l'endroiſt de Baiazet, Empereur des Turcs: lequel vaincu & fait ſon priſonnier, il faiſoit traîner dans vne cage par tout où il alloit, le nourriſſant ſeulement des miettes qui tomboient de deſſus ſa table: & toutes les fois qu'il montoit à cheual, c'eſtoit en ſe ſervant de ſon corps pour auantage. De ceſte meſme façon l'Empereur Valerian auoit eſté traité par Saphor, Roy de Perſe, duquel il auoit eſté deſfait & priſ

ra vne bataille, que ce Barbare gagna sur luy. Celuy *Alexandre.*  
 qui ayant à sa deuotion l'Empereur Frideric Barberouf-  
 se, luy marcha sur le col, & le pressa par deux fois du  
 pied, se monstra encores d'auantage superbe, cruel & or-  
 gueilleux, faisant seruir ce qui est en l'Escripture, Tu mar- *Psal. 91.*  
 cheras sur l'Aspic, & Basilique, & fouleras au pied le  
 Lyon & le Dragon: comme s'il eust esté dit à luy, & pour  
 pretexte de son orgueil & felonnie. Ce Payen Agatho- *Agathocle.*  
 cle, Roy de Sicile, a bien laissé vn exemple plus nota-  
 ble du mespris de la gloire, & de ne s'esleuer iamais par  
 trop, ny se mescognoistre pour la grandeur de nostre con-  
 dition: quand estant paruenue à cest estat par sa vertu, &  
 pourcee qu'il estoit nay d'un pauvre potier, il se faisoit  
 seruir sur sa table ordinairement des vaisseaux de terre,  
 entremeslez parmy sa vaisselle d'or & d'argent: disant à  
 ceux qui l'alloyent veoir, pour les enflammer d'un desir  
 de bien faire, Voila que c'est de perseuerer à trauailler,  
 & prendre peine à se rendre vertueux & magnanime. Par  
 cy deuant nous faisons de ces ports-là, & maintenant  
 nous faisons de ceux-cy. Aussi fault-il que nous sça-  
 chions, que quand la Fortune (s'il nous est loisible d'en-  
 rendre sous ce mot l'ordonnance diuine) esleue les hom- *Comme de la*  
 mes de bas lieu par leur valeur & merite en grands & *vertu, & nō*  
 honorables estats, & que aussi elle en pourueoit plu- *pas de la di-*  
 sieux indignes, en faisant vecir par ceux-cy, comme ils *gnité, de pēd*  
 s'y portent superbement & vilainement, en abusant de *l'honneur des*  
 leur auctorité, & que les autres au contraire en sçauent *grands.*  
 bien vsr, elle honnore & recommande de tant plus la  
 vertu, comme celle de qui seule depend toute la grandeur,  
 la gloire, & l'honneur des hommes, & non pas de la di-  
 gnité en laquelle ils sont constituez. Or combien l'Or-  
 gueil est hay de Dieu aussi bien que des hommes, entre  
 infinis tesmoignages que nous en auons, celui de Hero- *Herodes.*  
 des Agrippa, Roy des Iuifs, est bien à remarquer. Car  
 s'estant esioüy de ce que le peuple s'estoit escrié à sa louā-  
 ge, comme il estoit monté sur la tribune au haran-  
 gues en grande pompe & orgueil, Voix de Dieu, & non  
 pas d'homme, il fut soudainement frappé du ciel, & se

sentit consumer de vermine, s'escriant au peuple : Voicy celuy que n'agueres vous appelez Dieu , qui meurt avec douleurs incroyables. *Diocletian.* Diocletian Empereur fut tant orgueilleux , qu'il se disoit frere du Soleil & de la Lune : & feit vn Edict , par lequel il vouloit que tous luy baisassent les pieds , au lieu que ses predecesseurs bailloient les mains aux nobles , & les genouils aux simples: mais Dieu permit qu'il mourut enragé. Que les orgueilleux se rendent odieux à chacun , & soient finalement mocquez & mesprizez , c'est chose que nous voyons tous les iours: voire bien souuent il leur en couste la vie. La punition que Philippe, Roy de Macedone, feit de Menecrate Medecin , fut plus douce , toute fois plaisante & remarquable. Cestuy-cy , pour estre excellent en son art, se faisoit appeller Iupiter le Sauueur. De laquelle arrogance ce bon Prince le voulant chastier, le conuia en vn festin, & luy feit dresser vne table à part: dont au commencement il se monstra estre tres-aise. Mais quand il veit que au lieu de viande on ne luy donnoit que de l'encens, tout confus, honteux, & marry, il s'en alla hors du festin. Or pour la conclusion de nostre discours, disons avec Solon, qu'appeller vn homme presomptueux & glorieux, c'est en bon langage le nommer fol, estant la courtoisie & douceur vn fondement de sagesse & de la vie tranquille. A quoy pour paruenir apprenons, que celuy qui contempera des yeux de l'esprit, l'estat de l'humaine nature, qui regardera le peu de valeur de sa condition, & la briefueté de ceste presente vie subiecte à vn prompt destin: & qui considerera aussi les ordes pollutions conioinctes avec sa chair, ne tombera certes iamais au precipice d'orgueil & de fierté. Et ainsi donques en detestant toute presomption, & amour de vanité, cerchons l'honneur par le moyen de la seule Vertu, qui tousiours (comme dict Euripide) est suyue ou precedee de gloire & de louange. Mais ne nous soucions point d'estre louëz des hommes: ains faisons seulement les choses dignes de louange. Et nous eslouysons & glorifions plustost de gaigner & surpasser les autres en tout bon deuoir & office enuers eux, que non pas en quelconque autre auanta-

*Orgueilleux  
est fol.*

*Belle Philo-  
sophie Chre-  
sienne.*

*La vraye  
gloire qu'il  
faut cercher.*

ge, qui soit pour la gloire mondaine, ou pour nostre utilité particuliere : Aimans mieux au surplus demeurer, par maniere de dire, incogneus au monde, que seruans aux vanitez, nous fouruoyer d'un seul poinct au deuoir de bonté & de iustice, qui moyennant la grace de Dieu peuuent nous acquerir vne gloire perpetuelle entre les gens de bien, & nous rendre agreables à celuy, qui esleue tousiours les humbles, & abbaisse les orgueilleux. *Math. 23.*

*De la Honte, Pudeur, & Deshonneur. Chap. 24.*



MANA. Iusques icy nous auons succinctement traitté des principales matieres qui regardent la vertu de Temperance, & le vice d'Intemperance son contraire. Mais il me semble, que pour paracheuer nostre iournee, nous deuons encores veoir que c'est de la Hôte & Pudeur, que les Philosophes *La Hôte & Pudeur con-* disent estre conioinctes à ceste vertu de Temperance. Car *d'autant que nous aimons la gloire & l'honneur, de tant iointes à la plus craignons nous, & taschons de fuyr la honte & le des-honneur. Or puis que nous auons esté instruits où il faut que nous cerchions la vraye gloire & l'honneur, nous ne receurons moins de profit, de nous instruire, où nous deuons craindre la honte & le des-honneur.*

ARAM. En la Temperance (dit Ciceron) est vne certaine honte & pudeur, gardienne de toutes les vertus, qui merite tres-grande louange, & qui sert d'un ornement tres beau à toute la vie, pour la former au patron du decent & honneste.

ACHITOB. Deux choses (dit Platon) peuuent bien conduire la vie de celuy, qui doit viure vertueusement: à sçauoir la Honte és choses des-honnestes, & le desir des vertueuses. Oyons donques Aser discourir plus ample-ment de ce qui nous est icy proposé.

ASER. Comme nous voyons qu'une terre, pour estre grasse & fertile, ne laisse de produire de mauuaises & sau- uages plantes: aussi vne bonne nature, ores qu'elle soit

riche de plusieurs grandes perfections, n'est iamais sans quelque honte : qui de soy semble estre vne passion pernicieuse en l'ame : mais toute fois est bien aisee à cultiver par le moyen de la raison, pour la rendre profitable, nous la guarissons de toute timidité & crainte de reproche, en faisant ce qui est bon, decent, & honneste, & la laissons au contraire augmenter & se fortifier de plus en plus, quand l'occasion se presenteroit de mal faire, dire, approuver, ou conseiller chose qui repugnast au deuoir de l'homme de bien. L'honneste honte

*De l'honneste honte & pudeur.* & pudeur (dit Quintilien) est mere de tout bon conseil, garde vraye de deuoir, maistresse d'innocence, agreable à ses plus proches, bien receüe des estrangers en tout lieu & en tout temps, monstrant deuant soy vn visage fauorable. L'honneste honte, moderatrice des concupiscences (dit Ciceron) nous acquiert vne ferme & louable auctorité entre tous. Hesiodé l'appelle hostesse de iustice. C'est celle dont Socrate entendoit parler, disant, la honte vertueuse estre bien-seante à l'adolescence. Je n'espere (dit Seneque) gueres de bien du ieune homme, que de celuy qui rougist encores quand il peche. Et celuy qui rougist (dit Menandre) n'est pas priué de bonne nature. C'est pourquoy on doit nourrir ceste pudeur. Cartant qu'elle durera en l'esprit de quelcun, on en pourra auoir bonne esperance. Plusieurs ont fait ioug pour crainte de la honte, sur lesquels nulle raison ny tourment n'auoient rien peu gagner. L'homme meschant (dit Euripide) n'a point de honte. La pudeur (disoit vn Ancien) est sœur de continence, compagne de la pudicité : & de sa société la chasteté est plus asseurée. La coulpe est amoindrie par la pudeur, comme par contention elle est augmentée : & la honte adoulcist le iuge, mais l'impudence l'irrite. Et celuy qui oyt vne visue touchée & vne reprehension, qui pour reformer les mœurs porte vne parole poignante, sans en estre resseré, ny plein de sueur & d'esblouissement pour la honte qui fait monter la chaleur au visage de tout homme bien nay, ains en demeure inflexible, se soubstant & se moquant : tel personnage certes rend vn bon tesmoignage de tres-

laſche nature, & qui n'a honte de rien, pour eſtre du tout accouſtumé & confirmé à mal-faire. C'eſt choſe naturelle aux hommes (diſoit Diodote Athenien) de pecher: & n'y eut iamais loy ſi rigoureuſe qui l'ait peu empêcher, iacoit que l'on aye touſiours adiouſté nouvelles peines & punitions au delicts, pour veoir ſi pour crainte d'icelles l'on pourroit retirer les gens du vice. Mais aux vns la pauvreté faiſt venir l'audace: les autres pour cauſe de leurs richèſſes deviènent inſolens, ambitieux, & avaricieux: & les autres ont autres paſſions & occasions, qui les meuvent & induiſent à mal-faire. Pour leſquelles deſtourner & rendre ſans eſſect, il n'y a point de meilleur moyen, que d'imprimer en nos ames la crainte de honte & d'infamie perpetuelle, qui inſeparablement accompagnent toute meſchante & impure action. Et toute les fois que par fragilité nous com-mettons quelque faulte, il nous en fault imprimer un long ſouvenir en noſtre memoire avec la repentance: voire nous la mettre ſouvent deuant les yeux, enſemble la honte & le deſhonneur, qui nous en peult eſtre ſurvenu, à celle fin que nous ſoyons puis apres plus retenus & aduiſez en ſemblables choſes: A l'exemple des Viateurs, qui ont choppé & bronché contre vne pierre, & des Pilotes, ayans briſé leur vaiſſeau contre un rocher: leſquels memoratifs de leur aventure, redoutent effroyément toute leur vie, non ces pierres & rochers ſeulement, cauſes de leur mal, mais auſſi tous ceux qui leur reſſemblent. Il eſtoit prohibé & deſendu (comme eſcrit Aule Gelle) que nul ieune homme Romain oſaſt entrer en la maiſon des femmes publiques, qu'il n'eût le viſage couuert: Et ſi de fortune aucun d'eux ſe trouuoit ſi deſhonté de vouloir ſortir de ce lieu, eſtant decouuert, il eſtoit chaſtié tout ne plus ne moins, que s'il eût commis quelque adultere forcé. Auſſi prenons nous eſpoir d'entendement, quand l'on a honte d'auoir offenſé. Or comme la honte du mal, ſeruant de bride au vice, eſt louïable, la honte, où ſurmonte l'imprudence, eſt mauuiſe & treſpernicieuſe, non ſeulement à ceux qui en ſont entachez, ains bien ſouuent apporte de ſe.

*Pecher eſt  
choſe natu-  
relle.*

*Du ſouvenir  
qu'il fault a-  
uoir de ſes  
faultes.*

*Coſtume no-  
table entre les  
Romains.*

*Où la honte  
eſt pernicio-  
uſe.*

grands maux aux Communautés & Républiques: Ainsy que l'experimentent trop ceux qui vivent sous Gouverneurs, Magistrats, & Juges, lesquels d'une sorte pusillanimité, par crainte de déplaire aux plus grands, ou d'estre blasmez ou repris d'une multitude ignorante, plient au vouloir d'autrui, contre le droict & l'équité, comme s'ils avoient honte de bien faire. Ce qui faict, que pensans éviter un blâme léger, ils tombent en une perpetuelle note d'infamie & de deshonneur, ne pouvant mieulx monstrer la petitesse de leur cœur ( qui ressemble proprement à une foible temperature du corps, impuissant de résister au froid & au chault) qu'en consentant au mal, pour n'oser contredire, de peur d'estre blasmez. Or celuy (dit Senèque) n'est idoine disciple de la Philosophie, qui ne peut mespriser une sorte de honte. Laquelle est encores cause de plus grands maux, quand les Princes souverains d'un Estat en sont entachez. Ce qui se peut dire d'eux, si d'une trop grande bonté & simplicité sans prudence ils se lachent du tout au plaisir de ceux qui les possèdent, sans leur oser contredire, ny rien refuser. Car de là il advient, que les flatteurs, les courtiers, & les plus meschans emportent les offices, les charges, les benefices, les dons, espuisant les Finances publiques: & que lon voit une impunité des vices & forfaits execrables: d'autant qu'un Roy simple & honteux n'oseroit refuser une grace. Et ain si sous un tel Prince, le bien public est tourné en particulier, & toutes les charges tombent sur le pauvre peuple. Mais pour ne nous esloigner trop de nostre propos, ayant touché de si pres une matiere digne de grand discours, il me semble que nous ne ferons peu de fruit de rememorer icy quelques notables instructions que nous donne

*Côme la trop grande bonté & simplicité des Princes est pernicieuse.*

*Côme il faut apprendre à repousser toute mauvaise honte.*

Plutarque, pour nous apprendre à repousser bien loing de nous toute folle & dangereuse honte: à sçavoir en nous exerçant, dès le commencement que l'âge de discretion nous apporte quelque cognoissance du bien, es choses qui de soy sont assez aisées & faciles à pratiquer, sans craindre qu'il nous en puisse (comme l'on dit en proverbe) prendre rien en la robbe. Si en un festin (dit ce grand Philosophe) tu es convié à boire plus que de rai-



fon , & contre ta soif , n'ayes point de honte de refuser à le faire . Si quelque babillard ou ignorant tafche de t'arrefter & amuser par ses discours de vains & ennuyeux propos , ne crains point à t'en desfaire , & luy dire franchement , que vne autre fois tu le pourras reueoir , n'ayant pour lors loisir de luy tenir plus longue compagnie . Si vn amy , ou autre , te communique quelque sien acte ou intention , & que tu y cognoiffes chose , tant petite soit elle , à reprendre , remonstre la luy hardiment . Si quelque vn t'importune de prieres & requestes , ne promets iamais d'auantage que tu ne peux faire , & ne rougis point de ne pouuoir pas toutes choses , ains plustost de les entreprendre contre ta puissance . Interrogé de quelque chose que ce soit , confesse franchement ce que tu ne sçais point , à fin de receuoir instruction . Que si nous nous exerçons en tels honnestes refus , fuites , & desfaictes , libre parler , & bien-seantes submissions , où l'on ne se sçauroit plaindre de nous que bien legerement , ny nous blâmer , qu'avec fort maigre occasion : nous nous ferons vne voye asseurée , pour nous accoustumer à n'auoir aucune honte en ce qui sera de plus grande importance , & necessaire pour garder le deuoir . Car autrement si nous craignons de repoulsier vn verre de vin , qu'un nostre familier beuuant à nous , nous presente : comment resisterions nous à vne priere , qui est autant qu'un commandement que nous feroit vn Prince : ou bien à l'importunité & requeste de tout vn peuple , pour vne chose qui ne seroit pas iuste & raisonnable ? Si nous auons honte d'eschapper des mains d'un causeur : si nous louons contre nostre opinion , comme font les flatteurs , vn que nous orrons louer de plusieurs , ou que nous craignons à coter à nostre amy vne sienne leger faulxte , comment nous opposerons nous magnanimement aux detracteurs de la verité , & defenseurs du mensonge , constituez en auctorité ? Ou comme oserons nous reprendre hardiment les faulxtes notables , qui se commettent en l'administration d'un Magistrat , & Gouvernement ciuil & politic ? C'est ce que fort bien nous a voulu enseigner Zenon : lequel renconrant vn des ses

*Il ne faut  
rougir de ne  
pouuoir pas  
tout, mais de  
trop entre-  
prendre.*

*Zenon.*

familiers, qui se proumenoit tout pensif à l'escart, luy  
 „ en demanda l'occasion : Je suis ( luy dit l'autre ) vn mien  
 „ amy, qui me requiert de porter faux tesmoignage pour  
 „ luy. Comment ( respondit Zenon ) tu es si sot, voyant  
 „ cestuy-là n'auoir honte, & ne craindre point de te prier  
 „ de choses iniques & iniustes, que tu n'as pas le cœur de

*Agésilas.* le refuser, & rebouter, pour choses iustes & raisonna-  
 bles ? Agésilas nous peut icy seruir d'un bon pedago-  
 gue. Car estant prié par son pere, de iuger vn procez con-  
 tre le droict, il n'eut point de honte de le refuser gracieu-  
 „ sement par ceste response : Tu m'as enseigné ( ô mon pe-  
 „ re ) dès ma ieunesse à obeyr aux loix : & pour ceste rai-  
 „ son, ie te veux encores maintenant obeyr, en ne iugeant

*Pericle.* rien contre les loix. Pericle estant aussi requis par vn sien  
 „ amy, de iurer en faux pour luy : Je suis ( luy dit-il ) amy  
 „ de mes amis iusques aux autels : comme s'il eust voulu  
 „ dire, iusques à n'offenser point les dieux. La mesme rai-

*Xenophane.* son feit, que Xenophane estant appelé couard en vn fe-  
 „ stin, d'autant qu'il ne vouloit pas iouer aux dets, respon-  
 „ dit, sans craindre d'estre tenu inciuil, & mal-sociable en  
 „ compagnie : Je suis couard voirement, & timide és cho-  
 „ ses deshonestes. Or oultre tous les effects pernicioeux de  
 sorte & mauuaise honte par nous touchez, elle abrutit  
 bien souuent tellement par longue habitude les sens de  
*Autres effects*  
*pernicieux de* l'homme, qu'elle luy faict mespriser le soin de ce qui con-  
*folle honte.* cerne son salut & bien particulier, voire de sa propre vie.

Le ne me veux icy amuser à parler de ceux, qui disent a-  
 uoir honte de demander ce qui leur est deu, ou de pour-  
 suyure en iustice ceux qui deuorent la substance de leurs  
 pauvres familles : faisans en cela cognoistre, qu'ils n'ont  
 ny vertu, ny cœur, ny force. Sur quoy ne viédra pas mal à  
*Perseus.* propos ce que nous lisons d'un nommé Perseus, lequel  
 prestant de l'argent à vn sien familier, s'en alla iusques en  
 la place en passer vn Contract, se souuenant du precepto  
 d'Heliodore, disant.

*En viant mesme avec son propre frere,*

„ *D'y adiuster vn tesmoing ne differe.*

„ Son amy trouuant cela vn peu estrange: Comment ( luy  
 dit-il ) ainsi iuridiquement ? Ouy ( respond Perseus ) à fin

que ie le retire de toy amiablement , & que ie ne lete demande pas iuridiquemēt. Mais que dirōs nous de tāt de grands personnages, dōt l'Histoire fait mention , lesquels sous pretexte d'vne sorte honte mal-fondēe de se desfier de ceux qu'ils pensoient leurs amis , se sont mēmes presentez à la boucherie ? Dion , homme doué de tres-grandes perfections, & qui deliura de tyrannie , & affranchit de seruitude la ville de Syraeuse , encores qu'il fust aduertey que Calippe, qu'il estimoit son hoste & son amy, l'espioit pour le faire mourir , ne laissa d'aller où il l'auoit conuié, disant, qu'il aimoit mieux perdre la vie , que d'estre contrainct de se desfier & garder autant de ses amis q̃ de ses ennemis. Aussi y fut-il massacré . Il en aduint autāt à Antipater, estāt conuié par Demettrie à soupper. Il sēble que cōme eux, Iules Cesar ait aucunement esté cause de son malheur, en ce qu'ayant plusieurs aduertissemens, soupçons , & presages de la mort malheureuse que l'ō luy brasloit , il negligea toutes ces choses : comme en peult seruir de preuue le propos dont il v̄sa le soir de deuant qu'il fust massacré, souppant chez Mare Lepide. Car estant suruenu quelque dispute entre les conuiēz sur ceste proposition , quelle sorte de mort estoit la meilleure : C'est celle (dit ce Monarque) que moins on attend . Il est vray qu'on pourra dire , que la destinee se peult possible mieux preueoir qu'euitier . Mais c'est mal-conclure, qu'il faille laisser aller le soin de se conseruer les biens que Dieu nous donne en benediction de sa grace : Et l'office d'vn bon & solide iugement est , de conferer le passé avecques le present , à fin de preueoir aucunement , & se resouldre sur l'aduenir , qui nous est tousiours douteux & incertain. Au surplus , reprenans nos premiers propos de l'honneste Honte & Pudeur , guide de nostre vie au decent & vertueux , nous pouuons veoir entre les Anciens infinis exemples , comme elle a esté recommandee , & estroitement obseruee , & quelle force elle a eue es ames vrayement genereuses. Les Perles instituoiēt de telle façon la ieunesse, qu'ils ne feissent aucun acte , ou dissent parole deshonneste , faisans mourir celuy qui se seroit mis tout nud deuant vn autre : & estimoient les

*Dion.*

*Antipater.  
I. Cesar.*

*Quelle mort  
est la meillen*

*re.*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*“*

*Façon d'in-  
struire la sen-  
eſſe entre  
les Perſes.*

- moindres choses inciuiles faictes en presence d'autrui, estre grande meschanceté. Les Parthes en leurs festins ne faisoient iamais venir leurs femmes, de peur que le vin leur feist dire ou faire choses deshonestes en leur presence. Hippocrati-  
*de.* „  
 „  
 „  
 „  
*Eutichus.* ne esperance. Car tu te peux encores repentir. Eutichus aueugle, estant mis par Leonidas hors des rangs de la bataille, honteux de laisser ses compagnons au peril, se feit mener par vn serf où l'on combattoit : & faisant là merueilleusement son deuoir, y mourut. Les Romains auoient tant de pudeur entre-eux, que ny le pere avec son fils, ny le gendre avec le beau-pere, ne se lauoient iamais : & prisonoient tant l'honneste honte & pudeur, que Philippe Roy de Macedone, estant accusé de plusieurs crimes deuant le Senat, la pudeur du ieune Demetrie son fils, qui rougissant se taioit, luy seruit plus, que n'eust faict l'effrontee audace du plus eloquent Orateur de la terre. Le fils de Marc Caton le Censeur, estant à la iournee que Perse fut desfaict, & combattant d'vne iaueline, son espee luy tomba du fourreau: dont il eut tant de honte, que se iettant à pied au milieu des ennemis, comme augmenté de courage & de force, la ramassa, & remonta, combattant sur son cheual. Le fils de Marcus Aemilius Scaurus, ayant abandonné la garde & defense du pais de Trente, commis à sa charge, eut tant de honte, que n'osant retourner vers son pere, il se feit mourir. Parmenide enseignoit à ses disciples, que rien n'est espouuentable à l'homme magnanime, sinon le deshonneur: & qu'il n'y a que les enfans & les femmes, ou bien les hommes qui ont cœur de femmes, qui craignent la douleur. S'estant aussi meu propos au banquet des sept Sages, sur le plus heureux gouuernement populaire, où chacun a egale auctorité, Cleobule affermoit, que la Cité luy sembloit estre la mieuX pollice, en laquelle les citoyens redoutoient plus le deshonneur que la Loy. Plutarque raconte vne histoire fort notable de la force de l'honneste pudeur es filles des Mi-

leſſens : leſquelles eſtans entrees en vne telle reſuerie & De la pudeur des filles Milesiennes.  
 perturbation d'eſprit , que ſans que l'on en veift aucune  
 cauſe apparente, il leur prenoit à toutes vne ſoudaine en-  
 uie de mourir, & vn furieux appetit de ſ'aller pendre . Ce  
 que pluſieurs d'entre-elles auoient ja faiſt , ſans que ny  
 remonſtrances, ny larmes de peres & meres ; ny conſo-  
 lations d'amis, ny menaſſes , ruſes , & inuentions aucu-  
 nes , y peuſſent de rien ſeruir , iuſques à ce que par l'ad-  
 uis d'un ſage citoyen , il ſe feit au Conſeil vn Ediſt , que  
 s'il aduenoit qu'il ſ'en pēdiſt plus aucune, elle ſeroit por-  
 tee toute nue à la veuë d'un chacun à trauers la place pu-  
 blique. Ceſt Ediſt faiſt, & ratifié du Conſeil , ne reprima  
 pas ſeulement pour vn peu, mais arreſta du tout la fureur  
 de ces filles qui auoient enuie de mourir : & eut plus de  
 poiſſance ſur elles vne ſimple imagination de honte &  
 deſhonneur, qui ne leur deuoit encotes aduenir, ſinon a-  
 pres leur mort , que n'auoient peu auoir tous les autres  
 moyens excogitez, non pas meſmes la mort & la douleur,  
 qui ſont les deux plus horribles accidens , que les hommes  
 craignent communément. Concluans donques noſtre pre-  
 ſent diſcours , nous apprendrons , que l'honneſte Honte L'honneſte  
 & Pudeur eſt touſiours , louable & bien-ſeante à toutes pudeur tou-  
 perſonnes , qui veulent garder la modeſtie en paroles, ſiours loua-  
 geſtes , contenance & actions : & que les eſprits libera-  
 lement nourris, ſont plus aiſément gaignez par Pudeur, ble.  
 que par crainte , ſuyuant ce dire de Quintilien , Que la  
 Pudeur eſt propre du libre, & du ſerf la crainte : Que tout  
 homme temperant doit auoir plus de honte de ſoy-meſ-  
 me, où l'occaſion ſe preſenteroit de faire mal , que d'autre  
 perſonne quelconque : & fuyr au ſurplus toute honte  
 mauuiſe, exceſſiue, & pernicieuſe , procedante d'impru-  
 dence , qui empêche les hommes d'effectuer toutes cho-  
 ſes bonnes, ſalutaires & honneſtes , de tant qu'icelle ſeu-  
 le nous peult apporter dommage , deſhonneur , & in-  
 famie.

Fin de la ſixieſme Iournee.

# SEPTIESME IOVRNEE.

*De la force. Chap. 25.*



**S E R.** L'homme raisonnable, qui tasche d'imiter autant qu'il le peult faire, l'auteur de son essence, faisant sans cesse ceu-ures admirables pour le bien de ses creatures, ores que luy seul n'ait simplement & absoluëment affaire de rië qui soit, se sent viuement touché en sô ame du desir de profiter à tous ceux, avec

*Desir louable  
de l'homme  
raisonnable.*

lesquels il est viuant, par toutes voyes haultes, grandes, louables, & laborieuses, sans crainte d'aucûs perils ny trauaux. Et d'auâtage meditant la dignité de l'immortalité de son ame, il ne se soucie nullement des biens terrestres & mortels, ny ne redoute leurs contraires: & soit pour les auoir, ou ne les auoir pas, il n'en a iamais l'esprit moins trāquille, & n'estime qu'il y ayt bië sur la terre, qui luy puisse estre osté. Toutes lesquelles grandes & rares excellences decoulent en luy du troisiësme ruisseau de la fontaine

*Troisiësme  
ruisseau de  
l'Honneste.*

de l'Honneste, dont nous auons presentement à traicter: à sçauoir la vertu de Force, qui (comme dit Ciceron) ne se peult forcer par aucune force.

**A M A N A.** Ceste vertu est tresgrande (dit Senecque) qui peult resister & combattre contre les extremes miseres. Ce qui est le propre de Force, qui conduit la genereuse nature par les choses plus mal-aisées & difficiles, à paruenir au dessus de ses iustes desseins.

*Effeti de  
Force.*

**A R A M.** La force faict, que ny pour crainte, ny pour peril, nous ne nous destournions point du chemin de vertu & de la iustice. Et (comme dit Platon) elle esleue nos esprits à rendre à ce qui est le plus excellent, louable, meilleur & plus profitable. Oyons donques Achitob discou-

rit des effects admirables de ceste grande & digne vertu.

ACHITOV. Tout ce qui se faict virilement, & de grand cœur, semble estre biē seant, & digne de l'homme. Mais la perfection de tout œuvre, est qu'il soit faict par vne ferme & constante raison, laquelle nous enseigne, qu'il n'y a rien apres Dieu, si ce n'est l'Hōneſte, que nous deuions admirer, priser, & desirer : & qu'il ne fault aucunement succomber ny aux perturbations, ny à quelconques accidens humains. Lesquelles opinions bien imprimées en nos entendemens, nous aiguillonnent à entreprendre les choses plus excellentes, difficiles, & pleines de labours & perils, libres de tout soing terrestre, & sans crainte ny tristesse, mesprisans la mort, & de telle façon preparez à toutes douleurs, que nostre contentement soit, en ce que les plus excessiues fineront par icelle: quant aux petites, qu'elles ne seront continuelles: & que des mediocres, nous serōs les maistres. C'est ce que les Philosophes par infinis doctes escrits, ont requis en la vertu de Force: avec laquelle n'ont rien de commun les forces du corps, qui sont biens d'iceluy. Mais elle est vn bien immortel de l'ame, qui gist en la puissance & conduite de l'esprit, fortifié & confirmé par l'estude de Philosophie, & qui faict que l'homme estit & parfaict toutes choses honnestes de sa propre volonté, & pour l'amour d'icelles. La Force dō-ques (comme dit Cicerō) est vne partie de l'Honnesté, laquelle est cogneuë en l'excellence, grandeur, & diuinité du cœur, qui faict entreprendre sans crainte, apres meur conseil & bonne consideration, toutes choses perilleuses, & endurer tous traualx constamment. Car iamais la constance ne s'estlongne de la Force, ny la dignité es plus grandes aduersitez: pource qu'elle orne son possesseur du mespris de la douleur & de la mort, faisant qu'il n'estime rien intolerable de ce qui peult aduenir à l'homme, ny rien mauuais, qui est necessaite. Et ainsi elle est la conseruation d'vn iugement ferme & arresté, es choses qui semblent estre espouuentables & perilleuses: veu qu'elle est la science de ce que l'on doit endurer. Platon l'appelle aussi la science de tout bien & mal: cōme s'il vouloit dire, q̄ ne ne scauroit arriuer à l'hōme fort & genereux contre

*De la perfection de tout œuvre.*

*Que c'est de la vertu de Force.*

son attente, ores que ce soit mesme contre sa volonté, estant disposé & préparé à souffrir tous euennemés, comme s'il les eust certainemēt preueuz. Aristote dit, que la Force est mediocrité à craindre & entreprendre. Aussi rendant l'homme propre en toutes occurrences de dangers & tra-  
 uaux, elle le retient entre ces deux extremitez, de couar-  
 dilé, & de temerité, vices grandement nuisibles à la vie  
 heureuse & louable. Le mesme Philosophe dit, que celuy  
 qui veult estre fort & genereux, doit estre priué de tou-

*Effets qui  
 reussissent de  
 Force.*

te crainte de mort, estre constant es aduersitez, sans peur  
 es perils, aimant beaucoup mieux mourir honnestement,  
 que de se sauuer vilainement : Qu'il doit traualier à ba-  
 stir entreprises genereuses, ayant pour compaignes la har-  
 diesse, la grandeur de cœur, la bonne confiance & espe-  
 rance : outre-plus l'industrie, & la patience. Et ainsi il

*Quatre par-  
 ties de For-  
 ce.*

vient à poser plusieurs especes de Force. Cicero accordant  
 fort bien avec luy, dit, que les parties de la Force sont  
 magnificence, confiance, patience, & perseuerance. La  
 magnificence se monstre en l'action des choses grandes  
 & excellentes: La confiance, en ce que l'homme genereux  
 prend bonne esperance de l'euencement d'icelles: La pa-  
 tience, en vne volontaire & continuelle souffrance pour  
 l'amour de l'honnesteté & de la vertu: & la perseueran-  
 ce, en vne perpetuelle constance, & demeure ferme & sta-  
 ble de ses desseins, & resolutions prises avec bonne con-  
 sideration suyuant la raison. La Force d'auantage (comme

*La force com-  
 bat pour iu-  
 stice, & non  
 autrement.*

ont fort bien dit les Stoiques) est vne vertu, qui combat  
 pour equité & iustice. Et pourtant ny ceux qui souffrent  
 pour choses iniustes, ny ceux qui combattent pour leurs  
 particulieres commoditez, non pas menez du seul zele du  
 bien public, ne se peuent vanter que faulxement ornez  
 de ceste precieuse vertu: Ains ceux-cy doyuent plustost  
 estre appelez cruels, barbares, mercenaires, & bourreaux  
 à gage, destruisans toute humanité: & les autres, impu-  
 dens, effrontez, & desesperes: voire de tant plus blasma-  
 bles, comme d'acte de forcenerie, qu'ils se monstrent con-  
 stans à mal-faire. Mais ceux-là sont forts & magnanimes,  
 qui estiment qu'il n'y a action quelconque, temps, ne sai-  
 son, qui doyue estre priuee de iustice, qui deliurent les  
 oppressez



oppressiez, & ceux auxquels on faict iniure, & qui bastissent tous leurs desseins sur les œuvres vertueuses. Ceux (dit Aristote) ne sont genereux, qui combattent, ou pour crainte d'estre repris, ou par force, ou incitez par la parole d'autrui, ou par cholere, ou par ignorance des perils. C'est ce qu'entendoit Platon, disant, qu'il faut que tous ceux qui sont forts & genereux, soient hardis: mais non pas tous les hardis, forts: d'autant que la hardiesse *Tous hardis* vient aux hommes par art, courroux & ruse: mais la Force *ne sont pas* se s'engendre en l'ame par la nature, & sainte education. *forts.*

Et pource que ceste vertu n'a point besoin ny de cholere, ny de rancune, d'ambition, d'orgueil, ny d'aucune autre mauuaise passion, pour rendre ses braues & glorieux effects: ains leur est du tout ennemie, pour ce qu'elle procede d'une meure consultation, & electiō de la raison, qui faict executer hardiment à l'homme tout ce qu'il cognoist du Devoir & de l'Honneste, & selon la charge en laquelle il est appelé. Qui est aussi cause, qu'il n'entreprend iamais rien temerairement, sous quelconque pretexte que ce soit, ny ne restiue d'aucune peur es choses où la bōne occasion se presente de mettre les mains, quelque hazard ou danger eminent qui le puisse menasser. Ains (suyuant ceste sentence de Socrate, que les choses plus difficiles doyuient estre entreprises & executees avec plus constant & genereux cœur) apres auoir bien & prudemment fondé son entreprise sur certaine science, & ferme discours de raison, ny blasmes, ny louanges, ny promesses, menasses, tourmens, plaisirs, ny tristesses, ne luy peuuent rompre, ny faire aucunement changer la resolution, qui demeure tousiours louable, & iamais subiette au repentir, en quelque sorte qu'elle puisse reüssir: d'autant qu'il ne faut pas iuger des entreprises par les euénemens, qui sont du tout hors de nostre puissance, mais par le fondement, sur lequel elles ont esté basties. Et d'auantage quand ce vient au fort des perils, c'est lors q̄ le genereux nullement estonné, demōstre mieus sa force & proiessse, ne se tenant iamais vaincu, tant que sa vertu demeure libre, pour luy redonner nouueaux moyens de remettre sus les choses, autrement desesperees. Bref, pour dire en vn mot, la Force

faict, que ny pour crainte, ny pour peril nous ne nous destournions point du sentier de la vertu & de la iustice, ny pour aucun tourment nous ne nous repentions iamais d'auoir bien faict. Et ainsi le propre de ceste vertu, est de principalement commander à ces deux perturbations de l'ame, fondées sur l'opinion du mal, sçauoir est, Crainte, & Tristesse: comme nous auons veu par cy deuant, que la Têperâee exerce sa puissance sur le Desir effiené, & Liçsse desordonnee. D'auantage, pource que naturellement ceux qui ont les cœurs plus grands, & les esprits plus excellens, sont cōuoiteux d'honneurs, de puissance, & de gloire, & avec la grandeur de cœur naist ordinairement vne extreme conuoitise de dominer, & d'exceller sur tous les autres: il est necessaire, que ceste desreiglee affection soit moderee par le mespris des choses de la nature commune de tous les hommes. Ce qui est aussi le propre de la vertu de Force, qui desirant les choses grandes & meilleures, mesprise les basses & abiectes: aspirant aux celestes & eternelles, fuyt les humaines & mortelles: & estime les honneurs, richesses, & biens du monde, indigne recompense de ses faicts genereux. Qui est cause, que l'homme ayant en perfection ceste vertu de Force (si tant d'heur pouuoit estre entre les mortels) demeure libre de toute perturbation de l'ame, pour iouyr d'une tranquillité heureuse, qui luy apporte avec la constance, dignité & reputation. C'est pourquoy Ciceron nous enseigne, que ceux qui se mettent au gouuernement des affaires, doyuent autât pour le moins que les Philosophes, mespriser les biès tēporels, d'où procede tout le repos de nos esprits: voire s'y efforcer avec plus de soia & labcur: pource qu'il est plus aisé au Philosophe de ce faire, par ce que sa vie est moins subiette à la fortune, & a moins affaire des biens de ce mode, que les Politiques. Que s'il luy aduient quelque defastre, il le picque beaucoup moins. Mais soit en guerre, soit en police, ou gouuernement de maison, on trouue tousiours des moyens assez d'exercer les œuvres de Force: & es choses qui semblent quelquefois les plus petites, ceste vertu y est la plus necessaire. Aussi que l'Honneur, que nous cherchons, se parfaict par les forces de

*Où la Force  
exerce sa puissance.*

*La Force  
mesprise les  
choses mortelles.*

*Cause du repos de l'esprit.*

l'ame, dont chacun a grand besoin, non pas de celles du corps. Je ne veux pas dire, que la ferme ligature des membres, & la bonne disposition de nature à virilement supporter sans maladie les iniures du ciel, & toute sorte de peine & travail, ne soit un bon ayde à l'exécution des genereuses entreprises: mais non pas tant nécessaire, que plusieurs travaillent de mille indispositions de leurs personnes, principalement en charges de Capitaines, & Conducteurs d'armées, n'ayent executé infinis grands & glorieux exploits, surmontans par la magnanimité de leur cœur toute foiblesse de leur corps: voire souuent l'ont contrainct, par maniere de dire, de changer de nature, pour se rendre propres à l'exécution de tout ce que leur sage esprit iugeoit du deuoir. Y eut-il onques un plus grand Capitaine entre les Romains que Iules Cesar? Il estoit neantmoins de complexion foible & delicate, subiet à grandes douleurs de teste, tombant quelquefois du Mal caduc. Mais au lieu de prendre la foiblesse de son corps pour couuerture de se traicter mollement & delicatement, il prenoit les labeurs de la guerre, pour vne medecine propre à guarir l'indisposition de sa personne, combattant contre sa maladie par travail & exercice continuel, viuant sobrement, & couchant à l'air le plus souuent: dont il se rendoit de tant plus admirable & aimable aux siens. Comme en ce qu'on raconte de luy, qu'estant un iour de grand orage & tempeste fort pressé de logis en vne campagne, en laquelle n'y auoit qu'une seule petite maison de paysan, composee d'une chambre, il commanda que Oppius, l'un de ses Capitaines, qui estoit mal disposé, y fust logé: & quant à luy, il voulut coucher au dehors avec les autres, disant, qu'il falloit céder les lieux honorables aux plus grands, & les nécessaires aux plus malades. Que dirons nous de ceux, qui impotens de partie de leurs membres, n'ont aucunement diminué, ains augmenté la gloire de leurs faits? Mare Sergie, Capitaine Romain, ayant perdu la main droite en vne bataille, s'adextra si bien de la gauche, que depuis en vne armée il desfia quatre des ennemis l'un apres l'autre, & les vainquit: Tant le bon cœur a de force, &

*De la force  
du corps.*

*Cesar mala  
dis.*

*M. Sergie*

*Combien peut le bon cœur.* peut d'auantage en vn seul petit membre, que l'homme bien composé & proportionné, ayant le cœur pusillanime. Nous pourrions icy alleguer infinis exemples, dont

les histoires sont remplies, de tous les effects que nous auons mentionnez estre produits par la vertu de Force & des ames genereuses. Mais nous nous contenterons d'en toucher quelques generaux d'insigne & sage prouesse & vaillance, & de constante resolution, tant pour briueseté, que pource que cy apres nous aurôs encore matiere d'en mettre d'autres en veüe, traictans plus amplement des parties & branches, qui procedent de ceste heureuse tige de Force.

*Fabie le tres grand.*

Fabie le tres-grand se presente le premier en ma memoire, pour preuue, que la resolution d'un cœur genereux, fondee sur science, & discours de raison, est ferme & immuable. Ce Chef de l'armee Romaine, mise en campagne pour resister à la fure & violence de Hannibal, Capitaine des Carthaginois, entré avec grandes forces en Italie, ayant deliberé pour le bien & necessité publique de delayer & prolonger ceste guerre, & de ne hazarder que bien à point la bataille: quelques-vns luy rapportèrent, qu'il estoit appellé des siens le Pedagogue de Hannibal, & brocardé de plusieurs autres paroles iniurieuses, comme peu vaillant & hardy, luy conseillans de combattre, à fin de n'encourir plus tels blasmes & iniures. Il serois (leur respondit-il) beaucoup plus couard que l'on ne me pense, si ie soitois hors de ma deliberation, necessaire au bien &

*Belle instruction pour vn Chef d'armee.*

salut public, pour crainte de leurs paroles picquantes, & traicts de moquerie, obeyssant (à la ruine de ma patrie) à ceux à qui ie dois commander. Et depuis il rendit bon témoignage de sa vaillance indicible, estant enuoyé avec trois cens hommes seulement à l'encontre dudit Hannibal. Lequel voyant luy estre necessaire de combattre pour le bien de la Republique, apres que tous ses gens y furent tuez & luy blessé à mort, il se rua contre ledict Hannibal avec telle impetuosité & force de courage, qu'il luy osta le diadème ou frontal qu'il auoit à l'entour de la teste, & mourut, l'ayant avec luy. Pompee, qui par la gloire de ses haults faicts s'acquist le surnom de Grand, estant prest à faire voile en mer pour passer en Italie, où il faisoit ve-

*Pompee.*

nir quantité de bleds pour obuier à la famine, suyuant la commission que le Senat luy en auoit baillee, il se leua vne répeste fort grande: dont les mariniers faisoient grand doubte de leuer les ancras. Mais sa resolution bien prise parantant, fondée sur le deuoir d'un cœur genereux, il monta le premier en son nauire, & feit mettre les voiles au vent, disant hault & clair: Il est necessaire que " i'aille, & non pas necessaire que ie viue. Caius Marius, *C. Marius.* six fois Consul, estant en guerre contre les peuples alliez des Romains, qui s'estoient reuoltez, se laissa vn iour enclos de tranches, & endura nulle iniures & paroles de brauerie, tant des ennemis, que des siens mesme, sans en faire aucun semblant, ny sortir de sa deliberation de ne point combattre lors. Et luy criant Publius Sillo, l'un des Chefs principaux de l'ennemy, Si tu es si grand Capitaine comme l'on dit, Martius, sors de ton camp, & viens à la bataille. Mais toy-mesme (luy respondit-il) si " tu es grand Capitaine, contrains moy d'en sortir, & de venir à la bataille malgré moy. Et depuis iceluy Marius se " demonstra pour vn des plus vaillans & genereux de son temps, tant en la desfaiete desdicts ennemis, que en deux autres iournees qu'il gaigna contre les barbares Cimbres & Teutons entrez en Italie pour y chercher demeure: en l'une desquelles il demeura bien sur le champ cent mille combattans. Agis, Roy de Lacedemone, resolu de *Agis.* combattre, ses Conseillers luy dirent, qu'il n'y auoit nul propos de ce faire, en ce que les ennemis estoient dix cō- " tre vn: Il est force (leur dit ce magnanime Prince) que " eceluy qui veult commander à plusieurs, en combatte " plusieurs aussi. Nous sommes assez pour chasser les " meschans. Les Lacedemoniens n'ont point accoustumé de demander en quel nōbre sont leurs ennemis, mais seu- *Dienece.* lement où ils sont. La response que feit Dienece à vn qui rapportoit au Conseil des Grecs, la multitude des Barbares estre en tel nombre, que de leurs fleches ils cacheroient le Soleil, vient bien à propos du dire genereux du Roy Agis. Car concludant à l'opinion du combat, Tu nous dis, respondit Dienece, de fort bones nouuelles. Car " si la multitude des Medes est telle, qu'ils puissent cacher "

le Soleil, ils nous donneront le moyen de les combattre  
à l'ombre, & non à la chaleur du Soleil. Nous ne devons  
icy taire le tesmoignage de Force inuincible, & qui trou-

*Themistocle.* que donna Themistocle, voyant les opinions diuerses  
des Chefs de l'armee Greeque, sous la conduite d'Euri-  
biade Lacedemonien, touchant le lieu où ils deuoient  
combattre l'armee nauale de Xerxes: & que la plus part  
d'iceux resoluoient de quitter Salamis, où ils estoient  
lors, & se retirer au Peloponnese, redoubtans les gran-  
des fortes de leurs ennemis, qui estoient de douze cens  
vaisseaux, eux n'en ayans que trois cens. Mais Themisto-  
cle enuoya secrettement dedans vn esquif Sicinne, pre-  
cepteur de ses enfans, vers les Perles, les aduertissant de  
la resolution que prenoient les Grecs de s'enfuyr, feignāt  
(comme il faisoit entendre à Xerxes) de fauoriser son par-  
ty. Lequel sur cest aduertissement enuoya vne partie de  
son armee de l'autre costé de Salamis. Dont se trouuans  
*Stratageme de guerre notable.* les Grecs enuironnez, se resolurent comme contraincts  
de combattre: & la victoire leur en demeura, à la confu-  
sion & ruyne de leurs ennemis, qui quicterēt la Grece fort  
esbranlee, sans le stratageme genereux, duquel vsa The-  
mistocle pour empescher la fuyte ignominieuse des siens.

*Damindas.* Ce fut ceste vertu de Force, qui feit que Damindas Lace-  
demonien respondit à vn qui luy disoit, que les Lacede-  
moniens estoient en danger de souffrir beaucoup de maux,  
s'ils n'appoinctoient avec Philippe armé cōtre les Grecs:  
O demy-femme, mō amy, que nous scauroit-il faire souf-  
frir de mal, veu que nous ne faisons conte de la mort! La

*Dercyllide.* mesme grandeur de cœur feit, que Dercyllide estant en-  
uoyé de Sparte vers le Roy Pyrrhe pour scauoir l'occa-  
sion de l'acheminement de son armee sur leurs confins:  
Et entendant de luy, qu'il leur commandoit de receuoir  
leur Roy Cleonyme, qu'ils auoient banny, ou bien qu'il  
leur feroit cognoistre qu'ils n'estoient pas plus vaillans  
que les autres par luy subiuguez: Si tu es vn Dieu (respō-  
dit Dercyllide) nous ne te craignons point, pource que  
nous ne t'auons point offensé: mais si tu es hōme, tu n'es  
point meilleur que nous. La response que firent certains

Ambassadeurs Polonnois à Alexandre le Grand, qui menassent leur pays, demonstroient assez aussi la generosité de leur courage: Nous ne craignons (luy dirēt-ils) qu'une seule chose, à sçavoir que le Ciel tombe sur nous. Le tonnerre (comme dit Platon) espouvante les enfans, & les menasses, les fots. Et Anaxarque menassé semblablement de ce Monarque, luy disant, qu'il le feroit pendre: Menasse (luy dit-il) tes Courtisans de cela, qui craignent la mort. Car quant à moy, ie ne me soucie de pourrir en terre, ou dessus terre. Socrate aussi à vn qui luy disoit, As-tu point de honte de faire vne chose, laquelle te fera mourir? respondit: Mon amy, tu ne parles pas bien, si tu penses que l'homme vertueux doye faire aucun conte du danger, ou de la mort, ou considerer autre chose en toutes ses actions, sinon si elles sont iustes ou iniustes, bones ou mauvaises. Si nous desirōs encores veoir quels effects produit la Force és plus grands & sinistres perils, Marcus Crassus nous en seruira de suffisante preuue: Lequel sexagenaire, ayant du pire en vne bataille contre les Parthes, & la plus grāde partie de son armée desfaiète, mesmes son fils, Capitaine de mille hōmes tué, la mort duquel sēbloit estonner le reste de ses gēs plus q̄ tout autre dāger: luy se monstrāt en cest accidēt plus vertueux que iamais, il alloit par toutes les bādes criant, C'est à moy seul, mes amis, c'est à moy seul, que touche le ducil & la douleur de ceste perte. Mais la grandeur de la fortune, & de la gloire de Rome demeure inuincible en son entier, tāt q̄ vous serez sur vos pieds. Que si vous auez neātmōins quelque cōpassion de moy, pour m'auoir veu perdre vn si vaillant & vertueux fils, ie vous supplie de la mōstrer, en la chāgeāt en ire cōtre vos ennemis, pour prēdre vengeance de leur cruauté: & ne vō estōnez pour aucū malheur qui nous soit aduenū: car les choses grādes ne s'acquierēt sans perte. La patiēce és trauaux, & constance és atuerlitez, a faièt que l'Empire Romain soit paruenū à celle grandeur de puissance, où il est maintenāt. Avec telles paroles il cōbattit iusq̄s à la mort. Voulōns nous d'autres exemples d'admirable prouesse & grādeur de cœur? Iudas Machabee, apres plusieurs victoires par luy obtenues cōtre les Lieutenāts d'Antiochus, &

*Responſe notable de quelques Polonnois.*

*Anaxarque.*

*Socrate.*

*Belle ſentence.*

*M. Crassus.*

*Harengue notable.*

*Iudas Machabee.*

depuis contre ceux de Demetrius, il se trouua assailly de vingt deux mille homes (autres disent de trête deux mille) n'en ayant que huit cens ou mille avec luy. Conseil-  
 le de se retirer en quelque lieu de seureté, Ia n'aduienne  
 » (respondit-il) que le Soleil me voye tourner le dos à mes  
 » ennemis. I'ayme mieux mourir, que de souiller par vne  
 » fuyte ignominieuse la gloire que i'ay acquise par la vertu. Et en telle resolution il affoiblit fort ses ennemis: neât-  
 moins il y mourut, plus de lasseté, que de coups ou playes  
 qu'il eust receu. Leonide, Roy de Sparte, n'ayant avec luy  
 que trois cens naturels Lacedemoniens, combattit & meit  
 en route au destroict des Thermopyles, trois cens mille  
 hommes Perles: mais luy & tous les siens moururent des  
 playes par eux receuës au combat. Lucie Dëtar, Romain,  
 fut doüé de telle force & generosité, q̄ l'on escrit de luy,  
 qu'il s'estoit trouué en six vingts batailles que rencôtres,  
 & sorty huit fois victorieux du combat seul à seul: A-  
 uoit quarante cinq playes sur son corps pardeuant, & nul-  
 le par derriere: & de ses combats auoit rapporté vingt &  
 quatre despouilles, receu pour loyer de ses Capitaines, &  
 en signe de sa vaillance, dixhuit lances, vingt bardes de  
 cheuaux, octante & trois brasselets, & tiente six couron-  
 nes: Et par son moyen neuf Empereurs ont triomphé à  
 Rome. Eumene, Capitaine Macedonien, ayant esté des-  
 fait en bataille par Antigone, il se retira en vn lieu fort:  
 Auquel assiegé, & parlementât pour la necessité de viures  
 & munitions, luy estant mandé par son ennemy, qu'il e-  
 stoit bien raison que sous sa foy & sans ostages il vint  
 parler à luy, veu qu'il estoit le plus grand & le plus fort.  
 » Eumene luy feit response, qu'il n'estimeroit iamais hom-  
 » me plus grand que luy, tant qu'il auroit son espee en sa  
 » puissance. Et ne luy demandât pour ceste raison pires cõ-  
 ditions, que s'estimant egal à luy, il sortit sur ses ennemis  
 d'une telle force de courage, qu'il se sauua de leurs mains,  
 donnant du depuis beaucoup d'affaires à Antigone. Ari-  
 stomene Messenien ayât esté pris par les Lacedemoniens,  
 & baillé en garde tout lié à deux soldats, il s'approcha  
 du feu, & se brusta les liens avec quelque peu de sa chair:  
 puis surprenant ses gardes, les tua tous deux, & se sauua.

*Leonide.**L. Dentat.**Eumene.**Aristomene.*



Lyfimache exposé à un Lyon par Alexandre, pource qu'il auoit baillé à Callisthene prisonnier le poison duquel il pestoit fait mourir, le combattit, luy rendant le bras & main armez à la gueule: & luy saisissant la langue, le feit estouffer. Dont le Monarque par apres l'estima & honora fort. Par ce petit nombre d'exemples d'infinis, d'ôt nous pourrions faire icy mention, nous voyons les grands & admirables effects de la vertu de Force, qui en toutes les parties qui en dependent, touchees en nostre discours, ne se trouueront point moindres, comme cy apres i'espere que nous en discourerons. Parquoy nous pouuons bien dire, que ceste vertu est tresnecessaire pour bien & heureusement viure, & nous amener a la fin de nostre estre, qui est de referer le viure & mourir au seul exercice du Deuoir & de l'Honneste, & que par icelle nous iouyssons de la vraye tranquillité de l'ame, qui n'est autre chose (comme dit Ciceron) qu'une paisible, douce & agreable constance, qui indubitablement s'uyt tousiours la Force, couronnée de ces deux prix inestimables, le mespris de la douleur, & de la mort: par lesquels nous laissons le moitel pour embrasser les choses celestes, en l'esperance & attente certaine de l'immortalité bien-heureuse.

Lyfimache.

Que c'est de  
la tranquillité  
de l'ame.

De la Peur, Crainte & l'Lascheté, & de la  
Temerité. Chap. 26.



ЧИТОВ. Il nous peult souuenir du dire de Platon cy deuant mentionné, que l'homme temperant, & non orné de la vertu de Force, tombe facilement en lascheté & pusillanimité, qui est le default d'icelle vertu par nous presentement descripte: & que en semblable le fort & genereux, sans la conduite de Prudence & Temperance, est aisément mené de Temerité & d'audace, l'excez de la mesme vertu: vices tant pernicious en l'ame, que celuy qui en est infecté, tient beaucoup plus de la nature de la beste, que de l'espèce en laquelle il a esté créé. Voyons doncques que c'est de ces imperfections, à fin que par l'horreur de l'infamie qui les

Du default  
d'excez de  
Force.

DE LA PEUR, CRAINTE ET LASCHETE,  
fuyt, nous soyons de tant plus zelez à suyure ce qui est  
decent & honneſte.

» A S E R. Il ſe faut bien garder (dit Ciceron) de commet-  
» tre choſe pour crainte du peril, qui nous face paroître à  
» bon droit timides & craintifs. Mais il ſe faut auſſi bien  
» garder de nous preſenter aux perils ſans cauſe, veu qu'il  
» n'y a rien plus fol & plus blaſmable.

» A M A N A. Il n'eſt pas bien-ſcant (dit Platon) de faire  
» choſe quelconque laſche & puſillanime pour euitre les  
» dangers. La Temerité auſſi ſe pare de hardieſſe & meſpris  
» des perils, mais c'eſt imprudemment & ſans propos. Or  
oyons Aram qui nous traitera amplement ceſte matiere.

» A R A M. Cōbien qu'il n'y ait vitupere plus grand, que  
d'eſtre repris à bon droit d'auoir le cœur laſche & puſil-  
lanime, meſmement à la ieuneſſe, d'eſtre nommee eſfemi-  
nee: la crainte toutefois eſt bōne, laquelle nous deſtour-  
ne des choſes deſhōneſtes, & rend l'homme aduſé. C'eſt  
pourquoy quand les Anciēſ out voulu parler de la Peur,  
*Deux eſpe-* ils l'ont fait double, l'vne bonne & neceſſaire, l'autre  
*ces de Peur.* mauuaſe & pernicieuſe. La premiere qu'ils foudoient ſur  
bon diſcours de raiſon & de iugement, a eſté tant eſtimee  
& honnoree d'eux, qu'en la ville de Sparte, tres florifſan-  
te entre les Grecs en armes & ſciences, il y auoit vn Tem-  
*Temple dedié* ple dedié & conſacré à icelle Peur: laquelle ils diſoient  
*à la Peur.* maintenir mieux l'eſtat des Republiques, que choſe quel-  
conque: d'autant que par icelle l'homme eſtoit amené à  
craindre plus le blaſme, reproche, & deſhonneur, que non  
pas la mort ny la douleur: ce qui le rendoit plus prompt à  
entreprendre, & executer toutes choſes vertueuſes & louā-  
bles, quand l'occafion eſtoit bonne & iuſte: & auſſi plus  
retenu contre toute temeraire & inique entrepriſe, & qui  
pouuoit cauſer dommage au bien public. Ce qui a donné  
lieu à ce prouerbe.

*La Peur toujours accompagne la honte.*

Vne autre raiſon eſtoit par ces Sages alleguee, de ce  
qu'ils honnoroient ainſi ceſte ſainte Deeſſe: à ſçauoir, que  
» ne doubter & ne craindre rien, eſtoit choſe plus nuſible  
» aux Republiques, que les voiſins ennemis meſmes: & que  
» la peur d'iceux, eſtoit l'aſſurance d'icelles. L'autre Peur

mauuaife & pernicieufe, est encores compofee de deux *Deux fortes* efpeces. La premiere, destituee de toute bonne raifon & de *Peur per-* affeuré iugement, est celle que nous appellons Lafcheté *nicieufes.* & pusillanimité, toujours luyuie de ces deux perturbations de l'ame, Crainte & Tristeffe, & qui est le default de la vertu de Force, dont nostre principale intentiõ est presentement de traicter. Les Grecs l'appelloient de ces deux mots *μηδης* & *δύνα*: l'un signifiant lié, & l'autre trouble: comme s'ils eussent voulu dire, qu'elle tenoit l'ame liée, & toute pertroublee. Aussi ils disoient, que ceste Peur estoit comme vn estourdissement & alienation de bõ sens, rendât l'ame oiseuse, morte, sans exploict, ny effect quelconque. La derniere efpee de Pudeur, est celle qui donne aux meschans vne crainte de la peine, qui est ordõnee aux malefices: par laquelle crainte ils sont seulement oomme par vne bride retenuz à n'oser commettre leurs vilaines & damnables volonte. Or comme la premiere efpee de Peur, dictée bonne & necessaire, est vn grand signe de loüable & vertueuse nature, en ce qu'elle est fondee par bonne raifon sur la crainte de reproche & d'infamie, & sur le desir d'effectuer tout ce qui est du deuoir: Tout ainfi de ces deux dernieres efpeces, l'une tesmoigne vne nature vile, contemprible & abiecte, & l'autre, deprauee & corrompuë. Plutarque parlant de ceste bonne Peur, l'appelle vn des elemens & fondemens de la Vertu, disant, qu'elle est sur tout requise & necessaire à ceux, qui ont auctorité par dessus les autres, qui doyuent plustost craindre de mal faire, que de mal recevoir: comme estant l'autre cause de cestuy-cy, non pas à ceux seulement, mais à tous ceux qui se desbordent au Vice, lequel n'est iamais sans sa remuneration. L'homme doncques prudent & aduisé doit auoir incessamment ceste crainte deuant les yeux: Crainte, dis-je, filiale, inseparablement conioincte au vray amour, que nous deuons porter à nostre pere commun, & laquelle est le commencement de toute sagesse, qui nous induit à l'honorer. Et de tant plus que les anciens Payens ont esté retenuz de ceste bonne crainte, ce nous sera double condamnation, si nous la mesprisons. L'office aussi de ceste vtile crainte,

*De la bonne  
Peur.*

DE LA PEUR, CRAINTE ET LASCHETE,  
est de regarder le bien & salut de la patrie, & de nous fai-  
re fidelement acquiter de toute charge que nous ayons  
entre les mains, à fin de n'eneourir honte & infamie per-  
petuelle de tous les bons: craignent seulement le deshō-

*Chose digne* „neur d'un conseil, ou acte imprudent, & estimans bien-  
*d'un Roy.* „faisant & honorable, d'estre blamez, & ouyr mal, pour fai-  
re bien: ce que Alexandre le Grand disoit estre digne d'un

*Phocion.* Roy. Ceste bonne peur feit dire à Phocion, qui fut pour  
son merite & valeur quarante cinq fois esleu Capitaine  
general des Atheniens, qu'il ne conseileroit iamais, voi-  
re qu'il empescheroit de tout son pouuoir l'entreprise de  
guerre, qu'ils vouloient conclure contre Alexandre, di-  
„sant, que quand bien les Atheniens se voudroient per-  
„dre, qu'il ne leur permettroit pas pourtant, & qu'à ceste  
„fin il auoit pris la charge de Capitaine. Et comme Demo-

*Antigone.* sthene, qui conseilloit ceste guerre, luy dist, Le peuple te  
tuera, s'il entre en sa fureur: Mais il te tuera toy-mesme,  
respondit Phocion, s'il entre en son bon sens. Antigone  
le second Roy de Macedone, voulut aussi môstrer le bien  
qui reuscit de ceste bonne peur, necessaire à la preuoyan-  
ce du sage & experimenté Chef de guerre, quand se reti-  
rant vne fois de deuant ses ennemis qui le venoient af-  
saillir, & quelques vns luy disans qu'il fuyoit, il respon-  
„dit, C'est bien tout au contraire. Car ie vois apres l'utili-  
„té qui est derriere moy. Quant à ce que nous auons dit de  
l'opinion des Aneiens, que ne craindre rien, estoit plus

*Scipion Na-* „pernicieux aux Republiques, que les ennemis estrangers:  
*sique.* „e'est ce que Scipion Nasique, Senateur Romain, voulut  
faire entendre, oyant quelques vns dire que Rome estoit  
en seureté, puis que Carthage estoit desolee, & la Grece

„saccagee: C'est bien tout autrement (dit-il lors:) Car nous  
„sommes en plus grand peril que iamais: d'autant que nous  
*Sage conseil* „ne doubtons plus personne. Voulant sagement inferer,  
*politique.* „que la prosperité trop grande, & inopinée des citez, est  
„ordinairement cause d'y susciter guerres ciuiles, & inte-  
„stines diuisions, ou d'y introduire vne oyfueté si grande,  
„que par icelle la porte de tous vices y est ouuerte: com-  
me aussi veritablement il en prit aux Romains. Car lors  
de leur souueraine felicité & grandeur, tant par la destru-

tion des Carthaginois, faicte par le ieune Scipion, que des Macedoniens sous Perſeus & Antiochus, le peuple commença à abuſer de ſon auctorité, auançant aux Eſtats & honneurs, non les meilleurs & plus iuſtes de leurs citoyens, mais ceux qui ſçauoiēt mieux les flatter en leurs vices & diſſolutions, & les gagner par feſtins & diſtributions prodigues & ſuperflues, auſquels ils vendoiēt leurs voix publiques: dont finalement ſourdirent les guerres ciuiles, cauſe de leur totale ruïne, & changement d'eſtat Democratie en celuy de Tyrannie, & depuis dictē Monarchie. Mais ce diſcours eſtant matiere d'un autre ſubiet, venons au default de la vertu de Force, qui eſt vne  
*De la peur*  
 Peur deſtituee de raiſon & d'aſſurance, & qui demonſtre  
*deſtituee de*  
 un cœur laſche & puſillanime: faiſant que l'homme par  
*raiſon &*  
 faulte de ſens, reputē le plus ſur eſtre, redouter toutes  
*d'aſſurance.*  
 choſes, & ſoy deſfier d'un chacun. C'eſt d'icelle Peur qu'un Ancien a dit, La Peur oſte la memoire, & auſſi de tout art & d'induſtrie, tout bon eſſect. Voire meſmes quelquefois il s'eſt trouuē des hommes de cœur ſi laſche, que ſaiſis d'icelle, ils ſont morts ſans ſouffrir autre mal ny violence. C'eſt en ceſte paſſion qu'exercent pleinement leur puiſſance la Crainte & la Triſteſſe, fondees ſur vne faulſe opinion du mal, ennemies iurees de tout repos & tranquillité, & qui rongent & minent la vie, comme la rouille l'acier, ne demeurant pas auſſi ceſte peur ſans deſir effrenē, & lieſſe immoderee des choſes mondaines, viles & contemptibles, dont ſans ceſſe l'ame eſt agitee par pernicieuſes & immoderees paſſiōs, qui la priuent du fruit de l'excellence de ſon immortalité, pour entendre aux affectiōs mortelles de la chair. C'eſt de ceux qui ſont ſaiſis de ceſte peur, que diſoit Alexandre, n'y auoir lieu ſi fort de nature & de ſituation, qui peuſt eſtre ſeur aux craintifs. Et pourtāt a bien dit le Poēte Satyrique, que la fortune rend toujours les timides petits. Car encores qu'ils ſoiēt naiz  
*Les timides*  
 grands, de tant plus la petiteſſe de leur cœur les rend con-  
*font toujours*  
 temptibles, & produit de pires & dangereux eſſects, de-  
*petits.*  
 meurans indignes de toute entremiſe d'Eſtat, de Poli-  
 ce, & de guerre. De ce nombre, entre pluſieurs que l'Histoire raconte, nous pouons mettre icy Claude, le

*Claude v.  
des Cefars.*

cinquiesme des Cefars, tant lasche, pusillanime, & stupide, que sa mere disoit souuent de luy, que la Nature l'auoit commencé, & non pas acheué. Aussi certes vn homme sans cœur, ou de peu de cœur, n'est autre chose qu'un corps sans ame. De telles gens (dont nous ne voyons que trop d'exemples parmy nous) la memoire deuroit estre enseuelie: & ce-pendant qu'ils vivent, demeurer du tout incogneuz, tant pour leur honneur, que pour le bien de la commune societé humaine, à laquelle ils ne sçauoient apporter que scandale & dommage. Le plus souuent ils

*Effects que  
produit la pusillanimité de  
cœur.*

ne craignent pas seulement les hommes, les hazards des guerres, troubles & seditions, les dangers des longs voyages, les pertes de leurs biens, les maladies, les douleurs, voire les moindres incommoditez & aduersitez humaines, pour lesquelles ils ont de coustume d'oublier toute raison & deuoir: mais ils s'espouuâtent aussi pour les songes, tremblent pour les phantosmes, adioustent foy aux esprits abuseurs, & redoubtent d'une crainte esperduë les signes celestes. Bref, pour les moindres occasions, & indignes du soucy de l'aine du prudent & fort, viennent souuent en tel trouble d'esprit, qu'ils le perdent du tout, & deuiennent forcenez & enragez: mesmes que plusieurs en ont auancé de leurs propres mains la fin de leurs iours

*Midas.*

tant miserables: Comme nous lisons de Midas Roy de Phrygie, lequel s'estant troublé & fasché pour quelques songes, se desespera, & se fit volontairement mourir en

*Aristodeme.*

beuuant du sang de Taureau. Aristodeme, aussi Roy des Messeniens, estant en guerre contre ses subiets, il aduint que les Chiens hurlerent comme des Loups, & creut de l'herbe de Chiendent à l'entour de son autel domestique. Ce que entendant par les Deuins estre vn mauuais presage, il en entra en telle peur & apprehension, qu'il se desfeut soy-mesme. Le Capitaine Cassius eut bien meilleure

*Cassius.*

grace, quand il respondit à vn Astrologue Chaldean, qui luy cōseilloit de ne combattre point les Parthes, iusques à ce que la Lune eust passé le Scorpion: Je ne crains point (dit-il) les Scorpions, mais bien les Archers. Et ce disoit-il, d'autant que l'armee des Romains auoit esté auparavant desfaite en la plaine de Chaldee, par les Archers des

Parthes. Or encores ce que nous auons dit de Midas & Aristodeme, est volontiers peu souuēt suyuy, voire se trouue fort rare entre les hōmes lasches & pusillanimes, qui volontiers fuyent le plus qu'ils peuuent la mort temporelle, aussi bien que la douleur, qu'ils craignent de telle façon, qu'au mespris de toute vertu & de la iustice, ils ne taschent rien plus que de se conseruer la vie avec leurs commoditez charnelles, pour lesquelles ils semblent dū tout viure sans aucun soing de leur ame, comme si sa part estoit au monde, & qu'auec le corps elle deust prendre fin. Les effectz de ceste crainte de mort se font assez sentir à chacū en particulier, le nombre estant trespetit de ceux, qui pour s'en garantir, ne donnaist (comme on dit) volontiers, vn bond à sa conscience. Mais disons nous doncques lasches & pusillanimes, & ne nous vantons point de force & de generosité de cœur, qui ne permet mesmes d'auoir en horreur la mort certaine pour cause sainte & honneste: tant s'en fault qu'elle craigne & sorte hors de son deuoir pour doubte de la mort incertaine. Ce que raconte Speron en ses Dialogues, d'un Gentilhomme de Padoue, monstre bien la merueilleuse force de l'apprehension de mourir, qui n'estend pas seulement sa puissance sur les esprits, mais aussi change la nature des corps de ceux, qui n'ont la constance de supporter vne petite & legere douleur pour iouyr des biens eternels. Ce Gentilhomme ieune d'aage, estant prisonnier pour quelque accusation, il luy fut rapporté, que pour certain le lendemain on luy trancheroit la teste. Ce qui le changea tellement, qu'en vne nuit seule il deuint tout blāc & chenu, de quoy parauant il n'auoit aucune apparence, & vescu ainsi long temps apres. Au surplus, l'experience nous reud iournellemēt assez de preuues du malheur qui prouient de lascheté & pusillanimité, mesmes en matiere d'Estat, de Gouvernement, & de charges publiques: où l'hōme craintif & mol, pour toute sorte de reproche, blasme, ou mauuaise opiniō du monde, voire des plus ignorans, & encores plus pour les moindres dāgers de sa persōne, crainte ou menassee des grāds, plie aisēmēt cōtre tout deuoir, & se laisse tirer à l'erreur des meschans, & de la cōmune. Quant aux mediocres

*Les pusillanimes craignent la mort & la douleur.*

*D'un Gentilhomme qui deuint blanc & chenu en vne nuit.*

DE LA PEUR, CRAINTE, ET LASCHETE,

& petits, à quoy peuuent-ils non plus seruir, estans destituez de raison & d'assurance? Homere raconte, que le Roy Agamemnon dispensa vn riche couard d'aller en guerre personnellement, pour vne bonne iument qu'il luy donna. En quoy certes il eut fort bõne raison? Pource que l'homme timide nuit beaucoup, & sert de peu, non seulement en guerre, mais en toute bonne & vertueuse action. C'est l'occasion qui faisoit dire à ce grand Capitaine Paule Emile, que la magnanimité, en quelque ennemy que ce fust, estoit volontiers reuersee des Romains : mais la lascheté, quoy qu'elle prosperast, estoit tousiours & de tous mesprisee. Je pourrois faire icy mention de plusieurs vices, qui naissent ordinairement & se nourrissent de lascheté & pusillanimité, comme cruauté, trahison, perfidie, impatience, oisiveté, paresse, auarice, enuie, mesdisance & toute iniustice, si ce n'estoit que i'espere que la suyte de nos discours nous donnera matiere de traicter particulièrement de ces vices, & que nostre heure ne nous donne le temps d'embrasser tant de choses ensemble. Reste encores à dire vn mot de la Peur & Crainte, que nous auõs dit accompagner quelquefois les peruers & vicieux, & qui est appelée du Poëte Crainte seruile, laquelle les retient pour la seule horreur de peine, d'executer leurs pour pensees meschancetez. C'est d'eux que disoit Pythagore, que celuy qui ne regarde point à faire mal, mais seulement à n'estre point puny, est tres meschant. Combien toute fois que telle crainte soit malheureuse & condamnable en tous: si est-ce qu'elle est necessaire à l'entretien de la societé humaine. Car autrement toutes choses iroient en confusion par la malice effrontee des iniques, dont la terre est pleine. Et vault beaucoup mieux, que par telle crainte ils soient retenuz en leurs meschans desirs & volontez, que non pas s'ils s'abandonnoient sans rien craindre, à l'execution d'icelles: encores que deuant Dieu ils ne soient aucunement excusables, qui demande d'estre seruy du cœur & de l'esprit. Aussi que telle peur ne les empesche pas tousiours de mettre en effect leur malice: mais de tant qu'ils se retiennent, d'autant plus sont-ils enflambez & eschauffez du desir de satisfaire à leur volonté



lonté deprauee, laquelle en fin est contraincte de creuer,  
 & mettre en euidence le mal qu'ils ont long téps tenu ca-  
 ché. Mais si le vulgaire (dit Seneque) est empesché par  
 les loix de faire mal, le Philosophie au cōtraire a la raison  
 pour toutes loix, ne faisant ce qui est bon, pource que la  
 loy l'a commandé, n'y s'abstenant du mal, pource qu'elle  
 l'a defendu, mais parce qu'il a cognoissance l'vn estre hō-  
 neste, l'autre vilain. Or maintenant que nous auons veu  
 le vice du tout contraire à la Fotce; & que nous sçauons  
 toute Vertu auoir vne faulse imitatrice d'icelle: il n'y a  
 point de doubte, que la Temerité ne soit celle qui se cou-  
 ure faulxement du tiltre de Force & vaillance. Car ceste  
 Vertu se ruïne aisément, si elle n'est appuyee par bon cō-  
 seil: & d'autant qu'elle pense auoir plus de pouuoir, elle  
 se tourne plus facilement à mal, si la prudence ne la regit.  
 C'est ce que dit Isocrate, que la Force avec la prudence  
 profite: mais autrement elle faict plus de mal que de bien  
 à ses possesseurs. Si la Force (dit Lactance) sans contrain-  
 te necessaire, ou pour chose non honneste, se hazarde aux  
 dangers, elle se change en Temerité. Celuy qui faict (dit  
 Aristote) quelque chose à la volée, sans la cōsiderer, pour  
 bonne qu'elle soit, ne doit estre nommé vertueux: mais  
 ouy bien, si sçachant, consultant, & eslisant, il la faict &  
 execute. Comme donques c'est acte de generosité de fai-  
 re telle estime de la Vertu, que pour l'amour d'elle on ne  
 craigne à perdre la vie, autrement treschere, c'est aussi a-  
 cte de Temerité & follie, de la mespriser pour petite &  
 legere occasion. Ainsi la Temerité est celle, qui conduit  
 l'homme à se tetter de gayeté de cœur, & pour chose fri-  
 uole, és perils qu'il voit tout certains, & le faict desirer de  
 tomber en iceux, entreprenant routes choses imprudem-  
 mét, & attendant sans cōtrainte aux dangers qu'il cognoist  
 luy deuoir aduenir. L'ancien Caton oyant quelques-vns,  
 qui hault-loüoient vn personnage hazardeux oultre me-  
 sure, & hardy sans discretion és perils de la guerre, leur  
 dist, Qu'il y auoit grāde differēce entre estimer beaucoup  
 la vertu, & peu sa vie: comme s'il eust voulu dire, que de-  
 sirer viure pour estre vertueux, est loüable. Aussi certes  
 le viure & mourir n'est de soy beau ny bon, mais de sça-

*De la Temerité & de ses effets.*

*Qui est l'homme vertueux.*

*Differēce entre estimer la vertu & se prouiser.*

„ uoir bien faire l'un & l'autre à droict, & en bon affaire.  
 „ Et ainsi fuyr la mort sans lascheté de cœur, n'est point reprehensible. Mais principalement la Temerité est fort à blâmer és Capitaines & Chefs d'armées, comme estans cause de porter grand dommage aux Royaumes, & Monarchies, & à tous ceux qui marchent sous leur conduite. C'est ce que nous vouloit faire entendre Iphicrate.

*Comparaison d'une armée avec un corps humain.* Capitaine Athenien, lequel comparoit en un exercite les avant-coureurs armez à la legere, aux mains: la gendarmerie, aux pieds: le bataillon des gens de pied, à l'estomac & à la poitrine: & le Capitaine, à la teste du corps humain. Car (disoit-il) le Capitaine, qui se hazarde trop, & se jette en danger sans propos, n'est pas nonchalant de sa vie seulement, mais aussi de tous ceux, dont le salut depend de luy: & semblablement au contraire, en ayant soin de la seureté de sa personne, il a soin quant-

*Temerité d'Isadas.* & quant de tous ceux qui sont sous luy. Isadas Lacedemonien voyant Epaminonde avec l'armée des Thebains estre aux mains contre les Spartiates pour forcer leur ville, se despoilla tout nud, ostant mesme sa chemise: puis prenant une pertuisane en une main, une espee en l'autre, va donner de pied & de teste contre les ennemis, où il feit de grandes prouesses: pour lesquelles ores qu'il eust une couronne de la Seigneurie, selon la coustume qui estoit entre eux, il fut neantmoins condamné à l'amende, pour auoir si temerairement exposé sa vie. Nous ne voyous iournellement entre nous que trop d'exemples de grâds mal-heurs qui suruiennent aux hommes par leur temerité conduite d'ambition, & du desir de vaine gloire. Donques pour concludre, & tirer quelque profit de nostre present discours, nous disons, qu'il fault craindre d'encourir blâme & deshonneur pour choses laides, deshonestes, & mal-faites, & fuyr toute crainte procedant de lascheté & pusillanimité de cœur, & de nature deprauée & corrompue: ceste-cy, comme propre & particuliere aux meschans, & l'autre, comme rendant l'homme inepte à toutes choses bonnes & loüables.

*Belle similitude.* **Que** tout ainsi que c'est acte de Prudence & de Force, de se donner de garde de la tempeste & des orages qui sont

DE LA MAGNANIMITÉ, ET GENEROSITÉ. 138  
 auoir, quand la nauire est encores au port, & ne trembler  
 point lors qu'on est au milieu des orages: aussi c'est acte  
 de Temerité de se ietter de propos deliberé dedans vn dan-  
 ger ouuert, qui se peult euer sans offenser la Vertu & la  
 Iustice. Et pourtant (dit Platon) les craintifs & temeraires  
 craignēt & entreprennent tout ce qu'ils font, imprudem-  
 ment, mais le genereux avec la prudence. C'est aussi ce que  
 dit Seneque: Tu seras genereux, si tu ne te iettes es perils,  
 & desires de tomber en iceux comme le temeraire, ny les  
 abhorres & craignes, comme craintif. Mais suyuant le sa-  
 ge aduertissement de Ciceron, auant que d'entreprendre  
 quelque chose, nous ne regarderons pas seulement si elle  
 est honneste & louable, ains aussi s'il y a moyen de l'ex-  
 cuter, à fin que par lascheté nous ne la delaissions, & que  
 par conuoitise & presumption nous ne gagnions la repu-  
 ration de temeraires, gardant au surplus en tout affaire  
 d'importance ceste maxime d'Estat, qu'il faut deuant que  
 le commencer, preparer & preueoir ce qui y est necessaire  
 diligemment.

*Sage conseil  
pour toutes  
entreprises.*

*De la Magnanimité, & Generosité. Chap. 27.*



**A** M. Quand le dire d'Aristote me vient  
 en memoire, que la Force est mediocrité  
 à craindre & entreprendre, mais que la  
 Magnanimité consiste es choses grandes,  
 ie me trouue aucunement empesché sur  
 l'intelligence de ceste sentence: pour-  
 ce qu'il semble qu'il vucille mettre difference entre For-  
 ce & Magnanimité, & que ceste-cy ait plus d'excellence  
 & de perfection que l'autre. C'est pourquoy (Cōpagnons)  
 ayant traicté ceste matinee de la vertu de Force, ie vous  
 propose maintenant à nous disconrir que c'est de Magna-  
 nimité.

**A C H I T O B.** Il n'y a rien es choses mortelles & peris-  
 sables (disent les Philosophes) qui doye perturber la  
 Magnanimité d'un cœur genereux. Mais en cecy ie trou-  
 ue qu'ils nous proposent vne sagesse, qui ne peult estre

*Rien ne doit  
perturber un  
cœur gene-  
reux.*

en l'homme, qui demeure toute sa vie subiet à affections & perturbations. Ce qu'ils ne requeroient en la vraye Magnanimité : laquelle toutefois peut bien produire en l'ame genereuse infinis admirables effects, faisans qu'elle ne demeure iamais despourueuë de bonne resolution, pour la prendre selon les malheurs qui luy suruiennent.

ASER. Le propre de l'esprit genereux ( dit Ciceron )  
 " est de n'estre point destourné par ingratitude, du desir  
 " de bien faire à tous, mesmes à ses ennemis, & de laisser  
 " le soin du mortel pour embrasser les choses celestes. Mais  
 " de toy ( Amana ) nous entendrons plus amplement comme ces effects merueilleux sont œuures de la vraye Magnanimité.

*Que c'est de  
 Magnanimité.*

*Trois points  
 où consiste la  
 Magnanimité.*

*Biens du corps  
 & de fortune.*

AMANA. Combien que la vertu de Force ne soit iamais accomplie sans la Magnanimité, qui est autant à dire, que generosité de cœur, & que certainement elle soit comprise en la premiere partie de Force, que Ciceron appelle Magnificence, ou action des choses grandes & excellentes : si est-ce toutefois qu'il semble, que ce mot de Magnanimité emporte avec soy quelque plus grand & particulier emphase, & que l'on peult dire, qu'il rend ses effects admirables en trois points principalement, dont ie me propose icy de discourir : Le premier, touchant les choses extremes, & hors d'espoir de sauuer la vie, où la parfaicte Magnanimité sçait tousiours trouuer vn agreable remede, & graue consolation, sans se pertroubler : Le second regarde le deuoir enuers les ennemis, à l'endroit desquels la generosité ne permet nullement d'vser ny de consentir à aucune melchanceté, sous quelconques pre-texte que ce soit, ny pour aucun auantage que l'on en puisse receuoir : Et le troisieme, fait que l'homme magnanime & genereux mespiise, & tiét comme indigne du soucy de son ame, ce que tous les autres ont admiré, & taschent par toutes voyes d'acquerrir à sçauoir les forces, la santé, la beauté, que les Philosophes appellent biens du corps : & les richesses, les honneurs, & la gloire, qu'ils disent estre biens de fortune, ne craignant point aussi leurs contraires. Entre les illustres personages anciens, dont

les nōs & faictz glorieux courōnez d'un immortal laurier  
 sōt engrauez au tēple de Memoire, nous ne trouuōs louāge  
 digne de plus grāde admiratiō, ny qui nous doye mieux  
 recueillir du deuoir Chrestien, que les effectz de ceste ver-  
 tu de Magnanimité, en ces trois occasions presentement  
 touchees: L'une, à fin de ne plier contre raison, & ne sortir  
 hors des bornes du deuoir, en succombant sous le faix  
 des extremes destresses que l'horreur de la mort porte a-  
 uec soy: ains lors de leur effort, qui semble intolerable au  
 iugement des hommes, monstrier vne telle grauité & di-  
 gnité, que nous n'en sortions aucunement hors du repos  
 de nos ames, & meditions avec constance & allegresse  
 d'esprit la ioye du port de salut, que nous voyōs des yeux  
 de l'ame, & auquel par vne heureuse mort prochaine,  
 nous deuons estre & de bref receüs: L'autre, pour accom-  
 plir ( tant que nostre imbecillité peut approcher de la  
 perfection ) le commandement de la volonté diuine, en  
 aimant nos prochains comme nous-mesmes, estans rete-  
 nus, iusques enuers nos plus grands ennemis, à ne leur  
 faire ny pourchasser, non pas consentir, ains empeschez  
 leur estre faict aucune lascheté ny trahison, ny chose in-  
 digne de l'amour naturelle, qui doit estre en vn chacun  
 de son semblable: & d'auantage leur procurant tout bien  
 & vtilité: Et le troisieme effect de ceste grande vertu, non  
 moins admirable que tous les autres, est en ce que le ma-  
 gnanime retire du tout durant sa vie, son affection des  
 choses mondaines & perissables, par vne ferme & con-  
 stante raison, & l'esleue à la meditation & saint desir  
 des diuines & eternelles. Le plus commun remede, dont  
 vsoient ces grands personnages, priez de la vraye co-  
 gnoissance de verité, quand leurs affaires estoient hors  
 de tout espoir de salut humain, c'estoit la mort, que plus  
 tost ils se donnoient par leurs propres mains, que de tōber  
 en la mercy de leurs ennemis, estimans en cela faire vn  
 acte de generosité, & digne de la grādeur de leur courage  
 inuincible. Et si d'auenture ils se trouuoient surpris, &  
 tellement forcez par leurs ennemis, qu'ils fussent con-  
 traincts d'estre faictz leurs prisonniers, ils ne les prioient  
 iamais de leur sauuer la vie, disans, que c'estoit chose

*Les vrayz  
 effectz d'un  
 cœur magna-  
 nime.*

*Le commun  
 remede des  
 Anciens illu-  
 stres es choses  
 desesperées.*

indigne de l'homme magnanime, & qu'ils eussent soumis le cœur & le corps à celui, qui auparavant n'auoit que le corps en sa puissance. Le ieune Caton, estant reduit à telle extremité en la ville d'Vtique, que selon l'aduis de tous ceux qui estoient avec luy, il falloit enuoyer Ambassadeurs deuers Cesar victorieux, pour traiter d'appoinctement, en se soubmettant à sa mercy, il y consentit pour le regard des autres, mais defendant qu'on ne feist aucune mention de luy. C'est à faire, disoit-il, à ceux qui sont vaincus, de prier, & à ceux qui ont failly, de demander pardon. Quant à moy, ie me repusteray inuincible, tant que ie seray plus puissant que Cesar en droict & iustice. C'est luy maintenant qui est pris & vaincu, pource que ce qu'il auoit iusques icy nié machiner contre la Chose publique, est à present bien auéré & descouuert. Et ne veux point sçauoir gré, ny estre obligé à vn Tyran pour vne iniustice. Car c'est iniustice à luy, d'vsurper la puissance de sauuer la vie, comme seigneur, à ceux ausquels il n'a nul droict de commander. Apres plusieurs autres propos par luy tenus de la Philosophie, insistant fort sur ceste opinion

*Opinion des Stoiques.* Stoyque, qu'il n'y a que le sage & homme de bien qui soit franc & libre, & que tous les meschans sont serfs & esclaués, il se retira seul en sa chambre, & se tua de son espee. Sylla Dictateur ayant condamné à la mort tous les habitans de Perouze, ne pardonnant qu'à son hôte, iceluy voulut aussi mourir, disant qu'il ne vouloit pas tenir la vie du meurtrier de sa patrie.

*Brutus.* Brutus apres la bataille perdue contre Auguste Cesar, quelques vns de ses amis luy conseilloyent de s'en fuyr. Il s'en fault fuyr voirement (leur dit-il) mais c'est avec les mains, & non pas avec les pieds, Et leur touchant à tous en la main, il profera ces paroles avec vn fort bon & ioyeux visage: Ie sens en mon cœur vn grand contentement, de ce que nul de mes amis ne m'a failly au besoin: & ne me plains aucunement de la fortune, sinon pour le regard de ce qui touche ma patrie. Car ie me reputé plus heureux que ceux qui ont vaincu: attendu que ie laisse vne gloire de vertu, pour auoir tout hazardé liberalement,

à fin d'affranchir de seruitude mes freres & concitoyens: „  
laquelle loüange nos ennemis victorieux ne scauroient „  
iamais ny par armes, ny par argent, acquerir ne laisser à „  
la posterité: ains l'on dira tousiours d'eux, qu'estans „  
iniustes & meschans ils ont desfaict des gens de bien, „  
pour vsurper vne domination tyrannique, qui ne leur ap- „  
partient point. Cela dict, il prit son espee, & se laissa tom-  
ber de son hault sur la poincte: dont il mourut. *Cassius.*

son compaignon se feist aussi trancher la teste par vn de  
ses serfs affranchis, qu'il entretenoit de long temps au-  
pres de luy pour vne telle necessité. L'histoire que nous  
lisons des Numantins, vient bien à propos de ce que nous  
traictons icy. Car apres auoir soustenu le siege des Ro- *Histoire no-*  
mains l'espace de quatorze continuelles annees, & fina- *table des Nu-*  
lement enclos par Scipion d'un tresgrand fossé de sept toi- *mantins.*

ses de profödeur, & cinq de large, qui faisoit tout le tour  
de leur ville: semons par le Consul de se recommander à  
la clemence Romaine, & se confier de sa promesse, veu  
que tout moyen leur estoit osté de sortir pour combat-  
tre, & de recouurer aucuns viures: ils ne feirent autre  
responße, sinon, qu'ayans vescu l'espace de trois cens  
trente huit ans libres, ils ne vouloient aucunement  
mourir esclauës. Puis les plus vaillans s'assemblerent  
par entre-eux, & tuerent les plus vieux, & les femmes &  
les enfans. Apres ils prirent toutes les richesses de la  
Cité, & des Temples, les porterent au milieu d'une gran-  
de halle, meirent le feu par tous les carrefours de la  
ville, & deslors prirent tous de la plus prompte poi-  
son qu'ils peurent trouuer: de sorte que les Temples,  
les maisons, les richesses, & personnes des Numan-  
tins finirent tous en vn iour, ne laissant à Scipion, ny  
richesses pour piller, ny homme ny femme pour  
triompher. Car mesme durant tout le siege de leur vil-  
le, onc Numantin se rendit prisonnier à aucun Ro-  
main, & se faisoient plustost occire que de se rendre.

Laquelle magnanimité fut cause, que Scipion plorant  
la desolation grande d'un tel peuple, vſa de ces mots. O  
bien-heureuse Numantie, laquelle les Dieux ont voulu

quelquefois prendre fin, mais non qu'elle fust onc vaincue. Or combien que ces exemples & autres tels infinis nous soient proposez par les Historiens pour tesmoignages d'excellente Magnanimité, & que par iceux ils taschent de nous enseigner de ne prendre iamais cœur pour les plus fascheuses trauerfes, & ennuyeuses miseres de la vie humaine, & de doubter si peu la mort, que pour la crainte d'icelle, & encores moins de tout autre tourment & douleur nous ne facions rien indigne d'un cœur genereux: Si est-ce qu'il ne faut pas que celuy qui craint Dieu & luy veut obeyr, s'oublie tant, que pour aucune occasion que ce soit, il auâce la fin de ses iours: Ainsi que Socrate l'a bié cogneu, disant, que nous ne deuons permettre à nostre ame de partir de la sentinelle, où elle est mise en ce corps, sans le congé de son Capitaine: Et que si grande chose, que la mort (comme dit Platon) ne doit pas estre en la puissance de l'homme. Mais si par la volonté diuine elle nous est presentee, lors d'un cœur magnanime, & sans flechir en rien contre le deuoir, nous deuons franchir ce passage, fermes & assurez en la consolation, qui n'abandonne iamais la bonne conscience, non pour l'attente seule d'une nue & simple gloire humaine, que se proposoient la plus part des Payés, ains de la vie eternelle: imitâs la constance d'Aleibiade grand Capitaine Grec, lequel oyant prononcer son dicton de condamnation à la mort: C'est moy, dit-il, qui laisse les Atheniens condamnez à mort, & non eux moy. Car ie vais trouuer les Dieux où ie seray immortel, & ils demeureront entre les hommes tous subiets à la mort. Socrate aussi accusé criminellemēt & à tort, adressant sa parole aux Iuges, leur disoit, que ses accusateurs par leur faulse deposition le pouuoient bien faire mourir: mais de luy porter dommage, qu'ils ne sçauoient: & que au surplus il ne laisseroit iamais sa profession de Philosophie par crainte de la mort. Je pense, hommes Atheniens, dit-il en Platon, que ceste mienne opinion est tresbonne, qu'un chacun demeure constamment au lieu & façon de viure, ou qu'il aura luy-mesme choisie, ou qui luy aura esté baillee par son Supérieur, l'estimant tresbonne, & là se mettre à tous hazards

*On ne doit  
auancer la  
fin de ses  
iours.*

*Aleibiade.*

*Socrate.*



sans craindre ny la mort, ny autre chose quelcōque. C'est «  
 pourquoy ie faudrois grandement, si ayant obey au Chef «  
 de guerre, que vous m'auiez baillé, en Potidee, en Am- «  
 phipolis, & en Delos, demeurant en la place sans crainte «  
 de la mort, en laquelle il m'auoit mis, maintenant là où «  
 Dieu m'a mis & a voulu que ie demeurasse, comme i'ay «  
 tousiours creu & pensé, c'est à sçauoir, viure en philoso- «  
 phant, corrigeant mes vices & ceux d'autrui, par crainte «  
 de la mort, ou autre chose, ie delaissois mon rang. Car si «  
 ainsi ie le faisois, on me pourroit à bon droit accuser, de «  
 me dire Sage, ne l'estant pas: veu que craindre la mort, «  
 c'est penser ce qui n'est pas. Mais ny au iugement, ny à la *Que c'est de*  
 guerre, ny moy ny autrui ne deuons pas faire ce que nous *craindre la*  
 pourrions bien, pour euitier la mort, d'autant qu'il est *mort.*  
 bien certain, qu'aux batailles cestuy-là qui ietteroit ses «  
 armes & s'ensuyroit, la pourroit euitier, & ainsi en autres «  
 dangers & perils, si l'homme n'auoit point crainte d'in- «  
 famie. Mais considerez (ô citoyens) qu'il n'est pas fort «  
 difficile de fuyr la mort, mais beaucoup plus la meschan- *Belle senten-*  
 ceté & la vergongne, qui sont bien plus legeres à la cour- *ce.*  
 se, que non pas elle. O parole digne d'eternelle louange! «  
 & qui instruit bien le Chrestien, d'une genereuse & ma-  
 gnanime resolution, à fin de poursuyure le cours de ses  
 brefs iours en la vocation que Dieu l'appelle, voire au  
 milieu des gehennes & tourmens, & de tous efforts de la  
 mort: de laquelle attendant l'heureux passage, nous ne  
 deuons estre non plus destituez de vray remede en tou-  
 tes choses les plus fascheuses & desesperées selon le mon-  
 de: qui sera en les supportant de la mesme cōstance & di-  
 gnité, sans sortir hors de la tranquillité & repos de nos  
 ames, acte beaucoup plus genereux, que si pour s'en de-  
 liurer nous auacions la fin de nos iours. Mais quoy que  
 soit, que nous preferions tousiours vne mort vertueuse *De desirer*  
 & honneste à toute vie, quelque doulce qu'elle soit. Et *vne mort*  
 puis que vn mesme passage est préparé, tant pour les las- *vertueuse.*  
 ches & couards, que pour les magnanimes & genereux,  
 estant ordonné à tous de mourir vne fois: les amateurs  
 de vertu feront bien, s'ils tirent à eux quelque honneur  
 de la necessité commune, & s'ils sortent de ceste vie

*Exemples du* presente avec vn tel soulagement. Pour venir à l'autre  
*deuxiesme es* louable effect de ceste vertu de Magnanimité, dont les  
*fact de Ma-* heroïques furent iadis si prodigues pour le bien & salut  
*gnanimité.* de leurs ennemis, nous n'en pourrions donner vn meil-  
*Fabrice.* leur tesmoignage, que le faict humain de Fabrice, Con-  
 sul de Rome, à l'endroit de Pyrrhe, qui luy menoit forte  
 guerre: duquel le Medecin luy ayant eserir, qu'il s'offroit  
 de faire mourir son maistre par poison, & ainsi terminer  
 leur different sans danger: Fabrice enuoya la Lettre au-  
 dict Pyrrhe, luy mandant qu'il auoit faict mauuaise ele-  
 ction d'amis, aussi bien que d'ennemis: Pource qu'il fai-  
 soit la guerre à hommes droituriers & gens de bien, &  
 qu'il se fioit à des desloyaux & meschans: dont il le vou-  
 loit bien aduertir, non pour le gratifier, mais de peur que  
 l'accident de sa mort feist blasmer les Romains, d'auoir  
 cherché ou consenty de mettre fin à ceste guerre par vn  
 tour de trahison, comme si par leur vertu ils n'en eussent  
 peu venir à bout.

*Camille.*

Camille, Dictateur Romain, n'est moins à louer de ce  
 qu'il feit durant le siege de la ville des Falleriens. Car le  
 Pedagogue des enfans de tous les principaux d'entre-eux,  
 estât sorty de la ville sous pretexte de vouloir proume-  
 ner ceste ieunesse, & les faire exercer au long des murail-  
 les, les liura tous es mains de ce Chef Romain, luy di-  
 sant, qu'il se pouuoit bien asseurer, que les citoyens ne  
 fauldroient à se rendre à sa deuotion, pour le salut & li-  
 berté de ce qu'ils tenoient le plus cher au monde. Mais  
 Camille trouuant l'acte trop mal-heureux & meschant,  
 dist à ceux qui estoient avec luy, que combien qu'en la  
 guerre on vlast de beaucoup d'outrages & de violences,  
 si y auoit-il entre gens de bien quelques loix & droicts à  
 garder: & que la victoire n'estoit tant à desirer qu'il en  
 fallust estre tenu à si maudits & damnablez moyens: ains  
 qu'un grand Capitaine deuoit faire la guerre, se confiant  
 en sa propre vertu, & non pas en la meschâceté d'autrui.  
 Donques despouillant ledict Precepteur, & luy liant les  
 mains par derriere, il le bailla nud entre les mains de ses  
 escholiers, & à chacun d'eux vne poignée de verges pour  
 le ramener ainsi dans la ville. Pour lequel genereux acte

*Loix &  
 droicts à gar-  
 der en la  
 guerre.*

les citoyens se rendirent aux Romains, disans, que ayans «  
 preferé la iustice à la victoire, ils leur auoient enseigné «  
 de mieux aimer se soubmettre à eux, que de retenir leur «  
 liberté: confessans estre plus surmontez de leur vertu, «  
 que vaincus de leur force & puissance. Tât a de pouuoir «  
 la Magnanimité, qui non seulement esleue les Princes au  
 plus hault point d'honneur, ains aussi abbat le cœur aux  
 ennemis, ores qu'ils soient puissans & aguerris, & bié sou-  
 uent donne la victoire sans combattre. Nous pouuons  
 certes tirer vne doctrine excellente de ces exemples, qui  
 rendent inexcusables tous ceux qui n'espargnent rien  
 pour paruenir au dessus de leurs pretentes & desseins, ne  
 faisans aucune difficulté, que les innocens patissent, &  
 que toutes sortes de cruautéz s'exercent, pourueu qu'ils  
 ruynent leurs ennemis, par quelconque moyé que ce soit:  
 vsans volontiers du dire de Lyfander, Admiral des Lacede-  
 demoniens, que si la peau du Lyon n'y peult suffire, il y  
 faut coudre aussi celle du Renard. Mais tenons pour  
 chose resoluë que en vn cœur magnanime trahison ne  
 trouue iamais place, non plus que dans vn corps de  
 Lyon il n'y a point vn corps de Renard. Que d'auantage  
 les Anciens se soient mesme efforcez de procurer tout  
 bien & vtilité à leurs ennemis, vsans enuers eux de cle-  
 mence & humanité, quand ils auoient plus d'occasion &  
 de moyen de se venger, c'est chose trop notoire: & en  
 pourrons donner de bons exemples, discourant particu-  
 lierement cy apres de ces vertus propres de l'homme ge-  
 nereux & magnanime, qui ne doit moins hayr la cruau-  
 té que la trahison. Il nous reste donques à veoir mainte-  
 nant du dernier des effects & vraye preuue de Magnani-  
 mité & generosité par nous icy proposez, & que nous  
 auons dict consister au mespris des biens terriens & hu-  
 mains: En quoy certes gist la vraye perfection du Chre-  
 stien, qui esleue ses desirs à son dernier & souverain bien  
 des cieux. Et d'autant qu'il se trouue peu d'hômes, qui ne  
 s'aimét par trop eux-mêmes, en ce qui concerne les com-  
 moditez humaines, & encores moins, qui ne demandent  
 pour recôpense de leurs beaux faiëts la gloire & l'honneur,  
 & ne desirét ardemment les richesses pour leur voluté: c'est

*Trahison ne  
 peut auoir  
 place en vn  
 cœur magna-  
 nime, ny la  
 cruauté.*

*Du troisiè-  
 me effect de  
 Magnani-  
 mité.*

en ces trois poincts aussi, que le magnanime & genereux rend sa vertu plus admirable, ne les tenant pour digne salaire d'icelle, mais plustost pour du tout indignes du soucy de son ame, pour laquelle principalement il tasche de viure. C'est ce que dit Ciceron, que cela ne seroit pas bien-seant, que celuy qui n'a peu estre abbatu de crainte, le soit de conuoitise & concupiscence, & qui a resisté à la douleur, soit vaincu de volupté: ains doyuent estre infiniment fuyes, & semblablement le desir d'argent: d'autant qu'il n'y a rien si vil & abiect, que d'aimer les richesses, ny plus genereux, que de les mespriser. C'est aussi ce que dit Platon, que le deuoir du genereux est de surmonter non seulement la crainte, mais aussi de moderer ses conuoitises & concupiscences, & principalement où la licence de les prendre luy est offerte, soit en volupté de corps, ou en l'ambition de vaine gloire, d'honneur & de puissance. Ainsi donques celuy qui aura vraiment le cœur magnanime & genereux, retirant son affection du monde, il ne se souciera non plus de la grandeur humaine, & opinion du vulgaire, que de la douleur & pauvreté: & dependant totalement de la volonté diuine, & se contentant des effects d'icelle en soy-mesme, il n'estimera qu'il y ait bien sur la terre, qui luy puisse estre osté: & ne tendant qu'aux choses meilleures, plus hautes & difficiles, il demeurera libre de tout soin & tristesse terrienne, estant de long temps préparé à toutes douleurs par le mespris de la mort, laquelle mettant fin aux plus excessiues, luy seruira d'entree au repos eternal. Nous auons cy deuant allegué plusieurs exemples des Anciens, propres à ce que nous traictons icy presentement: & la luyte de nos discours nous en fournira encores d'autres, quand nous viendrons à parler des richesses & biens terriens, dont il nous fault traicter plus amplement. Mais nous nous proposerons icy seulement à imiter Aristide, grand personnage entre les Atheniens, duquel l'opinion estoit, Que vn bon citoyen se doit tousiours également tenir prest, & offrir corps & esprit à seruir la Chose publique, sans en esperer ou attendre aucun loyer mercenaire, ny d'argent, ny d'honneur, ny

*Deuoir du  
genereux.*

*Aristide.*

de gloire. Aussi d'une grauité & constance indicible il se maintint tousiours egal au seruice de sa patrie, sans que pour honneur qu'on luy feist, il s'en monstrast plus esleué de cœur, ou plus ardent à s'y employer, comme c'est la *Belle instru-* coutume des hommes de faire seruice, selon qu'il sont *ction propre* recogneus, ny pour rebut ou refus qu'il souffrist, il s'en *au temps pre-* abbaissast ny troublast, ou amoindrist d'affection de pro- *sense.* fiter à la Republique, ainsi que nous voyons auiourd'huy pour peu de mescontentement faire la plus part des nostres, qui au lieu de se donner eux-mesmes pour le bien de leur pays, veulent asseruir l'vtilité publique à leurs desirs & passions. Or cōeluant nostre present discours, nous apprendrons, que la vraye & parfaicte Magnanimité & *Magnanimité* generosité est inuincible & inexpugnable: Pource que *te est inuinc-* considerant que la mort est le commun terme de la vie *cible.* des hommes, & l'heureux passage en la vie eternelle, elle la mesprise totalement, & postpose à la seruitude & au vice: supportant aussi d'un cœur grand & indôté tous les plus cruels tourmens, sans faire acte quelconque digne de l'imbecillité commune de nature humaine: Que d'auantage ceste vertu rend son possesseur bon, doux, & humain, iusques enuers ses plus grands ennemis, à l'endroit desquels elle ne luy permet iamais d'vser de fraude ny malice, ains le contient tousiours dans les limites d'equité & de iustice, luy faisant au surplus eslire & parfaire toutes choses honnestes de sa propre volonté, & pour l'amour d'icelles, sans se soucier aucunement des choses mortelles & perissables, pour apprehender du tout les diuines & eternelles.

## De l'Esperance.

## Chap. 18.



**M A N A.** La perfection de la vie du Sage *De la perfec-* estant l'action des choses grandes & excellentes, faict que l'homme nay à la Vertu, *tion de la vie* se sent viuement touché du desir de les accomplir. Mais l'instabilité & peu d'assurance qu'il sçait estre en ce qui depend de *du Sage.* l'euement doubteux de toute haulte entreprise, est bien

souuent cause de refroidir les vertueuses intentions, si ne certaine confiance & bonne esperance ne luy facilitée les moyens d'y paruenir. De mesme aussi, quand il vient à sentir l'aspre poincture des traueses & miseres humaines, qui ne s'esloignent que bien peu de sa vie, il est bien tost abbatu de tristesse & de soucy sans ceste esperance, qui le console par l'attente de brieue guarison. De vous dōques (mes Compagnons) nous entendrons l'excellence de ce biē de l'ame, tant necessaire à la vie heureuse, à sçauoir l'Esperance, & qui depend de la vertu de Force, dont a esté tout nostre discours en ceste Iournee.

*Bonne & mauuaise esperance.* **ARAM.** Les doctes (disoit Bias) different des ignorans de bonne esperance, qui certes est tres-vtile, doulce & agreable à l'homme prudent. Mais la mauuaise esperance mēne les hōmes charnels, cōme mauuaise guide, à peché.

*Achitov.* Cōme la bonne esperance sert d'augmenter les forces de l'homme, aussi l'esperāce temeraire trompe bien souuent les gens. Mais c'est à toy, Aser, à nous traicter ceste matiere.

*Alexandre ne referuoit pour luy quel'Esperance.* **ASER.** Alexandre le Grand estant esleu par les Estats de toute la Grece, Capitaine general pour passer en Asie, & faire la guerre aux Perses, auant que de s'embarquer, il s'informa de l'estat de tous ses amis, pour entendre les moyens qu'ils auoient de le suyure. Puis il leur distribua, à l'un des terres, à l'autre un village, à cestuy-cy le reuenue de quelque port, à l'autre d'une bourgade, employant ainsi la plus grande partie du reuenue de son domaine. Et Perdicas, l'un de ses Lieutenans, luy demandant ce qu'il referuoit pour luy: L'Esperance (dit-il: Tant ce genereux Monarque auoit de confiance, non en la force de ses armes, & multitude de bons hommes de guerre, desirieux de gloire & d'honneur, mais en sa propre vertu, suffisance de peu, cōtinence, beneficence, mespris de la mort, magnanimité, humanité, entretie gracieux, facile accez, un naturel frāc, nō simulé ne feint, cōstāce en ses cōscils, prōptitude en ses executions, vouloir d'estre le premier en gloire, & resolution de faire tousiours ce que le deuoir commande. De laquelle Esperance ainsi bien fondee il ne decheut iamais iulques au dernier soupir de sa vie: & fut cause qu'il

respondit à Parmenion, luy conseillant d'accepter les offres que Daire luy faisoit pour la paix, à sçauoir dix mille Talens, vallans six millions d'or, & la moitié de son Royaume, avec vne sienne fille en mariage: Que s'il estoit « Parmenion, il accepteroit ces offres: mandant au surplus à « Daire, que la terre ne pouuoit porter deux soleils, ny l'A- « sie endurer deux Roys: ne se trouuant point trompé de sa « bonne esperance, qui le mena à tel comble de gloire & felicité humaine, qu'il a esté le premier & le dernier qui en ait iamais approché. Ceste esperance a bien esté le fonde- « mét, sur lequel tant de grâds & excellēs hōmes Ethniques & Payés bastissoient leurs haultes & genereuses entrepri- « ses: comme mesmes nous en peult seruir de preuue la defi- « nition que dōne Ciceron de Con fiance, qui est la seconde « partie de Force, disant qu'elle est la Vertu, par laquelle, es « choses grandes & honnestes, l'esprit de l'hōme met beau- « coup de fiance avec certaine esperance en soy-mesme. Et *Definitio de* « dict encores ailleurs, que celuy ne se resioyra, ny ne se *Con fiance.* « fâchera oultre mesure, qui met son esperāce en soy-mes- « me. Mais nous sçauōs, que ceste esperāce est foible & in- « certaine, si elle n'est assise & fondee sur la mesme attente « de l'ayde & grace diuine, sans laquelle nous ne sçaurions « iamais prosperer. Or il est sans doubte, que no<sup>s</sup> ne la pou- « uons esperer ny attendre, que nos conseils & entreprises « n'ayent pour leur guide la raison, & pour borne le droit « & l'equité. Puis que (comme dit vn Ancien) celuy-là espe- « re en vain, qui ne craint point Dieu, & que ceux-là seuls *De l'Espe-* « sont réplis de bōne esperāce, desquels la cōscience est net- *rance vaine.* « te & pure: & ainsi tous ceux qui sont menez de diuerses & « mauuaises passiōs, soit d'ābitiō, de vaine gloire, ou autre « desir effrené, ne pouuāt auoir l'heureuse & bonne espe- « rance, qui ne trōpe iamais les hommes: Aussi se trouuent- « ils le plus souuēt decheuz du tout de leurs intentiōs, voire « priuez de ce qu'ils auoient de propre & certain, pour « auoir voulu iniustement chercher l'autrui & l'incer- « tain. Tout de mesme il en prend à ceux qui se fient & ap- « puyent tellement sur leurs forces, propre vertu, & con- « fiance, que ne doubtrāns aucunement (comme ils disent) *De la pre-* « les plus grandes calamitez humaines, ce-pendant qu'ils *somption.*

iouyſſent de la proſperité, ils ſe promettent inuincibles en leurs reſolutions, & preſument rien ne les pouuoir abbatre, ny faire changer d'opinion : mais ſi toſt que le vent d'aduerſité ſouffle, ce ſont les premiers par terre, & qui ſont pluſtoſt veoir l'inconſtance & l'imbecilité de la nature humaine delaiſſée à elle-meſme. Côme au contraire ceux, à qui Dieu donne des yeux pour ſe recognoiſtre, c'eſt lors qu'ils ſ'humilient, & adorent l'ordonnance diuine, qui ſe mocque de toutes les entrepriſes des hommes. Ainſi en ſçeut bien vſer Venceſſalis Roy de Hongrie, chaffé de ſon Royaume, & abandonné des ſiens, lequel diſoit ordinairement: L'eſpoir que i'auois aux hommes, m'empeschoit de mettre mon eſperâce en Dieu: mais maintenant que i'ay mis toute ma confiance en luy, ie m'aſſeure qu'il m'aydera par ſa bonté diuine. Côme auſſi il luy aduint: car il fut reſtably en tous ſes Eſtats. Or à fin que nous ne confondions icy ce qui eſt puremēt diuin avec l'humain, il me ſemble que nous deuōs faire l'Eſperance double: La premiere, vraye, certaine, & inſalible, concernant les myſteres ſaincts & ſacrez: L'autre, douteuſe, regardant ſeulement les choſes terriennes. Quant à la premiere, par l'aſſeurance d'icelle nous cognoiſſons les choſes aduenir, comme ſi elles eſtoient deſia faiſtes. Nous ſommes iuſtruiſts en l'Eſcriture de ſa certitude indubitable, qui par la foy doit eſtre tellement imprimée en nos cœurs, que par ſa force, puissance, & vertu, nous paſſionē le cours de nos brieſs iours en toute ioye, heur, & repos tranquille de nos eſprits, attendans ſans aucune doute la parfaite & entiere iouyſſance des biens immortels, indicibles, & ſans fin, en la viē ſeconde & eternelle. Et ſans ceſte Eſperance fondée en la bonté gratuite du Tout-puiſſant, croyons que la condition de l'homme eſt plus malheureuſe que celle des beſtes brutes, attendu qu'elle eſt la voye de ſon ſalut. L'autre Eſperance qui concerne ſeulement la vie preſente, en tout ce que nous nous propoſons pour le bien & contentement d'icelle, a tellement beſoin d'eſtre reiglee, conduite & rapportee à la fin heureuſe de la premiere excellente & diuine Eſperance, qu'elle ne peut eſtre autrement que douteuſe, incon-



cōstante, & temeraire, quelque raison humaine que nous puissions alleguer de pouuoir paruenir au dessus de nos pretentes & desseins, lesquels en vn moment peuuent estre renuersez de fonds en cōble, quoy que les occasions nous en soient le plus souuent occultes & cachees. Puis l'imperfection de tout ce que les hommes prisent communément le plus en la terre, est si grande, qu'avec leur incertitude continuelle les perturbations, qui empeschēt la tranquillité de l'ame, redoublent & abondent de tant plus, que la iouissance de ces cōmoditez terriennes croist & augmente, laissant vn desir perpetuel de les accroistre, & crainte de les perdre. Et pourtant quant à ceste esperance des choses humaines, que nous souhaitons tousiours prosperer, nous pouuons bien esperer ce que nous voulons: mais il nous fault preparer & disposer à supporter constamment ce qui nous en aduiēdra, à fin que ce qui nous arriuera contre nostre volonté, ne soit pas du tout contre nostre attente, & que nous n'vions iamais de tels regrets indignes du Sage: Je n'eusse iamais pensé: l'attēdois bien autre chose: Je n'eusse iamais cūidé que telle chose eust peu aduenir. Ce pendant nous ne deuons pas mespriser l'esperer tousiours mieux en nos traueses & calamitez: Pource qu'il n'y a riē qui adoucisse tant l'aigreur des aduersitez presentes, que l'esperance du bien futur, & l'attente certaine d'iceluy desrobe nos labeurs, & faict esuanouyr la crainte du peril. C'est ce que dit Apollodore, qu'il ne fault iamais perdre le cœur pour les aduersitez, mais tousiours esperer choses meilleures. Les calamitez des mortels (dit Euripide) à la fin se lassent elles-mesmes, & les vents ne soufflent pas sans cesse impetueusement, ny les bien-heureux ne sont perpetuellement bien fortunés. L'un fuyr l'autre: mais celuy là est homme de bien, qui est tousiours remply de bonne esperāce. Pindare l'appelle nourrisse de la vieillesse. Thales la disoit estre la chose plus commune au monde, pource qu'elle demeure encores à ceux qui n'ont autre bien. Les Philosophes Elipstiques affermoient, qu'il n'y auoit rien qui contint & conseruast mieux la vie de l'homme, que faict l'esperer. Aussi certes sans l'esperance, qui soulage le faix des misē-

*Tous biens humains sont imparfaits.*

*Paroles indignes du Sage.*

*Le bien qui reussit de l'esperance.*

*Le but où l'ô  
doit rapporter  
toute Espe-  
rance.*

res humaines, la vie seroit insupportable à tout le monde: & sert à l'homme de grand ayde, à viure content & heureux, si cōme nous auons dit, elle regarde la fin meilleure, à laquelle tous nos desirs & volonteZ se doyuent rapporter, & qu'icelle la regisse en raison & iustice. Autremēt c'est chose certaine, que l'homme ne pourra iamais iouyr content & en paix de l'estat de sa condition presente: ains tousiours quelque espoir nouveau de mieux en l'aduenir luy fera mespriser ce qu'il a d'asseuré, & courir apres l'incertain, iusques à ce que trompé & deceu par plusieurs fois de ses intentions & entreprises. il se soit du tout ruyné par ses grandes esperances. C'est pourquoy Platon escrit, que plus contraire est la fortune à vn homme, quand elle ne le laisse iouyr de ce qu'il a, qu'à celuy auquel elle refuse ce qu'il luy demande. Ce fut ce qui donna occasion à Cineas, homme de fort bon entendement, & si excellent Orateur, que l'on escrit de luy, auoir plus assubiecty de villes par sa langue à son maistre Pyrrhe, q̃ luy-mesme par sa vaillance: voyant que ce Roy pouuoit viure en paix & repos bien-heureux, s'il se fust voulu cōtenter de regner paisible sur ses subiects, & neantmoins qu'il brusloit d'enuie d'entreprendre guerre sur l'Italie:

*Cineas parlāt à Pyrrhe  
de ses hautes  
Esperances.*

Cineas se mettant en propos avec luy, il luy demanda, Si les dieux nous font la grace (Sire) de demeurer victorieux en ceste guerre, à quoy nous seruira ceste victoire? Nous pourrons par apres (dit Pyrrhe) subiuguer aisément les citez Grecques & Barbares, qui sont aux confins de ce pays. Et bien, cela faict (repliqua Cineas) que ferons nous puis apres? La Sicile (respondit Pyrrhe) nous rendra d'elle-mesme les mains. La Sicile donques (dict Cineas) sera elle la fin de nostre guerre: Qui nous tiendra puis apres (dict le Monarque) de passer en Afrique, & à Carthage, & recouurer facilement le Royaume de Macedone, commandans sans contradiction à toute la Grece? A quoy Cineas: Et quand nous aurons tout en nostre puissance, que ferons nous à la fin? Pyrrhe se prenant à rire, Nous nous reposerons (dit-il) à nostre aise, mon amy, viuans en tout plaisir, & le plus ioyeusement que nous pourrons. Cineas adōc l'ayant amené au poinct

qu'il desiroit, luy dict: Et qui nous empesche, Sire, de nous reposer dès maintenant, & de viure en ioye & plaisir, puis que nous auons tout ce qui y est requis & necessaire, sans l'aller chercher avec tant d'effusion de sang humain, & infinité de hazards & dangers, en lieu où nous sommes incertains de le trouuer? Ces paroles tant sages offensèrent plüstoit Pyrrhe, qu'elles ne luy feirent changer de volonté. Et combien que ce Prince ne peust aucunement doubter, quel heur & grande felicité il abandonnoit, il luy estoit impossible d'oster de son entendement l'esperance de ce qu'il desiroit. Dont il fut bien comparé par Antigone, Roy de Macedone, à vn ioueur de dets, à qui les dets disent fort bien, & qui ce-pendant ne se sçait *Pyrrhe comparé à vn ioueur de dets.* qu'il acqueriroit par effectz, il le perdoit par esperances, appetant si fort ce qu'il n'auoit pas, qu'il en oublioit à mettre en seure garde, ce qui estoit desia en sa possession. Aussi il luy en prit fort mal à la fin. Car apres auoir combattu quelque temps heureusement, il fut desfaiët par les Romains: & depuis estant assiegé, il fut tué d'une thuille, qu'une femme laissa tomber dessus sa teste. Y eut-il iamais Monarque, qui deust plüstoit se contenter, & s'es-iouyr paisible en la iouyssance de ses indicibles prosperitez, que Iules Cesar? Et neantmoins ne se contentant de *Cesar toujours mené de nouvelles Esperances.* l'Empire Romain, qu'il festoit acquis avec tant de travaux, & dangers innumerables, il faisoit ses preparatifs, ce-pendant que les conjurateurs brassioient sa mort, pour aller luy mesme en personne guerroyer les Parthes. Et tant qu'il vescu, l'esperance de l'aduenir luy feit mespriser la gloire, qu'il auoit de ses faiëts passez, & se priver de la louange, qu'il eust merité non moindre en se conseruant, & ordonnant bien la grandeur de son Estat, que celle qu'il auoit acquise en le conquerant: duquel il ne receut autre fruiët, qu'un nom vain seulement, & vne gloire de bien peu de duree pour sa vie, qui luy susciterent l'enuie & haine de ses citoyens, en estant massacré de vingt & trois coups d'espee sur son corps, apres- *Mort de Cesar.* uoir seulement surueseu Pôpee, par luy vaincu, de quatre ans, ou bien peu d'auantage. L'Histoire est pleine de tels

changemens diuers, qui suyuent ordinairement ceux qui ne se contentent iamais de leur condition : dont les hommes sages & de bon iugement peuuent tirer instruction, pour mettre quelque but à leurs pensees & desirs. Car

*Deux choses  
qui nuisent  
aux hommes.*

„ (comme disoit Diodote Athenien ) ces deux choses nuisent beaucoup aux hommes , l'Esperance , & l'Amour : dont l'une les meine , & l'autre les accompagne : l'une cherche les moyens pour executer leurs pensees , & l'autre persuade la prosperité de la fortune. Et iasoit que ces deux choses ne se voyent point à l'œil , toutefois elles sont plus puissantes que les peines que l'on voit. C'est

*De ne iuger  
d'une entre-  
prise par l'e-  
uenement.*

„ ce qui a donné lieu à cest ancien Adage : Que les superbes s'engraissent tout ainsi de vaines esperances , lesquelles peu à peu les suffoquent , comme fait la mauuaise graisse le corps humain . Que si nous nous voulons garder de tomber en vn si dangereux precipice , guarissans nos ames de toute pernicieuse esperance , faisons que la raison & le deuoir (comme nous auons desia dit) guident & bornent toutes nos affections & entreprises , considerans sagement le commencement d'icelles , qui est de ne les fonder que sur le droict & l'equiré , scachans qu'elles ne doyuent pas estre iugees par les euenemens de la fin : veu que bien souuent ils semblent fauoriser les conseils & faicts iniques . Ce qui donne couleur & matiere aux meschans de les poursuyure , sans se soucier aucunement de violer le droict & la iustice. Mais quoy que soit , vne fin malheureuse leur apporte tousiours vn trop tard repentir. Ne nous persuadons pas aussi , que l'ysue de nos conceptions & entreprises , quoy qu'elles soient bien fondees , doyue estre certainement selon nostre intention : (car c'est ceste Esperance , qui nuit beaucoup , &

*Le mal-heur  
est plus com-  
mun que le  
bon-heur.*

„ trauaille le plus les hommes : ) ains scachons , que comme en toutes choses qui naissent , il y a tousiours de la malice meslee parmy , estant necessaire que toutes semences mortelles soient incontinent participantes de la cause de mort : aussi que de ceste mesme source le mal-heur s'estend liberalement iusques à nous , & beaucoup plus tost , & en plus grande abondance , que non pas le bon-heur. Ce que Homere nous voulant faire entendre , il

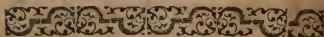
feint que deux vaisseaux sont à l'entree du grād Olympe, l'un plein de miel, l'autre de fiel, desquels meſlez ensemble Iupiter abreuve tous humains. Et iamais (dit Plutarque) les hommes ne peuuent iouyr de l'aïse d'une grāde de prosperité purement & simplement: ains ou soit la fortune, ou l'enuie de la destinee, ou bien la necessité de la nature des choses terriennes, entremette tousiours en la vie de l'homme du mal parmy du bien, & en pareil malheur tousiours le pis surmonte le meilleur. Toutes ces choses par nous considerees, elles nous rendront plus aduisez & retenus en tous nos conseils & desseins, & tellement disposez & preparez par vraye prudence, force & magnanimité, que pour quelque chose qui nous aduienne, nous n'en serons troublez ny esmeus d'auantage: ains la receurons, comme de long temps attendue & esperee par nous. Ce que fort doctement nous enseigne Seneque, disant, Que nous ne deuons estonner ne esmeruëiller des cas inopinez qui nous suruiennent: ains qu'il nous faut adapter nos cœurs à tous euenemens qui nous puissent aduenir, premeditans que nous sommes nais pour les souffrir, & qu'il ne peult aduenir chose qu'elle ne deust venir. Les destinees (dit-il) menent les consentans, & tirent par force les contredisans. Non plus aussi mespriserons nous, pour doubte de l'aduenir, les bonnes, heroïques & lointaines esperances de tresgrandes choses, quand nous les aurons ainsi fondees comme i'ay dict: lesquelles les sages & illustres personnages, desirieux d'honneur & de gloire, ont tousiours esté d'aduiz d'entretenir en profonde & asseuree resolution d'esprit, pour la varieté des cas qui suruiennent de iour en iour contre les communes opinions des hommes: où l'experience nous apprend, que selon la conduite d'un bon esprit, & l'heur qui le suynt & accompagne, tout ce qui est au manienent des affaires du monde, se change & rouë avec la mobilité de fortune: (s'il nous est loisible d'entendre & designer sous ce mot Payen l'ordonnance diuine.) Mettans dōques fin à nostre present propos, nous retiendrons, que nous auons premierement à nous munir, par la grace diuinè, de l'heureuse & certaine Esperance, qui ne peult tromper

*De se preparer à tous euenemens.*

*De ne mespriser les grandes esperances.*

*Rom. 5.* „ ny ne confond iamais , & qui est la ſeuſe conduite , pour  
 „ ne fouruoyer en ceſte longue & faſcheuſe peregrination  
 „ du chemin de ſalut. Puis d'icelle decoulera le ſouſtien,  
 „ l'appuy , & la conſolation de la vie humaine, contre tou-  
 „ tes ſes miſeres & calamitez. Et finalement ſerons incitez  
 „ à toutes œuures grandes & genereuſes , pour le bien &  
 „ l'vtilité commune d'un chacun , remettans les euene-  
 „ mens d'icelles au conſeil admirable de la prouidence  
 „ diuine , & les receuans comme iuſtes , bons & profita-  
 „ bles,

Fin de la ſeptieſme Iournee,



## HTICTIESME IOVRNEE.

*De la Patience, & de l'Impatience, Cholere,  
 & Ire. Chapitre 29.*

*De la vertu  
 plus digne du  
 genereux.*



S E R. Si la Vertu conſiſte en  
 choſes difficiles , & que cel-  
 le qui approche de plus pres  
 de la diuinité , & laquelle eſt  
 la plus malaiſee , & moins fa-  
 miliere à tous les hommes , eſt  
 plus digne du magnanime &  
 genereux , que nulle autre , il  
 ne fault aucunement doubter  
 que ce ne ſoit la Patience: dont

*Rom. 15.  
 Exod. 34.*

l'Eſcriture nous apprend Dieu eſtre autheur , & qu'il  
 l'exerce iournellement enuers ſes creatures , diſſerant la  
 iuſte punition de leurs fautes , en les attendant à re-  
 „ penſance: Laquelle vertu d'auantage eſt tant ſemblable  
 „ à la Force, dont nous diſcourions hier, que nous pou

uons dire avecques Ciceron, qu'elle est nee d'elle, ou avec elle, n'y ayant rien au monde tant grand & onereux, qui ne luy soit facile à supporter & domter, iusques aux plus violentes & communes passions de la nature humaine, l'Impatience, la Cholere, & l'Ire, qui causent ordinairement l'entiere ruine de l'ame. Commençons donques (Compagnons) nostre iournee à traicter des effects de ceste grande vertu de Patience, & de ces vices à elle du tout contraires.

A M A N A. Le remede de toute douleur (dit Plaute) est la Patience. Endure, & ne blasme pas ce que tu ne peux éviter. Car qui sçait bien endurer, surmôte. Mais ceste vertu se trouue si rare entre les hommes, qu'il y en aura plus qui se presenteront d'eux mesmes à la mort, que non pas qui endurent la douleur patiemment. Toutefois le fait d'un homme sage (dit Horace) est de monstrer bonne volonté en ce qu'il doit faire par nécessité.

A R A M. Par Patience (dit Ciceron) l'on doit chercher ce que l'on ne peult impetrer par grace: & endurent tout, ce mal nous profitera. Mais les doctes, ce-pendant qu'ils ne resistent pas à leurs perturbations, troublent & ruinent par vne soudaine vehemence les choses qu'ils auoient faites d'un esprit & ame reposée, ruinant presque en un seul coup, ce qu'ils auoient avec un long labeur basti. De toy donques (Ahitob) nous entendrons la loüange & propriété de ceste vertu de Patience, & les contraires effects à icelle, de l'Impatience, Cholere, & Ire, & les moyens de les fuir & éviter.

A C H I T O B. De tous les Anciens, les Philosophes Stoïques ont esté les plus grands zelateurs & seueres obseruateurs de tous les poincts concernans la vertu de Patience, qu'ils fondonient sur la cause fatale de la Nécessité: & la requeroient tant austere és hommes, que le magnanime ne fust autrement touché d'aduersité, que de prosperité, ny de choses tristes, que de ioyeuses. Et à ce propos Aristote disoit, q la Vertu estoit seule souhaitable: & partât qu'il n'y auoit point de différence, d'estre malade ou sain, pauvre ou riche: bref qu'e toutes autres choses humaines & vsages de la nature nécessaires, il n'y auoit point

*Remede à toute douleur.*

*Vehemence soudaine perniciouse.*

*De la Patience Stoïque.*

plus de mal en vne façon qu'en vne autre. En quoy il semble que ces Philosophes se soient delectez à depeindre vn simulachre de Patience, qui n'a iamais esté ny ne sera entre les hommes, qu'ils ne soient premierement despouillez d'humanité, ou rendus stupides & sans sentiment, comme vne pierre. Car tant que l'homme demeure en ceste vie, il ne peut estre priué d'affections & perturbations, qui tirent l'ame à auoir soin & sollicitude du corps, criant sans cesse contre elle, de crainte de la douleur, & d'auoir faulte de ce qui luy est propre. Mais le deuoir du Sage est de moderer tellement toutes passions, que la raison finalement demeure maistresse. Aussi nous disons que la Vertu, qui est habitude du bien-seant & mediocrité des affections, ne doit estre ny sans mouuement, ny semblablement trop subiette à passion. Car la priuation du desir rend l'ame immobile, & sans gayeté, mesme és choses honnestes, comme les trop vehemens mouuemens d'icelle la troublent totalement, & mettent quasi hors de soy. D'auantage nous cherchons ce qui est en l'usage commun des hommes, non pas la perfection que l'on leur souhaite, où ils doyuent tendre: & desirons que l'affection ne se monstre point autrement en la vertu, qu'une petite ombre de nue cachée, ou vne ligne en la peinture. La vraye Patience donques que nous deuons embrasser en toutes choses, non comme forcée & par necessité, ains gayement, & comme acquiesçans à nostre bien, est vne moderation & tolerance de nos maux: qui combien que nous gemissions sous le faix d'iceux, nous reuest cependant d'une ioye spirituelle, qui combat si bien, & maistrise tellement le sens de nature qui suyt la douleur, qu'en fin elle nous range d'une affection de pieté, & d'un courage franc & allegre, sous le ioug & obeyssance de la volonté diuine, iuste & equitable, en l'attente certaine des choses promises, & nous faict reputer l'Impatience pour contumace & rebellion à icelle volonté, & qui seule peult faire dire l'homme malheureux. La Patience (dit Platon) est vne habitude de supporter genereusement tous labeurs & douleurs pour l'amour de l'honnesteté. La Loy dit, que c'est vne chose

*La Vertu  
n'est pas sans  
affection.*

*De la vraye  
Patience.*

*Definition  
de Patience.*



tresbonne de garder la tranquillité de nostre esprit aux  
 aduerſitez, autant comme faire ſe peult, & ne ſe plaindre  
 point de ce qui eſt incertain: d'autant que l'on ne ſçait  
 ſi ce qui eſt arriué, eſt bon ou mauuais: & auſſi que la  
 douleur ne ſert de rien pour ce qui eſt à venir, ains plus  
 toſt eſt empeschement de remedier au mal, & qu'il n'y  
 a rien es choſes humaines, dequoy on doyue faire guerres  
 grand conte. Je ſouhaitteroys (dit Seneque) que les tour-  
 mens fuſſent eſloignez de moy. Mais ſ'il en fault ſup-  
 porter, ie deſire & trauaille à le faire genereuſement,  
 honneſtement, & courageuſement. Il n'importe point  
 que c'eſt que nous endurons, mais comment nous l'en-  
 durons. Et lors la Patience a plus de force, quand nous  
 ſçauons que tout ce que nous auons faiët, a eſté execu-  
 té par nous pour la pieté. Le combat de Patience (dit *Du combat*  
 Euripide) eſt tel, que le vaincu eſt meilleur que le vain- *de Patience.*  
 queur. Et ne penſons point, qu'il y ait calamité, qui ne  
 puiſſe eſtre ſupportee par la nature de l'homme, armee  
 de Patience, donjon inuincible. La Patience (dit Cice-  
 ron) eſt vne volontaie & longue ſouffrance des labeurs,  
 maux, trauaux, & choſes difficiles, pour l'amour de  
 l'honneſteté & de la vertu, Et quand tout eſt ruiné, &  
 que le conſeil ne ſert plus de rien, il n'y a qu'un ſeul re- *Effets &*  
 mede de ſupporter patiemment tout ce qui nous aduen- *fruits de*  
 dra. La Patience ſert de moyen pour paruenir aux gran- *Patience.*  
 des choſes, empeschant que l'on ne ſuccombe aux dan-  
 gers & trauaux: & par icelle ce qui eſt en deſordre, ſe  
 peult remettre en bon ordre: Ainſi que ce ſage Empereur  
 Marc Aurele a voulu faire entendre, diſant, qu'elle ne  
 luy auoit moins ſeruy au gouuernemēt de ſon Eſtat, que  
 la ſcience. Auſſi eſt elle volontiers ſuyue de courtoisie  
 & douceur, qui ſont trouuer bon & agreable celuy qui  
 en eſt orné, & attirent plus volontiers la bien-veuille-  
 ce, cauſe de l'obeyſſance des hommes, que ne faiët pas la  
 force ny violence. Le Patient (dit le Sage) vault mieux *Prov. 16.*  
 que le fort & robuste, & celuy qui maĩſtriſe ſon coura-  
 ge, que celuy qui prend les villes. La vraye Patience ai-  
 me les afflictions qu'elle endure: faiët que ſon poſſeſ-  
 ſeur au milieu d'icelles donne loüange à Dieu: eſtant

„ pressé de maladie, se remet au iugement d'iceluy : & pour  
 „ la pauureté il n'est point empesché de hault-louër sa bon-  
 „ té. Bref, comme la perle au milieu de la fange monstre sa  
 „ beauté: ainsi l'homme patient en toute aduersité faict pa-  
 „ roistre sa vertu. D'auantage, ceste patience que l'on mon-  
 „ stre és aduersitez, esmeut à compassion ceux qui nous  
 „ voyent souffrir. Ce qui sert de grande consolation en l'af-  
 „ flictio, & mesmes est souuentefois cause d'un fruit in-  
 „ estimable aux autres, quand ils nous voyent souffrir iniu-  
 „ stemment : pource qu'elle sert de resueiller & fortifier les  
 „ foibles en la cognoissance de leur deuoir, à fin qu'ils ne  
 „ se laissent tromper de la douceur empoisonnee des biens  
 „ & commoditez mondaines. Bref, la vertu de Patience se  
 „ trouuera tant necessaire à bien & heureusement viure, que

*De l'Impa-  
 tience, Chole-  
 re & Ire.*

*Definition  
 d'Ire.*

„ nulle partie ny action de la vie ne scauroit estre sans elle  
 „ conduicte à sa propre fin. Et comme elle est vne des bran-  
 „ ches de Magnanimité, Force & grandeur de courage, l'Im-  
 „ patience est vne foiblesse & imbecillité de nature, basse,  
 „ vile, & contemptible, où s'engendre facilement la Chole-  
 „ re, & finalement l'Ire, passions trespernicieuses en l'ame,  
 „ qui ne different de la Furie (comme disoit l'ancien Ca-  
 „ ton) sinon qu'elles durent moins, & ceste-cy d'auantage.  
 „ C'est ce que Possidonius nous enseigne, disant, que l'Ire  
 „ n'est autre chose qu'une briefue folie. Aristide l'appelloit  
 „ inflammation du sang, & vne alteration du cœur. Cice-  
 „ ron dit que ce que les Latins appellent Ire, est nommé  
 „ des Grecs Desir de vengeance. Et Solon interrogé à qui  
 „ l'on pourroit comparer l'homme remply d'Ire: A celuy  
 „ (dit-il) qui n'a faict eas de perdre ses amis, & ne se soucie  
 „ d'acquiescer ennemis. Or avecques le dire de tous ces sages  
 „ l'experience nous monstre assez, que la Cholere & Ire sont

*Effets de la  
 Cholere &  
 Ire.*

„ ennemies de toute raison: & (comme dit Plutarque) tant su-  
 „ perbes, audacieuses, & mal-aisées à manier par autrui, ain-  
 „ si qu'une grande & puissance Tyrannie, qu'une Nauire a-  
 „ bandonné à la mercy des vents & de la tourmente, receu-  
 „ roit plustost de luy-mesme un Pilote de dehors, que ne  
 „ feroit pas l'homme agité de courroux & de cholere, la  
 „ raison & remonstrance d'un autre. Ains comme font  
 „ ceux, qui se brulent eux-mesmes dedans leur maison,

il remplit tellement son ame de trouble, de fumee, & de  
 bruit, qu'il ne voit ny n'oyt rien de ce qui luy peult pro-  
 fiter : si ce n'est que de longue-main il ait faict prouision  
 chez luy du secours de la raison, par l'estude de la Sa-  
 pience, qui puisse ruyner son impatience & cholere : la-  
 quelle tesmoigne & accompagne le plus souuent vn cœur *Passions pro-*  
 infirme & pusillanime. Qu'il ne soit ainsi, nous voyons *pres d'un*  
 que les femmes sont ordinairement plus aisees à mettre *cœur infirme.*  
 en cholere que les hommes, les malades que les sains, les  
 vieillards que les ieunes : tous vicieux : gourmands, ia-  
 loux, glorieux, ambitieux, que non pas ceux qui ont en  
 haine les vices. Dont il appert assez, que de la part dolen-  
 te & imbecille de l'ame sort la Cholere, & non pas d'une  
 generosité d'icelle. Et ne scauroit seruir de rien contre no-  
 stre dire, d'alleguer l'opinion d'Aristote & de tous les Pe- *Aristote con-*  
 ripareticiens, lesquels maintenoient, qu'il falloit moderer *traire en opi-*  
 les affections & passions de nostre ame : mais qu'elles e- *nion aux A-*  
 stoient necessaires pour eguillonner les hommes à la *cademiques*  
 vertu. Mesmes Aristote disoit, que la Cholere estoit *& Stoy-*  
 comme vne queue pouraiguiser la Force & generosité. *ques.*  
 Les Academiques & Stoïques debattent fort contre ce-  
 ste opinion, notamment Ciceron & Seneque, disans,  
 Puis que la Cholere est vice, qu'elle ne peult estre cau-  
 se de vertu : veu que ce sont deux choses contraires, les-  
 quelles n'ont rien de commun ensemble : Et que puis  
 que la Force procede d'une meure consultation, & e-  
 lection de la raison, icelle parfaissant son œuvre, & que  
 la Cholere l'empesche & trouble, de façon que l'hom-  
 me courroucé ne consulte point, qu'elle ne luy peult de  
 rien seruir aux actions excellentes. Qui est vne raison  
 inuincible, d'autant que la vertu ne procede point de vi-  
 ce. Or la fin de toute Philosophie estant de cognoistre ses  
 maux, & le moyé de s'en deliurer, puis que l'infamie & le  
 dommage, qui accompagnent l'Impatience & la Cholere,  
 ne peuuent estre ignorees de nous, & que neantmoins el- *Côme il fault*  
 les sont tant communes entre nous, que les plus parfaicts *reformer l'Im-*  
 en sont encores beaucoup entachez, regardons quelque *patience &*  
 ayde & moyen de nous en guarir. Premieremēt sçachons *Cholere.*  
 que, combien que pour diuerses causes les hommes

entrent en courroux & cholere, si est-ce que en tous il y a volontiers vne opinion conioincte d'estre mesprisé & contemné. Et poutant le vray & souuerain remede en cela, pour euitier si froide occasion, indigne de l'amour de nos prochains, d'entrer en cholere contre eux, ce sera d'esloigner le plus que nous pourrons, toute suspicion de mespris & de contennement, ou de brauerie ou d'audace, & reietter le tout ou sur la necessité, ou inaduertence, accident, disgrâce ou sur la bestise, ignorance, ou peu d'experience, qui bien souuent sont en ceux qui nous offensent. Ce conseil semblera fort rude & difficile à pratiquer, voire odieux à plusieurs de nos François, & principalement de la Noblesse, qui se dit tant curieuse de la conseruation du point de l'honneur, duquel tiltre ils veulent masquer le desir de la gloire mondaine, à laquelle ils se monstrent du tout affectionnez. Mais ils font assez cognoistre n'auoir iamais sceu en quoy veritablement consiste l'honneur, qui ne s'esloigne non plus de la vertu, que

» l'ombre du corps: & qu'ils ont aussi ignoré que c'estoit de

» Patience, l'estimans plustost estre lascheté & couardise,

» que non pas partie & fille de la vertu de Force & generosité, & reputans à deshonneur, si vn homme oultragé ne rendoit la pareille. Mais tout au contraire nous deuons

» sçauoir, que de supporter & endurer le tort & l'iniure patiemment, & lors que nous auons plus de moyen de nous

» venger, c'est la marque de la plus accomplie vertu de toutes, & la plus genereuse & magnanime: voyre la plus digne de l'homme Chrestien, & qui a bien engraué en son cœur ces paroles de l'Escripture: Tu ne te vengeras point,

» & ne garderas rancune contre tes freres, ains tu aimeras

» ton prochain comme toy-mesme: Car ie suis le Seigneur: & la vengeance m'appartient, & la retribution. Mais ce subiet meritant bien d'estre traité plus amplement, j'esperé que cy apres nous en ferons vn discours à part. Pourfuyuans donques nostre matiere, nous deuons entendre, que la Cholere s'engendre d'un accoustumance de se courroucer de petites choses: puis apres deuiant aisément un feu d'ire soudaine, vne amertume vindicative, & vne aigreur intractable, & qui rend l'homme cha-

*Marque de la plus accomplie vertu.*

*Leu. 19.*

*Deut. 32.*

*Comme s'engendre la Cholere.*

grin & hargneux, & à qui tout desplaist. Parquoy le Prudent doit sur le champ opposer le iugement de la raison à tout petit courroux, & le supprimer. Ce qui luy seruira de rendre plus ferme & puissante son ame, pour resister & abbattre toute impetuosité de cholere és choses de plus grand poids & consequence. Car celuy qui ne donne dès le commencement nourriture à son ire, & qui ne l'enflambe luy-mesme, facilement il l'cuit, ou la dissipe. Ainsi ce nous sera vn grand moyen de venir au dessus de la cholere, que de ne luy obeyr, ny ne la croire point dès l'instant qu'elle se veut faire paroistre: imitant la façon de Socrate, qui toutes les fois qu'il se sentoit vn peu plus asprement esmeu qu'il ne falloit alencontre de quelcun (comme le sage pilote se range auant la tourmente à l'abry de quelque escueil) il rabaissoit tout doucement sa voix, & monstroït vne face riant, & vn regard plus doux, s'opposant ainsi au contraire de sa passion. Il nous seruira aussi beaucoup, si esmeus de courroux, nous reprimons quelque temps nostre langue, & dilayons vn peu de nous venger: Car il est bien certain, que l'homme promet, diét & fait maintes choses à la cholere, lesquelles il voudroit par apres n'auoir iamais esté en sa pensee. Et sur cecy vient bien à propos, le conseil que Athenodore donna à l'Empereur Auguste, prenant congé de luy, pour empescher les effectz pernicioz de prompt cholere. Ce Philosophe luy voulant donner vn moyen pour opposer à l'instant que ce Monarque se sentiroit espris de courroux, auquel il se laissoit aisément transporter, il luy dit, qu'auant qu'il feist aucune chose estant en cholere, il recitast les vingt & quatre lettres de l'Alphabet Grec. Mais sur tout cognoissans que le propre de l'imbecillité de l'homme est de se courroucer & troubler, nous suyrons ce commandement de l'Escripture, en nous courrouçant de ne vouloir pecher, & que le soleil ne se couche point sur nostre cholere, à fin que nous ne nous monstrions moins vertueux & humains, que les Ethniques Philosophes Pythagoriciens, lesquels encores qu'ils ne fussent parens ny alliez, obseruoient ceste coustume inuiolable: Que si d'auenture ils estoient entrez en quelque contention & cholere l'un

*Bône coustume de Socrate pour opposer à la Cholere.*

*Conseil d'Athenodore à Auguste.*

*Ephes. 4.*

*Coustume des Pythagoriciens notable.*

contre l'autre, deuant que le soleil fust couché, ils faisoient leur appoinctement, & s'embrassans touchoient en la main l'un de l'autre. Nous auons encores à euitier soigneusement toutes causes, que nous cognoissons nous pouuoir induire & prouoquer à la cholere: Ainsi que sa gement en vsa *Cotys*, Roy de Thrace, auquel on auoit fait present de plusieurs beaux vases subtilement faicts & elabourez, fort tendres & aisez à casser, pour estre de verre. Car ayât bien remuneré le don, il les cassa tous, de peur que par cholere, à laquelle il se cognoissoit sujet, il se courrouçast contre quelques vns de ses seruiteurs, s'ils venoient à les rompre, & qu'il les en chastiaist trop aigrement. Et sur ce propos nous pouuons aussi tirer vne bonne instruction pour tous ceux qui sont constituez en auctorité par dessus les autres, à sçauoir qu'ils se doyuent bien garder de chastier ny punir personne en cholere, ains

*De ne punir  
personne en  
Cholere.*

estans hors de toute passion, considerer le faict en soy meurement & de sens rassis, sçachans que comme les corps à trauers vn brouillaz apparoiſſent plus grands, aussi font les fautes à trauers la Cholere, qui le plus

*Theodose.*

souuent transporte les Princes iusques à cruautéz execrables: Ainsi qu'entre plusieurs exemples nous pouuons remarquer celuy de l'Empereur Theodose, lequel esmeu de cholere contre ceux de Salonique, qui auoient esleué quelque sedition, & tué son Lieutenant, y enuoya son armee, cōmādant que l'on les exterminast tous: dōt moururent quinze mille ames, sans espargner ny femmes ny enfans. De laquelle faute se repentant, mais trop tard, il feit du depuis vne loy, par laquelle il vouloit que l'execution de ses Lettres patentes & mandemens fust tenue en souffrance trente iours apres la signification d'icelles, quand il seroit questiō de punir quelques vns plus rigoureusement que de coustume. Et n'est moins dangereux en

*Tout Magi-  
strat doit e-  
stre exempt  
d'Ire.*

vn Estat, que l'administration des charges publiques soit commise à ceux qui se laissent dominer d'Ire, veu qu'il n'y a gueres moins de choses à y dissimuler, qu'à punir & chastier: Et si les Magistrats ont pouuoir & raison de punir les vices, ils n'ont pas permission de se monſtrer passionnez. Mais cecy estant matiere de Police, continuât nos

instructions morales, ce que nous lisons de Platon, mérite bien d'estre icy considéré: lequel estant entré en grand courroux contre vn sien seruiteur, pour quelque faulte d'importance par luy faicte, & voyant arriuer Xenocrate: Si tu es mon amy, luy dit-il, ie te prie de corriger ce mien seruiteur, pour autant qu'à ceste heure l'Ire surmonte ma raison. En quoy ce sage Philosophe monstrois assez, que si les premieres esmotions ne sont pas du tout en nostre puissance par l'imperfection de nostre nature, pour le moins la raison leur peult seruir de bride pour empêcher toute mauuaise executiō: nous enseignant aussi, que nous deuons vser de nostre puissance sur les autres sans aucune passion. Nous pouuons d'auantage noter, pour auoir en plus grāde haine telles imperfections, que la Cholere a esté cause de la ruïne de plusieurs grands: comme il en prit à l'Empereur Aurelian, doüé de vertus insignes, mais au demeurant aisé à courroucer, de telle façon que la mort seule de ceux, contre lesquels il s'estoit fāché, estoit le remede pour l'appaiser. Car s'estant vn iour courroucé contre Mnestas son Secretaire, & l'ayant fort menassé, luy qui cognoissoit le naturel de son maistre, il s'aduisa pour sauuer sa vie, d'escrire (cōtrefaisant la main de l'Empereur) dans vn petit billet les noms des principaux Capitaines de son armee, se mettant du nombre, cōme de ceux qu'il auoit resolu de faire mourir: & le leur porta, disant auoir veu cheoir ce billet de la manche de l'Empereur. Dont eux bien estonnez, & y adioustans foy, resolurent de le preuenir, & se ruerent sur luy, le faisant mourir. Encores peult beaucoup nuire la Cholere à la santé, dont l'homme est volontiers assez desireux: c'est chose cogneuë d'vn chacun. Elle fut cause de la mort de l'Empeur Valentinian, qui se rompit vne veine du col, en s'escriāt de cholere. Il réussit vne autre detestable imperfection de ce vice, qui est le iurer: chose directement contraire à la vie du sage, & condamnée de loy diuine & humaine: dequoy on se peult aisément garantir par accoustumance, ruīnāt premierement en nous l'impatience & la cholere, qui prouoquāt le blasphemē. Les Romains obseruoient vne anciēne ordōnāce, qui cōmādoit expressēmēt,

*Platon offen  
sé par un sie  
seruiteur.*

“

“

*Aurelian  
ruyné par sa  
cholere.*

*La cholere  
nuī à la san  
té.*

*Du vice in  
& fame de in-*

*Ordonnance  
notable des  
Romains.*

quand les ieunes hommes voudroient iurer par le nom de quelque Dieu, qu'ils eussent premierement à sortir hors de la maison, en laquelle ils seroient: moyen louable pour les retenir & garder de iurer facilement & soudainement, & pour auoir bon loisir & espace de temps d'y penser: chose qui nous seroit grandement profitable pour nous corriger de ce vice, duquel la licée desbordée se deuiroit encores mieux retenir & chastier. Voire il seroit bié expedient & necessaire de renouueller & faire pratiquer

*Ordonnance de S. Louys.* l'ordonnance du bon Roy S. Louys, Que tous blasphemateurs fussent marquez d'un fer chaud au front, mesmes punis de mort, s'ils ne s'en vouloient corriger autrement.

*Carilaus.* Tels contempteurs du nom du Dieu, deuroient apprendre leur leçon de Carilaüs Ethnique & Payen: lequel interrogé pourquoy c'estoit qu'en Lacedemone les statues des Dieux estoient armees: A fin, dit-il, que les hommes craignent de maudire les Dieux, sçachans qu'ils ont des armes pour se venger. Concluant donques nostre present

*1. Thessal. 5.* discours, apprenons à orner si bien nostre vie de Patience, tant profitable & necessaire à salut, & à bien & heureusement viure, que nous soyons patiens enuers tous & en toutes choses, à fin que nous obeyssions à la volonté diuine, & eu rapportions le fruiet de ses promesses, comme la fin de Patience est l'attente des choses promises. Et sçachôs, que la doctrine & vertu de l'homme se cognoist en icelle Patience, & que celuy-là doit estre iugé moins docte & vertueux, comme il est trouué moins patient.

*Hebr. 10.* Que l'office donc du Prudent & Magnanime est de dissimuler maintes choses qui luy suruiennent, à d'autres remédier, aucunes taire, & en souffrir vne bonne partie, tellement qu'il ensuyue tousiours la raison, & fuye l'opiniô. Que d'auantage celuy qui endure patiemment le mal, sçaura aussi supporter aisément puis apres le bien: & que tout Chrestien faict vn sacrifice agreable à Dieu, qui par infinies angouisses luy rend assiduelles graces: lequel bien causera en nous l'entiere ruïne de toute impatience, cholere, & ire, ennemies iurees de toute raison & vertu.

*Sacrifice agreable à Dieu.*

*De la Mansuetude, Clemence, Douceur, Benignité.*

*• Humanité, Chap. 30.*

А С Н О В.





CHITOB. Le Philosophe, qui en vne generale assemblee du peuple prit vne lanterne avec vne chandelle allumee en plein midy, & se meit en lieu eminent à la veüe de tous, interroge ce qu'il vouloit faire:

Je cherche (respondit-il) vn homme, & ie n'en voy, ny n'en puis trouuer vn seul. Aussi certes est-ce chose fort rare & tres-excellente, que l'Homme vraiment homme, qui est autant à dire que humain, ou composé de mansuetude & benignité, & pour ceste raison appellé de Platon, Animal ciuil, & compagnable de sa nature. Que donques maintenant nous entendions de vous (mes Compagnons) les dignes effects que produit en l'homme ceste vertu de Mansuetude.

A SER. Il faut aussi peu oster (disoit Platon) de la nature humaine la misericorde, que du temple l'autel. Et tout homme genereux doit estre tant gracieux & bening, qu'il soit plus reueré de ses prochains, que craint.

A M A N A. Il n'y a nation si barbare, qui n'aime la douceur, la courtoisie, la beneuolence, & l'ame non ingrate: & au contraire qui ne hayse & mesprise les superbes, les malfaisans, les cruels, & les ingrats. Mais c'est à toy (Arā) à nous discourir de ceste matiere.

A R A M. Le peché ayant priué l'hōme de la perfection des graces, dont l'image de Dieu en luy l'auoit enrichy, à sçauoir de parfaicte bonté, & sainte iustice, il ne luy demeura en l'ame, qu'un foible desir d'aspirer à ce souverain bien, duquel elle se sentoit priuee. Pour lequel d'auantage confermer, luy fut aussi laissée ceste beauté incomparable de forme corporelle visible, à fin qu'en ce chef-d'œuvre, comme en un riche tableau, il trouuast ample matiere de contempler & d'admirer l'excellence & grandeur de son Createur, puissant de le remettre en sa premiere gloire & splendeur. De laquelle cognoissance l'homme se sent visuellement esmeu, & touché de l'amour de son semblable, empreinte en toute nature, qui desire volontiers en rendre les effects au profit de plusieurs, si elle n'est du tout deprauee & maudite. Lequel amour doit

*Raisons pour  
nous amener  
à la dilection  
de nos pro-  
chains.*

de tant plus estre grand & parfaict en l'homme, qu'il ap-  
proche d'auantage de l'intelligence des secrets incompre-  
hensibles de la diuinité. Car quelle chose nous deura  
mieux stimuler & zeler, de bien faire à nos prochains,  
que de considerer leur creation à l'Image de Dieu, à la-  
quelle nous deuons tout honneur, dilection & obeys-  
sance: & le reestablishement en icelle par sa pure grace & mi-  
sericorde: puis aussi l'excellence de la composition &  
structure de ce bastiment humain? *Qui* tiendrons nous  
d'entre les hommes (ces choses bien discourues en nostre  
esprit) pour ennemy, pour estranger, contemptible, indi-  
gne, & de nulle valeur, puis qu'en tout homme, & plus en  
ceux que le mode méprise, reluit ceste splendeur & gra-  
ce diuine? Mais d'auantage, quand nous scaurons par sa  
Parole, que l'homme est substitué de Dieu, & mis en son  
lieu, à fin que nous recognoissions enuers iceluy les bene-  
fices inestimables que nous auons reccu, & receuons iour-  
nellement de l'ayde & bonté de nostre pere commun, qui  
nous promet d'aduouër comme à luy faict, tout le bien  
que nous aurons procuré à ses creatures, pourueu que  
ce soit d'un visage ioyeux & allegre, & d'une beneficen-  
ce douce & humaine, sans arrogance, contumelie, ou  
reproche: y aura-il chose, qui nous doye empêcher  
d'effectuer enuers vn chacun tous offices d'humanité?  
Nous lisons en Macrobe, qu'il y auoit iadis vn temple  
à Athenes dédié à Misericorde, l'entree duquel n'estoit  
permise à aucun, s'il n'estoit benin & secourable, & en-  
cores avec permission du Senat. De sorte que par affec-  
tion d'y auoir accez, le peuple s'estudioit grandement  
à exercer ceuures de misericorde & pitié. Si que la plus  
grande iniure qu'un Athenien eust pen dire à son voi-  
sin, estoit de luy reprocher, que iamais il n'auoit entré  
dans l'Academie des Philosophes, ny dans le temple de  
Misericorde: le taxant par ce seul opprobre de deux cho-  
ses honteuses, l'une d'estre ignorant & imprudent, l'autre  
d'estre cruel & sans humanité. *Que* si entre les  
Anciens la seule semence naturelle de l'amour de son  
semblable, qui mesmes se veoit es bestes, a esté si forte  
& puissante, qu'elle a produit en eux (ores qu'ils fussent

*Temple dédié  
à Misericor-  
de.*

*L'amour de  
son semblable  
est naturel.*

destituez de la lumiere celeste) des fructs dignes de perpetuelle memoire, n'ayans rien eu en plus grande recommandation, que de se monstrier doux, benigns, humains, secourables, & gracieux enuers tous, iusques à leurs ennemis mesmes: que devront faire ceux, qui se disent tous membres d'un Chef, & qui leur recommande tant expressement la mansuetude, douceur, benignité, grace, clemence misericorde, beneuolence, compassion, & tout bon vouloir à l'endroit du prochain? Or tous ces dons & graces sont comprises sous ce seul & sacré mot de *Charité*. *Que c'est de Charité.* lequel nous sommes enflammés de son amour pour ce que nous le devons, & d'iceluy mesmes induits à aimer nos prochains pour l'amour de Dieu. Mais voyons comment les Anciens, n'ayans que l'ombre de ceste parfaicte charité, ont loué & estimé la vertu de Mansuetude, de laquelle ils sçanoient tirer tant de bons fructs pour l'utilité & secours d'un chacun, à fin que puis apres nous en cōsiderions icy quelques notables exēples pour nous resueiller de tant plus de nostre deuoir. La Māfuetude, dit Platon, est vertu de la partie de l'ame courageuse, par laquelle nous sommes mal-aisément esmeus à courroux. *Que c'est de la Māfuetude de ses effets.* Son deuoir est de pouuoir supporter & endurer patiemment les crimes imposés, ne se laisser transporter à la haine à la vengeance, ny estre trop aisé à courroux, & de rendre son possesseur, doux, gracieux, & d'esprit ferme & reposé. La Mansuetude & benignité (dit il ailleurs, est la vertu, par laquelle l'homme apaise aisément les motions & mouuemens de l'ame causées par la cholere, & luy sert d'une temperance modérée de l'esprit, l'ornant de douceur & courtoisie, qui attire les estrangers à l'aimer, & les siens à le bien seruir. Dont il appert, que tout homme doux & courtois à vis chacun, en reçoit beaucoup plus de profit & d'honneur, que ceux mesme qu'il honore. Ceux-là ne doyuent pas estre creus (dit Ciceron) qui disent qu'il fault vser de cruauté enuers ses ennemis, estimans cela estre estre propre du magnanime & genereux. Car il n'y a rien plus louable, ny plus digne du grand & excellent

*Vertus con-* homme, que la douceur & clemence. Aussi il semble  
*ioinctes à la* que la liberalité, beneficence, iustice, foy, & plusieurs  
*Mansuetude.* autres biens-faits, dont le plus de gens se sentent, &  
 qui acquierent à l'homme plus de bien-vueillance d'un  
 chacun, sont propres de la douceur & mansuetude,  
 qu'un Ancien appelle Caracteres d'une sainte ame, qui  
 ne permettent iamais que l'innocence soit oppressee, &  
 qui (comme disoit Chilon) conduisent bien tard les hom-  
 mes genereux aux festins de leurs amis, mais aux calami-  
 tez promptement. Ceste vertu de Mansuetude est certes  
 tres-necessaire au genereux. Car sans elle il seroit en  
 danger de faire des actes, qu'on pourroit reputer cruels:  
 mesmes le magnanime tenant beaucoup de la diuini-  
 té, il fault qu'il luy ressemble aussi autant qu'il pour-  
 ra en benignité & clemence: ce qui repare & honore prin-  
 cipalement ceux qui sont esleuez en dignité, & qui ont  
 puissance de corriger les autres. Il est vray aussi, que  
 ceux se trompent, qui vont louant & adorant la bonté  
 des grands & des Magistrats, qui d'une simplicité sans  
 prudence se monstrent à tous gracieux, benins & cour-  
 tois. Ce qui n'est moins pernicieux en un Estat, que la  
 seuerité & cruauté des autres. Car de ceste par trop  
 grande bonté, il aduient entre plusieurs autres incon-  
 ueniens, vne impunité des meschans: & la souffrance  
 d'une faulte en attire bien tost vne autre. Et partant de  
 ceux qui ont puissance & auctorité, la douceur doit es-  
 tre accompagnée de seuerité, la bonté meslée avec la ri-  
 gueur, & la facilité avec l'austerité. C'est ce que doctre-  
 ment nous enseigne Platon, disant, Qu'il fault que le  
 Magnanime & fort soit courageux & gracieux, à fin qu'il  
 puisse & chastier les meschans, & pardonner quand il  
 en est temps. Et que quant aux malfaits, qui peuuent  
 estre gharis, il fault croire, que personne n'est de son  
 bon gré iniuste. Aussi dit Ciceron, que le propre du  
 Magnanime est de faire punir simplement les plus coul-  
 pables & auteurs du mal, & sauuer la multitude.  
 Et ainsi la rigueur de la discipline regissant la man-  
 suetude, & la mansuetude ornant la rigueur, l'un se-  
 ra loué par l'autre: de façon que la rigueur ne sera ri-

*Mediocrité*  
*qu'il faut se*  
*nir entre dou-*  
*ceur & cru-*  
*auté.*

goureuse, ny la benignité dissoluë. Par les doctes sentences de ces Philosophes il nous appert assez, que la vertu de Mansuetude n'est pas seulement vne des parties de la Force, qui ne se peult accomplir sans elle, ains aussi a quelque particuliere conionction avec toutes les autres vertus: voire est comme vne sentence d'icelles, & qui induit les hommes à effectuer tout deuoir enuers le prochain. Et pource que l'ordre de nos discours nous donnera matiere de traicter particulièrement cy apres, tant de la Iustice, vengeance des torts & iniures que l'on reçoit de l'ennemy, que des autres vertus, dont nous auons icy fait quelque briefue mention, nous viendrons pour le present à quelques exemples generaux de Mansuetude & benignité, douceur & bonté de nature. Le premier qui me vient icy en memoire, est Philippe, Roy de Macedone, qui ne cede à nul autre en perfection de ces dons & graces. Ayant esté rapporté à ce bon Prince, qu'un nommé Nicanor detraçoit publiquement de sa Maiezté, & ses Conseillers estans d'opinion, qu'il le falloit punir de mort: Je croy, leur dit-il, qu'il soit homme de bien. Il vaut mieux s'enquerir, si la faute vient point de nous. Et apres qu'il sceut que ledict Nicanor estoit souffreteux, & qu'il se plaignoit qu'il n'auoit iamais tenu conte de le secourir en sa necessité, il luy enuoya vn riche present. Dont puis apres on rapporta à Philippe, qu'iceluy Nicanor alloit par les rues, disant beaucoup de bien de luy. Je voy bien, dit-il lors à ses Conseillers, que ie suis meilleur medecin de la mesdisance, que vous n'estes, & qu'il est en ma puissance de faire bien ou mal dire de moy. La debonnaireté d'Antigone, aussi Roy de Macedone, ne vient pas mal à propos sur mesme occasion. Car oyant quelques soldats qui mesdisoient de luy tout apres de sa tente, ne pensans pas qu'il les peust entendre, se monstrant à eux il leur dit seulement, sans leur en faire pis. Dea, n'irez vous point plus loing mesdire de moy? Et à dire la verité, telles graces conuiennent tresbien à vn Prince genereux, voire il n'en scauroit departir de plus dignes de luy, que de l'iniure faite à sa personne: comme

Philippe prin

ce de bonne

et douce na-

ture.

Antigone.

Graces cōue-

nables aux

princes.

au contraire ceux sont indignes de leurs sceptres, qui  
 vengent cruellement leurs iniures, & pardonnent celles  
 d'autrui, mesmes les fautes qui sont faictes directe-  
 ment contre l'honneur de Dieu. Et le Prince bien in-  
 stitué en la Vertu (dit Xenophon en sa Cyropédie) doit  
 se deporter enuers son ennemy de sorte, qu'il pense &  
 considere que quelquefois il pourra estre son amy. Y  
 eut-il iamais Monarque plus espouventable à ses enne-  
 mis que Alexandre le Grand, inuincible en tout ce qu'il  
 entreprenoit, iusques à vouloir forcer non seulement  
 toutes puissances humaines, mais aussi le temps & les  
 lieux, & neantmoins qui ait laissé de plus grandes preu-  
 ues de Mansuetude & d'humanité que luy? Ainsi qu'il  
 estoit en son voyage de la conqueste des Indes, Taxiles  
 vn des Roys du pays, vint au deuant de luy, le priant  
 qu'ils n'eussent point de guerre ensemble. Si tu es, luy dit  
 ce Roy, moindre quemoy, reçois des biens-faicts de moy  
 & si tu es plus grand, i'en reçois de toy. Alexandre ad-  
 mirant & loüant fort la façon graue ioincte au parler hu-  
 main de cest Indien, luy respondit. Pour le moins faut il  
 que nous combations de cela, à sçauoir lequel de nous  
 deux fera plus de bien à son compagnon: Tant ce  
 genereux Monarque eust esté marry de ceder à vn au-  
 tre en bonté, douceur, & courtoisie. Dont il don-  
 na encores vn grand tesmoignage, ayant vaincu Po-  
 rus, Roy des Indes, Prince fort magnanime. Auquel  
 demandant comment c'est qu'il vouloit estre traité de  
 luy: Royalement, respondit ce Roy. Et ne luy vou-  
 lut respondre autre chose; quoy que Alexandre l'en  
 pressast, luy disant seulement, que sous ce mot tout  
 estoit contenu. Aussi le Monarque monstra bien ne l'i-  
 gnorer aucunement. Car il luy rendit non seulement  
 son Royaume, mais aussi il le luy augmenta, surmon-  
 tant mesmes en cela sa victoire: & acquerant par tout  
 ainsi autant de reputation par sa clemence, que par sa  
 vaillance. Auoit-il eu iamais plus grand ennemy, que  
 Daire par luy vaincu & subiugué? Et routefois se voy-  
 ant priué de pouuoir vser enuers luy de quelque bene-  
 ficence digne de sa grandeur, d'autant que Bessus, l'vn

Alexandre.

Combat loua-  
ble.

DE LA MANSVETUDE, CLEMENCE, &c. 156  
 de ses Capitaines l'auoit faict mourir, il en porta vn  
 si grand desplaisir, qu'il en feit punir ce meurtrier ( ores *Bessus puny*  
 que parauant il fust de ses plus fauoris) d'vne mort tres- *pour auoir tue*  
 cruelle, le faisant desmembrer avec deux grands arbres *Daire.*  
 courbez à force l'vn deuers l'autre, à chacun desquels es-  
 toit attaché vne partie du corps d'iceluy Bessus: puis les  
 laissant retourner en leur premiere nature, par telle im-  
 petuosité qu'ils desmembrerent le corps de ce pauvre  
 miserable. Iules Cesar estoit d'un naturel tant humain, *Cesar d'ou-*  
 qu'estant demeuré victorieux de Pompee, & de tous ses *tr human.*  
 ennemis, il escriuit à ses amis estans à Rome, que le plus  
 grand & le plus doux fruit qu'il receuoit de sa victoire,  
 estoit qu'il sauuoit tous les iours la vie à quelques vns  
 de ses citoyens, qui auoient porté les armes contre luy:  
 comme à la verité il faisoit. Et peult seruir d'vne grande  
 preuue de sa Mansuetude & benignité le propos qu'il  
 tint, ayant entendu que Caton s'estant retiré en la ville  
 d'Vtique apres la bataille perdue, s'estoit desfaict de sa  
 propre main: O Caton (dit lors ce Monarque fort contri-  
 sté) ie te porte enuie de ceste tiene mort, puis que tu m'as  
 enuie la gloire de te sauuer la vie! Onques ie ne refusay  
 ma clemence à celuy qui me l'a demandee (disoit ce bon  
 Empereur Marc-Aurele) & moins ay fait mauuais trai- *Marc Au-*  
 ctement ou des-honneur à celuy qui s'est fié en moy. Car *relle.*  
 aussi nulle autre se peult appeller vraye victoire, que  
 celle qui apporte en soy quelque clemence. Auoir victoi-  
 re, c'est chose humaine, mais le faict de pardonner est di-  
 uin. Et de là vient (disoit encores ce vertueux Prince)  
 que nous n'estimons pas tant la grandeur des Dieux im-  
 mortels, pour la punition qu'ils font, comme pour la mi-  
 sericorde dont ils vsent. La clemence & bonté de Dion *Dion.*  
 Syracusain est digne de perpetuelle memoire. Car  
 ayant ruyné la Tyrannie du ieune Denys, & resta-  
 bly la liberté de son pays, vn de ses plus grands enne-  
 mis, nommé Heraclide, tomba entre ses mains, lequel  
 estoit homme fort pernicieux: & partant tous ses amis  
 luy conseilloyent de le faire mourir. A quoy sagement  
 respondit Dion: Que les autres Capitaines & Chefs d'ar-  
 mees auoyent volontiers ceste coustume d'employer

„ le plus de leur estude aux exercices des armes & de la  
 „ guerre: Mais que de luy, il auoit par long temps estudié,  
 „ & appris en l'eschole de l'Academie à surmôter l'ire, l'en-  
 „ nie, & toute mauuaise volonté: dont la preuue ne gist pas  
 „ seulement à se porter modérément enuers ses amis &  
 „ gés de bien, ains aussi à pardonner & vser de douleur &  
 „ d'humanité à ses ennemis: aimant beaucoup mieux quant  
 „ à luy, surmonter Heraclide en bonté & courtoisie, que  
 „ non pas en puissance & gloire mondaine. Et combien (di-  
 „ soit-il) que les Loix des hommes portent, qu'il est plus  
 „ iuste de se venger d'une iniure receuë, que non pas de la  
 „ faire à autrui: si est-ce toutefois que la nature nous en-

*Toute ven-  
 geance proce-  
 de d'imbecil-  
 lité.*

seigne, que l'un & l'autre procedât d'une mesme imbecil-  
 lité: & soit que mal-aisément se change celui, qui a pris  
 vne habitude d'estre meschant, si est-ce qu'il se trouuera  
 „ peu d'hommes de nature si brutale, si farouche, ne si sau-  
 „ uage à manier, que leur peruersité ne se puisse bien vain-  
 „ cre à la fin par beneficence, quand ils voyent que l'on re-  
 „ tourne souuent à leur faire plaisir. En ces doctes discours  
 Dion pardonna à Heraclide, & luy feit de grands biens.

*Lycurgue.*

Lycurgue, reformateur de l'Estat de Lacedemone, & par  
 le moyen duquel ceste Republique a si long temps flory,  
 passie encores en bonté & douleur de nature benigne  
 tous ceux que nous auons icy alleguez. Ce graue & gra-  
 cieux personnage ayant receu vn coup de baston, dont il  
 eut vn œil creué en vne sedition esmeuë contre luy de-  
 dans la ville, à cause de la rigueur des Loix qu'il y auoit  
 establies: l'esmotion appaisée, celui qui auoit fait le  
 coup, luy fut liuré entre les mains pour en prendre telle  
 punition qu'il voudroit. Mais sans luy faire aucun mal  
 ny desplaisir, il le retint avec luy domestiquement, l'in-  
 struisant en toute vertu & bonne discipline: & dans la  
 fin de l'année il le mena en l'assemblée publique autant  
 vertueux & bien moriginé, qu'il estoit au parauant vi-  
 „ cieux: disant au peuple, Voicy celui que me donnastes  
 „ superbe, oultrageux, & desbauché, ie le vous rends doux,  
 „ gracieux, & propre à vous faire seruice. O acte digne d'une  
 ame Chrestienne, & non d'un Ethnique, qui deuroit bien  
 rendre honteux ceux, qui pour la moindre oultrage re-

*Exemple co-  
 tre toute ven-  
 geance.*



DE LA MANSVETUDE, CLEMENCE, &c. 157  
 ceuë d'un autre, ne feroient pas difficulté de faire mourir, non seulement vn homme, mais mille, voire dix mille plustost, que l'honneur de ce monde fust offensé: lequel pretexte d'honneur ils prennent encores bien souuent pour couleur de leur brutalité. Et laissant là les Anciens, desquels nous auons vn million de témoignages en la lecture des Histoires, il me semble que nous ferons bien de proposer icy à nos Princes, trop enclins à la vengeance des iniures, la debonnaireté du *Loys xij.*  
 Roy Loys douzième: lequel ayant succédé au Royaume à Charles huitième, ne voulut iamais se vèger d'aucun outrage ou iniure qui luy eust esté faicte, lors qu'il n'estoit que Duc d'Orleans. De sorte qu'estant incité par quelques vns à faire punir vn certain personnage, qui luy auoit esté grand ennemy du viuant de son predecesseur, il respondit, Qu'il ne seroit bien-seant a vn Roy de France, de vouloir venger les iniures faictes à vn Duc d'Orleans. Nous ne deuons aussi passer sous silence la bonté & clemence du grand Roy François, lequel estant *François I.*  
 allé en personne pour chastier la rebellion des Rochelois, il leur pardonna sans en faire mourir vn seul: disant que ores qu'il n'eust moindre occasion de venger son iniure, que l'Empereur Charles, qui auoit tant cruellement puny ceux de Gand, neantmoins qu'il aimoit mieux accroistre ses louiages à conseruer, qu'à ruyner ses subiects. *Parole digne d'un tel Prince.*  
 A son exemple le Roy Henry I. ayant donné commission au Duc de Mōtmorency Connestable, de chastier la rebellion du pays de Guyenne, & notamment les habitants de Bourdeaux, oëtroya depuis abolition general, & remit le rasement de la maison de ville, l'amende de deux cens mille liures, & les frais de la conduite de l'armée, en quoy ils estoient condamnez. Aussi certes comme au Soleil appartient d'illuminer la terre par ses rayons, ainsi à la vertu du Prince, d'auoir compassion des miserables. Et tous ceux qui ont besoin de misericorde, qui l'imploront, & en sont dignes, doyuent trouuer rerraiete au port de sa serenité. Or pour venir à la cōclusion de nostre present discours: Si par tant d'exemples que nous auons touché, & autres innombrables, dont l'Histoire est riche,

nous pouuons remarquer és Anciens hommes illustres, magnanimes, & genereux, de tels effectz de mansuetude, benignité, bonté, douceur, clemence, & humanité enuers leurs ennemis : qui pourra doubter qu'ils n'ayent essayé de faire encores d'auantage pour leurs amys, freres, & concitoyens, pour le salut desquels ils n'ont pas bien souuent crainct de mourir, comme cy deuant nous en auons veu des exemples, & en pourrons encores veoir cy apres? Et combien moins auroient-ils failly de les secourir en tous autres deuoirs, & offices charitables? Que si nous sommes hommes, & non pas monstres en nature, apprenons quels sont les fructs, non seulement de vrayz Chrestiens, mais aussi de vraye humanité, & nature non du tout deprauee & corrompue : à fin qu'en rendant nos mœurs douces, benignes, & gracieuses, au secours, bien, & vtilité d'un chacun, & suyuant les traces de la vertu de Force & Magnanimité, qui n'est iamais inhumaine, ny sans action, ny superbe, nous viuions d'une vie heureuse, conduicte à sa propre fin, en attendant nostre renouvellement en l'immortelle & eternelle.

*De l'Heur & Mal-heur.**Chap. 31.*

*Erreur de plusieurs doctes.*

R A M. De tout temps il y a eu des hommes de grande litterature humaine, mais priuez de la vraye cognoissance de verité, qui ont maintenu l'une de ces deux opinions : les vns, que toutes choses estoient gouuernées par la Nature : les autres, que c'estoit par la Fortune. Ceux qui recognoissoient la Nature pour premiere cause de toutes choses, luy attribuoient une constellation, laquelle gouuernoit par la force & efficace des astres, le conseil & la raison des hommes. Les autres, qui ont recogneu la Fortune, maintenoient

que tout se faisoit à l'auanture. Or combien qu'il y en ait encores trop aujourd'huy qui suyuent cest erreur, si est-ce chose absurde, que és escripts des Ethniques & Payens il se tronue mille raisons inuincibles, suffisantes pour conuaincre telles opinions de pure mensonge, & bestise trop grande, & contraindre les plus impudens & eshontez à recognoistre ceste Toute-puissance infinie, creatrice de la Nature, & de tout ce qui a mouuement en icelle, laquelle dispose & ordonne d'une prouidence eternelle & sans fin, de toutes choses ayans estre. Il est vray que ie ne voudrois pas absoluëment nier les merueilleux effects, que plusieurs ont remarqué és corps celestes en toute Nature: mais aussi ie tiens pour certain, que comme toute leur vertu depend d'un seul Dieu, qu'il retire d'eux sa puissance, quand & aussi tost qu'il luy plaist. De là mesme ie viens à inferer, que ceux s'abusent bien fort, qui pensent la recherche des Astres & de leur vertu secrette, diminuer quelque chose de sa grandeur & puissance de Dieu: veu que au contraire sa Maiesté est beaucoup plus illustre & admirable, de faire si grandes choses par les creatures, que s'il les faisoit par soy-mesme & sans aucun moyen. Or ce que j'ay icy touché (Compagnons) n'est pas pour vous donner matiere de discourir des Mathematiques, ou de quelcune de leurs parties, qui seroit sortir des bornes que nous auons mises à nostre Academie. Mais d'autant qu'il n'y a rien si commun entre nous, que d'vser, ou plustost abuser ces mots *Heur & Malheur*, comme leur attribuant quelque puissance & vertu sur nos faicts, iusques à dire ordinairement, qu'il n'y a qu'heur & malheur en ce monde: Il me semble que ce ne sera point sans fruiet, si nous considerons de pres ce qu'il nous fault penser de ces mots, & en quoy nous deuons chercher & desirer l'heur, & en quoy craindre & fuyr le malheur. Que de vous donques nous soyons presentement instruits en ceste matiere.

*De la consideration des effects des corps celestes.*

*Heur & Malheur, mots communs.*

**АЧИТОВ.** L'Heur gist au contentement procedant

Où verita-  
blement gist  
l'heur.

de la perfection de son subiect, orné d'une habitude parfaite, & possession entiere de tous biens, en la priuation desquels cōsiste tout malheur. Ce qui ne se pcut dire des passions & affections des hommes, non plus que de leurs affaires humaines, qui sont tousiours entremeslees de diuers accidens & auentures, qui tournent maintenant en vne sorte, & tantost en vne autre, agitans sans cesse l'ame de ces deux perturbations, Desir & Crainte. Et partant  
 „ s'il y a homme heureux en ce monde (disoit Socrate) c'est  
 „ celuy qui a l'ame pure & nette, & la conscience en rien cō-  
 „ tamince. Car les mysteres de Dieu peuuent par luy seul estre veus & contemplez.

Qui est le bien  
heureux.

A S E R. L'homme temperant & cōstant, qui sçait moderer la crainte, la fâcherie, la liesse excessiue, & le desir effrené, est bien-heureux: mais celuy qui met en sa felicité les autres biens perissables, ne sera iamais en repos d'esprit. Oyons donques d'Amana, là où nous deuons iuger l'Heur, & où le Malheur.

Amasis quit-  
tant l'allian-  
ce de Polycra-  
tes.

A M A N A. La vicissitude continuelle, & changement soudain d'un estat en un autre tout contraire, que l'on a tousiours peu remarquer en la nature, disposition & euenemens des saicts, conseils, & desirs de l'homme, donna occasion à quelques Philosophes anciens, d'estimer les malades plus heureux que les sains: Pource (disoient-ils) qu'ils attendoient santé, & les sains la maladie. Et pour ceste mesme cōsideration il semble, que Amasis, presque le dernier des Roys, qui ont regné paisiblement en Egypte, quitta l'alliance & confederation de Polycrates, Roy Samien: lequel estoit tant heureux selon le monde, que quelque chose qu'il peust faire, il ne pouuoit sçauoir que c'estoit de tristesse, ains tout luy succedoit encores mieux qu'il ne desiroit: Cōme en peult seruir de preuue ce qui luy aduint, apres auoir ietté en la mer un anneau de grand prix, & qu'il aimoit vniquement. Ce qu'il auoit fait expressement, pour en auoir dueil & regret. Et toutesfois il se retrouua incontinent au ventre d'un poisson, qui fut pris par des pescheurs, & lequel auoit esté acheté pour la cuisine. Dont le sage Egyptien iugeoit estre du tout impossible, qu'un si grand heur ne fust talonné de

quelque plus grand malheur: auquel il ne vouloit participer, comme il eust esté contrainct, demeurant en l'alli-  
 ce, qu'ils auoient auparauant ensemble. En quoy Amasis  
 ne se trouua aucunement trompé de son opinion. Car peu  
 de temps apres Polycrate fut priué de son Royaume, &  
 pendu ignominieusement, seruant à la Commune d'exem-  
 ple notable de l'instabilité, & variété de l'estre humain &  
 que c'est chose trop absurde, de mettre son heur en felici-  
 té tant incertaine. Mais encores entre les imperfections in-  
 finies, qui sont nees avec l'homme, ceste-cy luy est ordi-  
 naire, de perdre aisément la memoire du bien, & de la con-  
 seruer longuement du mal receu. *Imperfection ordinaire en l'homme.* Qui est cause, qu'il pen-  
 se tousiours ses malheurs, sans comparaison plus grands,  
 que tout le bon heur qu'il puisse auoir: se plaignant sans  
 cesse de ses miseres & calamitez, & laissant là le souue-  
 nir des graces innombrables, qui luy sont iournellement  
 presentees de la grace & bonté diuine. Neantmoins (com-  
 me disoit Socrate) si toutes personnes, tant les riches que  
 les pauvres, apportoiēt leurs malheurs en commun, &  
 que on les departist tellement, qu'un chacun en eust son  
 esgale portion, alors il se verroit, que plusieurs, qui se pen-  
 sent trop chargez & oppressez, seroient bien aises de re-  
 prendre, & se contenter de leur fortune. Veux-tu (disoit  
 Democrite) euitier la tristesse de ta misere? Contemple la  
 vie des affligez, & par la comparaison d'icelle avec la tien-  
 ne, tu verras auoir occasion de t'estimer bien-heureux.  
 Celuy qui mesurera sa charge (dit Martial) la pourra bien  
 endurer. Or avec ceste plainte ordinaire és hommes de  
 leur estat & condition, est aussi conioincte ceste coustume  
 de mettre la cause de ce qu'ils souffrent, sur le Destin  
 cruel & importun, l'accusant, pour excuser leur propre  
 faulte. Dont nous ne les scauriōs mieux comparer qu'aux  
 Aueugles, lesquels se courroucent, & appellent volon-  
 tiers aueugles, ceux qui sans y penser les rencontrent &  
 heurtent. Mais si nous desirons guarir nos ames de tant de  
 miserables perturbations, qui nous priuent du vray repos  
 & tranquillité, necessaires à la vie heureuse, regardons  
 à nous instruire, comme il fault que nous discernions  
 le vray heur d'avec le malheur: à fin que nous nous es-

*Moyen d'en-  
 ter la tristesse.*

*Opinions notables de l'Heur & Malheur.*

*Que l'homme vivant ne peut estre dit heureux.*

souyissions du bien, & en rendions graces à l'auteur d'iceluy, tout autant que naturellement par vne faulse opinion, que nous auons du mal, nous portons impatiemment les miseres, & traueses humaines. Oyons donques premierement les diuerses & notables opinions de plusieurs Anciens, de l'Heur & Malheur. Si tu sçais ce qu'il fault sçauoir en toutes choses (disoit Pythagore) tu seras heureux. Que ceux-là soient reputez bien-heureux (dit Homere) auxquels la Fortune a contrepesé le bien avec le mal. La plus grande misere de toutes (disoit Bias) est de ne pouuoir porter sa misere. Celuy est bien-heureux (disoit Denys l'ancien) qui a appris dès sa ieunesse à estre malheureux. Car il porte bien mieux le ioug, auquel il a esté assubiecty & accoustumé de bonne heure. Demetrius surnommé l'Assiegeur, disoit n'estimer rié plus malheureux, que celuy qui n'a iamais senty aduersité: comme s'il eust voulu dire, que c'estoit vn certain tesmoignage, qu'un tel homme estoit iugé de la Fortune si lasche, qu'il ne meritoit qu'elle s'attachast à luy. Celuy-là est bien-heureux (dit Ciceron) lequel pense qu'il n'y ayt rien des choses humaines, pour griefues qu'elles puissent estre intolerable, ny qui merite de luy faire abbaisser le courage, ny aussi si excellent, qu'il s'en doye tellement resiouyr, qu'il en haulte & esleue son cœur. Voire celuy est tres-heureux, qui est propre à tout ce qui luy est necessaire. Rien n'est mauuais (dit Plutarque) de ce qui est necessaire: entendant, tant luy que Ciceron, de tout ce qui aduient à l'homme sage par fatale destinee, d'autant qu'il le porte patiemment, comme chose ineuitable, en augmentant de tant plus la vertu: & ainsi à l'homme de bien, rien ne peult aduenir de mauuais. Solon approchant encores mieux de la verité du vray heur, le disoit consister au bien viure & mourir: Et que de iuger heureux ceux qui viuent encores, attendu le danger de tant de mutations où ils sont, ce seroit tout ne plus ne moins, que qui adiugeroit le prix de la victoire auant le temps à celuy qui est au combat, & n'est pas asseuré de vaincre. Socrate parlant d'un esprit plus diuin que humain, disoit, que lors que nous serons deliurez de ce corps, auquel nostre

ame, comme l'Huistre en ses escailles, est attachee, nous  
 pourrons estre bien-heureux, mais non plustost : & que  
 la felicité ne se peult acquerir en ceste vie, mais que  
 nous deuons esperer d'en iouyr parfaictement en l'autre,  
 tant pour nos vertus, que par la grace & misericorde de  
 Dieu. Non le riche (dit Platon) mais le prudent, cuite la  
 misere. Ceux (dit Aristote) qui estiment que les biens ex-  
 terieurs soient cause de la felicité, se trompent autant  
 que s'ils pensoient ; le bien iouër de la harpe proceder  
 de l'instrument, & non pas de l'art : mais il la fault cher-  
 cher au bon & tranquille estat de l'ame. Car ainsi que  
 nous ne disons pas qu'un corps soit parfaict, pour estre  
 habillé richement, ains celuy qui est bien formé & en  
 santé : Aussi l'ame bien instruite, faict, qu'elle & le  
 corps qui l'enferme, sont bien-heureux : ce que ne peult  
 estre vn homme, pour estre riche en or & en argent,  
 Quand ie considere toutes les susdictes sages opinions  
 de ces Ethniques & Payens, ie ne me puis assez esmer-  
 ueiller de l'ignorance & stupidité de plusieurs de nostre  
 siecle, touchant l'Heur & Malheur, en ce qu'ils s'ef-  
 forcent de rendre ces mots particuliers & attachez aux  
 succez de leurs affections és choses du monde : lesquels  
 aduenans selon leur desir & volupté, les voila aussi tost  
 espris d'une ioye extreme, se vantans par tout bien-heu-  
 reux. Que si au contraire ils se voyent decheuz de leurs  
 intentions, incontinent ils desesperent, & se pensent les  
 plus malheureux du monde. Ne voyons nous pas aussi,  
 que la plus part des hommes estiment heureux ceux qui  
 possèdent richesses, plaisirs, delices, gloire, & honneur, &  
 malheureux ceux qui en ont faulte, & principalement  
 quand apres en auoir eu abondance, viennent par quelque  
 desastre à les perdre, & dont volontiers ils attribuent la  
 cause à l'Heur & Malheur, qu'ils disent regir toutes cho-  
 ses humaines? Nous lisons que Apolloine Thianée, ayant  
 tournoyé toute l'Asie, Afrique & Europe, dit, que de deux  
 choses, dont il s'estoit le plus esmerueillé par le monde,  
 la premiere estoit, qu'il auoit tousiours veu le superbe  
 commander à l'humble, le querelleux au pacifique, le ty-  
 ran au iuste, le cruel au pitoyable, le couard au hardy, l'i-

*Opinions co-  
munes de  
l'Heur &  
Malheur.*

*Chose dont  
s'esmerueil-  
loit Apol-  
loine.*

ignorât au sçauât, & les plus grands larrons pendre les innocens. Mais ce-pendât qui pourra douter, quels sont les plus heureux des vns ou des autres? & que ce ne soiēt plus tost les bons que les meschâs? Si l'heur, selon les Anciēs, & cōme la verité est, se parfait de biens, il est certain que celuy qui aura iouissance de tous les biens, sera parfait-

*Notables raisons pour monstrer qu'il n'y a rien es choses humaines qui puisse estre appelé bien, & dont l'heur se puisse parfaire.*

Et c'estement heureux. Mais il n'y a rien, qui puisse estre appelé bien, sinon ce qui profite, & qui est le contraire du mal: & ce qui peult estre aussi tost mal que bien, ne doit estre appelé bien. D'auantage il fault que ce soit la possession d'un bien ferme, stable & permanent, qui rende l'homme heureux: Car rien ne doit enuieillir, perir ou tomber, des choses esquelles consiste la vie bien-heureuse: d'autant que celuy qui craindra de les perdre, ne sçauoit estre en repos. Donques ny la beauté, ny les forces & disposition du corps, ny les richesses, gloire, honneur, ny volupté, ne

peuent estre dictes veritablement biens, veu que bien souuent ils sont & sont cause de tant de maux: vieillissent, & s'escolent le plus souuent aussi tost qu'on les a receüs, & donnent d'eux vn desir insatiable. Combiē y a-il d'hommes, ausquels toutes ces choses, ont esté occasion de mal? Et comment aussi appellerions nous cela bien, qui mesmes estant possédé, voire en toute abondance, ne sçauoit empêcher que son possesseur ne soit malheureux & misérable? Dont nous pouuons dire, que l'heur ne se peult parfaire de la possession des choses humaines & mortelles, ny le malheur, pour estre priué d'icelles: mais que la vraye felicité, que nous deuons desirer au monde, gist es biens de l'ame, nourrie en l'esperance de l'heur indicible, & sans fin, qui luy est promis & asseuré en la vie secon-

*En quoy gist de.* Et ainsi, qu'il n'y a malheureux que ceux, qui pour la felicité, & leur peruersité sentent vn doubte en leur conscience, de son contraire. l'attente des promesses eternelles, & ceux qui s'addonnent

au vice, duquel la nature est de corrompre, perdre, & infecter du venin qu'il porte avec soy, toutes choses où il s'attache. Et quant aux miseres communes de la vie humaine, elles ne sçauoient aucunement rendre malheureux celuy, qui ayant le naturel & les mœurs composees, & ornees de la vertu, peult donner & departir a toute lienne



sienne condition, riche ou pauvre, prospere ou aduerse, honorable ou contemprible, heur, ioye, plaisir, & contentement, qui decoulent en son ame, en toute abondance, de la fontaine & source vifue, qui luy a esté descouuerte par la Philosophie, au champ fertile des graces & sciences, & dont il iouyt de la vraye tranquillité & repos de l'esprit, autant qu'on en peult auoir en ceste vie mortelle, moderant les perturbations de son ame, & commandant aux affections impures de la chair. Et lors tout ainsi que le soulier se tord selon la forme du pied, & nō pas au contraire: aussi la disposition interne de celuy, qui est sage & moderé, le faict viure d'une vie semblable à elle, à sçavoir douce, paisible & tranquille, & qui ne se passionne jamais outre raison, pource qu'elle n'a point, ny ne s'esjouyt immoderément de ce qu'elle a, mais vse bien de ce qui luy est mis en main, & ne craint ny ne se fâche d'en estre priuee: Suyuant en cela le dire de Democrite; qu'il fault que l'esprit de ceux, qui veulent viure pour tout iours heureusement, se propose & desire choses possibles, & se contente des presentes. Et pourtant puis que la source de tout heur & contentement pour ceste vie est en nous, purgeons & nettoions diligemment toutes les perturbations qui s'efforcent d'empescher la tranquillité de nos esprits, à fin que les choses mesmes exterieures, & qui nous aduiendront de dehors contre nostre volonté & attente, nous semblent amies & familières, quand nous en sçaurons bien vsar. Platon accomparoît nostre vie au ieu du Tablier, là où il fault que le dé die bien, & que le ioueur vse bien de ce qui sera escheu au dé. Or de ces deux poincts-là, l'eueneement & le sort du dé n'est pas en nostre puissance. Mais le receuoir doucement & moderément ce qui nous aduient, & disposer chacune chose en lieu où elle puisse ou beaucoup profiter, si elle est bonne, ou peu nuire, si elle est mauuaise: cela est de nostre pouuoir & deuoir, si nous sommes sages. La fortune (dit Plutarque) me peult bien faire tomber en maladie, m'oster mes biens, me mettre en la male-grace d'un peuple: mais elle ne peult rendre meschant, ne couïard, ny lasche & vil de cœur, ny enuieux,

*Du dedans  
de l'homme  
procede son  
heur & repos.*

*La vie com-  
parée au ieu  
du Tablier.*

„celuy qui est homme de bien, vaillant & magnanime, ne  
*La fortune ne* luy oster la disposition rassise de Prudence: qui fait qu'il  
*peut rien sur* estime rien ne luy pouuoir aduenir de fascheux, de mo-  
*les biens de* leste, ny de turbulent. Car assure, non sur des biens pe-  
*l'ame.*

„risibles, ains sur des sentences Philosophiques, & fermes  
 „discours de raison, il peut dire, le t'ay preuenu fortune, ie  
 „t'ay bouché toutes tes aduenues, & ay estouppé tes en-  
 „treces: viuant ainsi ioyeusement, tant que la vertu & par-  
 „tie propre à l'homme est la plus forte. Que si d'auenture  
 „il luy aduient quelque grand inconuenient contre toute  
 „esperance, & dont la puissance humaine ne peust venir  
 „à bout, lors il considere avec ioye d'esprit le port de salut  
 „prochain, auquel on se peult sauuer à nage hors du corps,  
 „comme hors d'un esquif qui fait eau, en se departant  
 „hardiment & sans crainte hors des miseres du monde,  
 „pour iouyr de l'accomplie & parfaicte felicité. Alexan-

*Alexandre* dre le Grand, tenant sous sa domination plus de la moi-  
*& Crates op* tié du monde, ayant ouy le Philosophe Anazarche dis-  
*poser l'un à* puter, & soustenir qu'il y auoit des modes innumerables,  
*l'autre.* se prit à plorer, disant, N'ay-ie pas bien raison de me con-  
 trister & condouloir, s'il y a nombre infiny de mondes,  
 veu que ie n'ay pas encores peu me faire Seigneur d'un  
 seul? Mais le Philosophe Crates, nourry en l'eschole de  
 sapience, n'ayant pour toute richesse, qu'une meschante  
 cappe, & une besasse, ne pleura onques en toute sa vie,  
 ains fut tousiours veu ioyeux, & passant son temps gaye-  
 ment. Par lesquelles vies opposees l'une à l'autre, il appert  
 „assez, que c'est au dedans de nous-mesmes, & non pas es  
 „choses exterieures, qu'il fault que nous cherchions le  
 fondement d'une ioye certaine, qui s'arrouse & florist en  
 vigueur, par le souuenir des bonnes & vertueuses actions

*Agamemnon* sortans de l'ame conduite de droicte science & raison.  
*& Diogene,* Homere fait que Agamemnon se plaint grandement, de  
*opposez l'un* ce qu'il auoit à commander à tant de monde, comme ayât  
*à l'autre.* un faix insupportable sur ses espauls: là où Diogene,  
 quand on le vendoit pour esclaue, estant couché tout de  
 son long, se moequoit du sergent qui le erioit à vendre,  
 & ne se vouloit pas leuer, quand il luy commandoit: ains  
 se riant de luy, il luy disoit, Et si tu vendois un poisson,

le voudrois-tu faire leuer? Crie plustost que qui a affaire d'un maistre, qu'il m'achete: car ie luy en seruiray bien. En quoy nous pouuons bien remarquer, que de la seule Vertu depend tout l'heur, repos & contentement de l'homme, & non pas de la grandeur & gloire mondaine. Et pour ceste raison le mesme Diogene voyant qu'un estranger venu en Lacedemone, s'estoit reparé plus curieusement que de coustume, en vn iour de feste: il luy dit, Comment? L'hôme de bien n'estime-il pas que tous iours soient festes pour luy? Aussi certes il n'y a rien qui nous doye tant esmouuoir, de mōstrer tous signes extérieurs de ioye, ny qui apporte tant de serenité, & de tranquillité calme contre les vagues impetueuses, poulsees des miseres & calamitez humaines, que d'auoir l'ame pure & nette de tous meschans faicts, volontez & conseils, & les mœurs impolluës, & non troublees ny infectees d'aucun vice. Car lors recognoissant la condition des choses mortelles & perissables, nous les iugeons indignes du soucy de nos ames, pour du tout les esleuer à la contemplation des diuines & eternelles, où repose nostre heur & parfaite felicité. Et en cela nous apprenons, que c'est en la vie seconde que nous deuons seulement chercher & attendre la iouissance du vray heur, qui ne peut iamais croistre ny diminuer: ains comme on ne scauroit faire vne ligne plus droicte que la droicte, & qu'il n'y a rien de plus iuste que le iuste, ainsi celuy qui est heureux, ne peut estre plus heureux. Car iusques à ce qu'il eust acquis le plus, ses desirs ne seroient iamais assouuis, & ainsi ne pourroit estre dit heureux. Mais la felicité est de soy parfaite. Ciceron l'a bien sçeu cognoistre, disant, Que nul ne peut estre heureux en crainte de grandes choses: & ainsi qu'il n'y a personne viuant qui le puisse estre: mais que pour dire la vie heureuse, il fault qu'elle soit parfaite & accōplie. Afin donques que nous tirions quelque profit de nostre present discours, ne pensons iamais que vn homme puisse estre dit heureux ny malheureux, pour estre auancé, ou disgracié, des honneurs, biens & auantages mondains, ou pour auoir tousiours en sa vie prosperité ou aduersité: Ains celuy seul doit estre estimé heureux au

*A l'homme  
de bien tous  
iours sont fe-  
stes.*

*Où il fault  
chercher le  
vray heur, car  
que c'est d'es-  
tre heureux,*

monde, qui sçait en repos de son ame vser de l'une & l'autre condition, & qui ne se laisse jamais transporter ny troubler de desirs impurs, mais cherche de toute son affection la possession d'un bien ferme, stable & permanent, assuré (comme nous auons dit) que rien ne doit enuicillir, perir, ou tomber des choses, desquelles consiste la vie bien-heureuse: monstrant finalement en toutes ses œuvres & actions vne vie exemplaire d'honnesteté & de vertu, modérée en prospérité, & constante en l'aduersité. Et l'homme ainsi disposé se composera sans reprehension enuers le present, se souuiendra avec ioye & plaisir du passé, & s'approchera hardiment & sans des fiance de l'aduenir, avec vne gaye & ioyeuse esperance de mieux, & ferme attente de l'heur indicible & sans fin préparé aux élus.

## De la Prospérité &amp; Aduersité.

## Chapitre 32.



MANA. Estans entrez en nostre precedent discours sur les diuers & contraires effets, que tire avecques soy la nature & condition des affaires mondaines, dont chacun en son particulier peult auoir iournellement de bons & suffisans tesmoignages: & si nous voyons encores par la malice & corruption de nostre siecle, les choses disposées à nous en donner de plus rudes & difficiles à porter: il me semble que nous ne sortirons point de matiere, si nous cherchons quelque instruction pour nous gouuerner prudemment en la prospérité & aduersité, considerans les effets tant de l'une que de l'autre, à fin d'euitier les plus pernicious, & de nous conseruer la constance & dignité requise en la vertu de Force, qui conduit l'homme à se porter genereusement en tout estat & condition. Car tout ainsi que l'or transfiguré par l'ouurier tantost en vne sorte, puis en l'autre, se transforme en plusieurs especes d'ornemens, demourant ce-pendant tousiours ce qu'il est sans souffrir changement en sa substance: Il faut aussi que le

*Belle compa-  
raison.*

sage & magnanime en choses cōtraires & diuerfes demeure tousiours le mesme, sans alteration & changement de sa constance & vertu. Mais à vous (Compagnons) ie laisse le discours de ce propos.

ARAM. Comme l'homme (disoit Scipion) baille les cheuaux, qui pour auoir esté en plusieurs reneontres, sont deuenus rebours, furieux, & mal-traictables, aux Escuyers pour les remettre, ou redresser: ainsi les hommes estrenez pour la prosperité, doyuent estre menez eomme à vn rōd, à considerer l'inconstance des choses mōdaines, & la variété de malheureuse fortune.

ACHITO. En la bōne fortune (dit Euripide) ne t'esleue point trop, & en la mauuaise espere tousiours le mieux. Et eomme au feu (disoit Soerate) il fait bon veoir vne lueur tresclaire, ainsi vne ame moderee en la felicité. Mais oyons Aser, qui nous traictera plus amplement ce qui nous est icy proposé.

A SER. Tout ainsi que l'on pourueoit à vne riuiera, coustumiere de se desborder, par répars & leuees: il fault aussi que celuy qui desire viure heureusement, se munisse de puissantes & conuenables vertus, pour resister aux efforts pernicleux, que les inopinez suecez humains luy presentent incessamment, tant en la prosperité, que en l'aduersité. Car il est sans doubte, que rien n'est si mal-aisé à tenir sous bride, que l'homme qui a toutes choses à souhair, ny aussi qui s'abaisse tāt, & perde plustost cœur, que luy, quand il se voit affligé & decheu de ses intentions. Et ne sont pas tous entendemens assez resoluz ny constants, pour ne sortir point hors de soy, ny des bornes de raison, non plus es grandes prosperitez, lesquelles enflēt & esleuent le cœur, à ceux mesmes qui l'ont petit de leur nature, que es non esperees aduersitez, qui de leur faix importun estonnent & esbranlent souuent ceux que lon pense bien asseurez. Mais si nous considerons à part les effects pernicleux, qui reüssissent de ces deux contraires, quand la raison ne les conduit & gouuerne, nous ne trouuerons que tout orgueil en l'un, & toute lascheté & pusillanimité, & bien souuent desespoir en l'autre. Toutefois il nous sera encores bien aisé de noter, la Prosperité auoir

*Effects communs de la nature imbecille de l'homme.*

*Prosperité  
plus perni-  
cieuse que  
l'aduersité.*

toufiours esté cause de beaucoup plus grand malheur aux hommes, que non pas l'Aduersité, & qu'il est plus aisé de supporter ceste-cy patiemment, que de ne se mesconnoistre point en l'autre. Dequoy il me semble que nous pourrions non mal à propos alleguer pour vne raison ce que dit Menâder: L'homme estre vn animal plus prompt à deualer soudain d'enhaut en bas, que nul autre: pource que ores qu'il soit le moins robuste de tous, il ose entreprendre les plus grandes choses: dont estant comme de nature subiet à decheoir, il ne le trouue pas si estrange, & s'y accommode de tant mieux, qu'il y doit estre de long temps préparé, que non pas quand contre son naturel, il monte à quelque grandeur non esperée. Or soit pour ceste raison, ou pource qu'il a en propre appennage & hereditaire le Vice, la memoire du passé, aussi bien que du temps present, nous en fournit de suffisans tesmoignages, en ce que peu se trouuent, qui ne se soient mescogneus en leur prosperité, & plusieurs se sont sagement portez, & pris vne occasion d'e-

*Platō requis  
des Cyreniens  
de leur don-  
ner Loix.*

stre meilleurs en leur aduersité. Ce que voulant entendre Platon, estant requis par les Cyreniens, peuple de Grece, de leur vouloit escrire des Loix, & leur ordonner quelque bonne forme de regir & gouuerner leur Republique, il leur respondit, Qu'il estoit bien mal-aisé de donner  
” loy à gens si riches, si heureux, & si opulents qu'ils e-  
” stoient. Car ordinairement les citez, qui en peu de temps viennent inopinément à grande felicité, deuiennent insolentes, orgueilleuses, & mal-aisees à ranger: Et rié n'est volontiers plus superbe, que l'homme pauvre enrichy: comme au contraire, nul n'est si prest à receuoit conseil & reiglement, que celuy à qui fortune a couru sus. Celuy qui est bien fort pressé d'aduersité, se monstre peu souuēt enflé d'orgueil, ny combattu de luxure, ny submergé en l'auarice, ny espris de gourmandise, ny esleué de desir & gloire mondaine: Toutes lesquelles imperfections aduiennent communément à ceux, auxquels la Prosperité rit par trop. Et la felicité (dit Senecque) qui n'a point esté blessée, ne peult endurer vn coup: mais quand elle a eu longue & continuelle bataille avec ses incommoditez, &

*Biens qui sont  
en l'aduersité.*

s'est endureie par souffrir & porter iniures, lors elle ne se laisse gagner à aucun mal. Or yn des plus grands biens *Biens tres-* que l'homme puisse auoir en ceste vie, est, que ny l'aduer- *grand en la* sité le change, ny la prosperité l'esleue: ains qu'il soit com- *me de l'hom-* me l'arbre bien enraciné, lequel combien que de plusieurs *me.* vents soit agité, nul ne le peult faire tomber. Aussi certes est-ce chose ridicule, que ce qui vient d'un cours ordinaire & naturel à toutes choses de ce monde, par vne suite de causes enchainées, & dependantes l'une de l'autre, changeant l'estat des choses mortelles, ait puissance d'alterer ou faire mutation en la raison & sagesse, qui doit demeurer ferme en l'entendement de l'homme. C'est pourquoy Platon dit, qu'il n'y a rien qui ne soit domté par la vertu: & que les hommes pourueus d'icelle, se portent constamment & genereusement en l'une & en l'autre fortune. La Vertu (dit Cicéron) en la plus vehemente tempeste demeure tranquille & en repos, & poulsee en exil, ne bouge toutefois de son lieu & pays: reluisant toujours de soy, sans que pour les macules d'autrui elle puisse estre sonillee. Cest excellent Orateur & Philosophe nous donne aussi vn bon & vtile conseil pour opposer aux dangereux effects qui sont à craindre en la prosperité. Lors que nous sommes (dit-il) en la meilleure fortune, nous nous deuons seruir plus que de coutume du conseil de nos amis, & durant icelle nous donner bien de garde d'ouuir les oreilles aux flatteurs, qui sont la peste & la ruine des plus grands, pour ce qu'ils ne s'estudient qu'à nous proposer occasions & moyens de iouyr des delices & voluptez, & de nous montrer superbes & arrogans durant nostre prosperité, à fin de s'elongner de nous les gens de bien, & de se conseruer à eux seuls l'auctorité où ils se voyent ancrez: où nos vrais amis au contraire nous rameneroient à consideter l'inconstance des choses humaines, à fin de n'abuser de nostre felicité: & faire comme le sage Pilote, qui redoubte toujours vne bonace riant en haute mer. Laquelle consideration rend l'homme plus constant & delibéré à porter & endurer tous cas sinistres, & non si prompt & aisé à faillir, pour estre

*Bon conseil  
pour la prosperité.*

touſiours en crainte & deſſiance de la fortune. Venons maintenant aux exemples de ce que nous auons icy allegué. Pour les effets pernicieux de trop grande proſperité, ils ſe peuuent bien remarquer en Alexandre le Grãd lequel ores qu'il fuſt doiüé d'inſignes & rares perfections: ne peut touteſois vſer moderément du grand auancement & heureux ſuccez de toutes ſes entrepriſes: ains ſe laiſſant gaigner aux delices Perſiennes, il ſe deſborda à faire pluſieurs inſolences: puis remply de preſomption & d'orgueil, il ſe voulut faire adorer. Iules Ceſar eſtant monté au plus haut degré de fortune fauorable, qu'il euſt ſçeu deſirer, preſtant trop librement l'oreille aux flatteurs, ſe vouloit faire nommer & declarer Roy (nom ſur tout odieux aux Romains, depuis qu'ils eurent chaffé Tarquin, comme cy deuant nous en auons faiët mention) & retint pour touſiours l'auctorité & puiffance de Dictateur, qui parauant eſtoit à certain temps, conſerant les eſtats & honneurs publics à qui bon luy ſembloit: dont prouint la mal-vueillance de ſes ſubiets, & finalement ſa ruïne. La grandeur de Pompee fut celle qui le ruïna puis apres. Car employant ſon credit pour fauoriſer à d'autres iniuſtement, il luy en prit comme aux villes, qui laiſſent entrer leurs ennemis iuſques dedãs les plus forts endroits d'icelles, diminuans autant de leurs forces, qu'ils en adiouſtent à ceux qui ne leur veulent point de bien. Ce que Sylla, Dictateur Romain, luy ſçeut bien faire entendre, voyãt qu'iceluy Pompee auoit par ſon port & faueur

„ faiët paruenir à la dignité Conſulaire vn Lepide, meſchãt  
 „ homme. Ie voy bien (luy dit Sylla) que tu es fort ioyeux  
 „ d'auoir vaincu en ceſte brigue: & auſſi tu en as bien gran-  
 „ de occaſion. Car c'eſt vne belle choſe & magnanime,  
 „ d'auoir eu tant de pouuoir enuers le peuple, que par ta  
 „ faueur le plus meſchant homme du monde, Lepide, a  
 „ emporté le Conſulat deuant Catulle, le plus homme de  
 „ bien de toute ceſte ville. Mais ie te veux bien aduertir,  
 qu'il te faut bien garder de dormir maintenant, & auoir  
 l'œil vigilant aux affaires: pource que tu as armé & faiët  
 fort vn aduerſaire contre toy-meſmes. Ce que Pompee  
 experimenta bien puis apres par les guerres que ſuscita

*Alexandre.**Ceſar.**Pompee.**Sage pre-  
uoyance de  
Sylla.*



Lepide, contre lequel il fut enuoyé du Senat: dont finalement il emporta la victoire. Mais il ne luy en prit pas ainsi de la faueur qu'il porta à Cesar, entrant au gouvernement des affaires publiques. Car il en fut ruiné par apres, avec les propres moyens, dont il auoit fortifié Cesar contre les autres. Surquoy nous pouuons tirer vne excellente doctrine pour tous ceux qui sont constituez en auctorité, ou qui ont l'oreille des grands, de n'estre iamais cause de l'auancement des meschans. Car tout ainsi que le ver s'engendre au pied de l'arbre, & croist avec luy, & le destruit à la fin: aussi l'homme peruers s'augmente par la faueur d'un plus grand que luy, & puis il luy est ingrat & traistre. Ceste raison feit, que Archidamide Lacedemonien respondit à vn qui louoit Charilaüs, Roy de Sparte, de ce qu'il se monstrois humain également à tous. Et comment, dit-il, merite d'estre loué celuy, qui se monstre humain enuers les meschans? Mais reprenant nostre propos des effects de prosperité non regie par la raison de vraye prudence, qu'y a-il plus odieux, ny qui ait iamais tant apporté de malheur aux hommes, que l'orgueil, lequel, comme dit Platon, demeure avec solitude, c'est à dire, est si fort hay, que en fin il est abandonné de tout le monde? Et d'où s'engendre-il plustost, que de la trop grande prosperité? Ce que cognoissant bien ce sage personnage & tres-excellent Capitaine Romain Paule Emile, apres la victoire par luy obtenue contre Perse, Roy de Macedone, desirant l'admonester, & retenir en leur deuoir les gens de guerre estans en son exercite, il leur vsa de tels ou semblables propos: Y a-il homme maintenant, mes amis & compagnons, qui ayant la fortune a gré, se doye enoigueillir & glorifier de la prosperité de ses affaires, & non plustost redoubter l'instabilité d'icelle, qui nous met ores deuant les yeux vn tant notable exemple de la commune imbecillité humaine, subiette au cours ordinaire d'une fatale destinee tournant continuellement? Vous voyez comme en vn moment d'heure nous auons abbatu & mis sous nos pieds la maison d'Alexandre le Grand, qui fut le plus puissant & le plus redouté Prince du monde. Vous voyez vn Roy nagueres suyuy & accompagné

*De n'auancer les meschans.*

*Archidamide.*

*La prosperité cause l'orgueil.*

*Excellent propos de P. Emile.*

DE LA PROSPERITE,

„ de tant de milliers de combattans, 'reduit à telle mise-  
 „ re, que prisonnier, il luy fault receuoir son boire &  
 „ son manger par les mains de ses ennemis. Deuons nous  
 „ auoir plus de fiance en nostre bon-heur, & le penser plus  
 „ ferme & assuré? Certes nenny. Et pourtant apprenons  
 „ à nous humilier, & refrener ceste folle fierté, & super-  
 „ be insolence, à laquelle il semble que nostre ieunesse  
 „ se laisse gagner pour la victoire par nous obtenüe, & at-  
 „ tendons à quelle fin, & à quelle issue la fortune condui-  
 „ ra l'enuie de la prosperité presente. Marc Aurele ayant  
 „ vaincu Popilion Chef des Parthes, luy mandoit: Ie te  
 „ dy pour vray, que ie crains plus à ceste heure la fortune,  
 „ que ie ne la craignois parauant la bataille: Car el-  
 „ le ne se prise tant de se prendre aux vaincus, comme  
 „ de subiuguer & vaincre les victorieux. Ceste mesme  
 „ consideration feit dire à Philippe, Roy de Macedone,  
 „ ayant ouy nouuelles en vn mesme iour de trois gran-  
 „ des & diuerses prosperitez, sans s'en monstrier trop res-  
 „ iouy: O fortune, dit-il, esleuant ses mains vers le ciel,  
 „ ie te supply que tu m'enuoyes en contr'eschange quel-  
 „ que mediocre aduersité. Comme aussi il eust desfaict en  
 „ bataille à Cheronee les Atheniens, & par ceste victoire  
 „ obtenu l'Empire de la Grece, il donna charge à vn petit  
 „ Page, de luy crier trois fois le iour, Philippe, souuienne  
 „ toy que tu es homme. Tant il craignoit, que par arro-  
 „ gance de sa prosperité il feist chose indigne de luy. Ce  
 „ que sagement luy sceust bien enseigner Archidame, fils  
 „ d'Agésilais, auquel Philippe victorieux auoit escrit vne  
 „ mistiue fort aspre & rigoureuse. Si tu mesures ton om-  
 „ bre, luy respondit Archidame, tu trouueras qu'elle ne  
 „ sera pas deuenuë plus grande depuis que tu as vaincu.  
 „ La prosperité que Cyrus, Monarque des Perles, auoit  
 „ tousiours eüe en toutes ses entreprises, fut cause que  
 „ se fiant par trop en icelle, il ne voulut croire le conseil  
 „ de Crœsus, luy dissuadant la guerre qu'il vouloit entre-  
 „ prendre contre Tomyris, Royne des Scythes: dont fort  
 „ mal luy en prit. Et luy remonstroit Crœsus en ces  
 „ termes: Scaches que toutes les choses humaines ont

*Marc Aure-  
le.*

*Philippe.*

*Archidame.*

*Cyrus.*

vn certain cours, lequel ne se laisse finir ceux-là heureux-  
 sement, qui ont tousiours eu la fortune prospere. Ce  
 qu'il pouuoit bien dire par l'experience de soy-mesme.  
 Mais Cyrus, qui auoit subiugué toute l'Asie, partie des  
 Grecs, le Royaume de Babylon, & autres infinis, & qui  
 se voyoit vne armee de six vingts mille hommes, se pen-  
 soit indomtable: & donnant bataille à Tomyris, il y per-  
 dit la vie, & la reputation de tant de belles victoires,  
 vaincu par vne femme, & tout son exercite taillé en pie-  
 ces. Aussi certes comme il ne faut qu'une bouffée de vent  
 à faire cheoir d'un arbre les fruiçts les plus beaux qui em-  
 bellissent tout vn verger: ainsi vn peu de disgrâce, vn sou-  
 dain desastre, aneantit & met à bas en vn instant la gran-  
 deur, les richesses, & les aises des hommes: Et lors  
 que l'on pense bastir le fondement asséuré de sa pro-  
 sperité, c'est en ce temps que tout se change, & est  
 peruertie l'ordre de nos conceptions en vn desordre &  
 confusion non attendue. Or venons à considerer particu-  
 lierement les plus communs effectz de l'Aduersité. Il y a  
 peu de personnes, si elles ne sont destituees de tout bon  
 iugement, qui ne sçachent & entendent ce que requiert  
 durant icelle le denoir: mais il en est peu, qui és grandes  
 trauerses & secousses de fortune, ayent le cœur assez fer-  
 me, pour faire & imiter ce qu'ils louënt & estiment, ou  
 pour fuyr ce qu'ils blasment & reprennent: ains plustost  
 au contraire, se laissent aller, pour l'accoustumance  
 qu'ils ont de viure à leur aise, & par foiblesse & lasche-  
 té de cœur flechissent & changent leurs premiers dis-  
 cours. C'est ce qu'entend Terence, disant, *Que* quand  
 nous sommes sains, nous donnons bien meilleur conseil  
 aux malades, que nous ne le prenons pour nous-mesmes  
 au besoin. Tontefois l'homme abbatu & humilié par af-  
 fliction, se laisse manier aisément: reçoit & escoute vo-  
 lontiers l'aduertissement des gens de bien: & si l'y a  
 quelque petite semence de vertu en luy, c'est lors qu'elle  
 prend plus d'accroissement, au lieu que la prosperité  
 l'eust peu facilement estouffer. *Que* si l'a bien profité en  
 l'estude de sapience, il faict comme les Abeilles, qui ti-

*Instabilité  
des choses hu-  
maines.*

*Effets com-  
muns de l'ad-  
uersité.*

*Les fruits  
de l'estude en  
la Philoso-  
phie.*

rent du thim, herbe tres-amere, le meilleur & plus sec miel. Aussi es plus fascheux accidés, il scait trouver du bié & de l'utilité, prenant resolution & conseil selon les malheurs qui luy suruenient. Il ne doute point, que l'office de gens sages & vertueux est non seulement de desirer prosperité en toutes choses, mais aussi d'endurer l'aduersité avec constance & modestie : & que tout ainsi que la fruition des bonnes fortunes est communément pleine de douceur, quand on n'en abuse point, aussi que la souffrance graue des infortunes est tousiours remplie & accompagnée de grand honneur : veu que veritablement celuy peult estre dit magnanime, & se faiét beaucoup mieux cognoistre tel, quand il ne plie, ny ne succombe point aux afflictions, que s'il estoit en la prosperité: laquelle esleuant mesmes le cœur aux lasches & pusillanimes, faiét qu'ils apparoiſſent aucunesfois magnanimes, encores qu'ils ne le soient pas, quand on les voit en hault degré d'honneur ou de felicité par la fortune. Cræsus Roy des Lydiens, estant ruiné de son Estat, & prisonnier es mains de Cyrus, monstra plus de vertu & de generosité de cœur, qu'il n'auoit faiét en la iouyssance de ses grandes richesses: pour lesquelles enorgueilluy, il vouloit que Solon l'estimast tres-heureux. Car estant sur vn buscher prest à brusler, se souuenant & se seruant bien à propos des sages discours, qu'il auoit ouy dire à iceluy Solon, sur le peu d'assurance qu'il fault auoir en la felicité humaine, & que l'homme ne doit iamais estre dit heureux, qu'à l'heure de la mort, il se resolut de constamment & gayement mourir. En recognoissance duquel bien, qu'il receuoit par le moyen de ce Sage, & dont il sentoit son ame remplie de ioye, il repeja par trois fois haultement le nom de Solon, sans dire autre chose. Dont Cyrus luy en demâdant l'occasiõ, il luy en feit les mesmes discours: qui toucherent tellement le cœur du Monarque, que changeant tout aussi tost le mal-talent qu'il auoit contre Cræsus, 'il le remeit en pleine liberté en la iouyssance de son Royaume, & le retint aupres de luy pour vn de ses premiers & principaux Conseillers. Les Romains (cõme dit Polybe) ne garderent iamais plus estroitement

*Cræsus.*

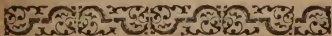
leurs loix, ny ne feirent plus seueremēt entretenir la disci- *Les Romains*  
 pline militaire, & ne furēt onques tāt aduisez & constans *sages & con-*  
 qu'apres que les Carthaginois eurent emporté sur eux la *flans en l'ad-*  
 troisiēme victoire à la iournee de Cannes: Et au contrai- *uersité.*  
 re, ce n'estoient en Carthage que partialitez & factions,  
 & les loix n'auoient iamais esté si peu prisees, ny les Ma-  
 gistrats moins estimez, ny les mœurs plus corruptibles.  
 Aussi du plus hault degré de leurs felicitez, ils tomberent  
 bien tost apres en totale ruyne, & les Romains remeirēt  
 leur Estat en plus grande gloire qu'auparauant. La vertu *Propriété de*  
 fait tousiours comme la Palme. Car d'autant qu'elle est *la vertu op-*  
 oppresse & chargée, plus elle se redresse, & demonstre sa *pressée.*  
 puissance & force inuincible, sur laquelle la fortune ne  
 peut rien. Que si les aduersitez troublent aucunement  
 l'homme vertueux, elles ne peuuent pas changer son cou-  
 rage magnanime: ains demeurent ferme & constant, il  
 sçait prendre toutes choses pour exercice de sa vertu: la-  
 quelle (disoit vn Ancien) sans aduersité flestrit & perd  
 sa vigueur. Il nous appert donques, que les effects de  
 l'Aduersité ne sont point tant pernicioeux à l'homme,  
 que ceux que luy apporte communément la Prosperité: *Prosperité &*  
 ceste-cy estant de nature superbe & presomptueuse, & *Aduersité, op-*  
 tousiours enuiee, & à qui volontiers on ne donne libre *posée l'une*  
 remonstrance, & qui aussi peu est escoutee & receüe: & *à l'autre.*  
 l'autre est simple, suyuie de compassion, & prompte à re-  
 cenoir conseil: & d'auantage qui resueille le Chrestien à  
 s'humilier deuant la Maiesté diuine, & implorer, & se fier  
 du rout en sa seule grace & vertu. Que s'il s'en trouue quel-  
 ques vns (comme nous auons dit) tant lasches de cœur,  
 qu'ils se laissent accabler sous le faix des ennuis & cala-  
 mitez, attribuons-en la cause à l'ignorance, & faulte de  
 bon iugement, qui les priue des doctes & saines ratioci-  
 nations, tendantes à vne constante disposition, esquelles  
 gist la beatitude de ceste vie. Quant à nous, si nous desi-  
 rons approcher de la perfection requise des sages, propo-  
 sons nous à imiter leurs exemples, à fin que nous soyons  
 temperez & constans en toute condition. Nous lisons de  
 Socrate, qu'en toute sa vie on peut remarquer en luy vn  
 mesme visage, ny plus triste, ny plus riant, pour chose qui

- Constance admirable de Socrate.* luy aduint, ne le monstrant point autre, pour ouyr la sentence de condamnation de sa mort, non pas mesmes en beuuant le poison, suyuant le contenu d'icelle, quoy qu'il fust aagé de plus de soixante ans. Publius Rutilius Romain, estant enuoyé en exil iniustement, ne changea iamais de visage, ny de façon de faire, ny ne voulut prendre vne autre robbe que celle qu'il souloit portet, quoy que ce fust la coustume des bannis d'en changer. Ne voulut aussi laisser les marques de Senateur, ny prier les Iuges de l'absoudre: ains passa le reste de ses iours avec la mesme grandeur, grauité & auctorité, qu'il auoit renue au parauant, sans se monstrier estre en rien diminué ny abbatu de tristesse, pour l'estrange changement de sa premiere condition, Quintus Metellus, surnommé Numidique, pour auoir subiugué ceste nation, estant chassé en exil par vne faction & sedition populaire, s'en alla en Asie: où comme il regardoit iouer des ieux, il receut lettres du Senat, par lesquelles il luy estoit mandé, comme les Senateurs & le peuple d'un commun consentement l'anoient rappellé. Laquelle bonne nouuelle il supporta aurant modestement, comme il auoit faiët son bannissement, sans sortir du theatre, que les ieux ne fussent finis, & sans monstrier ses lettres a pas-vn de ses amis qui estoient autour de luy, que premierement il ne les eust assemblé en son logis pour deliberer de son retour à Rome. La mesme grauité & constance feit, que Diogene, oyant quelqu'un qui luy reprochoit, que les Sinopiens l'auoient banny du pays de Pont respondir: Et moy, ie les ay confiné dedans le pays de Pont. Aussi certes nous deuons tenir le fermement pour les bornes de nostre pays, pendant que nous viuons. Nul au dedans d'icelles ne se doit estimer banny, ny estranger. Tout y est gouuerné de Dieu par mesmes elemens. Et pourtant disoit Soerare, qu'il ne pensoit pas estre d'Athenes, ny de Grece, mais du monde. Et comment penserions nous, que ceux qui portioient si genereusement le bannissement de leur pays (qu'ils tenoient si cher, que le salut de leur vie estoit postposé au bien d'iceluy) la priuation de leur famille, amys & biens,

n'ayent encores plus vertueusement porté toute moindre aduersité? Apprenons donques, pour faire fin à nostre propos, que toutes les choses de ceste presente vie n'ont en elles plus de mal ne de bien, que selon la fin qu'elles prennent, & que nostre deuoir est, de nous tenir medioeres, constans & egaux en l'vne & en l'autre condition, prospere & aduerse, comme c'est le propre de la vraye magnanimité & grandeur de courage, ne nous esleuans oultre mesure pour aucune felicité temporelle, ny ne nous abbaissans aussi par trop, pour estre visitez de l'aduersité: Ains attendons sagement, quelle sera la fin, tant de l'vne que de l'autre: laquelle l'homme de bien & vertueux trouuera tousiours heureuse au chancement de son estre mortel, en la vie certaine & eternelle.

*Tout est à iuger par la fin.*

Fin de la huietiésme Iournee.



## NEVFIESME IOVRNEE.

*Des Richesses.*

*Chap. 33.*



SER. Nous employasmes hier la meilleure partie du iour à discourir de l'Heur & Malheur, Prosperité & Aduersité, qui d'un pas leger s'entresuyuans l'un l'autre, semblent changer, tourner, & renuerser incessamment les faicts & desirs des hommes. Et d'autant que nous feismes quelque mention de l'opinion du vulgaire ignorant, qui pose l'heur & felicité és biens du monde perissables, & que au contraire ceste felicité

*Felicité tres-malheureuse.* est tres-malheureuse, laquelle rend l'homme plus insolent & arrogant, donnât plus d'occasion de le pleurer, que non pas de s'esfouyr de sa fortune: nous deuons, ce me semble, veoir de plus pres la nature de tels biens, non biens, & commencer par les Richesses, dont plus de gens se rendent serfs, que de nuls autres, quoy qu'elles soient cause des plus grands maux.

„ A M A N A. Les Richesses (disoit Epiétete) ne sont pas  
 „ du nombre des biens. Car elles nous incitent à la super-  
 „ fluité, & nous retirent de la temperance. C'est pourquoy  
 „ il est bien difficile, que l'homme riche soit temperant, ou  
 „ que le temperant soit riche. Et comme l'on ne se sçauoit  
 „ seruir d'un cheual sans bride (disoit Socrate) ainsi des Ri-  
 „ chesses sans raison.

*Fruits que portent les Richesses.* A R A M. Il est presque impossible (disoit Diogene)  
 „ que la Vertu puisse habiter, ny en vne ville, ny en vne  
 „ maison riche. Car les Richesses apportent avec elles or-  
 „ gueil à celuy qui les possède, conuoitise à les amasser, a-  
 „ uarice à les garder, & toute ordure & dissolutiō à la iouys-  
 „ sance d'icelles. Mais oyons Achitob, qui nous traictera  
 „ plus amplement ceste matiere.

A C H I T O B. Comme les enfans de trois ou quatre  
 ans n'ont autre cure ny soucy, qu'en se iouant & passant  
 leur temps auoir par chacun iour le pain selon leur ap-  
 petit, ne pensans ny se soucians aucunement des moyens  
 qu'ils pourront auoir, & leur serōt necessaires pour nour-  
 rir leur vieillesse: Ainsi il me semble que les hommes de  
 nostre temps en font tout de mesme, quand par vne im-  
 prudence plus grande que puerile, ils se travaillent in-  
 cessamment à amasser & augmenter leurs richesses, qui  
 leur doyuent seruir si peu de temps, ne se soucians ce-pē-  
 dant des biens certains & immortels, qui les doyuent  
 nourrir eternellement: combien que l'ame créée à l'ima-  
 ge de Dieu, ne puisse mieux maintenir, & faire paroistre  
 sa diuinité en ce corps mortel, qu'en mesprisant toutes  
 choses terrestres, humaines & caduques. Or à fin que

*Cōme l'ame nous ne soyons de ceux qui se passionnent tant pour ac-*  
*querir leur ruyne, cōsiderons par le tesmoignage des an-*  
*ciens sages, la nature & qualité des Richesses, & des ef-*  
 fects



feints qu'elles produisent en ceux qui les seruent & possèdent, & qui nous sont tous les iours oculaires: Puis nous verrons quelques exemples de ces illustres personnages, pour nous induire au mespris de tels pernicieux biens. L'on deuroit faire grand cas des Richesses (disoit Socrate) si elles estoient conioinctes avecques la ioye, mais elles en sont totalement esloignees. Car si les riches se veulent seruir d'icelles, ils se corrompent par trop grande volupté: s'ils les veulent garder, le soing les rongge & mine au dedans: & s'ils en desirent acquerir, ils deviennent meschans & malheureux. Il ne se peut faire (dict Platon) que l'homme soit viayement bon, & grandement riche tout ensemble, mais ouy bien-heureux & bon. Et la parole qui dit, que le riche est heureux, est tres-miserable: ce dire estant propre des enfans ou des fols, & qui rend malheureux ceux qui les croient & approuuent. Des Richesses naist la paresse & la lascheté: & ceux qui s'addonnent à les accumuler de plus en plus, d'autant qu'ils les prisent, moins ils font d'estime de la Vertu. Par ainsi si on estime grandement les richesses & les riches en la Republique, la Vertu & les gens de bien seront beaucoup moins prizez. Non par richesses toutefois, mais par Vertu, l'on execute de grandes choses, & conserve-on les Republiques. Les Richesses (dit Isocrate) ne seruent pas tant à l'honnesteté, qu'à la meschanceté: veu qu'elles tirent la licence des hommes à lascheté & paresse, & incitent la ieunesse aux voluptez. Les hommes (disoit Teles) sont de leur nature nais à la Vertu: mais les Richesses les retirent à elles, ayans mille enforcellemens pour les attirer aux vices, les destournans des choses tres-vrayes par vne faulse opinion du bien. Elles ne permettent, que celui, auquel elles sont attachees, puisse rien sçauoir, ains le tirent aux biens externes. Elles sont tres-arrogantes & tres-timides. Si elles se seruent d'elles-mesmes, elles deviennent luxurieuses: & si elles s'en abstiennent, miserables. Elles ne contentent iamais leurs possesseurs, & ne les laissent libres de tristesses & d'ennuy: ains comme ceux qui sont hydropiques, plus ils boyuent, & plus ils s'alecent. aussi tant plus on abonde en richesse, & plus on

*De la nature, qualité & effets des Richesses.*

*Fruits produans des richesses.*

## DES RICHESSES.

» en veult auoir. Elles-mesmes sont procreatrices des flat-  
 » teurs, qui aident à la ruïne des riches. Elles sont cause  
 » d'infinis meurtres & assassinats: & sont que le conuoi-  
 » teux d'icelles mesprise les biens de l'ame, pensant deuenir  
 » sans iceux bien-heureux. Le prouoquent aussi à delices  
 » & gourmandise, dont son corps est rendu subiect à mala-  
 » dies & infirmités. Bref, les Richesses nuisent grâdemēt &  
 » à l'ame, & au corps. Elles esmeuent les seditiōs domesti-  
 » ques, & mesmes entre les freres. Elles rendent les enfans  
 » pires enuers leurs peres, & fōt les peres plus rudes à leurs  
 » enfans. Par elles les amis sont rendus suspects: car le vray  
 » amy pour l'amour du flatteur n'est plus creu. Puis le riche  
 » se courrouce à ceux qui ont le cœur bon, disant, par ce  
 » qu'ils ne le veulent pas flatter, qu'ils sont arrogans: &  
 » ceux qui le flattent, il les hayt semblablement, pensant  
 » qu'ils ne sont autour de luy que pour le desrober, & pour  
 » luy amoindrir ses richesses. Voilà les maux que l'on peut  
 » dire estre communément és Richesses. Mais ces autres en-  
 » cores les accompagnent, qui sont maladies execrables,  
 » l'audace, la superbe, l'arrogance, les soings vils & abiects,  
 » totalement terrestres, mauuaises conuoiuises, meschantes  
 » voluptez, & vn desir insatiable. Puis si elles n'estoient  
 » pernicieuses de soy, tant de maux n'en prendroient pas  
 » leur source. Car on faiēt mille meurtres pour le gaing.  
 » On pille les temples, la foy est perdue & rompue, l'ami-  
 » tié est violée, on trahist son pays, les filles sont desbau-  
 » chees. Bref, il n'y a mal qui ne soit executé pour l'amour  
 » d'elles. Ceux (disoit Bion) qui s'adonnent à amasser des  
 » richesses, sont bien ridicules, veu que la fortune les bail-  
 » le, l'auarice les garde, & la liberalité les iette. Il fault a-  
 » uoir l'ame riche (disoit Alexide) mais l'argent n'est rien  
 » que monstre, & vn voile de la vie. C'est vne chose mau-  
 » uaise (dit Euripide) mais cōmune à tous les riches, de vi-  
 » ure meschamment. La cause en est, comme ie croy, par ce  
 » qu'ils n'ont en leur esprit que des richesses: lesquelles  
 » pour estre auégles, scillent pareillement les yeux de  
 » leur entendement. Que Dieu ne m'enuoye point la vie  
 » opulente, laquelle n'a iamais pour compagne que tri-  
 » stesse & ennuy, ny des richesses, pour me ronger le cœur.

*Maladies e-  
 xecrables que  
 causent les  
 Richesses.*

Ne me parle point de Pluton (c'est à dire, des Richesses:) " Car ie ne fais grand estime de ce Dieu, qui est touf- " iours possédé des plus meschans de la terre. O Richef- " ses, vous estes aisees à porter: mais infinis ennuis, mal- " heurs, & tristesses vous accompagnent. Celuy (disoit Dé- " mocrite) qui admire ceux qui ont de grandes richesses, & " qui sont estimez du vulgaire ignorant bien-heureux, il " est force, que pour la cupidité d'auoir, il face & entrepren- " ne choses meschantes, & bien souuent contre les Loix. " Et comme l'yurongnerie engendre la rage (dit Aristote) " aussi l'imprudence ioincte à la puissance, cause l'insolen- " ce & la fureur. Et à ceux desquels l'esprit est mal-com- " posé, ny les richesses, ny les forces, ny la beauté peuuet " estre estimees bien: ains d'aurant qu'elles croistront d'a- " uantage, elles feront plus de mal à leur possesseur. Ne " voyons nous pas aussi, que de la plus part des hommes riches, les vns n'vsent point de leurs richesses, pource qu'ils sont avaricieux: les autres en abusent, pource qu'ils sont abandonnez à leurs plaisirs, & ainsi sont-ils tous serfs durant leur vie, ou des voluptez, ou des negoces, & du gaing? Mais celuy (comme dit Platon) qui veut de- *Qui est le ve* uenir veritablemēt riche, doit mettre peine, non d'accroi- *ritablement* stre & augmenter sa richesse, ains de diminuer sa conuo- *riche.* itise d'auoir: Pour-autant que celuy qui ne met point de " bornes à sa cupidité, est tousiours pauvre & indigēt. C'est " pourquoy la liberté de l'ame du Sage, qui cognoist la na- " ture des biens externes de ceste vie, ne souffre iamais la " sollicitude d'iceux: asseuree (comme dit Plutarque) que " tout ainsi que ce n'est pas l'habillemēt qui donne la cha- " leur à l'homme, mais seulement qui arreste & contient " au dedans la chaleur naturelle, que l'homme rend de " soy-mesme, empeschant qu'elle ne se respande parmy " l'air: aussi que pour estre enuironné de plusieurs richesses, on ne vit pas plus heureux, ny content, si de l'in- " terieur de l'ame ne procede la tranquillité, la ioye, & le " repos. Amasse (diēt le mesme Philosophie) force or, as- *D'où procede* semble de l'argent, edifie de belles galleries, emply tou- *l'heur & le* te vne maison d'esclaues, & toute vne ville de tes deb- *contentemēt.* teurs: si tu ne maistrises les passions de ton ame, si tu "

„ n'appaises ta cupidité insatiable , & que tu ne te deliures  
 „ toy-mesmes de toute crainte & sollicitude , tu fais autant  
 „ pour ton repos , comme si tu versois du vin à vn qui au-  
 „ roit la fièvre. La vie de soy (dit Platon) n'est pas ioyeu-  
 „ se, mais bien de chasser le soin qui nous faict grisonner  
 „ en desirant des Richesses mediocres. Car la superflue  
 „ cupidité d'auoir , ronge tousiours nostre cœur. D'où  
 „ vient que bien souuent on voit entre les hommes , & la  
 „ pauureté meilleure que les Richesses , & la mort que la  
 „ vie. Il y a certes aussi vne tres-grande fureur en la con-

*Grande fu- uoitise d'argent: Car ceux qui sont touchez de ceste ma-  
 veur en la cō- ladie , vont apres les Richesses avec tant d'ardeur , qu'il  
 noitise d'ar- semble que les ayans acquises, ils ne doyuent plus auoir  
 gent.* de mal: puis faisans fort peu de conte de celles qu'ils

„ ont , brulent du desir d'en auoir d'autres. Comment  
 „ donques pouuons nous appeller cela bien , lequel n'a  
 „ point de fin? où l'acquis est commencement du desir d'a-  
 „ uoir? Le Cheual n'est dit meilleur (disoit Epictete) pour  
 „ auoir plus à manger qu'un autre , ny pour auoir le har-  
 „ nois doré, mais pour estre plus fort, plus viste, & mieux  
 „ faisant: par-ce que toute beste est iugée pour sa vertu.

*Toute beste est iugée pour sa vertu.* Et l'homme le sera-il pour ses Richesses, pour ses ances-

„ tres, & pour sa beauté? Si quelqu'un d'auantage pen-  
 „ se, que par le moyen des Richesses sa vieillesse soit plus  
 „ aisée à supporter , il s'abuse. Car elles peuuent bien  
 „ faire iouyr l'homme des voluptez pernicieuses du corps,  
 „ mais non pas luy oster la tristesse , horreur , & crainte  
 „ de la mort: ains plustost elles luy sont cause de rengre-  
 „ gement de douleur, pour penser qu'il les luy faut laisser.

En ce brief discours tiré des Anciens , il nous appert as-  
 sez de la vanité des Richesses , & des pernicieux effectes  
 qui en reüssissent, si elles ne sont regies par la raison de  
 vraye prudence. Cy apres il nous faudra veoir, comme  
 il nous fault bien vser de celles que Dieu nous  
 met en main , & qui nous sont iustement acquises. Ce  
 qui est vne des parties de la Iustice, dont nous auons  
 à traicter. Ce-pendant, à fin que nous n'attachions no-  
 stre cœur à chose si frivole , rememorons quelques ex-  
 emples des sages & illustres personnes, dignes d'im-

mortelle renommee, qui ont du tout contemné, fuy, & *Exemples des*  
 mesprisé la conuoitise & amas des Richesses, comme la *mespris des*  
 peste, & ruyne ineuitable de l'ame. Nous lisons de Marc *richesses.*  
 Curie, Consul Romain, & le premier des hommes de son *M. Curie.*  
 temps, qui eut par trois fois l'honneur du triomphe, pour  
 les victoires insignes qu'il obtint à l'honneur de sa patrie,  
 qu'il faisoit si peu de cas des richesses humaines, que  
 pour toute possession il n'auoit qu'une petite mestairie  
 aux champs fort mal-bastie, en laquelle la plus part du  
 temps, & quand les affaires publiques le luy permettoient,  
 il se tenoit, labourant & cultiuant luy-mesme le peu de  
 terre qui y estoit. Et comme vn iour quelques Ambassa-  
 deurs l'allerent visiter, ils le trouuerent au long de son  
 foyer, où il faisoit cuire des raues pour son soupper. Et  
 luy presentant de la part de leur Communauté vne  
 bonne somme d'or & d'argent, le refusant, il leur dist,  
 Que ceux qui se contentoient d'un tel ordinaire que  
 le sien, n'en auoient que faire: & qu'il estimoit beau-  
 coup plus honorable, commander à ceux qui auoient  
 de l'or, que non pas en auoir. Phocion Athenien *Phocion.*  
 estant visité des Ambassadeurs d'Alexandre, ils luy pre-  
 senterent de sa part cent Talens, qui valoient soixante  
 mille escus, lesquels ce Monarque luy enuoyoit en don.  
 Phocion leur en demandant l'occasion, veu qu'il y auoit  
 tant d'autres Atheniens que luy: Les Ambassadeurs luy  
 respondirent, que c'estoit, pource que leur maistre l'esti-  
 moit seul homme de bien & vertueux entre tous les au-  
 tres. Qu'il me laisse donques (dit-il) & le sembler, & l'e-  
 stre tel, & luy reportez son present. Si estoit-il homme  
 necessiteux, comme en sert de preuue la responce qu'il  
 feit au conseil des Atheniens, qui demandoient quelque  
 contribution volontaire à vn chacun pour faire vn Sa-  
 crifice, & ne restant plus que luy à y contribuer: dont ils  
 l'importunoient fort. I'aurois honte (leur dit-il) de vous  
 bailler de l'argent, n'ayant pas encores payé cestuy-cy:  
 leur monstrant vn qui luy auoit presté quelque somme.  
 Philopœmen, Capitaine general des Achaïens, ayant esté *Philopœmē.*  
 cause d'auoir ioinct d'amitié en vne mesme ligue la ville  
 de Sparte avecques la sienne, les Lacedemoniens luy en-

uoierent vn present de six vingts Talens , qui valloient  
 soixante douze mille escus. Lesquels refusant , il s'en alla  
 expres à Sparte : où remonstra au Conseil, que ce n'estoit  
 „ point les gens de bien, ny leurs bons amis, qu'ils deuoient  
 „ tascher à corrompre & gagner par argent: attendu qu'ils  
 „ se pouuoient à leur besoin assurer & seruir de leur vertu,  
 „ sans qu'il leur coustast rien. Mais qu'ils deuoient acheter  
 „ & gagner par loyers mercenaires les meschans, & ceux  
 „ qui par leurs seditieuses harangues au conseil, souloient  
 „ mutiner & mettre la ville en combustion, à fin qu'ayans  
 „ les bouches fermées par dons, ils leur feissent moins d'en-  
 „ nuy au gouuernement de la Chose publique. Vn grand  
 „ Seigneur Persien, s'estant retiré de son pays à Athenes,  
 voyant qu'il auoit grand besoin du support, & de la fa-  
 ueur de Cimon, qui estoit des premiers de la ville, il luy

*Cimon.*

presenta en don deux coupes toutes pleines, l'vne de da-  
 riques d'or, & l'autre de dariques d'argent. Ce sage Grec  
 s'en print à rire, luy demandant lequel des deux il ai-  
 „ moit mieux, qu'il fust son amy, ou son mercenaire. Le Per-  
 „ sien luy respondit, qu'il aimoit trop mieux l'auoir pour  
 „ amy. Reporte donques (repliqua Cimon) ton or & ton ar-  
 „ gent. Car si ie suis ton amy, il sera tousiours à mon com-

*Anacreon.*

mandement, pour en vser toutes & quantes fois que l'en  
 auray besoin. Anacreon ayât receu de Polycrate cinq Ta-  
 lens en don, se trouuant l'espace de deux nuits trauaillé  
 de songy cōme il les garderoit, & en quoy il les pourroit  
 mieux employer, il les luy reporta, disant, qu'ils ne meri-  
 „ toient pas la peine qu'il en auoit desia pris. Xenocrate re-  
 „ fusa d'Alexandre trente mille escus, qu'il luy auoit en-  
 „ uoyé en don, disant, qu'il n'en auoit pas affaire. Commēt  
 „ (repliqua Alexandre) n'a-il pas vn amy? Car quāt à moy, la

*Xenocrate.*

*Socrate.*

chenāce du Roy Darius à peine me peult suffire à depar-  
 tir entre mes amis. Socrate estāt mādē du Roy Archelaus,  
 à fin qu'il l'allast trouuer, luy promettant de grandes ri-  
 chesces, il luy manda, que là mesure de farine se vëdoit en  
 Athenes vn double, & que l'eau n'y coustoit riē. Par ainsi  
 encores qu'il semble (disoit ce Philosophe) que ie n'aye  
 pas assez de biens, si en ay-je assez, puis que ie m'en con-  
 tente. Aussi qu'y a-il nécessaire pour l'vsage de nostre vie

(dit Menander que deux choses, le pain & l'eau? Bias fuy- *Bias.*  
 ant de sa ville, qu'il voyoit deuoir estre assiegee, sans es-  
 perance d'estre garentie, ne se voulut charger de ses richesses,  
 comme faisoient les autres. Dont quelqu'un luy demandant  
 l'occasion, l'emporte avecques moy (dit-il) tous mes biens:  
 entendant les dons & graces inuisibles de l'entendement.  
 Aussi certes l'or & l'argent n'est rien que poul- *Que c'est d'or*  
 dre, & les pierres precieuses ne sont que grauiers de la mer. *& d'argent &*  
 Et (comme disoit Pythagore) nous nous deuons persuader, *de toute pos-*  
 der, que ces richesses ne sont pas nostres, lesquelles nous *session terre-*  
 ne portons enclouees en l'ame. Auquel propos Socrate voy-  
 ant que Alcibiade se tenoit fier pour la grande quantite  
 de terres qu'il possedoit, il luy monstra vne Carte vni-  
 uerselle du monde, luy demandant s'il recognoistroit  
 bien ses terres au territoire de l'Attique. A quoy respon-  
 dant Alcibiade, qu'elles n'y estoient point descrites: Et  
 quoy (dit lors le Sage) comment te glorifies-tu donques  
 d'une chose, qui n'a point de part au monde? L'un des moy-  
 ens que tint Lycurgue, & qui luy seruit à la reformation *Lycurgue des-*  
 de l'Estat des Lacedemoniens, ce fut le desery de toute *cria l'or &*  
 monnoye d'or & d'argent, donnant seulement cours à v- *l'argent.*  
 ne monnoye de fer, dont le poids d'une liure ne valoit  
 que six deniers, bannissant aussi d'entre eux la conuoi-  
 tise des richesses, qui sont aussi bien cause de la ruine des Re-  
 publiques, que des hommes particuliers. C'est ce qui faict  
 dire à Platon, Je ne veux point que les Princes & Gouver-  
 neurs de ma Republique, ny mes gens d'armes & soldats  
 ayent aucun maniere d'or & d'argent: mais il fault que  
 du public, ce qui leur est necessaire, leur soit donne. Car  
 comme les robes longues empeschent les corps, aussi sont  
 les grandes richesses l'ame. Si donques nous desirons vi-  
 ure heureusement en tranquillite, & repos de nos ames, a-  
 uecques ioye d'esprit, apprenons à l'exemple de tant de  
 grands personnages, à retirer du tout nostre affection du  
 desir des richesses mondaines, n'estimans volonte ny  
 plaisir (comme disoit Diogene) ce qui est perissable, &  
 qui ne peut rendre l'homme meilleur, mais bien souuent  
 pire. Sachons d'auantage, que (comme dit l'Escriptu- *Luc. 16.*  
 re) on ne peut seruir à Dieu & aux richesses ensemble:

- „ Ains tous ceux qui les appetent, tombent en tentation,  
 1. *Timot. 6.* & au piege, & en plusieurs desirs fols & nuisibles, qui  
 „ plongent les hommes en destruction & perdition, dont  
 „ nous auons iournellement euidens tesmoignages deuant  
 „ nos yeux: Et en l'exemple que la mesme parole nous en-  
*Luc. 12.* seigne de l'homme enrichy en toute abondance, disant à  
 son ame, que puis qu'elle auoit tant de biens assemblez  
 pour beaucoup d'annees, qu'elle se reposast, & feist grand  
 chere: & toutefois dès le iour mesme il luy fallut payer  
 le tribut de nature, à sa ruïne & confusion. Nous don-  
*Richesses d'ou d'auoir de- sauriser.* ques instruits de l'esprit de sagesse, thesaurisons en Iesus  
 Christ des Richesses permanentes, de Sapience, Pieté, &  
 Iustice, qui seules, par sa grace, nous peuuent faire viure  
 auecques luy eternellement.

## De la Pauvreté.

## Chap. 34.



*Cause du desir des richesses.*

ЧИТОВ. Ores que nous auons veu la nature des Richesses, & les plus communs effects qui en resuscissent, & que nul ne peut doubter, que la principale cause, qui conduit les hommes à les desirer tant ardemment, est la crainte qu'ils ont de tomber en Pauvreté, l'estimans par erreur de iugement vn tresgrand mal: ie suis d'aduis, que nous entrons en particuliere consideration d'icelle: à fin qu'une telle faulse persuasion ne nous deçoyue iamais, & ne nous face fouruoyer du droict chemin de la Vertu.

*Pauvreté aide à la Philosophie.*

„ ASER. La Pauvreté (disoit Diogene) est vn aide à la Philosophie, & lequel est de soy-mesme docte. Car ce que la Philosophie tasche à faire cognoistre par paroles, la Pauvreté le nous persuade es choses.

„ AMANA. Les riches (disoit Socrate) ont besoin de  
 „ beaucoup de preceptes: Qu'ils viuent frugalement & sob-  
 „ brement, qu'ils exercent leurs corps, qu'ils ne prennent  
 „ point trop de plaisir à les orner, & infinis autres, lesquels  
 „ la Pauvreté d'elle-mesme nous enseigne. Mais oyons A-  
 ram discourir plus au long de ce qui nous est icy proposé.

ARAM. Si nous considerons, comme nostre mere cō-



mune la terre, prodigue à nous donner toutes choses nécessaires à la vie de l'homme, nous a cependant mis tous hors de ses entrailles, nuds, & que tels elle nous doit derechef recevoir en son ventre : Je ne voy point, que nous ayons grande raison d'appeller les vns riches, & les autres pauvres : veu que le commencement, l'estre, & la fin de la vie temporelle de tous les hommes ne sont en rien dissemblables, sinon que les vns ont durant ce petit moment de la vie, en abondance & superfluité, ce que les autres ont seulement selon leur nécessité. Mais ie trouue bien plus hors de propos, & sans apparence d'aucune raison, que ceux que nous appellons selon l'opinion humaine pauvres, soient reputez, voire s'estiment eux-mêmes *Contre ceux qui pensent les pauvres moins heureux que les riches.* communément moins heureux que les riches, & par maniere de dire, enfans bastards, & non legitimes, pour n'estre également partagez des biens de leur mere, qui sont les richesses du monde, & pour lesquelles on oyt d'eux tant de plainctes & murmures. Car premierement nous ne voyons point, iusques aux plus indigens & souffreteux ( si ce n'est par quelque grand & estrange auenture ) que aucun soit tellement despourueu, qu'avec quelque peine & travail (salaire du peché) il ne recouure ce qui luy est de besoin à l'entretenement de sa vie, à sçauoir la nourriture & le vestemēt, ny que par faute d'iceux, quoy que souvent il en souffre & patisse, plustost il en meure. Mais d'auantage, quant aux vrais biens, eternels, & incomparables de nostre Pere commun, leur part & portion n'est aucunement moindre, que celle des plus riches : Voire bien souvent ils peuuent estre recompensez & auantagez par-dessus les autres, en ce que retirez du soing & gouvernement de plusieurs choses terriennes, ils se sentent de tant plus ravis de grace speciale & diuine ( s'ils n'y mettent empeschement ) à la meditation & contemplatiō des celestes : dōt il leur est biē-aisé de puiser vn grād & asseuré contentement en ceste vie presente, par l'esperance certaine de l'entiere iouissance d'icelles, qui leur est preparee en l'imortalité bien-heureuse de la vie seconde. Et n'est rien plus certain, que tout ainsi que le Soleil se *Belle comparaison.* voit beaucoup mieux en l'eau claire & nette, qu'en eau raisonnée.

*Matth. 19.**Difference  
du pauvre  
du riche.*

trouble ou en boubier fangeux: aussi la clairté diuine luit d'auantage és esprits non aëruiés aux biés du monde, que non pas en ceux-là qui sont souilleés & troubleés d'affections & sollicitudes terrestres, que les richesses portent avec elles. C'est ce que Iesus Christ nous a luy-mesme enseigné, disant à celuy qui luy demandoit ce qu'il deuoit faire pour auoir la vie éternelle: Si tu veus estre parfait, ven ce que tu as, & le donne aux pauvres, & tu auras vn thresor au Ciel: & vié & me suy: adioustât encores, Qu'un riche entrera difficilement au Royaume des Cieux. Quelle folie seroit-ce, si vn Pere de famille partageant ses enfans, à l'un comme à l'aîné, ou son mieux aimé, il laissast la iouissance de sa principale maison par heritage, & aux autres, le bié maternel beaucoup moindre, & encores seulement à vie: & ce-pendant de iuger ceux-cy plus auancez & mieux partis, que nō pas l'autre? Et, ie vous prie, quelle comparaison y a-il des plus grandes richesses mondaines transitoires, au bien permanēt des thresors celestes, quand elles ne sont cōparables qu'à vn rien, estans mesmes plus foibles, accompagnées au surplus de maux pernicioeux & sans nombre, comme nous en auons traité? Et que peuvent elles adioster d'heur & de felicité aux riches par-dessus les pauvres, pour iuger ceux-cy malheureux? Oste aux riches (dit Lactance) l'insolence & la vantance, il n'y aura plus de difference entre le pauvre & le riche. Que si celuy qui faict la condition & des vns & des autres, & qui pourueoit de nourriture aux bestes irraisonnables, nous en depart aussi autant qu'il cognoist en sa prescience éternelle, nous estre de besoin: de quoy nous plaindrōs nous, sinon que, comme heritiers du vice damnable d'ingratitude du premier homme, nous mettions en oubly tant de benefices receus, & qui nous sont iournellement presentez, & promis de sa bonté & grace diuine? En vn festin (disoit Epictete) nous nous contentōs de ce qu'on nous donne, estimans grande impudence & vilanie de demander de celuy qui nous traicte, autre chose d'auantage. Et comment en ce mōde serons nous tant impudens & eshontez de demāder à Dieu des choses qu'il ne nous veult pas dōner, sans nous contenter & seruir de celles qui nous a

donnees liberalement & gratuitement? Il y a plus, que si nous voulons considerer les fructs grands, voire ind- *Les fructs*  
cibles, que la Pauvreté porte avecques soy, & dont elle *grands que*  
nous peult faire iouyr en ceste vie, sans doubte elle se *portela Pau-*  
trouuera mille fois plus heureuse que la richesse. Oyons *reté.*  
les de la bouche des Anciens. La Pauvreté (disoit Aristophane) est maistresse des mœurs. La Pauvreté (disoit Ar-  
cesilaüs) semble aspre, rude & fascheuse: mais elle est  
nourrisse d'une bonne lignee, comme celle qui s'accou-  
stume à la frugalité, & à l'abstinence: Bref, elle est vne es-  
chole de vertu. Les Richesses sont pleines de vices (dit Eu-  
ripide) mais la Pauvreté est accompagnée de sagesse, &  
tous gens de bien se contentent des choses necessaires.  
*Que* s'ils font sacrifice aux Dieux dās le creux de la main  
de quelque peu d'encens, ils sont volontiers plustost ex-  
aucez, que ceux qui tuent beaucoup de victimes. Car  
(comme dit Menander) les pauvres sont sous la garde de  
Dieu: & est meilleur de posseder peu de biens ioyeuse-  
ment, que beaucoup avec tristesse. Desirer peu (disoit De-  
mocrite) faict que la Pauvreté égale les Richesses: & si tu  
ne desires pas beaucoup de choses, peu te semblera bien  
grand. La Pauvreté (disoit Anaximén) rend l'esprit plus  
aigu, & les hommes plus excellens à tout ce qui est ne-  
cessaire à la vie humaine. Car elle est tres-bōne maistres-  
se de scauoir. La vie des pauvres (disoit Aristonyme) est  
semblable à la nauigation le long du riuage de la mer, &  
celle des riches, à celle qui se faict en haulte mer. Car à  
ces premiers il est aisé de ietter l'ancre, se mettre à bord,  
& se sauuer: mais non pas ainsi aux autres: car ils ne sont  
plus en leur pouuoir, mais de celuy de Fortune. Ne fuy  
point la Pauvreté (disoit Hipocræus) mais l'iniustice. Car  
nul n'a esté puny pour estre pauvre, mais ouy bien pour  
estre iniuste. Et aussi la vie de l'hōme n'est louable, pour-  
ce qu'il est riche, mais par ce qu'il est iuste.

*Fuyr l'iniu-  
stice, non la  
Pauvreté.*

La faim, dit Plutarque, n'engendra iamais adultere, ny  
la faute d'argent la luxure. Par ainsi la Pauvreté est vne  
bricue temperance. Si tu estois nay entre les Perſes, di-  
soit Epictete, tu ne souhaiterois pas demeurer en Grece,  
mais viure là heureusement. N'es-tu donques pas bien

sot, de ne tascher plustost à viure heureusement en pau-  
 ureté, puis que tu es nay en icelle, que de t'efforcer adec-  
 ques tant de travail d'auoir des richesses, pour y viure?  
 Comme il est meilleur de coucher en vn fort petit liét, e-  
 stant sain, qu'en vn grand & spacieux, malade: ainsi il  
 vault beaucoup mieux viure avec peu de biens en repos,  
 qu'avec abondance en travail & ennuy: car ce n'est pas  
 la pauureté qui cause les ennuis, ny les richesses qui deli-  
 urent de crainte, mais la raison faict que l'on ne desire la  
 richesse, & que l'on ne craint point la pauureté. Si les cho-  
 ses auoient la parole aussi bien que nous (disoit le sage  
 Bion) & qu'il leur fust permis de disputer avec nous, la  
 Pauureté ne pourroit elle pas dire à bon droit: O hom-  
 me, pourquoy combas-tu cõtre moy? Pourquoy m'es-tu  
 ennemie? T'ay-ie desrobé quelque chose? T'ay-ie faict  
 receuoir quelque iniure, ou t'ay-ie priué d'aucun bien?  
 T'ay-ie osté la prudence, la iustice, ou la force: Mais tu  
 crains que les choses necessaires te defaillent. Quoy?  
 Les chemins ne sont-ils pas pleins d'herbes & de fructs  
 ges, & les fontaines d'eau? N'as-tu pas autant de liets,  
 comme la terre est grãde, & de couettes & mattelats, que  
 de fueilles? N'as-tu pas vn bon cuisinier par mô moyen,  
 faisant de tresbonnes saulses, en la faim? Et celuy qui a  
 soif, n'a-il pas vn tresgrand plaisir à boire? Penfes-tu que  
 homme puisse mourir de faim, pour n'auoir de la tartre,  
 ou de soif, pour n'auoir du vin tres-delicieux, rafreschy  
 avec de la neige? Tout cela n'est que pour les delices.  
 As-tu faute de maison, ayant és villes tant de beaux tem-  
 ples? Que scauroit-on respondre à la Pauureté, quãd elle  
 disoit cela? Celuy certes qui a la vertu, possede tous les  
 biens, puis qu'elle seule faict les hommes bien-heureux:  
 ce qui se peult dire du pauvre comme du riche. Car ceux  
 qui pensent (disoit Teles) que la Pauureté empesche la  
 Philosophie, & que les Richesses y aydent, s'abusent grã-  
 dement. Qu'il ne soit ainsi, combien y en a-il, qui sont  
 plus retirez par les Richesses de l'estude, que par la Pau-  
 ureté? Ne voyons nous pas, que les plus pauvres sont  
 ceux qui philosophent plus volontiers, & que les riches,  
 à cause de leur argent & negoces, ne le peuuent faire? C'est

Excellente  
 d-fense pour  
 La Pauureté.

pourquoy Theognis a bien dit, que beaucoup plus de gés  
 sont periz d'estre trop saouls, que de faim. Et pour vous  
 faire cognoistre, que la Pauvreté est plus heureuse & plus  
 prisee que la Richesse, voyez cest exemple: *Que Aristide, Exēples que*  
 nommé le Juste, fut plustost esleu tout pauvre, que tous *la pauvrete a*  
 les riches en Athenes, pour leur le tribut: Et Callias le *esté plus pri-*  
 plus riche de tous les Atheniēs rechercha par tous moyēs *see que la ri-*  
 d'auoir son amitié, là où l'autre ne faisoit pas grand con-  
 cheffe.  
 te de luy. Epaminonde ne fut pas appelé demy-Dieu, ny  
 Lyeurgue, Sauueur, pour estre abondans en richesses, &  
 serfs de leurs passions: mais par ce que, contents de leur  
 pauvreté, ils profiterent infiniment à leur patrie. Nous  
 pouuons donques recueillir du dire de tant de grands &  
 vertueux personnages, vn tesmoignage asseuré du bien &  
 de l'vtilité, qui suiuent ordinairement la condition des  
 pauvres. Et pour preuues inuincibles, n'auons nous pas  
 les exemples de la vie d'infinis sages & doctes Philoso-  
 phes, lesquels quictans volontairement, & mesprisans du  
 tout les richesses, se retiroient en l'Academie, que vul-  
 gairemēt on appelloit l'eschole de Pauvreté, pour y iouyr  
 des tresors de Sapiēce & de Vertu? voire, qui plus est,  
 nous trouuons que la Pauvreté a esté la seule & princi-  
 pale cause d'enrichir plusieurs de ce tresor indicible, sui-  
 uant ce dire d'Aristote, que la calamité est souuent occa-  
 sion de Vertu. Zenon fondateur de l'Academie des Stoï- *Zenon.*  
 ques, apres auoir possédé grands biens, & faict plusieurs  
 pertes, il ne luy estoit resté qu'une nauire marchande:  
 laquelle ayant entendu estre perie sur mer, Tu fais bien  
 fortune (dit-il lors) de me ranger à l'estude de Philosophie:  
 laquelle aussi tousiours du depuis il continua. L'ex-  
 il & le bannissement de Diogene, chassé de son pays, fut *Diogene.*  
 la cause & le commencement de son estude de Philoso-  
 phie. Et si queleun trouue cela tant difficile, & comiente  
 vn homme pauvre peult deuenir sçauant, veu que en  
 estudiant encores faut-il nourrir le corps, voyons ce que  
 Cleanthes respondit à Antigone, Roy de Macedone, qui *Cleanthes.*  
 luy demandoit, s'il tournoit tousiours la meule du mou-  
 lin: Ouy, Sire (luy dit-il) ie la meine encores, & le fais  
 pour gagner ma vie, & ne me departir point de la Phi-  
 "

lofophie . Combien eftoit grand & genereux le courage de ce personnage-là , qui apres auoir trauaillé , & avec la mefme main qui venoit de tourner la meule , efcriuoit de la nature de Dieu, & des cieux ! Quelques autres difent. que c'eftoit à tirer de l'eau pour vn iardinier qu'il gaignoit fa vie: où il s'employoit la nuit feulemēt, à fin de vaquer le iour à ouyr difputer les Philofophes. Et celtuy cy me fait fouuenir de deux autres Philofophes, nommez

*Menedeme* Menedeme & Afclepiade, lefquels accufez deuant les A-  
*& Afclepiade.* reopagites Iuges fouverains en Athenes, comme gens oifeux, & qui ne poffedoient aucuns biens, pour entendre d'eux dequoy ils viuoient: leur refponfe fut. qu'o s'en enquist à leur hofte qui eftoit boulenger. Lequel appellé dift, qu'ils s'employoient tout le long du iour à l'eftude des lettres, & la nuit ils faffoient & blutoiēt fa farine: au moyen dequoy il leur donnoit à chacun vne piece d'argent dont ils viuoient. Mais quoy ? Il falloit bien peu de chofe à ces anciens Sages pour leur viure: veu que la plus part fe cōtentoient de pain & d'eau, & le pl<sup>r</sup> fouuēt d'herbes & de fruit au lieu de pain, comme Pythagore en vefcut tousiours : trouuans ce-pendant tant de contentement

*Pythagore.* & de felicité en telle vie, que nous lifons d'un Philoxene, qui n'auoit encores commencé qu'à goufter les premiers fruits de ceste profefion d'eftude, qu'eftant du nombre de ceux, que les Atheniens auoient enuoyé pour peupler vne nouuelle ville en la Sicile, en laquelle il luy eftoit efcheu vne bonne maifon pour fa part, avec grand moyen d'y viure à fon aife, & voyant que les delices, la volupté, & l'oifueté, fans aucun exercice de lettres, regnoient en ce quartier-là: quittant tout, & s'en retournant à Athenes, Par les Dieux, dit-il, ces biens icy ne me perdront point, mais bien moy eux. Tant de fruits, qui fe perçoient en la Pauvreté, donnerent occafion de dire à vn Ancien, Que la fupporter patiemment, eftoit

*Philoxene.* vertu de Force: mais la defirer, eftoit loüange de Sapience. Or d'autant que quelque raifon qu'on puiſſe alleguer aux hommes, il fera bien difficile, s'il n'eſt du tout impoſſible, de les deſpouiller de haine & crainte de Pauvreté, que naturellement ils fuyent: apprenons entre les An-

biens, pour plus n'abuser de ce mot, qui est celuy qui se *Qui est celuy*  
 doit penser pauvre. Diogene fut quelquefois visité d'A- *que l'on doit*  
 lexandre, qui luy dist : Je voy bien, Diogene, que tu es *penser pauvre.*  
 pauvre, & as besoin de beaucoup de choses : Pource de-  
 mande moy ce que tu voudras, & ie le te donneray. A  
 quoy cest excellēt Philosophē, mesprisant telles offres de  
 biens, dont il n'auoit que faire, respondit : Lequel te sem-  
 ble de nous deux, Alexandre, auoir plus de necessitē, &  
 pour ceste raison estre plus pauvre : ou moy, qui ne desire  
 que ma tasse de bois avec vn petit de pain : ou toy, qui es-  
 tant Roy de Macedōne, t'exposes à tant de perils pour  
 estendre ton regne, tant qu'à peine le monde suffit à bor-  
 ner ton ambition, & à contenter ton auarice ? Le Monar-  
 que admira tant la magnanimitē de ce personnage, qu'il  
 dist tout hault ces mots, Si ie n'estois Alexandre, ie se- *Dire notable*  
 rois Diogene. Marins, Consul Romain, faisant la distri- *d'Alexandre,*  
 bution des terres, entre ses citoyens, il leur en bailla à *Marins.*  
 chacun seulement quatorze arpens. Et entendant que  
 quelques vns ne s'en contentoient pas, ains en deman-  
 doient d'auantage : Ia à Dieu ne plaist, dit-il lors, qu'il y  
 ait Romain, qui estime peu de terre, ce qui est suffisant *Louange du*  
 pour le nourrir : Tant entre ces Sages estoit estimee chose *contentement*  
 belle & louable, le cōtētemēt de peu, & la suffisance, que *de peu.*  
 de penser seuls riches ceux qui en estoient pourueuz. Et  
 à dire la veritē Dieu estāt celuy seul, qui n'a simplēmēt &  
 absolument affaire de chose quelconque, il est aisē à pre-  
 supposer, que la plus excellente vertu de l'hōme, & la plus  
 approchante de la diuinitē, doit estre celle qui fait que  
 l'hōme a besoin de moins de choses. C'est ce q̄ disoit So-  
 crate, q̄ ne desirer rien (entēdant des choses du monde) est  
 aucunēmēt semblable à Dieu. Et cōment appellerōs nous  
 celuy pauvre, qui a l'ame riche de tant de grandes & rares  
 perfections ? Cicéron escriuant à Attique, dit : Que l'amy *Trois choses à*  
 n'est obligē de souhaiter à son amy fors trois choses : qu'il *souhaiter à*  
 soit en santē, qu'il soit honorē, & non necessiteux. Or que son amy.  
 tout cela se trouue en l'hōme tēperant & magnanime, no-  
 le pouuons apprēdre des effects de Sobrietē, dont nous au-  
 uōs cy deuant discouru : de l'Hōneur qui ne s'eslongne ia-  
 mais de la vertu, nō plus que l'ōbre du corps : & de ce que

*Quelle pau-  
vreté peut e-  
stre odieuse.*

*Aristide fort  
pauvre.*

nous auons touché en nostre present propos, que la nour-  
riture & le vestement selon la necessité, sont mesmes com-  
muns aux plus souffreteux : & ainsi l'homme vertueux ne  
pourra estre dit pauvre. Mais cōcedons enceres à la com-  
mune opinion des hommes mondains, que la Pauvreté  
& necessité des Richesses terriennes fust odieuse & con-  
temptible: si n'y aura-il que celle, qui procedé de pares-  
se, d'oisiueté, & d'ignorance, ou bien de folle despen-  
se, luxe, & superfluité, qui puisse estre reprochable, honteu-  
se, & à fuir. Car quand la Pauvreté se trouue en vn hom-  
me bien viuant, laborieux, diligent, iuste, vaillant, & sa-  
ge, alors elle luy sert d'une grāde preuue de magnanimité,  
& grandeur de courage, pour auoir mis son esprit à  
choses grandes & haultes, & non pas à de si petites & vi-  
les, que sont les Richesses du monde. De ce nombre on  
peult dire entre plusieurs autres auoir esté Aristide, Ca-  
pitaine & Gouverneur de l'Estat d'Athenes, dont nous  
auons desia fait mention, & lequel apres plusieurs belles  
& grandes charges, qu'il exerça au biē de sa patrie, s'y en-  
richit si peu, que luy mort, il ne se trouua en ses biens de-  
quoy suffire pour l'enterrer. Et souloit dire, qu'il n'y a-  
uoit que ceux qui estoient pauvres malgré eux, qui deus-  
sent auoir honte de l'estre: Et que c'estoit chose plus rare,  
& digne de plus grand loüange, de porter vertueusement  
& magnaniment la Pauvreté, que de sçauoir bien v-  
ser des Richesses. Ainsi la Pauvreté n'est iamais accompa-  
gnée de honte, sinon pour ceux qui y tombent par vne ne-  
gligence, ou mauuais gouuernement des biens que Dieu  
leur a mis en main, pour en estre fideles gardiens, & dis-  
pensateurs és œuures de charité. C'est ce que dit Thuci-  
dide, que ce n'est point chose laide de confesser sa pau-  
vreté, mais trop bien d'y tomber par sa faute. Faisans don-  
ques nostre profit de ce que nous auons icy discouru, des-  
pouillons ce vieil erreur, qui est de si long temps és cer-  
ueaux des hommes, que la Pauvreté soit vn si grand &  
fascheux mal, laquelle plustost est cause d'infinis biens:  
& disons avec Pythagore, qu'il est beaucoup meilleur  
d'auoir l'esprit tranquille & reposé couchant sur la terre,  
que d'estre pertroublé en vn liēt doré. Mais cognoissons  
d'auantage,



d'avantage, que posséder peu de biens terriens, ne doit point estre appelé Pauvreté : d'autant que toute plénitude de richesses abonde en la cognoissance & assurance de la grace & bonté paternelle de l'auteur & createur de toutes choses, laquelle il presente liberalement à tous sans acception de pompe ny de grandeur. Et que au surplus, quand continuant le soin qu'il luy plaist prendre de nous, il nous donne, soit mesmes en travail & sueur, de quoy nous nourrir & vestir, en toute simplicité & modestie, & selon nostre necessité, nous serons ingrats, & du tout indignes de l'assistance de son ayde & faueur, & de ses promesses eternelles, si non contents, & sans le glorifier de nostre condition, nous nous plaignons, ou admirons & affectionnons celle des autres, exposans ainsi de volonté nostre primogeniture pour vn desir de gourmandise, au lieu de nous conseruer la possession de l'heritage diuin, où est la perfection de toute gloire, repos, & contentement.

Où il faut  
chercher plé-  
nitude de Ri-  
chesses.

*De l'Oisiveté & Paresse, & du Jeu. Chap. 35.*

**A**RAM. Deux choses estans la cause de toutes les passions des hommes, à sçauoir la Douleur, & le Plaisir, ils desireront tousiours l'une, & fuyent & craignent l'autre. Mais l'occasion du plus grand mal qui leur en aduiuent, est, que ces desirs & affections sont dès le commencement nees avecques eux, croissent & augmentent vn bien long temps auant qu'ils puissent auoir aucun iugement formé par la vraye intelligence des choses : dont tant par nature, qui de soy est plus encline au mal qu'au bien que par plus longue habitude au vice, ils sont aisément poussez à suyure l'appetit de leur sensualité, où ils iugent faulxement consister le plaisir, & pensent que ce soit douleur que de ne luy complaire. Ainsi guidez d'imprudence, cheminans comme aucugles, ils expetimentent ordinairement vne fin toute contraire à leurs intentions. Comme nous pouuons voir en ceux, qui se proposans de viure à leur aise, en ioye, repos & plaisir,

Comme on est  
poussé à suy-  
ure la sensua-  
lité.

quittent toute entremise des choses serieuses, & propres de l'excellence de vertu, pour viure en Oisiveté: de laquelle enforcellez, ils reçoivent plusieurs faulces voluptez, qui leur causent plus grand nombre de douleurs & miseres, lesquelles ils pensoient bien euit: Ainsi que discourans de ceste ennemie de toute vertu, Oisiveté, & qui est du tout contraire à la Perseuerance, l'une des parties de Force, nous pourrons mieus entendre. A vous donques (Compagnons) ie propose le discours de ceste matiere.

A C H I T O B. Encores que nous ayons faulte d'une grande excellence d'esprit, si ne nous fault-il pas se laisser aller à l'Oisiveté, ains perseuerammēt ensuyure ce que nous auons sagement esperé d'obtenir. Car (comme dit Erasme) ce qui se fait & reitere souuent, & est repris perseueramment, se paracheue à la fin.

Le travail est vn ouvrage perpetuel.  
A S E R. Les hommes ne faisans rien, dit Ciceron, apprennent à mal-faire: & par Oisiveté les corps & les ames sont mis en langueur: mais par labeur on obtient les choses grandes, voire le travail est vn ouvrage apres la mort. Escoutons donques Amana, qui traittera plus amplemēt ce qui nous est icy proposé pour nostre instruction.

L'oisiueté est mere du vice.  
A M A N A. Comme nous admirons & honorons de tres-grandes loüanges ceux, esquels il nous semble que nous pouuons remarquer des excellentes & singulieres vertus: Aussi nous mesprisons ceux, que nous pensons n'auoir ny vertu, ny cœur, ny force, & que nous voyons ne profiter ny à eux, ny à autrui, pour n'y auoir en eux ny labeur, ny industrie, ny soing, ains demeurent oisifs & paresseux. Et à dire la verité, de telles gens les mœurs, les conditions, & le naturel se corrompent du tout: & la conuersation en est odieuse, inutile, & à fuir: l'Oisiveté estant mere & nourrice du vice, qui perd & gaste tout. Et pourtant estoit tresbien ordonné en la primitive Eglise, que chacun vescu de son propre labeur, sans que les oiseux & paresseux consummassent inutilement les biens de la terre. Laquelle raison donna lieu à ceste ancienne ordonnance Romaine, racontee par Ciceron en son liure des Loix: Qu'aucun Romain n'eust à

aller par les ruës de la ville, s'il ne portoit l'enſeigne de  
 ce dont il viuoit. De ſorte que Marc Aurele faiſant  
 mention de la diligence des anciens Romains, eſcrit,  
 qu'ils s'employoient tous avec telle ardeur aux labours &  
 travaux, qu'un iour, qu'il eſtoit neceſſaire d'enuoyer  
 vne lettre à deux ou trois iournees de la ville, ils ne peu-  
 rent trouuer en toute la cité vn homme oïſif pour la por-  
 ter. Ce grand Orateur & Philoſophe Ciceron nous vou-  
 lant enſeigner en quelle haine nous deuons auoir l'Oïſi-  
 ueté, comme eſtant contre nature, il monſtre que les  
 hommes ſont veritablement nait à bonnes operations, &  
 que noſtre ame nous en doit ſeruir d'un ſuffiſant & inui-  
 cible argument, veu qu'elle n'eſt iamais arreſtee, ains  
 ſans ceſſe en mouuement & action. Et pour la meſme  
 cauſe il loue grandement Scipion, lequel ſouloit dire,  
 n'eſtre iamais moins en repos, que quand il repoſoit. D'o-  
 nant par là à entendre, que quand il n'eſtoit occupé des  
 affaires importantes le public, que les ſiennes particulie-  
 res, & recherche de la Science ne l'épeſchoient pas moins,  
 & que lors de la ſolitude, il ſe conſeilloit avecques ſoy-  
 meſme. Il ſemble, dit ce Pere de l'éloquence, que la natu-  
 re requiert plus de l'homme des actions pour le profit des  
 hommes, que la cognoiſſance parfaite de toutes choſes:  
 d'autant que ceſte cognoiſſance, & contemplation des œu-  
 ures de la nature, ſembleroit eſtre manque & defectueuſe,  
 ſi aucune action ne la ſuyuoit; là où l'action vertueuſe  
 profite à tous les hommes, ſuyuant ce pourquoy la nature  
 nous a engendrez: qui faiſt aſſez paroître, qu'elle eſt  
 meilleure & plus excellente. Par ainſi, ſi ceſte vertu, par  
 laquelle la ſociété humaine eſt conſeruee, n'eſt comioin-  
 ctée à la cognoiſſance des choſes, ceſte cognoiſſance ſem-  
 blera eſtre morte & inutile. C'eſt pourquoy le Philoſo-  
 phe Chryſippe diſoit, Que la vie des gēs d'eſtude oïſeux  
 ne différoit en rien de celle des voluptueux. Auſſi il ne  
 faut pas que nous philoſophiōs par maniere de paſſetēps,  
 mais à fin que nous profitiōs à nous & aux autres. Que ſi  
 l'action eſt tant neceſſaire avecques l'eſtude & contem-  
 platiō, pour rendre vne vie heureuſe, ou autrement qu'elle

*L'Oïſiueté  
 eſt contre na-  
 ture.*

*Cambien l'a-  
 ction eſt ne-  
 ceſſaire à la  
 vie louable.*

est comme morte & oiseuse: que dirons nous de celle qui est destituee & d'estude & d'action, sinon qu'elle est plus bestiale que humaine? Et combien de milliers d'hommes y a-il au monde, qui viuent de ceste façon, & plus en France qu'en autre nation? Voire qui plus oisifs, & auans moins de soing que les bestes brutes, negligent mesmes de se pourueoir des choses necessaires à la vie presente?

*Precepte de  
Pythagore.*

Entre les preceptes enigmatiques, que Pythagore donnoit à ses disciples, cestuy-cy en estoit l'un: Garde toy bien de te seoir sur le bousleau: voulant dire, que sur tout il falloit fuyr l'oisiveté & la paresse. Aussi quand nous voudrions entrer en consideration des maux qui en reüssissent, il n'y a point de doute, que nous ne les fuyons comme pestes de nos ames, & soit à craindre en vne Republique, pource qu'elles ouurent la porte à toute iniustice: allument le feu de sedition, qui donne la vogue à toute espèce d'impieté: & sont d'auantage cause de faire trouuer infinies faulces & pernicieuses inuentions, pour remedier à la pauureté, qui soit le plus souuent de la mesme source d'Oisiveté. Ce fut ce qui donna occasion aux sages & anciens Roys d'Egypte, d'employer leur peuple oisif à fossayer la terre, & en tirer & construire les grandes Pyramides, dont la principale est mise par les Historiens entre les sept merueilles du monde, n'ayât peu estre paracheuee de toute œuvre, qu'en l'espace de vingt années, encores que trois cens soixante mille hommes y ayent besongné continuellement. Les Capitaines & Chefs d'armées des Romains, ne doubans moins en leurs exercices, qu'au dedans de leurs villes, les dangereux effets de l'Oisiveté, faisoient traualier leurs soldats aux fosses, quand ils n'estoient point pressés de leurs ennemis: comme Marius en feit du long du Rhosne. Et l'Empereur Claude ionyssant d'une paix asseuerée, feit faire le Canal Fucin pour accommoder Rome des bonnes eaux: auquel œuvre furent employez par l'espace de douze ans entiers, trente mil hommes par chacun iour. Adrian, quand il se voyoit la paix generale en son Empire, il entreprenoit continuellement nouueaux & loingtains voyages, ores és Gaules, ores és Alemai-

*Exemples notables des anciens pour remedier à l'oisiveté.*

*Marius.  
Claude.*

*Adrian.*

gnes, ores en Asie, & autres pays estranges, y faisant marcher ses gens de guerre, disant que c'estoit de crainte que deuenans oisifs, ils ne se corrompissent, & neussent en oubly la discipline militaire, & par ce moyen ils fussent cause de nouuelletez. Et semble que ç'ait esté l'occasion, pour laquelle vn sage Romain conseilla au Senat, qu'on ne destruisist point Carthage, de peur que les Romains assurez par la totale subuersion d'icelle, qui seule le lors leur tenoit teste, deuinssent oisieux. Et pourrions auourd'huy à bon droit dire d'eux, que ç'a esté par vne oisiveté lasche & conarde, qu'ils ont du tout perdu la splendeur & vertu de leurs peres. Les Ephores, Gouverneurs de l'Estat de Lacedemone, meus d'une mesme raison que le Romain Scipion Nasique, apres auoir entendu la prise & saccagement d'une grande ville, où leurs gens estoient entrez, dirent, que l'exercice de leur ieunesse estoit perdu: Et manderent au Chef de l'exercite, qu'il ne destruisist pas de mesme vne autre ville, qu'il auoit assiegee, par ces mots, N'oste pas la quené, qui aiguise les cœurs de nos ieunes gens. Gelon, Roy de Syracuse, menoit souuent son peuple aux champs, autant pour labourer & planter, comme pour guerroyer: tant à fin que leurs terres en valussent mieux, estans bien cultiuees, que pource qu'il craignoit qu'ils ne deuinssent pires, à faulte de trauailler: Tant tous-les anciens Sages redoubtoient les pernicleux-effets de l'Oisiveté & paresse, qui aneantissent & corrompent la bonté de nature, au lieu que diligence & exercitation en la bonne nourriture en corrige la mauuaistie. Car tout ainsi (dit Plutarque) que les beaux cachees, pource qu'elles sont couuertes & ombragees, & qu'elles croupissent, se putrescent aisément: aussi ceux qui ne s'employent, & demeurent oisifs, ores qu'ils ayent quelque chose de bon en eux, ne le faisant point sortir dehors, & n'exerçant les naturelles facultez qui estoient nees avec eux, ils se corrompent, perdent & enuieillissent. Et, qui pis est, dit Platon, comme par grands, aspres & continuels labeurs, la concupiscence & la luxure sont esteinctes, aussi sont elles allumees par Oisiveté. Le nonchalant & paresseux ne peut pas mesmes

Les fructs de l'Oisiveté, Serneque ) à quoy ne puisse paruenir vn labeur assidu, & le biē qui par soin & vigilance l'on vient au dessus des choses les reuscit de ses plus difficiles. La fortune (dit vn Poète) donne aide & faueur à ceux qui mettent hardiment la main à l'œuure, & contraires. abbat & repoulse les timides & pusillanimes. Croyons (disoit Pythagore ) que les choses laborieuses nous meneront plustost à la vertu, que les delicieuses. Et (comme dit Hesiodé) les Dieux ont mis la sueur deuant la vertu: & longue, difficile & aspre est la voye qui nous mene à icelle. Dieu (dit Plutarque) est esperance de vertu, & non pas excuse de lascheté. Le bon Pilote voyant approcher la tempeste, inuoque les Dieux, à fin qu'ils luy fassent la grace d'en eschapper: mais ce-pendant il prend en main le timon, il baisse l'antenne, & tasche, en amenant la maistrresse voile, à se jeter hors de la mer tenebreuse. Hesiodé commande au laboureur de faire ses vœux à Iupiter & à Ceres, auant qu'il laboure ny seme: mais, c'est en ayant la main sur le manche de la charrue. Platon escriuant ses Loix, defend que l'on n'aille prendre de l'eau chez son voisin, que premierement on n'ait fouillé & creusé dedans la terre iusques à l'argille, & que l'on ait veu que le lieu n'engendre point d'eau. Aussi il faut que la loy pouruoye à la necessité, non pas qu'elle fauorise la paresse & lascheté. C'est par elle, que nous laissons perdre ce qui nous est desia bien acquis: & par la diligence nous venons à acquerir ce que nous n'auons point, & qui nous peut estre necessaire. I'ay passé (dit le Sage) aupres du champ de l'homme paresseux, & aupres de la vigne de l'homme de cœur failly: Et voicy, par tout là s'estoient esleues des espines, & les orties auoient couuert le dessus. C'est la Paresse & negligence, qui font que l'homme par faulte de bon sens & de cœur ne se soucie d'acquerir ce qui luy faict besoin: pource qu'il craint de le perdre. Dont il s'ensuyuroit (chose tres-absurde) que rien, si cher & piecieux soit-il, ne se deuroit chercher ny desirer, veu que toutes choses sont subiectes à mutation, & que le sçauoir par grandes maladies & autres inconueniens se peut diminuer & perdre. L'Oisiveté & la Paresse ne nuisent pas

seulement à l'ame, mais aussi beaucoup à la santé du corps. *L'Oisiveté est*  
 Voir le repos que l'on prend par negligence, est beau- *la paresse nui*  
 coup plus dommageable à la personne, que l'exercice labo- *sant à la san-*  
 rieux. Et ceux qui pensent, que la santé pour se bien cō- *té.*  
 server, ait necessairement besoin d'un cōtinuel repos, pre-  
 nans ce beau pretexte de ne s'empescher d'affaires que le  
 moins qu'ils peuuent, principalement de celles qui con-  
 concernent le bien public, cōme aussi de travailler en l'estu-  
 de de la Sapiēce, ils ne sçauroient estre mieux comparez,  
 qu'à ceux qui voudroient, pour bien contregatder leurs  
 yeux, ne les employer point à regatder: ou bien leur voix,  
 par ne point parler. Toute sorte de vie reçoit & maladie  
 & santé. Mais l'hōme qui est sain, ne sçauroit mieux fai-  
 re pour entretenir sa santé, que de s'employer à plusieurs  
 beaux & bons offices d'humanité. Voir nous deuons en-  
 cores passer oultre, & dire avec Socrate, que les hommes  
 maladiſ ne doyuent pas tant auoir de soing de leur san-  
 té, qu'ils en delaiſſent les estudes, & exercices de la ver-  
 tu: veu que nous deuons faire peu de conté de mourir. *Sentence no-*  
 C'est pourquoy Plutarque insiste fort contre ce precepte *table,*  
 Epicurien, Cache ta vie, mis en auant par Neocles, frere  
 d'Epicurus, voulāt persuader, à qui voudroit viure heu-  
 reux, de ne s'entremettre d'affaire quelconque publique.  
 Mais bien au contraire (dit ce Philosophe) il est deshōne-  
 ste de viure en sorte que personne n'en sçache rien. Es-tu  
 vicieux? mōstre toy à ceux qui auront le moyē de t'admo- *Que l'on ne*  
 nester, corriger, & guarir, & t'amende, & te repens. Si en la *dout cacher sa*  
 sciēce naturelle tu as appris à louer en cantiques Dieu, sa *vie.*  
 iustice, & prouidence diuine, ou en la science morale, la  
 loy, la société humaine, le gouuernement de la Chose pu-  
 blique, & en iceluy l'hōneur, & non pas le profit: ne cache  
 point ce talent, ains enseigne le aux autres, & te donne à  
 eux pour exemple de biē faire, & de profiter à vn chacun.  
 O conseil diuin, sortant de la bouche d'un Ethnique, au-  
 rāt necessaire d'estre aujourdhuy pratiqué, cōme nous le  
 voyons mesprisē de tant de sages mondains, qui se disent *Contre les sa*  
 auoir l'entiere & salubre reformation de nos Estats de la *ges de cetēps.*  
 France en leur teste, mais qu'il n'est pas encores tēps d'en  
 parler: viuans ainsi les vns oisifs & reclus, pour ne se don-

ner point tant de peine, & les autres faisans encores pis, en maintenant la corruption de l'Estat, & adherâs sciement à sa ruyne. Mais poursuyuons à veoir les fruiets d'Oisiveté. C'est de sa source, que l'ignorance maudite s'abbreuue & entretient, & toutes voluptez suyues d'amertume & de douleur en decoulent, lesquelles nous retirent des vertueuses occupations, pour nous employer en toutes choses de neant, qui ne sont ny bonnes ny hōnestes, ny profitables, ains plustost nuisibles & trespernicieuses: Entre lesquelles nous pouuons remarquer le

*Du Ieu &  
de ses effects.*

Ieu, qui est autant commun entre nous, & non moins à blasmer, que nulle autre imperfection: veu que son fondement n'est que sur le gain & auarice, ou bien sur la perte du temps. Les effects mal-heureux qui produit tous les iours, comme querelles, meurtres, blasphemes, piperies, ruynes de maisons & familles, nous donnent assez suffisant tesmoignage de l'infamie de sa nature. Aussi a-il esté en telle horreur entre les Sages anciens, que nous li-

*Notable.*

sons de Chilon, enuoyé de Lacedemone a Corinthe, pour traicter l'alliance de ces deux peuples, que y ayant trouué les Gouverneurs ioïans aux dez, il s'en retourna sans  
 „ vouloir parler de sa charge: disant, Qu'il ne vouloit ma-  
 „ culer la gloire des Spartains d'une si grande ignominie,  
 „ que de prendre societé avec des ioïeurs de dez. Combien  
 d'heureux siecles nos peres ont passé, sans auoir ouy par-

*Lydiens in-  
uenteurs des  
Ieux, &  
pourquoy.*

ler d'un si malheureux exercice! Et dit-on, que les Lydiés furent les premiers inuenteurs des Ieux: mais que ce fut, estant leur pays réduit en grande necessité de viures, à fin de trouuer, en ioïant, vn aide & moyen de mieux supporter & resister à la faim, passans de deux iours l'un à iouer, sans māger aucune chose. Ce qu'ils continuerent par l'espacement de vingthuit ans, preseruant ainsi leur pays d'une generale famine, par la bonne espargne qu'ils faisoient de leurs provisions. Mais nous voyons auourd'huy, que tant s'en fault que le ieusne compense la faulte d'une si vilaine occupation, que au contraire elle est suyue de toute dissolution, gourmandise, luxe & superfluité. Ce qui ne se voit que trop en ces nouuelles facultez de gens sans soucy, qui nous ont appris ce beau Prouerbe, qu'il



valloit mieux perdre que chommer. Mais s'ils auoient  
 cognoissance de la perte inestimable qu'ils font, non pas  
 de leur argent, dût ils abusent, ains que la chose plus pre- *Combien le*  
 cieuse que l'on sçauroit despendre, & qui ne se peult ia- *temps est cho-*  
 mais recouurer, à sçauoir le temps, ils diroient tout au *se precieuse.*  
 contraire, Que le perdre est encores pis que le chommer:  
 en ce qu'il est cōtoinct avec vne mauuaise action, qui ne-  
 cessairement reüseit au detrimēt de soy-mesme, ou du  
 prochain, ou bien souuēt de tous les deux. Entre plusieurs *Ordonnance*  
 belles & saintes ordonnances que Alphonse fils de Fer- *d'Alphonse*  
 nande Roy d'Espagne, faisoit obseruer aux Cheualiers *contre le Ieu.*  
 qu'il institua de l'ordre de la bande, dont il voulut estre  
 avec tous ses enfans, ceste-cy estoit estroitement gardee,  
 que nul des Cheualiers osast iouer argent aux cartes ou  
 dez, ny aussi donner consentemēt d'en iouer en sa maison,  
 à peine de perdre ses gages pour vn mois, & luy estre de-  
 fendu vn autre mois & demy l'entree au Palais du Roy.  
 Or pource que la nature de l'homme ne pourroit porter  
 vn labeur continuel, & que l'occasion ne se presente pas  
 tousiours de trauailler: il nous sera permis, suyuant le pre-  
 cepte de l'Academie de Platon, d'employer nostre loisir à  
 quelque passerēps honnestē, & Ieu de plaisir moderē, non *Comme il se*  
 eslongné de l'estude ny de la vertu: qui ne sera blasnable *sault recreer.*  
 en nous, vsans d'iceluy comme du repos & du sommeil,  
 apres auoir satisfaiēt aux affaires graues & serieuses, selō  
 le don & facultē de nos esprits: Nous proposans au sur-  
 plus les exēples de la vie de tant d'illustres & graues per-  
 sōnages, qui ieunes & vieux ont tousiours trauaillé pour  
 le bien & vtilitē d'un chacun, estimans a grand honneur  
 de finir leurs iours en vn tant loüable exercice: selon ce  
 dire d'Erasme, Que en vain suit-on le bien, & s'efforce-on  
 à biē faire, si deuant la fin de la vie on s'arreste. Car celuy *De la perse-*  
 là perd son temps de courir legerement, qui deuant qu'ar- *uerance.*  
 rriuer au bout de la carriere se lasse. Il ne te sera rien im-  
 possible (dit le mesme Autheur) pourueu que le cœur ne  
 te faille. En la sentē du Seigneur ne passer oultre, est au-  
 tant comme de s'en retourner: Voire il seroit beaucoup  
 meilleur n'auoir pas commencē, que de ne persēuerer pas.  
 C'est aussi ce que nous enseigne Ciceron, qu'il ne suffit

pas de scauoir cognoistre que c'est qu'il fault faire: mais il fault demeurer ferme & arresté en ce, que nous auons vne fois par meur & bon conseil resolu. Et ores que on n'espere point de paruenir à la perfection, si se fault-il esforcer d'y attaindre. Plusieurs (dit-il) debilitiez de desespoir, ne veulent pas entreprendre ce qu'ils craignent ne

*De ne perdre courage en cherchant la perfection.*

pouuoir paracheuer: Mais il fault que ceux qui veulent acquerir de grâdes choses & tres-desirables, experimentēt & facēt preuue de toutes voyes. Que si quelqu'un n'a ceste excellence d'esprit & grandeur de cœur de la nature, ny la cognoissance de toutes les bōnes disciplines, qu'il suyue le cours auquel il pourra paruenir. Car encores est ce grande louāge à celuy qui poursuyuoit les plus excellentes choses, de s'arrester, ne pouuant mieux, aux secōdes & troisiēmes. Les choses prochaines des parfaites sont

” grandes. Ce sera donques nostre deuoir de demeurer fermes & constans en la maniere de viure bonne & louable,

” q nous aurons dés le cōmencement choisie: tellement que la fin de nostre vie, soit aussi le bien viure, au profit de la societé humaine: suyans tellemēt l'Oisueté, que nous disions avec Caton, que l'une des choses, dōt nous pensons estre tenus de nous repentir le plus, est, si nous sc̄auons auoir passé vn iour entier, sans auoir rien fait & appris.

*Dire de Caton cōtre l'Oisueté.*

Dont Phocylide nous voulant bien instruire, disoit, Que nous ne deuiōs point nous endormir le soir, premier que

*Instruction notable & exemples. Apelle.*

” d'auoir rememoré par trois fois les actions du iour passé, nous repentās du mal, & nous resiouyssans du bien. Apelle, le plus excellent de tous les peintres qui fut iamais, ne passoit vn seul iour sans tirer quelque ligne, pour combattre (aini qu'il disoit) comme d'une fleche l'Oisueté.

*Aeleas. Denys.*

Aeleas, Roy de Scythie, disoit luy sembler qu'il ne différoit de rien de son palefrenier, quād il estoit oisif. Denys l'ancien, enquis s'il estoit iamais oisif, respondit, Dieu me

” garde que cela iamais m'aduiēne: Par ce que l'arc, comme dit le cōmun prouerbe, pour estre trop tendu, se gaste &

” se rōpt, & l'ame pour estre trop laschee. C'est ce que do-

*Massinissa.*

” ctēmēt voulut enseigner Massinissa Africain, duquel Polybe escriit, qu'il mourut en l'aage de quatre vingts & dix ans, & qu'il laissa mourant vn fils aagé seulement de qua-

tre ans: & que vn peu auant que mourir, apres auoir des-  
 fait les Carthaginois en vne grosse bataille, on le veit le  
 lendemain deuant sa tente mangeâr du gros pain bis, di-  
 sant à quelques vns qui s'en esmerueilloient, *Excellente*  
 Que comme le fer est clair & reluisant, tant que la main de l'hom- *comparaison.*  
 me en vse, & la maison, où il ne se tient personne, tôle en  
 ruine, ainsi que dit Sophocle: autant en est-il de ce lustre,  
 de celle splendeur & lumiere de l'ame, de laquelle nous  
 discourons, nous entendons, & rememorôs. La mesme rai-  
 son faisoit dire à Darius, le pere de Xerxes, qu'aux temps *Darius.*  
 perilleux, & affaires dangereux, il deuenoit de plus en plus  
 sage. Aussi la scièce politique, qui est vne prudēce, vn lens  
 rassis, vne iustice, & vncexperiēce, qui sçait bien en tou- *Comme la*  
 tes occurrences choisir & prendre le point de l'occasion, *science politi-*  
 ne se peult entretenir, qu'en faisant & maniant affaires, en *que s'entre-*  
 discourant & en iugeant. Or pour conclure nostre present *tient.*  
 traitté, cognoissans que nous sommes naiz à toute action  
 vertueuse, fuyons l'Oisiveté & la Paresse, sources de toute  
 iniustice & pauvreté, & qui rescueillent infinies passions de  
 l'ame, & causent plusieurs maladies au corps, iusques à l'é-  
 tiere ruine de tous les deux: Et embrassons diligēce, soin, *Guides seu-*  
 trauail & estude, seures guides pour nous mener à la fin, *res à la meil-*  
 pour laquelle nous devons viure, à sçauoir en glorifiant *leure fin.*  
 Dieu, profiter à nous-mesmes en choses honnestes, & à  
 tous ceux avec lesquels nous viuons, où gist tout l'heur  
 & contentement de la vie des gens de bien. Et ne doutons  
 point que tout tēps qui se passe autrement, est temps per-  
 du que tousiours les temps de soy sont vns, mais celuy  
 qui est employé à la vertu, au regard de nous est bon, &  
 celuy que l'on employe inutilement & aux vices, est inau-  
 uais. Apprenons à ne nous laisser iamais d'effectuer ce que  
 nous aurons vne fois cogneu de nostre deuoir, veu que  
 sans la persēuerance, ny celuy qui combat, peult obtenir  
 la victoire, ny la palme le vainqueur, mais celuy qui per-  
 sēuerera iusques à la fin, sera sauué. Regardons donques,  
 que nous facions profiter le Talent qui nous est donné en *Matth. 10.*  
 garde: à fin que nous ne soyons trouuez seruiteurs mau-  
 uais & inutiles deuant celuy, auquel il nous fault mesmes  
 rendre compte de toute parole oisue & perdue.



**M A N A.** Ayās iufques icy par trois iournees difcoursu (felon noſtre iugement) de toutes les parties de la vertu de Force, & des louables effectſ qui en reuſeiffent, à la correction de pluſieurs vices & imperfections qui abondēt en la nature de l'hōme, il me ſemble, que pour paracheuer noſtre apres-diſnee, nous deuous encores reprendre & continuer le propos par nous ey deuant encommencé (comme auſſi nous le promiſmes lors) d'vn des plus prinſipaux poincts, concernans la vraye magnanimité & grandeur de courage, qui regarde nos ennemis, pour cognoiſtre plus particulièrement de noſtre deuoir enuers eux, & du bien dont ils nous peuuent eſtre cauſe, en ſuppoſant genereuſement leurs iniures, & laiſſant tout deſir & appetit de vengeance.

*Belle compa-  
raiſon.*

**A R A M.** Comme les Abeilles induſtrieuſes cueillent du tref-acre thim, le plus doux, & le plus ſec miel: ainſi le ſage & vertueux, diſoit Xenophon, ſçait tirer profit & vtilité de ſes ennemis: deſquels nous nous deuous bien  
„ garder de nous venger, de ſorte, comme diēt Theophras-  
„ ſte, que nous faicions plus de dommage à nous-mêmes,  
„ que non pas à eux.

**A C H I T O B.** C'eſt le propre, dit Ciceron, des illuſtres  
„ perſonnes, & cœurs magnanimes, de meſpriſer les iniu-  
„ res qui leur ſont faictes par hōmes apertement meſchans,  
„ deſquels il eſt meſme deſhōneſte d'eſtre loué. Or ſus dō-  
„ ques, Aſer, enſeigne nous en ceſte matiere, où nous auons  
ſi grand beſoin d'inſtruction.

*Diogene.*

**A S E R.** Le Philoſophe Cynique diſoit, que pour ſau-  
uer vn homme, & le rendre bien-heureux, il luy eſtoit  
neceſſaire d'auoir de bons amis, ou d'aſpies ennemis, à  
fin que ceux-là par bonnes & ſages remonſtrances, &  
ceux-cy par oultiageuſes iniures, le retiraffent de mal-  
faire. Et vrayement ſi nous conſiderions le profit & l'v-  
tilité qui nous peult reuenir de celuy, qui de gayeté de

cœur, & sans luy en auoir donné occasion (comme nostre deuoir est de n'offenser personne) se rend nostre ennemy, en nous y gouuernant par la raison d'une vraye prudence Academique : oultre que nous rendions les effects du titre que nous portons, & de la fin de nostre estre, tât s'en fault que nous deussions hayr vn ennemy, que nous penserions plustost luy estre tenus & obligez, pour le grand bien dont il nous seroit cause. *Pour moy en est tenu aux ennemis.* Qu'il ne soit ainsi, n'est-ce pas vne des proprietéz du Vice, de nous rendre plus hon- teux deuant nos ennemis, faisant vne faulte, que non pas deuant nos amis ? Ne tenons nous pas nostre ennemy pour espie & emuleur de nostre vie ? Si quelque imperfection regne en nous, qui est-ce qui plus librement nous la fera entendre, que celuy qui nous hayt, lequel ne sera paresseux de la publier par tout ? Pour ceste raison Plutarque appelle l'ennemy, vn maistre qui ne nous couste rien, par lequel nous apprenons ce qui nous peut grandement profiter, & que nous ne sçauons pas. Et à ce propos il recite en ses Apophthegmes, qu'un Capitaine Athenien se plaignant à Ariston Chef des Lacedemoniens, que ses gens d'armes blasonnoient ceux d'Athenes : Si (luy dit Ariston) les Atheniens prenoient bien garde à ce qu'ils font, ils ne seroient en peine de ce que les Spartiates peuuent dire d'eux. Ces choses par nous bien considerees, si nous auons des ennemis, ils seront cause de nous rendre plus craintifs & retenus à faillir, & plus ardens & diligens à bien ordonner nos mœurs, conduire nos actions, & reformer & corriger nos imperfections. Mais regardons vn peu comme les genereux & magnanimes selon le monde en vsent auourd'huy. Les blâmes & iniures de l'ennemy se pourront trouuer aucunement supportables entre les moins ignorans, de ceux qui se disent tant curieux obseruateurs, & prompts de- penseurs du poinct de l'Honneur, pourueu qu'elles ne soient dictes en leur presence : Pource qu'ils disent ne pouuoir estre offensez de ce que l'on dit d'eux en leur absence : & que ceux qui en parlent, ne se trouueroient assez aiseurez, pour leur dire & maintenir en barbe ce qu'ils detractent d'eux : voulans ainsi par ces foibles raisons, que

les autres iugent du blafme & de l'iniure, pour les croire  
 ou defcroite, par la force de leurs bras, & non pas de la  
 verité du faict: Dont ils rendent auffi fans profit & amien-  
 dement de leur vie, ce qu'ils entendent auoir eſté blafmé  
 en eux. Il y en a d'autres, lesquels au ſimple rapport que  
 l'on leur faiſt, ſe ſentent grandement outragez & offenſez  
 de ceux qui ont mal-parlé d'eux, & deliberent incontien-  
 nent de ſ'en venger. Mais en cecy ils ſ'accordent tous, que  
 ſi quelcun ſ'attache librement à vn autre par iniure, ils  
 veulent auffi toſt, que l'eſpee ſoir iuge du differrent. *Que*  
*dis-ie, pour iniure? mais pour vn Ouy, ou Nenny, l'vn ſe*  
*tient auffi toſt deſmemy, ou braué: la mort ſeulement de l'vn,*  
*ou des deux enſemble, & bien ſouuent de leurs meilleurs*  
*amis, pouuant (comme il leur ſemble) ſatisfaire à la repa-*  
*ration de l'offenſe preſuppoſee, & le tout pour ce vain*  
*honneur du monde. O furie deteſtable, qui ne ſe trouue és*  
*beſtes les plus cruelles! lesquelles eſpargnent le ſang de*  
*leur ſexe, & qui eſt indigne que l'on perde temps à la blaſ-*  
*mer, ſe rendant d'elle-meſme tant odieuſe, qu'elle ne ſe*  
*peult ſeulement nommer qu'avec honre, tremblement, &*  
*horreur! Car il n'y a homme ſi groſſier d'entendement, qui*  
*ne ſçahe l'eſfuſion du ſang eſtre defenduë de Dieu: &*  
*que l'outrage n'eſtant aucunement permis, encores moins*  
*le Chreſtien doit ſ'oublier iuſques là, que d'occire vn*  
*autre, ſi ce n'eſt ſon corps (avec neceſſité) defendant, ou*  
*pour le ſeruice de ſon Prince, & bien de ſon pays en guer-*  
*re iuſte. Entre tous les ſententieux dictz que nous liſons*  
*du ſage Socrate, & les œuures admirables de Platon ſon*  
*disciple, ie ne trouue rien de plus diuin, ny digne de*  
 „ plus grande loüange, que ceſte ſentence tant de fois par  
 „ eux repetee, qu'il ne ſe fault venger aucunement: veu que  
 „ meſmes au temps qu'ils la diſoient, il eſtoit permis au  
 „ peuple d'Iſraël, pour la dureté de leurs cœurs, de vouloir  
 „ mal à ſon ennemy. Ce n'eſt pas choſe iuſte (diſoit iceluy  
 „ Socrate) d'offenſer quelcun, encores qu'il nous euſt outragé.  
 „ Car l'homme de bien ne doit iamais faire mal: & eſt  
 „ beaucoup meilleur d'eſtre outragé, que d'outrager: d'eſtre  
 „ tué, que de tuer: d'autant que l'vn ne peult porter dom-  
 „ mage à l'homme, qui eſt l'ame, & l'autre cauſe ſa tota-

*Le meurtre  
 defendu.*

*Sentence no-  
 table.*

le ruine & perdition. Cецy sonnera fort mal aux oreilles de plusieurs. Mais si est-ce que s'ils veulent iuger sans passion, & qu'ils ayent yeux pour veoir, & oreilles pour entendre la fin de leur estre & vocation, & la raison de vraye prudence & generosité, qui nous est enseignée en l'estude de la Philosophie, il n'y a point de doute, qu'ils ne soubignent à l'opinion de ces sages Philosophes, qui s'accorde tant bié à ce qui nous est enseigné de l'esprit de Dieu: lequel condamne bien le meurtrier, & celuy qui faict tort & iniure à autruy, mais se dit se protecteur de l'innocence, & retribuant au double, salaire & recompense à ceux qui auront paty pour le bien & l'equité. Qui pourra doncques doubter, qu'il ne soit beaucoup meilleur de mal recevoir, que de mal-faire: d'estre tué, que de tuer: veu que par l'un, l'heure de nostre repos & felicité perpetuelle est auancee. & par l'autre nous en sommes du tout frustrez, & entrons en vne gehenne de feu eternal: Que si nous regardons à rendre les effects de vraye magnanimité & grandeur de cœur, il n'y a nulle doute, que la marque de la plus accomplie vertu de toutes, & la plus genereuse, est de supporter & endurer en toute modestie & patience les outrages & iniures de nos ennemis, Qu'il ne soit ainsi, la vertu ne consiste elle pas en choses difficiles: Et celle qui approche plus de la diuinité, qui est la plus mal-aisée, & moins familiere à tous les hommes, est elle pas plus digne du magnanime & genereux, que toutes les autres? A qui pourrions nous mieux donner ceste marque, sinon à la vertu de Patience, dont nous auons cy deuant traité? Nous ne voyons nul homme de si basse condition sur la terre, femme si foible & debile, ny si petit animal, que s'ils sont frappez, ils ne s'en reuengent tres-volontiers de tout leur moyen. Combien doncques ceste vertu doit estre prisee, laquelle force ceste nature d'appetit de vengeance, nee en tous animaux, & combien il fault que l'esprit de l'homme soit genereux, qui peult matter vne si violente passion, & tant commune à tous les hommes, & s'acquerant le nom de doux, gracieux, & aisé à pardonner, chose propre & particuliere à la diuinité! C'est pourquoy ce grand Monarque Alexandre disoit, qu'il estoit besoin de plus grand cœur à l'homme iniurié pour pardonner à son ennemy, que

Leu. 24.

Psal. 9.

Matth. 5.

"

"

Marque de  
la plus accomplie  
vertu.

Alexandre

DE L'ENNEMY, DE L'INIURE,

pour se venger de luy & l'occire. Voila le dire du plus genereux Prince que la terre porta iamais : que pourront dire au contraire les Courtisans de ce temps ? C'est vne grande vertu ( disoit Epiſtete ) de ne bleſſer point celuy duquel tu es outragé. C'est vne choſe bien loüable de pardonner à celuy auquel tu peux nuire : & c'eſt vne loüable eſpece de vengeance , de laiſſer aller en paix les vaincus . Et pourtant le ſage Pittaque , ayant en ſa puiſſance vn qui l'auoit outragé , le laiſſa aller ſans luy faire mal , diſant , que le pardon eſtoit meilleur que la vengeance : l'un eſtant le propre d'un eſprit humain , & l'autre d'une beſte cruelle . Mais d'auantage , quand ce ne ſeroit que pour le bien de nous-mesmes , pendant que nous viuons , encores deurions nous ſuyr toute eſmotion pour iniure , & appetit de vengeance : d'autant que nous ne la ſçauroions ny deliberer , ny executer , qu'avec mille perturbations , qui ſont cauſe de nous faire ſortir de la tranquillité & repos de nos ames , où conſiſte tout noſtre heur & felicité . Et pourtant , diſoit Seneque , ſi celuy qui t'a outragé , eſt plus foible , pardonne luy : ſ'il eſt plus puiſſant , pardonne à toy-mesme . Car celuy qui entretient l'ire de ſon prochain , l'inſtigue & enaigrit quand il ſe voit preſſé & importuné de luy , commet deux offenſes . Premièrement il porte haine à ſoy-mesme , entant qu'il ſe cauſe trouble & faſcherie : puis à ſon frere , parce qu'il le contriſte & tourmente . D'auantage les hommes prudens ( cōme dit Theophraste ) ne doyuent rien faire en cholere . Car ceſte partie de l'ame irraiſonnable eſtant eſmené , ne pourueoit à rien ſagement : mais pouſſée d'un deſir de diſputer & combattre , comme yure ſe laiſſe transporter deçà & delà . Ainſi il ſe fault bien garder de faire tousiours ce qui eſt agreable à noſtre courage , ains ſeulement ce que la raiſon moderee nous commande . En quoy nous meriterons la loüange de vraye magnanimité , ſi , diſ-ie , nous pouuons commander à nous-mesmes , & à toute impetuofité de cholere , qui pouſſe les hommes à ſe venger de leurs ennemis , acte reſſentant plus vn coeur vil & abieſt , approchant de la ferocité brutale , que non pas vne ame genereuſe , qui meſpriſe tout ce qui eſt de la terre ,

*Loüable eſpece de vengeance.*

*Raiſonnable de ne ſ'eſmouvoir pour iniure.*

*De ne rien faire en cholere.*



la terre, mortel & perissable, pour ne songer qu'au ciel & à l'immortalité. C'est ce que l'estude de nostre Philosophie nous apprend : & que tout ainsi que les experts Medecins scauent tirer des Serpens poisons, & autres choses mortelles & venimeuses, des remedes propres pour la cōseruation de la vie: aussi que nous deuons tirer du bien & de l'vtilité (non pas la vie, qui doit estre en la seule puissance de Dieu & de la Iustice) de nos ennemis, en leurs de tractions, blasmes & iniures. Ce qui nous sera fort aisé de faire, en nous souciant peu de leur intention, & regardant de pres au faict, duquel ils mesdisent : à fin que si nous sommes entachez de ce dont ils nous blasment, nous nous en nettoions & corrigeons. Que si c'est à tort que nous sommes iniuriez, leur impudence fera d'elle-mesme retorquer, & renvoyer contre eux leurs blasmes & iniures, avec la honte & le dommage qu'ils nous pensoient pourchasser, sans que nous en demeurions moins gens de bien & vertueux. Ainsi la plus belle vengeance, & honorable victoire, que nous puissions rapporter de nos ennemis, sera de les surpasser en diligence, en bonté, magnanimité, biens-faicts, & en toutes vertueuses actiōs: dont ils se sentiront & confesseront plustost vaincus, & contraincts de fermer leur bouche, & reprimer leur langue, que par autre force que nous leur puissions opposer. Et lors nous pourrons dire, que comme celuy, qui auoit entrepris de tuer Promethee le Theſſalien, luy donna de l'espee si grand coup sur vne apostume, qui le tenoit en danger de mort, que la luy couppant en deux, il luy sauua la vie contre son intention: aussi que les iniures de nos ennemis, dictes en courroux, & par mal-vueillance pour nous nuire, auront esté cause de nous guarir de plusieurs maux, desquels nous ne tenions conte, & de nous rendre beaucoup meilleurs que nous n'estions auparauant. Mais pource que l'iniure semble tant dure, & mal-aisée à supporter à l'imbecillité de la nature de l'homme, qui s'offense tant aisément, & a le cœur plein de vengeance, voyons encores, si nous pourrions trouuer quelque remede, sinō pour guair ce qui est incurable, au moins qui purge & nettoie les accidens de son mal. L'iniure est és biēs, ou en l'hon-

*Comme on  
peut tirer du  
bien des iniu-  
res de l'enne-  
my.*

*De l'iniure  
faicte à la  
personne ou  
aux biens.*

neur, ou en la personne. Quant au premier & dernier, à scauoir le rauissement qui nous est fait de nostre bien, & main-mise & oultrage en nostre personne, quelle autre vengeance, ny de droit dinin ny humain, en deuons nous poutchasser ou prendre, sinon en repoussant la force par la force, quand nous y sommes contraincts seulement: ou bien par les voyes de la Iustice du Prince, qui sont ouuertes à vn chacun? Si on t'a vollé, dois-tu devenir vn voleur, ou par ta main t'en faire la raison: & encores moins t'en prendre à celuy qui n'en est point coupable, comme plusieurs font? Si surpris, ou estant le plus foible, tu es blessé & outragé, dois-tu vser de nouvelles forces, violences, & meurtres, pour ta vengeance, & reparation de l'injure receuë? Le glaue est entre les mains du Roy, & Magistrat le representant: & à luy seul appartient d'en vser contre ceux qui troublent la tranquillité publique & ciuile société: à fin qu'il ne semble qu'autre vueille ou ose entreprendre sur la Souueraineté: la grandeur & establissement de laquelle consiste en l'administration de Iustice. Voire les loix ont tousiours eu la voye de fait en si grand horreur, que mesme elles ont restitué les voleurs & brigands, és lieux qu'ils auoient iniustement occupez, si par force ils en estoient chassés. Mais quelqu'un dira que ces choses seroyent bien considerables, si Iustice estoit exercee, & qu'elle n'eust quicté la terre pour resider au Ciel. Et comment donques la pourrois-tu exercer, veu mesme que tu

» n'es appellé pour te la faire, ains pour la demander? At-

» ten, & le iuste iuge te retribuera au double ce que iniu-

» stement on t'aura rauy, fait souffrir, ou dénié, voire

» en saison où tu en auras bien plus grand besoin que non

» pas maintenant, que tes iours sont si brieux: Car lors il

» te faudra viure eternellement de ce que tu auras mois-

» sonné en ceste pauvre vie miserable. Quant à l'hon-

neur, duquel nous craignons encores plus l'injure, sca-

chons qu'il ne peut estre offensé en l'homme de bien,

» puis que la vertu inuincible en est la defense & prote-

ction. Mais aujourd'huy nous ne le prenons pas si hault.

Car nous voulons que nostre honneur soit attaché à la

*Notable con-*  
*tre la voye*  
*de fait.*

*De l'offense*  
*faite à l'hon-*  
*neur.*

vaine opinion du monde ; qui reiette & mēspriſe , comme laſches & puſillanimes , ceux qui ont vne fois enduré le moindre outrage d'un autre , & honoré comme magnanimes & genereux , ceux qui ſçauent bien tuer leurs ennemis . *Qui* ſaiſt que pluſieurs qui voudroient volontiers oublier vne iniure receüe , ne l'oſent faire pour l'amour de leurs amis : & voyant que cela leur ſeroit pluſtoſt imputé à faulte de bon cœur , que non pas pour vouloir ſuyure la raiſon . Or que tous ces hommes de ſang, enclins à la vengeance & aux meurtres , courent tant qu'ils pourront leur ferocité beſtiale : ſi ne ſçauroient-ils la deſguiſer d'autre raiſon , ſinon que c'eſt la façon d'en vſer entre les hommes de noſtre ſiècle , pour eſtre les bien-venus , louez & fauoriſez des Roys, Princes, & grands Seigneurs : ou autrement qu'il leur faudroit prendre vn troc , & s'enfermer en quelque cloiſtre . Mais auſſi il faudra qu'ils aduoüent aimer mieux ſe perdre avec l'honneur du monde & la multitude, que ſe ſauuer avec le petit nombre des gens de bien : Si d'auanture ils ne veulent dire , ne cognoiſtre que ceſte vie , & ne viure que pour le monde , ſans croire ny eſperer vne vie ſeconde & eternelle . Auſſi quand ils la confeſſent de bouche , leurs actions monſtrent aſſez , qu'ils ignorent du tout la nature & felicité d'icelle, ne ſe ſouciens pas beaucoup d'y pouuoir paruenir . Mais nous

mieux inſtruits , comme Socrate conſeillé de ſe venger d'un outrage par luy receu , reſpondit , Comment ? ſi vn maſtin m'auoit mords ou vn Aſne frappé , voudriez vous que ie les ſeiſſe adiourner ? Ainſi nous en vſerons enuers les peruers & vicieux , meſpriſans beaucoup plus leurs iniures , que le coup qui bleſſe : ce qu'elles ne peuuent faire en noſtre honneur . Et quant aux gens de bien , nous ne ſerons iamais offenſez d'eux . Que ſi nous approchons tant peu que cē ſoit , de la perfection d'une telle nature , encores moins deuons nous nous tenir piquez & irritez pour vn traitt de riſee & mocquerie , qui ne peult toucher ny offenſer que ceux qui s'en paſſionnent & troublent : Ainſi que ſagement le

*Socrate ou-*  
*tragé.*

“  
“

*De ne s'irriter pour moquerie.* feit entendre Diogene à vn qui luy disoit, que quelques-uns se moquoient de luy : Je ne m'en tiens point (dit il)

pour moqué. Surquoy il me souuient d'une responce notable d'un Ptolomee, Roy d'Egypte, conseillé de punir vn Grammarien. Auquel le Roy ayant demandé par maniere de moquerie, qui estoit le pere de Peleus, & luy ayant respondu qu'il desiroit d'entendre premierement qui estoit le pere de Lagus, touchant par là ce Roy d'estre yssu de basse lignee: S'il est indigne d'un Roy d'estre moqué (dit lors Ptolomee à ses familiers) aussi peu est-il digne de luy de se moquer d'autrui. Nostre deuoir donques estant de mettre sous les pieds tout desir & appetit de vengeance, & de ne tenir conte de toutes iniures & moqueries, il nous sera neantmoins quelquefois permis, si nous voulons, & pourueu qu'il n'en puisse reulcir vn plus grand scandale, de clorre la bouche aux iniurians & impudens par vne petite repliche & courte, sans courroux ny cholere: ains avec vne douceur & graue risée, mordante vn petit, sans passer les bornes de modestie. Comme Caton en sceut bien vser, estant iniurié par vn qui auoit tousiours meschamment vescu : Je ne suis (luy dit il) pareil à toy en ceste façon de combattre à iniures. Car tu es tout accoustumé, & à dire facilement, & à souffrir aisément, que l'on te die outrages & iniures: Mais quant à moy, ie n'ay point de coustume d'en ouyr, ny ne prens point de plaisir d'en dire. Demosthene aussi feit ceste responce à vn autre: Je ne veux pas descendre en ce combat avec toy, auquel le vaincu est meilleur que le vainqueur. Platon de mesme attaqué d'iniures: Continue à mesdire (respondit-il) veu que tu n'as iamais appris à bien parler. Lisander, Admiral des Laedemoniens, outragé aussi de paroles fort atroces: Vomy hardiment, mon amy (dit-il à celuy qui l'iniurioit) vomy hardiment & souuent, & ne t'y espargne pas, pour veoir si tu pourras vuidier ton ame des maux & meschancetez dont elle est pleine. Penserions nous non plus, que ces illustres personages, tenans si peu de conte des iniures & outrages, ayent eu autre borne en la haine du vice des meschans, que le droict & la iustice seulement, & qu'ils eussent vou

*Comme on peut repulser vne moquerie,*

*Bornes qu'il faut auoir la haine des meschans.*

lu chercher par autre voye reparation des torts par eux  
 receus? Considerons comme Scaurus en vfa à l'endroit de  
 Domitius son ennemy, & contre lequel il deuoit faire  
 sa plainte en iustice. Il y eut vn des seruiteurs d'iceluy  
 Domitius, qui auant le iugement du procez s'en vint de-  
 uers Scaurus, disant luy vouloir descouurir chose de grã  
 de consequence contre son maistre, & qui apporteroit  
 infalliblement gain de cause à luy sa partie. Mais sans le  
 vouloir ouyr parler d'auantage, le feit lier & garroter,  
 l'enuoyant à sondict maistre. Le moyen duquel vsoit A-  
 gesilaus à se rendre ses ennemis amis, au lieu de s'en ven-  
 ger, est digne d'eternelle louange, & nous doit bien es- *Moyens loua*  
 mouuoir à corriger nos naturelles imperfections, tant *bles de faire*  
 enclines à la vengeance. Car quand il les pouuoit cognoi *de bons amis*  
 stre, sans en faire aucune demonstration, il les auançoit *deses enne-*  
 aux Magistrats & charges publiques: Et s'il aduenoit *mis.*  
 qu'ils y feissent aucune faulte, dont ils fussent tirez en  
 iugement, il leur y aidoit en tout ce qu'il pouuoit, gai-  
 gnant ainsi l'amitié d'vn chacun. Car combien que l'on "  
 die communément, que tout ainsi qu'vn mesme Soleil "  
 mollit la cire, & endurecit la fange: aussi que le bien-faict "  
 gaigne les bons, & irrite les meschans: si est-ce qu'il n'y "  
 a homme de si peruerse nature, que l'on ne puisse rendre  
 sien, en retournant souuent à luy bien faire: mesmement  
 quand l'occasion se presente de l'obliger par quelque si-  
 gualé plaisir. Ce fut pourquoy Auguste ayant descou- *Auguste.*  
 uert la coniuration de Cinna, & le tenant entre ses mains  
 containcu par ses lettres mesmes, non seulement luy par-  
 donna, mais aussi luy touchant en la main, iura amitié a-  
 uec luy, & luy donna de grands estats & belles charges,  
 esquelles Cinna le seruit depuis fidellement. Et semble  
 que pour mesme raison, les Venitiens ayans pris le Duc  
 de Mantouë leur ennemy capital, au lieu de luy oster  
 son Estat, en feirent leur Capitaine general. leur demeu-  
 rant tousiours du depuis bon amy. Aussi disoit Pontinus, *Bon conseil*  
 vieux Capitaine des Samaites, qu'il falloit du tout met- *de guerre.*  
 tre en liberté l'armee des Romains surprise aux destroicts  
 de l'Apenin, faisant d'eux de loyaux amis par l'obliga-  
 tion d'vn si grand bien-faict: ou les faire tous mourir,

*prudence de  
Denys à punir  
des mes-  
disans.*

*Le propre  
d'un cœur ge-  
neroux.*

*Math. 5.  
Rom. 12.*

ostant vne grâde force à son ennemy. Encores ne deuons nous pas icy passer sous silence la discretion de Denys l'Ancié, Tyran de Syracuse, à punir vne iniure: lequel exemple doit faire rougir de hōre tous ceux, qui de furie & de cholere, apres l'iniure ou quelq̃ rapport d'icelle, cherchēt aussi tost vne cruelle vengeance. Ce Tyrā estāt aduert y que deux ieunes hōmes beuūās ensemble auoient dit plusieurs paroles outrageuses de luy, il les cōuia à soupper. Et voyant que l'vn apres qu'il eut vn peu de vin en teste, disoit & faisoit beaucoup de folies, & que au contraire l'autre estoit fort retenu, & beuuoit peu, il punit cestuy cy comme malicieux, & luy estant ennemy de propos deliberé, & pardonna à l'autre comme yurongne, le vin ayant esté cause de l'auoir faict mesdire de luy. Concluans donques nostre present discours, apprenons à cognoistre que le propre d'un cœur grand & genereux, est d'estre doux, gracieux, & aisé à pardonner, & qu'il y a beau coup plus de magnanimité à surmonter la cōmune nature des hōmes par vne diuinité de l'ame admirable, que nō pas de suyure ce que les bestes font mieux que nous, y ayās plusieurs d'icelles, qui en ceste generosité terrestre, dōt quelques-vns sont si grand cas, excellent & surpassent les plus habiles d'entre eux. Et en tous debats & cōtrouer ses avec nos ennemis, retenōs (selon le cōseil de Ciceron)

la grauité & la constance, chassans toute cholere: pour ce que tout ce qui se faict avec perturbation, ne peult estre faict constamment, ny estre approuué d'autruy. Ne craignōs de souhaiter à nos ennemis (disoit Antisthere) tous les biens du monde, soit la vaillance, qui les peut rendre temeraires à entreprendre sur nostre vie: & laissons tout vouloir de leur procurer mal ny desplaisir, ny aucune vengeance d'iniure: ains desirons plustost de n'estre espar-guez d'eux es choses qui sont à blasmer en nous, à fin que nous en soyons plus prompts à les amender & corriger. Aimons nos ennemis, benissons ceux qui nous maudissent, faisons bien à ceux qui nous hayssent & courent sus, surmontrons le mal par le bien, & laissons toute vengeance à celuy qui se l'eit reseruee, & qui dirige de sa main les rets, les glaiues, cōgnees, instrumēs & beaux

de son ire, qui sont nos ennemis, pour l'amendement de nostre vie: & lors nous rendrons les vrayz effectz de la vertu de Force & Magnanimité, & que requiert de nous nostre Pere qui est és cieux.

Fin de la neufiesme Iournee.

## DIXIESME IOVRNEE.

De la Iustice.

Chap. 37.



**A** SER. La droicte Philosophie, disoit Socrate, est de cognoistre, & faire les choses qui sōt hōnestes & iustes, tāt en priuē comme en public. C'est ceste Prudence, qui nous apprend à bien & genereusement gouverner les choses domestiques & ciuiles, le nō de laquelle est Temperāce & Iustice. Par lequel propos ce sage Philosophe enseignoit l'estroicte & indissoluble cōiunction & liaison des quatre vertus morales, distinctes toutefois par leurs propres & particuliers effectz: lesquels nous ayans cy deuāt donné matiere d'esgayer nos esprits és trois premiers ruisseaux de la fontaine de l'Honneste, il nous reste maintenāt à visiter le dernier d'iceux quant à son particulier, mais à la verité, la totale perfection de tout le Devoir, qui est la Iustice: les preceptes de laquelle si nous obseiuons diligemment, nous nous rendrons veritablement Images de l'essence de Dieu, & faicts à sa semblance. Cōmençons donques, Cōpagnons, à traicter de ceste grande & diuine vertu.

**A** M A N A. La Iustice, dit Ciceron, est maistresse de toutes les autres vertus, & comme Royne d'icelles. Elle est le fondement d'une perpetuelle gloire & renommee, *Fruits & effectz de Iustice.*

A iij

„ sans laquelle rien ne peut estre de louable. Elle met la  
 „ difference d'entre les bons & les mauuais: laquelle ostee  
 „ (dit Senecque) ne peut succeder que toute confusion. Car  
 „ recompenser le mauuais, & non l'homme de valeur, affli-  
 „ ger le vertueux & ne chastier le mal, c'est cōfondre le vi-  
 „ ce peste-melle parmy la vertu.

„ A R A M. Qu'est-ce que de la Iustice, sinon Pieté (dit  
 „ Lactance) & Pieté, que la cognoissance de Dieu nostre  
 „ pere? Toutefois au regard de nous, la Iustice est commu-  
 „ nément prise pour vne egale distribution des droicts &  
 „ des loix. Mais c'est de toy (Achitob) que nous entendrōs  
 „ presentement la grandeur & richesse de ceste precieuse  
 „ vertu, & les fruiets indicibles qu'elle espend liberalemēt  
 „ au profit de tous les hommes.

.. *hoses*  
*nécessaires en*  
*toute Repu-*  
*blique.*  
 A C H I T O B. Nul Royaume, Republique, ou Cité (dit  
 Platon) ne sçauroit estre ny bien reiglee, ne instituee dès  
 le commencement, ny conseruee & gardée heureusēmēt,  
 sans la Iustice diuine & humaine, le conseil des anciens,  
 & la faueur de la sapience diuine. Or la Iustice diuine  
 (comme dit Lactance) est celle, par laquelle nous som-  
 mes conioincts avec Dieu par deuotion & bon vouloir,  
 & la Iustice humaine nous conioinct avec l'homme par  
 „ misericorde & humanité. En quoy nous voyons, que le  
 „ fondement de toute Iustice est assis sur l'honneur & le  
 „ seruice que nous deuons à Dieu, dont nous sommes in-  
 „ duits à rendre ce que nous deuons à nos prochains selon  
 „ charité. Et pourtant il nous faut sur tout aimer la Iusti-  
 „ ce, & appliquer toute nostre estude à icelle, veu qu'elle  
 „ est le premier & principal poinct pour dresser la vie du  
 „ Chrestien, & du fruiet de laquelle plus de gens se sentēt,  
 „ que de toute autre vertu. La Iustice, dit Senecque, est la  
 „ loy diuine, & le lien de la societé humaine. Pour ne con-  
 „ fondre donques rien en ceste matiere, nous dirons avec  
 „ Platon, que la Iustice obseruee & gardée enuers Dieu,  
 „ prend le nom de Pieté. Et commencerons à traiter sim-  
 „ plement de la Iustice, qui regarde nos actions enuers les  
 „ hommes, que le mesme Platon appelle vne distribution  
 „ egale enuers tout le monde, selon les merites d'un cha-  
 „ cū, & ferme fondemēt des Citéz & Republiques: disant

*Que c'est de*  
*Iustice.*



aussi, que Iustice est, de faire par tout son estat & sa charge, & qu'il n'y a rien, qui soit plus semblable à la grandeur de Dieu, qu'un homme en toute perfection iuste. Aristote appelle la Iustice, generale vertu: d'autant que qui l'a parfaictement, se peut vanter d'auoir en soy routes les autres vertus. Car il ne scauroit cognoistre ce qui est iuste & iniuste, pour faire election de l'un, & fuir l'autre, s'il n'est prudent, veu que c'est l'office propre de ceste vertu. Aussi peu pourroit il exercer les preceptes de Iustice, si par la Temperance il ne scait moderer toutes ses passions & particulieres affections, sans soy laisser gagner ny au vin, ny à la gourmandise, ny à la luxure, ny à l'auarice, ny à aucuns autres desirs & esmotions, lesquels empeschent l'usage de la raison. Encore ne pourroit-il paracheuer vne des principales & pl<sup>re</sup> diuines parties de la Iustice, qui est de secourir les affligez & oppressez de toutes ses forces, & empeschier qu'il ne soit faict tort à personne, s'il a moyen de ce faire, quelque danger qu'il y ait, voire assurance de perte de vie, & de tous ses biens terrestres & perissables, si par la force & generosité il ne mesprise la mort, la terre, & tout ce qui est du mode pour vouloir estre autant que l'humanité porte, imitateur de la diuinité. La Iustice (dit Ciceron) est vne constante & perpetuelle volenté, de faire à chacun raison. C'est la propre vertu de l'homme genereux, pource qu'elle profite aux autres, & est à soy gratuite, laborieuse, & perilleuse. Et celuy seul se peut dire iuste, qui profite à tous ceux qu'il peut, & ne faict dommage à personne, demeurant tousiours d'accord en soy-mesme, amy de Dieu, des hommes, & de soy. La Iustice (disoit Diogene) cause en nos ames vne grande tranquillité & parfaicte felicité. Car ne craindre personne, & ne rougir pour personne quelcôque, apporte vn grand contentement, & est comme vne perfection de vie: ce qui est le seul propre à l'ame iuste. La Iustice (dit Hesiod) est vierge, chaste, venerable, non violée, ny contaminée, ains tousiours logée avecques pudeur, pudicité, & simplicité. Pindare l'appelle la Roynne de tout le monde. Pythagore enseignant par ses preceptes enigmatiques comme il se falloit bien garder de

“

*Qui a la Iustice, a toutes les vertus.*

“

“

“

“

*Dire des Anciens à la louange de Iustice.*

„ la transgresser aucunement, disoit, Ne passe point la ba-  
 „ lance. Si nous voulons, dit Platon, parfaitement exercer  
 „ la Iustice, il ne faut faire aucune difference entre les hô-  
 „ mes, pour amitié, parenté, richesse, pauvereté, ou dignité  
 „ qu'ils ayent. Ceste vertu, dit Cicéron, requiert que nous  
 „ laissions nos plaisirs, & profits particuliers, pour embras-  
 „ ser à nostre peril & domage le bien du public. Et ceux-là  
 commandent tres-bien, lesquels defendent de ne faire  
 chose quelcôque de ce q̄ nous doubtons estre iuste ou in-  
 iuste: d'autant que l'equité est si luisante de soy, que par la  
 doute nous deuons estre assurez qu'il y a de l'iniustice.

*Division de  
la Iustice.*

Aristote & Ciceron diuisent la Iustice en ces deux parties,  
 la Distributue, & la Comutative. La Distributue consiste  
 à bailler à chacū selon ce qu'il merite, soit honneur & di-  
 gnité, ou punitiō: la Comutative, à garder & faire garder  
 la foy es choses promises & contractees, & ne faire à au-  
 truy, que cōme nous voudrions nous estre fait. Plusieurs  
 parties & offices particuliers sont aussi attribuez par les  
 Philosophes à la Iustice, cōme la liberalité, & autres dōt  
 nous discourent cy apres particulieremēt. Mais il nous

*La fin de la  
Iustice.*

faut icy appréhēdre, que la fin de toute Iustice tend à la cō-  
 seruation de la cōmune societé des hommes, estat la con-  
 seruatrice des Loix, garde & tutrice des bons, & ennemie  
 mortelle des meschans, tant necessaire à tous estats & cō-  
 ditions, que mesme, comme dit Cicéron, les pirates, vol-  
 leurs, & brigands, ne scauroiēt viure ensemble, sans quel-  
 que partie d'icelle. Si d'auantage nous desirons entendre  
 de ses fruiets indicibles, voyōs ce qu'en a escrit Paule Py-  
 thagorique, disant: La Iustice entre les hommes me sem-  
 ble deuoir estre appelée mere & nourrice de toutes les

„ autres vertus. Car sans elle nul ne scauroit deuenir ne té-  
 „ perant, ne genereux, ne prudent: le profit de laquelle, si  
 „ nous considerons tous ses effects, sera bien euident. Car  
 „ la prouidence diuine est celle Iustice qui gouuerne le  
 „ monde, & qui tient la principauté sur iceluy. Aux villes  
 „ elle est à bon droit appelée equité & paix: aux mai-  
 sons particulieres, entre le mary & la femme, vnion &  
 concorde: des seruiteurs aux maistres bien-vucillanee,  
 des maistres aux seruiteurs humanité & douceur, au

*Diuers nōs  
propres à la  
Iustice.*

corps santé & perfection de membres: Ainsi vous voyez que la Iustice est souree & perfection de routes vertus. En ces briefts dictz de ces anciens & graues personnages il nous appert assez de l'excellence de ceste sainte & sacree vertu, la Iustice: Tant commandee de l'esprit de Dieu, aux Magistrats par ces mots reïterez plusieurs fois de faire iugement & Iustice, que tous ceux qui l'enfreignent & violent, ne sçauroient euitier la malediction & ire du Tout-puissant, tant sur leurs testes, qu'en la ruyne de ceux qui leur sont commis en charge. Iustice est, de receuoir les innocens en leur sauuegarde, les maintenir, defendre, soustenir, & deliurer. Iugement est, de resister à la hardiesse des mesciés, reprimer leur violence, & punir leurs delicts: estans pour ceste cause armez du glaïue & de la puissance, à fin que la paix publique ne soit troublee. C'est aussi ce qu'entendoit enseigner Solon, disant, que la grandeur & conseruation de toutes Republiques consiste en deux choses, la remuneration des bons, & la punition des mauuais: lesquelles ostees, toute la discipline des societez humaines est dissipée, & mise à néant. Car il y en a plusieurs, qui n'ont pas grand eue de bien faire, s'ils ne voyent les vertus estre recompensees par quelque honneur: combien que cela soit indigne de l'homme genereux, qui ne doit rié faire que pour le seul amour de la vertu: Et aussi la malice des mauuais ne se peult refrener, s'ils ne voyent la vengeance & punition prestee. Toutes les susdictes considerations rendoient la Iustice tant recommandable aux Anciens, & la tenoient en telle estime, que quand il estoit question de l'entretienement & execution d'icelle, tout luy estoit postposé: voire le pere ne pardonnoit pas au fils. Les plus antiqués Legislateurs selon les Historiens, ont esté les Egyptiens, & soit soigneux & diligens obseruateurs de la Iustice. Ils peignoient en leurs villes des Iuges sans mains, & vn President ayant les yeux bandez: pour donner à entendre, que la Iustice ne doit estre ny conuersionnaire, ny favorable: c'est à dire, ne prédre rié, & ne iuger par aucune faueur. Les Roys de leur pays obseruoient ceste ordonnance, de faire iurer les Iuges, quand ils les installoient en leur of

*Jerem. 21. &  
22.*

*Que c'est de  
Iustice & iu-  
gement.*

*Les Egyptiens  
relateurs de  
Iustice.*

*Costume  
louable des  
Anciens.*

fices, que quand bien ils leur commanderoient de iuger iniustement, ils ne le feroient pas pourtant. Depuis eux, les anciens Grecs & Romains se sont monstrez grands & vrayz zelateurs de ceste vertu de Iustice, mesmes enuers leurs plus grands ennemis: & estimoient estre chose bien genereuse & magnanime, d'accuser les meschans, sans estre poussé d'aucune occasion ne passion priuee: prenants grand plaisir de veoir les ieunes hommes s'attacher à poursuyure en iustice ceux qui auoient forfait, ne plus ne moins que de gentils leuriers acharnez apres les bestes sauuages: Ce qui donna occasion à Solon, estant interrogé quelle cité luy sembloit la mieux policee, de respondre, *Que c'estoit celle, où ceux qui ne sont point outragez, poursuyuent aussi asprement la reparation de l'injure d'autrui, comme ceux mesmes qui l'ont receuë.* Il est vray, disoit-il, que ceux qui violent les loix, n'offensent pas vn seul homme, mais toute la Cité & Republique. Et partant vn chacun en doit desirer la iuste punition. Aussi la seuerité que gardoient les Lacedemoniens en leurs iugemens, caufoit vne telle assurance publique, que par

*De la grande assurance  
publique enuers les Grecs.  
Cleon.*

vn long temps, ils n'eurent aucun vsage de mettre serrures aux coffres, ny verroux aux portes. Aristote nomme vn certain pays, où les habitans respondoient de la seuerité des chemins, & payoient aux passans le dommage qu'ils auoient receu des brigands & larrons. En n'y a pas encores long temps, que tel semblable statut s'observoit en plusieurs lieux de l'Italie. Mais ie doute fort, que auourd'huy il y soit mal-gardé. O heureux, & cét fois heureux le siecle doré de ces illustres personnages, pleins d'esprit diuin, puis que sous leur domination la Iustice estoit en tel honneur & reuerence! Mais rememorons en quelques notables exemples. S'il y a cause qui face commettre aux Magistrats iniustice, c'est principalement la faueur qu'ils portent, & l'obligation qu'ils ont aux vns plus que aux autres. Et partant Cleon Lacedemonié, se voulant entremettre des affaires publiques, il assambla tous ses amis, leur declarant qu'il renonçoit à l'amitié d'eux tous: d'autant que l'amitié estoit bien souuent cause d'amollir les hommes, & les desuoyer de

leur droicte intention en affaires de Iudicature. Il est vray que quaud nous n'aurons pour amys que les gens de bien, meuz & esprits de mesme zele à la vertu, ainsi que nous en auons traicté cy deuant, nous ne tomberons iamais en ces inconueniens. L'exemple d'Aristide Athenien de son amour à la Iustice, est entre tous autres memorable. Car ayant mis en procez vn sien ennemy, apres qu'il eut deduit son accusation, les Iuges furent tant irritez à l'encontre du criminel pour l'impieté du faict, dont il estoit question, que sans l'ouyr autrement ils le vouloient condamner: croyans tant de la preud'homme de l'accusateur, qu'il n'auoit rien mis en auant que tres-veritable. Mais Aristide, qui pour sa grande & rare vertu auoit parauant meritè le surnom de Iuste, s'en alla ietter aux pieds des Iuges avec le criminel, les suppliant qu'il eust audience, pour se pouuoir iustifier & defendre, ainsi que les Loix le commandoient. On raconte de luy-mesme, qu'estant vne fois Iuge entre deux particuliers, qui plaidoient deuant luy, l'un d'eux se prit à dire, Ma partie t'a faict beaucoup de tort, Aristide. Mais luy interrompant incontinent son propos, il luy respondit, Mon amy, dy seulement s'il t'en a faict. Car ie suis icy pour te faire droict, & non pas à moy: monstrant bien par là, qu'il fault exercer la Iustice sans aucune particuliere passion, vindiète, ny cholere, ausquelles plusieurs se laissent gagner aujourd'huy. Iunius Brutus, Consul Romain, iugea ses deux fils, Tite & Tibere, à estre decapitez, conuaincus d'auoir conspiré pour faire r'entrer la race des Tarquins au Royaume de Rome, dont ils auoient esté dechassez pour vice & paillardise: exemple bien contraire aux faueurs & acceptions des personnes. Phocion refusa Charillus son gendre, de luy assister en iugement, estant accusé d'auoir pris quelque argent iniustement: luy disant, qu'il l'auoit faict son allié à toutes choses iustes & raisonnables seulement. Alexandre le Grand auoit ceste coustume loüable, que tenant son liêt de Iustice pour ouyr plaider les causes criminelles, pendant que l'accusateur deduisoit le faict de son accusation, il tenoit l'une de ses oreilles closes avec la main,

*Aristide.**Exemples des**Anciens, de**leur amour à**la Iustice.*

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

à fin de la contregarder pure, & non preueuë de quelque calomnieuse impression ( comme il faisoit entendre ).

*Belle instruction pour les Princes.*

pour ouyr l'accusé en ses defences & iustifications. Exemple digne des Roys & Princes, pour ne croire de leger les calomniateurs, ny à leur rapport & persuasion decerner aussi tost vne execution: d'autant qu'il ne fault pas prendre plaisir, ny se saouler comme d'un agreable  
 „ passe-temps, à chastier & punir les hommes ( cela appartenant à la Tyrannie ) ny aussi apres que la punition est  
 „ faicte, s'en repentir ( acte d'imprudence & pusillanimité : ) ains fault que sans douleur & sans plaisir, au temps  
 „ de raison & du iugement, la Iustice face la punition.

*Auguste.*

Auguste Cesar voyant vn sien amy fort familier, nommé Asprenas, accusé en iugement, & craignant que s'il alloit au lieu de l'audience, il feist tort à la Iustice: aussi ques'il n'y alloit point il semblast auoir abandonné son amy, comme l'estimant coupable: il en demanda conseil au Senat: avec lequel il se resolut d'assister au iugement de son amy sans rien dire, d'autant que en ce faisant il ne luy feroit aucun tort, ny à la Iustice. Agesilaüs, Roy de Lacedemone, merita semblablement grande loüange en ceste vertu, combien qu'il fust intime amy de ses amis, & d'une nature douce & prompte à s'employer pour tous ceux qui auoient affaire de luy. Toutefois comme

*Agesilaüs.*

quelqu'un de ses amis debattoit contre luy de quelque chose, dont il requeroit ce Prince, luy disant qu'il l'auoit ainsi promis: Si la chose est iuste (dit il) ie l'ay promise: mais si elle n'est iuste, ie ne l'ay pas promise, ains dire seulement. Il souloit aussi dire, qu'il estimoit la Iustice pour la premiere de toutes les vertus, & que la prouesse ne valoit rien, si elle n'estoit conioincte à icelle: Et que si tous les hommes estoient iustes, alors on n'auroit que faire de la prouesse. Et cōme quelques uns luy disoient vn iour, estans enuoyez vers luy pour traiter de quelques accords, Que le grand Roy le vouloit ainsi: En quoy ( leur dit-il ) est-il plus grand que moy, s'il n'est plus iuste? Iugeant fort bien, qu'il falloit prendre la difference du grand & petit Roy, à la Iustice, comme à la mesure & reigle Royale, selon laquelle les

*La prouesse sans Iustice ne vaut riē.*

*Mesure & reigle Royale.*

Princes doyuent gouuerner leurs ſubiects, ayans eſté premierement eſtablis pour faire Juſtice : comme raconte Herodote parlant des Medois, & Ciceron des Romains. C'eſt ce qu'une pauvre vieille ſçeut bien faire entendre à Philippe Roy de Macedone. Auquel s'eſtant adreſſee pour eſtre ouye d'une plainte qu'elle luy vouloit faire : & luy ayant reſpondu, qu'il n'auoit pour lors le loifir de l'eſcouter, luy cria hault & clair, Ne vueilles donques point eſtre Roy. Dont ce Prince debonnaire (duquel nom il ſouloit dire, aimer mieux eſtre appellé par long temps, que peu de temps Seigneur) fut tellemēt touché au cœur de ſon deuoir, qu'il ſ'en retourna tout court en ſon Palais où toutes autres affaires miſes en arriere, il vacqua pluſieurs iours à ouyr toutes les plaintes & requeſtes de ceux qui ſe vouloient preſenter à luy, commençant à ladicte pauvre femme la premiere. Vue autre fois comme preuenu de ſommeil il n'eult bien ouy la juſtification & defence d'un nommé Machetas, & qu'il leuſt condāné en quelque amende, ceſtuy-cy cria tout hault, qu'il en appelloit à Philippe, quand il ſeroit bien eſueillé. Ce qu'ayant noté le Prince, il le voulut ouyr encores une fois. Puis il le declara innocent, payāt ce pendant de ſes deniers l'amende qu'il auoit premierement adiugée, à fin de conſeruer l'autorité de ſa ſentence. L'Empereur Trajā eſt à bon droit bien loué des Hiſtorienſ, de ce qu'eſtāt à cheual pour aller à la guerre, il mit pied en terre, pour ouyr ſeulement la plainte que luy vouloit faire une pauvre femme. Auſſi certes il n'y a rien, qui ſoit tant propre, ny ſi bien ſeant à un Prince de bonne & gétille nature, que faire & exercer Juſtice. Ce fut pourquoy les Hebreux demandās un Roy à Samuël, adiouſterent, Pour nous iuger comme les autres peuples. Et leurs chefs qui les gouuernoient auparavant comme ſouuerains, n'auoient autre qualité que de Iuges. C'eſt la Juſtice qui ſeule peut faire florir, par la grace de Dieu, les Royaumes & Monarchies : Ainſi que Archidame le ſeit bien entēdre à un qui luy demandoit, qui eſtoient les Gouverneurs de la Republique des Lacedemoniens, par leſquels elle ſ'entretenoit en telle & ſi grāde ſplendeur que l'on la voyoit : Ce ſont les Loix (dit-

*Debonnaireté  
de Philippe.*

*Trajan.*

*1. Sam. 8.*

*De l'office  
Royal.  
Comment les  
Eſtats floriſ-  
ſent.*

il)& puis les Magistrars suyuant les Loix. Aussi fault-il que la Loy soit la reigle de la Iustice, comme la Iustice est la fin de la Loy. Il nous faudra quelque autre fois entendre plus amplement ( si Dieu nous en faict la grace ) que c'est de la Loy, & comme nous auons à y obeyr: Et particulièrement aussi nous verrons du deuoir des Magistrats, & de leur dignité. Ce-pendât notons bien pour nostre instruction les dictz notables & exemples des Anciens par nous icy mentionnez, qui nous donnēt suffisante preuue de leur grande reecommandation à l'entretene-

*Dieu est au-  
sheur de Iu-  
stice.*

ment de ceste vertu de Iustice. De laquelle si nous croyons (comme la verité est ) que Dieu en soit l'auteur, & que sans fin il l'exerce entre nous par tesmoignages oculaires, & que plainement il l'amenera à son point & à sa perfectiō au iour par luy determiné, & à luy seul cogneu, gardons nous bien de la mespriser ny violer. Que ceux qui sont ornez des Diademes pour l'administrer, & qui ce-pendant y commettent soubz eux, facent election de gens suffisans & capables à porter vne si pesante charge, soit en doctrine, soit en exemple de bonne vie: Ou autrement qu'ils soient certains, que de leurs mains ce grand Iuge redemandera le tort faict à l'innoeée. Pour à quoy obuier, & oster la cause de tant d'abus & maluersations qui sont auourd'huy cogneuës des plus ignorans, à l'entiere ruïne d'un million de pauures familles, il me semble l'un des meilleurs & plus seurs moyens estre, de ne laisser plus la Iustice tant precieuse, à l'abandon de qui la voudra, estant exposée à tous à l'enean, comme vne marchandise, dont on ne faict pas grand conte: qui est (pour en parler librement) occasionner, voire contraindre à la concussion, & à l'auarice, ceux qui en doyuent (suyuant le conseil de Iethra donné à Moysse) estre les plus esloignez. Et ce pendant que les estats de Iudicature seront venauz & adiugez aux plus offrans, nous y verrons tousiours par argent les plus ignorans, mal-viuans, & indignes les premiers. Et quelle Iustice pourroit on esperer de telles gens? Veu que depuis qu'ils sont là, ce à quoy ils regardent le plus, c'est d'y tirer gain, profit, & lucre, au prix & prorata des deniers qu'ils y ont employez.

*Moyen d'o-  
ster les abus  
de la Iustice.*

*Exod. 28.  
Les maux  
pernicieux  
que cause la  
vente des of-  
fices.*



ployez. Mon estat me couste-il tant? Il fault donques qui me vaille cela. Car quand i'eusse employé mes deniers ailleurs, i'eusse autant eu de reuenu, & en heritage. Certes ce dire pleiu d'impieté n'a iamais fait rougir ceux qui l'ont maintefois proferé, mais plusieurs qui l'ont ouy. Et l'auoit long temps a prophetisé l'Em-  
*Prenoyance*  
*notable de*  
*Louys xij.*  
 pereur Alexandre, & depuis luy le Roy Louys douziesme, disans, que les marchans d'offices vendroient en detail, & le plus cherement qu'ils pourroient, ce qu'ils auroient acheté en gros. C'est pourquoy vn sage Politique de nostre temps a doctement escrit, que ceux qui mettent en vente les Estats, offices & benefices, vendent aussi la chose la plus sacree du monde, qui est la Iustice: ils vendent la Republique, ils vendent le sang des subiects, ils vendent les loix: & ostans les loyers d'honneur de vertu, de sçauoir, de pieté, de Religion, ils ouurent les portes aux larcins, aux concussions, à l'auarice, à l'iniustice, à l'ignorance, à l'impieté: bref à tous vices & ordures. Je ne doute point aussi que ceux qui les achètent, ne soiét moins à  
*Contre ceux*  
*qui achètent*  
*leurs Estats.*  
 reprendre & blasmer, que ceux qui les vendent: Pource que tant qu'en eux est, ils donnent vie & entretien à ceste hydre monstrueuse d'auarice & concussion, qui succe & deuore la substance des pauvres. Mais quoy (diront-ils) si nous n'y mettôs nos deniers, quelques autres en seront aussi bié pourueus, qui n'aurot pas le zele si bon à la Iustice que nous l'auôs. Quoy? veux tu faire vn mal pour crainte qu'un autre le face? Et d'auantage, qui es tu toy-mesme, si tu te consideres bien, sinon mené d'ambition, ou d'auarice? Que s'il s'en trouue quelqu'un entre cent touché de bon vouloir de profiter & seruir à sa patrie, que fera il seul entre dix corrompus? Et cecy soit dit sans offenser les gens de bien, qui le plus souuét deplorent leur condition en telle compagnie. Que tels marchans d'offices ne pensent pas aussi, pour leurs estats acheptez (s'ils n'en sont autrement dignes) meriter aucun honneur, qui est le loyer de la seule vertu: mais plustost qu'ils sçachêt s'abuser autant, que ceux qui penseroient voler avec les ailes d'or d'Euripide: faisans de la matiere la plus pesante, ce qui doit estre le plus leger. L'Empereur Aurelian

faulſe imitatrice, eſt la Seuerité. Deſquels vices ſuyuant l'ordre par nous encommencé, il nous faut maintenant diſcourir. A vous doncques ( Compagnons ) ie laiſſe ceſte matiere.

**A S E R.** Ceux ſe rendent coupables de grande iniuſtice, leſquels ordonnez de Dieu pour perſecuter les mechans à glaive deſgainé, ſe veulent conſeruer les mains nettes du ſang, ce pendant que les iniques commettent les meurtres & violences. Voire ce n'eſt moindre cruauté de ne punir aucun crime, que de n'en pardonner aucun à qui que ce ſoit: l'un eſtant abuſer de la clemence, vray ornement d'un ſouuerain: & l'autre, cōuertir l'autorité en Tyrannie. Mais auſſi en faiſant Juſtice les Magiſtrats ſe doyuent bien garder, que par trop grande ſeuerité ils ne naurent plus, qu'ils ne medecincent.

**A M A N A.** Tout ainſi que l'eſcume eſtant oſté de l'argent, l'orſeure peult faire le vaiſſeau qu'il demande: Auſſi que le peruers ſoit oſté de deuant la face d'un Roy, & ſon throne ſera eſtably en juſtice. Le ſiege touteſois d'un Iuge par trop ſeuere, ſemble eſtre deſia vn gibet dreſſé. Or de toy ( Aram ) nous entendrons la nature & les effets de ces vices, Iniuiſtice, & Seuerité.

**A R A M.** Il n'y a gens ſi peruers, ny tant abandonnez aux deſirs & concupiſcences de leur chair, qu'ils puiſſent du tout effacer par oubly la cognoiſſance du bien & du mal, & l'apprehenſion interieure conioincte en tous les hommes de quelque diuinité. Tellement que par ce qui les preſſe au dedans de leurs ames, ils ſont contraincts de ſe confeſſer coupables, pour leurs faiſts iniques, deuant le throne iudicial de ceſte deité. C'eſt pourquoy, quelque impudence que les mechans facent apparaitre exterieurement de leurs actes peruers, comme s'ils en faiſoient gloire, ſi eſt-ce touteſois que ayans cogneu & auéré mal gré eux, tant par le teſmoignage de leur conſcience, que par eſpreuue & experience, que l'iniuiſtice eſt choſe iniurieufe, ſterile, & ingrate, qui n'apporte aucun fruit, ny rien qui merite que l'on en face eſtime: apres plu-

fleurs grands labeurs & traux qu'elle leur donne, le  
 souuenir de leurs faicts impurs leur met l'ame c'en dessus  
 dessous, pleine de trouble & confusion. Et ainsi com-  
 bien qu'à l'homme corrompu & peruersty il semble, lors  
 de sa passion vicieuse, qu'en commettant vn acte mes-  
 chant & execrable, il iouyra de quelque grand & asseuré  
 contentement: l'ardeur, soif, & fureur de la passion passée  
 ne luy laisse rien que les vilaines & perilleuses perturba-  
 tions de l'iniustice, & rien d'utile, ny de necessaire ou de  
 lectable. Et luy demeure encore ce trouble en l'entende-  
 ment, que par ses desirs deshonestes il a remply sa vie  
 de honte, danger, des fiance, & terreur du iuste iugement  
 de Dieu. Pour ces causes les Philosophes traictans de  
 l'iniustice, ont fort bien dit, qu'il n'y auoit vice, duquel  
 on deust auoir plus de honte, que d'icelle: pource que  
 c'est vne malice & mauuaise, qui n'a aucune excuse. Car  
 les hommes ayans ce sentiment interieur, que leurs pen-  
 sées mesmes les accusent ou absoluent deuant Dieu, ils le  
 doyuent tenir, comme vne garde qui les esueille & les  
 espie, pour descouvrir tout ce qu'ils seroient bien aises  
 de cacher s'ils pouuoient. C'est ce qui faict dire à Cice-  
 „ ron, que c'est chose plus contre nature, de rauer l'autruy,  
 „ & voir vn homme par le dommage d'vn autre augmen-  
 „ ter ses richesses, que ny la mort, ny la pauureté, ny la dou-  
 „ leur, ny aucunes pertes des biens du corps, & de fortune.  
 Que si l'homme de bien ne peult ny ne doit pour ses  
 commoditez calomnier, tromper, mentir, ny executer  
 aucune autre chose, il est certain qu'il n'y aura rien de si  
 grand prix en ce monde, ny thresor si precieux, qui nous  
 doyue faire perdre la splendeur & le nom de vertueux &  
 iuste. Or comme nous auons entendu cy deuant, la Iusti-  
 ce estre generale vertu, l'Iniustice aussi comprend tous  
 les vices où les hommes tombent ordinairement. Car  
 Iniustice est, ne rendre à vn chacun ce qui luy appartient.  
 Enuers Dieu elle prend le nom d'Impieté: enuers les  
 hommes, de degeneration des droicts & des loix. C'est  
 de ceste-cy dont nostre discours est, & qui rend ses per-  
 nicieux effects en plusieurs manieres, destruisant tous les  
 deuoirs d'honnesteté. Mais pour ne nous arrester trop

*L'Iniustice  
 est sans excu-  
 se.*

*Que c'est  
 d'Iniustice.*

longuement sur les genres d'Iniustice, nous noterons, qu'en toutes les sortes que nous dénions à nos prochains les offices dont nous leur sommes tenus, & que porte le deuoir de nostre vocation, ou que nous cherchons à nous enrichir à leur dommage, soit ouuertement, ou par obliquité d'astuce, contre la sincerité Chrestienne qui doit reluire en tous nos faiçts, nous sommes coupables d'Iniustice. Voyons comme les Anciens ont eu ce vice en haine, & parlé de ses peinicieux fruiçts. Il ne faut poinçt faire (disoit Socrate) aucun acte iniuste, pour petit qu'il soit, pour grand thresor, richesse, ou profit qu'on en espere tirer: d'autãt q̃ tous les thresors de la terre ne sôt point à comparer à la moindre vertu de l'ame. C'est pourquoy tous les hommes ensemble deuroient auoir vne fin & intention, qu'en profitant à soy-mesme, ils profitassent à vn chacun. Car si tous les hommes ne vouloient regarder qu'au leur propre, toute leur vnion viendroic à se dissiper. Et ainsi (disoit Caton) quand bien l'Iniustice n'apporteroit peril à celuy qui la commet, elle en apporte à tous les autres. Platon l'appelle vne corruption de l'ame, & sedition intestine, laquelle ne perd iamais sa puissance, nõ pas en ceux mesmes qui l'ont dedans eux. Car elle faiçt combattre le meschant à l'encontre de soy-mesme. Elle se moque, le trouble, & le traueille incessammẽt, iusques à ce quelle l'ait noyé au goulfre de tous vices: dont il viẽt puis apres à se desborder facilement en toute impietẽ, ne se souciant plus que de contenter ses effrenez desirs. Que s'il aduiẽt que ceux qui ont le glaiue en main pour chastier l'iniustice, l'anthorisent, ou en soient les mesmes ouuriers, alors la porte de tous malheurs est ouuerte sur vn chacun, par la licence effreneẽ des meschans, qui se desbordent en toutes especes de cruautẽ: dont procede tout desordre & confusion, à la totale ruïne, & finale subuersion des plus florissantes villes & citez, & finalement des Empires, Royaumes, & Monarchies. Ainsi l'Iniustice aneantit la vertu des Loix, fondement de tout Estat, se rend ennemie des bons, & garde & tutrice des meschans. Bref, produisant tous effectz contraires à ceux que nous auons mentionnez de la Iustice, est la source de tous

“  
“  
*Pernicieux  
effects de  
l'Iniustice.*

“  
“  
“  
“

*Fruits pro-  
duits par  
l'Iniustice.*

les autres vices qui empeschent le deuoir. N'est-ce pas l'Iniustice, qui autorise les meurtres, les volleries, les violemens, & autres damnable vices, qui demeurent au iourd'huy impunis, & lesquels ont esté cause, que d'innies grandes, bonnes, & riches familles sont demeurees seulemēt, les pauures veſues & orphelins du tout ruinez, crians vengeance, & l'attendans d'en hault, du tort fait à leur innocence? Combien l'Histoire, lumiere de verité, en represente elle deuant nos yeux? Mais, hélas, l'infortune de nostre ſiecle encores d'auantage! Combien y en aura-il entre les plus grands, Gouverneurs & Magistrats de ce deſolé Royaume, qui se puissent preualoir de la loüange, de laquelle Pericles, Capitaine & Gouverneur des Atheniēs s'estimoit plus honoré que de tous les braues exploits faicts en sa vie, rāt en fait de guerre, que de police, où il fut le premier de ſō tēps, lesquels ses amis luy remettoient deuant les yeux, cōme il estoit prest de mourir, pour l'asseur & resiouyr d'une vraye immortalité de gloire: Mes amis (leur dit-il) la fortune a eu part à tel exploit. Mais i'estime plus, qu'à mon occasion nul citoyen n'a iamais porté le ducil, ny pris robbe noire. Ce qui seulement doit estre reputé propre de ma vertu. O l'excellente & honorable loüange, que doit chercher & desirer tout homme de biē, assauoir de n'estre iamais cause, par acte d'iniustice, de mettre ducil & tristesse en la Republique. Mais aussi ce vertueux Atheniē mouroit volōtiers, & sans ennuy, en se delectant d'un agreable souuenir des biēs par luy faicts à ses concitoyens. Et au cōtraire, il sera bien difficile, que les autres, qui ont esté cause de tant de maux à leur patrie, & tous ceux qui se delectent à commettre iniustice, ne meurent en grande crainte, horreur, & tremblement, tourmentez du remords de conscience de leur vie passée: le cours de laquelle ne peult estre beaucoup plus heureux, pource que tout acte meschant engendrant de luy mesme son tourment dès l'instant qu'il est commis, par le continuel souuenir d'iceluy, remplit l'ame du mal-faicteur de honte & vergongne, avec frayeurs & perturbations, regrets & inquietudes d'esprits terribles. C'est ce que dit Plutarque, que tout meschant, qui commet un

*Pericles.*

*Exemple notable pour  
tout Magi-  
strat Politic.*

”

”

*Pourquoy la  
vie des mes-  
chans ne peut  
estre tranqui-  
le.*

malefice, est aussi tost prisonnier de la Iustice, comme il l'a commis. Sa prison est ceste vie, dont il n'a moyen de sortir ny de s'enfuyr, que pour recevoir l'exécution de la sentence contre luy donnée par le souverain Iuge. Que si ce-pendant il fait des festins, des presens & largesses, mêmes qu'il iouisse de plusieurs esbats, delices & voluptez c'est ne plus ne moins que quand les criminels estâs prisonniers iouent aux dez & aux cartes, & prennent autres passe-temps, ayant le cordeau, dont ils doyent estre estranglez, pendu dessus leur teste. Mais il se trouue beaucoup d'hommes, qui ne scauroient estre mieux comparez qu'aux petits enfans, lesquels voyans baller & iouer sur vn theatre des gens qui ne valent rien, habillez de drap d'or & d'argent, ou de riches accoustremens, & courônez de precieux ornemēs, les ont en estime & admiratiō, comme les reputans bien-heureux, iusques à ce qu'ils voyent à la fin, qu'on les viēt percer à grands coups de lance, ou les mettre en pieces à coup de coustelaz, ou bien qu'ils voyent sortir du feu ardent de ces belles robbes d'or si precieuses, qui les cōsume. Aussi ceux en font tout de mesme, lesquels voyans plusieurs meschans, qui tiennent les grands lieux d'autorité, & les grandes dignitez, ou qui sont extraits de bōnes & illustres maisons, les honorent, admirent & reputent les plus à leur aise du monde, & ne cognoissent pas qu'ils soyent chastiez ny punis de leurs forfaits iusques à ce qu'ils les voyent massacrer, ou du tout déchoir de la sublimité de leur fortune. Or estât chose toute confessée de ceux qui ont quelque cognoissance de nostre Philosophie, & assez prouuee par nos discours precedens, que riē ne peut estre dit ny appellé honorable ny profitable, qui procede d'iniustice ou de malice, il ne peut y auoir non plus d'apparence de raison, en ce que les hōmes addōnez au vice, pour couuerture de leur impieté, alleguēt ordinairement, q̄ l'Iniustice porte avecques soy son fruit tout meur & tout prest, & que la punitiō, s'il y en a, en vient bien tard, & long temps apres le plaisir du malefice. Car comme nous auons desja entendu, la punition est egale au peché, & d'age, & de tēps. Et d'auātage Dieu permet le plus souuent, que son diuin iugement se

*De la faulx  
opinion que  
l'on a des  
meschans qui  
prospèrent.*

*Les iugemens  
de Dieu suy-  
uent l'iniusti-  
ce.*

toignoist en public sur les iniustes: voire de tant plus il se declare apertement, que les hommes exercent moins la iustice: Combien que au regard de la Maiesté il ne faille iamais regarder au temps qui luy est tousiours vn. ny futur ny passé, & toute duree de la vie humaine luy est vn rien, & moins qu'un instant de maintenant. Mais si selon nos sens charnels nous desirons des exemples de la grandeur & promptitude de son ire iustement enflambee sur nos testes pour nos execrables impietez, contre la nature de sa douceur & benignité, de laquelle il nous auoit par vn long temps attendu: qui est celuy qui les peult iugor en l'affliction inenarrable de ceste pauvre France, en laquelle il seroit bien mal-aisé, au iugement humain, de discerner qui est la plus deplorable, de l'iniustice, ou de la misere & calamité qui la suyt par vengeance diuine, & dont les fauteurs de l'iniquité ont senty & sentent iournellement l'horrible punition sur leurs testes? Les

*Tesmoignage  
certains de la  
ruyne des Re-  
publiques.*

Republiques (dit Ciceron) qui sont prestes de se perdre, estans toutes choses deplorees, tombent en ceste fin malheureuse, que ceux que les Loix condamnent, sont restituez, & les iugemens donnez se voyent reseindez. Et quand telles choses aduiennent, personne n'ignore que leur ruine ne soit proche, & aucun ne se peult donner esperance de salut. Que pourrions nous dire autre chose de la France (& Dieu vueille que nous soyons trompez) veu que toute Iustice y est renuersee, les meschans autorisez, les gens de bien dechassez: & la pratique de procez tenue d'un chacun, plus pour chiquanerie que pour equité, plus pour corruption que pour integrité, plus pour faueur que pour droiture: Mais à fin que les grands, & chacun en son particulier descille les yeux au naufrage dont nous sommes menassez, considerons en nos ancestres, par la lecture des histoires, semblables causes de la ruine, changement & subuersion de plusieurs Estats tresflorissans, par le regne de l'iniustice: laquelle estant

*L'iniustice  
en la Tyran-  
nie ont vne  
mesme fin.*

(comme disoit Denys l'ancien) fille de Tyrannie, il fault aussi qu'elle soit de la mesme nature, à sçauoir, que vsurant vne domination inique & intolerable, elle tombe bien tost en vne fin malheureuse. Nous en auons allegué

maints exemples en tous nos discours precedens des vices, lesquels (comme nous disions tantost) ont leur source, ou pour le moins sont inseparablement conjoincts à l'iniustice: Et en mentionnerois encores d'autres cy apres, traictans de quelques parties qui proprement dependent de ceste mesme source. Ce pendant nous remarquerons icy, comme le dény de Iustice a causé à plusieurs leur mort ou ruyne. Philippe premier Roy de Macedone fut tué de Pausanias simple gentil-homme, pour ne luy vouloir faire raison d'Antipater qui l'auoit outragé. Demetrie l'assiegeur, ayant reçu plusieurs requestes de ses subiects, passant sur le pont d'une riuere, il les ietra toutes dans l'eau: dont prouint vne telle haine des siens contre luy, que son armee le laissa peu de temps apres, & se rendit à Pyrrhe son ennemy, qui le dechassa de son Royaume sans combattre. De nostre temps Henry Roy de Suede donnant vn coup de dague à vn gentilhomme qui luy demandoit iustice, esmeut tellement contre luy la Noblesse & le peuple, que le constituant prisonnier où il est encores à present, ils esleurent pour leur Roy son ieune frere qui regne maintenant: Mais pour chose plus esmerueillable nous pouons icy raconter, que Dieu, pour nous mieux monstrier l'horreur qu'il a de l'iniustice, a quelquefois permis, que son iugement soit tombé à l'heure & au temps, que ceux qui estoient condamnez iniustement, l'auoient assigné à leurs iuges iniustes. Es vies des Roys de Castille, il se trouue que Ferdinand, quatriesme du nom, faisant mourir deux Cheualiers, plus par courroux, que iustement, l'un d'eux s'escria tout hault: Roy iniuste, nous te citons à comparoir dedans trente iours deuant le tribunal de Iesus-Christ, pour receuoir iugemēt de ton iniustice, puis qu'il n'y a autre iuge en la terre, deuant lequel nous puissions appeller de ton inique sentence. Au dernier desquels iours il mourut aussi. Il est vray que on pourra dire, la mort estre chose si naturelle, l'heure tant incertaine, & neantmoins determinee, qu'il ne faut iuger autre cause d'icelle, sinon la mesme necessité. Mais si est-ce que quād elle suyt de pres quelque insigne meschanceté commise,

*Dény de Iustice dange-reux.*

*Philippe.*

*Demetrie.*

*Henry Roy de Suede.*

*Notable histoire de la mort de Ferdinand. 4.*



& que quelque inquietude & tourment d'esprit se mesle parmy l'ame, comme il en aduient ordinairement, on peut prendre la mort pour vn tesmoignage & commencement de la Iustice diuine, qui ne veut plus laisser regner l'inique, & qui exerce ses iugemens diuersement, & en temps & saison opportune, sur ceux qui n'ont à rendre compte de leurs actions aux hommes leurs semblables. Et quant aux moindres de condition, & de plus petite qualiré, il permet aussi bien souuent, que la punition s'è fait exemplaire par ceux quelquefois qui ne valent gueres mieux qu'eux. Comme disoit Apollonius, grãd Philosophe, que de deux choses, dont il festoit le plus esmerueillé, visitât les trois parts du monde, la premiere estoit, qu'il auoit tousiours veu les plus grands larrons prendre les plus petits, & bien souuent les innoens. Ainsi qu'il en aduint du temps du Roy Philippe le Long, qu'un Preuost de Paris nommé Henry Lapperel, feist executer à mort vn pauvre homme prisonnier au Chastellet, luy imposant le nom d'un riche homme coupable & condamné, lequel il deliura. Mais son salaire le suyuit aussi de bien près. Car il en fut accusé & conuaincu, pendu & estranglé. Peu de temps apres vn President du Parlement, nommé Hugues de Crecy, courut aussi mesme fortune, pour vn certain iugement par luy corrompu. Qu'un chacun de nous donques appréne à fuyr ce vice tant pernicieux, d'Iniustice, qui est à dire toute action repugnante au deuoir de charité Chrestienne, & destruisant le lien de la societé humaine, par l'entier aneantissement des ruisseaux de la fontaine de l'Honneste. Et craignons par telle impieté, de tomber en l'indignation & ire du Tout-puissant, à qui seul (comme à l'auteur de Iustice, & à qui le temps n'est rien) appartient d'en definir & determiner, quand & comment, & iusques où il est raisonnable, choses à nous incogneues. Et que s'il la retarde quelquefois en la punition de l'iniustice, sçachons que ce n'est que pour plus grande & grieue condamnation à ceux, qui s'accumulent de iour en iour, & entassent dessus leurs testes iniquité sur iniquité. Et pour exemple à imiter des grands, pour ne permettre jamais d'iniustice à l'appetit d'autrui, ou sous quelque

*Apollonius.*

*Insigne mes-  
chaceté d'un  
Preuost de  
Paris.*

*Autre d'un  
President.*

autre pretexte que ce soit, proposons leur le faict d'un Roy Payen, qui se leuera en iugement contre eux, s'ils font autrement. C'est Artaxerxes, surnommé Longue-main, Roy des Perles, lequel estant prié par un sien Châbellan fort fauorité, de quelque chose iniuste, & ayant par sa diligence descouuert qu'il faisoit ceste poursuyte pour un autre, moyenant trente mille escus, autrement Dariques qu'il luy auoit promis, il commanda à son Thresorier de luy apporter pareille somme: & dist à son Châbellan, Prends cest argent que ie te donne. Car pour te l'auoir donné, ie n'en seray plus pauvre: là où si i'eusse faict ce dont tu me requerois, i'en eusse esté plus iniuste. Alexandre Seuerus Empereur traita bien d'une autre façon, voire plus iustement un sien domestique, coustumier, comme une sangsue de Cour, de humer le sang de ceux qui auoient affaire à son maistre, en allant au deuant leur promettre ses moyens, & composer bien chèrement pour sa faueur enuers luy, au grand deshonneur de la Maiesté Imperiale, pour ce que le Prince ne doit auoir rien plus cher que la grace de ses dons & biens-faits: Car le Monarque le feit attacher à un posteau, & mourir à force de fumées, faisant crier par la trompette, Ainsi perissent de fumée les vendeurs de fumées. Or pour entrer au dernier point de la matiere qui nous a esté icy proposée: il nous faut diligemment noter, qu'estant le deuoir de tous Magistrats, & qui ont autorité par dessus les autres, de chastier & punir un chacun mal-faicteur, ils se doyent aussi bien garder, que sous pretexte d'exercer la Iustice par trop grande rigueur, ils tombent en une espeece d'Iniustice, autant ou plus pernicieuse que celle dont nous auons discouru, qui les face blâmer de cruauté, à sauoir la Seuerité, qui est un vice plus propre d'une nature bestiale & sauvage, que non pas humaine. Ainsi la clemence & compassion ne doyent iamais estre priuees de toute bonne & iuste sentence, les peües fautes excusées, ou bien legerement punies pourueu que la Iustice ne soit point offensée. La Clemence (dit le Sage) est la vraye conseruation du thron Royal. Et pourtant disoit quelque Ancien, qu'il

*Exemple  
notable pour  
les grands.  
Artaxerxes.*

*Alexandre  
Seuerus.*

*Punition  
d'un qui ve-  
doit la faueur  
de son Mas-  
tre.*

*De la Seue-  
rité.*

*Prou. 20.*

„ faisoit mauuais viure sous vn Prince, sous lequel rien  
 „ n'estoit permis : mais tontefois qu'il estoit encores pire,  
 „ quand toutes choses estoient laissées à l'abandon. Nous

*Torquatus.* pourrions icy alleguer pour exemple de trop grande Seuerité, le faict de Manlius Torquatus, Consul Romain, lequel feit trancher la teste à son fils, pour auoir contre les Edicts, & hors de son rang, combattu contre l'ennemy corps à corps, iacoit qu'il en eust esté victorieux. L'acte de Aufidius Romain, se trouuera aussi plus cruel & barbare, que iuste, quand il tua son fils qui se retiroit pour

*Aufidius.*  
 „ se rendre du party de Catilina : luy disant ses mots, Ce  
 „ n'est pas, meschant que tu es, à Catilina que ie t'ay engendré : c'est à ta ville. Tels meurtres & cruautéz effacent toute la louange de Iustice, qui doit auoir ses voyes ordinaires, & de laquelle la rigueur doit estre regie de mansuetude : comme la rigueur de la discipline doit regir la

*Seuerité tres-cruelle de Pison.* mansuetude, à fin que l'un soit loué par l'autre. Seneque raconte vn faict plus horrible encores que ceux-là, de Pison Proconsul : lequel ayant veu vn soldat qui retournoit seul au camp, le condamna à mourir, preiugeant qu'il auoit tué son compagnon, ores qu'il affermast l'autre venir apres luy. Sur le poinct de l'exécution son compagnon arriue, & lors le Capitaine qui auoit charge de faire executer le condamné, retourne au Proconsul avec les deux soldats. Mais Pison irrité, les faict tous trois mourir : le premier, parce qu'il auoit esté condamné : le second, parce qu'il auoit esté cause de la condamnation : & le Capitaine, parce qu'il n'auoit obey : de sorte que pour l'innocence d'un homme, il en feit mourir trois, abusant tres-cruellement de son autorité & puissance, quelque rigueur qu'il y eust en ce temps-là en l'ordonnance de la discipline militaire. Et pour nous oster le goust d'une telle barbarie, rememorons vn acte d'éternelle louange d'Auguste Cesar, qui ne voulut condamner vn qui estoit accusé de l'auoir voulu tuer, parce que les indices & preuues n'estoient pas suffisantes, le laissant au iugement de Dieu. Apprenons donques pour la conclusion de nostre discours, à tât hayr toutes especes d'Iniustice, qu'un chacun de nous s'efforce à profiter à son prochain, mettant à

*Debonnaireté d'Auguste, amateur de Iustice.*

hault prix (comme dit Euripide) le violement du droict, qui est saint & sacré. Et ainsi, que par le bon ordre des Magistrats, & reformation d'eux-mesmes, le moyen soit osté aux meschans de desrober, raurir par force, prendre par corruption, & defiauder autrui, punissans exemplairement les infraçteurs des iustes Loix, à fin que l'effect s'ensuyue de deux sentences prises de l'Escripture sainte, esrites dedans vn tableau en la grand Chambre du Palais de la ville Capitale de ce Royaume, qui doyuét bien estre engrauees aux cœurs de to<sup>s</sup> Iuges: La premiere cōtenant ces mots, Faictes iugement & iustice: ou autrement, i'ay juré en moy, dit le Seigneur, que ceste maison sera deserte. L'autre, Iuges, voyez ce que vous faictes: Car ce n'est pas le iugement des hommes que vous exercez, mais celuy de vostre Dieu: & selon que vous iugerez, ainsi serez vous iugez. Aussi certes la couronne de louange & gloire immortelle est gardee & preparee à ceux qui cheminent en verité & droicture, & honte & des-honneur, avec le feu eternel, à ceux qui persueurent en iniustice.

*Sentences notables.*

“  
*Jerem. 22.*

*2. Par. 19.*

“

*Matth. 7.*

*De la foy, Perfidie, & Trahison.*

*Chap. 39.*



R A M. Ores qu'en la corruption de nostre siecle, auquel l'impieté & la malice ont pris la place de l'innocence ancienne, la vertu semble fort mal-sortable, pour estre receuë & employee aux affaires, veu que la porte luy est du tout fermee:

Et ainsi que l'on pourroit bien à propos dire, que de péser ramener ceste rondeur & integrité de mœurs des Anciens, parmy les vies peruerfes, & mœurs gastees du répsent, ce seroit tout autant, que de presenter des fruiçts hors de saison, lesquels on trouueroit beaux, mais non propres à l'vsage: Si ne deuons nous pas toutefois douter de produire en veuë, & maintenir de nostre pouuoir celle qui se sçait bien faire reuerer & craindre de son ennemy le vice, quelque puissance qu'il ayt & appuy des

*De la corruption de nostre siecle.*

meschans, & qui sçaura bien en fin triompher d'iceluy. Parmy donc tant de perfidies & trahisons, dont aujour-d'huy on faiët gloire, ne craignōs point de les depeindre de leurs couleurs, honorant la Foy, partie de Iustice, ou plustost elle-mesme ainsi que ie laisse à vous (mes Compagnons) à nous le faire entendre.

*Psal. 76.  
Notables  
sentences.*

A C H I R O S. Violer la foy est impieté. Car Dieu qui est verité, a tout mensonge en execration: & est terrible à venger le mespris de son nom. Aimer aussi ou hayr ouuertement (cōme dit Ciceron) est plus digne d'un cœur genereux, que de cacher & dissimuler sa volonté.

- » A S S R. Les trōperies & les fraudes (dit Senecque) sont  
» armes propres du lasche & pusillanime. Et partāt il se faut  
biē dōner garde, cōme disoit Plutarque, q̄ la renommee no<sup>u</sup>  
calōnie enuers ceux, ausquels nous aurons donnē la foy:  
Mais c'est à toy, Amana, à nous traicter ceste matiere.

*Que c'est de  
la Foy.*

- A M A N A. Entre les illustres & grands personnages  
» anciens il n'y a eu vertu plus recommandee, ny estroi-  
» tement gardee & obseruee que la Foy, laquelle ils di-  
soient estre le vray fondement de iustice, le lien indis-  
soluble d'amitié, & le leur appuy de l'humaine societé.  
» D'icelle Foy nous entendons maintenant de traicter, sans  
toucher à la foy religieuse & sacree, cōcernant les saints  
mysteres de la vraye pieté qui est vn dō singulier de l'es-  
prir de Dieu, & particulier à ceux qui appartiennēt à son  
election eternelle. Ceste-cy donques qui regarde les cō-  
uersations & promesses mutuelles des hōmes seulemēt,  
a esté de tout temps tenue par les gens d'honneur, & le  
doit estre entre nous, pour inuiolable, de tant que celuy  
qui la donne, engage tout ce qu'il a de plus precieux &  
diuin en son ame. Que s'il s'oublie tant, que de l'enfrein-

*De violcmeēt  
de la Foy.*

*Exod. 10.  
Leuit. 19.  
Deut. 5.*

dre & violer, il commet vne manifeste impieté, mon-  
strant qu'il ne se soucie point d'offenser Dieu, abusant de  
son nom pour pretexte de son mensonge. Et seroit beau-  
coup plus expediēt de n'appeller iamais Dieu, à tesmoin  
q̄ de le parurer par moquerie: veu que l'Escripture nous  
defend tant de fois de prendre son nom en vain, de ne iu-  
rer par luy mesme en mentāt, & de ne le souiller aucune-  
mēt. Il est vray que ceste dispute a tousiours esté, & mes-

mes amourd'huy est plus que iamais debatue, à sçauoir, si ce qui est promis & iuré par force, se doit tenir ou non: est-ce ceste sentence receuë & approuuée de plusieurs, q̃ les cōseils, que la necessité no<sup>r</sup> fait promettre, la volōté leu-  
le nous oblige à les tenir. Mais toute fois quād nous vou-  
drons parler selō la verité, & sans aucune passio<sup>n</sup> particulie-  
re nous dirons, que la vraye & parfaite magnanimité no<sup>s</sup>  
ous permet de riē promettre, y engageā<sup>s</sup> nostre foy, sās  
le vouloir tenir: veu que tout hōme vertueux & sage ne  
doit iamais tāt s'oublier, que de faire ou promettre chose  
quelconque cōtre son deuoir, pour aucune necessité, non  
pas mesmes pour la mort. Et n'y a riē qui face mieus dis-  
cerner le fol d'avec le sage, que les promesses: d'autāt que  
l'indiscret promet legerement tout ce que l'on veut, & *Promesses sōt*  
bien sonnet plus que l'on ne luy demande: Mais l'hōme *discerner la*  
de bon iugemēt trempe sa parole en sens & en raison auāt *fol d'avec le*  
que de l'engager à personne: Et aussi vne fois dōnée, il ne *sage.*  
la reuoque plus, à quelque perte ou dōmage que ce puis-  
se estre, ayāt trop plus cher l'honneur de veritable, que sa  
propre vie demeurant cachée de mensonge & perfidie.  
*Que* si il estoit loisible à vn chacun d'alleguer vne neces-  
sité ou contraincte, pour couleur de violement de Foy: à  
qui se pourroit-on fier de chose quelcōque? *Qui* doubte  
que tous les accords qui se traictēt entre les hommes, soit  
en guerre, soit en paix, soit en toutes negotiations parti-  
culieres des vns avec les autres, ne soiēt fondez sur le biē  
que l'on estime necessaire & profitable à son party, &  
par consequent qu'ils ne se deueroient aucunement gar-  
der? *Que* la rompure aussi d'iceux ne soit aisément colo-  
ree d'une mesme necessité, & ainsi qu'elle seroit permise  
soubz ce beau pretexte de faux droit & equité? Mais  
quoy? Pouuōs nous estre Iuges pour nous mesmes, & en  
nostre propre cause? Il y faudroit premieremēt appeler  
nos parties, ausquelles nous sōmes liez & obligez & cō-  
uenir de Iuges, pour decider de nos promesses, si elles au-  
roient esté licites ou illicites, forcees & necessaires, ou  
non: ainsi que la loy en parle, relevant de sa promesse ce-  
luy qui l'auroit donnée iniuste & desraisonnable, ou qui  
le greue par trop, ou qui auroit esté circonuenu par dol

*De ceux qui  
ne sont tenuz  
de leurs pro-  
messes.*

ou fraude, erreur, force, iuste crainte, ou lésion enorme. Mais quand nous nous porterons pour iuges & parties, & qu'au lieu de la iustice, nous chercherons la force & violence, il sera bien aisé à veoir, que toute apparence d'excuse de violement de la foydōnee, sera seulement feindee sur vne pure malice & cautelle. Cōme en sonloyn

*Lysander per  
fide & trom-  
peur.*

Lysander, Admiral des Lacedemoniēs, qui ne faisoit cōte de la iustice, sinon quand elle estoit vile, & prenoit seule vtilité pour l'honesteté, disant qu'il falloit tromper les enfans avec le ieu des osselets, & les hommes avec les sermens. Ce qui proprement est le monstre pire enuers Dieu, que non pas enuers ses ennemis: etant que celuy qui trompe son ennemy moyennant la foy qu'il luy iure, faict assez cognoistre qu'il le craint, ne luy osant descouurir ce qu'il a de caché dedās son cœur, & ce-pendant, qu'il ne reuere ny ne doute la Maiesté diuine, à laquelle rien n'est caché, se seruant d'icelle pour couuerture & desguisement de sa meschanceté. Il fault, dit Ciceron, tenir inuiolablement ce que nous auons promis à nostre ennemy, encores que les desastres de la guerre nous ayent cōtraincts de ce faire. Et par plus forte raison comment romprons nous la foy à nos amis, & à ceux desquels nous n'auons iamais receu qu'auant-

*Du mespris  
de la Foy pro-  
cedele meson-  
ge.*

tage & plaisir? De ce mespris de la Foy, nos ames se remplissent de mensonge, s'y nourrissent & delectent, & s'esloignent de la verité, source de tout bien, pour mentir à nos prochains, les deceuoir & tromper en ce que nous pouuons, destruisans ainsi tout le liē d'humaine societé, voire la nature mesme; qui nous oblige à leur vouloir & procurer bien. C'est ce que nous vouloit enseigner Epenetus Lacedemoniē, disant que les menreurs estoient cause de tous les pechez & de tous les crimes du monde. Et pource aussi dit Plutarque, que le mētir est vn vice seruil, digne d'estre de tous hay, & non pardonnable, aux esclauēs mesmes. Tous ceux, dit Ciceron, qui disent vne chose, & pensent vne autre, doyuent estre estimez sans foy, meschans & malicieux: Et l'homme de bien pour acheter à meilleur marché, ou pour vendre à plus hault prix, ne feindra ny ne dissimulera aucunement. Ce n'est

n'est point le deuoir d'un homme simple, ouuert, & non feint, ny de iuste & vertueux, de celer à l'acheteur le vice de la chose que l'on vend, ains plustost d'un malicieux, trompeur, cault, fin, & meschant homme. Que si c'est vice & peché de ne declarer le vice de la chose que l'on vend, commét appellera on ceux, qui vsent de mille paroles & mensonges pour enrichir leur marchandise? Tant entre les gens de bien le scrupule a tousiours esté grand, de contaminer aucunement la vanité qui doit estre au cœur & en la bouche, és faicts & és dicts de tout homme de bien. Mais si le mensonge apporte à tous blâme & deshonneur, il est beaucoup plus grand aux Roys & aux Princes. Car estans en telle autorité, qu'ils peuuent faire ce qui leur plaist, quel besoin ont-ils de mentir? Si Machiauel & ses sectateurs, fauteurs de la Tyrannie, auoient bien pesé ce que nous lisons en inuisibles lieux de l'Escripture, que Dieu ruïnera les faux & mensongers, avec tous leurs mensonges & feintises, mal-aisément pourroient-ils louer les dissimulations, tromperies, perfidies, & autres semblables tours, dont ils taschent d'empoisonner les ames genereuses des bons Princes, pour les faire degenerer & de leur naturel, & de la trace des vertueux qui les ont precedé. Et à ce propos il me souuient d'une decission de droit touchant les Princes, qui merite estre grauee en lettres d'or dedans leurs Grottes & Palais: Qu'on doit mettre entre les cas fortuits, si le Prince contrenient à sa promesse, & qu'il n'est pas à presumer au contraire. Car l'obligation est double: l'une pour l'equité naturelle, qui veut que les conuentions & promesses soient entretenues: l'autre pour la foy du Prince, qu'il doit tenir, ores qu'il y eust dommage, parce qu'il est garend formel à tous ses subiects, de la foy qu'ils ont entre eux: & qu'il n'y a crime en un Prince plus detestable que le pariure. Que si celuy qui est debteur de Justice, est desloyal, il n'y aura plus de seurcté en tous ses sermens: mais s'il est entier, la parole simple luy doit estre vne Loy, & sa Foy un oracle. Dieu mesme (dit le Maistre des Sentences) est tenu de sa promesse. Allez, semblez moy (dit-il) tous les peuples de la terre, à fin

*Combien le mensonge est odieux en un Prince.*

*Alexand. consil. 97. lib. 3. uu. 15.*

*De la parole & Foy du Prince.*



*Hieterm. 45.* qu'ils lugent entre mon peuple & moy, s'il y a chose que i'ay deu faire, & ne l'aye fait. Qui est-ce donc qui mettra en doubte, si le Prince est tenu de ce qu'il iure & promet? veu que mesme toute puïssance souueraine n'est moins obligee aux loix de Dieu & de nature, que le plus simple subiect d'icelle? De dire que la Foy ne doit pas estre gardee aux ennemis, elle ne doit donques pas aussi leur estre donnee: que s'il est licite de capituler avec eux, il est tour autant necessaire de leur garder la promesse. Voire nous pouuons adiouster d'auantage, que la perfidie ne se doit pas vanger, ny repeter apres qu'on a traitté paix & accord ensemble: autrement il n'y auroit iamais assurance de paix, ny fin de perfidie. De la mesme source de profaner la Foy, & nous accoustumer au mensonge (estant le propre du vice d'engendrer vn

*De la Trahi-  
son.*

autre vice pour sa punition) naist & procede ceste peste pernicieuse des Royaumes & Republiques, la Trahison haye de Dieu & des homes, de laquelle les perfides enforcellez, ne craignent à se trahir eux-mesmes, pour trahir les autres & leur patrie: dont demeurans à vn chacun odieux, voire à ceux qui se sont seruis d'eux en actes desloyaux & meschans, ils recoiuent finalement le salaire deu à leurs execrables impietez. Car c'est vne commune affection que l'on a enuers telles gens, de les chercher (ce qui n'est toutefois le propre d'vn cœur genereux) ce-pendant que l'on a affaire d'eux: ne plus ne moins que ceux qui ont besoin du fiel, ou du venin de quelques bestes venimeuses, puis de les laisser & reietter à cause de leur malice. L'homme appellé paresseux, se peult diligenter: si langager, se taire: si gourmand, s'atrempier: l'adultere, s'abstenir: le furieux, dissimuler: l'ambitieux, s'appaier: le pecheur, s'amender: mais l'home vne fois appellé traistre, il n'y a eue pour le lauer, ny moyen pour l'excuser. Or venons aux exemples

*Exemples. no-  
tables.*

*Attilius  
Regulus.*

des Anciens, pour cognoistre de leur zele à la foy, & haine de la perfidie & trahison, aussi de la remuneration qui les suit & accompagne volotiers, & de quel guerdon les genereux remuneroiét les desloyaux & traistres. Attilius Regulus, grand personnage Romain, ayant esté pris

prisonnier en guetre des Carthaginois, & enuoyé à Rome sur sa foy pour traicter de la paix & de l'eschange des prisonniers, ariué qu'il fut, il donna tout autre conseil au Senat: remonstrant que ce n'estoit pas le profit de la Republique, que de faire vn tel appoinctement. Puis resolu qu'il falloit garder la Foy à l'ennemy, il sen retourna à Carthage: où il fut fait mourir fort cruellement. Car on luy coupa les paupieres, & estant lié à vn engin, mourut à force de veiller. Demarate, Roy de Sparte, estât en Perse avec le Roy, cõtre lequel vn grãd Seigneur Persiẽ s'estoit rebellé, il moyẽna leur appoinctemẽt. Depuis ce Roy barbare ayãt sondit vassal en sa puissance, se voulut vëger de luy, deliberant de le faire mourir. Mais le vertueux Lacedemoniẽ l'en dinertit, luy remonstrãt, que celuy seroit vne grande honte de n'auoir sceu le punir de sa rebellion, quãd il estoit son ennemy, & de le faire mourir alors qu'il estoit deuenu son seruiteur & amy. Raison certes biẽ notable, & fort mal-pratiquee aujourd'huy. Auguste ayant fait publier à son de trõpe, qu'il donneroit xxv. mil escus à celuy qui prẽdroit Crocotas chef des voleurs en Espagne, & iceluy se presentãt luy mesme à l'Empereur, & luy demandant la somme promise, il la luy feit payer, & luy dõna d'auãtage sa grace: à fin qu'on ne pẽfãst point, qu'il voulust luy oster la vie, pour le frustrer du loyer promis, & que la Foy & seurẽté publique fust gardee à celuy qui venoit en Iustice: combien certes qu'il eust peu proceder cõtre luy, & parfaire son procez. L'anciẽ Caton estant en guerre cõtre les Espagnols, il se trouua en grand danger pour la multitude des ennemis, qui s'apprestoiẽt pour l'euirõner. Et ne pouuãt lors estre secouru q̃ des Celtiberiẽs qui luy demandoiẽt deux cẽs Talens, qui sont six vingts mille esc<sup>s</sup> d'appoinctemẽt pour vne soide, le Conseil luy remõstra, qu'il n'estoit possible, leur promettãt vne telle somme, de la leur fournir, mesmes dãs le tẽps qu'ils vouloiẽt estre prefix: Ainsi, qu'il estoit pl<sup>us</sup> expediẽt de se passer d'eux. Mais ce sage & aduifẽ Capitaine se seruit bien à propos d'vne telle occasion, pour se resoudre avec les siens, qu'il falloit vaincre les ennemis, ou bien mourir, apres auoir capitulẽ avec les Celtibẽriens, à fin de ne ma-

*Demarate.**Auguste.**Caton.*

culer la gloire des Romains de mensonge en leurs promesses. Car si nous gagnons la bataille (leur dit-il) nous les payerons, non du nostre, ains aux despēs de nos ennemis: & si nous perdons, il n'y aura plus qui paye, ne qui demande à estre payé. Il n'estoit point question au Conseil de ses magnanimes Romains, de regarder comment on pourroit tromper ses ennemis, ny ceux desquels on estoit pressé de se seruir, ains plustost de se resoudre de mourir, que de faillir aucunement de promesse. Nous

*Cōme la Per  
folie & tous-  
jours vne  
mauvaise is-  
sue.*

pouvons aussi remarquer, que comme leurs entreprises ainsi fondees reüssissoient heureusement, semblablement la perfidie & violement du droit estoient le plus souvent suynis par vengeance divine, de mal-heureux & contraires effects aux desseins & desirs des parius & perfides: ou bien eux-mesmes promptement punis de leur meschanceté. Qui fut cause que Tissaphernes, Lieutenant du Roy de Perse, ayant rompu vne trefue qu'il auoit avec les Grecs: ils l'en remercierēt par son Herault mesme, de ce qu'il auoit mis du costé de la Grece les dieux, au nom

desquels la trefue auoit esté iuree. Aussi prospera-il peu

*Cleomene.*

du depuis en ses entreprises. Cleomene, Roy de Lacedemone, ayant faict trefues pour sept iours avec les Argiēs, la troisiēme nuit sçachant qu'ils estoient bien endormis, il les alla charger, & les desfeit, sous ceste subtilité cauteleuse, qu'il disoit n'auoir parlé esdites trefues que du iour, & non pas de la nuit. Dont entre les Grecs fut noté par vn iuste iugement de son parius & foy violée, de ce qu'il fut miraculeusement frustré de sa principale intention, à sçauoir, de surprendre par vne telle desfaicte la ville d'Argos. Car les femmes transportees d'ire, & de iuste douleur, pour la perte de leurs maris, par la trahison & lascheté du Spartiate, prindrent les armes estables en ladicte ville, & le repousserēt de leurs murailles, avec grand meurtre & perte de la plus part de son exercite.

Dequoy quelque temps apres deuenu furieux, il print vn cousteau, duquel il se fendit le corps en riant, dont il mourut. Caracalla Empereur, s'estant acheminé avec son armee vers les Parthes, sous ombre d'espouser la fille d'Artabanus leur Roy, qui vint au deuant de luy pour cest

*Caracalla.*

effect, l'Empereur cōtre sa foy le chargea, & meit en rou-  
te, avec meurtre incroyable de ses gés. Mais peu apres des-  
cēdu de cheual pour faire de l'eau, il fut tué par les siens  
mesmes. Ce qui fut noté cōme vne iuste punition diuine  
de sa desloyauté. Les Corinthiens, pour auoir contre le  
droict des gens outragé les Ambassadeurs des Romains,  
veirent deuant leurs yeux raser leurs villes rez pieds rez  
terre. L'Empereur Iustinian receut infinies pertes & dō-  
mages, pour auoir rompu sa foy aux Sarasins, & violé la  
paix qu'il auoit avec les Bulgarois. Ce qui luy acquist tel  
le haine des siés pour les mal-heureux exploits de guer-  
re qui en reūseirent, qu'estant retourné à Cōstantinople,  
Leontius vsurpa l'Empire sur luy, l'enuoyant en exil, a-  
pres luy auoir coupé les narines. Rastrix, Due de Clenes,  
ayāt fausé sa foy à Louys Roy de Germanie, fut desfaict  
& vaincu: & demurāt prisōnier, les yeux luy furēt creuez  
pour marque de sa perfidie. Mais quel besoin est-il de re-  
chercher l'antiquité des tesmoignages des fruiçts qui  
reūseissent volontiers de la foy violée, quand les exēples  
en sont à nos despens iournellement deuant noz yeux?  
Que voyons nous aujourd'huy sinon vn redoublement,  
voire le comble de tout mal-heur, pour auoir mis tant de  
fois à si petit pris vne chose tant precieuse & exquise,  
qu'elle ne reçoit aucune comparaison, à sçauoir la Foy?  
L'Histoire n'en est que trop cōmune, & la verité trop ap-  
parente, au detrimēt d'un chacun, pour en vouloir don-  
ner icy des preuues, quand au contraire il seroit de be-  
soin d'en enseuelir du tout la memoire, s'il estoit possi-  
ble, tant pour en effacer toute note d'infamie, dont nous  
sommes blasmez entre les plus lointaines nations, que  
pour oster la desfiance des vns des autres, si grāde parmi  
nous, & qui a esté vne des principales causes de r'allumer  
si souuēt le feu de diuision en ce desolé Royaume. Et lais-  
sant vn si pitoyable subiect, considerons l'honneur & le  
traictement que receuoient des Anciens les traistres, qui  
sont aujourd'huy tant bien venus des grands. Lasthene  
ayant aidé à Philippe, Roy de Maedone, à le rēdre mai-  
stre de la ville d'Olynthe, dōt il estoit habitant, & se plai-  
guant au Roy, que quelques-vns l'appelloient traistre, il

*Iustinian Em-  
pereur.*

*Rastrix Duc  
de Clenes.*

*Cause du mal  
heur de la  
France.*

*Exemples du  
traictement  
que faisoient  
les Anciens  
aux traistres.*

„ luy dit seulemēt, Que les Macedoniēs estoiet de leur na-  
 „ turel rudes & grossiers, & qui appelloient vne marre, vne  
 „ marre, & toutes choses par leur nom. Cesar Auguste oyāt  
 Rymeralces, Roy de Thrace, qui auoit laissē Antonius  
 pour se ioinde à luy, se glorifier de sō faict: le Monarque  
 „ beuuāt à d'autres, dist haut & clair, l'aime biē la trahisō,  
 „ mais ie n'aime point les traistres. Et qui sera l'homme de  
 bon iugement, qui s'y poutroit fier? Celuy qui trahit son  
 Prince, son biē-faicteur, sa ville, son pays, les parēs & a-  
 mis, ēs mains de ceux ausquels il n'est de riē tant obligē,  
 cōmēt ne les pourra-il pas aussi biē trahir vne autre fois?  
 C'est ce que Agis, fils d'Archidame, Roy de Sparte, sceut  
 biē faire entendre aux Ephotes, luy commandans de prē-  
 dre les ieunes hōmes de la ville avec luy, & de s'en aller  
 au pays d'un qu'ils luy monstroient, lequel auoit promis  
 de le conduire, & faire entter dedans le Chasteau de sa  
 „ ville: Commēt (leur dit-il) est il raisonnable (Seigneurs  
 „ Ephores) de commettre le salut & la vie de tant de vail-  
 „ lants ieunes hommes à un qui trahit son pays: Pausanias,  
 Capitaine des Lacedemoniēs, ayāt pris & receu du Roy  
 Xerxes cinq cens Talens d'or, luy auoit promis de luy  
 trahir la ville de Sparte. Mais son entreprise descouuerte,  
 Agésilas son pere le poursuuyit iusques au dedans d'un  
 temple, où il se sauua: & feit muter les portes d'iceluy, le  
 laissant là mourir de faim: puis sa mere ietta son corps  
 aux chiēs, sans luy bailler sepulture. Autant en aduint-il  
 à Cassius Brutus, qui vouloit vendre Rome. Car son pere  
 le traicta tout de mesme. Darius, Roy de Perse, feit tran-  
 cher la teste à son fils Ariobarzanes, lequel auoit entre-  
 pris de trahir son armee à Alexandre. Brutus en feit autāt  
 à ses enfans, qui auoiēt conspiré contte leur patrie, pour  
 faire r'ētrier le Roy Tarquin dedās Rome. Mahemet ayāt  
 pris Cōstantinople par la laschetē & trahison de Isā Ius-  
 tinian Geneuois, apres l'auoir faict cōstituer Roy com-  
 me il luy auoit promis, il luy feit trācher la teste au bout  
 de trois iours: salaire digne de ce mal heureux, cause  
 d'une si grande playe en la Chrestietē. L'Empereur Con-  
 stantin y fut tuē, le Patriarche, & tous les Chrestiens.  
 L'Imperatrice avec ses filles & les plus nobles Damoisel-

*Enfans pu-  
nis par leurs  
peres mesmes*

*Iustinian cau-  
se de la prise  
de Constan-  
tinople.*

les qu'elle eust, furent amenees deuât Mahemet: & apres leur auoir faict mille opprobres, leurs corps furēt decoupez par pieces. Il est vray que les histoires sont diuerſes sur ce faict, en ce qui touche le susdit Iustiniā: Car aucūns disent que se sentant blessé au combat, il s'ensuit, dont la plus part des gens de guerre perdirēt cœur, & que s'estāt sauué en l'isle de Chios, il y mourut, soit de saplaye, ou de despit & tristesse, de ce qu'il estoit la principale cause d'un si grand malheur en la Chrestienté. Nous ne deuōs encores passer sous silence le faict heroïque de Sultan Solymā dernier defunct, ains le proposer aux Princes, pour exemple de hayr & punir toute perfidie & trahison. Car comme il eut enuoyé un sien Bascha en la Valone pour passer en Italie par mer & par terre, ce Chef prit terre au port de Castro: dont les habitans estonnez se rendirent sous son serment & foy, qu'ils s'en iroient leurs vies & bagues sauues. Toutefois le Barbare les occit tous, fors ceux qu'il veit propres à seruir d'esclaues. Mais luy de retour à Constantinople, le grād Seigneur aduertiy de sa desloyauté, le feit estrangler, & renuoya tous les prisonniers avec leurs biens en Italie. Acte certes digne d'un tel Prince, lequel s'il eust eu la cognoissance vraye de Dieu & de son Eglise, meritoit le premier lieu entre les grāds de son temps. Or pour faire fin à nostre discours, apprenōs à cognoistre l'excellence & grandeur de la Foy, qui est telle, que celuy qui l'engage, oblige son salut, son honneur, & son ame, à celuy auquel il la donne, commettant vne impiété manifeste contre Dieu, quand il la rompt & viole, si ce n'est qu'il l'eust donnee pour faire un acte meschant, dont la loy diuine & humaine le dispense. Sçachons aussi que d'estre veritable est le comēcemēt & le fondemēt d'une grāde & insigne vertu, & qui acq̃eroit tāt de reputatiō entre les Anciens, que du tēps de Catō, quand on racontoit quelque chose estrāge, & difficile à croire, ce proverbe se disoit de luy, pour auoir esté cogneu toute sa vie amateur de verité: Cela n'est pas croyable, quād ce seroit Caton mesmes qui le diroit. Ainsi par les exemples de tant d'illustres personnages soyons éguillonnez à tellement hayr le mensonge, dōt Sathā est le pere & auteur,

*Faict heroïque de Sultan Solymā.*

*Fondement d'une insigne vertu.*

- Ephes. 4.* que suyuant le conseil de saint Paul, nous parlions en  
 „ verité chacun avec nos prochains, qui sont tous ceux qui  
*Luc. 10.* „ ont besoin de nostre aide: & que toute feintise & dissimur-  
 „ lation soit bannie de nous, & vne rondeur & integrité de  
 „ cœur & de mœurs paroisse en toutes nos actions, hayss-  
 „ sans la perfidie & trahison, les perfides & traistres, sça-  
 „ chans que la foy ostee, tout fondement de iustice est ren-  
 „ uersé, tout lien d'amitié rompu, & toute humaine société  
 „ confuse.

## De l'Ingratitude.

## Chap. 40.

*La memoire  
 fertile au  
 mal, & in-  
 fertile au bien.*

**A** M A N A. Comme la memoire d'un mal est longuement tenuë, d'autant que ce qui offense, s'oublie fort mal-aisément: Ainsi des biens receuz, nous voyons ordinairement que la memoire est aussi soudain esteinte & perduë, que le fruit du bien-faict a esté perceu: chose tant indigne de l'homme bien nourry, & instruit en la vertu, qu'il n'y a espee d'iniustice, qu'il doye plustost fuir. C'est pourquoy il me semble (Compagnons) qu'en suiuant l'ordre de nos discours, nous deuons maintenant traicter du vice d'Ingratitude: à fin que cognoissans l'ignominie, & les pernicieux effects qui en reüssissent, nous nous gardions d'en maculer nostre vie.

*Contre l'In-  
 gratitude.*

**A R A M.** L'Ingrat ne peut estre genereux ny iuste. Et pourtant (comme dit Sophocle) il fault que l'homme se ressouuienne de celuy, duquel il a receu courtoisie & plaisir. Car le bien-faict engendre le bien-faict: & tout cœur humain pardonne aisément les iniures, excepté l'Ingratitude, que difficilement il oublie.

**A C H I T O B.** L'Ingratitude rend les hommes impudens iusques à s'oser bander pour nuire à ceux qui leur ont esté amis, & ausquels le sang & la nature les obligent. Oyons doncques Aler discourir plus amplemēt de ce pernicieux vice.

**A S E R.** Si l'homme ne se fust point monstré ingrat des benefices indicibles qu'il auoit receus de son Createur, mangeant du fruit de l'arbre de vie à la persuasion de Sa-

than, contre l'expres commandement de celuy, à qui il deuoit toute obeyssance, il est certain que le peché & la mort, & par iceux toutes sortes de miseres & calamitez n'eussent eu aucune puissance sur luy. Mais comme par son ingratitude il mesprisa d'obeyr à s<sup>on</sup> Seigneur & Createur, il semble aussi qu'il le punit de la mesme façon de son offense. Car ses propres membres, au-parauant subiects à la volonté de son esprit, se rebellerent contre iceluy, voire avec telle force, qu'ils le menerent souuent captif en la seruitude de peché. Que si necessairement & iustement nous sommes faiçts heritiers de la mesme malediction, tant du peché que de la mort, comment serons nous tant hebetez d'entendement, que de vouloir d'une gayeté de cœur, & sans contraincte, succeder à la cause d'icelle, qui est l'ingratitude, & laquelle nous deuroit estre plus odieuse & à fuyr, pour les maux qu'elle nous a apporté, que la mort mesme? Et toute fois quand nous voudrions esplucher la vie du plus iuste des hommes, il sera bien difficile, voire du tout impossible, de la trouuer nette & exempte de ce detestable vice, tant enuers Dieu, que enuers ses prochains. Mais c'est encores bien pis, de veoir la plus grande part des hommes nourrir leur ame d'ingratitude, comme s'ils y prenoient vn singulier plaisir: l'accoustumans à garder fort diligemment la memoire des aduersitez & iniures qu'ils souffrent, & à laisser inconuenient escouler le souuenir des graces & biens qu'ils reçoient, voire aussi soudain que le plaisir en est passé: Au lieu que le deuoir oblige toutes personnes de mettre en ligne de compte, pour grande grace, toute faueur, tant petite soit elle, que le ciel ou les hommes leur departét, & de la conseruer en perpetuelle memoire, comme au plus asseuré thesor, où ils puissent garder les biens qu'ils reçoient. Mais les ingrats au contraire laissent escouler subitement le souuenir de leurs plus grandes felicitez: qui est aussi cause, qu'ils demeurent tousiours vuides d'heur, de repos & tranquillité, & pleins d'inquietude & de desirs incertains: ce qui tesmoigne en eux vne imperfection de la raison, & ignorance du bien. C'est ce que dit Seneque, Que la vie de l'imprudent est ingrate, peu asseuree, &

*L'ingratitude de cause du peché, & de la mort de l'homme.*

*De l'ingratitude commune aux hommes.*

“  
“  
“  
“  
“  
“  
“  
“  
“



# DE L'INGRATITUDE.

» sans arrest és choses presentes, pour vn desir des futures.

*De l'Ingratitude  
estude procedet  
des ennuis  
& melancholies.*

Et comme le propre de l'ignorât est d'estre tousiours fâché contre soy-mesme: ainsi de l'Ingratitude, & oubly de nos proprietéz, procedent les ennuis & melancolies sans propos, qui atterrent les hommes, & les vieillissent plus que les ans. Car c'est elle, qui faict que nous ne sommes iamais contens de nostre cōdition presente, & nous faict plaindre & murmurer, au lieu d'en donner loüange (comme nous deuōs (à celuy qui nous l'enuoye trop meilleure que nous ne meritons. Pour la moindre touche d'affliction, l'ingratitude d'un million de graces receuës au parauant, faict que nous nous escriōs n'auoir iamais eu que malheur: ores que plustost nous deuissions prendre l'aduersité pour benediction, & tesmoignage de l'amour de

*Dieu dispense  
tout par vne  
Iustice bien  
ordonnee.*

» Dieu enuers nous, assurez qu'il dispense par vne iustice bien ordonnee, pauureté & richesse: santé & maladie, honneur & contentement, selon qu'il est expedient à chacun de nous: voire qu'il est necessaire, que pour l'intemperance de nostre chair, prompt à reietter le ioug du Seigneur, quand il nous traite trop doucemēt, il nous tienne la bride serree, & nous retienne en quelque discipline, de peur que nous ne delistions du tout du seruice & de l'obeyssance que nous luy deuons. Mais se crueier ainsi à tous propos, & autant de fois que les choses nous succedent au contraire de nostre volonté inconstante & rebelle, & qui ignore le plus souuent ce qui luy est propre: c'est ce

*Qu'est ce  
de manger son  
cœur.*

» que disoit Pythagore, manger son cœur, ou offenser son ame & son esprit, en les consumant de cures & d'ennuis: & ne cognoistre pas que l'une des causes qui trauaillent le pl<sup>r</sup> ceste miserable vie, est que les tristesses & fatigues entrent au cœur subitemēt, lesquelles par apres ne veulēt  
» sortir que peu à peu. Ce sont les melancolies sans raison,  
» que Platon dit prouenir de mauuaises fumees, & vapeurs  
» ameres amassees au dedans de nous, qui s'esleuent & se meslēt parmy les voyes de l'ame. Tout-ainsi que nos songes estranges & non accoustumcz, tesmoignent & signifient qu'il y a repletiō de grosses humeurs gluâtes, & perturbatiō des esprits vitaux au dedans: Aussi sont-cc mauuaises vapeurs, qui offusquēt nos sens, & esblouyssent les

yeux de l'ame, aïsaïoir, ignorance, rebellion arrogance, murmure, cupiditez insatiables, & autres corruptions intestines, que l'ingratitude y suscite & nourrit, & dont nous sommes empeschez de recognoistre les benefices que Dieu nous depart, ny enuers luy par actiō de graces, ny enuers ses creatures par biēs-faiçts, qu'il adouē siens. Car Dieu seul n'a besoin de rien, & ne demande rien pour son regard: mais veult seulement, que nous ne soyons point ingrats de ce qui luy plaist nous donner. Et de ceste mesme source des corruptions de l'ame nous sommes enforcellez d'ingrate oubliance des plaisirs que nous receuons de nos semblables: voire pour le moindre mescontentement d'eux, que nous nous forgeōs avec ou sans raison, iamais nul ne nous fait bien. Le vassal oublie incontinent pour le moindre refus ou mauuais visage qu'il a receu de son Seigneur, tous les biens, auātages & faueurs, qu'il luy a auparauant faiçts: Le fils se plaint du pere, le frere du frere, l'amy de l'amy, le seruiteur du maistre. Nous ne voyons (helas) en Frâce que trop de tels ingrats, mesme qui trahissent & vendent iournellement ceux desquels ils tiennent tout leur auancement & grandeur. Et si l'ingratitude est familiere des petits, ne la pensons pas estre plus eslongnee des grands. Car pour vne bien legere occasion, & principalement quand on ne plie au vice qu'ils ont le plus en recommandation, ils oublient aisément tous les seruites que l'on leur a faiçt, pour quelque nouveau venu, qui se monstrera prompt ministre de leurs voluptez: Et encores plustost, quand ils croissent & augmentent d'estat & de grandeur: Pource que volontiers, comme ils montent de condition, n'estans bien instruiçts en la vertu, ils empirent de mœurs. Mais qu'ils tiennent hardiment pour chose infallible, que le Prince ingrat ne peut longuement retenir vn homme de bien à son seruice. Car l'espoir de prix est (dit Plutarque) vn des elemens & fondemens de la vertu: & de l'honneur, benignité, & humanité, dont le Prince guerdonne les hommes vertueux, il les prouoque & attire à embrasser le bien de son estat. C'est aussi ce qui faiçt venir en auāt l'auancemēt des arts & sciences, & ce qui enfante les grands esprits, cōme

*Vapeurs des  
les yeux de  
l'ame sont  
esblouys.*

*De l'ingrati-  
tude des grāds.*

*Le prix &  
l'honneur  
nontrent  
la vertu &  
les arts.*

*L'Impudence  
est compagne  
d'Ingratitude.*

au contraire tout cela languit, & s'estaint peu a peu par l'ingratitude & auarice de ceux qui dominant. Les Anciens n'ont point dit sans propos, que l'impudence estoit compagne d'ingratitude. Car s'il n'y a beste (côme ils disent) si eshontee qu'un impudent, qui est celuy que l'on peut dire auoir moins de honte qu'un ingrat? (L'Impudence (dit Theophraste) est un mespris de gloire, causé pour vne enuie d'un vilain & sordide gain: & celuy-là est impudent, qui emprunte quelque chose de celuy, lequel il a enuie de trôper. Ne sont-ce pas là les propres effectz du vice d'ingratitude, qui ne tasche qu'à tirer commodité & profit d'un chacun, sans vouloir bien-faire à personne, ny remunerer le plaisir receu, ne se souciant aucunement de la vraye gloire, & de l'honneur immortel, qui suit toute vertueuse action fondee sur le Devoir & Honnesteté? Aussi certes il est bien difficile à ceux, qui cherchent tant qu'ils pequent leur profit, de satisfaire à leur honneur. Et fault que nous scachions, que le droict & la raison veulent, qu'il y ait difference entre le Devoir, & ce que nous appellons communément Profit: voire sont choses distinctes & separees l'une de l'autre, que l'honnesteté, & telle vtilité terrestre. Car ceste cy faict que les hommes ne craignent point de rompre & dissouldre tout ce qui est ordonné & assemblé de droict diuin & humain, pourueu qu'ils y voyent du gaing: & l'autre tout au contraire leur faict liberalement employer biens, travail, industrie, & tout ce qui est en leur puissance pour profiter à un chacun, & sans espoir d'aucune recompense: combien que toutefois ceux qui reçoient des biens-faits, soient tenus d'en rendre à leurs biens-faicteurs selō leurs moyens, & leur en doyēt la recognoissance. C'est pourquoy entre les loix que Dracon establit aux Arhemien, il estoit commandé, que si quelqu'un auoit receu de son voisin quelque bien-faict, & qu'il fust prouué contre luy long temps apres en auoir esté ingrat, & mal-recognoissant le benefice receu, tel fust mis à mort. Aussi ores que les Histoires ne nous proposent aucuns Roys ou Princes qui ayent surmonté, voire qui puissent égaler Alexandre le Grand en munificence & liberalité, & Iules Cesar à

*Difference  
entre le De-  
voir & le  
Profit.*

*Loy contre  
les ingrats.*

pardonner iniures: neantmoins nous lifons d'eux, que eù  
 ils cognoiffoient vn ingrat, Alexandre iamais ne luy don-  
 noit, ny Cefar pardonnoit: Tant l'ingratitude a tous-  
 iours esté odieufe aux gens de vertu. On dit que la Cigô-  
 gne, à toutes les fois qu'elle faiët ses petits, en iette vn  
 du nid, pour le louage de la maison, & le salaire de ce-  
 luy qui l'a logee. O barbare ingratitude, que de veoir  
 celuy qui a esté hebergé, ferny, & nourry en la maison,  
 & de la sueur & travail d'autrui, s'efforcer d'y raiur tout  
 ce qui y demeure, iufques à l'honneur, & fouuent la vie  
 de son hofte? N'est-ce pas le mefme vice d'Ingratitude, *Exemples d'In-*  
 qui fème les diffenfions & querelles entre les enfans & *gratitude.*  
 le pere, entre les freres, parens, & amis, & le tout par  
 faulte de recognoiftre les vns enuers les autres l'obli-  
 gation de nature, dont nous deuons estre liez, & de nou-  
 uveau insepablement astraincts par les biens-faiëts, dont  
 ils nous ont rendu, & rendent iournellement leurs rede-  
 uables, fi nous confiderons de pres la nature de nostre  
 condition, qui ne peult fubfifter fans le fecours & ayde  
 de plusieurs, quelques grands que nous foyons? Mais  
 quoy? Nous voyons par experience, ce que difoit quel-  
 que Ancien, que toutes les chofes humaines enuieillif-  
 sent, & viennent à la fin du temps, excepté l'Ingratitu-  
 de. Car d'autant plus que le genre des mortels augmen-  
 te, d'autant plus elle croift. Or encores pouuons nous  
 remarquer en l'Hiftotre plusieurs exemples contre ce vi-  
 ce, qui nous doyuent refueiller de nostre deuoir. *Pyrrhe.*  
 Pyrrhe eft infiniment loué par les Hiftoriens, de ce qu'estant  
 doux & familier à fes amis, & facile à leur pardonner,  
 quand ils l'auoient courroucé, il se monftroit vehement  
 & ardent à rendre & remunerer les plaifirs qu'il auoit re-  
 ceus. Qui fut caufe, qu'il regretta outre mefure vn sien  
 amy mort: Non (disoit il) pour luy auoir veu aduenir  
 ce qui eftoit commun & neceffaire à la nature humaine,  
 ains pour auoir perdu tout moyen de recognoiftre en-  
 uers luy les biens-faiëts qu'il en auoit receu: dont il se  
 reprenoit & blafmoit foy-mefme pour l'auoir trop di-  
 layé & différé. Auffi certes vn argent prefté se peult bien  
 rendre aux heritiers de celuy qui l'auoit prefté: mais il

est bien à cœur à vn homme de bonne nature, genereuse  
 & magnanime, de ne pouuoit faire sentir la recompense  
 des plaisirs qu'il a receus, à celuy mesme qui les luy a  
 faicts. Qui estoit cause, que les Anciens ne craignoient  
 pas seulement d'estre notez d'ingratitude enuers leurs amis,  
 ains aussi debattoient avec leurs ennemis, à qui d'en  
 tre eux feroit plus de bien & de courtoisie à son compa  
 gnon: Comme le mesme Pyrrhe en vsa enuers les Ro  
 mains, qu'ils auoient aduertis d'une trahison, que l'on  
 luy vouloit brasser. En recognoissance dequoy il leur  
 renuoya vn grand nombre de prisonniers de guerre, qu'il  
 detenoit, sans leur faire payer aucune rançon. Mais les  
 Romains ne voulans estre surmontez de luy en aucune  
 beneficence, non plus que donner occasion de penser  
 qu'ils eussent voulu recevoir loyer, pour n'auoir consen  
 ty à vne meschancerie, luy renuoyerent tout autant de  
 prisonniers des siens en contrechange. Cicerrius, qui auoit  
 esté Secetaire du grand Scipion, s'estant trouué  
 competeur à la poursuyte de la Preture, avec le fils d'ice  
 luy Scipion, voyant qu'il l'emportoit deuant ce ieune  
 Scipion, il eut telle crainte d'estre noté d'ingratitude en  
 uers le fils de celuy auquel il estoit tant obligé, & de  
 qui il tenoit tout son auancement, que despouillant la  
 robbe blanche, qu'auoient de coustume de porter tous  
 ceux qui demandoient les Magistrats, il se mit à seruir  
 de solliciteur pour Scipion, luy faisant auoir l'Estat ho  
 norable, duquel il pouuoit estre pourueu, preferant à ice  
 luy l'immortelle renommee, de n'auoir voulu se mon  
 strer ingrat enuers ceux, auxquels il estoit tenu. Nous  
 lisons d'un barbare Turc, & Arabe de nation, Admiral  
 pour les infideles en la guerre d'iceux contre Baudouin  
 Roy de Ierusalem, que ne voulant se sentir vaincu en  
 beneficence, & moins porter le nom d'un ingrat enuers  
 le dict Prince, qui l'auoit vne fois deliuré & sa femme  
 les ayans faict ses prisonniers, il alla de nuit vers luy  
 dans vne ville où il s'estoit retiré apres la perte d'une  
 bataille, & luy declarant le dessein de ses compagnons  
 il le mena hors la ville, & le conduit iusques à ce  
 qu'il l'eust mis du tout hors de peril. Au surplus, quant

*Cicerrius.*

*Histoire no  
 table d'un  
 Arabe Turc.*

à ce que nous auons dict, que c'est vne chose où doiuent bien regarder les grands de n'estre ingrats, ains guerdonner liberalement les hommes de merite: d'autant que cecy regarde principalement la vertu de Liberalité, dont le subiect est assez beau pour en faire discours à part: Nous nous contenterons, sans en dire d'auantage, de leur proposer icy sur ce propos vn exemple notable de Baiazet Empereur des Turcs: Lequel à la prise de la ville de Modon sur les Venitiens, estant aduertie de la vaillance d'un ieune Ianissaire, aagé de vingt & deux ans, qui le premier estoit monté sur la muraille, dont trente mil autres Ianissaires prirent cœur à l'enuy d'en faire autant, il luy donna aussi tost vne office de Sangeat, qui est des plus grands & riches Estats apres les Baschas, & qui vault dix mille ducats de reuenue. O si nous desirons d'ensuyure de tout nostre pouuoir le cœur genereux de ces illustres personages, à fin de ne tomber au vice honteux d'Ingratitude, cecy nous y aydera beaucoup, de tousiours estimer le bien-faict, que nous receuons d'un autre, plus grand qu'il n'est, & celuy que nous donnerons au contraire, le reputer plus petit. Car par là nous nous sentirons incitez, & comme obligez volontairement de continuer à bien faire à nos semblables, entretenans par vn tel moyen le lien inuiolable de societé humaine. Nous ne mespriserons pas aussi (comme font les superbes & glorieux, qui se vantent n'auoir affaire de personne) de recevoir plaisir de nos amis, voire de moindres que nous, quand ils nous recherchent d'amitié. Car si il est honneste de faire du bien à tous, il ne peult estre deshonneste d'en recevoir aussi de tous: Pource qu'il est autant de besoin pour ceste grace, qu'il y ayt vn prenant, comme vn donnant. Et d'auantage ce sera vn autre grand moyen d'entretenir ceste commune obligation mutuelle des vns enuers les autres, & d'expulser toute Ingratitude du milieu des hommes, gardant tousiours ce poinct, de remunerer au double, si nous pouuons, le plaisir que nous receurons d'un autre. Artaxerxes, Roy des Perses, ne mesprisa pas l'eau, qu'un pauvre maneuure, le

*Baiazet.*

*Moyen de ne  
tomber au  
vice d'ingra-  
titude.*

*Artaxerxes  
reçut de l'eau  
en présent.*

*Le genereux  
ne laisse de  
bien faire  
aux ingrats.*

*Commemora-  
tion des offi-  
ces n'est loua-  
ble.*

voyant passer, estoit couru querir dedans ses mains en vne riuere, & laquelle il luy offrit: ains il la reçut de luy, en soubz-riant, & d'une face ioyeuse, mesurant la grace de l'offre, non à la valeur du present, mais à la bonne volonté de celuy qui le presentoit: estimant aussi que ce n'estoit moins acte de magnanimité & bonté royale de prendre en gré, & recevoir avec bon visage de petits presents, que d'en donner de grands. Il nous fault encores sçauoir, que l'homme de bien, & qui a le cœur genereux, ne doit iamais se laisser de bien faire à tons, soubz quelque pretexte d'Ingratitude, dont puissent estre notez ceux qu'il a rendu desia ses obligez. Car (côme dit Plarô) la vraye vertu, est celle qui s'opere, nō pour autre fin que pour elle mesme: & la vertu est à soy tresbelle recompense. Ainsi celuy qui a occasion de se douloir d'un ingrat, si n'a-il licence de se repentir du bon œuvre qu'il luy pourroit auoir fait. Mais aussi d'autant que plus indigne est celuy qui a reçu le bien-faict: d'autant est plus à louer celuy dont il est venu. Voire nous pouuōs croire que cela seulement se peult dire estre donné, quand on le donne sans aucun respect: que s'il y a de l'esperance de guerdon, le bien-faicteur ne metite aucunement le nom de liberal, ains d'un homme qui donne à vsure. C'est pourquoy Ciceron blasme la commemoration des offices de l'un à l'autre: Et dit que ce genre d'hommes est odieux qui reproche les plaisirs qu'il a fait, desquels celuy qui les a reçeus, se doit souuenir, & l'autre les taire: veu que le plus grand contentement que l'homme magnanime & excellent puisse prendre de ses faits & gestes glorieux, est de se veoir orné de la vertu, laquelle profite aux autres, & gratuite est à soy, laborieuse & perilleuse. A fin donques que nous tirions profit de tout ce que nous auons icy discoursu, cognoissans par trop d'experiences le mal, auquel l'ingratitude nous a assubiectis, refueillons nos esprits du profond sommeil de l'ignorance, qui les a si long tenips saisy, sçachans que (comme disoit Pythagore) le sommeil de l'esprit est pire que la mort: & pourtant qu'il fault veiller d'iceluy, pour de cœur & de voix psalmodier les benefices indicibles, qui  
nous

nous sont iournellement offerts par la bonté diuine, & *Le sommeil*  
 ausquels nous participons par la grace, si nostre peruerfi- *de l'esprit pi-*  
 té ne nous en empesche: Et qu'en iceux soit nostre ioye, *re que la*  
 contentement & plaisir, qui ruynent & chassent loing de *mort.*  
 nous tout fascheux ennuy, & triste melancolie, prenans  
 vne singuliere delectation à profiter les vns aux autres  
 par plaisir & biens-faicts: mesmes que nous monstions  
 auoir l'esprit tant genereux, que pour aucune Ingratitude  
 nous ne soyons destournez du desir de bien faire à tous:  
 Recompensans au surplus au double, & remunerant sans  
 compte les plaisirs que nous receurons des autres, crai-  
 gnans plustost d'estre vaincus de beneficence, que de re-  
 putation & gloire mondaine.

Fin de la dixiesme Iournee.



## ON ZIESME IOVRNEE.

*De la Liberalité, & usage des Richesses.*

*Chapitre 41.*



SER. Le diuin Platon traictât *Que c'est des*  
 des biens & maux, dit, que les *biens, maux,*  
 biens sont la Prudence, la Tê- *& moyens.*  
 perance, la Force, & la Iustice:  
 les maux, leurs contraires, cō-  
 me l'Imprudence, l'Intemperā  
 ce, la Lascheté & l'Iniustice. Et  
 quant aux biens de fortune &  
 du corps, cōme richesses, gloi-  
 re, amis, & honneurs, beauté,

santé, force, & dextérité, il les appelle moyēs, disant, que  
 d'eux-mesmes ils ne sont ne bien ne mal, mais selon que  
 l'on en vse avec prudence, ou imprudence, ils deuiennent

D



*Que c'est de  
Liberalité.*

l'un ou l'autre. Or estans hier entrez sur les parties qui dependent de la Iustice, il me semble que la suite de nostre matiere requiert, que nous traictons de la Liberalité, qui n'est autre chose qu'un usage excellent des moyens que Dieu nous met en main pour le secours de plusieurs: & laquelle vertu (comme dit Ciceron) est du tout conioincte à la Iustice, & doit estre conduire par moyen & raison. Or à vous (Compagnons) ie laisse le discours de ceste matiere.

*Richesses con-  
parees aux  
eaux.*

» A M A N A. Les instables richesses des terriennes facultez (escriuoit Agapet à Iustinian) imitēt le cours des eaux flottantes: elles abondent pour un peu à ceux qui pensent les auoir: & soudain res flottantes elles s'en vont à d'autres. Le seul thresor de Liberalité & largesse demeure à qui le possede.

*Louange de  
Liberalité  
& Charité.*

» A R A M. L'habit de Liberalité est un vestement qui ne vieillist iamais, & la Charité enuers les pauvres, est un ornement incorruptible. Aussi pour estre riche, il suffit d'estre diligent, quand le moyen se presente: mais pour employer en choses louables les grandes richesses, il fault que l'homme soit genereux. Et sur ce propos dit Platon, que le riche quelquefois n'est pas meschant, mais iamais bon. Or donques (Ahitob) donne nous suffisante instruction sur ceste belle matiere.

*Du bon v-  
sage des Ri-  
chesses.*

A C H I T O B. D'autant que la Liberalité est vne vertu entre ces deux vices d'Auarice, & de Prodigalité, & que le iugement de la raison doit estre le directeur & le maitre du doner, & de la Liberalité gratuite, pour n'abuser en delices, ou en la faueur des meichans, ains en vser avec vne prudente & meure deliberation, où, quand, & autant comme il fault: il me semble que non mal à propos nous pouuons approprier les effectz de ceste vertu de Liberalité au bon usage des richesses, lesquelles de soy ne peuuent rendre l'homme meilleur ny plus heureux, ainsi que cy deuant nous en auons esté suffisamment instruits: mais luy estans conioinctes avec la science & cognoissance de la vraye honnesteté & parfaicte bonté, elles luy donnent moyen de mieux executer ses bonnes & honnestes inclinatioṁs, pour le profit & secours de tous ceux qui

en ont besoin. A quoy seulement il nous fault despendre tout ce que nous auons de plus & pardessus nostre necessité: premierelement à l'endroit de ceux qui nous atouchent du sang & de parenté: puis de toutes personnes indifferement, qui ont besoin d'estre secourus de nous: Action tant excellente & louable, qu'Aristote & tous les Peripateticiens maintenoient, que la vie heureuse, qui consiste en l'usage parfait de la vertu, ne pouuoit estre accomplie, si elle n'estoit assistee des biens corporels & exterieurs, comme d'instrumens qui luy seruent d'aide à bien & vertueusement executer ses honnestes desirs. Or toutefois nous auons cy deuant monstté par droicte raison, & selon l'opinion des Academiques & Stoïques, que la seule vertu est suffisante de soy, pour faire viure l'homme heureux, & que pour auoir ou n'auoir pas abondance des biens de fortune & du corps, la vertu n'en peult estre ny plus honoree, ny plus abaissée, estant telle, que toutes autres choses prennent leur lustre, & ne luy peuuent rien adiouster. Qui faict aussi, que l'homme pauvre & vertueux n'est point empêché d'aucun usage parfait de vertu, mesmes de Liberalité, en ce qu'elle ne consiste pas, à espendre beaucoup de richesses, ains à secourir volontiers l'affligé, & ayder à son pouuoir vn chacun. C'est pourquoy le denier de la pauvre femme fut estimé de Dieu vn plus grand don, que tous les presens des riches, pour ce qu'ils donnoient de leur abondance, & ceste cy de ce qu'elle auoit peu. Ainsi doncques tout homme de bien peult iustement se rendre digne du nom de liberal, & n'y a aucun, qui se doye excuser d'exercer selon son moyen la Liberalité. Mais principalement les riches & puissans y sont obligez par ce commandement qui leur est faict en l'Escripture, de gagner des amis des richesses d'iniquité: & se doyuent bien garder de ne sortir hors des limites de ceste vertu de Liberalité, ains obseruent estreictement les trois poincts par nous desia touchez, à sçauoir, d'estre liberaux, où, quand, & autant qu'il est de besoin. Car quand les Princes font des presens d'Estars, d'offices, ou d'argent, à des personnes qui ne le meri-

*Opinions d'Aristote de la vie heureuse.*

“  
“  
“

*Cōme la pauvre peult estre Liberal.*

*Luc. 16.*

*Comme les Princes doyuent exercer Liberalité.*

tent, ils donnent où, & plus qu'il ne fault. Et si en temps  
 de guerre, & calamitez de leurs peuples, ils donnent à  
 des flatteurs, baladins, & ministres de leurs voluptez, &  
 qu'ils despendent en festins, ieux, tournois, & masca-  
 rades, c'est despendre quand, & où il ne fault, se ren-  
 dans par ce moyen dignes du nom de prodigues, & d'a-  
 mateurs de luxe & superfluité: quoy que les flatteurs  
 Courtisans s'efforcent de desguiser telles dissipatiôs sous  
 le nom de largesses & liberalitez: lesquelles aussi ren-  
 dans tous effectz contraires à la vertu & deuoir Royal,  
 causent aux Princes de leuer sur leurs subiects sans au-  
 cune iuste necessité, daces & tributs extraordinaires, qui  
 est du tout destruire l'usage de la Liberalité. Ce que ne  
 font moins les petits & mediocres, quand en leurs ac-  
 tions & despenſes, ils se proposent autre but, que les  
 bonnes œuures fondees sur l'amour & dilection de leurs  
 prochains selon Charité. Ciceron nous donne vn fort  
 bon precepte contre l'opinion de plusieurs de nostre  
 siecle, lesquels se disans naiz à toutes choses grandes,  
 mesmement à la Liberalité, & estans pauvres des biens  
 de ce monde, pour effectuer leurs haults desirs, cherchent  
 des moyens illicites & iniustes de s'enrichir, pensans a-  
 pres par biens-faits & grandes liberalitez reparer la  
 faulte qu'ils pourroient auoir faicte. Mais (comme dit ce  
 Pere de la Philosophie) il fault que nostre bien & patri-  
 moine soit iustement acquis, non par gain deshoneste  
 & odieux: puis qu'il porte profit à plus de gens qu'il se  
 pourra faire, pourueu qu'ils en soient dignes. D'avan-  
 tage on le peult & doit-on augmenter par raison, dili-  
 gence & parcimonie, plus pour en seruir à la Liberalité,  
 que à la luxure, volupté, ou amas de thresors. Qui sont  
 aujourd'huy les occasions principales, pour lesquelles  
 on desire les richesses, desquelles comme nous augmen-  
 tons, nous voulons aussi croistre nostre suyte, & que la  
 table responce de mesme. Puiss'il y a de la trop grande  
 abondance, nous en exercerons encorcs bien froidemēt,  
 les vrayes œuures de la Liberalité, qui sont de secourir  
 les indigens. Ce qui est bien s'esloigner de la fin louable,  
 & bon usage des richesses, desquelles tout ce que nous

*Du droit  
 usage de li-  
 beralité.*

*Les vrayes  
 œuures de la  
 Liberalité.*

auons de plus, & par dessus nostre necessité, doit estre employé pour seruir à la Republique, aider aux pauvres, malades, affligez, & prisonniers, faire bien instruire la ieunesse, & generallyment exercer tous autres actes de pieté, reputant à grand gain d'ayder aux pauvres, puis que Dieu en est le remunerateur. Entre les anciens Romains il y auoit vne Loy inuiolablement obseruee, *Que nul n'eust osé faire feste en public, s'il n'auoit pourueu auparavant à tous les pauvres de son quartier* : Et tenoient à grande honte & scandale à la Republique, d'en voir mendier aucun par les ruës. Et pource (disoit Platon) que quand en vne ville il y a des pauvres qui mendent, il y a aussi des larrons & des sacrileges. *Que si nous, qui portons le nom de Chrestiens, & qui recognoissons les pauvres pour membres de Iesus Christ, n'auons point de honte de faire banquets & festins, ce pendant que les necessiteux erient à nos portes, & meurent quasi de faim, ne pensons nous pas que ces Payens se leuent en iugement deuant le grand & iuste Iuge, pour nous accuser & faire condamner, comme larrons & sacrileges, & principalement ceux, qui entretiennent leurs delices & voluptez du bien des pauvres, enuers lesquels & de droict diuin & humain, se doit principalemēt estendre la liberalité de nos propres richesses ? Il faut nourrir les pauvres, & non pas les tuer. Or c'est bien les tuer, quand on leur refuse la nourriture, ou qu'on les chasse d'aupres de soy.* Ce fut pourquoy Epaminonde, Capitaine general des Thebains, sçachant qu'il y auoit vn homme riche, lequel ne tenoit conte des pauvres de la ville, il luy enuoya vn pauvre souffreteux, luy mandant que il eust incontinent à donner à ce pauvre homme six cens escus, & sans y faire faulte, sur grandes peines. Le bourgeois entendant ce mandement, vint deuers luy, pour en sçauoir l'occasion ? C'est pource que (luy dit Epaminonde) cestuy cy estant homme de bien, est pauvre, & toy qui as beaucoup desrobé à la Chose publique, es riche : le contraignant ainsi d'estre liberal mal gré qu'il en eust. Tant se monstroient les Anciens soigneux de subuenir à ceux qui en auoient besoin, & non moins en-

“  
*Notable Loy  
 entre les Ro-  
 mains.*  
 “

*Comme E-  
 paminonde  
 contraignit  
 vn Riche d'e-  
 stre liberal.*

*Exemple de Cimon, de l'usage excellent de ses Richesses.* nemis de ceux qui n'en tenoient conte. Quand nous aurions au surplus espluché toute l'Histoire, & faicts des hommes illustres, nous ne sçaurions trouver vn exemple plus notable, ny plus digne d'estre suyuy, que celuy de Cimō Athenien: lequel ayant acquis honorablement de grandes richesses, tant pour luy que pour sa patrie, en la prinse & desfaicte de plusieurs barbares, & villes à eux appartenantes, il les sceut encores despandre liberalement avec plus de gloire & d'honneur, en subuenant à tous ses pauvres concitoyens, ausquels il faisoit de sa maison comme vn hospital, où ils estoient tous nourris & alimentez, tenant vne table ordinaire à tous ceux qui y vouloient venir, non friande, ny couverte de viures delicieux, pour donner occasion aux riches de la chercher, mais seruite de plusieurs viures communs en toute abondance, & pout grand nombre de personnes. Ce qu'il disoit faire principalement, à fin que les pauvres gens de bien eussent plus de loisir de vacquer aux affaires & services de la Chose publique, sans en estre diuertis par la peine & soucy de gagner leur vie en l'exercice d'arts mechaniques. Il feit d'auantage oster toutes les clostures, hayes, & fossez de ses terres & heritages, à fin que les estrangers passans, & ses citoyens qui en auoyēt affaire, y peussent prendre des fructs qui y seroient, selon leur necessité. Or si ceste vertu de Liberalité est louable en toutes personnes, qui en vsent bien selō leurs moyens, elle est principalement necessaire, honorable, & profitable aux Roys & Princes, Chefs & Capitaines d'armees, & Gouverneurs d'Estats & Republiques, comme celle qui leur acquiert plus que toute autre chose la bien-vueillance d'vn chacun: enquoy gist la principale force & appuy de leur grandeur. Mais aussi ont-ils grand besoing de Prudence & Iustice, singulierement les Princes souuerains, pour distribuer liberalement, & par proportion harmonique, leurs dons, graces, & biens-faits, soit en Estats, offices. Benefices, Chéualiers, exemptions, immunitéz, & autres recompenses, deuës pour loyers à leurs subiects selon le mérite d'vn chacun. C'est à eux principalement à reli-

*Belle instruction pour la liberalité des Princes.*

gieusement & de poinct en poinct obseruer les loix de Liberalité, regardant bien à qui on donne, combien on donne, en quel temps, en quel lieu, à quelle fin, & la puissance de celuy qui dōne. Et d'auantage doit le Souuerain regarder, que le loyer soit prealable au don, en recompensant premierement ceux qui ont meritē, deuant que donner à ceux qui n'ont rien meritē : & sur tout mesurer les largesses au pied de sa puissance. Mais quand les iustes loyers des subiets & des gēs de bien sont distribuez aux viciēx, estrangers, & indignes, c'est ce qui met souuent les florissans Estats en combustion. Il n'y a iamais faulte de flatteurs & demandeurs impudens autour des Roys, qui n'ont autre but, que de humer le sang, ronger les os, succer la mouëlle des Princes & de leurs subiets, pour satisfaisre à leurs folles & inutiles despēses, telles & si grādes, qu'on a beau leur donner, ils sont tousiours sans argent, & ne receurent (disent-ils) iamais bien de leurs maistres: Et cependant ceux qui ont plus meritē de la Republique, sont ordinairement les plus esloignez de leurs Maistres, tant par l'imprudēce des grands, qui sçauent faire mauuaise election de seruiteurs dignes de leur faueur, que à cause que l'honneur defend aux gens de bien, de flatter & belistrer les loyers de vertu qu'on leur doit offrir. Mais pour ne nous esloigner trop de nostre subiect, considerons maintenant quelques notables exemples des Anciēs, sur ce que nous auons icy discouru. Ce fut par sa magnifique & incomparable liberalité, que Alexandre le Grād se feit voye à ses genereux desseins, qui le rendirent Monarque des trois parts du mōde, distribuāt liberalement tout son Domaine entre les Macedoniens, cōme nous en auōs cy deuāt fait mention. Mais quel tesmoignage insigne dōna-il de nouveau de ceste sienne Liberalité, quād durāt la guerre il feit publier en son armee, que to<sup>s</sup> ceux qui estoient endebrez pour quelconque occasion que ce fust, amenassent vers luy leurs creanciers, & que il payeroit toutes leurs debtes: Ce que aussi il executa. D'auantage qui n'admirera la Liberalité qu'il exerça toute sa vie à l'endroit des hommes doctes de son temps: Nous lisons, que pour vne fois il dōna à Aristote son Precepteur hui<sup>t</sup>

*Loix de Liberalité.*

*Malheur ordinaire qui suit les grands.*

*De la liberalité insigne d'Alexandre.*

cents Talens, qui sont quatre cens quatre vingts mille escus, pour le recompenser de ses peines, trauaux, & despenses, qu'il auoit eues à escrire de la nature & propriété des Animaux. Il enuoya à Anaxarchus Philosophe cinquante Talens, qui sont trente mille escus: lesquels il refusa, disant, qu'il n'eust sceu que faire d'une si grande somme.

- » Comment (dit lors Alexandre) n'a il nuls amis pour leur  
 » bien faire, veu que toute la cheuanche du Roy Daise à  
 » peine me peult suffire à departir entre les miens? Perille  
 l'ayant supplié de luy donner quelque argent pour marier ses filles, il luy donna autres cinquante Talens. Et luy disant que c'estoit trop de la moitié, il luy repliqua: Si c'est assez à prendre pour toy, ce n'est pas assez à donner pour moy. Comme aussi il eut donné à vn pauvre Egyptien luy demandant l'aumosne, vne Cité riche & bien peuplée, & que l'autre tout estoonné pensast qu'il se fust moqué de luy: Prends, luy dir-il, ce que ie te donne: Car si tu es Biance qui demande, ie suis Alexandre qui dône. Le premier Monarque des Césars n'est-il pas aussi infinie  
 [» mēt loué des Historiés, pour le pl<sup>r</sup> liberal Prince de son  
 » tēps, & qui faisoit biē cognoistre par effect, qu'il n'amas-  
 » soit point des richesses à la guerre, pour viure puis apres  
 » en delices à son plaisir, ny pour en abuser à ses propres  
 » voluptez, ains que c'estoit vn prix & salaire cōmun de la  
 » vertu, qu'il serroit pour en recompenser les hommes de  
 » valeur, & les gēs de bien? Auquel salaire il disoit ne vou-  
 » loit en rien participer, sinon que de le departir à vn cha-  
 » cun selon son merite.

*Cesar liberal  
Prince.*

*Anthoine  
Prince ma-  
gnifique, mais  
voluptueux.*

Anthoine, l'un de ses successeurs, le voulut biē imiter en ceste magnifique Liberalité: cōme en peult seruir de preuue ce qu'il commanda à son thresorier, de doubler de moitié la somme de vingtcinq mille escus, qu'il auoit dōné à vn siē fauotit, au lieu que ledict thresorier, qui luy auoit apporté icelle somme, pensoit qu'en la voyant, il deust diminuer son don. Mais il souilla ceste vertu d'un blasme & infamie perpetuelle, cause de sa ruyne, l'ayant voulu faire seruir à l'entretien de ses delices & voluptez, & abusant d'icelle en la faueur des meschans: qui est autant aux grands, comme s'ils estoient eux-mesmes les auteurs du vice & de l'iniquité.

Archelaüs, Roy de Macedone, leur peult setuir d'un exemple notable, pour se garder d'un mal tant pernicieux en leurs Estats. Car estât prié par un sien mignon de Court, de luy donner une Coupe d'or, où il beuvoit, la baillât à un sien page, il luy commanda de la porter & donner à Euripide, qui estoit là present, disant à l'autre : Quant à toy, tu es digne de demander, & aussi d'estre refusé : mais Euripide est digne qu'on luy donne, encores qu'il ne demande pas. Antigone le vieil, estant aussi importuné d'un homme de neant, contrefaisant le Philosophe Cynique, de luy donner une drachme, qui pouuoit valoir trois sols quatre deniers : Ce n'est (luy dit-il) pas dō de Roy. Et comme l'autre repliquast. Donne-moy donques un Talent, il luy respondit, Ce n'est pas present de Cynique. Tite Empereur fut toute sa vie tant amateur de liberalité, qu'un soir se ressouenant de n'auoir rien donné en ce iour-là, il s'escria : O mes amis, nous auons perdu ceste iournee ! Er auoit ceste coustume de benir les iours, ausquels les pauvres s'estoient presentez à luy, ou qu'il les auoit cerchez pour leur faire du bien : pratiquant ce precepte de Phocylide, disant : Ne t'endors point le soir, premier que tu ayes par trois fois rememoré les actions du iour passé, & te repés du mal, & te resiouys du bien. Aussi pour ceste si grande bonté de nature, Tite fut aimé viuāt, & regretté apres sa mort : & sur sa sepulture fut escrit cest Epitaphe, Les delices du gēre humain ont pris fin. Ptolomee le Thebain, Capitaine d'une grande armee, auoit si bien accoustumé de n'esconduire personne qui eust besoin de sa liberalité, qu'un pauvre soldat luy demandât l'aumosne, & n'ayant lofs que luy donner, il luy bailla ses souliers, luy disant : Mon amy, fay bon profit de cecy, puis que ie n'ay chose meilleure à te dōner : car i'aime mieux aller pied nud, que de te veoir tant endurer. Denys l'Ancien estant entré au cabinet de son fils, & y voyant un grand nōbre de riches ioyaux d'or & d'argēt, & des thresors incroyables, il luy dit : Ie ne t'ay dōné (mon fils) ces richesses, à fin que tu en uses ainsi : ains à ce que tu en donnasses à tes amis. Car tu dois scauoir qu'il n'y a homme au monde si opulent que celuy qui est liberal, lequel avec sa liberalité entretient ses

*Archelaus  
ne donnoit aux  
indignes.*

*Antigone re-  
fusant un im-  
portun.*

*Tite bon &  
liberal Prin-  
ce.*

“  
“

*Precepte no-  
table.*

“

*Ptolomee.  
Thebain.*

*Denys l'An-  
cien.*



*Cyrus.*

amis, & amollit ses ennemis. C'est ce q̄ Cyrus feist paroistre par experience à Crœsus, & combien les dons qu'il auoit fait à personnes dignes, l'auoiēt peu appauury. Car ayant mandé à chacun d'eux, qu'ils eussent à le secourir d'argent, ils luy en enuoyerēt tout autāt qu'ils en auoiēt iamais receu en don de luy: & feirent d'auantage de grāds presens au porteur de son commandement. Et ainsi les richesses qui prouiennēt de Liberalité, sont inexpuisables: car elles s'acquierēt en donnāt, & en dissipant s'amassent.

*Pertinax.*

Pertinax successeur de Commode à l'Empire, a surpassé tous les Empereurs qui furent iamais, en liberalité insigne, au biē & profit de tous ses subiets. Car premieremēt il donna en pur don toutes les terres vagues & en friche de l'Italie, & de ses autres prouinces, à ceux qui les pourroient & voudroient cultiuer, & aux laboureurs donna franchise & exemption de toutes tailles & subsides pour dix ans, & perpetuelle assurance de n'estre troublez en leur possession. Il defendit aussi, qu'aux chasteaux & places de son Domaine, son nom ne fust point escript, disant, *Que* ses terres n'estoient point propres seulement à luy, mais cōmunes au peuple Romain. Il abolit tous les peages, daces, & gabelles imposez sur les ports des riuieres, entrees de villes, chemins, & passages, qu'il disoit estre inuentiōs de Tyrannie pour faire argēt, & remeit tout en

*Actes dignes  
d'un pere de  
la patrie.*

l'ancienne liberté: Actes certes plustost dignes d'un pere de la patrie, que d'un Seigneur & maistre: combien qu'il y ait peu de Princes qui en vsent ainsi, & plusieurs auxquels il semble q̄ leur volonté soit toute iuste Loy. Mais au contraire qu'ils sçachent qu'ils doyēt estre subiets à la Loy eternelle, qui est la droicte raison, verité, & iustice, propre volonté de Dieu seul, & duquel ils ont le peuple à regir en droicteure & equité, en le soulageāt par beneficence, & biensfaits cōtinuels. De nostre present propos donques nous apprendrōs à nous orner de ceste vertu de Liberalité, chacun selon les moyēns qui nous sont donnez d'enhault, & par nous iustement acquis: nous gardans bien d'en abuser en aucune volupté, ny pour le vice, ny aussi enuers les meschans, comme si nous voulions seruir de nourriture & entretien à leurs impietēz,

Se qui est totalement destruire la Iustice, & par consequent le lien & conseruation de la societé humaine. Mais si bien instruits de l'esprit de sapience, nous repaissons ceux qui ont faim, abreuuons ceux qui ont soif, & hebergeons ceux qui en ont besoin, & vestons les nuds, semans ainsi en terre es œuures de Piercé, le talent qui nous est baillé en garde. nous moissonnerons abondamment es cieus les richesses & thresors permanens de la vie eternelle.

Matth 25.

"

"

"

1. Timot. 6.

*De l'Auarice, & de la Prodigalité. Chap. 42.*



CHITOB. Si ceste diuine reigle de Ciceron estoit aussi bien escrire en nostre cœur, côme il la desiroit en son fils, Que d'estimer profitable seulement ce qui ne seroit meschant & ce qui seroit de telle nature, qu'il ne nous semblast profitable, on ne verroit entre nous tant d'actes mal heureux qui se commettent iournellement par le desir effrené des biens de ce monde. Car ce qui trouble le plus souuēt les hommes, c'est quand ils pensent que le peché, qu'ils deliberent faire, est petit au pris du gain, separans ainsi cauteleusement le profitable d'avec l'hōneste, & se laissant gagner à l'Auarice, le default de la Liberalité, dont nous auons presentement discouru: laquelle vertu a aussi son excez, qui est la Prodigalité, desquels vices il nous faut maintenant traicter.

Offic. 2.

"

"

"

"

"

Cause de faire pecher les hommes.

A SER. Tout homme conuoiteux de thresors (disoit Anacharsis, l'un des Sages de Grece) est difficilement capable de bon conseil & doctrine. Et l'auaricieux murmure ordinairement de ce que Dieu permet, & Nature fait: tellement qu'il veut plustost corriger Dieu, que amender sa vie.

"

"

"

AMANA. Il est mal-aisé (disoit Socrate) de retenir son desir: mais celuy qui y adioust les richesses, en enrage. Car ny pour honte du monde, ny pour crainte de la mort, l'Auarice ne se reprime ny modere. Or c'est à toy, (Aram) à nous enseigner sur ce qui nous est icy proposé.

"

"

"

"

"

ARAM. Depuis que la conuoitise d'amasser or & ar-

*Source de  
l'Avarice  
& des deli-  
ces.*

gent s'est coulee entre les hommes, avec la possession de la richesse, s'est ensuyuy l'Avarice, & avec l'usage, les voluptez & les delices: dont ils ont commencee à voguer en vne mer peilleuse de tous vices: laquelle est tellement desbordee en nostre siecle, qu'il y a bien peu de donjons tant hault d'affiette, qu'elle ne passe de beaucoup au dessus. C'est pourquoy ie ne voy point qu'il y ait aucune raison d'estimer tant, & reputer à si grand heur, que d'auoir forcee belles terres, plusieurs grandes maisons & grosses sommes de deniers comptans, puis-que tout cela n'apprend pas à ne se passionner point des richesses, & que telle possession n'acquiert pas le contentement de ne les point desirer: mais plustost nous enflambe d'auantage à les conuoiter par vne auarice insatiable: qui est vne pauuete de l'ame, à laquelle il n'y a moye humain qui puisse remedier. Car la nature de ce vice rend l'homme pauvre toute sa vie, à fin qu'il se puisse trouuer riche seulement à la mort. Aussi est ce vne cupidité, qui seule a cela de propre & peculier, que de repugner à son assouuissement, là où toutes autres cupiditez y aydent, & cerehent de contenter ceux qui s'y asservissent. L'auarice (dit Aristote) est vn vice de l'ame, par lequel on desire d'auoir de toutes parts sans raison, & retient-on iniustement ce qui appartient à autrui. Elle est au donner chiche & defaillante, & au prendre excessiue. Le Poëte Lucrece l'appelle, Aueugle conuoitise des biens. Aussi sert-elle d'un puissant obstacle contre la lumiere de l'ame, qui garde l'Auarcieux d'estre iamais content: ains plus il a, plus il souhaite. La medecine qu'il cherche, à sçauoir l'or & l'argent, augmente, comme fait l'eau l'Hydropisie, sa maladie: & l'acquis ne luy est tousiours que commencement du desir d'auoir. C'est vn Tantale es enfers, lequel entel l'eau & la viande meurt de faim. Or il est bien certain, qu'à ceux qui sont sages, & ont sain iugement, Nature leur a desfinny certaines bornes de richesses, qui sont tracees sur vn certain centre, & sur la circōferēce de leur necessité. Mais l'Avarice, faisant tout contraires effets en l'esprit des fols, transporte le desir naturel des choses necessaires en vn appetit desordonné de choses perilleuses, rares, & mal

*Que c'est  
d'Avarice  
& de ses  
damnables  
effets.*

*Bornes de richesses qu'on se doit proposer.*

niscées à recouurer. Et le pis est, que contraignant l'auaricieux de les acquérir avec grande peine & travail, elle luy defend d'en iouyr: & excitant son appetit, elle le prue du plaisir. Stratoniceus se mocquoit anciennement de la superfluité des Rhodiens, disant, qu'ils bastissoient comme s'ils eussent esté immortels, & ruoyét en cuisinc, comme s'ils eussent eu bien peu de temps à viure. Mais les auaricieux acquierét comme magnifiques, & despendent comme mechaniques. Ils endurent les travaux d'acquérir, & n'ont pas le plaisir de la iouissance. Ils sont comme les mulets qui portent sur le dos des charges d'or & d'argent, & ne mangent que du foin. Ils ne iouissent ny de repos, ny de liberté, qui sont les choses plus precieuses & requises de l'homme sage: ains viuent tousiours en inquietude, serfs & esclauces de leurs richesses. Et le comble de leur misere est, que pour les accroistre & conseruer, ils ne se soucient ny de l'equite ne de la iustice: mesprisent toutes loix diuines & humaines, menasses, & peines d'icelles: viuent sans amitié & charité, n'apprehendét que le gain: & constituez en autorité & puissance par dessus les autres, condamnent les innocens, iustificient les coupables, & trouuent tousiours quelque honneste couuerture & couleur de prendre, & excuser (comme il leur senble) la corruption & la concussion, ne metrans aucune difference entre le Devoir, & le Profit. Dont en vn mot nous pouuons bien dire, l'Auarice estre la racine de tous maux. Car quels malheurs ne voyons nous causer par ce vice? D'où procedent, sinon d'iceluy, les querelles, diuisions, procez, haines & enuies, les larcins, pilleries, saccagemens, guerres, meurtres, & empoisonnemens? Dieu est oublie, le prochain hay, & le fils ne pardonne pas bien souuent au pere, le frere au frere, & le subiect à son seigneur, pour la conuoitise de gagner. Bref, il n'y a espèce de cruauté, qui ne s'exerce par Auarice. Elle cause les assassinats, que l'on met (ô execrable impieté!) à prix entre nous. Elle fait perdre & rompre la foy, violer toute amitié, trahir sa patrie. Elle cause les rebellions des subiects contre leurs Princes, Gouverneurs, & Magistrats, quand ne pouuans plus suppor-

1. *Timot 6.*Fruits que  
produit l'A-  
uarice.

rer l'insatiable conuoitise d'iceux, ny leurs exactions & insupportables subsides, ils viennent à publique & descouuerte sedition, qui trouble la tranquillité publique, dont se vient à changer le corps politique, ou se ruine le plus souuent du tout. A l'Auarice d'auantage peult estre conioinct l'excez de la vertu de Liberalité, assauoir la Prodigalité: & lors il n'y a espee de vice, qui ne regne en toute licence en l'ame, qui a ces deux hostes logez ensemble. Et pource que c'est chose qui pourroit sembler mal-aisée à comprendre, comme deux vices de tant differente nature se pourroient trouuer d'accord en vn mesme subiect, il nous sera fort aisé à la croire, quand nous dirons avec les Anciens, que l'Auarice est de serrer & prendre plus, où, & quand on ne doit: & qu'elle s'exerce necessairement pour l'une de ces deux occasions, assauoir pour la chicheté & mechaniqueté, ou pour la Prodigalité, comme font ceux qui cherchent iniustement les moyens de satisfaire à leurs fols desirs, & despeses inutiles & superflues. L'opinion commune des hommes est. Que ceux qui n'vsent point du tout des richesses, que tant auaricieusement ils acquierent, sont plus miserables, que ceux qui apres les auoir mal acquises, en abusent: d'autant que de ceux cy, plusieurs en peuuent tirer emolument: & des autres, non plus que des pourceaux, on ne reçoit aucun profit, qu'apres leur mort: encores sont ce leurs seuls heritiers. Mais il n'en est pas du tout ainsi au regard des Roys & Princes, desquels l'Auarice ioincte à la Prodigalité, est encores plus pernicieuse à leurs subiects, que celle qui est conioincte avec mechaniqueté. Car ceste-cy, quoy qu'elle leur face commettre maintes iniustices & rapines sur leurs peuples pour emplir leurs thresors, aduenant vne necessité à la Republique, ou de guerre est angere, ou d'autre calamité, il se trouue du fonds dans leurs coffres pour y remedier. Mais l'autre, qui se maintient de pareilles iniustices, ne laisse rien de reserue aux Princes prodigues pour s'ayder en la necessité: d'où souuent procede la totale subuersion de leur Estat attenué par exactions, de la foule & ruine de plusieurs, qui eussent esté les nerfs de leur force, pour en auoir voulu enrichir vn petit nom-

*La Prodigalité peult estre avec l'Auarice.*

*Dangereux que le Prince soit auare & prodigue.*

bre, qui leur sert lors de bien peu : Ou bien pour l'auoir despendu en dissolutions & superfluitez, à l'abastardissement des vertus militaires, tant d'eux, que de leurs subiects. Dont nous noterons, que depuis que le Prince est prodigue, & desireux de superfluité & folles despenses, nulle richesse qu'il ait, ny pourra iamais suffire: ains pour y satisfaire, il deuendra necessairement auaricieux, & iniuste. Autant en prend-il bien souuent aux mediocres & personnes de toutes qualitez, que l'on voit & auaricieux & prodigues tout ensemble, quand ils amassent par moyens illicites des richesses, & qu'ils les espargnent és ceuures de pieté, pour les semer largement en delices & voluptez. Mais la plus commune humeur des auaricieux est d'estre chiches & mechaniques : lesquels Plutarque compare aux Rats & aux Souriz, qui sont és Minieres, où l'on fouille l'or : pource qu'ils mangent la mine d'or, & n'en peult on rien tirer, sinon après leur mort: Ou bien aux canaux, par lesquels on fait venir l'eau en vne thuileric, sans qu'il leur en demeure rien pour eux. Ainsi les auares amassent leurs thresors, pour les enuoyer à leurs heritiers, à fin que iceux par apres les laissent comme eux à d'autres, sans que les vns ny les autres en sentent aucun bien ny auantage, iusques à ce que en fin quelque tyrann raille tout de ce depositaire gardien, ou qu'il en vienne quelqu'un le plus meschant de la race, qui dissipe tout en dissolution & volupté. Ce qui donna occasion à Diogene de dire, en se mocquant des auaricieux, qu'il valoit mieux estre leur mouton, que leur fils : Pource qu'ils ont bien le soin de donner pasture propre à leur bestial: mais au lieu de donner la vraye nourriture & profitable à la ieunesse, en la faisant bien instruire en la vertu, ils la gastent, perdent, & corrompent, eatans l'auarice au dedans des ames de leurs enfans, cōme s'ils bastissoiēt en eux vne forte place, pour seuremēt garder leur succession: où au contraire, il deuoiēt apprendre de Ciceron, que la plus grande richesse qui puillē estre laissée par les peres à leurs enfans, & plus excellente qu'autre patrimoine, est la gloire de vertu, & des louiābles & honorables faicts. Socrate appelloit vn ieune homme ainsi

*Auaricieux  
cōparez aux  
Rats.*

*Blasme des  
peres auares.*

“  
“  
“  
“

nourry en ignorance , & qui estoit riche, vn Esclave d'or. Le seruiteur aussi ne respondit pas mal à propos, interrogé que faisoit son maistre, lequel estoit vn avaricieux, qui ayant grande quantité de bon vin, le vendoit aux autres, & en cherchoit par les taverne d'aigre „ pour son boire : Ayant ( dit-il ) beaucoup de bien, il cer- „ che du mal. Or considerons maintenant quelques nota-

*Exemples des* bles exemples des effets pernicioz, que nous auons  
*fruits d'A-* dit relüscir de ces deux vices, d'Auarice, & de Prodigali-  
*varice & de* té. Muleassem, Roy de Thunes, eut les yeux creuez  
*Prodigalité.* par son fils, qui se vouloit emparer de ses thresors. Priam,

Roy de Troye, craignant la prise de sa ville, enuoya Polydore, son petit fils, à son gendre Polymestor, avec grande quantité d'or & d'argent: pour lequel posseder, il tua l'enfant son beau-frere. Aussi depuis en receut-il le salaire qu'il meritoit. Car la Royne Hecube venuë pardeuers luy, le tirant à part en vne chambre, sans faire semblant de rien, avec l'ayde de ses femmes, luy creua les yeux. L'Empereur Caligule fut tellement touché d'auarice, qu'il n'y auoit sorte de gain, ny moyen de tirer argent, tant illicite & meschant fust-il, qu'il ne cherchast, iusques à mettre dace sur l'vrine, & à vendre les robbes de ses sœurs, lesquelles il auoit enuoyees en exil apres les auoir violees. Et neantmoins en vn an de son regne, il despendit prodigalement soixante sept millions d'or,

*Neron.* qu'auoit assemblé son predecesseur Tibere. Neron vsant de plusieurs cruautez, pilleries, exactions & confiscations contre ses subiects, donna aux ministres de sa Tyrannie en quinze ans qu'il regna, la valeur de cinquante cinq millions d'escus couronne, & feit bastir vn Palais doré fort superbe, qui embrassoit grande partie de Rome, lequel fut ruyné apres sa mort, pour effacer la memoire de la terre d'vn si cruel Tyran: exemple notable pour ceux qui pensans acquerir vne vaine gloire par bas-

*Contre les* timens, plus superbes que necessaires, laissent vn signal  
*despenses inu-* de leur Tyrannie, & vn perpetuel tesmoignage à la po-  
*stules de basti-* sterité, qu'ils ont massonné du sang de leurs subiects.

*Henry. 7.* Henry septiesme Empereur, Prince doué de tres-grandes vertus, fut empoisonné avec vne hostie, qu'un Moyne Italien,

Italien gagné par argent, luy feit prendre Mais quel besoin est-il de rechercher de tels exemples des Anciens, pour cognoistre des fruiçts d'Auarice, quand iournelement le mal-heur de nostre siecle nous en met de tous-nouveaux devant les yeux, n'osans quasi parler d'autres choses, que d'empoisonnemens & meurtres pour prix d'argent, & à fin que les auteurs d'iceux ayent le bien de ceux qu'ils veulent faire mourir, pour satisfaire à leur avarice insatiable? Qui n'a ouy entre plusieurs autres, le cruel assassinat d'une Damoiselle de grande maison, & de ses serviteurs & servantes, par ses propres beaux freres, ces iours passez? Cruauté surpassant celle des Canibales, qui en cores espargnent le sang domestique. Aussi Dieu, iuste Iuge, n'a voulu qu'une si execrable meschanceté fust longuement celée & impunie: ains ne se pouans auer par les recherches humaines, un des meurtriers, touché de la main divine, & surpris d'extreme maladie, cōme furieux, ainsi que iadis Caïn, descourir de luy mesme son peché: de l'enormité duquel troublé, il disoit ne pouoir esperer misericorde. Puis reuenu en santé, il fut pris par sa propre confession, & conuaincu du faict, accusant tous les auteurs d'iceluy, dont partie sont executez, & les autres n'attendent pas mieux. Que l'Auarice soit cause de susciter les rebellions des subiects contre leurs Princes auares, bien souuent à la ruïne d'iceux, nous en auons un exēple en l'Empereur Maurice, lequel fut priué de l'Empire, & eut la teste tranchée, & ses cinq enfans, & sa femme, pour la mal-vueillance par luy acquise du peuple, & de ses gens de guerre, ne pouans plus porter son avarice, qui luy faisoit dissimuler les rapines & meurtres, & retenir la solde de ses gens-d'armes. Du temps du Roy saint Louys, le populaire de cinq villes & cinq villages des haultes Alemaignes, que nous appellons à present Suysse, se mutinerent en grand nombre, & feirent telle sedition, qu'ils meirent au fil, de l'espee tous leurs Princes & Seigneurs, & ceux qui auoient tiltre de Noblesse, dont la principale cause fut leur avarice, qui les faisoit opprimer leurs subiects par actions iniustes. La mechani-

*Cruel assassinat d'une Damoiselle,*

*Maurice priué de l'Empire pour son avarice.*

*La Noblesse de Suysse ruinée pour mesme cause.*



*Mechanique  
té du Roy  
Longs vn-  
zième.*

estrangeurs, & fut en partie cause de la rebellion de ses subiects. Car ayant presque chassé tous les Gentils-hommes de sa maison, il se seruoit de son tailleur pour tous Hérauts d'armes, de son barbier pour Ambassadeur & de son Medecin pour Chancelier: & par moquerie des autres Roys, il portoit vn chapeau gras du plus meschant drap: mesmes on trouue en la Chambre des comptes vn article de sa despenſe, portant vingt sols pour deux manches neufues à son vieil pourpoint, & vn autre article de quinze deniers, pour graisse à frotter ses bottes: & neantmoins il haussa les charges sur son peuple plus que son predecesseur, de trois millions par chacun an, & aliena grande partie du Domaine. On peut bien espargner ce qui est plus necessaire aujourdhuy que iamais) sans diminuer la Maieſté d'un Roy, ny la dignité de sa maison, ny raval-ler sa grandeur. Ceux aussi, qui apres auoir bien thieſau-riſé, seroient tellement stupides, & auenglez d'amour a-uaire de leurs thresors, que pour aucune necessité ils ne les voudroient desployer, ne pourroient non plus euirer leur ruine, que les autres mentionnez: Ainsi que l'Histoire nous recite de Calippe, Roy en Perse, lequel apres auoir emply vne Tour d'or & d'argent & de ioyaux, & pierres precieuses, & luy faisant guerre Allau, Roy des Tartares, fut tant mal-secouru des siens, ne les voulant soudoyer, qu'il fut pris en sa ville, & par ledict Allau mis prison-nier en icelle Tour, luy disant, Si tu n'eusses point gardé ce thresor si auaricieusement, le distribuant à tes gens- d'armes, tu eusses peult estre conserué toy & ta cité. Main-tenant donques iouis à ton aise d'iceluy, & en mange & boy, puis que tu l'as tant aimé. Et le laissa ainsi mourir de faim au milieu de ses richesses. La punition, dont vsa Denys l'Ancien, Tyran de Syracuse, à l'endroit d'un ri- che auaricieux son subiect, fut bien plus douce, mais soit remarquable, & pleine d'instruction. Car estant ad- uerty qu'il auoit caché en terre vn grand thresor, il luy fait commandement, sur peine de la vie, de le luy appor- ter. Ce qu'il fait, non pourtant le tout, mais en retire vne partie, avec laquelle il s'en alla demeurer en vn autre ville, où il employa ses deniers en heritages. Quoy en-

*Calippe pu-  
ny de son a-  
uarice.*

*Punition d'un  
auaricieux  
par Denys*

tendant Denys, il le renuoya querir, & luy rendit tout son or & son argent, luy disant, Maintenant que tu sçais vser de la richesse, & non pas rendre inutile ce qui est fait pour l'usage de l'homme, prens ce que tu estois parcy deuant indigne d'auoir. Et à dire la verité, il n'y a raison aucune qui puisse pallier la conuorsité de telles gens. Car s'ils disent qu'ils ne font point de despense, pource qu'ils ne l'apprent pas, c'est grande folie à eux de se traualier à amasser des richesses plus qu'il ne leur en fault. Que s'ils desirent despendre, & que par chicheté ils ne l'olent pas apres faire, & iouyr du fruit de leur labeur, ils en sont encores d'auantage miserables. En quoy il nous appert, combien est chose belle & loüable, que le contentement & la suffisance de peu, qui nous exempte de desirer les choses non necessaires. Que si nous deuons tenir pour superflües celles dõt nous ne voulons vser, nõ moins nous le doyuent estre celles, desquelles nous voudrions abuser en luxe & superfluité, pour les raisons que nous auons cy deuant discouruës. L'auarice de Daire, Roy des Perses, se trouua aussi trompee & mocquee par la subtile inuention de Nitocris, Royne de Babylon (aucuns l'attribuent à Semiramis) laquelle desirant bailler vne venuë à ses successeurs, s'ils se trouuoient touchez d'Auarice, qu'elle auoir sur tout en horreur, elle feit eriger au dessus des portes les plus passantes de la ville vne haulte sepulture, y faisant grauer ces mots: Si aucun des Roys de Babylõ, qui viẽdront apres moy, se trouue court de finances, face ouurir ceste sepulture, & en prenne tãt qu'il voudra. Autrement qu'il se garde bien de la faire ouurir: car ce ne sera son meillieur. Apres plusieurs siecles passez, sãs que nul des Roys de Babylon eust voulu ioucher à icelle sepulture. Daire ayãt conquis le Royaume, feit ouurir ce cercueil, y pẽsant trouuer ce qu'il promettoit. Mais il n'y trouua qu'un mort, avec telle escriture: Si tu n'estois insatiable, & vainement auare, tu n'eusses ouuert la tombe d'un mort. Que l'auarice auẽgle souvent les hõmes iusques là, que de se priuer eux mesmes de la vie sãs crainte de dãnẽr leur ame, les exẽples en sont laissez à la memoire de plusieurs: dõt les vns de regret de quelque grande per-

*L'auarice de  
Daire moc-  
quee & trõ-  
pee.*

*C. Licinius  
fait mourir  
pour laisser  
ses enfans ri-  
ches.*

te de biens, les autres à fin de laisser leurs enfans riches, se sont faitz volontairement mourir. De ce nombre a esté Cassius Licinius, lequel estant accusé, atteint & convaincu de plusieurs larcins & cōcussions, voyant que Cicéron alors President, vestoit la robbe tissüe de pourpre, à fin de prononcer l'arrest portant confiscation de biens & bannissement, il enuoya dire à Cicéron, qu'il estoit mort pendant le procez & auparavant la condamnation: & sur le champ, il s'estouffa d'une seruiette, n'ayant autre but que de sauuer ses biens à ses enfans. Car lors les Loix touchant la peine de ceux qui ont pillé le public, ou qui se font mourir estans preuenus, n'estoient pas encores faites: & pouuoient les accusez sauuer leur vie, en quistant leurs biens, & iusques à la concurrence des fins & conclusions des accusateurs. Il s'en est trouué de bien contraires à Licinius: car mourant ils eussent volontiers emporté leurs richesses, comme nous lisons de Hermocrate,

*Hermocrate*

qui par son testament s'institua luy-mesme heritier de ses biens. Et vn autre (duquel fait mention Athenee) sur l'heure de sa mort deuora plusieurs de ses pieces d'or, & cousut à son saye toutes les autres qui luy restoient, commandant qu'on les enterrast toutes avec luy. Valere le Grand raconte d'un, lequel estant en la ville de Casiline assiégée par Hannibal, prefera l'esperoir du gain à sa propre vie. Car il aima mieux vendre vn Rat qu'il auoit pris, deux cens deniers Romains, que d'en rassasier sa faim, dont il mourut bien tost apres: & l'acheteur plus sage, sauua sa vie par ceste chere viande. Crassus, Consul Romain, est aussi noté des Historiens d'extrême auarice, qui le faisoit nager au milieu des deux ligues, qui se partialisoient pour Cesar & Pompee, se seruant de tous les deux, & changeant souuent de party en l'administration de la Chose publique. Il ne se monstroient ny constant amy, ny dangereux ennemy: ains se departoit aisément & d'amitié, & d'inimitié, là où il voyoit son profit, comme l'accroissement de ses biens en donna de grandes preuues. Car n'estant au commencement qu'il s'entremist des affaires, riche que de trois cēs Talens, qui estoient à reuenir de nostre monnoye, cent quatre vingts mille Escus, il se trouue que

*Auarice grande de Cras-  
sus.*

voulât partir de Rome pour aller faire la guerre aux Parthes, il voulut sçauoir combien montoit tout son auoir. Et premierement il offrit à Hereules la disme de tous ses biens: fait vn festin public à tout le peuple Romain: de mille tables: & si donna à chacun citoyen autant de bled qu'il luy en falloit pour viure trois mois: Et neantmoins trouua qu'il auoit encores vaillant sept mille cent Talés, qui estoient quatre millions deux cens soixâte mille Escus. Il souloit dire, qu'il n'estimoit vn homme riche, s'il ne pouuoit de son bien soldoyer & entretenir vne armee: pource que la guerre, ainsi que disoit le Roy Archidame, ne se faict point avec vn prix arresté de despense: & ainsi, que la richesse suffisante pour la soustenir, ne doit point estre limtee. Mais finalement son Auarice & Ambition, qui volontiers ne s'esloignent gueres l'vn de l'autre, le conduisirent à vne mort violente, ainsi que nous en auôs ailleurs parlé. De tant que Crassus est blasmé d'auarice, Pompee est loué & estimé de l'auoir eu en horreur & mespris. Dont il donna vn bon tesmoignage, & mesmes de grande pieté, à la prise qu'il fit de la ville de Hierusalem sur le peuple des Iuifs. Car estant entré au Temple, & veu les grandes richesses d'iceluy, la table d'or, le chandelier d'or, & grand nombre de vaisseaux d'or, & grande abondance de bonnes & exquises senteurs, & outre tout cela, qu'il y eust és thresors de l'argent sacré environ deux mille Talens, il n'y voulut aucunement toucher, ne permettre que rien y fust desrobé. Nous qui nous disons Chrestiens, suyons de bien loin la pieté de ces Payens, quand & grands & petits ne tendēt rien plus qu'à attraper les biens de l'Eglise, pour les faire seruir à leurs delices & voluptez. Et voyons d'auantage, que ceste plante maudite d'Auarice s'est autāt accreüe en la maison d'Oraison, qu'és Courts des Rois & Princes. Aussi la corruption qui s'en est ensuyue, se cognoist assez en ceux, lesquels pour satisfaire à leurs cupiditez insatiables, se maintiennent protecteurs de ceste hydre Ignorance, à la ruïne & perdition de leurs ames, & de dix mille autres dont ils ont à respondre. Iouian Pontan raconte vne histoire plaisante d'vn Cardinal, nommé Angelor, qui fut bien chastié

*Richesses admirables.*

*Pompee ennemy d'Auarice.*

*Auarice  
grande d'un  
Cardinal.*

*Punition  
cruelle d'un  
Curé avarice.*

*Cause nota-  
ble du danger  
grand qu'il y  
a d'avoir un  
Prince aua-  
ricieux &  
voluptueux.*

Ce Cardinal auoit ceste coustume, que quand ses Palefreniers auoient donné le soir l'auoine à ses cheuaux, il descendoit par vne faulſe porte en l'estable tout seul, & sans lumiere, & desfroboit leur auoine, pour la reporter en son grenier, duquel il auoit la clef. Et tant de fois il continua ses allees & venuës, qu'un de ses Palefreniers ne ſça-  
chant qui estoit ce larron, se cacha dans l'estable: & l'at-  
trayant sur le faict sans le cognoistre, luy donna tant de  
coups de fourche, qu'il le rendit demy mort: & le fallut  
reporter à quatre en sa chambre. Iean Maria, Duc de Mi-  
lan, chastia bien iustement, mais trop cruellement, l'aua-  
rice d'un Curé, qui auoit refusé le ministre de son office  
pour l'enterrage d'un mort, pource que sa veufue n'auoit  
dequoy luy payer les frais des funeraillies. Car le Duc al-  
lant luy-mesme au conuoy du defunct, feit prendre & lier  
le prestre avec le corps mort, & mettre tous deux en vne  
mesme fosse: Cruauté autât detestable, que le vice de tels  
mal-heureux, qui vendent les dons de Dieu, & font trafiq  
de ce que gratuitement ils doyuent au peuple. Or pour  
faire fin à nostre propos, nous retiendrons, que l'Auarice,  
& conuoitise illicite des richesses, est la racine de tous  
maux, miseres & calamitez. Que plus encores elle est  
blasphable és grands, quand elle suit le luxe & prodiga-  
lité, que si elle estoit ioincte à mehaniqueté, tant pour  
les raisons desia touchees, que pource que les Rois chi-  
ches & auaricieux ont de coustume de pouruoir plus so-  
igneusement en leurs Estats & dignitez, de personnes  
prudentes & aduisees, pour la conseruation de leurs sub-  
iects, ſcachans que de la ruïne d'iceux depend la leur pro-  
pre, que ne font pas les voluptueux, qui ne songeant  
qu'à leurs plaisirs, en pouruoient ceux qui leur y seruent  
de ministres & flatteurs, ou qui leur donnent le plus d'ar-  
gent pour entretenir leurs delices. Et ſcachōs au surplus.  
que tous auaricieux se desuoient du droict chemin de la  
verité, & s'enueloppent eux-mesmes en plusieurs dou-  
leurs & miseres, se rendant odieux à un chacun. Et d'a-  
uantage, n'estans contents de leur pain quotidien, quand  
ils desirent au contraire infinité, autât de fois qu'ils font  
cette demande à Dieu, ils se moquent euidentement de

luy: parce qu'ils taschèt de celer & dissimuler à celuy qui  
 sçait toutes choses, leur affection cupide & avariciense, au  
 lieu que la vraye oraison doit declarer & ouvrir l'inté-  
 rieur du cœur. Ainsi donques nous mieux instruits, appre-  
 nons que Pieté avec contentement est grand gain: & ne  
 nous travaillons point pour amasser des thresors, lesquels  
 la rouille & la teigne peuuent consumer & manger, & le  
 larron desrober: ains renouons aux richesses, aux biens,  
 & au monde, sur lesquels Sathan a sa domination: de peur  
 qu'au iour terrible il nous accuse deuant le grand Iuge, &  
 nous conuainque d'auoir pris quelque chose du sien: &  
 que le Iuge, comme droict & equitable, nous liure en ses  
 mains, puis il nous iecte en tenebres, où il y aura pleur &  
 grincement de dents, voire eternellement.

“  
 1. Tim. 6.  
 Matth. 6.  
 “  
 “  
 “  
 “  
 “

*De l'Enuie, Haine, & Mesdisance.*

*Chap. 43.*



R A M. L'esprit humain, qui de sa nature  
 est creé sociable, gracieux, & secourable à  
 vn chacū, mesmes qui par la force de cha-  
 rité cooperante avec luy, se sent comme  
 contrainct de se condouloir avec ceux qui  
 pleurent, & de se resiouir avec ceux qui  
 rient, ne sçauroit rien monstrier plus indigne de luy, que  
 de se laisser gagner à l'Enuie, qui est vne plante sauuage  
 en l'ame, produisant tous cōtraires effects au vouloir biē  
 à son prochain, & qui comprend en soy toute l'injustice  
 generale, & toute la meschanceté des hommes: comme  
 nous pourrons veoir, si vous trouuez bon (Compagnons)  
 de rechercher de pres la nature de ce vice.

*Rien plus in-  
 digne de l'es-  
 prit de l'hom-  
 me, que l'En-  
 uie.*

A C H I T O B. L'Enuie procede de malignité, & prouo-  
 que les hommes de vaine cœuelle (comme dit Pindare) à  
 s'esjouyr de veoir patir les vns, & se fascher de l'heureux  
 succez des autres: faisant aussi, qu'ils se delcētent à mes-  
 dire des gens de bien, & principalement de ceux que l'on  
 louē. Mais garde toy (disoit Pittaque) pour euitier l'Enuie  
 de deuenir miserable.

A S E R. A la gloire & vertu (dit Virgile) tousiours l'on

DE L'ENVIE, HAINE,

*Les compa-  
gnes de l'En-  
vie.*

porte envie: lequel vice a volontiers pour ses compagnes la Haine & la Mal-vueillance qui poulsent les hommes à detracter d'autrui. Mais qui contregarde sa bouche (dit le Sage) il garde son ame. Escoutons donques Amana, qui nous instruira plus amplement de ce qui nous est icy proposé.

*Maux ex-  
ecrables qu'a  
causé l'En-  
vie.*

A M A N A. Le malin & cauteleux ennemy du genre humain ne pouuant supporter la gloire, où Dieu auoit appelé les hommes, & de laquelle par son orgueil il estoit luy-mesme priué, fut poulcé par envie à tenter nos premiers parens: Desquels l'ingratitude donnant estre au péché en l'ame de l'homme, le premier fruit produit par ceste maudite plante, semble aussi auoir esté l'Envie, de laquelle meu l'aisné des fils d'Adam, il tua son frere vni-que. O Envie maligne, furieuse, & tige seconde de maux execrables, puis que par toy l'homme fut premierement trôpé, & apres induit à receuoir le meurtre en son cœur, pour abbreuer la terre encores vierge du sang fraternel, commençant son premier chef-d'œuvre sur l'innocence, à fin que les meschans eussent de pere en fils la prerogative d'opprimer les bons !. Y aura il donques vice entre nous, qui nous doyue estre plus odieux, & que nous deuions plustost fuir, que l'Envie: laquelle n'ayant rien diminué de sa malignité premiere, conduit les hommes aux plus iniustes & execrables actions du monde. Et toutes-fois à quelle passion pourrions nous dire estre plus enclins, ny donner plus volontiers nourriture, qu'à ceste

*Mille Enui-  
es en la nature  
de l'homme.*

cy? Qu'un chacun entre au dedans de soy-mesme, & sans doubte il y trouuera mille enuiés, qui ne se departent iamais de haines & rancunes, entées au plus secret de son ame. Il est vray, que selon les subiects où l'Envie se rencontre, elle produit ses effects, aux vns plus pernicieux, & aux autres moins. Mais quoy que soit, ceste passion est tousiours blasmable, & se doit euitter de l'homme de bien & vertueux, qui desire ne s'eslongner de la sente du De-voir & del'Honneste. Nous disons donques, que l'Envie est vne douleur du bien d'autrui, & que la malignité luy est volontiers conioincte, soit comme la source, ainsi que aucuns disent, ou qu'elle soit vne de ses parties, comme

*Que c'est  
d'Envie, &  
malignité.*

les autres veulent: Laquelle malignité est vn plaisir & volupté du mal d'autrui, sans aucun nostre profit, & qui semble estre accidentale, c'est à dire causée par quelque haine ou mal-vueillance, pour vne mauuaise volonté que l'on porte à vn autre. Et pour ceste raison Plutarque separe la Haine d'auec l'enuie, disant, que la Haine s'engendre en nos cœurs de l'imagination & apprehension que nous auons, que celuy que nous hayssons, soit meschant, ou generalement enuers tous, ou particulierement enuers nous: mais que l'on porte enuie seulement à ceux que l'on cognoist estre heureux: & ainsi, qu'il semble que l'Enuie soit indeterminée, ne plus ne moins que le mal des yeux, qui s'offense de toute clarté & lueur: mais la Haine est determinée, estât tousiours fondée & appuyée sur certains subiects au regard d'elle. D'auantage, on ne peut estre enuieux du bien d'autrui iustement. Car pour estre heureux, on ne fait point de tort à personne: là où au contraire plusieurs sont hays iustement pour leurs vices, & impietez, & se doyuent fuyr des bons. Et telle haine des meschans est vne qualité d'homme de bien. Mais la hayne que l'on porte aux gens de bien, est ceste passion, qui ne se separe gueres de l'Enuie. Et par ainsi peuuent estre dites ces deux passions nourries, entretenues, & augmentees, comme des plantes, de mesmes moyens, attendu mesmement que elles succedent l'une à l'autre. Le mesme Plutarque nous voulant faire entendre en quelle horreur nous deuons auoir l'Enuie, il la dit estre sorciere: pource que par son poison elle ne remplit pas seulement le corps de l'Enuieux d'une mauuaise & pernicieuse disposition, mais aussi l'infection s'en espend par les yeux, iusques sur ceux qui le regardent, & dont ils demeurent offenzés comme de traicts empoisonnez. Il la compare aussi aux Mousches Cantharides. Car comme elles s'attachent principalement au plus beau bled, & aux roses plus espanouies: aussi l'Enuie se prend ordinairement aux plus gens de bien, & aux personages, qui ont plus de gloire & de vertu. La puissance, l'honneur, la force, la richesse ne sont que tisons pour embraser son feu. Et pource Thucydide dit, que le Sage choisit d'estre subiect à l'Enuie, pour

*Difference  
entre la Haine  
& l'Enuie.*

*De la Haine  
des meschans.*

*Effets de  
l'Enuie.*



» faire de grandes choses. Bias disoit, que l'Enuie, & la mai  
 » son vicille, sans heurter à la porte, assaillent souvent la  
 » personne. Mais si l'Enuie porte beaucoup de dommage

*Dommage que* aux autres, elle en cause encores d'auantage à son posses-  
*porte l'Enuie* seur, le tourmentant incessamment au dedans de mille  
*à son posses-* passions turbulentes, qui abbregeant ses iours, diminuent  
*seur.* les vertus de son corps, & sont encores pis à son ame. Car

elle l'empesche de pouuoir goustier ny comprendre aucune  
 bonne parole, ny saine doctrine de qui que ce soit:  
 ains la reiette & contredit, comme ialoux & enuieux de  
 son propre bien, par vne mal-vueillance qu'il a naturelle  
 contre tous ceux qui meritent plus que luy, essayât plus-  
 tost de blasmer, ou tordre en mauuaise part ce qu'il au-  
 ra entendu, que d'en tirer quelque profit. Et s'il voit que  
 d'autres louent les propos d'un autre, ou quelques siens  
 faicts, contre son opinion, il luy semble que ce sont au-  
 tant de coups de baston que l'on luy donne. Ainsi l'En-  
 uie ne voulant bien à nul, elle ne tourmente ny ne nuit  
 moins à l'ame de celuy qui la possède. Et pour dire en vn  
 mot, elle comprend l'iniustice generale qui est toute la  
 meschanceré des hommes, destruisant tout office & de-  
 uoir d'humanité, pour faire qu'ils nuisent à ceux qu'ils

*De la Mes-*  
*disance.*

doyuient aimer & secourir. De ceste plante sauuage d'En-  
 uie, la Mesdisance est vne des branches, qui se delecte &  
 nourrit de calomnie & du mensonge: dont les gens de  
 bien reçoient ordinairement de tresgrandes playes, par  
 le croire de leger de ceux qui oyent mesdire. Ce fut pour-  
 quoy Diogene le Cynique, interrogé quelle morsure de  
 bestes estoit la plus dangereuse, respondit: Quant aux be-  
 stes furieuses, celle du Mesdisant: & quant aux douces,  
 celle de l'Adulateur. Sur ce mesme propos Themistocle  
 le Thebain disoit, qu'il n'estoit plus grand trauail au mô-  
 de, que de veoir & sentir l'honneur de l'homme de bien  
 estre en la mercy d'une langue venimeuse, & de le veoir  
 outrager par paroles detraictiues. Aussi estant la bonne  
 renommee plus precieuse que thesor quelconque, on ne  
 faict pas moindre tort à vn homme, en luy ostant sa bon-  
 ne estime, qu'en le despouillant de sa propre substance.  
 Mais sur tout la Mesdisance, & calomnie rend ses pemi-

*Morsure de*  
*bestes bien*  
*dangereuse.*

cieux effects, quand les Princes prestent volontiers l'oreille aux calomniateurs, desquels finalement ils demeurent eux-mesmes corrompus. Car l'enuieux & mesdisant faisant comme vn mauuais peintre, qui auoit fort mal peinct des Coqs, & qui commandoit à son vallet de chasser bien loing de sa peinture les Coqs naturels, il s'efforce tant qu'il peult de reculer les gens de bien de ceux qu'il veut gouuerner: & ne le pouuant faire ouuertement, pource qu'il redoubte la vertu de ceux qu'il hait en son cœur, il fera semblant de les caresser, honorer & admirer: mais sous main, & en derriere, il iettera & semera des calomnies: & si ses elandestins & secrets rapports poignans en derriere, n'engendrent pas soudainement la fin de sa pretente, il retient en sa memoire ce que disoit anciennement Medius, lequel estoit comme le maistre & chef du troupeau de tous les flatteurs qui estoient autour d'Alexandre bandez à l'encontre de tous les gens de bien de la Court. Cestui-cy donnoit vn enseignement, que l'on ne feignist point de piequer hardiment, & de mordre avec force calomnies. Car encores (disoit il) que celuy qui aura esté mordu, guarisse de la playe, la cicatrice pour le moins en demeure. Aussi par telles cicatrices de mensonges, & faulses accusations, ou pour les mieux appeller selon Plutarque, par telles gangrenes & tels chancres Alexandre estant rongé, seic mourir iniustement Callisthene, Parmenion, & l'hilotas, s'abandonnant à la volonté, & se laissant posseder à trois ou quatre flatteurs, estant vestu, paré, diapié, & adoré par eux, comme vne statue barbare: Tant a le mensonge, ioinct au complaire, grande force & efficace enuers vne ame, où il n'y a point de sain iugement de raison pour discerner le vray d'avec le faux, & la preud'homme d'avec la malignité. Il est vray que ceste cōsolation ne peult estre ostee aux gens de bien, de croire que peu profitent les artifices des mesdisans & calomniateurs à l'eneontre du donjon inuincible de la sacree Vertu, & de l'esperance certaine bien fondee: lesquelles, quoy que soit, triomphent tousiours, & tiennent victorieuses sous leurs pieds l'Enuie & la Mesdisance. Et si par la force d'icelles

*Ruses des  
Enuieux &  
Mesdisans.*

*Alexandre  
trompé par  
les flatteurs.*

*Consolation  
qu'on ne peut  
ostér aux gēs  
de bien.*

ils patissent quelquefois, la Patience les garde d'estre vaincus, & ne succombent iamais aux aduersitez, touchant desia de la main le port de leur deliurance. Que si les Princes desirent ne tomber aux mesmes inconueniēs, & n'estre trompez comme ce grand Monarque Macedonien, ils doyuent aux rapports que les mesdisans leur font, bien & par raison peser toutes choses, sans se laisser persuader aux derracteurs, & discerner les paroles & les faicts, avec certain iugement. Notons au surplus, que ne sont moins à blasmer & reprēdre, que les calomniateurs, ceux qui prestēt l'oreille à leurs mēsonges & detractions: Pource qu'ils se trouuēt touchez d'vne mesme imperfection, en se delectās les vns & les autres au mesdire d'autrui. Et comme le calomniāt blesse en accusant ceux qui ne sont presens: ainsi faict le pareil celuy, qui se laisse persuader, auant que d'auoir appris les choses au vray. D'auantage ceux qui s'accoustumēt ainsi à ouyr volontiers les rapports & mensonges, prennent aussi ordinairement plus de plaisir à lire & entendre les fables & songes, fautes & blasmes, remarquez és peuples & nations, que non pas les vrayes narrations, & belles sentences composees & escrites par bon iugement & diligent estude, ou bien les honneurs, faicts heroïques, & louanges donnees aux vertueux & illustres hommes, dont ils se sentent ne plus ne moins que les enuieux & mesdisans, piquez & offensez, au lieu de les prendre pour aiguillon à les poulsier à la vertu. Et partāt qui considerera biē tant de pernicieux effects que cause la Mesdisance, il cognoistra que l'vne des grandes modesties, & plus necessaires à celuy qui aura biē profitē en la Philosophie morale, est de ne permettre aucun estre blasmé en sa presence, & fust-ce mesme son capital ennemy. Nous voyons encores ceste cautelle & subtile malice estre coustumiere des mesdisans & enuieux, quand ils s'apperçoient ne pouuoir faire qu'ils soiēt estimez aussi gens de bien que ceux dont ils veulent detracter, de chercher leur recōfort à monstrier, que ceux-cy ne sont point si gens de bien, que quelques autres qu'ils mettent en auant, s'efforçans ainsi de courir leur haine & mal-vucillance, & donner

*Bon conseil  
pour les prin-  
ces.*

*De ne praster  
l'oreille aux  
calōniateurs.*

*Autre malice  
des enuieux.*

foy à leur calomnie, par la louange que obliquement ils donnent à d'autres. Ils n'espargnent mesmes bien souuent les morts, & ne tient à eux, que par leur enuie ils ne les retirent du repos où ils sont: chose pleine de detestable impieté. Or cognoissans le mal qui reüssit de ces estrangeres & mauuaises plantes, l'Enuie, Haine, & Mesdisance, & que naturellement, comme heritiers du vice & peché de nos premiers peres, nous portons en nos cœurs ie ne sçay quoy d'enuie, de ialousie, & d'emulations contre qui que ce soit, gardons d'entretenir & donner nourriture à de si vicieuses passions: ains pour leur eneruer leurs forces, & les rendre du tout impuissantes de uous faire sortir hors du deuoir, accoustumons nous mesme, à n'enuier point le bien de nos ennemis, & à ne mesdire aucunement d'eux: Voire, s'il est possible, que nous ne soyons point chiches de louange & d'honneur à l'endroit d'eux, quand ils font chose qui iustement merite d'estre louee: d'autant aussi que cela rapporte plus grãde louange à celuy qui la donne: & que s'il aduient au contraire qu'il blasme son ennemy, l'accusation en a bien plus de foy & de force, comme procedant, non de la haine de la personne, mais de la reprobation de son faict, monstrant les bornes de sa haine estre le droict & la iustice seulement. Et nous en reuiendra encorcs vn plus grand bien que tout cela. C'est qu'estans accoustumez à louer nos ennemis bien faisans, & n'estre marris si quelque prosperité leur aduient, nous nous eslongnerons du tout du vice d'Enuie & ialousie à la bõne fortune de nos amis & familiers acquerans honneur. Que si nous nous accoustumons & deleçtons au contraire à enuier le bien des ennemis, nous viendrons souuent à en vser ainsi contre nos amis: comme nous en voyons auourd'huy l'experience en plusieurs, qui sont tellement entachez de ce vice, qu'ils se resioyssent du mal qui aduient à ceux qui les aiment, & qui sont cause de leur bien & auancement. Mais si nous desirons rendre ce que nous deuons à nos semblables, pour le profit desquels nous sommes nais, nous regarderons à pratiquer ceste sentence de Ciceron: que l'hõme de bien & bon citoyen

*Moyens de  
resister à l'en-  
uie & haine.*

*Le bien qu'il  
viẽt de louer  
ses ennemis,  
& de n'ẽuier  
leur bien.*

„ ne doit iamais susciter haine ou enuie par crimes suppo-  
 „ scz, non pas mesmes à son ennemy, aimant mieux mou-  
 „ rir que d'offenser la iustice, laquelle est totalemēt enne-  
 „ mie d'un tel vice. Ce nous sera aussi un bon ayde &

*Que c'est de  
la moquerie,  
& combien  
elle est à fuir.*

toute espee de moquerie, qui (cōme dit Theophraste)  
 n'est autre chose qu'un reproche couuert & figuré de  
 quelque faulte, & qui accoustume peu à peu l'homme mo-  
 queur à mesdire ouuertement & en mensonge d'antruy.  
 Ceste imperfection grande de se mocquer, ne laisse tou-  
 tesfois d'estre fort familiere entre nous, quoy qu'elle soit  
 autant mal-seante à une personne d'honneur, qu'autre vi-  
 ce plus infame. Mais à fin que nous ayōs occasion meil-  
 leure de nous en garder, sçachons que bien souuent l'hō-  
 me est plus esmeu pour un trait de moquerie, que nō pas  
 d'une iniure: parce que ceste-cy procede ordinairement  
 d'une impetuosité de soudaine cholere, contre la volōté  
 mesme de celuy qui la dit: mais l'autre se prend plus à  
 cœur, pource qu'il semble qu'elle sourd de volōté pour  
 pensée d'outrager, & d'une malignité volontaire sans au-  
 cune necessité. *Que* si nous nous voulons iouër, comme  
 quelquefois le temps, le lieu, & les personnes nous y cō-  
 uient, que ce soit de bonne grace, & sans offenser aucun.  
 Or combien que l'Enuie & Mesdisance soient tant odieu-  
 ses pour leurs pernicieux effects à toutes personnes d'hō-  
 neur & de vertu, si n'est-ce pas à dire, qu'il en faille cer-  
 cher ny desirer autre vengeance, que la peine qui s'uyt,  
 & naist avec le vice mesme, qui ne laisse iamais iouyr  
 de repos en son ame celuy qui en est entaché, comme  
 nous l'auons peu entendre. Et ne s'en fault pas beau-  
 coup soucier, puis-que les enuieux & mesdisans ne peu-  
 uent nullement mordre sur le merite des gens de bien.

*De la ven-  
geance qu'il  
faut chercher  
des enuieux  
& mesdi-  
sans.*

*Que* si nous voulons que leur punition l'augmente &  
 double de moitié, il n'y a meilleur moyen, que de s'e-  
 tudier de tant plus à bien faire, que nous les voyons  
 „ s'efforcer d'enuier & blasmer nos actions. Car comme le  
 „ Soleil, quand il est droit à plomb dessus le sommet de  
 „ quelque chose que ce soit, s'il laisse de l'ombre, elle est  
 „ fort courte & petite, pource qu'il respand sa lumiere par

tout: Aussi l'excellence de vertu, de gloire & d'honneur,  
 contrainct en fin la langue envenimée de boire & aualler  
 son poison, sans plus l'oser mettre en veüe, demeurant  
 ainsi l'enuie & le blasme cōme du tout esteincts, & sans  
 pouuoir de plus nuire aux gēs de bien. Ceste raison feit,  
 que Philippe, Roy de Macedone, respondit à quelques  
 vns, qui luy remonstroient que les Grecs mesdisoient de  
 luy, encores qu'il leur feist tant de bien, & qu'il les en  
 deuoit chastier: Que feroient-ils donques (dit ce gene-  
 reux & benin Prince) si nous leur faisons du mal? Mais  
 ils sont cause de me faire rendre plus homme de biē. Car  
 ie m'efforce to' les iours, & en mes dicts, & en mes faicts,  
 de les faire trouuer menteurs. Comme aussi vne au-  
 tre fois ses amis luy conseilloyent de chastier de mort,  
 ou biē d'enuoyer en exil vn Gentilhomme Macedonien,  
 qui continuoit à le calomnier, il n'en voulut rien faire,  
 disant, que ce n'estoit pas suffisante occasion de le faire  
 mourir: Et quāt à le bannir, qu'il valoit beaucoup mieux  
 qu'il ne bougeast de la Macedone, où l'on sçauoit bien  
 qu'il mentoit, que d'aller parmy les estrāgers parler mal  
 de luy, desquels n'estant bien cogneu, ils pourroient re-  
 ceuoir le blasme pour veritable. En quoy ce vertueux  
 Prince feit paroistre tout en vn coup les effets de trois  
 excellentes vertus: de Clemence premierement ne vou-  
 lant faire mourir celuy, duquel il estoit iniurieusement  
 outragé de Magnanimité, en mesprisant l'iniure & puis  
 de Prudēce admirable, en ne le bānissant pas. Aussi estoit-  
 il d'une nature tant benigne, qu'il ne vouloit iamais  
 chastier ceux qui disoient mal de luy, mais bien leur en  
 oster l'occasion, ainsi que cy deuant nous en auons faict  
 quelque mention. Et pour plus grand tesmoignage de  
 la bonté de ce Monarque, merite bien d'estre icy alle-  
 guée la responce qu'il feit à ceux qui luy conseilloyent  
 de destruire la ville d'Athenes: le fais, leur dit il, toutes  
 choses pour la gloire, comment destruirois-ie le theatre  
 de gloire, qui est Athenes, à cause des Lettres? L'exemple  
 de Demetrie Phaleree, Prince aussi de renom immortel,  
 viēt biē à propos, du peu de cōte qu'il faut faire des faits  
 des enuieux: tant s'en faut qu'il se faille soucier de leurs

“  
 “  
 “  
 “  
 “  
*Philippe pre-  
 noit occasion  
 de mieux fai-  
 re des mesdis-*  
 sans.

“  
 “  
 “  
*Effets de  
 trois excellen-  
 tes vertus.*

“  
 “  
 “

*Demetrie ne* dictés & paroles. Car estât rapporté à ce Prince, que les A-  
*feit conte de* theniés meus d'enuie cōtre luy, auoiēt faict abbatre & de-  
*ses Statues* molir les trois cēs Statues, qui luy auoiēt auparauāt esté  
*abbatues.* erigees en leur Arcopague à son honneur, & son Conseil

„ le voulāt elmouuoir à s'en ressentir: Les Atheniens, dit il,  
 „ peuuēt bien mettre par terre mes Statues & Images, mais  
 „ ils ne sçauroient abbatre mes Vertus, pour raison des-  
 „ quelles mes Statues furent iadis en public spectacle eri-  
 „ gees. Aussi sont-ce les actes dignes de memoire, faicts  
 „ par les Princes en leur vie, qui leur peuuent seruir d'e-

*De l'eternel* ternel monument, & non pas les Images & sepulchres  
*monumēt des* faicts de mains d'homme, que la longueur du temps, &  
*Princes.* mille accidens peuuēt reduire en pouldre. Et ne sont pas

aussi priuez de la mesme gloire ceux, qui vivent sous la  
 domination des grāds, quand selon leurs charges & vo-  
 cations ils dreslent leurs actions au bien & salut public.  
 Et quand l'Enuie faict ses efforts par blasmes supposez

„ de leur nuire, leur innocence (comme dit Horace) leur

*L'innocence*  
*est une tour*  
*inexpugna-*  
*ble.*

„ sert d'une tour d'airain inexpugnable: Si que assurez en  
 icelle, ils ne doutent aucunement la dent cruelle des ca-  
 lomniateurs. C'est pourquoy Socrate, repris par Her-

„ mogene, qu'estant accusé il ne songeoit point à sa defen-  
 „ se: l'y ay toute ma vie songé, respondit-il, en m'efforçant

„ à bien viure. Pour la conclusion donques de nostre pre-  
 „ sent discours, nous apprendrons à despouiller nos cœurs  
 de toute enuie & de haine, qui causent tant de passions

*1. Ioan. 3.*

„ turbulentes & pernicieuses en l'ame, & qui destruisent la  
 charité & dilection, que nous deuons auoir enuers vn  
 chacun. Craignons ceste sentence prononcee par le S.  
 „ Esprit: Que tout homme qui hayt son frere en son cœur,  
 est homicide. Que si nous voyons du vice & de l'imper-

*De hayre*  
*vice, & non*  
*les hommes.*

„ fection en nos semblables, hayssans leurs mauuaises  
 mœurs, aimons le bien de leurs ames, en taschant de les  
 remettre en la sente de Vertu, iusques à ce que tout re-  
 mede nous en soit osté par leur loñgue & entiere habitu-  
 „ de au vice, fuyans lors du tout la conuersation perni-  
 cieuse de telles gens abandonnez. Gardons nous de nous  
 „ plaire en detractions, de parler temerairement de per-  
 sonne sans aduiser de qui on parle, à qui, & ce que l'on  
 dit:

dit: d'estre mensongers, ny d'escouter les calomniateurs: ains suyuant le conseil de l'Escripture, ayans osté toute malice, toute fraude, feintises; & enuies, & toutes mesdisance, desirons, comme enfans nagueres nais, le lait d'intelligence, que nous nous pourrions vanter d'auoir eu la vraye & droicte cognoissance de la Iustice: qui est de rendre à Dieu ce que nous luy deuons selon pieté, & à nos prochains selon le deuoir de charité, laquelle est benigne; ne se courrouçant pas aisément, & iamais enuieuse, ne s'eslouysât point de l'iniustice, mais tousiours de la verité.

1. Pierre 2.

1. Cor. 13.

## De la Fortune.

## Chap. 44.



MANA. Si ie ne suis trompé (Compagnons) nous auons iusques icy suffisamment discouru des quatre Vertus morales, ruisseaux coulans de la fontaine du Deuoir & de l'Honneste, & de toutes les parties qui en dependent, & des Vices qui leur sont contraires. Qui est cause, qu'il nous faut d'oresnauant choisir autre matiere, & appliquer ce que nous pouuons auoir appris és discours de nostre Philosophie morale, aux estats, charges, & conditions, où chacun de nous peult estre appellé durant ceste vie: mesmes essayer de donner aduis & conseil, selon la mesure de nostre iugement, aux Superioritez. Mais pource qu'il me semble, l'entree de si haute matiere meriter quelque loisir d'y penser, ie suis d'aduis que nous remettons ceste partie pour la iournee de demain: & que ce pendant, pour employer le reste de ceste apres-disnee, nous regardiõs quelque subiet propre à recreer nos esprits: desquels la nature estant de s'eslouyr en la varieté & diuersité des choses, nous ne leur sçaurions donner rien plus propre, que de mettre en ieu les effects diuers de la Fortune, laquelle selon le dire des Anciens, est tresconstante en son inconstance: Considerans au surplus, comme nous pouuons vsfer, sans abuser, de ce mot de Fortune tant commun entre nous.

L'esprit s'eslouyt en la varieté.



» A R A M. A celuy, duquel, dit Ciceron, l'esperance, rai-  
 » son, & pensee depéd de la Fortune, rien ne peult estre de  
 » certain, ny dequoy il se puisse asseurer, qui luy doye de-  
 » meurer, non pas mesmes vn iour. Mais celuy est tres-heu-  
 » reux, qui est tout propre à soy-mesme, & qui en soy seul,  
 » quant aux hommes, met toutes ses affaires.

» A C H I T O B. Je suis celle (dit la Vertu, parlant en Mâ-  
 » tuan) qui surmonte Fortune, & le fleau, qui punit les pe-  
 » chez. Aussi, dit Plutarque, le Vice & la Vertu n'ont point  
 » de maistres qui les dominant: Et ceux sont bien aueu-  
 » gles, qui appellans la Fortune aueugle, se laissent guider  
 » & conduire par elle. Mais c'est de toy, Aser, que nous de-  
 » uons entendre ce qu'il nous fault croire de ceste seinte  
 » Deesse.

» A S E R. Si nous croyons que celuy qui est la Iustice  
 » mesme, & verité essentielle, rend les Princes contēptibles  
*Psal. 107.* (comme il est dit en l'Escripture) & les fait errer par lieux  
 » deserts, où il n'y a point de chemin, esleuāt le pauvre d'af-  
 » fliction, & luy dōnant famille comme vn troupeau: il n'y

*Que c'est de  
 Fortune.*

» a point de doubte, que la fortune, mot Epicurien plu-  
 » stost que Payen, ne soit autre chose, qu'une fictiō de l'es-  
 » prit de l'homme, & vne imagination sans essence, & sur  
 » laquelle (ainsi que dict Plutarque) on ne sçauroit asseoir  
 » iugement, ny la comprēdre par discours de raison. Ain-  
 » si, que tout se conduit & gouuerne par la prouidence di-  
 » uine, qui sçait & ordonne les choses casuelles necessaire-  
 » ment. Ce que combien que nous confessions assez aisē-  
 » ment de la bouche, & que de la volonté de Dieu seul de-  
 » pend la prosperité, comme l'aduersité, si est-ce que nous  
 » pouuōs remarquer iournellement en plusieurs de nous,  
 » les effects du tout contraires à la parole: En ce q̄ lors que  
 » nous deliberōs de nos affaires, nous iettons incontinent  
 » l'œil sur les moyens humains pour en venir au dessus,  
 » ores qu'ils ne soiēt que les causes secondes, laissons der-  
 » riere le secours diuin: duquel aussi nous trouuās frustrez  
 » par son ire & iuste courroux, que nous mesprisons d'ap-  
 » paiser, nous tresbuchons le plus souuent au rebours de  
 » tous nos desseins, & belles entreprises, & puis nous accu-  
 » sons nō nostre ignorāce & ingratitude enuers sa Maiesté,

*Les moyens  
 humains ne  
 sont que cau-  
 ses secondes.*

mais le defastre fortuit & casuel des choses humaines, lequel par vne cōmune erreur des hommes nous attribuons à la fortune. Or sçachās que nous sommes & auōs nostre vie & mouuement en Dieu seul: que grāds & esmerueillables sont ses mysteres, & tels que de les vouloir sonder par nos vains & oiseux discours, n'est autre chose à bien dire, que à la façon des Geants representez par les Poëtes vouloir penetrer les Cieus: que nostre voye n'est pas en nostre pouuoir, ny ne pouuōs de nous-mesmes dresser nos pas: que c'est luy qui faict escheoir le passant entre les mains de celuy, qui sans y penser laisse tomber vne branche d'un arbre qui le tue: que les sorts iettez à l'aucture tombent selon son iugement, & que generalement toutes choses sont faictes par l'ordonāce de Dieu: Neātmoins pource que des choses qui aduiennēt tant estranges, incertaines, & muables au monde, l'ordre, la raison, la fin & necessité est le plus souuent cachee au cōseil diuin, & ne peult estre comprise par l'opinion humaine, nous les pouuons bien dire au regard de nous casuelles & fortuites: & autāt en penser de tous les euenemens futurs, les tenans en suspens, comme pouuans escheoir en vne sorte ou en l'autre: resolu toutefois q̄ rien n'aduēdra que Dieu n'ait ordōné, & designer ainsi par ce mot de Fortune, sans luy attribuer aucune puissance, l'incōstāce & vicissitude cōtinuelle des choses humaines veu q̄ aussi biē elles sont tāt muables, qu'il seroit fort mal-aisé, pour parler humainemēt, de les cōprendre soubz vn nom plus propre, attendu la definition qui en est dōnee par les Anciens, fort cōuenable à l'effect de la chose signifiee, & de ce que nous experimentōs iournellement: à sçauoir qu'il n'y a autre fin de chāgemēt & de mutatiō en l'hōme, que celle de l'estre. Platō dit, que la Fortune est vne cause par accident, & vne consequence és choses procedantes du conseil de l'homme: Aristote, que c'est vne cause fortuite & accidentale és choses qui se font de propos delibéré à quelque certaine fin, icelle cause non apparente, mais cachee. & ainsi que l'hōme peut bien dire, cela luy estre arriué par fortune, quād il fait aucun œuvre avec deliberation, & qu'il luy aduiēt chose en laquelle il n'auoit pēsé.

Act. 17.

"

Rom. 11.

"

"

Jerem. 10.

"

Exod. 21.

Ex. Dent. 19.

Prou. 16.

"

Comme nous  
prouons vs  
de ce mot de  
Fortune.

"

"

"

Dire des An  
ciens de la  
Fortune.

Epicure disoit, la Fortune estre vne cause, qui n'accorde point aux personnes, aux temps, ne aux mœurs. Theophraste parlant de la Fortune, dit, qu'elle ne regarde point où elle vise: qu'elle prend plaisir bien souuent à oster ce que l'on a acquis avec tresgrande peine: & sur tout à enuier & renuerser les felicitéz que l'on pense plus fermes & asseurees. Elle faict (dit Iuuenal) quand il luy plaist, d'un simple praticien vn Consul: & aussi tout de mesme le contraire, ayant cela de propre, que de s'esliouyr grandement en varieté de cas, & de se mocquer de tous les desseins des hommes, esleuant plus souuent les indignes en supreme auctorité, que non pas ceux qui le meritent. Entre les Anciens, plus que tous, les Romains ont honoré la Fortune, l'estimans (côme dit Pindare) la patrone, la nourrice, & le soustien de la ville de Rome: & luy auoient faict edifier plusieurs temples sumptueux, où elle estoit adoree sous diuers noms & tiltres honorables, pour vne Deesse de tresgrâde puissance, & à laquelle ils s'estimoient plus redevables de la grandeur & prosperité de leur Empire, que non pas à la Vertu. Sylla paruenù à la souueraine auctorité de Monarque & Dictateur, se donnant luy & toutes ses actions à la faueur de la Fortune, disoit, qu'il se reputoit enfant de la Fortune, & se faisoit surnommer l'Heureux: laquelle opinion semble luy auoir beaucoup aidé, à le faire deposer volontairement sans aucune crainte de la Dictature, apres infinies proscriptions, meurtres & cruautéz par luy commises, passant en toute asseurance & repos le reste de ses ans, en allant & venant comme homme priué par toute l'Italie, sans aucune garde, au milieu de ceux qu'il auoit tant offensez. Nous lisons aussi de luy, que Mithridate Roy de Pont luy escriuant sur l'entreprise de guerre qu'il brasloit contre luy, qu'il s'esmerneilloit comme Sylla s'osoit prendre avec sa grand' Fortune, sçachant bien, qu'elle ne luy auoit onc failly, &

” que iamais elle n'auoit cogneu luy Consul: Pour ceste  
 ” mesme raison (luy respondit Sylla) tu verras à present,  
 ” comme Fortune faisant son office, prendra congé de toy  
 1. Cesar. ” pour venir à moy. Iule Cesar donna bien vn certain tesmoi-

*La Fortune  
 fore honoree  
 des Romains.*

*Sylla.*

gnage de l'assurance qu'il auoit en la Fortune, quand se  
 iectant en vne petite Fregate sur mer par vn tēps de forte  
 tourmente, & auquel le Pilote doubtoit de leuer l'ancre:  
 Ne crains point, luy dit-il, mon amy, car tu menes Cesar, *Cesar Au-*  
 & sa Fortune. Auguste son successeur, enuoyāt son arrie- *guste.*  
 re-fils à la guerre, il luy souhaitoit, qu'il fust aussi vaillāt  
 q̄ Scipiō, autāt aimé que Pōpee, & aussi bien fortuné que  
 luy: attribuant l'hōneur de l'auoir fait tel cōme il estoit,  
 comme vn grād chef-d'œuure, à la Fortune. Auquel pro-  
 pōs on raconte aussi, que y ayāt grāde priuauté & familia-  
 rité entre iceluy Auguste, & Antonius son compagnō en  
 l'Empire, ils passoiēt souuēt le tēps ensemble à plusieurs  
 sortes de ieux & esbats, ausquels Antonius s'en alloit  
 tousiours vaincu. Dōt vn de ses familiers entrēdu en l'art  
 de deuiner, print occasion de luy dire, & remonstrer par *Sage preuoy-*  
 plusieurs fois, en tels ou semblables propos: Seigneur, q̄ *ance d'un de-*  
 veux tu faire aupres de ce ieune homme icy? esloigne toy *uer.*  
 de luy. Tu es plus renommé que luy, tu es plus vieil que  
 luy, tu cōmādes à plus d'hōmes que luy, tu es plus exer-  
 cité aux armes, tu as plus d'expertise: Mais ton esprit fa-  
 milier craint le siē, & ta fortune, qui à par soy est grāde,  
 flatte la sienne, & si tu n'en esloignes biē loing, elle t'a-  
 bandōnera, pour s'en aller deuers luy. Ainsi nous voyōs  
 en qu'elle grāde estime les Romains tenoiēt la Fortune:  
 mesmes redoubtoiēt de telle sorte sa puissance, q̄ ce grād  
 Capitaine Paule Emile disoit, que des choses humaines il *P. Emile.*  
 n'en auoit iamais craint vne seule, mais tousiours fort re-  
 doubté entre les diuines la Fortune, cōme celle où il y a-  
 uoit biē peu de fiance, à cause de son incōstance, & mu-  
 able varieté, n'ayāt point accoustumé de gratifier si libera-  
 lement aux hommes, ny leur oēstroyer vne prosperité tāt  
 accomplie, qu'il n'y ait de l'enuie meslee parmy. Trōpeu-  
 se Fortune (disoit Demetrie) tu es aisée à trouuer, & diffi- *Demetrie.*  
 cile & mauuaise à euitier. Aussi ceux qui ont trauaillé le  
 plus à depeindre ceste seinte Deesse, la disent auoir l'al-  
 lure viste, le courage superbe, & l'esperāce hautaine: luy *Description*  
 donnēt des ailes legeres, soubs les pieds vne boule, & en *de Fortune.*  
 la main vne corne d'abondance, pleine de tout ce qui est  
 d'exquis & precieux au ciel & en la terre, qu'elle respād à

largesse, quād & où il luy plaist. Aueuns luy mettēt vne rouē entre les mains, qu'elle tourne inecessamment: dont ce qui est dessus, se trouue incontinent dessous: voulās donner à entendre, que de la sublimité d'icelle, en vn instant elle precipite les plus heureux au goulfre de malheur. Et pour dire en vn mot, nous la pouons bien cōparer à vn verre, lequel tant plus il est luisant, & plustost il se casse & brise. L'Histoire, thresor de l'antiquité, nous met deuant les yeux innumerables exemples des effects coustumiers, & du tout contraires de ceste inconstance Fortune: & bien souuēt en mesmes personnes, que de petits elle a faict tresgrāds, & puis les a rendu moindres, & plus mal-heureux (s'il faut ainsi dire) qu'ils n'estoient du commencement. Hannibal, Chef tant renommé des Carthaginois, & craint & redoubté ennemy des Romains, apres insignes victoires cōtre eux plusieurs fois obtenues, fut finalement du tout vaincu, & contrainct de fuyr çà & là, & recourir aux Princes estrāgers, se iectant entre leurs bras pour seureté de sa personne: Et apres auoir longuement erré, il s'arresta vieil & cadue avec le Roy de la Bithynie. Mais Tite Flamin, Ambassadeur des Romains vers ce Roy, le luy demanda pour le faire mourir, disant, que tāt qu'il viuroit, ce seroit vn feu pour l'Empire Romain, qui n'auoit besoin q̄ de quelqu'vn qui le soufflast: & qu'estāt en la vigueur de son aage, ny sa main, ny son corps n'auoient porté tant de dommage aux Romains, que son bō sens & suffisance en l'art de la guerre, ioincte à la haine qu'il leur portoit. Ce que la vieillesse n'oste ne diminue aucunemēt, ny le changement d'État & de Fortune: pour-ee que la nature & la qualité des mœurs demeure tousiours. Or Hannibal ayāt esté aduertý de ceste requeste de Tite il destrempa dās vne coupe du poison, que de long temps il gardoit pour vne extremité. Puis auant que de le boire, dist, Or sus deliurons le peuple Romain de ce grand soucy, puis qu'ainsi est qu'il luy poise tant, & luy semble le temps trop long d'attendre la mort naturelle de ce pauvre vieillard que tant il hayt. Combié que Tite n'en rapportera victoire guerres honorable, ny digne de la louange des anciens Romains, qui seirent ad-

*Exēples des  
effects de For  
tune.*

*Hannibal.*

*Mort con-  
stante.*

”  
”  
”  
”  
”  
”  
”  
”  
”

uertir leur ennemy Pyrrhe, lors, qu'il leur faisoit la guerre, & auoit gaigné des batailles contre eux, qu'il se gardast du poison qu'on luy auoit appareillé. Et ainsi finit ses iours ce grand & vertueux Capitaine, de tout point ruyné, & fonné aux pieds par la Fortune, qui l'auoit pour vn temps mis au plus haut degré d'honneur qu'il eust sceu estre. Eumenes du pays de Thrace, l'un des Lieutenans d'Alexandre, & qui depuis sa mort mena forte guerre, & tint long temps teste à Antigone Roy de Macedonne, estoit paruenue à telle grandeur & autorité, n'estant que fils d'un pauvre roullier. Puis apres il mourut de faim vaincu & fait prisonnier. Mais nous ne trouuerons pas beaucoup estranges tels auancemens de Fortune, quand nous considererons, comme Pertinax paruint à l'Empire. de simple soldat montant au degré de Capitaine, & depuis Gouverneur de Rome, estant nay d'un pauvre villageois: puis ayant seulement regné deux mois, il fut occis par les soldats de sa garde. Aurelian de mesme lieu, obtint ceste dignité. Probus fut fils d'un iardinier, Maximin d'un ferrurier. Iustin pour sa vertu surnommé le Grād, paruint aussi à l'Empire, de gardien de pourceaux en Thrace. Voulons nous vn exemple memorable du dire de Iuuenal par nous tantost allegué? Gregoire septiesme, de pauvre Moyne fut eleué à la dignité de souuerain Pōtife de Rome: Et Henry quatriesme, Empereur, se trouua reduit par guerres à ceste extremite de misere, que de luy aller requerir pardon, & se ietter à ses pieds. Et encores, premier que pouuoir parler à luy, le miserable Monarque fut trois iours ieusnant, & nuds pieds, à la porte du Palais du Pape, en suppliant & attendant que l'entree luy fust dōnee vers sa saincteté. Loys le Debōnaire, Empereur, & Roy de France, fut cōtrainct de quitter son Estat, & de s'enfermer en un Monastere, par la coniuration de ses propres enfans. Valerian receut bien un plus dur changement de son Estat, finissant ses iours prisonnier es mains de Sapor Roy des Parthes, lequel toutes les fois qu'il mōtoit à cheual, se seruoit de la gorge du miserable Empereur pour mōtoir. Mais ne fut-ce pas un effect admirable de Fortune, ce qui arriua depuis nagueres à Munstre,

Eumenes.

Pertinax.

Aurelian.

Probus.

Maximin.

Iustin.

Gregoire 7.

Henry 4.

Loys le Debōnaire.

Valerian.

principale ville du pays de Vvestphalie, en laquelle vn simple cousturier Holandois, s'estant là retiré comme vn pauvre banny de son pays, nommé Iean de Leiden, fut declaré Roy, seruy & obey assez long temps de tout le peuple, & iusques à la prise & subuersion de ladiſte ville par les Princes du pays, & où depuis il fut decapité, apres qu'il eut soustenu le ſiege par trois ans? Mahemet premier du nom, de fort petit & vil lieu, enrichy du mariage avec sa maistresse, se ſervant bien à propos de quelque mutinerie que les Sarraſins eſmeurent, n'estans payez de leur ſolde, contre l'Empereur Heracle, se feit leur Chef, print Damas, pillā l'Egypte, & finalement ſubiugua l'Arabie, desfeit les Perſes, & se feit recognoistre pour Monarque & Prophete. Voudrions nous veoir vn des ſaiſts plus admirable de Fortune, que l'aduenement du grand Tamburlan, lequel eſtant ſils d'un Payſan, gardant le beſtail, deſbaucha cinq cens bergiers ſes compagnons & vendās leur beſtail, prindrēt les armes, se meirēt à deſtrouſſer les marchans du pays, & guetter les chemins? Ce que entendu par le Roy de Perſe, il enuoya vn Capitaine avec mille cheuaux pour les deſfaire. Tamburlan le pratiqua, & ioinſts enſemble, exploirēt ſaiſts d'armes incroyables: Et aduenant guerre ciuile entre le Roy & ſon frere, Tamburlan se meit à la ſolde du frere, lequel obtint par ſon moyen victoire: Puis le feit ſon Lieutenant general. Apres il ſpolie le nouveau Roy, & debelle & ſubiugue tout le Royaume des Perſes. Et ſe voyant Chef d'un armee de quatre cens mille hommes de cheual, & de ſix cens mille hommes de pied, il ſaiſt guerre à Baiazet, Empereur des Turcs, lequel il deſfeit en bataille, & le print priſonnier. Obtint auſſi vne grande victoire contre le Souldan d'Egypte, & le Roy d'Arabie: Et, ce qui eſt le plus eſmerueillable, & choſe grandement rare, ceſte bonne Fortune l'accompagna touſiours iusques à la mort, finiſſant ſes iours entre ſes enfans, dominateurs paiſible de pays innombrables. Et d'iceluy eſt deſcendu le grand Sophy, qui regne encores auourd'huy, fort craint & redoubté du Turc. Mais le miſerable Baiazet, qui auoit au parauant vaincu tant de peuples, & aſſeruy infinies citez, ſinit

ses iours dans vne cage de fer: en laquelle prisonnier, & oultré de douleur du honteux traictement qu'il voyoit estre fait à sa femme, qui setuoit à la table Tamburlan ayât sa robbe coupee iusques au nombril, de sorte qu'elle monstroït les parties honteuses, l'infortuné Turc se heurta tant de fois la teste contre ceste cage, qu'il meit fin à sa vie. Mais quel besoin est-il d'estendre ce discours plus loing, pour monstrier les faicts estranges, & changemens merueilleux de la Fortune és estats & conditions particulieres des hommes, & qui se continnent iournellement entre nous, quand les souuerains Empires de Babylonie, de Perse, de Grece, & de Rome, lesquels selon l'opinion humaine sembloient immuables & inexpugnables, sont decheus de tout leur lustre & grandeur en vne entiere ruïne & subuersion, se restant auïourd'huy du dernier d'iceux, qui a surpassé tous les autres en puissance, qu'un commandement limité, restreint dedans les confins de l'Allemagne, qui ne souloit estre la dixiesme des riches prouïnces subiectes à cest Empire? Y aura-il dequoy s'estonner, si les petits Royaumes, Republiques, & autres Gouuernemens ciuils prennent coup, estans au periode de leur grandeur? Et encores moins, s'il en aduiét ainsi des hommes, qui naturellement sont muables, & ne desirent & cherchent eux-mesmes que changement? Donques asseurez de telle incertitude en toutes choses humaines, preparons nous sagement, & accommodons nostre volonté à tous euenemens, les causes desquels sont incomprehensibles à nos entendemens, & ne sont du tout point en nostre puissance. Car celuy qui peult dire, Iet'ay preuenü, Fortune, & t'ay bouché toutes tes aduenües, i'ay estouppé toutes tes entrees: celuy-là ne s'assure pas sur des barrieres, ny sur des portes fermées à clef, ny sur des hautes murailles, ains sur des sentences Philosophiques, & discours de raison, dont tous ceux qui le veulent, & y employent leur trauail & estude, sont capables: Et ne les fault pas décroire, ny s'en desfier, ains plustost les admirer, & estimer avec vn rauissement d'esprit affectiōné. Celuy (disoit Epicurus) qui se soucie le moins du demain, arriue le plus ioyeusement à demain. Et ainsi (dit

*Des quatre  
souuerains  
Empires.*

*De se prepa-  
rer à tous e-  
uenemens.*

“  
“  
“  
“  
“  
“  
“

“



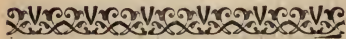
» Plutarque) la richesse, la gloire, l'auctorité, & le credit,  
 » resiouyssent plus ceux, qui moins redoubtent leurs con-  
 » traies. Car le trop ardent desir, que l'on a de chacune d'i-  
 » celles, imprimant aussi vne trop vehemente peur de les  
 perdre, rend le plaisir de la iouissance foible & mal-asseu-  
 ree, ne plus ne moins qu'une flâme qui est agitée du vêt.  
 Mais quant à la puissance de Fortune (dit le mesme Phi-  
 losophe) elle rend petits les hommes, qui de leur nature  
 sont cōtiards, craintifs, & bas de courage. Et ne fault pas  
 attribuer la lascheté & infortune, ny aussi la vaillance &  
 prudence à la Fortune: laquelle sans la vertu ne peult fai-  
 re vn homme grand. Car que luy setuiron les armes sans  
 l'expetience: les richesses, sans la liberalité: la victoire,  
 sans la bonté & clemence: le combat, sans la hardiesse &  
 assurance: bref: tous les biens de Fortune: sans le sçavoir  
 d'en bien vser? Apprenons aussi, que c'est vne stupidité  
 trop grande, d'attribuer la raison des changemens des Mo-  
 narchies, Republicques, Estats, des batailles perduës, & ge-  
 neralement de tous malheurs fortuis, tant generaux que  
 particulietes, à certaines causes secōdes, accusans tantost  
 l'ambition de qu'elqu'un, l'imprudēce, ou negligēce des  
 autres, le peu de courage, faulte d'argent, d'hommes, ou  
 de munition: ains qu'il nous faut regarder plus hault, &  
 nous retourner à celuy qui se sert de tels moyens, pour  
 l'execution de son conseil admirable, quand il veult cha-  
 stier & punir les hommes de leurs forfaitcs: Cōme nous  
 en auons l'exemple en ces grandes Monarchies de Baby-  
 lone, de Perse, & de Grece: desquelles on ne sçautoit mō-  
 strer non plus de matque, que du sentier de la nauire és  
 eaux, ou chemin de l'oiseau vollant en l'air: & qui neant-  
 moins ont esté ruynées & vaincuës par ceux qui auoient  
 mille fois moins de forces humaines, & nerfs principaux  
 de la guetie, en thresors, hommes, munitions, & autre  
 equipage, que non pas leurs Monarques & Empereurs,  
 qui en abondoient en toutes sortes. Mais Dieu vouloit  
 punir leur orgueil & iniquité. Ainsi redoubtons non vne  
 Deesse Fortune, qui n'est qu'un songe de l'homme, & la-  
 quelle (comme dit Ciceron) ne peult gueres nuire à ce-  
 luy qui a estimé l'esperance plus ferme sur la vertu, que

*De la puis-  
 sance de For-  
 tune.*

*D'au depen-  
 dent les chā-  
 gemens &  
 succez de tou-  
 tes choses.*

sur ses forces: mais celuy, qui dirige & dispose en sâpièce  
 tout ce qu'il a créé à sa propre fin, qui est la gloire de son  
 Nô, & le salut de ses esleuz, quoy que l'ordre qu'il y tiêt,  
 la cause, la raison, & la necessité en soient le plus souuent  
 cachees en son conseil secret, & qui ne peuuent estre  
 comprises du sens humain: Non toutefois que nous ne  
 deuions prudemment aduiser aux moyens qu'il nous pre  
 sente pour nous en seruir, mais apres nous estre efforcez  
 d'amoindrir & appaiser son courroux & ire, par correctiô  
 & amendement de vie, & auoir imploré son secours &  
 ayde en toutes nos entreprises fondees par raison sur le  
 Deuoir.

Fin de l'onzième Ioutnee.



## DOVZIESME IOVRNEE.

*Du Mariage.*

*Chap. 45.*



SER. C'est vne perfection  
 grande (ainsi que escrit Sene-  
 que) de veoir vn homme n'at-  
 tenter & ne desirer d'obtenir  
 qu'une seule chose. Mais nul,  
 excepté le sage, ne peult estre  
 vn: tous les autres sont de di-  
 uerses formes. Qui ne co-  
 gnoist cōbié l'entendement  
 humain brusle d'inquietude,  
 de quelle legereté il est porté çà & là, & de quelle ambi-  
 tiô & cupidité il est sollicité à embrasser plusieurs choses  
 diuerses tout ensemble! Et neantmoins nous deuions dî-  
 ligemment noter, cōme la Sapience diuine a des le cōmē-  
 cement faict distinctiô des estats, & maniere de viure des

*Distinction  
des Estats  
& maniere  
de viure des  
hommes.*

*Gen. 4.  
Chacun doit  
regarder sa  
vocation.*

*1. Cor. 7.*

*Gen. 2.*

*Le mariage  
est la premie-  
re vocatiõ de  
l'homme.*

*L'honnesteté  
est tousiours  
belle.*

*La vie coniu-  
gale est belle  
& honneste.*

*Heb. 13.*

*Prou. 18.*

hommes, ordonnant des deux premiers enfans d'Adam, l'un pour estre laboureur de terre, & l'autre pasteur de brebis. Et depuis la mesme Prouidence a tousiours commandé, qu'un chacun de nous regardast en toutes les actions de sa vie sa vocation, laquelle nous deuons tenir comme vne station assignee de sa Majesté, & reigle perpetuelle, à laquelle il nous fault diriger le but de nos intentiõs, & nous efforcer d'estre iusques au dernier de nos iours tout tels que nous nous serons, suyuant la volonté de Dieu, vne fois proposé d'estre: Assurez qu'il n'y aura œuvre tant petite & mesprisee, qui ne reluise, & soit fort precieuse deuant le throne diuin, si nous la faisons en foy, seruans à nostre vocation, & donnans gloire à l'Eternel de toute nostre condition. Or nous sçauons qu'apres que Dieu eust créé l'homme, par sa toute-puissance & bonté indicible, pour le rendre participant de sa gloire & dominer la terre, la mer, & toutes choses contenues en icelles, il luy donna incontinent la femme pour fidele cõpaigne, & gracieux soulagement en sa vie, & pour l'entretènement de son sexe, instituant & consacrant deslors le mariage. C'est pourquoy il me semble (Compagnons) que nous deuons premierement traicter d'iceluy, comme de la premiere vocation de l'homme, la plus commune, & sur toutes honorable: à fin que suyuant ce que nous disions hier, nous commençons à appliquer l'action & pratique des vertus, desquelles nous auons cy deuant discourt, aux estats & conditions, où vn chacun de nous peult estre appellé.

A M A N A. 'Si des yeux corporels (disoit Platon) nous pouuions veoir la beauté, que a en soy l'Honesteté, nous serions fort amoureux d'elle. Mais elle ne se peult veoir que des yeux de l'esprit. Et certes d'iceux nous la pourrions contempler au Mariage, si de pres nous considerons l'honesteté de la vie coniugale, quand elle est de toutes ses parties accomplie, n'y ayant rien de plus beau ny honneste en la terre, que la sainte liaison d'icelle.

A R A M. Le Mariage (comme dit l'Escripture) est honorable entre tous, & la couche sans macule: & celuy qui trouue femme, trouue le bien, & a obtenu faueur du Sei-

gneur. De toy donques (Achitob) nous desirons entendre plus au long ce que tu as appris de ceste matiere, debatue de tant de contraires opinions anciennes & modernes.

ACHITOБ. La Nature nous ayant produit pour vivre en societé, & non pas en solitude, comme les bestes sauvages, il est necessaire (dit Aristote) que celuy qui vit solitairement, soit du tout beste, ou plus que homme. Or societé, est assemblée, & consentement de plusieurs en vn, tendans d'acquiescer aucun bien utile, delectable & honneste, ou ayant apparence de l'estre, ou tendans de fuir & couter aucun mal. Toute societé regarde l'entretenement & conservation des Monarchies, Royaumes, & Republiques. Mais d'autant qu'un tout (comme disent les Philosophes) ne se peut cognoistre, que preallablement ne se cognoissent ses parties, il vient bien à propos à la cause de nostre assemblée, & est tres necessaire, que nous soyons instruits de la societé coniugale, qui est le seminaire & entretien de toutes societez : laquelle n'est autre chose, qu'une communion de vie du mary & de la femme, qui s'estend iusques à toutes les parties dependantes de leur maison, desquelles il nous faudra veoir cy apres. L'origine & antiquité de ceste societé, appelée Mariage, est sur tout memorable, ayant eu Dieu pour auteur. Lequel n'eut pas plustost créé le premier homme, qu'il excogita de luy bailler la femme, comme fidele compagne, soulageresse de sa vie, & ayde semblable à luy. Et dès qu'il l'eut excogité, il le parfeit aussi : d'autant qu'à luy, vouloir est pouvoir & faire, & pouvoir & faire est vouloir : instituant d'avantage ce diuin mystere, pour la production uniuerselle du genre humain, & la legitime propagation de nature, meismes au temps d'innocence, & avant que l'homme pechast, & le sanctifiant deslors de sa benediction. A laquelle necessité de Mariage l'homme, par la malediction du peché, qui a donné lieu en son ame aux concupiscences de la chair, a encores esté beaucoup plus assubiect. En quoy il nous appert, que doublement nous auons besoin de ce remede, à sçauoir, pour la fin & condition de nostre premiere

*L'homme nay pour vivre en societé.*

*Definition de societé.*

*La fin de societé.*

*De la societé coniugale.*

*De l'origine & antiquité du Mariage.*

*A Dieu vouloir est pouvoir & faire.*

*La fin du Mariage.*

*Pourquoy Mariage est nécessaire.* *Don de continence est rare.* nature & pour le vice qui y est suruenü, si ce n'est celuy à qui Dieu a faict particulièrement grace & don de continence, chose autant rare qu'autre qui soit. De tout temps neantmoins il y a eu mille contrarietez d'opinions sur ce propos, pour sçauoir si le Mariage se deuoit desirer & chercher, ou plustost hayr & fuyr, chacun n'ayant pas eu faulte de raisons, bien souuēt plus apparentes que concluantes, pour maintenir son dire. Entre les Philosophes,

*Opinion de Pythagore du Mariage.*

Pythagore le premier d'iceux s'est monstré l'un des plus grands ennemis du Mariage, comme nous en peult seruir de tesmoignage, ce que nous lisons escript de luy, qu'estât inuité pour aller aux nopces d'un sien amy, s'excusa disant, Que iamais ne luy prendroit enuie d'aller à tel festin, & se trouuer à tel obit: estimant qu'espouser vne femme, fust autant comme d'espouser vn cercueil, & se mettre en vn tombeau, ou prédre vn linceul pour le commencement de sa sepulture. Plusieurs autres Philosophes se sont trouuez de son opinion, iusques à dire, que Nature ayant donné à tout animal son contraire, elle a voulu donner aussi à l'homme, à qui toutes autres choses sont assubietties, la femme pour son contraire, & dont la malice est ennemie iuree de la raison humaine. Secundus

*Secundus interrogé que c'estoit de la femme.*

fut de ceste secte; lequel interrogé que c'estoit de la femme, Contrarieté de mary, dit il, Ils disoient d'auantage, que la femme estoit de telle nature, qu'au bout de trente ans qu'elle auroit esté avec son mary, il trouueroit tous les iours en elle de nouuelles fantasies, & differentes façons de faire: Et ainsi que Nature sembloit auoir esté plus marastre aux hommes, que aux bestes: d'autant qu'elles cognoissent & fuyent leurs contraires: mais l'homme est naturellement induit à aimer son ennemy, & le chercher: Sa misere donques estre bien grande, en ce que mesmes la chair tant foible est suffisante pour forcer vn cœur, qui est en liberté, faisant que le plus souuent l'homme procure ce qui luy faict mal, & estime ce qu'il desprise, comme l'experience s'en voit à l'endroit des femmes. Thales l'un des Sages de Grece, voulant monstrer qu'il n'estoit bon à l'homme de se marier, quelcun l'interrogeant, ainsi qu'il estoit encores en la fleur de son

*Thales ne se voulut marier.*

aage, pourquoy il ne se marioit, disoit, qu'il n'estoit pas encores temps. Puis deuenu sur l'aage, interrogé de la mesme chose: Il n'est plus temps, respondit-il. Marius Romain, demandant à Metelle, autre grand personnage, pour quelle cause il ne vouloit prendre en mariage sa fille, veu qu'elle estoit belle de corps, asseurée de contenance, eloquente en parler, noble de race, riche de douaire, heureuse de bon bruit, & ornée de vertus: respondit, qu'il cognoissoit toutes ces choses estre vrayes. Mais l'aime mieux (dit-il) estre mien, que sien. Ceux qui suyuent les opinions presentement touchees, abhorrans ainsi le Mariage, alleguent volontiers telles ou semblables raisons: Que combien que le nom du mary soit doux & honorable, si est-il, qui le veult bien considerer, plein de grands & insupportables faix: Et ne fut onques, que parmy les roses de Mariage ne se trouuassent plusieurs espines, & que parmy si douce pluye il ne tombast tousiours force gresle. Qui pourroit (disent ils) patiemment supporter les charges de Mariage, le soucy des enfans, la necessité qu'il y a quelquefois en la maison, les imperfections des seruiteurs, & sur tout l'insolence & arrogance des femmes, & le ioug d'un sexe tant imparfait? Qui pourroit fournir à l'appoinctement, tant de leur appetit charnel, que de leur pompe insatiable? L'ancien Adage ne dit-il pas, que femmes & nauires ne sont iamais si complies, que l'on n'y ait tousiours à refaire? Dont ie concludrois volontiers, que si celuy qui se marie, ne se fâche, pour le moins il se lasse. La richesse donne pensement, la pauureté tristesse, le nauiger espouuente, le manger empesche, le cheminer lasse. Tous lesquels travaux nous voyons espars ou diuisez en plusieurs, hormis en ceux qui sont mariez, qui les ont tous ensemble. Car en considerant l'homme marié, peu de fois le verrons nous, qu'il ne voise pensif, triste, las, empesché, & quelquefois estonné ou craintif de ce qui luy peut aduenir, & que sa femme pourroit parauanture faire. Quant à bien consulter & eslire pour venir à un bon Mariage: Si tu prens femme pauvre, elle en sera mesprisée, & toy moins estimé: Si tu la prens riche, elle te voudra

*Metelle ne se  
vouloit don-  
ner à une  
femme.*

*Raisons de  
ceux qui suy-  
uent le Ma-  
riage.*

commander, & de franc & libre te rendre esclau . Si qu'on  
 pensant espouser vne compagne egale, tu espouseras vne  
 insupportable maistresse . Si tu prens femme belle , tu te  
 mets en grand danger que ta teste ronde detienne four-  
 chuë: qui est vne espouuentable metamorphose, si elle es-  
 toit visible & apparente. Tout chasteau est difficile à gar-  
 der, quelque bon guet que l'on y face , quand il est assail-  
 ly de plusieurs: Er la victoire est desesperée à celuy , qui  
 estant seul, est contrainct de combattre contre plusieurs.  
 Que dirons nous d'auantage . La richesse rend la femme  
 superbe, la beauté la fait suspecte, & la laidure la rend o-  
 dieuse. Est il (cōme dit Plutarque) chose plus legere que  
 la langue d'une femme effrenée ? plus picquante, que ses  
 outrages? plus temeraire, que son audace? plus execrable,  
 que sa malignité? plus dangereuse, que sa fureur? Ces mes-  
 disans des femmes enrichissent encores leur dire de mille  
 histoires & exemples, tesmoins des malheurs & inconue-  
 niens infinis dont elles ont esté cause: Alleguans premie-  
 rement la deception du premier homme par sa fem-  
 me , dont le peché & la mort , & par iceux toutes misè-  
 res ont eu l'entree au monde : Samson trahy par Dalida,  
 Salomon abestuy par ses concubines, Achab ruyné par Ie-  
 zabel , Marc Anthoine se tuant pour l'amour de Cleopa-  
 tre , la destruction de Troye à cause d'Helene , la Pan-  
 dore d'Hesiodé , la pitieuse mort d'Hercule par Deiani-  
 re, & plusieurs autres tels malheureux euenemens , dont  
 les Histoires sont remplies , causez principalement par les  
 femmes . N'oublie aussi le dire d'Hippocrate , que  
 d'un Mariage il ne falloit esperer que deux bons iours,  
 celuy des nopces, & celuy de la mort de la femme : Que  
 le iour des nopces (comme disoit Alexandreides) est le  
 principe & le commencement de plusieurs maux : Qu'il n'y  
 a estat, où Fortune se monstre plus incertaine , & moins  
 fidele en ce qu'elle promet, qu'en Mariage ; selon le dire  
 de Polyhistor: pource qu'on n'en trouue vn seul où il n'y  
 ayt de la tromperie , ou quelque occasion de se plaindre  
 pour l'homme . Que la femme (comme disoit Philemon)  
 est au mary vn mal necessaire , & celuy immortel . Qu'il  
 n'est chose plus difficile à trouuer en ce monde , qu'une  
 bonne

*La femme ef-  
 frenée est plei-  
 ne de tous  
 maux.*

*Deux bons  
 iours en Ma-  
 riage.*

bône femme, ainsi que disoit Diphile: & auquel dire s'accorde ce vieil Prouerbe, *Qu'une bonne Femme, ou bonne Mule, & une bonne Chicure, sont trois meschantes bestes.* La response que feit aussi un noble Romain, n'est oubliée de ces critiques des femmes: Auquel estant dit par aucuns de ses familiers & amis, qu'il auoit grâde occasiō de se tenir heureux & content, pour auoir une femme belle, riche, & de nobles parens extraicte, il leur monstra son pied, disant: Mes amis, vous voyez que mon soulier est tout neuf, beau, & bien fait: mais il n'y a nul de vous, qui puisse sçauoir en quel endroict du pied il me blesse. Ce que disoit Alphonse, Roy d'Aragon, est aussi allegué de ceux qui blasment le Mariage, à sçauoir, *Que qui voudroit en voir un parfait & bien accordant, il faudroit que le mary fust sourd, & la femme auetue, à fin de n'ouyr les crieries de l'une, & que icelle ne veist les fautes du mary.* Celuy (disoit Hesiodé) qui se fie en femme, est autant assuré, comme celuy qui est pendant aux fueilles d'un arbre, mesmement à la fin d'Automne, auquel temps les fueilles commencent à cheoir. Il me souuient encores de trois choses que j'ay ouy reciter au mespris du Mariage: Le dire d'un facetieux, le fait d'un autre, & la response d'un bon homme qui portoient propos de quelque mariage. On a raison (disoit le premier) de dire, quand on veult marier un ieune homme, qu'il le fault arrester: car de fait ie croy que nous volerions iusques au Ciel, si cest arrest ne nous retenoit. L'autre oyant prescher qu'il falloit qu'un chacun portast sa Croix pour estre sauué, courut prendre sa femme, & la chargea sur son col: Et le bon homme, à qui un disoit qu'il falloit attendre que son fils fust sage pour le marier: Ne te trompe pas. Amy (luy dit-il: ) car s'il deuiant sage, il ne se mariera iamais. Telles & autres semblables raisons alleguées volontiers ceux qui blasment le Mariage. Mais voicy ce que nous disons au contraire. Premierement, nous auons à considerer l'origine & antiquité du Mariage, le lieu où il fut institué, & qui en fut l'auteur, & au temps d'innocence, ainsi que nous en auons desia fait mention: Et d'auantage, comme le Verbe diuin a voulu decorer de sa presence, &

*Le dire de plusieurs Anciens sur le Mariage.*

*L'opinion d'Alphonse pour voir un Mariage accordant.*

*Raisons notables en la defense du Mariage.*



*Ioan. 1.*

illustrer le festin nuptial de son miracle, voire du premier qu'il feit en ce monde. Se pourroit-il donques trouver chose plus sainte, que celle que le Saint des saints, pere & createur de toutes choses, a estably, honoré, & de sa presence consacré? Mais qu'elle plus grande equité pourrions nous faire, que de laisser à nos successeurs ce que nous tenons de nos predecesseurs? Par vnion conjugale nous sommes au monde: aussi par la mesme nous en deuons laisser d'autres, pour continuer la generation par nos ancestres iusques à nous continuee. Pourroit il estre plus grande inconsideration, que de vouloir fuyr, comme chose profane, ce que Dieu a tenu pour sacré? pour maunais, ce qu'il a reputé bon? pour detestable, ce qu'il a tenu pour saint? Est-il chose plus inhumaine, que reprouuer la source d'humanité? Est-il chose plus ingrate, que de denier aux futurs ce que nous tenons des

*Pourquoy la femme fut crée des os de l'homme. Gen. 2.*

passiez? Quand Dieu crea la femme, non du limon de la terre, comme l'homme, mais des os d'iceluy, n'a-il pas voulu monstrier, que iceluy n'auroit chose, qui luy fust plus adherente, plus conioincte, ne plus conglutinee, que la femme, disant mesmes ces mots, Qu'il n'estoit pas bon que l'homme fust seul, comme si sa vie eust esté miserable, ennuyeuse, & mal-plaisante, s'il ne luy eust baillé la femme pour fidele compagne? Comment oserôs nous dire, que nous sçauons micux ce qui nous est propre, que celuy qui nous a formez, & qui cognoist toute nostre vie, deuant que nous soyons hors des entrailles de nostre mere? & qui a tant honoré le lien de Mariage, que de dire, L'homme laissera son pere & sa mere, & adherera à sa femme. Est-il chose plus sainte, que la pieté que nous deuons à ceux qui nous ont engendrez? Et toutefois la fidelité coniugale a esté preferee à la pieté paternelle & maternelle, pour estre gardee & entretenue iusques au dernier soupir de la vie. Nous voyons d'auantage, comme l'esprit de Dieu parlant par son Propheete, fait cest honneur au Mariage, de le nommer l'image & representation de l'vnité sainte & sacree qu'il a avec l'Eglise. Que pourroit-on dire plus pour exalter la dignité d'iceluy? Ce que Dieu a commencé, la seule mort

*Preéminence grande du Mariage.*

*Psalm. 45. Ephes. 5.*

finist: ce que Dieu a conioinct, la seule mort separé: ce que Dieu a asseuré, homme ne peult esbranler: ce qu'il a estably, homme ne peult abolir. O quelle dignité, qu'elle prééminence, quelle prerogative de Mariage! Aussi ne voyons nous pas, comme il a esté continué par tous les degrez des aages passez iusques au present, & receu & approuué de toutes nations, soient Hebreux, Grecs, Latins, ou Barbares, ne se trouuant nation soubs la Sphere ronde, pour barbare qu'elle soit, & esloignée de ciuilité, qui aux festins nuptiaux ne demeine ioye & delectation? Mais aussi qui defendra les Republiques sans armes? qui tiendra les armes, si les gens faillent? Si par generation n'est subrogé ce qui par mort prend necessairement fin comment pourroit durer l'humain lignage? Les Loix des Romains (qui a toutes nations ont esté formulaire de vertus) punissoient rigoureusement ceux qui ne se vouloient marier, leur prohibant les dignitez publiques, & les priuant des obtenuës. Et pour plus les inuiter à se marier, ils donnoient des priuileges à ceux qui auoient des enfans: & qui plus en auoit, estoit plus auantagé, & preferé aux honneurs publics. Du temps d'Auguste Cesar, comme il estoit Censeur, fut par son autorité enquis contre vn Cheualier Romain, qui contreuenant à la loy, ne s'estoit voulu marier: dõt il eust encouru peine, n'eust esté qu'il prouua qu'il auoit esté pere de trois enfans. Le mesme Auguste parueni à l'Empire, desirant chastier l'impudicité detestable de ses subiects, & les contraindre de contracter mariages, leua l'impot par forme d'amende, des laiz & successions caduques, sur ceux qui ne se marioient apres vingt cinq ans, ou qui n'auoiēt point d'efans. Par lequel moyen il chastia bien fort les paillardises, adulteres, & sodomies: & remplit Rome de bons citoyens, qui en estoit fort desertee par les guerres ciuiles. Pourquoy est-ce (dit le Iuriconsulte Vlpian) que les doüaires des femmes furent tant priuilegiez? Ce ne fut pour autre raison, que pour l'vtilité qui vient à toutes Republiques des mariages. Qui auoit trois enfans entre les Romains, il ne pouuoit estre contrainct d'aller en legation, ou ambassade publique: qui en auoit cinq, estoit exempt de charge

*Le Mariage  
receu de toutes  
nations.*

*Loix Romai  
nes en faueur  
des mariez,  
& contre  
ceux qui ne  
l'estoient.*

*Privilèges de ceux qui auoient enfans.* personnelle: qui en auoit treize, de toute charge. Encores de nostre temps, en la Republique de Florence (comme recite Raphaël de Volterre en sa Philologie) tout citoyen, qui est pere de douze enfans masculins ou femelles, est immunié, & franc de toute taille, emprunt, & subside public. S'il n'est chose qui soit plus heureuse, ne heur plus desirable qu'immortalité, la propagation de lignee par continuation d'espece, nous rend immortels. Dont nous pouuons conclure, qu'il ne peut aduenir plus grand heur à l'homme & à la femme en ce monde, que de laisser lignee, pour porter tesmoignage à la posterité, qu'ils ont quelquefois esté au monde, & laissé enseigne de leur vie: Par les loix de Lycurgue fut estably, que tout citoyen qui vouloit preferer l'estat de continence à l'estat de Mariage, seroit priué de se trouuer aux ieuX publics: chose pour lors de grande ignominie. Nous n'estimons pas pour bon iardiniier celuy, qui cultiue bien les arbres fructifiers, qu'il a en son iardin ou vergier, s'il n'a le soin & cure d'en planter & d'en enter de nouueaux, pour tenir lieu & les mettre en la place de ceux, qui par succession de temps s'enueillissent & meurent. Et comment estimerions nous bon citoyen, ne zelateur de sa Republique, celuy qui se contente des citadins viuans, s'il mesprise d'en engédrer de nouueaux en bon & legitime mariage, pour subroger à ceux qui defaillent tous les iours? Si nous voulions d'auantage raconter en ce lieu l'heur, le plaisir & contentement, que perçoient mutuellement l'un de l'autre le mary & la femme, viuans ensemble saintement, & selon le deuoir de leur vocation, qui doubte que ce iour entier n'y suffiroit? Quel plus grand soulagement pourroit-on trouuer au monde, que viure avec celle, à laquelle on est accouplé, non seulement par beneuolence, mais par reciproque communication de corps? Si nous prenons merueilleuse delectation de conferer nos secrets affaires avec nos amis & familiers, n'aurons nous pas sans comparaison vne plus grande ioye, de descourir nostre pensée à celle, à laquelle nous parlons aussi asseurément comme à nous-mesmes, & comme à celle qui est participante de nos fortunes, tant aduerses que prosperes, & qui croit

*Le plus grand heur de l'homme est de laisser lignee.*

*Comparaison d'un bon iardiniier avec le bon citoyen.*

*L'heur, le plaisir, & contentement qui sont en tout bon Mariage.*

nostre mal ou bien, estre le sien? Nous sommes seule-  
 ment conioincts par beneuolée de courage avec nos au-  
 tres amis: mais avec nostre femme, nous sommes con-  
 ioincts par souveraine charité, commixtion corporelle,  
 confederation sacree, & par compagnie & société en tou-  
 tes fortunes inseparable. Si l'homme abonde en biens tem-  
 porels, la femme les luy gardera fidelement, & de son  
 industrie les augmentera. S'il est pauvre & persecuté de  
 fortune, elle le consolera. S'il est contrainct par crain-  
 te, maladie, ou autre cas, de demourer reclus en sa mai-  
 son, la femme luy osterá l'ennuy qu'il auroit d'estre soli-  
 taire. S'il va dehors, il sera ioyeux d'auoir laissé en sa  
 maison la personne de qui il se fie le plus. En la ieunesse,  
 elle luy sera douce & amiable compagne, & en la vieil-  
 lesse, tref-aggreable soulas. Au surplus, par Mariage l'on  
 s'augmente d'amis, d'affins, parens & prochains, qui est vn  
 bien tref-grád, & force inexpugnable. Les freres & sœurs,  
 nepveux & niepees se redoublent. La paix le plus souuent  
 est causee par mariages entre les Monarques & Princes,  
 & infinies querelles & dissensions appaisées. Mais quel  
 indicible plaisir prend tout pere, de voir sa vifue medalle  
 racourcie en la face de ses enfans, & icelle tât approchan-  
 te au vif, que Lyssippe, Mentor, Polyclete, Phidias, Praxi-  
 tele, Zeuxis, Apelle, ny Parrasie, ne l'eussent sceu tailler  
 ou peindre si bien? Quelle ioye il reçoit d'auantage, d'es-  
 perer que ses enfans estans grands, seront le baston de sa  
 vicillesse, l'appuy de sa debilité, le pillier de sa maison, &  
 que par droict de nature venans à le suruiure, luy clor-  
 ront les yeux, & luy feront faire les obseques & ceremo-  
 nies en tel cas requises? Pour la conclusion donques de  
 ceste presente matiere, nous disons, qu'on ne peut blas-  
 mer iustement le Mariage, attendu qu'à iceluy les loix di-  
 uines & humaines nous exhortent, nature nous y incite,  
 honnesteté nous y attire, infinies commoditez nous y in-  
 uitent, toutes nations nous y montrent le chemin: & fi-  
 nalement necessité de perpetuer nostre espece nous y con-  
 trainct. Et pour respondre briuelement aux fondemens al-  
 leguez au contraire, par vne seule solution ils peuuent  
 estre effacez. C'est que la plus part de ceux qui ont blas-

*Coniuncti-  
estroitte des  
mariage.*

*Offices de la  
femme enuers  
le mary.*

*Les biens qui  
reussent de  
Mariage.*

*Le contente-  
ment que tout  
pere peut  
prendre de ses  
enfans.*

*Côme on ne  
peut blâmer  
iustement lo  
Mariage.*

*Response à  
ceux qui ont  
vituperé le  
Mariage.*

*Les plus ex-  
cellens Phi-  
losofes ont  
esté mariez.*

*Les hommes  
qui se laissent  
decevoir aux  
femmes, sont  
plus à blas-  
mer, que non  
pas elles.*

mé le Mariage, estoient Ethniques, & aueuglez en leur vaine sagesse, ou, pour mieux dire, folie. n'ayâs encores la cognoissance de verité, laquelle depuis Dieu nous a voulu par sa grace reueler. Et n'est de merueille. s'ils ont faillily en la vituperation de Mariage: veu qu'ils n'ont iamais peu cognoistre le vray & souuerain bien de l'hôme, comme nous en auons quelquefois traité. Mais encores il ne se trouuera point, que Socrate, Platon, & les plus excellés de tous les Philosophes, l'ayent iamais mesprisé, ains plu stoist honoré & loué, ayant aussi la plus part esté mariez, nommément Socrate, Platō. Aristote, Seneque, Plutarque & autres. Et quant à la plus forte raison de ceux qui le difament, alleguans la deception des hommes par les femmes, la coulpe en doit plus estre imputee à eux que non pas à elles: d'autant que les hômes, selon la perfection de leur sexe, deuoient estre plus sages que les femmes, lesquelles de nature sont plus muables en vouloir, & plus fragiles en conseil, combien que ce ne soient pas toutes. Mais s'il y a de l'imperfection, elle ne leur doit estre obiectee par reproche, ains plustost excusée en leur sexe. Et ceux qui la leur reprochent, monstrent qu'ils sont fouruoyez du sentier de raison, despourueus de bon sens, & indignes que femmes les ayent conceus, mis au monde, allaictez, & nourris.

*De la Maison & famille, & des especes de mariage: Et de quel-  
ques coustumes anciennes obseruees en iceluy.*

*Chap. 46.*

**A**CHITOB. Au cōmencement de mon prece-  
dent propos du Mariage, i'ay fait mēion, que  
la communiō du mary & de la femme s'estēd  
iufques à toutes les parties dependantes de  
leur maison. C'est pourquoy il me semble  
(Compagnons) que pour la suite & intelligēce de la ma-  
tiere que nous nous sommes proposez de traiter, qui re-  
garde l'œconomie, ou gouuernement de famille, il nous  
faut chercher plus ample declaratiō de la Maison, qui ne  
consiste pas en plusieurs pierres & longues pieces de bois

*La Maison  
cōsiste en pier-  
res vifues.*

mis ensemble par grād artifice, ains en pierres visues, & participantes de raison, tendantes à fin du bien & profit domestie. Si vous trouuez bon aussi, & que nostre heure nous en donne le loisir, nous pourrons entrer en la consideration des diuerses espèces de Mariage, & de quelques coustumes anciennes obseruees en iceluy: ce que pour n'estre trop lōg, ie n'ay voulu toucher en mon discours.

**A S E M.** Premièrement (dit Aristote) il est necessaire conioindre ceux qui ne peuuent estre l'un sans l'autre, comme le masle & la femelle, pour la generatiō. Puis celuy qui peult executer les commandemens du maistre avec la force du corps, est subiet & serf par nature. Et de ces deux assemblees est premierement constituee la Maison ou famille.

*Dont se constitue la Maison.*  
*Ari. Pol. I.*

**A M A N A.** L'assemblee faicte par nature pour communiquer chacun iour, est la famille ou maison, q̄ les Grecs appellēt *οικοτροφία*, viuā de mesme prouision, ou *οικία*. πῶς, vñs de mesme foyer. Mais de toy, Aram, nous entendrōs l'entier discours de ce qui nous est icy proposé.

*Que c'est de la Maison ou famille.*

**A R A M.** Quand ie pense à l'excellence & grandeur du sçauoir de Platon, tref admirable entre les Grecs, comme celuy qui en vertueuse hōnesteté de vie, en eloquence de paroles, & en persuation de vraye & docte Philosophie, a de beaucoup surpassé tous les autres Philosophes: ie ne me puis assez esmerueiller, comme parmy tant de bōnes loix, & d'vtils statuts de Republique, que nous auons de luy, il imagina d'establi en icelle la communauté des biens, femmes & enfans, entre les citoyens, sans qu'ils peussent auoir riē de propre & particulier, à fin, disoit-il, de bannir de sa cité ces deux mots **T I E N** & **M I E N**, qui estoient à son aduis, cause de tous les maux & ruynes qui aduiennent aux Republiques. Les Nicolaïtes ressusciterent en la primitiue Eglise le mesme errcur: & plusieurs autres se sont efforcez par friuoles raisons de le defendre & maintenir: A fin principalement, comme ils disoient, d'extirper & chasser du tout de l'interieur de l'ame les affections humaines, qui transportent plus volontiers les hommes enuers les femmes & enfans, & leurs biens, que non pas enuers les autres choses: lesquelles affections

*La vertu & graces de Platon.*

*Communauté de toutes choses requise par Platon.*

regnâs entre les citoyens, ils'en sont souuent destournez de leur deuoir enuers la Republique, dôt elle est rendue moins ferme & durable. Or entre plusieurs fondemens de raison que nous auôs alencôtre de cest erreur, lequel receu répliroit tout le desordre & cōfusion, à la ruyne de la societé humaine, cestuy-cy est trescertain, & ne se peut impugner, Que comme ainsi soit que la legitime diuision des biens, & la forme des Mariages, soit ordonnance de Dieu (comme il est notoire) & que l'ordonnance de Dieu ne se puisse chāger par aucū humain cōseil: s'ensuyt, que tant la diuision des biens, que des femmes & enfans, sont immuables, & consequemment que la communauté des biens, femmes & enfans est chose directement contreuenant à l'ordonnance de Dieu, & par consequence reprobable. D'auantage si les biens estoient cōmuns, vne infinie multitude de fayneants, oisifs & negligēs, naiz en ce monde tāt seulement (cōme dit Horace) pour deuorer & consumer les biens de la terre, sans vouloir trauailler, & ressemblans aux guespes qui mangēt le miel des auettes, se nourriroient & vestiroient du biē de ceux, qui à grand sueur de leur corps, & vexation de leurs esprits gagnent journellement leur vie. Ce qui seroit contre l'expres cōmandement de Dieu, qui veut qu'en la sueur nous mangeons le pain. Mais quelle plus grand'honte & scandale, effacāt toute hōnestetē de vie, pourroit auoir lieu entre les hommes, que la communauté des femmes, par laquelle toutes paillardises & adulteres seroient autorisez? Ceey monstre bien, que nous ne deuons perdre temps à refuter l'opinion tant absurde de ceux, qui taschoiēt d'oster toute marque de Republique entre les hommes: Car il n'y auroit point de chose publique s'il ny auoit quelque chose de propre, ny rien commun, si rien de particulier. Aussi Platon s'est depuis sagement departy, & a renoncé taissiblement à sa premiere Republique, pour dōner lieu à la seconde. Et le mēme erreur suscitē du temps des Apostres par vn Heresiarche, nōmé Nicolas Antiochene, qui dogmatisoit que les biēs, femmes & enfans deuoient estre communs entre les Chrestiens, & qui de faict, pour monstrier exemple aux autres, communiquoit sa femme à qui

*La diuision  
des biens est  
ordonnance  
de Dieu.*

*Contre les oi-  
sifs & fay-  
neants.*

*Genes. 3.*

*Erreur des  
Nicolaites.  
Apor. 2.*

la vouloit, cōbien qu'elle fust ieune, & d'excellēte beauté, fut cōdamné par les heraux du Verbe diuin. Ainsi suy-  
uāt l'ordre estably de Dieu, & tousiours cōtinué iusques  
à nous par tant de siècles, ayans veu l'ordonnāce premie-  
re du Mariage, il nous le faut aussi contenir au dedans de  
la maison, laquelle est sociēté & cōmunion de vie du ma-  
ry & de la femme, du maistre & du seruiteur, pour quoti-  
dienne vtilité. Hesiode met le beuf au lieu du seruiteur:  
attendu (dit Aristote) que le beuf propre à labourer, tiēt  
le lieu de serf chez les pauures. Et ceste maison ainsi des-  
crite, est simple: mais elle est absoluē & complete, quand  
les enfans y sont cōtenus. La maison donques estant par-  
faicte & accōplie, se peult diuiser suyuant le dire des Phi-  
losophes en ces quatre parties, à sçauoir Cōiugale, Pater-  
nelle, Seigneuriale ou Dominicale, & Possessoire. La Cō-  
iugale contient mary & femme: la Paternelle, contiēt pe-  
re, mere, & enfans: la Seigneuriale, contiēt le maistre, ser-  
uiteurs & seruātes: la Possessoire, contient biēs meubles,  
immeubles, & par soy se mouuans. Or suyuant nostre pro-  
pos encommencé, & pour discourir des choses par ordre,  
nous auons icy à traicter & obseruer diligemment ceste  
premiere partie de la maison, dite Cōiugale, & la suyte de  
nos discours nous dōnera instruction sur les autres par-  
ties. Qui aura salué les bōnes Lettres du front, & sera biē  
instruit en l'estude de Sapiēce, il trouuera qu'il y a quatre  
especes de cōiunctions & mariages, sçauoir est Mariage  
d'honneur, Mariage d'amour, Mariage de labeur, & Ma-  
riage de douleur. Mariage d'honneur est diuisé en supreme,  
moyē & infime. Le supreme est le Mariage supernaturel,  
par leq̃l Dieu & Nature humaine s'assemblent, cōme par  
mystere, surpassant l'intelligēce de toute humaine capa-  
cité, nous en auōs veu l'effect & verité en l'incarnatiō &  
Natiuité du Fils eternal de Dieu. Le Mariage moyē d'hō-  
neur, est quād Dieu & l'ame s'assemblent, & vnissent par  
grace & gloire. Le Mariage d'honneur infime, est quand  
Dieu & l'Eglise s'accomplent, & sont faicts vn corps my-  
stique. Ces trois especes de Mariage sont supernaturel-  
les, de Dieu ineffablement ordonnees: mais d'icelles la  
cause de nostre assemblée ne requiert pas que nous en di-

*Definitio de  
la Maison.  
Polit. 1.*

*Diuisio de  
la Maison.*

*Les especes  
de Mariage.*

*Du Maria-  
ge d'honneur.*



siôs d'auantage. Pour venir aux autres especes de conionctions, qui regardent seulement la condition humaine, le Mariage d'amour, est celuy d'un hôme hôte avec vne femme de bien, assemblez de Dieu pour la conseruation de l'humain lignage, & lequel se peut nommer conionctiô charitative, vnité & societé des bôs, laquelle se fait par grace, paix & cōcorde. De ce Mariage parloit le sage Iuif, disant, *Que* trois choses, entre autres, sont approuuees deuât Dieu & deuant les hommes, la concorde des freres, l'amour de son prochain, & le mary & fême entre soy bien accordâs. Et à vray dire, c'est vn des plus grands biês, voire vne des plus grâdes felicitez qui sont au mōde, que le Mariage bien & deuëment gardé, & duquel le mary & la femme craignēt Dieu, & gardent la foy l'un à l'autre, suyuant ce qui est dit en l'Escripture, *Que* le mary d'une bōne femme est bien-heureux : la femme n'estant „ moins heureuse d'auoir vn bō mary. Ce qui se peut aussi „ bien noter par ces mots en Thobie : C'est homme qui „ craint Dieu, est deu à ta fille. L'autre espece de Mariage, dit de labeur, est celuy qui se pratique volontiers en nostre temps, auquel plusieurs, voire presque tous, se mariēt pour auarice, nō pas pour les vertus, chasteté, & bō bruit des femmes, ou filles. Paule poëte Comic disoit, qu'en se mariant l'homme deuoit prendre sa femme par les oreilles, & nō pas par les doigts : c'est à dire, pour le bon bruit d'icelle, non pour l'argent du douaire, lequel se compte avec les mains. Ce que voulant faire pratiquer Lycurgue à ses ciroyens, il auoit estably vne loy, par laquelle il estoit defendu de donner aucun dot aux filles en mariage, à fin que chacune d'elles travaillast à se doter de vertu, & que pour icelle non pas à cause des richesses elles fussent requises en mariage. La mesme raison fait, que Themistocle, de deux qui luy demandoient sa fille en mariage, prefera l'honneste au riche, disant, qu'il aimoit mieux pour son gendre vn homme qui enst faute de bien, que des biens qui eussent faulte d'homme. Nous lisons que Olympias, mere d'Alexandre, oyât parler d'un qui transporté d'amour d'une tres-belle femme, mais peu chaste, l'auoit espousee, dit, que c'estoit vn homme sans ceruel.

*Du Mariage d'amour.*

*Trois choses agreables à Dieu & aux hommes.*

*Prouerb. 18.*

„  
„  
„

*Du Mariage de labeur.*

*Loy de Lycurgue pour le Mariage de filles.*

*Themistocle prefera pour son gendre l'honneste au riche.*

Je, & qu'autremét il ne se fust pas marié au rapport ny à l'appetit de ses yeux. Autant en pouuons nous dire de ceux qui se marient au rapport de leurs doigts, comptant sur iceux combien leurs femmes leurs apportent en mariage, & ne considerent pas premierement, si elles sont conditionnees de sorte qu'ils puissent viure avec elles. Mais sçachons, que tout Mariage faict par auarice, & principalement auquel il y a inegalité de richesses, nommément quand le mary est pauvre, & la femme riche, sera tousiours rioteux, & n'y aura que bien difficilement paix entr'eux. Ce que nous voulant enseigner Menandre, disoit, *Que le pauvre qui se marie avec femme riche, se donne en mariage à la femme qu'il espouse, & non pas la femme à luy.* Et dit le Poëte Satyric, qu'il n'est chose plus intolerable, qu'une femme riche. Ce qui fut cause qu'un ieune homme s'estant adressé à Pittaque, l'un des Sages de Grece, pour receuoir conseil, luy disant, On me presente deux femmes, l'une est à moy en biens & parenté, l'autre me passe de beaucoup, à laquelle me prendray-je? Voila des enfans (luy respondit le Sage) qui s'en vont iouer à l'escrime, va vers eux, & ils te conseilleront. Ce qu'il feit: & comme il approchoit, ils commençoient à se mettre teste à teste pour escrimer. Parquoy voyans venir ce ieune homme, qui les passoit en force & grandeur, pensans qu'il se voulust mettre de leur partie, dirent tout hault, Chacun se prenne à son pareil. Au moyen dequoy il fut instruiet de ce qu'il deuoit faire pour le regard de son mariage. Martia, noble femme Romaine veufue, interroguee pourquoy elle ne se remarioit, veu qu'elle estoit riche, & encores en la fleur de sa ieunesse: Pource (respondit-elle) que ie ne puis trouuer homme, qui n'aime plus mon bien que ma personne. La mesme raison feit, que Vende, Royne de Ruscie, se ietta en l'eau pour se venger de ceux qui luy faisoient la guerre pour l'auoir en mariage, ne l'ayans peu gagner par douceur. Car elle sçauoit bien que c'estoit à cause de son Royaume, qu'ils la poursuyuoient, & non pas pour bien qu'ils luy vou-  
 lussent: Comme aussi c'est la coustume des Princes de

*Contre ceux  
qui espousent  
les femmes pour  
la beauté, ou  
par auarice.*

*Des Maria-  
ges qui se font  
par auarice.*

cc

cc

cc

cc

*Chacun se  
doit prendre  
à son pareil.  
Martia, Dame  
Romaine.*

*Vende, Roy-  
ne de Ruscie.*

ne regarder qu'aux alliances & auantages, espousans le plus souuent par Vidafmes & Procureurs celles qu'ils n'ont iamais veu qu'en peinture. Mais ie trouue que Elizabeth Royne d'Angleterre a eu vne meilleure opinion, quād elle rescriuit à Henry, Prince, & depuis Roy de Sue de, qui la demandoit en mariage, qu'il estoit le Prince au monde qu'elle deuoit plus aimer, pour l'auoir demandee lors qu'elle estoit prisonniere, mais qu'elle auoit resolu de n'espouser iamais homme qu'elle ne l'eust veu. Autant en manda elle à l'Archiduc d'Austriche, qui fut en partie la cause, que l'un & l'autre n'y a peu paruenir, craignant peut estre, s'ils n'estoient agreables, qu'on les renuoyast en leur pays. De ce que nous auons icy discouru, avec l'experience qui s'en voir tous les iours, nous pouuons inferer, que les Mariages faicts par cōuioitise, sont vrayment Mariages de labeur. Et de ce nombre on peult mettre ceux, où la beauté du corps & autres graces exterieures sont seulement respectées: Car peu souuent on n'espouse, qu'un esprit de dissension ne se brouille parmy ces mariages, & que le plaisir s'esuanouisse avec l'aage qui faict flestrir la naïueté de la couleur. Nous mettons aulli entre ces Mariages de labeur ceux, esquels il y a disparité d'aage, & sur tout de mœurs. Pourtant Denys l'Ancien respondit à sa mere, qui estoit fort vieille, & vouloit espouser à toute force un ieune homme. Qu'il estoit bien en sa puissâce de violer les loix de Syracuse, mais les loix de nature, nō. Aristote dit, que les hommes & les femmes se deuoient marier ensemble en tel aage, qu'en un mesme temps ils delaissent tous deux d'engendrer & concevoir. Et par ceste reigle le mary doit auoir vingt ans ou environ plus que la femme: Pource que naturellement les femmes conçoynent & enfantent iusques à cinquāte ans, & les hommes peuuent engendrer iusques à septāte. Lycurgue aulli defendoit, que nul homme se mariaist plustost qu'à trēte sept ans, & la femme à dixsept. Dont on peult encores dire ceste raison, à fin que plus facilement la femme s'accoustume aux mœurs du mary, lors meur du iugemēt, venant en sa puissâce de si ieune aage. Car (comme dit le mesme Aristote) la diuersité des mœurs & conditions

*Elizabeth  
Royne d'An  
gleterre.*

*Des Maria  
ges qui se  
font pour la  
seule beauté.*

*De la dispa  
rité d'aage  
& de mœurs.*

*De l'aage  
auquel on se  
doibt marier.*

empesche l'amitié & vray amour. Mais à cause de la brièveté des iours de l'homme, il me semble qu'il seroit bon qu'il se mariait à l'age de trente ans, & que l'age de la femme ne se trouueroit point trop dissemblable, ayant vingt ans: & que viuans selon le commun cours de nature, ils pourroient laisser leurs enfans au mesme age pourueuz, & se pouuans passer aisément d'eux: Et si la fille de cest age peult beaucoup mieux iuger de ce qui luy est propre, & du merite d'un mary, & de les commandemens, que non pas estant plus ieune. Or puis que nous sommes sur ceste matiere, il me semble, que ce ne sera point sortir de propos, si nous disons vn mot du Mariage des veufues. Il est certain, que celles qui ont ia esté enseignées des complexions d'un premier mary, sont souuent bien mal-aisées à changer. Sur quoy quelques vns alleguēt l'exemple de Timothee excellent ioiueur de iustes de son temps, qui auoit ceste coustume, prenant vn disciple, de luy demander s'il auoit quelque commencement de ieu. Et si ainsi estoit, il en prenoit plus grand pris de la moitié, que de ceux qui ne sçauoient rien, disant, qu'il auoit plus de peine à oster le mauuais de ses disciples, que d'enseigner le bon à ceux qui n'y entendoient rien. Chilon, l'un des Sages de Grece, disoit, estimer bien fol celuy, qui s'estant avec vne penible nage sauué d'un perilleux naufrage, veut encores retourner sur la mer, comme si la tēpeste n'auoit pas puissance sur toutes les barques. L'Androgyné de Platon enseigne, que les secondes nopces ne se peuuent iamais bien approprier. En cecy nous ne sçaurions auoir meilleur conseil, que celuy de saint Paul, où ie renuoye la solution de ce propos. Mais l'experience nous appréd iournellement les infinis malheurs, que relles, procès, & ruïnes de maisons, qui reüssissent de tels mariages, par les donations & auantages que médient volontiers ceux, qui ieunes espousent des veufues, lesquelles oublians tout deuoir de nature, ne doubrent d'enrichir des estrangers, du bien de leurs propres enfans. Valerie Romaine peult seruir aux femmes veufues d'un exemple notable, laquelle disoit, que son mary estoit mort pour les autres, mais qu'il viuoit eternellement pour elle. Saint Ieros-

*L'homme doit auoir dix ans plus que la femme.*

*Du Mariage des veufues.*

*Opinion de Chilon contre les secondes nopces.*

*1. Cor. 7.*

*Valerie veufue treslacree.*

*D'une femme qui eut vingt deux maris.*

me recite vne histoire bien contraire à te que nous disons icy, racontant auoir veu à Rome vne femme, qui auoit eu vingt & deux marys, & qu'elle espousa apres vn homme, qui auoit eu vingt femmes, viuant lequel elle mourut. Dont les Romains le couronnerent de l'aurier en signe de victoire, & luy feirent porter vne Palme en la main au conuoy de sa femme. Il raconte aussi d'une autre

*Lubricité grande d'une femme.*

veufue, qui prit à l'aumosne vn petit enfant pour le nourrir, & qu'elle en abusa en l'age de dix ans, dont elle engrossa contre l'ordre de nature, Dieu l'ayât ainsi permis pour descouurir la vilante & turpitude d'icelle femme. A

*Du mariage de douleur.*

telles veufues les secondes nopces seront beaucoup plus honorables. Reste encores la quatriesme espece de Mariage, que nous auons dit Mariage de douleur: lequel ne est autre chose, que l'assemblee & conionction des meschans & reprouuez, desquels dit le Prouerbe commun,

Qn'il vaut mieux qu'une maison en soit empeschée, que deux. D'iceux la vie ne peult estre que pleine de malheur & misere, & dont la douleur leur en demeurera eternelle.

*Ornemens louables des Mariages.*

Or reprenans nostre premier propos du Mariage d'amour, qui est le saint & legitime, cōduit par bōne raison, & suyuant l'ordonnāce diuine, les mortels voyās la sainteté & necessité de ce mystere, l'ont voulu enrichir & orner de toutes ioyusetez & delectations, assemblee de pa-

rens, conuocation d'amis, conuiues, banquets, festins, bagues, ioyaux, tragedies, comedies, & semblables esbatemens, signifiāns ioyes, non a blasmer, pourceu que toute dissolution & trop grande superfluité en soient reiettees, & l'honnesteté & bien-seance gardee. Sur tout les Epithalames des Aneiens, tant Grecs que Latins, faicts pour orner & enrichir les nopces, sont dignes d'eternelle loüāge. Au surplus, il y a eu entre eux infinies & diuerses coutumes obseruees sur la forme & celebration des Mariages, aucunes bonnes, autres mauuaises, desquelles nous en amenerōs icy quelques vnes, pource que nous y pourrions trouuer de l'instruction. Les Assyriens auoient certains Magistrats, qui estoient appelez Triumurs, & re-

*Diuerfes coutumes sur la celebration des Mariages.*

fects des nopces, hommes approuuez & graues, desquels la charge estoit d'amener vne fois l'an en chacune ville

Et village toutes les ieunes filles à marier, en vne place publique, & les faire crier l'une apres l'autre, commençant aux plus belles, au plus offrant & dernier encherisseur: Et de l'argét prouenant d'icelles, estoient mariees les laides, avec le moindre prix qu'ils pouuoient, n'estant loisible à personne de cōtracter autrement mariage. En quoy ils mōstroient vne merueilleuse sollicitude à pourueoir egale-ment toutes leurs filles. Les anciens Grecs auoient vne coustume, de brusler deuant la porte de la nouuelle marice, l'aixieu de la charrette, sur laquelle elle auoit esté amenee en la maison de son mary: voulant par là luy donner à entendre, qu'il falloit qu'elle y demeurast, voulüst ou non, sans en pouuoir iamais partir. Lycurgue ne vouloit pas que le mary & la femme couchassent ensemble au cōmencement qu'ils estoient espousez: ains qu'ils ne se peussent entreueoir que par finesse & en cachette, à fin (disoit-il) que l'amitié se cōseruast d'auantage entre eux, qu'ils demeurassent en santé, & que les enfans qui en prouienent, en fussent plus forts. Les Romains ont surpassé toutes autres nations en pōpe, ceremonies, & hōnesteté de Mariage. Ils obseruoient inuolablement, que leurs filles & veufues ne fussent mariees par cōtraincte. Le iour des nopces ils vsoient de la plus commune façon qui est auourd'huy. La nouuelle marice estoit richement accoustree, ayant les cheueux espais sur les espaules, & la teste enuironnee de chapeaux de fleurs. La mere de l'espousee marchoit deuant la fille, portant en vn coffre les bagues, ioyaux, anneaux, & autres petits ornemens des femmes. Aux filles des riches maisōs estoit preparé vn chariot, trainé par chevaux blancs, pour demonstrier la pureté de corps, & innocence d'esprit, que doit auoir la ieune fille. La nouuelle marice estoit conduite de la maison paternelle en la maison de son mary, par les plus grandes ruës de la cité: pour demonstrier, qu'une femme doit tousiours aller le grād chemin, sans se trouuer iamais en lieux suspects ou cachez, & dont on puisse auoir quelque mauvais soupçon. Quand elle estoit arriuee à l'entree de la maison de son mary, auant que marcher sur le seuil de l'huis, il la prenoit à deux bras par les aisselles, & la leuoit tellement en l'air,

*Entre les  
Assyriens  
les laides es-  
toient ma-  
riees du prix  
des belles.*

*Coustumes  
des Grecs.*

*Coustumes  
des Romains  
fort notables.*

qu'il la faisoit frapper de la teste le linteau de la porte, la mettant au dedans, sans qu'elle touchast de ses pieds à terre: Et à fin qu'il souuint à la mariee, par la douleur du coup, de ne sortir gueres souuent hors la maison du mary, si elle vouloit auoir bruit & nom de femme honneste.

*Feu & eau  
presentez par  
l'esponsee au  
mary.*

Ses accoustremens, port, gestes, & marcher, respondoient à toute modestie, honnesteré, & pudicité. Elle portoit vne bague pendante au col à vn ruban, pour signifier qu'elle estoit lice & mise en la subiection du mary. Elle presentoit aussi au mary de l'eau en vne main, & du feu en l'autre. Ce que les vns interpretent, que comme la communication de la vie humaine consiste principalement en l'usage de ces deux elemens, feu & eau: aussi qu'il ne peult estre plus familiere ne plus conioincte societé, que de mary & de femme: Et d'autant que le feu & l'eau sont symbole de communication: autres ont voulu entendre, que tout-ainsi que le feu & l'eau sont directement contraires, tant en premieres que secondes qualitez, semblablement l'homme & la femme: l'un estant de la nature du feu, chaud & sec, & l'autre de la nature de l'eau, froide & humide: lesquelles contrarietez joinctes, se reduisent en vne harmonie & temperament d'amour. Encores quelques vns ont voulu signifier par ceste diuersité d'elemens, les dissensions, murmures, & querelles qui se trouuent souuentés mariages, es-

*Rien n'est en  
sous heureux*

quels ris n'est sans pleur, ny repos sans labeur, ny douceur sans amertume suyuant la condition de toutes choses terrestres, où nous ne pounons goustier miel sans fiel, ne sucre sans aloës. Plusieurs autres ceremonies ont eu lieu entre les Anciens, que pour briefneté, & estans de peu d'instruction, i'obmets pour le present. Parquoy pour conclure nostre discours, nous apprendrons, que le nom de Maison ne s'entend seulement des parois & couuerture d'un edifice, mais se doit prendre pour famille assemblee, pour communiquer ensemble à toutes necessitez.

*Notables in-  
structiōs pour  
les Maria-  
ges.*

Qu'en tout Mariage il nous fault regarder à l'ordonnâce & institution de Dieu, & aux loix Politiques, sous lesquelles nous viuons, à fin de ne troubler la tranquillité publique, fuyans toute inegalité de biens, de maisons, d'aage,



DV DEVOIR PARTICVLIER DV MARY, &c. 241  
 d'aage, & sur tout de nature & mœurs: Et ne nous laissant  
 transporter à aucune folle passion, nous regardions prin-  
 cipalement, que sous vn maintien gracieux & honnesté,  
 reluisent des traces claires & euidentes d'un ame droicte, *Prou. 31.*  
 sincere & nō affectée: Disant avec le Sage, que la grace est  
 deceuable, & la beauté vaine: mais que la fême qui craint  
 le Seigneur, doit estre loüee. Nous osterons aussi de nos  
 assemblees nuptiales toutes dissolutions, attraiets de vo-  
 lupté & delices, à fin qu'elles semblét plustost vne escho-  
 le d'honneur & de chasteté, que d'intemperance & de lu-  
 bricité. Et si nous posons de tels fondemens, au Mariage;  
 il n'y a point de doubte, que Dieu ne le benisse, & rende  
 heureux & prospere, à la gloire de son Nom, & au repos  
 & contentement de nous tous.

*Du deuoir particulier du Mary enuers la Femme.*  
*Chapitre 47.*



R A M. Comme les Medecins craignent  
 d'auantage les fiebres, qui s'engendrent  
 des causes occultes, assemblees de longue  
 main petit à petit, que celles qui viennent  
 de causes tout apparentes. Aussi les peti-  
 tes hargnes & querelles quotidiennes des  
 mariez, incogneuës à ceux de dehors, & faisant peu à peu  
 vn cal incurable, les separent plus l'un de l'autre, que nul-  
 le autre cause. C'est pourquoy il est bien necessaire de  
 couper toutes les racines de tels mauuais fruiets de mesna-  
 ge, fuyât toutes les occasions qui peuent prouoquer l'un  
 ou l'autre à tout leger courroux que ce puisse estre. Et à ce  
 doit principalement tendre l'industrie de l'homme appel-  
 lé en cest estat hounorable de Chef de famille, regardât  
 diligemment à rendre tel deuoir enuers celle, qui luy est  
 siestroitement conioincte, que de son default telles dis-  
 sensions ne prennent iamais leur naissance. Prenons don-  
 ques (mes Compagnons) sur ce subiect occasion de nous  
 instruire amplemet du deuoir du Mary enuers la femme.

*Les petites  
 dissensions à  
 fuyr en mes-  
 nage.*

A Ч И Т О В. Resiouy toy (dict le Sage) de la femme *Prou. 5.*  
 de ta ieunesse, & qu'elle te soit comme la biche amjable, <sup>ee</sup>



*Se resjouyr avec sa femme, & fuyr tout autre.* & le cheureul gracieux: que ses mamelles te rassasient en tout temps, & sois continuellement espris en son amour. Et pourquoy te fouruoyerois-tu avec l'estrangere, & embrasserois-tu le sein de la foraine, veu que les voyes de l'homme sont deuant les yeux du Seigneur, & qu'il pèse tous les pas d'iceluy.

*Ephes. 5. Comme les maris doyuent aimer leurs femmes.* A S E R. Vous marys (dit saint Paul) aimez voz femmes, comme aussi Christ a aimé l'Eglise, & s'est liuré soy-mesme pour elle. Ainsi les marys doyuent aimer leurs femmes, comme leurs corps mesmes. Qui aime sa femme, il aime soy-mesme. Mais c'est à toy (Amana) à nous traiter au long ceste matiere.

*Il sied mal d'exhorter les autres à paix, & ne l'auoir chez soy.* A M A N A. Gorgias excellent Orateur, loüé de Ciceron en plusieurs lieux, exhortoit iadis les Grecs à paix & concorde par vne Oraison d'admirable artifice. A laquelle ayant mis fin, vn nommé Melanthus se leua deuant toute la troupe des assistans, disant, Seigneur, voicy Gorgias, qui par son eloquente Oraison tend de nous induire à concorde, nous qui sommes vn nombre infiny de gés: & il ne sçait pas si bien haranguer, qu'il puisse faire viure en paix avec luy sa femme & sa chambriere en sa maison, en laquelle ils ne sont qu'eux trois. Car on les voit tousiours en debat & continuelle dissension. Parquoy il me semble, Seigneurs, que c'est grande temerité à luy, de nous exhorter à concorde, quand il ne la peut auoir chez soy, & en sa priuee maison. Et certes avec le tourment indicible, qui accompagne les riottes, disputes, & controuerses qui sont en vn mesnage, c'est vn scandale honteux, quand elles viennent à estre cogneues des estrangers. Les Anciens auoient vn Dieu priué & domestique, qu'ils appelloient le Dieu Lar, que nous pouuons tourner en nostre langue comme le Dieu du foyer, & lequel estoit réputé de telle veneration, que si aucun se retiroit au foyer & maison de son capital ennemy, l'ennemy ne luy eust osé faire aucune violence, pendant que il y estoit: ce lieu de foyer luy estant vn lieu de franchise & d'immunité: Comme nous lisons, que ce fut ce qui sauua la vie à Themistocle, lequel banny d'Athenes, & poursuuy de quelques vns pour l'outrager, s'en

*Du Dieu du foyer des Anciens.*

fuyr au foyer de son capital ennemy: qui ne l'osa pour ceste raison frapper, non pas mesmes iniurier. Ce foyer estoit dedie & sacré à la Deesse Vesta, & auoit son lieu, où le principal feu de la maison estoit fait. Or ie vous prie, s'il estoit prohibé, & tenu pour chose iniuste, de quereller, iniurier, ou oultrager les ennemis mesmes, se retirans à leur foyer: cōment pēsons nous q̄ ces Anciens tenoiēt pour chose infame, & indigne de la nature de l'hō me, de faire quelque violence à ceux qui estoient du mes me foyer: & principalemēt à la femme, qui est la premie re personne du liēt, de la table, & foyer, voire de toute la maison du mary, & qui est appellee par la Loy, compa gne de la maison diuine & humaine? Encores auourd'huy nous obseruons volontiers, de n'offenser en chose quel conque ceux qui nous viennent voir: & si nous auōs quel que occasiō de les quereller, ce ne sera pas ce-pédāt qu'ils seront en nostre maison, si nous ne voulōs acquerir le nō d'inciuls & imprudēs: Et cōment ne pratiquons nous la mesme raison avec ceux, qui ne sont qu'un second nous-mesmes. & avec lesquels il nous fault viure & mourir? Re gardons dōques les principaux poincts à desirer, pour rē dre ferme & durable l'amour, sur lequel tout sainct maria ge doit estre premierement fondé, ainsi que nous en auōs desia traicté, puis sur la cōformité de bonnes & hōnestes mœurs: & finalement, qu'il tienne & depende de la prudē ce, qui engendre vne continuelle & vifue affection reci proque entre les conioincts dont le vray tesmoignage est de se porter reuerēce l'un à l'autre. C'est vne maxime con fessée des Sages, que nul n'est digne de commander, s'il n'est meilleur que ceux auxquels il commande. Et pour tant il semble, que Nature donne communément plus de vigueur, force, autorité, grauité, prudence en faict & en dict à l'homme, que non pas à la femme. Les effectz des quelles graces il ne scauroit mieux rendre, qu'en se gou uernant par raison, & selō son deuoir enuers elle, l'aimāt premierement, comme nous auons dit, luy commandant gracieusement, ainsi qu'à vne personne libre, comme dit Aristote: & la persuadāt plus par raison que par authori té. Il se doit garder de l'iniurier de faict, ny de dict: ains la

*On ne pou-  
uoit oultrager  
son ennemy  
estāt au foy-  
er domesti-  
que.*

*Du lieu grād  
que tient la  
femme aupres  
de l'homme.*

*Le fondemēt  
de tout sainct  
mariage.*

*“  
C'est aux  
meilleurs, à  
commander.*

*Le mary doit commander à sa femme cōme à vne personne libre, & i'amaïs ne l'iniurier.*

doit priser & honorer. Car le mary qui porte hōneur à sa femme, il honore soy-mesme. Le Iuriscōsulte dit, que les femmes mariees sont, & doyuēt estre illustrees des rayōs de leurs maris: & le mary doit estre celuy, qui mōstre exēple aux autres de honnorer sa femme. S'il le faiēt, il exciterà sa femme à luy porter honneur. Si le cōtraire, l'iniurier il luy donnera occasion de s'irriter, & luy repliquer paroles atroces, qui le prouoqueront finalement à courroux, en faisant pis à sa femme, & la contraignāt, comme il est souuēt aduenu, de machiner cōtre luy, & contre son honneur. Il y en a mille exemples és bōs Auteurs, & les experiences ne s'en voyent que trop souuent. Nous li-

*Clytemnestre cruelle à se venger de son mary.*

sons de Clytemnestre, femme d'Agamemnon, que pour se venger d'vne iniure receuē de son mary, elle commit adultere, & puis cōsentit à la mort d'iceluy. Il est vray que telle vengeance des femmes est pauvre sur elles mesmes. Mais quoy? Ce sexe est fragile, despitieux, & vindicatif: & de tant plus l'homme doit vser de prudence à les gouverner & traicter. Le prouerbe dit, *Que* pour trop irriter son chien, l'on se faiēt mordre à iceluy, & que souuent l'on perd l'anguille, pour la trop estreindre. *Que* le mary sage soit donques aduerty, de n'iniurier i'amaïs sa femme, mesmement deuant autrui: mais encores qu'il se donne garde d'auantage de mettre les mains sur elle. Si les Anciens ont requis que les esclauēs fussent plustost corrigez de parolles, que de battures, à plus forte raison la femme, que Dieu appelle aide semblable à nous. Et sur ce propos disoit Marc Aurele. *Que* le mary prudēt, & qui veult

*Le mary ne doit i'amaïs battre sa femme.*

viure en paix avec sa femme, doit sur toutes choses garder ceste reigle: à sçauoir, l'admonnester souuent, peu la reprendre, & ne mettre i'amaïs les mains sur elle. Homere introduisant Iupiter, qui reprend sa femme, & la voyant rebelle vser de menaces, fait qu'il ne passe point outre. Nous lisons en la vie de Caton, lequel on disoit estre l'ennemy iuré des femmes, qu'il ne frappa i'amaïs la sienne, tenant cela pour sacrilege: mais bien sçauoit-il garder le rang & la dignité maritale, qui retient la femme en obeyssance. Or sur tout ce que nous auons dit, le mary gardera pour Loy plus inuiolable, de s'abstenir de toucher

*Si ce conseil pour les maris, & exemples à ce propos.*

à quelque autre femme que la sienne, tant pour la crainte de Dieu, qui forclost de son manoir celeste tous paillards & adulteres, que aussi de peur que sa femme en ait quelque cognoissance, voire seulement soupçon. Car autrement il se mettra en vn Labyrinthe plus dangereux que celui du Roy Porfena, ou de Dedalus: & sera bien malaisé, qu'il puisse iamais auoir bon visage de sa femme, si ce n'est qu'elle dissimule pour mieux s'en venger, soit en rendant la pareille, se pensant auoir iuste occasion de rompre la foy à son mary, quand il la luy rompt, ou bien par quelque autre moyen sur la personne mesme. De ce soupçon, que la femme prend de l'incontinence de son mary, ou le mary de sa femme, s'engendre vne grãde passion, ou pour mieux dire, fureur & rage, que nous appellôs Ialeuzie. Chrysippe dit, que c'est vne maladie de courage, procedant de la crainte que l'on a, qui soit communiqué à autrui ce que l'on ne veult estre familier à autre que à foy-mesme: Ou bien nous pouuons dire, que ialousie s'engendre de l'amour, qui ne veult souffrir auoir compagnon en la chose aimée. On escrit (dit Plutarque) que les Chats se troublent de l'odeur des parfums & des senteurs, iusques à entrer en fureur. S'il aduenoit aussi, que la femme s'offensast, iusques à auoir le cerueau troublé des parfums de son mary, il seroit bien d'estrange nature, s'il ne s'en abstenoit, ains pour vn bien peu de plaisir la laissoit tóber en vn si grand inconuenient. Or puis qu'il est ainsi, que tels accidens leur aduiennent, non pas quand leurs marys se parfument, mais quand ils s'addonnent à aimer des putains: c'est vne grãde iniustice à ceux, pour vn bien peu de volupté contrister, offenser, & troubler si fort leurs femmes, & ne faire pas, au moins comme ceux qui ont à s'approcher des Abeilles, lesquels s'abstiennent de toucher mesmes à leurs propres femmes: pour ce qu'on dit que les Abeilles les hayssent, & leur font plus la guerre qu'aux autres: ayãs le cœur si lasche, que de se venir coucher aupres de leurs femmes, estans souillees & polluez de la compagnie d'autres queleóques. Le Sanglier (dit vn Poëte) poursuuiy des Chiens, la Lyonne affamée, la Tigre à qui on a desrobé ses petits faons, ne la Vipere

*Les hommes  
mariez ne  
doynẽt iamais  
adulterer.*

*Que c'est de  
Ialousie.*

*Paillardise  
est vne gran-  
de iniustice.*

ment. Nous voyons ces traits communs entre les fols de ce monde, de se mocquer d'un hōme, qui, peut estre, semblera se laisser vn peu trop manier à sa femme legitime & loyale espouse, vsant plus de douceur & gracieuseté vers elle, que de rigueur & commandement : & ce pendant on les verra coiffez si estrangement de quelque paillarde, qu'ils ne craindront d'exposer vie & honneur à son seruice. Or il est bien plus decent de se rendre plaisant, doux & agreable à vne honneste & vertueuse femme, que de s'auiilir apres vne publique. Et ceux se trompent, qui ayans espousé des femmes riches, & de nobles maisons, n'estudient pas à se rendre eux plus honnestes & meilleurs, ains à rabaisser leurs femmes, se persuadans qu'ils en viēdront mienx à bout, quand ils les auront abaissées & rauallées. Là où il fault entretenir (comme la iuste hauteur du cheual) la dignité de la femme, & en l'vne & en l'autre sçauoir bien vser de la bride, ainsi qu'il appartient. Aussi le mary ne domine pas la femme, comme faict le seigneur son esclauē, mais ainsi que l'ame faict le corps du sage, par vne mutuelle dilection, & reciproque affection, dont il est lié avec elle. Et ce pendant comme l'ame peult bien auoir soing du corps, sans s'asservir aux voluptez, ny aux appetits desordonnez d'iceluy : Aussi en vsera de mesme le sage mary, complaisant & gratifiant à sa femme es choses honnestes, se monstrant sur tout amateur de l'honneur & de la vertu : qui sera cause de la rendre autant sage, vertueuse & honneste, comme aimant la volupté, il seroit cause de la faire tenir de la courtisane, & qu'elle deuendroīt lubrique & lascine. Il ne fault (disoit Cleobule, l'un des Sages) ny tanser ny caresser sa femme deuant autrui, car l'un est d'un fol, & l'autre d'un enragé, Socrate prauqua bien l'un de ces poincts, quand ayant mené Euthydeme soupper chez luy, Xantippé sa femme l'iniuriant & le tanfant, finalement transportee de courroux, elle renuersa table & tout : dont Euthydeme fâché se leua pour s'en aller. Mais Socrate, sans s'en monstrier plus esmeu, ny se courroucer contre sa femme, luy dist en l'arrestant : Cōment? ue te souuiēt-il pas mon amy, que deuant-hier, ainsi que nous dîsnions chez toy, vne poule faulta sur la

*Contre ceuē qui respectē plus les autres femmes que les leur propres.*

*On doit entretenir la dignité de la femme.*

*Constance de Socrate à supporter les imperfections de sa femme.*

*Ordonnance  
de Solon pour  
visiter souuent  
sa femme.*

*Que le Mary  
ne se doit es-  
loigner trop  
loing de sa  
femme.*

*Femmes es-  
pousent leurs  
seruiteurs en  
l'absence de  
leurs maris.*

*Les mariez  
doyent seruir  
d'exemple de  
chasteié.*

table, qui nous en fait autāt, & nous ne nous en courrou-  
ceasmes pas pourtant? Solon ordonna que le mary allast  
veoir sa femme pour le moins trois fois le mois, nō pour  
la volupté, mais pour se rendre comme par obligatiō les  
arres & gages d'amitié, par honneur, grace, & loyauté mu-  
tuelle, qui doyuent iournellement augmenter. Et comme  
les villes renouellent par interualle de temps les allian-  
ces qu'elles ont les vnes avec les autres: Aussi vouloit ce  
legislateur, que l'on renouellast l'alliance des nopces, en  
maniere de dire, par les propos que l'on s'entretient en tel  
le caresse & visitatiō. On voit iournellement les malheurs  
& scandales qui arriuent aux maisons, quand le Chef de  
la famille ne se soucie de les regir & conduire. Les fem-  
mes se pēsent lors mesprisees & peu aimees. Et veritable-  
ment c'est bien leur dōner occasion de le croire, quād on  
leur tient peu de compagnie. Le Pilote, qui abādonne son  
nauire à la mercy des flots, demonstre assez ne se soucier  
de perdre ce qui est dedans. La femme sans mary est ex-  
posée à plusieurs aguets & efforts, bien mal-aisez à sou-  
stenir. Auquel propos il me souuient d vne histoire nota-  
ble escrite és Chroniques du pays de Russie: à sçauoir  
que les habitās de Nevagart, qui est aujourd'huy le chef  
& siege principal de la contree, estans iadis allez en Gre-  
ce assieger la ville de Corsun, où ils demeurent l'espace  
de sept ans: leurs femmes ce pendant ennuyees de si long  
sejour, se marierēt avec leurs seruiteurs. Les maris retour-  
nans apres victorieux, trouuent leurs serfs en campagne,  
qui leur liurerent bataille, où ils eurent du meilleur: mais  
en fin les serfs furent vaincus, & la plus part des femmes  
se pendirent elles mesmes en indignation de ceste desfai-  
cte. Or quant à ce qui touche l'autre poinct du sage Cleo-  
bule, de ne caresser sa femme deuant autrui, Caton priua  
vn Sénateur Romain de la dignité Senatoriale, d'autant  
qu'e presence de sa fille il auoit baisé sa femme. Cela fut  
bien vn peu trop violent. Mais quoy que soit, cōme Pla-  
ton admōnest les hommes plus aagez de se mōstrer ver-  
gongneux deuant les ieunes, à celle fin qu'ils leur ensei-  
gnent d'estre aussi reuerends & respectueux en leur en-  
droit, ce precepte est sur tout à garder entre le mary & la

femme, donnant à tous vn exemple d'honneur & de chasteté. Il faut aussi que l'homme partisse avec sa femme les offices & negoees de la maison, luy donnant autorité en son absence sur toutes choses, & en sa presence mesmes, sur la mesnagerie de la maison, & de ce qui est plus propre & conuenable à son sexe, la faisant eraindre, respecter & obeyr des enfans, seruiteurs, & seruantes, comme luy-mesme: Mais comme si l'on prend deux sons, qui soient d'aeoord, l'on entend tousiours plus celuy du bas: aussi en vne maison bien reglee & ordonnee tout se fait bien du consentemēt des deux parties, mais il apparoiſt tousiours que c'est de la conduite, du conseil, & de l'inuention du mary. Car le mesnage ne souffre qu'un chef, qu'un maistre, qu'un seigneur: autrement s'il y auoit plusieurs chefs, les commandemens seroient contraires, & la famille en trouble perpetuel. Or le fondement de tous les deuoirs par nous icy mentionnez du mary enuers la femme, & tous autres que la communication ordinaire peult requerr, est ceste vraye, & non feinte amitié, qui doit estre le lien indissoluble de tout bon mariage. Nous auons ey deuant traicté des effectſ grands d'amitié. Que s'ils sont requis entre les communs amis, on ne peult doubter, que ce ne soit eneoires d'auantage entre ceux, que Dieu Nature, les Loix, & l'amour ont tant estroictement conioincts. Ainsi, que les maris ſçaehent, qu'ils doyuent plus aimer & reuerer leurs femmes que toutes autres personnes: & les cognoiſſans ſages & vertueuſes, comme ils peuuent rendre, si elles ne sont du tout abandonnees & deprauees, qu'ils ne monſtrēt iamais auoir aucune desſiance d'elles. Les Romains quand ils retournoient d'un voyage lointain au pays, ou seulement des champs à la ville, si leurs femmes estoient en la maison, ils enuoient deuant pour leur faire ſcauoir leur arriuee, de peur qu'elles n'eussent opiniō qu'ils vouliſſent riē faire finement ny malicieuſemēt enuers elles. L'amitié donques estant la source de tout bon deuoir du mary enuers la femme, & celle qui defrobe & rend du tout ſienne la volonte de ſa moitié, conſiderons pour la fin de nostre propos, quelques notables exemples d'amour grand du coſté des hommes, à fin

*Des offices à  
partir entre le  
mary & la  
femme.*

*En vn mes-  
nage ne doit  
auoir qu'un  
chef.*

*L'amitié est  
le lien du ma-  
riage.*

*Ne monſtrer  
auoir desſiā-  
ce de ſa fem-  
me.*

*L'amitié est  
la source du  
deuoir du ma-  
ry enuers la  
femme.*



*Exemples  
d'amitié de  
maris enuers  
leurs femmes.  
Tiberius.  
Gracchus.*

que nous soyons induits à aimer & honorer celles, qui tiennent le mesme lieu enuers nous, que l'Eglise enuers Dieu: laquelle il a tant aimée, que d'enuoyer son fils unique à la mort pour la redemption d'icelle. Tiberius Gracchus, grand personnage Romain, ayant trouué deux serpens en la chambre où il dormoit, il en demanda l'augure, auquel il adiuſtoit entiere foy. Et luy fut respondu, que s'il vouloit tuer le masle d'iceux, il mourroit le premier auant sa femme: que s'il tuoit la femelle, la femme mourroit auant luy. Ce que aussi tost qu'il eust ouy, il tua le masle: dont il mourut peu de temps apres. En quoy les Historiens doubtent, si Cornelia sa femme fut plus heureuse, d'auoir trouué vn mary qui l'aimoit tant, que miserable de l'auoir perdu.

*Histoire  
d'vn Neapo-  
litan.*

Baptiste Fregose recite d'vn Neapolitain, duquel la femme auoit esté prise par des Mores le long du riuage de la mer, qu'il se ietta incontinent apres dans icelle, suyuant leur fuste, & les priant de le prendre aussi. Ce qu'ils firent. Et estans menez tous deux deuers le Roy de Thunis, à qui estoit le vaisseau, entendant l'histoire du faict, meu de la compassion d'vne si parfaicte amitié, les deliura tous deux.

*Orpheus.*

Orpheus, ainsi qu'escriuent les Poetes, aimant sa femme, qu'estant morte le premier iour de ses nopces, il conserua ceste amitié inuiolable, sans en vouloir aimer depuis pas vne autre. Ninus Roy des Assyriens, estant amoureux de Semiramis, femme de Menon, l'vn de ses vassaux, le pria de la luy donner à femme, luy offrant pour recompense sa fille en mariage. Mais Menon l'aimoit tant, qu'il n'en voulut rien faire. Dont le Roy courroucé, & le menassant de luy faire creuer les yeux, & de la luy oster par force, comme il feit, il s'en pendit de regret & douleur.

*Periander.  
Marcus Lepi-  
dus.  
Plautius Nu-  
mide.*

Periander, Roy de Corinthe, aimant sa femme, qu'elle morte il la feit coucher quelques iours avec luy. Marcus Lepidus, estant chassé en exil, ouyt dire que sa femme s'estoit remariée à vn autre: dôt il mourut de deuil. Plautius Numide, Senateur Romain, luy ayant esté rapporté que sa femme, qu'il aimoit comme luy-mesme, estoit morte, se donna d'vne dague dans le sein, dont il mourut. Syllanus Romain, sa femme luy ayant esté ostée, laquelle il

*Syllanus.*



aimoit vniquement, & donnee à Neron Empereur, il se tua. Dominique Catalusie, Prince de Lesbos, aimant sa femme, qu'elle deuenue extremement ladresse, il ne la priua pour cela iamais de sa table, ny de son liēt. Nous liſons d'un grand Seigneur d'Espagne, nommé Rodrigue Sarmiento, que du dueil qu'il eut de la perte de sa femme, il dormit un an tout vestu, ne mangeoit sur nappe, ne s'asseoit en chaire, & s'affligeoit en plusieurs diuerſes sortes. Nous appréndrons dōques de nostre present discours, à aimer parfaitement nos femmes, leur rendant la beneuolence qui leur est deuë, & nous portant discrettement enuers elles, sans les offenser, ny sortir des bornes de nostre deuoir. Et comme la nature nous mesle par nos corps à fin que prenant partie de l'un, & partie de l'autre, & meslant le tout ensemble, elle rende ce qui en prouient, commun à tous deux, de maniere que l'une ny l'autre des parties ne puisse discerner ny distinguer ce qui est propre à elle, ne ce qui est à autrui : aussi que nous ayons toutes choses ensemble communes, mesme volenté, affection, & autorité: Tellement toutefois, que comme en vne coupe, ores qu'il y ait autant ou plus d'eau que de vin, nous l'appellons vin neantmoins: ainsi qu'en la puissance de la femme le nom du mary soit inscript, cōme recteur d'icelle: Et que ces mots *M I E N* & *T I E N*, soiēt bien loing bannis d'entre-eux, sinon entant que comme les Medecins tiennent, que les coups qui se donnēt en la partie gauche se sentent en la droite, aussi la femme doit ressentir par compassion les maux de son mary, & le mary encores plus de sa femme : à fin que comme les nœuds prennent leur force de ce que les bouts s'entrelassent l'un dedans l'autre, aussi la societé de mariage s'entretienne & se fortifie, quand l'une & l'autre des parties y apportera affection de bien-vueillance mutuelle, assurees d'estre faictes ensemble heritiers de la grace de vie,

*Dominique  
Catalusie.*

*Rodrigue  
Sarmiento.*

*Toutes choses  
deyuēt  
estre commu-  
nes entre la  
mary & la  
femme.*

*Comme la so-  
ciété de ma-  
riage s'entre-  
tient.*

*Du deuoir de la Femme enuers le Mary.*

CHAP. 48.

*Dons naturels des femmes.*



**M A N A.** La Nature ayât honoré la femme de gracieux attrait des yeux, douceur de paroles, beauté de visage, & port modeste. luy a donné de grâds moyës de gagner la bõne grace & amitié de son mary, si elle est hõneste, & pudique: comme aussi elle peult bien deceuoir l'homme, en luy donnant du plaisir, si elle est meschâte: Ainsi que Olympias, femme du Roy Philippe, le sceut bien cognoistre, ayât entre ses mains la Thessalienne, qu'il aimoit tant, & que l'on disoit l'auoir charmé & ensorcellé. Mais la Roynne la voyant rât belle, & de si bonne grace, & comme sa parole sentoit bien sa femme de bonne maison, & bien apprise: Arriere (dit-elle) toute calomnie: car ie voy bien, que les charmes, dõt vous vfez, sont en vous mesmes. Et ne doutõs point, que la force soit moindre d'une femme espousee & legitime, qui mettât en elle-mesme toutes choses, son auoir, sa noblesse, ses charmes, voire tout le tiffu de Venus, s'estudiera par douceur, bõne grace & vertu, d'acquiescer l'amour de son mary. Sus donques voyons si nous pourrons donner à ce propos, quelque instruction à la femme, pour se contenir es limites de son deuoir enuers le mary.

*La force grãde de la femme sur l'homme.*

**A R A M.** Comme l'Eglise est subiecte à Iesus Christ (dit l'Escripture) aussi semblablement les femmes le doyuent estre à leurs marys en tout. Car le mary est le chef de la femme, ainsi que Christ est chef de l'Eglise.

*Eph. 5.*

*La femme doit estre subiecte à l'homme.*

*Tit. 2.*

**A C H I T O B.** Les femmes doyuent estre modestes, sages, chastes, gardans la maison, aimãs leurs marys, & leur estãs subiectes. Mais cest à toy (Aser) à leur seruir maintenant de Pedagogue.

**A S E R.** Quãd les Roys & les Princes honorēt les Philosophes & gēs de Lettres, il est certain qu'ils se font hõneur à eux-mesmes. Mais les Philosophes, qui sont la court, & se rendent serfs des riches, ne les rendent pas honorez pour cela: & si ils se rendent eux-mesmes diffamez. Autant en pouuons nous dite des femmes. Car quand elles se submettent à leurs marys, elles en sont louees: mais si elles veulēt estre maistresses, cela ne leur

est moins mal-seât, qu'à ceux qui s'y assubiectissent: ains & l'un & l'autre y acquierent plus de honte que d'honneur. Et pourtant les femmes qui eslisent des marys effeminez, & prennent plaisir à leur commander, ressemblent à ceux qui aimēt mieux guider les auengles, que de suyure les sages & clair-voyans. Si dōques la femme aime, prise, & honore son mary, il me semble que tout deuoir honneste en reliscira au contentement & soulagement commun, & au bien, repos, & honneur de toute la famille: voire si elle l'aime comme soy mesme, le prise comme celuy duquel elle prend le tiltre d'honneur, & honore comme son plus prochain Seigneur. La femme sage doit estimer, que les mœurs de son mary sont les loix de sa vie, & lesquelles (si elles sont bonnes) elle doit totalement imiter. Que si elles sont mauuaises, elles les doit patiemment supporter. Car comme vn mirouër, pour estre bien doré & enrichy de pierres precieuses, ne sert de rien, s'il ne represente bien au vis la face de celuy qui se mire dedans: Aussi ne plaist point vne femme, pour auoir beaucoup de biens, si elle ne rend sa vie semblable, ses mœurs & conditions conformes à celles de son mary. Si le mirouër faict vn visage triste & morne à vn qui est ioyeux & gay, ou au contraire riant à vne personne fachee, il est faux, & ne vaut rien: Aussi vne femme est mauuaise & importune, qui faict de la renfrongnee, quād son mary a enuie de se iouer à elle, ou bien de prendre quelque honneste recreation: ou à l'opposite qui veut rire & iouer alors qu'elle voit son mary en affaire & bien empesché. Car l'un est signe qu'elle est facheuse, & l'autre qu'elle mesprise les affections de son mary. Là où il faut, ainsi que disent les Geometriens, que les lignes & superficies ne se meuuent point par elles, mais au monuement des corps: Aussi que la femme n'ayt nulle propre & peculiere passion ou affection à elle, ains qu'elle participe aux ieux, aux affaires, aux pensemens, & aux ris de son mary. La Lune plus elle est eslongnee du Soleil, plus elle est claire, & plus elle se monstre: au contraire elle a moins de lumiere, & se cache tant plus qu'elle s'en approche: Ainsi en font les mauuaises femmes à l'endroit

*C'est hōneur  
à la femme  
d'obeyr à  
son mary.*

*La femme doit  
aimer, priser,  
& honorer  
son mary.*

*La femme se  
doit cōformer  
aux mœurs  
de son mary.*

*N'auoir nul  
le propre pas-  
sion.*

*Les mauuais  
ses femmes  
sont comme  
la Lune.*

*La femme cõ-  
redifante se  
vend odieuse.*

*Cõme la fem-  
me se doit cõ-  
porter en la  
cholere du  
mary.*

*Supporter &  
dissimuler, et  
ne reueler le  
mauuastrai-  
ctement du  
mary.*

de leurs marys, quãd elles ne les aiment presens. Car en leur absence on les verra les plus gayes & deliberees du monde, mais avec leurs marys & en la maison, elles ferõt des tristes & mornes. Or il ne faut point que la femme se confie ny en ses biens, ny en la noblesse de sa race, ny en sa beaulté, mais en ce qui touche de plus pres au cœur de son mary: c'est à dire, en son entretien, en ses mœurs, & en sa conuersation, donnant ordre que toutes ces choses ne soient point dures, faischeuses, ny ennuyeuses par chacun iour à son mary, ains plaisantes, agreables, & accordantes à ses conditions. Car la conuersation faischeuse d'une femme, qui discorde tousiours, red mefine à la fin son honnesteté odieuse, comme sa trop grande chicheté faict hayr son espargne & bon mesnage. Tout ainsi qu'entre les Perses l'obseruoit ceste coultume militaire, que quand les ennemis leur venoient courir sus avec grands cris, ils les receuoient sans mot dire, & au cõtraire s'ils venoient les assaillir en silence, ils leur courroient sus avec grands cris à l'encontre: Aussi les femmes de bon entendement, quand elles voyent que leurs marys estans en cholere crient, elles se taisent: & au contraire, s'ils ne disent mot, en parlât à eux, & les reconfortant, elles les apaisent & adoucisent. La femme sage aimant son mary comme elle doit, supporte bien quelquefois, & dissimule vn mauuais traitement, se hant tant de sa constance & vertu, qu'en continuant en son deuoir, elle remettra son mary au sien: Et se doit gouverner avec telle discretion, que les voisins ou autres familles ne soient aucunement abreueuez de ses plaintes & dolances. Car en les descourant, ou elle apprestera à rire & se moquer aux autres, ou elle donnera occasion aux ennemis de son hõneur, de la solliciter à mal. Que si quelcun non ignorant les imperfections de son mary, prend ce pretexte de la veoir mal-traictee, pour l induire à decliner de son deuoir, elle luy doit respõdre, à l'exemple du Roy Philippe, iniurié par les Grecs, qu'il traitoit humainement. Que me feroit donques mon mary, si ie cõmenço à le hayr, & à luy faire tort? Si elle entend quelqu'une de ses familieres, qui par ses propos tede à semer ou aug-

menter quelque differend domestie, elle pourra sagement dire en soy-mesme, En quel estat aimeroit mieux me veoir celle, qui tasche de me rendre ialouze, que de me voir de despit faire mauuais mesnage avec mon mary, & abandonner ma maison, & le liēt nuptial, dont peut estre elle voudroit bien prendre la place? Ainsi la femme, bien aduisee escouterà peu volontiers, & s'arrestera encores moins au paroles legeres, & promesses feintes de tels perturbateurs de paix domestique. Non plus aussi donnera-elle entree & nourriture aux vaines opiniōs & sortes apprehensions, qui coustumierement trauaillent les esprits de celles que la seule passion regit & gouuerne: mais mettant vne fin conuenable par raison à ses desirs, la confiance de la vertu de son mary causera l'entier repos de son ame, en luy ostant toute doubte & occasion de se plaindre. Or sur ce discours nous noterons comme en passant, que aduenāt quelque courroux entre les mariez, ils doyuent lors sur tout se garder de faire deux liēt. Car par ce moyen leur fâcherie en durera moins. Aussi ils doyuent fuyr toutes occasions de quereller au liēt. Car, comme disoit la femme grosse preste d'accoucher, & ia sentant les douleurs de son trauail, à ceux qui la vouloient coucher dessus son liēt: Commēt est-ce que le liēt pourroit guarir ce mal, veu que ç'a esté sur le liēt qu'il m'est aduenū? Aussi les querelles, iniures, courroux & choleres, qui s'engendrent dedans le liēt, il est mal-aisé de trouuer autre temps ny autre lieu, qui les puisse appaiser ny guarir. Mais continuans nostre matiere du deuoir de la femme, elle ne doit iamais permettre, que aucun entre en la maison de son mary, sans son exprés commandement ou licence. Car toute honneste femme doit craindre ce que l'on dit communément de la lubricité des femmes, s'efforçant tant qu'elle peult de faire mentir les mesdisans, qui ne sçauent autre chanson que de parler de l'incontinence d'icelles. Cesar disoit, qu'il falloit que la femme fust, non seulement nette de crime, mais aussi de soupçon: qui fut cause qu'il repudia la sienne. L'office d'une hōneste femme estāt d'auoir la cure & surintēdāce des affaires domestiques, elle se doit cōtenir

*Cōme il fault  
responde à  
ceux qui ven-  
lent faire leur  
profit des dis-  
sensious de  
mesnage.*

*La femme ne  
se doit laisser  
maistriser par  
passion.*

*De ne faire  
deux liēt &  
ne quereller  
au liēt.*

*La femme ne  
doit de son au-  
thorité dōner  
entree à quel-  
qu'un en la  
maison.  
Doit estre  
exempte de  
soupçon com-  
me de crime.*

N'aymer à  
contrir, et d'e-  
stre veme.

en sa maison, sans s'amer à courir, & ne se soucier des compagnies, si n'est que son mary l'y desire. La plus grande vertu de la femme, disoit Euboïde, est de n'estre cogneüe que de son mary. Et la louange d'icelle (disoit Arcebas) est une bonne réputation. Rien n'est de si utile à une femme que d'estre sage.

*Estre modeste  
en a: constre-  
mens.*

blee) en vne robe estrangere, n'est autre choix qu'un blasme secret. L'homme doit estre modeste en accoustremens & ornemens, de son corps, & n'yser pas mesmes de si sumptueux ornemens, comme la loy ou costume du pays le permet: d'autant que les riches dorures & precieuses vestemens, ou la beauté corporelle ne rendent pas la femme respectable, comme sa modestie laquelle consiste en faiblesse, modestes, continences & accoustremens. Cela est ornemens. C'estoit le Philosophe Crates, qui orne:

*Le vray or-  
nement de la  
femme.*

cela orne la femme, qui la rend plus honorable. Ce que ne  
fût pas les diamans, & les esmeraudes, ny les pierres pre-  
cieuses, ny les courtoisies de pourpre: mais tout ce qui  
la fait estimer honneste, sage, humble & pudique. Les  
femmes, qui se parent curieusement, & enrichissent leur  
corps d'ornemens pompeux, rendent les hommes plus dis-  
solus, & enclins à lubricité, mesmement quand elles sont  
grands fenestragés à leurs tetins, & donnent lieëe à leurs  
yeux d'extrauaguer: Comme au contraire la femme sage,  
pour l'honnesteté de son maintien, & son humble & posé  
regard, compose tous ceux qui iettent les yeux sur elle, à  
continence & à chasteté: mais le tetin decouuert la poi-  
trine desence le poil frizé les fards, parfums, & sur tout

Amant-con-  
vains d'adul-  
tere.

l'œil volage, & l'aspect lascif & impudique, font les auar  
coursiers d'adultere. Et qui ne m'en voudra croire, lise  
Tibulle, Properee, & Ouide, lesquels font de ceste opinion,  
approchant fort de ce que l'Esprit de Dieu cõmande en  
sa Parole. Or de telles fẽmes, dont il n'y a que trop entre  
nous, on peut biẽ dire qu'elles ont perdu toute hõte. Cõ-  
bien que le meilleur douaire, le meilleur heritage, & le  
plus precieus ioyau qu'une fẽme puisse auoir, est d'estre  
honteuse. Et la forteresse & defenie que Nature a donẽ à  
vne femme, pour defendre sa reputation, sa chastetẽ, &  
son honneur, ç'a estẽ la hõte, de laquelle le iour qu'elle  
n'en tiendra conte, ie la donne à tout iamaïs pour per-  
due. Socrate auoir accoustumẽ de conseiller aux ieunes

hommes qui se regardoient dedans des miroïers, s'ils estoient laids de vilage, de corriger leur laideur par la vertu, en se rendans vertueux : & s'ils estoient beaux, & ne souiller point leur beauté par vice. Aussi seroit-il bien, honeste, que la Dame mariee, quand elle tient son miroïer en sa main, parlât ainsi en elle mesme, si elle est laide: *Que sera-ce donques de moy, si ie deuïens encores meschante? Et si elle est belle, Que sera-ce au pris, si ie demeure honeste & sage? Car si la laide est aimee pour sa bonne grace, & pour ses honestes mœurs, ce luy est plus d'honneur, que si c'estoit pour beauté. Doit aussi la femme garder sur tout le silence, & ne parler que le moins qu'elle peult, si ce n'est à son mary, ou de par son mary, tenant en secret les necessitez & affaires domestiques, sans les diuulguer dehors. Ce faisant, si mal, reproche, ou deshonneur vient à la maison par aucun de ceux qui y sont entrez, la coulpe sera au mary, & non à elle. La femme d'honneur doit aussi auoir honte de proferer propos deshonestes, moqueries, & gaudisseries, & non moins de les escouter. Car si elle s'addonne vne fois à railler & dire sornettes, ceux-là mesme qui ont ry du petit mot, se moqueront en apres de l'auteur d'iceluy: veu mesmement que l'honneur des femmes est si delicat, que plusieurs choses que les hommes avec liberte peuuent dire, & faire, à elles ne leur est permis seulement de les penser, & encores moins d'en parler. Et parant les Dames qui veulent entretenir leur grauité, doyuent non seulement taire les choses illicites, mais aussi les necessaires, n'estans fort requises. Bref, la femme nee à la vertu, & qui veult effectuer son deuoir enuers vn mary, luy doit complaire en toutes choses honestes, & les plus approchantes de ses complexions, luy porter entiere amitié, l'estimer par dessus tous, estre patiente pour sçauoir dissimuler & endurer de luy, prudente pour gouverner sa maison, mesnagere pour garder le bien, soigneuse à la nourriture de ses enfans, affable avec ses voisins, accomplie en faicts d'honneur, amie d'honeste compagnie, & tresgrande ennemie des legererez de ieunesse: employât ausurplus le plus du temps qu'elle pourra desrober, aux affaires domestiques, à l'e-*

es'  
ce  
R  
*Excellent v-  
sage du mi-  
roier.*

*La femme  
doit garder  
silence.*

*La femme  
doit fuyr sal-  
les propos &  
les moque-  
ries.*

*Sommaire  
instruction du  
deuoir de la  
femme.*



*La femme  
dout embras-  
ser l'amour de  
la science.*

*Occupations  
que doyent  
fuyr les fem-  
mes.*

*Combien l'a-  
mitié de la  
femme doit  
estre grande  
enuers son  
mary.  
Exemples de  
grand amour  
es femmes  
Hippocratee.*

*Triare.*

*La femme  
d'Admete.*

Etude des dictz notables, & sentences morales des sages  
Anciens & gens de vertu. Et ne seroit que bien-seant &  
honorable d'ouyr vne femme, qui diroit à son mary, Mō  
mary, tu es mon precepteur, mon regent, & mon maistre  
en Philosophie, & en la cognoissâce de tres-belles & tres-  
diuines sciences. Car par telles honnestes occupatiōs les  
femmes se retirent & destournent d'autres exercices in-  
dignes, où nous les voyons aujourd'huy tant promptes &  
enclines, qui ne leur apportent que scandale, comme  
ieux, dâses, mommeries, aller à la chasse, tirer de l'harque-  
buzé, & autres œuures fort mal-propres à leur sexe. Que  
si au lieu de tout cela la femme embrasse l'amour de la  
science, autant que son esprit & loisir le requerront, &  
que son mary l'aura agreable, elle ne participera pas seu-  
lement aux fleurs ny aux chansons: mais aussi aux fructs,  
que les Muses produisent & donnent à ceux qui aiment  
les Lettres & la Philosophie. Ce qui aidera beaucoup à  
la faire viure heureusement avec son mary. Or l'amitié es-  
tant tousiours la source de tout bon deuoir, mesmement  
entre les conioincts par mariage, & laquelle doit estre si  
grande du costé de la femme, que le droict ciuil, & le  
droict des gens, veulent que la femme suyue le mary, o-  
res qu'il n'eust ny feu ny lieu, ou qu'il fust banny & va-  
gabond, reuimorons icy quelques notables exemples de  
grand amour es femmes vertueuses enuers leurs maris,  
tant eux vians, que apres leur mort, en ne les ayant vou-  
lu aucunement suruiure. La Royne Hippocratee, femme  
du Roy Mithridate, me vient la premiere en la memoire:  
laquelle porta telle amitié à son mary, que pour l'amour  
de luy s'estant faict tondre, quoy qu'il eust ieune &  
tres-belle, s'accoustuma à porter les armes, & aller à che-  
ual à la guerre avec luy. Et iceluy vaincu par Pompee, el-  
le l'accompagna par toute l'Asie en sa fuyte, adoulessant  
par ce moyen l'ennuy qu'il auoit de sa perte. Triare, fem-  
me de Lucie Vitelle, frere de l'Empereur Vitelle, voyant  
son mary en vne perilleuse bataille, elle se meit entre les  
soldats pour l'accompagner, & luy aider en la mort & en  
la vie, combattant comme le plus vaillant de tous. La  
femme du Roy Admete, voyant son mary soit malade,



& ayant ouy la responce de l'Oracle, qui disoit, qu'il ne pouuoit estre guarý, si vn de ses plus gráds amis ne mourroit pour luy, elle se tua. La femme de Fernand Gonçalves, Prince d'Italie, le voyant prisonnier en danger de mort, elle le fut voir. & prenant son habit, elle demeura en sa place, & son mary se sauua vestu des accoustremens d'icelle. Zenobie, Royne d'Armenie, voyant fuyr son mary Radamise, d'une bataille par luy perduë, & ne le pouuât suyure pour estre grosse, le pria de la tuer. Ce qu'ayant pensé faire, elle tomba d'un coup d'espee. Mais estant prise des ennemis, elle fut si bië pésee & guarie, que Tiridate Roy, qui auoit vaincu son mary, l'espousa de puis, pour la grande amitié qui estoit en elle. La Princesse Páthee aime tant son mary Abradate, qu'iceluy mort au camp de Cyre, elle se tua dessus son corps. Artemisie, Royne de Carie, pour l'amour grande qu'elle portoit à son mary, estant mort, elle beut toutes les cendres de son corps, luy voulant servir de sepulchre. Iulie femme de Pompee, ayant veu une robbe de son mary ensanglantee, par ce qu'il auoit fait quelque sacrifice, elle apprehenda qu'il auoit esté tué, & mourut incontinent après. Porcie femme de Brute, entendant la mort de son mary, voyant que ses parens luy estoient tout moyen de se tuer, tira du feu des charbons tous ardents, les iettant dedans sa bouche, qu'elle tint si estroitement fermee, qu'elle s'en estouffa. Sulpicie estant soigneusement gardée par sa mere Iulie, de peur qu'elle n'allast trouuer son mary Létule en Sicile, où il estoit banny, habillée en esclaue s'y en alla, se bannissant elle mesme volontairement pour n'abandonner son mary. Octa-  
 nie, sœur d'Auguste, & femme d'Antoine, nonobstât l'ou-  
 trage que son mary luy faisoit, la postposât à une putain,  
 beaucoup moins ieune & belle qu'elle, luy porta tant d'a-  
 mitié, que quelque priere que luy feist son frere, elle ne  
 voulut iamais abandonner la maison de son mary, ains elle  
 nourrist tousiours ses enfans, qui estoient du premier ma-  
 riage d'Antoine, cōme s'ils eussent esté siens, tâchant par  
 tous moyes reconcilier ensemble les deux Empereurs, di-  
 sant, que c'estoit chose indigne, q̃ deux si puisâs Princes,  
 l'un pour estre sa sœur mal-traitée; & l'autre pour estre

*& celle de  
Gonçales.*

*Zenobie,*

*Páthee  
Artemisie,*

*Iulie,*

*Porcie,*

*Sulpicie,*

*Octa-  
nie,*

*Diēt notable  
U magna-  
nime d'une  
Princesse,*

enforcé d'une meschante femme, se guerroyassent l'un l'autre. Comme ceste vertueuse Princeesse estoit acheminée iusques en Athenes, péchant s'embarquer là pour aller trouver son mary, qui faisoit la guerre aux Parthes, & auquel elle menoit gens de guerre, argent, hardes, & autres munitions, il luy manda qu'elle ne passast outre, & qu'elle l'allast attendre à Rome. Ce qu'elle feit: & sans se môstrer aucunement indignée cōtre luy, ne laissa de luy enuoyer tout ce que dessus. Et ce pendant il se moquoit d'elle, se donnant du bon temps avec Cleopatre, au veu & sceu de tous: & depuis la traita encore plus mal, comme la guerre fut commencée entre luy & Auguste. Car il enuoya à Rome faire cōmandement à Octauius, de sortir de sa maison. A quoy aussi tost elle obeit, n'abandonnant pas pour tant aucun des enfans de son mary, & pleurant & lamentant son mal-heur, qui l'auoit à ee cōduite, que l'on la tenoit pour l'une des principales causes de la guerre ciuile.

*Aria.* Aria, femme de Cecinna, suyuit en un petit bateau son mary prisonnier, pour auoir porté les armes contre l'Empereur Claude, iusques dedans Rome: où luy estant condamné à mourir, elle le voulut accompagner. Mais son gendre & sa fille l'en empeschoient. Ce que voyant, se donna si grand coup de la teste contre la muraille, qu'elle tomba éuanouie. Puis reuenüe à soy, leur dist, Vous voyez que ne me sçauriez empescher de mourir cruellement, si me l'empeschez plus doucement. Eux esloignez & de l'acte, & de ses paroles, la laisserent faire. Lors s'en courut où son mary estoit, se tuant la premiere, luy dit genereusement Je ne suis, Cecinna, marrie de ce qui est fait, mais biẽ de ce qu'il fault que ton cours soit parfait. Senèque estant condamné par Néro à mourir, avec pouuoir d'estire le gère de sa mort, il se feit ouurir les veines dedans un bain. Pauline sa femme s'en feit de son vouloir autant au mesme bain, meslant leur sang pour plus grande vnion & couronnement de leur longue & parfaite amitié. Dequoy Neron aduerty, cōmanda loudain qu'on luy ressertast les veines, la cōtraignant par ce moyẽ viure encores quelque peu de temps en continuelle tristesse. Hipparchie, fort belle & riche, aimait tant le Philosophe Crates, laid & pauvre, que

*Aria.*

*Pauline.*

*Hipparchie.*

malgré tous ses parens elle l'espousa, & le suyuit par toute la terre, pauvement vestue & nuds pieds, à la Cynique. Pifra voyant son mary diminuer tous les iours par vne grande & estrange maladie qu'il auoit, laquelle long téps il luy auoit celee, en fin l'ayant cogneue, ſçachant qu'elle eſtoit intolerable & incurable, pienât pitié du mal qu'èdu roit celuy qu'elle aimoit plus que ſoy meſme, d'un cœur genereux luy conſeilla d'appaiſer par la mort ceſte douleur, s'offrât pour l'y inciter à luy tenir cōpagnie. A quoy ſ'eſtant le mary accordé, embrasſez ſe precipiterēt du haut d'un rocher tous deux en la mer. La femme de Pandoëre, priſe prifonnere du Roy de Perſe, qui auoit vaincu & tué ſon mary il la voulut eſpouſer. Mais elle ſe tua, diſant ces mots. Ia à Dieu ne plaiſe, que pour eſtre Roynes, i'eſpouſe iamais celuy qui a eſté le meurtrier de mon cher mary Pandoëre. Camma, femme Grecque, du pays de Galatie, porta telle amour à ſon mary, meſme apres ſa mort, que pour le venger d'un grand Seigneur, nommé Synorix, qui pour l'eſpouſer auoit faiēt mourir ſon diēt mary, du commencement elle vſa de petits refus à l'endroit du pouſuyuant & puis par laps de téps elle ſ'y cōſentit. Et venus au tēple de Diane pour en ſolennifer le mariage, deuant l'autel elle reſpandit à la Deeſſe vn peu d'un breuuage qu'elle auoit préparé dans vne coupe: puis en beut vne partie & bailla l'autre à boire à Synorix. Le breuuage eſtoit d'hydromel empoisonné. Et quand elle veit qu'il cuſt tout beu, alors icctant vn gemitſement hault & clair, & faiſant la reuerence à ſa Deeſſe. Ie t'appelle à teſmoing, luy diſt-elle, ſi je n'ay ſurueſcu Sinatus mon mary, pour autre intention, que pour voir ceſte iournee, n'ayant eu ne bien ne plaiſir en tout le temps que i'ay veſcu depuis, que l'eſperance de pouuoir vn iour faire la vengeance de ſa mort: laquelle ayant maintenant faiēt, ie m'en vois gayement & ioyeuſement deuers mon mary. Mais toy le plus meſchāt homme du monde (diſt elle à Synorix) donne ordre maintenant que tes amis & parés, au lieu de liēt nuptial te preparent vne ſepulture. Et finirent peu apres tous deux leurs iours. Macrine, femme de Torquate, aimoit tant ſon mary, & portoit tel ducil de ſon abſence, qu'elle fut vn an

*Pifra.**La femme de  
Pandoëre.**Camma.**Parole grande  
Or faiēt ma-  
gnanime d'un  
ne femme.**Macrine.*

*Femmes Lacedemoniennes.*

durant, sans partir de sa maison, ny regarder à la fenestre, comme il estoit en l'expeditiō de quelque voyage. Nous liſons de plusieurs femmes Lacedemoniennes, qu'estans leurs maris condamnez à la mort pour coniuratiō faicte contre leur patrie, elles vindrent le soir vestuës de robes noires en la prison, feignant leur vouloir dire le dernier Adieu: & changeant d'habit, & couurant leurs marys de leurs voiles, ils sortirent de la prison, laissant les femmes en leur lieu: lesquelles portans la peine d'autrui, furent inhumainement decapitees, & avec vne grande patiee de leur costé. Les hystoires sont infinies de l'amour grād des femmes enuers leurs maris, Et ne craindray point de dire, qu'en ceste perfection d'aimer, les hommes leur sont de beaucoup inferieurs. Mais nous concluons, qu'il leur est encores plus aisé de rédre leurs devoirs à l'édroit de leurs marys, lesquels, cōme nous auſs dit, si elles aimēt, prifer, & honnorent, il n'y aura nulle doute, qu'elles ne soient la principale cause de toute paix & concorde en leur famille, & de la prosperité de leurs affaires domestiques, au repos & contentement de leur vie bien-heureuse, & à la loüange & honneur immortel de leur renomnee.

*En amour les hommes sont inferieurs aux femmes.*

Fin de la douziesme Iournee.

## TREZIESME IOVRNEE.

*Du devoir du Chef de famille es autres parties de la maison, qui sont la Paternelle, la Seigneuriale, & le Possessoire. Chap. 49.*

*L'Oeconomique est partie de la Politique.*

**A**S E R. Ce n'est point sans grande apparence de raison, que plusieurs Philosophes maintiennent la science Oeconomique, c'est à dire, l'art de bien regir vn meilage, estre l'une des principales parties de la Politique, qui est l'art de scauoir gouverner vne grande multitude d'hommes: & ce d'autant, qu'une Ville ou Cité n'est autre chose

se qu'vne assemblee de plusieurs mesnages & maisons ensemble, lesquelles il sera bien mal-aisé qu'un homme seul puisse bien & iustement ordonner, s'il ne sçait mettre l'ordre necessaire à sa famille, la conduisant par droicte raison, & vraye prudence. Et d'auantage quand les familles seront bien gouuernees, il n'y a point de doute, que la Republique n'aille bien: tout ainsi que nous voyōs, quād les membres chacun en particulier font leur deuoir, tout le corps de l'homme estre en sanré. Or ayans veu en particulier de ce qui touche la premiere & principale partie de la Maison, & du deuoir mutuel du Mary & de la Femme, il me semble (mes Compagnons) que nous deuons commencer ceste Iournee à nous instruire, de ce que le Chef de famille doit garder & obseruer és autres parties de sa maison, par nous cy devant mentionnees, comme les enfans, seruiteurs, & posselloire, veu que nous sommes enseignez de l'Apostre, que celuy qui n'a soin des siens, 1. Tim. 5. & principalement domestiques, a nié la foy, & est pire qu'un infidelc.

*Le Chef de famille doit*

A M A N A. Toute maison (dit Aristote) doit estre regie par le plus aagé, comme par vn Roy, lequel commande par nature à toutes les parties de sa Maison, & elles obeissent pour le bien & conseruation d'icelle.

*auoir soin des siens.*

A R A M. Chacū par droict (dit Homere) regit sa femme & ses enfans: & celuy est indigne d'en auoir, qui n'a assez de vertu & prudence pour les bien gouuerner. Or sus donques (Achitob) que nous apprenions de toy ce que conccrne les parties de la Maison presentement alleguees.

*Par nature & par droict, le commande-*

*ment est au*

*Chef sur la*

*famille.*

A C H I T O B. Anacharsis l'un des Sages de Grecc, disoit, Qu'il ne falloit pas appeller vne bonne maison, pour estre bien bastie, & de bonnes est offes: mais que l'on deuoit iuger d'icelle par ce qui est dedans, & domestique, cōme sont les enfans, la femme, & les seruiteurs: ausquels estans sages & bien conditionnez, le pere de famille communiquant & faisant part de ce qu'il a, fust ce dedans le fonds d'une cauerne, ou sous l'abry d'une ramee, se peult dire habiter vne bonne & heureuse maison. Ce ne sera donques peu de bien & de felicité pour ceux qui sont appelez au gouuernement d'une famille, que de la veoir

*Quelle on doit dire la bonne Maison.*

*“*

*“*

*Excellente  
comparaison  
du Chef de  
l'homme avec  
le pere de fa-  
mille.*

11 sage, & bien conditionnee en routes ses parties. Mais cõ-  
me du Chef sourdent & se deriuent les nerfs, instrumens  
du sentiment & du mouuement, & par iceux il enuoye l'es-  
prit animal en toutes les parties du corps humain, sans  
lequel il ne pourroit exerceer aucune faculté naturelle de  
sentir ny de mouuoir: Aussi, du pere de la famille, com-  
me de leur Chef, les parties de la maison prennent ordi-  
nairement habitude de mœurs & de conditions: & prin-  
cipalement quand estant prudent & sage, il y employe  
soin, diligence, & industrie. Et partant doit le bon Oe-  
conome commeneer le droit gouuernement de sa maison  
par soy-mesme: se faisant veoir aux siens, prudent, chaste,  
sobre, pacifique, & sur toutes choses aimant & craignant  
Dieu: rendant aussi abondamment tous les effects de son  
deuoir, enuers ceux qu'il a en charge. Car comme le cour-  
roux & menaces d'un Chef de famille estonne ses enfans  
& seruiteurs: ainsi les bonnes œuures de luy leur don-  
nent cœur de bien faire. Or d'autant qu'il y a diuersité de  
maisons, & que la difference d'icelle est volontiers prise  
des moyens & facultez humaines, abondantes aux v-  
nes, & faizans faculté aux autres: nous nous proposerons  
icy, comme nous l'auons cy deuant entendu, vne maison  
mediocre, accomplie de ses parties, & comme l'on dit, ny  
pauvre ny riche, dont toutefois les grandes & petites ne  
laisseront de tirer instruction pour leur gouuernement.  
Nous auons veu, que la Maison se diuise en quatre par-  
ties: la Coniugale, ja par nous traictee. Maintenant il  
nous fault veoir les autres trois, la Paternelle, la Seigneu-  
riale, & le Possessoire. Et me semble, que le meilleur sera,  
que nous suyions l'ordre le plus commun en la forme  
& progres du mariage, & accomplissement de la maison,  
laquelle se compose premierement de biens & moyens  
humains, deuant & apres la consommation du mariage:  
puis, de seruiteurs & seruantes: & finalement elle est ac-  
complie & parfaicte par les enfans que Dieu y enuoye.  
Le Possessoire donques est, ce que nous appellons biens  
meubles, immeubles, & par soy se mouuans. Laquelle par-  
tie de la maison, comme dit Aristote, appartient tellement  
à l'œconomie, qu'elle la doit mesmes preceder, & la ser-

*Que c'est du  
Possessoire.*

rir, à fin que les viures, & autres biens necessaires ne defaillent à la maison : en laquelle autrement (dit le mesme Philosophe) on ne sçauroit viure, ny bien viure. Car comme és arts determinez il est necessaire y auoir instrumens propres pour parfaire leur œuvre : ainsi doit-il aduenir en l'œconomie, où le bien est instrument seruant à la vie : & posseder biens, n'est autre chose qu'auoir multitude d'instrumens seruans à l'action, en laquelle consiste la vie. De tous ces biens nous pouuons faire deux genres principaux : ceux qui nous viennent de pere en fils & de succession, que nous appellons Patrimoine : & ceux qui procedent d'acquisition. Le deuoir du pere de famille est de conseruer aux siens, ce que ses predecesseurs luy ont laissé, pour en auoir le seul vsage comme eux, & en bien vser, comme fidele gardien & dispensateur des biens donnez de Dieu pour le secours & vtilité de ses creatures. Voire du iour qu'il a pris femme, & encores plus grand il se voit des enfans, il doit penser, n'estre plus seigneur de ses biens, ains seulement tuteur : & que s'il y enoit à les dissiper ou perdre par negligence, qu'il ne seroit moins en coulpe que celuy qui les desrobéroit. Puis il doit par travail, sollicitude, & bõ mesnage augmenter son patrimoine, & acquerir des biens à sa famille, par voyes iustes & ciuiles, gardât en tout le deue & l'honeste. Apres dõques qu'il se sera premieremēt acquité du deuoir saint & Chrestien, qui doit proceder, & estre inseparablemēt conioinct à toutes actions de la vie, comme nous en auons traicté ailleurs, & verrons encores cy apres, il pourra penser à ces deux especes d'acquerir, l'vne naturelle, l'autre artificielle. La naturelle consiste au pasture ou nourriture du bestail, au labourage, en la venerie & pescherie : avec laquelle on peut dire estre ioincte la proye honeste & conuenante à nature, si elle est exercee en guerres iustes & legitimes. Aussi y est referee la vente des biens de son creu, à fin que les choses vendues, desquelles nous abondons, nous puissions recourir d'ailleurs les autres qui nous defaillent. L'artificielle gist és œuvres, arts, mestiers, trafics & marchandises, qui s'exercent pour gain. Le but de laquelle partie acquisitiue doit estre autant l'vtilité publique,

*Le bien est instrument seruant à la vie.*

*Deux genres de biens : le deuoir en iceux, du chef de famille.*

“  
“

*Deux especes d'acquerir.*

*Le but où il faut reférer tout art.*



que la priuée. Et pourtant tout ce qui est fondé seulement sur le profit domestique en ce second genre d'acquisition, est à fuir & blâmer : Pource que au lieu que premièrement il fut introduit par nécessité, & pour accommoder les personnes en leur viure, c'est le tourner par astuce à autre fin, & l'appliquer au gain seulement d'un particulier, à la foule & au detriment du prochain, pour le bien duquel l'homme ne doit moins travailler, que pour le sien propre. Entre les ords & sales gains, le plus à blâmer & mal heureux est l'vsure, que les Hebreux appellent morsure, laquelle non seulement ronge le debteur iusques aux os, mais aussi suce tout le sang & la mouëlle des os, engendrant monnoye de monnoye, contre nature & l'intention, pour laquelle la monnoye fut au commencement introduite, qui estoit à fin d'eschanger les choses malaises à transporter, & entretenir la commodité du commerce pour l'utilité publique. Auiourd'huy on ne voit trafic si commun, que celui de l'vsure, combien qu'il soit du tout reprouué par les loix diuines & humaines. Et nous auons beau couourir sa turpitude par le nom d'interest, ou profit de deniers : cela est tousiours desplaisant à Dieu, qui a defendu toute sorte d'vsure, quelle qu'elle soit, & partant ne doit auoir aucun lieu entre gens bien viuans. Entre les anciens Grecs & Romains estoit vne loy, qui defendoit l'vsure plus haulte que d'un denier pour cent par an, & l'appelloient vneiaire, & l'vsurier qui tiroit plus grand profit, estoit condamné à rendre le quadruple : estimant (dit Caton) l'vsurier plus meschant & plus vilain, que le larron, qui n'estoit condamné qu'au double. Encores fut ceste loy depuis reduite entre les Romains à demy-denier pour cent, & peu apres l'vsure fut entierement interdite par la loy Genuria, pour les seditions ordinaires qui aduenoient du mespris des loix vsuraires. Surquoy nous auons à noter, que quelque moderation qu'on face des vsures, si elles sont permises tant soit peu, on montera bien tost iusques au plus haut point. Et partant nous auons à nous conformer à la Loy de Dieu, qui nous en oste toute licence si apertement, qu'on ne la peult reuoker en doute. Quand aux arts

*L'vsure est le plus sordide gain.*

*Pourquoy la monnoye a esté introduite.*

*Toute sorte d'vsure est defendue de Dieu.*

*Loy notable de l'vsure.*

*L'vsurier plus meschant que le larron.*

*On ne doit permettre aucune vsure.*

*Exo. l. 22.  
Deut. 27.*



Qui s'exercent pour gain, ores qu'il y en ait de bien utiles & contemptibles, encores regardent-ils aucunement l'utilité publique. Mais ceux esquels y a plus de prudence, ou utilité non mediocre, comme Medecine, Architecture, & autres cognoissances des arts & sciences liberales, sont honnestes à ceux qui les exercent convenablement selon leur estat. Or en toutes ces diverses sortes d'acquérir, & autres innombrables, où les hommes ne sont que trop diligens, l'Agriculture est fort louable, & rien n'est plus abondant, rien plus plaisant, rien plus digne de l'homme libre, & rien plus selon nature. Nous noterons doncques sur ceste partie de la Maison, dicte le Possessoire, que le deuoir du Pere de famille est d'entendre diligemment au mesnage, prenant le soin d'acquérir à sa famille ce qui luy fait besoin & est necessaire, & de luy conserver ce qui desia luy est acquis, en bien usant seulement de la possession. C'est ce qui est signifié par le mot Grec *οικονομική*, ou Mesnage, qui est autant à dire, que l'industrie d'acquérir le bien, & cōduite à le despandre proprement. Aussi certes celuy qui n'auroit soin du sien & de sa maison, il seroit aisément conduit à viure iniustement, & prendre de l'autrui : comme la paresse de ne vouloir rien faire, est le commencement & la source de toute iniustice. Ainsi en travaillant d'estre profitable à vn chacun, le bon pere de famille doit auoir soin & de soy, & des siens. Venons maintenant à l'autre partie de la Maison, dite Seigneuriale, qui cōtient seruiteurs & seruantes. Si la prudēce & raison est tresnecessaire en toutes les parties d'economie, ses effects sont bien remarquables, & à desirer en ceste-cy dont nous voulōs traicter. Car la puissance & l'autorité sont d'elles-mesmes trop licetieuses, qui ne les sçait domter par artifice, & se transportēt aisément en vne arrogance insupportable, si elles ne sont retenues du frein de la raison. Partant pource que nous viuons en vn pays franc & libre, & auquel le droit ancien absolu de mort & vie sur les serfs n'a aucun lieu, il fault premierement, que ceux à qui Dieu a faict ceste faueur d'exceller & preuenir les autres, soit en dons de la nature, soit en graces de l'ame, ou biens de fortune,

*Echange de  
l'Agriculture*

*Qu'emporte  
le mot de  
Mesnage.*

“  
“  
“

*De la partie  
de la maison  
dite Seigneu-  
riale.*

*Belles instru-  
ctions du de-  
voir du mai-  
stre envers ses  
seruiteurs.*

ne mesprisent nullemēt ceux qui semblent auoir esté ou-  
 bliés & desnués de toutes ces bones parties. Puis le pere  
 de famille cōsiderera, qu'il ne seigneurie pas sur des escla-  
 ues, ains sur des personnes frāches. Ainsī, qu'il doit vser de  
 leur seruice, sinon comme gratuit, au moins volontaire  
 & libre, sans se porter enuers eux fieremēt, lors qu'il s'en  
 fert: ains plus tost les traicter doucement, cōme creatures  
 de Dieu, faictes à son image: voire le plus pauvre estant  
 creē à vne mēme fin principale, que le pl<sup>r</sup> puissant & ri-  
 che. Aristote accorde biē, que le seigneur n'est tenu gar-  
 der aucun respect enuers son serf, entāt qu'il est serf. Tou-  
 tefois par ce que les serfs sont hommes, il est d'opinion,  
 que l'on doit obseruer avec eux toutes les loix d'humā-  
 nité. Que deuiens nous dōques faire à l'endroit de ceux,  
 qui s'assubiectionnent librement à nous, & auxquels la cha-  
 rité Chrestienne nous vnit & conioinct, comme freres  
 & heritiers de mēmes biens & promesses? Et neātmōins  
 nous voyons des maistres se courroucer aigremēt, erier,  
 outrager, & vser de violence & main-mise, avec peu, ou  
 sans occasion, sur leurs seruiteurs, comme s'ils estoient  
 creatures irraisonnables, les traictans pis beaucoup que  
 leurs bestes brutes. Qu'il soit vray, il n'y a pas-vn d'eux,  
 qui n'ait vn grand soin & sollicitude que ses cheuaux  
 soient bien nourris, bien pensez, harnachez & preparez,  
 prenans garde au reste, qu'ils ne soiēt foulez ny trauail-  
 lez par trop: mais quant à leurs seruiteurs, ils ne les es-  
 pargnent ny soulagent aucunement, & ne conseruent en  
 rien à leur repos. De ma part, i'estime tels maistres plus  
 dignes d'estre attachez comme surieux, que de les admo-  
 nester comme personnes compaignables. Je desiretois  
 donques ces deux poincts en tout seigneur de maison,  
 qu'il se seruiſt de l'œuvre & obēssance de ceux qui luy  
 sont inferieurs, avec toute elemēce & douleur, en les  
 respectant selon qu'il iugera estre raisonnable: & ayant  
 esgard à la bonne affection & merite de son seruiteur,  
 plustost qu'au grand & vtile seruice qu'il tire de luy.  
 L'autre poinct, que lors que le maistre prēd la sueur & le  
 seruice des siens, qu'il ne se monstre point mal-plaisant,  
 fâcheux, ny difficile à contenter: ains plustost face pa-

*La pauvre et  
 le riche creēz  
 à vne mēme  
 fin.*

*Cōme les mai-  
 stres rigou-  
 reux.*

*Deux poincts  
 à obseruer de  
 tous bōs mai-  
 stres.*

roistre par tout vne gracieuseté & courtoisie humaine, ou pour le moins vne familiarité seuer, assaisonnée d'une allegre & ioyeuse contenance: & tous ceux qui se monstrent tels, oultre la gloire qu'ils acquerront d'estre estimez de tout le monde debonnaires, leurs domestiques les encheriront plus, & reuereront comme leurs peres, sans les craindre ny redoubter, comme l'on faict les tyrans insupportables. D'auantage comme ceste assemblée du maistre & des seruiteurs red, ainsi que toute autre societé, à laquelle bien, le maistre ayant esgard à ce qui le touche, & la maison, & le seruiteur à l'esperance du profit & commodité: il fault donner ordre, que ceux qui auront en toute sollicitude parfaict leur deuoir, & redu au reste la fidelité & diligēce requise à leur superieur, ne soient fraudez du prix loyer, salaire, & merite de leurs traueux. Car si nous croyons, que desrober autrui soit vne grāde meschanceté, ne l'estimons moindre de retenir les fruiets d'une vie, & frauder les labeurs, perils, veilles, cures, & soins excessifs de nos seruiteurs, en ne les recompensant pas. Nous noterons doncques en ce qui cōcerne ceste partie de la maison, dite Seigneuriale, que comme les anciens donnoient liberté à leurs esclauues, pour en retirer sans contrainte du seruice volōtaire, & se deliurer de la crainte & desfiance qu'ils auoient tousiours de leurs esclauues, tenant ce prouerbe pour veritable, Autant d'ennemis que de serfs: ainsi nous deuons esleuer & nourrir les mercenaires, qui nous seruent pour le iourd'huy en vne gratuite & liberale amitié, en les traitant gracieusement, les persuadant par raison, & les recompensant liberalement: qui les induira à nous bien servir, honorer & priser, comme si nostre bien & malheur estoit entierement commun. Reste à traiter de la dernière partie de la Maison, & qui fait sa perfection, laquelle est nommée Paternelle & contient pere, mere, ou l'un d'eux avec les enfans. L'Oecouome (dit Aristote) commande à la femme & aux enfans, aux deux comme libres, non toutefois en mesme maniere de commander, mais politiquement à la femme, & royalement aux enfans. Et ce commandement sur les enfans est appellé Royal, pource que l'engendrant commande par amitié, & par la prerogative de

*Le but de  
l'assemblée  
oconomique.*

*Ne frauder  
ses seruiteurs  
de loyer.*

*De la partie  
de la maison  
dite Paternelle.*

*Le mot de Roy* l'aage, qui est espece de commandement Royal. Parquoy  
*re est tiltre* Homere appelle bien Iupiter, pere des hommes & des  
*Royal &* Dieux, qui est le Roy de to<sup>r</sup>. Car le Roy doit exceller par  
*Aurasse.* nature, & estre de mesme genre, cōme il aduient au plus  
 aagé enuers le ieune, & à l'engend. àt enuers son enfant,  
 duquel il doit auoir tel soin, qu'un bon Roy de ses sub-  
 iets. C'est en ceste partie de la Maison, que le pere de fa-  
 mille doit auoir plus soigneusement l'œil; pour ee que  
 d'icelle depend principalement l'honneur & le repos de  
 sa maison, & l'acquit de son deuoir enuers Dieu & la pa-  
 trie: assauoir en rendāt ses enfans honnestes & bien con-  
 ditionnez. Et tout ainsi (dit Dion) que le desir & esguillō  
 de nature nous pousse à engendrer enfans: aussi les nour-  
 rir & entretenir liberalement, & les bien instruite, c'est

*En quoy gist* vn franc tesmoignage de vray amour & charité. Le pere  
*le principal* de famille satisfera dōques à son deuoir en ee qui tou-  
*devoir du chef* che ceste partie de la maison, par bonne nourriture de ses  
*de famille.* enfans, instruction, & exercitation à la vertu. Car les  
 mœurs & cōditions sont qualitez, qui s'impriment par  
 „ long traitt de temps, & les vertus s'acquierēt par accou-  
 „ stumace, soin & diligence. Il nous faudra cy apres veoir  
 plus amplement & particulièrement de l'instruction de  
 la ieunesse. Et pour le present nous nous contenterons de  
 donner iey quelques preceptes generaux, dignes d'estre  
 diligemment obseruez par tout bō Oeconomē à l'endroict  
 „ de ses enfans. Par ee que en vain ee luy espere de moisson-  
 „ ner (dit Platon) qui a esté negligent à semer: le dis qu'il  
 „ fault auoir tres-grand soin, & employer tout labeur, à ce

*L'enfance est* que l'enfance & adolescence soit bien instituee, comme  
*la semence des* entiers la semence de la ville: de sorte que l'on doit pren-  
*Republiques.* dre garde soigneusement, mesmes en leurs paroles, gestes,  
 ieux & autres actions, qu'il n'y ait rien qui les addonne à  
 vice. Car autrement si on ne tient conte de ceste aage,  
 l'on ne trauuillera pas moins en vain, en donnant par a-  
 près des bonnes Loix, que le Medecin baillant force me-  
 decines à vn malade, qui ne reigle aucunement sa vie.  
*Les dons de* Les dons meilleurs de la Nature, s'il ne sont bien culti-  
*Nature se* uiez, deuiennēt premierement mauuais, puis tresmeschās.  
*corrompent* Et pourtant le pere de famille ne doit auoir soin plus  
*auisément.*

grand de chose quelconque, que de la nourriture de ses enfans: lesquels bien ou mal-nourris, toute la maison sera gouvernee de la mesme façon. Ceste premiere institution de la vie dès le premier aage s'appelle discipline, la quelle amene petit à petit l'esprit de l'enfant en l'amour de la vertu, & de celle vertu, par laquelle estant deuenu homme, il sçache commander & obeyr, & ne suyure que ce que la Loy commande, & dit estre bon. Les vices des enfans sont les glaiues, qui trauercent les cœurs des peres, dont le plus souuent ils sont eux-mesmes cause, par leur negligence en la correction d'iceux, & trop de licence qu'ils donnent à cest aage, qui a besoin de bride & frein, mesmes d'esperons, pour estre domtee & appruiuisee, comme l'on en vse enuers les ieunes poulains. Et pourrât dit Platon, qu'il n'est pas en nostre puissance de faire naistre nos enfans tels que nous voudrions bien: Mais qu'ils deuiennent bons, cela gist bién en nous. A quoy nous seruira d'un seul moyen, leur empreindre au cœur dès leurs premiers ans un amour, crainte & reuerence de nous. Car si ces choses ne conuiennent ensemble au cœur de l'enfant, il ne rendra iamais l'obeyssance deuë au pere. Pythagore disoit, que plus agreable estoit le pere prudent, que cholere: Aussi de tant que la prudence sert à engendrer amour, & bien-vueillance en ceux qui doyuent obeyr: la cholere rend odieux ceux qui commandent, & fait que leurs admonitiōs profitent peu. C'est pourquoy Aristote requiert au pere de famille la vertu morale parfaite, disant que son office est simplement d'Architecte, & que la raison est comme Architecture, par laquelle il cōduit & amene l'œuvre œconomic à sa perfection. Aussi les Anciens trauiilloient fort à instruire eux-mesmes leurs enfans, & à ne les esloigner gueres de leur presenece pendant leur adolescence: iugeans (& avec bonne raison) que le respect & amitié filiale estoient de bons esguillons à les pouller à l'estude de la vertu. Et n'y a point de doute, que si le pere sçauât peult faire c'est office d'apprendre à son fils la sciēce & doctrine, qu'il ne la comprenne beaucoup mieux que de nul autre. C'est pourquoy Marc Porcie Catō voulut luy-mesme estre le precepteur de ses en-

*Le Pere se doit faire aimer & craindre à ses enfans.*

*Que le Pere soit prudent, & non cholere.*

*Les Anciens instruioient leurs enfans.*

fans: laquelle institution fut tant valable, non tant pour estre Caton comme pour estre pere, qu'ils imiterent sa vertu. Iule Cesar ayât adopté son nepueu Octauius, le voult instituer luy-mesme. Ce qui luy profita tellement, que paruenue à l'Empire, il fut pour sa bonté appellé Auguste: Lequel aussi puis apres en fit autant à ses nepueus Lucius & Caius, qu'il auoit semblablement pris à fils. Adā, Noé, Loth, Iacob, & tous nos Peres instruisirent eux-mesmes leurs enfans: Et Dieu commanda au desert aux Israélites, qu'ils enseignassent à leurs enfans la Loy par eux receüe de leurs peres. A ce propos disoit vn Ancien, que la plus grande paresse qui fust, estoit d'estre negligent enuers les enfans, ne leur apprenant rien. Il se fault donques bien garder de les laisser gouuerner selon leur fantasie, attēdū que la ieunesse est fort tendre pour resister aux vices, & incapable à receuoir d'elle-mesme conseil. Et pource, Ne retire point la correction de l'enfant (dit le Sage:) Car en le frappant de la verge, tu deliureras son ame de l'enfer.

*Commande-  
ment de Dieu  
aux peres d'in-  
struire leurs  
enfans.*

*Psalm. 78.*

*Prou. 13.*

*De n'esparg-  
ner la verge  
à ses enfans.*

” Qui espargne la verge, il hayt son fils: mais qui l'aime, il  
” le chastie de bonne heure. Comme vn cheval qu'on ne  
” domte point, devient fier: ainsi l'enfant auquel on laisse  
” tout faire, devient rebelle. Amignote ton enfant, & il te  
” donnera maint effroy: iouē toy avec luy, & il te fâchera.  
” Ne luy donne dōques point d'abandon en sa ieunesse, &  
” ne dissimule point à ce qu'il faict inconsiderémēt. Flechy  
” luy le col, ba luy les costez, pendant qu'il est enfant: de  
” peur qu'estāt endurey, il ne te soit rebelle, & qu'il ne caue  
” le douleur à ton ame. Je ne voudrois point toutefois, que  
” les peres fussent trop aspres & trop durs à leurs enfans,  
” sans excuser riē d'eux. Ains tout ainsi que les Medecins,  
” meslans & destrempās leurs drogues, qui sont ameres, a-  
” uec quelque ius doux, ont trouuē le moyē de faire passer  
” l'vtilité parmy le plaisir: aussi fault-il que les peres mes-  
” lent l'aigreur de leurs reprehensions & corrections avec  
” la felicité de clemence, & que tātost ils lâchent vn petie  
” la bride aux appetits de leurs enfans, pouueu qu'ils ne  
” s'esloignent trop de l'honneur: & tātost aussi ils leur ser-  
” rent le bouton, & leur tiennent la bride roide. en suppor-  
” tant doucement & patiemment les fautes commises par  
” ieunesse

*De n'estre  
moins doux  
que rigou-  
reux à ses  
enfans.*



jeunesse, & non de malice. Que s'ils ne peuuent faire qu'ils ne s'en courroucēt, à tout le moins que leur cholere s'apaise incontinēt. Car il vaut mietux qu'un pere soit prōpt à se courroucer (combien que ce soit vne imperfection) pourueu qu'il s'appaise facilement, que tardif à entrer en cholere, & difficile aussi à pardonner. Que si vn pere est si seuer, qu'il ne vueille rien oublier, ne iamais se reconcilier, c'est vn grād signe, qu'il hayt ses enfans. Et lors il se rend indigne d'un tant excellent & diuin nom, rēdant effects tout contraires à iceluy: veu que les peres & meres aiment ordinairement trop leurs enfans, & vsent vers eux plustost de trop grande douceur, que de iuste rigueur. O que le pere (dit Seneque, parlāt de celuy qui chasse sō enfant hors sa maison) coupe ses membres à grand regret, combien il fait de souspirs en les coupant, & combien il souhaite les remettre en leur place! Il faut d'auātage, que deuant toutes choses les peres se gardent bien de faire aucune faulte, ny d'omettre rien qui appartienne à leur deuoir, à fin qu'ils seruēt de patrō de toute vertu à leurs enfans: & qu'eux regardans à leur vie, cōme dedans vn clair mirouer, s'abstiennent à leur exemple, de dire ou commettre chose qui soit honteuse: d'autant aussi q̃ tous ceux qui viuent mal, ne se laissent pas la hardiesse d'oser seulement reprendre leurs esclaves, tāt s'en fault qu'ils peussent franchement tanfer leurs enfans. Et, qui pis est, en vivant mal, ils leur seruent de maistres & cōseillers de mal faire. Car où les vieillards sont eshontez, il est bien force que les ieunes gens soient de tout poinct effrontez. Pourtant faut il tascher de faire tout ce que le deuoir requiert pour rendre les enfans sages & bien cōditionez. Ce que nous pouons comprendre en peu de mots: à sçauoir en les bien nourissant en leur enfance, & bien chastiant en l'adolescence. Lesquelles choses mesprisēes des peres, c'est à bon droit que les fautes de leurs enfans leur doyuent estre pour la plus grande part imputees. Le sacrificeur Hely ne fut pas puny pour peché qu'il eust commis: mais pour auoir dissimulé les pechez de ses enfans. Nous lisons en l'Histoire des Heluētians ou Suysses le iugement d'un Tyran qui fut condamné à mort, & ordonné que l'execu-

*Signe en vn pere qu'il hayt ses enfans.*

*Du grand amour des peres enuers leurs enfans.*

*La vie du pere doit estre vn mirouer de vertu à l'enfant.*

*Les fautes des enfans cōme elles sont à imputer aux peres.*

*1. Sam. 3. Histoire notable.*

tion s'en feroit par le pere, qui auoit fait ceste meschante nourriture, à fin qu'il prist fin par celuy qui luy auoir esté auteur de la vie, & que le pere fust aucunement puny de sa negligēce à l'édroir de son enfant. Ceux ausurplus qui ont plusieurs enfans, doyuent sur tout estre soigneux de les nourrir en amitié, & leur faire redre l'un à l'autre l'honneur & le deuoir, auquel nature les oblige, chastiens aigremēt ceux qui y font quelque default Les Ephores de Lacedemone condamnerent iadis vn notable citoyen en

*D'aimer ses enfans egale ment, & les faire rendre le deuoir des uns aux autres.*  
vne bien grosse amēde, pour auoir entēdu, qu'il souffroit que deux de ses enfans eussēt querelle ensemble. Le meil leur moyen que ie trouue pout euitier vn si grand mal, est de les aimer & traicter tous egale ment, & de les accoustumer à se porter honneur, respect & obeyssance selon les degrez de l'aage: leur ostant aussi toutes partialitez, sans leur permettre qu'ils ayent riē de particulier & diuisé les vns d'avec les autres, mais qu'en vn mesme cœur & volōté toutes choses leur soiēt communes: A l'exemple de ce bon pere de famille Ælius Tuberon, lequel auoit seize enfans tous mariez, issus de luy, demeurans en mesme logis avec leurs enfans & seruiteurs, & vinans avec luy en toute paix & con corde.

*Exemple notable.*  
Pour la conclusion dōques de nostre

*Quatre points necessaires à tout bon Oeconome.*  
present discours, nous apprendrons, Que le pere de famille doit commencer le gouuernemēt de sa maison par soy mesme, en se donnant aux siens pour patron de toute honnesteté & vertu. Qu'il ne doit mespriser le soin de pourueoir à sa famille, de biens & moyens necessaires pour l'entretienement d'icelle, pourueu qu'il n'outrepasse en rien les bornes du Bien-seant & Honneste, que le Deuoir luy a limitees. Qu'il doit aimer & traicter humainement ses seruiteurs, relaschant les menasses (comme il est dit en

l'Escripture) sachant que le Seigneur d'eux & le siē est es cieux, lequel n'a point d'elgard à l'apparence des personnes. Et pour le dernier poinct, que son deuoir est de nourrir ses enfans en instruction sainte, & remonstrence du Seigneur, sans les prouoquer à despit, à fin que Dieu en soit glorifié, & que luy pere s'en resiouysse en la presence de ses amis, & que en genetal la patrie en perçoie bien, profit, & vtilité.



*Du deuoir des Enfans enuers les Pere & Mere: & de la mutuelle amitié, qui doit estre entre freres, & du deuoir des seruiteurs enuers leurs maistres Chap. 50.*



**A**CHITOB. Quelcun disant vn iour deuant Theopompe, Roy de Sparte, que l'Estat de ceste ville se maintenoit ainsi florissant, pource que les Rois y sçauoiēt bien commander: Ce n'est pas tant pour ceste cause (luy dit ce Prince) que pource que les citoyens y sçauent bien obeyr. Et à parler à la verité, bien obeyr, est vertu grande, & qui procede d'une nature geneteuse de soy-mesme, aidée de bonne nourriture, comme la vertu de bien commander. C'est pourquoy Aristote dit, estre necessaite, que l'obeyssant participe de vertu, aussi bien que celuy qui commande. Or puis que nous auons traité du deuoir du Pere & Chef de famille, exerçant son office sur toutes les parties de sa maison: voyōs maintenāt du deuoir & de l'obeyssance requise en ses seruiteurs & enfans, & de la mutuelle & reciproque amitié, qui doit estre entre freres, desireux de conseruer & redre bien-heureux le lien de societé Oeconomique.

**A S E R.** Enfans (dit l'Escripture) obeyssiez à peres & meres en toutes choses: Car cela est plaisant au Seigneur. *Eph. 6.* Note ton pere & ta mere (qui est le premier commandement en promesse) à fin qu'il te soit bien, & que tu sois de longue vie sur la terre. *Obeysance commandee de Dieu aux enfans.*

**A M A N A.** Qui honore son pere, appaisera ses pechez, & abstiendra d'iceux, & aura ce qu'il desire tous les iours. *Eccles. 3.* Et qui honore sa mere, est comme celuy qui assemble des thesors. Et vous seruiteurs, soyez subiects en toute crainte à voz Maistres, non seulement aux bons & humains, mais aussi aux rigoureux. Oyons donques Aiam traiter plus amplement ce qui nous est icy proposé. *1. Pier. 2.*

**A R A M.** La nature (dit Plutarque) & la Loy qui cōserue la nature, ont donné le premier lieu de reuerence & d'honneur apres les Dieux, au pere & à la mere: & ne sçauoient les hōmes faire seruice, qui soit plus agteable aux Dieux, q̃ de payer gracieusemēt & affectueusemēt aux pere & mere

*Signe d'un  
Atheyste.*

*De ne cōtri-  
ster point le  
pere.*

*Ecclesiast. 3.*

*Notables sen-  
tences de l'Es-  
criture pour  
les enfans.*

*Exod. 20.*

*Deut. 5.*

*Ecclesi. 3.*

qui les ont engédrez, & à ceux qui les ont nourris & ele-  
uez, les vsures des graces vieilles & nouvelles qu'ils leur  
ont prestees: cōme au cōtraire il n'y a point de plus certai-  
signe d'un Atheyste, que de les mettre à nōchaloir, ou cō-  
mettre quelque faulte à l'écōtre de son pere & de sa me-  
re. Le pere est la vraye image du grād Dieu souuerain, pe-  
re vniuersel de toutes choses, comme disoit Procle Acade-  
miciē. Et du pere apres Dieu, l'enfant tiēt la vie, & tout ce  
qu'il peut auoir en ce mōde. Et pourtāt est il defendu de  
faire mal aux autres. Mais de ne se mōstrer pas à son pere  
& à sa mere faisant & disant toutes choses, ie ne diray pas  
dont ils ne soient pour prendre desplaisir, mais dont ils ne  
soient pour receuoir du plaisir, on l'estime vne impietē &  
vn sacrilege. Aussi vne des grādes graces q̄ nous sçauriōn  
rēdre à ceux dōt nous sommes extraicts, est de ne les con-  
trister point. Ce qui est impossible de faire, si Dieu con-  
ducteur & chef de toute cognoissance, ne dispose l'entē-  
dement à toutes belles choses. Les fils de Sapiēce sont l'E-  
glise des iustes, & la lignee d'iceux obeyssance & charité.  
Enfans, escoutez le iugemēt du pere. Dieu veult que vous  
l'honoriez, & il a cōfermē l'autorité de la mere sur vo<sup>s</sup>.  
Qui honore sō pere, sera resiouy de ses enfans, & sera ex-  
aucē au iour de son oraison. Qui honore son pere, sera de  
longue vie: & quiconque escoute le Seigneur, soulagera  
sa mere. Qui craint Dieu seruira à son pere & à sa mere,  
cōme à ses Seigneurs. Honore tō pere & ta mere de faict  
& de parole, à fin que benedictiō viēne sur toy de par les  
hōmes, & la benediction d'iceux demeure iusques en la  
fin. Car la benediction du pere assure les maisons des en-  
fans, & la malediction de la mere destraine les fondemēts.  
Subuiēs à ton pere en sa vieillesse, & ne le fâche point en  
sa vie. Quand mesmes le sens luy faudroit, pardonne luy,  
& ne le nieprise avec ta force. Car le bō traictement faict  
au pere, ne sera point oublié, ains te sera vn fort cōtre les  
pechez. Au iour de ta tribulatiō te sera ramenteu, de sorte  
que tes pechez tournerōt à nēat, comme la glace qui fond  
au tēps serein. O cōbien est à blasmer celuy qui abandon-  
ne son pere, & celuy est maudit de Dieu, qui courrouce sa  
mere. Par ces paroles saintes, tirees des diuins Escrits,

nous voyôs cōme nous deuons aimer, honorer, reuerer & craindre nos peres & meres. Ce qui est compris soubz le premier cōmandemēt de la secōde Table, & seul en to<sup>e</sup> les dix articles du Decalogue, qui porte sō loyer: cōbiē qu'il n'est deu aucū loyer à celuy qui est obligé de faire quelque chose, mesmemēt par obligatiō si estroictē, q̄ toutes les loix diuines & humaines en sont pleines, & nous est abondamment enseignée par la Loy de nature: ainsi qu'il a esté diligēmēt obserué des plus infideles Ethniques & Payés. Entre les Lacedemoniēs ceste coustume auoit lieu q̄ les ieunes se leuoient de leurs sieges au deuant des vieux. Dōt quelcun demandāt la cause à Telecrus. C'est (dit-il) à fin qu'en faisant cest hōneur à ceux qui ne leur appartiennent point, ils apprennent à en honorer d'auantage leurs peres & meres. L'arrogāce d'un enfāt fut cause, q̄ l'un des Ephores publia la Loy testamētaire, à ce qu'il fut de siors en aūt permis à chacun de faire heritier qu'il voudroit. Ce qui seruit bien à rēdre les enfans obeysans & seruables aux pere & mere, & à les faire craindre de les offēser. Entre les Romains, l'enfāt n'estoit receu à debattre la volōté du pere, mesme estant mort, par voye d'actiō, ains seulement par voye de requeste, & parlant du pere defunct en toute humilié, hōneur, & reuerence, laissant le tout à la discretiō & religion des Iuges. Ne débats cōtre tō pere (disoit le Sage Pittaquē) voire eusses tu iuste cause en ta querelle. Et pourtāt le Lacedemoniē Telecrus respōdit bien à propos à vn qui se plaignoit à luy de ce q̄ son pere mesdisoit tousiours de luy: S'il n'en falloit mesdire, il ne le feroit pas. Le deuoir donques de l'enfant est de croire, que son pere a tousiours droict, & q̄ l'aage & l'experience luy apportēt pl<sup>us</sup> de cognoissance du biē, que nō pas aux plus ieunes. Philelphe dit, que cōbien qu'il nous soit du tout impossible de rēdre cōdigne plaisir à nos pere & mere pour les obligatiōs dōt nous leur sommes attenus, nō leur deuōs toutefois faire du mieux que nō<sup>s</sup> pouuōs, les traicter humainement & amiablement, ne nous esloigner point d'eux, les escouter quād ils nous enseignēt, estre obeysans à leurs commandemens, ne contredire point à leurs deliberations ou volonteiz non plus que à celles de

*Le cōmandement de Dieu seul en promesse.*

*Pourquoy les ieunes portent honneur aux vieux.*

*Loy pour retenir les enfans en leur deuoir. Voye d'acclīōste aux enfans contre leurs peres.*

*Deuoir des enfāns enuers leurs peres.*

Dieu, soit qu'il faille aller ou demourer, ou prendre quelque vacatiō cōforme à la volōté diuine: ne resister point à l'encontre d'eux, quand ils sont marris, & porter patiemēt & endurer, s'ils nous menassent ou chastiēt. Que s'ils sont fachez contre nous, ores qu'il nous semble n'yauoir point d'occafion, il ne fault dormir de bō somme, que par

*Combiē l'humilité est recommandable.*

toutes submissions honnestes nous ne les ayōs appeizez. L'humilité est par tout recommandable, mais singulièrement à l'endroit des pere & mere. Et de tāt que nous nous abbaissions deuant eux, d'autant plus nous augmentōs de gloire & d'honneur deuant Dieu & les hommes. Cecy se pratique fort mal au iourd'huy: où le fils ne laisse pas seulement d'honorer son pere, ains il le des-honore, & a honre de luy: tant s'en fault qu'il l'aime, q̃ plustost il le hayt: qu'il le craigne, que au contraire il s'en mocque & le mēprise: au lieu de le seruir & luy obeyr, il s'escue & bande contre luy. S'il est fachez, il tasche de le courroucer d'auātage. Bref on ne voit rien du deuoir de l'enfant enuers le pere. Que s'il s'en trouue quelque marque entre aucuns, elle est du tout effacee à l'ēdroit de la mere: comme si celui qui nous a commandē d'honorer le pere, n'eust pas

*L'on ne doit moins de respect à la mere qu'au pere.*

aussi tost dit, & la mere à laquelle certes nous ne sommes moins tenus & redevables d'hōneur, de respect, & d'obeissance, qu'à nostre pere, tant à cause du commandement de Dieu, que pour les indicibles peines & trauaux qu'elle souffre à nous porter & mettre au monde, & nous y allaiter, essuyer & nourrir. Mais, hélas ! que dirons nous de ceux, qui despoillēt leurs peres & meres de leurs biens, maisons & commoditez, & qui ne desirent rien plus que leur mort, pour en iouir librement, voire qui bien souuēt la leur pourchassent ? O execrable impietē ! Cela est indigne d'estre pensé entre nous, & le iugement de Dieu s'annonce assez de luy-mesme sur tels enfans mal-heureux.

*Combien la malédiction du pere est à craindre.*

Desquels à fin que les faicts nous soient plus odieux, aprenons de Pitiaque, que tels que nous aurōs esté enuers nos parens, tels seront nos enfans enuers nous. Mais craignons encores plus de prouoquer par nostre default nos peres tellement à courroux, qu'en lieu de nous benir, ils viennent à nous maudire. Car (comme dit Platon) il

n'y a priere que Dieu plus volentiers exauce, que celle du pere envers les enfans. Et pourtant on doit sur tout prendre garde aux maledictiōs & benedictiōs, q̄ les peres dōnēt aux enfā. Qui estoit cause (ainsi que l'Écriture nous enseigne) que les enfans estoient anciennemēt si ialoux les vns des autres, à qui emporterait la benediction du pere, craignāt plus sa malediction q̄ la mort. Le ieune Torquatus estāt chassé de la maison de son pere, se tua de regret. Et pour autre exēple des anciē, de l'amour qu'ils rēdoient à leurs peres, celui d'Antigone, le second fils de Demetrie, est trefremarquable. Car cōme son pere ayāt esté pris prisonnier, luy eust enuoyé dire par vn de ses familiers, qu'il n'adiousta point de foy, ny ne feist aucun cōte de chose qu'il luy escriuist, si d'auenture il estoit forcé de ce faire par Seleucus, qui le tenoit prisonnier, & q̄ pour cela il ne luy rēdist aucunes des villes qu'il tenoit: Au contraire Antigone escriuit à Seleucus, qu'il luy cederait toutes les terres qu'il auoit en son obeyssance, & se mettroit soy mesme en ostage, s'il vouloit deliurer son pere. Nous ne deuons icy taire le rare exēple de pieté filiale, que to<sup>9</sup> les peintres du mōde ont pris pour embellir leur sciēce, c'est à sçauoir de la fille, qui allaitoit son pere cōdāné à mourir de l'anciēne peine ordinaire de famine, qui ne souffre iamais l'hōme sain passer le septiesme iour: le geolier ayant espié cest acte de pieté, en aduertit les Magistrats, & le fait estāt rapporté au peuple, la fille obtint la grace pour la vie du pere. Au surplus, puis qu'en toutes choses nous deuōs essayer d'obeyr & cōplaire à nos peres & meres, il est certain qu'il n'y aura actiō, ny grace, ou dispositiō nostre, qui leur puisse estre plus agreable, ny qui leur donne plus de contentemēt, que de veoir vne bien-vueillance & vne amitié asseurée & certaine entre les freres. Ce qui se peut facilement cognoistre par ces signes cōtraires. Car veu que les peres & meres se courroucēt, quād leurs enfans outragent vn seruiteur qu'ils aiment, & veu que les bonnes vieilles gens de cordiale affection, sont marries que l'on ne fait cas ou d'un chien, ou d'un cheual, qui sera nay en leur maison, & se fâchēt quād ils voyent que leurs enfā se moquent ou mesprisent les ieux, les recits, &

*Genes. 27.*

*Exemple de grand amour d'un enfant.*

*Autre de l'amour d'une fille envers son pere.*

*L'amitié des freres est vne des choses la plus agreable au pere.*

autres choses qu'ils ont autrefois estimees: seroit-il vray semblable, qu'ils peussent porter patiemment, de veoir que leurs enfans, aimez par dessus tout, s'entrehayssent, qu'ils querellent tousiours l'un l'autre, qu'ils mesdisent l'un de l'autre, qu'en toutes entreprises & actiōs ils soiet tousiours appointez contraires, & taschent à l'entresupplanter l'un l'autre? Le etoy qu'il n'y a homme qui le voulust dire. Donques au contraire nous pouuons iuger, que les freres qui s'entr'aiment & s'entrecherissent l'un l'autre, qui reioignent en vn lien de mesmes volonte, estudes, & affections, ce que la Nature auoit desioinēt & separē de corps, & qui ont tous deu, exeteices, ieu, & elbats communs entre eux: certainement ils donnent à leur pere & mere vn doux & heureux contentement en leur vieillesse d'une si grande amitié fraternelle. Car iamais pere (dit Plutarque) n'aima tant les lettres, ny l'honneur, ny l'argent, comme il aime ses enfans. Et pourtant ne voyēt-ils pas avec tant de plaisir leurs enfans ny bien disans, ny opulents, ny colloquez en grāds offees & dignitez, comme ils font s'entr'aimans. A ce propos on raconte, que Apollonide, mere du Roy Eumene, & de trois autres ses freres, se reputoit bien-heureuse (comme elle disoit) & tendoit graces aux Dieux, non pour ses richesses, ny pour sa Principauté, mais pource qu'elle voyoit ses trois enfans puisnez seruit de garde-corps à leur frere aîné, & luy viuant librement & en toute asseurance, au milieu d'eux, ayās les espees aux costez, & les iavelines en leurs mains: Comme au cōtraire le Roy Xerxes, ayāt apperceu que son fils Oehus dressoit embuscade à ses freres pour les faire mourir, en mourut de desplaisir. Et pourtāt disoit Euripide, que les guerres sont bien griefues entre les freres: mais plus qu'à nuls autres sont elles onereuses aux peres & meres: de tant mesmes, que ce luy qui hayt son frere, & ne le peut veoir de bon œil, il est force qu'il en soit courroucé contre ce luy qui l'a engendré, & celle qui l'a enfanté. Comme aussi les bons enfans, qui s'entr'aiment les vns les autres pour l'amour de leurs peres & meres, s'en sentent d'auantage esguillonnez à les aimer & honorer, disans & pensans tousiours en

*De l'amitié  
paternelle.*

*Apollonide.*

*Xerxes.*

*Effets per-  
nicieux de la  
haine des freres.*

eux-mesmes, qu'ils sont pour beaucoup de causes bien obligez à eux, mais principalement pour le regard de leurs freres, cōme estant le plus precieux, & le plus doux & gracieux heritage qu'ils puissent heriter d'eux: Ainsi que Homere nous l'a voulu enseigner, quand il introduit Telemachus contant entre ses calamitez, que Jupiter auoit terminé en luy seul la race de son pere, sans luy donner aucun frere. Ne doubtons donques point, que ce ne soit vne demonstratiō certaine aux pere & mere de les aimer, quand on aime ses freres: Ce qui sert aussi d'exemple & d'enseignement aux enfans de s'entr'aimer les vns les autres auant que nulle autre chose. Ainsi chassons de tout point la haine de nos freres, cōme reprouuee deuant Dieu, qui surtout nous recommande la concord, & qui est mauuaise nourrice de la vieillesse des peres & meres, & pire encor de la ieunesse des enfans. Et puis-que nous sommes sur ce propos de l'amitié fraternelle, chose tant precieuse & excellente, & à laquelle on a si peu d'esgard auioird'huy, il me semble que no<sup>s</sup> y deuons insister d'auantage, & donner quelques preceptes & exemples des Anciens, pour nous y conseruer de plus en plus.

Premierement la Nature a fait naistre dès nostre naissance quant- & nous le principe & l'occasion de ceste amitié, ostant au iugement toute precedence pour faire aimer. Et pourtant il nous fault bien garder de rechercher trop exactement les fautes & imperfections les vns des autres, ains les couurir & supporter, comme estans de nostre propre sang: sçachans qu'il n'y a vie d'aucun, qui se puisse trouuer syneere & nette de tout vice: & ainsi que nous ferons beaucoup mieux d'endurer les imperfections domestiques & de nos freres, que d'experimenter celles des estrangers. Vn frere qui fait la guerre à son frere (dit Plutarque) & qui cherche d'acquiescer vn amy estranger, me semble ne faire autre chose, que volontairement se couper vn membre de sa propre chair, tenant à luy, pour y en appliquer & attacher vn pis d'vn autre corps. Nous noterons aussi, qu'il n'y a rien qui conserue plus l'amitié des freres, que d'auoir de mesmes & communs a-

*L'amitié du  
pere ioincte à  
celle du frere.*

*En la naissance est le  
principe de l'a-  
mitié frater-  
nelle.*

*Contre les fra-  
res qui sont  
des amis e-  
strangers &  
particuliers.*



mis. Car les familiaritez, cōuersations, & frequentations separees, destournent & diuertissent les vns d'auec les autres, pource qu'ils se font cognoistre de diuerses natures, & se delester & prendre plaisir en choses contraires. Il y a plus. Car quād l'amy est commun, comme l'estain soude & reioinēt le cuyure qui est cassé, en touchāt aux deux extremitez des pieces rōpues, pource qu'il s'accorde autant auec l'vne cōme auec l'autre: Aussi vn tel amy sert de cōfirmer, entretenir, augmenter, & resoudre la mutuelle amitié & bien vucillance, quād quelquefois pour occa-

*Toute inimitié cause mille passions.*

sions legeres elle est comme en branle de se rompre. Ce qui est de tant plus à craindre, qu'il est certain, que toute inimitié engendre au dedans de nos ames mille passions, qui nous tourmentēt, mais plus que toutes, celle que l'on a auec son frere, comme la plus prodigieuse & contre nature. Et ainsi que les corps, qui ont vne fois esté ioincts ensemble, si la colle ou ligature vient à se lascher, ils se peuuēt biē derechef reioindre & recoller ensemble: mais depuis qu'un corps naturel viēt à se rōpre ou deschirer, il est mal aisē de trouuer soudure, qui le puisse bien reünir: Aussi les amitez mutuelles, que nous contractions de grē à grē auec ceux qui ne nous appartiennent de parenté & proximité, si d'auenture elles viennent que lquefois à se separer, facilement elles se pourront reprendre: mais quand les freres sont vne fois esloignez & descheus de l'amitié qui est selon nature necessaire & conioincte entre eux, difficilement se reconciliēt-ils ensemble. Que si ils le font, c'est tousiours auec quel que desfiance & soupçon. Il est bien vray, qu'il est impossible que les affaires n'apportent au temps, auquel nous vivons, souuent occasion de dissensions & debats entre les freres, nommément pour les biens & suecessiōs, comme ce mor de Partage, chacun

*Comme on se doit gouverner en partages.*

voulant auoir le sien, emporte auec soy diuision. Mais c'est aussi là où il fault laisser les affaires se combattre tous seuls, sans y adiouster aucune passio d'opiniastreté, d'auarice, ny de cholere, cōmme vn hameçon, qui les accroche & attache à debattre: Ains fault que, comme en vne balance, ils regardēt par ensemble, de quel costē panchera le droict & l'equité: & le plus tost qu'il leur sera



possible, qu'ils remettent le iugement de leurs differends  
 sous l'arbitrage de quelques bons personnages. Et se  
 doit plustost le bon frere eslouyr & glorifier d'auoir gai-  
 gné & surpassé son frere en gracieuseté, courtoisie, volō-  
 taire cession, & en tout bō deuoir enuers luy, que non pas  
 en quelque auantage par dessus luy au partage de quel-  
 ques biens. Considerons maintenāt aucuns exemples no-  
 tables des Anciens, de grande amitié fraternele. Quand  
 nous aurions recherché toutes les Histoires, nous ne scau-  
 rions trouuer acte plus memorable, plus digne d'estre re-  
 présenté aujourd'huy, & qui merite plus d'estre suyuy,  
 nommément des grands querellans pour leurs posselliōs,  
 & apannages, que ce qui aduint entre les enfans de Da-  
 rius, Monarque des Perles. Ariamenes aîné, & Xerxes  
 puîné, ayans grand differend ensemble pour la successiō  
 de l'Empire, l'aîné alleguoit sa primogeniture, le puîné,  
 qu'il estoit fils de Atossa, fille du grand Cyrus, & nay  
 depuis que son pere auoit esté couronné Roy, cōme plus  
 prochain heritier du Royaume, mort Cambyses. Chacun  
 d'eux auoit de grandes ligue, & plusieurs Seigneurs Per-  
 siens partialisez pour ce faict. Mais Ariamenes descendit  
 de la Medie, non point en armes pour faire la guerre,  
 comme il en auoit de grands moyens, ains tout simple-  
 ment avec son train ordinaire, comme pour poursuyre  
 son droit en Iustice. Xerxes auant la venuë de son frere  
 faisoit en Perse toutes choses qui appartenoiēt à vn Roy.  
 Mais quand son frere fut arriué, volontairement il s'osta  
 le Diademe & chapeau Royal, & alla au deuant de luy,  
 l'embrassa, & du depuis luy enuoya des presens, avec cō-  
 mandement à ceux qui les luy portoient, de luy dire Xer-  
 xes ton frere t'honore maintenant de ces presens icy.  
 Mais si par la sentence & iugement des Princes & Sei-  
 gneurs de Perse il est declaré Roy, il veult que tu sois la  
 seconde personne de Perse apres luy. Ariamenes feit ceste  
 responce: Je reçoÿ de bon cœuy les presens de mon frere,  
 & pense que le Royaume des Perles m'appartienne. Mais  
 quant à mes freres, ie leur garderay l'honneur qui leur est  
 deu apres moy, & à Xerxes le premier de tous. Or apres  
 que de leur commun consentement Artabanus leur oncle

*Exemples  
 d'amitié fra-  
 ternelle.*

*Ariamenes.*

*Xerxes.*

eust decidé de leur differend, adiuageât le Royaume à Xerxes, Ariamenes incontinent se leuant de son siege, alla faire hommage à son frere, & la prenât par la main droite, le mena scior dedans le siege Royal: & de là en auant fut tousiours le plus grand aupres de luy, & se monstra si bien affectionné en son endroit, que en la bataille navale de Salamine il mourut en cobattant vaillamment pour son seruice. Antiochus, surnommé le Sacre, faisant la guerre à son frere aîné, pour sa part au Royaume de Macedone, encores en son ambition monstra il, que n'estoit pas du tout estaincte en luy l'amitié fraternelle. Car au plus fort de leur guerre, Seleucus son frere ayant perdu la bataille avec grande perte des siens, & luy tenu pour mort vn long temps, pource qu'on n'auoit aucunes nouvelles de luy, Antiochus mit bas la robbe de pourpre, & se vestit de noir & fermât son Palais Royal, mena vn tref grand duciel de frere. Mais apres estant aduertey comme il estoit feîn & sauf, & qu'il remettoit sus vne autre armee, sorant de son logis en public, il alla sacrifier aux Dieux en action de graces, & commanda aux villes qui estoient sous luy, de faire semblablement sacrifices, & porter cha peaux de fleurs en signe de resiouyssance publique. Athenodorus Grec, ayant vn frere plus vieil que luy, nommé Zenô, lequel conuaincu de quelque crime, auoit faict perdre de tous ses biens, qui furent confisquez, remeîd rechef en partage tout son patrimoine avec luy, & luy en bailla la iuste moitié. Pittaque interrogeé du Roy de Lydie, s'il auoit des biens: Ouy (dit-il) deux fois plus que ie ne voudrois, estant mô frere mort, duquel i'ay herité. L'amour de la Persienne fut tref grande, dont Plutarque fait mentiô: Laquelle interrogeue pourquoy elle aimoit mieux sauuer la vie à son frere qu'à son fils: Pource (dit-elle) que ie puis bien auoir d'autres enfans, mais d'autres freres non, mes pere & mere estans morts. Par plus forte raison nous deuôs postposer tous autres amis & familiers à nos freres. Car ils s'en peult acquerir plusieurs, & d'autres, si ceux-là nous faillent: mais de recouurer vn mesme frere, il n'est pas possible, non plus qu'vne main coupee, ou vn œil arraché. Agrippa gendre de l'Empereur Auguste,

Amischum.

*Artemodo-*  
rma.

*Pittaque.*

Amour grã-  
de d'une Per-  
sienne envers  
son frere.

Agrippa.

souloit dire, qu'il estoit grâdemment redevable à ceste sentence de Saluste. Les petites choses par concorde & amitié croissent, mais par discorde elles perissent: Pource qu'elle auoit esté cause de tout son bien, en s'estant efforcé de viure en paix & amitié avec son frere & vn chacun. C'est ce que Scilurus, laissant quatre vingts enfans massés, leur voulut enseigner, & comme ils se tiendroient inuincibles, par estre bien ioincts & vnis ensemble, leur presentant à chacun d'eux vn faisceau de iavelots pour le rompre. Ce que n'ayans peu faire, il les rompit deuant eux l'un apres l'autre. L'estendrois d'auantage ce discours, d'exemples de l'amitié des freres, qui a tant reluy és siècles passez, n'estoit qu'il nous fault encores icy, suyuant ce qui nous a esté proposé, dire quelque chose du deuoir des seruiteurs enuers leurs maistres: lequel nous comprendrons briuelement en quatre poincts generaux. Le premier est, qu'ils se doyuent tenir prests & prompts à mettre en execution les volontez & commandemens de leurs maistres, & faire diligemment leurs negoces & affaires, sans estre paresseux, tardifs & negligens, & sans iamais monstrier faire chose à regret. Le second poinct, qu'ils leur soient feaux, en ne les trompant ny fraudant d'aucune chose, & ne disant rien deuant eux pour les flatter: & puis en detracter en leur absence. Le troisieme, qu'ils cherchent le profit & vtilité de leurs maistres, plus que la leur propre, se donnans de garde, qu'il ne leur aduienne mal, perte, ny ennuy: Et si quelqu'un leur en pour chasse, qu'ils en embrassent diligemment la defense, iusques au hazard de leur vie, s'il en est besoin. Le dernier poinct, que les bons seruiteurs ont à obseruer, est d'estre taciturnes en deux manieres: la premiere, en ne contredisant point aux commandemens de leurs maistres, ores que quelquefois ils pensent cognoistre mieux ce qui est de faire, que ceux qui leur commandent: la seconde, en ne reuelant point aux autres, & ne semant hors la maison les secrets de leurs maistres. Brief, nous ne leur sauons donner meilleure instruction, que celle de saint Paul, disant, Vous seruiteurs, obeyez à vos maistres temporels en tout ce qu'ils vous ordonneront: & ne les ser-

*Belle sentence de la concorde des freres.*

*Scilurus.*

*Du deuoir des seruiteurs.*

*Coloss. 3.  
Eph. 6.*

*Sentences de  
l'Eſcriture  
pour les ſer-  
uiteurs.*

uez point à l'œil, ou en apparence ſeulement, cōme pour  
plaître aux hommes, mais en toute intégrité & ſimplicité  
de courage, & ſous la crainte de Dieu. Toutes choſes  
que vous ferez, faiſtes les de bon cœur, comme ſi vous  
„ les faiſiez au Seigneur, non aux hommes. Et en ce faiſant  
„ croyez que Dieu vous donnera pour guerdon ſon herita-  
„ ge. Car ſeruaus vos maiſtres, vous ſeruez l'Eternel. Et  
„ ailleurs il les exhorte de reſchef d'eſtre ſubiectz à leurs  
maîtres, leur complaiſant en toutes choſes, contredifans,  
ne ſouſtrayans rien, mais monſtrans toute bōne loyauté,  
„ à fin qu'ils ornent en toutes choſes la doctrine de Dieu  
noſtre Sauueur. Or pour exemples à tous ſeruiteurs deſi-  
reux d'eſfectuer leur deuoir enueis leurs maiſtres, nous

*Tit. 2.*

*Exemples de  
grande amour  
de ſeruiteurs  
enueis leurs  
maîtres.*

en propoſerons deux, l'un ancien, l'autre moderne, qui  
teſmoignent aſſez vne affection plus ſiliale que ſeruite.  
Antoine vaincu par Auguſte, & deſeſperé de ſon ſalut,  
ſomma de promeſſe Eros ſon ſeruiteur, duquel il ſe fioit,  
& qui luy auoit long temps auparauant donné la foy,  
qu'il l'occitroit, quand il en ſeroit requis par luy. Mais le  
ſeruiteur deſgainant ſon eſpee, & l'eſtendāt comme pour  
le frapper, il deſtourna ſon viſage de l'autre coſté, & ſe la  
fourra à ſoy-meſme tout au trauers du corps. Maurice  
Duc de Saxe eſtant en Hōgrie contre le Turc, & ſe pour-  
menant hors du camp ſeul avec vn ſeruiteur; il fut char-  
gé de quelques Turcs, & ſon cheual tué, fut renuerſé par  
terre: mais le ſeruiteur ſe ietta ſur luy, & le couurāt & pa-  
rant de ſon corps, ſouſtint & empelcha les ennemis, inſ-  
ques à ce que quelques cheualiers vindrent qui ſauuèrent  
le Prince, & l'autre mourut peu apres naué de toutes  
parts. Mettans donques fin à noſtre preſent diſcours, ap-  
prenons, que ſçauoir bien obeyr, & rendre hōneur & ſer-  
uite à ceux qui tiennent le degré de peres, ſeigneurs &  
maîtres par deſſus nous, eſt vne vertu grande & louāble,  
& digne de toute bonne & gentille nature: Comme auſſi  
d'aimer nos freres d'un amour indiſſoluble, en ſe portant  
reſpect les vns aux autres, les ieunes hōnoians les vieux,  
& les vieux rendāstous les deuoirs de ſincere amitié aux  
plus ieunes. Ne eraignons moins la malediction, repete  
tant de fois par l'Eſcriture, ſur les enfans rebelles & deſ-

obéissans à peres & meres, que faisoient les Anciens la Loy, qui les condânoit à estre lapidez, quand ils ne vouloient obeyr à la voix du pere & de la mere, ny les ouyr, quand ils les destruisoient: mais redoutons encores plus la punition qui en demeurera eternelle, là où il y aura pleur & grincement de dents.

*De la Nourriture, & de l'Instruction des Enfans.*  
Chapitre 51.

**A**R A M. Lors que nous auõs traité du deuoir du pere de famille enuers ses enfans, nous auons dit, que le principal but, auquel il doit tendre, est de les rendre honnestes & bien conditionnez: Et ce, en les faisant bien instruire & nourrir en la cognoissance & exercice de la vertu. Or estant le principal fondement de la vie bien-heureuse, que la bonne instruction prise de ieunesse: Et si l'enfance (cõme dit Platon) est bien nourrie, l'institution du reste de la vie ne pourra estre que bonne, nous deuons, ee me semble (mes Compagnõs) reprendre ceste matiere, & la poursuyure & traiter plus amplement: à fin de stimuler & induire les peres, & tous ceux qui ont autorité sur les pl<sup>e</sup> ieunes. à estre soigneux & diligẽs de cultiuer ceste semẽce puerile, qui est la source & la racine de toute prosperité publiq & particuliere.

**A C H I T O B.** Nous ne deuons (dit Platon) auoir soin plus grand de chose queleconque, que de bien faire instruire les enfans. Car si ayans esté bien nourris, ils deuiennent hommes moderez, aisément ils discernent tout ce qui est bon: & les bons esprits ayans trouué vne nourriture semblable, vont tousiours de mieux en mieux.

**A S E R.** Le commencement, le milieu, & la fin d'vne vie heureuse (dit Plutarque) gist en la bonne nourriture & sage institution. Mais c'est à toy (Amana) à nous enseigner sur ceste tant excellente matiere.

**A M A N A.** Comme on ne sçauoit moissonner le bon bled, qui n'a semé de bonne semence, ny cueillir de bon fruit des arbres, si on a eu soin de les bié cultiuer au com-

“  
Le principal  
fondement de  
la vie bien-  
heureuse.

“  
Du soin que  
il faut pré-  
dre de l'insti-  
tution de la  
ieunesse.

“  
“  
“

Excellente  
cõparaison.

menceoût, & apres avoir esté entez de bös greffes: Aussi la corruption de la nature humaine, de soy plus encline au mal qu'au bien, empesche que la vertu ne puisse prendre pied & racine en l'ame, des hommes, s'ils ne sont bien & diligemment instruits, incitez & esguillonnez à ce

*Source des  
corruptions  
de la Republi-  
ques.*

qui est honneste & decent, dès leur premiere ieunesse. Et tresmiserable certes est la Republique, en laquelle ceste culture de l'enfance est mesprisee. Car c'est de ceste source, que procedent les rebellions, seditions, meurtres publics, contemnemens des Loix & Edicts des Princes, pilleries, concussions, heresies, & Atheïsmes. Et pourtant de tout temps il n'y a rien eu plus recommandé entre les Anciens, que l'institution de la ieunesse, que Platon appelle discipline, laquelle mene les enfans à ceste raison, de ne suyure que ce que la Loy commande & dit estre bon.

*Notables  
exemples des  
Anciens.*

La Monarchie des Perles, la Republique des Lacedemoniens, & depuis celle des Romains, auoient certaines loix, qui contraignoient les peres de faire instruire leurs enfans, ne leur estant pas permis de les laisser perdre & corrompre au detrimēt du public. Et entre autres loix, il y en auoit vne qui s'appelloit Falcidie, par laquelle il estoit ordonné, que pour le premier delict on remonstroit à l'enfant: pour le second, qu'il fust chastié: & pour le tiers, pendu, & le pere banny: comme si par default d'auoir bien nourry & instruit son fils, il eust participē au delict. Nous auons ouy cy deuant plusieurs tesmoignages du soin & peine, que les hommes illustres prenoient d'instruire eux mesmes leurs enfans. Trajan Empereur, & depuis luy Adrian, faisoient nourrir aux lettres, à la vertu, & aux armes, cinq mille enfans nobles des Romains, de leur fisque. Nos anciens Roys cognoissans cōbien estoit necessāire ceste institution de la ieunesse, fonderent iadis, & firent construire tant de beaux Colleges

*Du peu de  
soin que l'on  
a aujour-  
d'huy de l'in-  
stitution des  
enfans.*

que nous voyons es Vniuersitez de France: mesmes les Monasteres furent fondez en partie à ceste fin. Mais aujourdhuy quel soin prenons nous d'imiter les Anciens en ceste sollicitude de bien faire nourrir les enfans en l'estude des sciences & bonnes disciplines? N'auons nous pas bien grande occasiō de dire avec le Philosophe Crates,

tes, qu'il seroit tres-necessaire de monter au plus eminēt lieu de ce Royaume, & crier à haulte voix, O hommes, où vous precipez-vous, qui prenez toute la peine que vous pouuez, pour amasser des biens & thresors perissables, & ce-pendāt ne faictes cōte de vos enfans, les laissant croupir & vieillir en ignorāce, qui les perd & de corps & d'ame, à la confusion & ruine de nostre parrie: Car mesme il est bien certain que la bonne nature mal-nourrie deuient tres-pernicieuse, & que les esprits & cœurs des hommes mal instituez deuient tres-meschans. Péséz-vous (dit Platon) que les execrables meschancetez, & vices énormes, procedent plustost d'une nature lasche, que d'une genereuse corrompue par mauuaise nourriture: Par-ainsi la bonne nature bien cultiuee paruiendra au sommet de vertu, mais si elle est mal, ce ne sera que vice. Or voyons donques comme les Anciens nous ont donné de belles instructions sur ceste matiere. Le mesme Platon a eu tant de soin, & a recherché si exactement la bonne nourriture des enfans, comme la chose plus pretieuse & necessaire qui soit en la vie de l'homme, qu'il les est allé prēdre dès le vêtre de la mere, voire deuant qu'ils fassent engēdrez. Premièrement il commāde, que le mary & la femme, lors qu'ils desirent auoir des enfans, se gardent bien de s'en-yurer, ou d'entrer au liēt en cholere & pertroublez: pour-  
 autant que cela est bien souuent cause des vices des enfans. Puis il veult, que les femmes grosses se pourmentent, ne vivent trop delicatement & petirement: Qu'elles ayēt l'esprit en repos & tranquillité, & maintes autres choses qu'il allegue à ce propos: disant aussi, que les enfans au ventre de la mere prennent du bien & du mal, comme les fruiets de la terre. Apres qu'ils sont n'ays, il commande soigneusement la nourriture d'iceux. Nous n'insisterons icy beaucoup sur plusieurs poincts à y obseruer, nommément sur l'election des nourrices, choses que peu de gens ignorent: mesmemēt que le vray & naturel office de toute mere, s'il n'y a grand & legitime empeschement, est de nourrir de sa mammelle ce qu'elle a produit sur la terre. Mais poursuuons le dire de Platon. Il commāde que les nourrices portent pourmener souuent les enfans iusques

*Mauuaise  
nourriture  
corrompt la  
bonne nature.*

*De l'excellēte  
nourriture  
des enfans  
requise par  
Platon 6. 7.*

*De l'enfant  
nouueau  
nay.*



à l'age de trois ans: ce mouuoir là leur eſtât grandemēt profitable. Il deſend de les laiſſer gueries pleurer, pour ce que cela leur engendre vne habitude de triſteſſe. De puis trois ans iuſques à ſix, il veult qu'on les ſoitte & chaſtie moderēmēt, s'ils ſont quelque faulte: & ſur tout il deſed, qu'on les accouſtume de ſors à delices, ny auſſi à trop ſeuere reigle, diſant, que les delices ſont cauſe de leſcendre diſciles, mal-plaiſans, choleties, & legers à ſ'e'mouuoir, & la ſeuerité, durs, cruels, abieſts, puſillanimes & ſlous & ſors, & haineux du genre humain. A l'age de ſix ans, il veult qu'on les ſepare d'auec les filles & qu'ils commencent à apprēdre à monter à cheual, tirer de l'arc, ſ'aider de toutes ſortes d'armes, tant de la gauche q̄ de la main d'oiſte: & faire tous autres exercices de peine moderate, pour les fortiſier & accouſtumer au travail, & q̄ leurs ioux ſoient cela meſme: deſendant tres expreſſēmēt d'en chāger tous les iours de nouueaux, cōme ceſt aage y eſt propre, diſant n'y auoir rien plus peiniſieux que d'accouſtumer la tennelle à meſpriſer l'antiq̄rité. Mais ſur tout il cōmande de nourrir les enfans de ceſte façon, que tout ce qu'ils teōt, ils ne le facent point contrainſts, mais cōme en iouant, à fin de pouuoir cognoiſtre leur nature: & que l'on ne les batte point ſans grande diſcretion, n'eſtant bien ſeant de faire apprendre par ſimilitude & contrainte à vn homme libre les diſciplines liberales: auſſi que iamais ſcience acquiſe par force, ne demeura ſtable. Il veult auſſi qu'ils ſ'adonnent à la Muſique, tant pour chanter des hymnes à la loūange de Dieu, en le loūant & magnifiant, & eſperāt de luy toute bonne fortune, que pour recreer leurs eſprits. Il blaſme fort en eux la pareſſe & le trop dormir, diſant, que le profond ſommeil n'eſt bon ny au coips, ny à l'ame, ny ne profite à celuy qui a enuie de faire quelque choſe de bon: parce que ce-pendant que l'on d'ort, on ne ſaiſt rien, non plus que ſi on ne viuoit point. Pourtant quiconque deſirera de viure & de ſçauoir, qu'il veille le plus qu'il pourra, ayant touteſois eſgard à la ſanté: laquelle ſe contēte de peu, quād on y eſt vne ſois accouſtumé. Puis pour ce que l'enfant (comme il diſeſt plus mal-traiçtable que nulle beſte ſauuage, il veult q̄ l'on ne le laiſſe iamais ſans

*De l'age de  
trois ans.*

*Du ſixieſme  
au.*

*Fin louable  
de la Muſi-  
que.*

*Cōtre le trop  
dormir.*



maistre, lesquels il commande estre choisis sages & vertueux. La consideration (dit-il) n'est pas moins necessaire, de regarder quels precepteurs vous auez, que quels vos pere & mere. Car comme les enfans rapportent presque l'esprit de leurs maieurs, ainsi les vices des precepteurs coulent en leurs disciples. Que ceux donques soiēt choisis, qui par leurs faicts nous donnēt cognoissance de leur vertu, & non pas qui causent & disent seulement force belles paroles estudees d'icelle. A dix ans ee diuin Philosophe veut que les enfans apprennent les Lettres iusques à quinze. Mais parce qu'il nous fault apprēdre langues diuerses de la nostre, il est bon de commencer de meilleure heure, & finir vn peu plus tard. Et me semble qu'il seroit bien profitable à la ieunesse, de commēcer au iusdic aage de six ans à luy mōstrer la perfection de sa langue maternelle, en la biē lisant, prononçant, & escriuant. Puis à huit ans luy enseigner les Rudimens de la langue Latine, & la luy faire poursuyure iusques à ce qu'elle luy soit familiere, aurāt ou peu moins que la maternelle. A quatorze ans, le mesme Platon veut que les enfans apprennēt l'Arithmetique, disāt, qu'elle est tres-necessaire à l'hōme de guerre & au Philosophe: Puis la Geometrie, & la partie de l'Astronomie, qui est necessaire à la Cosmographie, laquelle aussi il veut qu'on apprenne. Il cōmande aussi que la ieunesse s'addōne à la chasse, pour estre icelle cōme vn simulachre de la guerre, & vn exercice qui rēd les hōmes propres à supporter tout labeur & trauail. Ceste institutiō de ieunesse est certes digne du diuin esprit de Platon: & eeluy seroit bien malheureux, & de nature peruerse & corrompū, qui estant ainsi diligēment institué, ne deuēdroit vertueux & hōme de biē. Il met fort peu de difference en la nourriture & institutiō des filles d'aucc celle des males, ne priuāt pas les femmes des administrations & charges publiques, excepté qu'il veut qu'on les employe escholes où il faudra moins de labeur, & qu'elles ne cōmēcēt à entrer aux affaires publiques plustost qu'e l'aage de quarāte ans, disant pour les raisons, qu'il s'eit mainte fois trouuē des femmes plus excellentes que tous les hommes de leur pays, & qu'ils s'en trouue tous les iours: & que

*Du soin à  
estre les pre-  
cepteurs.*

*Du dixies-  
me an.*

*Du quator-  
zieme an.*

*De la chasse.*

*De la nour-  
riture des  
filles.*

puis qu'elles ont vne ame comme nous, & vn esprit aussi  
 vis, & bien souuent plus: dequoy nous est tesmoin, que  
 celles qui se sont entieremēt addonnees à quelque chose  
 que ce soit, n'ont esté inferieurs, ains ont plustost surpas-  
 sé plusieurs hommes. Que ce seroit donques grande fol-  
 lie aux hommes, puis que Dieu les a creéz hōme & fem-  
 me avec mesme esprit, se coupper par maniere de dire la  
 moitié de leurs forces, en ne s'aidant que d'une partie  
 d'eux. Or combien que ces raisons soient de grande cōsi-  
 deration, si est ce pourtant, que les hōmes & les femmes,  
 tant par la police diuine que humaine, ont leurs offices dī-  
 stincts. Il est bien vray, que ie n'approuue pas l'opinion  
 de plusieurs, qui disent les femmes ne deuoir rien sçauoir  
 que filer & couldre, approchās fort du dūe de cest Empe-  
 reur, qui vouloit que la fēme n'eust pas plus d'esprit qu'il  
 luy en falloit pour discerner la chemise d'avec le pour-  
 point de son mary. Telles opinions sont propres aux i-  
 gnorans, & de ceruelle ombrageuse. Et ne peult estre que  
 bien-seant & profitable à la femme, de sçauoir rendre rai-  
 son de la fin de son estre, tant par la cognoissance des di-  
 uins escripts que des preceptes de biē viure, que nous auōs  
 des Anciēs. Ce qui doit estre enseignē aux filles par les pe-  
 res & meres: à fin que par l'amour de la vertu, elles soiēt  
 retirees de toute autre amour folle, & rendues desirēses  
 de toute honnesteté & pudicité: Aussi que deuenues me-  
 res en bō & sainct mariage, elles sont biē souuent la prin-  
 cipale cause de la bōne conduite des enfans. Mesme l'Hi-  
 stoire nous en raconte plusieurs, qui leur ont seruy de Pe-  
 dagogues en tres-belles sciences. Areté enseignā la Phi-  
 losophie à Aristippe son fils. Zenobie Royne des Palmy-  
 riens, tres-docte en lettres Grecques, A gyptiennes & La-  
 tines, les enseignā à ses deux fils, & a escriit vn Epitome  
 d'histoires Orientales. Cornelia apprit à ses deux fils les  
 Gracches, l'eloquence Latine. Mais pourfuyons nostre  
 propos de l'instruction generale des enfans. Aristotle me-  
 semble nous y seruir d'un bon Docteur & Pedagogue, di-  
 sant, qu'il ya deux aages, esquels est necessaire diuiser  
 l'institution des disciplines que nous voudrions faire ap-  
 prēdre à nos enfans: à sçauoir depuis les sept ans iusques,

*Contre ceux  
 qui veulent  
 que leurs fē-  
 mes ne sça-  
 chent rien.*

*Exemples de  
 femmes tres-  
 doctes.*

*De l'institu-  
 tion de la  
 jeunesse. se. 8.  
 Ar. 1. 1. 1.*

au quatorzième, qu'il appelle aage de puberté, & de re-  
 cher depuis cest aage iusques au vingt & vnième an. Il  
 dit, qu'en ordonnant l'institution de la ieunesse, il fault  
 regarder à deux poincts: l'un en quoy il fault instituer les  
 enfans: l'autre, comment ils doyent estre instituez. Car  
 tous n'estiment pas mesmes choses deuoir estre apprises  
 par la ieunesse, & n'est pas decidé ny resolu, à quelle fin  
 conuiène dresser l'institutio, si à l'vtilité, ou aux mœurs,  
 ou à l'intelligence & contemplation: & ce par la variété  
 des hommes, qui mettēt leur fin en choses diuerses. Mais  
 quoy que soit, comme nous auons quelquefois dit, il  
 nous fault rapporter toutes les estudes à glorifier Dieu,  
 & seruir à nos prochains en bien viuāt selon les charges  
 & vocations où nous pouuons estre appelez. Nous auōs  
 aussi vëu la diuision des sciences & arts, & parlé des plus  
 necessaires à la vie heureuse. Aristote donquesuyuant la  
 coustume vſitee en Grece, ordonne quatre choses à ensei-  
 gner aux enfans, la Grammaire, la Gymnastique, la Musi-  
 que, & la Peinture, pour certaines vtilitez duisantes à la  
 vie humaine. La Grammaire est l'entree à toutes sciēces,  
 par laquelle nous apprenons à parler correctement, à biē  
 lire & escrire: Ce qui est necessaire en tous les estats de la  
 vie, soit publicque ou priuee, en paix ou en guerre, en re-  
 pos ou en negoce, à la marchandise, à la conduite du mes-  
 nage, à acquerir sçauoir, à continuer & perpetuer la me-  
 moire humaine. Bref, comme la nature est cause de no-  
 stre viure, la cognoissance des Lettres, que nous apprend  
 la Grammaire, cause en nous le sçauoir bien viure. C'est  
 pourquoy Charondas Legislateur, comme escriit Diodore  
 Sicilien, prefera la Grammaire à toutes autres sciences,  
 comme la plus necessaire à la vie humaine: ordonnant  
 que tous les enfans de sa ville apprissent les Lettres aux  
 despens de la Republique, laquelle entretiendroient des  
 maistres publics, pour enseigner autant les pauvres  
 que les riches: Loy certes qui se deueroit aujourd'huy pra-  
 tiquer en toutes les villes de ce Royaume, pour resister à  
 ceste pernieieuse hydre d'Ignorance, que les plus riches  
 maintiennent, ne faisans conte de sçauoir, à la foulle &  
 oppression des pauvres, qui seroient bien-aisés d'auoir le

*Arist.**Polit. 2.**La fin de  
toutes sſu-  
des.**De la Grā-  
maire.**Loy notable  
pour l'insti-  
tution com-  
mune de la  
ieunesse.*

*De la Gym-  
nastique.*

moyen de se faire instruire. La Gymnastique estoit l'art, que les Anciens disoient servir à la santé & à la force, dressant les corps des enfans par exercices honnestes, & moderez, comme escrimer, tirer de l'arc, leuor la pierre, picquer cheuaux, lutter, courir, sauter, nager, & autres: Lesquels Aristote est d'aduis d'estre môstrez modérémēt aux enfans iusques à quatorze ans, par exercices legers, & sans labeur cōtraincts, à fin de n'empescher leur croissance. Et la puberté passée, apres qu'ils auront employé trois ans aux autres disciplines morales: & poursuuans leurs estudes es sciences plus haultes iusques au vingt & vnième an, lors que on les puisse exercer aux labeurs du corps plus aspres. La Musique leur doit aussi estre monstree, pour soulas d'esprit, & recreation apres le travail: Et la Peinture, pour mieux cōsiderer la beauté des corps, & entendre la symmetrie de toutes choses: à fin qu'en les vendant ou achetant. l'on soit plus aduisé: Que l'on sçache pourtraire bastimens publics & priuez, representer pays, villes & chasteaux, leurs haulteurs, largeurs, lo- gueurs, pour la guerre: animaux de toutes sortes, & leurs parties, herbes, arbres, racines, fucilles, fleurs, fruiets, pour la Medecine, & cognoissance des Simples. Or en ceste institutiō des enfans, Aristote a regardé à ce qui estoit conuenable & le plus approchant de la forme de l'heureuse Republique par luy establee, & selon ce qui estoit necessaire pour la conseruer & maintenir. Maintenant appliquōs à nostre vsage ce que nous pouuōs auoir appris, tant de luy, que de tous les Anciens, pour disposer les adolescents à estre gens de bien & vertueux: laissant aux peres la liberté de choisir les Arts & sciēces, esquelles ils auront volonté de faire instruire leurs enfans, regardant à quoy la nature les rendra plus propres. Nous garderons donques vn bon moyen en l'institution de la ieunesse, obseruant ces quatre preceptes, instruction, admonition, promesse, louanges & menaces. Nous comprendrons toute l'instruction sous six preceptes. Le premier sera de monstrier aux enfans, que ils doyuent adorer Dieu, & l'honorer principalement, & deuant toutes choses, & rapporter à la gloire de son nom toutes leurs intentions &

*De la Mu-  
sique.*

*De la Pein-  
ture.*

*Quatre pre-  
ceptes à ob-  
seruer pour  
l'institution  
de la ieunesse  
De la pre-  
miere instru-  
ction.*

actions. Que c'est luy qui a tout créé, & le conserue : qui ne permet qu'aucū mal demeure impuny, & que le bien-faict ne soit reuinéré, donnant aux bōs felicité eternelle, & aux maunais peine & supplice perdurable. Qu'ils sçachent, que sans sa grace & faueur ils ne pourroient riē faire, non pas si ulement viure vn moment : Et pourtāt qu'il le fault incessamment inuocuer, & deuant tout œuvre, & se donner de garde de l'offenser, en mesprisant ses Commandemens, lesquels à ceste occasion il leur fault diligēment apprendre. La seconde instruction que ie trouue la plus necessaire à la ieunesse, est de luy enseigner à ne se glorifier point aux biens terriens & mondains, apprenāt aux enfans à les mespiser plustost, & trāspoter l'amour du corps & des biens charnels, qu'il desire à l'amour de l'ame & des biēs eternels qui luy sont propres. Qu'ils ne fassent conte de la beauté du corps, lequel ayant en soy l'ame enclōse, souillēe de vice & peché, n'est autre chose qu'un precieus & superbe sepulchre, sous lequel est vne charongne puante & toute pourrie. Qu'ils ne mettent point leur espoir aux richesses, mais qu'ils se contentent & se croient riches & bien-heureux, pourueu qu'ils soient sages, doctes & vertueux. Ainsi donques, que ce pendant que leur entendement est en vigueur, & qu'ils ont le temps, ils doyuent mettre tous leurs efforts pour acquerir ce qui leur sera profitable en leur vieillesse: c'est à sçauoir science & vertu qui leur apportera honneur, salut, louange, heur repos & tranquillité en leur vie, & finalement les guidera en la vie eternelle, pour estre faicts coheritiers du Royaume des cieus avec Iesus Chriſt. Tierciement, on leur doit enseigner à euitier & fuyr tout ce qu'ils voyent nuire aux autres, apprenans à estre sages par leurs dangers & perils. Or ce qui gaste les autres, & porte dommage, sont inobedience, menſerie, orgueil, infidelité, mauuaistiē, ieux hazardeux, puterie, yronnerie, prodigalité, oisieté, & meschante compagnie: Contre la contagion desquels vices, on ne leur sçauroit donner meilleur preseruatif, que d'engrauer en leurs cœurs la modestie, par la reigle & mesure de laquelle ils peuuent estre aisément dressez aux mœurs & actions de

*La seconde  
instruction.*

*La troisieme  
instruction.*

*De educat.  
liberorum.*

*La quatrief-  
me.*

*La cinquief-  
me.*

*La sixiesme.*

*De l'admo-  
nition.*

vertu. C'est pourquoy Plutarque dit tres-elegamment, qu'il fault plustost uider la folle opinion & presomptiō que les ieunes gens prennent ordinairement d'eux-mesmes, qu'il ne faut l'air, dōt sont enflēz les outres & peaux de chēures, quand on y veult mettre dedās quelque chose de bon: autrement estans pleins du vent d'oultreuidāce, ils ne reçoient rien de toute la bonne doctrine que l'o y cuide verser. Pour le quatriefme precepte de leur instruction, nous mettrons ces quatre choses, qui leur sont de tres-grande consequence pour bien viure: Qu'ils ne soient delicats ny superflus en chose quelcōque: Qu'ils tiēent leur langue, & ne soient legers en paroles, & n'en profèrent iamais de sales & deshonneſtes, ains soient gracieux & affables à parler à tout le monde, & saluer volōtiers vn chacun, & cedent volontairement és choses où la verité n'est point offensee: Qu'ils maistrisent leur cholere, en retranchant tout ce qu'ils pourront d'impatience, qui est vne vertu singuliere: Puis, qu'ils ayent leurs mains nettes, y ayāt eu plusieurs grands personnages, qui pour s'estre laissez aller à prendre argent iniustement, ont respandu tout l'honneur qu'ils auoient amassé au demourant de leur vie. Quintement, on leur doit mettre & proposer deuant les yeux les exemples des gens de bien & des meschans, par la lecture & intelligēce de l'Histoire & comme ceux qui ont esté vertueux, ont esté remunerez d'un bō loyer, & les vicieux d'un mauuais, & malheureuse fin. C'est pourquoy nous lisons que les vieillards Romains chantoient és festins deuant la ieunesse les actes genereux, de leurs ancestres. Pour le sixiesme & dernier precepte, nous dirons qu'il est besoin d'executer les ieunes enfans à labeur & fatigation, à fin qu'ils ne s'addonnent point à oisueté, & qu'ils ne tresbuchēt en quelque volūpté deshonneſte. Nous auons veu des exercices & ieux qui leur sont propres, selon l'opiniō des Anciens. Nous scauons assez les choisir autourd'huy, selon ce qui est le plus conuenable à la Noblesse. Or pour parler sommairement des trois autres preceptes generaux par nous donnez pour l'institution de la ieunesse: l'admonitiō luy est tresnecessaire. Car encores qu'elle soit biē nec & bien instruite, el-

le a des esguillōs si actifs, qu'elle est fort aisée à faire trebucher. Parquoy il fault souvent admonester les ieunes de leur deuoir, & leur parler d'honnesteté & de gens vertueux, pource que les paroles esmeuent les esprits : leur mettre deuât les yeux les vestiges de leurs predecesseurs gens de bien, pour les induire à suyure leurs sentiers : Et fut tout, la promesse de la vie eternellement heureuse à ceux qui perseuererōt en droicte & iustice. Homme de bon vouloit (dit Horace) va t'en ioyeusement là où ta vertu te conduit. & tu apporteras grands loyers de tes merites. Ieunes adolescēts (dit Plaute) allez, & cheminez par le chemin où vertu vous adressera, & vous serez tresbien salariez. Car celui qui a vertu, a tout ce qui luy est necessaire, & n'a disette de rié. Ce sont les promesses qu'il faut inserer es cœurs des enfans; & peut on aussi promettre aux plus ieunes de leur donner tout ce qu'ils voudrōt, pourueu qu'ils apprennent bien ce qu'on leur enseigne. Et finalement on doit adiouster les louanges & menaces, en louant les enfans, quand ont voit qu'ils profitent en vertu & honnesteté, pour les accourager de passer outre, & de faite de mieux en mieux. La gloire (dit Ouide) donne forces à l'esprit, qui ne sont petites, & le desir & amour de louange fait, que le cœur est deliberé & prest à entreprendre toutes choses. Quintilian commande qu'on loue les adolescens, quand on les voit profiter & auoir bon vouloir: comme aussi, s'ils sont paresseux & negligēs d'acquiescer vertu & honnesteté, & qu'ils ne vueillent ouyr ny entendre, ne mette en effect les bonnes admonitions qu'on leur fait, alors il les fault menacer: Et si pour menaces ils ne s'amendent, il leur fault donner vne bonne discipline & correction, en les chastiant avec discretiō. A ce propos dit Plutarque, que ce sont comme les deux elemens & fondemens de la vertu, l'esperoir de prix, & la crainte de peine. Car l'esperance rend les ieunes gens plus prompts à entreprendre toutes choses belles & louables, & la crainte les rend tardifs à en oser commettre de vilaines & reprochables. Que si nous pratiquons diligemment ces preceptes en la nourriture & instruction de nos enfans, il n'y aura point de doute, que tout ainsi que les seaux & ca-

“  
De la promesse.  
“  
“  
“

Des louanges  
& menaces.

Deux elemens de la vertu.



chers s'impriment aisément en de la cire molle: aussi nous ne moulions facilement és esprits des petits enfans, ce que nous leur voudrions faire apprendre, pour bien & heureusement vivre, à la gloire de Dieu, au profit de leurs prochains & à la descharge & acquit de nos consciences, qui y sont tenues & obligées.

*De la diuision des aages de l'Homme, & des Offices  
& devoirs à garder en iceux.  
Chapitre 52.*

*La plus grã.  
de faulx des  
peres en la  
nourriture de  
leurs enfans.*



*L'adolescence  
requiert d'e-  
stre tenue en  
bride.*

MAMA. Entre les fautes plus communes & remarquables, que les peres font auourd'huy en la nourriture & esleuemēt de leurs enfãs, ceste cy meisme d'estre fort blasmee & reprise, qu'ils leur donne volontiers en leur premier aage des maistres & preceptus & leur font voir les Colleges, où ils sont retenus sous bride, lors qu'ils ne sçauoient pour plus grãd mal, faire que des ieuneses d'enfance nuisibles à per sonne, & des fautes legeres & faciles à amender: Mais quand l'impetuosité de l'adolescence vient à les charouiller de cupiditez enormes & infames, & qu'ils ont plus de besoin d'estre tenus en bride, ils la leur laschent, & les retirent de la subiection de leurs conducteurs, leur dōnant liberté de faire election de l'estat de leur vie, quand leurs perturbations sont plus violentes, & au danger de sortir à effects trespernicieux. Où au contraire c'est lors qu'il faudroit auoir plus diligemmēt l'œil, & faire plus soigneuse garde d'eux, à fin que leur premiere discipline se peust former en vertu, & au periode de toute vie bien-heureuse. C'est pourquoy (mes Compagnons) il me semble, que en continuant nostre precedent propos, attendu que toutes personnes n'ont pas communémēt ce bien d'auoir dès leur enfance iusques à temps conuenable la nourriture & instruction par nous mentionnee, nous deuons chercher quelque moyen d'amender les premiers defaults, en traitant de la diuision des aages de l'homme selon les Anciens, & donnant sommaire instruction de ce qui est plus



nécessairement à desirer & observer en chacun d'eux, principalement en l'adolescence, pour paruenir à la fin de vraye felicité, & par les moyens y requis, qui sont les bonnes mœurs & institutions.

ARAM. Il est vray (comme dit Platon) que la vertu doit estre apprise dès la premiere enfance. Mais aussi il n'y a nulle partie de nostre aage, qui doye estre employee à autre estude: Et sur tout il fault, que l'adolescence ait desia des decrets imprimez & engrauez en son cœur de ce qui est honnesté & vertueux, non pas seulement le demander & chercher.

А С Н Я Т О В. Comme nul ne veit iamais qu'une abeille le deuiant fresson par vieillesse: aussi nulle partie de nostre vie ne doit sortir de sa premiere electiō fondee sur la vertu, si que la fin d'icelle soit le bien viure. Or escoutōs Asfer discourir sur la presente matiere.

ASER. C'est vne chose qui ne se peut nier, que le lieu & le temps sont beaucoup à honnesteté & vertu: & lesquels si nous ne considerons, la cognoissance & l'action de ce qui est du deuoir, ne nous scauroit beaucoup profiter. Car il faut accommoder toutes choses en lieu & en temps, & aucunes sont decentes & licites en vne occasion, qui en vne autre viendroient fort mal à propos. Le Proverbe dit, Qu'il y a vne maniere differente à traicter vn homme bien sain, & d'en gouverner vn, auq̃l il est enioinct de faire diete. Aussi combien que la vertu & honnesteté soient rousiours requises à l'homme, comme le seul ornement de sa vie, toute fois en diuers aages, diuerses mœurs d'honesteté conuiennent, & mesmes choses ne sont decentes en iceux: mais aucunes sont propres à l'aage de virilité, autres à la jeunesse, & autres à la vieillesse: pour ce que nature se mue avec l'aage, & partant conuēt aussi de changer de mœurs. Or entre ceux qui ont plus diligemment obserué les secrets de la Nature humaine, il y a eu deux diuerses opinions sur la diuision des aages de l'homme. Les vns en ont fait sept parties, adioustans apres la vieillesse, l'aage de Deceperitude: Et ont voulu fonder leur principale raison de ceste diuision, en ce que le nombre de sept est vn nombre vniuersel & accomply.

*Il faut tousiours profiter en vertu.*

*Il faut en tout regarder le lieu & le temps.*

*De la diuision des aages de l'homme.*

*Ce nombre de sept est par les Hebreux appelle sacré.*

Aussi cõptons no<sup>r</sup> sept Planettes, les mouuemẽt desquel-  
les cause les generatiõs & corruptiõs en la terre. Par plus  
forte raison donques ce nombre de sept s'appliquera à la  
continuatiõ du temps. D'auantage l'auancement des hõ-  
mes selon l'age, est au septiesme nombre. Car les dents  
naissent au septiesme mois, & au mesme an se changent  
& muet: & oultre cela au mesme an redoublé, assauoir au  
quatorziẽme, l'homme reçoit pouuoir de semẽce, c'est à  
dire d'engendrer. Il est vray qu'aux femelles c'est le nõ-  
bre de six qui leur donne changement. Le nombre de sept  
encores és choses opere l'augmẽtation, ou cesse & repos  
des hommes, & fait la difference ou ingement des mala-  
dies. En luy est compris tout le temps de la creation du  
mõde, & semblablement le repos & cesse de l'ouurier d'i-  
celuy. Tous les Anciens ont aussi remarquẽ, que le nom-  
bre de LXXII. qui est multiplié de sept par neuf, tire apres  
soy ordinairement la fin des vieillards: d'autãt qu'en tout  
le discours de nostre vie nous viuons dessous vn seul  
climat, qui est de sept ou de neuf ans, hors mis en l'an  
LXXII. auquel viennent à finir deux diuisions du ciel ou  
climats, c'est à sçauoir neuf septenaires, ou sept nouenai-  
res: & pour ceste cause cest an est dit Climacterique: au-  
quel no<sup>r</sup> pouuõs remarquer és Histoires la mort de plu-  
sieurs grands personnages, & le changement d'Estats &  
Royaumes. Quant à l'autre diuision des aages de l'hom-  
me en six parties seulement, de laquelle opinion est Isi-  
dore, nous entrerons maintenãt au traicté particulier d'i-  
celles, qui sont l'Enfance, Puerilité, Jeunesse, Adole-  
scence, Virilité, & Vieillesse. Enfance est le premier aage  
de l'homme, commençãt apres la natiuité, ainsi nommé,  
pource que lors il n'a aucun vsage de la parole: & pour  
ceste raison il ne peut estre encore instruit d'aucunes  
mœurs ou vertus, n'ayant sens ny entendement pour les  
comprendre. Puerilité est, quand les enfans commencent  
à parler, n'ayans point encores plein vsage de raison: en  
laquelle cõdition on les peut dire estre iusques à l'aage  
de sept ans, pendant lesquels les peres & meres les doy-  
uent nourrir & esleuer en la crainte de Dieu, & reuerence  
de leurs patens, & les former doucement à toutes bon-

*De l'an 63.  
dangereux  
aux vieil-  
lards.*

*An Climate  
rique estant  
en un degre  
difficile.  
Autre diui-  
sion des aages  
de l'homme.  
De l'En-  
fance.*

mes mœurs, comme nous en auons desia traité. Et cest aage est dite des Latins *Pueritia*, comme pure & nette de peché, d'autant que les enfans n'ont lors aucun vsage de discretion: & par ainsi on ne peult asseoir iugement en leurs œures, pour les dire bonnes ou mauuaises. La Ieunesse est prise depuis l'aage de sept ans iusques à quatorze, auquel temps les enfans doyuent estre baillez à instruire à maistres ou pedagogues de sçauoir & de bonne vie: & lors les peres & meres doyuent bien regarder si ces deux choses seront en ceux, à la conduite desquels ils se fieront d'un gage tant precieux, de peur qu'il leur aduienne ce que Hyperides, Orateur Grec, dist à vn qui disoit auoir enuoyé avec son fils vn esclaue pour le gouverner: Tu as certes bien besongné: car pour vn esclaue tu en recourras deux. Il est dorques bien necessaire de leur choisir des maistres doctes, & de bonne vie & mœurs: à fin que comme les bons iardiniers fient de paux aupres des ieunes plâtes pour les tenir droictes, aussi les sages precepteurs plantent de bons aduertissemens & de bons preceptes à l'entour des ieunes gens, à fin que leurs mœurs se dressent à la vertu: Et que les peres se gardent bien de leur choisir des maistres indignes de leur charge par auarice, & pour payer moins de salaire, cherchant ignorance à bon marché: veu que, dit Platon, comme les enfans rapportent presque l'esprit de leurs maieurs, ainsi les vices des precepteurs coulent en leurs disciples. En cest aage de ieunesse les enfans des Romains pendoient au Temple vne petite bague, qu'ils portoient en leur col durant leur enfance, demonstans qu'ils renonçoient à puerilité, & qu'ils vouloient pour l'aduenir changer de mœurs: en signe dequoy on leur bailloit vne robbe blanche, & vn saye rouge de pourpre, pour leur enseigner par la blancheur, à fuyr les vices qui uoircissent l'ame, & par le pourpre, à mettre peine à rendre leur vie resplendissante en bonnes mœurs & en vertu. Et semble que les Latins ayent appellé cest aage *Iuuentus*, à cause de l'ayde & support que l'on commençoit à se promettre, par ce qui apparoissoit d'inclination à la vertu és ieunes enfans. Nous auons veu suffisamment par cy deuant de ce qui est d'a-

*De la Ie-*  
*nessi.*

“ *Du bien qui*  
*reussit aux*  
*ieunes d'a-*  
*uoir de bons*  
*precepteurs.*

“  
“  
“

*De l'Adoles-*  
*cence.*

*Combien il*  
*est nécessaire*  
*de bien regir*  
*les Adolefcens.*

*De la licence*  
*de liberté*  
*des ieunes.*

nantage requis en cest aage, pour le regard de leur institution. L'adolescence est le quart aage de l'homme, qui commence au quatorziesme an, & dure iusques au vinge & huictiesme, & est dite de ce verbe *Adolesco*, qui signifie Croistre. Car lors les hommes croissent de corps, de force & de raison, de vices & de vertu. Et à cest aage là l'on cognoist la nature de l'homme, & à quelle chose il addonne son entendement, que parauant on ne pouuoit cognoistre pour l'imprudence de l'aage. C'est ce que dit Ciceron, que les estudes, ausquels nous nous addonnons en l'adolescence, comme les herbes & fruiets formez, signifient quelle sera la vertu en maturité, & quelle la moisson future. Et pourtant il faulx (dit ce Pere de l'eloquence) que les adolefcens fassent election d'une maniere de vie, à laquelle ils s'addonnaient tout le long de leurs iours sans se desmentir aucunement: ains constans en eux-mesmes, fassent tirer toutes leurs actions à ceste seule fin, comme au blanc la fleche. Mais d'autant qu'en la corruption de nostre siecle, nous voyons les pauvres fruiets de cest aage delaissez à soy-mesme: nous pouuons bien dire, que c'est en ceste saison d'adolescence, que les enfans ont plus grand besoin d'estre gouuernez & regis, & tenus sous forte bride: Pource que l'inclination aux voluptez, & la fuyte du labeur, naturelles en l'homme, commencent volontiers lors à dreller leurs efforts avec si grande violence, que si les adolefcens ne sont bien secourus, ils se tournent facilement au vice: ils hayssent ceux qui leur donnent bone doctrine: ils deuiennent presomptueux, prests à delaisser ce qu'ils aimoient au parauant: Et ne se soucians aucunement du temps aduenir, ils ne cherchent, comme bestes, que l'assouissement de leur effrenez desirs. C'est pourquoy ce bon Empereur Marc Aurele disoit à ceux, ausquels il recommandoit son fils apres sa mort: Gardez qu'il ne se baigne dedans les plaisirs & conuoitises lubriques, à cause qu'il est mal-aisé de moderer & arrester les ardentes affectiōs d'un ieune homme, principalement quand il voit en ses mains une licence immoderée, qui luy presente toutes sortes de contentement. Et certes ceste licence abandonnée de n'estre subiect à personne

que les ieunes gens desirent & cherchent tāt ardemment, & laquelle à faute de bien l'entendre, ils appellent & estiment faulsemēt Liberté, les soubmet à de plus rudes & aspres maistres, que n'estoiēt les precepteurs & Pedagogues, qu'ils souloiēt auoir en leur enfance: c'est à sçauoir leurs cupiditez insatiables & appetits desordonnez, qui sont lors comme deschainez & desliez. Mais celuy qui sçait q̄ c'est vne chose reciproque, suyure Dieu, & obeyr à la raison, doit estimer que de sortir hors d'enfāce & de la premiere ieunesse, & d'entrer au rāg des hommes, n'est point vne deliurāce de subiection, ains seulement vne mutatiō de commandement: Pource que la vie, au lieu d'un maistre mercenaire, qui nous gouuernoit au parauant, prend alors vne guide diuine, qui est la raison: à laquelle ceux qui obeyssent, doyēt estre reputez seuls frācs & libres. Car ayans appris à vouloir ce qu'il fault, ils viuent cōme ils veulēt: là où es actions & affectiōs desordonnees, & nō regies par la raison, la franchise de la volōté y est petite, foible & debile, meslee de beaucoup de repentance. Ce sont les bōnes raisons, qu'il faut faire souuēt retentir aux oreilles des adolescents, & les y nourrir de lōgue main, par l'estude es bonnes Lettres, & Philosophie morale des anciens, iusques à ce qu'elles ayent du tout saisy la place des mœurs la plus mobile & la plus aisce à mener, y estant logees par cognoissance & iugement, qui seront les gardes pour preseruer & defendre cest aage de corruptiō & ruine. A quoy certes les Anciens veilloient diligemmēt, & à reprimer l'audace, qui accompagne volontiers l'adolescence, & chastier aigrement leurs fautes. Comme nous lisons, qu'un des fils de Caton, en l'aage de quinze ans, fut bāny pour auoir rompu vne buye de terre entre les mains d'une fille qui alloit à l'eau: Et le fils de Cinna, pour auoir entré en un iardin, & cueilly des fruiets sans permission. Si l'adolescent dōques est bien cōduit de raison, il doit eslire, & se proposer le genre de viure qu'il veult tenir iusques à la mort, & commēcer vne vie louable, & qui soit en recommandation enuers les hommes de vertu. Ce que les anciens Romains voulans demonstrier, ils menoient leurs enfans, dès qu'ils auoient atteint cest

*Suyure Dieu,  
& obeyr à la  
raison, mesme  
chose.*

*Qui sont les  
frācs & li-  
bres.*

*Comme les  
Anciens cor-  
rigeoēt seu-  
rement les  
ieunes.*

age, au marché public, vestus d'une robe virile, leur faisant ressembler des noix çà & là, & puis quitoient tout le lieu: signifians qu'ils delaissoient les folies de leur premier age, pour embrasser choses plus graves & serieuses. Leur deuoit sera (dit Cicéron) de porter honneur à leurs maieurs, & regarder lesquels sont plus gens de bien & de meilleure renommée, par le conseil desquels il apprendront à vivre en vertu & en bonnes mœurs, & d'auoir tousiours l'honneur deuant les yeux. Et comme en temps calme, quand on est sur la mer, on doit faire provision des choses nécessaires à l'encontre de la tourmente: aussi faut-il en l'adolescence se garnir de tempérance, de sobriété & continence, & en faire réserve & munition de bonne heure, pour en mieux soutenir la vieillesse. C'est ce que dit Platon, que la modérée jeunesse rend la vieillesse aisée: & l'immodérée, griesue & ennuyeuse. Et la défaillance de nos forces, dit Cicéron, viét plutôt des vices de l'adolescence, qu'à la vieillesse. Or d'aurât qu'aujourd'hui plus que iamais la jeunesse est tellement débordée en toutes sortes de dissolutions, que leur plus grande gloire est de passer les uns les autres en vice: Proposons nous icy, & à ceux qui en voudront faire leur profit, quelques exemples tirez des Anciens, de la vertu très grande qui a reluy entre les adolescents. Ioseph, Daniel, Salomon, qui sont ieunes exécuterent faits de prudence admirable, méritent bien le premier lieu. Les diuins escripts nous en rendent suffisant tesmoignage. Mais nous en auons aussi entre les Ethniques & Payens qui doyent bien inciter la jeunesse à la vertu. Ce grand Monarque Alexandre en son adolescence méprisoit toute volupté & delices, fuyant les femmes, méprisant l'argent & tous ieux & esbats mutiles & sans fruit, n'aimant rien que la vertu & la gloire qui par icelle s'acquiert. Ce qui fut cause, que quelques uns luy demandans s'il se vouloit point présenter à la feste des ieux Olympiques pour essayer d'y gagner le pris de la course, veu qu'il estoit fort dispos, & léger du pied à merueilles: Ouy bien (respondit-il) si c'estoient Roys qui y courussent. Et toutes les fois qu'il entendoit nouvelles, que son pere auoit pris aucune ville de renom, on gaigné

*Deuoir des adolescents.*

*Moyen de pruenir à heureuse vieillesse.*

*Exemple des tres vertueux adolescents.*

*Alexandre. Jeunesse bien mes & prometteur beaucoup de sçavoir.*

gagné quelque grosse bataille, il n'en monstroit aucun signe de ioye, ains disoit à ses egaux en aage : Mon pere prédra tout, Enfans, & ne me laissera rié de beau ny magnifique à faire & cōquerir avec vo<sup>s</sup>. Entre ses autres dōs louables de nature, que l'on admire de luy en cest aage, il est fort loué d'auoir esté bō homme de cheual: comme il le monstra bien, ayant esté amené à son pere vn cheual, nommé Bucephal, que l'on luy vouloit vendre treize Tal-  
 lēs, qui valloient sept mille huit cēs escus, & lequel les Escuyers du Roy trouuerēt si rebours & farousche, qu'ils n'oserēt entreprendre de le domter. Mais Alexandre mō-  
 ta dessus, & le mania si dextremēt, q̄ tous les assistās s'en escrierent par admiration. Et luy dit lors Philippe, en le baissant, O mon fils, il te fault chercher vn Royaume qui  
 soit digne de toy : car la Macedone ne te sçauroit tenir. Ce cheual seruit du depuis tousiours Alexandre, & mourut en vne bataille cōtre les Barbares, aagé de trente ans. Pompee  
 dès sa premiere ieunesse mōstroit en son visage (ainsi qu'escriuent les Historiēs) vne douceur agreable, conioincte avec vne grauiré humaine, & en ses mœurs & façōs de faire vne venerable hauteſſe de maieſté Royale. Estant encores biē ieune, il feit vn acte d'vn sage & adu-  
 sé Capitaine. Ce fut en l'armée des Romains, de laquelle estoit chef Strabon, son pere, contre Cinna: où s'estans rebellez les soldats, iusques à conspirer la mort de leur Chef, Pōpee le descourrit, & donna ordre à la seureté de la personne de son pere. Puis voyant qu'ils trouſſoient  
 bagage pour s'en aller rēdre à Cinna, il se lança au milieu des soldats mutinez, les suppliāt humblemēt, les larmes  
 aux yeux, de ne vouloir faire vn si lasche tour à leur Capitaine. Et finalement les voyāt persister en leur opinion, il se ietta là face cōtre terre tout de son long à trauers la  
 porte du Camp, leur disant, qu'ils passassent dōques eux & leurs cheuaux par dessus son corps, s'ils auoient si grā-  
 de enuie de s'en aller. Dont ils eurent telle honte, que changeans de volonté, chacun reprit son quartier, & se reconcilierent avec leur Chef. La prudence de Papyrius  
 merite bien d'este icy alleguee : lequel estant mené, à la coustume des ieunes Gentils-hōmes Romains, au Senar,

*Bucephal che-  
 ual d'Alexan-  
 dre.*

*Pompee.*

*Faict d'vn  
 sage & ad-  
 uſé Capitai-  
 ne executé  
 par vn ieune  
 Prince.*

*Papyrius.*



*Prudence admirable d'un ieune enfant.*

*De la Virilité.*

*Du deuoir de l'homme en la perfection de son aage.*

(apres auoir pris la robbe de Pretexce, q̄ l'on dōnoit aux adolefcens) à fin de les façonner de bōne heure au maniere des affaires: au retour du Senat, qui auoit esté plus lōg q̄ de coustume à se leuer, fut enquis par sa mere de la cause. Et apres plusieurs menasses & contrainctes, Papyrius ne voulant deceler, comme il estoit tres-expressément defendu, le secret du Conseil, s'aduisa d'un subtil mesonge, luy disant, q̄ les Senateurs auoient esté en grād debar, si il seroit plus expediēt d'accorder que les hōmes prissēt deux femmes, ou les femmes deux hōmes, ce qui deuoit estre resolu le lendemain. Sa mere le croyant, aduertit les Dames Romaines ses compaignes, & le lendemain se trouuerent toutes à l'entree du Senat, priāt les Iuges de donner sentence à leur faueur. Qui fut cause d'une grande risée, & de faire beaucoup estimer la prudence de ce ieune adolefcence. Mais parlōs des deux autres aages de l'homme. La virilité commence, quād l'homme est desia meur & rassis, & cesse à croistre de corps. C'est aage est seule & vnique, & la plus idoine & commode à acquerir vertu & hōnesteté. Car alors il a la raison forte & puissante, & le iugement ferme & arresté, & la vigueur de force corporelle pour peiner & travailler. Du nom de cest aage, c'est assauoir de ce mot Latin *Vir*, Vertu a premierement pris son nō, qui est *Virtus*: pource q̄ ce mot *Vir*, signifie celuy qui est en l'aage de virilité, q̄ l'on peult dire apte à estre ministre & cultiueur de vertu. Il est vray qu'Isidore confond ensemble la Ieunesse (qu'il met apres l'Adolescence) & la Virilité, & dit q̄ ce mot de *Vir*, est nō de sexe, & nō d'aage. Mais en cecy il s'accorde avec nous, que le tēps de la perfection des forces de l'hōme prend son commencement à vingt neuf ans, où nō<sup>e</sup> auōs dit estre finie l'Adolescence. Et se maintient l'homme en sa force iusques à cinquante ans, mais de là en auāt il comence à affoiblir & decliner tousiours iusques à la mort. Or tout cest aage de virilité doit estre réply d'hōnesteté & de vertu, rendāt les effectz de Prudence, Temperance, Force & Iustice, dont nous auons amplement discourt: Mesmes si auparavant cest aage, par la negligēce des peres, ou licence de l'Adolescence, l'homme n'a eu la nourriture & instruction qui luy eust



bien esté necessaire, & dont nous auons discouru, c'est lors qu'il luy fault prendre le frein aux dents à bon elciant, & qu'il est encores temps & saison, voire opportune & de grand fruit, pour profiter és lettres & en la vertu, & qu'il ne peut alleguer aucune excuse de n'auoir esté instruit en ieunesse. Clitomachus de Carthage, ayant plus de quarante ans, s'en vint à Athenes, pour apprendre sous Carneades: avec lequel il feit tant de profit, que iceluy mort il succeda en la place à enseigner les autres. Lucius estant à Rome, rencontrant l'Empereur Marc Aurele par la rue, estant suyuy d'un seul homme, il luy demanda où il alloit: Il est honnestes (luy respōdit-il) mesmes au vieillard, d'apprendre. Je m'en vois chez le Philosophe Sextus, pour estre instruit de ce q̄ j'ignore. " Lors Lucius leuāt les mains au ciel, s'escria: O bon Dieu, " ie vois vn Empereur ja tout gris, portant son liure quasi comme vn enfant, pour aller ouyr la leçon, à fin de s'instruire: Et la plus part des Roys de la terre, à l'aage de dix huit ans, ne daignent regarder vn liure! Solon auoit ordinairement ceste sentence en la bouche, qu'en apprenant il vieillissoit. Aussi le iour & heure qu'il mourut, aagé de plus de quatre vingts ans, voyant quelques vns de ses amys qui dispuoient de quelque point de la Philosophie, il se leua sur son liēt en son scāt au mieux qu'il peut. Et interrogué pourquoy il le faisoit, A fin (dit-il) qu'ayant appris ce dequoy vous disputez, ie finisse mes iours: comme aussi il feit. Car la dispute ne fut pas plus tost acheuee, qu'il mourut. Socrate apprit la Musique, estant ia fort vieil. Terence Varron, & Marc Porcie Caton acquirent la cognoissance des Lettres Grecques, estans ia vieux. Iuliā grād Iuriscōsulte, souloit dire estāt fort vieil, Cōbiē que i'aye vn pied en la fosse, si ay ie enuie d'apprendre. Alphonse, Roy d'Aragon, en l'aage de cinquante ans apprit la lāgne Latine, & traduisit Tite Liue de Latin en Espagnol. Or la sixiesme & derniere aage de l'hōme s'appelle Vieillesse, laquelle selō Marc Varron & autres auteurs, commēce à cinquante ans, d'autant qu'en cest aage les vertus & forces naturelles de l'hōme viennent à decheoir, Isidore appelle ce temps Granité, qu'il fait durer

*Clitomachus.*

*Marc Aurele.*

*Vn Roy tout  
vieil allant à  
la leçon.  
Solon.*

*Socrate & autres  
qui apprennent  
vieux  
plusieurs sciences.  
De la Vieillesse.*

P/41.90.

*De l'ornement  
& deuoir des  
vieillards.*

*D'où est ve-  
nu ce mot de  
Senat, & co-  
me il doit es-  
tre composé  
de vieillards.*

*A quoy doit  
seruir labar-  
be blanche.*

*Excellent dis-  
cours d'Epami-  
noude.*

iufques à feptante ans, & appelle le furplus de l'aage, vieilleſſe. Mais comme la diuiſion des aages que nous auons icy poſee, ny les teimes où nous les auons enelos, ne pourtoiet conuenir aux aages de nos premiers peres, tant au premier que ſecond ſiecle, où ils viuoient communément autant d'ans que nous faiſons de mois: auſſi conſideré la brieſueté de nos iours, que le Pſalmiſte borne pour les plus longs à quatre vingts ans, il me ſemble que nous deuons ſuyre l'opinion de Varron, appellanẽ vieilleſſe, ce qui eſt au deſſus de cinquante ans: auquel aage la prudence eſt vn ornement conuenable & neceſſaire, & lequel les anciens doyent auoir acquis par long vſage de vie, par ſcience, & par experience. Et pourtant leur office eſt de donner ſecours & aide aux ieunes, à leurs amys, & à la Choſe publique, par leur prudence & conſeil. Pour ceſte cauſe Romulus, premier fondateur de la ville de Rome, eſleut cent des plus anciens de la ville, par le conſeil deſquels il voulut qu'elle fuſt gouvernee. Et de ces vieillards, icy, qui ſont dits en Latin *Senes*, eſt venu ce nom *Senatus*, qui vault autant à dire comme Aſſemblée ou collection de vieillards, que nous appellons maintenant Conſeillers ou Senateurs. Combié que l'on abuſe fort auourd'huy de ces charges, ſi eſt-ce touteſois qu'elle ſont propres des vieux, & auſquels il appartient de gouverner les villes, & d'adminiſtrer la Juſtice, ſeruans de patron & d'exemplaire d'honneſteté aux ieunes. Car ce n'eſt pas lors qu'ils ſe doyent repoſer: ains (comme dit Ciceron) de tant qu'ils diminuent les labeurs du corps, augmenter les exercices de l'ame: & ſe ſouuenir du dire du Laedemonien, lequel interrogué pourquoy il laiſſoit eroiſtre ſa lōgue barbe ſi fort, A lin (dit-il) qu'en voyant mon poil blanc, ie ne ſaſſe rien indigne de ceſte blancheur cheuue. C'eſt en c'eſt aage que la ſentence de Platō doit principalement eſtre bien meditee, que les ieunes n'eurent bien toſt, mais que les vieux ne peuuent gueres viure. Auquel propos Epaminonde diſoit, que iufques en l'aage de trente ans on pouuoit dire aux hommes ainſi, Vous ſoyez les bien venus: car iuſqu'à lors il ſemble qu'ils viennent encor au

monde: de trente iufques à cinquante ans, on leur deuoit dire, En bonne heure estes vous: par-ce que ils doyuent lors ſçauoir que c'eſt que du monde:& de cinquante iufques à la fin, on leur deuoit dire, Allez à la bonne heure: d'autant qu'ils ſ'en vont bellement prenant cōgé du monde. Or la vieilleſſe (diſoit Catō à vn vieillard de mauuiſe vie) a de ſoy meſme aſſez d'autres laideurs: ny adionſte point encores celle qui procede du vice. Car le poil grison, & la face ridee n'apporte pas authorité: mais la vie honneſtement paſſee & conduite ſelon la meilleure fin de noſtre eſtre, à laquelle tout aage doit eſtre referée. A tels vieillards deſquels l'ame eſt nourrie de diuine lumiere (dit Sophocle) la vieilleſſe n'eſt point griefue: & d'autāt q̃ les voluptez du corps diminuent en eux, le deſir de contempler & de ſçauoir leur croiſt. Quand doncques nous auōs paſſé la plus part de nos iours au profit de pluſieurs, ſi affoiblis de trop grande vieilleſſe nous ſommes contraincts de laiſſer le maniement des affaires publiques, ce nous ſera honneur & tres grande conſolation, & contentement d'eſprit, de paſſer le reſte de noſtre courſe en repos & tranquillité à l'eſtude des Lettres, où il y ait delectation conioincte avec honneſte contemplation.

*De la vie des  
bons vieillards.*

Fin de la trezieſme Iournee.

M iij

# QUATORZIESME IOVRNEE.

De la Police, & des diuerses sortes de Gouvernemens.

Chapitre

53.

L'ame ne  
souffre point  
de servitude



SE R. Si nous scanōs discernex  
entre le corps & l'ame, entre ce  
ste presēte vie trānsitoire, & la  
vie aduenir, qui est eternelle,  
nous ne trouuerons estrange,  
que l'vne des parties du basti-  
mēt humain soit creē pour de-  
meurer perpetuellemēt libre,  
& exempt de ioug de la puis-

sance humaine, ne recoignoif-  
sant que la iurisdiction spirituelle, & l'autre pour souffrir  
seruitude, & recevoir cōmanement des offices d'humā-  
nité & civilité qu'il fault garder entre les hōmes. Au re-  
gne de Dieu (dit S. Paul) il n'y a ne Iuis, ne Gree, ne serf,  
ne libre, Barbare ny Scythien, mais Iesus Christ est tout  
en tous. Tenez vous fermes en la liberté, en laquelle  
vous estes affranchis. Et incontinent apres il adionste,  
Gardez que la liberté ne soit occasion a la chair, mais  
seruez l'vn à l'autre par charité. Et ailleurs: Toute per-  
sonne soit subiecte aux puissances superieures. Car il n'y  
a point de puissance sinon de par Dieu: & qui resiste à  
icelle, resiste à l'ordonnance diuine. En quoy il nons ap-  
pett, que ceux qui pensent que l'entretienement des Poli-  
ces soit ouurage humain tant seulement, faillent grandement.  
Car il fault necessairement croire, qu'il procede de  
diuin conseil, & providence eternelle, sans laquelle tant  
la machine ronde que les citez & villes ne pourroient  
aucunement subsister: & ainsi, que pour la conseruation  
d'icelles il est bien necessaire, que certaines loix soient  
ordonnees, selonc lesquelles les hommes puissent viure

Gal. 3. 28.  
& Col. 3.

Rom. 13.  
Nulle puis-  
sance sinon de  
Dieu.

honnestement & iustement les vns avec les autres. Comme il y a doncques deux regimes & gouvernemens principaux en l'homme, desquels l'un regarde l'ame, qui ne reconnoist Roy ne Maistre temporel, mais se tient à un seul Iesus Christ selonc le maistre de sa Parole: & l'autre appartient à ordonner seulement une Justice civile, & reformer les mœurs exterieurs, où le corps durât ceste vie est totalement assubietty: en nous conservant le premier estat de l'homme en sa condition libre suyvant la divine reigle de pieté, il nous faut aussi diligemment entendre à ce second de subiectiō & servitude, qui est tresnecessaire aux hommes pour l'entretienement de la paix & tranquillité commune. Or d'autant (mes Compagnons) que iusques icy nous auons obserué selonc nostre foible iugement les vertus morales de l'ame pour mieux disposer les actions de l'homme à ce qui est deent & honneste en la vie, & suyuant cest ordre donné reigles & instructions pour le gouvernement Oeconomie: c'est maintenant qu'il nous fault entrer en ce champ spacieux de la Police humaine, & considerer les parties qui en dependent, rapportant le principal but du traicté de ceste matiere, qui autrement seroit infinie, au reiglement & conservatiō de nostre Monarchie Françoisse, par l'instruction de tous les Estats d'icelle. Et premierement nous verrons que c'est de Polier, & traicterons briefuement des diuerses sortes de Gouvernement entre les Anciens, pour mieux venir à l'intelligence de celuy sous lequel nous viuons.

AMANA. Commander & obeyr n'est seulement necessaire (dit Aristote) mais aussi utile: & aucunes choses sont nees pour obeyr, & les autres pour commander: & leur fin commune est le bien public & Justice civile, qui se conserve par Police bien establee, & droit gouvernement, selonc les Loix de Nature.

ARAM. Toute societé civile doit estre retenuë par quelque Police, qui est aide necessaire pour faire cheminer l'homme en sa vocation. Mais comme les Elements ne se peuuent entretenir, sinon par une proportion & temperature inegale: aussi il me semble que les Polices ne se pourroient bien conserver, sinō par certaine inegalité, laquelle nous

*Deux regimens & gouvernemens en l'homme.*

*Le but des presens discours politiques.*

*De commander & obeyr.*

*La Police est le lien de toute societé.*

voyons en toutes regions par diuerſes manieres de Gouvernemens. Or entendons Achitob diſcourir à ce propos.

**ACHITOB.** En toutes choſes compoſees de matiere & de forme, le cōmander & obeyr eſt ſi naturel, que meſmes en celles qui n'ont vie, il y en a quelque apparence: comme nous voyons en l'harmonic qui conſiſte en voix & en ſons, eſquels l'agu ſemble commander au graue. Tout ce monde inferieur obeyt au ſuperieur, & par luy eſt gouverné deſcendant de la nature celeſte certaine vertu accompagnee de lumiere & chaleur, appellee de pluſieurs Philoſophes l'eſprit de l'Vniuers, ou cōme dir Platon, l'Ame du monde, & ſe meſlant parmy la maſſe de ſon grād corps, qui pectre, viuifie, poutit, & modere toutes choſes ſublunaires variables. De ceſte vertu le Soleil eſt le principal miniſtre, que nous recognoiſſons cōme Roy entre les Aſtres, eſclairant l'Vniuers de ſes rayons: la Lune, comme Roync, dominant ſur toutes humiditez, monſtant entre autres merueilles ſa puisſance manifeſte ſur les flux & reflux des mares de l'Ocean. Nous voyōs entre les Elemens le Feu & l'Air par leurs premieres qualitez agir: l'Eau & la Terre paſir, comme plus materiels: Entre les oiſeaux l'Aigle preſider, entre les beſtes le Lyō: és eaulx douces & ſalees les poiſſons plus puisſans, comme la Baleine en la mer. & le Brochet és eſtangs: ſur tous animaux l'homme, & en l'homme compoſé du corps, de l'ame, & de l'intellect, l'ame commander au corps, & l'intellect à la cupidité. Nous auons auſſi veu, en procedant de l'hōme particulier à la famille conſtituee de pluſieurs perſonnes, le Chef commander diuerſement aux parties de ſa maiſon. Tout ainſi eſt-il neceſſaire, que toute ſocietē ciuile, qui eſt vnite de multitude de familles tendātes à bien, ſoit retenuē par quelque Police, conſiſtant au commander & obeyr. En pluſieurs contrees de la terre on trouue des pays, où les villes ne ſont point cloſes, où l'on n'vſe point de Lettres, qui n'ont aucuns Rois: autres peuples, qui n'habitent aucunes maiſons, n'vſent d'aucune monnoye, viuent de chairs eruēs: bref, qui ſemblent tenir plus de la nature des beſtes, que des hommes: Et nēūmoins il ne ſ'en trouuera point, qui viuent ſans quel-

*En toutes  
choſes, il y a  
apparence de  
commande-  
ment & o-  
beyſſance.*

*Toute ſocietē  
doit eſtre re-  
tenue par  
Police.*

que establisement de Police, & qui n'vſent de loix & couſtumes, auſquelles volontairement ils ſ'aſſeruiſſent: comme auſſi ils ne ſont point ſans quelque apprehenſion & reuerence de diuinité, ains vſent de prieres & ſacrifices, quoy que damnales, eſtans ces deux choſes ſi eſtroictement conioinctes, la Juſtice diuine, & la Pôlice humaine, qu'elles ne peuuēt aucunement ſubſiſter entre les hommes l'vne ſans l'autre: Et pourtāt (dit Plutarque) vne ville ſeroit pluſtoſt ſans ſol & fondement, que vne police ne ſ'y dreſſeroit & eſtabliroit ſans aucune religiō ou opinion des dieux, & ſans la conſeruer apres l'auoir eue. Auſſi le premier accord des peuples laiſſans la vie barbare & ruſtique pour ſ'aſſembler en la ſocietē ciuile, à eſté d'auoir vn lieu de Religion, pour les contenir enſemble. C'eſt certes la Religion qui eſt le fondement principal de toutes Republiques, de l'execution des Loix, de l'obeiſſance des ſubiects enuers les Magiſtrats, de la crainte enuers les Princes, de l'amitiē mutuelle entre-eux, & de la Juſtice enuers tous. Lyeuigie reforma l'Eſtat des Lacedemoniens, Numa Pompilius des Romains, Ion des Atheniens, & Deucalion de tous les Grecs vniuerſellement, en les rendāt deuots & affectiōnez enuers les dieux en prieres, ſermens, Oracleſ, & Propheties, par le moyen de la crainte & de l'eſperance qu'ils leur imprimerent de la diuinité. Et dit Polybe gouuerneur & Lieutenant de Scipion l'Africain, eſtimé le plus ſage Poliſſique de ſon aage, que les Romains n'ont iamais rien eu de plus grād que la Religion, pour eſtendre les frontiēres de leur Empire, & la gloire de leurs haults faits par toute la terre. Deſirant donques, que la Religion, la Verité, la Loy diuine, qui eſt vne, publiēe par la bouche de Dieu, ſoit & demeure entre nous: voyons que c'eſt de Police, dū elle doit principalement tendre, & des diuerſes ſortes de l'eſtabliſſement d'icelle, par les eſpeces de Gouuernemēt contraires entre les Aneiens. Police eſt vne dictiō deriuee de ce mot Grec *παιδεία*, que nous pouuons interpreter en noſtre langue Ciuitié: Et ce que les Grecs appellent Gouuernement poliſſique, les Latins appellent Gouuernement de Republique, ou ciuile ſocietē. Ce mot de Police

*La Juſtice  
diuine & la  
Police cōioin-  
tes enſemble.*

*La Religion  
eſt le fonde-  
ment de l'E-  
ſtat.*

*Polyb. lib. 6.  
de militari ac  
Romano.  
diſcipl.*

*Que c'eſt de  
Police.*

a esté d'auantage pris entre les Anciens pour plusieurs significations : aucunes fois pour bourgeoisie , c'est à dire participation des droicts & priuileges d'une ville. Plus, pour la vie d'un personnage Politique comme quand ils louent la Police de Pericles, ou de Bias, c'est à dire, la façon de leur gouvernement. Quelquefois aussi quand ils vouloient designer quelque cas remarquable au gouvernement de la Chose publique, ils disoient, Celuy-là a aujourdhuy faict Police. Mais la principale signification de ce mot, & laquelle respond à ce dont nous voulons icy discourir, est l'ordre & l'estat, par lequel se gouuerne vne ville ou plusieurs, & par lequel sont maniez & administrez les affaires publiques. Or auant que d'entrer en

*De la fin de  
la Police.*

propos des diuerses sortes de Police, c'est à dire des Gouuernemens de villes, dont toutes Republiques & Monarchies sont composees, disons vn mot de la fin de la Police, & où elle doit principalement tendre. Comme toutes citez & ciuiles societez sont constituees à cause & pour grace de paruenir à quelque bien: aussi toute Police regarde cela mesme, & ne tend qu'à nous rendre vnis & conformes à la compagnie des hommes, pour le temps que nous auons à viure entre eux: d'instituer nos mœurs à vne iustice ciuile: de nous accorder les vns avec les autres, & d'entretenir & conseruer vne paix & tranquillité commune: faisant qu'à chacun soit gardé ce qui est sien: que les hommes communiquent ensemble sans fraude & nuisance: & que l'insolence des meschans soit refrenée & punie: Bref, non seulement que tous offices d'humanité consistent entre les humains, mais aussi qu'il apparaisse vne forme publique de Religion, & que les blasphemés contre la diuinité, & autres scandales, ne soient publiquement mis en auant, & semez entre le peuple, desquels la tranquillité publique vienne à estre troublée. Car combien qu'il ne soit en la puissance des hommes, comme nous auons dit, de prescrire & ordonner de leur autorité du regime & gouuernement des ames: si ne doit-il pas estre permis à vn chacun de se forger des Loix à son plaisir touchant la Religion, & matiere de seruir à Dieu. Mais l'ordonnance ciuile doit soigneu-



sement prendre garde, que le vray seruice diuin ne soit publiquement violé & pollui par vne licence impunie: attendu mesmes que d'iceluy despend la conseruation de toute Police bien establie. Or nous aurons plus ample intelligence de ceste matiere, traictans cy apres particulièrement des parties de l'Estat, que nous diuiserons en trois principales & generales. suyuant les anciens Politiques, le Magistrat, la Loy, & le Peuple. Et pour la suyte de ce qui nous a esté proposé, traictons maintenant des especes de Gouuernement, qui ont esté entre les Anciens, L'ordonnance d'une cité, ou l'ordre és Magistrats, mesmement en celuy qui auoit la souueraine autorité de tous, estoit appelée par les Anciens Republique, ou comme veulent quelques autres, Chose publique: Laquelle prenoit le nom en son espece de Gouuernement, selon la qualité des Gouverneurs souuerains d'icelle: Et les Republiques, qui tendoient au bien commun, estoient dictes droictes, & simplement iustes. Que si elles regardoient seulement à l'vtilité des superieurs, elles estoient appelées corrompues, & transgressions des droictes Republiques, celle-cy autant cause de mal à tout le corps de la cité, cōme les autres de son bien. Car comme du pere de famille depend le bien ou le mal de la maison: du Pilote ou naucher, celuy de la nauire: du Chef de l'armee, l'heur ou le malheur d'icelle: ainsi des Magistrats depend la felicité ou infelicité des villes & peuples, Dieu toutefois presidant dessus tout. La Republique donques est diuisée en bonne & mauuaise, droicte & deprauee. La bonne Republique est celle, en laquelle les Gouverneurs tendent à l'vtilité publique des Citoyens, & au bien de toute la civile societé. Elle est appelée droicte & iuste, d'autāt qu'elle se termine à telle fin, & la cherche, ne consultant qu'à l'entretienement de la Iustice. La Republique deprauee est celle, qui repugne, & est du tout cōtraire à la bōne & iuste, & mesmement aux fins d'icelle. Car elle tasche seulement d'augmenter iniustement son bien particulier, n'ayant aucun soin du public. Il se trouuet trois especes de Republiques bonnes, & trois mauuaises, consistant tousiours le gouuernement d'icelles

*L'ordonnan-  
ce civile doit  
tendre au cul-  
te diuin.*

*Que c'est de  
Republique.*

“  
“  
“  
“  
“  
“

*Diuision de  
Republique.*

*De la Monarchie.*

*De la Tyrannie.*

*De l'Aristocratie.*

*De l'estat excellent des Lacedemoniens.*

és superieurs de l'Estat, comme dit a esté, & prenant d'eux son appellation. La premiere espeece de bonne Republique est la Monarchie, qui a lieu quand vn seul a la souueraineté, & laquelle regardant à la seule vtilité publique, & preferant tousiours le bien commun au sien priué & particulier, prend le nom de Royauté, ou puissance Royale. Que si elle regarde au bien particulier du dominant, voulant regner en volonté absoluë, sans aucune obseruation des loix iustes: alors elle prend le nom de Tyrannie, qui est la premiere espeece de mauuaise Republique. Or d'autant que nous viuons en ce Royaume sous ceste premiere espeece de bonne Republique, appelée Monarchie Royale, il nous faudra dilater ceste matiere, & veoir amplement d'icelle par vn discours particulier, pour mieux cognoistre de son excellenec, quand elle est bien & iustement ordonnée. La seconde espeece de droicte & bonne Republique, est appelée d'un mot Gree Aristocratie, que nous pouuons interpreter en nostre langue, Puissance des plus vertueux, que nous appelons en Latin *Optimates*, pource qu'ils sont estimez estre tres bons & tres-vertueux. Et a lieu ceste forme de Gouuernemēt, quand peu de gēs approuuez en bōnes mœurs & doctrine, ont la souueraineté en corps, & donnent loy au reste du peuple, soit en general, soit en particulier, ne dressant leurs intentions à autre but, qu'autre profit & vtilité publique: Comme elle fut veüe tres-excellente entre les Lacedemoniens, la Republique desquels surpassa toutes les autres de son temps, rant par son establissement dont il n'y eut iamais de pareil, & auquel elle peuseura enuiron cinq cens ans, que par la gloire de ses faicts militaites, ayant tenu assez long temps l'Empire de Gree, & ce sous les loix de cest heureux Gouuernement Aristocratic, que y establī Lyeurgue: lequel voyant leur Estat incliner tantost à Tyrannie, quand les Roys auoient trop de puissance, & tantost à confusion populaire, quand le commun peuple venoit à vsurper trop d'autorité, s'aduīsa de donner vn contrepoids salutaire au corps vniuersel de la Republique, y etablissant vn Senat, qui fut comme vne forte barriere, tenant les deux extremités en

egale balance, & donnant pied ferme & assuré à leurs Estats. Pource que les vingt-huict Senateurs, qui faisoient le corps du Senat, se rangeoient aucunesfois du costé des deux Roys (qui auoient esté despouillez de souueraineté) tant que besoin estoit, pour resister à la temerité populaire : & au contraire aussi fortifioient aucunesfois la partie du peuple à l'encontre des Roys, qui lors n'auoient au Conseil non plus de voix que deux Senateurs, pour les garder qu'ils n'y surpassassent vne puissance Tyrannique. Il est vray que leur Estat ne fut purement Aristocratique, que cent ans apres le premier establissement de Lycargue, d'autant qu'il auoit laissé au peuple la puissance de confirmer ou infirmer les aduis & arrests du Senat. Mais Polydore, & Theopompe Rois voyans qu'il estoit difficile d'assembler le peuple, & qu'il réuersoit souuēt les saincts Arrests du Senat : ils s'ayderent d'un oracle d'Apollon, par lequel il estoit porté, que le Senat des xxx. auroit des lors en auant toute puissance des affaires d'Estat : tellement que de Senateurs, ils furent faicts Seigneurs souuerains : Et pour contenter le peuple, ils aduiserent de faire les cinq Ephores, qui estoient pris du peuple, comme Tribuns, pour empescher la Tyrannie. La vraye Aristocratie donques est ceste police, où la vertu est seulement respectée en la distribution des Magistrats, & au gouuernement est considéré principalement le bien des subiects. A celle-cy est opposite & contraire l'Oligarchie, la seconde espece de Republique deprauee, qui est quand peu de gens nobles ou riches occupent l'autorité & l'administration publique, dont ils reiettent les pauvres & infimes, ne dressans leur but qu'à leur profit priué & particulier, sans se soucier du public. Ceux-cy sont coustumiers de tenir tousiours le party de leurs semblables en noblesse ou richesse, à la foule & oppression du menu peuple : gouuernâs au surplus toutes les affaires par leurs affections, & monopolant à leur ambition & auarice, iusques à ce que les plus puissans d'entre eux trouuent le moyen de seigneurier absolument, & changer l'Oligarchie en Tyrannie : Comme Aristote raconte, que furent en Sicile toutes les anciennes Oligarchies : entre

*De l'Oligarchie.*

*Arist. Polit. 5.*

*De la Ti-  
mocratie.*

*Polit. 4.*

*De la Demo-  
cratie.*

lesquelles celle des Leontins fut transmuee en la Tyrannie de Paneece: celle de Gele en la Tyrannie de Clean-dre: celle de Rhege, en la Tyrannie d'Anaxilas, & ainsi de plusieurs autres. La tiercee espee de bonne & droicte Republique est appellee d'un mot Grec, Timocratie, que nous pouuons dire, Puissance des riches mediocres. Ceste espee de Gouuernement a peculièrement obtenu entre les Anciens nom de Republique: d'autant que c'estoit vne police tendant à l'vtilité publique, & se conduisant par les loix, & qui estoit composee d'Oligarchie & Democratie, en leurs extremittez, & à parfoi vicieuses & deprauees. Car de la medioerité d'icelles fut instituee ceste forme de Republique en trois manieres. Premièrement, en prenant les loix & institution des deux: En apres, tenant le moyen des choses commandees par elles: Tiercement, ensuyuant les institutions, partie de l'une, partie de l'autre. De ceste espee de Republique parle Aristote, disant, que la société ciuile constituee de mediocres est tres bonne, & que les citez sont bien gouuornees, esquelles y a beaucoup de mediocres, qui ayent plus de pouuoir, que les deux autres parties, où a tout le moins que l'une ou l'autre. Car où plusieurs sont extremement riches & pauvres: s'ensuit ou Demociatie extreme, ou Oligarchie intolerable, ou Tyrannie par leurs excez. Reste à veoir la derniere espee de Republique deprauee, dite Democratie, où les libres & pauvres estans en plus grand nombre, sont Seigneurs de l'Estat. Il s'en est trouué de cinq sortes: La premiere, où le Gouuernement estoit egalelement communiqué à tous: La seconde, où l'on auoit esgard aux biens, iacqz qu'ils fussent petits: La troisieme, où la loy dominant, tous citoyens participoient du Gouuernement: La quatrieme, où chacun pouuoit paruenir aux Magistrats, poutueu qu'il fust citoyen, & que la loy seigneuriasst: La cinquieme, où les autres choses demourans égales, la multitude commandoit, nō la loy: Et lors le peuple seul gouuernoit à sa fantaisie par decrets & prouisions qu'il expedioit iournelle-

ment opprimant les vertueux, riches & nobles, pour viure en toute liberté. Ceste espèce ne doit estre appelée Republique, puis que les Loix n'y dominent point: ains comme correspondante à la Tyrannie, est tres-mauuaise, & indigne d'estre nombree entre les Republiques. Platon & Xenophon escriuent telle auoir esté la Democra-  
 tie d'Athenes, où le peuple estoit desbordé en toute liberté, sans crainte des Magistrats, & obseruance des Loix. Or de trois especes de bonne Republique par nous mentionnees, Aristote, Polybe, Denys Halicarnas, & Cicéron en composent vne autre participante de toutes les trois: disans, que chacune espèce de Republique establee à par soy seulement & simplement, degene-  
 re soudain en son vice prochain, si elle n'est moderee & retenue par les autres: & partant que la Republique constituee en droict gouuernement pour durer longuement, doit auoir les vertus & proprietiez des autres assemblees en elle: à fin que rien n'y prenne accroissement desproportionné, qui la face abastardir à sa prochaine malice, & consequemment ruïner. Ainsi plusieurs Politiques anciens & modernes ont soustenu, que les Republiques des Lacedemoniens, Carthaginois, Romains, & autres fameuses, comme celles des Venitiens, estoient composees, & doucement entre mel-  
 lees de la puissance Royale, Aristocratique, & Populaire. Mais ce subiect meriteroit bien vn discours à part: & n'estant necessaire à l'intelligence de la matiere qui nous a esté icy proposee, non plus que de nous arrester d'auantage à la curieuse recherche de plusieurs autres especes subalternes d'Estats & Polices, que les Anciens ont tiré de celles que nous auons descrites? Nous noterons pour la fin de nostre propos, que la cause pourquoy se trouuent tant de genres de Republiques mentionnees par les Anciens, est que chacune cité est composee de plusieurs parties par la diuersité desquelles, selon celles qui abondoient le plus, & avec plus grande puissance, ils diuersifioient le nom des Gouuernemens. Mais pour eui-  
 ter à confusion & obscurité, nous pouuons dire, que si la souueraineté gist en vn seul Prince, l'Estat est Monarchie,

*Plat. leg. 3.*

*Autre espe-  
ce de Repu-  
blique.*

DU MAGISTRAT SOUVERAIN,

*Difference de  
l'estat & du  
Gouverne-  
ment.*

*Des trois for-  
mes d'Estats  
& Polices.*

que si tout le peuple y a part, l'Estat est populaire : & si il n'y a que la moindre partie du peuple, l'Estat est Aristocratique. Que si leur forme de Gouvernement repugne à leur nature, ils prennent autre qualité, & non pas qu'ils changent d'essence. Au surplus que la conservation de toute société publique depend de la Police bien ordonnée, & sans laquelle il n'y peut auoir que desordre & confusion entre les hommes : que la Police est l'ordre de la cité es Magistrats, mesmement au souverain de tous, consistant toute la Republique en son Gouvernement lequel si il est entre les mains du peuple, s'appelle Populaire, comme es Cantons des Suisses & ligues Grises, en plusieurs villes franches d'Alemagne, & estoit anciennement à Athenes: Si de certaines personnes, comme à Venise des Gentils-hommes, & à Genes, d'aucunes familles, s'appelle Seigneurie : si il depend de la volonté d'un seul, Monarque, comme en France, Espagne, Portugal, Angleterre, Escosse, Suesse, Pologne. Que d'avantage la diversité du Gouvernement des citez & peuples depend de leur fin : si ils tendent à bonne fin, qui est le bien public, qu'ils sont bons & iustes: & si à mauuaise, qui est le profit particulier des commandemens, qu'ils sont mauuais & iniustes.

*Du Magistrat souverain, & de son  
autorité & office.*

*Chap. 54.*

*Que c'est de  
droict.*

*Le fondement  
de l'Estat.*



CHITOB. Nous disons volontiers ce estre fait par droict, qui est fait conuenablement selon l'ordre & institution de la Police. Aussi le droict entre nous n'est autre chose, que l'ordre de l'Estat, sous lequel nous viuons: & dont la souveraineté est le fondement assuré, & l'union & liaison de tous les particuliers en un corps parfait de Republique. Et quand les iugemens sont exercez par les Magistrats, & la volonté de iustice declaree par l'exposition des Loix

du droit, & que sous icelle nous dirigeons nos actions, l'ordre de civile société est deüement conserué. C'est pourquoy en nostre precedent discours nous auons dit l'Estat estre composé de trois parties generales, du Magistrat, de la Loy, & du Peuple. Ainsi ensuyuant nostre propos, traictons particulièrement de ces parties, dont toute Republique subsiste : & voyons premièrement du Magistrat souuerain, & de son autorité & office.

*Rom. 13.*

**A S S R.** Toute Superiorité civile est vocation sainte & legitime deuant Dieu. Et comme la Iustice est la fin de la Loy, & la Loy œuvre du Magistrat: aussi le Magistrat est l'image de Dieu, qui tout regit & gouuerne, au moule & patron duquel il se doit former par le moyen de la vertu.

*Le Magistrat est l'image de Dieu.*

**A M A N A.** Comme en l'homme bien disposé de corps & d'ame selon nature non deprauee, preside & domine l'ame avec raison, qui est la meilleure partie, & le corps & ses affections seruent & obeyssent comme la pire partie: semblablement en toute assemblee humaine, c'est aux plus sages à presider, & aux moins aduisez à obeyr. Et partant le Magistrat doit sur tout trauailler à ne se rendre indigne de la personne qu'il porte. Mais oyons Aram sur la matiere qui nous est icy proposee.

*C'est aux plus sages à presider.*

**A R A M.** Dieu soigneux de toutes choses iusques aux moindres, & comprenant en soy le principe, la fin, & le moyen d'icelles selon son bon plaisir, & d'un seul esprit faisant toutes choses en tous, regardant au bien commun de l'Vniuers, & entretenement de la société humaine, a de tout temps distribué à diuerses personnes, distinctes & différentes graces, à fin qu'en exerçant diuers estats, charges, administrations, offices, mestiers & œuvres, ils se conseruassent par un secours mutuel, & aide reciproque. C'est ce que nous voyons en toutes citez, que nous appellons compagnies civiles, qui est autant à dire que multitude d'hommes dissemblables en conditions, comme riches, pauvres: libres, serfs: nobles, vilains: sçauans, ignorans: artisans, laboureurs: obeyssans & commandans, communiquans en un lieu les uns avec les autres leurs arts, mestiers, œuvres & exercice, à fin de

*Les dons de Dieu sont differens.*

Tout aff. m.  
ble tend de  
nature à  
quelque ordre  
de Supériori-  
té.

De l'origine  
des Royau-  
mes & Mo-  
narchies.

mieux viure, & avec plus de commodité : Aussi qui obeyssent à mesmes Magistrats, loix & conseil souverain, que Platon appelle l'ancree, teste, & ame de la cité : Laquelle pour avoir pris son commencement & multiplication des personnes accoustumées au gouvernement tel, que Royal, qui apparoit en toute famille bien ordonnée, comme nous en auons traité, tend aussi naturellement à quelque ordre & reiglement de domination, qui eut son premier establissement ou par la violence des plus forts, comme l'escriuent Thucydide, Cesar, Plutarque, & autres : & mesmes l'Histoire sacrée nous le tesmoigne, & rend ceste opinion hors de doubte, disant, que Nimroth, arriere fils de Cham fut le premier qui assubiettist les hommes par force & violence, establisant sa Principauté au pays d'Assyrie : Ou bien pour ceux qui voudrôt croire à Demosthene, Aristote, & Cicéron, la premiere Souueraineté fut instituee de la voloné & bien-vueillance de ceux, qui pour leur commodité, repos & seureté, se soubmisirent aux plus excellens en vertu, au temps qu'ils ont figuré heroyque. Qui ignore (dit Cicéron en l'Oraison pour Sestius) la nature des hommes auoir autrefois esté telle, que n'ayans encores droict naturel prescrit, ils erroient espars par les champs, & n'auoyent rien, sinon ce qu'ils pouuoient oster & retenir avec force par meurtres & playes ? Parquoy s'en trouuerent d'excellens en vertu & conseil, qui cognoissans l'humaine docilité & entendement, assemblerent en vn lieu les espars, & les trant muerent de la rudesse où ils estoient, à iustice & douceur. Alors ils establirent les choses contenant l'utilité commune, que nous appellons publiques, & dressèrent les assemblees, qui depuis ont esté nommées Cittez, & ceignirent de murailles les edifices conioincts, qu'on dit villes, estant trouué le droict diuin & humain. De la mesmes eui lieu l'autorité des Magistrats, instituez par le consentement des peuples, pour ceste excellence de vertu heroyque qu'ils venient en ces premiers recteurs & ordonneurs de ciuile société, & lesquels eussent entre les mains la iurisdiction des loix, ou coustumes receuës, & la disposition du droict escrit, pour selon icel-



les regir & gouverner leurs peuples. Or sans beaucoup nous arrester sur la diuersité des opinions que nous auons icy touchees de l'establissement de la Souueraineté, c'est sans doute, que d'icelle depend le fondement de toute Republique, & qu'elle est sa puissance absolue & perpetuelle, non limitez ny en pouuoir, ny en charge, ny à certain temps. Ceste Souueraineté est en celuy ou ceux qui sont Chefs de l'Estat. Et vn petit Roy est autant souuerain, que le plus grand Monarque de la terre: car vn grand Royaume (disoit Cassiodore) n'est autre chose qu'une grande Republique sous la garde d'un Chef souuerain. Mais auant que de traicter plus amplement de son autorité & office, il nous conuient rendre raison du nom de Magistrat, que nous luy auons icy donné. Ce mot de Magistrat a esté pris des Anciens en plusieurs significations, & Platon en fait dixsept especes, appellant les vns Magistrats necessaires, & les autres honorables. Aristote dit, que ceux doyuent principalement estre appelez Magistrats, qui ont puissance de deliberer, iuger, & commander, mais principalement de commander, ce que le mot Grec ἀρχαι & ἀρχοις, signifie assez, comme qui diroit commâdeurs & le mot Latin *Magistratus*, qui est imperatif, signifiant maistriser & dominer. Aussi le Dictateur, qui estoit celuy qui auoit plus de puissance de commander, estoit appellé des Anciens *Magister populi*. Combien donques qu'à tous ceux qui ont charge publique & ordinaire en l'Estat, le nō de Magistrat ait esté des anciens & soit encores donné: nous n'abuserons aucunement du nom, en le trāsferant au souuerain de tous, & duquel dependent tous les Magistrats, Loix & ordonnancés de la Republique. Or voyons maintenāt, si ceste vocation du Magistrat est legitime & approuuee de Dieu. Nous n'auons pas seulement des tesmoignages infinis en l'Ecriture, que l'Estat des Magistrats est acceptable deuāt Dieu: mais, qui plus est, il est orné de tiltres honorables, à fin que la dignité nous en soit singulierement recommandee. Comme quand nous voyōs, que tous ceux qui sont con-

*Que c'est de Souueraineté.*

*Du nom de Magistrat.*

*plat. 6. leg. Arist. 4. Polit.*

*De la vocation legitime des Magistrats.*

Psal. 81. stituez en preeminence, sont appelez dieux, il ne fault  
 pas que nous estimions ce tiltre de legere importance,  
 par lequel il est demonstré, qu'ils ont mandement de  
 Dieu, qu'ils sont autorisez de luy, & que du tout ils re-  
 presentent sa Majesté pour nous regir & conduire. Si l'E-  
 criture (dit le Verbe diuin) a appellé dieux ceux, ausquels  
 la parole de Dieu s'adressoit: & qu'est ce cela autre cho-  
 se, sinon qu'ils ont charge & cōmission de Dieu, pour luy  
 seruir en leur office? Et (comme disoit Moyse & Iosaphat  
 à leurs Iuges, qu'ils ordonnoient sur chacune cité de Ju-  
 da) pour exercer Iustice, non au nom des hommes, mais  
 au nom de Dieu. C'est de son œuvre (dit le Sage) que les  
 Roys regnent & que les Conseillers font Iustice, que  
 les Princes s'entretiennent en leur domination, & que  
 les Iuges de la terre sont equitables. Aussi nous voy-  
 ons, que plusieurs saints personnages ont obtenu  
 Royaumes, comme Dauid, Iosias, Izechias: les au-  
 tres Gouvernemens & grands Estats sous les Rois, com-  
 me Ioseph & Daniel: les autres la conduite d'un peuple  
 libre, comme Moyse, Iosué, & les Iuges: desquels nous  
 cognoissons l'Estat auoir esté acceptable à Dieu, comme  
 il l'a par son esprit déclaré. Parquoy on ne doit aucune-  
 ment doubter, que Superiorité ciuile ne soit vne vocatiō,  
 non seulement sainte & legitime denāt Dieu, mais aussi  
 tres-sacree & honorable entre toutes les autres: & à la-  
 quelle tout le peuple est assubietty, tant par l'establis-  
 sement du droit de l'Estat, que de l'ordonnāce sainte & di-  
 uine. Que si le Magistrat veult eroire (cōme il est certain  
 que plusieurs Estats ont eu ce fondement) que la cause de  
 la premiere institutiō, & subiectiō volontaire, à laquelle  
 se sousmeirent les peuples pour leur bien commun, ait  
 esté ceste excellence de vertu, qui paroissoit en aucuns  
 par-dessus les autres: eeluy ne se deura-il pas penser in-  
 digne d'un tant honorable tiltre, s'il est priué de la cau-  
 se de l'origine d'iceluy? Mais d'auantage si le Magistrat se  
 cognoist estre ordonné ministre de la Iustice diuine, à  
 combien grande integrité, prudence, clemence, modera-  
 tion, & innocence, se doit-il ranger & reigler? En quel-  
 le confiance osera-il donner entree à quelque iniqui-

*Le Magi-  
strat Mini-  
stre de Justi-  
ce divine.*

té en son siege, lequel il entendra estre le throne de Dieu  
 vivant? En quelle hardiesse prononcera il sentence ini-  
 ste de sa bouche, laquelle il cognoistra estre destinee  
 pour estre organe de la vertu de Dieu? En quelle con-  
 science signera il quelque mauuaise ordonnance de sa  
 main, laquelle il sçaura estre ordonnee pour escrire les  
 Arrests de Dieu? Bref, si le Magistrat se souuient, que  
 comme Dieu a colloqué au ciel pour vn image de sa di-  
 nité le Soleil & la Lune, aussi qu'il est constitué en la  
 terre pour vne telle representation & lumiere: ne pense-  
 ra il pas, qu'il doit employer & mettre tout soin & es-  
 tude à représenter aux hommes en tous ses faicts, com-  
 me vn image de la prouidence, sauuegarde, bonté, dou-  
 ceur, & justice de Dieu: Il est certain, que ce que le cœur  
 est au corps de l'animal, le Magistrat est en la Republi-  
 que. Si le cœur est sincere & pur par ce qu'il est la fon-  
 taine du sang & des esprits il dōne la vie à tout le corps:  
 mais s'il est corrompu, il apporte mort & ruine à tous  
 les membres. Ainsi en est il du Magistrat, qui est l'ame  
 du peuple, le mirouer d'iceluy, & le blanc à la fleche de  
 tous ses subiets: lequel vivant sous la droicte raison, ve-  
 rité & justice, propre volonté de Dieu seul, il ne fera ne  
 plus ne moins que la ligne & la reigle, laquelle estāt pre-  
 mierement droicte de soy mesme, dresse puis apres tou-  
 tes les autres choses, qui sont gauches & tortues, en s'ap-  
 pliquant à elles. Car il n'y a rien plus naturel, que les  
 subiets se conforment aux mœurs, aux faicts, aux paroles  
 de leur Prince. Le sage Hebreu Platon, Cicéron, Tite Li-  
 ue, ont laissé à la posterité ceste maxime, comme vne rei-  
 gle infallible d'Estat. Encores Theodoric Roy des Gots,  
 escriuant au Senat Romain. passe plus outre, vsant de ces  
 termes, comme le recite Cassiodore: Que le cours de na-  
 ture manqueroit plustost, que le peuple fust autre que  
 les Princes. Mais d'auantage comme la partie du cœur  
 es corps des animaux a accoustumé d'estre la dernière cor-  
 rompue, de sorte que l'on pense qu'en icelle demeurent  
 les dernières reliques de la vie: ainsi il est conuenable,  
 si quelque maladie aroit atteint & gasté le peuple, qu'

*Du lieu que  
 tient le Ma-  
 gistrat enuers  
 le peuple.*

le souverain Magistrat demeure pur & entier de toute ce  
ste tache iusques à la fin . S'il y a quelque mal en l'ame,  
il procede de la meschanceté du corps, pour estre subiect  
à affectiōs peruerfes: & tout ce qu'il y a de bon au corps,  
coule de l'ame, comme de sa fontaine . Or comme ce se-  
roit contre nature , si les maux du corps procedoient de  
l'ame , & que les biens du corps fussent corrompus par  
les vices de l'esprit: Ainsi ce seroit chose grandemēt estrā-  
ge, que les mœurs corrompues , les mauuaises Loix, vi-  
ces & impietez vinsent aux peuples du Magistrat, lequel  
(comme dit Platon) tient le mesme lieu en la Republi-  
que, que la raison faict en l'ame, qui conduict les autres  
parties par sapience . Et puis que toute la Republique ne  
represente qu'un certain corps composé de diuers mem-  
bres , desquels le Magistrat est le Chef , & le plus excel-  
lent de tous : il fault aussi qu'il vse de telle equité , qu'il  
profite à vn chacun d'iceux , & se garde bien par mau-  
uais exemple d'apporter contagion à tout le corps pu-  
blic . Le peuple (dit Seneque) donne plus de foy à ses  
yeux, qu'à ses oreilles : c'est à dire , il croit plus ce qu'il  
voit, que ce qu'il oyt . Et le chemin d'instruire vn popu-  
laire par preceptes, est long & difficile : mais de l'instrui-  
re par exemples, il est bien plus brief , & de plus grande  
efficace . Et pourtant le Magistrat doit estre plus soi-  
gneux de ce qu'il faict, que de ce qu'il dit . Et ce qu'il bail-  
le à ses subiects pour reigle cōme par Loy , doit estre par  
luy confirmé par ceuures & de faict car aussi est-il princi-  
palement obligé à suyure les Loix de Dieu & de Nature,  
au modelle desquelles doyuent estre faictes toutes les  
Loix & ordonnances, qu'il establit en son Estat . Et pour-  
tant a fort bien dit vn Anciē, que le Prince auoit avec ses  
subiects vn mesme Dieu à seruir, vne Loy à garder, & vne  
mort à craindre . Nous comprendrons donques briefue-  
ment l'office du Magistrat, en ces trois choses, regir, en-  
seigner , & iuger son peuple : choses tellement annexes  
& conioinctes , que l'une ne se peult bien exercer sans  
l'autre : & qui fidelement s'acquitte de l'une, il les faict  
toutes . C'est pourquoy Platon dit , que ce n'est qu'un  
mesme art & science, la Royale, la Philosophique , & la

*La Republi-  
que represen-  
te vn corps.*

*Office du  
Magistrat.*

Politique : Pource qu'elles consistēt toutes trois à sçavoir bien regir, enseigner, & iuger : & que le seul moyen de vray repos & de felicité trèsheureuse és Republiques, est quand par quelque divine fortune il se rencontre en vne mesme personne la souveraine authorité du Magistrat avecques la volonté de sage Philosophe, pour vèdre la vertu maistresse, & la mettre au dessus du vice. Que si vn tel Gouverneur de peuple est bien heureux, ceux ne le sont moins, qui peuvent ouyr les beaux discours, & bons enseignemens qui sortent de sa bouche. Et d'avantage voyans la vertu naïfue empreinte en vn visible patron, & tel que la vie exemplaire du Magistrat ils en deviennēt volontairement sages : & n'est lors besoin de force, contraincte, ou menace, pour les ranger à leur devoir : ains se conforment d'eux mesmes à vne vie droicte & bōne en amirié, charité, & conçoide les vns avecques les autres. Dont nous pouuons bien dire, que celuy là est par nature plus digne de ceste souveraine authorité, qui par sa vertu peult imprimer és cœurs des hommes vne telle disposition & affection à bien & vertueusement viure. Mais d'autāt qu'il se trouue peu de vertueux hommes, & que de ce petit nombre les Magistrats souverains ordinairement ne sont pas choisis, ains viennent en ceste authorité la plus part de succession : il ne se faut esmerveiller si il y a peu de tels Magistrats, que nous les auons icy décrits : ains est plustost grande merueille, si l'en trouue quelqu'vn fort excellent entre plusieurs. Toutefois comme leur puissance souveraine n'en est aucunement moindre sur leurs subiects, qui leur doyent foy & obéissance : aussi demeurent ils tousiours tenus de leur devoir & office enuers eux, qui est Iustice, cōseil, consoit, ayde, & protection. Et d'avantage pour ce qu'il y a tousiours de l'insolence & de la mauuaise rébellion en aucuns deprauez, lesquels ny par doctrine, ny exemple de bonne vie, ne peuuent estre induits à la vertu, ains perseuerent à commettre mille impietez & iniustices : pour la punition d'iceux, le glaue est mis és mains du Magistrat, tant de droict diuin que humain : à fin que comme Ministre de Dieu, il serue à son ire, & prenne vengeance de ceux

*La science  
Royale, l'hi-  
losofique, et  
Politique s'en-  
blent.*

*Pourquoy il  
se trouue peu  
de Princes  
vertueux.*

*A quelle  
fin le glaue  
est mis és*

*main du  
Magistrat.*

qui font mal. C'est ce qui est tant expressement commandé aux Magistrats en infinis passages de l'Escripture sous ces mots, Faictes iugement & iustice: Iustice, en deliurāt celuy qui est opprimé par force, de la main du calomnia-  
teur, ne contristant point les estrangers, veufues & orphe-  
lins, ne faisant iniure aucune, n'espandant le sang inno-  
cent, & faisant droict à vn chacun: & Iugement, en resi-  
stant à la hardiesse des meschans, reprimant leurs audaces  
& violences, & punissant leurs delicts. C'est abomina-  
tion deuant les Roys (dit le Sage) de faire iniquité: car vn  
siege Royal est confirmé par Iustice. Le Roy, qui sied  
au throne du iugement, iette l'œil sur tous les mauuais:  
c'est assaouir pour les punir. Le Roy sage dissipe les mes-  
chans, & les tourne sur la rouë. Qu'on separe l'escume  
de l'argent, & l'orséure fera le vaisseau qu'il demande.  
Qu'on oste l'homme peruers de deuant la face d'un Roy,  
& son throne sera estably en iustice: Tāt celuy qui iusti-  
fie l'ini que, que celuy qui condamne le iuste, est abomi-  
nable à Dieu. Les peuples & natiōs maudissent celuy qui  
dit à l'ini que, tu es iuste. Voire certes le mesfaict doit

*Celuy qui  
souffre le mal  
en est coupa-  
ble.*

autāt ou plus estre attribué à celuy qui le permet faire,  
là où il le peut, & est tenu de l'empeschier, qu'à celuy mes-  
me qui le faict. Que si la vraye iustice des Magistrats est  
de persecuter les meschans à glaive desgainé, & qu'ils  
se veulent abstenir de toute seuerité, & conseruer leurs  
mains nettes de sang, ce-pendāt que les glaiues des mes-  
chans sont desgainez à faire meurtres & violences: qu'ils  
ne doubtent point, que deuant la Maieité diuine ils ne  
soient eux-mesmes iugez coupables de grāde iniustice.

*La douceur  
& clemence  
necessaire au  
Magistrat,  
& comment.*

Il est vray, que la douceur & clemēce est la chose la plus  
digne du grand & excellent homme, & vne des principa-  
les vertus necessaites au Magistrat. Toutefois elle doit  
estre de telle façon reiglee, que pour le bien de la Repu-  
blique, la seuerité & rigueur y soit conioincte: d'autant  
que sans icelle on ne pourroit regir & gouverner vne  
multitude d'hōmes. Mais ce n'est faict ny en sage mede-  
cin, ny en bon administrateur d'Estat, de mettre la main  
au fer, si non en extreme necessité, quand il n'y a point  
d'autre remede & est faute de suffisance en l'un & en l'autre.

tre, beaucoup pire au Magistrat, pourée que l'iniustice est aussi conioincte avec la cruauté. Ainsi est-il nécessaire, & en la clemence, & en la rigueur, tenir quelque honneste moyen par droicte raison & prudence, à fin d'euites les inconueniens de l'une & de l'autre. C'est ce que enseigne Isoerate en la maniere de bien regner, disant, qu'il fault estre seuer à enquerir les delicts, & clement à imposer les peines moindres que les fautes, en gouuernant plus les hommes par clemence & prudence, que non pas par rigueur & cruauté: Et comme ainsi soit que le Magistrat trop seueie se rend odieux, & celuy qui veult apparostre trop gracieux, est contemné & mesprisé: que le sage se doit monstrer euiil & graue tout ensemble, la grauité estât bien-seante à commander, & la ciuilité nécessaire à conuerser entre les hommes. Pour la conclusion donques de nostre discours nous apprendrons, que tant par l'establisement de tout Estat & Police, que de l'ordonnance sainte & diuine, nous sommes assubiectis au Magistrat souuerain, lequel legitimement est ordonné pour nous regir, enseigner, & iuger en toutes les choses qui regardent la vie presente, & l'entretien de euiile societé. Que puis qu'il est l'image de Dieu en terre, il se doit conformer autant qu'il peult, à la perfection de toute bonté & iustice, pour induire par son exemple ceux qui luy sont donnez en charge, à pieté & vertu: Et que son office est d'honorer les bons, & punir les mauuais, se monstrant protecteur & conseruateur de la tranquillité, honnesteté, innocence, & modestie publique, & ordonné pour maintenir le salut & la paix commune de tous.

De la Loy.

Chap. 55.



RAM. Comme nous remarquons en l'Vniuers, plusieurs dissemblables mouuemens estre contenus par vn mouuement celeste tousiours à soy semblable, & toutes les causes par la premiere: & en chacun animal, plusieurs & diuers membres differens en office, estre compris & recueillis en v-

*La vertu de  
la Loy en la  
Republique.*

nion & accord par l'ame & le cœur: Aussi en toute Republique compoſee de pluſieurs & differentes parties, neceſſaires à l'eſtabliſſement d'icelle, la Loy eſt le ſang, qui luy donne vertu & vie, le lien qui reduit à vnitè toutes ſes parties, & le ferme entretien de la ſociété civile. Puis que nous auons dōques (mes Compagnons) diſcoursu de la premiere partie de tout Eſtat & Gouuernement civil, qui eſt le ſouuerain Magiſtrat, voyons maintenant de la ſeconde, & tant neceſſaire en iceluy, qui eſt la Loy, par laquelle il eſt aſſemblé & vny avec le reſte du corps public, pour l'entretienement & conſeruacion d'iceluy.

**A C H I T O B.** La Loy eſt en la cité, comme l'eſprit au corps. Car tout ainſi que le corps ſans l'eſprit vient infailliblement à putrefaction ſemblablement toute cité & Republique ſans Loy vient en uyne & perdition. Et pourtant Ciceron appelle les Loix, ames des Republiques.

*La foy eſt  
l'entretenement  
de l'E-  
ſtat.*

**A S E R.** Comme l'ame conduit le corps, & luy donne la vertu de faire ſes œuvres: ainſi la Loy eſt la regle & l'entretienement de tout Eſtat. Par icelle le Magiſtrat eſt obey, & les ſubieſt tenus en paix. Or voyons Amana traicter ceſte matiere.

*Tous ani-  
maux ſont  
ſociables de  
nature.*

**A M A N A.** Si naturellement nous voyons tous animaux terreſtres, aquatiques, aériens ou volans, domeſtiques & ſauuages, chercher, pour viure, les compagnies & aſſemblées de leurs eſpeces, comme les euailles, aumailles, cerfs & biches paître par troupeaux: cheuaux, aſnes, & mulets par harats, corneilles, eſtourneaux, grues, & autres oiſeaux aller par volées: poiſſons d'eau douce & ſalée ſ'entrefuyre par bandes les abeilles demeurer és ruches, les pigeons és colôbiers, les fromis és petits creux: Ce n'eſt pas merueille, ſi les hommes ſingulierement ornez d'ame immortelle, de raiſon, & parole, & par ces prerogatiues plus communicatifs que les autres, comme nait à honorer Dieu, ſ'entr'aimer, viure en police avec Loix, Magiſtrats & Iugemens, ayant ſeuls le ſentiment du bien & du mal, de l'honneſte & deshonneſte, du iuſte & iniuſte, cognoiſſant les principes & cauſes des choſes, les progres, fins & conſequences, ſimilitudes



& repugnances, vivent plus commodément & heureusement ensemble, faisans avec droict ce que les autres animaux font par instinct naturel seulement: veu que mesmes ils peuuent estre asseurez (côme dit Ciceron) qu'il n'y a rien icy bas plus agreable à Dieu, gouvornant tout le monde, que les congregations & assemblees des hommes associez par droict, qu'on appelle Citez. Or nous auons à noter, que tous ceux qui obysent à mesmes Loix & Magistrats, ne font ensemble qu'une cité, qui (comme dit Aristote) est toute compagnie qui s'assemble pour quelque bien: si monarchiquement, c'est à fin d'estre defendus contre les estrangers, & viure entre eux legalemēt & paisiblement: si sous Seigneurie, pour estre respectez selon leurs richesses, noblesse & vertu: si en commune populaire, pour iouyr de liberté & equalité. Et d'autant que la cité est mieux policee, plus ils y esperent de bien. Ainsi donques comme les Venitiens ne sont qu'une Cité, viuans sous Seigneurie: les Bernois une autre sous Democratie, soit qu'ils habitent dedans ou dehors les murailles, ou bien loing de la ville capitale: en ceste maniere to<sup>us</sup> les vassaux naturels de ceste Monarchie, recognoissans vn Roy pour leur Souuerain Seigneur, & obeyssans à ses commandemens, & ordonnances de son Conseil, representent vne cité & communion politique, composée de plusieurs villages, villes & prouinces, Prestoz, Bailliages, Senechaussees, Gouuernemens, Parlemens, Baronnies, Comtez, Marquisats, Duchez, Cures, Eueschez, Archeueschez, estant en soy & par soy suffisamment fournie de tout ce qu'il luy fait besoin, tāt es choses necessaires que honnestes, pour bien viure selon vertu, & en obeyssant aux statuts, loix, & ordonnances establies en icelle: selon lesquelles doit dominer le Magistrat, & gouvornier ses subiects: faisant cognoistre, que combien qu'il ne soit subiect à la Loy, il veult neantmoins (comme il doit) viure & se gouvornier sous la Loy. Et pourtant le Magistrat est fort bien appellé par quelques vns, vne Loy viue, & la Loy, vn Magistrat muet. Aussi la marque du Prince souuerain, & de laquelle depend tout ce qu'il fait de pouuoir Imperial, est la

“  
“  
“  
*Tous ceux qui obeyssent à mesmes Loix, ne font qu'une cité.*  
*Polit. I.*

“  
“  
*La marque du Souuerain.*

recompense condigne à sa temerité. En toute société bien  
 instituee ( dit Aristote ) & par loix bien ordonnee , il  
 fault bien diligemment se prendre garde, de diminuer ou  
 changer quelque chose , tant soit elle petite , de la Loy :  
 & se doit on plus garder de ce qui se fait peu à peu. Car  
 qui lors n'y resiste , il en aduient comme au corps hu-  
 main malade, auquel si au commencement de la maladie  
 on ne donne prompt remede, le mal peu à peu s'augmen-  
 te, & ce qui estoit facile à guérir se rend par negligen-  
 ce incurable. L'on ne commence iamais disoit Paule  
 Aemile , Consul Romain ) à remuer & changer l'Estat  
 d'une Chose publique, en commettant d'entree quelque  
 notable contrauention aux Loix. Et pourtant il fault es-  
 timer, que l'on abandonne la garde des principaux fon-  
 demens d'un Estat Politique, quand on desdaigne le soin  
 de faire obseruer diligemment les institutions d'iceluy,  
 pour petites & de peu d'importance qu'elles semblent es-  
 tre. Car puis que la Loy est le ferme fondement de toute  
 ciuile société , iceluy defaillant, il est force que tout  
 l'edifice politique vienne en ruine. C'est pourquoy le sa-  
 ge Bias disoit, que l'Estat d'une Republique estoit bien-  
 heureux , auquel tous les habitans redoubtoient la Loy  
 comme un seuer Tyran. Car lors tout ce quelle com-  
 mande , est indubitablement executé. Depuis ( dit Isi-  
 dore ) que la Loy est establie & approuuee, il ne fault pas  
 iuger d'elle, ains iuger selon icelle. Ceste Police est la  
 meilleure ( disoit Chilon , l'un des Sages de Grece ) ou  
 le peuple preste plus l'oreille aux Loix , que non pas aux  
 Orateurs. Ce fut aussi ce qui donna occasion à Pausanias  
 Lacedemonien , de respondre à un qui l'interrogeoit,  
 pourquoy il n'estoit pas loisible en leur pays de remuer  
 aucune des Loix anciennes : C'est ( luy dit-il ) pour ce que  
 il fault que les Loix soient maistresses des hommes , &  
 non pas les hommes maistres des Loix. Aussi plus, l'anti-  
 quité & l'utilité des Loix est si euidente , que ce seroit  
 chose superflue d'en faire icy un long discours. Moysé fut  
 le premier legislateur des Hebreux , Mercure Trimégi-  
 ste des Egyptiens , Phoronee Roy des Grecs , Solon des

*Il ne fault  
 point iuger  
 de la Loy.*

*Des anciens  
 legislateurs.*

Atheniens, Lycurgue des Lacedemoniens, Anacharsis, des Seythes, Numa Pompilius des Romains. Dix excellens personnages furent esleuz par le Senat & peuple Romain, pour traduire & exposer les Loix des douze Tables. Nous auons ja dit, comme Pharamond constitua les nostres. La plus-part des Loix des Germains, & les meilleures, furent establies par Charles le Grand, Empereur & Roy de France. Et ainsi toutes regions ont eu diuers legislateurs, selon la condition & circonstance du temps, du lieu, & de la nation. Il est vray qu'auant la publication de la Loy de Dieu, il n'y auoit iamais eu legislateur qui soit venu en cognoissance: & de fait, en tous les autres d'Homere, ny d'Orphee, ny d'autre qui soit auparauant Moysse, il ne se trouue pas vn seul mot de Loy. Mais les Princees iugeoient & comandoient toutes choses par puissance souueraine: Lequel gouuernement plus tyrannique que Royal, ne pouuoit estre durable ny assure: par ce qu'il n'y auoit point de lien des grands aux petits, ny par consequent accord aucun. Et d'auantage c'est sans doute, que tous les subiects d'un Estat ont affaire de Loy, comme d'un flambeau pour se guider es tenebres des actions humaines: & mesmement pour estonner les meschans, qui pourroient pretendre cause d'ignorance veritable, ou vray-semblable de leurs meschancetez: ou pour le moins de la peine qui n'est point grauee en nos ames, comme les choses que nature defed. Mais encores ce n'est pas la Loy, qui fait le droit gouuernement, ains la vraye Iustice, & distribution egale d'icelle, qui doit estre grauee en l'ame des bons Roys & Princees, & beaucoup mieux qu'en tables de pierres. Et peu sert de multiplier Edicts & ordonnances, qui ne les fait seuerement obseruer. Voire le premier signe que l'on peut auoir de la perte d'un Estat, est, quand on voit vne licence effrene, & facilite de dispenser des bonnes ordonnances, & que l'on en met tous les iours de nouuelles sur le bureau. Que si l'Estat est desia trouble, la multitude de loix sur loix ne luy est moins dangereuse, que la varieté de medicamens dans vn estomach debilité: Où au contraire c'est lors que les nouuelles introductions & abus doy

nent

*Nulla Loy  
auant la Loy  
diuine.*

*Combien la  
Loy est ne-  
cessaire &  
utile.*

*En quoy  
consiste le  
droict gou-  
uernement.*

*Contre la  
multiplicité  
de Loix &  
Edicts.*

ger, & où il fault rapporter la fin de toute autre Loy, en honorant Dieu par pure foy & pieté, & estans conioincts avec nostre prochain par vraye dilection. La Loy ceremoniale donc a esté vne pedagogie des Iuifs: c'est à dire, doctrine d'enfance, donnée à ce peuple pour l'exercer sous l'obeyssance diuine, iusques à la manifestation des choses lors figurees en ombre: Et la Loy Iudiciale, qui leur estoit baillee pour Police, leur enseignoit certaines reigles de Iustice & de equité, pour viure paisiblement ensemble, sans faire nuisance les vns aux autres. Or cōme l'exercitation des ceremonies appartenoit à la doctrine de pieté, qui est le premier poinct de la Loy morale (d'autant qu'elle nourrissoit l'Eglise Iudaïque en la reuerence de Dieu) & toutefois elle estoit distincte de la vraye pieté: Aussi pareillement, combien que leur Loy iudiciaire ne tendist à autre fin, qu'à la conseruation d'icelle mesme charité commandee en la Loy morale, elle auoit neantmoins sa propriété distincte, qui n'estoit pas expressement declaree sous le commandement de Charité. Comme donques les ceremonies ont esté abrogees, & la vraye Religion & Pieté, assauoir la Chrestienne, subrogee à la Loy Iudaïque: Aussi desdites Loix iudiciaires ont esté cassées & abolies, sans violer aucunement le deuoir de Charité, estant demeuree la liberté à toutes nations de se faire Loix telles qu'ils aduiseroient leur estre expedientes, lesquelles nous appellons ciuiles, qui doyuent neantmoins estre compassées à la reigle eternelle de Charité: tellement qu'ayans seulement diuerse forme, elles viennent à vn mesme but: commādans tousiours choses honestes & vertueuses, & à l'opposite prohibans & defendans les deshonestes & vicieuses. Or de ces Loix ciuiles sont encores entre nous deux genres principaux: assauoir les Loix establies, sur lesquelles toute Monarchie & Gouvernement public ont leur premier fondement & origine, qui ne doyuent aucunement estre enfreintes ny changees: comme nous appellons les Loix des François, mesmement la loy Salique, establies par Pharamond, le premier qui se donna le nom de Roy sur eux. Telles Loix sont annexees & vnies avec la Couron-

*De la Loy  
ceremoniale.*

*De la Loy  
Iudiciale*

*Des loix  
Ciuiles.*

*Des loix Es-  
tablies.*

lient estre ôtez, & les choses reduites en leur premiere & ancienne forme. Mesme l'Histoire nous apprend, que plus les Edicts & ordonnances ont esté multipliees, plus les tyrannies ont pris leur force: comme il aduint sous le Tyrā Caligule, qui à propos & sans propos faisoit des Edicts, & en lettre si menue, qu'on ne les pouuoit lire, à fin d'y attraper les ignorans: & son successeur Claude fit pour vn iour vingt Edicts: & toutefois la tyrannie ne fut onques si cruelle, ny les hommes plus meschans. Soyent donc les Loix de l'Estat & bonnes ordonnances inuiolables, seuerement obseruees, non subiettes à dispense, non fauorables aux grands, mais communes & egales & chacun: & lors nous aurons posé le lien tresferme de la societé ciuile. Mais d'autant que nous auons dit la liberté estre demeuree à toute nation de se prescrire Loix ciuiles: il nous faut noter, que ce n'est pas pour approuuer certaines Loix barbares & bestiales, recenës d'aucuns peuples: comme celles qui remuneroyent les larrôs par certain prix: qui permettoïent indifferemmēt la cōpagnie d'hommes & de femmes: & autres innumerables encor es plus deshonestes, non seulement eslongnees de toute iustice, mais aussi de toute humanité. Ains ces deux choses doyuent inuiolablement estre obseruees en toutes Loix, l'ordonance de la Loy, & l'equité, sur la raison de laquelle est fondee l'ordonnance. L'equité, d'autant quelle est naturelle, est tousiours vne mesme à tous peuples. Et pourtant toutes les Loix du monde, de quelque affaire que ce soit, doyuent reuenir à vne mesme equité. Quāt à l'ordonance de la Loy, pource qu'elle est conioincte avec circonstances, il n'y a nul inconueniēt, qu'elle soit diuerse entre differentes natiōs, pource qu'elles tēdent toutes pareillemēt à vn mesme but d'equité. Or comme ainsi soit que la Loy diuine que nous appellons morale, ne soit autre chose qu'un tesmoignage de la Loy naturelle, & de la conscience qui est imprimee au cœur de tous les hommes, il n'y a nulle doubte, que ceste equité, de laquelle nous parlons maintenant, ne soit en icelle du tout declaree. Pourtant il conuient qu'elle seule soit le but, la teigle, & la fin de toutes les Loix. Car (comme dit S. Augustin en sa

*Cōme le lien  
de la Repu-  
blique sera  
indissoluble.*

*Deux choses  
qui doyuent  
estre obser-  
uees en tou-  
tes loix.*

*L'equité  
doyuent estre le  
but, la teigle,  
& la fin de  
la Loy.*

„ diuine Cité) toute Loy qui ne porte l'image de la Loy di-  
 „ uine, est vne vaine censure. Et la fin de toute Loy bien e-  
 „ stable est la Iustice, & qui est cause, que saint Paul ex-  
 „ auge tant la vigueur de la Loy, en l'appellant lien de per-  
 „ fection. Ainsi donques les Loix, qui seront compassées à  
 ceste diuine reigle, qui tendront à ce but, & qui seront li-  
 mitees à ceste mesure, doyuent estre allegrement receuës  
 & suyues, ores qu'elles se trouuent differentes de la Loy  
 Mosayque, ou bien entre elles mesmes. Ce que ie ne dis  
 pas icy sans occasiō. Car plusieurs ont voulu nier (& mes-  
 mes il s'en trouue encores parmy nous de ceste opinion)  
 qu'une Republique peust estre bien & iustement ordon-  
 nee, si en delaisant la Police de Moyse, elle estoit gou-  
 uernee des communes Loix des autres natiōs: Chose tāt  
 absurde, & qui seroit cause de tant de confusiō es Polices  
 de ce monde, qu'il n'est pas icy besoin de grands argumēs  
 pour la rēdre vaine & friuole. Aussi que par la distinctiō,  
 que nous auons ia faicte de la Loy en nostre discours, il  
 appert assez, que l'opinion de ces refuseurs est fondee sur  
 vne vraye ignorāce de la volonté diuine. La Loy de Dieu  
 defend de desrober, & diuerses peines & punitions sont  
 ordonnees par icelle selon l'espee, le temps, & le lieu du  
 larcin, en la police des Iuifs. Les plus anciennes Loix des  
 autres nations punissoient les larrons, leur faisant rendre  
 au double ce qu'ils auoiēt desrobé. Celles qui sont venueës  
 apres, ont discerné entre le larcin manifeste & occulte:  
 Les autres n'ont procedé qu'à bannissement, & les autres  
 à la mort. La Loy de Dieu defend de porter faux tesmoi-  
 gnage, lequel estoit puny entre les Iuifs de pareille peine,  
 qu'eust encouru celuy qui estoit fausement accusé, s'il  
 eust esté cōuaincu. En aucuns autres pays, il n'y auoit que  
 peine d'ignominie: & en aucuns aussi du gibbet. Bref, tou-  
 tes les Loix du monde d'un commū accord, quelques dif-  
 ferentes qu'elles soient, tendent à vne mesme fin, pronō-  
 çans sentence de condénation contre les crimes, qui sont  
 condamnez par la Loyernelle de Dieu: seulement elles  
 ne conuiennent en l'equalité de peine: ce qui n'est pas ne-  
 cessaire, ne mesmes expedient. Il y a telle region, qui se-  
 roit incontinent desolée par meurtres & briganderies, si

*Contre ceux  
 qui ne vrulent  
 autres loix  
 que celles de  
 Moÿse.*

*La fin com-  
 mune de tou-  
 tes Loix, ores  
 qu'elles ne  
 conuiennent  
 en equalité  
 de peine.*

elle n'exerçoit horribles supplices sur les fauteurs de ces crimes. Il y a tel temps, qui requiert que les punitions soient augmentees. Il y a telle nation, qui a besoin d'estre griefuement corrigee de quelque vice special, auquel autrement elle seroit encline plus que les autres. Celuy qui s'offenseroit de telle diuersité, laquelle est tres-propre à maintenir l'obseruance de la Loy de Dieu, ne deueroit-il pas estre iugé d'esprit malin, & enuieux du bien & repos public? Pour la conclusion de nostre present propos, apprenons que les Loix & ordonnances ciuiles dependent seulement du Souuerain, & qu'il les peult changer selon l'occurrence & bié des affaires de l'Estat. Que toute Loy se doit rapporter à la reigle infallible de la iustice & volonté diuine, & à l'vtilité commune de la ciuile société. Que neantmoins celuy mesme, qui nous a cōmandé d'obeyr aux Magistrats, non seulement pour la punition, mais aussi pour la conscience, requiert aussi de nous telle obeyssance à leurs Loix & ordonnances: & ainsi que malheur est à celuy, qui les enfreint ou mesprise. Et pourtāt, qu'il nous faut faire ioug volontaire sous icelles, attendū que leur fin generale est, qu'il y ait bon ordre & police entre nous, ne disputant point de la raison & cause d'icelles, veu que leur iurisdiction ne s'estend point sur nos ames, pour leur imposer nouuelle reigle de iustice.

*Du peuple, & de l'obeyssance par luy due au Magistrat,  
& à la Loy. Chap. 36.*



**A** M A N A. Ores que nous auons veu l'entretènement des Polices dependre de l'obseruance de la Loy, regnant par icelle le souuerain Magistrat, & luy seruant de lien, pour reduire à vnité & harmonie tous les citoyens d'une Republique, dissemblables de condition, viuans sous sa domination: auquel but doit principalement tendre tout bon administrateur politique: Il nous fault maintenant (mes Compagnons) traicter de ceste troisieme partie de la Cité, qui rend parfait & accomply le corps politic, à sçauoir que.

*Le but principal de tout administrateur politique.*

le Peuple, & de l'obeyſſance qu'il doit rendre au Magiſtrat, & à la Loy.

» A R A M. Le total de la Republique va bien ou mal, ſe-

*Les parties  
de la Repu-  
blique ne ſont  
qu'un corps.*

lon que ſes parties juſques aux moindres ſont reiglees, & ſe contiennent en leur office. Car elles toutes enſemble ne ſont qu'un corps, duquel le Magiſtrat eſt le chef, & la Loy eſt l'ame qui luy donne vie. Ainſi il eſt beſoin, que ceux-cy commandent, & les autres obeyſſent.

» A C H I T O B. Ce qui profite au total, profite à la partie:  
» & ce qui ſert à la partie, ſert au total: & ainſi au contrai-  
re. Parquoy le bien obeyr, qui eſt neceſſaire & requis  
au peuple, profite grandement à tout le corps politique.  
Or eſcoutons Aſer, qui nous traitera amplement ceſte  
matiere.

A S E R. En toutes diſciplines le commencement eſt vo-  
lontiers pris des parties plus petites d'icelles. La Gram-  
maire prend ſon commencement des Lettres, qui ſont les  
plus petites & ſimples choſes d'icelle. La Logique, de ſes  
deux moindres parties, qui ſont le Nom & le Verbe: la  
Geometrie, du point: l'Arithmetique, d'vnité: la Muſi-  
que, du ſemiton & ton, qui ſont auſſi les moindres parties  
d'icelle. Apres donques que nous auons veu la Police eſ-  
tre l'ordre & vie de la Cité, la Cité eſtre multitude des  
citoyens, nous deuons (comme il me ſemble) auant que  
de parler du corps total d'iceux, traiter premierement  
du Citoyen: lequel iagoit qu'il differe ſelon la diuerſité  
des Republiques: toutefois à la prendre proprement, eſt  
celuy qui a droit de iuger en ſa cité, & voix deliberati-  
ue au Conſeil general ou commun d'icelle. Laquelle de-  
ſinition du Citoyen ne ſe peut bonnement accommoder  
à tous citoyens de toutes Republiques ains à celles qui  
ſont regies populairement, & auxquelles ils ſont égaux, & ſe  
gouernent par aſſemblées, où chacun a liberté de dire  
ſon aduis. Aucuns définiſſent Citoyen, celuy qui eſt nay  
de pere & mere citoyens: ou bien le franc ſubiet, tenant  
de la ſouueraineté d'autrui: adiouſtans ce mot de franc,  
pour la difference des eſclaves & eſtrangers. Mais gene-  
ralement nous pouons dire, que quiconque, en quel-  
que forme de Gouernement que ce ſoit, peut tenir

*Deſinition  
du Citoyen.*



offices ou Magistrats, est reputé citoyen, comme sont les François naturels en ceste Monarchie : Entre lesquels n'en y a pas un, tant soit-il de basse cōdition qui ne puisse par vertu estre annobly, ou qui ne paruienne par sçauoir & integrité de vie aux premieres dignitez Ecclesiastiques, & aux plus haults estats de Iudicature & de Finances & autres charges publiques. Ce qui ne se voit pas en toute Republique. Car en la Seigneurie de Venize il semble qu'il n'y ait veritablement citoyens, que les Seigneurs & nobles, qui iouissent seuls des Magistrats, & peuuent entrer au grand Conseil, ayant attainct l'age de vingt & cinq ans : ne s'entremettant le peuple de chose quelconque concernant le Gouuernement, fors des Secretaireries & Chancellerie, ainsi que recite Contarin. La ville de Rome ayant esté gouuernee diuersement plusieurs fois, il y eut aussi en icelle diuerse appellation de citoyen. Car durant que les premiers Roys obtiendrent la domination, le populaire estoit entierement exclus des hommes & charges publiques. Mais apres que la Royauté fut echangee au Gouuernement de certain nombre de gés esleus par suffrages & voix communes. le peuple fut receu aux Magistrats & au maniement des affaires, assistât aux Comices, c'est à dire, en l'assemblée publique, qui se faisoit au Champ de Mars, distribuee par tributs, curies, classes & centuries, pour deliberer de l'Estat commun, creer Magistrats, & statuer Loix nouvelles : Où l'on reputoit veritablement citoyen, qui estoit libre, ayant domicile & tribu, avec pouuoir de paruenir aux honneurs, iouissant de plusieurs priuileges & prerogatiues. Mais la Seigneurie occupee par les Empereurs, furent les Comices seulement continuez sous Iule & Octauius : puis abolis par Tybere, lequel transféra les Comices au Senat, & à la puissance absoluë du Prince, ostant l'autorité au peuple de s'entremettre és affaires publiques. Or reprenât nostre premier propos, nous disons, que tous ceux sont citoyens, ausquels la porte est ouuerte au Gouuernement de la cité, qui est toute la compagnie de ceux qui vivent sous mesmes loix, & souverains Magistrats, ainsi que sont tous les subiects & naturels vassaux de nostre

*De l'Estat  
de Venize.*

*De l'ancien  
Estat des  
Romains.*

*Quels sont  
vray Ci-  
toyens.*

*Division du  
peuple en  
trois ordres  
ou Estats.*

Roy: desquels les deux ordres ou Estats sont le Peuple, & la Noblesse, dõt l'Estat de l'Eglise est composé, & lequel constitue l'une des parties de la Republique Françoisse: comme aussi la mesme distinction des citoyens est gardée presque en toute l'Europe. Et outre ceste diuision generale, il y en a de plus speciales en beaucoup de Republiques, comme à Venise, les gētils-hommes, les citadins, & le menu peuple: à Florence, auparauant qu'elle fust reduire sous vn Prince, il y auoit les grands, les populaires, & le populace. Et nos anciens Gaulois auoient les Druydes, les gens de cheual, & le menu peuple: En Egypte, les prestres, les gēf-d'armes, & les artisans. Et quoy que Platon s'efforçast de faire tous les citoyens de sa Republique egaux en droicts & prerogatiues, si est-ce qu'il les a diuisez en trois Estats, à sçauoir en grands, en gēf-d'armes, & laboureurs. Dont il nous fault necessairement tirer ceste conclusion, qu'il n'y eut onques, & ne peult estre Republique, où les citoyens soient egaux en tous droicts & prerogatiues: mais les vns ont eu plus ou moins que les autres: Tellement toutefois que les sages Politiques ont soigneusement pris garde que les pl<sup>r</sup> petits n'eussent dequoy se doulir de leur condition. Aussi la conuenance de nos Estats François a esté cause iusques à nostre infortuné aage, d'auoir fait durer le Royaume, & prosperer si longuement entre tous les Royaumes anciens & modernes, estās les biens, hōneurs & charges publiques ordinairement departies selon la cōdition de chaēu Estat, & en leur gardāt leurs droicts & preēminence: singulièrement en pouruoyant soigneusement, que l'un n'auançast l'autre outre mesure: à sçauoir, que la Noblesse ne fouldast trop le Peuple, & le meist au desespoir: & que le Peuple au moyen de la marchandise, Iudicature, & Fināces exerçee, & des Benefices qu'il possède ne s'enrichist si auant siuement au preiudice de la Noblesse, & s'emparast des terres des Nobles: lesquels apauuris ne pourroient supporter les charges de la guerre, & seruir le Roy en ses armées. Mais la prouidence de ces choses omise, & l'inequalité si grande des richesses entre les Estats, estant celle partie d'iceux qui souloit estre la pl<sup>r</sup> pauvre, deuenue

*De la con-  
uenance qui  
dout estre gar-  
dée entre les  
Estats.*

plus riche que les deux autres, a esté cause de grandes playes au corps de ceste Monarchie. Et le pauvre peuple estant foulé & des vns & des autres, est tombé sous le fardeau, comme l'asne d'Esopé. Et le cheual qui ne vouloit rien porter, c'est à dire la Noblesse, & les gens d'Eglise, sont contraincts, les vns de porter les decimes, & subsides extraordinaires: les autres, vendre leur bien pour faire la guerre à leurs despens. Mais ces choses meritoient bien vn long discours à part, & pourrout venir plus à propos d'estre touchees que maintenant. Voyons doncques generalement selon nostre proposition, de l'office de tous les subiects viuans sous vn Estat & Police. Il leur est premièrement necessaire, d'auoir en grande & haulte estime l'estat du Magistrat, le recognoissant comme vne commission & charge baillee de Dieu: & pour ceste cause luy porter honneur & reuerence, comme à ce luy qui leur represente l'empire diuin sur toute creature. Car comme Dieu a colloqué au ciel pour image de sa diuinité le Soleil, qui esclaire, eschauffe, viuifie, & nourrit és cieux & en terre toutes choses créées pour l'vsage de l'homme: telle representation & lumiere est en vne cité ou Royaume le souuerain Magistrat: singulierement tant qu'il a au cœur la crainte de Dieu, & l'obseruation de la iustice empreinte. Il y en a quelques vns, qui se rendent assez obeysans à leurs Magistrats, & ne voudroient point qu'il n'y eust quelque Superieur, auquel ils fussent subiects, d'autant qu'ils cognoissent cela estre expedient pour le bien public: Neantmoins ils n'ont autre estime d'un Magistrat, sinon que c'est vn malheur necessaire au genre humain. Mais quand nous voyons, qu'il nous est commandé d'honorer le Roy, de craindre Dieu & le Roy, comme nous le trouuons souuent en l'Escripture, il fault entendre, que ce mot d'Honorer comprend vne bonne opinion & estime, laquelle nous deuons auoir du souuerain Magistrat: & que en conioignant le Roy avec Dieu, eu esgard à la puissance qui luy est donnée de sa maiesté, il luy est attribué vne grande dignité & reuerence. Quand aussi il est dit, qu'il fault estre subiect aux superieurs, non seulement à cau-

*De la foule du pauvre peuple.*

*De l'office deuoir des subiects.*

*Contre ceux qui disent le Magistrat estre vn malheur necessaire.*

*1. Pier. 2.*

*Prou. 24. Rom. 12.*

se de l'ire, mais pour la conscience: c'est bien les honorer d'un tiltre excellent, nous rendant obligez de leur obeyr pour la crainte de Dieu, & en obeyssant à son ordonnance, d'autant que de luy depend leur puissance. De cest honneur & reuerence il s'ensuyt, que nous nous deuons rendre subiects à eux en tout deuoir, soit en obeyssant à leurs ordonnances ou mandemens, leur payant imposts & subfides, ou en acceptant telles charges publiques qu'il leur plaira nous commettre. Bref, tout subiect doit le seruice à son Prince du bien & de la vie: qui est le seruice personnel comme de subiect naturel: non comme mercenaire, qui est volôtaire: mais l'autre est necessaire. Toute ame (dit saint Paul) soit subiecte aux puissances qui sont en préeminence. Car quiconque resiste à la puissance, resiste à l'ordre mis de Dieu. Il escrit aussi à Tite en telle maniere: Exhorte les de se tenir en la subiectiõ de leurs Princes & superieurs, d'obeyr à leurs Gouverneurs, & d'estre prests à toutes bonnes œures. Soyez (dit saint Pierre) subiects à tout ordre humain pour l'amour de Dieu, soit au Roy comme au superieur, soit aux Gouverneurs comme à ceux, qui sont enuoyez de par luy à la vengeance des mal-faïcteurs, & à la louange de ceux qui sont bien. D'auantage, à fin que les subiects rendēt tesmoignage qu'ils obeyssent, non par feintise, mais d'un frâc vouloir, saint Paul adioute, qu'ils doyent recommander à Dieu par oraisons la conseruation & prosperité de ceux, sous lesquels ils vivent. L'admoneste, dit il, que prieres, obsecrations, requestes, actions de graces, soient faïctes par tous les hommes pour les Roys, & ceux qui sont cõstituez en dignité: à fin que nous menions vie paisible & tranquille, avec toute sainteté & honnesteté. Et que nul ne se trõpe icy. Car puis que on ne peult resister aux Magistrats, sans resister à Dieu, cõbien qu'il semble aduis qu'on puisse sans punition contemner vn Magistrat foible & impuisant, toutefois Dieu est fort & puissant pour venger le mespris de son ordonnâce. Sous ceste obeyssance doit encores estre comprise la moderation, que doyent garder toutes personnes priuces es affaires publiques: C'est de ne s'entremettre point de leur propre mouuement du

*Du seruice  
deu au Prin-  
ce.*

*Rom. 13.*

*Tit. 13.*

*1. Pier. 2.*

*2. Tim. 2.*

*De ne rien  
entreprendre  
par le parti-*

gouvernement ou reformation d'icelles, & de ne rien entreprendre temerairement sur l'office du Magistrat: voire du tout ne rien attenter en public. S'il y a quelque faulte en la Police commune qui ait besoin d'estre corrigee, ils

ne doyuent pourtant rien esmouuoir, ny se donner l'autorité d'y establir ordre, ou mettre les mains aucunement à l'œuure, lesquelles leur sont liees quant à cela: Mais ils ont à le remonstrer au superieur, lequel seul à la main destinee pour disposer des loix ciuiles. Et lors s'il leur donne commandement, ils peuuent executer, comme

garnis de l'autorité publique. Car comme on a de coutume d'appeller les Conseillers d'un Prince, ses yeux & ses oreilles, d'autant qu'il les a destinez à prendre garde pour luy: Aussi nous pouuons appeller ses mains, ceux qu'il a ordonnez pour executer ce qui est de faire. Et à ceux cy nous deuons honneur & obeyssance, puis que la force des loix gist en leur commandement. Ce sont les Magistrats & officiers establis du Souuerain, avec la puissance

de contraindre les subiects d'obeir à ses ordonnances, ou de les punir. En quoy nous voyons deux sortes de commander par puissance publique: l'une en souueraineté, qui est absolue, infinie & par dessus les Loix, les Magistrats, & les particuliers: l'autre est legitime, subiecte aux Loix & au Souuerain, qui est propre à ceux qui ont puissance extraordinaire de commander, tant que leur commission durera. Le Prince souuerain ne recognoist, apres Dieu, rien plus grand que soy-mesme: Le Magistrat tiét apres Dieu, du Prince souuerain sa puissance, & demeure tousiours subiect à luy & à ses Loix. Les particuliers recognoissent apres Dieu (qu'il fault tousiours mettre le premier) leur Prince souuerain, ses Loix & ses Magistrats, chacun en son ressort: Et sont tenus de leur obeyr: voire (ce qui est repeté en plusieurs Loix) ores qu'ils commandassent chose contre l'utilité publique, & contre la iustice ciuile, pourueu qu'il n'y ait rien contre la Loy de Dieu, & de nature. Or d'autant que quand nous auons traité du Magistrat souuerain, nous l'auons descrit tel qu'il doit estre, respondant vrayement à son tiltre, c'est à d'un bon Magistrat.

Deux sortes de puissance publique.

*l. prator ait  
parag. ait pra  
tor. de nouis o-  
peris. l. penul.  
de iustitia. l.  
seru. parag.  
cum prator.  
ad Trebel. ff.  
Les tiltres  
d'un bon Ma-  
gistrat.*

*Quels sont  
les fautes des  
mauvais  
Princes.*

*Les Tyrans  
sont naturel-  
lement hays.*

peuple, gardien de paix, protecteur de Justice, conserva-  
teur d'innocence: celuy seroit à bon droit iugé estre hors  
de sens, qui voudroit reprouuer telle domination. Mais  
pourtant qu'il aduient le plus souvent, que la plus part  
des Princes s'esloignent de la droite voye, & que les vns  
n'ayans nul soucy de faire leur deuoir, s'endorment en  
leurs plaisirs & voluptez: les autres ayans le cœur à l'a-  
uarice, mettent en vente toutes loix, priuileges, droicts  
& iugemens: les autres pillent le pauvre populaire, le  
surchargent d'impôts & d'exactions, pour fournir à leurs  
prodigalitez & dissolutions desordonnées: les autres ex-  
ercent droictes briganderies, en saccageant les maisons,  
violant les vierges & femmes maries, & meurtrissant  
les innocens, ou permettant que sous eux telles vio-  
lences s'exercent par leurs ministres, & macquereaux  
de leurs voluptez: les autres oppriment la Noblesse, ius-  
ques aux Princes de leur sang, pour fauoriser quelques  
infimes, mesmes estrangers, & mesprisent les hommes  
de merite leurs naturels vassaux & subiects: Il sera bien  
mal-aisé, voire du tout impossible, de persuader à plu-  
sieurs, que tels doyuent estre recogneus pour Princes &  
vrais superieurs, auxquels il faille necessairement o-  
beyr, tant que nostre pouuoir se pourra estendre, sans  
l'offense de nostre ame consacree au seul Dieu. Car ce-  
ste affection est enracinee au cœur des hommes, de ne  
point moins hayr & auoir en execration les Tyrans, que  
d'aimer & auoir en reuerence les iustes Roys. Et ainsi  
quand entre des vices si enormes & si estranges, non  
seulement de l'office d'un Magistrat, mais aussi de tou-  
te humanité, ils ne voyent en leur Souuerain nulle for-  
me de l'image de Dieu, laquelle deuoit reluire en luy,  
nulle apparence d'un Ministre donné d'en haut pour la  
louange des bons, & vengeance contre les mauvais, ils  
sont facilement poussez à la haine & mespris d'iceluy: &  
finalement à rebellion. Mais si nous dressons nostre veüe  
à la Parole de Dieu, elle nous conduira bien plus loing.  
Car elle nous rendra obeyssans, non seulement à la do-  
mination des Princes, qui iustement font leur office  
mais aussi à ceux qui ne font rien moins que leur deuoir:

Pource qu'il declare, que tels qu'ils soient, ils n'ont neantmoins la domination que de luy : les bons, comme miroiers & exemplaires de sa bonté: & les mauuais, cōme fleaux de son ire pour punir l'iniquité du peuple: mais les vns & les autres autorisez de luy d'une mesme dignité & maiesté au regard de leurs subiets. Et partant quant à l'obeyssance & reuerence, que nous en deuons autant à l'inique, qu'au iuste. Ce qui estant de si difficile foy aux hommes, & auourd'huy plus que iamais moins pratiqué, i'insisteray vn peu d'auantage sur la preuue de mon dire, par tesmoignage de l'Escripture, que nostre coustume n'a esté en nos autres discours. Premièrement ie desire qu'un chacun considere & obserue diligemment la prouidence de Dieu, & l'operation speciale, de laquelle il vse à distribuer les Royaumes, & establir tels Rois que bon luy semble, dont en sa parole nous est faict souuent mention. Comme en Daniel il est escrit, Le Seigneur change le temps, & la diuersité des temps: il constitue les Rois & les abbaisse, à fin que les viuans cognoissent que le Tres hault est puissant sur les Royaumes des hommes: il les donnera à qui il vouldra. C'est chose assez cogneue, quel Roy a esté Nabuchodonosor, celuy qui print Ierusalem, c'est à sçauoir vn grand larron & pilleur: Toutefois Dieu afferme par le Prophete Ezechiel, qu'il luy a donné la terre d'Egypte, pour le loyer de son œuvre, dont il luy auoit seruy, en la dissipant & saccageant. Et Daniel luy disoit, Toy Roy, tu es Roy des Roys, auquel Dieu du ciel a donné Royaume puissant, fort & glorieux. Quant nous orrons qu'il a esté constitué Roy de Dieu, pareillement il nous fault reduire en memoire l'ordonnance celeste, qui nous commande de craindre & honorer le Roy: & lors nous ne doubterons point de porter à vn meschant Tyran tel honneur, duquel Dieu l'aura faict digne. Quand Samuël denonçoit au peuple d'Israel ce qu'il auroit à souffrir de ses Rois, non pas selon les droicts de la maiesté, mais par coustumes & façons tyranniques, à sçauoir qu'ils prendroient leurs fils pour s'en seruir, leurs filles aussi, leurs terres, vignes & iardins, pour les donner à leurs ser-

*Auant d'o-  
beyssance est  
deue au Prin-  
ce inique cō-  
me au iuste.*

*Dan. 1.*

*Dan. 4.*

“

“

“

“

*De Roy Na-  
buchodono-  
sor.*

*Ezech. 29.*

*Dan. 2.*

“

“

“

*1. Sam. 8.*

- uiteurs, contre le commandement de la Loy diuine: il leur enioinct neantmoins toute obeyſſance, ne leur laiſſant nulle occaſiõ licite de reſiſter à leurs Roys. I'ay (dit *Jerem. 27.*) le Seigneur en Ieremie) faiët la terre & les hõmes, & les beſtes qui ſont ſous l'eſtendue de la terre: le les ay faiëts en ma grande force, & par mon bras eſtendu, & ie baille icelle terre à qui bon me ſemble. I'ay donc maintenant mis toutes ces regions en la main de Nabuchodonosor mon ſeruiteur, & luy ſeruiront toutes nations & puiffances & Roys, iuſques à ce que le temps de ſa terre vienne, Et aduiendra que toute gët & Royaume qu'il ne luy aura ſeruy, & n'auront baiſſé leur col ſous ſon ioug, ie viſiteray icelle gent en glaïue, famine, & peſte. Parquoy ſeruez au Roy de Babylone, & vivez. Nous cognoiſſons par ces paroles, avec combien d'obeyſſance Dieu a voulu q̃ ce Tyran peruers & cruel, fuſt honoré pour ceſte ſeule raiſõ, qu'il eſtoit eſleu de ſa main en la Maieſté Royale. Que ſi nous en deuons autant croire de tous les Roys de la terre, iamais ces folles & ſeditieufes penſées ne nous viendront en l'eſprit, qu'un Roy doyue eſtre traité ſelon qu'il merite, & qu'il n'eſt pas raiſonnable, que nous nous tenions pour ſubieëts de celui, qui ne ſe maintient point de ſa part enuers nous comme Roy. Il y a au meſme Prophete vn commandement de Dieu à ſon peuple, de deſirer la proſperité de Babylone, en laquelle ils eſtoient retenus captifs, & de le prier pour icelle, d'autant qu'en ſa paix ſeroit la leur. Voyla comme il eſt commandé aux Iſraëlitres de prier pour la proſperité de celui qui les auoit deſpouillez de leurs biens & poſſeſſions, chaeſſez en exil, & deiettez en vne miſerable ſeruitude: tant ſ'en fault qu'il leur ayt eſté permis de ſe rebeller cõtre luy. Dauid deſia eſleu Roy par l'ordonnance de Dieu, & oinct de ſon huile ſaincte, pourſuyuy iniquement de Saül, diſoit touteſois, *Qu'il ne m'aduienne point* que ie face laſche tour à mon Seigneur oinct de Dieu, & que ie mette ma main ſur luy pour luy mal-faire. *Qui mettra ſa main ſur l'oinct du Seigneur,* & ſera innocent? Le Seigneur eſt viuant. Si le Seigneur ne le frappe, ou que ſon iour vienne qu'il meure, ou qu'il ſoit occis en guerre, ia
- Le tyran appelle ſeruiteur de Dieu.*
- Jerem. 29:*
- 1. Roys. 24.*
- Dauid ne ſeul atten-*



ne m'aduienne que ie mette ma main sur l'oinct du Seigneur. C'est à nous tous que s'adresse ceste parole, qui nous doit apprendre à n'esplucher pas la vie de nostre Prince souuerain: mais que nous contentions de cognoistre, que par la bonté diuine il est constitué en vn Estat remply d'une maiesté inuiolable. Aussi lisons nous en Ioseph traictant des sc̄tes des Iuifs, que les plus saints personnages qui furent iamaïs entre les Hebreux, qu'on appelloit *Essai*, c'est à dire, les vrais executeurs de la Loy de Dieu, tenoient que les Princes souuerains, quels qu'ils soient, doyuent estre inuiolables aux subiects, comme sacrez & enuoyez de Dieu. Et n'est rien plus frequent en toute l'Escripture sainte, que la defense, non pas seulement de tuer ny attenter à la vie ou à l'honneur du Prince: ainsi aussi des Magistrats, ores (dit l'Escripture) qu'ils soient rigoureux. Mesmes en Exode. Il est defendu de mesdire du Prince, & de detracter des Magistrats. *Que* si celuy qui le faict, est coupable de lese Maiesté diuine & humaine, quelle peine peult suffire à celuy qui attente a leur vie? Quant aux Loix humaines, non seulement le subiect est coupable de lese Maiesté au premier chef, qui a tué le Prince souuerain, ains aussi qui a attenté, qui a donné conseil, qui l'a voulu, qui l'a penlé. Et mesme celuy qui n'en fut onques preuenu, la Loy le tient en ccas du premier chef, comme s'il estoit ja condâné: Et iuge coupable de mort celuy qui a pensé d'attenter à la vie de son Prince souuerain, quelque repentance qu'il en ait eue. Et de faict, il se trouua vn Gentil-homme de Normandie, lequel se confessa à vn Cordelier, qu'il auoit voulu tuer le Roy François 1. se repentant de cc mauvais vouloir. Le Cordelier luy donna absolution: & neant moins depuis il en aduertit le Roy, qui renuoya le Gentil-homme au Parlemēt de Paris, pour luy faire son proces: où il fut condamné à mort par arrest, & depuis executé. Entre les Macedoniens il y auoit vne Loy, qui commandoit qu'on feist mourir cinq des plus proches parés de ceux qui seroient conuaincus de conuuration contre leur Prince. Nous voyōs donques l'estroicte obligation, dont de droict diuin & humain nous sommes asseruis à

ter à la per-  
sonne de Saul.

2. Ioseph. de  
Jesse Iudao-  
rum.

1. Pier. 2.  
1. Tim. 2.  
Rom. 13.

Exod. 22-

l. quisquis ad  
l. tul. maie. l.  
1. ad l. tul.  
maie. dd. int.  
cogitation. de  
pen. ff. & in  
l. si quis non  
dicā, de sacro  
sanct. C.

Histoire no-  
table d'un  
Gentil-ho-  
me accusé par  
son cōfessent.

nos Princes. Parquoy s'il aduenoit que nous fussions cruellement vexez par vn Prince inhumain, ou pilliez & chargez d'exactions par vn auaricieux ou prodigue, ou mesprifez & mal-gardez par vn nonchalant, mesmes affligez pour la vraye pieté par vn sacrilege & incredule, ou bien autrement traictez en toute iniustice & cruauté: Premièrement reduisons nous en memoire les offenses qu'auons commises contre Dieu, lesquelles sans doubte il chastie par tels fleaux. Secondemét, mettons nous au-deuant ceste pensee, qu'il n'est pas en nous de remedier à tels maux: mais qu'il ne nous reste autre chose, que d'implorer l'ayde de Dieu, en la main duquel sont les cœurs des Roys, & les mutations des Royaumes. C'est le Dieu qui s'asserra entre les Dieux (dit Dauid) & aura le iugement sur eux: au seul regard duquel trebuscheront & seront confus tous Roys & Iuges de la terre, qui n'auront baïsé son fils Iesus Christ, qui auront escriit loix iniques, pour opprimer au ingemét les pauures, & dissiper le bon droit des foibles, pour auoir les veufues en proye, & piller les orphelins. Ainsi que tous peuples apprennent, que leur deuoir est sur toutes choses de se garder de mespriser ou oultrager l'autorité des Superieurs, qui leur doit estre pleine de Maiesté, veu qu'elle est confirmee de Dieu par tât de sentéces & tesmoignages, mesme encores qu'elle soit occupee de personnes tres-indignes, & qui par leur meschanceré (d'autant qu'en eux est) la rendent odieuse & contemptible. Et qu'ils ont d'auantage à obeyr à leurs loix & ordonnances, & n'attêter en rien cōtre les droicts & marques de Souueraineté. Et biē heureux certes nous serons, si cōsacrans nos aines au seul Dieu, nous dedions nos corps, vies & biens au seruice de nostre Prince.

*Le seul remede qui demeure aux subiects tyrannisez.*

*Prou. 21.*

*Psal. 82.*

*Psal. 2.*

*Isa. 10.*

Fin de la quatorziésme Iournee:

# QVINZIESME IOVRNEE.

*De la Monarchie, ou Puissance Royale.*

*Chapitre 57.*



**SER.** Quand nous commençâmes hier à traicter des diuerſes ſortes d'Eſtats & Gouvernemens qui ont eu lieu entre les hommes, & de l'excellence ou peruerſité d'iceux, nous reſervâſmes à veoir plus amplement de la Monarchie, ou puiffance Royale, ſoubs la quelle nous viuons en la France, & qui du commun conſentement de tous les plus dignes Philoſophes & excellens perſonnages, a touſiours eſté reputée pour la meilleure, plus heureuſe & aſſeuree Republique de toutes, comme celle où toutes les loix de Nature nous guident: ſoit que nous regardions ce petit monde, qui n'a qu'un corps, & pour tous les membres un ſeul chef, duquel depend la volonté, le mouuement & ſentiment: ſoit que nous prenions ce grand monde, qui n'a qu'un Dieu ſouuerain: ſoit que nous dreſſions nos yeux au ciel, nous ne verrons qu'un Soleil: & iuſques aux animaux ſociables, nous voyons qu'ils ne peuuent ſouffrir que pluſieurs preſident entre-eux. Mais à vous (Compagnons) ie laiſſe le diſcours de ceſte matiere.

*Les Loix de Nature nous guident à la Monarchie.*

**A M A N A.** En toutes choſes créées, tant animées que non animées, nous en trouuons touſiours vne, qui a ſur les autres de ſon genre preeminence: entre toutes creatures raiſonnables, l'homme: entre les beſtes l'on recognoiſt le Lyō: entre les oiſeaux l'Aigle: entre les grains le bled, entre les breuuages le vin: entre les choſes aromatiques le baume: entre tous metaux l'or: entre tous elemens le feu: eſquelles demonſtrations naturelles nous pouuons

*En chacune eſpece des choſes, vne emperreſſe.*

iuger, que le Royal & Monarchique Gouvernement approche plus de la nature que tout autre.

*La Monarchie humaine symbolise à la diuine.*

ARAM. L'vnique Principauté est plus cōforme & symbolisate à la diuine & ineffable Principauté de Dieu, qui preside seul sur toutes choses, que n'est pas la puissance de plusieurs sur vn corps politic. Toutefois il s'est trouué de biē grāds personnages, qui n'ont pas estimé la Monarchie pour la meilleure forme de Gouvernement qui puisse estre entre les hommes. Mais c'est à toy (Achitob) à nous traiter ceste matiere.

*Contraires opinions sur la meilleure forme de Gouvernement.*

ACHITOB. Ceste dispute a tousiours esté tref-grāde entre ceux qui ont traité des formes de Police & gouuernemens d'Estats, s'il estoit plus conuenable à nature, & plus vtile au genre humain, de viure sous la domination d'un seul, que de plusieurs, chacun n'ayant en faulte d'argumens pour prouuer son opinion. Or combien que ce soit vne vaine occupation aux hōmes priuez, lesquels n'ont nulle autorité d'ordonner les choses publiques, de disputer quel est le meilleur estat de la Police, & vne temerité encores plus grāde d'en determiner simplement, veu que le principal gist en circōstances: Toutefois pour contenter les esprits curieux, & les rendre plus volontiers portans le ioug, auquel de nature & droit diuin & humain, ils sont assubiectis, ie suis d'aduis que nous pensions icy les plus fortes raisons de ceux, qui ont voulu blasmer la Monarchie: A fin que par raisons contraires & cōcluanes, qui la maintiennēt & defendēt, eux & nous soyons de tant plus incitez à nous tanger volontairement sous l'heureuse & legitime domination de nostre Roy, veu la conuenance d'icelle, & participation de toutes les bōnes Polices, que l'on scauroit mettre en auant, & l'heur & le bien certain qui nous en reuient, tant pour ceste vie, que pour la prosperité cōmune de tout le corps public, auquel nous nous deuons nous mesmes. Premièrement nous noterons, que Monarchie, Royauté, ou puissance Royale, emporte vne mesme chose, assauoir vne espee de Republique, en laquelle la souueraineté absolue gist en vn seul Prince: lequel ne peut estre commandé de personne, & peut commander à tous. Que s'il

*Que c'est de Monarchie & puissance Royale.*

Il y a deux Princes en vn Estat, egaux en pouuoir, ny l'un ny l'autre n'est souuerain. Mais bié on peut dire, q tous deux ensemble ont la souueraineté de l'Estat, qui est cōpris sous le mot d'Oligarchie, & proprement s'appelle Duarchie, qui peut estre durable, tant que les deux Princes seront d'accord: autrement il fault que l'un soit ruyné par l'autre. Aussi pour euitier à discord, les Empereurs partageoient l'Estat en deux, l'un se portant pour Empereur d'Orient, l'autre du Ponent: & cependant les Edicts & ordonnances estoient publiques d'un commun consentement des deux Princes, pour seruir à l'un & à l'autre Empire. Mais si tost qu'ils tomboient en querelle, les deux Empires estoient alors diuisez de fait, de puissance, de Loix, & d'Estat. Celuy dōques se peut dire Monarque, qui seul a la puissance de donner la Loy à tous en general, & à chacun en particulier. Et sous ceste puissance sont compris tous les autres droicts & marques de Souueraineté, que les Iuriscultes appellent droicts de regales: lesquels estans particulièrement traictez par eux, nous les pouuons comprendre sous huit marques souueraines: à sçauoir, donner & casser la Loy: decerner la guerre, ou faire la paix: cognoistre en dernier ressort des iugemens de tous Magistrats: instituer, & destituer les plus grands officiers: imposer, ou exempter les subiects de charges & subides: octroyer graces & despenses cōtre la rigueur des Loix: hausser ou bailsier le tiltre, valeur, & pied des monnoyes. faire iurer les subiects, & hommes liges, de garder fidelité sans exception à celuy auquel est deu le serment. Or pour entrer en la matiere que nous nous sommes proposez de traicter principalement, sçauoir si la Monarchie est plus vtile que toute autre forme d'Estat: Plusieurs ont voulu maintenir, q viure so<sup>t</sup> la dominatiō d'un seul Roy ou Prince, estoit chose dāgereuse: & de d'autāt qu'il estoit bié difficile d'en trouuer vn parfait de toutes ses parties comme il est necessaire qui soit necessairement tout Roy ou Prince, pour estre digne de tel nō: Suyuant ce que disoit Cyrus, Monarque des Perles, Qu'il n'appartenoit à nul de commander, s'il n'estoit meilleur que tous ceux ausquels il cōmandoit. Et d'auantage, ores qu'il fust pos-

*De la Duarchie.*

*Des droicts & marques de Souueraineté.*

*Raisons de ceux qui ont blasme la Monarchie.*

sible d'en trouuer vn de la perfection requise, ce seroit  
 chose tousiours fort à craindre, qu'à cause de l'humaine  
 fragilité, & de la grâde licéce que les Roys ont d'execu-  
 ter leurs volonte, il changeast de condition & nature,  
 & que de Roy il deuint Tyran : comme les exemples en  
 sont recitez infinis par les Histoires. Mesmes c'est chose  
 certaine, & confessée de la plus part de ceux qui ont es-  
 crit des matieres d'Estat, que chacune espee de Republi-  
 que, establie à par soy seulement & simplement, degene-  
 re soudain en son vice prochain, si elle n'est moderee &  
 retenue par les autres: cōme la Royauté se transmue fa-  
 cilement en Tyrannie; l'Aristocratie en Oligarchie, &  
 ainsi des autres : mais ce danger est encores plus grand  
 en la Monarchie (comme veulent ceux qui la blâment)  
 que non pas quand on vit sous la domination de plu-  
 sieurs : pour ce qu'il n'est pas vray-semblable, que tous  
 soient meschans: que s'il y en a aucun, les bons le pour-  
 ront refrener. Et ainsi ils concluent, que ce n'est pas cho-  
 se si dangereuse de viure sous le gouvernement de plu-  
 sieurs, comme d'un seul, qui plus facilement peult de-  
 prauoir sa nature, estant Monarque, que ne seroient plu-  
 sieurs esleus en Aristocratie, cōme estoient les Seigneurs  
 Areopagites en Athenes, les Ephores en Locedemone, &  
 le Senat à Rome. Apres la mort de Cambyse, Monar-  
 que des Perles, & q̄ les principaux Seigneurs du Royau-  
 me eurent tué le Mage, lequel sous le nom de Smerdis  
 auoit vsurpé la domination de l'Estat, ils deliberent sur  
 les affaires, & tindrent le cōseil general, auquel (comme  
 escrit Herodote) furēt recitees remonstrances tresdignes  
 & memorables. Oranes proposa, que les affaires fussent  
 gouvernees en commun par les Perles, parlant ainsi: Je  
 ne suis point d'aduís, qu'un de nous soit desormais seul  
 Monarque de tous, pourtant que cela n'est plaisant  
 ne bon. Car vous sçauiez, à quelle insolence estoit parue-  
 nu Cambyse, & patellement auez bien veu l'audace du  
 Mage: & pouuez pēser, combien est perilleuse la Monar-  
 chie, à laquelle est licite faire ce qu'elle vult, sans estre  
 s'biect: à correction. Car le plus hōme de bien du mon-  
 de, constitué en c'est Estat, sera incontinent transporté

*Conseil tenu  
 par les Perles  
 sur l'establis-  
 sement de leur  
 Estat.*

*Harangue  
 de Oranes.*

des pées accoustumées. Insolence luy aduient par les biens presens, & tâtost s'engēdre haine en tels hommes. Or ayant ces deux vices, il abonde en toute iniquité, & fait plusieurs actes iniustes, maintenant par l'insolence, maintenant par la haine. Combien que le Tyran deuoit estre esloigné d'enuie, abondāt en rous biens, neātmoins luy aduient le contraire enuers ses citoyens. Car il hait les bōs prōsperans & viuās, & prend plaisir aux meschās, & oyt volontiers parler mal d'autruy: Et, qui est le plus mal-seant, si vous l'admirez & louez moderelement, il est marry que ne le faictes excessiuemēt: & si ainsi faictes, il le trouuera mauuais, cuidant estre flatterie. Qui pis est, il remuē les Loix & coustumes du pays, force les femmes, tue les bons sans cognoissance de cause. Coneluant ainsi ce Seigneur Persien, que la Monarchie delaissee, on esleust la Democratie. Megabyse, l'un de ses compagnons, fut bien aussi du mesme aduis quant à l'abolition de la Monarchie: mais il cōseilloit le Gouuernement Oligarchique, disant, Qu'il n'y auoit rien plus ignorant, ne plus insolent, qu'une multitude inutile: & que partant il n'estoit aucunemēt tolerable, que les foyās l'insolence d'un Tyran, tombassent en celle d'un peuple effrenē & desordonné. Plusieurs autres ont remarquē de grands dangers & incommoditez en la Monarchie: mesmement au changement du Monarque, soit de mal en bien, soit de bien en mieux. Car on voit ordinaiemēt, au changemēt des Princes, nouueaux desleis, nouuelles Loix, nouueaux officiers, nouueaux amis, nouuelle forme de viure: Pource que les Princes se plaisent ordinaiemēt à chāger, & remuer pres que toutes choses, pour faire parler d'eux: ne qui apporte souuent de bien grādes incommoditez à leurs subiects. Et quād cela n'y seroit point, & que le Prince fust le plus sage qu'on peut desirer, si est-ce que les alliāces & traictēz faictz avec le predecesseur, prennēt fin avec luy: qui faict que les alliances finies, les voisins se mettent en armes, & le plus fort assaut le foible, ou luy donne Loy. Car plusieurs soustiennent, q̄ les successeurs des Princes ne sont pas tenus aux traictēz & obligations de leurs predecesseurs, s'ils ne sont leurs heritiers. Vn autre inconueniē

*Effets du Prince Tyran.*

*Opinion de Megabyse.*

*Dāgers qui sont en la Monarchie.*

est à craindre en la Monarchie, sçauoir le danger qu'il y a de tomber en guerre ciuile, pour la diuisiō de ceux qui aspirēt à la courōne, & mesmemēt sil y a droict d'elcctiō, qui souuēt tire apres soy la ruyne de l'Estat. Et posé qu'il n'y ait aucū debat pour la Monarchie, si est-ce q̄ si le Monarque est enfant, il y aura diuisiō pour le Gouuernemēt, entre la mere & les Princes, ou entre les Princes mesmes.

*Vn Prince  
enfant, signe  
de l'ire de  
Dieu.  
Isa. 3.*

Aussi Dieu pour se venger des peuples, il les menasse de leur bailler pour Princes, des enfans. Et ores q̄ l'enfāt ait vn tuteur par l'ordonnāce du predecesseur, ou par la coutume, si est-ce qu'il y a danger qu'il ne se face seigneur: cōme l'Histoire nous en met plusieurs exēples deuāt les yeux. Si le Prince vient à la courōne hors de tutelle, estār ieune, son gouuernement n'est moins à craindre: car lors du tout emācipé, quand ses appetits sont plus violēts, on ne verra en sa Court q̄ folies, mascarades, & lubicitez: Et sil est belliqueux, il hazardera ses subies, son Estat, & sa personne, pour faire preuue de sa valeur. Bref, le Monarque subtil & meschant establiera vne tyrānie. Le cruel fera vne boucherie de la Republique: le paillard, vn bourdeau: l'auare arrachera le poil & la peau des subiets: le prodigue, succera le s̄g, & la mouëlle, pour saouler vne douzaine de sangsues, qui seront autour de sa personne: & le sot & ignorant fera encore pis, tombāt facilement en la plus part de ces vices, & n'ayant iugement pour cognoistre & faire choix du cōseil necessaire au gouuernement de son Estat. Voila les raisons principales de ceux qui ont blasme la Monarchie. Maintenant nous dirons les autres en la defense d'icelle: & commenceray par la remonstrance de Daire sur le dire de ses compagnons, par nous allegué, au Cōseil general des Perses: pource qu'elle est tiefmemorable, & que suyuant icelle fut conclud au Conciē pour la Monarchie. Il me sēble (dit-il à l'assemblée) que Megabyse a bien dit touchant la multitude, mais mal en ce qui appartient à l'Oligarchie. Car comme il y ait trois especes de Police, Democratie, Oligarchie, & Monarchie, lesquelles oresque fussent toutes bonnes, ie dy que ceste derniere est beaucoup meilleure q̄ toutes les autres, a raison qu'il n'y a rien meilleur, q̄ le Gouuernemēt d'un seul

*Harague de  
Daire pour  
la Duarchie.*



hōme de bien, lequel vsant de tel iugement, gouuerne la multitude sans reprehension. Je me tais des conseils qu'il prēd en ceste maniere cōtre les ennemis & mal-vueillās. Mais en l'Oligarchie, où plusieurs s'empeschēt du public, grādes inimitiez sourdent entre eux: d'où procédēt seditiōs, & de seditiōs meurtres, & de meurtres l'on vient en Monarchie. En quoy est facile cognoistre, cōbiē est meilleur la Monarchie. Quant au peuple, impossible est que où il domine, n'y ait beaucoup de malice: laq̃lle suruenāt au public, n'engendre entre eux inimitiez, mais plustost fermes amitez. Car ceux qui mal administrēt le public, demeurent incogneus, iusques à ce qu'il se trouue hōme, qui prenāt l'autorité sur le peuple, les face cesser. Alors tel personnage est admiré, & avec ceste admiratiō se rēd Monarque: declarāt en cecy la Monarchie plus ferme & asseuree. Mō aduis est donc, puis que nous auōs esté mis en liberté par vn seul hōme, qu'entreteniōs cest Estat: autrement rōpez les Loix du pays biē establies, qui ne sera pour le meilleur. Denys d'Alicarnasse, aux Antiquitez de Rome, racōte semblable propos auoir esté tenu à Romulus, quand premierement il establit le Gouuernemēt à Rome: où Anulius conclud pour la Monarchie, comme *La Monarchie resolu* fait Daire entre les Perses. Et la mesme questiō fut mise en deliberation par Auguste entre ses amys, par ce qu'il *pour la meilleur au con-* ne cerchoit qu'à viure en repos, & laisser l'Estat: mais il *seul de Romu* arreſta, que la Monarchie estoit meilleure au public: & *le & d'Aug-* l'effect en fait la preuue: car les Romains au parauāt n'auoient peu viure dix ans sans guerre ciuile, ou quelque *guste.* sedition: & Auguste les maintint pres de cinquante ans en bonne paix, qui continua long temps apres sa mort. Demosthene en la premiere Olynthiaque remōstre aux Atheniens l'auantage qu'a le Monarque à deliberer & executer hautes entreprises, parlant ainsi: Auoir seul l'intendence de toutes les entreprises secretes & manifestes, & estre avec ce Capitaine, Seigneur, & Thresorier, & assister continuellement aux affaires, sert beaucoup à faire les exploicts de guerre promptement & en temps opportun. Mais qui pourroit nier, qu'il ne soit beaucoup meilleur aux grandes & puissantes nations d'estre gou-

*Commoditez  
de la Monar-  
chie.*

uernees monarchiquemēt, à fin de se maintenir en vnion dedans, & dehors en reputation? Signammēt celles où se trouuent Princes, Ducs, Marquis, Comtes, Barons, & autres Gentils hommes, possedans en haulte, basse & moyenne Iustice, villages, bourgs, villes, chasteaux, avec vassaux, tenans & retenant d'eux, obligez par foy & hommage: comme en Frâce, Espagne, & autres regions, esquelles le Monarque par puissance absoluë, & force, quand besoin est, retienne les grands avec les petits, empeschât l'insolence des vns, & releuât les autres d'oppressiō. Autrement si elles estoient diuisees en plusieurs chefs mal accordas, & ne recognoissans aucun Seigneur souuerain, qui doubte quelles ne fussent incesamment trauaillees de guerres ciuiles, & assaillies par estrangers, & pillées de toutes parts? L'Italie nous en dōne preuue suffisante: laquelle vnice, commandoit à la meillieure partie du mōde, & maintenant diuisee en plusieurs Potentats & Seigneuries, apres indicibles calamitez de guerres ciuiles qu'elle a souffertes vn fort long temps, est encores sans doubte exposee en proye à tous les voisins, si par d'autres guerres ils n'en estoient empeschez. Si nous considerons l'antiquité du Gouvernement Royal, & comme il a esté retenu presque de toutes nations, ou du tout, ou en partie, au grād hōneur & heur d'icelles, nous serons contraincts de le preferer à tout autre, & d'estimer heureux tous ceux qui viuent sous la Monarchie. Comme les hommes (dit Aristote) vesquissent anciennement, & viuent encores maintenant sous Roys, ils ont cuidé les Dieux auoir vn Roy. Toutes gens (dit Ciceron) obeyrent anciennement aux Roys, laquelle sorte d'Empire estoit premierement deferee aux hommes tres iustes. Et cela a profité grandement en nostre Republique, qu'elle ait esté du commencement regie par Gouvernement Royal. Le premier nom d'Empire cogneu en la terre (dit Saluste) fut l'Estat Royal: mais alors les hommes vniōiēt sans cōuioitise, & chacun estoit content du sien. Du commencement que furent les choses (escriit Troge Pompee) les gens & les nations, l'Empire estoit deuers les Roys, lesquels n'estoient esleuez en hault degre de celle maiesté par am-

*De l'antiquité  
de la Monarchie.*

*Polit. 1.*

*Cic. 3. Leg.*

*Sal. in pref.  
conuatio.*

*Catiline.*

*Iust. Iust. 1.*

bition populaire, ains par modestie esprouee & co-  
gneue des bons. Lors les peuples n'estoient retenus par  
aucunes Loix : le plaisir des Princes estoit pour toute  
Loy. La coustume estoit de garder plus les frontieres  
de l'Empire, que de les accroistre. Les Royaumes es-  
toient terminez par le pays de celuy qui regnoit. Ni-  
nus Roy des Assyriens, que l'Escripture appelle Nem-  
rod, qui est à dire Seigneur terrible, & ailleurs. Le puis-  
sant veneur, fut le premier qui changea l'ancieppe cou-  
stume des gens, par conuôitise de dominer, & commen-  
ça à guerroyer ses voisins : Lequel trouuant les peuples  
ignorans encores les moyens de resister, il les subiugua  
tous depuis son Royaume iusques au bout de Lybie.  
Presque toutes les anciennes nations plus renommes  
ont vescu sous Gouuernement Royal, comme les Sey-  
thes, Ethiopes, Indiens, Assyriens, Medes, Egyptiens, Ba-  
ctriens, Armeniens, Macedoniens, Iuifs & Romains, a-  
pres estre ennuyez des autres Gouuernemens. Aussi les  
plus illustres d'aujourd'huy viuent en ceste sorte, com-  
me les François, Espagnols, Anglois, Polagues, Danois,  
Moscovites, Tartares, Turcs, Abissins, Mores, Agia-  
melques, Zagathains, Cathains. Les Sauuages mesmes  
nouuellement decouverts, sont quasi tous sous Rois :  
& ceux qui vivent en Republique, comme les Veni-  
tiens, retiennent apparence de Roy, qu'ils appellent  
Duc, qui est electif, & dure à vie. Ailleurs ont Gonfa-  
lonniers, comme à Lucques, & souloient auoir à Flo-  
rence, & à Sienn : Or Aduoyers & Bourgmaistres, com-  
me es Cantons de Suyssse, & villes Franches d'Allema-  
gne, qui recognoissent vn Empereur. Sur lequel nom  
nous noterons, comme en passant, qu'il n'emporte rien  
plus que le nom de Roy, combien qu'entre les Iuriscon-  
sultes & autres, il y ait eu infinies questions sur l'autho-  
rité & preéminence des deux : mesmes les Emperours  
iusques à present l'ont vsurpee sur les autres Roys, ja-  
çoit que la puissance & maiesté de l'Empire soit fort  
diminee, n'en restant quasi plus que le nom & ombre au  
dedans de l'Allemagne. Et quant à ce tiltre d'Empercur,  
que les Monarques Romains se sont donnez, & duquel

*Ninus est le premier des limites de son Royaume.*  
*Genesi 10.*

*Estats gou- uernex monarchique- ment.*

*Du nom d'Empercur.*

ils souloient auparavant appeller leurs Chefs de guerre, ce fut, pource que depuis qu'ils eurent priué Tarquin du Royaume de Rome, à cause de son orgueil & insolence, ce nom de Roy estoit tant demeuré odieux entre les Romains, que par Edict & serment solennel il auoit esté osté d'entr'eux. Parquoy venant leur Republique à changer en Monarchie, ils ne voulurent appeller leur Monarque Roy, à cause de leur serment ancien, ains l'appellerent Empereur. Appian l'escriit ainsi. Mais pour continuer le discours de nostre principale matiere, & respondre brièvement aux raisons alleguees contre la Monarchie: Il nous fault premierement noter, que la plus part des dangers touchez cèdent, où la Monarchie est deuoluë par droit successif, comme en la nostre. Car il n'y a que craindre pour le regard de ceux qui pourroient aspirer à la couronne: ou des traictés & alliances, qui ne sont point rompus par la mort du Prince: ains son successeur eōme heritier à coustume de les renoueller & confirmer, si elles n'estoient d'auenture au preiudice grand de l'Estat. Que les nouueaux Princes cherchent les nouueautez, cela se peut dire de quelques vns: Mais es Estats Aristocratiques & populaires, cela est encores plus frequent: Car les Magistrats si souuent renouellez, seroient bien marris, que leur annee fust coulee, qu'ils n'eussent fait parler d'eux en bien ou en mal. Quant aux troubles pour le gouuernement d'un ieune Roy, il n'aduient pas, peut estre, en eēt ans vne fois: & pour eslire vn Gonfalonnier de Gennes pour deux ans seulement, la Republique est toute en combustion. De mettre en balance les cruautéz, & voleries d'un tyran, qui se pourra trouuer au contre poix de plusieurs bons Princes, il n'y auroit point d'apparence. Car on sçait bien qu'une Aristocratie paisible & conduite sagement, si faire se peut, vault mieux qu'une cruelle tyrannie. Mais le principal subiect de nostre discours, est de sçauoir s'il ne vault pas mieux auoir vn Roy iuste & entier, que plusieurs bons seigneurs: Et par argument contraire, si la tyrannie de cinquante Tyrans n'est pas plus dangereuse que d'un seul Tyrā. Que si plusieurs maistres Pilotes, pour sages qu'ils soient, s'empeschent l'un l'autre,

*Respose aux  
raisons alle-  
guees contre  
la Monar-  
chie.*

voulans tous ensemble tenir le gouuernail : aussi feront  
 plusieurs seigneurs, qui veulēt tous ensemble gouuerner *De la duree*  
 vne Republique, ores qu'ils soient sages & vertueux. Et *des Estats.*  
 de fait, on ne scauroit remarquer Estat Aristocratique,  
 ou Democratique, qui ait duré plus de six cens ans, & en-  
 cores s'en trouue-il peu : mais plusieurs Monarchies ont  
 continué mil & douze cens ans en mesme estat. Aussi sont  
 elles selon les droictes Loix de nature, qui semblent tou-  
 tes (comme nous en auons cy deuant discouru) nous gui-  
 der à la Monarchie. Or il y a plus à considerer en la no-  
 stre François, & qui doit grandement esmouuoir tous  
 cœurs François à en desirer la conseruation, & se reputer  
 heureux de viure sous icelle : C'est ce que nous auons  
 touché au commencement de nostre propos, assauoir la  
 conuenance & participation qu'elle a avec toutes bon-  
 nes Polices. Plusieurs politiques ont dit, que toute Re-  
 publique constituée pour durer longuement, ne doit e-  
 stre simple, ny d'une seule espee: ains fault que les ver-  
 tus & proprieté des autres soient assemblees en elle, à  
 fin que rien n'y prenne accroissement desproportionné,  
 qui la face abastardir à sa prochaine malice, & conséquē-  
 ment ruiner. Ce qui fut premieremēt obserué par Lyeur-  
 gue: lequel en ordōnant la Republique Lacedemonienne,  
 y mella le Senat avec les Roys : & depuis les Ephores y  
 furent establis encores par dessus les Roys, demeurans  
 tellement meslez & balancez ensemble, que l'on ne pou-  
 uoit bonnement discerner, sous quelle espee de Gou-  
 uernement elle estoit dressée. La Republique Carthagi-  
 noise, tres-florissante par vn lōg temps, fut ainsi instituee  
 dès son commencement. Elle auoit Roys, & l'Aristocra-  
 tique puissance de Senateurs, & la Commune ayant aussi  
 sa prédominance és choses qui luy appartenoient. La Re-  
 publique Romaine durant sa plus grande splendeur, a-  
 uoit ces trois parties si esgalement & conuenablement  
 temperees, qu'on n'eust peu dire, si elle estoit toute Ari-  
 stocratique, ou Democratique, ou Monarchique. En re-  
 gardant au pouuoir des Consuls, on l'eust iugée Monar-  
 chique & Royale: à celuy des Senateurs, Aristocratique:  
 aux Tribuns & au populaire, Democratique. Les Veni-

*Opinion des  
 Anciens de  
 la plus heu-  
 reuse forme  
 de Republi-  
 que.*

*Conta. de re-  
publ. Ven.  
De la con-  
uenance que  
la Monar-  
chie Fran-  
çoise a avec  
toute bonne  
Police.*

*Au liure de  
la Monar-  
chie Fran-  
çoise.*

*Polit. 3.*

tiés en leur Republique representēt tous ces Estats. Leur grand Conseil, ayant la souveraine puissance, dont depend le Senat, & l'autorité de tous les Magistrats, represente l'Estat populaire. Le Duc, qui preside tant qu'il vit, represente la puissance Royale, en ce que principalement il en retient la grauité & dignité: & le Senat des dix hommes, & le College des Anciens, communément appelez Sages, represente l'Aristocratie. Contarin l'escrie ainsi. Quant à nostre Monarchie Françoisse, on la peult bien dire aussi participer des trois, en ce qui touche son gouuernement: combien qu'à la verité, l'estat d'icelle est simple, & pure Monarchie. Car le Roy y est Monarque, aimé, obey, & reueré ensemble: lequel iasoit qu'il ait toute puissance & autorité souveraine de commander & faire ce qu'il veult, toutefois ceste grande & souveraine liberté semble aucunement reiglee & limitee par bonnes loix & ordonnances: & par la multitude & autorité grande des Officiers & Conseillers, qui sont tant pres de sa personne, qu'en diuers lieux du Royaume. Les douze Pairs, les Conseils secret & priué, les Parlemens & grand Conseil, Chambres des Comptes, Thresories & Generalitez des charges, ressemblent en quelque sorte à l'Aristocratie. Les Estats tenus par chacun an ez Prouinces, les Maireries des villes, Escheuinages, Consuls & Capitols, Marguilleries des villages, sont quasi formes Democratiques. Sieffel raconte ces choses bien amplement. D'auantage les Estats generaux du Royaume, qui ont de coustume d'estre assemblez en iceluy pour deliberer, le Roy president en iceux, de toutes choses concernantes son Estat, ne sont-ils pas assez cognoistre de l'heureux ordre d'iceluy, approchant (comme dit Aristote) du gouuernement d'un bon Oeconome, le Roy commandant en son Royaume, comme un bon pere de famille domine sur ses enfans, par amitié, & selon droit & iustice? Parquoy combien que toute l'autorité des Officiers, Conseillers, Parlemens, & estats, depēdent (cōme les ruisseaux d'une fontaine) de la seule puissance de leur Roy & Prince, il les autorise neantmoins tellement de sa bonté paternelle & Royale, qu'à peine pourroit-il faire chose qui

fust trop violente, ny trop preiudiciable à ses subiects. Que s'il s'en note quelques vnes, elles sont plustost venues de la faute de ses Conseillers, que non pas de sa Maiesté. Ainsi concluons avec Platon, que le Gouvernement & autorité Royale doit estre preferee à toutes autres Polices, comme plus approchante de la diuinité, ayāt ioinct le Senat des bons en forme d'une Aristocratie, ainsi qu'en ont vſé de tout temps nos Roys, par leur naturelle benignité, qui les rend enclins à tout exercice de vertu, ieté, & iustice.

*Platon au  
Politique.*

*Des diuerses especes de Monarchies, & de la  
Tyrannie. Chap. 58.*



CHITOB. La variété des mœurs, & inclinatiōs à diuerses choses, que nous voyons particulièrement en chacun des sa naissance, & generally par les natiōs de la terre habitable, dispose sans doubte les peuples, comme ils croissent d'age & de iugement, & selon la nourriture qu'ils prennent, à estre plustost regis en vne sorte de gouvernement, qu'en l'autre. Mais les François ont iusques à ces derniers tēps emporté le loz d'une plus naturelle & constante disposition, amour, obeyſſance, & fidelité à la Maiesté Royale, que n'ont iamais monſtré les autres nations à leur forme d'Estat & gouvernement : desquels il ne s'en trouue vn seul, qui ayt tant constamment duré en ses loix & coustumes anciennes, sans souffrir quelque alteratiō ou changement, que ceste florissante Monarchie, laquelle aussi a surpassé toutes les autres en bonté & douceur de gouvernement, comme nous pēurons mieux veoir (Compagnons) si nous luy comparons les diuerses especes de Monarchie, qui ont eu lieu, & florissent auioird'huy : desquelles plusieurs approchent autant de la Tyrannie, que la nostre en est esloignée. Et à fin de rendre tant plus odieuse la Tyrannie, nous considererons le peinicieux & miserable estat d'icelle.

*D'où vient que  
la disposition  
des personnes  
a diuerses for-  
me de Con-  
uernement.*

A SER. Comme le propre de l'Estat Royal est de

*L'Estat Royal & tyrannique opposé ensemble.* gouverner & regir les subiects, non à son appetit sensuel & vouloir desordonné, mais par maturité de conseil, observation des Loix & de la Iustice: Aussi conuient il au Tyran de regner en volonté absolue, sans esgard aux Loix, ny aux preceptes de Iustice.

A M A N A Le Tyrā (dit Seneque) est different du Roy d'effect, & non pas de nom. L'un ne cherche que son profit, & l'autre celuy de la Republique Or oyons Aram, qui nous les fera bien discerner par leurs œuvres:

*Cinq especes de Monarchie.*

*De la premiere Monarchie.*

A R A M. De toutes les Monarchies qui ont iamais eu lieu, & qui regnent auourd'huy entre les hommes, la plupart des anciens auteurs & grands Politiques, ont remarqué cinq especes differentes, desquelles ie me propose icy discourir particulierement, & avec briebs exemples: à fin que l'excellence de la nostre paroisse mieux entre les autres, & principalement sur celles qui declinent fort en la Tyrannie, dont nous deduirons l'opprobre & infamie. La premiere & plus ancienne espece de Monarchie fut celle, qui fut deseree volontairement par les peuples pour quelque vertu heroyque & eminente en ceux qu'ils iugerent dignes de les gouverner iustement & droitement. Et continuans ainsi à se monstrier bien faicteurs de la multitude, en les assemblant, en leur donnant territoire, & leur departant les terres, en inuentant arts & faisant la guerre, & leur administrant iustice, leur autorité & puissance fut deseree legitimement à leurs successeurs, qui eurent en guerre souueraine puissance, & pouuoir de presider en aucunes ceremonies plus solennelles des sacrifices. Herodote, Demosthene, Aristote, Ciceron, & plusieurs autres, ont faict mention de ceste espece de Monarchie. Apres le Deluge, le nombre des hommes estât acerçû, Noé persuada à ses enfans, & autres de sa posterité, de s'escartter en diuers pays, pout cultiuer la terre, & bastir des villes: & à ces fins il assigna à chacû par sort sa prouince. Nimrod, fils du petit fils de Noé, feist sa residence avec ses gens en la tetre des Chaldeens, & fut le premier Roy d'iceux, & de Babylone, & qui commença à estendre ses limites par force sur ses voisins, enuoyant en plusieurs & diuerses contrées, des bandes de peuple,

*Du regne de Nimrod.*



pour fonder d'autres Royaumes, comme les Histoires nous en donnent certaine cognoissance. Ce qui est cause que plusieurs establisent sous luy la premiere Monarchie en Assyrie. Si lisons nous en de bons auteurs, que les premiers & anciens Roys d'Egypte se maintindrent vn fort long temps en ceste vertu heroyque, qui leur auoit acquis ceste dignité, ne viuans point desreglément, comme font ceux, qui à cause de leur domination, iugent leur voloné leur estre iuste Loy: mais ils suyuient les constitutions des Loix, tant à recueillir leurs deuoirs & tributs, que en leur façon de viure. Ils ne se seruoient que des enfans des Nobles & Princees, qui estoient de l'age de vingt ans, & endoctrinez en toutes sciences. Et la raison estoit, à fin que le Roy esguilloné par le regard de ceux qui estoient autour de luy, se gardast de faire chose digne de reproche. Aussi certes il n'y a rien qui corrompe tant les Princees, que les seruiteurs vieieux, & qui cōplaisent à leurs sensuels desirs & affections. Se leuant le Roy au matin il estoit premierement tenu de prendre & recevoir toutes les lettres & requestes qui luy estoient presentees: à fin que donnant responce aux choses necessaires, toutes ses affaires se conduisissent par ordre & raison. Apres il alloit au temple faire sacrifice aux Dieux: où le Prelat & principal des Prestres, apres le sacrifice & prieres faictes, receitoit tout hault en presence du peuple, les vertus qui estoient au Roy, & comme il vsoit d'obseruance & religion enuers les Dieux, & de douceur & d'humanité enuers les hommes: & d'auantage, qu'il estoit content, iuste, magnanime, veritable, liberal, & refrenant toutes cupiditez, punissant les malfaieteurs par plus douce & legere peine, que ne requeroit la grauité de leur peché & malfaiet, & recompensant ses subiects par graces & benefices plus grands que les merites. Cela faict, il enhortoit le Roy à vie heureuse, & agreable, aux Dieux, & semblablement à bonnes mœurs, en suyuant l'honneur & la vertu, en luy proposant quelques exéples des faicts excellens des Anciens, pour l'y inciter d'auantage. Ces Roys viuioient de simples viandes, comme de veau & d'oisons pour tous mets: obseruans ausurplus aussi ex-

*Du regne**heureux**sous les an-**ciens Roys**d'Egypte**Diod. Sicilié**liure 2. de la**Bibliothèque**que.*

êtement toutes les loix & ordonnances du pays en toute leur maniere de viure, qui estoit reiglee iusques aux moindres choses, que les plus simples de leurs subiets. Et certes cependant que les Roys d'Egypte ont esté ainsi zelateurs de l'obseruée de leurs Loix, & de la Justice, regnans paisiblement entre leurs subiets, ils ont mis plusieurs nations estranges en leur subiection, & assemblé infinies richesses, desquels ils ornerent leurs pays de grands ediffices & sumptueux ourages, & decorerent leurs villes de plusieurs dons & biens faicts. La seconde espeece de Monarchie furent les Royaumes des Barbares : comme les anciennes Monarchies des Assyriens, Medois, & Persans : les Princes desquelles vsurperent Empire Seigneurial sur les biens & les personnes, gouuernans leurs subiets, comme le pere de famille ses esclaves. Laquelle espeece de Gouvernament participe plus de la Tyrannie que de la Royauté : attendu qu'elle est directement contre la loy de Nature, qui retient chacun en sa liberté, & en la seigneurie de ses biens. Toutefois quand par le droit des armes & de bonne guerre, le Prince est faict Seigneur d'un peuple : il est donné propre au vainqueur, & les vaincus sont faicts ses esclaves du consentement ancien de tous les peuples, qui faict la difference de la Monarchie Seigneuriale, à la Tyrannie, qui abuse de ses subiects libres comme d'esclaves. De ceste seconde espeece de Monarchie fut le Royaume de Perse (comme escrit Platon) sous Cambyses, Xerxes, & autres Roys, iusques au dernier Daire, lesquels vsurpans autorité de seigneurier plus absolue qu'il n'estoit conuenable, eömençerent à mespriser leurs vassaux, les tenans comme serfs, & ne se fians plus en eux, se seruirent de soldats mercenaires & estrangers, rendans leurs subiects inutiles à la guerre : dont finalement ils perdirent leur Estat, alors qu'il sembloit estre monté au sommet de prosperité mondaine. Tel est au iourd'huy l'estat du Ture, auquel il est seul Seigneur, commandant rigoureusement à ses subiets, tant Musulmans que Chrestiens ou Iuifs, & se seruant en ses principaux affaires concernans la paix & la guerre, & autres matieres de Gouvernament, d'esclaves reniez, lesquels

*De la seconde  
de Monarchie,  
dictée Seigneuriale.*

*Plat. 3. leg.*

*De l'Estat  
du Ture.*

Il met, change, ou depose, comme bon luy semble, hors peril & enuie: & faict estrangler, pour la moindre suspicion ou mescontentement qu'il ayt d'eux, sans espargner ses propres enfans, & autres de son sang, s'ils le faschent: Ainsi que Sultan Solyman en vsa à l'endroit de Hibrhim Bassa, qu'il auoit presque egalé en autorité avec luy, tellement qu'on appelloit pardelà le Seigneur, Roy des Iardiniers, & le Bassa, Roy des Gens-d'armes. Et neantmoins en vne nuit, qu'il l'auoit faict demourer à souper avec luy, & coucher en sa chambre, il le feit tuer, puis ietter son corps en la mer, & le lendemain saisir & transporter tous ses biens comme confisquez, sans que iamais on ayt peu certainement sçauoir la vraye cause de sa mort, sinon qu'il estoit deuenu trop grand, & consequemment suspect à son maistre, Tyran plustost que Roy. Lequel aussi tient en ses mains tous les fiefs de son Royaume, lesquels il distribue aux gens de guerre, à la charge d'entretenir nombre d'hommes armez & de cheuaux respondans au reuenu: puis les reuoque à soy, quand il luy plaist. Et n'y a nulen tous les pays de son obeyssance, qui possede villes, chasteaux, & villages, ou habite maisons fortes, & qui en osast bastir à plus d'un estage, ou plus haultes que vn Colombier. En Angleterre la Noblesse ne tient aussi aucuns edifices clos de fossez ou douues, & n'a iurisdiction quelconque sur les hommes, qui est toute entre les mains du Roy, haulte, basse, & moyenne. Les dignitez mesmes, comme Duchez, Marquisats, Comtez, ne sont que ultres, qui se baillent au plaisir du Roy: sans que ceux qui les reçoient, possèdent rien es lieux dont ils portent le nom: ains leur est payée quelque pension annuelle sur les Finances Royales: Et eux morts, leurs enfans & heritiers succedent bien en leurs terres, mais non pas à leurs dignitez, prerogatiues, & qualitez. Aussi les fiefs & Seigneuries n'estoient anciennement que benefices donnez à vie & puis par faueurs continuez de pere en fils, hors mis les Duchez, Marquisats, Comtez, & autres dignitez semblables. Le grand Knes, ou Duc de Moscouie, surpasse en seuerité & rigueur de commander tous les

*Mort de Hibrhim Bassa.*

*Paul Ioue  
Liv. 32.*

*De l'Estat  
Anglois.*

## DES DIVERSES ESPECES

*De l'Estat* Monarques du monde, ayant gagné telle autorité sur  
*du Cosmoni-* ses subjets Ecclesiastiques & seculiers, qu'il peut dis-  
*te.* poser à sa volonté de leurs biens & vies. sans que perſon-

*Du Roy d'Ethiopie.* & tout ce qu'il fait, le faire par la volonté de Dieu. Le Roy d'Ethiopie est aussi Monarque Seigneurial, & luy sont subiects comme esclave cinquante Roys, ainsi que recite Paul Ionte. Et François Alvarez eserit, qu'il a veu en ce pays fessier tout nud le grand Chancelier, & autres Seigneurs, comme vray esclaves du Prince, & qu'ils tiennent cela à grand honneur. L'Empereur Charles v. ayant

*Du Royau-* mis fous fon obeiffance le Royaume de Peru, s'en fei-  
*me de Pern.* Monarque Seigneurial, pour le regard des biens, que les

*De la troisieme* troisieme espece de Monarchie, dont les anciens ont  
*me espece* fait mention, a esté celle de Lacedemone, où le Roy n'a-  
*Monarchie.* uoit puissance absolue, sinon au fait de la guerre hors

*Des Princes* ent Roys, & Pontifes ſouverains en leur Religiō: l'un en Bagader, l'autre en Caire. Le Roy de Calcutth eſt Chef de ſa Religion: & à ceſte cauſe precede en dignité tous les autres Roys d'Indie, appellé Samory, c'eſt à dire, Dieu en terre. Le Pape commande au temporel de l'Egliſe, ap-

*De la quatrième espèce de Monarchie des Electifs.*

ables, & les hereditaires, à cause des pratiques & monopoles qui s'y brassent le plus souuent, d'où naissent seditions; au grand detrimēt d'iceux. Car le Prince mort, l'Estat demeure en pure Anarchie. sans Roy, sans Seigneur, sans gouuernement, & au hazard de sa ruyne, comme le nauite sans patron, qui doit son naufrage au premier vent: & la porte est ouuerte aux voleurs & meurtriers, qui assassinent comme il leur plaist, auct esperance d'impunité: comme il s'est veu ordinairement, selon que les Histoires nous racontēt. apres la mort des Roys de Thunes, Sultans d'Egypte, & mesme des Papes de Rome: Où le siege vacant, la premiere chose qui se faict le plus souuent, c'est de briser les prisons, tuer les Geolliers, lacher les criminables, vanger ses iniures par tous moyens: & cela continue iusques à ce que le College des Cardinaux soit tombé d'accord d'un successeur. Et de faict, l'an M. D. x x i. il en fut executé deux, contre lesquels il fut aueré, qu'en diuers tumultes esmeus à ceste election, ils auoient assassiné cent & seize hommes. Quant à l'Empire d'Allemagne, leurs Histoires ne sont pleines que des pauuetez aduenues pour les elections de leurs Empereurs, tant par guerres ciuiles, que meurtres & empoisonnemens. Mesme il s'est veu depuis trois cens soixante ans, que l'Empire est tombé sous l'election de sept Princes, huiet ou neuf Empereurs tuez, ou empoisonnez: outre ceux qui ont esté deboutez honteusement du siege Imperial. Les Ecclesiastiques n'ont pas aussi esté sans guerres ciuiles pour leurs elections, où l'on n'a iamais scēu pourueoir si bien, que vingt & deux Papes n'ayent eu la teste tranchée, & plusieurs chassés de leur siege. Recours aux registres du Vatican. Or il nous fault encore noter, qu'entre les Estats electifs, l'election se fait, ou de telles personnes qu'il plaist aux Electeurs, comme en Allemagne, ne eslisans pas seulement Empereurs les Princes Aleinans de diuerses familles: mais quelquefois l'on y a veu des estrangers esleus, cōme Alphōle Roy d'Espagne, & Richard, Roy d'Angleterre: Où l'electiō est de certaines personnes, ou de certains estats interieurs, comme le Pape des Cardinaux: n'agueres le Souldan du Caire

*Dangers qui  
se trouuent en  
Estats ele-  
ctifs.*

*Guillaume  
de Hollande,  
Raol, albert  
Henry rj.  
Frideric II.  
Loy de Ba-  
uieres, & har-  
ies nepueu de  
Henry Gon-  
thier.*

des Mamelucs, qui ne pouuoit monter en tel degré d'honneur, qui n'eust esté serf auparauât, & fust Chrestien renié & cōmandoit par apres absoluëmēt en l'Egypte & Surie. Lequel Estat ayant duré enuiron trois cens ans, fut entièrement destruit, n'y a pas long temps, par Sultan Selim Roy des Turcs, qui prit le dernier Souldan, & le feit traîner sur vn vieil Chameau, le long du Caire, puis pendre en vne des portes d'icelle ville. Le Grand-maistre de Malte est esleu des principaux Prieurs de sa Religion: comme aussi estoit celuy de Prusse auant l'accord faict avec le Roy de Poloigne: par lequel accord son Estat a esté conuertty en Duché, submise à la Couronne de Poloigne, & rendu d'electif hereditaire. La cinquiesme espee de Monarchie est hereditaire, & appelée proprement Royale & legitime: soit que le Roy vienne à l'Estat par droit succellif, comme Thucidide escrit des anciens Roys: soit que le Royaume soit deféré par vertu de la Loy, sans auoir esgard aux filles, ny aux masles descendans d'icelles, cōme il se faict en ce Royaume par la Loy Salique: soit qu'il soit donné en pur don, comme fut le Royaume de Naples & de Sicile à Charles de France, & depuis encores à Loys de France, premier Duc d'Anjou: ou qu'il soit laissé par testament, ainsi que les Roys de Thunes, Fez, & Maroc ont accoustumé: cōme aussi il fut pratiqué par Henry VIII. Roy d'Angleterre, qui laissa le Royaume à son fils Edouart, & à luy substitua Marie, & à celle cy Elizabeth: Ou en queleconque autre maniere que le Prince soit Seigneur de l'Estat, sa Monarchie sera tousiours dite Royale & legitime, s'il se rend aussi obeyssant aux Loix de nature, comme il desire les subiects estre enuers luy, laissant la liberté naturelle, & la propriété des biens à chacun, & regardant au profit & commodité du public. Laquelle Royauté Aristote cōpare à l'œconomie. Car cōbien que l'œconome gouuerne la maison à son plaisir, toutefois il regarde à la commodité de sa famille. Sous ceste heureuse forme de Gouuernemēt, & la meilleure de toutes, nous nous pouuons vâter de viure en la Frâce, par la bonté de nos Roys, qui n'ordonnent ny executent aucune chose que par meure deliberation & conseils, qu'ils

*De la cinquiesme espee de Monarchie, dite Royale, hereditaire.*

*De l'heureux gouuernemēt de l'Estat de Frâce.*

prennent des Princes de leur sang, & d'autres notables & graues personages, qu'ils appellent pres d'eux, comme si leur souueraine puissance estoit reiglee & moderee. Car en premier lieu le Roy ne commande rien sortant effect, qui ne soit signé par ses Secretaires, & scellé de son grand seau: c'est à dire, veu & approuué par le Chancelier, seue-re Contrerolleur de toutes despêches. Et est besoin, que tous rescrits Royaux soient enterinez par les Iuges, aus-quels sont adressez, qui les examinēt, non en l'obreptiō & surreption seulement, mais aussi en la ciuilité & inciu-ilité: Mesmement en matieres criminelles, les rehabilita-tions, rappeaux de ban, pardons & remissiōs sont par eux debattues auec telle rigueur, que les impetrans sont con-traincts les presenter testes nues & à genouls, & se rēdre prisonniers, de quelque estat qu'ils soient: dōt en y a sou-uent de condamnez & executez avec leurs graces. Quāt aux dons & despenses qu'il faiēt ordinaires ou extraordi-naires, la Chambre des Cōptes les examine curieusement, & retranche souuēt celles qui sont mal fondees: ayās les Officiers en icelle serment de ne laisser rien passer au dō-mage du Royaume, quelques lettres de mandement qu'il y ait. Entre autres choses le Roy ne peult aliener son Do-maine, sans cause cogneue par les mesmes gēs des Cōptes & les Parlemēs. Qui plus est, les traitez publiqs avec les Estats voisins, les Ediēts & ordonnances n'ont autorité; qu'elles ne soit publices és Cours souueraines. Par laq̃lle moderatiō sa puissance n'est amoindrie, ains rēdue plus asseuree & plus durable, & moins onereuse à ses subiects: veu que de tout en tout elle est esloignee de la Tyrannie, haye de Dieu & des hōmes: cōme discourant particu-lie-remēt d'icelle, nous le pourrons encores mieux cognoi-stre. Outre & par dessus donques les cinq especes de Mo-*De la Ty-*narchies par nous mentionnees, la Tyrannie pourra estre *rannie & du* mise pour la sixiesme, que nous dirons estre celle, où le *nom de Ty-*Monarque foullant aux pieds les Loix de nature, abuse de *ran.* la liberté des francs subiects, cōme d'esclaues, & des biēs d'autrui, comme des siens. Entre les anciens le nom de Tyran estoit honorable, & ne signifioit autre chose *de* mot, qui est Grec, que le Prince, qui s'estoit emparé

de l'Estat, sans le consentement de ses Citoyens, & de cō-  
pagnon s'estoit faict maistre, soit qu'il fust sage & iuste  
Prince, ou cruel & inique. Comme la plus part deuind-  
rent tref meschans pour asseurer leur Estat, vie, & biēs,  
se voyans exposez à la haine de plusieurs, pour auoir  
enuahy la souueraineté: ainsi ceste domination estoit  
appellée Tyrannique, laquelle dominoit seigneuriale-  
ment sans droict, sur les libres contraincts & forcez. Mais  
generalement nous pouuons appeller Tyrannie, quand  
le Prince tient toute sienne volonté pour iuste Loy, sans  
se soucier ny de pieté, ny de iustice, ny de foy: ains fai-  
sant tout pour son profit particulier, vengeance, ou plai-  
sir. Et comme le bon Roy se conforme aux loix de Dieu  
& de nature, le Tyran les foule aux pieds: l'un s'efforce  
d'enrichir ses subiects, l'autre de les ruyner: l'un venge  
les iniures du public, & pardonne les siennes: l'autre ven-  
ge cruellement ses iniures, & pardonne celles d'autrui:  
l'un espargne l'honneur des femmes pudiques, l'autre  
triomphe de leur honre: l'un prend plaisir d'estre aduertuy  
en toute liberté, & sagement repris quand il a failly: l'au-  
tre n'a rien plus à contre-cœur, que l'homme grane, li-  
bre, & vertueux: l'un faict estat de l'amour de son peup-  
le, l'autre de la peur: l'un ne craint iamais que pour ses  
subiects, l'autre ne redoubte rien plus que ceux là: l'un  
ne charge les siens, que le moins qu'il peult, & pour la  
necessité publique: l'autre hume le sang, ronge les oz, &  
succe la monēlle des subiects, pour satisfaire à ses de-  
sirs: l'un donne les Estats & offices, pour obuier aux  
concussions & foule du peuple: l'autre les vend le plus  
cher qu'il peult, sans se soucier de l'oppression de ses sub-  
iects: l'un n'a recours en guerre qu'à les subiects, l'autre  
ne faict guerre qu'à ceux-là: l'un n'a garde ny garnison  
que des siens, l'autre que d'estrangers: l'un s'eslouyst  
d'un repos asseuré, l'autre languit en perpetuelle crain-  
te: l'un est honoré en sa vie, & desiré apres sa mort: l'au-  
tre est diffamé en sa vie, & deschiré apres sa mort. Les  
exemples de ceuy sont en veuë d'un chacun. Et pourtant  
Diogene le Sinopien rencontrant vn iour en la ville de  
Corinthe, Denys le ieune, Tyran de Syracuse, lequel e-

*Différence d'un  
Roy au Ty-  
ran.*



estoit lors reduit comme homme priué, estant dechassé de  
 son pays, & descheu de tout son Estat, luy dit: Vraye-  
 ment, Denys, tu es bien maintenant en vne condition in-  
 digne de toy. Le Tyran s'arrestant tout court, luy respon-  
 dit: Je te sçay certes bon gré, Diogene, de ce que tu as  
 compassion de ma miserable fortune. Comment (luy re-  
 pliqua le Philosophie) euides-tu que j'aye compassion de  
 toy? I'en ay plustost despit, de voir vn esclaué tel que tu  
 es, digne de vieillir & mourir au mal-heureux estat de  
 Tyrā, comme a faict ton pere, se iouër ainsi en seureté, &  
 passer son temps parmy nous libremēt. Aussi à dire vray!  
 c'est vne condition si miserable que la Tyrānie, que ceux  
 mesmes qui l'exercent, & en font gloire, sont contraincts  
 biē souuēt de confesser par leur propre bouche, n'y auoir  
 nulle sorte de vie plus mal-heureuse que la leur: Cōme le  
 mesme Denys Tyran, estant en la plus grande splēdeur  
 de son Estat, le demonstra à Democles, l'un deses fami-  
 liers, qui le disoit tref-heureux. Veu au (luy dit Denys)  
 que pour vn iour seulement ie te face iouyr de mon heur:  
 Ce que luy ayant accordé Democles, il le feit seruir à ta-  
 ble, comme il souloit estre, avec toutes les magnificen-  
 ces dont il se peult aduiser, luy faisant ce pēdant mettre  
 vne espee pendant à plomb sur sa teste, & attachee au  
 plancher d'ēhault à vn seul poil de queue de cheual. Ce  
 que Democles apperceuant, fut fort content de faire son  
 disner court, & de passer le reste du iour en son premier  
 estat. Voyla, luy dist lors le Tyran, commēt est heureux  
 se nostre vie, qui avec tous nos satellites armez ne pend  
 que d'un filet. Aussi le regne des Tyrans estant sans me-  
 sure ny raison, conduit par la seule violēce, ne peult estre  
 que peu de duree. C'est ce que disoit le Sage Thales,  
 que l'on ne scauroit voir rien plus estrange ny plus nou-  
 ueau, qu'un Tyran enuieilly. Et s'ils viuēt miserables en  
 perpetuelle desfiance d'un chacun, voire des plus proches  
 de leur sang, leur fin est encores plus malheureuse. Car  
 il s'en trouuera peu, qui ne soiēt morts d'une mort cruel-  
 le & extraordinaire; la plus part massacrez & meurtris: &  
 les autres persecutez de griefues & estranges douleurs,  
 sont morts comme enragez & desesperéz par le souuenir

*De la condi-  
 tion misera-  
 ble des Ty-  
 rans.*

*Le tyrannie  
 ne peult estre  
 de duree.*

DES DIVERSES ESPACES DE MONAR, &c.  
 de leur vie deprauce, & cruautéz executees. Aussi entre  
 les Anciens la tyrannie a esté si detestable, qu'il n'estoit  
 pas iusques aux Escholiers, & aux femmes, qui n'ayent  
 voulu gagner le prix d'honneur à tuer les Tyrans: com-  
 me fait Aristote, celui qu'on appelloit Dialecticien, qui  
 tua vn Tyran de Sycione: & Thebe son mary Alexandre,  
 Tyran des Phereans. Trente Tyrans furent pour vn iour  
 assassinez en la ville d'Athenes, par Theramenes, Thrasy-  
 bule, & Archippe, n'ayans que soixante & dix hommes  
 de leur entreprise. Leander, Tyran de Cyrene, fut pris vif,  
 & coulé dans vn sac de cuyr, puis ietté en la mer. Aristot-  
 deme, Tyran de Cumes, prit par force Xenocrite, fille d'un  
 riche citoyen qu'il auoit banny: & la tenait avec luy com-  
 me sa femme elle incita Thymoteles & autres, de recou-  
 vrer la liberté du pays: & leur donnant seure entree en la  
 chambre du Tyran, ils le massacrerent. Aussi les Anciens  
 auoient ordonné de grands loyers & recompenses aux  
 meurtriers des Tyrans: c'est à sçauoir les tiltres de No-  
 blese, de prouesse, de cheualerie, les statues, & tiltres hō-  
 norables: brief, les biens du Tyran, comme aux vrais li-  
 berateurs de la patrie. Mais comme nous auons dit que  
 ce mot de Tyran estoit pris entre eux, pour celui, qui de  
 sa propre autorité se faisoit Prince souuerain, sans ele-  
 ction, ny droit successif, ny sort, ny iuste guerre, ny vo-  
 cation speciale de Dieu: aussi il se fault bien garder de  
 tirer à consequence, qu'il soit licite de tuer tout Prin-  
 ce qui exerce tyrannie: car il n'appartient nullement au  
 subiect en particulier, ny à tous en general d'atten-  
 ter à l'honneur ny à la vie du Prince, qui est absoluë-  
 ment & legitiment souuerain: comme nous en auons  
 cy deuant discoursu. Or pour conclure nostre present  
 propos, nous pouons voir, combien l'establissement  
 de ceste Monarchie Françoisie est esloigné de tout ce  
 qui tend, ou peult donner entree, vie & nourriture à  
 la Tyrannie, luy estant du tout en tout contraire, & sur-  
 passant en bonté & douceur de Gouuernement tou-  
 tes les especes de Monarchies qui ont iamais esté, &  
 sont encores auourd'huy entre les diuerses nations des  
 hommes: qui doit merueilleusement inciter les Fran-

*Loyers des  
 Anciens aux  
 meurtriers  
 des Tyrans.*

*Qu'il n'est  
 permis de  
 tuer son  
 Prince sou-  
 uerain, ores  
 qu'il fust Ty-  
 ran.*

DE L'INSTITUTION DV PRINCE, &c. 308  
 çois à perseuerer en l'amour, obeysance, & fidelité en-  
 uers leur Roy, dont ils ont tousiours esté louez entre les  
 estrangers.

*De l'Institution du Prince en bonnes mœurs &  
 conditions. Chap. 39.*



R A M. C'est vn merueilleux effect, que *L'accoustu-*  
 celuy de l'accoustumance, voire tât puis- *māce au vice*  
 sant, qu'il peult suimōter la nature, prin- *surmonte la*  
 cipalemēt au vice & dissolution. Esquels *nature.*  
 vne fois les hommes plongez, il est bien  
 mal-aisé, & plus difficile, quand ils sont

ieunes, de les en retirer. Mais quand encores ils se voyēt  
 en main vne licēce effrenece, & autorité souueraine, pour  
 iouyr à leur plaisir de leurs cupiditez & desirs : on peult  
 bien dire lors l'esperance de mieux estre pour iamais per-  
 due en eux, & qu'il est du tout impossible de rien gaigner  
 sur eux par conseil, doctrine, ny raison. Et pourtant il est  
 bien certain, qu'il fault tousiours fonder la principale es-  
 perance & attente du Prince, apres auoir demādē à Dieu *La principa-*  
 qu'il naisse de bonne & docile nature, en sa nourriture & *le esperāce du*  
 premiere institution, laquelle bonne ou mauuaise, pro- *Prince depēd*  
 duira semblables effects, au grand bien ou mal-heur de *de son instru-*  
 ses subiets. Discourons dōques maintenāt (Cōpagnons) *tion.*  
 de ce qu'il nous semble qui deuroit estre obserué pour  
 bien instruire le Prince en toutes bōnes mœurs, & loua-  
 bles conditions, tant pour son profit, que pour l'vtilité  
 commune de tous ceux ausquels il doit commander.

A C H I T O V. Les hommes sont volontiers soigneux  
 de temparer les riuages, qui reçoient vne grande quan-  
 tité d'eaux. Mais plus diligemmēt il est besoīn de munir  
 & fortifier l'esprit du ieune Prince de puissantes raisons,  
 graues sentēces, & doctes preceptes de sapience, contre la  
 grandeur de la fortune, l'abondance des richesses, la lu-  
 xure, les delices, & la flatterie masquee de fidelité & li-  
 berté, qui tombent comme vn fort torrent de quelque  
 haulte roche, pour submerger & noyer les foibles semen-  
 ces de vertu, naturelles au Prince.

*Raison du  
soin qu'il faut  
prendre en  
l'institution  
du Prince.*

A S E R. Il faut de tant plus estre affectionné à prédie  
soin de cultiver vn esprit & vne ame, que l'on la co-  
gnoist deuoir estre vigilante sage, prudente, & iuste pour  
plusieurs: comme est le Roy, ou Magistrat, ou autre hō-  
me de gouuernement & d'affaires. Car le remplissant de  
vertu & de bonié, par le moyen d'vn seul, c'est faire du  
bien à infinis. Or escoutōs Amana nous discourir sur ce-  
ste matiere.

*Durée de la  
Monarchie  
Françoise.*

A M A N A. De tous les Royaumes, sous lesquels vi-  
uent les hommes auourd'huy, les vns sont hereditaires,  
& les autres electifs. Des hereditaires, les vns vont par  
succession de masse en masse seulement, comme le Royau-  
me de France. Ce que les François ordonnerent sage-  
ment dès le commencement de leur Monarchie par la Loy  
Salique, ayans par telle providence perseueré en mesme  
sorte de Gouuernement pres de douze cens ans, sans que  
la Courōne ait sorty de leur nation, & sans auoir changé  
de ligne Royale, que trois fois en si longue durée: ce qui  
n'aduint iamais à autre Monarchie ou Seigneurie q̃ l'on  
sçache. Aux autres, les masses, defaillās succedent les fil-  
les, comme en Espagne, Angleterre & Escosse. Oultre-  
plus és hereditaires, où succedent les masses, en aucuns  
lieux l'honneur est tousiours gardé au premier nay, en  
donnant honneste apanage à ses freres puînez, comme  
en Frâce: ou, sans auoir esgard à la primogeniture, celuy  
est preferé, qui se trouue plus habile à gouuerner, ou le  
plus belliqueux & fauorité des gens-d'armes: comme en  
Turquie. Selim premier du nom, estât le dernier & troi-  
siesme fils de Baiazet deuxiesme, vsurpa par l'ayde des  
Ianißaires l'Empire sur son pere mesme, qu'il feit empoi-  
sonner & tua les deux freres aînez, Achmar, & Corcuth,  
avec tous ses nepueux, & autres de la race Othomane, di-  
sant n'estre rien plus doux que regner, ostee toute crain-  
te de ses parés. En quelques autres lieux ils ne tuent leurs  
freres & parens, ains les resserrent en quelque seure gar-  
de: comme on en vse en Ethiopie, où celuy qui doit re-  
gner, demeure seul, enuoyât les autres en vne treshaute  
& forte montaigne, appelée des Israélites: n'estant per-  
mis à aucun masse d'en sortir iamais, si le cas n'aduient,

*Cruauté bar-  
bare de Selim*

que le Pretre jan decede, sans laisser hoir de son corps pour succeder à la Couronne. Car alors on en tire le plus prochain d'icelle, & qu'on cognoist en estre le plus digne, Par ce moyen vn Royaume si grand a duré fort longuement sans gâter ciuile, ny meurtres, demeurant tousiours la tige de la race Royale. En Calcuth, aduenant la mort du Roy, encores qu'il ait des enfans mâles, ou des nepueux du costé de son frere, si est-ce q̄ ne l'vn ny l'autre ne succede au Royaume: ains le fils de sa sœur: & cestuy-cy defaillant, le plus prochain du sang Royal vient à la Coutonne. Laquelle raison ils fondent sur vne folle superstition qu'ils ont, de faire despueller la Roynie par quelque ieune prestre Bramin, en la garde duquel elle demeure tousiours depuis, pendât que le Roy va dehors: presumans, & peult estre avec bõne cause, que les enfans naissans de telle Dame, tiennent pluſtoſt du Bramin, que du Roy. Quand aux Royaumes electifs, nous en auons cy deuant fait mention. Or en iccux d'autant qu'il est bien difficile de châger celuy qui vne fois est esleu, d'autant fault-il avec plus grâde consideration faire ceste election: de peur que l'imprudẽce d'vne heure cause vn repêtir bien long. Mais là où le Prince vient de nature, nõ d'election, il fault traouillet avec soigneuse diligẽce à le biẽ nourrir & instruire, en remplissant son esprit dès son enfance de saines opinions: & doit on en sa tette nou-

*Costumeob-  
seruee en Ca-  
lcuth.*

cc  
cc  
cc  
cc

*Quand il fait  
bon corriger  
le Prince.*

uelle ietter telles semences de vertu & de l'hõeste, que petit à petit elles croissent & meurissent avec l'aage, & vne fois enracinẽes, demeurẽt stables & fermes iusques à la fin de sa vie. Car il n'y a temps plus propre pour bien dresser & corriger vn Prince, que lots qu'il ignore qu'il est Prince. Et quand il vient au degre de cõmander, ayant appris d'enfance à obeyr, il s'accommode & se comporte beaucoup mieux avec ses subiects, que ceux qui ont eu leur ieunesse tousiours libre, & exempt de subiectiõ. Car par telle nourriture, le Prince adioustẽ à sa grãdeur Royale, & aux façons que les grands ont de nature, la courtoisie & priuauté, qui ne le peuuent rendre que tres-agreable à son peuple, & cõtenir ses subiects de meilleure volonté en leur deuoir d'obeyſſance. Ce tẽps-là doncques

des premiers ans du Prince doit estre diligemment occupé, non seulement à fin qu'il soit retiré des choses des-honnestes, mais aussi pour le faire goustier, & engrauer en son cerueau quelques preceptes de vertu, iusques à ce que finalement il entende tout ce qui est de son deuoir, & qui sert à le faire bien & heureusement viure. Si les peres sages font instruire leurs enfans avec grand soin, lesquels ne doyent estre successeurs qu'à gouuernemēt de quelque petite maison champestre: combien fault-il prendre plus de soin & trauail à biē endoctriner celuy, qui doit succeder à l'Empire sur infinis peuples, & duquel la vie doit estre la discipline de leurs mœurs & conditions? C'est pourquoy le bon & prudent Prince doit prendre peine à faire tellement esleuer ses enfans, qu'il se ressouuienne, que c'est pour la Republique qu'il les a engendrez, & non pas pour ses particulieres affections: & que il sçache, qu'ores qu'il face dresser grand nombre de statues, edifier de superbes edifices, establir bonnes & saintes ordonnances, si ne sçauoir-il laisser vne plus excellente marque de ses vertus, qu'un fils, lequel ne forli-gnant point, represente par vertueuses actiōs la bonté du pere. Car celuy-là ne meurt point, qui laisse vne vifue image de foy. Et certes la perfection d'un excellēt Prince est de regner de telle façon, cōme s'il vouloit s'efforcer, qu'il ne luy peust succeder vn semblable à foy en bonté & iustice, & de nourrir ses enfans de sorte, comme s'il desiroit qu'ils le surmontassent en vertu. Qu'il elise doncques pour cest effect de tous ses subiets, voire de quelque lieu que ce soit, qu'il assemble des hommes vertueux & sincerés, non corrompus, graues, & non seulement doctes par preceptes, mais aussi par experience de beaucoup de choses, auxquels l'age apporte reuerence, la bonté de la vie autorité, & la douceur & gentile façon de faire, amour & bien-vueillance: à fin que l'esprit encores tendre de ieune Prince, offensé par la rudesse de ses precepteurs, ne commence à prendre la vertu en haine premier que la cognoistre, ny aussi par la trop grande facilité d'iceux corrompu, il degenerate & flechisse où il ne doit pas. C'est pourquoy Senèque dit, que le precepteur du Prince doit

*La plus excellente marque que le Prince puisse laisser de foy.*

*Quels precepteurs il faut donner au Prince.*

auoir ces deux parties: Qu'il sçache ranfer sans faire honte, & louer sans flatterie. Il faut d'auantage avec grâd soin faire election de toutes les personnes, soient femmes, enfans, & seruiteurs, que l'on approche de luy, pour le gouverner & seruir, & luy tenir compagnie. Car veu que la plus part des esprits des hommes tirent à mal, & qu'il n'y a nul si heureusement nay, qui par meschante nourriture ne se corrompe, que peult-on attendre, sinon de tres-grands maux du Prince, qui de quelque nature & esprit qu'il soit, soudain apres le berceau est remply de sortes & faulses opinions, est nourry parmy des femmes folles, se leue entre des filles lasciuës, entre des enfans perdus, parmy de vils & abiects flateurs, parmy des bateleurs & farceurs, au milieu d'yrongues, de ioueurs de dez, & des architectes de voluptez? Bref, parmy des personnes si malheureuses, qu'il n'oyt rien, qu'il n'apprendrië, sinon des voluptez, des delices, de la superbe, de l'orgueil, de l'auarice, de la cholere, & de la tyrannie: puis de ceste eschole va prendre le sceptre & le gouuernemēt de son Empire? Or celuy qui aura esté esleu & choisy à vne charge si grande & tres-difficile, que de la nourriture & instruction du Prince, qu'il y apporte vne volonteé digne d'icelle: regardant non pas combien il en pourra auoir de Benefices & Eueschez, mais par quel moyen il pourra rendre à son pays, qui s'est fié en luy de toutes ses esperances, son Prince vertueux: sçachant que ceux font bien à tout vn peuple, qui rendent gens de bien ceux dont le peuple ne se-peult passer: comme au contraire ceux qui gastent & corrompent les Princes & Roys, doyuent estre en abomination de tous, & punis comme ceux qui iettent vn poison mortel, non en vne coupe, ains en vne fontaine qui coule en public, de laquelle ils voyent que tout le monde boit. Premièrement donc celuy qui a pris ceste charge, doit subtilement prendre garde, à quoy c'est que la nature du Prince est encline, veu que mesmes en bas aage on le peult cognoistre à quelques signes: S'il n'est point addonné à courroux, à l'ambition, à desir de renommee, à la luxure, au ieu, à l'auarice, à la vengeance, où à la guerre, ou mesme à la Ty-

"c"

"

*Quelles personnes on ne doit approcher du ieune Prince.*

"

*Qui instruit le Prince, fait bien à tous.*

"

"

"

"

rannie. Puis du costé, duquel il le cognoistra estre enclin au vice, il fault qu'il fortifie son esprit de bonnes opinions, & resolutions saintes, & qu'il s'efforce de charger son cœur encores tendre, en vne habitude contraire à sa nature. Et de la part, de laquelle il cognoistra son naturel enclin à choses honnestes & loüables voire à des vices, lesquels se changent aisément à vertus Princes bien nourris, comme l'ambition & prodigalité, qu'il l'incite encores plus, & ayde par diligent travail la bonté de la nature. Et ne fault pas seulement qu'il vse de preceptes pour retirer le Prince des choses deshonestes, & luy faire prendre enuie des vertueuses : mais il doit travailler de les luy engraver & enraciner en la memoire par diuerfes formes, maintenant par sentence, ores par fable, puis par comparaison, ores par exemples, ou par quelq̃ dict notable, mesmes les grauer en anneaux, peindre en tableaux. Bref s'il y a quelque autre chose à quoy cest aage prenne plaisir, que ce soit le moyen pour luy faire goustier la vertu. Sur tout on doit prendre soigneuse garde, quelles opinions le Prince imprime le plus en son cerueau. Car de telle fontaine tout l'ordre de sa vie procede. Partant il se fault efforcer de luy former incontinent en l'esprit de saintes & bonnes opinions, qui seruent de contrepoison contre les communes erreurs du peuple ignorant : & sur tout le rendre bien instruit de la verité diuine, & de ce qui concerne son salut : luy persuadant, que ce qui est enseigné en la Loy de Dieu, n'appartient tant à personne qu'au Prince : & que comme il doit regner par luy, son office aussi sera de regner selonc sa volonté, à fin d'auoir prosperité au monde, & felicité eternelle en la vie bien-heureuse. Qu'il luy apprenne à aimer la vertu comune le seul bien, & hayr le vice comme le seul mal : cestuy-cy autant luyuy de honte & deshonneur, comme l'autre de gloire & honneur : & singulièrement en vn Prince, auquel la vertu estant comme en vne haute guette, rend vne splendeur si claire, qu'elle reluit encores bien fort long temps apres sa mort. Mais que toutes les pompes du monde, l'antiquité de la race, les statues, les richesses, ne sont que pure vanitez & folie, indi-

*Dont. 17.  
La Loy de  
Dieu appar-  
tient princi-  
palement au  
Prince,*

,,

,,

,,

,,

,,



gnes du soucy, & d'estre admirees du Prince vertueux. *«*  
 Qu'il croye que la dignité, la grandeur, la maicsté, ne *«*  
 doyuent pas estre recherchees par l'ayde de foitune, & *«*  
 des moyens humains, mais par sapience, integrité de vie *«*  
 & mœurs, & actes de vertu & generosité. Platon ne dit *«*  
 point sans occasion, que la Republique ne sera iamais *5. de Repub.*  
 bien-heureuse, iusques à ce que les Princes philosophēt,  
 ou que les Philosophes prennent le gouuernail de l'Em- *Comme le*  
 pire. Or il n'entend pas que celuy soit Philosophe, qui est *Prince peult*  
 docte en Dialectique, Physique & Mathematique: mais *estre Philo-*  
 celuy qui d'un cœur indomté mesprisant les vaines ima- *sophe.*  
 ges des choses, cognoist & s'uyt les vrais biens. Le Philo-  
 sophe & le Chrestien ne sont differents que de nom: Et le  
 Prince bien instruit en la pieté & vertu, est vrayement  
 l'un & l'autre: Et partant il n'y a rien qui luy conuienne  
 tant d'apprendre, apres la loy de Dieu, que la Philosophie  
 morale des Anciē, par laquelle toute vertu est enseignée.  
 Y a-il rien plus sot, que de priser un Prince, s'il saute biē,  
 s'il iouē bien à la paulme, s'il est roide & fort: bref, s'il  
 faict biē des choses, qu'un payfan feroit mieux que luy:  
 & ce-pendant qu'il soit enflé d'orgueil, qu'il pille son peu-  
 ple, & se delecte en toute dissolution & volupté? Quel *«*  
 honneur est-ce au Prince de surpasser grandement la *«*  
 commune en pierreries, or, pourpre, s'uyte de seruiteurs, *«*  
 & autres ornemens seruans au corps, & en tout ce qui est *«*  
 faulxement appellé bien, & ce-pendant estre de beaucoup *«*  
 surmonté en vrais biens de l'ame par plusieurs d'entre le *«*  
 peuple, voire de la plus basse condition? Ce sont ces opi- *«*  
 nions qu'il fault engrauer au cœur du ieune Prince, com-  
 me Loix saintes & inuiolables, & tirer ces premiers  
 crayons sur la table rase de son ame, à sçauoir qu'il doit  
 s'efforcer de n'estre outrepasé d'aucun des biens de l'ame,  
 en sapience, magnanimité, temperance, & Iustice. Es au-  
 tres la frugalité, modestie, & sobriété, peult estre attri-  
 buée ou a pauureté, ou à chicheté: mais en un Prince,  
*Les vrais*  
*ornemens du*  
*Prince.*  
 elle ne peult estre autre chose qu'une marque de tempe-  
 rance: quand, dy-ie, celuy-là se sert des biens modeste-  
 ment, qui en a autant qu'il en veult. Les Anciē disoient,  
 que la prudence estoit miserable, laquelle s'acqueroit

par l'experience des choses: d'autât qu'elle s'achete auec  
 perte & calamité publique. Mais sur tout elle doit estre  
 grandement esloignée du Prince, par ce que d'autant que  
 elle seroit plus tardifue, d'autant seroit elle cause de  
 beaucoup de maux à tout le peuple. Si Scipion l'Africain  
 auoit raison de dire, que ceste parole, Ie ne le pensois pas,  
 estoit indigne de l'homme sage: combien plus doit elle  
 „ estre estimee indigne du Prince, ven qu'elle ne se peult  
 „ proferer sans son grand mal, & encores plus grand de la  
 „ Republique? Car tout ainsi qu'en la nauigation (disoit  
 „ Agaper) la faute d'un petit rameur n'apporte que bien  
 „ peu de dōmage, & celle du Pilote apporte naufrage: ainsi  
 „ aux Monarchies la faute d'un homme priuē nuit plus à  
 soy-mesme, qu'au public: mais si le Prince vient à faillir,  
 il endommage vn chacun. C'est pourquoy il fault instrui  
 re l'esprit du Prince, auant toutes choses, de bonnes reso  
 lutions & sentences, à fin que par raison il soit sçauant, &  
 non par vsage. Puis le conseil des vieillards supplera à  
 l'experience des choses qui luy manquent. Il luy fault fai  
 re entendre, que sa vie est à la venē de tout le mōde qu'il  
 ne peult rien faire qui soit caché: & que par necessité, s'il  
 est bon, ce sera au grand bien de plusieurs: si meschant, à  
 leur malheur aussi: pource que le Prince est tousiours le  
 vray pourtraict où se conforment ses subiects. Que d'au  
 rant qu'on luy defere plus d'honneur, d'autant plus se  
 doit-il efforcer de s'en rendre digne: regardant plus à ses  
 propres faicts & œuures, que non pas aux loüanges que  
 l'on luy donne, & selon qu'il se gouuerne, les croire & re  
 ceuoir. Car s'il regne bien, elles luy sont iustemēt deuës:  
 si mal, c'est par contrainte, ou pour le flatter, qu'il est  
 honoré & loüé: ou bien pour luy monstrer conuerte  
 ment quel il deuoit estre. Qui sçache, que comme  
 Dieu a colloqué au ciel pour vne image de sa diuinité le  
 „ Soleil & la Lune: aussi que le Prince sert de telle repre  
 „ sentation & lumiere en vn Royaume, tant qu'il a au  
 „ cœur la crainte de Dieu, & l'obseruation de la Iustice  
 „ emprainte: lesquelles deux choses rendent la vie de  
 „ ceux qui sont constituez en hault degré de fortune, de  
 „ puissance & d'autorité, diuine & celeste: comme au

*Le Prince  
 doit estre  
 sçauant par  
 raison, &  
 non par vsa  
 ge.*

*Comme le  
 Prince doit  
 prendre les  
 louanges que  
 mel's luy don*

contraire le mespris de pieté & iustice, la rend bestiale & sauvage. Que tout ainsi que Dieu, estant bien-faïcteur en toutes choses, n'a besoin toutefois du service d'aucun pour en recevoir bien-faïct: aussi le deuoir d'un grand Prince representant la figure du Roy eternel, est de profiter à vn chacun, sans regarder au profit ny à la gloire. Que comme Dieu, pour n'estre point touché d'aucunes affections ny passions, regit & gouuerne par sa prouidence toutes choses parfaitement: aussi à son exemple, le Prince ayant chassé les perturbations de son ame, doit seulement en tous ses faïcts suyure la raison. Que comme il n'y a rien plus commun que le Soleil, veu qu'il depart de sa lumiere à tous les corps celestes: ainsi le Prince doit estre tousiours prest & appareillé pour le profit du public, & auoir chez soy vne lumiere de sapience acquise: à fin que si les autres perdent leur splendeur, il ne s'esblouisse toutefois iamais. Que tout ainsi qu'estant le Soleil le plus esleué au Zodiaque, son mouvement est plus tardif, qu'aussi d'autant que le Prince se voit monté en grandeur & autorité, d'autant doit-il auoir l'esprit plus doux & gracieux, & se garder de commettre chose indigne d'un Prince. Qu'il estime donques n'y auoir rien plus vil & abiect, que de voir seruir à la luxure, à la cholere, à l'auarice, à l'ambition, & autres vices de pareille qualité, maistres tres-violents & cruels, celuy qui se dit Roy & Prince d'hommes libres. Qu'il ne doit auoir autre volonté enuers ses subiets, que le bon Pere de famille enuers ses domestiques: pource que le Royaume n'est autre chose, qu'une grande famille, & le Roy, le pere de plusieurs. Car encores qu'il les suimonte en grandeur & autorité, toutefois il est d'une mesme espece, homme commandant aux hommes, libre aux libres, non à des bestes ou serfs, comme a bien dit Aristore. Et s'il se veut conseruer vn tant excellent tiltre, que nous donnons à Dieu, Prince de tout, l'appellans nostre pere, il fault qu'il se l'acquier, non par menaces & crainte, mais par biens faïcts, douceur & humanité: qui luy seront de seures gardes pour la conseruation de son Estat: attendu que l'amour & fidelité de ses subiets en seront beaucoup

*Excellents  
preceptes par  
comparaisons  
notables pour  
le Prince.*

*Un Royau-  
me n'est que  
une grande  
famille.*

*Les seures  
garries de l'E  
stat des  
Princes.* plus grandes, desquelles depend l'assurance des Monar-  
chies. Car depuis que la Noblesse & le commun peuple  
sont accoustumez à craindre, non celuy, mais pour celuy  
qui leur commande: alors il voit de plusieurs yeux, il  
oyt de plusieurs oreilles, & sent de loing tout ce qui se  
fait. Que le Prince tienne pour tousiours engraue au de-  
dans de son ame ce dire de Plutarque. Qu'il n'y a rien cy  
bas plus agreable à Dieu, ny plus approchant de sa diui-  
nité, que bien regner en toute iustice & equité: Et que ce-  
ste est la principale charge de sa vocation, & à laquelle  
il est estroictement obligé enuers les subiets car tout ain-  
si que le subiet doit obeyssance, ayde & cognoissance à  
son seigneur: aussi le Prince doit au subiet iustice, gar-  
de, & protection. Et quand le Prince se monstre à tous ius-  
te, droit, entier, veritable, c'est le plus hault point de  
felicité qui puisse aduenir à vne Republique, & qui  
comble de plus grande gloire & honneur le Monarque  
d'icelle. Et veritablement c'est la louange & la reputati-  
on procedante de bonté & de vertu, que le Prince doit estre  
soureux d'acquies, beaucoup plus que celle qui pro-  
cede de force & puissance. Car comme la diuine essence, à  
laquelle les Roys doyent tascher de conformer leurs  
œuvres & actions, precede toutes autres essences & natu-  
res en trois choses principalement, c'est à sçauoir en im-  
mortalité, puissance, & bonté: certainement entre les  
trois, la bonté & la vertu est la plus venerable, & où il y  
a plus de diuinité. Car d'estre incorruptible & immortel,  
les quatre elements & le vuide le sont aussi bien (ainsi que  
tiennent les Philosophes naturels.) Et quant à la force &  
puissance, les tremblemens de terre, les fouldres, les im-  
petueux tourbillons de vents, les torrens & inondations  
d'eaux, l'ont tres grande: Mais de iustice, droicte & e-  
quité, il n'y a rien qui en puisse estre participant, sinon ce  
qui est diuin, par le moyen de la raison & de l'entende-  
ment. Et de ce seul bien des Dieux (dit le mesme Plutar-  
que) à sçauoir la vertu, nous pourrons estre capables.  
Bref, que le Prince, pendant qu'il est ienne, soit diligen-  
ment instruit, & s'efforce d'apprendre comme il pourra  
orner son nom par œuvres, qui respondent à ces excel-  
lents

tents tiltres, dont Iulius Pollux, qui auoit esté Gouverneur de l'Empereur Commode en sa ieunesse, honore le bon Roy: l'appellant pere, doux agreable, clement prudent, iuste, humain, magnanime, libre, mespriseur de l'argent, non subiet à passion, ains commandant à soy mesme surmontant les voluptez, vsant de raison, de vis ingemêt; aigu, preuoyant, de bon conseil, iuste, sobre, pie & plein de bonne religion, ayant soin du bien des hommes, constant, ferme, non trompeur, pensant grandes choses, orné d'autorité, industrieux, executeur d'affaires, plein de soucy pour ceux ausquels il commande, sauueur, prompt à bien faire, tardif à vengeance, tousiours de mesme sans iamais flechir, fort enclin à la iustice, accostable, gracieux au parler, facile à ceux qui ont affaire à luy, ouuert, aimant les vertueux & vaillans à la guerre, & qui ne la desire point, amateur de paix, conciliateur, & seuer observateur d'icelle, nay pour corriger les mœurs du peuple, qui sçait bien faire l'office de Roy & de Prince, ayant la science de faire de bonnes Loix, nay pour profiter à vn chacun, & de forme diuine. Lesquels excellens dons & graces, le Prince bien nay se sentira grandement eguilloné de desirer, & chercher, par les exemples qui luy seront proposez de la vie & faicts de tant d'illustres & grands personages, que l'Histoire faict auourd'huy reuiure apres innumerables siecles. Et ne se pourra faire qu'il ne soit grandement esmeu à se conformer à eux, pour donner mesme occasion aux bons esprits, d'escrire, chanter, & publier ses loüanges. Et qui sera le Prince, qui ne brulle d'enuie & de ialousie à la vertu, oyant que le seul renom d'icelle en la personne de Scipion l'Africain, a bien attrait & rauy les voleurs & corsaires en admiration telle, que sçachans qu'il estoit en sa maison esloignée des villes, l'environnerent, & comme il se mettoit en defense pour les repoulses, ils iecterent les armes bas, l'assurant qu'ils n'estoient venus là, que pour le veoir & l'adorer, comme aussi ils feirent: Qui sera le Prince, qui ne soit saisi de loye; oyant dire que Menandre, Roy des Bactrians, fut si aimé des siens, pour sa iustice & vertu, qu'apres sa mort, les villes furent en grands debats, à qui auoit l'honneur de sa se-

“  
 “  
 “  
*Excellents*  
*tiltres d'un*  
*bon Prince;*

“  
 “  
 “  
 “  
 “  
 “  
 “  
 “  
*Exemples*  
*des Anciens*  
*à proposer au*  
*Prince.*

*Scipion l'A-*  
*fricain.*

*Menandre.*

*Traian.*

pulture? & pour les appaiser, il fut ordonné que chacune luy feroit vne sepulture. Qui ne sera esmeu d'amour à la bonté de Traian, Empereur des Romains, en oyant son Panegyric? Car Pline apres l'auoir esleué iusques au ciel, conclud ainsi, Que le plus grand heur qui peust aduenir à l'Empire, estoit que les dieux prissent exemple à la vie

*Agessilaus.*

de Traian. Qui ne desirera l'honneur que receut le Roy Agessilaus, alois qu'il fut condamné à l'amende par les Ephores, pour auoir desrobbe le cœur, & gaigné tout seul

*Aristide.*

l'amour de tous ses Citoyens? Qui ne souhaitera le surnō d'Aristide le iuste, tiltre le plus diuin, & le plus Royal, que iamais Prince pourroit acquerir, au lieu que plusieurs se font appeller conquerans, assiegeurs, foudroyans? Bref à ces exemples opposez le blasme, & note d'infamie perpetuelle, dont les Histoires remarquent les mauuais Pinces, il ne se pourra faire, que le Prince bien nourry & exercité en l'amour & estude de la vertu, ne soit grandement desireux d'en rendre les fruiets & effects, & principalement s'il est bien instruit en la crainte de Dieu, & cognoissance de son deuoir, dont il aura parfaicte intelligence en la Loy diuine, laquelle il luy est commandé du souverain Roy de tout d'auoir avec soy, & de la lier tous les iours de sa vie, & d'y obeyr, à fin qu'il regne heureusement en terre, & finalement es cieux.

*Deut. 17.*

*De l'office & deuoir Royal.  
Chapitre 60.*



M A N A. Cesar Anguste oyant raconter à quelques-vns, que Alexandre le Grād, ayant fait la plus part de ses conquestes en l'aage de trente & deux ans, disoit, qu'il estoit en peine de sçauoir ce qu'il feroit plus desormais: Je m'esbahis (dit le prudent Monarque) du dire de ce grand Prince, par lequel il semble qu'il estimoit y auoir moins d'affaire à bien ordonner, regir, & conseruer vn grand Empire, quand il est tout acquis, qu'à le conquerir. Et certes, à dire vray, il n'y a chose plus difficile, que de bien re-

gner. D'auantage, il se trouuera estre meilleur à vn Prince, de gouuerner prudemment, & policer conuenablement son Estat, que d'enuahir & occuper l'autrui: nommément s'il considere qu'il est principalement establi de Dieu, luy faisant tant de grace, que de soubmettre à son obeyssance personnes innumerables, pour les contenir en la cognoissance, & obseruation de la vraye Religion, les regir par bonnes Loix, defendre par armes, & en tout se rendre si soigneux de leur bien, qu'il soit estimé d'eux comme Pere & Pasteur. Or puis que nous auôs sommairement traicté de la nourriture & institution du Prince, pendant qu'il est en la charge d'un Precepteur ou Gouverneur: voyons maintenant ( Compagnons ) de son deuoir & office, regnant en toute autorité sur ses subiects.

ARAM. D'autant que les deux pillers & colonnes principales, sur lesquelles est fondee la seurte de l'Estat, sont l'integrité de la Religion, & la beneuolence du peuple, le Roy doit procurer le premier, estant pour ce ordonné de Dieu sur tant de milliers d'hommes: & d'iceluy depend infalliblement le second, qui fait la seule difference du Roy d'avec le Tyran qui regne par contraincte.

*Les deux  
pillers de  
l'Estat.*

ACHITOB. Au Roy se voit l'ordonnance de Dieu, qui est auteur & conseruateur des Polices & de bon ordre. Et pourtant la crainte d'iceluy, & la raison, ne doyent iamais partir de son entendement: à fin que seruant à Dieu, il profite à tous ceux qui vivent sous sa domination. Or de toy (Aser) nous attendons le discours de ceste matiere.

*Crainte de  
Dieu & la  
raison ne doy-  
uent partir,  
de l'esprit du  
Prince.*

ASER. Les sept Sages de Grece, inuitez à vn festin par Periander, Prince de Corinthe, furent mis par luy sur le discours de l'Estat des grands. Solon parlant le premier, dist, Qu'un Roy ou Prince souuerain n'a moyen de se rendre plus glorieux, qu'en faisant de sa Monarchie vne Democratie: c'est à dire, en communiquant son autorité souueraine à ses subiects. Bias parlant apres, dist. En se rendant luy mesme le premier subiect aux loix de son pays. Thales: le repute vn Seigneur bien-heureux,

*Dire des sept  
Sages sur  
l'Estat des  
Princes.*

33 qui peult arriuer à la vieillesse, & mourir de mort natu-  
 33 relle. Anacharsis: S'il est seul sage, Cleobule: S'il ne se fie  
 33 & repose sur personne de ceux qui sont autour de luy.  
 33 Pittaque: S'il peult tant faire que ses subiects craignent,  
 33 non luy, mais pour luy. Chilon: Qu'un Prince ne doit  
 33 penser à nulle chose transitoire ne mortelle, mais eternal  
 33 le & immortelle. Sur lesquelles opinions Periander con-  
 33 cluant, dit, Qu'illuy sembloit que toutes ces sentences

*Traian escri-  
 vant au Se-  
 nat.*

desgoustoient l'homme de bon iugement, de vouloir ia-  
 mais commander aux autres. L'Empereur Trajan escri-  
 uant aussi au Senat Romain, entre autres choses leur man-  
 doit ces propres mots: Le vous veux bien confesser, qu'ay-  
 ant commencé à gouter les trauaux & sollicitudes, que  
 cest Estar imperial amene avec soy, ie suis esté plus de  
 mille fois repentant de l'auoir accepté. Car s'il y a grand  
 honneur à tenir l'Empire, il y a aussi à le gouverner vne  
 tres-grande peine & trauail. Mais d'auantage à quelle en-  
 uie est exposé, & à combien de blasmes subiet celuy,  
 qui a les autres à gouverner: S'il est iuste, on l'appelle  
 cruel: si pitoyable, il est mesprisé: si liberal, on l'estime  
 prodigue: s'il veult garder argent, il est tenu pour aua-  
 ricieux: s'il est pacifique, on le tient pour vn couard:  
 s'il est courageux, il est réputé ambitieux: si graue, on le  
 dira superbe: si affable, simple: si solitaire, hypocrite, &  
 s'il est ioyeux, on le dira dissolu. Concluant apres plu-  
 sieurs autres propos ce bon Empereur, qu'ayant accepté  
 33 de gré son Estar, il auoit esté par apres bien marry de si  
 33 grande charge: d'autant que la mer & l'Empire estoient  
 33 deux choses agreables à regarder, & perilleuse à gou-  
 ster. Le diuin Platon a aussi escrit, que nul est propre pour  
 administrer l'Empire, & estre Prince, sinon celuy qui y  
 vient par force, & contre son bon gré. Car quiconque de-  
 sire l'Estar Royal, fault, ou qu'il soit fol, n'entédant point  
 combien perilleuse chose & pleine de soucy est la char-  
 ge du Roy: ou si meschant, qu'il n'ait autre chose en la pé-  
 tée, que de regner pour son plaisir & profit particulier, au  
 grand dommage de la Republique: ou si ignorant, qu'il  
 ne considere combien est onereux le fardeau qu'il prend.  
 Partât le Prince sage ne s'estimera pas plus heureux pour

*Combien est  
 onereux &  
 subiet à calō-  
 mie l'Estar  
 des grans.*

*Contre l'am-  
 bition & de-  
 sir de regner.*



Succéder à son Empire & Royaume plus grand: mais plus tost il se souuiendra, que d'autant plus il charge de soucy & de peine sur ses espauls, de sorte qu'il luy fault commencer à auoir moins de loisir, de repos & d'heur à passer son temps. Aux autres personnes, en la ieunesse on pardonne quelque faute: en la vieillesse, on permet de se reposer. Mais à celuy qui est Chef de la Republique, d'autant qu'il fault qu'il trauaille pour tous, il n'est permis d'estre ny ieune ny vicillard: Par ce qu'il ne sçauroit faire faute, tât petite qu'elle soit, sans le dommage de beaucoup de gens, ny se reposer de son deuoir, sans le malheur de ses subiers. C'est pourquoy les Philosophes, ont dit, que le Prince ne deuoit pas dedier la Republique à soy, mais bien se donner soy-mesme à la Republique, & au salut d'icelle se monstrier pour tousiours diligent, bon & sage: à fin qu'il administre de telle façon son Empire, qu'il puisse facilement rendre raison de son Gouuernement. Et pource que personne ne luy en demande comc en ceste vie, il en doit estre d'auantage incité à se le demander à soy-mesme plus seuerement, assésuré qu'il aduiendra, & bien tost, qu'il le luy faudra rendre deuant celuy, lequel n'a acception aucune des Princes, sinon entant qu'ils auront le iuge plus rigoureux, d'autant que leur puissance & autorité auront esté plus grandes. Pour commencer donques à traicter de l'office & deuoir du Prince, il doit premierement auoir la Loy de Dieu continuellement deuant les yeux, l'engrauer au dedans de son ame, & mediter tous les iours de sa vie les paroles & ordonnances d'icelle, en demandant à Dieu l'esprit d'intelligēce, pour les bien comprendre: & selon ceste diuine reigle diriger toutes ses intentions & actions à la gloire de ce grand Roy des Rois eternal & tout-puissant: tant pour le salut de son ame, qu'il doit preferer à l'Empire de tout le mōde, que pour le biē de ceux qui luy sont donnez en charge, pour les regir, enseigner & iuger. Car il est bien certain, que de la cognoissance de la verité, qui est au cœur du Prince, depend tout le bon ordre de son Estat & que la pieté d'iceluy est de grād force pour resueiller ses subiers de leur deuoir: & mesmemēt quand ils le voyent ensuyure & ad-

*Du premier  
& principal  
office du  
Prince.*

*Psal. 119.*

- herer à la vraye Religion sans feinte ny dissimulation. Et partant il doit soigneusement prendre garde, que faulces doctrines, heresies, blasphemés contre le nom de Dieu, & contre sa verité, & autres scandales de la Religion, ne soient publiquement mis en auant, & semez entre le peuple: ains qu'il apparaisse tousiours en son Royaume forme publique de Religion Chrestienne, qui est le seul & ferme fondement de toute Monarchie bien establie. Mais en cecy est diligemment à noter ce que nous auons dit, que le Prince soit bien assuré par sapience demandee à Dieu, de la volonté diuine, iuste & eternelle, & selonc celle il donne ordre, que la vraye pieté ne soit publiquement violée & polluë par vne licence impunie. Apres nous comprendrons briefuement toutes les parties, que les anciens tant Philosophes que Chrestiens ont peu desirer en vn Roy accompli, en trois offices & actions principales: à sçauoir, regir ou moderer, nourrir ou iuger, & garder & defendre: regir par bonnes Loix & bon exemple, nourrir par sagesse, prouidence & iustice, & defendre par prouesse, soin & vigilance. Lesquels deuoirs Isoerate excellent Orateur & Philosophe Gree semble auoir eompris tacitement, quand il dit, escriuant au Prince Nicoele: Cela te serue de preuue d'auoir bien regné, si tu vois le peuple qui t'est subiet, estre rendu plus modeste, & plus riche sous ton Empire. Car les bonnes Loix, la iustice, & bonne vie exemplaire, rendent les subiets meilleurs, & la prouidence, ioincte avec la force & prouesse, plus riches. Or pour paruenir à ces excellentes qualitez du bon & iuste Prince (i'appelle bõ & iuste celuy qui met tous ses efforts d'estre tel, & qui est prest d'employer son sang & sa vie pour son peuple) l'amour & dilection de ses subiets est vne des choses qui luy est la plus necessaire: & qui peut conseruer indissoluble le lien de bien-vueillance mutuelle entre eux & luy, l'vn des plus seurs moyens de la conseruation des grands Estats & Monarchies. Apres il doit cõmeeter le reiglemēt de sõ Estat par soy mesme, reformāt premierement tout ce qu'il auroit de desreiglē en sa vie & en ses mœurs, iusq̃s aux plus seerettes choses de sa Court: sçachāt qu'il a à viure desormais cõme en vn Theatre ou-

*Trois offices  
& actions  
necessaires au  
Prince.*

*Le Prince  
doibt auoir  
ses subiects.*

uert, où il est veu de tous costez: & que sa vie doit estre aux autres discipline de biē ou mal faire. Qu'il mette doncques peine d'exceller en prudēce par dessus ceux qu'il domine, & de les surmōter autāt par vertus, qu'il les surpasse de richesses & hōneurs. Entre tous ceux qui le suyuent, il doit tousiours tenir les plus sages piēs de sa personne, & retirer les autres de toutes parts aupres de luy, ne delaisant ou mesprisant aucun homme de sçauoir, ou de reputation: les ouyr parler souuent, apprendre d'eux: & en se rendant iuge entre les moins sçauāns, tascher de vaincre les plus doctes par diligence & estude. Par lesquels exercices il sçaura droictemēt administrer l'Estat de son Royaume, & ne pourra faire que choses louables. Et d'autant que l'vne des fins principales de la sociētē civile, est la tranquillitē commune & le repos public, c'est le premier office d'un bon Roy enuers ses subiets, de les maintenir en paix & concorde. Aussi qu'il est impossible qu'une Republique soit florissante en Religion, iustice, charitē, integritē de vie, bref en toutes choses necessaires pour son entretenement, si les citoyens ne iouyssent d'une paix treshaute & assuree. Que le Prince cherche dont incessamment les plus seurs moyens de conseruer en repos son Royaume, qu'il deliure ses subiets de calamitē, qu'il soit soigneux de tout ce qui leur apporte bien & vtilitē, & qu'il leur commande doucement, leur enseignant l'obeissance par la droicture de ses commandemens. Qu'il ne laisse denenir son peuple trop insolent, & ne permette tourefois qu'il soit foulē & oppressē: ains qu'il donne ordre, que les plus gens de bien ayent les honneurs, & les autres ne soient en rien iniuriez. Il doit changer les Loix civiles & façons de viure, qui ne sont bien establies, & qu'il voit preiudicier à ses subiets. & ordonner toutes Loix iustes, viles & cōuenantes à elles-mesmes, & lesquelles engendrent peu de procez entre son peuple, & iceux facent iuger & decider briefuement selon droicture & equitē. C'est en ce poinct, où le bon Prince doit vser de grand soin & diligence: à sçauoir que la Iustice soit bien administrē, à la conseruation du droict d'un chacun, & punition des meschans. C'est ce qui luy est tant de fois com-

*La prudence  
est l'ornement  
du Prince.*

*Le premier  
devoir d'un  
Roy enuers  
ses subiects.*

*Iustice ne-  
cessaire au  
Prince.*

mandé par l'esprit de Dieu, de faire iugement & Iustice,  
de deliurer celuy qui est opprimé par force, de la main du  
*Jerem. 22.* calomniateur: de ne contrister point les estrangers, ves-  
*1. Rom. 10.* ues & orphelins: de ne faire iniure aucune, & de ne point  
espandre le sang innocent: & de faire obseruer les mesmes  
choses par ceux qui sont constituez, pour en son nom ex-  
ercer la Iustice. Laquelle pour auoir esté mesprisee de plu-  
*Mespris de* sieurs Rois, ils en ont perdu la vie & le Royaume: com-  
*Iustice, cause* me nous lisons de Philippe, Roy de Macedone, Prince  
*de faire per-* debonnaire & de excellente nature, lequel toutefois fut  
*dre vie &* tué par Pausanias, pour auoir long temps dilayé de luy  
*Estat.* faire droit d'une iniure qu'il auoit receuë d'un autre. De  
metrius aussi perdit son Royaume, pour hayr à donner  
l'audience à ses subiets: & mesmes pour vn acte qui fut  
tel. Vn iour luy ayant esté presentees plusieurs requestes,  
il les met dedans le ply de son marteau: puis passant sur vn  
pont, il les ietta toutes dedans l'eau, sans les daigner li-  
re: dont le peuple indigné, se rebella. Le bon Prince au  
contraire doit libremēt, & à toutes heures du iour, ouyr  
les plainctes de ses subiets, & y pourueoir, se monstiant  
vray zelateur de iustice, clemence & benignité, qualitez  
plus diuines que humaines, & singulierement propres à  
celuy qui se peult conformer, entant qu'il peult (comme  
il doit) à la vertu celeste, tousiours iuste & misericor-  
dieuse: & laquelle (dit Plutarque) regit toutes choses, sans  
rien forcer, addoucissant par remonstrance, & persuasion  
de raison, la contrainte de luy obeyr. Rien n'est plus con-  
uenable au Souuerain que la douceur, au Prince que la  
clemence, au Roy que la misericorde. Mais la seuerité &  
rigueur de iustice luy sont ornemens non moins neces-  
saires, pour l'acquit de son deuoir, & bien de ses subiets:

*Qualitez di-*  
*uines en un*  
*Prince.*

*Comment le*  
*prince doit*  
*monstrer sa*  
*iustice & sa*  
*misericorde.*

Et partant en ce qui touche le droit diuin & naturel, &  
la peine establie sur la transgression d'iceluy il doit tous-  
iours vser de iustice, se gardant bien par facilité de gra-  
ces & dispenses d'estre promoteur du mal, qui n'estât cha-  
stié (comme disoit Seneque) se réuoye à la posterité: mais  
où le Prince sera seul offensé par quelque leger mespris,  
ou contrauention excusable à ses Edits, il ne luy scauroit  
estre que bieſeant d'vsar de pardon & misericorde. Ce se-

sont les chaînes tres-fortes & puissantes, ainsi que disoit Dion à Denys Tyrā de Syraeuse, qui luy cōseruerōt son Royaume heureux, florissant, & paisible: à sçauoir bonté & iustice. Car la force & la crainte, & la multitude des gardes n'asseure point tāt l'Estat d'un Prince, que sont la bienueillance, la bonne affectiō, la grace, & l'amour des subiects, qu'il se peult acquerir par bonté & iustice. Ceux-là seulement, disoit Marc Aurele, instruisant son fils, sont pour tenir longuement un Royaume sans danger, qui par bonnes mœurs & iustes actions impriment aux cœurs de leurs subiects, non pas vne crainte de leur puissance, mais vne amour reciproque de leur vertu. Car l'on doit tenir pour suspects ceux qui seruent par contraincte & rigueur, nō ceux qui obeyssent par raison & douceur. Ces saints preceptes furent si bien pratiquez par ce bon Empereur Marc Aurele, qu'il se rendit de si facile accez à tous ses subiects, que combien qu'il fust grand Monarque, il n'eut iamais gardes, non pas seulement vn portier à son Palais.

*Les vrayes & seures gardes de l'Estat des Princes.*

“  
“  
“  
“  
“  
*Marc Aurele.*

Le Roy Numa aussi chassa les trois cens archers, que Romule souloit auoir pour sa garde, disant, qu'il ne se vouloit point desfier d'un peuple qui s'estoit sié en luy, ny commander à un peuple qui se desfieroit de luy. A ce propos Platon voyant le susdit Denys enuironné de plusieurs soldats de sa garde, luy dist: Comment? as-tu tant fait de maux, qu'il te faille garder de tant de satellites armez? Or est-il bien certain, que de l'amour du Seigneur naist & prouient l'obediēce au subiet, comme aussi de l'obeissance du subiet croist & s'augmente l'amour au Seigneur. Mais pource que aujourdhuy la malice des hommes est si grande, que ceux qui veulent apparoir trop gracieux, sont contenez & mesprizez, il est bien necessaire, que le Prince monstre quelque grauité & seuerité, & selon le temps, les lieux, les personnes, & les occasions qui se presentent, il face sentir sa puissance, & la maistrie de ses commandemens, demeurant tousiours le plus fort: de tant que en matiere d'Estat, on peult tenir pour maxime indubitable, que celuy est maistre de l'Estat, qui est maistre des forces. Ainsi la douleur du Prince acompagnée de seuerité, & sa bonté meslée avec rigueur, & sa facilité avec l'austérité.

*Numa Pompilius.*

“  
“  
*Qui est maistre des forces, est maistre de l'Estat.*

*Comme le  
Prince doit  
user du bien  
de ses subiects.*

té, ce sera le moyen de vertu pour paruenir à vne iustice harmonique, qui faict le droit patthge de ce qui appartient à chacun à qui loyer, loyet : à qui peine, peine. De ces deuoirs & offices d'un bon Prince enuers ses subiects, que nous auons mentionnez, prouient le soin paternel qu'il a de leur prosperité, en la conseruation & accroissement de leurs commoditez & richesses, tant s'en fault qu'il soit poulcé à les enuahit & raur : considerant sagement, qu'ores qu'il ait cōmandement & puissance sur les biens de ses subiects, ce n'est pas toutefois comme sur son domaine, ou en estant propriétaire, mais seulement pour en demander ayde pour le bien & l'vtilité de la Republique. Homere faisant que Achille outrage d'atroces iniures Agamemnon, contre lequel il estoit fort courroucé, feint qu'il l'appella Mangeur de peuple: comme au contraire voulant louer ailleurs le Roy, il l'appelle Pasteur des peuples. Aussi certes ceux sont du tout indignes du tiltre de Prince, qui prestans l'oreille aux inuenteurs de nouveaux subides, les imposent iournellement sur les subiects : & apres auoir inhumainement ravy leurs biens & richesses, les consomment malheureusement en voluptez, ou cruellement en guerre quand ils peuuent donner la paix à leurs pauvres vassaux. Marc Anthoine estant en Asie, doubla la taille, en imposant vne seconde, à fin de fournir à ses immoderées despenses. Les Estats du pays deleguerent Hibreas pour luy aller faire les remonstrances de leur part: Lequel vsant d'une metueill euse liberté de parler: luy v-fa de ces mots : Si tu veux auoir la puissance de nous imposer deux tailles en vne mesme annee, il fault aussi que tu ayes le pouuoir de nous donner deux estez & deux automnes, deux moissons & deux vendanges, adioustant encores par apres : L'Asie r'a payé deux cens mille Talents (c'estoit six vingts millions d'or.) Si toute ceste somme de deniers n'est venue en tes coffres, demandes en compte à ceux qui l'ont receuë. Mais si l'ayant receue, tu n'en as plus rien, nous sommes destruits & perdus. Ces paroles doyuent bien estre notees du prudent Prince, à fin qu'il considere à pat- soy par le menu, & tienne registre de tout

*Libre parler  
pour les char-  
ges d'un peu-  
ple.*

ce qui se leue sous son nom sur son pauvre peuple, de peur que de l'oppression & ruine de plusieurs, il y en ait bien peu auprès de luy, qui s'en engraisissent, comme il aduient ordinairement : Mais au contraire, qu'il ait tel soin du sang & de la substance du corps, dont il est chef, qu'il profite egalemēt à tous les membres d'iceluy. *Cōtre les sub*  
 Ezechiel crie contre les Princes, qui par emprunts & tail- *sides & exa-*  
 les deuorent la substance de leurs peuples – Apollonius *chions tyran-*  
 dit, que l'or qui est pris des vassaux par la Tyrannie des *niques.*  
 Princes, est plus vil que le fer, d'autant qu'il est mouil-  
 lé des larmes de leurs pauvres subiects. Artaxerxes disoit, "  
 qu'il appartenoit beaucoup mieux à la Royale maiesté, "  
 de donner, que de piller, & de reuestir, que de despouil- "  
 ler l'un estant propre office de brigands, non pas de Prin- "  
 ces & Roys, s'ils ne veulent desmentir leur nom. Le Roy *Exemple no-*  
 D'aire ayāt mandé tous les Gouverneurs des prouinces à *table de Da-*  
 luy subiects, s'enquit d'eux entre autres choses, si les tail- *re.*  
 les & tributs estoient point trop excessifs. A quoy faisans  
 responce, qu'ils leur sembloient moderez, il cōmanda au  
 si tost, qu'on n'en leuast plus que la moitié: estimant l'a-  
 mitié de les subiects plus riche thresor, que tous les mō-  
 ceaux d'or qu'il eust peu amasser. Nous ne deuōs oublier  
 icy à proposer aux Princes l'exēple de ce bon Roy saint  
 Loys neufiesme du nom, qui le premier leua la taille en  
 ce Royaume, mais seulement par forme de subside ne- *Louys 9.*  
 cessaire pendant la guerre, & sans qu'il en feit onques  
 recepte ordinaire : Lequel s'adressant à Philippe son fils  
 aîné & successeur, dist ces paroles en son Testament, qui  
 se trouuēt encores au thresor de France, & est enregistré  
 en la Chambre des Comptes : SOIS DEVOY au serui- *Testamēt di-*  
 ce de Dieu: aye le cœur piteux, & charitable aux pauvres, *gne d'un tel*  
 & les conforte de tes biens-faicts: garde les bonnes Loix *Prince.*  
 de ton Royaume: ne près tailles, ny aydes de tes subiects,  
 si vrgente necessité, & euidente vtilité ne te le faict fai-  
 re, & pour iuste cause, & non volontairement: si tu  
 fais autrement, tu ne seras pas reputé Roy, mais Ty-  
 ran, &c. Je laisse les autres clauses du Testament. Au sur-  
 plus, la liberalité bien conduite, selon que nous en auons  
 quelquefois traité, est vn ornement bien-seant au Prin-

ce. Socrate disoit, que l'office d'un bon Roy est de faire du bien à ses amys, & de ses ennemis en faire de bons amys: à quoy il n'y a rien qui luy serue tant, que la liberalité. Ainsi il doit estre non seulement liberal, mais aussi magnifique, pourueu que de magnifique il ne deuienne pas prodigue: ce qui le rendroit bien tost exacteur, & finalement Tyran. Mais sur tout que le Prince souverain regarde: que les loyers de vertu deus aux gens de merite, soient prealables à tous dons & biens-faits: recompensant premierement ceux qui ont deservy, deuant que donner à ceux qui n'ont rien merité. Car il est bien mal aisé qu'un Prince ingrat retienne long temps un homme d'honneur & de vertu en son seruice. Et ne fault pas faire un mesme iugement du loyer & du bien fait: car le loyer se donne pour merite, & le bien-fait par grace. Le Prince d'auantage doit tousiours estre veritable, & tenir ce qu'il promet: tellement que l'on adiouste plus de foy à sa simple parole, qu'au serment des autres. Car elle doit estre comme un Oracle, qui perd sa dignité, quand on a si mauuaise opinion de luy, qu'il n'est pas creu s'il ne iure. Que s'il engage sa foy, elle luy doit estre sacree & inuiolable, puisque la foy est le fondement & appuy de iustice, sur laquelle l'Estat des grâds est fondé: ainsi que nous en auons ailleurs discouru. Le dire de Theopompe Roy de Sparte, est aussi bien à noter du Prince: quand interrogé de quelque sien familier, commet un Roy pourroit bien seurement conseruer son Royaume: En donnant à ses amys (luy dit-il) toute liberté de luy dire franchement la verité. D'iceux il doit prendre l'aduisés choses douteuses, pour conduire plus seurement son Estat, en pesant & iugeant avec grande prudence leurs opinions: & ne penser pas ses meilleurs seruiteurs ceux, qui louent tout ce qu'il dit ou fait, mais ceux qui modestement reprennent ses fautes, discernant sagement entre ceux qui flattent finement, & ceux qui l'aiment & seruent de bon cœur à fin que les mauuais n'ayent plus de credit enuers luy, que les bons. Et pource aussi il se doit soigneusement enquerir de ses domestiques & familiers, pour les bien cognoistre: d'autant mesmes que tous les autres l'e-

*De la liberalité  
nécessaire  
au Prince.*

*Le Prince  
doit estre  
veritable.*

*Theopompe.*

*Prudence  
nécessaire  
au  
Prince.*



Rimeront tel, que sont ceux avec lesquels il conuerse ordinairement. Osiris, Roy d'Egypte, portoit pour sa deuise vn Sceptre, dessus lequel il y auoit vn œil: voulant par là signifier la sapience qui doit estre en vn Roy, n'appartenant pas à vn qui fouruoie, de redresser: qui ne voit goutte, de guider: qui ne sçait rien, d'enseigner: & qui ne veult obeyr à la raison, de commander. Aussi doit-il en tous ses faicts prendre ceste guide diuine la raison, apres auoir chassé les perturbations de son ame, & estimer chose plus grande & Royale de commander à soy-mesme, que non pas aux autres: & que le vray office d'un Roy est de ne s'assubiectir à ses plaisirs, ains cōtenir plus tost ses affectionz, que ses subiects. Il se doit aussi accoustumer à prendre plaisir à tels exercices, qu'il en acquiere honneur, & apparaisse meilleur enuers le monde, ne cherchant reputation és choses viles, qui sont ordinairement les hommes de basse cōdition, & mal-conditionnez: mais suyuant la vertu seulemēt, en laquelle les meschans n'ont aucune part. Que sans cesse il se souuienne, qu'il est Roy: & partant qu'il doit mettre peine de ne faire rien indigne d'une si haulte dignité, ains perpetuer sa memoire par actions genereuses & magnanimes. C'est ce que tres-bien sçeut enseigner l'un des Sages interpretes au Roy Ptolomee, l'interrogeant comment il se pourroit garder d'estre distraiēt, ou par lascheté, ou par voluptez: Tu as cela en main (luy dit-il) commandant à vn grād Royaume, & ayant tant de grands affaires à manier, sans auoir repos qui te permette de distraire ton entēdemēt ailleurs. Si les hommes priuez, naiz à la vertu, veulent souuēt mourir pour acquerir honneur: à plus forte raison doyuent les Roys faire choses, par lesquelles eux viuans soient honnorez, redoutez, & estimez par tout, & dont la splendeur reluisse encores long temps apres leur mort. Le Prince doit aussi estre belliqueux, entendant l'art militaire, & preparant soigneusement tout ce qui est necessaire à la guerre: & cependant aimer la paix, n'usurpant rien d'autrui contre droict, & n'entrant en guerre, sinon pour repousser la violence en extreme necessité. Sur tout il doit craindre les dissensions ciuiles, com-

*Sapience necessaire en vn Roy.*

*Temperance doit estre au Prince.*

*Force & magnanimité doyuent orner le Prince.*

*Doctrins &  
conseil neces-  
saires au  
Prince.*

me les plus pernicieuses de son Estat, & prudemment ad-  
uifer aux moyens d'en oster toutes les occasions d'entre  
son peuple. En quoy la doctrine luy seruira d'un bon ay-  
de, & la cognoissance de l'Histoire, se presentant deuant  
les yeux les cas & fortunes qui sont aduenus, tant aux  
grands qu'aux petits : & rememorant le passé, il pourra  
mieux pourueoir à l'aduenir. Que s'il y adioinct le con-  
seil des sages, comme nous auons desia touché, il sçaura  
eneores plus parfaictement tout ce qui concerne le bien  
de son Estat. Mais sur tout qu'il sçache eslire les hommes,  
& n'estime pas sages ceux, qui disputent curieusement de  
petites choses, mais ceux qui parlent bien à propos des  
grandes. Qu'il ne tienne pas pour les plus gens de bien,  
& plus dignes de croire, ceux qui se sont acquis le plus  
d'autorité: ains les approuue & estime par leurs œuvres  
profitables, & s'il voit qu'ils le conseillent sagement & li-  
brement selon l'occurrence des occasions, & exigence des  
affaires: Et que tousiours il exerce promptement les cho-  
ses qu'il trouuera par un tel conseil estre bonnes & neces-  
saires. Pour la conclusion doncques de nostre present dis-  
cours, nous comprendrons l'office & le deuoir d'un bon  
Prince en peu de mots: assauoir, de seruir à Dieu en sin-  
cerité & pureté de cuer, s'enquerir diligemment de la ve-  
rité de sa parole & selon icelle faire viure ses subiects:  
pourueoir à l'utilité d'iceux, remédier à leurs maux, les  
releuer d'oppressions, exactions & pilleries, se rendre fa-  
cile à ouyr les requestes & plainctes des pl<sup>rs</sup> petits, equi-  
table & moderés responses, prôpt à distribuer le droit  
à chacun, en proposant loy à la vertu, & peine au vice,  
estre prudent aux entreprises, hardy aux exploits, mode-  
ste en prosperité, constant en aduersité, ferme en sa paro-  
le, sage en son conseil: Bief, se gouuerner en telle sorte,  
& si bien regner, que tous les subiects trouuent qu'im-  
iter, & les estrangers que louer.

*Somme du  
devoir du  
Prince.*

Fin de la quinzième Journée.



## SEIZIESME IOVRNEE.

*Du Conseil & des Conseillers de l'Estat.  
Chapitre 61.*



S E R. L'Empereur Diocletian disoit , que la condition de Princes estoit miserable & dangereuse, en ce que la plupart du téps ils estoient trompez de ceux, ausquels ils se fioient le plus, estans quasi tousiours enfermez dedans leurs Palais, & n'entendans leurs affaires, sinon autant que leurs ministres les leurs veulent declarer, lesquels *Malheur ordinaire en l'Estat des Princes.* le plus souuent consultoient ensemble, comment ils pourroient desguiser la verité de l'Estat d'icelles. C'est pourquoy le Prince, ores qu'il luy soit necessaire d'auoir plusieurs yeux & oreilles, comme l'on dit que luy en seruent ses Conseillers, doit neantmoins veoir luy-mesme le plus qu'il peut, iusques an fonds de ses affaires: Aussi que de ne parler, veoir, & onyr sinon par la bouche, par les yeux, & par les oreilles d'autrui, c'est à faire aux muets, aux aueugles, aux sourds. Mais és choses, dont le Prince est contrainct se fier au rapport d'autrui, il doit vser de grande prudence, pour discerner les flatteurs & desguiseurs de matiere, qui ne sont touchez que de leur bien particulier, d'avec ceux qui sont meus de zele du bien public, & de son seruice, se seruant de ceux-cy pour Conseil: lequel est tres necessaire à maintenir & conseruer tous Estats en leur entier: comme aussi il n'y en a point eu, qui n'ayent vsé de Conseil & Conseillers en l'establissement & gouuernement d'iceux: ainsi que nous pourrions mieus entendre de vous (mes Compagnons) si vous trouuez bon

de discourir sur ceste matiere.

*Louange du  
Conseil.*

AMANA. Le Conseil (disoit Socrate) est vne chose sacree, & comme l'appelle Platon, ancre de toute la cité, par laquelle elle est affermie & arrestee, comme la nauire en l'eau: Voire tous les grâds & beaux exploicts en armes & en loix, ne sont rien autre chose que l'exécution d'un sage Conseil.

*Plat.*

*Leg. 12.*

ARAM. Le Conseil (dit le mesme Platon) tient tel lieu en la Republique, que fait l'ame & la teste és animaux. Car l'intellect est infus en l'ame, & en la teste sont mises la veüe & l'ouye: tellement que l'intellect contoinct à deux beaux sens, & reduit en vn, cōserue chacune chose. Or de toy (Achitob) nous attendons l'entier discours sur ce propos.

*Que c'est du  
Conseil, &  
Conseillers  
d'Estat.*

ACHITOB. Toutes Republiques consistent & subsistent principalement de deux choses, le Conseil, & les Iugemens: lesquels selon qu'ils sont ordonnez, vont biē ou mal les affaires de l'Estat. Pour donques entrer en la matiere qui nous est icy proposee, laissant à veoir cy apres des Iugemens, il nous fault premierement sçauoir, *Que* le Conseil ordinaire d'un Estat, que les Anciens ont volōtiers appellé Senat, est l'assemblée legitime des Cōseillers d'Estat, pour dōner aduis à ceux qui ont la puissance souueraine en toute Republique. Ce que nous disons assemblée legitime, cela s'entend de la puissance qui leur est donnee du Souuerain, de s'assembler en temps, & lieu ordonné. Et ce que nous les appellons Conseillers d'Estat, est pour la difference des autres Conseillers & officiers, qui souuent sont appelez pour donner aduis aux Princes, chacun selon sa vacation & qualité, & neâtmoins ils ne sont point Conseillers d'Estat, ny ordinaires. D'iceluy Conseil depend tout le reste du gouuernement public: & par iceluy toutes les parties de la Republique sont liees, vnies & accordantes ensemble, par la conduite procedante d'iceluy, de la Religion, Iustice, armes, finances, loix, magistrat, & mœurs. Et partant est fort bien appellé le Senat par Ciceron, l'ame, la raison, l'intelligence d'une Republique: voulant dire, qu'elle ne peut non plus se maintenir sans Conseil, que le corps  
sans

sans ame, ou l'homme sans raison. Les Hebreux ont aussi appelé le Conseil, fondemér, sur lequel toutes les belles & louables actions sont basties, & sans lequel toutes les entreprises se ruynent. Or autant qu'il y a eu, & sont auioird'huy entre les nations, diuerses sortes de Gouuernemens & Polices, autant aussi il se trouue de différence en l'establissement du Conseil en icelles : & plusieurs changemens en l'ordonnance, & puissance d'iceluy. Et mesmes entre les anciens Grecs, oultre le Conseil de chacune de leurs Republiques, estoit le sacré Cōseil des Amphictyons, ainsi appelé, pource qu'il fut premierement institué par Amphictyon, fils de Deucalion. Ce Conseil estoit comme l'assemblee generale des Estats de toute la Grece : & se tenoit deux fois l'an, au Printemps, & en Automne, en Delphes au temple d'Apollo, pour la commodité de l'assiette du lieu, qui est comme au milieu de la Grece : avec autorité si grande, que tout ce qu'on y ordonnoit, les Grecs le gardoient inuiolablement, tant en ce qui consernoit la Religion & pieté enuers les Dieux, que la paix & vnion d'entre eux. Les Lacedemoniens & Messeniens se trouuoient ensemble certains iours de l'an au temple de Diane, sur les limites de la Laconie : & là apres auoir sacrifié, ils consultoient de leurs plus grandes affaires. Encores tant eux, que les autres peuples de la Grece, auoient certains Conseils generaux, & iournellement de particuliers, pour le gouuernement de leur Estat. Le Senat des trente Conseillers qu'auoit estably Lycurgue en la reformation de l'Estat des Lacedemoniens, eut peu de temps apres la Souueraineté : & de Senateurs deuindrent Seigneurs. Solon ordonna aux Atheniens, outre le Senat des quatre tens, muable par chacun an, vn Conseil priué & perpetuel des Areopagites, composé de soixante des plus sages, & sans reproches, qui auoit le maniement des affaires plus secretes. Romule, premier fondateur de Rome, composa le Senat de cent des plus notables citoyens : & apres qu'il eut receu en sa protection les Sabins, faisant l'vnion de ces deux peuples, il doubla le nombre des Senateurs : qui fut depuis accru de cent autres par Brutus. Durant le gou-

*Conseil des  
Amphictyons.*

*Senat des Lacedemoniens.*

*Senat des Atheniens.*

*Senat des Romains.*

*De la puissance des Consuls.*

uetnement heureux des Romains en Republique, les Consuls, ores qu'en dignité ils representassent la personne Royale, n'auoient autre puissance que de conduire les armées, d'assembler le Senat, de recevoir & presenter les lettres des Capitaines & des alliez à iceluy, de donner audience aux Ambassadeurs deuant le peuple ou le Senat, d'assembler les grands Estats, & demander l'aduis au peuple, sur la creation des officiers, ou publication

*De la puissance du Senat.*

des Loix. Mais le Senat ordonnoit du reuenu de l'Empire, & des despenses communes: donnoit Lieutenans à tous Gouverneurs de prouinces, decernoit les triomphes, dispoisoit de la Religion: receuoit & lieentioit les Ambassadeurs des Roys & peuples, & ordonnoit de ceux que l'on leur enuoyeroit. La punition de tous les maléfices commis par l'Italie, merittans peine publique, comme trahison, coniuration, empoisonnemens, meurtres de guer à pens, appartenoit aussi au Senat. Si quelque personne priuee, ou quelque Cité auoit besoin de recognoissance de graces, ou de reprehension, ou de secours & garde, le Senat en auoit toute charge. Il estoit defendu sur peine de leze Maiesté, de représenter requeste au peuple, sans auoir pris l'aduis du Senat, la Souueraineté toutefois estoit tousiours au peuple, qui pouuoit confirmer ou infirmer decrets du Senat. Depuis selon les diuers changemens de leur Estat & gouuernement, le Conseil prit autre forme, & Auguste establit vn Conseil particulier des plus Sages Senateurs & en petit nombre: & encores depuis vn autre Conseil estroit de Mecenas, & d'Agrippa, avec lesquels il decidoit des haultes affaires.

*Du Conseil du Turc.*

En Turquie le Conseil se tient quatre iours la sepmaine par les Bassas, au lieu où seiourne le Prince: si en temps de paix, à Constantinople, ou en quelque autre ville en son serrail: si en guerre, en son pailillon. En ce Conseil, appelé Diuan, où audience est ouuerte à vn chacun, ils consultent sur les Ambassades, & les responce qu'on leur doit donner: sur les matieres d'Estat & de Souueraineté, sur les moyens de pourueoir aux prouinces ruyneuses, sur les homicides & condempnations. Le suppliant, complaignant, ou

Demandant, y parle sans Aduocat : puis est contrainct satisfaire promptement à l'obiection de partie aduerse, si elle est presente, ou prouuer par tesmoings son dire : & incontinent est donné arrest diffinitif irrevocable.

*Bonne & briefue iustice,*

Quand le Conseil a duré sept ou huit heutes, le Bassa Vilir va raconter au Prince tout à la verité ce qui s'est traicté, estant en cela le mentir mortel. Car souuent le Prince escoute à vne fenestre, dicté Dangereuse, qui respond sur Diuan, faicte de telle sorte, qu'il peut ouyr & veoit sans estre apperceu : & encores que iamais n'y fust, on pense tousiours qu'il y soit. Ayant ouy le recit & aduis de son Conseil, peu de fois y contredit : mais le confirme, ou modere. Les choses ainsi ordonnees, sont escrites & enregistrees par Officiers à ce commis. Quant aux Finances, les Bassas ne s'en messent point : ains en sont intendans & principaux administrateurs des Thresoriers generaux, l'un de Romanie, l'autre de l'Anatolie. Les deux Cadilesquets gouuernent toute la iustice, & assistent au Diuan avec les Bassas : & nul autre n'y a seance, que les douze Bellerbeis : & les enfans du Prince y president en l'absence du pere. Le Muphty est chef de la Religion, ayant esgard sur les affaires de conscience. A Venize l'vniuerselle assemblee des Seigneurs & Gentils-hommes est appelée grand Conseil, ayant la souveraine puissance de l'Estat, duquel depend le Senat & l'autorité de tous les Magistrats. Et outte ce grand Conseil & Senat, qui est composé de soixante personnes, y a quatre Conseils, c'est à sçauoir, le Conseil des sages de la marine, le Conseil des sages de la terre, le Conseil des dix, & le Conseil des sept, où le Duc faict le septiesme, qu'ils appellent la Seigneurie. Et s'il se presente quelque difficulté entre les sages, elle est rapportee au Conseil de dix : & s'ils se trouuent partis, on assemble avec les dix le Conseil des sept : & si la chose tire apres soy consequence, on faict appeler le Senat : & quelquefois aussi (combien que rarement) le grand Conseil de tous les Gentils-hommes Venitiens, où la derniere resolution se prend. A Rhaguse ils créent de mois en mois vn President, qui de-

*Du Conseil des Venitiens,*

*Du Conseil de Rhagusa,*

# DU CONSEIL, ET DES

meure au Palais : & a douze Conseillers , dont l'assemblée s'appelle Petit Conseil. Puis y a vn autre Conseil, dit de *Pregati* , où peuuent entrer iusques à cent des plus anciens citoyens. En-apres y a le grand Conseil, auquel assistent tous les Nobles, qui passent vingt ans. A Genes toute la Republique est administree par ceux qui s'ont naiz de vingthuit familles: & aucun n'est appelé à charge quelconque, s'il n'est de ceste assemblée, qu'ils appellent Aggregation. De là sont pris les quatre cens, dont est constitué le grand Conseil, ayant toute la puissance & autorité de l'Estat: & sont esleus d'an en an. Ils créent le Duc & les huit Gouverneurs de la Republique, qui sont renouellez de deux ans en deux ans. En Suisse par chacun Cantō y a double Conseil, le petit, & le grand. Mais suruenāt quelque grand affaire commun de toutes les ligues, tiennent leur Conseil general, dict Iournee, ou Diette: comme aussi on en vse en Allemagne: où l'Empereur ne peult rien ordonner, concernant le bien public de la Germanie, l'autorité & conseruation de l'Empire, sans l'aduis & consentement de tous les Estats, notamment des sept Electeurs: Ne doit seul à sa volonté entreprendre guerre, imposer peages, leuer gens-d'armes de la nation, ou en appeler d'estrangers. Ils ont aussi vn Conseil estably à Spire, qu'on appelle Chambre Imperiale, qui est comme vn Parlement d'Alemans, pour administrer la iustice entre eux. En Poloigne l'assemblée des Estats se fait par chacun an, principalement pour ces deux causes: l'vne pour administrer iustice en souveraineté, ressortissans là toutes les appellations de tous les Iuges du pays: l'autre cause, pour pourueoir à la defense du pays, contre les ennemys voisins, comme les Tartares, qui y font souuent courses: & nul n'est receu entre eux Senateur, qui ne soit Palatin, Euesque, Castellan, ou Capitaine, ou qui n'ait eu charge d'Ambassadeur. En Espagne, il y a sept Conseils, outre le Conseil estroit, qui se tiennent tousiours près du Roy en chambres separees, & toutefois en meime corps de logis, à fin que le Roy allât de l'vn à l'autre, soit mieux informé des affaires, c'est à sçauoir, le Conseil d'Espagne, le Conseil des Indes, le

*Conseil de  
Genes.*

*Conseil de  
Suisse.*

*Conseil des  
Alemans.*

*Estats d'an  
en an en Po-  
loigne.*

*Du Conseil  
d'Espagne.*



Conseil d'Italie, celui du pays bas, le Conseil de la guerre, le Conseil de l'ordre saint Jean, le Conseil de l'Inquisition. En Angleterre y a vn Conseil priué, qui n'a iamais excédé le nombre de vingt personnes : & son premier establissement n'estoit que de quinze : & se voit par le traité de paix fait entre Loys neufiesme, & Henry Roy d'Angleterre, comme elle fut iutee par les dixsept Conseillers du Conseil priué, c'est à sçauoir, vn Archeueque Chancelier, vn Euesque, six Comtes, & six autres Seigneurs, avec le grand Thresorier, & le Magistrat, qu'ils appellent la grande Iustice d'Angleterre. Et de trois ans en trois ans ils tiennent le Parlemét, où tous les Estats sont conuoez pour delibeter des affaires du Royaume. Mais c'est assez parlé des estrangers. Venons à l'establissement & ordonnance du Conseil en ceste Monarchie Françoisse : où nous verrons, qu'il ne doit rien (s'il ne les surpasse) en excellence & bon ordre, à tous ceux que nous auons alleguez, & qui ont iamais esté. Nous sçauons premierement, que le Roy tient du droit de l'Estat toute la souueraineté, comme cy deuant nous en auons discouru. Le premier Conseil qu'il a auprès de luy, & le Conseil estroit ou secret, qu'on appelle d'affaires, & se tient communément au matin apres son leuer : Et n'y ont entree que petit nombre de ceux que le Roy repute les plus sages & experimentez, & plus feables à sa Maiesté, avec lesquels il communique de ses plus grands affaires, ainsi qu'ils suruiennent, & prend resolution des principales choses deliberees auparavant au Conseil priué, & Conseil des Finances, si elles meritent qu'on les r'apporte là. En iceluy Conseil secret sont ouuerts les pacquets des Princes, des Ambassadeurs, des Gouverneurs, & Capitaines : resoluës & commandees despeschées aux Secretaires d'Estat : dons & biens-faicts accordez, les roolles d'iceux, lettres & mandemens signez de la main du Roy. Le Conseil priué est composé de plusieurs grands personages, qui y sont appelez de sa Maiesté, par noblesse de sang, & hautesse de maison, dignité, sagesse, sçauoir, & experience, leur donnant leance, & voix deliberatiue

*Du Conseil  
d'Angleterre.*

*Du Conseil  
secret de Frâ  
ce.*

*Du Conseil  
priué.*

au Conseil, rât qu'il luy plaira. Le Roy y assiste quelquefois, & quand il est question de quelque grande matiere. En son absence preside le premier Princee du sang. Le Cōnestable & Chancellier, les deux premiers Officiers de la Couronne, y ont grande autorité, l'un Chef des armes, l'autre de la Iustice: & estās assis en deux costez en mesme degré, sont tousiours l'un deuant l'autre. Ce Conseil se tient, ou pour les Fināces & autres choses concernans les affaires d'Estat du Royaume: & lors n'y entrent que les Secretaires d'Estat, Thresorier de l'Espargne, intendans des Finances, instituez pour entendre comme elles sont leuees & employees, & les Secretaires ordonnez pour l'Estat desdictes Finances: ou est assemblé pour les parties, c'est à dire, pour les affaires de Iustice dependās de la Souueraineté. Alors y entrent les Maistres des Requestes seruans en quartier, qui rapportent Requestes, informations, procez euoquez, & autres affaires de consequence, desquels le Roy a retenu la cognoissance, ou qui ne peuuent estre decidez ailleurs. Quelquefois aussi les parties mesmes sont ouyes, ou parlent par Aduocats. Et est fort à louer, qu'il est permis à tous ceux qui ont entree au Conseil (ores qu'ils n'ayent ny voix deliberatiue ny seance) de rapporter les Requestes d'un chacun, & aduertir le Conseil de ce qui est vtile au public, à fin d'y pourueoir. Et le plus souuent on demāde leur aduis, puis au Conseillers d'Estat, en telle sorte que les plus grands Seigneurs opinent les derniers: à fin que la liberté ne soit retranchée par l'autorité des Princees, & mesmes des hommes factieux & ambitieux, qui ne souffrent iamais que malgré eux des contredits: En quoy faisant ceux qui ont voix consultatiue seulement, parent & facilitent le chemin à ceux qui ont voix deliberatiue, & abreuent bien souuent le Conseil de bonnes & vifues raisons: que s'ils ont failly, ils sont reduits par les autres sans ialousie. Ce Conseil priné delibere, & finalement ordonne sous la volonté souueraine du Roy, sur les plainctes des priuez es affaires concernans l'Estat, sur les remonstrances des villes & des prouinces: iuge les recusations des Parlemens: voit les Mercuriales touchant leur or-

*Costume  
louable au  
Conseil pri-  
ué.*

dre & discipline, comment elle est gardee: Aduise sur les traictés de bleds & de vins, sur toutes marchandises entrantes au Royaume, ou en sortantes, & les impositions mises dessus: Pourueoir au cours & alloy des monnoyes: a esgard sur le Domaine de la Couronne. Aydes & Tailles, & autre reuenue du Roy, & sur les principales fermes: en prolonge le terme, faict rabaiz aux fermiers, ou les descharge, avecques cognoissance de cause, & informations precedentes, ioinctes à l'aduis des Thresoriers, & Generaux des charges. En tout & par tout, ce qui est accordé ou ordonné pour sortir effect, doibt estre signé d'un Secretaire pour le moins, & aucunesfois aussi d'un Maistre des Requestes ensemble, auant qu'estre scellé par le Chancelier, qui contrerolle & examine seuerement toutes despesches: ce qui rend son autorité fort grande, & quelquefois odieuse. Le grand Conseil, qui au commencement de son institution n'estoit gueres employé qu'aux affaires d'Estat, fut fait vne Court ordinaire de dixsept Conseillers par Charles huictiesme: & Louys douziesme en adiousta iusques à vingt, oultre le Chancelier, qui estoit President en icelle Court. Mais sous le Roy François on y fit vn President: & cognoissent des causes extraordinaires par forme de commission & renuoy du Conseil, priué, & ordinairement des appellations du Preuost de l'Hostel. La Court de Parlement estoit anciennement le Senat de France, & fut erigee par Loys le ieune selon la plus vraye opinion, & pour donner Conseil au Roy, & en icelle establis douze Pairs: dont le nom & la Cour des Pairs luy est encores demeuré. Mais Philippe le Bel l'erigea en Court ordinaire, luy attribuant iurisdiction & seance à Paris, & luy ostant la cognoissance des affaires d'Estat. Or comme nous auons dit, de tous les Magistrats de France, il n'y a Conseillers d'Estat, que les ordinaires du Conseil priué. Mais oultre les Conseils par nous specifiez, les Princes ont tousiours en vn Conseil estroit de deux, ou trois des plus intimes & seables: où la resolution est ordinairement prinse des aduis & deliberations des

*Du grand  
Conseil.*

*De la Court  
de Parlement.*

*Du Conseil  
estroit.*

autres conseil, voire bien souuent des plus grandes affaires d'Estat, auant qu'ils en ayent deliberé. Ce-pendant toutefois les Rois ont gardé ceste ancienne coustume de conuoquer & tenir les Estats generaux du Royaume, quand ils ont veu en estre besoin. Aussi nos premiers peres Gaulois, auant qu'ils eussent Romains ny Rois dominateurs, s'assembloient tant de l'Aquitaine, de la prouince Narbonnese, de la Lyonnoise, & autres endroits, iusques au nombre de enuiron soixante nations, pour aduiser des affaires generales par entr'eux. Depuis nos anciens Rois François auoient accoustumé de tenir souuent Estats, qui estoit assemblee de tous leurs subiets. ou des deputez par eux. Et n'est autre chose tenir les Estats, que communiquer par le Roy avec les subiets de ses plus grands affaires, prendre leur aduis & conseil: ouyr aussi leurs plainctes & doléances, & leur pourueoir ainsi que de raison. Cecy estoit anciennement appellé Tenir le Parlement, & encores retenu le nom en Angleterre & Escosse. Mais aujourd'huy le nom de Parlement est demouré aux audiences priuees, & des particuliers qui sont tenuz par certain nombre de Iuges establis par le Roy en diuerses prouinces: & les audiences publiques & generales, que le Roy s'est reserué, ont pris le nom d'Estats. Les Estats estoient assemblez pour diuerses causes, & selon les affaires qui se presentoient: ou pour demander secours de gens & deniers, ou pour donner ordre à la Iustice & aux gens de guerre, ou pour les apanages des enfans de France, ou pour pourueoir au Gouuernement du Royaume, ou autres causes. Et y seioient & presidoient les Rois, fors qu'aux Estats, ausquels fut traitée la plus notable cause qui fut onques, sçauoir est, à qui deuoit appartenir le Royaume de France, apres la mort de Charles le Bel, si à Philippes de Valois son cousin, ou bien à Edouard Roy d'Angleterre, beau-frere. Le Roy Philippes n'y presida: car il n'estoit encore Roy, & si estoit partie. Il est sans doubte, que le peuple reçoit grand bien desdicts Estats. Car il a cest heur d'approcher de la personne de son Roy, & luy faire ses plainctes, luy presenter ses requestes, & obtenir les remedes & prouisions ne

*Assemblée  
des anciens  
Gaulois.*

*Que c'est de  
tenir les E-  
stats.*

*Causes d'as-  
sembler les  
Estats.*

cessaires. En quoy il semble bien, que plusieurs qui ont  
 escrit du deuoir des Magistrats & autres liures sembla-  
 bles, se sont abusez de soustenir que les Estats du peuple  
 sont plus grands que le Prince: donnant par la ouuerture  
 aux rebellions des subiects contre leur Souuerain: dont  
 plusieurs estiment aussi n'y auoir raison ny fondement  
 quelconque en telle opinion. Car la Republique ne se-  
 roit ny Royaume ny Monarchie, ains vne pure Aristocra-  
 tie, comme nous en auons cy deuant faict mention.  
 Et d'auantage le contraire ne se voit il pas en ce qu'un  
 chacun en particulier, & tous en general, ployent le ge-  
 nouil deuant le Roy, vsent d'humbles requestes & sup-  
 plications, que sa Maiesté recoit ou reiette comme bon  
 luy semble? Mais nous excepterons en ce cas le Roy cap-  
 tif, le furieux, ou celuy qui est en enfance. Car ce qui est  
 lors arresté par les Estats, est autorisé comme de la puis-  
 sance souueraine du Prince. Nous pouons d'auantage  
 veoir le grand bien qui reuiet aussi au Roy de l'assem-  
 blee de ses Estats, en la premiere Remonstrance que de-  
 funct Messire Michel de l'Hospital, Chancelier de Fran-  
 ce, feit aux Estats deniers tenus à Orleans: où il refute  
 bien au long l'opinion de ceux, qui disent que le Roy di-  
 minuë aucunement sa puissance, de prendre l'aduis & cō-  
 seil de ses subiects, n'y estant obligé ny tenu, & aussi qu'il  
 se rend trop familier à eux: ce qui engendre mespris, &  
 abbaisse la dignité Royale. Mais nous leur pouons en-  
 cores respondre ce que Theopompe, Roy de Sparte, dist  
 à sa femme: laquelle luy reprochoit, qu'ayant introduit  
 les Ephores, & les meslant au gouuernemēt avecques les  
 Rois, il laisseroit à ses enfans l'autorité & puissance  
 moindre qu'il ne l'auoit eue de ses predecesseurs: Mais  
 plus grande, luy respondit ce Prince, d'autant qu'elle se-  
 ra plus assuree. L'Empereur Aurelie en dist autant à la  
 mere, pource qu'il oyoit librement vn chacun. D'auanta-  
 ge, comme nous voyons qu'en vn grand peril de mer, ou  
 en vn feu qui est embrasé au danger public, on ne reiette  
 le seruice & secours de personne, de quelque petite qua-  
 lité qu'il soit: ainsi il ne peut estre que profitable à l'E-  
 stat, lors qu'il est le plus menassé de ruïne, & que les af-

*Que les Es-  
tats ne sont  
par dessus le  
Prince.*

*Du bien qui  
reuiet au Roy  
de l'assemblee  
de ses Estats.*

*Theopompe.*

*Aurelie.*

*Excellente  
comparaison.*

„ faires y sont plus grandes, de recevoir le conseil de tous  
 „ ceux qui y ont interest, en mettant plustost les opinions  
 „ à la balance, que les personnes d'où elles sont procedees.

*En quoy se  
 cognoist la  
 maiesté &  
 la prudence  
 du Prince.*

*Des devoirs,  
 offices &  
 qualitez des  
 Conseillers  
 d'Estat.*

Et en cela cognoist on la Maiesté souveraine d'un Prince, quand il peut, & la prudence, quand il sçait peser & iuger les aduis de ceux qui le conseillent, & conelure selon la plus saine partie, & non pas selon la plus grande.

Au reste, que tous ceux qui ont cest honneur d'estre Conseillers ordinaires des Princes, se souviennent du dire du sage Solon, Que ce n'est point pour leur complaire & aggreer, qu'ils sont là appelez, mais pour leur dire la verité, & les bien conseiller pour le salut public: Qu'ils doyvent là apporter pour vn assésé & certain fondement de l'entremise des affaires de l'Estat, la bonne intention meüe de raison & de iugement pour profiter à iceluy, non pas des passions, ou cupiditez de vaine gloire, d'avarice, d'emulation, ou autre imperfection, qui les mene à leur bien & profit particulier. Qu'ils despouillent à l'entree du Conseil, la faueur enuers les vns, la haine enuers les autres, l'ambition de soy-mesme: & qu'ils n'ayent autre but, que l'honneur de Dieu, & le salut de la Republique. En quoy il leur est necessaire d'estre pourueus de sagesse, iustice, & loyauté. Quant au sçauoir, bien qu'il soit requis es Conseillers d'Estat, mesmement la science des Loix, des histoires, & de l'Estat des Republiques, toutesfoies le bon iugement, l'integrité, la prudence sont beaucoup plus necessaires. Sur tout ils ne doyvent rien tenir des autres Princes & Seigneurs, qui les puisse obliger à leur seruice: combien que tirer d'eux pension est aujourdhuy chose si ordinaire, ores que trespernicieuse en vn Estat, que cela a passé en coustume. Agesilaus ne voulut seulement recevoir les lettres que luy escriuât le Roy de Perse: disant à son Ambassadeur, que si le Roy estoit amy des Lacedemoniens, il n'auoit que faire de luy escrire particulierement, d'autant qu'il luy demeureroit aussi amy: que s'il leur estoit ennemy, qu'il n'y auoit lettre ny chose quelcōque qui le sçeust rendre autre en son endroit. Bref, que les Conseillers d'Estat apprennēt de Plutarque, qu'il leur est necessaire d'estre libres de toutes

*De n'estre  
 pensionnaires  
 des Princes  
 estrangers.  
 Exemple  
 notable d'A-  
 gesilaus.*

passions & affections: pource qu'en faict de donner conseil, là où la volonté plus s'encline, l'esprit a plus de vigueur: Et que crainte, danger, ny menasses ne les empêchent iamais de leur deuoir, ains que constamment ils proposent & maintiennent ce qu'ils iugeront bon & profitable au public. Nous lisons, que les Thasiens faisant la guerre contre les Atheniens avec grande animosité, feirent vne loy, que celuy qui conseileroit & parleroit jamais de faire la paix, on le feroit mourir. Quelque temps apres vn des citoyens de la ville voyant le dommage que sa patrie receuoit de ceste guerre, s'en vint vn iour en l'assemblée du peuple, vne corde au col, criant tout hault, Qu'il estoit venu là, à celle fin que par sa mort il deliurast la Republique: Qu'ils le feissent donc mourir, quand ils voudroient: Que quant à luy, il conseilloit que l'on abrogeast ceste loy, & que l'on feist la paix. Ce qui fut faict, & sa grace luy fut donnée, Confidius, Sénateur Romain, ne voulut iamais desister à se trouuer au Senat, lors que Cesar y presidant de violence, & faisant toutes choses à sa volonté, tous les autres Sénateurs n'y venoient plus, par crainte de ses armes. Et Cesar luy demandant, comment luy seul s'y presentoit pour luy contredire: Pource que ma vieillesse (dit-il) m'oste la crainte. Car ayant desormais si peu à viure, ie ne me soucie plus gueres de la cōtregarder. Si les Roys chastioient aussi bien tous ceux qui les conseillent mal, cōme en vfa Soliman à l'endroit d'vn de ses Bassas, & son parent, ils ne seront si prompts à consentir aux passions des grands. C'est infidele le fait pendre, pource qu'il luy auoit conceillé de faire mourir iniustement vn Gentil homme (ce qu'il auoit faict) pour iouyr plus aisément de la femme d'iceluy. Or pour la cōclusion de nostre discours, nous mettrons icy la response que fait l'vn des Hebreux interpretes au Roy Ptolomee: l'interrogeant, qui estoient ceux ausquels vn Prince se deuoit fier ou commettre: A ceux (luy dit le Sage) qui luy porteront vne telle amitié, qu'ils n'en puissent estre distraits ny par crainte, ny par dons, ou pour gaing quelconque: d'autant que celuy

*Exemples de  
ne craindre  
aucun peril  
en Conseil.*

*Magnanime  
response à vn  
vieillard.*

*Punition notable d'vn  
mauuais  
Conseiller.*

*Belle senten-  
ce.* » qui aspire aux richesses, est naturellement traistre. Et ap-  
prenons, qu'un Conseil bien ordonné, & composé de gés  
de bien, est vne des parties la plus neccessaire à l'establis-  
sement & entretènement de tout Estat : Et, comme dit le  
vieil Prouerbe, Vn bon Conseil vault mieux que plusieurs  
mains. Que tous ceux qui y sont appelez, ne doyent  
dresser leur but qu'au bien public, duquel depend l'heur  
& la grandeur du Prince: Et qu'il ne fault mespriser le Con-  
seil & seruice des plus petits, quand ils peuvent profiter à  
la Republique, en les oyant volontiers, & pouruoyant à  
leurs requestes iustes.

*Des Iugemens, & des Iuges.  
Chap. 62.*



CHITOB. Il nous reste maintenāt (mes  
Cōpagnons) pour la suite de nostre pro-  
pos, veoir des Iugemens, que nous auōs  
dit au commencement d'iceluy, estre l'v-  
ne des choses dōt consiste & subsiste tou-  
te Republique : & que selon qu'ils sont  
ordonnez, les affaires de l'Estat en vont ou bien, ou mal.  
A vous donques ie laisse le discours sur ceste matiere.

*Plat. Leg. 6.* ASER. Nulle cité (dit Platon) doit veritablement es-  
tre appelee cité, si elle n'a les Iugemens bien ordonnez,  
& par consequent les Iuges qui les exercent.

*Rom. 13.* AMANA. Les Iugemens sont legitimes à ceux qui en  
vsent droictement, & les Iuges nous sont Ministres de  
Dieu en bien, comme dit S. Paul. Or escoutons Aram sur  
ce propos.

» ARAM. Comme c'est vne chose fort dangereuse à l'E-  
» stat, de vagner iournellement en deliberation, sans  
» prendre quelque bonne resolution sur les affaires d'icel-  
» luy, & l'ayant prise, la delaisser sans prompte execution:  
*Il faut seue-  
rement faire  
observer les  
ordonnances.* Aussi l'establissement de plusieurs belles Loix & ordon-  
nances apporte plus de peril, que de bien au mesme Estat,  
si on neglige de les faire seuerement observer & garder.  
Car l'autorité du souuerain Magistrat, au nom duquel  
elles sont ordonnees, en demeure d'autant plus contem-



prible entre les siens, qu'ils cognoissent y estre moins obey : comme si le default procedoit de son insuffisance de sçauoir bié conimander. Celuy qui bien conduit, fait qu'il est bien suyuy : & la perfection de l'art d'un bon Escuyer d'Escurie, est rendre le cheual obeyssant, & le sçauoir ranger à la raison. Aussi l'effect principal de la science d'un Roy, est de bien enseigner l'obeyssance à ses subiects. A quoy luy sert d'un bon ayde & moyen l'establissement de bons Iuges sur iceux, pour cognoistre des cōtreuenans & rebelles aux Loix publiques & ordonnances de sa Majesté, en authorisant leurs Iugemens, comme les nerfs principaux du corps entier de son Estat. Car il n'y eut iamais rien, qui ait tant fait fleurir les Republiques, que la constante obseruation des Loix du pays, & estreite execution des Iugemens selon icelles. Et (comme dit Ciceron) les Estats qui sont prests de se perdre, estans toutes choses deplorées, tombent en ceste fin malheureuse, que ceux que les Loix condamnent, sont restitués, & les Iugemens donnez se voyent rescindez : & quand telles choses aduiennent, personne n'ignore que leur ruine ne soit proche, & aucun ne peult esperer salut. Mais d'auantage, de tant que le Prince se sçait estre obligé & debteur de Iustice : d'autant doit-il prendre toute sollicitude qu'elle soit administree droictement par ceux qu'il y commet : veu mesmes qu'il en est responsable deuant Dieu : auquel il ne peult dire qu'il en a chargé la conscience de ses Iuges, & que la sienne en soit pour cela deschargée. Que sil orne son Estat de grands & prudents officiers, qui rigoureusement entretiennent le lien de la Republique, par la seuerité de leurs Iugemens, tenans la balance iultement suspendue : il n'y aura nulle doute, que toute felicité publique n'en reüssisse. Or voyons brieuement que c'est de Iugement, la diuision des Iugemens, l'administration d'iceux, & quels doyuent estre les Iuges qui les exercent. Iugement est proprement ce qui est ordonné par le Magistrat, suyuant les termes de la Loy. Mais d'aurant que pour la varieté infinie des causes, des temps, des lieux, des personnes, qui ne peult estre comprise en Loix ny ordonnances quelecun-

Signe de la  
ruyne d'un  
Estat.

Le Prince  
demeure sans  
iours chargé  
de Iustice.

Que c'est de  
Iugement.

# DES IJGEMENS,

ques, les peines ont esté laissées en l'arbitrage & puissance des Magistrats, & les interests des causes civiles à la conscience & religion des Iuges. Ce qui est ordonné par eux és deliberations resolues de leur aduës, est aussi Iugement, combien que plus proprement il se peut appeller Decret. C'est pourquoy nous disons, que comme il y a deux poincts principaux en toute Republique, que les Magistrats doyuent auoir deuant les yeux, à sçauoir, la Loy & l'equité: aussi qu'il y a l'execution de la Loy, & le deuoir du Magistrat: lequel consiste à commander,

*Division des Iugemens.*

ou decreter, ou executer. Des Iugemens les vns sont appelez priuez, les autres publiques: & les vns criminels, les autres civils. Priuez, sont des seruitudes, prescriptions, tuteles, curateles, contracts, testamens, successions, mariages: Publiques, sont crime de leze Majesté diuine & humaine, sacrileges, trahisons, repeton-des, peculat, faulsetez, larrecins, homicides volontaires & contraires. Platon en ses liures des Loix en traicte bien amplement: & seroit vne matiere infinie, & de peu d'instruction pour nous, de rechercher la diuersité des Iugemens, qui ont eu, & ont lieu entre les hommes. Mais est bien à noter, qu'entre les Anciens Grecs & Romains, tous Iugemens priuez & publics estoient de poinct en poinct, & avec toute rigueur suyuis & gardez, & les

*Iugement rigoureux contre les Phociens.*

contrenenans à iceux poursuyuis & guerroyez à feu & sang: Comme entre autres exemples Diodore raconte des Phociës, peuple de Grece, qui auoient esté condânez par iugement des Amphictions, en quelque amende, pour auoir mis en labourage vne bonne partie de la terre sacree aux Dieux. Laquelle amende estans refusans de payer, ils declarerent leur pays cõsiqué & consacré aux Dieux: dont sourdit la guerre, dictée sacree, des autres Grecs contre eux, & finalement leur totale ruyne & subuersion.

*Coustume des Lacedemoniens contre les Criminels.*

Celuy qui auoit esté vne fois accusé de crime deuant les Iuges en Lacedemone, ores qu'il vint à estre absous, demeurait neantmoins quelque temps apres en estat de criminel: pendant lequel on pouuoit de rechef enquerir contre luy, & donner nouveau Iugement selon le merite de son fait. Si les Ephores con-

damnoient leurs Roys en quelque amende, voire à perdre la vie, leurs Iugemens estoient en toute rigueur executez. Les Iugemens des Romains furent par vn long temps affectez à trois ordres ou Estats, des Senateurs, Cheualiers, & Tribuns éraires. Toutefois mesmes personnes ne iugeoient tousiours: mais les Preteurs, qui estoient Iuges annuels, y presidoient, & par sort prenoient des trois Estats susdicts certain nombre de Iuges. Et si les premiers prins estoient refusez par l'une des parties, ils en esliuoient d'autres par arriere-sort: puis receuoient le serment des arrestez, & les distribuoyent par Decuries. Il y auoit trois genres de Preteurs: à sçauoir, le Preteur Urban, qui cognoissoit des causes particulieres, ciuiles & criminelles d'entre les bourgeois de Rome: Le Preteur estably pour les causes d'entre les estrangers & bourgeois: Et les Preteurs des causes publiques. Les Senateurs pour vn temps furent seuls Iuges de tous procez. Mais Tibere & Caie Gracques, personnages populaires, pour diminuer l'autorité du Senat, & augmenter celle du peuple, y adiousterent trois cens Cheualiers Romains, autant comme il y auoit de Senateurs: & feirent, que les Iugemens de toutes causes furent commis entre ces six cens hommes. Sous Sylla fut restituee toute l'autorité de iuger au Senat. Pompee depuis remeit les Cheualiers, & furent les Iugemens communiquez également aux trois ordres par nous mentionnez. Apres Cesar Dictateur les reduisit à deux seulement, à sçauoir aux Senateurs, & Cheualiers. Budé és Annotations sur les Pandectes, à obserué plusieurs belles choses appartenantes aux Iugemens Romains, que les esprits curieux pourront veoir: mesme du grand respect, & honneur qui estoit deféré aux Magistrats. En quoy nous seruira d'un bon tesmoignage, ce que nous lisons en Plutarque, du fils de Fabius Maxim, lequel voyant son pere de loing venir à luy à cheual, & que les massiers pour la reuerence paternelle, ne l'auoient voulu faire descendre, il luy feit commandement de mettre pied à terre: à quoy le pere obeyssant aussi tost, embras-

*Des Iugemens des Romains.*

*Des Preteurs.*

*Du respect & honneur que on portoit aux Magistrats.*

sa son fils, l'estimant beaucoup d'avantage, que s'il eust faict autremēt. Le mesme auteur, escrit, qu'un nommé Vettius fut tué sur le champ, pour s'estre leué lors que le Tribun du peuple passoit devant luy. Et Valere le Grand raconte, que les Censeurs noterent d'ignominie, & degraderent un bourgeois Romain de son ordre, pour avoir respiré & baillé un peu trop hault en leur présence. Mais quoy ? Les Estats alors se donnoient à la vertu, & non pas au plus offrant Et souvent la Iudicature estoit par necessité imposée, & comme par force aux iugeans, portant plus d'honneur que de profit, & de bien grandes incommoditez à ceux qui s'en vouloient droictement acquiter.

*De la forme  
de iuger en  
Angleterre.*

Nous lisons aussi en l'histoire Angloise de Polydore Virgile, que le iuger est peu commode en Angleterre aux iugeans : lesquels apres qu'ils sont esleus douze, en quelque cause que ce soit, civile ou criminelle, & qu'ils ont presté le serment de iuger selon les Loix droictemēt, sont enfermez sans viures en un lieu, d'où ne peuvent sortir, qu'ils n'ayent accordé du Iugement du procez, pour lequel on les a appelez. Laquelle louable coustume, qui empescheroit bien la longueur des procez, que nous voyons entre nous, me faict souuenir d'un excellent Iugement, que Archidame Lacedemonien esleu arbitre pour iuge de quelque differend entre deux amis, donna, Qui fut, apres les avoir mené tous deux dedans le Temple de Diane, & pris d'eux le serment sur l'autel, qu'ils observeroiēt de point en point ce qui seroit par luy iugé. Ce que promis par eux, le iuge donques, dit il, que vous ne partirez ne l'un ne l'autre de ce Temple, que vous n'ayez premier pacifié vos differends : demeurans ainsi cōtraincts de s'accorder eux-mesmes, & Archidame hors du danger de perdre l'amitié de l'un des deux, contre lequel il eust fallu donner Iugement : pratiquant ce dire du sage Pittaque, Qu'on ne doit estre Iuge ne arbitre entre la controuersé de ses amis, de peur qu'en iugeant au profit de l'un, on ne perde l'amitié de l'autre. Mais parlons de nostre Estat. Anciennement en France (comme plusieurs Histoires en font soy) les Iugemens estoient si bien administrez que les estrangers mesmes s'y venoient volontair.

*Polyd. lib. 9.  
Iugemēt notable  
sur le  
differend de  
deux amis.*

volontairement soubmettre. Federic second, soubmit au iugement du Roy & de son Parlement, la decision de plusieurs differends & controuerses qu'il auoit avec le Pape Innocent quatriesme. Et du temps de Philippe le Bel, le Comte de Namur en feit autant, encores qu'il eut pour partie Charles de Valois, frere du Roy: tant il auoit de confiance en l'equite de tels Iuges. De mesme Philippe Prince de Tarente, accepta volontiers pour iuge, le Roy seant en son Parlement, sur le differend qu'il auoit avec le Duc de Bourgogne, pour certains fraix qu'il conuenoit faire pour le recouuement de l'Empire de Constantinople. Autant en feit le Duc de Lorraine sur le procez qu'il auoit contre Guy de Chastillon son beau frere, pour leurs partages. Et en l'an mil quatre cens & deux, les Rois de Castille & de Portugal enuoyerent vn traicté & accord fait & passé entre eux, pour le faire publier & omologuer en la Court de Parlement, pour auoir plus d'autorité. Tesmoignages certes autant celebres pour la gloire de la iustice Françoisse, que les anciens Grecs & Romains en puissent donner de leurs iustes iugemens, de la reputation de leurs Loix, & de la renommee de leurs Magistrats.

Mais considerons combien la iustice est auourd'huy decheue de ceste ancienne opinion, & reputation, les Iugemens estans reduits à telle longueur, & tant enuoloppez de formalitez, que c'est pitié & calamité indicible d'en voir ce Royaume ainsi infecté, comme d'une generale maladie contagieuse, y viuans gens innumerables du miserable exercice de plaider, qu'on appelle Pratique. Platon afferme estre vn signe euidant d'un Estat corrompu, quand l'on y voit beaucoup de Iuges & de Medecins: d'autant que la multitude des Iuges est nourrie par la desloyauté & contention des hommes: & celle des Medecins, par l'oisiveté, triandise, & gourmandise. Il n'y eut iamais nation, de qui on peut mieux dire cela que de la nostre, comme il est assez notoire à vn chacun. Paule Emile escrit, que les François du commencement se gouuernoient fort simplement au fait de Iudicature, acquiesçans aux sentences donnees par les Baillifs & Seneschaux, qui administrent presque toute la iurisdiction, estimans mal seant

*De l'ancien-  
ne reputation  
des iugemens  
de la France.*

*La Iustice  
Françoisse de-  
cheue de son  
ancienne gloi-  
re.*

*Signes d'un  
Estat corrom-  
pu.  
Pla. 3. Reip.*

*Paul. Rem.  
lib. 8. hist.  
Franc.*

& peu hōneſte d'aller chercher loing le droit par reliefs d'appel. Mais apres que les calomnies ſuraindrent pamy eux, & que les procez multiplierent, la ſouueraine iuriſdiction commença à eſtre exercee vne fois l'ā, & en peu de iours: puis deux fois, en changeant touſiours de lieu. Finalement fut aduiſé de tenir les Iugemens ſouuerains en lieu certain, & edifier logis à ce propre à Paris, ville capitale du Royaume Par ainſi, au regne de Philippe Bel, fut baſty le Palais en telle grandeur & magnificence que l'on le voit, avec ſalles & chambres, eſquelles ont eſté diſtribuez par certaines compagnies les gens iugeans en dernier reſſort matieres ciuiles & criminelles. L'erection de ce Parlement en Court ordinaire porte, qu'il y auroit vn ou deux Preſidens. Le premier Preſident fut le Comte de Bourgogne, Prince du ſang: comme en la chambre Imperiale, le Preſident eſt touſiours l'un des Princes de l'Empire: & dura quelque temps la couſtume, que le premier Preſident eſtoit homme d'armes: & de faiēt, il prend encores auioird'huy la qualite de Cheualier. En outre, il y auoit huiēt Cleres, & douze laiz, quatre perſonnes aux Requeſtes des Princes du ſang, deux Chambres des Enqueſtes, où il y auoit huiēt laiz, huiēt Cleres Iugeurs, & vingtquatre rapporteurs. Ils appelloient Cleres les hommes de robe longue, mariez & non mariez, & les autres laiz. Auioird'huy il y a la grande Chambre & premiere, appelee du Plaidoyer, où ſont iugees en premiere inſtance les cauſes de Pairrie, & les Regales, & ordinairement les appellations verbales ſur les plaidoyers des Aduocats: ou ſi elles ne peuuent eſtre promptement decidees, ſont remiſes au Conſeil, pour lequel eſt deſſinee vne Chambre. Apres y a cinq Chambres des Enqueſtes, eſquelles ſōt examinez & decidez les procez par eſcrit. Outre-plus y a la Tournelle, où ſont iugez les procez criminels & la Chābre du Threſor pour les cauſes du domaine Royal. Le Parquet des Requeſtes, où ſont iugees en premiere inſtance les matieres des priuilegez de la ſuyte du Roy & autres: l'auditoire des Matieres des Requeſtes de l'hoſtel, qui iugent des tiltres des offices: la Chambre des Generaux, de la Juſtice des Aydes, & la

*Erection du  
Parlement.*

*De l'eſtat pre  
ſent du Par-  
lement.*

Chancellerie. D'autre part est la Chambre des Comptes, & celle des Generaux des monnoyes. Les Conseillers, sont les vns mariez, les autres Ecclesiastiques estans distribuez par les Chambres, en plus grand ou moindre nombre, selon que la Court est fournie. En la grand Châmbre y a plus communément quatre Presidens, ausquels par la necessité du temps en ont esté adioustez deux autres supprimables. Es autres Chambres il y en a seulement deux. Plus y a vn Procureur du Roy, & deux Aduocats, pour se prendre garde des droicts Royaux, & de tout ce qui est fait leans: deux Greffiers, pour recueillir, enregistrer, & deliurer les actes, le Ciuil, & Criminel: avec quatre Notaires & Secretaires pour les soulager, & grand nombre de Cleres. Budé personnage trescauant & diligent examinateur de toute antiquité, a observé es Annotations premieres sur les Pandectes, comment regnant Philippe le Long, y auoit trois sortes de Iuges au premier Tribunal, qu'on appelloit proprement l'arles-  
*De l'estat  
ancien du  
Parlement.*

ment des Prelats & des Barons: ausquels assistoient certains Iuriconsultes, ou gens autrement lettrez, appelez Clercs & laiz: Que trois Prelats & trois Barons y presidoient, & ne arrestoient tant le iugement par la pluralité des opinions, que par la suffisance des opinans: & que les Conseillers laiz estoient pris des Gentils-hommes, & autres, ausquels n'estoit requis d'estre graduez en droict: ains suffisoit qu'ils fussent mediocrement scauans es autres lettres, comme on voit aucuns de robbe courte. Ils  
*Les fruits  
des Escholes  
de Droict.*

n'estudioient lors comme ils ont fait depuis, es Loix Romaines, estât aujourd'huy erigees es meilleures villes de la France Escholes de Droict: d'où plusieurs ont opinion la multitude des procez estre venue, ayans appris par ce moyen le mestier de plaider, ainsi que le remoustra Monsieur le Chancelier de l'Hospital en la seconde Oraison qu'il feit aux Estats d'Orleans. Et nous lisons que Ferdinand Roy d'Espagne, enuoyant Pedarias Gouverneur aux Isles Occidentales, nouvellement descouuertes, luy defendit de mener Iuriconsulte ny aduocat, à fin de ne porter la semence de procez, où il n'y en auoit point. Cicéron se plaignoit de son temps, que plusieurs

„ singulieres ordonnances des Loix estoient corrompues &  
 „ deprauees par les esprits des Jurisconsultes. Que seroit il  
 „ maintenân, s'il viuoit. & voyoit ces haultes piles de liures  
 „ avec nostre pratique? S'il voyoit ce tēple saint des Loix  
 „ estre si vilainement pollü & miserablement profané! Où  
 „ mille cauillations se forgent de plus en plus par tels es-  
 „ crits, suyuant ce dire du Poëte Comic, Que par finesse  
 „ mal sur mal s'engendre? D'auantage, en ces siecles heu-  
 „ reux par nous alleguez, ils auoient peu d'ordonnances &  
 „ Ediëts, estimans les vrayes Loix estre les bonnes mœurs,  
 „ & le sens naturel assisté de droicte conscience, ioincte  
 „ avec deuë experience, la vraye reigle de iuger. Mais a-  
 „ pres que les gens sont deuenus si sçauans en procez, &  
 „ que les Offices de iudicature, d'honorables & peu profi-  
 „ tables, & qui se donnoient gratuitement à ceux qui les  
 „ meritoient, ont esté rendues lucratiues, exemptes du Sin-  
 „ dicat, & exposees comme marchandise aux plus offrans  
 „ & derniers encherisseurs: Apres que l'on a espicé les pro-  
 „ cez à grosses sommes de deniers, delaisiant l'ancienne  
 „ honnesteté des dragees: Qu'il y a eu profit à vuidier les  
 „ incidens & auantprocedeurs, & à decider les procez par  
 „ Commissaires: Que les Presidens & Conseillers ont pris  
 „ plaisir à estre suyuis, solicitiez, & caressez par les plai-  
 „ deurs, contre la coustume des Arcopagites, qui iugeoient  
 „ de nuict & en tenebres, & contre l'opinion de Marc Ca-  
 „ ton, qui disoit, qu'il n'estoit bien seant de recommander  
 „ son droict aux Iuges, ny les prier de ne faire iniustice:  
 „ pour ce que ces deux choses leur denoient estre en plus  
 „ grande recommandation qu'aux parties mesmes, d'au-  
 „ tant qu'elles ne sçauoient perdre que des biens mortels  
 „ & perissables, où les autres engagent leurs ames à la ge-  
 „ henne du feu eternel: Depuis que les presens ont esté re-  
 „ ceus des vnes & des autres parties, contre les defenses  
 „ tant notables des Loix & ordonnances publiques: en  
 „ quoy les Suysses nous deuroient seruir d'un notable ex-  
 „ emple, estant prohibé entr'eux, sur peine de la vie, de rien  
 „ prendre directement ou indirectement pour iuger: De-  
 „ puis que les Aduocats se sont acquitez legerement des  
 „ consultations, n'ayans patience d'en acheuer l'vne pour

*Source de  
 tous les corru-  
 ptions de Ju-  
 stice.*

*Les Suysses  
 ne prennent  
 rien pour iu-  
 ger.*



courir viftement à l'autre: & donnant le plus fouuent oc-  
 cafion aux parties de leur en dire autant que n'agueres vn  
 païfan en dift à trois bien fameux Aduocats, qu'il auoit  
 aflemblé en confeil: Vrayement (leur dit-il) vous auez  
 bien befongné, car vous m'auetz mis en plus grãd doub-  
 te que ie n'eftois auparavant: Qu'ils ont aufli accouftu-  
 mé d'efcrire par roolles à fept ou huit lignes pour page,  
 & defguifer les faicts par Griefs responsifs, Contredicts,  
 Saluations, Aduertiffemens: Que les procureurs, qui e-  
 stoient auparavant gratuits, & à certaines caufes, font de-  
 uenus mercenaires & perpetuels, & aujourd'huy leurs e-  
 tats venaux: Finalement, que l'on a fouffert parmy eux  
 tous, des folliciteurs comme efceumens de procez, & tou-  
 te ceste efpee de praticiens, deuorans la fubftance des  
 pauures gens, comme les Bourdons mangent le miel des  
 Abeilles: & que les Chancelleries ont lafché la bride à  
 toutes fortes d'expedition, & voulu bailler la leçon aux  
 Iuges: nous fommes tombez en ce mal-heur de longueur  
 proceffue, auantageufe pour les melchans de foy mau-  
 uife, ne rafchans qu'à fuyr, & tres-preiudiciable aux  
 bons, qui aiment fouuent pluftoft perdre le leur, que de  
 ruyner à le pourfuyure par iuftice fi longue: voyãs ordi-  
 nairement le meilleur droit efgaré par euocations o-  
 ctroyees à l'appetit des fanoris, & autres infinis moyens  
 iniuftes: & quelquefois en vne caufe donnez plusieurs  
 Arrests, fans qu'il y ait rien arrefte: ou, s'il y en a aucun  
 diffinitif, eftre incontinent fufpendu par la moindre op-  
 pofition fur l'execution d'iceluy, ou renuoyé en double  
 par requettes ciuiles, ou propofition d'erreur. Ce nous fe-  
 roit grand heur de demourer en l'ancienne fimplicité, &  
 bon naturelle, pluftoft que de nous enuolopper en tant  
 de procédures, & subtilitez captieufes, qui ont corrompu  
 & prefque efteiné la lumiere de iuftice, emprainte es  
 cœurs & entendemens de toutes perfonnes bien nees:  
 Tellement que nous voyons les procez amoncellez les  
 vns fur les autres, eftre rendus immortels: rien tant cer-  
 tain, qui ne deuienne incertain nul differend fi clair, qui  
 ne foit obfcurey, & contracté fi afleuré, qui ne foit refeu-  
 dé, nulle fentence ou arrest fi meurement donné, qui ne

„ soit cassé: toutes les actions humaines exposees aux ca-  
 „ lomnies, finesſſes, malices, rançonemens & pilleries des  
 „ Praticiens: la Maieſté & integrité du droit ancien per-  
 „ due: & és mœurs du iour d'huy ne ſe trouuer plus appa-  
 „ re de vraye Juſtice, ains en eſtre demouree l'ombre ſeule  
 mēt. Lequel ſi grand mal eſtant venu à telle extremité, il  
 eſt impoſſible qu'il n'ayt ſelon le cours des choſes hu-  
 maines ſa ruyne prochaine, ou ne reçoie en brieſ quel-  
 que inſigne mutation. Car (cōme dit Platon) en vne Re-  
 publique corrompue, & deprauée de pluſieurs vices, pen-  
 ſer la remettre en ſa première ſplendeur, en corrigeāt les  
 petites fautes, & remediant par le menu à la contagion  
 d'icelle, c'eſt autant cōme couper vne des teſtes de l'Hy-  
 dre dōt il en reuient ſept au lieu d'une: mais fault deſraci-  
 nēr l'alteration & le deſreiglement, par lequel tout mal  
 & tout vice a eſté introduit. Et partant ne trouuons e-  
 ſtrange, ſi ceux qui ont en main les reſnes du Gouverne-  
 ment de ceſt Eſtat, trouuent tant de difficultez, & ſi peu  
 de moyen, en la reformation d'iceluy. Car, comme diſoit  
 Demades, ils n'ont plus à gouverner que le naufrage de  
 la Choſe publique. Si ne fault-il pas que les gēs de bien,  
 & doüez de quelque grace & bon iugemēt, perdent cœur  
 en vne ſi grande tourmente: ains d'autant que ſon orage  
 impetueux ſemble auoir tourmenté le vaiſſeau de noſtre  
 Republique, avec telle violence, que le Patron & les Pi-  
 lotes ſont comme laz, & recreus d'un trauail continuēl:  
 il fault que d'un plus grand cœur les paſſagers y preſtent  
 la main, qui aux voiles, qui aux cordages, qui à l'ancre:  
 Votre c'eſt maintenant (ſuyuant le conſeil de Ciceron en  
 pareil cas) qu'il fault que tous ceux qui ſont aydez de ſin-  
 guliers dons de nature, propres au maniement des affai-  
 res, doyuent ſe mettre hardiment à l'adminiſtration des  
 charges & Eſtats publics, ſans crainte ou retardement, à  
 fin que l'entree en ſoit fermee aux nieſchans, nourriſſies  
 de la corruption preſente. Et ſi trois choſes, que requiert  
 Ariſtote en tous bons Iuges & Magiſtrats, peuent ab-  
 ſonder en ceux, qui ſeront appelez pour adminiſtrier les iu-  
 gemēs, aſſauoir l'amour enuers l'Eſtat, la ſuffiſance pour  
 exercer les charges requiſes en leur office, & la verité &

Cōme il fault  
 remedier à vn  
 Eſtat du tout  
 corrompu.

Quand il eſt  
 beſoyn de recher-  
 cher les char-  
 ges publiques.

Iustice : nous pourrions encores veoir quelque Idee du siecle doié, auquel viuoient nos piedecesseurs, & la Pieté & Iustice florir, au grand bien & felicité de ceste Monarchie Françoisie. De ce qui se peult d'auantage desirer des deuoirs qualitez & conditions des bons Iuges nous en pouuons estre instruits de nostre precedēt discours, en ce que nous auons traicté des Conseillers d'Estat, & aussi par le souuenir du discours par nous cy deuant faict de la vertu de Iustice. L'adiousteray seulement icy, que ce seroit chose grandement louable, profitable, voire necessaire à l'Estat, de veoir toutes les cōpagnies de Iuges, cōposées de notables vieillards, qui avecques la science eussent l'experience de plusieurs choses. Et aussi ce tiltre de Senateur dōt ils estoient anciēnement appelez, emporte autant que vieillard : & tāt les Grecs que les Romains ne donoient à autres ceste qualité. Mais qu'elle ordonnance plus diuine en demanderions nous que celle de Moyses : Quand il voulut establir vn Senat. Assēblez moy (dit il des hōmes vertueux d'entre tout le peuple, gens sages & craignans Dieu. C'est certes en ceste electiō des Iuges, que les Rois d'oyuent vser de plus grande prudence, & faire (ce m'e disoit Isocrate) preuue des hommes, cognoistre s'ils sent de bon sens, s'ils voyent clair aux affaires, & s'ils ne se troublent aux changemens de ceste vie, ains se cōduisent sagement en toute cōdition prospere & aduersē : & sur tout aduiser bien, qu'ils ne soient subiects au gain, dōt toute iniustice procede. Et pourtant Cicéron ne requeroit moins es Magistrats le mēpris des biens temporels, d'oū procede tout le repos en nos esprits, que es vrayes Philosophes. Voire disoit, qu'ils s'y deuoiēt efforcer avecques plus de soin & de labour, d'autant que les affaires du monde les toucheroient de plus près, & auoient plus d'occasion de redouter le changement de fortune, & l'aduersité & pauureté. Surquoy vient bien à propos le dire de Plin le ieune, qu'il n'y a point de plus noble Philosophie, que traictet les affaires publiques, & faire iustice, mettant en vsage ce que les Philosophes enseignent. Mais on peult doubter, que la forme, par laquelle les Iuges & officiers ont depuis quelque temps en ça esté appelez

*Que les Iuges doyuent estre vieillards.*

*Exod. 18.*

*Deut. 4.*

“  
“  
“  
“  
“  
“  
“  
“  
“  
“

*Contre l'auarice des Magistrats.*

*Le plus digne point de la Philosophie.*

*Du mal qui  
vient de la  
vente des of-  
fices.*

*Ordonnance  
au Roy S.  
Loys pour les  
offices.*

à leur charge, est tant esloignée de ce que nous désirons icy, que l'on la peult pour ceste raison dire la mere de toute corruptiō & iniustice. Car pour creer vn Iuge, l'on n'examiné pas la capacité de son sçauoir, l'on ne iuge pas l'integrité de sa vie, l'on ne met point en auant sa longue experience, l'on n'a point de respect à l'aage & à la vertu, mais seulement on regarde si ses escus sont de poids. Et depuis que telles gens ont finance, encores qu'ils soient trouuez incapables, si est-ce qu'ils impetrent tant de lettres de iussions, tant de commandemens iteratifs, que en fin on les reçoit tels qu'ils sont, au grād preiudice de toute la Republique. Nous aurions donques grandement à souhaiter, que toutes taxes & venditions d'offices, principalement de Iudicature, fussent cassées & annulées, & tous moyēs de faueur & ambition ostez : donnât lieu au reestablisement des anciennes & heureuses ordonnances de nos Roys: mesmement de celle là du Roy saint Louys, par laquelle il statua, que tous offices publics fussent cōferez par election de trois personnes, qui seroit faicte par les autres officiers & citoyens des lieux: & qu'à l'un des trois ainsi esleuz, le Roy cōfereroit gratuitement & sans argēt l'Estat ainsi vacquant. Laquelle sainte ordonnāce a depuis souuent esté renouuēlee, par les Roys Philippe le Bel, Charles le Sage, Charles vii. Loys. xi. & par le feu Roy Charles ix. en ses Estats tenus à Orleans. Que si le Roy & son Conseil considere meurement ces choses en l'establisement des Iuges & Magistrats en son Royaume & les conforte en l'execution de leurs iugemens, l'obeyssance plus grande de ses subiets en reuētra, & l'asseuré fondement de tout bon ordie & Police.



**A**R A M. Comme il est necessaire, que toutes choses commencees, finissent, & augmentees diminuent & vieillissent, les vnes tost, les autres tard, selõ la disposition de la matiere dont elles sont composees, & l'influence des corps celestes, desquels procede (Nature par son autheur besongnât en iceux) ceste vicissitude continuelle de generation & corruption: Ainsi sont les Estats publics constituez, acrez, maintenus, abbaissez, changez, destruits, conuertis & remis les vns des autres par la disposition diuine, ayans les mieux fondez en Religion & Iustice leur puissance plus assuree & plus durable, sans toutefois qu'il en soit de perpetuels, quelque bonne Police qu'on y mette: ains nous voyons que tous se corrompent par succession de temps: & finalement perissent par leurs vices propres, qui les suyuent & accompagnent: lesquels vices il n'y a rien qui remue & excite tant, que la seditiõ & guerre ciuile, laquelle faict venir en euidence tout ce qu'il y a de mauuais, caché es plus pernicioeux, membres du corps politic, iusques à ce que l'infection en soit du tout espandue es parties les plus nobles d'iceluy, & qu'il en soit reduit en extremite de miseres, sans esperance de remede. Ce que ores qu'un chacun de nous sente assez en soy-mesme par son propre peril, nous le pourrons encores mieux cognoistre, prenans occasion sur ce subiet de discourir de la nature des seditions, & de leurs coustumiers effects, à fin que les ayans de tant plus en execration, & s'il reste encoires tant soit peu d'apparence de moyen pour empescher la subuersion de ceste Estat, vn chacun apporte cœur & esprit à son ayde. Or à vous (mes Compagnons) ie laisse le discours sur ceste matiere.

*Il n'y a rien de perpetuel, & qui ne souffre changement.*

*Pernicieux effects des seditions.*

**A C H I T O B.** Toute seditiõ est mauuaise & pernicioeuse, encores qu'elle eust bonne & honneste cause. Car il vaudroit mieux à celuy qui est autheur de sedition, de souffrir toutes pertes & iniures, qu'estre occasion d'un si grand mal, que d'esnouoir guerre ciuile en son pays.

*De n'estre iamais cause de sedition.*

**A S E R.** Nature (disoit Empedocle) ne se sert d'autre moyen pour destruire & iuyner toutes ses creatures, que

de discorde & disionction. Aussi (comme dit Thuciddide) sedition compréd en soy toutes sortes & especes de mal. Escoutós donques Amana, qui nous en donnera suffísans tesmoignages.

*La vraye  
source & ori-  
gine de tous  
maux.*

A M A N A. Si nous considerons, comme Dieu voulant punir Adam de son ingratitude & desobeyssance, luy feit rebeller ses propres membres cõtre l'esprit, auquel auparavant ils obeyssioient, voire iusques à le captiuier sous la Loy de peché: ils n'y a point de doute, que nous ne puissions dire, que tout de mesme il chastie les Roys, Princes, & Chefs des Republiques, qui ne font cõpte d'obeyr à ses Commandemens, & de les faire obseruer, par la rebellion de leurs propres subiets, avec grãd danger qu'ils

» ne soient par eux priuez de toute autorité, & qu'au lieu  
 » de donner la Foy, ils ne la reçoient, comme il sest veu  
 » en plusieurs Estats & Gouuernemens. La Religion & a-  
 » mour de Dieu apporte avec soy toute vnion & tõeorde,  
 » cõserue en integrité les Royaumes & Monarchies, & est  
 » mere nourrisse de paix & d'amitié entre les hõmes: mais  
 » le mespris d'icelle apporte discorde & confusion, renuer-  
 » se tout ordre, foule la vertu, & autorise le vice, & seme  
 » querelles & dissensions entre les hõmes: d'où procedent  
 les seditions & meurtres particuliers, & finalement guer-  
 res ciuiles & publiques, qui seruent de flãbeau pour em-  
 braiser & consumer les Estats plus florissans. Et qui doub-  
 tera, que si les hõmes auoient vne vraye amour & crain-  
 te de Dieu, qui ne peult estre sans la dilectiõ du prochain  
 jamais tels effects ne reüssiroient de leurs œures & a-  
 ctions? Les hõmes politiques se sont efforcez en manieres  
 infinies, d'entretenir le peuple en paix, & de faire florir  
 vne iustice ciuile. On a fait tãt de loix & Ediets, tãt d'or-  
 donnances, tant de punitions, pour reprimier l'audace des  
 mutins, les extorsions, violences & meurtres: Mais d'au-  
 rant qu'on a basti sans fondement, c'est à dire sans la  
 crainte de Dieu, toute la peine, qu'on y a prise, a esté sans  
 fruit. C'est la crainte de Dieu, voire elle seule, qui fait  
 rõpre les especes pour les tourner en hoyaux, & les lances  
 pour en faire des gois, cõme en parlent Isaic & Michee:  
 c'est à dire qui engẽdre humanité & douceur, qui attrẽpe

*Isa. 2.  
Mich. 4.*

les esprits, & qui les duit à souffrir beaucoup, pour cu-  
 ter noïses & débats: Bref, qui peult vnir les plus estran-  
 ges & barbares du monde avec nous. D'auantage la pro-  
 fession de Pieté, est souffrir la force, & non la faire: & ne  
 peult engendrer le mal & l'effect contraire à sa cause. Or  
 cecy meriteroit bien d'estre traicté plus au long. Mais no-  
 stre subiect present est de discourir sur la nature des sedi-  
 tions, & représenter les maux qui en procedent, tant par  
 raisons, que par exemples, remettant à veoir des causes  
 d'icelles par cy apres. Sedition donques prise generale-  
 ment, n'est autre chose que guerre ciuile, qui est tant per-  
 nicieuse à tous Estats & Monarchies, qu'elle est la se-  
 mence en iceux de toutes sortes de maux, voire des plus  
 execrables. Elle engendre & nourrit l'irreuerence enuers  
 Dieu, la desobeysance aux Magistrats, corruption de  
 mœurs, changement de loix, mespris de iustice, l'auilisse-  
 ment des lettres & sciences: cause vengeance horribles,  
 mecoignoissance de consanguinité & parentage, oubliä-  
 ce d'amitié, extorsions, violences, pilleries, degast de  
 pays, saccagemens de villes, bruslemens d'edifices, con-  
 fiscations, fuytes, bannissemens, proscriptions cruelles,  
 meurtres inhumains, changemens & ruynes de Polices,  
 avec autres infinis execz & miseres insupportables, pi-  
 teuses à veoir, & tristes à raconter. La sedition aime le  
 pere contre le fils, le frere contre le frere, parent contre  
 parent, gens de mesme nation, de mesmes Prouinees, de  
 mesmes citez, les vns contre les autres: Dont les champs  
 auparauant fertiles, sont laissez en friche, les superbes &  
 riches maisons demeurent desolees & abandonnees, les  
 villes celebres & opulentes restent desolees, par la  
 perte de tous leurs anciens qmemens, tant des edifices  
 priuez & publics, que des notables habitans & citoyens:  
 Et, qui pis est, on ne veult plus cognoistre de Souuerain,  
 ains, chaque Prouince tend à se distraire & cantonner.  
 Finalement, le corps demembrié, les parties infectees du  
 mesme poison de discorde, se desfont elles-mesmes: à  
 fin que la Prophetie de Iesus Christ, qui est la verité  
 mesme, s'accomplisse, disant. Que tout Royaume diuisé  
 en soy, sera desolé. Et pourtant Dauid aimä mieux choi-

*Les fruits  
des Seditions.*

*Matth. 12.*

*1. Sam. 24.*

„ sit vne peste entre les subiets, qu'une guerre ou tumulte,  
 „ Et Pythagore disoit, qu'il falloit en toutes manieres o-  
 „ ster la maladie du corps, l'ignorance de l'ame, & la sedi-

*De la com-  
 munauté re-  
 quise par  
 Platon en sa  
 Republique.*

tion de la ville. Platon aussi afferme, n'y auoit pire mal en la cité, que celuy qui la diuise, & d'une en fait deux: ne rien meilleur, que ce qui la lie & vnit ensemble: tellemēt qu'il souhaitoit vne communauté non seulement de tous biens, mais aussi de ce mesme que nature a fait propre à chacun comme des yeux, oreilles & mains: à celle fin que quiconque verroit, orroit, ou feroit quelque chose, employast le tout au profit & vsage commun, pour mieux entretenir l'amour mutuel des citoyens, lesquels n'ayans rien particulier, seroient par ce moyen tousiours touchez de mesme ioye & tristesse, loüans & blasmans tous semblablement mesmes choses. Deux genres de guerre sont aussi mis par Platon, appellant, l'un sedition, qui est le pire, & l'autre plus doux, qui est contre les estrangers. Homere fait, que Nestor, sage & prudent Conseiller des Grecs, dist en vn Conseil, que l'homme qui aime vne guerre intestine, est tres-malheureux, cruel & detestable, & indigne de la vie. Aussi certes si nous regardons aux exemples des fruits qui ont tousiours reüscy des guerres ciuiles, nous les verrons auoir esté conduites par vne inhumaine hostilité: & que l'issuë d'icelles a esté la perte & ruïne de plusieurs florissantes Republiques. Thucydide parlant de la dissension vniuerselle, que eurent ensemble les Grecs pour la diuersité des Gouuernemens, qu'ils vouloient introduire entre eux, les vns voulans estre gouuernez en Democratie, les autres en Oligarchie, racôte maux incroyables de ceste guerre. Dés qu'on entendoit (dit-il) auoir esté faite en lieu quelque insolence, les autres prenoient courage de faire encores pis pour faire quelque chose de nouueau, ou pour monstrier qu'ils estoient plus diligens que les autres, ou plus insolens & ardens à eux venger, & tous les maux qu'ils faisoient, ils les desguisoient de loüables tiltres, appellans la remerité magnanimité, & la modestie pusillanimité: l'indignation precipitée, virilité & hardiesse: la consultation & deliberation prudente, tergiversation palliée. Par ainsi celuy qui se mō-

*Qualitez du  
 soldateux.*

*Guerres ci-  
 uiles d'entre  
 les Grecs.*



estroit tousiours furieux, estoit reputé loyal amy & celuy qui luy cōtredisoit, tenu à suspect. Si quelcun de la factiō cōtraire disoit quelque chose bōne & honneste, elle n'estoit point acceptee: mais s'ils la pouuoient impugner de fait, ils aiment mieux eux venger, que n'estre point outragez. S'ils faisoient quelque appoinctement avec serment solennel, il deroit iusques à ce que l'une des parties se trouuast la plus forte pour le corrompre & violer, & trairer par malice: lesquelles choses procedoient d'auarice & cōuoirise de biens d'autrui. Et de cela s'allumoiēt les factiōs & les partialitez, qui causerent infinis maux à tout le pays de Grece: lequel n'eut iamais repos, qu'il ne se fust du tout ruiné par seditiōs & guerres ciuiles. C'est ce que Demades reprochoit aux Atheniens, Que iamais ils ne traitoient de la paix, sinon en robbes noires: c'est à dire, apres auoir perdu plusieurs de leurs parens & amis es batailles & rencontres. Lequel malheur deplorant Agesilaüs, Roy de Lacedemone, & voyant la guerre tant cruelle entre gens d'une mesme nation, Atheniens & Lacedemoniens, lors qu'il eut gagné vne grosse bataille près Corinthe avec grande perte de ses ennemis, & petite des siens, sans en estre resiouy, mais plustost fort triste, profera ces paroles à haulte voix: O pauvre Grece, tant tu es malheureuse d'auoir occis avec tes propres mains tant de bons hōmes tiens, qui eussent esté suffisans pour desfaire en vn iour de bataille tous les Barbares ensemble! Les Histoires nous apprennent, que les Romains paruindrent à si grand Empire, plus par les dissensions & guerres ciuiles, qu'ils semoient entre leurs voisins, que par leurs fortes armes. Car apres auoir allumé le feu en vne nation, ils soustenoient pour quelque temps vne des parties, iusques à ce qu'ils accablassent & l'une & l'autre. Ils deceurent ainsi les Carthaginois, les Asiaticques, les Gaulois, & la Grece. La seule Angleterre ne fut subiuguee, pource qu'elle entendoit leurs menées, & digeroit toute la cholere domestique contre l'ennemy, quand le danger estoit commun. L'Empereur Trajan escriuant au Senat Romain, leur madoit entre autres choses ces mots: Je vous recommande sur tout l'amitié & fraternité entre

*Aduertissemens anciens propres à ce temps.*

*Prudence des Anglois.*

*Trajan.*

vous. Car (comme vous sçavez) és grandes Republiques plus grands dommages portent les guerres domestiques, que celles qui se font contre les estrangers. Que si parens contre parens, & voisins contre voisins, n'eussent commencé à s'entechayr, & se faire guerre, onques Demetrius n'eust ruiné Rhodes, ny Alexandre Tyr, ny Marcellus Syracuse, ny Scipion Numantie. Aussi l'Empire Romain decheut de sa grandeur, par les mesmes moyens de guerre civile, qu'ils auoient long temps sçeu nourrir entre les autres. Voyre il est certain, qu'il n'y eut iamais lieu, où les partialitez, pleines de toutes sortes de maux, fussent tant frequentes & longues, ny les factions & seditions plus cruelles, qu'à Rome. Dont la premiere occasion fut aussi le Gouvernement, le peuple estant continuellement bandé contre le Senat, & la Noblesse, taschant le Senat dominer sans mesure, & le peuple à estendre sa liberté. Pendant lesquelles dissensions il aduient vne fois, que quatre mil cinq cens esclaves & bannis enuahirent le Capitole, & à peu qu'ils ne se feissent Seigneurs de Rome. Appian a escrit bien au long de leurs seditions & partialitez, disant que par ambition & auarice, l'une des parties taschoit iournellement à diminuer l'autorité de l'autre : & que à l'occasion de ce, Martius Coriolanus estant en ces dissensions contre droit & raison chassé de la cité, se retira deuers les Volsques, & avec eux mena la guerre contre son pays, estant le premier exilé, qui prit les armes contre Rome. Et de fait, ny au conseil, ny en la cité, n'auoit iamais esté desgaigné glaue, n'homme tué en sedition civile, iusques à ce que Tiberius Gracchus, en fauorisant le peuple, & prononçant les Loix en sa faueur, fut occis, & avec luy plusieurs, qui furent trouuez au Capitole près le Temple. Dont croissans les haines & rancunes entre eux ouuertement, s'en ensuyuirent meurtres infinis, & bien souvent des principaux, mesmes Consuls, mesprisement des Loix & de iugemens, & finalement guerre ouuerte par exercices & bandes des vns contre les autres, avec pilleries & cruantez incroyables, iusques y ce que Cornelius Sylla, vn des seditieux, voulant remedier au mal-

*Dissensions  
& guerres  
civiles d'en-  
tre les Ro-  
mans.*

Par autre mal, apres que ces dissensions eurent duré environ de cinquante ans, se constitua Prince sur les autres en plusieurs choses, en prenant l'office de Dictateur, lequel auparavant se souloit creer aux plus grands dangers de la Republique, pour six mois tant seulement. Mais Sylla y fut esleu perpetuel par force & necessité, comme il disoit. Et apres plusieurs violences par luy exercees, il demeura paisible & victorieux: dont il eut le surnom d'Heureux. Depuis sa mort les seditions recommencerent, & la vengeance des cruantez qu'il auoit commises, iusques à ce que Caius Cesar occupa la Seigneurie & Principauté, apres auoir desfaict & vaincu Pompee, duquel auparavant il s'estoit allié, eux deux tendans se faire voye à leurs desseins de commander à tout, puis apres ne se pouuans souffrir l'un l'autre, Pompee ne voulant auoir de pareil, ny Cesar de superieur. Apres Brutus & Cassius, fust pour enuie de dominer, ou pour amour de la liberté publique, occirent Cesar: dont les seditions furent plus grandes qu'auparavant, & la guerre contre eux ouuerte par le Triumvirat: qui les ayant vaincus, se desfeit luy-mesme, ne demeurant d'iceluy que Octavius Cesar paisible del' Empire Romain, heureux en toutes choses, & espouuantable à tous, laissant des heritiers de sa lignee pour regir la Monarchie apres luy. Laquelle, Auguste mort, commença sous Tibere son successeur, Prince voluptueux, à decliner peu à peu du periode de sa grandeur: tant que finalement il n'en est demeuré que ce que nous en voyons enclos dans les limites de l'Allemagne. L'Empire d'Alexandre, le plus grand qui eust point esté, s'esuanouyt comme vn feu d'estoupe, par la diuision & desordre qui fut entre ses successeurs. L'Empire de Constantinople, par les partialitez des Princes, est venu sous le pouuoir tyrannique & miserable d'un Ethnique & Barbare Turc. Nous lisons en Iosephe, que le Royaume de Iudee fut asservy & rendu tributaire aux Romains, par les guerres civiles d'être Hircanus & Aristobolus freres. Car Pôpee se regeant du party de Hircanus, il prit la ville de Hierusalem, & emmena prisonniers avec l'oy Aristobolus & ses

*Sylla Dicta  
teur.*

*I. Cesar.*

*Auguste*

*Ruine de  
l'empire  
d'Alexandre  
Del'Empire  
de Constantinople.  
Du Royaume  
de Iudee,*

enfans, apres que le pays de Iudee eut receu infinies calamitez par leurs diuisions domestiques. Lesquelles preuoyant bien Onias, saint personnage, s'estoit retiré dedans des cachettes sans se vouloir mesler d'un party ny d'autre. Et estant pris des gens d'Hircanus, ils le prièrent, que tout ainsi qu'il auoit autrefois obtenu la pluye en temps de seicheresse par ses prieres, il voulust aussi mander Aristobolus & tous ceux de sa faction. Mais luy au contraire leuans ses mains aux cieux, profera ces mots: O Dieu, Roy de tout ce monde, puis qu'ainsi est, que ceux, au milieu desquels ie suis maintenant, sont ton peuple, & ceux qui sont assaillis, sont tes Sacrificateurs, ie te supplie humblement, que tu n'exaues point ceux-cy contre les autres, ny les autres contre ceux cy. Pour ceste sainte priere il fut lapidé, tant la rage estoit enuenimée des vns cōtre les autres en ce peuple. Y eut-il iamais folie, ou plustost furie, pareille à celle des Guelphes & Gibellins en Italie? dont les vns tenoient le party du Pape, les autres de l'Empereur. Et sans autre occasion, pour la faueur de ces deux noms, les Italiens entrerent par tout le pays en querelle si grande qu'elle n'eust peu causer d'auantage de cruauté entre les infideles & les Chrestiens: laquelle a duré iusques à ce tēps: de sorte que les meurtres se sont commis par les villes çà & là entre les propres freres, voire entre le pere & le fils, sans auoir esgard ny à sang ny à parentage: les biens pillés, les maisons rasées, les vns citoyens bannis, les autres occis: & craignant vn chacun qu'on ne luy gardast quelque vengeance, ou à ceux de son party, tuoit souuent les petits enfans mesmes, ausquels le plus barbare du monde eust pardonné. Ces deux factions combattoient continuellement ensemble par haine mortelle, & ne pouuoient habiter en meisme cité: mais celle qui estoit la plus forte, dechassoit l'autre. Ils s'entrecognoissoient aux plumes, à la façon des chausses, à tailler pain, couper oranges, & autres marques: chose tres-pernicieuse, dont maintes destructions de peuples, & ruines de villes sont ensuyues. Les Italiens disent, que ce feu s'alluma premierement à Pistoye entre deux freres, l'un nommé Guelphe, l'autre Gibellin,

*Priere d'un  
saint person  
nage eueuuy  
de guerre ci-  
uile.*

*Guerres de  
l'Italie entre  
Guelphas &  
Gibellins.*

querellans ensemble, avec lesquels se diuisa toute la ville, dont furent chassés les Gibellins: & s'espâdit ce diuorse, comme vne maladie contagieuse, par toute l'Italie, sans cause, & se diuiserent par apres toutes les controuerses en Guelphes & Gibellins. Les Alemâs pensent telles appellations estre venuës de leur pays & langage. & que l'Empereur Frederic second, sous lequel commença ceste diuision appelloit ses amis Gibellins, pour ce qu'il s'appuyoit sur eux, ainsi qu'une maison sur deux fortes murailles, qui la gardent de tomber: & ceux qui luy estoient contraires, & de la faction du Pape Gregoire neuuesme, il les appelloit Guelphes, c'est à dire Loups. Combien a souffert l'Angleterre par les partialitez des maisons d'Iorch & de Lenclastre, portans en leurs couleurs Roses blanches & rouges, dût elles prindrent leurs noms? Lesquels iâçoit que commençassent en l'vsurpation du Royaume, que feit Henry quatriesme, estant auparauant Duc de Lenclastre, & Comte d'Herby, sur Richard deuxiesme son cousin, qu'il feit mourir de faim en prison, apres l'auoir contrainct à luy resigner la Royauté, & Couronne d'Angleterre: toutefois elles furent en leur plus grande ardeur au regne du Roy Henry sixiesme: lequel succedant à son pere & ayeul, fut en l'age de dix ans couronné à Paris Roy de France & d'Angleterre: puis portant faueur aux partisans de la maison de Lenclastre, contre la maison d'Iorch, les partisans de la Rose rouge prindrent les armes contre luy, tant que finalement il fut despouillé de son Estat, & mis prisonnier au chasteau de Lendres, où il fut du depuis tué. Et durerent ces factions & guerres ciuiles (comme l'escrit Philippe de Comines) environ vingt huit ans, esquelles moururent en plusieurs batailles & contrees plus de quatre vingts personnes du sang Royal, avec la fleur de la Noblesse d'Angleterre, & infinis autres vaillans hommes, & meilleurs combatans du peuple: plusieurs Seigneurs mis en prison, ou bannis, passans le reste de leur vie miserablement en pays estranges: l'ancienne Police du Royaume corrompue, iustice mesprisee, & l'Isle appauurie: iusques à ce que finalement le Comte de Richemont, ayât vain-

*Guerres ciuiles en Angleterre.*

cu le Roy Edouard, demeura paisible du Royaume, & fut appellé Henry septiesme, espousant Elizabeth, fille d'ice luy Edouard, restans alors eux deux seuls des familles de Lenclastre & d'Iorch: moyennant lequel mariage les partialitez cessèrent en Angleterre, & furent assemblees les Roses blanche & rouge en vne. Il n'y auoit religion plus affligée que l'Espagne, de guerres intestines, & des Estats voisins, lors qu'elle estoit diuisée en plusieurs Royaumes & Principautez. Les Mores la couroient d'un costé, les François & Anglois la mangeoient de l'autre: se meslans premierement des dissensions, qui furent en Castille entre Don Pierre & Don Henry: puis des differends qui sourdirent entre Castille & Portugal, qui causerent grands maux aux deux Royaumes. Mais depuis que l'Espagne a esté vnice, elle a estendu sa domination en Afrique, & es Terres neufues, porté les armes en l'Allemagne, & en Hongrie, commandé sur les principales Isles de la mer Mediteranee, sur Naple & Sicile, sur Milan & Flandres. Au contraire, l'Italie ayant anciennement ses forces vnies, obtint l'Empire du monde, & maintenant diuisée en plusieurs Seigneurs & Potentats mal-accordans, & apres auoir souffert toutes les calamitez du monde par guerres ciuiles, & exposée aux iniures des estrangers. Par mesme cause est grandement diminuee la puissance d'Allemagne, laquelle a nagueres veu les Princes de Saxe bande les vns contre les autres: Iean Frederic, Philippe Lantgraue d'Hess, le Duc de Vvitemberg, avec plusieurs villes franches, rebeller contre l'Empereur Charles: les Paysans esleuez contre la Noblesse pour se mettre en liberté: les Anabaptistes saisis de Munster, auoir fait vn cousturier leur Roy, & soustenu le siege par deux ans. La Hongrie, qui auoit vaillamment resisté aux Turcs pres de deux cens ans, leur a esté submise par les diuisions du pays. Comme la Poloigne est fort menacée du Moscoquite. En Perse, apres le trespas du Roy Iacup, contendans par armes ses deux fils, Aleuanc, & Morat Cham, pour l'Empire du pays le Sophi Ismaël suruenât avec sa nouvelle Religion, ca tua l'un en bataille, & contraignit fuyr l'autre en Arabie, occupant ainsi le Royaume, qu'il

*De l'Espagne.*

*De l'Italie.*

*De l'Allemagne.*

*De Hongrie.*

*De Perse.*

a laissé à ses enfans, Philippe onzième, Duc de Bourgogne, asseruit aisément Dinan & Bouines au pays du Liege, qui n'estoient separees que d'une riuiere, apres qu'ils se furent eux-mesmes ruinez par leurs dissensions, n'en ayant parauant peu venir à bout. Et pendant que les Roys de Maroc se faisoient guerre pour l'Estat, le Gouverneur de Thunes & de Telenfin se feît Roy, & desmembra ses deux provinces pour en faire vn Royaume. Quant aux François, ils ont esté comme les autres, souuent molestez de seditions, & guerres ciuiles. Toute la Noblesse de France fut presque tuee à la iournee de Fontenay pres d'Auxerre, par guerre ciuile entre Lothaire, & Loys & Charles le Chauue. Et mesme la Champagne perdit tant de Noblesse en guerre, que les Gentils femmes eurent priuilege special d'anoblir leurs maris. Du temps du Roy Iean, qui fut prisonnier en Angleterre, Charles son fils, Regent en France: estant à Paris, pour faire deniers pour sa rançon, il y eut de telles diuisions entre le Roy de Nauarre portant les Parisiens, & le Regent, que le peuple sous la conduite de Marcel, Preuost des marchans, se rua au logis de Charles, & en sa chambre, & luy present furent tuez les Marechaux de Clermont & de Champagne, & leurs corps trainez sur la Pierre de marbre, & en fut autant fait à Renauld Dacy, Aduocat du Roy, sans plusieurs autres meurtres, se sauuant le Regent à grande peine hors de Paris. Mais les plus grieues factions, qui ont iamais esté en France, furent celles de Bourgogne & d'Orleans: causans vne guerre ciuile tres cruelle, qui dura soixante & dix ans, avec meurtres, pilleries, & cruantez indicibles. Les vns apres les autres appellerent à secours les Anglois, qui puis apres s'eniparerent de la Couronne. C'estoit pitié de veoir la France cruellement affligee, par les siens & par les estrangers, demourant sans droit, sans Magistrats, sans Iugemens, sans Loix, qui n'auoient aucun lieu parmy le ter & la force, la violence estant seule qui regnoit: Et le tout causé par l'ambition de ces deux maisons, chacune voulant auoir plus de part au Gouvernement du Royaume sous Charles sixies-

*Guerres ciuiles  
les seditions  
des François.*

me, debilité de son sens. Par ces diuisions Henry cinquième, Roy d'Angleterre, espousant Catherine dernière fille du Roy Charles, fut mis dedans Paris par le moyen du Duc de Bourgogne, & déclaré heritier & Regent de France, par les trois Estats tenus à Troye. Mais la mort de ce Henry, & le Duc de Bourgogne quittant l'alliance des Anglois, avec la vaillance & bonne conduite du Roy Charles septiesme, & l'amour & fidelité des François, restituerent le Royaume en l'estat qu'il est demeuré iusques à present. *Que* si la France a tant souffert iadis par les guerres ciuiles, & seditions domestiques: si tous les Estats & Monarchies estrangeres ont par icelles receu tant de diuers changemens, & playes incroyables, qu'attendons nous moins, mais plustost n'auons nous pas desia veu telles ou plus grâdes calamitez entree nous, par nos dissensions & querelles particulieres de quelques maisons aheurtees les vnes contre les autres, principalement pour l'ambition & desir de gouverner? *Que* ne cognoissons nous ceste premiere cause de nos malheurs, à fin que despouillans les haines, qui sous le pretexte de diuersité de Religion se sont coulees entre nous, nous reünissions nos courages tant diuisez, au bien & repos commun de nous tous, viuans sous l'obeyssance de nostre Prince, en la fidelité de laquelle les François ont tousiours esté loüez sur toutes autres nations? Tant d'exemples, & anciens & modernes, ne nous font-ils pas veoir à l'œil, que si nous n'y remediōs, ce beau & florissant Royaume, autrefois agrandi par la concorde & obeyssance de nos aueestres, est prest de tomber en vne totale ruïne & subuersion, par nos factions, diuisions, & partialitez? Ce peu qui reste de la Monarchie Françoisse, qui autrefois a eu tout l'Empire d'Alemaigne, les Royaumes d'Hongrie, d'Espagne, & d'Italie, & tout le pourpris des Gaules iusques au Rhin, sous l'obeyssance de ses Loix, fera-il ainsi exposé en proye, par les siens mesmes, que la passion transporte tellement, qu'ils applanissent & dressent le chemin aux estrangers, pour les mettre sous leur miserable seruitude? Sera il dit entre la posterité, que nous mesmes leur ayons donné cœur & hardiesse d'entrepren-

*Notable  
consideratiō.*

*De l'estendue  
ancienne de  
la Monar-  
chie Françoisse*



dire ce que n'agueres l'Espagne, l'Italie, l'Angleterre, tout le Bas pays, le Pape, les Venitiens liguez contre la maison de France, n'oserent attenter, apres la prise du Roy François premier, & perte qu'il feit d'une iournee tant si gnalee? Il n'y eut pas vn d'eux qui osast entrer en France pour la conquester, sçachant les loix & la nature de ceste Monarchie: Laquelle comme vn bastiment appuyé sur haults fondemens, & construit de matieres durables, bien vny & ioinct en toutes les parties ne craint, ny les vents ny les orages, & resiste aisément aux efforts & violencees: ne peut aussi souffrir aisément alteration ny mutation, tant qu'elle demeurera vnie & iointe en tous ses membres sur le fondement de ses loix. Que donques le Roy, les Princes, leur Conseil, grands & petits, chacun en son particulier, donne ordre, que Dieu soit vrayement cogneu, & syncerement seruy selon sa volonté iuste & equitable: l'honesteté des mœurs entretenuë, l'autorité des loix gardee, iustice administree, Magistrats deuëment exercez, les loyers & peines distribuez en sorte, que les vertueux soient honorez, & les viciieux chastiez. Autrement si nous demeurons longuement diuisez par bandes, si avec desiances reciproques persistons en nos inuectiues & notes passees, & ne rapportons à vne bonne & dernière fin toutes nos actions, n'attendons moins que la desolation vniuerselle de nostre patrie & ruïne pitoyable, qui se voit desia en maints endroiets d'icelle, ou mutation horrible de l'Estat.

*La France  
indomtable  
sans guerre  
civile.*

*Des causes, qui font changer, depraver, & finalement ruiner  
les Monarchies & Polices.*

*Chapitre 64.*



MANA. Pendant que le medecin ignorera la cause de la maladie de son patient, il luy sera impossible de remedier à icelle & dōner guerison au malade. Maladie cogneuë (dit le Prouerbe) vaut presque guarie. Ainsi en est il des Estats & Monar-

DES CAUSES, QUI FONT

chies qui souffrent changement, corruption, & finalement ruïne, par diuerses causes: lesquelles bien cognuës des Princes & Gouverneurs d'icelles, ils y peuuent facilement obuier par prudence & raison, & donner remedes à propos aux maux qui les disposent à mutation, lors que  
 „ la corruption naturelle en iceux (comme chacune chose  
 „ à son mal propre & interieur, qui le mange & corrompt) se veult estendre iusques aux parties meilleures pour gaster le tout. Or sus donques, mes Compagnons) apres que nous auons veu de la nature des seditions, cherchons les causes, qui le plus souuent les excitent, & par lesquelles les Estats & Monarchies se changent, deprauent, & en fin se ruinent.

*Causes communes des diuisions.*

„ A R A M. La diuision entre les subiets d'un mesme Prince, vient le plus souuent du mal contentement, qu'aucuns reçoient d'estre iniuriez ou mesprizez, ou de crainte qu'on a de la lumiere, ou du mal, pour iceluy euitier & fuir, ou de grande oisiveté, pauvreté, & nécessité.

A C H I T O B. Il y a (comme il me semble) deux causes meslees ensemble en la sieure frenetique de nostre France: l'une prouenant du faict d'Estat, l'autre de Religion. Mais oyons Aser, qui nous doit traiter le subiet qui se presente.

*Corruption est naturelle en toutes choses.*

„ A S E R. Il n'y a si petit commencement en chose quelconque, que la continuation & perseuerance ne rende bien tost grand & fort, quand pour le mespriser on n'y met point d'empeschement: & tout mal naissant (comme dit Ciceron) peut estre aisément estouffé: mais inueteré, deuiant plus fort, & mal-aisé. Que si premier  
 „ qu'il apparaisse, l'on va au deuant d'iceluy, le danger en sera beaucoup moindre, ores qu'il vienne à naistre par la nécessité de corruption naturelle en toutes choses créées, qui se voit mesme es inanimées, comme la nielle aux bleds, la vermouilleure au bois, l'enrouilleure à l'airain & au fer, chacune chose estant corrompue par son propre mal, quoy qu'elle eschappe toutes autres offenses exterieures. Comme donques le bon Medecin preuient les maladies, & s'il aduient qu'une partie soit soudainement touchée d'une douleur violente, il appaise le

mal present: & cela fait, il applique les remedes aux causes de la maladie: aussi le sage Prince ou Gouverneur de Republique doit preuenir tant qu'il luy est possible, les changemens ordinaires en tous Estats, qui y suruiennent ou par la force exterieure, ou par les maladies interieures: Et quand ils viennent à commencer, les appaiser à quelque prix que ce soit: & puis veoir les causes des maladies plus esloignees des effects, & y appliquer les remedes conuenables. Or c'est chose bien certaine, que pour bien obuier à tout ce qui peult nuire, ou y remedier lors qu'il est aduenu, cognoistre la cause, qui est ce dont depend vn effect, est l'entree à tout bon ayde & remede. Les traicts preueuz (comme dit le Poëte) ne nuisent pas tant que les non premeditez. Aux sages tous accidés sont preueus, aux fols le contraire. Et si nous sommes tant soit peu clair voyans en la condition des choses humaines: nous ne pouuons aucunement doubter, que toute Republique venue au comble de sa perfection, qui est l'estat fleurissant ne peult estre de longue duice: soit que par la violence de ses ennemis elle recoiue ruine, lors qu'elle se pense plus asscuree: soit que enuicillie d'une longue suite de siecles, elle prenne fin par ses maladies interieures: ou qu'elle vienne à tomber tout à coup de sa pesanteur par quelconque autre cause occulte. Lesquels changemens de Republique estans matiere d'un bien gros liure, nous auons icy pour la suite de nostre propos à veoir, principalement des causes, qui le plus souuét excitent les seditions, & par lesquelles les Estats & Monarchies souffrent alteration, & finalement ruine. Or en toutes choses quatre causes sont proposees par les Philosophes, l'Efficiëte Materielle, Formelle, & Finale. La cause efficiëte des seditions est double, à l'une prochaine, l'autre esloignee: La prochaine, sont les auteurs d'icelles, par le conseil, conduyte, & ayde desquels elles sont esmeues & acheuees. Nous entendons par l'esloignee, les choses pour lesquelles ils sont prouoquez à mouuoir seditions, dont nostre subiet est icy de principalement traicter. La matiere des seditions sont ceux, cõtre lesquelles elles sont esmeues dõt les uns sont superieurs, comme les Princes & Magistrats,

*Ben conseil  
pour tout  
Gouuerneur  
de Republi-  
que.*

“  
“  
“

*Nul estat  
stable.*

*Quatre cau-  
ses en toutes  
choses.*

les autres inferieurs, qui sont leurs subiects: La forme de sedition est comme l'esmeute du peuple, bruit, crieries, batteries, meurtres, guerre civile, prise de villes, degast de pays, bruslemens, bannissemens. Si elle est des subiects enuers leurs Seigneurs & superieurs, s'appelle rebellio: si entre les subiects ou égaux, faction. La fin des seditions est ce, pourquoy elles sont excitées. Aristote met quatre fins des seditions, profit & honneur, & leurs contraires: dommage & deshonneur, estant les hommes communément esmeus à sedition, pour esperance de profit & honneur, ou pour crainte de dommage & infamie, tant d'eux que de leurs amis, desirans l'un, & fuyans l'autre. Nous rapportons au profit les richesses: à l'honneur, les Magistrats, offices & charges publiques: au dommage, pauvreté: au deshonneur, iniure continuelle, mespris, & autres semblables moyens: lesquels encorés qu'ils soient nombrez entre les motifs ou causes efficientes des seditions, entant qu'ils prouoquent les gens à mouuoir icelles, toute fois peuuent aussi estre fins, entant que pour les obtenir ou euitier, les hommes coniuient. Traictons donques des causes, qui incitent les peuples à murmurer, & du murmure particulier & secret les menent à publique & descouuerte sedition, dont les changemens, alterations, & finalement les ruines des Estats & Monarchies procedent. Il me semble que l'auarice des Magistrats & Gouverneurs en est vne des premieres & principales causes: Quand ils imposent sur leurs subiects grandes exactions, tailles, emprunts, & autres insupportables subsides: dont leur patience est souuent cōuertie en fureur, & les cœurs disposez à reuolte, sont poulséz à imiter ceux, qui pour mesme cause recitee en l'Escripture abandonnerent Roboam. Mais puis que toute societé civile est constituée, à fin que sous la protection & conduite de bōs Gouverneurs les hommes puissent garder leurs biens: ceux qui president aux Estats doyuent principalement pourueoir, à ce que non seulement les biens publics soyent distribuez & employez selon la necessité & vtilité commune, mais aussi que les particuliers soient conseruez à chacun. Biens publics sont, comme reuenus de Seigneuries, Royaumes, & Lim-

*Difference  
entre rebellio  
& faction.  
Arist.  
Polit. 5.*

*Premiere &  
principale cause  
des seditions.  
L. Rois 12.*

*Des biens pu  
bliques.*

pires: domaines, tailles, aydes, cōfiscations, aubeines, subsides, daces, impositions introduites pour la necessité publique. Enquoy on peut dire estre commise auarice, qui est conuoitise iniurieuse de l'autrui, quand les deniers en prouenans, sont conuertis par ceux qui les manient, plustost à l'usage priué, que publique: lequel crime a esté appellé par les Romains Peculat, & le iugement qu'ils en faisoient, Repetondes: Ou quand tels biens inutilement ou superfluellement consommez, les Princes & Magistrats font exactiōs immoderees, & non accoustumees sur leurs subiets. L'auarice aussi se commet aux biens priuez, quand les plus pauvres & les plus foibles sont spoliez de leur propre par les puissans: laquelle vsurpation est bien malaisée à porter au peuple, se voyant tourmenté par ceux qui le deuroient defendre, & est subiette deuant Dieu à restitution. Les histoires sont pleines des changemens, seditions, & ruines de Republicques pour ces causes d'auarice: & en auons allegué en nos discours plusieurs exemples. Mesme sous Charles sixiesme, Roy de France, furent faictes grādes seditions & pilleries par les Parisiens, à cause des impôts & subsides que l'on leuoit sur le peuple: & prirent occasion de s'esmouuoir, sur ce que les fermiers exigèrent vne obole d'une pauvre femme, qui vendoit du cresson. L'auarice, concussions, & pilleries des Seigneurs & Nobles d'entre les Suysses, firent mutiner le cōmun populaire, se deliurans de leur seruitude, par horribles massacres qu'ils feirēt d'eux. Sous Iohel & Abia, *1. Sam. 8.* fils de Samuel, luges des Israëlitites, le peuple opprimé par leur auarice demanda vn Roy: dont fut changé l'estat de *Deuxiesme* leur Gouuernement. La seconde cause, qui faict changer *cause des seditions.* & ruyner les Republicques, est ambition ou conuoitise d'honneur, qui esmeut principalement les hommes à se mutiner, quand les indignes sont auācez, & preferez aux gēs de merite. Le seul prix de vertu est l'hōneur: qui faict que l'homme de cœur haut & genereux, estime plus l'hōneur que tous les biēs du monde. Et partant il conuient en la distribution des charges publiques, loyers, & honneurs, auoir esgard à la qualité, merite, & suffisance des personnes, à celle fin qu'ils soient baillez à ceux qui en

# DES CAUSES, QUI FONT

font dignes, les meschans & incapables en soient deboutez: Que la vertu & bonne diligence en ouurent seules la porte, & non pas la pecune & la faueur: Nous auons cy deuant veu plusieurs exemples des fruiets de l'ambition, & en goustons iournellement de tres-amers. La tierce cause, qui chāge & ruine les Estats & Monarchies, est iniure. Ce qui aduient, quand ceux qui tiennent la supreme autorité, par trop d'insolence & fierté oultragent l'hōneur ou la personne de ceux qui leur sont inferieurs. Le Royaume (dit le Sage) se trāsporte d'une gēt en autre, par les iniustices, iniures, & contumelies des superieurs. Le grād Cyrus, à cause de l'iniure que luy auoit fait son ayeul Astyages, le faisant exposer incontinent qu'il fut nay, se reuolta contre luy, le vainquit en bataille, & trāsporta la Monarchie des Medes aux Perses. Marius Coriolanus chassé, iniustement de son pays, prit les armes, conquesta bōne partie du domaine des Romains, & brūla iusques aux portes de Rome, & meit leur Estat en telle extremité, qu'il estoit prest de sa ruyne, si les femmes ne fussent venus vers luy pour l'appaiser. Childeric Roy de France fut tué avec sa femme enceinte par Bodile, qu'il auoit fait fouetter de verges: Et Iustin. 3. Empereur par Atelie General de son armee, duquel il auoit tué le fils, & prostitué la femme par contumelie. La peur & crainte est aussi quelquefois cause de mutation & peril à la Republique, quand les coupables & cōuaincus de crime font sedition, & se rebellent contre les Magistrats, pour preuenir & eiter la punition de leurs delicts. Ainsi Catilina se sentant pressé de plusieurs meschancetez, par crainte des iugemens, conspira contre sa patrie, assisté de Lentule, Cethege, & de plusieurs sacrileges, meurtriers, adulteres, endebtez & autres mal-viuans, qui pour leurs mesfaits craignoient la Iustice. Et ne peult on aucunement doubter, que les meschans ne troublent plustost l'Estat public. que d'exposer leur vie, ou leurs biens au hazard. Car outre l'asseurance qu'ils ont d'eschapper par ce moyen le iugement des hommes, encores ont ils cest auantage de pescher en eau trouble qui fait qu'ils ne craignent pas moins la paix que la peste, ayant volontiers en tout &

*Tierce cause  
des seditions,*

*Quatriesme  
cause des sedi-  
tions.*

venement deuant les yeux la meſme reſolution de Carilina, lequel diſt, qu'il n'auoit peu par eau eſteindre le feu pris en ſa maiſon, & qu'il l'eſteindroit en la ruinant. L'vne des cauſes qui meut Ceſar à s'emparer de l'Eſtat, fut que ſes ennemis le menaſſoient, ſi toſt qu'il ſeroit hors de ſes charges, de luy faire rendre compte de l'adminiſtration d'icelles. Que pleuſt à Dieu que nous n'euiſſions point achepté ſi chèrement les meſmes cauſes de nos guerres ciuiles. L'excez d'autorité, & puiſſance de richelſes & amitez, eſt auſſi dangereux en toute ſorte de Police: & eſt bien à garder, que aucun ne vienne trop grand oultre meſure. Car les hommes ſe corrompent, & ne peuvent tous ſupporter la proſperité de fortune: qui en conduit les vns à vouloir changer les Republiques en Monarchies, & les autres à vſurper les Royaumes & Empires. Ceſte raiſon ſeint introduire entre les Atheniens l'Oſtraciſme, qui eſtoit vn banniſſement à temps. par lequel ils rabaiſſoient ceux qui leur ſembloient trop excéder en grandeur: comme Plutarque raconte qu'ils en vſerent enuers Themistoſcle, Ariſtide, & autres excellens perſonnages, craignans que leur autorité, credit & bien vueillance de tous, leur acquiſt vne puiſſance de Monarques par le changement de leur Gouuernemēt populaire. Pluſieurs Rois & Princes, pour auoir faiēt trop grands aucuns de leurs amis & ſeruiteurs, en ont eſté depuis, ou leurs enfans, ruinez par eux. Tibere ayant faiēt Scian trop puiſſant: Commode, Perennius: Theodoſe 2. Eutrope: Iuſtinian, Beliffaire: Xerxes, Artaban: furent au hazard de leur Eſtat. Et l'authorité immente des Maires du Palais & Cōneſtables, ſeint changer la Couronne de France de la race de Clouis en celle de Charles Martel: & par meſme raiſon fut depuis oſtee à ceſte lignee, & transferee en vne autre. Le meſpris eſt vne autre cauſe fort à craindre en tout Eſtat & Monarchie, luy apportant ſouuent changement & ruyne. Il eſt principalement tres-dangereux en deux choſes: La premiere, quand aucuns ſont meſpriſez & exclus des offices & dignitez publiques leſquelles ils meritent, & les voyent du tout en la puiſſance & diſpoſition de quelques particuliers, dont tant les vns que

*Qui ſont ceux  
qui craignent  
la paix.*

*Cinquieme  
cauſe des ſe-  
ditions.*

“  
“  
“  
“

*Sixieme  
cauſe des ſe-  
ditions.*

les autres sont poulsez à sedition : les mesprisez par en-  
 uie & desir de vengeance : & ceux qui ont les grandes  
 charges en main, par le contemnement qu'ils ont des au-  
 tres, taschans du tout de les debouter, & reculer d'avan-  
 tage de tous honneurs publics. L'autre point, auquel  
 le mespris est trespernicieux, c'est quand les inferieurs  
 contemnent leurs superieurs. Ordinairement on mes-  
 prise ceux, qui n'ont vertu, courage ne force, & ne peu-  
 uent profiter à eux ny aux autres, qui n'ont labour, in-  
 dustrie, & soin quelconque. Où est mespris, n'y peult  
 auoir obeysance. C'est ce qui rend le fils desobeyssant  
 au pere, la femme au mary, le disciple au precepteur, le  
 seruiteur au maistre. L'opinion de prudenec, iustice, cō-  
 stance, science, bōté, modestie, & des autres vertus, nour-  
 rit & entretient l'obeyssance des subiects enuers leurs  
 Princes, & les vices contraires les prouoquent à se re-  
 bellier contre'eux. Comme donc les Polices prosperent,  
 gouuernees par gens prudens, iustes, constans, vaillans,  
 & moderez : ainsi sont elles trauaillees de seditions par  
 l'imprudence, lascheté, & intemperance des Princes : ou  
 quand ils se familiarisent beaucoup à leurs inferieurs :  
 ou qu'ils sont venuz de bas lieu, & csteuez incontinent :  
 ou qu'ils semblēt trop vieux & trop ieunes, ou pauvres,  
 ou mal-heureux : toutes lesquelles choses causent mes-  
 pris. Et pōree est mise pour vne belle reigle, qui peult  
 entretenir l'Estat d'une Monarchie, Que le Prince se fa-  
 ce aimer de tous sans mespris, & hayr de personne, si fai-  
 re se peult. A quoy pour patuenir il n'y a nul meilleur  
 moyen, que la iuste distribution des loyers. Les Princes  
 & Seigneurs de France, pour se voir mesprisez du Roy  
 Loys vnzième, qui n'approchoit de luy, & ne fauori-  
 soit que gens infirmes & de basse condition luy donne-  
 rent vne bataille au lieu de Montlhery (duquel la iour-  
 nee a depuis retenu le nom) au grand peril de l'estat du  
 Roy, & de sa vie, si par grād prudēce & cautelle il n'eust  
 appaisé la fureur & indignation desdicts Princes & Sei-  
 gneurs. Trop d'augmentement ou accroissement despro-  
 portionné est aussi vne des causes, qui faict changer &  
 ruyner la Republique. Car comme le corps est compa-

*Belle reigle  
d'Estat.*

*Septiesme  
cause des  
seditions.*



se de parties, & doit accroistre par proportion, à fin que la symmetrie demeure: aussi toute Republique estant composée d'ordres ou Estats, comme partie, iceux Estats doyuent estre entretenus en concorde par deuë conuenance de l'un enuers l'autre: Car auançant trop vn Estat par dessus l'autre la dissension en prouient. Tandis qu'à Rome les trois ordres & Estats, assauoir des Patrices, Cheualiers, & Plebeyens, furēt traictez proportionnellemēt, leur Police fleurissoit: mais depuis que l'un entreprit cōtre l'autre par enuie, ambition & avarice, les diuisions & partialitez commencerent. C'est ce qui a faict tant louer à plusieurs l'egalité, l'appellant mere nourrice de paix & amitié entre les subiects: & l'inegalité au cōtraire, source de toutes inimitiez, factions, haines, & partialitez. Mais estant conuenable à toute Police bien establie, la difference des droicts & prerogatiues de chacun Estat, l'egalité pourra demeurer, quand on pouruoirā soigneusement, qu'un Estat n'auance l'autre oultre mesure. L'impunité des forfaits est aussi vne des causes: dont procedent les seditions & guerres ciuiles: voire est vn poinct de tres-grande consequence, & duquel on faict le moins de cas. Nous en auons cy deuant faict mention, mais il est necessaire d'en rafraischir souuent la memoire: comme faict le Sage Hebrieu, repetant tant de fois l'aduertissement de ne cautionner autrui: non pas qu'il defende la charité enuers le pauvre, mais qu'il n'aduienne à personne de faire euader les meschans, si l'on n'en veult porter la peine. C'est ce que Dieu feit dire au Roy Achab, ayant sauué la vie à Benadab Roy de Surie, qu'il auoit cautionné autrui, laissant viure le meschant, & que cela luy cousteroit la vie. Nous auons donques veu iusques icy, comme l'avarice des Princes, l'ambition ou conuotise d'honneur des particuliers, l'iniure & contumelie, la peur & crainte des coupables, l'excès d'autorité & richesses, le mespris, trop d'augmentation ou accroissement desproportionné, & l'impunité des forfaits, causent ordinairement les seditions es Estats & Monarchies. Et oultre tout cela l'extrême pauvreté, & la trop grande opulence, l'oisiveté & ne craindre point

*L'egalité  
mere de paix.*

*Et inuicelisme  
cause des se-  
ditions.*

*1. Rois. 20.*

*Autres causes  
des seditions.*

L'ennemy dehors, ainsi que nous en auons parlé ailleurs,  
 le changement des Princes, de Loix, trop de licence des  
 harâguez & prescheurs, le naturel des lieux où les hō-  
 mes naissent, qui les rend plus enclins & prompts à es-  
 meutes & seditions, comme les historiens remarquent  
 de Genes, Florence, & Flandre, & plusieurs autres causes  
 se peuent dire des guerres ciuiles, & des alterations,  
 changemens & ruynes des Estats & Polices. Entre les-  
 quelles nous noterōs, que la hōte est quelquefois cause  
 de changemēt au Gouuernement des Republiques, mais  
 c'est sans tumulte ou seditiō: Comme il aduint en Herce,  
 ville d'Arcadie, gouuernee populairement, où gens de nul  
 le estime estoient esleus Magistrats par leurs semblables:  
 dont estans moquez, ils changerent l'election en sort, à  
 fin d'estre plustost excusēz. L'on a veu n'agueres au Cō-  
 seil de Frâce, vn nombre si grand de Maistres des Reque-  
 stes extraordinaires, & de Secretaires des Finances, qu'il  
 a fallu par honte les faire retirer, n'estant conuenable de  
 traiēter de haultes affaires en telle multitude. La negli-  
 gence cause pareillemēt mutation & ruine en l'Estat Po-  
 litique: & s'en trouue de deux sortes: l'vne de ceux qui ap-  
 pellent, & si sert, ou reçoient à quelque grand office gēs  
 indignes, & ne prenās plaisir à leurs charges, ou qui lais-  
 sent monter aux souuerains Magistrats personnes enne-  
 mies de telle forme de Republique: comme si Messieurs  
 de Berne eslissoient quelque Auoyer contraire à leur ma-  
 niere de viure, ou les Venitiēs vn Duc, ou les Cardinaux  
 vn Pape, qui ne fust de leur Religion: ou si le Roy de  
 France créoit vn Connestable ou Chancellier, qui n'ai-  
 massent l'Estat Royal & Monarchique. L'autre negligē-  
 ce beaucoup plus cōmune est de la part de ceux, qui sont  
 appelez à vne dignité, office, ou Magistrat, & se mon-  
 strent nonchalans en telle administration & exercice,  
 comme l'on voit la plus part des Euesques & Prelats  
 mespriser le deuoir de leurs charges, pour varquier aux  
 negoces seculiers, & à ceste cause estre mesprisez. D'où  
 sont venuz grands scandales, & troubles merueilleux,  
 plus faciles à deplorer, qu'aisez à oster, ou reformer, es-  
 tans les abus trop longuement enracinez. La mutation

*La honte  
cause chan-  
gement.*

*La negligē-  
ce cause mu-  
tation & ru-  
ne d'Estat.*

de la Police se fait oultre-plus peu à peu. Ce qui aduiet, quand par dissimulation, ou autrement, on laisse retrencher de la Loy ou de l'Estat Politic quelque chose, tant soit elle petite. Les mutatiōs n'aduiennēt gueres toutes à vne fois, si elles ne sont tres-violentes: ains se font ordinairement par le menu: ainsi qu'és faisons de l'annee l'on va petit à petit de grandes chaleurs aux fortes gelees, & des gelees & froidures de l'hyuer aux chaleurs d'esté. Vne fièvre lente afflige si peu le patient, qu'à peine se cognoist il estre febricitant: mais qui la laisse continuer, sans y remedier de bōne heure, elle se conuertit en fièvre ethique, & consequemment deuient incurable. Ainsi en est il de l'Estat & Police, dōt l'autorité s'auilist & perd peu à peu, quand on neglige d'y pourueoir de bōne heure. Quiconque voudra considerer la mutation aduenue en France depuis trente ans, il la trouuera grande, tant au faict de la Religiō, que des mœurs, & des Loix, laquelle toutefois est venuë peu à peu, comme elle va continuāt, & nous menassant fort de changement d'Estat. Auquel propos nous ferons icy vne distinction du changement de Loix, de coustumes, de Religiō, de place, qui n'est proprement qu'une alteration, & du changement d'Estat, qui est quād la Souueraineté vient de l'un en la puissance de l'autre. Dissimilitude est aussi souuent cause de seditiō & changement en la Republique. Et cela aduiet, quād les habitans d'un lieu ne sont de mesme genre, ains que plusieurs estrangers y ont esté receus: lesquels se voyans les plus forts, ont souuent dechassé les naturels citoyens de leur ville, dont Aristote allegue plusieurs exemples aduenus és villes Grecques. A Syenne, à Genes, à Surich, à Couloigne, les estrangers festans multipliez, & se voyans surchargez, & mal-traictiez, sans auoir part aux estats, chasserent les Seigneurs, & en tuerent la plus part: Et mesmes ceux de Lindaune, apres auoir tué les Seigneurs, changerent l'Aristocratie en Estat populaire: comme aussi firent les habitans de Strasbourg, qui en haine des Nobles ne souffrent que personne puisse auoir les grands Estats & charges publiques, s'il ne verifie que son ayeul fust roturier. Ces exemples font que

*Du changement d'Estat qui se faict peu à peu.*

*Difference entre l'alteration & le changement d'Estat.*

*Dissimilitude, cause de changement en l'Estat.*

*Arist. Polit. 5.*

les naturels habitans sont souuent esmeuz à courir sus aux estrangers, quand ils les voyent se multiplier par trop entre eux. Comme nous pouuons noter pour tesmoignage de la ville de Geneue, où s'estans retirez plusieurs estrangers, tant François qu'autres pour la Religion, ils n'ont iamais esté bien voulus des naturels citoyens, encores qu'ils portassent grand profit à leur ville, la rendans de pauure & peu habitee qu'elle estoit auparauant, riche & populeuse: mais ont esté dressées plusieurs conspirations contre eux pour les chasser ou tuer: mesmement celle que machina vn Perin en l'an mil cinq cens cinquante six, laquelle se commençoit à executer, quand Calvin se presenta parmy les espees nues, pour appaiser la tumulte, comme recite Beze en sa vie. La mesme crainte feit que Pharaon, voyant les Hebreux multiplier par trop entre les siens, ordonna par Edict, que les matrones eussent dorensuât à tuer les enfans masles dès leur naissance. Oren ceste reception des estrangers on doit regarder au nombre, qu'il ne soit trop grand, ny l'autorité immense. Car pour le bien du commerce, & plusieurs commoditez publiques, il est bien necessaire, que les vns soient receuz des autres. Plusieurs autres especes de dissimilitude se trouuent és Republiques, comme race entre Nobles & Plebeyens: d'Offices, entre Iuges, Financiers, gés-d'armes, Prestres: de professiōs, entre Iuriconsultes, Medecins, Theologiens & Philosophes: d'artifices, entre boulangers, bouchers, cordonniers, teinturiers, mareschaux charpentiers: sans lesquelles dissimilitudes ne peut consister aucune Republique. Et partant ne sont à oster, mais bien le desordre naissant entre icelles, & le reduire à deuë conuenance, telle qu'ont les parties diuerses, qui se trouuent en la constitution du monde & de l'homme. Nous pouuons aussi appeller dissimilitude, la differēce qu'il y a entre les Religions, comme les Iuifs, Chrestiens, Mahometistes, Caphrans, Armeniens, Grecs, Latins, Iacobites, Abissins: puis entre les Chrestiens, Catholiques, Lutheriens, Zuingliens, Caluinistes. De ceste diuersité de Religion, plusieurs ont voulu dire, & sont encores en ceste opinion, q̄ la principale cause des guer-

res ciuiles est procedee en France. Et, à dire la verité, il n'y a rien qui passionne tant les hommes, que le zele à la Religion, pour laquelle ils combattent plus volontiers, que pour leur patrie; pour leurs vies, biens, femmes, & enfans. Par ce different les plus proches parés perdent leur amour naturel: ceux de mesme pays & langage s'enttepersecutent comme ennemis mortels: diuerses nations ont horreur l'une de l'autre. Ces choses sont trop cogneues entre nous, pour en vouloir demander des tesmoignages. Et mesme en matiere de seditions & tumultes, il n'y a rien plus dangereux, que les subiets soient diuisez en deux opinions, soit pour l'Estat, soit pour les Loix & coustumes, soit pour la Religio. Car si il s'en trouue de plusieurs opinions, les vns moyennent la paix, & accordent les autres, qui ne s'accordetoient iamais entre eux. Combien qu'à dire la verité, c'est chose fort mal-aisée, d'entretenir exercices publiques de quelque Religion que ce soit, quand elle est contraire à la Religion du peuple, ou de la pluspart d'iceluy: qui bien souuent ne peut estre contenu, ny par Loix, ny par Magistrats, si la force des gardes n'est bien grande. Car mesme on a veu Thomas, Empereur de Constantinople, estre cruellement tué par le peuple en pleine Eglise, par ce qu'il vouloit abolir les Images. Mais il me semble, sauf meilleur iugement, que si les hommes estoient bons & parfaicts, cheminans sainctement en leur vocation, ils ne viendroient iamais aux armes pour la Religion: & si il n'y eust eu autre cause meslée en nos guerres ciuiles, nous n'experimenterions les mal-heurs qui nous accablent iournellement. L'autorité d'un saint & libre Concile pourroit par la grace de Dieu terminer tous ces differends: vn chacun taschant cependant par bonne vie, & correction de mœurs, de seruir de lampe à ceux qui se desvoyent, toutes partialitez delaissees, & iniures oubliées, & nostre premiere vnion, concorde, & amitié reprise. Voire ie ne puis doubter, que le Prince embrassant d'un vray zele l'opinion de sa Religio, & mesprisant l'autre, ne l'aneantisse sans force, ny contrainte, si Dieu ne la maintient: car l'esprit des hommes resolu, plus se roidist, tant plus on luy resiste, & se las-

*De l'opinion  
quel'on a que  
la diuersité de  
Religion soit  
cause de la  
guerre.*

DES CAUSES QVI FONT, &c.

*Les causes des  
changemens de  
toutes Repu-  
bliques.*

che, si on ne luy fait teste. Or pour la fin & conclusion de nostre discours, laissant à part les causes des seditions & guerres ciuiles, qui apportent alteration & souuēt ruyne aux Estats & Monarchies, & lesquelles nous auons deduites, nous comprendrons icy, & reduirons à certain nombre les causes des changemens de toutes Republiques: c'est à sçauoir, quand la posterité des Princes ayant failly, les plus grands sont entrez en guerre pour l'Estat: ou bien à la pauureté trop grande de la plus part des subiects, & richesses excessiues de peu de gens: ou à la diuision inegale des Estats & honneurs: ou à l'ambition extrême de commander: ou à la vengeance des iniures: ou à la cruauté & oppression des Tyrans: ou à la crainte qu'on a d'estre chastié l'ayant merité: ou au changement de Loix, ou de Religion: ou bien pour iouyr à plein souhait des plaisirs qu'on demande: ou pour chasser ceux qui souillent le lieu d'honneur par voluptez excessiues & bestiales. Toutes ces choses font changer, deprauer, & finalement ruyner les florissans Estats & grandes Monarchies: & à icelles doyuent soigneusement pourueoir tous Princes, Gouverneurs, & Administrateurs Politiques.

Fin de la seiziesme Iournee.



## DIXSEPTIESME IOVRNEE.

*De la conseruation des Estats & Monarchies, & des reme-  
medes qui les gardent de sedition. Chap. 65.*



S E R. Sapience est donnee de  
Dieu à tous (dit Laëtâcc) à fin  
que chacun selon sa faculté &  
portee puisse cercher les cho-  
ses non ouyes, & examiner les  
ouyes. Et ne faut estimer, que  
ceux qui no<sup>r</sup> ont precedé d'âs  
& de plusieurs siecles, l'ayent  
peu occupertellement, qu'elle  
soit rēdue de moindre vertu en

nous. Elle est inoccupable, comme la lumiere & la clar-  
té du Soleil: pource que, comme le Soleil est la lumiere  
des yeux, ainsi est Sapience la lumiere du cœur humain.  
Pourtant (dit le Sage) si vous prenez plaisir à porter sce-  
ptres, & à seoir en thrones Royaux, aimez la Sapience, à  
fin que vous regniez eternellement. Aimez la lumiere de  
Sapience vous qui commandez aux peuples. Certaine-  
ment elle est prouision necessaire à ceux qui veulent re-  
gner, pour exercer dignemēt, & maintenir seurement leur  
estat: & non moins requise en toute vocation des hom-  
mes: Car elle illumine & affine le discours de la raison  
par la cognoissance des choses, & reigle & cōduit la vo-  
lonté au vray & seul bien. Puis donc que Sapience, qui  
est autant à dire au regard de nous, que cercher verité,  
est offerte & necessaire à tous, vn chacun doit estre sti-  
mulé à l'embrasser de zele & affection ardente, pour les  
effects de parfaicte charité, en seruant apres Dieu, à l'vri-  
lité commune des hommes. Ce qui ayant prouoqué  
nostre tendre & peu experte icunesse, à proposer nos  
precedens discours moraux & Politiques, & de traicter

*Sap. 6.*

hier des causes qui apportent changement & ruïne aux Estats & Monarchies, ores que si haulte matiere surpasse la capacité de nos entendemens: Poursuyuons neantmoins d'un mesme zele (mes Compagnons) nostre hazard euse entreprisse, & selon que nous auôs profité en l'estude d'icelle sapience, entrons en la cōsideration des moyēs & remedes opposites aux causes de la corruption des Polices, & qui pourront seruir à la conseruation d'icelles: cōbien qu'ils se puissent entendre des mesmes causes, qui les font corrompre: attendu que de causes contraires viennent effects contraires, & que la corruption est contraire à la conseruation. Mais l'intelligence de ceste matiere n'en sera que plus claire & profitable à ceux qui s'en voudront ayder.

*De causes  
contraires, ef-  
fects contrai-  
res.*

” A M A N A. Si chacun estat se contente de sa fortune &  
” biens, s'abstient du bien d'autrui, & de faire iniure à au-  
” cun, pense plus à bien faire son estat, qu'à reprendre les  
” autres, & se soubmet volontairement à l'obeyssance de  
” son Magistrat, & de ses Loix & ordonnances, il me sem-  
” ble que ce sera le moyen pour faire florir, & durer lōgue-  
” ment heureuse toute Monarchie.

” A R A M. L'egalité. disoit Solon) n'engendre iamais de  
” sedition au Gouuernement de la Chose publique, ains est  
” la mere nourrice de paix & concorde, laquelle nourrit a-  
” mour, & par amour l'vnité est conseruee des citoyens.

*Prou. 27.*

Mais comme le sepulchre & la perdicion (dit le Sage) ne sont iamais rassasiez, aussi ne sont iamais saoulez les yeux des hommes. Or à toy (Ahitob) est le discours de la matiere icy proposee.

A C H I T O B. Ce grand amateur de science & vertu Ptolomee Roy d'Egypte, festoyant vn iour sept Ambassadeurs des plus florissantes Republiques de son temps, les meit en propos sur le gouuernement d'icelles, pour entendre laquelle estoit mieux policee, & pourueuē de bonnes Loix & louables coustumes. La dispute fut longue, & fort debattue entre eux de plusieurs raisons. Mais Ptolomee desirant s'instruire de tous les plus beaux secrets necessaires à la conseruation d'un Estat, les pria, qu'un chacun d'eux prononçast trois coustumes, ou trois



Loix, les plus parfaites de leur Republique. L'Ambassadeur des Romains commença, & dit: Nous tenons les Téples en grand respect & reuerence, obcyssons grandement à nos Gouverneurs, & punissons grandement les meschans & mal-viuans. Celuy des Carthaginois dit: En la Republique de Carthage, les nobles ne cessent de combattre, les Plebeïens & mechaniques de trauailler, & les Philosophes d'enseigner. Celuy des Siciliens dict: En nostre Republique, la Iustice est entierement gardee, on y negotie en verité, & tous se tiennent egaux. Celuy des Rhodiens dict: A Rhodes les vieux sont honnestes, les ieunes honteux, & les femmes solitaires & de peu de paroles. Celuy des Atheniens dit: En nostre Republique on ne cōsent que les riches soient partiaux, les pauvres ocieux, & ceux qui gouernent, ignorans. Celuy des Lacedemoniens dit: En Sparte ne regne l'envie, car tous sont egaux: ny l'auarice, pour ce que tous les biens sont communs: ny la paresse, pource que tous trauaillent. En nostre Republique (dict l'Ambassadeur des Sicyoniens) on ne permet qu'on face voyage, à fin que le retour n'apporte choses nouuelles: on ne permet qu'il y ait des Medecins, qui puissent tuer les sains: ny des Orateurs, qui prennent la defense des causes & procez. Si toutes ces bonnes coustumes estoient ensemble gardees en vn Estat, ie ne doute point, qu'il ne se peust longuement conseruer en sa grandeur, & que toutes causes de sedition ne seroient bien retranchees. Mais pour plus clairement particulariser, & traicter de la conseruation des Monarchies & Republiques, & des remedes qui les gardent de sedition: Ie diray premicrement, que le tres-docte Poëte Horace, cognoissant que le mescontentemēt des humains est la source & origine de tous vices, commença avec notable raison ses Satyres, ou viles Sermons, par ce subiect des hommes non iamais contents. Et, ie vous prie, quel vice y a-il, qui ne prenne son fondement sur la conuoitise insatiable, qui se

*Belles coustumes de sept florissantes Republiques.*

*La conuoitise est cause de tous maux.*

uoir? La cōuoitise commet les larcins, perpetre les meurtres, exerce les rapines, dresse les batailles, faict les schismes, retarde la reformatiō & le Concile, dissimule les abus, nourrit l'ignorance, demāde iniquement, reçoit des honnestement, dissout les pactes, rompt la foy, peruertit les iugemens, & finalement elle confond tous droicts tant diuins que humains. Partant est fort bien nommee la cōuoitise, feu inextinguible, cupidité insatiable, & goulfre

*premier moyē  
pour conser-  
uer vn Estat.*

qui ne se peult cōbler. Le contentemēt donques des Magistrats, tant souuerains que commis soubz eux, & la modicrité d'iceux, par laquelle ils n'aspirent point à enuahir & occuper l'autrui, ny à accumuler thresors & richesses, ains dressent leur but à la seule vtilité publique, & à prudemment gouuerner, & policer conuenablement ce qu'ils ont soubz leur autorité, est vn liē puissāt à maintenir florissante toute Republique, & vn insuperable répart. contre toute sedition. Plusieurs Princes desireux d'estendre iniustement leurs limites, & de conquerir Estats nouueaux, ont souuent perdu, ou diminué leur domination avec onereuses calamitez de leurs peuples. Et quād ils ont commis soubz eux Gouverneurs & Magistrats auares, & esclāues de leurs bourses, la ruyne, ou bien grande perturbation de leurs Estats s'en est ensuyue. Et pour

*Exod. 18.*

ce disoit Ietro à Moÿse: Pourquoi d'entre tout le peuple d'hommes vertueux, craignans Dieu, d'hommes veritables, hayssans auarice, & les cōstitue sur eux Princes sur

*Pourquoy Ti-  
bere ne chan-  
geoit ses Lieu-  
tenans.*

milliers, lesquels iugeront le peuple en tout temps. Tiber Neron cognoissant le naturel des siens tendre fort à leur profit, auoit ceste coustume de n'enuoyer point de successeurs, cōme au parauant on souloit faire, aux Gouverneurs & Lieutenans de ses prouinces, sinon qu'ils fussent morts: Pource (disoit il) que ceux qui se voyent pres de la fin de leur charge, s'auancent de piller au double: puis vn nouueau venu en faict autant: où quand ils se sont gorgez & rassasiez vne fois, pour le moins ils ont occasion de cesser leurs rapines, & soulager le peuple, voyans mesmes qu'il demeure tousiours en leur puissance. La façon, dont vsoit Aurelie Seuer, est beaucoup plus louable. Car quand il enuoyoit des Gouverneurs

aux provinces, il faisoit publier leurs noms par plusieurs iours au parauât, à fin que si quelcū sçauoit chose d'eux, digne de reprehension, il l'en vint aduertir : & ceux qui rapportoient vray, estoient par luy honorez, & les calomnieurs aigrement punis. Il donnoit aussi à tous les Magistrats or & argent, seruiteurs, & tout ce qui leur estoit necessaire, iusques à des cōcubines, à fin qu'en leurs charges ils ne fussent contraincts par necessité de commettre quelque iniustice, ou extorsion sur le peuple. La modestie des Magistrats en commandant sert aussi d'un bon remede pour retenir les subiets en leur deuoir. Mesmement si pour les y induire ils adioustent à leurs cōmandemens douce persuation fondee en viues raisons & saintes remonstiances, & par laquelle ils semblēt vouloir plustost instruire leurs peuples, que de les contraindre par la force à obeysance. Tu disposeras tresbien ton Royaume (disoit l'un des Interpretes à Ptolomee) si imitant la douceur de Dieu en toutes choses, tu vses de patience & longanimité. C'est aussi vn poinct qui sert de beaucoup contre l'alteration & changement des Republiques, quand grands & petits se contentent de l'estat où ils sont appelez, sans que l'ambition les trāsporte à desirer plus haults degrez d'honneurs que leur condition ne merite. Mais encores ne doyuent-ils pas regarder tellement à leur valeur, qu'ils tiennent les grands Estats & honneurs, pour salaire deu & necessaire à leur vertu : & qu'iceluy denié ils ayent iuste occasion d'esmouuoir quelque chose en la Republique: Ains qu'ils considerēt plustost, que le Prince tient de Dieu sa Souueraineté, & de la Loy ancienne de l'Estat, & que tous ses subiets en son endroit sont cōme gettons, que maintenāt il fait valloir vn, puis mille, maintenant cent mille, & apres rien. Si nous auons moins de faueur & de grace, nous auons aussi moins d'enuie, qui s'attache tousiours aux plus grands. L'obseruation exacte & seuer de la Iustice n'est moins necessaire en la conseruation des Estats & Monarchies, comme nous en auons ailleurs assez discouru: & ne doit seulement estre exercee contre le simple peuple, ains aussi contre les Magistrats, quand ils abusent de leur estat & dignité.

*Notable con-  
sue d'An  
relie à cōmet-  
tre Gouver-  
neurs.*

*Deuxiesme  
moyen de  
conseruer  
vn Estat.*

*Troisiesme  
moyen de  
conseruer  
l'Estat.*

*Quatriesme  
moyen de  
conseruer  
l'Estat.*

*Arist.  
Polit. 2.*

Car quand leurs crimes demeurent impunis, & sont dissimulez à l'oppression des petits, ils sont facilement induits à murmure & sedition. Aristote ne trouue bon, qu'en Lacedemone la puissance des Senateurs fust perpetuelle & à vie, & qu'ils fussent exempts de correction, sans rendre raison de leurs actions: disant aussi, que de faire les Magistrats perpetuels, c'est embrazer le feu de sedition en la Republique: ce qui est contre l'opinion de Platon & plusieurs Politiques, n'ayans faulte d'argumens & raisons notables, tant ceux qui veulent les Magistrats annuels, que les autres qui les font perpetuels. Mais comme les Estats contraires se doyuent gouverner par moyens contraires: il est necessaire qu'il y ait en la Monarchie des offices perpetuels, & aucuns muables. Et si mestier est, on pourroit user de Syndicats par forme de commissiō, comme il s'est fait au tēps de Loys ix. & de Philippe le Bel. A ce propos Budē se plainct, que le Syndicat n'ait lieu sur les Magistrats de France, signamment sur les Parlemens, & qu'ils soient perpetuels. Il fait vn beau discours sur iceux, & à quels personages ils doyuent estre baillez. La prompte punition des meschans & criminels, & non delayee, est aussi vn bon remede à conseruer les Polices. Car iceux voyans, que iournellement pour leurs forfaits & malefices ils sont pris, interrogez, geinez, condainnez, & executez selon leurs demerites, si auant l'executiō par la negligence des Magistrats ils ont du loisir & respit, ils cherchent tous moyens d'esnouuoir sedition & trouble en la Republique, pensans sauuer leur vie, & fuyr le supplice, auquel leur conscience les iuge redevables. L'egale proportion & mesure de toutes & chacune des parties du corps Politic selon les degrez des vocations & des personnes, est necessaire en la cōseruation des Estats & Monarchies: à fin qu'il y ait egalitē non des choses, ains des proportions, & que les degrez soient retenus. Comme iadis que le Theologien, Iuriconsulte, Capitaine, Senateur, Financier, soient differents: toutefois ils doyuent auoir necessaire conuenancee, & estre rendus egaux, non en leur vocation, mais par similitude de proportions: de sorte que chacun face son office, & n'empesche les au-

*Cinquieme  
moyen de con  
seruer l'Estat*

*Sixieme  
moyen de cō  
seruer l'E  
stat.*

tres. Pource Platon disoit, l'Estat publicque estre bon, s'il est institué selon la proportion Geometrique, & tout le bien qui s'y faict, en dependre. Si le Roy baille l'estat de Chancelier à vn homme sage, docte, aimant la Iustice & la tranquillité publique: l'estat de Connestable ou des Mareschaux de France, à bons Capitaines & experimenter aux affaires d'Estat: le gouuernement de l'Eglise, au Theologien de bonne vie & mœurs, & bié entendu en la Police Ecclesiastique: l'estat de Iudicature, au Iuriconsulte homme de bien: le thresor de l'Espargne, au Financier de droicte conscience: puis chacun tienn son lieu, & face sa charge, sans entreprendre sur l'autre, & l'empescher, à fin que la conuenance publique ne soit troublee: cest ordre fera equalité entre dissemblables. Car nous trouuons deux sortes d'equalité, assauoir de quantité, & de proportion. Equalité de quantité, est requise en Iustice commutative, à fin que chacun prenne tant comme il doit: Equalité de proportion, est requise en Iustice distributive, & en merite au respect du guerdō. Ceste equalité (dit Platon) baille aux plus excellents en vertu les plus grands honneurs, & aux inferieurs en vertu & discipline, les moindres, distribuant aux vns & aux autres ce qui leur appartient par raison. Oultre les moyens par nous ja alleguez pour la cōseruatiō des Estats & Monarchies, Aristote enseigne ceux-cy: Que rien ne se face contre les Loix & coustumes, qui sont, comme nous en auōs cy deuant discouru, les chaines & liaysons de tous Empires, Puissances, & Republiques: Que l'on pouruoye au mal commençant, pour petit qu'il soit: Car aussi bien souuent de la moindre occasion comme d'une estincelle, s'embraze vn grand feu de troubles en la Republique. Et tout ainsi que les grāds orages & tempestes sont causees d'exhalations, & vapeurs insensibles: aussi les seditions & guerres ciuiles commencent le plus souuent par choses fort legeres, & qu'on ne penseroit iamais qui eussent telle yssuē. Qu'on ne croye aux ruses & finesses cōtrouuees, pour deceuoir les Republiques. Ce sont des moyens, dōt se seruent volōtiers les ennemis d'icelles, tant estrangers, que domestiques, desguisans la verité des affaires: com-

*Deux sortes  
d'equalité.*

*Polis. 5.  
Septiesme  
moyē de con-  
seruer l'Estat  
Huitiesme  
moyen.*

*Neufiesme  
moyen.*

me nous l'aüös bien experimété en Frâce, quãd au Conseil de nos Princes on donnoit à entendre tout le cõtraire de ce qui estoit: tellemét que la maï cruelle des Estrangers estoit plustost sentie, que l'on n'auoit creu qu'ils feussét seulement montez à cheual en leur pays. Aussi entre tels nourrisiers de nos malheurs court ce prouerbe: Que le mēlõge est tousiours bõ pour peu de tēps qu'il soit creu.

*Dixiesme  
moyen.*

*Onzieme  
moyen.*

*Douzieme  
moyen.*

*Treizieme  
moyen.*

Que les constituez és Magistrats se conduisent modestement, tãt enuers ceux qui n'ont aucũ maniēmēt d'affaires, qu'enuers ceux qui en ont: en ne faisāt point d'iniure aux vns, & viuāt populairemēt avec les autres. Que ceux qui ont soin du salut de l'Estat, veillent tousiours, & soiēt sur leur garde, en proposant souuēt craintes, pour rendre les citoyēs plus entētifs à ce qu'ils doyuēt. Que n'aduiennēt contentions & debats entre les grãds: & soiēt preuenus les autres, qui ne sont encores de la meslee, auāt qu'ils y entrent. C'est sur tout aujourd'huy, où nos Rois & Princes doyuēt auoir diligēmēt l'œil. Car en leur suyte on ne voit que ligues & partialitez: dont finalement il ne sçauroit reüscir que trouble & domnage à leur Estat. Partant ils leur doyuēt oster toutes occasions de haines & querelles, & esloigner de leur Court ceux qui les aiment: Pource que aussi bien tout querelleux dure peu à leur seruice, & par luy autres bons seruiteurs perdent les Princes. Que s'ils ne veulēt ou craignent les esloigner, qu'au moins ils recognoissent toutes les inimitiez, factions, & mescontentemens qui sont entre eux, & cherchent les moyens de les composer, non en apparenee seulement, mais par quelque bon effect, contentāt ceux, si iustement il se peult, qui se disent mal-contens: donnant assurance à ceux qui se disent auoir cause de deshanee, & recõciliāt ceux qui se tiennent pour ennemis. Mais sur tout, que le Prince se garde bien de se faire partisan entre les dissensions de ses subiets: si l'occasion n'est fondee sur l'Estat. Car au lieu de tenir & se conseruer la place de Iuge souverain, il ne sera rien plus que Chef de partie, & mettra son Estat & sa vie au hazard. La punition des rebelles est aussi vn des moyens de conseruer les Estats & Republiques, & de preuenir les seditions qui les alterent & chā-

*Quatorzieme  
moyen.*

gent. Mais il se fault garder (suyuant le conseil d'Hippocrate) d'appliquer médecine aux maladies incurables. Et quand tout le peuple, ou la plus part sont coupables, les punir tous, est autant que ruiner le corps de la Republique. C'est aussi vn bon moyen, & le plus ordinaire pour empêcher les seditions, d'oster les armes au peuple, & de tenir les forteresses munies & pourueues de ce qui y est nécessaire. Car le mespris de l'vn, donne occasion aux esprits turbulents & amateurs de nouveauté, d'exécuter leurs mauuaises volontez, & de troubler l'Estat: & la licence des armes les rend à mesme effect plus fiers & insolens. Nous pouuons d'auantage comprendre ce qui est requis & nécessaire à la conseruation de toute bonne Republique, sous cinq choses: assauoir, qu'elle soit fidelement aimée, virilement defendue, decorée par Noblesse, ordonnée à vtilité, & gouuernée par prudence. L'amour du lieu de son origine est naturel en tout ce qui a vie. Les bestes sauuages (dit Cassiodore) aiment les bois & forests: les oiseaux aiment l'air: les poissons la mer & les fleues: les humains aiment le lieu originaire de leur naissance: bref, hommes & bestes aiment les lieux où ils pretendēt longuement viure & resider. Qui aime plus (dit Aristote) son profit particulier que celuy du public, il perd le nom de bon citoyen, & prend le nom de meschant: & partant grands & petits doyuent dedier tout ce qui est de bon en eux, au bien de leur patrie, aimans leurs concitoyens, & exerçans fidelemēt leurs charges & vocatiōs. Puis leur deuoir est de virilement defendre la Republique contre les inuasiōs estrangeres. Qui defend sa cité, defend soy-mesme & les siēs. Qui refuse de mourir (comme dit Ciceron) pour defendre sa patrie, il meurt ensemble avec elle. Car icelle ruinée, les habitans sont consequemment ruinez. Parquoy il n'y a danger que l'on doye craindre pour defendre sa cité: & vault mieux perir pour plusieurs, que perir avec plusieurs. Ceux qui meurent (dit Iustinian Empereur) pour la defense de leur Republique, sont tousiours viuans par gloire. Et pourtant vn chacun se doit armer de la vertu de virilité, qui selon les Philosophes mortaux est vne espee de fortitude heroïque, pour au besoin

*Quinzieme  
moyen.*

*Cinq choses  
nécessaires à  
conserner toute  
Republique.*

*On doit aimer & defendre sa patrie.*

*La Noblesse est la decoration de la Republique.*

*De la loy Prosapie.*

& en guerre iuste seruir au salut de sa patrie. La decoration de toute Republique consiste en la Noblesse. Car communément les Nobles sont plus riches, de plus honnestes mœurs, & de plus grâde ciuilité, que les Plebeyés, mechaniques, & gés de bas estat : & ce d'autant, que dès leur enfance ils sont instituez en toute ciuilité, & entre gens d'honneur. Aussi que auoir le cœur genereux pour resister inuincible, grâd pour faire liberalitez douceur & hōnesteté en propos, hardiesse pour mettre en effect, humanité pour pardonner, ce sont graces & vertus d'honesteté, qui ne se trouuent si souuent entre gens de vile condition, qu'entre ceux qui sont extraicts de bonnes & anciennes races. C'est pourquoy en Rome estoit vne loy appellee Prosapie, c'est à dire la loy de la race, par laquelle estoit ordonné, que ceux qui estoient yssus de la race des Fulgies, Torquates, & Fabrices, eussent à obtenir le Consulat, le cas aduenant que au Senat y eust differend sur l'election des Consuls. Séblablement ceux qui descendoient de Lyncurque en Lacedemone, de Caton en Vrique, de Thucydide en Galatie, non seulement en leurs Prouinces estoient priuilegiez, mais aussi fort honorez de toutes nations. C'est aux Nobles qu'appartient principalement la defense & garde du pays, ayans l'usage & adresse des armes, plus propre, que nō pas le commun peuple, lequel Dieu & la nature leur ont soumis pour luy estre defenseurs & protecteurs. Ainsi donques la Republique prend de la Noblesse son lustre & ornement, & par icelle est rendue honoree des voisins amis, & crainte des ennemis. Apres elle doit estre ordōnee à vtilité. Là où il n'y a ordre, est toute confusion. Comme le bon Pere de famille donne ordre à sa maison, le naucher à sa nauire: ainsi le Magistrat doit donner ordre à sa Cité & Republique. Car toute communauté est confusion, si par ordre elle n'est reduite à vnité. Ordre est la deuē disposition de toutes choses. L'ordre des cieux du temps & des saisons, entre plusieurs autres choses nous donne à cognoistre la sapieoce du Createur, qui toutes choses diuines, celestes, & terrestres a disposé par admirable ordonnance. Il n'y a rien aussi, qui se rende plus admirable, ny qui recomman-

*Que c'est de l'Ordre, & sa fin.*



de tant les Magistrats des Republiques, que le bon ordre qui se voit estably en icelles. Or la fin de tout bon ordre tend à vtilité, comme la fin de confusion, à dommage & destruction. *Que* si l'vtilité est à considerer en chose quelconque, c'est principalement en vn corps politique. Tant plus (dit Aristote) vn bien est commun & vniuersel, d'autant est-il plus à estimer qu'vn autre. Et pourtant s'il est bon & louable d'ordonner vne maison & vn nauire à son vtilité tant plus doit estre meilleur (voire tres-bon) d'ordonner vne Republique à son vtilité. Finalement elle doit estre gouvernee par prudence. Gouvernement presuppõe ordre, d'autant que sans ordre l'on ne peut deuement gouverner. Gouvernement est droicte disposition des choses, desquelles l'on prẽd charge pour les conduire iusques à fin conuenable. Gouverneur peult estre appellé tout Monarque, Empereur, Roy, Prince, Seigneur, Magistrat, Prelat, Iuge, & semblables: ausquels sagesse, patiẽce, & diligence sont necessaires pour s'acquitter de leurs charges: Et n'y a ignorance ny excuse d'erreur receuable en celuy qui a accepté vne charge publique, & beaucoup moins s'il l'a demandee, & pratiquée: voire la moindre faulte peult estre sur luy recherchee, mesmement quand il est question de l'Estat, ou de notable interest au public. Pourtant nous auons dit la Republique deuoir estre gouvernee par prudence. Or Prudence presuppõe sagesse (dit Aristote) & est la droicte raison des choses à faire. Sans icelle (dit Xenophon) nous ne pouuons auoir aucun vsage de vertu. Car en l'administration, tant des choses priuees que publiques, nous ne pouuons paruenir au but de bonne fin, sans la direction de Prudence, qui nous apprend de pourueoir aux choses futures, d'ordonner les presentes, & rememorer les passees. Nous auons cy deuant discoursu plus amplement, tant d'icelle vertu, que des autres requises en tout Magistrat, pour fidellement s'acquitter de sa charge. A quoy nous adiousterons seulement, que tout Gouverneur de peuple se doit mettre deuant les yeux, que Seigneurie, Empire, Royaume, Maieité, domination & puissance sont paroles plustost d'Ethniques que de Chrestiens: & que l'Em-

*Que c'est de  
gouvernement.*

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

pire du Chrestien n'est autre chose qu'une iuste administration, qu'une garde, & un moyen de bien faire. Que c'est doncques à luy, quand il voit l'innombrable multitude de ses subiects, de penser que tant de milliers d'hommes dependent de sa sollicitude, non pour en faire ce qui luy plaist, mais pour peiner & trauailler à les rendre meilleurs qu'il ne les a receu. Et en toutes choses, esquel les gist le salut de la Republique, soit pour preuenir les causes de changement en icelle, que pour remedier aux seditions qui la trauaillent, il se fault tousiours resoudre d'y paruenir par quelques voyes & difficultez que ce soit, quittant plustost de la rigueur du droit (ainsi que disoit Lucius Papinius) le repos & salut du peuple estant la souueraine & plus equitable de toutes les Loix humaines: Et donnant au sang & au nom, qui nous est commun avec tous les membres du corps politic, au peril de la Republique, & à la necessité, tout ce que nous ne pouuons retenir, sans violer ce sang, ce nom, & l'Estat de la Republique. Aussi que ce n'est plus droit, s'il empesche le bien public, & nuise à l'Estat. ainsi que disoit Appius Claudius de l'autorité des Tribuns du peuple Romain. Et la vraye & naturelle prudence, est de ceder quelquefois au temps, & tousiours à la necessité. Le bon Pilote ne s'obstine iamais contre la tempeste: il baisse les voiles, & se tient coy: puis releuant ses aneres, vogue seurement sur les ondes n'agueres enflées & esleuées pour le submerger. Si on combat contre l'orage & contre le Ciel, sera-ce pas se precipiter au englément, & chercher esperduément sa ruyne? Toutes les choses par nous iusques icy mentionnées, estant diligemment obseruées, il n'y a point de doute (Dieu aydant au tout) qu'il n'en reüssisse la conseruation des Estats & Monarchies, & de bons remedes pour les garder de trouble & sedition.

*Que c'est de  
l'Empire du  
Chrestien.*

*Combien on  
doibt deferer  
au salut de la  
Republique.*

*De l'Harmonie & conuenance, qui doit estre en la dissimilitude des Citoyens, par le deuoir & office d'un chacun estat.*

*Cap. 66.*



**A**CHITOB. Nous auons cy deuant veu (Compagnōs) que la Cité, ou compagnie ciuile, n'est autre chose que multitude d'hommes dissemblables en estats ou conditions, communiquans en vn lieu les vns aux autres leurs arts, mestiers, œuures, & exercices, a fin de mieux viure, & qui obeyssent à mesmes Loix & Magistrats: aussi que de telle dissimilitude se tire vne conuenance harmonique par deuē proportion de l'vn enuers l'autre en leurs diuers ordres & estats, ne plus ne moins que l'harmonie en Musique consiste de voix ou sons inegaux egaleement accordez. Je suis doncques d'aduis, que pour inciter particulièrement vn chacū à chercher & mettre à effect ceste deuē conuenance, nous considerions à part toutes les parties principales d'un corps politic bien ordonné, & que nous traictions du deuoir & office particulier de chacune d'icelles. A vous dōques ie laisse le discours de ceste matiere.

**A S E R.** Comme il n'y a qu'un Seigneur, vne Foy, vn *Eph. 4.* Baptisme, vn Dieu, & pere de tous, qui est sur tous, & par-  
my tous, & en tous: aussi tous ceux qui croyēt en luy, doy-  
uēt estre vn & n'auoir qu'un cœur & vne ame, chacū rap-  
portant ses dōs & graces à l'exercice de parfaicte charité.

**A M A N A.** O combien c'est chose heureuse, que de voir  
vn troupeau conduit sous vn Dieu & vn Roy, en vne  
Religion & Police: Estant plusieurs membres, ils ne font  
toutefois qu'un corps, duquel vn chacun prend mesme  
solicitude. Mais escoutōs Aram discourir amplement sur  
ce qui nous est icy proposé.

**A R A M.** Ainsi que nous voyons au corps de l'Vniuers  
y auoir (comme disent les Philosophes) matiere, forme,  
priuation, simplicité, mixtion, substance, quantité, qua-  
lité, action, passion: & tout ce monde estre composé d'ele-  
mens dissemblables, terre, eau, air, & feu: se maintenir  
cependant par la participation d'essence & proportion  
qu'ils ont ensemble: aussi nous voyons au corps hu-  
main, teste, mains, pieds, yeux, nez, oreilles: en l'Oeco-  
nomique, mary, femme, enfans, seigneurs, seruiteurs: au  
Politique, Magistrats, Nobles, plebeyēs, artisans: & tous

corps mezlez de chault, froid, sec, & humide, se conseruer par la mesme raison de cōuenāce & proportion qu'ils ont ensemble: Ainsi il en aduient de toute Republique bien ordonnee, laquelle constituee de plusieurs & diuers citoyens, se conserue par l'vnité d'iceux, reduits à vn cōsentement & vn vouloir, s'entrecommuniqūas leurs œures, arts, & exercices, pour le bien & vtilité commune. Car vn chacun est plus propre en son art, & tous ne pouuons pas tout. Que s'il est bien difficile d'estre excellent en vne vacation, il est impossible en toutes, ny dignemēt

*Six choses ne  
cessaires en  
toute Repu-  
blique.*

les exercer. Or nous disons, que pour instituer vne heureuse Cité, & sociale ciuilité, six choses sont necessaires: à sçauoir est, Sacrifices, iugemens, armes, richesses, arts, & aliments: ausquelles six choses & œures sont respondans six manieres de gens, Pasteurs, Magistrats, Nobles, bourgeois, artisans & laboureurs. Pour commencer doncques à traicter particulièrement le plus succinctemēt que nous pourrons du deuoir & office d'iceux: nous deuons premierement noter, qu'il n'y eut iamais au monde gent si rude, barbare, ou tāt esloignee de ciuilité, qu'elle n'ait recogneu & adoré quelque diuinité, & vsé de Sacrifices: Consequemment, qu'elle n'ait eu Prestres pour l'exercice d'iceux, & propres ceremonies. Aristote en ses Poli-

*Ari. Pol. 7.*

tiques dit expressément, estre chose necessaire, qu'en toute Cité il y ait des Prestres, qui ayent la cure des Dieux & des Sacrifices. Or tout œure (comme dit saint Augustin) que nous faisons pour estre conioincts à Dieu par sainte societé, est Sacrifice. Nous auons trois sortes de Sacrifices. Le premier est le Sacrifice de l'ame, lequel nous faisons à Dieu par contrition, deuotion, contemplation, & oraison. Le second est du corps, lequel nous faisons à Dieu ieusnāt, faisant abstinence, ou souffrant martyre, pour soustenir sa Loy, Iustice & verité. Le tiers Sacrifice est des biens exterieurs, quand nous les luy offrons es œures de charité, selon sa sainte ordonnance. Que si entre les Barbares les Sacrifices & Prestres ont tousiours eu lieu: par plus forte raison, ceux qui ont adoré & cogneu parfaictement Dieu, ont esté soigneux d'entretenir ce diuin mystere. Et comme ils ont vesçu  
soubz

*Des Sacri-  
fices.*

soubs trois Loix, Loy de Nature, Loy d'Eſcriture, & Loy de Grace: ſemblablement en chacune d'icelles, il y a eu Sacrifices & Prestres: Melchisedech, en la Loy de nature: Aaron, en la Loy d'Eſcriture: & en la Loy de grace, soubs laquelle nous viuons à present, Iesus-Christ a esté le grand & eternal Prestre & Sacrificateur, s'estant offert luy meſme en sacrifice pour nostre redemption: & nous ayant laissé ses disciples & Apostres, & les successeurs d'iceux, pour nous estre Prestres & Pasteurs en la conduite de nos ames, soubs son Testament & nouuelle alliance, reigle infallible de ſa ſaincte & iuſte volonté. Que ceux donques qui ſe vantent eſtre appelez de Dieu à ſi excellente charge, regardét à fidellement ſ'en acquitter, enſeignans verité, & menans vne vie conforme à leur doctrine: Autrement aſſis en la chaire de peſtilence (comme dit Dauid) qu'ils attendent vn horrible iugement de Dieu ſur leurs ames, quand il leur dira & reprochera, qu'en ce mode ils ſe ſont aſſis en leurs ſieges pontificaux, comme iadis les Scribes & Pharisiens ſur la chaire de Moſe. Toutes leurs guettes (dit Iſaie, parlant des mauuais Pasteurs) ſont auégles: ils ne ſçauent rien: ils ſont tous chiens muets, qui ne peuuent abbayer, dormans, giſans, & aimans le ſomme: & ſont chiens ſelons de courage, leſquels ne ſçauent eſtre ſaouls, & ne peuuent rien entendre: ils ſe ſont tous deſtournez en leur voye: vn chacun à ſon auarice, de ſon coſté. Mais il fault au contraire (dit ſainct Paul) que le Pasteur ſoit irreprehenſible, comme conducteur de la maiſon de Dieu, qui ne ſoit point addonné à ſon ſens, ny cholere, ny ſubieſt au vin, ny batteur, ny conuoiteux de gain deſhonneſte: ains faiſant volontiers recueil aux eſtrangers, amateur des bons, ſage, iuſte, ſainct, attrempé: embraiſſant la parole fidele, qui eſt ſelon inſtruction, à fin qu'il puiſſe admoneſter par ſaine doctrine, & conuaincre ceux qui contre-diſent. Paiſſez le troupeau de Christ qui vous eſt commis (dit ſainct Pierre) en ayât eſgard ſur iceluy, non point par contrainte, mais volontairement: non point pour gain deſhonneſte, mais d'un prompt couraige: & non point comme ayant ſeigneu-

*Des Prestres  
& Pasteurs.*

*Math. 23.*

*Iſa. 56.*

*Tit. 2.*

*1. Epist. 5.*

ries sur les heritages du Seigneur, mais tellement que  
 soyez exēples du troupeau. Si dōcques les Pasteurs pres-  
 chent l'Euangile, donnent exēple de bonne vie par leurs  
 œuures, bataillent contre les ennemis de la verité avec  
 les armes de charité, prieres, persuasions, & tesmoignages de  
 l'Escripture sainte: ostēt l'auarice, l'orgueil, dissolutiō &  
 superfluité de despenses du milieu d'eux, en chēminant  
 ainsi en leur vocation, le premier lieu d'honneur leur est  
 deu entre les hommes, & vn plus grand & indicible leur  
 est preparé es cieux. La seconde chose, qui est necessaire  
 en toute Republique & cité, sont les Iugemēs, & par cō-  
 sequence les Magistrats qui les exercēt. Or d'autant que  
 par cy deuant nous auons amplement discourt de ceste  
 matiere, nous n'y insisterons beaucoup: ains compren-  
 drons seulement en peu de mots tout le deuoir & office  
 du bō Magistrat, lequel consiste en quatre poincts: N'oc-  
 cuper rien d'autrui: rendre à chacun ce qui est sien: des-  
 priser sa propre vtilité: & conseruer l'vtilité publique: le-  
 quel deuoir il amene à sa perfection par la distributiō de  
 Iustice en sept parties: faisant que Dieu soit adoré, reue-  
 rence rendue aux superieurs, concorde aux paterils, disci-  
 pline aux mineurs, patience aux ennemis, misericorde  
 aux pauvres, & se donnant inegrité de vie à soy-mesme.  
 Il nous fault maintenant voir des Armes, & des Nobles.  
 Les Armes (comme dir Varro) sont tous instrumēs belli-  
 ques, tant pour assaillir nos ennemis, que pour nous de-  
 fendre des assaux & emprises d'iceux: & sont necessaires  
 en la Republique & cité, pour ces trois causes. Pour resi-  
 ster à la force exterieure des ennemis, & pour les tenir en  
 crainte: Pour reprimer les mauuais citoyens, les contrain-  
 dre d'obeyr aux Magistrats & aux Loix, & pour executer  
 la punition des criminels: Et finalement, pour defendre  
 la liberté des citoyens. L'exercice & vsage des armes,  
 guerres & batailles, de route ancienneté a esté commis  
 aux Nobles. Noblesse (comme dir Aristote) est vne clar-  
 ré ou illustration procedant des ancestres, & vn l'onheur  
 procedant d'ancienne lignee: Ou, selon Boëce Seue-  
 rin, Noblesse est vn louange procedant des merites  
 de nos anciens & progeniteurs. Plusieurs mettent trois

*Iugemens &  
Magistrats.*

*Des Ar-  
mes.*

*Des Nobles.  
Que c'est de  
Noblesse.*

espèces de Noblesse: l'une, qui naist de la vertu & beaux  
 faicts: la seconde, qui procede de la cognoissance & exer-  
 cice des hōnestes disciplines, & vrayes sciēces: la troisiē-  
 me, qui vient des tableaux & armoiries de nos ancestres,  
 ou des richesses. Mais à parler à la verité, il n'est aucune  
 vraye Noblesse, que celle qui procede de vertu, & de bō-  
 nes mœurs. Et comme cestuy-là est larron, qui faict lar-  
 recin, & iniustice, qui commet iniustice: aussi celuy est vi-  
 lain, qui faict vilanie. Et pourneant l'homme se vantera  
 de grād lignage, & se voudra preualoir de la Noblesse &  
 vertu de ses ancestres, si luy-mesme ne vaultrien, & qu'il  
 n'ait les qualitez recommandables ioinctes à celles de  
 ses predecesseurs. Nul ne se plaise par trop en la Noblesse  
 de ses ancestres (disoit Agapet:) car to' ont la bonē pour  
 leur extraction: & ceux qui s'enflent en la pourpre & lin  
 precieux: & ceux qui sont affligez de pauvreté & māl-  
 ladie: & autant ceux qui sont ornez de couronnes, com-  
 me ceux qui couchent nuds sur la paille. Ne vantons  
 doncques pas nostre sengeuse origine, mais glorifions  
 nous en l'integrité des mœurs. Le vice, encorē qu'il  
 soit en vn subiet où il y a Noblesse de sang, est tousiours  
 laid & infame: voire de tant plus descouure sa honte,  
 & se rend odieux, qu'il est ioinct avec plus grande No-  
 blesse. Mais la vertu est le vray lustre & ornēment de  
 la Noblesse, & qui se faict honnorer pour l'amour seule  
 de soy mesme. Tous Roys & Princes (dit Platon) sont  
 descendus de serfs, & tous serfs de Roys. Quel profit  
 y a-il (escriuoit Macrin Empereur au Senat de Rome)  
 en la Noblesse, si le cœur du Prince n'est remply de  
 bonté & doulceur enuers les subiects? Les dons de for-  
 tune viennent souuent à ceux qui en sont indignes:  
 mais la vertu de l'ame rend tousiours l'homme digne  
 de plus grande loüange. La Noblesse, les richesses,  
 & choses semblables, viennent du dehors, & sont  
 perissables: mais la Iustice, bonté, & autres vertus ne  
 sont pas seulement admirables de ce qu'elles procedent  
 de l'ame, ains apportent aussi à celuy qui les a, &  
 en vse vertueusement; vn comble de toute felicité. Mes-  
 mes il est beaucoup meilleur, & plus loüable, de donner

„ par vertu vn beau commencement de Noblesse à la po-  
 „ sterité, que de diffamer la loüange receüe des predeces-  
 „ seurs par vilanie & meschanceié. Et pourtant on ne se  
 doit point enorgueillir pour estre de grande race, veu  
 que si nous ne sommes Nobles par nostre propre vertu;  
 l'honneur en est plus à nos ayeuls, que non pas à nous-  
 mesmes. N'est pas vn Dieu (dit Malachie) pere de tous: Il  
 constitua les premiers Roys de pauvre race & infime: à  
 fin de nous enseigner, que les hommes ne doyuent par  
 arrogance & vaine vanterie de leur Noblesse s'estimer  
 plus que les autres: mais d'autant seulement, que ses  
 saintes graces sont plus abondantes en eux. Saül fut es-  
 leu Roy, en gardant & cherchant les asnes de son pe-  
 re: Dauid, estant berger, & le moindre de ses freres. D'v-  
 ne mesme racine procede l'espine & la rose: semblable-  
 ment d'une mesme masse procedent Nobles & vilains.  
 Et pour autant que l'espine pieque & puingt, elle est re-  
 ietee: & la rose pour sa bonne odeur est estimee & tenuë  
 „ en main: Ainsi qui par vices se red vilain, doit estre mes-  
 „ prisé: & qui par bonnes vertus & genereuses actions se  
 „ rend odorant & suau, doit estre prisé & honoré, & tenu  
 „ pour Noble de quelque race qu'il soit extrait. Il est  
 vray, que l'ancienne Noblesse ioincte à vne eminente  
 vertu, est certes tres-recommandable entre les hommes,  
 mesmement en toute Monarchie bien estable, dont la  
 Noblesse est la principale colonne, & qui est ordonnee  
 de Dieu, & approuuee de droit humain, pour la fidelité  
 & obeyssance enuers les Roys, & la defese de leurs sub-  
 iets: en quoy cōsiste le vray deuoir & office des Nobles.  
 Pour la quatriesme chose necessaire en toute Republi-  
 que, sont les richesses, & cōsequēment les bourgeois, qui  
 cōmunément sont possesseurs d'icelles: & ce pour autant  
 qu'ils sont fondez es villes de toute ancienneté, ayans  
 reutes, reuenus, & possessoire: & sont comme fermes pil-  
 liers d'icelles, & de tout le corps politic. Or les richesses  
 „ (comme dit Cicéron) sont les nerfs des batailles. Car tout  
 „ ainsi que par les nerfs tout le corps humain a sentiment  
 & mouuement: semblablement par les richesses le corps  
 de la Republique a la force & puissance d'assembler gens

*Mal. 1.*

*Des Riches-  
ses & Bour-  
geois.*



de guerre pour defendre sa liberté. C'est pourquoy Aristote en sa forme d'heureuse Republique, y desire abondance de biens & pecune, pour subuenir aux affaires publiques & militaires. Et ailleurs il dit, *Que* la vie heureuse consiste en l'usage parfait de la vertu, assistee des biens corporels & extérieurs, comme d'instrumens qui luy seruent d'ayde à bien & vertueusement executer ses honnestes actions. Il est certain, que l'or & l'argent, au regard de l'ame, n'est ny bon ny mauuais: mais par bon usage il est profitable à ceste vie, & l'abus d'iceluy est pernicieux au corps & à l'ame. Aussi les richesses de leur nature ne sont pas reprobées. Abraham, Loth, Iacob, & Iob, furent riches, & tressaincts personnages. Iosephe escrit qu'il ny eut iamais Roy, soit des Hebreux, ou de quelque autre nation, qui ait laissé tant de richesses à son successeur, que fit David à Salomon. Car il luy laissa pour bastir le Temple dix mille Talents d'or, & cent mille d'argent, sans les matieres infinies, & d'admirable coust & valeur, qu'il auoit fait apprester. La sumptuosité duquel Temple decrite par cest Historiographe est admirable, & comme il fut fait & paracheué en sept ans, par octante mille massong, trois mille deux cens maistres, trente mille des Hebreux, qui coupoient le bois en la forest, & septante mille autres qui portoient les pierres, & autres matieres seruantes à l'œuvre. Si la richesse de l'Empire Romain n'eust esté grande, tant publique que particuliere, il est certain qu'il ne se fust si long temps maintenu le plus superbe & florissant qui ait iamais esté, rendant ses armes espouuantes iusques aux regions en plus loingtaines & cachees: dequoy nous rend bon tesmoignage ce que nous lisons du regne de Auguste Cesar, lequel soudoyoit ordinairement quarante quatre legions, qui se montoit par an douze millions d'or. Car pour chacune legion, qui estoit de six mille pietons, & cinq cens hommes d'armes, y auoit deux cens soixante & douze mille escus. Mais aussi estoit lors l'Empire Romain au cõble de sa grandeur, ayant pour ses limites du costé d'Orient le fleuve d'Euphrates, du costé d'Occident la mer Occane, du costé de Midy la region fertile d'Afrique, & du costé de Septentrion le

*Richesses lais  
sées par Da  
uid à Salo  
mon.*

*Ioseph. Anti.*

*Ind. 7. & 8.*

*De la richesse de l'Empire Romain.*

Rhein & le Danube. A present, de ceste Monarchie il y a cinquante Royaumes & Estats diuisez. Si doncques les bourgeois de la Republique possèdent des richesses, les employent à bonnes œuvres, & liberalement pour la tuition, defense, & decoration de leur patrie, ils feront le deuoir & office de bons citoyens, naiz pour le bien & l'vtilité commune. La cinquiesme chose necessaire en toute bonne Republique & cité, sont les artifices, & consequemment les artisans. Art est habitude d'ouurer par vraye raison, comme dit Aristote: Ou bien, Art est science de certaine chose acquise par vsage, erudition, ou raison, tendant aux vsages necessaires à la vie humaine. Des Arts les vns consistent en speculation, les autres en action. La speculation nous appellons Theorique, c'est à dire Speculative. L'action, nous appellons Pratique, c'est à dire Actiue. De Art est deriué Artifice. Et d'autant que apres Dieu, Nature est la chose plus parfaicte, tant plus l'artifice approche à nature, tant plus il est meilleur & plus parfaict, comme il appert aux images & statues. Aussi que artifice n'est autre chose que imitation de nature. Or les Arts qu'on dit volontiers mechaniques, pour la difference des liberales, dont nous auons cy deuant discoursu, sont de plusieurs especes. Pour lesquelles mieux entendre nous presupposerons, que l'homme a besoin pour l'entretènement de ceste vie, de trois choses temporelles, d'aliments, de maisons, & de vestemens. D'aliments, pour restaurer la consommation de l'humide radical que faict la chaleur naturelle (comme la lumiere consume l'huile en la lampe) par humide nutriment, qui est pain, vin, chair, & autres aliments, sans lesquels l'homme ne sçauroit viure: lesquels aliments fournissent ou apprennent les laboureurs, bouchers, poissonniers, boulangers, pastissiers, tauerniers, & tous autres mechaniques, seruans & poursuyuans la communauté de victuailles. Apres les hommes ont besoin de maisons, pour auoir en icelles chacun particulierement son refuge, garder au conuert son corps, famille, & biens: lesquelles sont edifiees & basties par art d'Architecture: ce que song

*Des Arts &  
Artisans.*

*Que c'est de  
Artifice.*

*Trois choses  
necessaires  
pour la vie de  
l'homme.*

les maçons, charpentiers, geometres, serruriers, menuisiers, & autres mestiers, vſas de tailles. La cité ſemblablement à beſoin, tant pour ſon ornement, que pour deſenſe, des murailles, tours, bouleviers, rempars, & autres fortifications, meſmes de temples, & autres lieux communs : ce qui ne ſe peut faire ſans architecture & maſonnerie. La tierce choſe dont l'homme à beſoin, ſont les veſtemens pour ſe veſtir, à fin de conſerver ſa chaleur naturelle, & ſe garder de froidure extérieure, leſquels veſtemens fournifſent les marchans de ſoye & de drap, & les couſturiers, chausſetiers, & leurs ſemblables. Outre les choſes ſuſdictes l'homme à beſoin, pour deſendre ſa liberté, & pour plus grande commodité, d'armes & de cheuaux, & par conſequent ſont neceſſaires les armuriers, foubiſſeurs, ſelliers, eſperonniers, mareschaux, & ſemblables. Auſſi pour la conſervation & ayde à ſa ſanté, il doit honorer le medecin, les chirurgiens, apothicaires, drogueurs & ſemblables : Et le deuoir & office de tous artiſans, eſt de ne demeurer oiſifs par pareſſe ou negligence : & moins en core faire fraude en leurs artifices, rapportans le but de leurs œuvres plus à l'vtilité commune, que nō pas à leur profit particulier. Et pour euitier aux monopoles, il ne peut eſtre que bien expedient de diuiſer les artiſans en diuers endroits des villes, & non pas les ranger tous en vn quartier, comme il ſe fait és villes d'Afrique, & en pluſieurs villes d'Europe. Car outre les incommoditez qu'il y a és grandes villes, de n'auoir en chacun quartier les artiſans qui ſont neceſſaires ordinairement, il eſt à craindre qu'il y ait par entre-eux des intelligences pour ſuruedre la marchandife & les ouvrages : ou de la jalouſie & des querelles, ſi l'vn en faiſt meilleur marché que l'autre deuant les yeux de celuy qui en a faiſt refus. Il eſt vray que quant aux artiſans qui ſont moins requis, comme les gēs de marteau, on les peut ranger en meſme quartier, pour ne les meſler avec les gens de lettres & de repos. Reſte à veoir de la ſixieſme & derniere choſe neceſſaire en la Re publique : ſçauoir eſt, les aliments, & conſequemment les laboureurs. Nous auons ja fait mention des aliments. Mais quant à ce qui concerne particulièrement l'agricul-

*De diuiſer  
les artiſans  
en diuers en-  
droits des  
villes.*

*Des aliments  
& labou-  
reurs.*

*louange de* ture, il n'y a nul autre art, qui plus esueille l'esprit hu-  
*l'agriculture.* main qui ravisse plus les sens, donne plus de plaisir &  
 soit plus necessaire & profitable à la vie des hommes, que  
 l'agriculture. Et d'auantage il n'y en a point qui se ressen-  
 te d'une antiquité plus esloignée, qui descouvre mieux la  
 grandeur des œuvres de Dieu, ny en laquelle reluisent  
 plus naïfvement les marques & rayons d'une admirable  
 divinité. Car la plus part des autres arts ont esté inuen-  
 tez long temps apres que l'homme fut créé de Dieu, &  
 depuis augmentez par l'industrie de plusieurs: Mais la  
 seule agriculture donnoit assez ample tesmoignage de  
 soy & de l'incompréhensible puissance de Dieu, lors que  
 soudain apres la creation des Elements sortirent des en-  
 traillles de la terre toutes sortes d'herbes & plantes, gar-  
 nies de leurs propres vertus pour le service & profit de  
 l'homme, lequel aussi par un instinct diuin & naturel, a  
 esté des le commencement plus enclin & disposé à la cul-  
 ture de la terre, qu'à autre quelconque estude & vaca-  
 tion. Comme nous lisons de nos premiers peres, qui s'ap-  
 pelloient communément laboureurs de terre, & pasteurs  
*La vie rusti-* de bestail. Voire l'agriculture & vie rustique a tant esté  
*que estimee* loüée & estimée des Anciens, que plusieurs en ont escri-  
*des Anciens.* mains beaux liures Grecs & Latins: & plusieurs Monar-  
 ques ont iadis delaisé leurs grands Palais, & contemn-  
 leurs pourpres & diademes, pour s'addonner à la culture  
*Cyrus.* des choses rustiques. Cyrus n'auoit iamais plus grand co-  
 tentement que quand il pouoit dresser quelque beau  
*Diocletian.* paterre, & ordonner certain nombre d'arbres en eschi-  
 quier. Diocletian laissa le sceptre de son Empire, pour se  
 retirer aux champs, & cultiuer de ses mains les arbres, en  
 res, paterres, & iardins. Aussi certes en l'agriculture & vie  
 rustique vtilité abonde avec le plaisir, le profit avec la vo-  
 lupté. Quant à l'vtilité & profit, ils sont tous euidés. Car  
 vn bon mesnager champestre se voit en tout temps pour-  
 ueu de pain, vin, chair, fructage, bois, & autres alimens.  
 Quant à la volupté, elle est incroyable à l'homme qui sçait  
 & veult contempler les merueilles de nature, outre mil-  
 le plaisirs & exercices agreables & profitables à la santé  
 qu'il y peut auoir. Et ce qui est plus excellent & souue-

rain bien au monde, la tranquillité de l'esprit est bié plus facile à auoir aux bien aimez des Muses, & amateurs de science, païmy les libres campagnes, & doulx murmure des eaux, que non pas entre le bruit des procez & dissensions, dont les villes sont remplies. Or l'office des laboureurs est de viure en leur simplicité & de faire le deuoir à cultiuer les champs: en quoy trois choses leur sont requises, sçauoir cognoistre la nature du terroir, & la saison de semer & cueillir: le vouloir estre diligens & soigneux de perseuerer en leur trauail rustique: & le pouuoir d'auoir bœufs & cheuaux, bestial: & autres instrumens de labourage. Nous pouuons donques veoir par ce discours, les choses plus requises & necessaires en l'institution d'une heureuse Republique: & qu'il n'y a hōme de si grande industrie, esprit ou prudence, qui de luy mesme, sans ayde d'autrui, se puisse passer de société, & se puisse ministrer toutes choses à soy nécessaires: Que pour ceste raison la société de plusieurs a esté ordonnée, à fin qu'en enseignant, iugeant, defendant, donnant, prenant, changeant, seruant, & communiquant de l'un à l'autre leurs œures & exercices, ils peussent ensemblement bien & commodément viure. Ce qui aduiendra indubitablement en toute Republique, quand chacun cheminant en sa vocation, dirigera vouloir & action à seruir Dieu, son Prince, & la patrie.

*Trois choses  
requises au  
bon labou-  
rent.*

*De la Paix, & de la Guerre.  
Chapitre 67.*



R A M. L'Empereur Iustinian en la Preface de ses Institutions dit, qu'il est necessaire à la maiesté Imperiale d'auoir esgard à deux temps, sçauoir est de paix, & de guerre, à fin qu'elle soit pourueüe à tout euenement, tant de l'un comme de l'autre. En temps de paix, luy sont necessaires les Loix & bonnes ordonnances politiques, pour gouverner tranquillemēt ses pays: En temps de guerre, les armes qu'elle doit tousiours auoir prestes, & forces conuenables, pour ayder

*En temps  
de Paix &  
de Guerre.*

aux amis, résister aux ennemis, & cōtenir ses subiets desobeysans. Or ayās iusques icy traité de la Police, qui regarde principalement le temps de paix, il nous fault dorénavant (Compagnons) rapporter icy le peu que nous sçauons de la discipline militaire. Et pour commencer, il me semble que nous deuons premierement opposer ces temps de paix & de guerre l'un à l'autre, en considerant leurs effects du tout contraires: à fin que nous soyons de tant plus induits à desirer & pourchasser le meilleur & plus profitable à tout Estat & Monarchie. Je vous propose doncques le discours de ceste matiere.

*Rom. 11.*

A C H I T O N. S'il se peut faire (dit l'Apostre) entant

*Col. 3.*

» qu'en vous est, ayez paix avec tous hômes: & que la paix  
de Dieu gouerne en vos cœurs, à laquelle estes appel-  
» lez en vn corps. Aussi certes, sans la paix toute richesse  
» n'est que pauureté: toute liesse, que dueil: toute vie, que  
» mort: Mais nul ne peut parfaitement sçauoir le bien de  
» la paix, qui n'a point éprouué le faix de la guerre.

*Leuit. 26.*

*Dent. 28.*

A S E R. Si vous cheminez en mes ordonnances (dit l'E-  
ternel) ie donneray la paix en la terre: mais si vous n'o-  
» beyssiez à moy, & mesprisez mes ordonnances, ie feray  
» venir sur vous le glaïue vengeur de mon alliance, & serez  
» liurez en la main de l'ennemy. Or escoutons Amana dis-  
courir sur ce qui nous est icy proposé.

A M A N A. Lycurgue entrant au Gouuernement des  
Lacedemoniens, & trouuant leur Estat grandement cor-  
rompu, se delibera de changer entierement toute leur Po-  
lice, estimant que faire seulement quelques loix & ordō-  
nances particulieres, ne seruiroit de riē, non plus qu'à vn  
corps gasté, & plein de plusieurs maladies, quelque lege-  
re medecine profiteroit peu, qui ne donneroit ordre de  
purger, resouldre, & consumer premierement toutes  
les mauuaises humeurs, pour puis apres luy donner vne  
nouuelle forme & reigle de viure. Son entreprise, quoy  
que grande & difficile, succeda fort bien, & ses loix furēt  
receuës & approuuees du peuple, apres quelque petite  
force & crainte, dont du commencement il fut retenu.  
Mais ce Legislatteur refusa toutes ses loix à la guerre  
& à la victoire: tenant ses citoyens tousiours occupe

en l'exercice des armes, sans leur promettre d'apprendre ny exercer aucun autre mestier, ny œuvre de main: ce qui estoit seulement permis aux Ilotes, gés asservis par droit de guerre. En quoy il semble, que Lycurgue eust ceste opinion, que la force fust maistresse en tous affaires humains, & que les autres choses ne fussent de rien destituées des armes. qui par vn droit militaire perdurable entre les hommes, acquierent les personnes & biens des vaincus aux vainqueurs: & que iamais n'y eust en ce monde veritablement paix, que de nom, viuant tous Seigneurs & peuples en perpetuelle desfiance les vns des autres, & ne faisant ordinairement que s'entr'espier pour se surprendre (comme elegamment recite Plutarque) quelques alliances ou beaux traictés qu'il y ait entre eux. Nume Pompile, deuxiesme Roy des Romains, tout au contraire de Lycurgue, aima tant la paix, & refusa de telle sorte toutes ses loix à icelle, que durant son regne ny eut guerre, ne sedition civile, n'y attentat de nouuelleté au Gouvernement de la Republique: & encore moins d'inimitié ou d'enuie particulièrement encontre luy, ny de coniuration contre sa personne pour conuoirise de regner: ains toutes occasions de guerre esteintes & amorties, le Temple de Ianus demoura continuellement fermé l'espace de quarante trois ans entiers: comme entre les Romains c'estoit le signe de paix. Car non seulement à Rome le peuple se trouua amolli par l'exemple de la iustice, clemence, & bonté du Roy Nume: mais aussi es villes voisines commença vne merueilleuse mutariō de mœurs, se coulant tout doucement es cœurs des hommes (comme les rayons s'espandent d'un clair soleil) vn desir de viure en paix, de labourer la terre, d'esleuer enfans en repos & tranquillité, & de seruir & honorer les Dieux: de maniere que par toute l'Italie il n'y auoit que festes, jeux, sacrifices, & banquets, ainsi qu'escriit Plutarque en sa vie: Tellement qu'on eust peu dire, que la Sapience de Nume estoit vne viue source de toutes bonnes & honnestes choses, de laquelle plusieurs ruisseaux decouloient pour arrouser toute l'Italie, & que la tranquillité de sa prudence s'estoit communiquee de main en main à tous

*Le but des loix de Lycurgue, estoit la guerre en la victoire.*

*Les loix de Nume Pompile ne tenoient qu'à la paix.*

le monde. Or combien que ces deux personnages ayent esté fort louez & recommandez par diuerses & rares vertus : neantmoins les extremités par eux suyues en ceste forme de Gouuernement, n'ont pas esté de tous trouuees bonnes: Pource que comme il est pernicieux de mouuoir guerre, & la continuer à celle fin d'asseruir seulement ses voisins, & estendre les limites de son pays en vsurpant l'autrui, chose participât plus de bestialité, que d'humanité: Aussi la longue paix apporte beaucoup d'incommoditez, rendant communément les hommes par trop grande prosperité insolens, & par opulence & oisiveté, délicieux, superflus, & effeminez. C'est pourquoy Platon & Aristote, Polybe aussi reprennent Lycurgue pour auoir proposé à ses citoyens l'exercice de la seule vertu militaire, qui est la moindre des quatre necessaires à l'establisement & conseruation de tout Empire, disant: Que toutes les loix estoient bien ordonnees pour rendre les hommes vaillans, non pas droicturiers, temperans & prudents: Et que ceux aussi, qui se monstrent trop affectionnez au repos & à la paix, s'affoiblissent peu a peu sans y penser: & à leur exemple amollissent les courages de la ieunesse, s'exposans par ce moyé aux iniures de ceux qui les veulent assaillir, & tantost perdent la liberté, ne pouuans defendre leurs personnes & biens. Mais que tout ainsi que le monde est composé de quatre Elemens, par l'assemblée desquels il est tellement establi, qu'on le voit & touche: puis s'entretient en amitié & concorde, de maniere qu'il ne peut estre desfaiât par autre que celui qui l'a faiât: aussi que tout Estat public doit estre constitué de quatre vertus, par la conuenance desquels il soit conserué. Et comme pour rendre l'Vniuers visible & maniable, furent premierement creez le feu & la terre, entre lesquels l'eau & l'air furent mis pour temperer par proportion la dissimilitude des extremes: pareillement Fortitude & Iustice sont premierement requises en ordonnant les Republiques, attendu qu'elles ne peuuent durer sans iurisdiction & sans force, & d'icelles Prudence & Temperance moderant la rigueur ou lascheté. En apres, comme par ces natures, desquelles tout est faiât, allant hault

*Incommoditez que tire apres soy la trop longue paix.*

*Comparaisons excellentes de la composition du monde, avec toute heureuse Republique.*



& bas de costé & d'autre, le monde est contenu & continué, estans les choses legeres empeschees par les pesantes de s'eleuer, & au contraire suspendues les pesantes, qu'elles ne tombent: ainsi par ces quatre vertus espandues entre les hommes, la Republique bien constituée & bien disciplinée est conseruee. Que si elle ne peult demeurer à cause de la variété des choses humaines, tant longuement en semblable ornement que le monde: à tout le moins demeure elle à plusieurs & longues années.

Plus comme les Elements sont engédrez les vns des autres, & reciproquement muez, entrans & sortans continuellement de la matiere premiere, leur seruant de receptacle, qui pource ne peuuent estre apperceus simples, ains meslez, d'où vient la temperature des choses, telle, qu'elles ne tarissent par seicheresse, ou brulent d'ardeurs, ou se noient d'humours desbordees, ou redissent de froidure excessive: Ainsi ces vertus, desquelles sont constituées les citez, doyuent estre meslees entre elles, & consentir à leur conseruation mutuelle, Sapiëce y presidant, en lesquelles elles sôt toutes cōtēgues. Car elles ne peuuent se maintenir les vnes sans les autres, ny garder leur vigueur & dignité. Iustice sans Tēperance est rigueur: Fortitude separee de Iustice, est temerité & cruauté: Prudence ostee, Iustice est finesse & malice. Finalement, Temperance sans Fortitude, se doit appeller plustost lascheté & mollesse: tant elles sont entrecilées, & dependent tellement l'une de l'autre, qu'elles ne peuvent estre separees.

Que s'il aduient autrement, il faut de necessité, que l'Estat ruine ou change, auquel n'est tel desordre. De ces doctes discours Philosophiques nous tirōs vne instruction tres bonne, sçauoir est, qu'il est requis en tout Estat bien polié pour durer, retenir ceste conuenance des quatre vertus, & instruire les hommes à se bien gouverner en temps de paix & de guerre, y gardans vne telle moderation, qui en sçachans les moyens de se bien conduire es deux temps, l'on soit disposé à guerroyer, quand la necessité presse, & qu'on le face pour paruenir à la paix, qui doit estre tousiours preferee comme le repos au travail, & le bien au mal: ainsi que considerans leurs effects con-

ce  
ce  
Comme les  
vertus sont  
entrecilées &  
dependantes  
l'une de l'autre.

*Du temps de* traires il nous sera aisé d'entendre. Il est certain, que au  
*paix, & de* temps de paix la Philosophie à son propre exercice. Car  
*ses effects.* lors que l'on est sans aucun trouble de guerre, l'esprit est

» tranquille, & accommodé à tout honneste repos, dont pré-  
 » sent leur auancement les arts & sciences: les loix sont  
 » en vigueur, la iustice florit, la vertu monstre mieux ses  
 » effects, le vice languit, le zele de pieté s'augmente, & la  
 » discipline de l'Eglise est autorisée: tant le Noble, que  
 » le peuple, conserue & augmente sa richesse: le commerce  
 » & trafic demeure libre: bref, tout bien & commodité en  
 » reuscit à vn chacun, & consequemment au corps poli-

*Du temps de*  
*guerre.*

tic. Mais si nous regardons aux effects, que produit ordi-  
 » nairement le temps de guerre, la conuioitise se resucille,  
 » l'auarice croist, la iustice chet, la force & violence domi-  
 » ne, la rapine regne, la luxure est en liberté, les plus mes-  
 » chans ont l'autorité, les bons sont opprimez, l'innocence  
 » foulée, filles & femmes violees, pays gastez, maisons bris-  
 » lees, Temples destruits, sepultures brisees, biens ravis, ho-  
 » micides commis: toute vertu bannie du milieu des hom-  
 » mes, le vice honoré, les loix mesprisées & enfreintes, le  
 » seruice de Dieu delaisé, l'estat de l'Eglise mocqué, la

*Quel Royau-*  
*me est bien-*  
*heureux.*

Noblesse & le peuple foulez d'infinies charges & despen-  
 ses, tout commerce empesché: bref il n'y a calamité, ny  
 espece de misere, qui n'abode en la Republique au temps  
 de guerre. Nous deuons estimer le Royaume bien heu-  
 reux, où le Prince est obeyssant à la loy de Dieu & de  
 Nature, les Magistrats au Prince, les particuliers aux Ma-  
 gistrats, les enfans aux peres, les seruiteurs aux maistres,  
 & les subiets liez en amitié entre-eux, & tous avec leur  
 Prince, pour iouyr de la douceur de paix, & de la vraye  
 tranquillité d'esprit: Mais la guerre y est du tout contrai-  
 re, & les hommes guerriers ennemis iurez de ceste vie-là.  
 Car la guerre rend les homes barbares, mutins & cruels,  
 cōme la paix les rend courtois & traitables. Nous lisons  
 que les Anglois estoient par cy deuant reputez si mutins  
 & indomptables, que non seulement les Princes n'en  
 pouuoient venir à chef: ains encores il estoit necessaire  
 de loger les marchans Anglois separément: cōme la ville  
 d'Anuers fut contraincte de faire, ayant vne maison com-

*La guerre*  
*rend les hom-*  
*mes fero-*  
*cites & la*  
*paix au con-*  
*traire.*

muë pour les marchans de toutes natiōs, & vne séparée pour les Anglois, parce qu'ils estoient incōpatibles. Et la principale cause de si estrange condition estoit, que leur pays estât la frôriere de deux Estats & peuples ennemis, sçauoir est, François & Escossois, ils auoient guerre cōtinuelle contre eux : mais depuis qu'ils ont traité paix & alliâce avec la Frâce & l'Escosse, ils se sont biē fort adoucis & civilisez: Cōme au contraire les Frāçois, qui ne cedoiet à nation quelecoque en courtoisie & humanité, sont biē fort alterez de leur naturel, & deuenus farouches depuis les guerres ciuiles. Il en aduint ainsi (dit Plutarque) aux hahitans de Sicile, qui par le moyē des guerres cōtinuelles, estoiet deuenus cōme bestes sauuages. Les effects de paix & de guerre par nous icy briefuemēt mentionnez bien cogneus d'Archidame Roy de Lacedemone luy donnerēt occasiō, entendāt q̄ les Eliens enuoyoiēt du secours aux Arcadiēs pour luy faire la guerre, de leur escrire à la Laconique pour tout discours: Archidame aux Eliens: C'est belle chose que le repos. Et dōna biē encores vn notable tesmoignage, de cōbien il preferoit la paix à la guerre, quād il respondiit à quelques vns qui le louoient de ce qu'il auoit gaigné vne bataille contre iceux Arcadiēs: Il vaudroit mieulx (dit-il) que nous les eussions vaincu de prudence que de force. La mesme raison d'aimer la paix, & auoir en horreur les infraçteurs d'icelle, feit q̄ Caton s'opposa en plein Senat, à la requeste que faisoiet les amis de Cesar, q̄ le peuple eust à faire sacrifices solēnels pour rendre graces aux Dieux, des insignes victoires par luy obtenues contre les Allemās, lesquels il auoit surpris, & desfaict d'iceux biē trois cēs mille: Je suis biē plustost d'aduis (dit Catō) q̄ l'ō le liure entre les mains de ceux qu'il a à tort outragez, violāt la paix qu'ils auoiēt avec le peuple Romain, pour en faire telle punitiō que bon leur semblera: à fin de reietter sur luy seul tout le peché de la foy violee, & ne le receuoir point sur la ville, qui n'en est nullement cause. Aussi à dire la verité, tous commencemens de guerre sont fort à craindre aux Sages. Car estans finalement accreuz, apres la semence qu'en auroient ietté temerairement & imprudemment quelques mal experts es affaires de ce monde, à grand peine peuuent ils e-

*Exemples  
des Anciens  
d'amour à la  
paix.*

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

*Le but de la  
guerre c'est  
la paix.*

estre ostez & assopis par les plus grands & plus prudens Roys, sinon en tref-griefs effort & peril. Et pourtant ceux qui sont trop conuoiteux & hastifs de commencer  
 „ la guerre, peruertissent l'ordre de raison. Car ils commē-  
 „ cent par l'exécution & par la force, qui doit estre la der-  
 „ niere, apres qu'on a bien cōsulté. Voire plus merite d'hō-  
 „ neur & louange celuy qui cause la paix gaignāt le cœur  
 „ des ennemis par amour, que celuy qui obtient victoire,  
 respādant le sang par cruauté. Pour ceste seule raison on  
 doit commencer la guerre (dit Ciceron) que nous puis-  
 sions viure en paix sans recevoir outrage: & apres auoir  
 premierement demandé raison de l'outrage receu. Ce fut  
 pour ses considerations, que Phocion, grand Capitaine  
 Athenien, s'efforça d'empescher la guerre que le peuple  
 d'Athenes, à la suscitation d'un Leosthene, decreta eōtre  
 les Macedoniens. Et quelques vns luy demandans, Quand  
 „ donc il voudroit conseiller aux Atheniens de guerroyer:  
 „ Quand ie verray (dit il) les ieunes hommes bien delibe-  
 „ rez de n'abandonner point leurs rangs, les riches contri-  
 „ buer argent volontairement, & les Orateurs s'abstenir de  
 desrober la chose publique. Nonobstant son conseil l'ar-  
 mee fut leuee. Et plusieurs s'esmerueillans de la grandeur  
 „ & beauté d'icelle, luy demandoient ce qui luy sembloit  
 „ d'un tel preparatif: Il est beau (dit Phocion) pour ne  
 „ couise & carriere: mais ie crains le retour, & la continue  
 „ de la guerre: Pource que ie ne voy point, que ceste ville  
 ait plus d'autre moyē de recouuer argent, ny autres vais-  
 seaux, ny autres gēs de guerre que ceux-lā. Et sa preuoyā  
 ce fut tesmoignee par l'euenement. Car cōbiē que Leost-  
 hene prosperast du cōmēcēmēt en sa entreprise, & que là  
 dessus quelqs vns demādassent à Phociō, s'il voudroit pas  
 biē auoir fait toutes ces choses là tant grādes & excellē-  
 „ tes: Ouy vrayemēt (respondit-il) ie les voudrois bien a-  
 „ uoir faitēs mais non pas n'auoir conseillé ce que i'ay  
 „ conseillé. Leosthene fut en fin tñē en ce voyage, & l'ar-  
 mee des Grecs desfaite par Antipater & Craterus Macedoniens,  
 & la ville d'Athenes reduite à telle extrēmitē  
 qu'elle fut contraincte de leur enuoyer la Carte blanche  
 pour les capitulations de la Paix, & de recevoir garnison  
 estrangē.

eſtrangers. Voila cōme il en prend ordinairement à ceux qui ne demandent à tort ou à droict que la guerre: & tout Prince qui en eſt deſireux, excite contre luy, non ſeulement les haines de ſes voiſins, mais auſſi les armes: vexe indignement ſes ciroyens, deſirant eſtre pluſtoſt ſupérieur d'eux par violēce, que pour la bonté de ſa iuſtice, avec la bien-vueillance des ſiens: ruyne entierement ſa patrie, preſerant ſa domination & eſtendue de gloire, au bié, repos & ſalut d'icelle: & bien ſouvent diminue ſon autorité, & tombe en la ſubiection des ennemis, en eſſayant occuper l'autrui par force. L'Empereur Auguſte diſoit ſouvent, que pour eſtre vne guerre bonne, elle devoit eſtre commandee par les dieux, & iuſtifiée par les Philoſophes. Et Aelius Spartianus dit, que Traian fut ſeul des Monarques Romains, qui n'a iamais eſté vaincu en bataille: pource qu'il n'entreprenoit aucune guerre, que la cauſe ne fuſt bien iuſte. Mais nous pouvons bien dire, qu'il n'y a guerre entre Chreſtiens ſi iuſtifiée, où il ne ſe trouve encores beaucoup de ſcrupule. Le teſmoignage d'Antigone le vieil, ſ'accuſant luy-meſme, eſt fort notable, pour monſtrer combien la guerre eſt ueſ-inique & pleine d'injuſtice, quand il diſt à vn Philoſophe, qui luy preſentoit & dedoit vn Traité, qu'il auoit compoſé de la Iuſtice. Tu es vn ſot, mon amy, de me venir preſcher de la Iuſtice, là où tu vois que ie bats les villes d'autrui. Ceſar n'en reſpondit gueres moins à Metelle Tribun du peuple: lequel voulant empeſcher que Ceſar ne print l'argent qui eſtoit és coffres du Threſor & eſpargne publique, luy allegnoit les Loix qui le deſendoient. Mais la reſponce de ce Monarque fut, que le temps des armes, & le temps des Loix eſtoient deux. Nous voyons d'auantage, que la famine, puis la peſte ſuyuent ordinairement la guerre. Car conſumant l'abondance de toutes choſes, il eſt force que neceſſité de viures aduienne, dont naiſſent pluſieurs maladies. Bref, n'apporte avec ſoy que le comble de tous maux & miſeres: & ſi attire facilement la violence & mauuaiſe volonté de pluſieurs, à ſuyure la condition du temps: & ceux qui deſirent mutation, ſont bien aiſes d'auoir ceſte couleur & occasion de fonder leurs

*Le malheur  
qui ſuit le  
Prince deſi-  
reux de guer-  
re.*

*Si la guerre  
ſe peut dire  
bonne.*

*Famine &  
peſte ſuyuent  
la guerre.*

*Comme il ne  
faut delaisser  
l'exercice mi-  
litaire.*

desseins: ce qu'ils ne peuuent pas faire en temps de paix: pour ce que les gens ont meilleure opinion & volonté, tant és choses publiques, que particulieres. Or quelque chose que nous ayons dit du malheur qui suit la guerre, si ne doit on pas laisser bastardir la discipline militaire en toute République bien establie: veu qu'on n'a iamais faulte de meschans voisins desireux d'auancer sur les marches d'autrui, & que les Loix la Iustice, les subiects, & tout l'Estat est en la protection des armes, comme sous vn bouclier puissant. Et puis que la defense de la vie, & poursuite des voleurs, est de droit diuin, naturel, & humain, il faut conclure, qu'il est aussi besoin de diuer les subiects aux armes, non seulement defensives, mais aussi offensives, pour faire bouclier aux bons, & rembarre les meschans. En quoy l'exemple d'Auguste est bié notable, qui iouyssant d'une paix haulte & asseuree, ne cassa toutefois les quarante legions, mais il les enuoya és provinces, & sur les frontieres des plus barbares nations, pour entretenir la discipline militaire, & chasser ce pendant le plus loin qu'il pourroit l'occasion de guerre civile. Ce qu'ayant mal pratiqué Constantin le grand, en cassant les legionnaires, il ouurit les portes aux ennemis, qui depuis enuahirent l'Empire Romain de tous costez. Pour la conclusion donques de nostre discours, nous apprendrons à beaucoup plus desirer la paix que la guerre: l'un estant signe certain de la benediction de Dieu sur son peuple, & l'autre, d'ire & malediction. Que c'est au Prince à penser (comme escriuoit Traian au Senat Romain) qu'il est appellé non pour guerroyer, ains pour gouverner: non pour occire les ennemis, ains pour extirper les vices: non à ce qu'il aille à la guerre, ains à ce qu'il reside en la République: & non pour prendre le bien d'autrui, ains pour faire à chacun Iustice: veu mesmement que le Prince ne peut combattre à la guerre que pour vn, & en la République il fait faulte à plusieurs. Que toutefois le glaive ayant esté mis en la main du Magistrat pour la conseruation de la tranquillité publique, il ne le scauroit mieux employer qu'à resister, rompre, & abbatre les efforts de ceux qui tyranniquement la voudroient troubler, me-

*Le Prince est  
appellé pour  
gouverner, nō  
pour guerroy-  
er.*

nez d'un desir d'ambition, & de conuoitise d'accroistre leurs limites du propre d'autrui. A quoy comme ainſi ſoit que la plus part des Potentats & Princes voiſins dreſſent leurs intentions, il eſt bien expedient & neceſſaire en tout Eſtat bien ordonné, de faire inſtruire & exercer la ieuneſſe, & principalement des Nobles, aux armes: à ſin qu'en temps de contraincte, & pour l'vtilité commune, ils ſoient propres & diſpoſez à ſeruir le Prince & leur patrie.

*De l'Ancienne diſcipline militaire, &  
ordonnance de guerre.*

*Chap. 68.*



**M A N A.** Or pourſuyuans noſtre intention de diſcourir de l'eſtat de guerre, ſelô le peu d'expérience que noſtre aage nous donne, & que nous en auons retenu de nos eſtudes, il nous fault maintenât (Cōpagnons) parler par la diſcipline militaire: laquelle eſt de tant plus remarquable entre les Anciens pour ſon excellent ordre, que contemptible entre nous, pour le deſordre qui ſ'y voit. A vous doncques ie laiſſe à traiter de ceſte matiere.

**A R A M.** La diſcipline militaire faiſt tenir l'ordre en toutes choſes de guerre; qui cauſe és amees l'obeyſſance & la victoire.

**A C H I T O B.** La licence effrenece, qui eſt auourd'huy és gens de guerre, rend leur audace ſi grande, qu'elle ſupplante toute diſcipline militaire. Mais oyons Aſer diſcourir à ce propos.

**A S E R.** Si nous auons attribué (dit Socrate en Platon) à chacun particulierement l'art, auquel il eſt propre par nature, & qu'il doit exercer toute ſa vie, les autres delaiſſez, à celle ſin qu'obſervant les opportunittez, il le puiſſe mieux faire: il n'y aura point de doute, qu'en la diſcipline militaire, beaucoup plus excellēte que toute autre art, il n'y ait beſoin de plus grand loiſir, de plus grand art, &

exercice. Car pour prendre vn bouclier, ou quelques autres armes & instrumens militaires, on ne se rendra pas adroict pour en combattre: & encores moins aura on assez de cœur pour s'en seruir virilement, si par bonnes raisons & resolutions l'on n'y est de long temps préparé. C'est n'est pas œuvre d'une heure, ny d'un iour, persuader aux hommes, que pour acquerir louange, ils se mettent à supporter tous travaux, à tenter tous dangers: & tiennent ceste opinion constamment, qu'il est plus desirable de mourir en combattant en bonne & iuste querelle, que se sau-

*D'où procé-  
de la vaillance  
ce & genero-  
sité des cœurs  
des hommes.* uer en fuyant. Mais ce qui fait naistre & durer telles pensées aux cœurs des personnes, c'est la bõne nourriture & institution prise de ieunesse en la discipline de vertu, & cognoissance de force & magnanimité, inseparablement suyues d'honneur & gloire immortelle: qui ostent toute

» crainte des ennemis, font trouuer agreables le veiller,  
» travailler, endurer, & obeyr, pour mener à fin les genereu-  
ses entreprises. Les Assyriens, Perles, Grecs, & Romains, desquels les faicts d'armes sont presque incroyables, eurent tousiours en grande recommandation d'entretenir la discipline militaire: & sur tout d'imprimer aux cœurs de leurs gens de guerre ces trois poincts: Vouloir, reuerer, & obeyr: comme dependant d'eux l'heureuse conduite de toute guerre. Ceux qui auoient esté bien nourris & instruits en la vertu, ne pouuoient auoir faulte de bon vouloir d'exercer actes vertueux. Les Chefs & conducteurs d'armees bien choisis, sages & experimétez, pouuoient par leur vertu admirable vn chacun à les reuerer. Et quant à l'obeyssance, elle estoit tellement conioincte de nature au vouloir & reuerer, qu'elle estoit du tout inuolable entre eux. Aussi que ceste maxime de guerre estoit diligemment pratquee des Chefs, de redre leurs soldats plus deuotieux & obeyssans à leurs comandemens, qu'affectionnez à autre chose, pour auantageuse qu'elle leur fust. Or au iour d'huy, cõme la premiere nourriture & instructiõ manque, les Chefs & Capitaines ont faulte de suffisance. Et de la mesme procede le desordre, & desobeyssance des gens de guerre: dõt au lieu de victoire, s'ensuit perte de bataille, & ruine d'armee. Mais pour cõmencer à veoir de ceste di-

*Trois choses  
nécessaires  
aux gens de  
guerre.*

*Origine du  
desordre mi-  
litaire.*



Scipline ancienne militaire, nous considerons icy seulement l'ordre que gardoiēt les Romains (qui ont excellé toutes nations en faicts d'armes) en leurs armées & batailles : Et puis nous verrons de ceste grande obeysſſance, & ſeuere reigle de viure, qui eſtoit obſeruee entre les gés de guerre. Il ne ſe trouuera point en toute l'hiſtoire Romaine vne plus importante iournee, qu'ait le peuple Romain avec quelque autre nation, que celle qui ſe paſſa entre luy & les peuples Latins ſoubs le Conſular de Torquatus & Decius. Car tout ainſi que les Latins la perdant, enroient en ſeruitude, les Romains n'euffent eu meilleure condition s'ils ne l'euffent gaignee. Tite Liue eſt de ceſte opinion, lequel faiſt en toutes parts les deux armées pareilles en nombre, vertu, obſtination & ordonnance : & met difference en la ſeule vertu des Chefs, qu'il tient auoir eſté plus grande du coſté des Romains, & cauſe de leur victoire. La ſimilitude & egalité de ces deux oſts procedoit de ce qu'ils auoient long temps ſuiuy & pratiqué les armes enſemble : vſoient de meſme ordre, langue, & armes : tenoient vne meſme maniere à ordonner leurs batailles, & auoient tant leurs ordres, que les Chefs & Capitaines, les noms ſemblables. Or voicy l'ordre de l'armée Romaine. Tout leur oſt eſtoit diuiſé en trois parties principales : dōr la premiere eſtoit de piquiers, la ſecōde des principaux & Seigneurs, la tierce eſtoit diſte Arriere garde : & chacune partie eſtoit principalemēt compoſee de ſarrafins, & accompagnée de certain nombre de cheuaux. Ainſi ordonnās leurs batailles, ils mettoient les piquiers à l'Auant garde : puis droiēt à leurs eſpaules, les Seigneurs : & au troiſieſme lieu derriere, ordonnoient leur Arriere garde, qu'ils appelloient du nō de Triaires. & certaines troupes de gens de cheual à dextre & ſeneſtre de toutes les parties de leur armée, qu'ils appelloiēt Ailes, au regard de la forme du lieu qu'ils tenoient, comme ſemblās eſtre les ailes de tel corps. Ils ordonnoiēt l'Auantgarde ſerree en front, en ſorte qu'elle peult ſāpre & ſouſtenir ſon ennemy. La Bataille, pource qu'elle n'auoit à combatre la premiere, mais à ſecourir l'Auantgarde, ſ'elle eſtoit rōpue ou repouſſee, ils ne la tenoient ſi eſtroite : ains maintenoient leurs

*De l'ordre  
ancien de  
l'armée Ro-  
maine.*

rangs plus clairs, en maniere qu'elle peust recevoir en elle l'Avantgarde, sans soy mettre en desordre, quand par fortune ou desroute elle seroit cōtraincte de se retirer. L'Arrieregarde avoit encore ses rangs plus esclairs que la bataille, pour estre capable aussi de recevoir en elle l'Avantgarde & bataille, quand besoin seroit. Leurs batailles donques ainsi rangees, ils entroient en la meslee : & si les piquiers estoient forcez & vaincus, ils se retiroient es intervalles & espaces des Seigneurs l'uis tous ensemble vnis de deux batailles, faisans vn corps, recommençoient la meslee. Et si encores les deux ioinctes estoient mises en route, se rallioient es rangs voydes & larges, qui leur estoient laissez en l'Arrieregarde des Triaires. Et lors ces trois parties assemblees en vn renouelloient la bataille: de façon que ne se pouans plus refaire, perdoient ou gaignoient la Journee. Et pource que quand l'Arrieregarde entroit au confict, l'armee estoit en danger, de là vint le Prouerbe, *Res redacta est ad Triarios*, qui vaut autant à dire en François, L'affaire est reduit à l'Arrieregarde, & à l'extremité. Or les Capitaines de ce temps ayans delaisié tout l'ordre de l'ancienne discipline, ne font aucun compte de ceste ordonnance de guerre, combien qu'à le considerer, il se trouuera de tresgrande importance. Car qui ordonne son ost en sorte, que trois fois il se puisse reparer en vne journee, il fault qu'il trouue trois fois fortune ennemie, pour perdre, & estre du tout desconfit. Mais qui ne s'arreste qu'à la premiere rencontre, comme le plus souuent on

*Le bien qui  
reuiendrait  
d'ensuyure  
l'ordonnance  
de guerre des  
Romains,*

en vse aujourd'huy, s'expose legerement à perte. Car vn seul desordre, vne moyenne vertu luy peult tollir la victoire. Et ce qui empesche nos armées de se refaire trois fois, est d'auoir perdu la maniere de recueillir vne bataille en l'autre: Aussi que le plus souuent on ne fait qu'Avantgarde & Bataille, & que l'esperance & force de l'armee gist en la cavallerie: où les Anciens souloient faire beaucoup plus d'Estat de la Fanterie. Que si la Cavallerie prend la charge, & qu'elle soit rompue, on a bon marché du reste: ioinct que ordinairement la Fanterie est mise en desordre par les gens de cheual d'un mesme party, quand ils se voyent cōtraincts de faire retraite.

Qui est cause, que les Suysses, qu'aucuns appellent maistres des guerres modernes, quand ils veulent entrer en conflict avec les François principalement, sur tout ils prennent garde à costoyer, non seconder les gens de cheual à fin que les regardant de flanc, s'ils sont de malheur repoussez, ils ne les viennent à trouver, & mettre en desordre. Au reste, ce qui a esté par plusieurs fois remaqué, que les François, dès le premier choc de leur Avangarde ou Bataille, selon qu'il estoit avantageux ou non, le reste de l'ysue se portoit de mesme: principalement quand ils avoient du pire en ceste premiere rencontre, la victoire estoit renue cōme asseuree de l'ennemy: A esté cause, que Tite Live a escrit en plusieurs lieux, que les François à l'entree du combat sont trop plus qu'hōmes, & sur la fin deuiennent moins que femmes. Mais l'occasion qui les faict rompre si tost, se pourra encores mieux entendre, si nous posons icy deux manieres d'armees: l'une, où y a fureur & ordre, comme estoit celle des Romains: en laquelle on voit par routes les histoires, il y auoit vn bon ordre, qui de lōgue main y auoit mis & introduit vne discipline militaire, voire telle, que rien ne s'y faisoit q̄ par reigle. On n'y māgeoit ne dormoit, ny autre actiō militaire ou domestique s'y faisoit, sans ordonnance du Consul, ou Chef de l'armee. Dont toute vertu estant ainsi ordonnee parmy eux, elle exerçoit sa fureur par moyens, & auueques le temps selon les occasions: & ne pouoit sourdre aucune difficulté, qui sbranlast leur resolution bien prise, & leur feist perdre ecur, à cause du bon ordre qui leur rafraichissoit & renforçoit le courage, nourry d'esperance de vaincre, laquelle ne fault iamais, tant que les ordres sont entiers. Mais en l'autre maniere d'armee, où la fureur domine, & non l'ordre. comme souuēt il aduient és armees des François, si la victoire ne leur succede en leur premier effort, leur fureur, en laquelle gisoit leur espoir, n'estant soutenue de vertu ordonnee, & n'ayans hors d'icelle aucune autre confidence, incontinent, qu'ils sont vn peu refroidis, & qu'ils voyent la moindre desroute, c'est autant comme faict d'eux. Au contraire, les Romains redouans moins

*Prudence des  
Suysses com-  
battans avec  
les François.*

*De l'armee  
où il y a fu-  
reur et ordre.*

*De l'armee  
où la fureur  
domine, non  
l'ordre.*

*De l'ancien  
ne discipline  
militaire Ro-  
maine.*

les perils, à cause de leur bon ordre, sans auoir desfiance de la victoire, de mesme cœur & mesme vertu combattoient fermes & obstinez autāt en la fin, comme au commencement: voire tant plus estoiet-ils agitez des armes, plus ils senflammoient. Au surplus, quant à leur discipline militaire, elle se pourra aisément entendre par le mesme propos, que raconte Tite Liue de Papirius Cursor, se plaignant de la corruption qui commençoit à naistre en leur armee, & pour laquelle il vouloit punir Fabius maistre de la Cheualerie. Nul ne porte plus respect (disoit-il) ny aux hommes, ny aux Dieux. Les Edicts du Chef & Coronal, & les auspices ne sont obseruez. Les soldats vont errans & vagabons, tāt en pays paisible, qu'enemy: se cassent, quand ils veulent, à leur plaisir: mettent leur serment en oubly. Les enseignes demeurent seules, sans estre suyuiues. Plus on ne s'assemble à l'edict & mōdement, sans qu'on ait esgard, si de iour ou de nuict, en lieu auantageux ou desauantageux. On combat sans commandement du Capitaine. On ne garde plus les rangs ny les signes. Bref, la guerre au lieu d'estre solennelle & sacree, est desordonnee, inconsiderée, & conduite à l'auenture, en guise de briganderie. Mais tout le temps que la discipline militaire a eu lieu entre les anciens Romains, leur camp estoit l'escole d'honneur, de sobriété, de chasteté, de iustice, & de toute vertu, sans qu'il fust licite à personne de venger ses iniures ny proceder par voye de fait. & ne scauoient que c'estoit de viure à discretion, & beaucoup moins de fourrager, voler, brigander, battre, & meurtrir, comme on fait à present. Quant à l'obeyssance des gens de guerre enuers leurs Chefs, elle estoit fort admirable: Car ils ne craignoient de la preferer au salut de leur vie, & à toute victoire. Le iour de la bataille de Cannes, les Cheualiers Romains voyans le Consul mettre pied à terre avec quelques autres aupres de luy, pour ce qu'il auoit esté blessé, ignorans ceste cause, & pensans qu'il eust commandé que tous en feissent ainsi, quisterent incontinent leurs cheuaux: ce qui fut cause de leur desfaite: Aussi Annibal dist lors tout hault: Je n'aimefois pas mieux qu'on me les amenast liez. Les executions des

*De l'obeyssance  
des gens de  
guerre à leurs  
Chefs.*

desobeyssans & delinquâs estoient certes pleines de toute rigueur, & la qualité des supplices merueilleusement estrange. Car les Chefs de l'armée ne faisoient quelquefois difficulté de faire passer par les armes vne Legion toute entiere, qui estoit de six mille pietons, & cinq cens hommes d'armes, pour quelque faulte notable par eux commise. Mais entre toutes leurs executions fort terribles, estoit la decimatiō des armées, quād au sort de tout vn ost on en mettoit à mort de douze l'vn. Car pour le chastimēt d'vne multitude on n'eust peu trouuer maniere de punition plus espouuantable. Ce qu'ils pratiquoiet principalement, quand de quelque notable faulte commise, le Chef & auteur, & ceux qui en estoient cause, n'estoient cogneus. De chastier lors toute la compagnie, eust esté trop. En chastier vne partie, & laisser l'autre impunie, les innocens eussent peult estre party, & les coupables fussent demeurez impunis. Mais la decimation faisoit que les punys ne se pouuoient plaindre que du sort: & retenoit tous les autres en crainte, que telles fautes n'aduinsent plus parmy eux: & de se veiller les vns les autres, à fin que ceux qui ne feroient leur deuoir, fussent cogneus & chastiez. Les Capitaines & Chefs d'armée estoient aussi rigoureusement traictez, par ceux qui auoient la souveraineté de l'Estat, s'il aduenoit qu'ils eussent capitulé & fait quelque appoinctement avec les ennemis, au detrimēt & desauantage du public. Car lors ils les reuoyoient tout nuds, & non seulement les Chefs, mais aussi tous ceux qui auoient eu aucune charge en l'armée, & consenty à la composition: à fin que les ennemis conuertissent sur leurs testes tout le peché de la contrauention au serment qu'ils auoient presté, & à l'appoinctement iuré. L'Empereur Aurelie s'estudia fort à remettre sus, & faire seuerement obseruer l'ancienne discipline de guerre: comme nous en sert d'vn bon tesmoignage vne Lettre qui se trouue escrete de luy au Tribun militaire, qui estoit le General de l'armée, en ces termes: Si tu veux estre Tribun, ou bien plustost si tu veux viure contrē la main des soldats, qu'aucū ne rauisse la poulle d'autrui, ny touche la brebis ou le mouton: ne prenne aucun raisin, ne

*Des executions sur les delinquans.*

*De la discipline militaire sous Aurele Empereur.*

gaste ou foule les bleds, ny que personne exige de son  
 „ hôte huyle, sel, ny bois, ains que chacun soit content de  
 „ sa solde: Qu'ils s'enrichissent de la proye des ennemis, &  
 „ non des laines de nos subiects: Que leurs armes soient  
 „ polies & nettes leur chaussure bonne & forte: Que l'ha-  
 „ billement neuf chasse le vieil: que le reste de leurs gages  
 „ soit à orner leurs armes, non en pompes: qu'ils ne portee  
 „ chesnes, bagues & anneaux: que chacun pèse luy-mesme  
 „ son chepal, & qu'ils se seruent les vns les autres: qu'ils  
 „ soient pensez des Medecins & Chirurgiens sans argent  
 „ qu'ils ne donnent rien aux Augures, qu'ils viuent cha-  
 „ stemment chez leurs hostes, & que les mutins & querel-  
 „ leux soient punis & chastiez, & que tous les iours ils  
 „ fassoyent leur camp, comme s'ils estoient près de l'en-

*Corruption  
 qui est aujour  
 d'huy en no-  
 stre discipline  
 de guerre.*

nemy. Voyla certes en peu de mots vne tresbelle forme  
 de discipline de guerre: dont nous sommes tant esloignez,  
 que le peuple s'estimerait aujour d'huy gracieusement  
 traitté, si les soldats ne prenoient chez eux, sinon ce que  
 cest Empereur defendoit aux siens sur peine de vie. Aussi  
 la licence desbordee que l'on leur donne, fait que le sol-  
 dat ne se met en la campagne que pour piller & desro-  
 ber, & fuyr le combat: & au lieu de se servir les vns les  
 autres, & penser chacun son cheual, il n'y a coquin de  
 soldat, qui ne vueille auoir quatre vallers: de façon que  
 mille soldats coustent plus aujour d'huy au peuple, que  
 ne feroiēt vingt mille bien reglez. Si vn soldat Romain  
 eust commis adultere avec la femme de son hôte, Au-  
 relie le faisoit desmembrer par deux aibies pliez l'un  
 deuant l'autre. Pour vn œuf pris, il estoit fustigé. Et

*Le moyen de  
 remedier aux  
 desordres des  
 gens de guerre,  
 est de les  
 payer.*

souuent pour vne simple faulte, toute vne legion estoit  
 cassée, & le Capitaine rigoureusement puny. Et pour  
 toutes ces rigueurs, les soldats ne laissoient d'aimer l'Em-  
 pereur comme leur pere. Aussi les soldoioit il bien, &  
 recognoissoit liberalement ceux qui faisoient leur de-  
 uoir. C'est le moyen de remedier à tant de desordres &  
 calamitez, que l'on voit en nos armees, & restituer au-  
 cunement la discipline militaire, qui est aneantie. Car  
 pour toute excuse de leurs meschans faicts, les gens de  
 guerre disent qu'ils ne sont pas payez, & plusieurs ne lo

voudroient pas estre, à fin qu'ils ayent couuerture de leurs voleries. Quand le raillon, & depuis la soldé de cinquante mille hommes de pied furent mis sur les subiects, le Roy feit promesse de n'affecter, n'employer les deniers à autre vsage, qu'au payement des gens de guerre, sans les confondre avec les autres deniers ordinaires. Ce qui estant mal pratiqué, le peuple est greué doublement: car il paye, & est pillé de tous costez. Encores avec toutes les charges ordinaires, les pauvres paysans se tiendroient bien-heureux, s'ils en estoient quictes, en dressant estapes aux gens d'armes, comme il s'est fait quelques années. Et qu'elle issue peut-on esperer de veoir les soldats saccager, piller, bruler avecque vne licence desbordée les pauvres subiects? On a tousiours veu les maisons, les familles, les Royaumes: les Empires tomper en ruïne & pauvreté, pour auoir mesprisé les pauvres, & abandonné les subiects aux voleries des soldats. La licence immodérée des soldats Pretoriens, qui estoient aux Empereurs, comme les ladinissaires au Turc, & des autres gens de guerre, ayda bien à la ruïne de l'Empire Romain. Car s'attribuans l'autorité d'eslire des Empereurs à leur deuotion, vn estoit esleu en vne armée, vn autre ailleurs, & aussi tost tuez & massacrez par ceux qui les auoient esleus. Puis leurs insolences causoient seditions & guerres ciuiles, dont les Royaumes & pays de l'obeyssance Romaine se reuoltoient. Et aduient souuent, que pour leurs indignes deportemens le peuple s'anime contre les gens de guerre de telle sorte, que leur ruïne s'en ensuit. Comme il en pūt à tous les François qui estoient en l'isle de Sicile en l'an mil deux cens quatre vingts vn, le iour de Pasques, au premier son de Vespres, lesquels pour leurs insolences & paillardises furent tous saccagez pout vne secrette conspiration, dont est demeuré ce terme entre nous de Vespres Siciliennes. Il n'y a endroit en ce Royaume, où le peuple demy forcené des oultrages receus des gens de guerre, n'en ait fait infinis & cruels massacres. Nous ne deuons icy oublier à proposer encores la sage discipline militaire de Belizaire, Lieutenant

ce

ce

ce

*La licence des  
gens de guerre,  
cause de la  
ruïne de  
l'Empire  
Romain.*

*Discipline  
militaire sous  
Belizaire.*

general de l'Empereur Iustinian, égalant en vaillance & temperance, l'ancienne Romaine, comme en font foy les Histoires, & laquelle luy feit reconquerir toute l'Italie occupee des Barbares. Nagueres mesme durant la guerre de Piémont (vraye eschole de la vertu & science militaire) on laissoit le paysan, le laboureur, & l'artisan paisible en son ouurage, & la guerre ne se faisoit qu'aux guerriers pour posseder, & non pour ruïner le pays. D'autant aussi que le peuple se resiouyssoit lors de receuoir de telles armées, autant se desespera-il aujourdhuy, que toute discipline militaire, & Police diuine & humaine est tellement estaincte, voire toute raison d'humanité & de société qui se voit entre les Barbares, qu'il est licite aux François saccager, piller, & rançonner le François d'un mesme party, foy & condition bien souuent, & ce impunément. Mais n'attendons prosperité en nos entreprises, qu'il n'y ait autre ordre & discipline.

Fin de la dixseptiesme Iournee.

## DIXHVICTIESME IOVRNEE.

*De l'office & deuoir d'un Chef d'armee. Chap. 69.*

*Moyen de  
prosperer en  
toute affaire.*

”  
”  
”  
”  
”



SER. Ceux-là prosperent volontiers en leurs affaires, qui les entendent, & sont diligens à les bien conduire : & quand ils considerent meurement ce qui a esté, ils peuvent auement iuger de ce qui a à estre : pource que toutes les choses du monde, en tout temps ont leur rencôtre avecques les siècles passez. Ce qui procede de ce qu'estans œuures des



hommes, qui ont & tousiours auront mesmes patrons, fault de necessité, que mesmes effectz en reüssissent. Mais la cause de la bonne ou mauuaise fortune de l'homme ( au regard de l'humaine nature ) gist en ce, que les moyens de proceder se rencontrent avec le temps, où le point de la condition d'iceluy, & de l'occasion offerte est diligemment à obseruer. *Que* si en tous negoces particuliers ceste consideration a lieu, elle est bien plus necessaire au faict de la guerre: où vne legere faulte est souuent cause de la perte & ruïne de toute vne armee: le bien ou mal de laquelle dependant du Chef, & conducteur d'icelle, selon qu'il est digne ou indigne de sa charge, ie suis d'aduis ( Compagnons ) que nous r'apportions icy ce que nous cognoissons estre de son deuoir & office. A vous donques ie propose à discourir sur ceste matiere.

*Le bien ou  
mal d'une  
armee depend  
du Chef.*

A M A N A. Les hommes ordinairement desdaignent d'obeyr à ceux qui ne sçauent pas bien cōmander. Pourtant tout Chef d'armee doit soigneusement tascher, que on recognoisse en tous ses actes vne certaine grandeur, magnanimité, & constance.

A R A M. Il fault qu'un Chef soit estimé des siens, de qualité pour auoir foy en sa prudence: autrement vne armee deuient volontiers rebelle, & mal-aisée à manier. Or apprenons d'Achitob plus amplement ce qui concerne ceste matiere.

A C H I T O B. Lamachus, grand Capitaine Athenien, disoit, *Que* en la guerre on ne pouuoit pas faillir deux fois: Pource que les faultes y sont de telle consequence, qu'elles apportent le plus souuent ruïne d'Estat, ou perte de vie à ceux qui les font: Et pourtant, que l'experience y estoit difficile & perilleuse. Ainsi, qu'il falloit hastier la Prudence vsagere, qui couste si cher, & est tant longue à venir, que la mort la préniert bien souuent, par la diligente perquisition des choses aduenues auant & depuis nostre temps, à fin de se rendre sages par le peril des autres. C'est pourquoy il est bien necessaire, que celuy qui pretend l'honneur de la conduite d'une armee, exercite autant son esprit à la science: & cognoissance de l'Histoire

*De hastier la  
Prudence vsagere par la  
science.*

re, comme son corps à tous œuures martiaux, pour diligemment obseruet les actions des signalez personnages, voir comme ils se sont gouuernez aux guerres, examiner les causes de leur victoire ou desfaiete, pour fuyr les vnes, & suyure les autres. Et pource aussi que la raison ne veut pas, qu'un bien armé obeyse à celuy qui est desarmé ou que ceux qui n'entendent rien au faict de la marine, prennent le gouuernail d'entre les mains du Pilote, pour sauuer la nauire en tourmente: il est bien necessaire, que celuy qui vient à s'entremettre du commandement en vne armee, ait premierement acquis vne reputation enuers tous, de vaillance & generosité de courage, dont son autorité vienne à estre respectee, cōme estant digne d'icelle: d'autant que les tiltres de dignité n'honorent pas les hommes, mais les hommes les tiltres. Que si les gens de guerre ont vne bonne opinion du merite & valeur de leur Capitaine, ce leur sera vn prompt aiguillon à bien faire, honorant & aimant ses commandemens. Car le vray zeile de la vertu, c'est à dire l'affection de l'imiter, ne s'imprime point és cœurs des hommes, sinon avec vne singuliere bien-vueillance, & reuerence du personnage, qui en donne l'impression. Ce n'est donc point sans notable raison; que les Anciens ont mis en grand compte la dignité d'un Chef d'armee, cōioincte avec prouesse, science, & experience: veu que d'icelle apres la premiere cause qui vient de Dieu, dependent ordinairement les éuenemens heureux ou mal heureux de la guerre, ainsi que nous disions hier, Tite Liue auoir escrit de la iournee qu'eurent les Romains contre les peuples Latins. Et pour ceste raison disoit Cimon, grand personnage Athenien, qu'il aimeroit mieux vne armee de Cerfs conduits par vn Lyon, qu'une armee de Lyons ayans vn Cerf pour Capitaine. Que si en peu de mots nous desirons entendre qui sont les hommes plus dignes de telles charges, nous le pouuons apprendre de la responce que feit sur ce propos l'un des sages Interpretes à Ptolomee: Ceux (luy dit-il) qui excellent en prouesse & Iustice, & qui preferent le salut des hommes à la victoire. Mais pour entrer plus particulièrement à discourir de l'office & deuoir d'un

*Le Chef  
d'une armee  
se doit a-  
querir la re-  
putation de  
generoux.*

*Un Chef  
depend l'honneur  
et malheur  
d'une armee.*

*Capitaines  
dignes de  
leurs charges*

Chef d'armee: Valerius Corvinus, General des Romains contre les Samnites, estant prest de leur donner bataille, en peu de parolles animant les siens à bien faire, enseigna à chacun comme il doit proceder pour tenir lieu & degré de Capitaine. Bien est à considerer ( leur dit-il) sous la conduite de qui l'on doyue entrer en bataille, ou sous tel, qui seulement se feroit ouyr comme magnifique harangueur, hault à la langue, nouveau & ignorant en toute œuvre militaire, ou sous celuy qui scauroit luy mesme manier les armes, marcher le premier deuant les enseignes, faire deuoir au fort du combat. Je ne veux, soldats, que vous suyuez mes paroles: suyuez mes faicts. Je vous presente l'exemple, avec l'enseignement & discipline, comme celuy qui de'ce bras ay acquis trois Consulats avec souueraine loüange. Sur ceey nous noterons, comme les anciës Capitaines & Chefs d'armees auoient ceste coustume loüable, de haranguer les gens de guerre, pour leur donner meilleur courage, zinsi qu'il appert en toutes les Histoires Grecques & Romaines: laquelle façon est aujourd'huy perduë avec le reste de la discipline militaire: au moins n'en tient-on compte en France: dont il aduiant que beaucoup de grands sont mal suyuis, & seruis à la guerre. Car comme celuy qui a affaire des hommes, & en veult estre fidelement seruy, les doit plus gagner par douceur & biens-faicts, que par autorité & rigueur: ainsi celuy qui veult auoir gens d'armes prompts & deliberez à la guerre, pour en estre seruy au besoin, les doit cherir & attirer par liberalité, & par bonnes & gracieuses parolles à son obeyssance: Pource qu'à la varité il fault que ceux-là soient bons amis, & affectionnez seruiteurs de quelcun, qui sans excuse quelconque ( dont en a iamais faulte ) doyuent combattre pour luy: & ne soient ny enuieux en sa prosperité, ny traistres en son aduersité. Et n'y a point de doubte, qu'en vn affaire de grande importance les graues remonstrances d'un Chef, fondees en bonnes raisons & en bons exemples, donnent grand cœur à toute vne armee, voire insques à les faire hardis comme Lyons, où ils estoient espouuentez comme brebis.

*Le bien qui  
vient de ha-  
ranguer les  
gens de guer-  
re.*

Que si ses effects suyuent sa reputation de vaillant & genereux, il double le courage & la force de son armee, comme au contraire la moindre lascheté d'iceluy, perte de cœur ou estonnement, tire apres soy l'entiere ruine des siens. Or pour reprendre nostre propos du deuoir & office d'un bon Chef d'armee, comme le plus bel œuvre qu'un homme puisse faire, est de se rendre premierement honneste & vertueux, & puis donner ordre, que luy & sa famille ait en abondance les choses necessaires pour la vie: Ainsi se doit disposer & preparer à mesme but tout sage & aduisé conducteur de gés de guerre, & pourueoir à ce que rien ne leur defaille, tant de munitions de guerre, que de viures n'attendant pas à en faire nouvelle provision, que la necessité soit venue, ains lors qu'il est le mieuxourny, il y doit aduiser pour le temps aduenir. Par lequel moyen ostant toute occasion au soldat de se plaindre, il en sera mieux aimé & obey, & plus craint & redoubté de ses ennemis. A ce propos disoit Cyrus à ses gens-d'armes: Mes amis, ie m'esioiys grâdemēt de veoir vous & vos gens estre contents, auoir abondance de toutes choses, & que nous ayons dequoy bien faire à chacun selon sa vertu. Toutefois il nous fault considerer, qui ont esté les principales causes de ces biens: Et si vous y regardez de près, vous trouuerez que le veiller, trauailler, endurer au besoin, & vser de diligence, nous ont donné ces richesses. Parquoy il fault aussi, que par cy apres vous soyiez vertueux tenans pour certain, que les grâds biens & grands contentemens vous aduiendront par obeyssance, constance, vertu, souffrance & trauaux, & hardiesse es vertueuses & perilleuses entreprises. Le bon Chef d'armee doit aussi prendre soigneuse garde, de ne laisser iamais son exercite oisif, ains faire qu'il nuise tousiours aux ennemis ou profite à soy. Il est grief de nourrir un homme oisif, encores plus toute vne famille: mais sur tout vne armee, sans la mettre en besongne. L'intention de celuy qui fait guerre par necessité, ou par ambition, est d'acquiescer ou maintenir l'acquis, & proceder en telle sorte, qu'il enrichisse, & non pas appauurisse son pays. Il luy est doncques necessaire, tant pour la conqueste, que pour l'entre-

tenement

*De pourueoir  
aux munitions & viures de l'armee.*

*De ne laisser  
son exercite  
oisif.*

tenement & conseruation de ce qui est desia sien, aduifer de ne se mettre en despenſe inutile, ains faire tout à l'utilité publique. Et qui voudra bien pratiquer ces deux poincts, il luy conuient ſuyure la forme dont vſoient les anciens Romains: laquelle fut premierement de faire (comme on dit en propos vulgaire) les guerres courtes & groſſes. Car ſe mettans en campagne avec force & puissance grande, ils expedioient leur guerre incontînêt, & en bien peu de iours: Tellement que toutes les expeditions qu'ils feirent contre les Latins, Samnites, & Toſcans, furent terminees, les vnes en ſix, les autres en dix, & les plus longues en vingt iours. Et combien que puis apres, pour la diſtance des lieux & regions plus loingtaines, ils fuſſent contraincts de tenir plus long temps les champs: ſi eſt-ce qu'ils ne laiſſerêt pour cela de ſuyure leur premiere couſtume, & d'acheuer le plus toſt qu'ils pouuoïent, leurs entrepriſes de guerre, par promptes batailles, ſelon le lieu & le temps. Il eſt vray que l'office d'un prudent Capitaine eſt de ſçauoir prendre l'ennemy à ſon auantage: autrement, tant plus il ſ'eſtimera homme de bien, & ceux qui le ſuyuront vertueux, d'autant doit-il prendre peine de ſe conſeruer & eux tous diligemment, comme l'on a accouſtumé de contregarder les choſes qu'on tient plus cheres, & les mettre en lieu ſeur. La dignité d'un Chef d'armee n'eſt certes à peu eſtimer, meſmement quand elle eſt conioincte avec prouèſſe & experience: dont le premier chef-d'œuvre, eſt ſauuer celuy qui doit ſauuer tous les autres. Pourtant Timotee, Capitaine Athenien, ainſi comme Chares, autre Capitaine, monſtroit vn iour publiquement aux Atheniens les cicatrices de pluſieurs bleſſeures qu'il auoit receuës en ſa perſonne, & ſon pauois auſſi faulſé & percé de pluſieurs coups de picques: Je ſuis (dit-il) tout au contraire. Car lors que ie tenois la ville de Samos aſſiegee, i'euy grand honte de ce qu'un coup de trait tiré des murailles de la ville vint tomber tout apres de moy, pource que ie m'eſtois trop auancé en ieune homme, & hazardé plus temerairement qu'il ne conuenoit au Chef d'une ſi groſſe armee. Auſſi quand il ſert de beaucoup pour tout le demeurant, & qu'il eſt de gran-

*De mettre à ſon promptement la guerre.*

*De prendre l'ennemy à ſon auantage.*

*de  
"  
"  
Ou il ſauit que la Chef s'expoſe au ſeuil.*

de importance, que le Chef de l'armée s'expose au peril, alors il doit la teste baissée employer ses mains & sa personne, sans s'espargner & ne s'arrester point aux paroles de ceux qui disent, qu'un bon & sage Capitaine doit mourir de vieillesse, ou pour le moins vieil. Mais là où il n'en peut aduenir que bien peu d'auantage, s'il luy succede bien, & au contraire perte vniuerselle & dommage. au total, s'il luy eschet mal, iamais homme sage ne requerra ny ne sera d'aduis, que il face acte de soldat priué, qui porte avec soy peril de perdre un Capitaine en Chef. Et ce-pendant aussi il ne doit moins estre soigneux du salut des vaillans hommes qui le suyuent, & ne les exposer au danger, que avec meure caution, se ressouenant du dire de ce bon Empereur Antonin, qu'il aimoit mieux sauuer un citoyen, que faire mourir mille ennemis. Et la response de Scipion fut toute semblable, estant importuné des gens de guerre au siege de Numantie, de donner assault. L'aime mieux, respondit-il, la vie d'un Romain, que la mort de tous ceux de Numantie. Aussi souloit-il dire, que toutes choses se deuoient tenter à la guerre, auant que mettre la main à l'espee. Et en verité il n'y a point plus grande victoire, que celle qui se recouure sans effusion de sang. Sylla, Tybere, Caligule, & Neron, ne sceurent onc que faire sinon commander, & tuer: Mais le bon Auguste, Tite, & Traian, estoient tousiours prests de solliciter, prier, & accorder en pardonnant: & disoit Auguste, qu'ores que le Prince fust puissant, neantmoins qu'estant sage, il ne donneroit iamais bataille, s'il n'y auoit plus de profit apparent en la victoire, que de perte si les ennemis estoient vainqueurs. Aussi ne donna-il iamais bataille que par necessité. Nous lisons que ce grand Capitaine Narsés, qui subiugua les Gots, vainquit les Baîtres, & surmonta les Alemans, ne donna iamais bataille à ses ennemis, qu'il ne pleurast dans le temple la nuit de deuant. Theodose Empereur ne permettoit point à ses gens battre aucune ville, que premierement ne fussent pailez dix iours, que l'on eust mis le siege deuant: faisant crier qu'il leur donnoit ces dix iours, pour se ser-

*Du soin que  
il doit auoir  
du salut des  
gens de bien.*

*Quelle est la  
plus grande  
victoire.*

*Quant il  
faut donner  
bataille.*

uir de sa clemence, auant que de venir à experimenter sa puissance. On dit volontiers que ce n'est pas assez de sçauoir bien mener ses gens au combat, si on ne preuoit les moyens de les en retirer, & sauuer au besoin. Aussi est-ce faute pareille à vn Capitaine, de tomber en vn inconuenient non attendu, que par des fiance faillir à embrasser l'occasion de faire vn grâd exploit, quand elle se presente. Car mesme defaut d'experience engendre temerité à l'un, & oste l'assurance à l'autre. Et ne fault pas qu'un bon Capitaine vse bien seulement de ce qu'il a present en main: mais aussi qu'il iuge sagement de ce qui est à aduenir, se desiant tousiours de la doubteuse issuë qui est en toutes entreprises de guerre. C'est pourquoy les anciens Chefs d'armees, tant Grecs que Latins, ne marchoiēt iamais sans leurs armees, & ne campoiēt, ores qu'ils fussent loing des ennemis, sans cloire & fossoyer le camp. Dont Leonidas interrogné de la raison, Pource (dit il) que comme la mer a ses syrtes, gouffres & roches, la guerre aussi a les siens, & de plus perilleux & dommageables n'a elle point que celuy de, Je n'y pensois pas. Entre autres choses bien necessaires au Capitaine, est la cognoissance de la nature & de l'assiette des lieux: qui est sçauoir comment s'esleuent les montagnes, comment les valles pendent, comment les campagnes sont couchees: cognoistre la nature & cours des riuieres, & l'estenduë des marescages. Ce qui est profitable en deux sortes. Premièrement on apprend à cognoistre son pays, & peut on mieux sçauoir comment il le faut defendre. Puis on peut par mesme moyen, ayant bien la prauque de ce paysage, comprendre facilement la situation d'un autre lieu, qui sera quelquefois necessaire à cōsiderer. Que si le Chef d'une armee defaut en ceste partie, il n'a pas la premiere & principale vertu que doit auoir vn bon Capitaine. Car c'est elle, qui enseigne à trouuer l'ennemy, se camper & conduire vn ost, arranger les bataillons pour la iournee, prendre l'auantage au siege d'une ville. Entre les louanges que les Auteurs attribuent tres grandes à Philopœmene, Prince des Achees, ils n'oublient, que durant la paix il estudioit diligemment les moyens pour mieux mener la guerre: Et quand se.

“  
“  
“  
“  
“  
“

*Deux fautes  
que doit fuyr  
tout bon Ca-  
pitaine.*

*Cognoistre  
l'assiette des  
lieux neces-  
saires au  
Chef d'ar-  
mee.*

*Durant la  
paix il faut  
estudier à  
l'art militai-  
re.*

il estoit aux champs avec ses amis, il s'arrestoit souuent, & deuisoit avec eux de semblables propos: comme si les ennemis estoient en ceste montagne, & nous nous trouuissions icy avec nostre camp, qui auroit l'auantage? comme y pourroit-on aller pour les trouuer marchans en bataille? Si nous nous voulions retirer, comme deurions nous faire? S'ils se retiroient, comment aurions nous à les suyure? Et leur proposoit au chemin tous les accidens qui pouuoient aduenir en vn camp. Puis il escoutoit leurs opinions, & apres il disoit la sienne, la confirmant par raisons: Si bien que par ces continuelles disputes & pensees, il ne luy pouuoit iamais, en guidant vne armee, aduenir quelque empeschement, auquel il ne trouuast remede. Xenophon monstre en la vie de Cyrus, que sur son partement au voyage qu'il entreprenoit contre le Roy d'Armenie, il disoit à ses gens en forme de deuils, que ceste expedition n'estoit qu'une des chasses qu'ils auoient tant exercees avec luy: & ramenteuoit à ceux qu'il enuoyoit en embusches sur les montaignes, qu'il leur sonnoient du temps & moyen qu'ils tenoient, quand ils alloient rendre les rers sur les petites collines: & à ceux qui alloient attaquer l'escarmouche, il disoit qu'ils estoient comme ceux qui alloient faire leuer la beste de sa bauge, pour la faire donner dedans les rers. Ce genereux Prince faisoit bien cognoistre, que l'exercice de la chasse ne luy auoit pas esté inutile, comme aussi elle est vne vraye image de guerre: ains qu'elle luy seruoit beaucoup, pour iuger de la nature & assiette des lieux, qu'il souloit frequenter en ses pays: d'autant que toutes contrees ont quelque conformité ensemble: de sorte que par vn pays bien cogneu ( ce que l'vsage frequent de la chasse apporte ) on peult facilement iuger d'un autre. Publius Decius, Tribun des soldats en l'armee que conduisoit Cornelius Consul contre les Samnites, voyant l'ost des Romains reduit en vne vallee, où il pouuoit aisément estre enclos des ennemis, s'adressa au Consul, disant: Voyez vous bien, ô Cornelius, ceste sommité de montagne au dessus de nostre ennemy? C'est la forteresse de nostre espoir & salut, si nous sommes diligens à la prendre, puis

*La chasse est  
vne image  
de guerre*



que les aueugles Samnites l'ont laissée. Nous voyons doncques, combien est utile, voire nécessaire à vn Capitaine, sçauoir l'estre & nature des pays : ce qui luy sert aussi de beaucoup au poinct principal par nous desia touché, qui est de contraindre ses ennemis à venir au combat, quand il se sent le plus fort, qui a auantage sur eux : & s'il se sent le plus foible, se garder d'y pouuoir estre contrainct. C'est ce qui acquiét à Caius Marius six fois Consul le renom de l'un des plus grands Capitaines de son temps. Car combien qu'il ait esté Chef de plusieurs armées, & donné trois grosses batailles, il fut si prudent en toutes ses entreprises, qu'il ne donna iamais à ses ennemis aucune prise sur luy pour le forcer au combat. Et est la réponse qu'il feit fort notable au Chef de ses ennemis, luy mandant, que s'il estoit si grand Capitaine comme on le disoit, qu'il eust à sortir de son camp, & venir à la bataille: Mais toy mesme (dit-il) si tu es grand Capitaine, contins moy à cela malgré moy. C'est aussi vn poinct où doit estre fort vigilant le Chef d'armée, qu'entre les Capitaines de son exercice soit bien gardé tout secret. Car iamais les grands affaires ne succedent bien, quand auant l'effect ils sont descouuerts. A ce propos Suetone recite, que iamais l'on n'ouyt dire à Iules Cesar. Demain nous ferons cela, & ce iourd'huy nous ferons cecy : mais seulement disoit, On fera cecy à ceste heure: pour demain l'on verra ce que nous deurons faire. Et Plutarque dit en sa Politique, qu'ayant esté interrogé Lucius Metellus par vn sien Capitaine, quand se donneroit la bataille, il luy respon-dit, Si ie sçauois que ma chemise sçeuist le moindre des pensemens que i'ay en mon cœur, tout à ceste heure ie la brulerois, & iamais n'en vestirois d'autre. Les affaires donc de la guerre se peuuent mener par plusieurs, mais la resolution d'iceux se doit prendre secrettement, & entendre de peu de gens: car autrement plustost ils seroient descouuerts & publicz que conclus. Toutefois il est bien nécessaire que le Chef tienne souuent conseil, pourueu que ce soit avec hommes experts & anciens, prudens & non temeraires. Mais en toutes choses de nécessité il n'y fault gueres chercher de raison, ains soudainement les hazar-

*Le poinct principal d'un bon Chef d'armée.*

*Que le secret doit estre bien gardé en l'armée.*

dei. Car plusieurs fois aux guerres on a veu plusieurs Capitaines se perdre, non pour autre occasion, sinon qu'aux temps qu'ils deuoient mettre à chef quelque beau fait, & non perdre le temps, ils s'amusoient à tenir conseil ocieusement. Au surplus, pour l'instruction & exemple du deuoir & office d'un Chef & Capitaine d'armee, nous ne scaurions donner personnage plus digne à imiter, que Caton d'Utique, Consul Romain, & qui pour sa premiere charge eut commandement sur vne legion. Car deslors il se proposa, que c'estoit chose legere, non pas Royale & magnifique, de se monstrier seul vertueux, attendu qu'il n'estoit qu'une seule personne: mais il s'estudia de rendre tous ceux qui estoient sous sa charge, semblables à luy. Pour à quoy paruenir, il ne leur osta pas la crainte de son authorité: mais il y adiousta la raison, en leur monstrant, & les instruisant sur chaque point de leur deuoir, & accompagnant tousiours ses remonstrances & remuneratiō de ceux qui faisoient bien, & punition de ceux qui faisoient mal: De maniere que l'on n'eust sceu dire, s'il les auoit rendu plus paisibles, ou plus aguerris, plus vaillans, ou plus iustes, tant ils se monstroient à l'espreuue rudes & aspres aux ennemis, & doux & gracieux aux amis, craintifs à mal faire, & prompts à acquerir honneur. La vertu de Pompee est aussi digne d'estre imitee de tout grād Capitaine, pour la temperance qui fut en sa vie, adresse aux armes, eloquence en son parler, foy en sa parole, facile accezz & amiable recueil à vn chacun. Et si avec ces choses l'exemple du mesme Caton est suyuy en sa prudence liberalité, & departement des despouilles & richesses des ennemis, le Capitaine qui en vsa de ceste façon, meritera loüange eternelle, & rendra contents tous ceux qui l'auront suyuy. Car comme ce vertueux Chef eust pris plusieurs villes en Espagne, il n'y print iamais pour luy rien plus que ce qu'il y beut & mangea, & departit à chacun de ses soldats vn linre d'argent: disant, qu'il valloit mieux que plusieurs retournassent en leurs maisons de la guerre avec de l'argēt, que peu avec de l'or. Et quant aux Capitaines, qu'ils ne deuoient accroistre de rien en leurs charges & gouuernemens, sinon d'honneur & de gloire.

*Exemples  
notables pour  
tous Capitaines.*

*Du departement des despouilles entre les gens de guerre.*

Pour la conclusion donques de nostre propos, nous noterons qu'un Chef d'armée, qui desire estre obey (comme il est bien necessaire) se doit faire estimer des siés, digne de pourueoir à leurs necessitez & affaires. Ce qui aduientra, quand ils le verront plein de cœur & de souey, bien tenant son rang & la maiesté de son degré, punissant les delinquans, ne trauaillant ses gens en vain, leur étant de liberalité, & leur tenant ses promesses.

*De l'election des gens de guerre, de la maniere de les exhorter au combat, & comme en doit user de la victoire. Chap. 70.*

**A**CHITOB. Agamemnon, Capitaine general des Grecs deuant Troye, parlant d'Achille, & le regrettar, de ce qu'ayât esté offensé de luy, il s'abstenoit de leur donner secours, disoit,

Que l'homme aimé d'un Dieu, tiét en un camp

lieu de beaucoup d'hommes, & vault trop mieux qu'une troupe effrenée, qui ne peut estre gouvernée qu'avec grand de peine & sollicitude. Ceste raison feît iadis fort honorer les gens de bien en la guerre, & iceux fort rechercher des grans Capitaines, se rendans eux-mesmes bien religieux, & n'entreprenans rien qu'après auoir prié les dieux, & sacrifié avec victimes à la mode de leur pays. Apres aussi qu'ils auoient faict quelque belle execution, ils n'estoient paresseux de leur rendre graces, par oblations & hymnes à leur louange. Or toutes ces bonnes considerations n'ont pas plus de lieu entre nous, que le reste de leur discipline militaire: principalement en ce que on ne regarde plus de quelles gens on se doit seruir, mais bien comme on en pourra auoir grand nombre. Voire bien souuent si l'on cognoist un hardy meurtrier, & abandonné à toute meschanceté, ce sera celui que l'on preferera és charges à un homme de bien: Mesmes mesprisans nos concitoyens, ausquels touche comme à nous le bien de la patrie, nous nous fions plustost aux estrangers & mercenaires, qui n'en demandent que la ruyne: dont aussi nous

## DE L'ELECTION DES GENS

deplorons, mais trop tard, les maux qui nous en sont aduenus. C'est pourquoy ie vous propose (Compagnons) à discourir de l'election qui est à cōsiderer és gens de guerre, dont on se veult seruir pour s'y pouuoir bien fier: & si vous trouuez bon aussi de nous dire quelque chose de la maniere des Anciens de les exhorter au combat, pource que i'en ay touché, comme en passant, en mon precedent discours: & finalement comme on doit vser de la victoire, qui volontiers suit le bon ordre & discipline de guerre, dont nous auons iusques icy discouru.

” A S A R. D'autant que la principale force d'une armee  
 ” gist en la vraye & constante bien-vueillance des gens de  
 ” guerre enuers celuy, pour lequel ils combattent, on ne la  
 ” doit chercher ailleurs qu'en ses propres & naturels sub-

*Pourquoy on  
 se doit seruir  
 en guerre de  
 ses subiects.*

” iets, ausquels le bien est commun avec celuy du Prince.  
 ” A M A N A. Mes amis (disoit Cyrus à ses gens d'armes)  
 ” ie vous ay choisis, non pas que i'aye de ceste hewe faict  
 ” preuue de vostre vertu, ains pour vous auoir de mon ieune  
 ” aage cogneu prōpts à faire les choses qu'on estime en  
 ” ce pays honnestes, & euites les deshonestes. Ceey certes  
 ” ne se peult dire des estrangers, que l'on n'a iamais veu, &  
 ” lesquels ne sortent de leur pays, que pour s'enrichir de la  
 ” ruyne de leurs voisins. Mais c'est à toy (Aram) à traicter la  
 ” matiere qui nous est icy proposee.

*Des causes  
 de la ruyne  
 de l'Empire  
 Romain.*

A R A M. Si nous cōsiderons diligemment les causes de la ruyne de l'Empire Romain, nous trouuerōs, que les moyens inuentez par les Empereurs mieux aduisez, pour la seureté & conseruation d'iceluy Empire, tournerent finalement à sa ruyne. Premieremēt les armees ordinaires, que Auguste auoit ordonnees, tāt aupres de Rome, qu'és frontieres de son Estat, ruynerent plusieurs de ses successeurs, & l'Empire mesme, qu'ils mirent quelquefois à l'enchant pour le deliurer au plus offrant. En apres le trāsportement de l'Empire, que Constantin le grand feit de Rome en Byzance, qui depuis a esté appelée de son nom Constantinople, pour le rendre plus asséuré contre les Perses, & autres peuples de l'Asie, auāça fort sa ruyne. Car transferant en ce lieu les forces & richesses principales de Rome, & diuisant l'Empire en Oriental & Occidental

Il l'affoiblit beaucoup: en sorte que l'Occidental fut premierement destruit, puis l'Oriental: lesquels demeurans vnis, eussent peu longuement, & quasi perpetuellement resister à toutes inuasions. Tiercement, cuidans les Empereurs se fortifier par armes estrangeres, mercenaires & auxiliaires, qu'ils appelloient à leur secours, mesmement des Goths, en éneruant les forces propres & naturelles de l'Empire, ils meirent, sans y penser, Rome & l'Italie, & consequemment les autres prouinces, entre les mains des Barbares. Mesme nous trouuerons, que la calamité la plus notable qui soit iamais aduenüe aux Republiques diuisees, a esté quand les citoyens partiaux ont appelé les estrangers à leur ayde, qui souuent ayans retenu ce chemin, s'en sont puis apres faicts les maistres. Les Germains appelez par les Sequanois à leur secours contre ceux d'Autun, les contraignirent de leur bailler la moitié de leurs terres: puis à la longue chasserent tous les originaires du pays, & se feirent Seigneurs de la plus grande partie de la Gaule. Mais sans aller si loing, il est tantost temps que nous soyons sages par nostre propre peril. Les factions des maisons d'Orleans, & de Bourgogne, nous appellerent les Anglois en France, qui par ce moyen y prindrent tel pied, qu'ils en possederent longuement apres vne grande partie. Combien s'en est-il fallu, que de nostre temps, les François aueuglez & trāsportez de partialitez (& Dieu vueille qu'ils le puissent bien cognoistre) n'ayent reduit leur patrie en telle extremité de miseres, que de la rendre serue & esclauue du ioug estranger, sous ombre du secours mendié de leurs mains? A quoy a il tenu, que ne se soit ioüie entre nous, de nous, & par nous, la plus cruelle & triste tragedie qui fut oncques, accourans gens de toutes parts à ce spectacle? Ne sembloit il pas, que grands & petits eussent sciemment deliberé de perdre le plus beau & noble Royaume du monde, & eux avec iceluy, & finalement decheoir honteusement de la gloire & reputation, que leur ont acquise louablement leurs ancestres? Que si quelque bonheur malgré nous a destourné cest orage, au moins qu'il nous redouuienne du danger où nous nous estions vo-

*Pernicieux  
à vn Estat  
d'y appeller  
les estrangers  
à secours.*

*Miseres de  
la France par  
les partiali-  
tez estans en  
icelle.*

loncainement iettez: & ne mettons en oubly l'aduer-  
 tissement meſmes de ces Barbares, deſquels quelques vns  
 d'entre leurs Chefs & principaux Conſeillers, vn peu a-  
 uant leur departement de ce Royaume, comme on ſe plai-  
 gnoit à eux des extorſions & cruau-  
 tez de leurs gens, toute la reſpoſe fut: Pourquoi nous appelez vous? A quelle  
 intention penſez vous que noz gens nous ſuyent, ſinon  
 que de ſ'enrichir de voſtre ruyne? Accordez vous, & ne  
 nous appelez iamais, ſi vous ne voulez veoir encore pis.  
 Mais entrons en particuliere cōſideration du peril & dō-  
 mage, qui procede des ſoldats eſtrangers & mercenaires,  
 & deſquels on ſe doit pluſtoſt ſeruir. Les armes, par leſ-  
 quelles vn Prince defend ſon pays, ou ſont les ſiennes  
 propres, ou bien ſoudoyees des eſtrangers, ou de quelque  
 Prince ſon amy qui luy enuoye ſecours, en meſſees des  
 vns & des autres. Ceux qui maintiennent eſtre neceſſaire  
 pour la proſperité & conſeru-  
 tion de toute heureuſe Re-  
 publique, de n'vſer du ſecours d'autrui, diſent, que les ar-  
 mes ſoudoyees d'eſtrangers, & le ſecours ne valent rien,  
 & ſi ſont bien fort dangereuſes: Et que ſi vn Prince veut  
 fonder l'aſſurance de ſes Eſtats ſur les forces des eſtran-  
 gers, il ne les ſçauoit ſeulement maintenir. Car elles ne  
 ſ'accordent pas facilement entre elles, & ſont tout pour  
 le profit, & ne ſont point bien ordonnees ny obeysſſantes.  
 D'autre part, elles ne ſont pas trop fideles, entre amis fort  
 braues, entre ennemis point de cœur. Elles n'ont point la  
 crainte en Dieu ny la foy aux hommes. Et la raiſon & cau-  
 ſe de cela eſt, qu'ils n'ont autre amont & choſe qui les re-  
 tienne, que la ſolde & eſperance de butiner. Ce qui n'eſt  
 pas ſuffiſant à faire qu'ils meurent pour le ſeruiſſe de ce-  
 luy auquel il ne ſont point ſubi-  
 ers, & duquel ils deſire-  
 roient pluſtoſt la ruyne, que l'augmentement. La deſtru-  
 ction derniere de l'Italie n'eſt aduenue d'autre choſe, que  
 pour ſ'eſtre par longue eſpace de temps repoſee ſur les  
 armes eſtrangeres & ſoudoyees, leſquelles firent pour  
 aucuns quelques auancemens: mais auſſi toſt qu'il y  
 vint vn autre eſtranger, elles monſtrerent ce qu'elles  
 eſtoient. D'où vint que le Roy Charles huiſtieme  
 peut bien courir toute l'Italie, comme l'on dit, avecques

*Bon conſeil  
 de nos enne-  
 mis meſmes.*

*Raiſons  
 pourquoy le  
 ſecours eſtrā-  
 ger ne vaul-  
 rien.*

*Cauſe de la  
 deſtruction de  
 l'Italie.*

la craye: c'est à dire, que sans aucune resistance il ne faisoit qu'enuoyer marquer ses logis, ceux qui luy deuoient resister, & que l'on auoit appellé pour la garde du pays, se rangeans volontairement de son party. Il y a plus. Les Capitaines estrangers soudoyez, sont ou tres-excellens hommes, ou non. S'ils le sont, le Prince ne s'y doit pas fier. Car ils tascheront sans doubte à se faire grands eux-mesmes, ou en le ruinant, luy qui est leur maistre, ou en destruyant d'autres contre sa volonté. Et si les Capitaines ne sont pas vertueux, il n'en peut esperer que la cause de sa perdition. Les armes, qui sont du secours bien pernicieuses à l'Estat, c'est quand on appelle quelque Potentat, lequel avec ses forces nous vienne ayder & defendre. Ceste maniere de gens d'armes peult bien estre bonne & profitable pour eux-mesmes: mais à ceux qui les appellent, est tousiours dommageable. Car si on perd, on demeure desfaict: & si on gagne, on demeure leur prisonnier. Tel secours est encores plus à craindre, que celui des forces soudoyees, qui obeyssent au Chef qui les appelle: mais quand on reçoit vne armée vnie, & accoustumée d'obeyr à son Chef qui la conduit, la destruction est toute prestee, & ineuitable à celui qui ouure luy-mesme la porte de sa maison à son ennemy plus soit qu'il n'est pas. Il seroit doncques expedient à tout Prince, de prendre tout autre party, premier que d'auoir recours à telles gens pour son ayde & secours. Et qui bien liia & considerera les choses passees, & discourera les presentes, on verra que pour vn qui s'en est bien trouué, il y en a eu infinis autres deceüs & abusez. Car vne Republique, ou Prince ambitieux, ne scauroit souhaiter plus grande occasion d'occuper vne Cité, Seigneurie, ou Prouince, que quand on le requiert d'enuoyer son armée pour la defense d'icelle. Mais quoy? L'ambition, le desir de vengeance, ou autre animosité des humains est si grande, que pour accomplir vne fois leur volonté presente, ils oublient tout deuoir, & mettent arriere le regard de tout peril & inconuenient qui leur en peut aduenir. Ce fut par ce moyen, que les Heules, Gots, & Lombards se feirent Seigneurs d'Italie, les François de Gaule, les Anglois de la grã

*Dangerous  
d'appeller vn  
Potentat à  
son secours.*

*Exemples des  
changemens  
d'Estats par  
le secours d'e-  
strangers.*

Bretaigne, les Escossois d'Escosse, ayans chassé les Bretons & les Pictes, qui les auoient appelez au secours. Les Tures se firent maistres de l'Empire d'Orient, & du Royaume de Hongrie, estans aussi requis des Empereurs de Constantinople, & des Estats de Hongrie. De nagues Cairadin, corsaire, appelé qu'il fut par les habitans d'Alger, pour chasser les Espagnols de la forteresse, les ayant vaincus, il tua Selim, Prince de la ville, & le feit Roy, laissant l'Estat à son frere Ariadin Barbe-rousse. Et Saladin Capitaine Tartare, estant appelé par le Calife & les habitans du Caire, pour chasser les Chrestiens de Sorie apres la victoire tua le Calife, & se feit seigneur absolu. Aussi la preuoyance des Princes d'Allemagne, sur le peril & dommage qu'apportent à vn Estat tous estrangers, feit qu'ils obligerent l'Empereur Charles v. par le x i i. article des conditions qu'il iura, deuant que receuoir la Couronne Imperiale, qu'il ne feroit entrer en Allemagne soldats estrangers. Mais par le grand nombre d'Espagnols, Italiens, & Flamans qui y entrerent, appelez cõtre les Protestans, peu s'en fallut qu'il ne chãgeast l'Estat d'Allemagne en Royaume hereditaire: & l'eust aisément faict, si le Roy Henry x i. ne l'en eust empesché avec les forces de France, qui pour ceste cause fut par les Allemans appelé par liures publiciez, & Arcades cingees, en leur pays, Protecteur de l'Empire, & liberateur des Princes, qui depuis ont resolu de n'essire iamais Prince estrãger. Charles vii. Roy de France, ayant par sa grande fortune & vertu deliuré la France des Anglois, il cogneut bien qu'il estoit necessaire de se garnir de ses forces, instituant en ce Royaume les Ordonnances des homes d'armes, & compagnies des gens de pied. Depuis le Roy Louys son fils abolit ses fantassins, & commença à soudoyer les Suysses. Ce qu'ayans en semblable faict les autres Roys successeurs, plusieurs ont remarqué, qu'en donnant reputation aux Suysses, ils ont abastardy leurs propres forces, aneanty leur fanterie, obligeant à d'autres leurs gens de cheual: lesquels depuis s'accoustumans à combattre avec les Suysses, il leur estoit aduis qu'ils ne pouuoient vaincre ne combattre sans eux. Et pourtãt on

*Charles v.  
obligé par ser  
ment de ne  
faire entrer  
estrangers en  
Allemagne.*

*De l'institu  
tion des gens  
de guerre  
François, par  
Charles vii.*



ne peut, qu'on n'honore de tres grãde loüange la prudence du Roy François 1. en l'establissemēt qu'il feit de sept legions de gens de pied à six mille hommes pour legion, où il n'y eut peult-estre iamais chose mieux reiglee pour l'entretienemēt de l'art militaire, ny plus necessaire pour la conseruation de ce Royaume, si on digere biē les belles ordonnances qui furent faictes à ceste fin. Et toutes-foiſ elles furent cassees de son regne: puis remises par Henry 11. son successeur, & dercechef cassees. Il me semble que ces anciennes institutions & d'hommes d'armes & de fantassins remises sus, pourroient seruir d'un bon moyen, d'auoir tousiours des gens de guerre, & pour defendre ce Royaume, & pour conquerir ce qui en est distrait, & pour ayder les amis, au lieu qu'il faut au besoin se seruir d'hommes tous nouueaux, qu'on faict Capitaines deuant qu'auoir esté soldats, ou par necessité forcee mendier & acheter bien cher le secours des nations estranges. Non-que ie vueille dire que le Prince ne doye iamais vser du secours d'autrui, ains se seruir seulement de ses propres armes, qui sont celles qu'il assemble de ses subiects: Mais au contraire, il ne luy peut estre que profitable d'vser du secours de ses alliez, pourueu qu'ils soiēt alliez en ligue offensiue & defensiue. Car par ce moyen non seulement on se fortifie d'auantage, ains aussi on oste le secours à l'ennemy, qu'il en pourroit tirer, & l'occasion à tous de faire la guerre à l'un, qui ne vouldra estre ennemy de l'autre. Mais sur tout, q̃ le Prince ne se fie pas eēt au secours des alliez, qu'il ne soit le plus fort avec les siēs. Que si les alliez sont à craindre, estans les plus forts au pays d'autrui: qu'elle assurance peult-on auoir des gens de guerre estrangers, qui n'ont avec nous ligue offensiue, ny defensiue? Ces choses bien considerees, & si soigneusement on faict garder aux gens de guerre vne bonne discipline militaire, qui se peut recueillir de plusieurs Institutions qui sont en lumiere, & que la conduite d'iceux se baille à de bons, vertueux & experimentez Capitaines, menez du seul desir de rendre leur deuoit au Prince & à leur patrie, ce Royaume se rendra redoutable aux estrangers, & ne craindra aucunement leurs efforts

*Des legions  
establies par  
François 1.*

*Comme le  
Prince doit  
vser de se-  
cours de ses  
alliez.*

*Remon-  
ces que le  
Chef doit fai-  
re aux gens  
de guerre.*

ny entreprises. Mesme si l'autorité souveraine en l'absence du Prince, pour commander absoluëment en vne armee, est mise es mains d'un Chef digne de sa charge, comme nous en auons parlé, & lequel puisse gagner les hommes, & les stimuler à leur deuoir par paroles & remonstrances fondees en vifues & doctes raisons, comme de ce qu'il est necessairement ordonné à tous de mourir: *Que* c'est donques trop grande lascheté de refuser à l'utilité publique, qui nous apporte gloire immortelle, ce qu'on est obligé de rendre à la necessité: *Que* la mort glorieuse est tousiours à preferer à vne vie honteuse & diffamee de quelque reproche: Bref, fondant ses remonstrances sur l'occasion des armes prises, le temps, & le lieu, l'estat & condition des ennemys, le bien qui reüssira de la victoire sur eux. Mais en toutes ces choses, la iustice de la cause de la guerre, est ce qui dōne plus de courage aux gens de bien, lesquels autrement ne doyuent iamais combattre. L'on peult voir vn million de belles harangues militaires, mises en vn seul tome en lumiere, desquelles tout sage & prudent Capitaine se pourra ayder, selon le subiect qui se presentera. *Que* si l'ordre & discipline des Anciens, dont nous auons iusques icy discouru, & qui se peut plus amplement apprendre en leurs doctes escripts, sont remises & imitées de nos armées, selon que l'usage & pratique nouuelle des armes, que nous auons auourd'huy, beaucoup plus espouuëtables que celles des Anciens, qui n'vsoient point de pouldre à canon, y sont propres & disposées: nous ne pourrons doubter, qu'il n'en reüssisse vne grande obcyssance des gens de guerre enuers leurs Chefs & Capitaines, qui auourd'huy au lieu de commandement, ne se peuuent reseruer qu'une humble priere enuers les soldats, qui encore la tournent à mespris, & faute de courage: & de ceste obcyssance conioincte avec bon ordie, l'esperance de prosperer en nos entreprises en deura estre beaucoup plus grāde. Desquelles l'issue estāt henreuse, & lors que nous auons quelque auantage sur nos ennemys, ou que nous auons obtenu quelque victoire, il se faut bien garder, que l'insolence nous aucugle tellement, que nous conñans en nostre

*Comme on  
doit user de  
la victoire.*

heur, nous passions bornes, & perdiōs l'occasion d'un biē certain par espoir de pl<sup>us</sup> grād biē encores incertain. Hānibal apres la desfaicte des Romains à Cānes, enuoya gēs à Carthage porter les nouuelles de sa victoire, ensemble demāder renfort. Surquoy le Senat fut en longue deliberation pour aduiser ce qu'on en deuoit faire. Annon, prudent vieillard, fut d'aduis qu'on vst sagemēt de la victoire, en faisant paix avec les Romains, laquelle ils impetroyēt d'eux avec honnestes cōditions cōme vainqueurs, & qu'ils ne deuoient attendre le hazard de quelque autre bataille: Qu'il deuoit suffire aux Carthaginois d'auoir mōstré aux Romains qu'ils estoient gens pour leur faire teste: & puis qu'ils auoient gaigné sur eux vne victoire, qu'ils ne la deuoient exposer au danger de la perdre, sous esperance d'une autre plus grande. Cē prudent conseil ne fut suyuy: qui fut depuis recogneu du Senat pour le meilleur, quand l'occasion en fut perdue. Alexandre le grand auoit desia conquis tout l'Orient, quand la Republique de Tyrus, grande & puissante, d'autant que la ville estoit situee en l'eau comme Venise, estonnee de la grandeur & reputation des armes du Monarque, enuoya ses Ambassadeurs luy offrir telle obeysance & subiection qu'il voudroit, pournen que luy ne ses gens n'entrassent point en leur ville. Alexandre indigné qu'une cité voulsist fermer les portes, à qui tout le mōde les auoit ouuertes, les renuoya sans accepter leurs offres, & s'y alla camper. Y ayant tenu le siege quatre mois, il s'aduisa qu'une seule ville tollissoit à sa gloire le temps, que tant d'autres conquestes ne luy auoient osté: dont delibera tenter la voye d'accord, en leur octroyant ce que auparauant ils auoient requis eux-mesmes. Mais alors les Tyriens deuenus plus braues & audaceux, nō seulement refuserent les offres, ains meirent à mort ceux qui les leur estoient venus faire. Dequoy Alexandre esmeu d'indignation, feit donner un assaut de tel ardeur & violence, qu'il emporta la ville, la saccagea, meit partie des habitans au fil de l'espee, & le reste serf & esclave. La voye d'accord & de composition est tousiours à preferer à la continuation de guerre. Et quelque assurance que l'on

*Exemple 2  
ce propos.*

*La voye d'accord à preferer à la continuation de guerre.*

ait quasi certaine de la victoire, si doit-on doubter l'incertitude des choses humaines. Le preux & vaillant Hannibal rappelé de l'Italie par les siens pour leur donner secours contre les Romains qui les tenoient assiegez, ayant encores son armee entiere, leur demanda la paix, avant que vouloir venir à la bataille, voyant qu'en la perdant il mettoit son pays en seruitude. Que deura dōques faire vn autre de moindre vertu & experience que luy? Mais les hommes tombent en cest erreur, qu'ils ne scauent mettre borne à leurs esperances: & s'y fondans, sans se mesurer autrement, vont en ruïne. Quelquefois pour mespriser trop son ennemy, & le reduire en desespoir, nous le rendons plus temeraire à entreprendre, & violent à executer toutes choses hazardeuses. Le desespoir (disoit Tubero) est le dernier, mais le plus puissant effort, & le donjon le plus inuincible. C'est pourquoy les anciens Romains Chefs d'armees regardoient diligemment à imposer à leurs gens toute necessité de combattre, & l'oster à leurs ennemis, leur ourans quelquefois les passages de fuir, qu'ils leur pouuoient clorre. Le Roy Iean, pour n'auoir voulu receuoir l'armee d'Angleterre à condition de paix, qui ne demandoit que d'eschapper la vie sauue, fut pris & emmené prisonnier en Angleterre, & son armee de quarante à cinquante mil hommes desfaite, par dix mil Anglois: aucuns disent plus, les autres moins. Gaston de Foix, ayant gagné la bataille à la iournee de Raouenne, voulant poursuyure vn esquadron d'Espaignols qui s'enfuyoyent, il perdit la vie, & meit en proye des ennemis tout ce qui estoit conquesté en Italie. Les Histoires des anciens sont pleines de tels exemples, & mesme des plus petites armees qui ont esté victorieuses des plus grandes. Darius contre Alexandre, Pompee cōtre Cesar, Hannibal contre Scipion, Marc-Antoine cōtre Auguste, Mithridate contre Sylla, sans comparaison auoient de trop plus grandes forces que leurs ennemis. Aussi disoit le bon Trajan, Accepter la guerre, faire grande assemblee de gens, les mettre en ordre, donner la bataille, appartient aux homes: Mais donner la victoire, est le fait de Dieu seul: & contre l'ire du Souuerain, peu profitent les  
grands

*Dangereux  
de combattre  
gens desespere-  
rez.*

*De la prise  
& desfaite  
du Roy Ieū.  
De la mort  
de Gaston de  
Foix.*

*Armes pe-  
tites, victo-  
rieuses des  
plus grandes.*

„ le bon Trajan, Accepter la guerre, faire grande assemblee  
„ de gens, les mettre en ordre, donner la bataille, appar-  
„ tient aux homes: Mais donner la victoire, est le fait de  
„ Dieu seul: & contre l'ire du Souuerain, peu profitent les

grans osts. Que si nous voulons vn bon moyen pour n'estre iamais vaineus : c'est de ne se confier point en ses armes, ny en sa force, ains implorer tousiours Dieu, à fin qu'il dresse nos conseils pour bien faire. Dont aussi nous serons induits à vser humainement de la victoire, estât le propre de genereux & magnanimes, cōme nous en auons quelquefois discoursu, d'estre elemés & gracieux, aisez à pardonner, & prendre compassion de ceux qui souffrent & endurent. Nulle autre se peult appeller vraye victoire (escriuoit Mare Aurele à Popiliō Capitaine des Parthes) que celle qui apporte en soy quelque clemence : & par ainsi l'homme rigoureux & cruel ne se peult avec raison dire victorieux. Et est biē veritable, qu'auoir victoire est chose humaine, mais le faict de pardonner, est chose diuine. Quant au saccagement & ruyne des villes prises en la guerre (dit Cicéron) il fault soigneusement prendre garde, de ne faire rien ny temerairement, ny cruellement. Car c'est le propre du magnanime, de faire punir simplement les plus coupables & autheurs du mal, & sauuer la multitude. Bref, de retenir en toutes choses ce qui est droict & hōnesté, estre vaillant & humain, ennemy de ceux qui font iniustice, & gracieux aux affligez, aspie aux esbar-rans, & equitable aux supplians, ce sont le louanges, dōt font plus recommandez Alexandre, Iules Cesar, Scipiō, Hannibal, Cyrus, & tant d'autres grāds Capitaines Grees & Romains, que tous excellens hommes se doyuēt proposer à imiter en l'art militaire.

*Il n'y a nulle  
vraye victoi-  
re sans cle-  
mence.*

## De la vie heureuse.

## Chap. 71.



**A**R A M. Nous auons iusques icy discouru (Compagnons) des vertus & vices, dōt la vie de l'hōme peult estre loīee ou blas-mee en tous estats & cōditions, où la va-riété de mœurs & inclinatioīs, à diuers e-studes & ceuures, rendent propres, & ap-pellent les hommes. En quoy nous auons principalemēt suuy les fins de hōnesteté & droicture des Philosophes moraux, dōt ils deduisent les offices particuliers, & tous les actes de vertu, avec vn ordre & disposition loūable &

fort excellente. Et estant maintenant paruenus à la fin de la cause de nostre assemblée, comme nous l'auons commencée par la cognoissance vraye & Chrestienne de la creation de l'homme, & de la fin de son estre, ignoree de tant de grands personnages selon le monde, esclairez seulement des sciences humaines, qui ne sont que tenebres au regard de la lumiere diuine qui est la Parole eternelle de Dieu, qui guide & conduire les ames des eroyans: il me semble aussi, que nous deuons terminer & rompre icelle nostredite assemblée par la forme d'une vie & mort heureuse, selon que ceste reigle infallible de route vertu & verité nous en propose les fins, d'une maniere, sinon tant subtilement ordonnée & disputée, comme est la Philosophie des Anciens, au moins sans comparaison meilleure & plus certaine. Or sus donques, que nous vous oyons discourir premierement de la vie heureuse.

*Psal. 84.*

A C H I T O B. Bien-heureux (dit le Prophete) sont ceux  
 » qui habitent en la maison de Dieu, lesquels le louent incessamment, & qui ont en leurs cœurs sa Loy. Il leur donne grace & gloire, & n'espaigne aucun bien à ceux qui cheminent en innocence.

*Ioan. 17.*

A S E R. Quelle vie plus heureuse pourrions nous demander, que celle qui est appelée de saint Iean la vie eternelle, assauoir de cognoistre vn seul vray Dieu, & celui qu'il a enuoyé, Iesus Christ? Mais c'est à roy (Amana) à repaistre nos esprits d'un tant excellent subier.

A M A N A. Combien que l'Esprit de Dieu, enseignant sa volété iuste & sainte par vne doctrine simple, & sans fard de paroles, n'ait pas tousiours obserué, & si estroitement gardé certain ordre & methode pour dresser & ordonner la vie de ceux qui croiront en luy, comme les Philosophes, qui affectoient vne apparence la plus notable qu'ils pouuoient, pour monstrier leur subtilité, & grandeur de leur entendement humain: si est ce qu'il nous est bien aisé de recueillir de ceste diuine doctrine, effaçant tout le lustre & beauté des sciences humaines par la splendeur de sa visue lumiere, encores plus que le soleil n'excelle les tenebres, vn ordre tres-excellent, pour former vne vie heureuse au moule & patron de la vraye

& diuine vertu. Lequel ordre nous pouuons dire confister en deux parties : l'une est, d'imprimer en nos cœurs l'amour de iustice : l'autre de nous donner certaine reigle laquelle ne nous laisse point errer çà & là, ny esgarer en instituant nostre vie. Quant est du premier point, l'Escriture abonde de tres bonnes raisons pour enligner nostre cœur à aimer le bien, & le vrayement desirable, qui est la parfaite Iustice. Par quel fondement pouuoit elle mieux commeneer, qu'en nous admonestant qu'il nous fault estre sanctifiez, d'autant que nostre Dieu est saint? adioustant la raison, Que comme ainsi soit que nous fusions espars comme brebis esgarees, & dispersees par le labyrinthe de ce monde, il nous a recueillis, pour nous assembler avec soy. Quand nous oyons qu'il est faict mention de la conionction de Dieu avec nous, il nous doit souuenir, que le lien d'icelle est sainteté, & qu'il fault que nous tendions à icelle, comme à la fin de nostre vocation, pour estre transformez en la vraye image de nostre Dieu, laquelle par le peché auoit esté effacee au premier homme, & consequemment en nous. D'auantage, pour nous plus esmouuoir à embrasser ce seul & vray bien, l'esprit de Dieu nous enseigne, que comme il s'est reconcilié à nous en son fils Iesus-Christ: aussi qu'il nous a constitué en luy comme vn exemple & patron, auquel il nous fault conformer. Puis ceste diuine parole préd matiere de nous y exhorter en infinis lieux, de tous les benefices de Dieu, & de toutes les parties de nostre salut. Comme quand elle dit : Puis que Dieu s'est donné à nous pour pere, nous sommes à redarguer d'une lasche ingratitude, si nous ne nous portons comme ses enfans. Puis que Iesus Christ nous a purifiez par le lauement de son sang, & nous a communiqué ceste purification par le Baptisme, il n'y a ordre, que nous nous souillions en nouvelle ordure. Puis qu'il nous a associéz & entez en son corps, il nous fault soigneusement garder, que nous ne nous contaminions aucunement, veu que sommes ses membres. Puis que celui, qui est nostre Chef, est monté au ciel, il nous eüient demeitre de toute affection terrienne, pour aipner de tout nostre cœur à

*De l'amour  
à la Iustice.*

*Leuit. 19.*

*1. Pier. 1.*

*Malac. 1.*

*Ephes. 5.*

1. Cor. 6.

la vie celeste. Puis que le S. Esprit nous consacre pour estre Temples de Dieu, il nous fault mettre peine que la gloire de Dieu soit exaltee en nous, & donner de garde de recevoir quelque pollution. Puis que nostre ame & nostre corps sont destinez à l'immortalité du Royaume celeste, & à la couronne incorruptible de la gloire de Dieu,

„ il nous fault efforcer de conseruer tant l'un comme l'autre, pur & immaculé, iusques au iour du Seigneur. Voila  
 „ certes de bons fondemens, & propres pour bien dresser  
 „ & constituer vne vie heureuse, & pour disposer le Chre-

1. Theff. 1.

stien à rendre les effects d'un tant excellent & digne tiltre par l'amour de iustice: ayant tousiours ce but deuant  
 „ ses yeux, auquel il compasse toutes ses actions: sçauoir.

*On doit tousiours tendre à la perfection.*

De laquelle tant plus que les affections de nostre chair taschent de nous esloigner, & que nous en voyons les difficultez plus grandes, voire qu'il est du tout impossible d'y atteindre parfaitement en ceste prison mortelle: ne laissons point de poursuyure le chemin que nous aurons vne fois commencé, regardans d'une pure & droicte simplicité nostre but, & nous efforçans de paruenir à nostre fin, iusques à ce que nous voyons parfaitement ceste souveraine bonté, estans despoillez de l'infirmité de nostre chair, & rendus participans pleinement d'icelle, lors que Dieu nous receura en son Royaume celeste. Venons maintenant au second point. Combien que la Loy de Dieu, comprise en dix Commandemens, puis iceux contenus en deux seulement, ait vne tresbonne methode, & vne disposition bien ordonnee pour constituer nostre vie, & la rendre bonne & heureuse: neantmoins il a semblé expedient à nostre bon maistre, son Fils eternal, de former les siés par vne doctrine exquise, à la reigle qu'il leur auoit baillee en sa Loy. Le commencement

„ donc de ceste maniere qu'il tient, est tel: A sçauoir, que l'office des fideles est, d'offrir leur corps à Dieu en hostie viuante, sainte & agreable: & qu'en cela gist le premier point du seruice que nous auons à luy rendre. Dont il poursuit à nous exhorter, que nous ne nous conformions point à ce monde, mais que nous soyés transformez d'

Rom. 12.

*De l'office et deuoir du Chrestien.*



de renouation d'entendement, pour chercher & cognoistre  
la volonté de Dieu. Cela est desia vn grand poinct, de  
dire que nous sommes consacrez & dediez à Dieu, pour  
ne plus rien penser dorefnauant, parler mediter, ne faire,  
sinon à sa gloire. Car il n'est licite d'appliquer chose sa-  
cree à vsage profane. Or si no' ne sommes point nostres,  
mais appartenons au Seigneur: de là on peut voir, que  
c'est que nous auons à faire, de peur d'errer, & où nous a-  
uons à dreiser toutes les parties de nostre vie: à sçauoir à  
la reigle de sa sainte & iuste volonté. Ne nous établis-  
sons point ceste fin de chercher ce qui nous est expedient  
selon la chair. Oubliõs nous nous mesmes, tant qu'il se-  
ra possible, & tout ce qui est à l'entour de nous. No' som-  
mes au Seigneur: viuons & mourons à luy. Que sa volõ-  
té & sagesse preside en toutes nos actions. Que toutes les  
parties de nostre vie soient referees à luy, comme à leur  
fin vniue. Et que toute nostre raison humaine cede & se  
retire, pour donner lieu au saint Esprit, & estre dõtée à  
la conduite d'iceluy: à fin que nous ne viuions plus de  
nous, ains ayons en nous, & souffrions Iesus Christ vi-  
uant & regnant. Ie vy (dit saint Paul) non point mainte-  
nãt moy, mais Christ vit en moy. Certes celuy en qui vit  
Iesus Christ, & qui vit en Iesus Christ, ne vit point en  
soy, ny moins se soucie de soy. Car si tout viay amour a  
telle force dans le cœur où il est assis, que ne se souciaut  
de soy mesme, passe & se participe du tout en la chose qu'il  
aime: combien sera plus puissant l'amour diuin à retirer  
toute nostre affection, de la terre, aux choses de l'esprit? *Effets de l'a-*  
O bon Iesus, ô amour de mô ame (disoit saint Augustin) *mour diuin.*  
toutes fois & quantes que l'amour commence en moy, il  
se termine à hayr en toy: & s'il commence en toy, ie viens  
à me hayr moy-mesme: si que le but de ton amour n'est  
autre que nôtre desamour. Et pourtãt disoit nostre Sau-  
ueur à ses disciples: Si aucun veult venir apres moy, qu'il  
renonce soy mesme. Aussi depuis que le cœur de l'hom-  
me est vne fois occupé de ceste abnegation: tout orgueil, *Matth. 16.*  
fierté, & ostentation sont premierement bannies de l'a-  
me: puis auarice, intemperance, superfluité, desir d'hon-  
neurs, & de toutes delices, avec les autres vices, qui l'en-  
*l'abnegat on de soy mesme.*

Dieu, nous serons rangez à patience & mansuetude en renonçant à nous-mêmes. Aussi lors que nos affections nous aiguillonnent à chercher le moyen de viure ou reposer à nostre aise, l'Escripture nous ramène tousiours là, que nous resignans à Dieu avec tout ce qui nous appartient, nous luy submettions les desirs de nostre cœur, pour les dompter, & subiugner. Nous auons vne intemperance furieuse, & vne cupidité effrenée à appeter credits & honneurs, à chercher puissances, à amasser richesses & assembler tout ce que nous iugeons propre à pompe & magnificence. D'autre part, nous craignons & hayssons merueilleusemēt pauvreté, petitesse & ignominie, & les fuyons tant que nous pouuons. Pour laquelle cause on voit en quelle inquietude d'esprit sont tous ceux, qui ordonnent leur vie selon leur propre conseil: combien ils tentēt de moyens, à fin de paruenir où leur ambition & avarice les transporte. Mais ceux qui se sont du tout soubmis sous le ioug de la volonté diuine, ils ne s'en uoloppent iamais en ces laqs. Car premierement ils ne desirēt, ny esperēt ou imaginent autre moyen de prosperer, que de la benediction de Dieu: & pourtant ils s'appuyent seurement, & se reposent sur icelle, qui leur sçaura bien dōner bōne yssuē en toutes choses, & vraye felicitē, qui ne peult aucunement estre es faicts des meschans. quelque faulse prosperité qui en apparoiſſe aux yeux de la chair. De là il aduient, que par iniustice, ny autres moyens obliques ils n'aspirent à aucuns biens du monde, ains les mesprisēt, cherchans les seuls & vrayſ biens, qui ne les destournent point d'innocence: assurez, que la benediction de Dieu ne s'estend point sur les ouuriers d'iniquité, mais seulement sur ceux qui sont droicts en leurs pensees & en leurs œures. D'auantage, elle leur sert comme d'une bride pour les restreindre, à ce qu'ils ne bruslent point d'une cupidité desordonnée des biens de ce monde pour ce qu'ils tiennent pour chose certaine, que la benediction de Dieu ne leur peult ayder à obtenir ce qui est du tout contre sa parole, qui nous commande d'en retirer totalement nostre cœur, pour l'esleuer à là meditation de la beatitude éternelle. Le Seigneur (dit Iustin le martyr)

*De l'inclination naturelle des hommes.*

*Effets de l'esprit de grace regnant en l'homme.*

*Consolation* n'a pas voulu honorer les siens des heurs du monde, pour  
*es & luerfitez.* retribution de leur pieté: Car les choses qui sont soubmi-  
 ses à la mort, ne peuent estre aux gens de bien recompé-  
 se de la vertu d'autrant qu'elles sont prescriptes & limi-  
 tees au changement de l'estre mortel des hommes ver-  
 tueux, qui en sont lors du tout priuez. Et tout ainsi que  
 les bons ne sont estimez ne dits estre du monde: aussi leur  
 gloire, leurs richesses, & leurs biens ne consistent en la  
 terre. Ainsi donques en toute condition que le Chrestien  
 puisse estre, il se sentira tousiours esmeu de donner gloi-  
 re à Dieu, & reputera toutes choses estre ordonnées de luy,  
 comme il est expedient pour son salut. Que si l'aduer-  
 sité le presse, & que les miseres de la vie humaine fassent  
 leur effort de le mettre en des fiance de la grace & faueur  
 diuine, ou le faire murmurer par impatience cōtre Dieu:  
 au contraire de tant plus il s'efforce de considerer sa iusti-  
 ce & bonté celeste, en ce qu'il le chastie iustement, & pour  
 son bien: & s'armant de patience, attend d'un cœur paissi-  
 ble, & non ingrat, l'issuë de l'ordonnance diuine, à la quel-  
 le il s'est du tout soubmis. Plus il vient à considerer com-  
*Matth. 16.* me Dieu appelle tous les siens à porter leur croix, & qu'il  
 leur enseigne de se preparer à vne vie dure, laborieuse,  
 pleine de trauail, & d'infinitz genres de maux, à laquelle  
 Iesus Christ leur Chef a esté le premier assubiecty. En  
 quoy aussi tost s'uyt la consolation, que telle vie est vne  
*Rom. 8.* preparation pour le s'uyre en son eternité glorieuse. Voi-  
 re que de tant plus nous sommes affligez, & endurons de  
 miseres d'autant est plus certainement conseruee nostre  
 société avec Iesus Christ. Or la souveraine reigle, que l'es-  
 prit de Dieu nous propose sur ce subiet, est, qu'en quel-  
 que gent de tribulation que nous soyons affligez, nous  
 regardions à ceste fin, de nous accoustumer au contem-  
 nement de la vie presente, à fin que nous soyons par cela  
 induits à mediter la vie future. Mais pour ce que ceste sa-  
 pience diuine cognoist tresbien, comme nous sommes en-  
 clinz à vne amour auetugle, & mesme brutal de ce mon-  
 de, elle vse d'une raison fort propre pour nous en retirer,  
 & recueillir nostre paresse: à fin que nostre cœur ne s'at-  
 tache point trop en vne telle folle amour. Il n'y a per-

sonne de nous, qui ne vueille estre veu aspirer tout le cours de sa vie à l'immortalité celeste, & s'efforcer d'y paruenir. Car nous auons honte de n'estre en rié plus excellens que les bestes brutes, desquelles la conditiō sembleroit plus heureuse que la nostre, s'il ne nous restoit quelque espoir d'eternité apres la mort: Mais si on examine les conseil, deliberations, entreprises, & œures d'un chacun, on n'y verra rien que terre, & icelle rendre du tout à la commodité de ceste vie. Or ceste stupidité vient de ce que nostre entendement est comme esblouy de la vaine clairté, qu'ont les richesses, honneurs, & puissances en apparence exterieure: & ainsi est empesché de regarder plus loing. Pareillemēt nostre cœur estant pressé des affectiōs de la chair, qui luy proposent auarice, ambition, & tous autres desirs charnels, nostre ame finalement est induite de chercher sa felicité en terre. Le Seigneur donc, pour obuier à ce mal, enseigne ses seruiteurs de la vanité de la vie presente, les excitant assiduelement en diuerses miseres: & ne leur enuoyāt aucune prosperité, qu'elle ne soit meslee de plus grande aduersité: à fin qu'en apprenant à contemner du tout la vie terrienne, ils dressent leur cœur à mediter & desirer la vie future. Pourtant comme ils experimentent par afflictions, que la vie presente, si elle est estimee en soy, est pleine d'inquietude, de troubles, & du tout miserable, & n'est bienheureuse en nul endroit: Que tous les biens d'icelle qu'on a en estime, sont transitoires & incertains, friuoles, & mellez de miseres infinies: De là ils coneluent, qu'il ne fault rien chercher ou esperer en ce monde que calamité: & que c'est ailleurs, assauoir au ciel, où il fault chercher la couronne de gloire & vraye felicité. Non toute fois que ce pendant qu'ils iouissent de ceste vie, ils la tiennent en tel mespris, qu'il engendre en eux haine d'icelle, & ingratitude enuers Dieu, des benefices qu'ils y reçoient iournellement de sa maiesté: ains plustost ils la tiennent comme vn don special de sa clemence diuine, qui leur faict le chemin & entree par les tribulations, qu'ils y endurent, à la vie eternelle. Dont & pour les benefices infinis qu'ils reçoient aussi en icelle de sa bonté, ils se

*Les moyens  
dont Dieu  
use pour nous  
amener au  
contenement  
de ceste vie.*

Psal. 44.

Isa. 25.

Apoc. 7.

Somme de  
nostre deuoir  
auant Dieu.

reconoissent obligez de luy rendre graces immortelles, se desueloppans seulement de ceste trop grande cupidité naturelle en l'homme, en l'amour desordonnee de la vie humaine, pour transferer leur principale affection au desir de la vie celeste. S'il est ainsi, qu'il fault que tous fideles, ce-pendant qu'ils habitent en terre, soient comme brebis destinees à la boucherie, à fin d'estre faicts conformes à leur Chef Iesus Christ: ils seroient certes desesperement mal heureux, sinon qu'ils dressassent leur entendement en hault, pour surmonter tout ce qui est au monde, & oultrepasser le regard des choses presentes. Au contraire, s'ils ont vne fois esleué leurs pensees par dessus les choses terriennes, quand ils verront les iniques prosperer en icelles: mesmes quand ils seront traictez par iceux humainement, quand ils endureront contumelie qu'ils serot pilliez, ou affligez de quelque maniere d'oultrage que ce soit: le reconfort en tous ces maux, ce sera d'auoir deuant les yeux ce iour dernier, auquel ils scauront que le Seigneur Dieu doit recueillir ses fideles au repos de son Royaume, essuyer les larmes de leurs yeux

» les couronner de gloire, les vestir de lieffe, les rassasier de la douceur infinie de ses delices: les exalter en sa haultesse: en somme, les faire participans de sa felicité. Et cependant poursuyuans leur course en route tranquillité & ioye d'esprit, ils rendront gayement à Dieu premierement l'hommage & reuerence qui luy est deuë, se submettât du tout à sa grandeur, & adorant ses mandemens: Puis la fiance & assurance de cœur qu'ils ont en luy par le bien cognoistre, quand luy attribuant route sagesse, iustice, bonté, vertu, verité, ils estimeront, que leur beatitude est de communiquer auecques luy: En apres inuocation, par le recours de leurs ames à luy, comme à leur espoir vnique, quand elle sera pressée de quelque necessité: Et finalement action de graces, qui est la reconnoissance, par laquelle la loüange de tous biens luy est renduë. Soubs lesquels quatre poincts d'adoration, fiance, inuocation, & action de graces, les choses innumerables que nous deuons à Dieu, se peuuent bien rapporter. Et d'auantage le mesme contemnement de la vie presen-



dement la vocatiō d'un chacun de nous, qui nous est vne station assignee de Dieu, pour retirer nostre entendement du ioug & seruitude des perturbatiōs naturelles en nous, à ce que nous dirigions nostre but à icelle, sans estre meenez d'ambition & cupidité d'embrasser plusieurs choses diuerses ensemble, assurez qu'il n'y aura œuure, pour mesprisee, qu'elle soit des hommes, qui ne reuiue, & soit recompensee deuant Dieu, & tenue fort pretieuse, moyennant qu'en icelle nous seruions à nostre vocatiō.

## De la Mort. Chap. 71.



**M**ANA. Il n'y a personne qui doyne ignorer, que Dieu ayant au commencement creé l'homme, il le constitua en vn iardin & Paradis, plein de tous plaisirs & delices, luy donnant puissance d'vser de toutes choses contenues en iceluy, hors mis du seul fruit de science de bien & de mal, lequel par exprés commandemens luy estoit defendu. Ce nonobstant, iceluy ne se pouuant maintenir en ce hault degré, & esleuee dignité, trespacha par desobeyssance: tellement qu'en cuidant eslire la vie, il esleut le fruit de mort, ainsi que Dieu le luy auoit predix, luy disant: Dés le iour que tu mangeras de ce fruit de science de bien & de mal, tu mourras ce qui aussi luy aduint, & pour toute la posterité. Dont il nous appert, que la retribution & recompense du peché est mort nō seulement corporelle, ains, qui plus est, spirituelle, par laquelle nous sommes bānis & forclos du Royaume & de l'heritage diuin, si no' n'apprehēdōs ceste grande grace & misericorde du Pere octroyee à tous ceux, qui par vraye confiance en Iesus Christ s'approcheront d'iceluy à fin (dit l'Apostre) que comme peché a regné à mort, ainsi aussi la grace regne par iustice à vie éternelle, par Iesus Christ nostre Seigneur. Qui est le seul moyen pour passer de mort à vie: en sorte qu'il n'y aura en nous aucune condamnation & affliction, glaue, famine, ny autre misere, ne nous pourront nuire, mesme la mort

*Genes. 2.*

*Rom. 6.*

*Rom. 5.*

tēporelle, qui est (selō le iugement humain) l'extreme de toutes miseres, ne nous confondra nullement : ains plus-tost nous seruira d'un moyen & chemin plaisant, pour passer de prison & seruitude à ioyeuse liberté, & de misere à beatitude. Comme donques (mes Compagnons) ceste mort est la fin de tous hommes, heureuse aux esleus, & malheureuse aux reprobuez, acheuons aussi nos discours par le traicté d'icelle.

**A R A M.** Il n'y a rien qui puisse accomplir le souhait & desir du fidele Chrestien, que la seule mort, & desinément de ceste vie corporelle. Car c'est lors que l'esprit, comme estant deliuré d'une fascheuse & sale prison, s'esgaye en franchise & liberté es lieux delectables par iceluy tant cherchez & desirez.

**A C H I T O B.** Il est ordonné à tous de mourir vne fois. *Heb. 9.*  
 Partant (comme dit le Sage) quoy que tu dies & que tu faces, qu'il te souuienne de ta fin, & tu ne pecheras iamais. *Eccles. 7.*  
 Or, Aser, ainsi que tu as commencé à poser les fondemens de nostre Academie, mets fin à icelle, par le traicté de la mort qui termine tout.

**A S E R.** Ce n'est point de merueille, si le sens naturel est esmeu & estonné, quand nous oyons parler, que nostre corps doit estre separé de l'ame : Mais cela n'est nullement tolerable, qu'il n'y ait point tant de lumiere en un cœur Chrestien, qu'elle puisse surmonter & opprimer ceste crainte telle quelle, par vne plus grande consolation. Car si nous considerōs, que ce tabernacle de nostre corps, lequel est infirme, vicieux, corruptible, caduque, & tédant à pourriture, est desfaiēt & quasi demoly, à fin d'estre apres restauré en vne gloire parfaite, ferme, incorruptible, & celeste : ceste assurance certaine ne nous contraindra elle point d'appeter ardemment ce que Nature luyt & a en horreur ? Si nous pensons que par la mort nous sommes rappelez d'un miserable exil, à fin d'habiter en nostre pays, voire nostre pays celeste, n'aurons nous pas à conceuoir vne singuliere consolation de cela ? Mais quel-  
*Consolation qui doit estre en vn cœur Chrestien contre la mort.*  
 con pourroit dire, que toutes choses desirent de persister en leur estre. Pour la mesme cause nous deuons aspirer à l'immortalité future, là où nous aurons vne condition ar-



*Rom. 8.*

restee, laquelle n'apparoist nulle part en terre. Comment est-ce que les bestes brutes, & mesme les creatures insensibles, iusques au bois & pierres, ayans comme quelque sentiment de leur vanité & corruption sont en attente du iour du Iugement, pour estre deliurez d'icelle : & que nous au contraire, ayans premierement quelque lumiere de nature, puis nous vantans d'estre illuminez de l'esprit de Dieu, n'esleuions point les yeux par dessus ceste pourriture terrienne, quand il est question de nostre estre ? Mais que pourrons nous dire de ceux (qui sont, hélas, en tref-grand nombre) lesquels estaignans toute lumiere de nature, s'opposans directement aux tesmoignages de verité, qui les pressent au dedans de leur conscience, & qui sonnent continuellement à leurs oreilles, osent doubter, voire impudemment nier ce iour du Iugement, & changement de ceste

*Contre les Athees & Epicuriens.*

vie mortelle en vne seconde & immortelle ? Si la parole de Dieu tant expresse pour nous en asseuer, ne leur suffit, ayans si peu de foy en icelle : comment ne sont ils point conuaincus par les escrits de tant de Philosophes Ethniques & Payans, qui rendent indubitable l'immortalité de l'ame, & par la consideration de l'estre de ceste vie, coneluent au iour d'un Iugement futur, apportant heur & felicité perpetuelle aux ames des bien-heureux, & mal-heur & peine, perdurable aux mal-heureux ? Platon sous le nom de Soerate leur peult seruir d'un digne Docteur, puis que tels Epicuriens ou Athees ne veulent ouyr le verbe diuin du Tout-puissant. D'où vient (dit-il) que nous voyons tant de meschans, qui passent le cours de leurs iours en heur & felicité humaine, & meurent en grand repos, & au contraire tant de

*Raisons pour cognoistre un Iugement futur, & vne vie seconde.*

gens de bien viure & mourir en grandes afflictions & calamitez tref-dures ? La raison est, que Dieu ne punit & ne chastie pas tous les meschans en la terre, à fin que les hommes cognoissent qu'il y a un Iugement futur, auquel les impietez de telles gens seront punies & chastiees. Il ne recompense pas aussi tous les bons, de biens au monde, à fin qu'ils esperent qu'il y a un

lieu en l'autre vie , auquel les vertueux seront guer-  
 donnez : Semblablement il ne punit pas tous les mes-  
 chans , & ne guetdonne pas tous les bons icy bas , de  
 peur qu'on n'estimast que les vertueux suyussent la  
 vertu pour l'esperance des guerdons charnels & terriens,  
 & qu'ils suyssent le vice , pour la ctaincte des puni-  
 tions & tourmens en ce monde . Car par ce moyen la  
 vertu ne seroit plus vertu : veu qu'il n'y a action,  
 qui puisse porter ce nom , si l'intention de celuy qui  
 la fait , est pour l'esperoir de quelque recompense ter-  
 riennne & charnelle , & non pas pour l'amour de la ver-  
 tu mesme , & pour se tendre aggreable enuers Dieu,  
 pour l'espoit des guerdons eternels en l'autre vie . Il pun-  
 nit aussi & chastie en la terre quelques meschans , & re-  
 munere aucuns bons : de peur que s'il n'y auoit que les  
 gens de bien affligez , & les meschans en repos , les  
 hommes fussent induits à ctoire , qu'il n'y eust point  
 de prouidence , & que la diuinité n'eust aucun soin  
 de nous : ainsi , s'addonnassent tous à suyure l'iniustice.  
 Par la suite de ce propos Platon venant à inferer , & prou-  
 uer qu'il y a vn Dieu , qui a soin de ses creatures , &  
 que natutellement tout esprit aime mieux celuy qui s'ef-  
 force de le ressembler en mœurs & facons de faire , & qui  
 le reuere & honore , que ceux qui ne le craignent , ains  
 le mesprisent , & desquels les mœurs sont dissemblables  
 en tout aux siennes . Que d'auantage il est tout manife-  
 ste , que les gens de bien sont ceux , qui s'efforcent d'i-  
 miter la diuinité en bonnes œuvres , pour le bien & salut  
 des autres hommes , avec crainte & reuerence d'icelle ,  
 & que les mechans au contraire mesprisent & les loix di-  
 uines & humaines : Qu'ainsi par consequent il fault  
 croire , que les bons sont aimez de Dieu , & les mes-  
 chans hays : & toutefois puis que nous voyons les bons  
 estre en calamité & ignominie en ce monde , & les mes-  
 chans en gloire & repos : il fault sans nulle doubte con-  
 fesser , qu'il y a vne autre vie apres ceste cy , en laquel-  
 le les bons sont eternellement guerdonnez , & les mes-  
 chans punis . Autrement il faudroit que Dieu eust plus  
 de soin des meschans , que des bons : chose trop ab-

*Comme se  
 discernent les  
 bons d'avec  
 les meschans.*

surde. Et de là ce diuin Philosophe vient à tirer ceste conclusion, que la vie de l'homme sage se doit passer en vne perpetuelle meditation de la mort, & qu'il n'y a que la crainte de mourir, & non pas le desir de viure, qui la rend redoutrable à ceux qui ne scauent cognoistre la nature de l'ame immortelle. Nerougiront donques point de honte ceux, qui osent bien mettre en doubte vne vie seconde, & iugement futur, oyans les propos d'un Ethnique & Payen, destitué de la vraye lumiere de Dieu, & de vraye Religion, qui nous est manifestee en Iesus Christ? Il ne peut certes y auoir chose plus claire en toute l'Eseriture sainte, que comme au premier iour recité en Genese, tout estoit possédé de l'Eternité, & n'y auoit ny temps, ny an, ny mois & saison, ains toutes choses estoient reduites en icelle Eternité: ainsi le dernier iour venu, les temps seront abolis, & n'y aura plus aucun iour, ains tout eternal, en felicité aux bons, & tourment aux meschans. Mais pour reprendre nostre propos de la mort: La parole diuine nous fait cognoistre trois sortes de morts: l'une est la separation de l'ame d'avec le corps, avec l'aneantissement du corps iusques à la resurrection, & d'icelle est nostre discours. L'autre est la mort de peché, comme souuent il est dit, que les hommes qui se nourrisent en leurs pechez, sont morts: Et la troisieme est appelée en l'Apocalipse la mort seconde: aucune fois la mort eternelle, à laquelle seront condamnez les meschans au dernier iugement. Continuant donques nostre traicté de la mort corporelle & temporelle: si la doctrine du fils de Dieu est tant soit peu de nous apprehendee par la foy, nous verrons assez clairement, que ce qui ne semble au sens humain ne bié heureux, ne desirable de soy-mesme est grandemēt à desirer des fideles, puis qu'il leur tourne à salut. C'est à faire à vn hōme qui ne veut point aller vers Iesus Christ, de craindre la mort. Et ne point vouloir aller à luy, c'est à celuy qui ne veut point regner avec luy. Qui est le voyager qui ne se resiouisse, quand il approche de son pays, ayant passé par beaucoup de chemins dangereux? Et qui est celuy qui ne soit bien content de sortir d'une maison caduque & ruineuse? Quel

*Trois sortes  
de morts.*

*Apoc. 10.*

*Comme la  
mort est à de-  
sirer des fide-  
les.*

plainir

plaisir auons nous en ce monde, qui approche tous les iours de sa fin, & auquel nous sont tant cher venduz les plaisirs que nous y receuons? Ceste vie qu'est-elle autre chose sinon vne bataille perpetuelle, & vne aspre meslee, en laquelle nous sommes tantost bleffez d'enueie, tantost d'ambition, tantost d'un autre vice, sans les algarades que nous donnent mille sortes de maladies en nos corps, & les torrents d'aduersitez à nos esprits? Qui ne dira donc avec saint Paul: Je desire estre dissous de ce corps, & estre avec Christ? Pourquoy prions nous tous les iours, que le regne de Dieu aduienne, sinon pour le desir que nous deuons auoir d'en veoir l'accomplissement en l'autre vie? Nous auons mille tesmoignages en l'Escripture, que la mort corporelle est la voye certaine pour aller en la vraye & eternelle vie, & en nostre vray pays. La chair & le sang (dit saint Paul) ne peuvent heriter le Royaume de Dieu: aussi la corruption n'heite point l'incorruption. Parquoy il fault que ce corruptible cy veste incorruption, & ce mortel cy veste immortalité: alors sera accomplie la parole qui est escripte: La mort est engloutie en victoire. Ceux qui croient en Iesus Christ, ont ia vaincu peché, mort, & enfer. Et par ce en mesprisant la mort, diront, Mort, où est ton aiguillon? enfer, où est ta victoire? L'aiguillon de la mort c'est peché, & la puissance de peché c'est la Loy: mais graces à Dieu, qui nous a donné victoire par nostre Seigneur Iesus. Celuy qui a ressuscité le Seigneur Iesus, nous ressuscitera aussi. Nostre conuersation est es cieux, dont aussi nous attendons le Sauueur Iesus, qui transfigurera nostre corps vil, à fin qu'il soit fait conforme à son corps glorieux, selon l'operation par laquelle il peult assubietir toutes choses à soy. Vous estes morts (dit il aux Colossiens) & vostre vie est cachée avec Iesus Christ en Dieu. Quand Iesus Christ qui est vostre vie, apparoitra, lors aussi vous apparoitrez avec luy en gloire. Mes freres (dit il aux Thessaloniciens) ie ne veux point que vous ignoriez de ceux qui sont endormis, à fin que ne soyez contristez comme les autres qui n'ont point d'esperance. Car si nous croyons que Iesus Christ est mort & res-

*Que c'est de la vie humaine.*

*Phil. 1.*

“  
1. Cor. 15.

“  
“  
“  
Ose. 13.

“  
“  
“  
“  
“  
2. Cor. 4.  
Phil. 3.

“  
“  
“  
Coloss. 3.

“  
“  
Thess. 4.  
“  
“  
“

- suscité, pareillement aussi ceux qui dorment par Iesus  
 Dieu les amenera avec iceluy. Iesus Christ (dir il aux He-  
*Heb. 2.* brieux) a participé de la chair & du sang: C'est à dire qu'il  
 a esté vray homme, à fin que par mort il destruisist celuy  
 qui a l'Empire de mort, c'est assavoir le diable, & qu'il de-  
 liurast tous ceux, qui par crainre de mort pour toute leur  
 vie estoient assubiectis à seruirude. Dieu nous a sauué  
 & appellé par son appellement (dit il à Timothee) non  
 point selon nos œuvres, mais selon sa grace, laquelle  
*2. Tim. 1.* nous est donnée & manifestee par l'apparition de nostre  
 Sauueur Iesus Christ, qui certes a destruit la mort, & a  
 produit en lumiere, vie, & immortalité. Je sçay que mon  
*Iob. 19.* Redempteur vit (dit Iob) & au dernier iour ie sortiray de  
 terre, & de rechef seray enuironné de ma peau, & en ma  
 chair verray Dieu mon Sauueur. Iesus Christ est nostre  
*Iean. 12. &* Chef, & nous sommes ses membres. Ce Chef ne peult  
*17.* estre sans ses membres, & ne les peult laisser. Là où  
 est Iesus Christ, aussi serons nous. Qui considerera dili-  
 gemment ces passages de l'Escripture, & autres infinis qui  
 y sont conrenus, il ne peult estre, qu'il n'en ayt au cœur  
 vne grande ioye & consolation contre route crainte &  
 horreur de la mort. Puis venant à faire comparaison des  
 miseres, qui n'abandonnent iamais ceste vie, à l'heur &  
 felicité indicible, qu'œil n'a iamais veu, ny oreille ouy,  
*Isaie. 64. &* ny n'est entree au cœur d'homme, & laquelle est prepa-  
*1. Cor. 2.* ree à tous croyans fideles en la vie seconde & eternelle:  
 non seulement le Chrestien pourra passer legerement &  
 sans inquietude d'espir ceste vie mortelle, mais aussi il  
 la conremnera, & ne l'aura en nulle estime au pris de  
 l'immortelle. Mais à qui est ce que la mort est douce,  
 sinon à ceux qui rrauaillent? Le pauvre mercenaire est  
 bien aisé quand il a fait sa iournée. Ainsi la mort est touf-  
 iours douce aux affigez, & sa memoire est amere à ceux  
 qui se reposent aux choses du monde. Maintenant donc  
 les enfans de Dieu ne craignent point la mort: mais (comme  
 escrire saint Cyprian en vne Epistre enuoyee aux  
 Martyrs de Iesus Christ) Celuy qui a vne fois vaincu la  
 mort en sa personne, la surmonte tous les iours en ses  
 membres: tellement que nous auons Iesus Christ, non

*Qui sūt ceux  
 qui ne crai-  
 gnent point  
 la mort.*

point spectateur seulement de nos combats, ains assistant & luitant avec nous. Et par la grace abondant es cœurs des fideles, ils sont de tant plus disposez à mediter les biens de la vie future: & eternelle, qu'ils se voyent environnez de miseres en ceste vie caduque & transitoire. Puis les comparant ensemble, ils ne trouvent rien plus aisé que d'acheuer doucement leur course, & d'estimer aussi peu l'une, qu'ils tiennent l'autre accomplie en toute felicité. Aussi puisque le Ciel est nostre pays, qu'est-ce autre chose de la terre, qu'un passage en terre estrange? & selon qu'elle nous est maudite pour le peché, un exil mesme & bannissement? Si le departement de ce monde est une entree à vie, qu'est ce autre chose de ce monde, qu'un sepulchre? & demeurer en iceluy, qu'est ce autre chose, que d'estre plongez en la mort? Si c'est liberté que d'estre deliuré de ce corps: qu'est-ce autre chose du corps, qu'une prison? Et si nostre souveraine felicité est de iouyr de la presence de nostre Dieu n'est ce pas misere de n'en point iouyr? Or iusques à ce que nous sortions de ce monde, nous serons comme esloignez de Dieu. Parquoy si la vie terrienne est comparee à la vie celeste, il n'y a doute, qu'elle peut estre mesprisee, & quasi estimee comme fiente. Il est vray que nous ne la devons pas hayr, sinon d'autant qu'elle nous detient en subiection de peché. Mais si ne fault-il pas, qu'en desirant d'en veoir la fin, nous ne tenions conte de nous conseruer en icelle, au bon plaisir de Dieu, à fin que nostre ennuy soit esloigné de tout murmure & impatience. Car c'est comme une station, en laquelle le Seigneur Dieu nous a colloquez, & où il nous fault demeurer iusques à tant qu'il nous en rappelle. Saint Paul deplore bien sa condition, de ce qu'il est detenu comme lié en la prison de son corps plus long temps qu'il ne voudroit, & soupire d'un desir ardent qu'il la d'estre deliuré. Mais aussi, pour obtemperer au vouloir de Dieu, il proteste qu'il est prest à l'un & à l'autre, pource qu'il se cognoissoit debiteur de Dieu, à glorifier son nom, fust par vie, fust par mort. Or c'est à luy à determiner ce qui est expedient pour sa gloire. Par-

*Comparaison  
de ceste vie à  
l'eternelle.*

“

“

“

“

“

*Comme il  
fault hayr  
la vie.*

*Phil. 1.*

“

“

“

quoy s'il nous conuient de viure & mourir à luy, laissons à son bon plaisir, tant nostre vie, que nostre mort: tellement neantmoins, que nous desirions tousiours plustost mourir que viure, & soyons tousiours prests de renoncer gayement à ceste vie, toutes fois & quâtes qu'il plaira au Seigneur, à cause qu'elle nous detient en seruitude de péché. Mesme tenons ceste maxime, que nul n'a bien profité en l'eschole de Iesus Christ, sinon celuy qui attendant en ioye & liesse le iour de la mort, & de la derniere resurrection. Sainct Paul à Tite descrit tous les fideles

*Tit. 2.*

» par cesté marque: & l'Escripture a ceste custume de nous  
 » rappeler là, quand elle nous veult proposer matiere de  
 » resiouissance. Esiouyssez vous (dit le Seigneur en saint

*Luc. 21.*

Luc) & leuez la teste en hault: car vostre redemption approche. Il n'y auoit point de propos, que ce que Iesus Christ a pensé estre propre à nous resiouyr, n'engendrast en nous sinon tristesse & estonnement. Puis que maintenant à ceux qui croient en luy, la mort est morte, il n'y a rien en la mort qu'on doye craindre. Vray est que son image est hideuse & terrible, pource qu'avec la violente dissipation de la vie, elle nous represente l'ire de Dieu, qui rend sa morsure comme celle du serpent: mais maintenant le venin en est osté, & ne nous peut nuire. Et tout ainsi que par le Serpent d'airain, que Moysse erigea

*Comme la  
mort ne peut  
nuire.*

au desert, les Serpens vifs mouroient, & leur venin ne nuisoit point aux Israélites: aussi nostre mort meurt, & ne peut aucunement nuire, si nous contemplons des yeux  
 » de la foy la mort de Iesus Christ. Bref, elle n'est plus  
 » qu'une image & ombre de mort, & est le commencement  
 » & l'entree de la vraye vie. Partant concludant nostre pre-

*Psal. 116.*

sent propos, apprenons que tout ainsi que nostre miserable nature nous auoit reduits en vne semblable condition de mourir: aussi la grace de Dieu fait la difference, que les vns, à sçauoir les meschans, meurent à leur ruïne, les autres qui sont enfans de Dieu, conduits par son esprit & par sa parole, meurent pour viure plus heureusement, tellement que leur mort mesmes est precieuse devant Dieu. Que donques ceste sentence de l'Escripture soit souuent en nostre bouche: A la mienne volonté que ie

*Nomb. 23.*

meure de la mort des iustes. Et combien que la cupidité de nostre chair, comme elle est aucugle & terrestre, repugne sans cesse aux desirs de l'esprit, taschant de nous eslongner tant qu'elle peult de nostre biē souverain: ayons pour engrais en nostre cœur, que biē heureux sont ceux qui cognoissent l'vanité du mōde: Plus heureux encores ceux qui n'y mettēt point leurs affections: Et tresheureux ceux qui en sont retirez pour estre avec Dieu au Royaume des Cieux.

Fin de la presente Academie.

PAR LA PRIERE DIEU M'AYDE.

*Comme la fin le bon œuvre couronne,  
Et de la mort le faict passer à vie:  
Ainsi à l'ame en la vertu nourrie,  
Paix en la terre, és Cieux l'heur vray Dieu donne.*

Spe certa quid melius?

Cc iij







# TABLE ET RECVEIL

DES PRINCIPALES MATIERES contenues en ceste Academie: de laquelle a, denote la premiere page: b, la seconde.

## A.

<b>A</b> ge auquel on se doit marier 238. b	ne s'Accorder avec soy-mesme 10. a
Aage de l'hōme diuisee 270. b	Aecoustumance au vice, dangereuse 33. a
des Aages des enfans 265. 266	suimonte nature 308. a
l'Abeille comparee au sage 182. b	Achab ruyné par Iczabel 232. b
Abissins viuēt sous gouuernement Royal 300. a	Achille & Patrocle, vrais amis 70. a
Abnegation de soy-mesme quels fruiets apporte 379. a	Achitob, frere de bonté, quatriesme discoureur de ceste Academie 5. a
Abus des termes de paix & de guerre 110. a	Achmath, fils de Baiazeth, tué par Selim son frere 308. b
Abusahid, Roy de Fez, malsacré avec ses enfans, pour paillardise 117. b	especes d'Acquerir deux 253. a
de faire entre nous Academies 81. b	Acroamatiques 38. b
Accord est à preferer à la continuation de guerre 376. a	Actes dignes d'un pere de la patrie 213. b
Accord des Roys de Castille & Portugal emologué en la Cour de Parlemēt 329. a	l'Action combien necessaire à la vie louable 178. a
	l'Action vertueuse doit estre avec la science 55. b
	en toutes Actions il se fault proposer le deuoir 49. b

T A B L E.

Admonition aux enfans ne- cessaire	268.b.269.a	Agésilas, Roy de Lacedemo- ne, vertueux. 29. a. prudent en guerre. 33. a. de quels a- mis desiroit estre loué. 71. b. sobre 98. b. simple en ha- bits. 105. b. obseruateur des loix. 125. b. non vindicatif. 187. a. amateur de la iusti- ce. 191. b. ennemy des trai- stres	203. b
Adolescence que c'est	271. b	Agésilas condamné à l'amé- de par les Ephores, pour- quoy	313. b
Adolescence bien regie, com- bien necessaire	la mesme	Aggregation, conseil de Ge- nes	322. b
l'Adolescéce requiert d'estre tenue en bride	269. b	Agiamésques, vivent soubs Roys	300. a
Adolesco	271. b	Agis, Roy de Sparte cōdam- né en l'amende par les E- phores, pourquoy	105. a
Adrian Empereur, execrable.		dire notable d'iceluy	131. a
94. a. entreprenoit voya- ges loingtains durant la paix	178. b	103. b	
Aduersité opposee à la pro- sperité	167. a	Agriculture louee	254. a
en Aduersité quels biens y a	163. b	356. b	
ses effets communs	166. a	Agrippa, gendre d'Auguste, amateur de paix	261. b
Aduertissement fort propre pour la France	109. a	Ailes, partied'vne armee	363. a
Aduertissement pour les Rois	105. a	Aimé, Duc de Sauoye, se iéd Hermitte	89. b
Aduertissemens anciens pro- pres à ce temps	335. a	fault Aimer vn chacū, & par- faitement vn amy	70. b
d'Adultere effets mal-heu- reux	115. a	Alcibiade comme esprouua ses amis	68. a.
Aduoyers	300. a	ambitieux, & ennemy de paix.	109. a.
Æleas, Roy de Scythie, enne- my d'oisiueté	181. b	constance à la mort	140. b
d'Aelius Tuberon exemple notable	257. b	l'Alemaigne vexee de guer- res ciuiles	337. b
Affection de chair est mort	10. a	l'Alemaigne iadis soubs la Monarchie Françoisse	338. b
Agememnon & Diogene op- posez l'un à l'autre	161. b		
Agememnon dispensa vn ri- che couard d'aller en guer- re, pourquoy	136. b		
Agathocle, Roy de Sicile, fils d'un potier	122. a		

Alemãs, iadis sans loix & religion	85.a	publique	356.a	
Alemans dequoy viuoiet du temps de Cefar	95.b	Almending & Delmedin, vil- les desmẽbrees du Royau- me de Fez, pourquoy	117.a	
Alexandre pape, fort superbe	122.a	Alphonse, Roy d'Aragon & de Sicile, sobre	98. b en l'a- ge de 50. ans apprit la lan- gue Latine. 274.a. son opi- nion touchant vn mariage accordant	233.a
Alexandre, comment aequist le nom de Grand	27.b 52.a	Alphonse, Roy d'Espagne, é- leu Empereur	305.a	
Alexandre le Grand, ialoux des sciences. 38. b. peu cu- rieux de nouuelles. 81.a so- bre, & de quels cuisiniers il vsoit. 97.b de grãde mã- suetude. 155.b. sa coustume tenant son liẽt de iustice.	191.a. liberal. 206. b. 212.a quel fut en son adolescen- ce	Alphonse, fils de Fernand, Royd'Espagne, instituteur des Cheualiers de la ban- de	181.a	
	271.b	Alteration & chãgement cõ- ment different	344.a	
Alexandre comparé à Scipiõ en Temperance	88.b	Amana, Verité, second entre- parleur de ceste Academie	5.a	
Alexandre comment obscur- cit la gloire de ses faicts	103.a. 164.b	Amasis pourquoy quitte l'al- liance de Polycrates	158.b	
Alexandre, ne reseruoit pour luy quel'esperance	143.b	l'Ambitieux ne peut estre bõ conseiller du prince	109.b	
Alexandre & Crates oppolez l'vn à l'autre	161.b	Ambition, que c'est	107.b	
Alexandre hayssoit l'Adulte- re	155.b	Ambition de Crassus	111.a	
Alexãdre trompé par des fla- teurs	222.a	Ambition des Ducs d'Orleãs & de Bourgogne	109.b	
dicts notables d'Alexandre	134.b. 135.a. 171.b. 184.a		338.a	
Alexandre Severe comment punit vn sien domestique, abusant de sa faueur	198.a	Ambition, cause de grandes playes es Republiqs	108.b	
Alger, prise par Cairadin, cõ- ment	374.b	& de changemens d'estats	341.a	
Alimẽts necessaires en la Re-		contre l'Ambition & desir de regner	314.b	
		l'Ame est veritablement l'hõ- me	6.a. 41.a. organe de Di- eu. 13.a incõprehesible	11.b

l'Ame est infuse au corps, sans aucune vertu de la semence	11. a	le du frere	161. a
l'Ame seule nous meine à la cognoissance de Dieu	11. a	l'Amitié des freres est vne chose la plus agreable au pere	260. a
l'Ame ne se peut diuiser, mais est assubiectie à deux parties	12. a	à l'Amitié rien ne doit estre preposé	65. b
l'Ame du sage cōmande aux affections	18. a	en Amitié quelles choses requises 66. b combien	71. a
l'Ame ne souffre point de seruitude	275. b	d'Amitié grande, exemples notables	70. a
l'Ame saine corrige la malignité du corps	16. b	d'Amitié fraternelle, exemples	262. a
l'Ame comparee au vaisseau neuf	12. a	de l'Amitié que doiuent porter les mais enuers leurs femmes, exemples	245. b
l'Ame diuisee en esprit & chair	41. b	Amour que c'est	115. a
l'Ame & l'esprit en quoy different	42. a	Amour de son semblable est naturel	153. b
l'Ame cōme fait paroistre sa diuinité	168. b	Amour qu'on doit à sa patrie	47. a
cōme peult estre tranquille 18. a. comme il se fault seruir d'elle	13. a	quel fut celuy de Themistocle	29. a
caracteres d'une Ame saincte	154. b	Amour d'enfans enuers leurs peres	260. a
Amitié, & biē aimer, que c'est	66. b	Amour grand d'une Persiēne enuers son frere	262. a
Amitié, est le lien de mariage	245. a.	Amour grand de seruiteurs enuers leurs maistres	263. b
la source du deuoir du mary enuers la femme là mesme		de l'Amour des peres enuers leurs enfans	257. a 260. a
l'Amitié de la femme cōbien doit estre grande enuers son mary.		de l'Amour grād de femmes	249. b
Amitié vraye est volontiers entre deux personnes	69. b	de l'Amour des anciens aux sciences 38. b. à la iustice	191. a
l'Amitié du pere ioincte à cel		de l'Amour de iustice	378. a
		en Amour les hommes sont inferieurs aux fēmes	251. b
		Amurathes se rend moyne	

89. b	ment auaricieux	119. b
l'Amy comme se doit esprou- uer	Angleterre nō subiuguee par les Romains	335. a
l'Amy & le flatteur different	en Angleterre, les filles succe- dent au Royaume	308. b
72. a	les Anglois cōment se sont faits Seigneurs de la grand Bretaigne	374. a
auec l'Amy on doit souuent conuerſer, ou luy eſcrire.	les Anglois viuēt ſoubs royal gouuernement	300. a
68. b. comme il le faut ſup- porter	les Anglois autrefois incōpa- tibles	359. b. pourquoy 360. a
68. a	les Anglois chaffeſz de Frāce par Charles vij.	374. b
l'Amy plus rare & excellent que toute autre choſe	tous Animaux ſont de nature ſociable	285. b
Amys de ce temps	Anthoine, Prince magnifi- que, mais voluptueux	212. b.
An Climacterique eſt vn de- gré difficile	b. ruyné par ſon intempe- rance	93. b. 232. b. doubla la taille en Aſie, pourquoy
An lxiij. dangereux aux vieil- lards	232. b	
Anachariſ ſaiſſe ſon Royau- me pour mieux theſauriſer de la vertu	Anthoine Veneree, Duc de Veniſe, ſeuere contre les a- dulteres	116. a
Anachariſ, legiſlateur des Schythes	Antigone le grand, Prince de bonnaire	155. a. ſecret en guerre
Anacreon contempteur de ri- cheſſes	64. b. temperant	89. a. ſ'accuſe luy meſme, tou- chant la guerre
Anaxagore laiſſe deuenir ſes terres en friche, pour ſ'adō- ner aux ſciences	Antigone, comme reſuſa vn importun	213. a
Anaxarche cracha ſa langue contre Neron	Antigone le ſecond, Roy de Macedone, accuſé de peur, cōment ſ'excuse	134. b
Anaxarque menaſſé par Ale- xandre, ne craint la mort	Antigone, fils de Demetrie, ſ'offre pour oſtage en la deliurance de ſon pere	260. a
132. a		
les Anciens ne mangeoient qu'vne fois le iour		
les Anciés inſtruiſoient leurs euſans		
les Anciens cōme corrigeoiet la ieuneſſe		
Angelot Cardinal extreme-		

T A B L E :

Antiochus le Sacre, de quelle amitié enuers s <sup>on</sup> frere	262. b	Argent & or descrivez par Lycurgue	172. a
Antipater, massacré par Demetrie, comment	126. a	Aria, femme de Cecinna, voulut mourir avec luy	250. b
Antiquité de la Monarchie	299. b. du mariage	Ariadin barberousse	374. b
Antisthene quitta ses escolliers pour suyure Plarō	21. a.	Ariamenes & Xerxes cōment s'accorderent	262. a
a. dire notable des flatteurs	72. b	Aristeus	21. a
Appelle combattoir l'oisiueté	181. b. ses dicts notables	Aristide, fort pauvre	176. b.
b. 63. a	62. b. 63. a	surnommé le iuste	175. a. 313. b. amy de sa patrie
Apollonide, pourquoy se reputoit heureuse	260. b	de la iustice	191. a
Apollonius a faict de grands voyages	79. b. de quoy s'esmerveilleoit	Aristippe repris par Diogene	54. b
160. a. 197. b. son dire contre les subsides	318. a	Aristocratie, que c'est	278. b.
Appie Claude chassé de Rome pour sa lubricité	116. b	325. a	
il fault Apprendre tousiours	21. b	Aristocratie paisible vault mieux que Tyrannie cruelle	300. b
Aram, Sublimisé, tiers discoureur de ceste Academie	5. a	Aristocratie changee en estat populaire à Lindauue	344. a
Archelaus ne donnoit aux indignes	213. a	Aristodeme, Roy des Messeniés, se deffoit de peur	135. b
Ap <sup>er</sup> aj	282. a	Aristodeme, Tyrā de Cumies comment tué	307. b
Archidame, quel iugemēt feit entre deux amys	318. b. ses responses & dicts notables	Aristomene Messenien comment se sauua de prison	132. b
163. b. 292. a. 360. a		Aristote contraire en opinion aux Academiques & Stoïques	150. a
Archidamide ne portoit faueur egalemēt à tous	165. a	Aristote meurt par estre trop curieux	78. a
Archimede	39. a	Aritmetique, fondement de Mathematique	36. b. necessaire à cognoistre
Archite, temperant	88. b	20. a. d'où pred son commencement	290. b
A <sup>per</sup> etas	282. a	Armee comparee au corps humain	137. b
Ateopagites	330. b		

Armee, où il y a fureur & ordre	364.a	mie	3.a
Armee, où la fureur domine, & non l'ordre	364.a	Assassinat cruel d'une Damoiselle	217.a
Armee perdue souuent par legere faulte	367.a	Assenblee des anciens Gaulois	324.b
Armee tresgrande	228.b	toute Assemblée téd de nature à quelque ordre de Superiorité	181.b
la force d'une Armee en quoy gist	372.b	l'Assiette des lieux doit estre cogneuë au chef d'armee	370.a
Armées petites victorieuses des plus grandes	376.b	Assyriens iadis venoyët sous monarchies	300.a. 303.b
Armeniës iadis viuoient sous gouuernement Royal	300.a	les Assyriens marioyent les laides du prix des belles	240
Armes, que c'est	353.b	Astronomie, partie de Mathematique	37.a
Armes necessaires en la cité, pourquoy	353.b	contre les Atheistes & Epicuriens	383.b
les Armes ostees au peuple, engardët les seditions	350.a	de trois Physiciens vn Atheiste, prouerbe	77.b
Arriere garde	361.a	Athenes surprise par Sylla, comment	64.a
Art, que c'est	355.b	Atheniens, quelles loix plus parfaites auoient	347.a
l'Art Royale & Philosophique semblables	19.a	entre les Atheniens quelle iniure estimee grande	153.b
Arts & Artisans necessaires à la Republique	355.b	Athenodorus, de quelle amitié vsa vers son frere	262.b
Artaxerxes longuemain, prié de chose iniuste, comment y remedia	198.a	Attilius Regulus enuoyé sur sa foy à Rome, retourna à Carthage	21.b
Artaxerxes receut de l'eau en present d'un pauvre manœuure	208.b	Attraiëts à volupté	248.b
Artemisie	250.a	Auantcoureurs d'adultere	248.a
Artifice que c'est	355.b	Auantgarde	363.b
Artisans doyuët estre diuisez en diuers endroits des villes	356.b	estre Auare de paroles, & prodigue d'œuures	67.b
Alelepiade philosophe	175.b		
Aler, felicité, le premier des discouuers de ceste Acade-			



T A B L E.

Auarice que c'est, & de ses damnables effects 314. b. sa source là mesme	les d'Aunoy cseorchez vifs pour leurs paillardises 117. a aux Auteurs bons combien nous deuons 21. b
Auarice se cōmet en plusieurs sortes 341. a. est cause de se- ditions 340. b	M. Aurele, Empereur, patient 149. a. clemēt 136. a. craignoit l'yssue de fortune 165. b. tout vieil apprenoit les let- tres 274. a
Auaricee & prodigalité en vn Prince dangereux 215. b	M. Aurele, louē la diligenec des Romains 178. a. les dits notables touchant le de- noir du mary enuers sa femme 242. b. de l'instru- ction de son fils 191. b. tou- chāt les Princes 286. b. 317. a. touchāt la victoire 377. a
Auaricee grāde de Crassus 218. b. d'un Cardinal 219. b	Aurelian Empereur, d'oū yf- su 228. a. ruyné par sa cho- lere 125. a. sa coustume en creant des Senateurs 193. b
l'Auarice de Daire moequee & trompee 218. a	Aurelie Empereur oyant li- brement vn chaeun 325. a. sa coustume à commettre Gouuerneurs aux prouinces 348. a
cōtre l'Auarice des Magistrats 332. a	
Auaricieux comparez aux rats 216. a	
Audonere, femme de Chilpe- ric, rendue Religieuse 93. a	
Aufidius 198. b	
Augmentatiō & accroissemēt desproportionné, est cause du changement d'une Re- publique 342. b	
Auguste Cesar, Prince non sumptueux en vestemens 105. a	
non vindicatif 187. a	
amateur de iustice 191. b.	
198. b. obseruateur de sa foy promise 202. a. ennemy des traistres 403. b	
ses dicts notables de la guerre 361. a. 369. b	
Auguste cōment chastia les a- dulteres & paillardises 234. a	
Auguste mort l'Empire eom- mença à decliner 316. a	
Auguste soudoyoit 44. legiōs d'ordinaire 355. a. 361. b	

B

cōtre les	<b>B</b> Abillars & grāds eauseurs 62. a
Bactriās iadis gouuenez par Monarques 300. a	
Bague prēdre au Temple par les enfans Romains, pour- quoy 271. a	
Baiazet Empereur, Ture, nō ingrat 208. a. cōment traicté par Tamburlan 121. b. 228. b	

ne passe point Balance, dire de		perance	145.a
Pythagore	189.b	Bien qui viét de louer ses en-	
Banquets des Egyptiens		nemys, & de n'enuier leur	
97. a		bien 223.a. de harenguer les	
la Barbe blanche à quoy doit		gendarmes	368.a
seruir	274.b	Bien qui reuiendrait d'ensuy-	
Bassa Visir, rapporteur du cō-		ure l'ordonnance de guerre	
seil du Turc	312.a	des Romains	363.b
Bataille partie de l'ar	363.a	Bien qui reusait aux ieunes,	
la Bataille quand doit estre		d'auoir de bons precepteurs	
donnee	369. b	271.a	
Bataille de Mōt leher	342.a	Bien qui viét au Roy de l'as-	
Baudouyn, Roy de Hierusa-		semblee des Estats	325.a
lem, deliuré de peril par vn		le Bien comme se peut tirer	
Arabe	207.b	des iniures des ennemys	
Beautez de l'ame	11.b	185.a	
Bessus puny pour auoir tué		le Bien ou mal d'une armee	
Daire	156.a	dépend du chef	367.a
toute Beste est iugee pour sa		Biē faire où est sur tout louā-	
vertu	170. b	ble	48.a
Bias, contempteur des richesses	172.a	Biens maux, & moyens que	
Bien, est instrument seruant à		c'est	209.a
la vie	253.a	Biens de deux sortes	25. a.
Bien de l'ame, quel	24.a	253 a	
Bien plus grand de l'homme		Biens du corps, & de fortune	
96.b. propre à luy 39.b. tres-		138.b	
grand en sa vie	164.a	Biens du monde n'ont aucune	
Bien nul que la vertu	24.b	force	25.a
Bien souverain par qui cōsti-		Biens que la sobriété cause en	
tué en la volupté	113.a	l'ame 96.b. qui sont en l'ad-	
nul Bien en la chair de l'homme	13. b	uersité 163.b. qui reussissent	
Bien qui reusait de la Philo-		du mariage	235.a
sophie 20.b. de fuyr toutes		Biens publiques	340.b
vaines occupations 34.a. de		tous Biens humains sont im-	
la bonne nourriture	84.a.	parfaits	145.a
d'estre blasme & repris	74.	la Bienueillance du peuple	
a. du contentement 99.d'ef-		vn des pilliers de l'Estat	
		314.a	
		Blasme des peres auars	216.a

T A B L E:

Boheme, monarchie à vie	que	253.2
304.b	But principal de tout admini-	
du Boire des anciens 97.b	strateur politique	290.2
Bolescas. 11. se tua soy. mesme	But que se doit proposer tout	
91.b	homme de bien	119.2
les Bons comme se discernent	But, où tout art se doit refe-	
d'auec les meschans 384.2	rer	253.2
Bonté excellente de Tite Fla-	But où l'on doit apporter tou-	
min 70.b	te esperance	145.b
Bonté trop grande des Prin-	But des passions	13.b
ces, pernicieuse 124.b	de Philosophie 19.2. de toute	
Bonté & iustice conseruēt les	parole 61. b. de toute super-	
Royaumes 317.2	fluité 101. a. de toute loy	
Bornes loüables de desir de	289.2	
gloire 118.2	But de la guerre, est la paix	
Bornes qu'il fault auoir en la	360.b	
haine des meschans 186.b	But loüable des entreprises	
Bornes des richesses qu'on se	genereuses d'Alexandre 52.2	
doit proposer 214.b		
Bouines cōment asseruie par		
le Duc de Bourgogne 338.2		
Bourgmaitres 300.2		
Bourgeois necessaires en vne		
Republique 354.b		
Brutus, accrent le Senat de		
cent Senateurs 321.2.		
se tua 139.b		
C. Brutus, voulant vendre		
Rome, commēt traité 203.		
b. 203.b		
I. Brutus condamna ses fils à		
estre decapitez 191.2		
Bucephal, cheual d'Alexandre		
273.2		
But des presens discours poli-		
tiques 276.2		
But commun des homes 7. b.		
18. b		
But de l'assemblee economi-		

C

C. Gracchus, voyez.	
C. Marius. voyez M.	
Cairadin corsaire, s'empare	
d'Alger, comment 374.b	
Calanus Gymnosophiste 46.b	
en Calcutth, le Roy est chef	
de sa religion 304.b	
la Royne de Calcutth despu-	
cellee par vn ieune Bramin	
309.2	
Caligule, Empereur cruel. 32.	
b. se voulut faire adorer	
pour Dieu 57.b. meit, dace	
sur l'vrine, par auarice 216.	
b. faisoit sans cesse Edicts	
sur Edicts 289.2. a. sa mort	
93.2	
Caliphe, Roy de Perse, puny	
de	

de son auarice	217.b	nant de combattre	135.b	
le Caliphe du Caire, tué par Saladin	374.b	Cassius, compaignô de Brutus, se fait decapiter par vn sien serf	140.a	
Callias, amy d'Alcibiade	68.a	Cassius Licinius se fait mourir pour laisser ses enfâs riches	218.b	
Callicratide, Capitaine ver- tueux	29.a	Cathains, viuent sonbs royal gouuernement	300.a	
Callisthene, mis en vne cage auec des chiens, par Alexâ- dre, se fait mourir de poison	98.a 133.a	Catilina pourquoy conspira contre sa patrie	341.b	
Calomniateurs ne doiuent e- stre escoutez	222.b	Caton le ieune, grand amateur du deuoir	47. a. temperant 90. a. s'estudioit de rendre ses soldats semblables à luy 371.b. la fin	139.b
Camille Dictateur, comment gaigna le cœur des Phalle- riens	141.b	M. Catô, sobre, & austere	99. a. poursuyuy 105.b. son ad- uis sur l'election de deux Capitaines 104.b. sur la pio- messe 102.a. il s'opposa à Ce- sar 360. a. dit facetieux d'i- celuy	73.a
Cannua se vengea de la mort de son mary, comment	251.a	Cause de faire pecher l'hom- me	214.a	
Capitaine puny par I. Cesar pour paillardise	115.a	Cause de ioye & tranquillité en l'ame du Chrestien	24.a	
le Capitaine doit mettre fin prompte à la guerre	369.a	Cause de la longue vie des an- ciens, & de la brieueté de la nostre	95.b	
le Capitaine prudēt doit pour ueoir aux munitions de l'ar- mee	368.b	Cause du repos de l'esprit	129. a du desir des richesses 172. b. des maladies de l'ame 16.a	
le Capitaine où se doit expo- ser en peril	369.a	Cause du malheur & ruyne de la France	78.b. 203.a	
Capitaines dignes de leurs charges	367.b	Cause de la destruction d'Ita- lie	373.b	
Caracalla, voluptueux	116.b	Cause premiere & principale		
sa mort	203.a			
Charilaus reprins par Archi- dame, pourquoy	168.a			
sa responce touchât les sta- tues des dieux armees en La- cedemone	152.b			
les Carthaginois auoiet trois loix notables	347.a			
Cassius, quelle responce feit à vn Astrologue, le destour-				

T A L B E.

des seditions 340. b. secon-	esperances 146. a. doux &
de 341. a. tierce & qua-	humain 158. a. retint l'au-
triefme b. cinquiesme &	thorité de Dictateur 164.
sixiesme 342. a. septies-	b. assuré sur la fortune
me b. huitiesme 343.	226. b. Prince liberal 212.
a	b. institua luy mesme son
de n'estre iamais Cause de se-	nepueu Octavian 256. b
dition 333. a	Cesar & Pompee ambitieux
Causes cōmunes de diuisions	104. a. 3. 6. a
339. b	Cesar cause de son mal- heur
Causes de seditions comment	aucunement 1: 6. a. ne par-
se peuuent estre 104. b	donnaît aux ingrats 207.
Causes des changemens de	a. ce qui le meut à s'empa-
toute Republique 345. b	rer, de l'estat 342. a. sa res-
Causes de la ruine de l'Em-	pense à Metelle, touchant
pire Romain 372. b	le thresor public 361. a. se-
Causes quatre en toutes cho-	cret en guerre 371. a. ses
ses 340. a	victoires insignes 52. b
Causes qui font ordinaiement	Chacun doit cōmander à soy
les personnes curieuses	mesme 32. a
80 b	Chacun doit regarder sa vo-
Causes d'assembler les Estats	cation 230. b
324. b	Chacun se doit prendre a son
de Causes contraires viennent	pareil 238. a
effets contraires 346. b	Chaines & liaisons de toute
Cautelle, que c'est 59. a	Republique 349. a
Centaures d'où engendrez	Chambre des Comptes 301.
118. b	b. 330. a. ce qu'elle fait
Ceremonies des Romains au	306. a
mariage 240. a	la grande Chambre, ou du
I. Cesar, monstre de pruden-	Plaidoyer 329. b. 330. a
ce & diligence incroyable	Chambre des Generaux
52. b	329. b
I. Cesar, studieux 38 b. de	Chambre du Thresor
memoire singuliere 43. a	329. b
voluptueux 116. b. enuieux	Chambre Imperiale 322. b
de la gloire d'Alexandre	Châbres des Enquestes cinq,
121. a. maladis 130. a. tous-	iadis deux 326. b
jours mené de nouvelles	Chancelier en France, de

quelle autorité	309. a	craye	373. b
324. a		Charles de Valois & le Con- te de Namur, se remettent d'un different au iugement du Roy & de sa Court de Parlement	319. a
Chancelier, l'un des deux premiers officiers de la cou- ronne	323. b	Charondas preferoit la Gram- maire à toutes sciences	267. a
le Chancelier President au grand Conseil sous Louys xij.	324. a	la Chasse est vne image de guerre	266. a. 370. b
Changement d'Estat se faict peu à peu	344. a	à la Chasse se doyuent exer- cer les enfans	266. a
Changement & contraven- tion aux loix est dange- reux	287. a. 298. a. b.	du Chef de famille	253. a
343. b		le Chef de famille doit auoir soin des siens	252. a
Changemens de toutes cho- ses d'où dependent	229. b	le Chef d'armee ne doit lais- ser son exercice oisif	368. b.
Charges publiques quand se doiuent rechercher	331. b	b. se doit acquerir reputa- tion de genereux	367. b.
Charité, que c'est	154. a. 379. b	prendre son ennemy à son auantage	364. a
Charité louee	209. b	du Chef depend l'heur ou malheur d'une armee	367. b
Charlemagne erigea Vniuer- sitez	39. b	le Chef perdu, est cause de la ruyne d'une armee	53. a
Charles 4. Emper. studieux	39. a	le Chef d'armee où se doit exposer au peril	3. b. 369. a
Charles v. Empereur, se re- tire en Monastere	89. b.	Cherille guerdonné pour se taire	63. a
b. obligé de ne faire entrer estrangers en Allemagne	374. b	Cheual' achepté sept mille huiet cens escus	273. a
Charles v. i. Roy de France, en danger d'estre bruslé en vne mommerie	103. b	Cheualier de la bande	181. a
Charles vii. Roy de France, chassa les Anglois, & in- stitua les gens d'ordonnan- ce	374. b	Cheute volontaire de l'hom- me	8. b
Charles vii. i. Roy de Fran- ce, conquist l'Italie avec la		Chiens que Lycurgue noue-	

T A B L E.

rit, l'un à la chasse, & l'autre à la cuyfine	84.b	Choses qui doyuent estre obseruees en toutes loix,	deux	289.a
Childeril premier Roy de France chassé pour sa pail-lardise	116.b	Choses dont s'esmerueilloit Apollonie	160.a	
Childeric Roy de France, tué avec sa femme	341.b	Choses que le Prince doit au subiect trois	312.b	
Chilon mort de ioye	17.b	Choses dangereuses à l'Estat	326.b	
Chilon disoit n'estre possible de viure sans ennemis	69.b	Choses necessaires en toute Republique, trois.	188.a.	
Chilon pourquoy refusa de traicter alliance avec ceux de Corinthe	180.b	fix 352. b. pour la conser-uer, cinq	350.a	
Chilperic 1. pour son incontinen- cence	93.a	Choses necessaires au Magi- strat, trois	331.b	
Cholere, partie de l'ame	11.b	toutes Choses doiuent estre communes entre le mary & la femme	246.a	
Cholere nuit à la santé	152.a.	toutes Choses subiectes à changement	335.a	
comme s'engendre	150. b.	en toutes Choses y a appare- ce de commandement & o- beyssance	276. b	
151. a. comme se doit refor- mer 159. a. ne doit accompa- gner nos actions	184. b	Cicercius	267. b	
Chose digne d'un Roy	134. b	Cimon, mesprisant les riches- ses 171. b. cōme les despen- doit 211. b. dire d'iceluy touchant les Chefs d'ar- mees	367. b	
Choses agreables à Dieu & aux hommes. trois	237. b	Cineas parlant à Pyrrhe de ses haultes esperances	145. b	
Choses necessaires à la vie de l'homme 355. b. à la per- fection d'iceluy, trois	83. a	Cité que c'est	352. a	
Choses qui menent les hom- mes, trois 35. a. qui leur nui- sent, deux	146. b	Citoyens vrais quels	291. a	
Choses necessaires à acquerir vertu, trois	30. a	Claude v. des Cefars, pusilla- nime	135. b	
Choses requises en amitié	66. b. trois	Claude Empereur fait faire le Canal fucin	178. b	
Choses à souhaiter à son amy	71. a			
trois	176. a			
Choses nouvelles plaisantes				

Cleandre, traistre à Commo- de son Seigneur 38.b	Cognoistre soy mesme, est grande sagesse 6.a
Cleāthes philosophe, travail loit à tourner la meule 175.a	Cognoistre le mal, à fin de l'euiter 30.a
Clemence, propre des gene- reux 377. a. necessaire au magistrat 284.b	Cognoistre Dieu & soy-mes- me, choses conioinctes 6.b
Clemence de Dion 56.a	Cognoistre Iesus Christ, est la parfaicte raison 7.a
Clemence & bonté de Fran- çois I. Roy de France 157.a	Combat loüable de mansue- tude 155.b
Cleobule quelle cité disoit bien policee 126.b	Combat de patience 149.a
Cleomene, Roy de Lacede- mone, noté de pariure 202. b	Combattre gens desesperez, est dangereux 376.b
Cleon, renonce à ses amys, entrant aux affaires publi- ques 190.b	Comices transferez par Ti- bere au Senat 291.a
Cliomachus aagé de 40. ans commence à estudier 274.a	Commandemēt de Dieu seul en promesse 259.a
Clitus occis par Alexandre 103.a	Commandemēt de Dieu aux peres d'instruire leurs en- fans 256.b
Clytemnestre cruelle à se vé- ger de son mary 242.b	le Cōmandement est au chef par droict & par nature 202.a
Codrus, Roy d'Athenes, s'ex- pose à la mort pour le pays 49.a	du Cōmander & obeyr 276.a
Cœur genereux ne doit estre perturbé de rien 138.a	Commemoration des offices n'est loüable 208.a
le bon Cœur, combien peult 130.b	Commencement necessaire à l'homme 6.b
d'un Cœur magnanime les vrais effects 139.a	Commencement de toutes choses sont difficiles 21.b
manger son Cœur, que c'est 205.b	Cōmencemēs de guerre sont à craindre 360.a
Cognoistoy-mesme, precepte escriit au temple d'Apollon 6.a. 61.b	Commode Empereur, ince- stueux de ses propres sœurs 93.a
	Cōmoditez de la Monarchie 299. b
	Cōmunauté requise par Pla- ton en sa Republique Dd iij



236. a. 334. b	Condition miserable des Ty
Comparaison des passions du	rans. 307. a. des Princes
corps avec celles de l'ame.	320. a
16. b. d'un bon iardinier a-	Confiance que c'est 144. a
vec le bon citoyen 234. b.	Coniunction des vertus 51. b
des autres biens à la vertu.	Coniunction estroicte des
27. a. du vaisseau à l'ame.	mariez 235. a
22. a	Connestable, vn des deux
d'une armee avec vn Corps	premiers officiers de la
humain. 137. b. de ceste vie	Couronne 323. b
à l'eternelle. 386. a. de l'or	Conscience vault mille tes-
au sage. 162. b. de nos actiōs	moins 32. b
193. b	Conseil que c'est 320. b
Comparaison touchant l'oi-	Conseil des Amphictyons
siuete. 169. a. touchant la	321. a. des Arcopagites là
pareisse 182. a. b	mesme.
Comparaison belle touchant	Conseil des Alemans 312. b
la clemēce. 157. a. touchant	Conseil d'Angleterre 323. a
la pauureté 173. a	Conseil d'Espagne 322. b
Comparaison excellēte pour	Conseil estroit de Frāce 324.
ne se rien permettre d'illi-	a. priuē. 323. a. ce qu'il faict
cite 33. b	b
Comparaison excellente de	Conseil de Genes 322. b
l'instruction des enfans	Conseil de Pregadi, à Rha-
264. a. & du Prince 308. a	guse 322. b
Comparaison excellēte tou-	Conseil des Venitiens 322. a
chant les Estats 325. a	Conseil de Suyffe 321. b
Comparaison excellente du	Conseil du Turc 321. b
chef de l'homme, avec le	grand Conseil de Frāce quād
pere de famille 232. b	institué, & de quoy co-
la Composition du monde	gnoist 324. a
comparee avec toute heu-	Conseil necessaire au Prince
reuse Republique 358. b	319. a
Conception & forme de l'hō	Conseil politic 47. b. 134. b
me 10. b	Conseil de ne boire vin 102. a
Conciliation de toute amitié	Conseil notable d'Epietete,
66. a	sur la superfluité 105. a
Concubines de Commode	Conseil sage de Polybe, de
Empereur 93. a	l'amitié 70. b

Conseil sage, pour les maris, & exemples à ce propos 242. b	338. b
Conseil sage pour toutes en- treprises 138. a	Considius, seul des Senateurs résista à Cesar 326. a
Conseil bon pour la prospé- rité 164. a. pour les Princes touchant l'Enuie 122. b	Consolation qu'on ne peult oster à gens de bien 222. a
pour tout gouuerneur de Republique 340. a	Consolation en aduersitez 380. b
Conseil bon de guerre 189. a	Consolatiō qui doit estre en vn cœur Chrestien contre la mort 383. a
Conseil contre paillardise 117. b	Constance de Socrate à sup- porter les imperfections de sa femme 244. a
Conseil tenu par les Perles sur l'establissemēt de leur Estat 297. b	admirable à sa mort 167. b
bon Conseil donné aux Fran- çois par les ennemis 373. b	de Constance, exemples 28. a. b
vn bon Conseil vault mieux que plusieurs mains 326. b	Constantin le grand, cause de la ruine de l'Empire Ro- main 361. b. 372. b
Conseil d'Athenodore à Au- guste pour la cholere 151. a	Constitutions & ordonnan- ces ciuiles 287. b
Conseils notables pour tous Princes. 75. b. 105. b. & pour conseruer tous Estats. 85. b. 120. a.	Contentement d'oū 170. a
en Conseil ne fault craindre aucun peril 326. a	Contentement de peu loué 1-6. a
Cōseillers d'Estat. 320. b. qui sont. 324. a. leurs deuoirs, offices & qualitez. 325. b. 326	Contentemēt qui est en tout bon mariage 234. b
les Cōseillers seruent au Prince d'yeux & oreilles 320. a	Contentement que tout pere peult prēdre en ses enfans 235. a
Consideration des effectz des corps celestes 158. a	Contētemēt des Magistrats, premier moyen de conser- uer vn Estat 347. b
Considerations notables des seditions & guerres ciuiles	Contentions entre les grāds, ruinent l'Estat 349. b
	Continence admirable d'A- lexandre le grand, & au- tres grands personnages 88. b. 89. a. b

- Conuenance qui doit estre gar-  
 dee entre les Estats 291.b  
 Conuenance de la Monar-  
 chie Françoisise avec toute  
 bonne police 301.b  
 Conuie de Plaion 54.b  
 Conuoitise est cause de tous  
 maux 347.a  
 Coos comment garentie de  
 mal par Hippocrates 3.a  
 Corcuth & Achmath tuez par  
 Baiazeth 308.b  
 quelle responce fit vn Corde-  
 lier au Pape Sixte 76.a  
 sumptuosité d'un Cordelier  
 103.b  
 Coriolanus exilé, print les ar-  
 mes contre son pays 335.b  
 341.b  
 Cornelia seruit de precepteur  
 à ses deux fils 266.b  
 du Corps comme il se faut ser-  
 uir 13.a  
 Correction libre de Philoxe-  
 ne 76.a  
 de Corriger ses fautes en soy,  
 que lon reprend en autrui  
 73.b  
 Correction de la nature de  
 l'homme, d'où 7.a  
 Corruption des parties de l'a-  
 me 12.b  
 Corruptiō de iustice d'où ve-  
 nue 330.b  
 Corruption naturelle en tou-  
 tes choses 339.b  
 Corruption qui est aujour-  
 d'huy en nostre discipline  
 de guerre 365.b  
 de la Corruptiō de nostre sie-  
 cle 96.a.199.a  
 Cosmographie, partie des Ma-  
 thematiques 36.b  
 Cotys, Roy de Thrace, com-  
 me corrigea sa cholere 151.b  
 du Courage en cherchant la  
 perfection 181.b  
 Couronne de France changee  
 de race par quel moyen  
 342.a  
 Court de Parlement de Paris  
 comment corrigea 324.b  
 329.b  
 dire des Courtisans François  
 106.a  
 Coustume a puissance de chā-  
 ger tout vn peuple 85.a  
 Coustume de Socrate pour  
 opposer à cholere 151.a  
 Coustume louable des An-  
 ciens touchant la Iustice  
 190.b  
 Coustume louable au Cōseil  
 priué de France 323.b  
 Coustume notable d'Aurelie  
 à commettre Gouverneurs  
 348.a  
 Coustume d'Ethiopie enuers  
 celui qui doit venir à l'Em-  
 pire 308.b  
 Coustume obseruee en Cale-  
 cuth, quant à la succession  
 du Royaume 309.a  
 Coustume notable entre les  
 Romains cōtre les eshon-  
 tez 124.a  
 Coustume des Egyptiens en  
 leurs banquets 97.a.en

leurs morts	101.b	tieuse des choses celestes	58.a
Coustume notable des Lacedemoniens touchant la reprehension & remonstrance.	72.a. en leurs banquets.	M. Crass. Romain, ambitieux	111.a. 218.b. magnanime 132.a
97.b. touchant le deuoir des ieunes	159.a. contre les criminels	P. Crassus escoutoit cinq langues differentes en mesme temps, & y respõdoit	42.b
Coustume des Perles en guerre	247.b	Crates laissa ses biens pour philosopher	23.b
Coustume des Scythes en la natiuité de leurs enfans	8. a	Crates & Alexandre'opposez l'un à l'autre	161.b
Coustume des Pythagoriens notable, pour la cholere	151. a	Crete & Hermias preposerēt le bien de la chose publique à leur ambition	111.b
Coustume des Locriens, sur la publication des nouuelles loix	287.b	Criminels cōme estoient traictez en Lacedemone	318.a
Coustumes belles de sept florissantes Republiques	347.a	Crocotus voleur, comment traicté par Auguste	202.a
Coustumes diuerses sur la celebration des mariages.	239. b. des Grecs & Romains, sur la mesme chose	Cræsus genereux en ses aduersitez	166.b
240.a		de ne Croire de leger	54.b
Craindre la mort, que c'est	141 a	Cruauté ne peut auoir lieu en vn cœur magnanime	142.a
qui sōt ceux qui ne Craignēt point la mort	385.b	Cruauté barbare de Selym enuers sō pere & freres	308.b
Crainte de Dieu & la raison ne doiuent partir de l'esprit du Prince	314.a	M. Curce se precipite en vn gouffre pour l'amour du pays	49 a
Crainte de mort n'estonne point le vertueux	29.a	M. Curie, Consul, contēpteur des richesses	178.a
Crainte est cause de mutatiō des Estats	341.b	Curiosité louable	81.b
Crainte seruile des meschans	136. b	Curiosité comme se doit garantir	80.b
contre la Crainte supersti-		Curiosité de scauoir les imperfections d'autrui	80.a
		de la Curiosité des despenses superflues	104. a
		contre la Curiosité de veoir les pays estranges	78.a

T A B L E.

contre Curiosité de trop sça- uoir 77.b	vrais amis 70.a
contre Curiosité exemples 81.a	Dâger, qu'un Prince soit pail lard 116.a
Cynec, Ambassadeur de Pyr- rhe, de memoire singuliere 42.b	Dangers qui sont en la Mo- narchie 298.a
Cyrille tué par son fils 103.a	Dangers qui se trouuent és Estats electifs 305.a
Cyrus celebré pour sa tempe- rance. 88. b. sobre 98. a. de nature douce. 121. a. libe- ral. 213. b. aimoit la vie ru- stique. 356. b. dire d'iceluy touchant le Roy & Prince. 247. a. remonstrances à ses soldats. 368. b. 370 b. 372. b	Daniel dequoy viuoit 99.b
Cyrus transporta la Monar- chie des Medes aux Perses 41. b	Dennemac, Royaume à vie 304. b
Cyrus trop se fiant en sa pro- sperité, fut vaincu par vne femme 165. b	Danois viuent sous gouuer- nement Royal 300. a
	Dauid ne veult attenter à la personne de Saul 294. 295
	Debonnaireté de Philippe 192. a. d'Auguste 198. b
	<i>Decorum</i> , que c'est 87. a
	du Default & excez de force 133. a
	Defense pour la paureté 174. b
	Definition du corps 10. a
	de l'ame 11. b
	de passion 14. b
	de Philosophie 13. b
	de vertu 25. a
	du vice 31. a
	de nature 82. b
	de confiance 144. a
	de patience 148. a. b
	d'ire 149. b
	de société 231. a
	de la maison 237. a
	de la Loy 286. b
	de Citoyen 290. b
	Degré premier d'honneur 118. b
	<i>Demades</i> 134. a
	Demades 331. b

D.

<b>D</b> Aire beut de l'eau infe- ctee, qu'il trouua bon- ne 100. a	
Daire se disoit deuenir sage aux temps perilleux 182. a	
Daire fait decapiter son fils pour trahison 203. b	
Daire mocqué & trompé de son auarice. 217. a. sa haren- gue pour la Monarchie 298. b	
Damindas ne faisoit côte de la mort 131. b	
Damon & Pythie, couple de	

Demarate 64. b. 81. 2. 102. a	comment il punit vn riche
Demetrie repris par les Athe- niens, les recompense 75. b	auaricieux 217. b. sa repre- hēsiō enuers sa mere 238. b
Demetrije l'Assiegeur cōmēt priué de son Royaume 197. 2. 306. b	du Departemēt des despouil- les entre les gens de guerre 371. b
Demetrie pourquoy ne fait conte de ses statues abba- tues 224. b. ce qu'il disoit de la fortune 227. a	Dercyllide, libre en parler 131. b
Democles cōmēt traicté par Denys le tyran 307. a	Description feinte de vertu 114. a
Democrarie que c'est 179. b. 298. b	Description de fortune 217. a
Democrite se mocquoit des actions humaines 7. b. son dire touchant l'ame & le corps 16. b	Desespoir, effort inuincible 376. b
Democrite amoureux de sa- pience, delaisse rour 23. b	Desir de choses diuerses d'où procede 76. b
Demosthene libre en parler 65. a	Desir des richesses d'où pro- cede 172. b
Demus versé en affaires d'E- star 85. b	Desir louable de l'hōme rai- sonnable 127. b
L. Dentat s'estoit trouué en six vingts batailles 132. b	Desir de gloire mōdaine, sou- nerain mal 119. a
les Dents quand croissent 270. b	de Desirer vne mort vertueu- se 141. a
Denys le Tyran, monstre en nature, pourquoy 95. b	contre les Despēses inutiles des bastimens 216. b
Denys le ieune, yurongne. 103. a. cōmēt mocqué par Diogene 307. a	Deucalion, legislateur des Grecs 277. a
Denys l'anciē, ennemy d'oi- sueté 181. b. diserer à se vē- ger 187. b	Deuoir que c'est 45. a
Denys l'anciē disoit l'iniusti- ce, fille de Tyrannie 196. b	Deuoir de l'homme de bien où consiste 44. b
touchant la liberalité 213. a	Deuoir de l'hōme en la per- fection de son aage 273. b
	Deuoir que nous deuons à Dieu 45. a
	du Deuoir enuers le prochain 45. a
	Deuoir premier d'un Roy en uers les subiects 316. a
	Deuoir des subiects 292. a

TABLE.

Devoir des vieillards	274.b	prit & l'amé	42.a. entre e-
Devoir des seruiteurs	263.a	stimer la vertu, & peu sa	
Devoir des Adolescē	272.b	vie	137.a. entre le deuoir
Devoir des enfans enuers		& le profit	206.b. entre re-
leurs peres	259.a	billion & faction	340. b
Devoir principal du chef de		entre alteration d'Estat, &	
famille, en quoy gist	255.a	changement	344.a
Devoir du genereux	142.b	Difference de l'incontinēt &	
Devoir & profit cōment dif-		l'intemperant	91.b
ferent	206.b	Des commūs hommes & des	
du Devoir d'amitiē	68.b	Philosophes	83.b
le Devoir doit estre proposē		De l'amy & des flatteurs	72.a
en toutes actions	49. b	du Roy au Tyran	306.b
Diagore Rhodiot, mort de		Differens diuers des Princes	
ioye	17.a	estrangers, remis au iuge-	
Dialectique que cest	36.b	ment des François	329. a
Dict notable & magnanime		Dignité de la femme doit e-	
d'une Princeſſe	250.a	stre entretenue	244.a
Dicts facetieux pleins de do-		Dignité de Magistrats	282 a
ctrine	54. b	Dinan & Bouines comment	
Dictature à Rome, electiue		asseruies par le Duc de	
304. b		Bourgongne	338.a
Dienece	131. a	Diocletiā Empereur orgueil	
Diette, ou iournee, cōseil ge-		leux	122. b. laissa l'Empire
neral des Suyſſes	322. b	pour se retirer aux champs	
Dieu, idee du bien	20. b	356. b. son dire touchāt les	
Dieu est autheur de iustice		Princes	320. a
192. b		Diogene pourquoy deman-	
Dieu dispense tout par iusti-		doit l'aumosne aux statues	
ce bien ordonnee	205. b	34. a. se cōfessa espiē de Phi-	
Dieu du fonyer, des Anciens		lippe	65. a
241. b		Diogene constant en son bā-	
à Dieu, Vouloir est pouuoir		nissement	167. b
& faire	231. a	Diogene de pauvre deuenu	
Differēce de la parole & voix		Philosophe	175. a
des hommes, & de leur es-		Diogene & Agamemnon op-	
criture	11. a	posez l'un à l'autre	161. b
Difference entre science &		dire de Diogene touchant	
prudenece	50. a. entre l'es-	l'imprudence	60. a. la pau-

ureté 176. a. les iniures 182.	en distribuant les terres à
b. l'Enuie 221. b	ses citoyens 176. a
Diogene cerchoit avec vne	de Socrate 77. b. de Tite
lanterne vn hōme en plein	touchant l'ambition 112. a
iour 153. a	Discipline militaire ancienne
Diogene Sinopien de quelle	des Romains 364. b
compassion estoit meu en	Discipline militaire sous
uers Denys le Tyrā 306. b	Aurèle Empereur 365. a
Diō Syracusain doux & ele-	sous Belisaire 366. a
ment 156. a. disoit miseri-	Discours du present liure cō-
corde & pardon, conseruer	ment disposé 4. b
l'Empire 317. a. sa fin 126. a	Disparité d'aage & de mœurs
Dionide Corsaire aimé d'A-	en mariage 238. b
lexandre pour sa liberté de	Disposition des personnes à
parler 110. a	diuerse forme de gouuer-
Dire bien, & peu parler, est	nement d'où vient 302. a
grande vertu 60. b	Dispute de Socrate cōtre l'in-
Dire des Anciens, à la louan-	continence 114. b
ge de iustice 189. a. de la	Dissensions petites à fuyr en
fortune 226. a	mesnage 241. a
Dire de Caton contre l'oisiue	Dissensiõs & guerres ciuiles
té 181. b	entre les Romains 335. b
Dire des Courtisans François	Diffimilitude, cause du chā-
106. a	gement en l'Estat 344. a.
Dire de Diogene, plein de	que c'est b
doctrine 54. b	Dissolutiō toute à fuyr 117. b
Dire d'Epictete, touchant l'a-	Dissolutiōs qu'excite la gour-
me 18. a	mandise & yurongnerie
Dire d'Heraclite insigne 6. a	102. b
Dire de Lysander 142. a	Diuan, conseil du Ture 321. b
Dire des ignorans touchant	Diuinité, crue des Anciens
l'estude des sciences 34. b	57. b
Dire de plusieurs sur le ma-	Diuision de l'ame 11. b
riage 233. a	des passions 15. a
Dire des Sept sages sur l'E-	de Philosophie 19. b
stat des Princes 314. b	de vertu 25. b
Dire excellent d'Epaminon-	des sciences 36. b
de 274. b	du deuoir 45. a
Dire notable d'Alexandre,	de la maison 237. a



T A B L E.

de Republique	276.a	Douceur neceſſaire au Magiſtrat	284.b
de l'age de l'homme	290.	Douleur cauſe de paſſions	13.b
a. des iugemens	327.b	Dracon eſtably loy ſur l'in- gratitude	206. b
Diuiſion du peuple en trois ordres	291.b	Droiect que c'eſt	280.b
Diuiſion des biens eſt ordō- nance de Dieu	236.b	Droiect d'hospitalité comme doit eſtre gardé	79.a
Doctrīne eſt neceſſaire à la perfection de l'hōme	83.a.	Droiects de regale	297.a
au Prince	319.b	des Droiects de ſouueraineté	297.a
Domaine du Roy ne peult e- ſtre aliené ſans cauſe	306.a	Duarchie que c'eſt	297.a
Domination de temperance	87.a	Duc de Sommerſet decapité	111.a
Dominique Cataluſie quel amour porta à ſa femme	246. a	Duc de Marmoue eſleu chef par les Venitiens	187.a
Domitian ſe voulut faire a- dorer comme Dieu	57.b	le Duc de Veniſe, eſt comme Roy	301.b
Domage que porte enuie à ſon poſſeſſeur	221.b	le Duc & Gouverneur de Genes renouellez de deux ans en deux ans	322.b
Don de continence eſt rare	231.b	E	
Dons és hommes ſont diſfe- rens	26.a		
Dons de Dieu ſont diſſerens	281.a	E Diēt de S. Louys ſur les blaſphemes	152. b
Dons de nature ſe corrom- pent aiſément	255.b	les Ediets & ordonnāces en France doiuent eſtre pre- mier publiees és Cours ſou- ueraines	306.a
De ceux qui abuſent des dōs de nature	100.b	Effets de la regeneration Chreſtienne	9.a
Dons naturels des femmes	246.b	du deſir	17.b
le Dormir trop doit eſtre fuy	265.b	de Philoſophie	18.b
Douceur & rigueur doyuent eſtre egales aux enfā	256. b.257.b	deux 20.b. comme ſe peu- uent cognoiſtre en l'hōme	12.b
		Effets des perturbatiōs	16.a

## T A B L E.

de vertu	28.a. 1.118.b	Effets qui reussissent de force	127.b. 128.b
de l'esprit	42.a	cc	
de prudence	50.a	Effets de trois excellentes	
de temperance	87.a	vertus	224.a
d'intemperance	91.b	Effect troisieme de magnanimité	141.a
d'ambition	107.b	Egyptiens Zelateurs de iustice	190.a. seueres contre les
de l'ambitiō des grāds	110.	adulteres	115.b
a.de pusillanimité de cœur	13.b	Elemens de la vertu	269.a
de temerité	137.a	Elizabeth Roïne d'Angleterre	
d'un cœur magnanime	139.	pourquoy ne se veut marier	238.b
a.de cholere & ire	149.b	Emille Scaure, & de sa prudence	
de patience	149.a	cc	54.a
de mansuetude	154.a	du nom d'Empereur	300.a
des richesses	169.a	l'Empereur ne peult rien ordonner sans l'aduis des Electeurs	322.b
du ieu	180.b	Empereurs à Rome 73.en cēt ans	107.a
de fortune	227.b	les Empereurs Romains iadis Pontifes	304.b
d'un Prince Tyran	298.a	Empire Chrestie q c'est	311.a
Effets de l'amour diuin	379.a	nom d'Empire quand cognu en la terre	299.b
Effets de vraye charité envers son prochain	379.b	l'Empire d'Alexandre cōment ruiné	336.a
Effect de l'esprit de grace regnant en l'homme	380.a	l'Empire Romain comment décheu	335.b. 343.a
Effets contraires d'une mesme nature	83.b	l'Empire d'Orient comment tombé en la main des Turcs	374.b
Effets communs de l'aduersité	166.a	l'Empire auioird'huy enclos dans les limites d'Allemagne	336.a
de la nature imbecille de l'homme	163.a	l'Empire d'Allemagne electif	304.b
Effets mal-heureux de pail-lardise	114.a. 115.a	l'Empire tombé sous	
Effets pernicioeux de l'imprudence	56.a		
de la nourriture superflue	201.b		
de la honte	124. 125		
d'iniustice	195.a		
de la haine des freres	160.b		
des seditions	333.a		

Electiō de sept Princes 305.a	ches Cantharides 221.a
tous Empires comme sont de cheus de leur grādeur 229.a	rien n'est plus indigne à l'es- prit de l'homme, que l'En- uie 220.a
Enfance est le premier aage de l'homme 270.b	mille Enuies en la nature de l'homme 220.b
Enfance est la semence des Republiques 255.b	Epaminonde . sobre 99. a. se cōtentoit d'vne robbe l'an- nee 105.b. pourquoy appel- lé Demy-Dieu 175.a
de l'Enfant nouveau nay 265.a	Epaminonde comment con- traignit vn riche d'estre li- beral 211.a
l'Enfant de Fabriciā absous, pour auoir tué sa mere avec son adultere 115.b	Ephene & Euerite, cōpte de vraye amitié 70.a
Enfans d'esprit ressemblent aux enfans d'aage 29.b	Ephores, creez pour empes- cher la tyrānie 279.a. quād establis 301. a. leurs iuge- mens executez en toute ri- gueur 328.a
Enfans punis par leurs peres mesmes 203.b	Les Ephores condamnerent le Roy Agis en l'amende 105.a. & vn pere, pour lat- ser quereller ses enfans. 257.b
d'Ennemis en faire des amis, moyens louābles 187.a	dire des Ephores touchant l'exercice de leur ieunesse 179.a
aux Ennemis pourquoy on est tenu 183.a	Epenetus disoit les menteurs estre cause de tous les pe- chez du monde 200.b
Entree aux maisons des fem- mes publiques, estoit de- fendue aux ieunes Ro- mains 124.a	Epictete cōparoit le flatteur au loup 72. b. ses dicts no- tables touchāt la sobrieté 95.a. 96.b. de la superfluité 105. a. contre la volupté 117.b
de trop Entreprendre il fault rougir, nō pas de pouuoir tout 125.a	Epicure mit le souuerain biē en la volupté 93.a
de ne rien Entreprendre par le particulier de ce qui tou- che le public 293.a	Epithetes
d'vne Entreprise ne faut iu- ger par l'euenement 146.b	
pour Entreprises conseil sage 138.a	
Enuie que c'est 220.b. ses ef- fects 220.a. en quoy differe de haine 221.a	
l'Eanie ressemble les mouf-	

Epithetes excellēs de tempe- rance 88.a	de mariages 237.a
Equalité, mere de paix. 343.a.	d'acquérir, deux 253.a
346.b. conseruatrice de l'E stat 348.b	de Republique 280.a
Equalité de deux sortes 349.a	de police, trois 298.b
Equité doit estre le but, la rei- gle, & la fin de la loy 289.a	de Monarchie, cinq 302.b
dicts d'Erasme notables 100. b. 105.a. 113.b	en Espèces des choses, vne ex- cellente 296.a
Erection du Parlement 329.b	Esperance bonne & mauuaïse 143.b. vaine 144.a. tennen- ne, b
Eros, seruiteur d'Auguste 263.b	Esperance principale du Prin- ce depend de son institu- tion 308.a
Erostrate brulla le temple de Diane pour s'eterniser 64.a	de l'Esperance vraye & infal- lible 144.b
Erreurs de plusieurs doctes touchāt l'heur & malheur 157.b	grandes Esperāces ne doyēt estre mesprisees 147.a
Erreurs des Nicolaites tou- chant le mariage 236.b	Espoir & crainte sont deux elemens de la vertu 269.a
Esau vendit sa primogenitu- re par gourmandise 103.a	l'Esprit prompt à faulte de me- moire 40.a
en Escosse les filles succedent au Royaume 308.b	l'Esprit prompt & tardif 41.a
les Escossois commēt se sont faicts seigneurs d'Escosse 374.b	l'Esprit s'esioÿt en la varie- té 225.a
l'Esécriture doit estre faicte a- uec deliberation 63.a	Essai 295.a
Espagne affligee de guerres ciuiles. 337.b. son estenduē depuis. là mes. iadis soubz les loix de la Monarchie françoise 338.b	Estat differe du gouerne- ment 280.b
en Espagne les filles succedēt à la couronne 308.b	de l'Estat de France 305.b
Espagnols gouuernez par Rois 300.a	des Anglois 304.a
Especies de peur, deux 133.b	du Moscoute 304.b
	du Ture 303.b
	de Venise 291.a. b. 301.a
	Estat present du Parlement 329.b. ancien 330.a
	Estat des anciens Gaulois 291.b
	Estat ancien des Romains 291.a
	Estat des Perfes comment E c

decueu	303.b	l'homme	9.a
de l'Estat excellent des Lacedemoniens	278.b	Estrangers appelez au secours d'un Estat, est fort pernicieux	373.a
comment maintenu	104.b	Estre de l'homme où se doit rapporter	7 a. 18. b
l'Estat royal & tyrannique oppose ensemble	302.b	l'Estude du bon Chrestien	382.a
l'Estat des grâds combien est onereux, & subiect à calamnie	214 b	l'Estude ne se doit discontinuer	22.a
nul Estat stable	340.a	és Estudes pourquoy faut verser d'intemission	21.b. 22.a
tout Estat doit estre composé de quatre vertus	318.b	Etheocle	1.b
à l'Estat corrompu comme il faut subuenir	331.b	Ethiopes iadis viuoient sous royal gouvernement	300.a
ruyne de l'Estat commet s'aperçoit	288.b	en Ethiopie comme l'on se porte enuers celuy qui doit succeder au Royaume	308.b
Estats gouernent monarchiquement	300.a	Ethniques sont honte à plusieurs Chrestiens	15.b
comment florissent	192.a	Euclide, pour suyure les lettres, s'expose au danger de la mort	23 b
és Estats electifs ce qui aduient	305.a	Eudoxe desiroit estre bousillé du Soleil	107.b
des trois formes d'Estats & polices	280.b	à tous Euenemens se faut preparer	147.a. 229.a
leur duree	301.a	Eumene n'estimoit homme plus grand que luy, tant qu'il auoit son espec	137.b
Estats generaux pourquoy assemblez	301.b	Eumenes, fils d'un roulhier, fait teste à Antigone Roy de Macedone	228.a
Estats d'an en an en Pologne	322.b	Eurichus aueugle voulut combattre avec les compagnons	126 b
les Estats ne sont par dessus le Prince	325.a	Euures de la Philosophie	18
Estats des hommes distinguez	230.b	b. de la prudence	51.a. de la
contre les acheteurs d'Estats	193.a		
Estenduë ancienne de la monarchie Françoisse	338.b		
Estenduë de l'Empire Romain	355.a		
Estincelle de clarté qui est en			

liberalité	210.b	des maux causez par la lau-	
Excellēce du corps & de tou-		gue intemperce	64.a
tes ses parties	10.b	contre la curiosité	81.a
l'Excellence que cherchēt les		de paillardise	92.a.b
hommes de ce temps	121.a	de force	130.a. 131. 132. tou-
Excellences de la Vertu	26.b	chāt l'oisiuētē	178.b. 181.b
Excēs d'authorité change les		de la iustice	191.a
Estats	342.a	Exemples du mespris des ri-	
Execution sur les delinquans		chesses	171.a
en guerre	365.a	des fruiçts d'auarice & de	
Exemple de la force & effets		prodigalité	216.b
de la Vertu	28.a	de la fortune de plusieurs	
du zele que les Anciens a-			227.a
uoient enuers leurs Dieux	46.b	Exēples de la liberté loüable	
de donner librement bon cō-		du parler des anciens	64.b
seil	53.b	Exemples contre l'ingratitu-	
Exemple pour ne prester l'o-		de	207.a
reille au recit d'vne folie		Exemples d'amitié des maris	
80. a. de honte & pudeur.		enuers leurs femmes	245.b
126. b. contre toute ven-		Exemple, de grand amour és	
geance	156. b. du grand a-	femmes	249.b
inour d'un enfant	160.a	Exemples de tref-vertueux a-	
Exemple de Cimon de l'vsage		dolefcens	271.b
excellēt de ses richesses	211.b	Exemples d'amitié fraternelle	
Exemple notable de l'ambiti-			262.a
on	110.b. 111. a. pour tout	Exemples de grand amour de	
magistrat politique	145.b	seruiteurs enuers leurs mai-	
pour les grands, touchant		stres	263.b
l'iniustice	198.a	Exemples que la pauvrete a	
Exemple notable de A lius		estē plus prisee que la ri-	
Tuberon, sur l'amitié des		chesse	175.a
ensans	257.b	Exemples des changemēs d'E-	
de Daire sur les subides		stats par le secours d'Estrē-	
	318.a	gers	374.a
d'Agefilaus	325.b	Exemples comme il faut vsfer	
Exemples du tourment des i-		de la victoire	376.a
niques	32.b	Exemples du traictement que	
de mort constante	28. 29.a	faisoiēt les Anciens aux trai-	
		Ec ij	

stres	103.a	Fabrice refusa la Dictature	
Exemples des Anciens d'a-		89.b. sa sobriété.	99. a. &
mour à la science	38.b	magnanimité	141.b
à la iustice	191.a	Façon d'instruire la ieunesse	
à la paix	360.a	entre les Perles	126.a
Exemples des Anciens à pro-		Façon comme on se gouver-	
poser au Prince	313. a	ne auourd'huy enuers ses	
Exemples notables d'amour		ennemis	183.a
à la Philosophie	23.b	Façons ordinaires des flatteurs	
d'amitié grande	70.b	des grands	67.a
sur la trahison	201.b. 202.	Faction & rebellion commett	
Exemples notables des An-		different	340.b
ciens pour l'instruction des		Factions de Bourgongne &	
enfants	264.b	d'Orleans, combien duren-	
Exemples notables pour tous		rent	338.a. quel mal appor-
Capitaines	371.a	terent	373.a
Exemples admirables de tem-		Facultez de l'ame	12.b
perance	88 a	Faiët heroyque de Sulten So-	
Exercice des Roys quel doit		lyman	240.a
estre	38.a	Faiët magnanime d'une fen-	
Exercice militaire comme ne		me	251.a
se doit delaisser	361. b. ap-	Faiët d'un sage & aduisé Ca-	
partient aux Nobles	353.b	pitaine executé par un ieu-	
Exhorter les autres à paix, &		ne Prince	273.a
ne l'auoir chez soy, est mal		Faiëts des mauuais Princes	
seant	241.b	quels	293.b
Exil volontaire de Lycurgue		Faire tout par moyen	77.a
48.a		Faillir deux fois en guerre on	

## F

<b>F</b> Abatus Consul en 70.ans		France, & depuis abolis	
ne sortit de sa ville	79.a		374.b
Fabie le tresgrand, genereux		Faute legere, souuent cause	
130.b. comme obeyt à son		la perte d'une armee	367.a
filz	328.a	Fautes remarquees en Pom-	
Fable de Bellerophon	87.b	pee par Cesar, touchât l'art	
Fable du Soleil, & du vent de		militaire	52. 53
Bise	243.b	Faute que doit fuyr tout bon	

T A B L E.

Capitaine, deux	370.a	la Femme effrene'e est pleine	403
Fautes des enfans cōme sont		de maux	232.b
imputees aux peses	257.a	la Femme contredisante se	
Fautes notables en la nourri-		rend odieuse	247.b
ture des enfans	269.b	la Femme ne doit auoir nulle	
du souuenir qu'il fault auoir		propre passion	247. a. ne
de ses Fautes	124.a	maistriser par icelles	248.a
Federic 2. & Innocent 4. re-		la Femme ne doit de son au-	
mettent leur differēt au iu-		thoritē dōnerentree à quel	
gement du Roy, & de son		eun en la maison	248.a
Parlement	329.a	la Fēme ne doit aimer à cou-	
Felieité humaine en quoy		rir, & d'estre veuë	248.a
gist	26. b. 160. b	la Femme se doit auoir plu-	
Felicitē tref-malheureuse		stost par raison & douceur,	
168. b		que par force	243. b
Femme, que c'est	231. b. pour-	Femme qui eut 22. marys	
quoy cree'e des os de l'hō-		239. b	
me	233. b	Femmes mauuaises sont com-	
la Femme, quel lieu tient au-		me la Lune	247. b
pres de l'homme	242. a	Femmes Lacedemoniennes,	
la Femme doit estre subiecte		comme sauuerent leurs ma-	
à l'homme	246. b	ris	251. b
priser, aimer, & honnorer		Femmes qui portent grand a-	
son mary	247. a	mour à leurs marys	250. a.
estre exempt de soupçon		251	
comme de erime	248. a	Femmes qui espousent leurs	
modeste en accoustremens b.		seruiteurs en l'absence de	
garder silence	249. a	leurs marys	244. b
la Femme doit se conformer		de Femmes doctes exemples	
aux mœurs de son mary		266. b	
247. a fuyr sales propos &		cōtre ceux qui espousent les	
moequeries	249. a	Femmes pour la beauté, ou	
embrasser l'amour de science	b	par auarice	238. a
la Fēme nedoit plus s'auoir q̄		contre ceux qui respectent	
de discernier entre la che-		plus les autres Fēmes, que	
mise & le pourpoint	266. b	les leurs propres	244. a
la Femme comme se doit cō-		Fenestre dangereuse	322. a
porter en la cholere de son		Fernand Gonçales comment	
mary	247. b	deliuré de prison	150. a



T A L B E.

Festinde deux millions d'hō- mes	23.b	tre les Turcs	311.2
Festinde Socrate	100.a	le Flateur & l'amy comment different	72.3
Festins de Platon & des an- ciens sages	96.b	Fleaux de la France	117.a.b
Feu & eau presentez par l'es- pouse au mary	240.b	Foiblesse du bon instinct de nature	84.b
n'attiser le feu avec l'espee	72.b	Fondemēt de toute vertu	26.
Fictions des furies	32.b	a. de toute parole	61.b. d. v.
Fiefs d'Angleterre, quels an- ciennement	304.2	ne insigne vertu	204.2. de
Filles laides estoient mariees du prix des belles entre les Assiriens	240.a	tout saint mariage	242.a.
le Fils Tyran pourquoy exe- cuté par le pere	257.a.b	de l'Estat. 280. b.	281.a
Fin de l'estre de l'homme	7.a	Fondement premier de toute Philosophie	21. b
de sa cognoissance	8.b	Fondemēt principal de la vie bien- heureuse	264.3
Fin, cause, & guarison des ma- ladies corporelles	14.b	Force que c'est	128.2
Fin de la creation de toutes choses	44.2	ses effects	127.b
Fin de toute amitié	66.2	où elle exerce sa puissance	129. b. ses parties, quatre
des concupiscences	114.b	128.b	
de la iustice	189.b	Force combat pour iustice, & non autrement	128.b
de Mariage	231.2	mesprise les choses moitel- les	129.b
de societé	231.a	Force & magnanimité doy- uent orner le Prince	319.2
de toutes estudes	267.a	Force de la vertu	28.2
de la police	277.b	combien grande	70.3
de toute loy	282.a	Force du desir	107.b
des seditions	340.a	du corps	130.2
de l'ordre	350.b	des passions del'ame	16.b
Fin commune de toutes loix	289.b	Force grande de la femme sur l'homme	246.b
Fin loüable du viure	106.b	Forfait n'est iamais sans pei- ne	32.2
de la musique	265.b	Forme de l'homme	10. b
Finances par qui maniees en-		Forme de iuger en Anglater- re	328.b
		Fortune que c'est	225.b

## T A B L E.

464

Fortune fort honnoree des Romains	226.b	les François naturellement fideles à leur Prince	302.a
crainte de P. Emile sur toutes choses	227.a		338.b
Fortune ne peult faire dire vn homme grand	38.b	les François degenerent de leur courtoisie	360.a
Fortune ne peult rien sur les biens de l'ame	161.b	les François hommes à l'entree du combat	364.a
Fortune est fort à craindre en prosperité	165.b	Francs & libres qui	222.a
du mot de Fortune cōme no <sup>r</sup>		Fredegonde paillarde	93.a
pouuons vsr	226.a	Frederich 3. estranglé par son bastard	100.b
de la Foulle du pauvre peuple	292.a	Frederich 11. Empereur, de memoire singuliere	42.b
le Fouyer estoit lieu de franchise à l'ennemy	242.a	contre Freres, qui font des amys estrangers & particuliers	161.a
Foy que c'est	199.b	Friandise de table asservit les hommes pusillanimes	98.b
notables exemples d'icelle	201.b. 202.a	Friandise des François	100.a
France pourquoy louee	79.a	Fruict de l'histoire	38.a
la France affligee par guerres ciuiles	338. a. indomtable sans icelles	de volupté	113.b
la Couiōne de France chāgee comment	339.a 342.a	Fruicts de l'estude des lettres	37.b
François 1. du nom, restaurateur des lettres	39.b	d'imprudence	57.a
clemēt à l'endroit des Rochelois	157. a. establit legionnaires	d'intemperance	91.b
François Sforce, de continence admirable	375.a 89.a	de l'estude en la Philosophie	166.b
François viuent sous gouuernement royal	300.a	de patience	149.a
quand se firent seigneurs de Gaule	374.a	de iustice	188.a
François faceagez en Sicile au premier son de Vespres	366.a	des seditions	334.a
		d'ingratitude	207.a
		Fruicts de l'abnegatiō de soy-mesme	379.a
		Fruicts des escholes de droit	330.a
		Fruicts de l'oisiueté, & le biē qui reuscit de ses contraintes	179.b
		Fruicts louables que la prou-	

dence produit és hommes	mes d'où procede	362. b
51. a	Gentilhomme Normand de-	
Fruicts grands qui se perçoi-	capité par son trop grand	
uent en l'amitié	parler	64. b. 295. a
Fruicts que portent les riches	Genusbey, truchement de So-	
ses	lyman, parloit dixsept lan-	
la pauureté	gues	42. b
la paillardise	Geographie à quoy sert	36. b
l'avarice	Geometrie, partie de Mathe-	
Fruicts produicts par l'inin-	matique	20. a. 36. b. d'où
stice	prend son commencement	290. b
des Fruicts d'Ambitiō exem-	Gibbets dressez par Timon	
ples notables	Athenien, pourquoy	8. a
Fureur grande en la conuoit-	le Glaive pourquoy est mis	
ise d'argent	en la main du Magistrat	284. a
G	la Gloire vraye qu'il faut cer-	
G Alence Mantuā se noya	cher	122. b
pour le seruice d'une	où 118. b. comment par a-	
filie	ctes genereux	120. b
Galeace Marie, Duc de Mi-	tout Glorieux est fol	122. b
lan, tué estant à la Messe	se Glorifier est quelquefois	
116. b	permis	120. a
Galsonde estranglee par son	Gomorre & Sodome subuer-	
mary Chilperic	ties pour la paillardise	116. a
Gardes vrayes & seures de	Gonfaloniers	300. a. b
l'Estat des Princes	Gordius	65. a
317. a	Gorgias exhorta les Atheniēs	
Gaston du foix victorieux,	à la paix par admirable ar-	
perd la bataille & la vie	tifice	241. b
376. b	Gots, comme se feirent sei-	
Gelon, Roy de Syracuse, cō-	gneurs d'Italie	374. a
me empeschoit son peuple	Gouffre fait au milieu de Ro-	
d'estre oisif	me par vn tremblement de	
Generation de l'ame	terre	49. a
41. a	Gourmandise dequoy est cau-	
le Genereux ne laisse de bien	se	95. b. 102. a
faire aux ingrats	Gouuernement que c'est	351. a
208. b		
Generosité és cœurs des hō-		

T A B L E.

Gouuernement heureux de l'Estat de Frâce 305.b.307.b	ptement à fin 369.a
Gouuernemēt royal est à pre ferer à tous 302.a	la Guerre est mieux explai- ctee soubs le Monarque que autres polices 299.a
le Gouuernement droict en quoy consiste 288 b	Guerre ciuile dequoy est cau se 333.a
Gouuerneur que c'est 351 a	Guerre de l'Espagne 337.b
Graces conuenables aux Prin ces 155.a	de la Hongrie là mes. de l'Italie 336.b.& là mes.
Graces sont differentes és hō mes 26.a	de Perse 337.b
C.Gracche,temperant 89.a	en Piedmont,quelle 366.b
comment mourut 17.b	Guerres de l'Alemagne 337.b
Grammaire est l'entree des sciences 36.b.257.a	Guerres ciuiles d'oū proce- dent 134. b
d'oū prend son commence ment 290.b	Guerres ciuiles & seditions des François 338.a
Grandeur d'un Roy en quoy consiste 27.b	Guerres ciuiles en Anglater- re 337.a
Grandeur de Pompee l'a ruy- né 164.b	Guerres ciuiles d'entre les Grecs 334.b
Grand maistre du Prusse, au- iourd' huy Duc 305.b	Guerres ciuiles entre les Ro- mains 315 b
Grauité de Metellus exilé 167a	comment suscitees 104.b
de la grāde assurance pu- blique entre les Grecs 190.b	Guerres ciuiles pour l'electiō entre les Ecclesiastiques 305.a
Gregoire 7. de pauvre Moy- ne venu au Pontificat 228.a	aux gēs de Guerres trois cho- ses necessaires 362.a
Guelphes & Gibellins, fa- ctions d'Italie 336.b	Gueuare, Chroniqueur de l'Empereur Charles 5.78.b
d'oū venues 337	Guides seures à la meilleure fin 182 a
Guerre de deux sortes, selon Platon 334.b	Guides vrayes de l'homme 8.b
si la Guerre se peult dire bon- ne 361.a	Guy de Chastillon & le Duc de Lorraine, remettent leur different au Roy,& à sa Court de Parlement 329.a
la Guerre rend les hommes farouches 359.b	
la Guerre doit estre mise pro-	

Gymnastique, que c'est  
267.b

H.

**H**Aine compagne d'enuie  
220.b

Haine & enuie comment dif-  
ferent 221.a

Haine des meschans là mes.

Hannibal ne mangeoit d'au-  
tres viures que le moindre  
de ses soldats 99.a

Hānibal desfeit les Romains  
à Cannes 376.a.b

Hannibal meurt par poison  
qu'il se donna 227.b

Harangue notable de M.  
Crassus 132.a

de Daire 298.b

de Otanes, sur la Monarchie  
297.b

tous Hardis ne sont forts  
129.a

Harmonie entre le corps &  
l'ame 10.a

de Hastier la prudence vsage  
re par la science 367.a

Hecate blasmé de ne dire mot  
en vn banquet, comment  
excusé 64.a

Heliogabale, en toute mes-  
chanceté execrable 92.b

Henry 2. clemēt enuers ceux  
de Bourdeaux 157.a

donne secours aux Alle-  
mans 374.b remet sur les  
legionnaires 375.a

Henry 3. Empereur bannit

toutes vanitez de ses nop-  
ces 97.b

Henry 4. Empereur cōment  
traicté par Gregoire 7.  
228.a

Henry 5. priua son pere de  
l'Empire 110.b

Henry 7. Empereur, empoi-  
sonné avec vne hostie 216.b

Héry Roy de Suede, prison-  
nier pour son iniustice  
197.a

Henry 5. Roy d'Angleterre,  
déclaré heritier, & Regent  
de France 338.b

Henry Lapperel, Preuost de  
Paris, pourquoy pendu  
197.b

Heraclide comment traicté  
par Dion 156.b

Heraclite à consumé sa vie  
en pleur perpetuel 7.b

sa responce pour oster les  
causes de sedition 104.b

Heraux du vice ne sont à es-  
couter 34.a

Hercule comment finir sa  
mort 232.b

Herenne Sicilien, mort de  
peur 17.b

Herille Chalcedonié où met-  
toit le souuerain bien  
55.b

Hermias & Certin preposè-  
rent le public à leur ambi-  
tion 111.b

Hermocrate s'institua son  
heritier par testament  
218.b

Herodes Agrippa consumé de vermine	122.a	Hipocratee s'accoustuma à porrer les armes avec son mary	247.b
Herules, Gots & Lombards comme se feirēt seigneurs d'Italie	374.a	Histoire louee	38.a
Heur où veritablement gist	158.b. 162.a. d'où procede 170.a	Histoire, singulier don de Dieu	38.a
Heur qui est en tout bō ma- riage	234.b	Histoire de l'amitié qu'un Neapolitain portoit à sa femme	245.b
l'Heur plus grand de l'hom- me est de laisser lignee	234.b	Histoire notable d'un Indiē touchant la gloire	121.b
l'Heur du Roy en quoy con- siste	27.b	Histoire notable de l'honne- ste pudeur des filles Mile- siennes	126.b
l'Heur & repos de l'homme procede du dedans	161.a	Histoire notable des Numā- tins touchant la generosité	140.a
Heur & malheur, mots com- muns	158.a.	Histoire notable de la mort de Ferdinand 4.	197.a
opinions notables sur ce	159.b	Histoire notable d'un Arabe Turc contre l'ingratitude	207.b
Heureux, qui	158.b. 162.b	Histoire notable, que le pere execute son fils	257.a. b
estre Heureux, que c'est	162.a	Histoire notable d'un Gētil- homme accusé par son cō- fesseur	64.b. 295.a
surnom d'Heureux donné à Cesar	336.a	Hommage que nous deuons à Dieu	44.b
Hibrahim Bassa commēt oc- cis	304.a	Homme, que c'est 6.b. que c'est à dire 153. a. quoy	163.b
Hibreas libre en parler	317.b	l'Homme, animal muable	13.b. infirme 71. b. ciuil 153. a
Hipparchie comment aima Crates	250.b	l'Homme est un petit mōde	10.b. à un rien comparable 7. b. creé pour entendre &
Hippocrate comment garē- tit sa ville de mortalité	3. a		
Hippocratide, sur la honte	126. b		
Hipponacte n'espéroit du ma- riage que deux bons iours	232.b		

- faire 35. a. nay pour viure  
 en societé 131. a  
 l'Homme a plus de soucy du  
 corps que de l'ame 14. a. a-  
 bôde en toutes especes de  
 vices 33. a. ne peult estre  
 blessé que par soy mesme  
 55. a  
 l'Homme restably en la suc-  
 cession paternelle 9. a. est  
 desirieux de gloire 21. a  
 l'Homme viuant ne peult es-  
 tre dit heureux 159. b  
 en l'Homme nulle perfectiō  
 85. b. quelle perfection il a.  
 6. b. la fin de son estre 7. a.  
 18. b  
 quand l'Homme se peult di-  
 re Philosophe 23. a  
 à l'Homme est fort difficile  
 de se cognoistre 40. b  
 pour l'Homme toutes choses  
 ont esté créées 5. b. 6. a  
 en l'Homme deux regimes &  
 gouuernemens 276. a  
 indigne de l'Hōme, de se con-  
 stituer vn tel bien que les  
 bestes 113. a  
 comme l'Homme est poulcé  
 à suyure la sensualité 177. a  
 l'Homme sage & magnani-  
 me comparé à l'or 162. b.  
 163. a  
 l'Homme vertueux que c'est  
 137. a  
 l'Hōme de bié sert de beau-  
 coup en vne armee 372. a  
 où l'Homme de bien doit re-  
 chercher les charges 47. b  
 à l'Homme de bié tousiours  
 sont festes 162. a  
 de l'Hōme fort, rien ne peult  
 changer la resolution 129. a  
 l'Homme combié doit auoir  
 d'ans plus que la femme  
 239. a  
 l'Homme se doit resionyr a-  
 uec sa femme, & fuyr toute  
 autre 241. b  
 Homme qui eut vingt fem-  
 mes 139. b  
 Hommes mariez ne doyent  
 adulterer 243. a  
 Hommes qui se laissent de-  
 ceuoir aux femmes, sont  
 plus à blasmer que nō pas  
 elles 235. b  
 d'Hommes trois genres 18. b  
 Hongrie, royaume à vie 304.  
 b. iadis sous la monarchie  
 Françoisse 338. b. comment  
 tombé es mains du Turc  
 374. b  
 Honnesteré tousiours belle  
 230. b  
 l'Honneur comme peut estre  
 offensé 185. b  
 le poinct d'Honneur mal en-  
 tendu par la Noblesse Frâ-  
 çoise 150. b  
 Honneur estoit donné aux  
 vieux, & pourquoy 259. a  
 Honneur & preference com-  
 me se doyent cercher &  
 borner 111. b  
 Honneur qu'on portoit aux  
 Magistrats à Rome 328. a  
 comme l'Honneur des grâds

dépend de la vertu 121.a  
 l'Honneur de l'hōme de bien  
 ne consiste en ses Estats  
108.b

Honneur est à la femme d'o-  
 beyr à son mary 247.a  
 mer d'Honnorer compréd v-  
 ne bonne opinion & estime  
191.a

Honte, cause de changement  
141.b. où est pernicieuse  
124.a.115.b

Honte sied fort bié à la fem-  
 me 148.b

Honte & pudeur ioinctes à  
 la temperance 123.a. exem-  
 ples d'icelles 6. & 126.b

Honte mauuaise comme est  
 à repoulser 124.b

Hospitalité cōme doit estre  
 gardee, & voir les pays e-  
 tranges 79.a

Hugues de Crecy, President  
 pendu 197.b

Humanité de Pythagoras iuf-  
 ques aux bestes brutes 31.b

Humilité combié est recom-  
 mandable 359.b

Hyperide 64.a.171.a

## I

**I**alousie que c'est 243.a  
 Ialousie des anciens aux ler-  
 tres 38.b.19.a

Ialousie de gloire, où peut e-  
 stre permise 120.b

Idee du vray bien c'est Dieu  
20.b

le n'y pensois pas, mot indi-  
 gne de l'homme sage 311.b. syrtte dangereux 170.a

Iean, Roy de Frâce, commét  
 fut pris 376.b

Iean, Comte d'Armignac, fait  
 mourir par sa paillardise  
116.b

Iean Case, Archeuesque, a ef-  
 crit de la Sodomie 94.a

Iean de Leidan, Holandois,  
 decapité 218.b

Iean Iustinian Geneuois, cau-  
 se de la prise de Cōstanti-  
 nople 103.b

Iean Maria, Duc de Milan,  
 comment chastia l'auarice  
 d'un Curé 219.b

S. Iean Baptiste comment vi-  
 uoit 99.b

du Ieu & de ses effects 180.b

Ieux par qui inuentez 180.b

Ieux Antinoiens 94.a

les Ieunes pourquoy portoiēt  
 honneur aux vieux 259.a

Ieunesse est dite depuis sept  
 ans iusques à quatorze  
271.a

Ieunesse bien nec, & promet-  
 tant beaucoup de soy 271.b

Ieunesse comment instruite  
 entre les Perses 126.a

la Ieunesse comme estoit cor-  
 rigee des Anciens 272.a

Ignorance, source d'erreur  
57.a. est vn malheur vo-  
 lontaire 59.b. est temeraire  
56.b

Ignorance ne doit estre nec



T A B L E.

ny cachée	63.a	de tout son mal 6.b. du pe-	
Ignorance de soy , cause de		ché & de la mort	205.a
tout mal	6.b	de l'Ingratitudo procedēt les	
l'Ignorant est tousiours mau-		ennuis & melācholies	205.b
uais	56.b	de l'Ingratitudo des grands	
les Ignorans en quoy differēt			206. a
des doctes	143.b	de l'Ingratitudo cōmune aux	
de l'Impatiēce, ire & cholere		hommes	205.a
149.b		contre l'Ingratitudo	204.b.
Impatience , comme est à re-		exemples	207.a
former	150.a	Inimitié est cause de mille	
Imperfection ordinaire en		passions	261.b
l'homme	159.a	l'Inimitié des freres est sui-	
Imposts louables à mettre		tout dangereuse	261.b
par les Princes	105. b	Iniure change les Republi-	
Imprudēce que c'est 55.b. ses		ques	341.b
faicts commis	57.a	de l'Iniure faite à la person-	
Imprudēce ioincte à la puis-		ne, ou aux biens	185.a
sance , est fort dangereuse		d'Iniures comment on peult	
56.a		tirer du bien	185.a
Imprudence, compagne d'in-		Iustice que c'est 194. b. ses	
gratitudo	206.b	effets pernicieux	195.a
Impunité des forfaitis est		Iniustice est à fuyr, nō la pau-	
cause de sedition	343.a	ureté	174.a
de l'Inclination naturelle des		Iniustice est sans excuse 194.	
hommes	380.a	b. est cōiointe à la cruauté	
Incōmoditez que tire apres		281.a	
soy la trop longue paix		l'Iniustice & la Tyrānie ont	
358.b		vne mesme fin	196. b
Inconstance de Democrite		Innocence, tout inexpugna-	
7. b		ble	124.b
d'Incontinence exemples no-		Insolence en la victoire ne	
tables	93.a	nous doit abuser	375. b
Indiens anciennemēt viuoyēt		Instabilité des choses humai-	
sous royal gouuernement		nes.	166.a
300.a		Institution de la ieunesse, se-	
Inégalité, source de toutes		lon Aristote 266. b. en quel	
inimitiez & factions	343. a	soin nous doit estre	264. a
Ingratitudo de l'hōme, cause		Institution des gens d'ordō-	

nance François par Charles 2.	374	en Intemperance passions dominantes	91. a
à l'Institution d'une bonne cité six choses necessaires	352. b	l'Intemperant ressemble maniacs	92. a
l'Instructiō de la ieunesse est comprise sous six preceptes	267. 268. a	Intendans des finances	323. b
l'Instructiō de la ieunesse entre les Perses	126. a	Ion legislateur Atheniē	277. a.
Instructiō belle sur le parler	63. b	a. contre les Ioueurs de farces	104. a
Instructiō belle pour Roys	98. b.	les Iours ne doiuent estre auancez	140. b
b. pour les grands	32. a.	bons Iours en mariage, deux	132. b
pour les Princes, sur la iustice	191. b. & la liberalité	Ioye de l'ame	13. a
211. b		quelle Ioye est vtile & agreable	117. b
Instructiō belle pour vn chef d'armee	130. b	Iphicrate	117. b
Instructiō belle propre au temps present	143. a	Ire que c'est	149. b
Instructiō notable touchāt l'oisiueté	181. b	Irriter ne se fault pour vne moquerie	186. b
Instructiō sommaire du deuoir de la femme	249. a	Isadas temeraire	117. b
Instructions pour bien vser de la remonstrance	73. b	Isce temperant	88. b
Instructiōs belles du deuoir du maistre enuers ses seruiteurs	254. a	Israëlites punis à cause de la paillardise	116. a
Instructions notables pour les mariages	249. b	mont des Israëlites, où sont reseruez les lignees des Roys	308. b
Intelligence, vn des yeux de prudence	50. b	Italie iadis sous la Monarchie Françoisē	338. b
Intemperance que c'est	91. b.	l'Italie exposee en proye par ses guerres ciuiles	299. b.
les fruits & effects là mes.		337. b	
par Intemperance plusieurs deceus de leurs Estats	92. 93.	ruine d'Italie d'où procede	373. b
		Iudas Machabee de quelle force	132. a
		Iugemēt que c'est	190. a. 327. a.
		a. d'où procede	43. a
		le Iugemēt futur se cognoist par raisons	383. b

- Jugement notable sur le dif-  
 ferent de deux amys 318.b  
 Jugement des Ephores exe-  
 cuté en toute rigueur 323.a  
 Jugement des ignorans sur la  
 grandeur de cœur 118.a  
 Jugemens de Dieu suyuent  
 l'iniustice 196.b  
 Ingemens neccessaires en la  
 Republique 333.b  
 Jugemens des Romains con-  
 tre criminels 328.a  
 Jugemens rigoureux contre  
 les Phociens 317.b  
 Jugemens des Anglois, quels  
328.b  
 pour Juger, les Suysses ne  
 prennent rien 330.b  
 les Juges doiuent estre vieil-  
 lars 332.a  
 de trois sortes anciennement  
 330.a  
 Iuifs iadis gouuernez par  
 Roys 300.a  
 L. Cesar voyez Cesar  
 Iulian Juriscōsulte auoit tous-  
 iours enuie d'apprendre  
 274.a  
 Iulie, femme de Pōpee, mou-  
 rut d'apprehension 150.a  
 Iurer, vice infame 152.a. me-  
 ner Iuriscōsultes aux Isles  
 occidentales ne fut permis  
 par Charles cinquiēme  
330.a  
 Iustice que c'est 188.b. 190.a.  
 ses effectz 188. a. la diuisiō  
186. b. dire des anciens sur  
 icelle 189.a  
 Iustice est neccessaire au Prin-  
 ce 316.a. fait florir les Roy-  
 aumes 194.a. denice, chose  
 dangereuse 197.a. mespri-  
 see, cause de faire perdre  
 vie & Estat 316.b  
 Iustice seuerie gardee en l'E-  
 stat, est d'iceluy conserva-  
 trice 148.a  
 Iustice & bonté cōseruent &  
 la vie, & les Royaumes  
 317.a  
 Iustice comme doit estre ex-  
 creee contre les meschans  
194.a  
 où Iustice est, y sont les au-  
 tres vertus 189.a  
 Iustice diuine, & la police, cō-  
 ioinctes ensemble 277.a  
 Iustice Françoisē decheuē de  
 son ancienne gloire 119.a  
 Iustice briefue des Turcs, &  
 par qui gouuēnee 322.a  
 Iustin le Grand, paruenū a  
 l'Empire, comment 128.a  
 Iustin 3. Empereur tué par sō  
 intemperance 341.b  
 Iustinian Empereur receut in-  
 finis maux par sa foy vio-  
 lee 173.a  
*Iuuenius* 271.a

## K

le **K** Vcz, ou Duc de Mos-  
 chouie, quelle puis-  
 sance a 304.a

## L

Le

le <b>L</b> Aboureur necessaire en	celle	213.a
la Republique 356.a	Liberalité insigne d'Alexandre	212.a
au Laboureur trois choses requises 357.a	Liberalité necessaire au Prince. 310.a. comme doit estre	exercce par eux 210.a
Lacedemoniens auoient trois loix parfaites sur les autres 347.a	Liberté grande touchant la remonstrance	74.b.
Lamachus disoit qu'en guerre on ne pouuoit deux fois faillir 367.a	Liberté loli able de parler des anciens	64.b
la Lâgue est la pire & la meilleure chose 62.a	Librairie de Ptolomee Philadelphie, belle	39.a.b
la Laugue intemperee cause plusieurs maux 64.a	Licence des gens de guerre, cause de la ruine de l'Empire Romain	366.a
Lar, Dieu du foyer 241.b	Licence & liberté de la ieu nesse	271.b
Lascheté quels vices produit 136.b	deux Liets ne doiuent estre entre le mary & la femme	248.a
Leander, tyran, coufu en vn sac, & ietté en la mer 307.b	Lien de la Republique comme sera indissoluble	289.a
Legiōs establies par François premier 375.a	Lieu quetient le magistrat envers le peuple	283.a
Legislateurs anciens 288.a	le Lieu & le temps à considerer	270.a
Leonidas disoit ce mot, Je n'y pensois pas, estre vn syrte dangereux 370.a	du Lieu grand que tient la femme aupres de l'homme	242.a
Leonide, magnanime 132.b	Logique à quoy sert	36.b
Leosthene 360.b	d'où a son commencement	290.b
Lettres de Traian à Plutarque touchant la reprehension 75.b	Lombars, comment faicts seigneurs d'Italie	374.a
Lettres notables de quelques anciens 63.a	Loth commit inceste par yurongnerie	103.a
Liaison du corps & de l'ame admirable 9.b	Loüange de la taciturnité. 64.	a. du conseil 320.b
Liaison de tous Empires & Republiques 349.a	Loüange & menace doiuent	
Liberalité louee. 203. b son droit vsage. 210. b. que c'est. 209. b. exemples d'i-		

estre proposees aux enfans <u>19.a</u>	Loy Macedoinnene, que cinq des proches parens du con- iurateur soient punis de mort <u>195.a</u>
Loüange vraye que doit cer- cher le Prince <u>312.b</u>	Loy norable entre les Ro- mains touchant la liberali- té <u>211.a</u>
de Loüange comme il ne se fault soucier <u>119.b</u>	Loy de Zaleuque contre les adulteres <u>115.b</u>
se Louër, où il est permis <u>120.a</u>	Loy pour retenir les enfans en leur deuoir <u>159.a</u>
Louys Debonnaire cōtrainct de quitter son Estat <u>218.a</u>	Loy notable pour l'institutio commune de la ieunesse <u>267.a</u>
Louys neufiesme leua le pre- mier la taille en France <u>318.a</u>	Loy notable de l'vsure <u>213.b</u>
Louys x. cōmença à soudoyer les Suyffes <u>374.b</u>	Loy bonne pour retrancher les occasions des grandes despenses <u>106.a</u>
Louys xi. immun de ven- geance <u>157.a</u> . son dire tou- chant la iustice <u>193.a</u>	la Loy de Dieu appartient principalement au Prince <u>310.b</u>
Louys Archeuesque se rōpit le col en dansant <u>103.b</u>	nulle Loy auant la Loy diui- ne <u>288.b</u>
la Loy est l'entretenement de l'Estat <u>285.b</u> . vn magistrat muet <u>286.a</u>	la Loy combien est necessaire <u>288.b.nc</u> fault iuger d'icel- le là mes.
Loy de nature, escrite, & mo- rale <u>286.b</u> . ceremoniale & iudiciale <u>287.a</u>	Loix, reigle de iustice <u>192.b</u>
Loy Falcidie <u>164.b</u>	fondement de tout Estat <u>165.a</u> . ancre de la cité <u>281.b</u>
Loy Benutia <u>253.b</u>	Loix deprauees par les Iurif- consultes, du temps de Ci- ceron <u>330.a</u>
Loy Iulia cōtre les adulteres <u>115.b</u>	Loix ciuiles, & establies <u>287.a</u>
Loy Profapie <u>350.b</u>	Loix de nature nous gui- dent à la Monarchie <u>296.a</u>
Loy Salyque <u>305.b.306.b</u>	Loix de liberalité <u>211.a</u>
Loy des Atheniens, touchant loix nouuelles <u>287.b</u>	
Loy de Dracon, contre les in- grats <u>206.b</u>	
Loy de Lycurgue, pour le ma- riage de filles <u>237.b</u>	

Loix & droicts à garder en la guerre	141.b	nourriture 84. b. de la superfluité	100.b
Loix aux peres pour l'instruction de leurs enfans	264.a	Lycurgue clemēt 136.b. pour quoy dit Sauueur	175.a
Loix de Lycurgue touchant le mariage	234.a	descria l'or & l'argent 172. a messa le Senat avec les Roys	301.a. 321.a
les Loix de Lycurgue tendoient à la guerre & à la victoire	358.a	Lydiens , inuēteurs des ieux, & pourquoy	180.b
Loix de Nume Pompile ne tendoient qu'à la paix	358.a	Lysander, Admiral des Lacedemoniens , comment repoulsa vne iniure	186.b
Loix Romaines en faueur des mariez , & contre ceux qui ne l'estoient	234.a	perfide & trompeur 200.b. sa responce touchant la remonstrāce	73.b. gaigna bataille contre les Atheniens
Loyer de vertu	27.a		28.a
Loyer vray du bien-faict	71.a	Lyfimache cōbattir vn Lyon	133.a
Loyer des seruiteurs ne doit estre retenu	255.a	Lyfimache, successeur d'Alexandre, cōuainc de soif, se rendit aux Getes	90.a
Loyers des anciēs aux meurtriers des Tyrans	307.b		
Lubricité de plusieurs graues seigneurs	92. 93. 94		
Lubricité grande d'vne femme	219.b		
Luculle blasmé pour ses despenses excessiues	103.a		
Lumiere de natute	9.a. 83.a		
Lycurgue , reformateur de l'Estat de Lacedemone	277.a. leur Legislatteur 288. b. à quelle fin tendoient ses loix 358.a. comme il les feit garder par ses ciroyens		
	48.a		
Lycurgue prudent 53. a. ne vouloit que son peuple cōuerfist avec les estrangers	78.b. son dire touchant la		

## M

**M**acedoniens iadis viuoient sous Monarchie 300.a  
 Macrine, femme de Torquatus 251.a  
 Magiciens & faiseurs de nariuitez 20.a  
*Magister populi* 282.a  
 le Magistrat est l'image de Dieu 281.a. ministre de iustice diuine 282. 283.a. loy viue 286.a  
 le Magistrat necessaire en

## T A L B E.

toute Republique	353.b	clastic partifante en Angleterre	337.a
le Magiftrat n'eft vn malheur neceffaire	comme aucuns difent	qui eft Maiftre des forces, eft maiftre de l'Eftat	317.a
le Magiftrat cōparé au cœur de l'animant	283.a	Maiftre des Requeftes.	323.b.
le Magiftrat qui fouffre le mal, en eft coupable	284.b	en trop grand nombre	343.b
nom de Magiftrat	282.a	cōtre les Maiftres rigoureux	254.b
tout Magiftrat doit eftre exempt d'ire	151.b	Mal que c'eft	30.b
pour le Magiftrat politique exemple notable	195.b	Mal qui vient de la vente des offices	192.b. 332.b
és Magiftrats trois chofes fōt neceffaires	331.b	les Malades plus heureux que les fains, felon aucuns	158.b
<i>Magiftratus</i>	282.a	Maladie cognuē vault prefque guarie	339.a
Magnanimité que c'eft	138.b.	Maladies de l'ame	14.b
b. fon effect deuxiefme	141.b	Maladies execrables que caufent les richesses	169.b
Magnanimité eft inuincible	143.a	Malediétion du pere combié c'eft à craindre	259.b
Magnanimité & force doyuent orner le Prince	319.a	Malediétion du Prophete aux forciers	20.a
Magnanimité admirable	28.b	Malheur plus commun que le bon-heur	146.b
Magnanimité d'un foldat touchant le deuoir	48.b	Mal-heur qu'apporte la longueur des procez	331.a
Mahemet fe fait recognoiftre pour Monarque & Prophete	228.b	Mal-heur ordinaire qui fuyt les grands	212.a
Mahemet cōment traicta Ieā Iuftinian	203.b	Mal-heur ordinaire en l'Eftat des Princes	320.a
Maiefté du Prince en quoy fe peult cognoiftre	325.b	Mal-heur qui fuyt le Prince defireux de guerre	361.a
ne toucher à tous en la Main	97.a	Malice que c'eft	59.a
Maison que c'eft.	237.a. de quoy confifte	Malice de Neron	59.b
235.a-236.a		Malice des enuieux	222.b
quelle Maison doit eftre appelée bonne	252.a	Malignité conioincte à l'en- uie	220.b
Maisons d'Iorch & de Leu-			

Malucillance compagne d'en uie 220.b	bua ses terres à ses citoy- ens. 176.a. ennemy de l'oi- sueté 178.b
Maniere de viure des hom- mes 230.b	dont acquist son renom. 371. a. aspira au septiesme Consulat 111.a
Maniere de viure est de gran- de importance 95.a	Marque du souuerain 186.a
Manfuetude que c'est 154.a	Marques de Souueraineté 297.a
M. Aurele. voyez A.	Marques vrayes d'un Roy 86 a
M. Curie. voyez C.	Marque plus excellente que puisse de soy laisser le Prin- ce 309.b
M. Lepidus 245.b	Marque de la plus accomplie vertu 150.b. 184.a
M. Manlius precipité d'une roche pour son ambition 111 b	Martia Dame Romaine pour quoy ne se voulut rema- rier 238.a
M. Othon , amateur de sa pa- trie 48.a	le Mary doit commander à sa femme, comme à une per- sonne libre 242.b
Mareschaux de France & au- tres occis en sedition 338.a	le Mary doit premierement se corriger de son vice 243. b
Mariage est la premiere vo- cation de l'homme 230.b	le Mary ne se doit esloigner trop de sa femme 244.b
Mariage necessaire , & pour- quoy 231.b	le Mary ne doit iamais battre ne iniurier sa femme 242.b
Mariage receu de toute natiō 234.a	le Mary ne doit auoir des flā- ce de sa femme 245.a
Mariage ne peult estre iuste- ment blasmé 235.a	les Maris se doiuent resiouyr avec leurs femmes , & les aimer 241.b
Mariage d'amour 237.b	contre les Masques & mom- meries 102.b
de labeur 237.b	Massinissa excellēt en sobrie- té. 99. a. son dire touchant l'oisiueté 181.b
d'honneur 237.a	
de douleur 239.b	
Mariage des vesues 239.a	
en Mariage deux bons iours 231.b	
Mariages qui se font par aua- rice 258.a	
pour la seule beauté 238.b	
les Mariez doyuent seruir de exemple de chasteté 244.b	
C. Marius , six fois Consul, deffait P. Silla 131.a. distri-	



T A B L E.

Matathias vaillant Capitaine 120.b	prudence 50.b
Mathematique diuisee en plu sieurs parties 36.b	Memoire de l'esprit prompt & tardif 43.a
Maurice Empereur, priué de son Estat pour son auarice 217.a	la Memoire fertile au mal, & infertile au bien 104.b
Maurice Duc de Saxe com- ment sauué de la main des Tures 263.b	Menandre Roy-aimé pour sa iustice 313.a
Maux de la langue intempe- ree 64.a	Meucerate, comment puny par Philippe 121.b
Maux execrables qu'a causé l'enuie 220.b	Menedeme Philosophe accu- sé deuant les Areopagites 175.b
Maxence Euesque de Poie- tiers dequoy viuoit 99.b	Menon 245.b
Maxime de guerre 362.b	Mésonge procede du mespris de la foy 200.b
Maximin fils d'un ferrurier paruint à l'Empire 228.a	le Mensonge combié odieux en vn Princee 201.a
Mechaniqueté du Roy Louys 3. 217.b	les Méteurs cause de tous les péchez du moude 200.b
Medecine, partie de Mathe- matique 10.a	Mercur Trismegiste, legisla- teur des Egyptiens 288.a
Medes, iadis viuoient sous Monarchie 300.a. 303.b	Meschâceté insigne d'un Pre- uost de Paris, par iniustice 197.b
Mediocrité qu'il fault tenir entre douceur & cruauté 154.b	Meschans ne doiuent estre a- uancez 165.a
Medius chef des flateurs d'A- lexandre 222.a	de la Mesdisance 221.b
Megabyse, seigneur Persien, repris par Apelle 92.b	mot de Mesnage qu'emporte il 254.a
opinion de Magabyse sur la Monarchie 298.a	en vn Mesnage ne doit auoir qu'un chef 245.a
le Meilleur doit commander 242.a. 297.a	Mespris de iustice, cause de faire perdre vie & Estat 316.b
Melanthus 241.b	Mespris est fort à craindre en vne Republique 342.a
Memoire, tresoriere des sciē- ces. 42. b. vn des yeux de	Mespris des biens mondains nécessaire au Philosophe 23.a

Mespris des arts viles	39.b	Mithridate assure sur la fortune	216.b
du Mespris de tout fors de la vertu	118.a	Mnestas, comme se vengea d'Aurelian Empereur, son maistre	152.a
du Mespris de la foy procede le mensonge	200.b	Mocquerie que c'est, & combien elle est à fuir	223.b
Mesure & reigle Royal	191.b	Mocquerie comme se peut repouser	186.b
Metaphysique dequoy traite	36.b	Mocquerie doit estre fuyee de la femme	249.a
Metelle obseruateur du deuoir	48. a	Modestie du magistrat garde de la Republique	348.a
Metelle Tribun du peuple	361.a		349.a
Metelle pourquoy ne se vouloit donner à femme	232.a	Monarchie que c'est	278.b
L. Metellus, sage chef d'armee	371.a	298. b. ses especes, cinq	302. b
Q. Metellus supporta son exil patiemment	167.b	Monarchie & puissance Royale que c'est	296.b
Meurtre defendu	183.b	la Monarchie humaine symbolize à la diuine	296.b
Meurtres commis par paillardise	116.b	la Monarchie resoluë pour la meilleure au conseil de Romule & Auguste	299.a
le Meurtrier hardy preferé es charges à vn homme de bien	372.a	la Monarchie comparee au nauire, & Soleil	311.b
M. Michel de l'Hospital, Chancelier	325.a. 330.a	Monarchie premiere & ancienne. 302. b. seconde, dite Seigneuriale. 303. b. troisieme. 304. b. quatrieme, dite electiue, la mesme, cinquieme, dite Royale, hereditaire	305.b
Midas se feit mourir, pourquoy	115.b	Monarchie Françoise, quelle	301. b. de quelle duree. 308. b. & estendue iadis
du Mirouer l'vsage excellēt	249.a		338. b
Miseres de la France par les partialitez estans en icelle	373.a	la Monarchie Françoise sur-	
Mithridate Roy de Pont, auoit 22. langues à commandement	42. b		
Mithridate ne s'asseoit iamais à table pour manger	92.a		

T A B L E.

passe toutes autres en bon gouuernement	302.a	peur, ou de trop grād ioye	17.b
les Monarchies prennent fin		Moscouites subiets au gou-	
de quatre causes	340.a	uernement Royal	300.a
Monarque que c'est	294.a	Moyen de viure heureux	18
Monde que c'est à dire	86.a	a. de hayr les vices. 31.a. d'e	
dequoy composé	358.b	stre tousiours en repos veil	
le Monde inferieur obeit au		lant & dormant	32.b
superieur	276.b	Moyen de pratiquer les en-	
Mondains où posent l'hon-		seignemens de la Philoso-	
neur	119.a	phie. 22. b. de cōseruer l'a-	
la Monnoye pourquoy in-		my. 68.a. d'oster les ab° de	
troduite	253.b	la iustice. 192.b. de cōseruer	
du Monument eternal des		les Estats & polices. 193.b	
Princes	224.b	Moyen comme il faut vser de	
Mores viuent soubs Roys		remonstrance	72.b
300.a		d'euitier tristesse. 159.a. d'o	
Morsure de bestes fort dan-		ster les causes de sedition	
gerense, c'est mesdisance		104.b	
221.b		Moyen de ne tomber au vice	
Mort, recompense de peché.		d'ingratitude	206.a
382.b. son image hideuse,		de paruenir à l'heureuse	
pourquoy. 386. b dequoy		vieillesse	272. b
sert au Chrestié. 383.a. cō-		de prosperer en tout affai-	
ment ne peult nuire	38.b	re	366.b
Mort meilleure quelle	126.a	Moyen de remedier aux de-	
Mort de trois sortes	384.b	sordres des gēs de guerre,	
la Mort comme est à desirer		est de les payer	365. b
des fideles	384.b	Moyens louables de faire de	
la Mort doit estre plustosten		bons amis de ses ennemis	
duree, que de riē faire cō-		187.a	
tre le deuoir	29.a	Moyens de resister à l'enuie	
Mort de Cesar	146.a	& haine	223. a
Mort de Hibrahim brassa		Moyēs humains ne sont que	
304.a		causes secondes	225.a
Mort constante de Philocle		Moyens pour conseruer vn	
28.b. de Othon. 49.a. de		Estat	347. 348. 349. 350
Hannibal	227.b	Moyens dont Dieu vſe pour	
Mort subite de tristesse, de		nous amener au cōtemne-	

ment de ceste vie	381.a	des richesses	169.a
Moyse, legiflateur des Hebreux	288.a	de la Nature de l'ambition	108.a
contre ceux qui ne veulent autres loix que celles de Moyse.	289.b	le Naturel de l'homme estcognu en petite chose	85.b
Muleaffes, Roy de Thunes, auueglé par son fils	103.b	Naturel d'un cœur grand	107.a
216.b		Negligençe cause mutation, & ruyne d'Estat	343.b
contre la Multiplicité de loix & edicts	288.b	Neron malitieux	59.b
Multitude ignorante	298.a	prodigue. 216.b. homicide de de sa mere propre, & de Senecque son pedagogue	92.93.a
Muphty, chef de la religion entre les Turcs	322.a	Neron comēt remedia à vne cōspiratiō contre luy	64.a
Musique, partie de Mathematique	37.a	Nestor, sage Conseiller des Grecs	120.a. 334.b
d'où prend son commencement 290.b. sa fin louable	265.b	Nicias peintre oublioit à manger	39.a
la Musique doiuent apprendre les petits	267.b	Nicias, Capitaine des Atheniens, eut peur d'une eclipse de Lune	57.b
N.		Nicolaytes heretiques	236.a
<b>N</b> Abuchodonozor quel	294.a.	Nimrod, premier qui vsurpa de force Principauté sur ses voisins	281.b. 302.b
est le principe de l'amitié fraternelle	261.a	Ninus, autrement Nimrod	300.a
Narfes pleuroit tousiours deuant que donner bataille	366.b	Noblesse que c'est 353.b. d'où vient	354.a
Nature, que c'est	82.b	Noblesse est la decoratiō de la Republique	350.b
Nature de l'homme, imbecille. 163.a. est cōme vne balance	82.a	la Noblesse de Frāce deffaite à Fontenay	338.a
Nature comme doit estre adoucie	83.a	la Noblesse Angloise comme autorisee	304.a
Nature des perturbations 16 a. des biens du mōde	18.a	la Noblesse de Suyffe ruinee	

pour son auarice 217.a

341.a

titres de Noblesse ordōnez  
aux meurtriers des Tyrāns  
307.bles Nobles n'ont charge pu-  
blique à Strasbourg 344.a  
aux Nobles appartient la de-  
fense du pays. 350.b. & l'e-  
xercice des armes 353. b  
362.aNoms diuers propres à la iu-  
stice 189.bNopces secondes non ap-  
prouees 239.aNotable pour les Cōseillers  
des Princes 74.bNotable touchant l'oisiueté  
180.bNotables contre les guerres  
ciuiles 48.b

Nourriture passe nature 84.b

Nourriture mauuaise cor-  
rompt la bonne nature  
265.aNourriture des filles 266.a  
de la Nourriture excellente  
des enfans requise par Pla-  
ton 265.aNuma Pompilius reforma  
l'Estat des Romains 277  
a. leur donna Loix. 288.b.  
qui ne tendoient qu'à la  
paix 358.aNuma Pompilius chassa les  
Archers instituez par Ro-  
mule pour sa garde 317.a  
Numantie ruinee par Scipiō  
335.b

O

O Beyr, vertu grāde 158.  
atous qui Obeyssent à mesmes  
loix, ne font qu'une citē  
286.al'Obeyssance commandee de  
Dieu aux enfans 258.al'Obeyssance est deuē autant  
au magistrat inique, qu'au  
iuste 294.al'Obeyssance des gēs de guer-  
re à leurs chefs 364.b

Obligation double 201.a

Occupatiōs que doiuent fuyr  
les femmes 249.bOctauiā institué par son on-  
cle mesme 256.bOctaue de quelle amitié ai-  
ma son mary 250.al'Oeconomique est partie de  
la Politique 251.bOeil posé sur le sceptre d'O-  
siris, pourquoy 319.al'Oeuure de la Philosophie  
18.b. voyez Ede l'Offense faicte à l'hōneur  
185.bOffice parfaicte de l'homme  
6.bOffice & deuoir du Chrestien  
378.bOffice premier & principal  
du Prince 315.a

de l'Office Royal 192.a

de l'Office des subiects 292.a  
sous l'Office du magistrat il

ne fault rien entreprendre de particulier 291.293	se de la guerre 345.a
Offices du Magistrat 283.b	Opinions notables, & cōmu- nes, sur l'heur & malheur 159.b. 160.a
Offices, & actiōs necessaires au Prince, trois 315.b	Opinions contraires sur la meilleure forme de gouver- nement 296.b
Offices de la femme enuers le mary 235.a	Opiniōs des Philosophes de l'ame 12.a
Offices à partir entre le mary & la femme 245.a	<i>Optimates</i> 278.b
contre les Oisifs & fayneāts 236.b	Or & argent que c'est 172.a
Oisueté est contre nature 178 a. mere du vice 177.b.	Ordonnance de Moyse pour les Iuges 332.a. 347. b
nuit à la santé 180.a. cause de seditiō 343.a. ses fruiçts 179.b	Ordonnance de Solon, pour visiter souuent la femme 244.b
Oligarchie que c'est 279.a.	Ordonnāce notable des Ro- mains sur les iuremens 152. a. b
297.a. 298.b	Ordonnance du Roy S. Loys pour les offices 332. b. & pour les iuremens 152.b
Olympias, mere d'Alexādre, 237. 246.b	Ordonnance de Philocle sur les prisonniers de guerre 28.a
ὀμόκρισι 236.a	Ordonnance d'Alphōse con- tre le ieu 181.a
ὀμοσίου 236.a	l'Ordonnāce ciuile doit ten- dre au culte diuin 278.a
Opinion presomptueuse des Sroïques parlans de l'hom- me 8. a. de magnanimité 139.b	Ordonnances doiuent estre seuerement gardees 3.6.b
Opiniō faulse que l'on a des meschās qui prosperēt 196.a	Ordonnances des hōmes d'ar- mes & gens de pied par qui instituees en France 374.b
Opinion d'Aristote de la vie heureuse 210.a	Ordre que c'est 350.b
Opinion de Chilon cōtre les secondes nopces 237.a	Ordre ancien de l'armee Ro- maine 363.a
Opinion de Megabyse, de la puissance royale 297.a	Oreste, & Pylade, vraye cou-
Opinion des anciens, de la plus heureuse forme de Republique 301.a	
l'Opinion qu'on a que la di- uinité de Religiō est cau-	

T A B L E.

ple d'amis	70.a	Paillardise de plusieurs Prin-
l'Orgueil à fuyr	120.a	ces punie 116.a.b. des Frā-
combien hay de Dieu,exē-		çois 117.a
ples	121.122.a	Paix entre les grands garde
Origine des Royaumes &		l'Estat 349.b
Monarchies	281.b	la Paix rend les hōmes paifi-
Origine de tous vices	347.a	bles 359.b
Origine du desordre militai-		la Paix durant, fault estudier
re	362.b	l'art militaire 370.a
l'Ornement vray de la fem-		Paix pourquoy pronōcée en
me	248.b.	robbes noires 335.a
du Prince	311. a.	qui sont ceux qui craignēt la
de Noblesse	354.a	Paix 342.a
Ornemens vrays d'un Roy		Palais quand basty 329.b
86.b		Pandore d'Hesiodē 332.b
Ornemens louables en ma-		Pāthce de quel amour aimoit
riage	239.b	son mary 250.a
Ornemēs des vicillars	74.b	le Pape, reuerē en la Chrestie
Orpheus quelle amitiē porta		tē 304.b
à sa femme	245.b	le Pape mourant, comme l'on
Osiris portoit vn œil sur son		se gouuerne à Rome 305.a
sceptre, pourquoy	319.a	21. Papes decapitez, & autres
Ostracisme introduit par les		chassez, durant leurs guer-
Atheniens	342.a	res ciuiles 305.a
Otanes quelle opinion auoit		Papyrius 273.a
de la Monarchie	297.b	Pardons & remissiōs cōment
Othon 1. destournē d'une grā		obtenus en France 306.a
de entreprise, comment		Paresse nuit à la santé 180.a
57. b		contre les Parfums 104.b
		Parlement erigē 329. b.
		que c'est aujourd'huy
		324.b
		Parlement des Prelats 330.a
		Parlement tenu en Angleter-
		re de trois en trois ans
		323. a
		tenir le Parlement, que c'est
		321.b
		Parlemens 301.b. 306.a

P

**P**aillardise que c'est 114.a  
vne grāde iniustice 243. a  
exemples d'icelle 92.93.a  
Paillardise punie de Dieu  
116.a  
Paillardise de Sardanapale  
93. a

Parler peu , & bien dire , est grande prudence	60.b	les Parties de la Republique ne sont qu'un corps	290.b
Parler par escrit , introduit par Tibere	63.a	Parties de l'ame, quatre	12.a.
Parler libre pour les charges d'un peuple	317.b	de l'esprit	42.b
le Parler des grâds quel doit estre	62.b	de prudence, trois	50.b.
du Parler graue & eloquent	62.a	de temperance, quatre	87.b.
du Parler Laconien	61.b	de force, quatre	128.b
Parmenide disoit le deshonor eur estre seul espouueta ble	126.b	Passiôs de l'ame, & leur source	14.b.
Parole, double	60.b.	plus dâgereuses que celles du corps	16.a.b
comment est formee	61.a.	Passions naturelles	14.b
que c'est	60.b	Passions produisent contrai res effects à elles	17.a
Parole digne d'un Prince ele ment	157.a	Passions dominantes en intem perance	91.a
Parole sainte & Chrestienne		Passions propres d'un cœur infirme	150.a
d'un Ethnique cõtre la venge ance	28.b	Patience que c'est	148.a.b
Parole magnanime d'une fẽ me	251.a	Patience vraye	148.b.
de la Parole & foy du Prince	201. a	Stoïque	a
Paroles indignes du Sage	145.a	la Patrie doit estre aimée & defendue	350.a
le Parquet des Requestes	329.b	le Patrimoine laissé par plu sieurs pour suyure l'estude	23.b
en Partages cõme on se doit gouuerner	261.b	Paule Emile craignoit la for tune	227.a
Partialitez, cause des miseres de la France	373.a	son dire touchât la lascheté	136. b. & prosperité
Partie de la maison dite Sei gneuriale	254.a		165.a
paternelle	255.a	Paul Hermite	99.b
Parties necessaires au Philo sophe	21.b	Pauline , femme de Senèque	250.b
		Pausanias comment traité par Agefilaus son pere	203.b
		le Pauvre & le riche creéz à mesme fin	254.b



T A B L E.

comment different	173.b	vertu admirable	18.a
le Pauvre comme peult estre liberal	210.a	Pensions n'estre données aux estrangers	325.b
qui est celuy qui doit estre estimé Pauvre	136.a	le Pere doit estre prudent, & non cholere	256.a
les Pauvres ne sont moins heureux que les riches	173.a	le Pere se doit faire craindre & aimer à ses enfans	256.a
Pauvreté & opulence, causes de sedition	343.a	le Pere ne doit estre contristé des enfans	258.b
Pauvreté odieuse quelle	176.b.	mot de Pere est tiltre Royal, & auguste	255.b
b. quels fruiçts apporte	174.a.	le Pere execute son fils, & pourquoy	257.a.b
causée de despenses superflues	106.b	plusieurs Peres pourquoy ne font estudier leurs enfans	34.b
Pauvreté ayde à la Philosophie	172.b	Perfection du Chrestié	142.a
Pauvreté n'est à fuyr, mais l'injustice	174.a	Perfection est en mediocrité	8.b
Pauvreté n'a empesché plusieurs à deuenir grâds Philosophes	175.b. 176.a	Perfection de l'homme	6.b
que la Pauvreté a esté prisee plus que la richesse	175.a	trois choses necessaires à icelle	83.a
libre touche d'un Payfan à vn Archeuesque	79.a	Perfection nulle en l'homme	85.b
Peché, cause de la corruption humaine	7.a	Perfection de la vie	9.b
Pechez pour punition d'autres pechez	91.a	du sage	143.a
Pecher est chose naturelle	124.a	de toute Philosophie	23.a
Peculat	341.a	de toute œuvre	128.a
Pedarete	89.b	à la Perfection on doit tēdre tousiours	181.b. 378.b
à Pedrarias defédu par Charles v. Empereur de mener Iurisconsultes és Isles Occidentales	330.a	Perfidie a tousiours vne mauuaise yssue	202.b
Peinture necessaire à la jeunesse	267.b	exemple d'icelle	203.a
Pelopide Thebain doué de		Perfidie punie par Sultā Solymān	204.a
		Perissander	245.b
		Pericles dequoy festimoit honoré	196.b

son dire touchant le iurement	125.b	de la Peur destituee de raison & d'assurance	135.a
Perin conspirateur cōtre les François à Geneue	344.b	Phalere banny	69.a
il n'est rien Perpetuel, & qui ne souffre changemēt	333.a	Phaotes, sobre	98.b
Persans iadis viuoient sous Monarchies	303.b	Philippe de Macedone, de bōne & douce nature	135.a.
Perse, iadis Monarchie	203.b		192.a
comment occupee par le Sophy	337.b	Philippe, craignoit fort la fortune	165.b
Perses vaincu par Paule Emile	58.b	comment se moqua d'un traistre	302.b
de Perseuerance	181.a	Philippe desfait deux fois en bataille rangee par Tite Flamin	121.a
Perseus passe contract pour prest d'argēt, pourquoy	125.b	Philippe prenoit occasion de mieux faire, des mesdisans	224.a. 247.b
Personne ne peut blesser l'hōme que soy mesme	55.a	Philippe tué par Pausanias, pourquoy	197.a. 316.b
quelles Personnes on ne doit approcher du ieune Prince	310.a	Philippe Prince de Tarente, & le Duc de Bourgongne font iuges de leur differēd	319.a
Pertinax Prince liberal	213.b	le Roy de Frāce & sa Court	
d'oū yssu	228.a	Philippide ne vouloit scauoir les secrets du Roy	80.b
Perturbations de l'ame	15.a	Philocle, vertueux	28.a
du Peru, Royaume	304.b	Philoctete meurt avec grāde constance	28.b
Peste suyt la guerre	361.a	Philopoemen, Capitaine des Achaiens, mesprise le don des Lacedemoniens	171.a
le Peuple diuisé en trois ordres, ou estats	291.b	estudioit l'art militaire en temps de paix	370.a
Peur, cause de mutatiō & peril	341.b	Philosophe que c'est	24.b
Peur, de deux especes	133.b	quand on se peut dire tel	23.a
Peur bonne	134.a	le Philosophe se doit appro-	
Peur pernicieuse, de deux sortes	134.a		
la Peur accōpagne tousiours la honte	133.b		
de Peur vn Gentil homme de uenu blāc & cheu en vne nuit	136.a		

cher des grands	74. b	360. b	
le Philosophe & le Chrestien		Phorenee , Legislateur des	
ne different que de nom		Grecs	288. a
311. a		Physionomie des hommes du	
les Philosophes pl <sup>s</sup> excellés		tout differente	11. a
ont esté mariez	235. b	Physique que c'est	36. b
Philosopher que c'est	21. a	Piemôt eschole de la science	
Philosophie, source de toute		& vertu militaire	366. b
science	18. b	Pierre Loys, Duc de Plaisan-	
art de la vie	21. a.	ce, meurtry pour ses ince-	
enseigne seule le bien de		stes	117. a
l'ame	24. a.	Pierre de Ruere , Cordelier,	
où, & cōment s'apprend	21. a	Cardinal prodigue	103. b
Philosophie droicte que c'est		Pierre tombee du ciel en Al-	
188. a		lemagne	57. b
de Philosophie diuine	16. b.	Pisca femme de Crates	251. a
naturelle	là mes.	Pison Proconsul cruel	198. b
morale	20. a	Pilliers de l'Estat, deux	314. a
Philosophie belle de Philip-		Pirraque disoit estre difficile	
pe	112. a	d'estre hōme de bien	89. b.
belle Philosophie Chrestienne		son conseil touchāt le ma-	
122. b		riage	238. a. sa responce tou-
Philoxene Athenien nevou-		chant les biens	262. b
lut estre perdu par les biens		Plaisir n'est en la satiété	96. a
275. b		Plaisir qui est en tout bon	
Philoxene poëte voluptueux		mariage	234. b
103. b		Platon desireux d'apprendre	
Phocion 45. fois esleu Capi-		22. a. a fait de grāds voya-	
taine des Atheniens, meurt		ges	79. b. pourquoy fait
constamment	28. b	parler Socrate en ses œu-	
Phocion prudent	53. b.	ures	27. b.
libre en cōseil	62. a. 134. b.	ses vertus & graces	236. a
amy parfait	63. a.	Platon librement admoneste	
peu curieux de nouvele-		Denys	75. a. & Dion
tez	81. a.	Platon offensé par vn sié ser-	
contempteur de richesses		uiteur, ne le veut corriger	
171. a.		en cholere	15. a
amateur de la iustice	191. a	Platon requis des Cyreniens	
pourquoy suadoit la paix		de leur donner loix	163. b
		Plautius	

Plantius Numide <u>comment</u>	de cœur genereux	130.b
mourut 17.b.245.b	ennemy d'auarice	219.a
Plenitude de richesses où <u>doit</u>	Pompee quelle douceur	mō-
estre cherchée 177.a	stroit en sa ieunesse	273.a
Plaine disoit que l'on ne <u>de-</u>	sa vertu digne d'estre	<u>imi-</u>
uoit naistre 8.a	tee de rout Capitaine	371.b
sa mort 78.a	d'où vint sa ruine	364.b
contre Pluralité d'amis 69.b	Popilion	377.a
Poesie 37.a	M. Porcie Caton fut <u>prece-</u>	
Poinct plus digne de la <u>Phi-</u>	pteur de ses enfans	256.a
losophie 332.a	Porcie, femme de Brutus, <u>s c-</u>	
Poinct principal d'un bō chef	stouffa avec charbōs	250.a
d'armee 371.a	Porns, quelle vie menoit	98.
Poincts pour proceder <u>selon</u>	b. vaincu par Alexandre	155.b
le deuoir deux 46.a	Possessoite, que c'est	252.b
Poincts où consiste <u>magnani-</u>	le l'otérat appelé au secours	
miré, trois 138.b	dangereux	374.a
Poincts necessaires à tout bō	Pratique, que c'est	323.a
œconome, quatre 157.b	355. b	
Poincts que doiuent obseruer	Precepte escrit sur le temple	
<u>tous</u> bons maistres, deux	d'Apollon	6.a
251.b	Precepte de Pythagore <u>tou-</u>	
Polemon dissolu courigé par	chant le vice	34.a
le seul regard de Xenocra-	de l'oïsiueré	178.b
te 73.b	Precepte notable de Ithocy	
Polaques viuēt sous Royal	<u>lide</u> touchant les richesses	
gouuernement 300.a	213.a	
Police que c'est 277.a	Preceptes à obseruer pour	
lien de toute societé 276.a	l'institution de la ieunesse,	
πολιτεια 277.a	quatre	267.b
Pologne, Royaume electif	Preceptes excellents par cō-	
304.b	paraïsons notables pour le	
Polycrates Roy Samien, <u>heu-</u>	Prince	312.a
ieux, en fin pendu 158.b	quels Precepteurs on doit <u>es-</u>	
Polymestor auéglé <u>pour-</u>	lire pour les enfans	266.a
quoy 216.b	quels Precepteurs il faut dō-	
Pompee, temperant	ner au Prince	309.b
frugal & sobre 99.a	Precipice cōmun des passions	
non orgueilleux 121.b		

T A B L E.

de l'ame	118.a	non par vsage	311.b
Preceminence grande du mariage	233.b	le Princee doit voir & entendre ses affaires	320.a
Premier Presidēt en la Court de Parlement, iadis homme d'armes	329.b	le Prince est appellé pour gouverner, non pour guerroyer	361.b
President creé au grand Conseil, par le Roy François 1.	324.a	le Prince demeure tousiours chargé de iustice	327.a
vn Presidēt du Parlement de Paris, pendu	137.b	le Prince auaricieux & voluptueux, est chose fort dangereuse	219.b. & prodigue 215.b
de la Presomption	144. a	le Prince doit aux suieets trois choses	312.b
par Presomption de soymesme l'estu de ne se doit discontinuer	22.a	le Princee ne doit estre partisan entre les dissensiōs de ses subieets	349.b
des Prestres & pasteurs	353. a	le Princee comme peult estre Philosophe	311.a
Preteurs de trois sortes	328.a	prendre les loüāges qu'on luy donne	311. b. comme
Preteurs, Iuges annuels, là mes.		doit monstrier sa iustice & misericorde	316.b
Preuost de Paris, pendu	197.b	vsfer du bien de ses subiects.	317.b. du secours de ses allies
Preuoyance de Sylla	194.b		385.a
Preuoyance d'vn deuin touchant fortune	227.a	le Princee quād doit estre corrigé	309.a
Preuoyance notable de Loys douziēme sur les marchās d'offices	193.a	qui instruit le Princee, fait biē à tous	310.a
Preuoyance de Marc Caton	54.a	de l'esprit du Princee ne doit partir la crainte de Dieu, & la raison	314.a
Priere d'vn sainct personnage, ennemy de la guerre civile	336.b	le Prince souuerain n'est permis de tuer	307.b
le Princee enfant, signe de l'ire de Dieu	298.b	les Princes comme doiuent exercer liberalité	210.a
le Prince doit estre veritable.	318. b. aimer ses subieets.	des Princes qui se sont diēts chefs de la Religion	304.b
315.b. sçauant par raison &			

pen de Princes vertueux	165.2	Propre de l'entendement hu-	
284.		main	15.2
Prisonniers commēt traictez		du vicieux	32.2
par les Grecs	28.2	d'un cœur genereux	187.b
Privilèges de ceux qui auoiēt		Propriété de vertu	26.b. de
enfans	234.b	nature	83.a
Prix de vertu	27.2.341.a	Propriété de la vertu oppres-	
Prix proposé aux inuenteurs		see	167.a
de voluptez, & paillardise		Prosapie loy	350.b
23.a		Prosperité cause l'orgueil	
le Prix & l'honneur nourris-		165.a	
sent la vertu & les arts		Prosperité & aduersité oppo-	
206.a		sez l'un à l'autre	167.a
Probus, fils de Iardinier, esle-		Prosperité plus pernicieuse	
ué à l'Empire	228.a	que l'aduersité	163.b
la multitude des Procez d'où		Prosperité pernicieuse se re-	
y issuē	330.a	marque en Alexandre	
leur lōgueur quel malheur		164.b	
apporte	331.a	Prosperité de Cyrus	165.b
Procule, Empereur, luxu-		Prouēss sans iustice ne vaut	
rieux	95.a	rien	191.b
Prodigalité peult estre avec		Prouidence, vn des yeux de	
auarice	215.b	prudence	50.b
Profit & deuoir commēt dif-		Prudence est l'ornement du	
ferent	206.b	Prince	316. a. luy est ne-
Profitable ne doit estre sepa-		cessaire	318.b. 320.a
ré de l'homme	45.b	Prudence differe de la scien-	
Promesse de la vie eternelle		ce	50.a
269.a		Prudence vraye que c'est	50.
Promesses font discerner le		a. où se cognoist	b.
fol d'a uec le sage	200.a	Prudence vsagere est peril-	
de ceux qui ne sont tenus de		leuse	38.a. 84.a. 311.a. doit
leurs Promesses	200.a	estre hastee par la science	
Proportion egale de toutes		367.a	
& chacunes parties du		Prudence & maieité du Prin-	
corps politic, conserue l'E-		ce en quoy se peut cognoi-	
stat	348.b	stre	325.b
Propos excellent de Paule E-		Prudence du serpent	34.a
mile touchant l'aduersité			

T A B L E.

Prudēce d'Alexādre le Grād	sortes	193.a
51. b	Puissance nulle sinó de Dieu	
de Iules Cesar	275. b	
de Solon & de Lycurgue	la Puissance Royale commēe	
53. a	renduē assuree	306. a
de Demosthene pour sau-	Puissance de Fortune	229. b
uer l'innocēce d'une fem-	Puissance des Consuls	321. b
me b. de Scipion accusé in-	du Senat	là mes.
iustement	les Puissans eschappent les	
Prudence & prouidence de	loix	32. a
Xenophon	Punition ne se doit prendre	
Prudence de Denys à punir	en cholere	151. b
les mesdisans	Punitiō prôpre des meschāns	
Prudence de Papyrius enco-	conserue les Estats	348.
res ieune enfant	Punitiō mesme souffroit ce-	
Prudence des Anglois	luy qui ne reprenoit la fau-	
Prudence des Suysses com-	te d'autrui	72. a
battans avec les François	Punition des rebelles main-	
354. a	tient l'Estat	349. b
comme le Prudent tire profit	Punition d'un qui vendoit la	
de ses ennemis, & des in-	faueur de son maistre	197. a
fortunes	Punitiō des adulteres par les	
Ptolomee, Roy d'Egypte, a-	Egyptiens	115. b
mateur des sciences	Punitiō d'un auaricieux par	
sa responce touchant l'in-	Denys	217. b
iure	Punition cruelle d'un Curé	
Ptolomee Thebain, liberal	auare	219. b
213. a	Punition notable d'un mau-	
Pudeur, honneste, tousiours	uais conseiller	326. a
loüable	les Pusillanimes craignent la	
Pudeur des Romains	mort & la douleur	136. a
Pudeur des filles Milesiēnes	de Pusillanimité, effects	135. b
127. a	Pyramides d'Egypte pour-	
de la Pudeur	quoy construites	178. b
Puerilité que c'est	Pyrrhe comparé à un iouēur	
Pueritia	de dets	146. a.
Puissance absoluē que c'est	ennemy de	
186. b. 296. b	l'ingratitude	207. a
Puissance publique, de deux	Pyrrhe aduerry par les Ro-	
	maines de se garder du poi-	

son 228.a  
 Pythagore s'est premier donné le nom de Philosophe, nom de Sage 11 b. 19. b  
 Pythagore disoit ne falloir à tous toucher en la main 67. a. n'attiser le feu avec l'espee 72. b. choisir la meilleure vie 100. a. ne menger son cœur 205. b  
 Pythagore dequoy viuoit 175. b. ses dictouchât l'oisiveté 178. b. & le mariage 231. b

Q

Qualitez diuines en vn Prince 316. b  
 Qualitez des richesses 166. a  
 Qualitez du seditieux 334. b

R

Racine de l'homme, où 10. b  
 Raison est medecine de l'ame 16. a. guide diuine 17. a. où reside 12. a  
 Raison en l'homme double 7. a. 60. b  
 la Raison ne doit partir de l'esprit du Prince 314. a  
 Raison notable de ne s'emmouvoir pour iniure 184. b  
 Raisons qui ont mené les Anciens à croire vne diuinité 57. b  
 Raisons pour nous amener à la dilectio du prochain 153. b

Raisons notables pour monstrier qu'il n'y a rien des choses humaines, qui puisse estre appellé bien, & d'où l'heur se puisse parfaire 160. b  
 Raisons de ceux qui ont blâmé la Monarchie 207. a  
 Raisons de ceux qui fuyent le mariage 232. a. pour la defense d'iceluy 233. a  
 Raisons pourquoy le seccurs estranger ne vault riens 373. b  
 Raisons pour cognoistre vn iugement futur, & vie seconde 381. b  
 Rastrix, Duc de Cleues, auçuglé pour la foy faulcée 203. a  
 Rebellion & faction different 340. b  
 à la Recherche des secrets de Dieu comme il se fault comporter 19. b  
 de la Recreation 181. a  
 du Regne heureux sous les anciens Roys d'Egypte 303. a  
 Regne de Nemrod 302. b  
 rien plus difficile que bien Regner 314. a  
 Reigle à tenir en la Philosophie naturelle 20. a  
 Reigle de toute loy 289. a  
 Reigle d'Estat 342. b  
 Religion est vne tresgrande vertu 25. b  
 la Religion passionne les hommes 345. a  
 la Religion, est le fondement de l'Estat 277. a



vn des pilliers d'iceluy 314.a	seurs parties 278.a
seul ferme pied de toute monarchie 315.b	Republique represente vn corps 283.b
Remede contre toutes pas- sions 17.a	Republique Carthaginoise 301.a
Remede à toute douleur 148. a	Republique Lacedemonien- ne 301.a. troisieme espee de Monarchie 304.b
Remede commun des aneies illustres es choses desespe- rees 139 a	Republique Romaine 301.a comment deuenue florif- sante 104.b
Remede qui seul demeure aux subiects tyrannisez 295.b	en toute Republique deux poincts principaux 327.b
Remede pour subuenir à vn Estat corrompu 331.b	à la Republique cinq choses sont necessaires 350.a
de la Remonstrance, comme il en fault vser 72.b 73.b	au salut de toute Republi- que combien on doit defe- rer 351.b
Remonstrances que le chef doit faire aux gēs de guer- re 375.b	ce qui fait plus florir les Re- publiques 327.a
Remonstrances libres des anciens enuers les grands 74.b	Reputation ancienne des iu- gemens de la France 329.a
Renommee d'Erostrate, pro- uerbe 94.a	<i>Res veda Eluest ad Triarios</i> 363 b
Repetondes 341.a	Respect ne doit estre moi- dre à la mere qu'au pere 259.b
Repos vray de l'esprit en quoy consiste 60.b	Responce d'Isce sur la Tem- perance 88 b
Repos de l'esprit, d'où 129.b	Responce libre d'un Corde- lier au Pape Sixte 76.a
Repos de l'homme procede du dedans 161.a	Responce à ceux qui ont vi- tuperé le mariage 235.b
Reprehension doit estre se- crete 73.b	Responce à ceux qui veu- lent faire leur profit des dissensions de mesnage 248.a
instructions sur ce là mes. Reproche des biē faicts n'est louable 208 b	Responce aux raisons alle- guees contre la Monarchie
Republique que c'est 278.a	
Republique diuisee en plu-	

300. b	Richesses de l'Empire Ro-
Responce magnanime d'un	main 355. a
vieillard 326. a	Richesses inestimables de
Responce notable de quel-	Democrite 23. b
ques Polonnois touchant	Richesses admirables de Cras-
la force 132. a	sus 218. b. 219. a
Restablissement de l'homme	des Richesses mesprisées, exē
apres sa cheute 9 a	ples 171. a
Retardement de la vengeance	Rien trop 61. b. 77. a
diuine de quoy sert	Rien plus qu'assez là mes.
33. a	Rien de certain au monde 13
Reuerce deuë au pere apres	b. ne perpetuel 333. a
Dieu 258. a	Rien pire à l'homme que
Rhetorique, art de bien dire	l'homme mesme 13 b
36. b	Rien n'est en tout heureux
Rhodes commēt ruynee par	240 b
Demetrius 335. b	Rien n'a puissance sur la ver
à Rhodes quelles loix les	tu 27. a
plus parfaites 347. a	Rien plus excellent que l'a-
Rhodiens grands bastisseurs	my 66. a
215. a	Rien ne doit estre préposé à
Richard, Roy d'Angleterre,	l'amitié 65. a
esleu Empereur 305 a	Rien ne doit troubler vn cœur
Richard 2. Roy d'Angleter-	genereux 138. a
re, fait mourir de faim en	Rigueur & douceur doiuent
prison 337. a	estre egales aux enfans
Riche, qui est veritablement	256. b
170 a	Robert, Roy de Hierusalem
Riches & pauvres creez à	& de Sicile, Prince suyuât
mesme fin 254. b. commēt	39. a
different 173. b	Roderic Roy d'Espagne pri-
Richesses cōparees aux eaux	ué de son Royaume, com-
209. b	ment 116 b
Richesses nécessaires en vne	Rodoald, Roy des Lom-
Republique 354. b	bards, tué en adultere
Richesses dont on doit the-	116. b
fautizer 172 b	Rodolphe Empereur, tempe-
Richesses laissées par Da-	rant 90. a
uid à Salomon 355. a	Gg iiij

T A B L E.

Rodrigue Sarmiento quel ducil mena de sa femme 246.a	ruyné du Royaume du Peru 304.b vn Royaume n'est qu'une grande famille 312.a
Romains ont vescu sous gou uernement Royal 300.a quelles loix plus parfaites auoient 347.a comment paruindrent à ce grand Empire 335.a	Royaumes changent par le vice. 32.a. florissent par ius tice 192.a
les Romains sages & con stans en l'aduersité 167.a	Royaumes & Estats perdus pour auoir denié iustice 199.b
Romule, fondateur de Rome 321.a	Royauté comparee à l'eco nomie par Aristote 305.b
les Roses blanche & rouge comme assemblees és ar moiries d'Angleterre 337.b	Ruine des Monarchies, d'où 298.b. 305.a. 316. b. 340.a. 343.b. 359.a. 366.a
le Roy est comme vn pere de famille 301.b	Ruine de l'Empire de Con stantinople & de Iudee 336.a
le Roy comparé à vn bõ Es cuyer 327.a	Ruisseau troisieme de l'hon nesté 127.b
le Roy est par dessus les E stats 287.b	Ruisseaux de la fontaine du deuoir, quatre 46.a
le Roy & Tyran different 302.b. 306. b	Ruses des enuieux & mesdi sans 212.a
du Roy d'Ethiopie 304.b	Rutilius banny, porte son e xil constamment 167.b
vn Roy tout vieil va à la le çon 274.a	S.
les premiers Rois Romains sacrificateurs 304.b	Sacrifice agreable à Dieu 152.b
les Roys Egyptiens comme se gouuernoient. 303. a. ze lateurs de iustice b	Sacrifices de trois sortes 352.b
les Rois de France sont sa crez. 304.b	Sage, est mot propre à Dieu 11. b
les Rois à quoy se doyuent plus exercer 38.a	le Sage doit auoir honte de faillir deuant soy 33.a
Royaume biẽ-heureux, quel 359. b	le Sage meurt volõtiers 28.b
Royaume de Iudee commet	le Sage ne doit cõbattre qu'e guerre iuste 3.b

le Sage ne desire qu'une seule chose	230.a	bles	284.a
les Sages doyvent presider	281. a	Sciences humaines ne sont que tenebres au regard de la lumiere diuine	377.b
contre les Sages de ce temps	180.a	Sciences les plus necessaires sont à apprendre	37.a
Saladin commet s'empara du Caire	374.b	Scilurus comment enseigna ses enfans à auoir concorde	263.a
Salomō puny en sō fils pour sa paillardise	116.a	Scipion l'Africain, doué d'admirable remperance	88.a
Salomon abestuy par ses concubines	232.b	abandonna en fin les affaires d'Estat	89.b. comment suyuy. 105. b comēt craine
Samory, Dieu en terre, tiltre du Roy Indien	304.b		313.a
Samson trahy par Dalida	232. b	Scipion l'Africain disoit, ie ne le pensois pas, estre indigne de l'hōme sage	311.b
Saphor deffoit Valetia	121.b	Scipion Emilien commēt viuoit	99.a
Sapiēce est lumiere du cœur humain	346.a	Scipion Nasique dissuadoit la destruction de Carthage	134.b. 179.a
Sapiēce necessaire en vn Roy	319.a	Scythes iadis viuoient sous Monarchie	300.a
Sapiēce pourquoy est donnee	346.a	Secours estranger ne vault rien, pourquoy	373.b
Sardanapale intemperant & voluptueux	93.a	Secret bien celé	64.a
Sauuages viuent sous Rois	300.a	Secret de l'armee doit estre bien gardé	371.a
Scaurus non vindicatif	187.a	Secrets de nature. 10.b. grāds	11.a
Science est vtile, delectable, & honorable. 35. b. necessaire à l'homme. 37.b. & aux gouuerneurs des peuples	36.a	Secretaires d'Estat	323.b
Science doit estre embrassée de la femme	249.b	Secretaires des finances en trop grand nombre	343.b
Science politique cōme s'entretient	182.a	Sectes de Philosophes, trois	24. b
Science Royale, Philosophique, & politique sembla-		Secundus interrogé que c'estoit de la femme	231.b

T A B L E.

Sedition comprend toute ef- pece de mal 333.b	Sentence belle de la concor- de des freres 163.a. touchât le conseil 316.b
Sedition mauuaife & perni- cieuse 333.a	Sentences notables pour les Iuges. 199. a. touchant la foy b
Sedition à Paris pour les sub sides 341.a	Sentences notables des Escri- tures pour les enfans 258. b. & seruiteurs 163.b
Seditions de France 338.a	ne se Scoir sur le boisseau que c'est 178.b
premiere cause des Seditiōs, & principale 340.b. autres causes 343. a	Sept, nombre appellé des He- brieux sacré 170.a
Semence de la Republique, est l'enfance 255.b	M. Sergie, magnanime 130.a
Senat que c'est 320.b	Seruice deu à Dieu & au prin- ce 292. b
Senat, mot, d'où est venu, & comment est composé de vieillardz 274.b	Seruiteurs ne doiuent estre defraudez de leurs loyers 255.a
Senat des Atheniens, erigé par Solon 321.b	Seuerité que c'est 198.a
Senat des Lacedemoniens e- stably par Lycurgue 321.a	Seuerité trescruelle de Pison 198. b
Senat des Romains estably par Romule 321.a	Siciliens deuenus sauuaiges par les guerres 360.a
Senateurs, iadis Iuges seuls de tous procez 328. a	leurs loix plus parfaites 347. a
<i>Senatus</i> 274.b	Sicyoniens quelles loix a- uoient 347.a
Seneque, d'exquise memoire 43. a	Sigismōd Malateste, tué par son filz 94.a
<i>Senes</i> 274. b	Signe d'un Atheiste 218.a
Sens naturels conioincts au corps 11.a	Signe en vn pere, qu'il hait ses enfans 257.a
comme on est poulcé à suy- ure la Sensualité 177.a	Signe de la ruyné d'un Estat 327.a
Sentence belle de Socrate, touchant la force 132.a	Signes de l'ire de Dieu 100.a
de la magnanimité 141.a	Signes d'un Estat corrompu 329.a
de l'iniure 183. b	Silence est fort propre à la
de l'iniure 180.a	
Sentence belle d'un ancien 175.b	

femme	249.a	Soin & vigilance requise au
Similitude belle	84.a.92.a.	magistrat pour garder son
302.a.137.b		Estat
Simplicité trop grande des		349.b
Princes est pernicieuse		Soin de salut que doit avoir
124.b		le chef des gens de bien
Sobriété est cause de la lon-		369.b
gue vie 95. b. vn ayde à la		du Soin qu'il faut prendre de
santé	96.a	l'institution du Prince
Sobriété d'Alexandre	97.b	308.b
Société coniugale	231.a	le Soleil est le Roy entre to <sup>r</sup>
Société de mariage comme		les astres
s'entretient	246.a	276.b
toute Société doit estre rete-		Solon, législateur des Athe-
nue par police	276.b	niens
Socrate, dit Prince des Phi-		288. a. établit leur
losophes 6. a. vicieux de		Senat
nature 85. a. constant à sa		321.a
mort	167.b	Solon libremét repréd Cice-
Socrate outragé ne se veult		sus 75. a. se disoit appiédré
venger	186.a	en vieillissant
cōstant à supporter les im-		321.a
perfections de sa femme		Somme de nostre deuoir en-
244. a. ses dicts notables		uers Dieu
81.a.90.b.132.a.140.b.171.		381.b
b.124.b		Somme du deuoir du Prince
Socrate 24. heures entieres en		319.b
contemplation	39.a	Sommeil de l'esprit pire que
Socrate & autres tout vigils		la mort
apprirent plusieurs scien-		209.a
ces	274.a	contre Sorciers, Magiciens,&
Soin qu'il fault prendre de		faiseurs de Natiuité 220.a
l'institution de la ieunesse		le Souldan du Caire par qui
264.a		esleu
Soin à eslire des precepteurs		305.a
pour les enfans	266.a	Soupper de grande despense
le Soin qu'on a auourd'huy		103.a
pour l'institutio des enfans		Source de tout bien, igno-
est petit	264.b	ree par les Philosophes
		19.a
		Source de toute vertu
		26.a.
		de toute sapience
		49.b.d'a-
		uarice,& des delices
		214.b
		de toute corruption de iu-
		stice
		330.b
		Source des guerres & tyran-
		nies
		104.a

# T A B L E

Source vraye de tous nos maux 333.b	Sultan Solymâ cruel enuers Hibrahim Bassa 304. a.
Source des perturbations, & leur nature & effects 16. a	326. a
Source des corruptions és Re- publiques 164. b	Sumptuosité d'un Cordelier 103. b
Sous, Royde Lacedemone, de grande temperance 90. a	Superfluité que c'est 100. b
Souuenir qu'il fault auoir de ses fautes 124. a	Superfluité retranchee en La- cedemone 104. b
Souueraineté que c'est 182. a. b	contre la Superfluité d'accou- stremens 105. a
Spurius Meli <sup>r</sup> massacré pour son ambition 111. a	Suysses ne prennent rié pour iuger 330. b
Sterilité preferée à fertilité 96. b	Suysses de quelle prudence vsent, combattans avec les François 364. a
Stilpon philosophe vertueux 17. b	Suysses par qui soudoyez 374. b
Stratageme de guerre notable 130. b.	Suyre Dieu, & obeyr à la raison mesme chose 172. a
Stratonieus se moquoit de la superfluité des Rhodiens 215. a	Sylanus se tua pour l'amour de sa femme 245. b
des Subiets pourquoy on se doit seruir en guerre 372. b	Sylla Dictateur se disoit en- fant de fortune 226. b
contre les Subsidies & exa- ctions tyranniques 318. a	surnommé l'Heureux 336. a
Subsidies imposez, cause prin- cipale des seditions 340 a	Syraeuse comment ruynee 335. b
Succiez de toutes choses, d'où dependent 219. b	
Suleyman feit tuer trois de ses enfans, pourquoy 110. b	
Sulpitie suyuit Lentule son mari en habit d'esclau 250. a	
Sultan Solyman comment traicta ceux de Castro 204. a	
	T
	T Amburlan, de berger fait Monarque, deffait Ba- iazeth 121. b. 228. b
	Tápços 134. a
	Tarquin, Roy de Rome, pri- ué de son Estat à cause de son insolence 116. a. 300. b
	Tartares viuét soubsgouver- nemét monarchique 300. a
	Taxiles, Roy des Indes, vou- lut cōbatre Alexādre par

## T A B L E.

bienfaits	155.b	à la science	22.a
Telecius	259.a	Tesmoignage de l'ire de dieu	
Teles	169.a.174.b	pour paillardise	116.a
Temerité, & de ses effects		Tesmoignage certain de la	
137.a		ruyne des Republiques	
Temerité d'Isadas	137.b	186.	
Temperance que c'est	87.a	Testament de S. Louys	1x.
ses parties quatre	87.b.	Roy de France	318.a
Exemples d'icelle admirables	88.a	Theundezille, Roy d'Espagne occis pour adultere	
Temperance commande aux passions necessaires	89.b	116.b	
Téperance doit estre au Prince	319.a	Thales Milesien florissoit du temps d'Achab, Roy de Iuda	11. b
sans Temperance nulle vertu ne peult estre	86.b	Thales pourquoy ne se vouloit marier	231.b
Temperance de Pompee contre l'ambition	89.a	Themistocle, de grande memoire	42 b
Temple d'Apollo, au milieu de la Grece	321.a	vicieux de nature	85.a
Téple de Diane, par qui brulé	94 a	ialoux de son honneur	120. a. b
Temple de Ianus fermé sous Nume par 43. ans	358.a	Themistocle fut cause de la deffaitte de Xerxes	11. b
Temple dédié à la Peur	133.b	Themistocle prefera pour son gendre l'honesté au riche	237. b
à misericorde	153.b	Themistocle banny, comme finit ses iours	29.a
Téples deux dediez à la vertu, & à l'honneur	118.b	Theodoric, Roy des Gois	283.a
Temples edifiez à fortune	126.b	Theodose vouloit, en cas de punition, ses lettres n'estre executees que trente iours apres	151.b
Temps combien chose precieuse	181.a	Theodose donnoit dix iours aux assiegez de relasche, premier que les battre	369.b
Téps pour parler, deux	62. b.	Theopompe comment obuia	
du Temps de paix, & de guerre, & de leurs effects	357.b. 359. b		
Tenir les Estats, que c'est	324.b		
Tesmoignage de grâdamour			



T A B L E.

aux remuemens du peuple	Manlius Torquatus severe
279. a. les dictz notables	198. b
258. a. 325. a	Torquatus le ieune, chassé
Theorique que c'est	par son pere, se tua de re-
355. b	gret
Thomas, Empereur de Con-	260. a
stantinople, tué en plaine	Touche libre d'un payfan à
Eglise	vn Archeuesque
345. a	76. a
Thresoriers de l'Espagne	Tourment des iniques
323. b	32. b
Tibere malicieux	la Tournelle
59. b	329. b
Tibere changeoit ses lieute-	Tout est maintenu par accord
nans, pourquoy	dans discords
347. b	10. a
Tiberius Grachus de gran-	Tout est rendu vtile par ver-
de amitié vers sa femme	tu
245. b	26. b. fait ioug à icelle
Tien & mié cause de la ruy-	27. b. est à mespriser pour
ne des Republiques	elle
136. a	297. b
doiuét estre bannis du ma-	Tout est à inger par la fin
riage	168. a
246. a	de la Trahison
Tiltres d'un bon Magistrat	201. b
293. a	Trahison ne peult auoir pla-
Tiltres excellens d'un bon	ce en vn cœur magnanime
Prince	142. a
323. a	Trajan à Plutarque, pour la
Timides sont tousiours pe-	remonstrance
tits	75. b
135. a	de l'ambition
Timocratie que c'est	112. a
279. b	touchant les seditiōs
Timon, ennemy de la nature	335. a
humaine	de la paix & guerre
8. a	361. b
Timothee Capitaine	Trajan loué par les historiēs
369. a	pour sa iustice
Tire Empereur, bon & libe-	192. a
ral Prince	Trajan esleué iusques au ciel
213. a	par Pline, pour sa bonté
Tite Flamin loué, à cause de	311. b
sa bonté	Trajan nō iamais vaincu en
70. b	bataille
ialoux de gloire & d'hon-	36. a
neur	son dire touchant les grā-
110. b	des armees
demanda Hannibal pour	316. b
le faire mourir	Traictement que faisoiet les
227. b	Grecs à leurs prisonniers
Torquatus refusa le Consu-	28. a
lar	Traictemēt qu'on faisoit an-
58. a. 89. b	

ciennement aux traistres 203.a	Tyrannie odieuse 306.a
Tranquillité de l'esprit 44.a	307.a.b. comme apparoiſt 216.b
Tranquillité de l'ame que c'est 133.a	Tyrānie & iniuſtice ont vne meſme fin 196.b
Trauail, eſt ouurage perpe- tuel 177.b	Tyrānie ne peut eſtre de du- ree 307.a
Triare, cōbattit avec ſon ma- ry, en bataille 249.b	de la Tyrannie, & nō de Ty- ran 306.a.b
Triaires 363.a	
Tribun militaire, general de l'armee 365.a	
Tristeſſe comme ſe peut eui- ter 159.a	
Triumvirat 109.b	
Troye deſtruite à cauſe d'Heleine 132.b	
Tubero diſoit le deſeſpoir eſtre vn donjon inuincible 376.b	
Tuer n'eſt permis ſon Prince ſouuerain 307. b	
Tures viuēt ſoubs Eſtat Mo- narchique 300.a	
les Tures comme ſe feirent ſeigneurs de l'Orient 374.b	
Tyr comment ruynee 335. b 376.a	
Tyrā & Roy en quoy dif- ferent 302.b. 306.b	
le Tyrā appellé ſeruiteur de Dieu 294. b	
Tyrans ſont naturellement hays 293.b	
la vie des Tyrans ne pend qu'à vn filet 307.a	
trête Tyrās occis en vn iour à Athenes 307.b	
Tyrannie que c'eſt 278. b	
	V
	V Aillance és cœurs des hommes d'où procede 362.b
	Valentinian mort de cholere 152.a
	Valerian mort priſonnier 228.a. 121.b
	Valerie veſue treſſage 239.
	Valerius Corneli⁹, vray chef d'armee 367.b
	cōtre la Varieté des ſols plai- ſirs és feſtins & banquets 97.a
	contre les Vanteurs 119.b
	Vapeurs dont les yeux de l'a- me ſont eſblouys 206.a
	Varieté eſiouyt l'eſprit 225.a
	Vectius tué, pour ne recuerer le Tribun paſſant 328.b
	Vehemence ſoudaine perni- cieuſe 148.a
	Vehemence où neceſſaire 73. a
	Venceſlaus, Roy de Hōgrie, chaffé de ſon Royaume 144.b
	Véde, Royné de Ruſcie, pour

T A B L E.

quoy se ietta en l'eau 238.a	26.b. 167.a. son propre ef-
Vengeance d'où precede 156.	fect 118.b
b. louable espee d'icelle	la Vertu n'est pas sans affe-
184.b	ction 148.b
de la Vengeance qu'il fault	à la Vertu tout fait ioug 27.b
chercher des enuieux &	par Vertu tout est rendu vi-
mesdisans 223.b	le 26.b
Vengeāce cruelle de Ariadne	en Vertu il fault tousiours
243.b	profiter 270.a
le Ventre seul ingrat 96.b	de la Vertu plus digne du ge-
n'a point d'oreilles 102.a	neroux 147.b
Ver qui ne meurt iamais 32.b	Vertu & graces de Platon,
la Verge ne doit estre espar-	236.a
gnee aux enfans 256.b	Vertu morale consiste en me-
estre Veritable, fondemēt de	diocrité 25.b
grande vertu 65.a	Vertu de force que c'est 128.a
Verité est necessaire au Prin-	Vertu de la Loy est en la Re-
ce 318.b	publique 285.b
Vertu est tousiours sans pas-	Vertus en l'ame, trois 11.b
sion 17.b	Vertus cōiointes à la man-
Vertu est seule puissante 25.	suetude 154. b
a. 27. a. ne cede point à la	les Vertus cōme sont entre-
calamité 28. a. se fait estimer	liees & dependantes l'une
de l'ennemy 27.b. triō-	de l'autre 359.a
phe de l'ennie 29.b	le Vertueux n'a rié à souhai-
Vertu est le seul bien 24.b	ter avec passion 26.b
ne se peult estimer 27.a	le Vertueux cherche les cho-
où mōstre sa grandeur 28.	ses honnestes, non les se-
b. fait florir les Royaumes	crettes 59.a
29.b	Vespasian nō ambitieux 112.
Vertu est le seul lustre de la	a. sobre 99.b
Noblesse 354.a	Vespres Siciliennes 366.a
doit estre apprise dès la	Vice, est du genre des infi-
premiere enfance 270.a	nis 30. b
Vertu est l'effect de la rege-	essence propre d'infelicité
neration 25.a	31.a. seul mal de l'ame 30.b
Vertu tiēt le milieu, & est ex-	propre appanage de l'hom-
treme, comment 26.a	me 163.b
Vertu comparee à la Palme	le Vice se monstre tousiours
	31.b

31. b. fait comme l'hydro- pisie 30. b. dispose les hom- mes à tous mal-heurs	Victoires d'Alexandre 31. b
31. a	Victoires insignes de Cesar 32. b
le Vice combien doit estre o- dieux 31. b. comme deçoit les hommes 34. a	Vie humaine que c'est 39. a
le Vice est à hayr, non les hommes 224. b	la Vie humaine pleine de va- nité 7. b
le Vice ioinct à l'authorité, plus infame & pernicieux 31. b	la Vie comparee au ieu du ta- blier 101. a
23 Vice procedent les chan- gements des Royaumes 31. a	la Vie des hommes comparee aux ieux Olympiques de Grece 18. b
contre le Vice comme se fault reparer 33. b	Vie coniugale, belle & hon- neſte 230. b
du Vice de iurer 152. a	Vie heureuse en quoy confi- ſte 377. b. 382. a
Vices qui ſuyuent l'intempe- rance 92. a	Vie ſeconde comme ſe co- gnoist 393. b
Vices que produit laſcheté 136. b	Vie ruſtique fort eſtimée des anciens 356. b
Vices où tombent ordinaire- ment les curieux 81. a	Vie ſimple & ſobre des plus celebres Romains 95. b
Vices cinq que rapporterent les Romains de l'Afrique 79. a	la Vie comme eſt à hayr 386. a
en toutes eſpeces de Vices nous abondons 337. a	la Vie des intemperans ſem- blable à celle des beſtes 94. b
le Vicieux eſt ſeul captif 31. b	Vie des bons vieillards 275. a
Victoire plus grande, quelle 369. b	la Vie des meſchâs pourquoy ne peut eſtre tranquille 195. b
en la Victoire, l'inſolence ne nous doit aueugler 375. b	la Vie du pere doit eſtre vn miroir de vertu à l'enfant 257. a
nulle Victoire vraye ſans cle- mence 377. a	de la Vie delicieuſe & Epicu- rienne 101. a
la Victoire vient de Dieu 376. b	de la courte Vie deſhumains, aſſez longue ſi elle eſtoit bien employee 101. b
	cacher ſa Vie, que c'eſt 180. a

T A B L E.

de la Vieillesse	274. a
Vieillesse ne peult rien sur la vertu	29. a
la Vigne combien de raisins apporte, & quels	97. b
Vin defendu aux Roys d'Egypte	97. b
Violence de la foy	199. b
<i>Vir</i>	273. b
Virilité de l'homme	là mes.
<i>Virtus</i>	là mes.
Visage masqué des voluptez	113. b
Vitellius Empereur, superflu en viandes	103. b
Vniuersitez de Paris & Paue erigees par Charlemagno	39. b
Vocation legitime des magistrats	282. a
Volupté que c'est	113. b.
cause des passions	13. b.
peste mortelle.	91. a.
but des superfluitéz	101. a.
hameçon de tous maux	112. b
Vouloir à Dieu, c'est pouoir & parfaire	231. a
Voyages de Platon & d'Apollonie	79. b
Voye d'action ostee aux enfans contre leurs peres	259. a
contre la Voye de faict, notable	185. b
de l'Vsage bon des biens terriens	382. a
du bon Vsage des richesses	207. b

Vsüre est sur tout vn gain sordide	253. b
l'Vsüre de toute sorte, est defendue	253. b
l'Vsurier plus meschant que le larron	251. b
Vtilité qu'apporte aux femmes le sçauoir	243. b

X

<b>X</b> Enocrate Philosophe, dit par Phryne, tronçonné de bois, pour sa continence	88. b
Xenocrate mespriseur des richesses	171. b
Xenophane se dit couard des choses deshonestes	125. b
Xenophon guide de prudence indieible	39. a
Xerxes chassé par les Grecs, comme effeminé	93. a
Xerxes quitta l'Empire à Ariamenes son frere	262. a.
sa mort	260. b

Y

<b>Y</b> Eux de prudence, trois	50. b
contre l'Yurongnerie	98. a

l'Yurögnetic de quelles choses est cause	101. b. & 102. a
--	------------------

Z

<b>Z</b> Agathains viuent sous estat Monarchique	300. a
--	--------

T A B L E.

Zaleuque se fait creuer vn œil, pour la loy enfreinte par son fils . . . . . 115. b	Zenon Philosophe , magna- nime . . . . . 28. b
Zeles des Iuifs à leur loy 46. b	ses dicts notables, touchât la taciturnité . . . . . 64. a
Zenobie, sçauâteen plusieurs langues, à seruy de prece- pteur à ses enfans . . . . . 268. b	de la honte . . . . . 125. a
	de la pauureté . . . . . 175. a
	Zenon Isaurique , enterré vif par sa femme . . . . . 243. b

*Fin de la Table.*

H h ij

AVCTEVRS CITEZ EN CE  
discours Academique.

**Æ**Lius Spartianus.

Agapet

Appian.

Aristophane.

Aristote.

Athenee.

S. Augustin.

Aulugelle.

Bible.

Boëce.

Budé.

Cassiodore.

Cicéron.

Contarin.

Cyprian.

Demosthene.

Denys Halicarn.

Diodore.

Dion.

Diogene Laërce.

Eralme.

Euripide.

Eusebe.

François Alvarez.

Fregose.

Herodote.

Hesiode.

Homere.

Horace.

Iosephe.

Isidore.

Isocrate.

Iul. Cesar.

Iulian. Iureconf.

Iustin.

Iustin le martyr.

Iuuenal.

Lactance.

Lucrece.

Macrobe.

le Maistre des senten-  
ces.

Martial.

Menandre.

Orphee.

Ouide.

Paul Ioue.

Philelphe.

Phocylide.

Philippe de Comi-  
nes.

Pindare.

Paule Emile.

Platon.

aute.

ne.

Plut ne le ieune

Polarque.

Poi be.

Po core Vergile.

r nius.

or.

augore.

Quintilien.

Registres du Vatican.

Saluste.

Sieffel.

Senecque.

Sophocle.

Speron Speroni.

Suctone.

Terence.

Theognis.

Theophraste.

Thucydide.

Tite Liue.

Troge Pompee.

Valere le grand.

Varro.

Virgile.

Volaterran.

Xenophon.

h iij



## Extraict du Priuilege.

**P**AR lettres patentes du Roy donnees à Chenonceau le premier jour de May, mil cinq cens soixante & dix, permis à Guillaume Chaudiere Libraire iuré en l'Université de Paris, d'imprimer, faire imprimer, & vendre en l'Academie Françoisse. En laquelle il est traité de la correction des mœurs, & de ce qui concerne le bien de la République, & de ce qui concerne le bien de la France, & de ce qui concerne le bien de l'Europe, & de ce qui concerne le bien de l'humanité. Par les anciens sages & hommes illustres. Par Pierre de la Primaudaye, Escuyer, Sieur dudit lieu, & de la Barre, &c. Avec défenses à tous autres de s'entremettre de dix ans de les imprimer, ou faire imprimer, vendre ny distribuer, sinon du consentement dudit Chaudiere: sur peine de confiscation de la marchandise, de tous despens, dommages & intersts, & d'amende arbitraire. Vu & en outre ledict Seigneur, qu'en mettant par bref le contenu desdites lettres patentes, à la fin, ou au commencement desdits livres, & en les tenant pour deuement signifiees, & venues à la notice de tous, comme si expressément & particulièrement leur auoyent esté signifiees, comme appert plus amplement par lesdites lettres patentes.

Par le Roy en son Conseil.

DE LA LVCE.





